

#### آ غازاً س ذات بایر کات کنام ہے کہ تمام تعریقیں اُس کے لیے مختص ہیں جورتھان بھی ہے رحیم بھی اور جم سب اُس کے بُودو علا کھتا ج ہیں اورو بی ذات والہ صفات ہے جو قوت کارکی ارزائی عطافر ماتی ہے

2

ستانی سلسله سه مایی ''لوح'' راولینڈی شاره۳،ایریل ۲۰۱۷ء

آپ جارے کتابی سلیلے کا حصر بھے سکتے

ہیں حرید اس طرق کی شائی دار،
مغید اور نایاب کت کے حصول کے لئے
حارے وائی ایپ گروپ کو جوائن کریں
ہوارے وائی ایپ گروپ کو جوائن کریں
ہواری بیشل

ميراط هيل : 03478848884 مدره طام : 03340120123 حين سيادي : 03056406067

مدير:متازاحرشخ

#### جمله حقوق محقوظ

مد ریکا مصنفین کی آ را ماور مندر جات ہے منفق ہو ناضرور کی نیس۔ حالات وواقعات ، مقامات اور ناموں بیس کمی تم کی مماثلت بھن اتفاقیہ ہوگی جس کے لیےاوارہ ذمہ وارتیس ہوگا۔ کمی بھی قانونی کارروائی کی صورت میں قلمکار خود ذمہ دار ہوگا۔

سهای کا بی سلسله "اوح" شاره سوم: اپریل ۱۹۱۷ء برتی کتابت وتزئین: ندیم صدیقی قانونی مثیر: عمران صغور ملک ایدووکیت پلشرز: ربیم پیلشرز، اُردوباز اربکراچی، 2628383، 201-201

> قیت : ۷۵۵ روپے بیرون ملک : ۴۰ ڈالر

email: toraisb@yahoo.com

"اوح" ملے کے پ

کراچی: ربیر پیکشر ز، آردو بازار، کراچی حیورا آباد: ربیر پیکشر ز، دسمالیدوژ، حیورا آباد 8388-2020 مثمان: ربیر پیکشر ز، گلکشت کالونی، ملمان، 1738-651 061-061 لا بور: ربیر پیکشر ژ، میان مارکیت، غزنی سنریت، آردو بازار، الا بور 9423-7232278 راولپنڈی 1557-5773250 راولپنڈی اسلام آباد: ربیر پیکشر زیشنج او پلاز د، گاروژن کائی روژ، راولپنڈی 1557-5773250

نگارشات بين كاپية: 27-E، لين نمبر 2 بيشل يارك رودُ ، كلستان كالوني مراوليندُي

## نحسن ترتيب

19	متازاهدگ	• فاممانگشت بدندال ہے اسے کیا کہیے حرف اور
		• شام شبر بهول مین شمعین جلادیتا ہے تو
23	29 ct	پانی سے بعرے ابر کے محروں میں وہی ہے
23	FE	کوئی نہیں ہے رستہ اب انجراف والا
24	شابدوحسن	موسم بہاری آ جنوں سے تی صبح میں ایک حمد
25	مها و پيرا حمد	قوت ِنطق و کلام اور قلم اس کی عطا
25	دضيدسيحان	الحسارة
		• كرم الصشركرب وجم
29	احسان اكبر	جوزبال بدذكري جلاتو على مين كالحداثك بحى
29	جليل عالى	بہت جیران ہو ہو کرز ماند و کھتا ہے
30	سليم كوثر	جرت كى تاريخ من اكبهم سفرى باقى روكى
30	سيدانورجاو بدباشى	گلدزبان به کمال عمر مختصر کا ب
31	جنيرآ زر	منزل شوق محد كور كار بكررا منزل شوق محد كورير
31	A. S. 2. 3. 30 May .	حضور ماليني نعت كامطلع سجاديا جائ

		• محبت جوامر ہوگئی
35	ڈ اکثر وزیرآغا	محور نمنث كالحج لا موريس تغليمي قيام
38	ڈاکٹر اتورسد ہے	صابرلودهی کے فاکے
		• تكريم رفت كال أجالتي بيكوچدوقريد
51	محقور تا بيد	كاش مين انظار حسين كي طرح لكيد على
53	سعادت سعيد	ا نظارحسین کی افسانه نگاری کا جو ہر
		وارد بونا داستان گو کاشپر جمرت بین اور خا کف بونا
57	مشرف عالم ذوتي	الياسف كے قبلے كے بندرول سے
63	صدق	اب سنا ہے کہائی کار کیا
		• يادآتے ہيں زمانے كيا كيا
73	محمرا ظبيارالحق	محل زمینوں کے خنک رمنوں میں
78	حسن عباس رضا	امرتاريتم سايك ملاقات
82	سلمان ياسط	كماليد
		• ہزارطرح کے قضے سفر میں ہوتے ہیں
91	شا بين كالحلى	در پیر استدم کاایک یادگارسنر
		• نظم لكھے مجھے ایسے كدر مانے واجوں
99	آ فآب ا قبال شيم	غالى عِلْبِين
99	آ فآب ا قبال شيم	بياكب بيل
100	شارناسک	میں چوتھی ست آ نکلا
101	فارناسك	آج میں اکیلا ہون
102	انجدامالمامجد	كوئى أميد بينه بجيتاوا
103	جليل عاني	كوتى حديث بصيرت

103	جليل عالى	سيف الملؤك
104	تعيرا جرناصر	ایک دفت آتا ہے ۔۔۔۔۔
104	تعيراحدناصر	مُشَّى في النوم
105	تعيراحدناصر	پسیائی اور محبت کی آخری لقم
106	تصيراحماناصر	میں تبہارے لیے عمنیں لکے سکتا
107	تصيراحدناصر	آخرى لفظ كے بے كار بوئے تك لكھتے رہو!
108	تسيراحدتاصر	منى پائس
109	تعييرا حمدناصر	ونثر وشاينك
110	ستيه بإلآ نند	"ב רצו ב רצו ברצו בל רצו ל ברצו ל בנים"
111	ستيه يال آند	دن پیشلیلوں کے ہوئے ہیں رُخصت
112	ا قبال فبيم جوزي	حبيل كرويب
113	ا قبال فيم جوزي	امرجيون
113	ا قبال فنيم جوزي	آ خري کناره
114	21,121	ايلان كردى كى څود كلامى
115	21/1/1	مر دیے حیاری میں
116	211121	فنا كانشاره نيس
117	21,121	ايبابهى كيا
118	على مرفرشي	ونگياري
118	على محرفرشي	اپریل کی پہلی کرن
119	على تدفرشي	زخمی پیمول زخمی پیمول
119	على محرفرشى	وهيمت
120	على محد فرشي	ز منی صحیف
120	على محد فرشي	خوشی کس موزیر پچرس
121	على تحد فرشى	أثهدرتكي خوابش
122	اشفاق سليم مرزا	سوليان اورا بدا ف
123	سعادت معيد	زندگی کا بوجھ
124	سعادت سعيد	تو يي عمل
125	سعادت سعيد	افسانه تگاری

126	معادت معيد	ئ <sup>ەھو</sup> پ
127	معادت معيد	فكرى ست
128	نعمان شوق	سر کے کے دونوں طرف خیریت ہے
128	تعمان شوق	جب الركيان تبيس مون گي
129	نعمان شوق	چین لفظ ایک محبت نامے کا
130	نعمان شوق	گراؤنڈزیرہ
131	فاطمدحسن	ان کمی پات کا دکھ
131	فاطمدحسن	بدلے موسم کے فاصلے سے
132	فاطمهمس	فلسطيني مان
133	ايوب خاور	زمیں اپنایانی أگل وے
134	ا يوب خاور	مون سونی رقص کے مجھے منظر
135	الوب خاور	ا مير مدهك كل آتش فام
136	حنثازاطير	زیس کا قرض بردهتا جار ہاہے
137	ممتازاطير	خوابول کی بے ترتیمی
138	\$ اكثر كور محبود	شايدتو نے تھيك كہا ہے
138	ۋا كىز كور محمود	شب رفت کے پہلوش
138	ۋا كىژ كوش محمود	رنك ،خوشبو ، ذا نقد ، آوازكيا ب؟
139	وحيداجم	Master key
140	وحيداتير	كبانى آئينه برداز آتى ب
142	نتويراجم	جب يارش ميس موتي
143	تتويرا جم	بهاري اورتمهما ري زياتين
144	توراجم	وہ کہیں نہیں بھاگ سکے
144	تيلما ورائي	وا دى كيلاش
145	افتتر ارجاويد	روپوش مونے كاون
149	اقتدارجاويد	بارش بری ہے
149	سعودعالى في	مليف
149	سعود عثاتي	تعارف كراناريش عاكا
150	سعيداجر	طلسی منع کی چڑیا

151	جواز جعفري	فتم أس آ كى
154	جواز جعفري	ياك ثي ما وَس كا توحه
155	تجييه عارف	كشورنا بهدكوزنده رجنا حابي!
156	مىر ئىجىد عار <b>ف</b>	کوئی ہے
156	تحبيه عارف	روبي
157	كوژ جمال	يرن _
157	كالرجمة ال	كباني كامامين
158	كوژ جمال	محاق
158	كالتر يمال	جنے کے لیے
159	احد حسين مجامد	يس
159	تابيدقر	آ کندگال کے نام
160	تاميدقر	" ہوا جا تی ہے"
161	فنبيم شناس كأظمى	مارے بحرے بیں
162	البيم شناس كأهمى	ساربال
163	لنبيم شناس كأظى	صدائني گم نيس بونش
164	حتيم شناس كأظمى	ا مير على تفك كي خدمت مين
165	جاديداحم	غياله جا ند
166	مصطفى ارباب	3 150
166	مصطفى ارياب	فيصلد
167	مصطفى ارباب	محبت ميں
168	مصطفى درياب	٦ دى
168	مصطفى ادرياب	دُ راسی غلطی
169	سيدكا شغب دمشا	مير _ ياس بمى ات باتھ نيس آ كے
169	سيدكا شف دضا	ال كرى دو يبرول ش
170	سيدكا شف دضا	اگرییں تممارے حسن کی موسیقی بناسکا
171	اقبال تويد	مجھلی پھر جا دری ہے
171	تخيسم قاطميه	ووانسانوں کو کھائے آرہے ہیں
172	تجبيم فاطمه	ہے سال کے لئے چھٹھیں
	7	و

توجین ماراقوی چول ہے	زابدا مروز	173
لاژ يوساهل پروات	ذاجرا حروز	174
مس تظمول كاد بوتا بول	على زيرك	174
كمنتفر	سعيداحد	175
المس المس	200	176
311	آ سناتھ کنول	176
محيت	ۋاكٹرشا ئستەز جىت	177
ايك متنزل نظم	تحكيل شام	178
میں تیری سرائے ہیں	عکیارشام	178
تا كداعظم لا برري ك ع بابر	فريج نقوى	179
ا يك يُرانا خواب	فريحانفتوي	180
مادے کمرے میں چول کی مبک نے	فريحانقوى	180
L23	شهاب صفدر	181
شبرمعتوب میں ہم نے مرنائیں	مر مدسروش	182
راتكاني	30/20	182
يم ك جابت امركروو	ارشرطک	183
يراسيحا!	تازيث	183
جھے تو وے ملنا ہے	سيميس دراني	184
سفيد بالول والائد ها	قرة العين قاطمه	185
زندگی معدوم ہے	قرة العين فاطمه	186
• رقص كرتا موالك عالم كويائي ب		
بالكو		404
	ڈا کٹرنز ہے عمیاس	191
س توسی جہال میں ہے تیرا فسانہ کیا		
من ہے أتر ابوالخض	دشيدا مجد	195
مجيشه بت جمااز، بسنت رُت كمر ي دوار	سَيِّي آ يومِا	198
محطيا سنتواه برحميت	يحم إلحسن رضوي	210

216	اتورزايدي	جور وسكوب
225	كوثر جمال	منزل
230	ميين مرزا	والش ايب
238	فغنغ	يار كنگ امريا
250	طاهرواقبال	وَحُول يَكُولا
256	محرالياس	غارزار
263	مجرعاصم برث	تین منظر (بیال و ہاں ہے)
266	اتبال نظر	مراجعت
268	اجمل اعجاز	political designation of the second s
275	زيب اذ كارحسين	بيا كعي سانيا
278	زين سالک	مجيرن ميں ألني كيسر كا تكزى
284	شاجين كالمحى	بالمجال موسم
290	عابده آتي	والهمي
296	دالعدائزية ء	13 C
302	معيس كرن	" مد ہوشی سفر کرتی ہے"
306	ا قبال خورشيد	ميدكا جنم
		• نہیں منت کش تاب شنیدن داستاں میری
311	مستنصر حسين تارز	" منتين فرام موجنجو ڈارو'' (''اورسندھ بہتار ہا'' کاايک باب)
317	مرزاحاند بيك	اناركل (ناول كے جارا بواب)
326	الحبيه عادف	F 2 5. 5 , 5
338	اخر رضاحیی	125.
		• لگار ہا ہوں مضامین تو کے پھرانبار
347	ڈاکٹر اتواراجمہ	اویب، قاری، کتاب اور دراس گاه
357	ڈاکٹر نجیب جمال	ار دوغول کی نی شعری جمالیات
366	جليل عالى	فكرِ اقبال ياتنهيم اقبال كاالهيد؟
376	دُاكْرُا قِبَالِ ٱ فَا تَى	ما يعد جديد كجرك جماليات
390	تفيراحمامر	لظم میں جدت وقد امت کا تضیہ اور تیسری لہر
		اوح9

397	ۋاكىر ناصرىجاس تىر	اختر الايمان كيظم مين جلاولمني كالأظبيار
417	ۋاكترركيس فاطميه	قرة العين حيدر كالأك افسانه "تارير چلنے والي"
421	محرحبيد شاج	منشأ بإد کے افسانو ل کا ایک شمنی موضوع
435	ۋا كىزارشەمجىود ئاشاد	شاونز اب علی قلندراوران کی اُردوشعری کا تنات
443	ۋاكىر عابدسيال	" لى ساؤ": كلا ئىچىنى شاعرى كى شامكارتقم
450	ڈ اکٹر عبدالوا جدمیم	ارد وغز ل اور مبتدی تنبذیب
464	ۋاكىزرجىتىلى شاد	وْ اكْتُرْ لْدَمْيِلَا وَسِيلِيوِ ا: اردورَرْ يَجْهِي الْكِيمِ مَعْرُدُمْ ثَالَ
		• چاہیے ہے جگر ، دا دو تحسین کے لیے
476	التح تحد ملك	جنیل عالی کافتی و <del>گ</del> اری اجتهاد
486	مشس الرحمن فاروتي	· محبت کی کتاب ' '
491	احسان اكبر	مهتازمفتي جنس اورناجنس نكار
500	اتورمسعود	سعودعثاني اورمعجز ةارتك بمو
505	ۋاكىرمىتازاجىرغان	تحتجری کائیلمخمصول کی عمکاسی پرچتی ناول
514	الياس بإيراعوان	ظغرا قبال كاشعرى بيانيه اورغالب
521	عمران عاكف خان	مشرف عالم ذوتی کے ناول ' ٹالہ مشب کیز' پر ایک نظر
		• غزل مثاعری ہے، کیا ہے؟
527	اتورشعور	کیا کوئی ضروری ہے ره ورسم بھی ہونا
527	ا تورشعور	إدهر دوست ين اور أوهر دوست ين
528	سحراثساري	جاں دے کے کہا میں نے وفا ہے کئیس ہے
528	سحراتصاري	محزررے میں بلندی کے ہرنشان سے ہم
529	خورشيدرضوي	شب غربت میں جوخوشبوے وطن پاس آئی
529	خورشيدرضوي	جم كرشفق بابريات سوكمياب
530	خورشيدرضوي	خما در د کا در مال نه کسی بات کاحل تفا
530	خورشيدرضوي	غم زمانه مبوزجور مهريان كي طرح
531	سيدنصرت زيدى	مورج ڈوب کیا ہے چپ کی مبر کوتو ڈول بتلاؤ

531	احدان انكبر	مسلسل انتك افشاني كاكوئي مدغانجعي بهو
532	روقی تنجابی	خلاؤں میں تو نو اانکی ہوئی ہے
532	روقی تجابی	زين آ كه بياء مان آ كه ب
533	سريدصهياتي	راكه ي بال وي بناتا ي
533	مردصبياتي	ڈ ھندیش <u>لینے ہوئے اسرارکوچھوتے ہوئے</u>
534	چلیل عالی	لا ندسکت تھا جے کوئی لیب ؛ ظیبار پر
534	جليل عاني	الشكي المسترك بشرنكا لتح بين
535	محمدا ظبها رالحق	اک اور بھی آئے گاز مانہ
535	مجرا ظهارالحق	كيسا تخاميرسلسلهم سيساتحه
536	سليم كوژ	م بچر بھی تھا بچ کے طرف دار ہوا کرتے تھے
537	سليم كوثر	ہماری بادوں کے سائرانوں میں کون جوگا
537	صا پرتفتر	بچھڑنے رنگوں کی ہیں خو دنما ئیاں کیا کیا
538	تجيباحد	م جھا <u>سے بحر</u> زر بھونکا حمیا ہے
538	نجيباحد	ہم نے دم دم منا فقت کی ہے
539	2012	خود پہر کھوا محتیار ہے جو ہے
539	ايراراجر	بدر تك بوئ يريشان يهال وبال بوكا
540	لها تت على عاصم	بيدور ودل عدم آثار تفا مكرايها
540	وياقت على عاصم	شهر برياؤ بناؤل كاجلا جاؤل كا
541	خالدا قبال ياسر	شابداس عشق ميس كهوياتم تها
541	خالدا تبال ياسر	سیٹی ہے میں نے کتنی زمیش ٹی تی
542	شامره حسن	پا بہجولاں ولی اس طرف جس طرف کے گئی ذیری لے محصرات
543	يا في احمد يوري	آ ندهیول سے شد ڈراچراغ جلا
543	پاقی احمد پوری	کسی طرح میستار در بهم تبین بول مے
544	156	تقييراو كى تب كهيس بنيا د مووے گا
544	12 En	ميا بندائ عشق ب يا انتهائي عشق!
545	منتازاطير	یہ جواک جرت سرام دجود ہے
545	ممتازاطهر	زندگی کے گمان کا کریں کیا؟
546	اثوارفطرت	بولوں کے درمیاں میں کسی پرتہیں کھٹا

546	ا أوار فطرت	میں را ہے اس کی تمینہ کے آ جار میں رہا
547	متظر بجو يالي	صبرتو دیکھوآ کھدیں دریار کھا ہے
547	متظريهو بإلى	صدادی ہے خوشبور جا ندتارے اول پڑتے ہیں
548	جاويداحمد	راز حیات ہے بی تو پھرای ادا میں رہ
548	و فا چشتی	ايسا كياب يحزنيس آتي
549	パラブロ	بیٹے تری وہلیز پیچانے کے نبیس ہم
549	اخرغار	حبيب جائے بيں جورات كى رانى مس كبيس بم
550	حسن عباس رضا	شہرِنا مبریاں ہے نکلوں گا
550	محبوب قلفر	خدا كاشكر بكرداب عائل آيا
551	اغتبارسا جد	جم البيخ عبد كره البيخ زمائي والملي بين
551	اعتبادماجد	مکال کود کیے کے ویران رو تے رہیج ہیں
552	سعود عثاتي ل	زرد،شہابی ،عبری، برگ تزال جمر کے
552	سعود عثاني	تكالتے رہے ساوگ خامياں جھيں
553	ر يحاندو وي	اپی خبر لے تو کوئی ہا۔ ہم کریں
553	ريجاندروجي	مو چناہے جا گنا ہے شا مری ہے مشق ہے
554	ا فعنال نويد	مكال أكيلا رباحم بجرنبيس آيا
554	افضال تويد	سیکھے پخیرہم جو سکھانے جس لگ سکتے
555	فخفتفر بإشى	م کھاس طرح ہو جرف کی آو <u>ٹ</u> س کی ندہو
555	تعمان شوق	دارو مدارسارا كهاني پركه ليا
556	تفريت مسعود	دات نه جائے ہیل چمن پرمانحہ کیا گزرا
556	تقرمت مسعود	تری بنسی میں کھنکتے حسین شام کے رنگ
557	محرثديم إلحاكليد	ہمارے حافظے ہے کار ہو گئے صاحب
557	محرشريم بكالتعد	خرد برائے جہاں اور دل برائے عشق خرد برائے جہاں اور دل برائے عشق
558	يشبهتن	عشق زارتونيس بيميان
558	افضل كوبر	ریس کے نقش پاکاابیا سلسلہ چراغ تھا
559	شبينا زمزل	عشق کی دلیمن جلوه آرائی
559	شبناذحزل	مرى كا منرتيس آيا
560	شهبناز پروین تحر	خود بنالین تھی میں تو اپنی سب گڑیوں کے گھر

560	حجاب عمياسي	ہیں آ مجھوں سے درود بوار پر مظریناتی ہول
561	ذاكثرارشدمحمود ناشاد	عيار سوچشن افتحا ريفاك
561	ارشد ملک	آج بخت رسائے مدکر دی
562	<i>مغري صد</i> ق	كياضرورى بكربر باست أحيالى جائ
562	مغرئ صدق	آ تکھوں میں ایک خواب می صورت اتار کر
<b>5</b> 63	الجرعطا ءالقر	روا ينول كا جالون من ركمنے والا بول
563	احدعطاءا لثد	اہے سب مسائل کاعشق آخری حل ہے
564	اشرف مليم	سب سے رشندا کے سار کھتا ہوں میں
564	ترم منور	یوں چھڑنے کا جوا مکان نہیں تھا پہلے
565	7.1/2/	متبهي تراخيال آحميا تومجر
565	スレンシン	ہے صحیح ذکھ آورشام ذکھ ہے۔
566	دا حنت مرحدي	لفظ کلباڑی ہے اور ہات آری ہوگئی
566	دا حنت مرحدي	مندعرش عقیدت ہے اتارے ہوئے لوگ
567	عابدسيال	برارطرت لے کے تیرانام پھرے
567	عايدسيال	جوميسر ہے بيهاں ، إنتاجمي أس پار ندجو!
568	رحمان حفيظ	بوئے جرت پیمائل چرکیس آہتہ آہتہ
<del>5</del> 68	دحمان حنيظ	نتي تغمير كاد مرينة فسول توت ميا
569	خورشيدر باني	زروپية اژاري پيوه
569	خورشيدر باني	خواب پھولوں کے دیکھتی د نوار
570	عبرين حسيب عبر	بل کمٹری بھرکا ہے مہمان چاہ جائے گا
570	عبرين حسيب عبر	ربيا ول بهى فغظ مشغله روميا
571	ونبيم شناس كاظمى	یا نہوں کے <u>صلقے میں</u> وہ پری زا دہوو ہے گی
571	خالد ملك ساحل	ز وال عمر كالحرف بهاؤ تحاجمه مين
572	شبا سيدصغود	گزر کے مرے دن میں مگرویں پر ہوں
572	شها سيصفور	سو <i>ین شهلا نرگس نام کی نو دن کلیال رہتی تھی</i> ں
573	نحيبه عارف	ندشر طازندگی بهوتم
574	جنيرآ ذر	مرس عرصة حيات بيس ركها كما <u>مجمع</u>
574	جنيداً ذر	نور کی جرا میدکوزند ورکھتی ہے

575	فاسم ليقوب	ڈرکے بھی زیاں کے سب ہے ، الگ تھلگ
575	قاسم بعقوب	ہم چیپ ہوئے تو مال نے سنانی شروع کی
576	عبرين صلاح الدين	<u>نىلى</u> منظر كو كھوجتى ہوئى شام
576	سچاد بلورچ	زندگی کی آرز وجمه ش اگرزنده نبیس
577	دضيرسيخا لث	خبال وخواب کی د نیابسائے رکھتی ہوں
577	شا ئستەمىنتى	تشناب آرز وكرين مح جم
578	افراسياب كامل	حصار کل ہے رعنائی بہت ہے
578	افراساب كامل	لمحول كيساتحو ساتحورواني كأجوكيا
579	تعمان فاروق	بدالك بات كهم سانبيس پياساكوني
579	تعمان فاروق	جب رکھے پاؤں أس نے پانی میں
580	افتحا رحيور	اس مشالت من بهت والت كزرجاتا ب
580	افتي رحيد	تحزشته شب جواتني روشن تقي
581	جهارواصف	جوكل زيل الإراب الموع تع جواب زيس اليل الإراب الوعيل
581	جباروا صف	ويى نسافر نسافز تكا بجيرة بينه يحمار باتعا
582	الحرشيريار	سائے تھا اُلکا نہیں موجود؟
582	احرشبرياد	سكوت رنك بينتش ورائح تقش ونكار
583	مصداق اعظمي	آ ہٹیں من کر ہی مرجاتی ہے محرا ؤں کی خاک
583	المهرجعفري	شعور ہے تو یہاں آئٹ می بھی ہوگی کہیں
584	زابدسعيدزابد	ما ندياتي' نه ستاره ماتي
584	زابرسيرزآب	پھول پھر سے بتایا ہیں نے
585	صغيرا تور	میں نے میرکب کہا تھا کہ سارا آ دھیڑد ہے
585	صغيرا تور	یقین مانو جوہم تمہار نے شیس ہوئے ہیں
586	خالد مجاداته	بس اپنی دهن شن وریاز ندگی کا بهتار بهتاریتا یی
586	خالد مجادا حمد	مكى كاباتهم باتحد يوجهوت كيا
587	نو پیرحبیدر ہاشی	عشق کے ہاتھ پید بیت کرو تعظیم کرو
587	نويدحيدر باثمي	مُضطر ب خاک بول میں اُو رکا پیکرتم ہو
588	ڈاکٹر خالدہانور	دن مسي طور سے كث جاتا ہے
588	فرحيت زاب	مس فقد رستاتی جیں گرمیوں کی دو پیبریں

<i>ں چیں پر جوبل پڑ ہے شایہ</i>	الماسشى	589
يسے بچرمسلسل كردول	الماسشى	589
اتوں ہاتوں میں چلی یا ہے ہتر ہے آنے کی	غمران عامي	590
فرید چیم میں اِک خواب پڑار ہتا ہے نربید چیم میں اِک خواب پڑار ہتا ہے	عمران عامي	590
. بال کی نوک پیر کھا سوال ہنٹا ای ا	خالدنديم شانى	591
لِ نا دال یقیس کر مے محبت اب تبیس ہوگی	ما جد جها تگیرمرز ا	591
نظری شاخ سے ہر پات جمزنے والا ہے	سعیدشارق	592
کوئی بہانہ تراشوں کہ جیب رباجائے	سعيد شارق	592
يك تصور كداة ل نبيس ديمس جاتي	جواد هي	593
یہ وہم جانے میرے دل ہے کیوں فکل نہیں رہا	جوادشخ	<b>5</b> 93
کان پڑتی ہے اک صدامیرے	شبيرنازش	594
بل و نيا كه يه وا دودرم يو <u>لته بين</u>	مشيرفياض	595
نبادشب کی مسافت فریب و چی رہی	عازيت	595
بہاں جذبوں کی قلبت ہوگئ ہے	تاميد هزى	596
ر د اک ایسا ہے دل میں جس کا در ماں میکھنیں	قد سيه تديم لا لي	596
لمرتجر بوجهدأ فضايا توخبيس حباسكت	همين سيف	597
نا فغوں کے شہر میں ، عداوتو ل کے زہر جس	سبيلدانعام صديقى	597
مگر بمیشه جم اک امتحال میں رہے ہیں	سيدعلى سلمان	598
ب <sub>ال</sub> تو وه چېره دار بلاعيب رنگ تھا	مینید عطاری	598
• قرطاس په بین جهانِ دگر		
مارے ہونٹوں پر مبریں لگائی جاسکتی میں اور ہاتھ یا تدھے جاسکتے ہیں	صدف مرزا	601
مارے ہونٹوں پر مبریں لگائی جاسکتی ہیں اور ہاتھ یا ندھے جاسکتے ہیں ایٹ ایکسپائز ڈھنس ۔۔۔۔۔	1	606
اب دوعالم مصدائ سازآتی ہے بھے		
نزل گا تیک غلام علی	وْاكْرْ الْمُحِدِيرُ وَيِرْ	611
از ل گائیکی میں زندہ لہجہ ہوتا بندہ آ واز ۔ ا <b>قبال ب</b> انو		620

#### 

خامدانگشت بدندان ہےا سے کیا کہیے (اداریہ)

### حرف لوح

کھے جیں کہ ادار میا گرخشق وعاشق کے جذبوں ہے لیم یز ہواوراس جی تھوڑی ی تغییں '' کی بھرار بھی آ جائے او تعلقی کا شہرہ و نے لگنا ہے۔ کی ہارسوچا کہ اگرا ہے ووافظ جذبات فی کے مانندی رہیں تو کیا چھا ہوگر بیا ایما مرض ہے کہ جے بیان کے بغیر کی کو آر ارٹیس ہیں وقر ارکی تصدیق تو ول ہے اُس وقت پھوٹی ہے بغیر کی کو آرٹیس ہیں وقر ارکی تصدیق تو ول ہے اُس وقت پھوٹی ہے جب پھوٹی ہو جائے اور مسلسل اچھا ہونے کی آمید بھی بغدگی رہے ۔ لوح کو 'الوح'' بنانے کا عزم جس طرح معتظر ہوئے تو جب بھی وقر اس کے مندرجات و مشمولات فوشہو کی طرح روح بیس طرح معتظر ہوئے تو شاید بھی اور قر ارکے معالی سمجھ بیس آئے گئیں۔ ابھی تو تعنی ابتداء ہے۔ ایک مسلسل عمل کا آغاز ہے۔ ایر بیاں رگڑتے ہوئے تو شاید بھی تو اس ہا ہوگی ہوئی تو گئی ہوئے تھی ہو۔ ابھی تو اس ہا دب کو وزیل اور تھی ہوں کو بیان کے وشٹے نگل آئیں جو کو شاید تھی ہو۔ ابھی تو اس ہا دب کو وزیل الفاظ میں پروئی ہوئی تحریق سالم کرنے کا بغر بھی نہیں آتا۔ اوب کے ویا ہے اور سے میں انہائی تھیتوں کو بریخ کا بخر بھی نہیں آتا۔ اوب کے جو ان کی دوشتاں ستاروں سے اُن کے دوشن الها ظ میں پروئی ہوئی تحریق کا کار حیات ہے کہ ان معزات کی تھیتوں کی بھوٹی کی کھرتوں اور سلیقوں کو بریخ کا تھمل یارہ ہے شائی۔ یہ تھی جارے جیں۔

"الور" "کواکی پر ہے کی بجائے ایک منوراوارہ بتانے کی وظن اپنے حساریں لیے رکھتی ہے کہ جس ہے رق ولفظ کی کر میں پھوٹی رہیں اوراس کے ہائے بجائے نوروٹنی میں ؤسلے معربی کن وٹو کا سامان ہنے رہیں۔ پہلے بھی عرض کیا تھا کہ "لوح" کا آ نیاز بہت جان لیوا تھا اور خود پرا عماو بھی کسی حد تک لرز ال تھا۔ اپنی و نیا ہی مگن ایک شخص کی عزشت واؤ پر تھنے جارہی تھی۔ اوب سے برس ہا برس کی ڈور کی کے باوجود تھی کہیں شد کہیں کوئی وضح اوب موجود تھی کہ بہت جمع کرکے اس شہرنا پر سماں میں اوب سے تعلق خاطر کے احماء کے لیے اولڈ راویٹز کے پلیت فارم سے منظم اور شاندار مشاعروں کا آ نیاز کیا او بہت بندھی کہ بچھ بوسکتا ہے۔ نیٹجٹا کہی مشاعرے و نیا کے طول وعرض میں اپنا وجود منوائے سے ساتھ ساتھ و نیائے اوب میں میری واپسی کا سب سے اور میں اپنی فطری براور کی کی طرف لوٹ آیا۔ ڈر تا ہوں کہ کسی دھوے یا تعلق کا کوئی پہلو ندفکل آئے گریج کی سب سب کہ ایسے مشاعرے مامنی بھید میں ہوئے ہوں تو ہر سے بھم میں نیس اور یہ وہ وہ وقت تھا جب اولڈ راویئز کے مشاعروں کے ساتھیں اپنی ہی وشع اور ٹو کے بالک تھے کہ جن کے مزینے واداور ہاتھوں نے تالی بھاتی ے کہ وہ وقت بھی آئے گا کہ اولڈ راوینز کے مشاع سے جس شرکت کے بغیر شاید کوئی سندا تیاز حاصل ندکر سکے۔ بھی مقام میں ''لوح'' کے لیے د کچار ہا ہوں اور اس کے لیے سلسل کوشاں بھی ہوں۔ معیار اور مقدار پر مجھوت کے بغیر کوئی سندافقار و شرف حاصل نہیں ہو گئے۔ نا راضیاں اور شکر رنجیاں کرچہ کی وجلائے رکھتی ہیں۔ ہرسوں کے تعلق بھی''لوں'' کے معیار کی راوین حاکل ہونے کا خطرہ لیے ہر وقت سر پر منڈ لاتے رہے ہیں گرکھا تھی سنز دشوار ترے۔ راستے ہیں کا نظرہ لیے اور شول میں اور منزل پر ویکھنے کے لیے کوئی مہل راستہ بھی دستیا بنہیں۔

''لوح'' کے دوشارے آپ و کھے بیکے ہیں اور تبسرا آپ کے ہاتھوں میں ہے۔ فیملہ بھے نبیں آپ کوکر تا ہے۔ تقا دحفرات اوراخبارات نے اس کے بارے ہیں جواکھاوہ میرے لیے باعث عز وشرف ہے۔الحمداللہ میرا سرفخرے بلند ے۔ شرمندگی یا ندامت سے جھے ہوائیں۔ بہت ہے محترم حضرات نے اس دوران اپنے قیمتی مشور دی ہے بھی نوازا اور بعض امور پر تنقید کے انداز میں رہنمائی بھی قر مائی۔ جناب ظفر اقبال نے اپنے کالم میں مشوہ دیا کہ 'لوح'' کی منٹامت بہت زیادہ ہے اور اس کی تربیل وتعمیم ہیں اے پڑھنے کے لیے رحل بھی مہیا کی جانی جانبی جانب سے مشورے اور دوستوں نے بھی ویئے کہ شخامت کو کم کر کے اسے بروقت اور سہ مائل کے طور پر نکا لئے کا بہرصورت اہتمام کیا جانا جا ہے کہ الوح" كاذا كقداورنشهر يزه كريولية لكاب-توعرض كياكه ش بمدوقتي مدينيس لوح ميراعشق توبيه كريد مير بدارق كاذراجه ہے نہ میرے تان و نفتے کا باعث ۔ مجھے اپنی معاشی سرگرمیاں بہرطور زیادہ عزیز میں کہ دی '' لوح'' کا سب ہیں ۔ نشامت سم کرنا سر دست میرے لیے ممکن نہیں کے سینکو ول چیز ول ہے بہتر ہے بہتر ین کا انتخاب بار بار پڑھے ہتا نہیں ہوسکتا ۔اور ید کا روار در اتوں کی تیند کی قربانیوں کے باعث ممکن ہویا تا ہے۔ان تین شاروں کے انضباط کے لیے جائے کتنی ہی راتیں قربان ہوئیں اور باربار باود ہانیوں کے بعد عمر ورتن چیزیں کیے حاصل کی تنیں بیا یک الگ قصدہے مگر بیربتانا یا محض ورج کرنا ہر کر مطلوب نہیں کہ بیتو میرےا ہے کھارسس کا حصہ ہے۔ ہال تکرا تناار مان اورخوا بش ضرور ہے کہ ''لوح'' ایک حوالہ جاتی وستاویز بن سکے۔ ایم فل اور پی ایج ڈی کرنے والے نوجوان، طالب علموں اور اسا مذہ کے لیے" لوح" کے مندر جات اورمشمولات ایک سند کی دیشیت سے جانے اور پہچانے جائیں ۔ لحدیموجود کی تمام او بی اصناف کا احاط کرنے کی مقدور بحركوشش كى تى ب-تاكة نے والامؤرخ جب تاریخ اوب مرتب كرے تو" لوح" كوم قع اوب كے طور يرياد كياور سراہ بغیر شدرہ سکے۔ تقدیم و تاخیر اور حفظ مراتب مجھے ہمیشہ ہی الجھائے رکھتے ہیں مگر بعض اوقات صفحات کی ترتیب اور ضرورت کے مطابق کچھ تبدیلیاں تاگزیر ہوجاتی ہیں اس ہے کسی کی ول شکنی ہرگز مطلوب و مقصود نبیں تا ہم کسی مکندول شکنی بر ائتبائی معذرت خواه بمول\_

و ماعلینا الدالبلاغ ممتناز احمد میشیخ جفی عند شام شهر مول میں شمعیں جلادیتا ہے تو (حمر باری تعالی)

## حمر باري تعالي

کوئی شیں ہے رستہ اب انحراف والا ول میں ما چکا ہے کالے غلاف والا غامہ ہے اُس کی عظمت کا اعتراف والا! اک بھی بخن نہ لکھے اُس کے خلاف والا اللہ کی رضا ہے راضی جو ہوچکا ہو كيے زبال يه لاك لفظ اختلاف والا؟ وہ کروش زمانہ ہے ایک الگ ی کروش یاد آ رہا ہے ہر دم، منظر مطاف والا ہر شوط میں بی جس ہر بخت کے وا ہوں مظر ہے کتا خوش مقدر ایسے طواف والا اے کاش مجھ یہ اس کی چشم کرم ہو ایس ہر لحد مجھ یہ أرب اک انکشاف والا پھر زندگی أی میں رہ کر گزار دوں نمیں ال جائے ایا لو اک اعتکاف والا یا رب سم عاصی، خود ہو گیا ہے حاضر اس سے سلوک ہو اب وعدہ معاف والا

500

# موسم بہاری آ ہٹوں سے جی مبح میں ایک حمد

تر ااعلان كرتى ہے مير ے مالک بح جليل ہے تيري كهجو جرابتدادا نتباسيه مادرا تر رے زمانوں ء آئے والے سمارے محول کے لیے آ ب دخاک جمل ان برئے پاندل میں اورجرآ بدوال موجود ممانسوق بين مجنى جاري ېنى جوا ۋال ، بادلول يىل تنبائی کی دحشت ہے دل محرا تما ہوجا کیں جب تاريكيان كرے بوئے ول كو اوردل تحدكو يكار جاہے جس پیرا ہے حرف و بیاں میں نام لے تیرا ترى أوازاً جائے کہ بال اے میرے بندے مس تير سنزديك بول تيرے بہت زويك ان بہتے ہوئے اشکوں سے بالکل متصل وم توزنی آ ہوں تيرے سينے ش كو بخ لفظ كے بے حد قري ول کورتے تھاہے ہوئے يس ہول مسلسل بهول شامدوحسن

نظاب منع جب بھی جاک ہوتا ہے چپکتے شکر پزوں ، جھو سے پیڑوں زش کی کو کھ سے چھوٹے ہوئے بجوں پہ کوئی حمر لکھتا ہے کوئی لکھتا ہے جلوہ گا وو نیایش مہی اقرار کی ساحت کا جادو ہے جوطاری ہے ازل سے تاا بداک تور جاری ہے

مريها لك! الى توجم يے تيرى جوروز وشب کی اس تقسیم پر این تموکی اوّلیں ساعت میں برت کل پہنمرے شبنی قضرول نے تکھی ہے 17.0 SEC S. جے ہر ڈویٹا سورج کہیں اوپ آفق پر آتشي ركول عنووتح يركرناب یمی تمبیرے تیری جواس موج نفس کے آئے جانے میں ترے ہراہم کی گردال کرتی ہے مسى ذى روح ليحے ہے سمی ایک دوسرے ذی روح <u>کمح</u>ص بہت آ ہمتنی ہے ذیروح کھے بس بہت آ منتکی ہے منتقل بوكر

#### خياره.....

منم ہےوقت کی اثبان ہے خمارے میں حم بیش نے بیں ارب نے وی ہے اے لو کو۔۔ زرانوغور*گر*و\_\_ حتم ہے عصر کی کہ جب دن ہواز وال پذیر سادان كه حسن مي جسكي نبيس كو يي بهي نظير بدونت الحديد لحديوني كزرجائ بدوقت جاکے لیٹ کر بھی نہیں آ ہے بیمثل خاک ہے مٹھی ہے کب نکل جائے ىيەنت برف كى ما نند ہے، چگھىل جائے گزرتے وقت کو جھو کہ کتناارزاں ہے ك أسكى راه يس افي اجل كامامان ب محنواد یا جوأے ہاتھول کے رہ جاتا مجراً سکے بعدتو آ سال نہیں سنجل جا تا۔۔۔ ہے خوش نصیب وہی جس نے وقت کوجا نا اورائيے رب کی حقیقت کوخوب پیجانا عمل بھی نیک کئے ،حق کا بھی گواہ بتا نشيب راوطلب من جرى سابى بنا مقام مبروكل يهجور باقائم كآب عشق بين أس كامقام بهوداتم رضيه سبحان

#### حمر باري تعالي

قوت نظق و کلام اور قلم اس کی عظا حسن ای کا لیے پر قل ہے ہراک صوت وصدا خلقت ارش و عادات ہے ایک اس کی ادا خلاء اس کی خلا اس کی خلاء دوح و ذی روح و رگ و ریزہ و رائی ہیں وی ہوج و بر حس و قبر سنگ و شجر حمد مرا موج و مغیرها رہی وہ مطر و مطیر اس کا شمل ماهل و سیل و سحاب و صبا اس کی شا حیا فیاں اس کا نشاں ممکن و ہست و عدم عمد و امر اس کے بچا جر کہیں اہل زیمی و خوشے نے گھرتے ہے یہیں ہر کہیں اہل زیمی و خوشے نے گھرتے ہے یہیں الل کے جوا اس کے بچا اس کی تھیل اس کے جوا اس کی تھیل اس کے جوا نے دیا ہر سات و ماہ اس کی تھیل اس نے آغاز از ان شیں جو ایا حمید و فا

جاويداحمه

کرم اے شیورب وعجم (نعتہ نجالیہ)

### نعت نبي

بہت خیران ہوہو کر زمانہ دیکھتا ہے گئے ہے ہوں کور کے طواف اندر نہیں ول خدا ہو مصطفے کا ہے وہی اپنا خدا ہے خدا نے دوجہاں کے بعد کس کی باشای مرکون و مکاں باک اسم احمد گونجتا ہے ہاتھوں رقم ہوتی ہوئی تاریخ دیکھو ہمارا حوصلہ باطل کی طاقت ہے برا ہے طلب کرتے ہیں اس چشم کرم ہے تور رحمت کہ اپنا چاند تارا این وٹوں گہنا رہا ہے گر اپنا چاند تارا این وٹوں گہنا رہا ہے گئیز فیر و شر کسے مناؤ کے ولوں سے تیز فیر و شر کسے مناؤ کے ولوں سے کہ وہ آئیدہ سیرت ہمارا رہنما ہے ہم آس کوچے ہے نبعت کی فرقی کسے سنجالیں ہمارا نام اس کے فار وخس ہیں آگیا ہے مناز اللہ کے طارا نام اس کے فار وخس ہیں آگیا ہے جارا نام اس کے فار وخس ہیں آگیا ہے خلیل عالی

#### نعت ني

جوزبال يدذكرني جلاتو يط بين آكه سے اشك بحى فن نعت خالی ہنر نہیں ہے ہے قلب وچیم کی حاضری جمیں آ ب کے درخاص ہے وہ تھیم عطا ہوئے ہیں کہ بس ربا والهن اینا لدا لدا " رای جیب اتی تجری تجری یہ نصیب ذکر حبیب کا ہے مقام کتنے قریب کا ک درود آپ کید بڑھ لیا تو خدا کی سنت ادا کری ای در ید آ کھ جری گئی سیم آ کے دربدری گئی مری ساری درو سری گی طی جب سے آب کی رہبری جو جی معفرت آج کے اُمتی ہوئے اہل غرب کے تابعی كوئى ذكر غير كا أجرتى " كبيل قكر غير كى جاكرى یہاں عام جس کا قبول ہو وہی بے نصیب اصول ہو کے یاد رنگ رسول ہو ہی جب نظر میں سکتدری کوئی بھی تبیں ہے جو ہاتھ روک سکے ستم کر وقت کا فقط ایک ظلم محیط ہے فقط ایک کفر کی برتری شب تار ' روز ساہ سے بری ہو یہ جان مناہ سے مجھی فیض خاص کی راہ سے مری جان عذاب سے ہو بری مرا مخقر سا سوال ہے جو اگرچہ کار محال ہے جہاں سوز وفن کا جمال ہے مری آئے ذکر میں شاعری

احبان اكبر

### نعت ني

### نعت ني

گلہ ذبال پہ کہاں عمرِ مخفر کا ہے ہوشوق ول بین مریخ کے بی سفر کا ہے حضوطَ اللہ آپ کی رحمت سے جُڑی بن جائے کہ حال خشہ بہت آئ اپنے گھر کا ہے خدا نے چاہا تو حق کا مران تفہرے گا ما خدا نے چاہا تو حق کا مران تفہرے گا ہے مقابلہ ابھی جاری جو خیر و شرکا ہے یہ کا نتات ہماری ہے جس کا فیض لیے یہ بدنصیب بھی طالب اُسی نظر کا ہے فرشتے ہائی کی نعت س کے کہنے تگیس فرشتے ہائی کی نعت س کے کہنے تگیس کہ مدن خوان یہی سید البشر کا ہے سیدانورجاوید ہائی

#### العت نبي

حضور ﷺ نعت کا مظلع سجا دیا جائے حضورﷺ عرض ہے چیرہ دِکھا دیا جائے حضورة فيضي سائيل حسن أورحسين كابول مريذ حضور ﷺ مولا على ہے ملا دیا جائے حنور علی جملے محد کو محبت ہے سائی مزہ سے حضور ﷺ آپ کا لوکر بنا دیا جائے حضور ﷺ سین کی آواز میں سرور بہت حضور ﷺ شمين كا مخرج مجلا ديا جائے حضور ﷺ حظرت ِ الايب كا في لنظر حضور ﷺ ہم کو مجمی کھانا کھلا دیا جائے حضور معلق حسن پیمغرور ہیں یہاں کے حسین حضور ﷺ عرض ہے پردہ اُٹھا دیا جائے حضور علی آپ کی محبت کو ہم ترہے ہیں صور ﷺ وقت کو کیجے بنا دیا جائے صنور ﷺ تک بہت میں نقیر دنیا میں حضور عظی تخت حکومت گرا دیا جائے حضور عظی عشق یه لوگوں کا اعتراض ہوا حضور عليه اب تو انہيں مجي جلا ديا جائے حضور منطق شربهائ بین حاکمول نے بہال حضور عظی ان کو ندید دکھا دیا جائے محمدندنيم بصابحه

#### نعت ني العت ي

منزل شول جھے کو تری ریکور ..... اے شہ جرویر اذن ہو تو کرول تیری جانب سفر ..... اے شبہ بحرو بر تيرے قدموں كى كر وحول مو جاتا ش، مجول موجاتا ش پھر مبکنا میں تہذیب کی شاخ پر سساے شہ بحروبر وہ زمانے جو اوراک میں بھی نہیں، خاک میں بھی نہیں باتھ باندھے کھڑے تیری دہلیز بر .... اے شہ جروبر جب جہاں ہے مرات ب و دانہ اٹھے اور ٹھکانہ اٹھے تب ہمی رکھے گا جھے یہ کرم کی تظر ....اے شبہ بحروبر ایک بل کو تغمر خیر خواب میں، چشم ایجاب میں كر لول ين الى بينائيال معتبر .... اے شبه بحروبر میں قم ججر ہے ایبا کھائل ہوا، تیرا سائل ہوا اک جھک ہے مرا کا مند دید تجر ....اے شہ مجروبر جب مجمی عبدے پھرنے لگتا ہوں ہیں، کرنے لگتا ہوں ہیں تیری رحمت کی آغوش میں رکھوں سر .... اے شبہ بحروبر ناز کرتا ہوں ہیں ایس قست کی، تیری نبست کی دو جہاں میرے ایسے کئے میں سنور ....اے شہ جروبر یاس میرے تو فردِ عمل کی نبیں، اور عل کی نبیں مول ندامت سے على مرتاياتر برتر .... اسه شبه بحروير خوامشِ نکس میں زندہ در گور ہوں، کنٹا کرور ہوں ول ہے جاتا نہیں میرے دنیا کا ڈر، اے شبہ بحرو پر عبد تیرہ کی جتنی تھی رسمیں گئیں، ساری قشمیں گئیں تیری آمد ہے تبذیب نو کا مجر ....اے شہ جرویر لور آتھن میں ہے جشن میلاد کا، آپ کی یاد کا ورو صلی علی میں ہیں و بیار و در....اے شبہ بحرویر حبندآ زر

محبت جوامر ہوگئی (مادینلمی کے لیے)

Hasnain Sialvi

# گورنمنٹ کالج لا ہور میں تعلیمی قیام

ڈاکٹر وزیریآ غا

الغيسات كالتنج لكلاتوهن آرنس بين الال تفاريم ري والدو كي خوشي كا كو كي ثوكات شقفاا ورمير به والدجمي زيراب مُسكر ارہے تنے رگراس کے بعد جب جھے گورنمنٹ کا نج لاجوریں داخل کرایا گیا تو ہیں او بچ ٹریا ہے تحت الثری ہیں تو نہ اُ تراالبت کمیں درمیان میں ضرور معلق ہوگیا ہے 1939ء کی بات ہے۔اُن دنون کورنمنٹ کا کچ لا ہور کے بارے میں کہا جاتا تھا کہوہ نہرسویز کےمشرق میں واقع ساری دنیا کا بہترین تعلیمی ادارہ ہے ہندوستان بجر کے نتخب طلبا ہرسال اس ادارے یں جمع ہو جاتے تھے۔راجوں مباراجوں کے سیوت نیز بڑے بڑے سے صنعت کاروں ، جا کیرداروں ، افسروں اور سیای لیڈروں کے صاحبزادے اس تعلیمی ادارے کی طرف رجوع کرتے مگرانھیں کسی کی سفارش کی بنا برنہیں بلکہ تعلیم میں اعلیٰ کا رکردگی کی بنا پرداخل کیا جاتا یسو کورنمنٹ کا کچ لا جور بس ان دنوس لیافت اورا مارت کا بنجوگ بالعموم و یکھنے بس آتا۔ بس اس کالج میں داخل ہوا تو ان دونوں ہے بحروم تھا۔ بحروم ان معنوی میں کے معاشی اعتبار ہے تو میں کالج کے آخری ہیں تمیں از کوں میں شامل تھا۔ جب کہ تعلیمی اعتبار ہے بھی میں'' قامل ذکر'' نہیں تھا۔ تھرڈ ایئز میں تقریباً ڈیز ھے موطالب علم تھے۔ میرارول نمبر 56 تھا جس کا مطلب یہ ہے کہ گورنمنٹ کالج جملک ہے گورنمنٹ کالج لا ہورتک کرنچے جینچے میں 56 قدم چھے ہت گیا تھا۔ چنا نچیا حساس کمتری نے جھے وہوئ لیاا ور پھر جاریرس تک جھے اپنے پنجوں سے آزاد نہ کیا۔ بیس باتی تمام طلبا سے الگ تعلک رہنے نگا کسی تقریری مقالبے یا کھیل میں بھی حصد ندلیا ۔ کوئی دوست ند بنایا۔ سارا وقت اپنی معیت میں كزارتے لكا ميرے لئے تنبائى كاية تجربه انوكھا تھا۔ ميں جب سلانوالى ميں بيار برا اور تنبائى كى ديوى ہے ميرى مبلى طاقات ہوئی تو بھے محسوس ہوا تھا کہ میں ہے آ باد جزمے میں قید کردیا میا ہول۔ کور نمشٹ کا نے لا ہور میں آ کرمحسوس ہوا ك بش انبوه بين تنها بول كويا تنهائي كي ديوي ايك قدم اور ميري طرف بزه آئي تحى - ابني معيت بين ريخ كا به تجربه أس فاری معرع کے بمعد ال تعاک

درمیان تعردر با تخته بندم کروه ای

چنا نچہ مجھے تعر دریا ہمدونت اپنے سائے دکھائی دیتا۔ اب بمری عمر تقریباً افغارہ برس کی تھی۔ جھ پر جوانی تو آگئی تاہم جوانی نے کسی جگری دوست کی طرح جھ سے اچا تک معانقہ نیس کیا تھا۔ بلکدد بے پاؤں آگر آہت ہے میرا باتھ اپنے ہاتھ میں لے لیا تھا۔ معاش سے اپنے اردگرد کے ماحول کو ایک نی نظر سے دیکھنے لگا۔ معاشرتی سطح کے ٹی سوال میرے ذہمن میں کلبلانے لئے۔ محرمیرے لئے ان میں سے جرسوال ریاضی کا کوئی سوال نیس تھا جے میں باہر ہے طل کرنے کی کوشش کرتا بلکہ ہرسوال میرے داخلی کرب سے مجموتا تھا لہذا جذبات ہیں ماغوف تھا۔

محرنة توين الية كسى بم جماعت كوابين ان في لي سوالات بن شريك كرسكا تفارندا بهى اس قابل تفاك

کتابوں کے مطالعہ سے کئی نتیج پر پہنچا۔ لبذا میں نے خود کو سامنے بٹھا کر سوال وجواب کا سلسلہ شروع کر دیا بلکہ سہ کہنا چاہیں کے خود پراپنے اندر کے اس انسان کو مشتشف کرنے کی کوشش کرنے دگا جواحساس تنہائی میں لیٹا ہوا تھا اور بجیب یات سے کہ جب میں اظہار کے شد بدو ہاؤیش آ کراس وافع کر ب ہے دو چار ہوا تو شاعری کی ویوی میری مدد کو بھی گئی۔ شاعری کی دیوی سے دیوری میری مدد کو بھی گئی۔ شاعری کی دیوی سے میری دو مری طاقات تھی۔ اس زیانے کے کھے ہوئے اشعار اب بھے یا ذبیس ہیں۔ (میں اُد دواور اگریزی دونوں زیانوں میں لکھ رہا تھا۔ ) البتدا کے انگریز کا تھم کی میر چند الائیس آج بھی یا دہیں:

DARKNESS FALLS

BRUSHING LIGHT AWAY, SWEEPING DAY ASIDE I STAND FOR LORN NEAR A SILENT TREE

WITH MIND SUBDUED AT LAST

THE WOUND OF MY SOUL IS STILL AJAR AND THE STARS ARE SHINING GINGERLY!

اُردواشعاری ای وضع کے ہے۔ البتہ بعض میں اُن صوفیا شضرب الامثال کا تکس بھی تھا جو میں نے اپنے گھر

میں اکو شنی تھیں۔ بچھے اپنے یہ شعار اس قدر وارین تھے کہ ان کی اشاعت بھی بچھے گوارا نہیں تھی۔ یونکہ یہ ہم سا فد شہ

میرے دل میں موجود تھا کہ اگر یہ شعار شائع ہو گئے تو پھر صرف میر نے بیس رہیں گے بلکہ پہلک پراپر ٹی بن جا کیں گاور

میں بلاشر کہت فیر سے ان کی معیت میں زیادہ سے زیادہ وقت گزار نے کا آرز ومند تھا۔ البتہ ایم ۔ ا ہے کہ آخری سال

میں بلاشر کہت فیر سے ان کی معیت میں زیادہ سے زیادہ وقت گزار نے کا آرز ومند تھا۔ البتہ ایم ۔ ا ہے کہ آخری سال

میں جانجے تھی نیک معدت اپنی اس 'خود فرضی' پرغالب آ گیا تھا۔ چنا نچہ ایک روز میں نے ایک شمیری پیڈت تی کو اور میں ہے۔ ایک شمیری پیڈت تی کو میں موانی کی کوئوں کی نی پرغیل

وریافت کر لی تھیں کہ انھوں نے انچل انچل کرا ہے جذیاتی انداز میں بچھے داددی کہ میں شرمسار ہو گیا۔ اس کے دوبر س بعد

وریافت کر لی تھیں کہ انھوں نے انچل انچل کرا ہے جذیاتی انداز میں بچھے داددی کہ میں شرمسار ہو گیا۔ اس کے دوبر س بعد

ربید کرا ہ بھی نے دشم کو بچھا نے لگا تھا۔ چنا نے میں نے ایک تھا۔ ان دنوں میں 'زادی' التزام کے ساتھ پڑ متا تھا۔ جو اہم المین انداز میں کی تھے والے دوسر سے طابا ہے بھی

میری کوئی واقعیت نہیں تھی۔ ان معرات میں ہے کہ کوئی تھا رف نہیں تھا۔ دادی میں کیسے والے دوسر سے طابا ہے بھی

میری کوئی واقعیت نہیں تھی۔ ان معرات میں ہے کی کوئی تو ار فیا نہیں تھی کی انہ سائے میں توسب کود کھو سکنا ہوں گرکوئی تھے۔

ہیں دنوں بھی یوں محسوس ہوتا جیسے میں نے ایک طلسی ٹو پی پہن رکی ہے۔ یعنی میں توسب کود کھو سکنا ہوں گرکوئی بھی۔

میری کوئی واقعیت نہیں تھی۔ ان موت میں میں نے ایک طلسی ٹو پی پہن رکی ہے۔ یعنی میں توسب کود کھو سکنا ہوں گرکوئی تھے۔

میں دنوں بھی میں تو سے میں نے ایک طلسی ٹو پی پہن رکی ہے۔ یعنی میں توسب کود کھو سکنا ہوں گرکوئی بھی۔

میں کوئی واقعیت نہیں تھی۔ ان موت ان میں نے ایک طلسی انہوں تھی میں توسب کود کھو سکنا ہوں گرکوئی بھی۔

میں کوئی دی کھوئی اس کے دوسر سے لیکھوئی کی دوسر سے کھوئی گوئی ہوئی کھوئی کے میں توسب کود کھوئی کی کھوئی کھ

سلیم کو گورنمنٹ کا نئی او بہور میں داخلہ طاتو مجھے محسوس ہوا کے خود میں نے ایک بار پھر گورنمنٹ کا نئی میں داخلہ لے لیا ہے۔ چٹا نچہ میں آخر بہا ہر روز گورنمنٹ کا نئی جا تا۔ میر زار باض کے کمرے میں سب لوگ جمع ہوجاتے۔ جانے کا دور چلاا۔ محراد ب کی کم ملازمتوں اور سکنڈلز کی باتیں زیادہ ہوتیں۔ مشکور حسین یاد ہمہ وقت مرکز گفتگو بلکہ مرکز مّا ہ تنے۔ سب کو

بنمات، ہرروزاین بارے میں ایسے ایسے" انگشافات" کرتے کہم مب جنتے ہتے ہے جانی ہوجاتے ..... کا کی میں مرزا منور،غلام الثقلين نقوى، صايرلودهي،سليم اختر ، اصغرسليم ، ملك بشيرالرحمن اورمشرف انصاري .....ان سب سےخوب با تيل ہوتیں۔غلام الثقلین نقوی تو خیرالا ہوری او بایس شامل ہی نہیں تھے۔ طازمت کی مجبوری تھی ورنہ وہ شاید لا ہور میں رہنا بھی پندنہ کرتے۔ صابر نووش ہے ملاقا توں کا سلسلہ تو ای روزشروع ہو گیا تھا جب اوراق کے اجرا کے فور آبعد بیس نے ان کی بَيْكُم فر خنده لودهی كا إفسانه " پارین" شانع كيا تفا اور جوشاكع بوت عي مشهور بو كيا نفا\_ فرخنده لودهی اور نملام التفكين نقوی ..... دونوں اینے اپنے میدان میں بہت اعظم انسانہ نگار تھے۔ اگر زمانہ ساز ہوتے تو مفادات کی فعل کا نتے جیسا کہ ان کے معاصرین کا شدر ہے تھے۔ تکراملاً ویباتی ہونے کے باعث دونوں نے اپنے اپنے تھروں میں بٹاہ لے لی تھی اور کارواں آئے بڑھ کیا تھا۔ میرزاریاض کے لیےادب زندگی اورموت کا سئلنہیں تھا۔ان کی زیادہ ترمصروفیات غیراد بی تخيس \_سليم اخربهت AMBITIOUS تضاور جلداز جلدا اين ليادب كميدان مين كوئى" مقام" بنائے كے ليے کوشاں تنصراس مقصد کے لیےانھوں نے" اوراق" کوبطورزینا ستنعال کیا۔اور مدیران اوراق نے اس سلسلے میں ان کی بجر پورمعا ونت کی۔مرزامنور سرگودھا کے رہنے والے ہیں۔انبذالا ہور میں رہنے کے یاوجود جذباتی طور پرا' سرگودھا''ہی میں مقیم ہتے۔ان سے زیاد ورتر سر کودھا کی شخصیتوں کے بارے میں ہی گفتگو ہوتی۔ میں گورنمنٹ کالج جاتا توان سب کرم فرماؤں ہے ماتا۔ تکرمیری اصل ملاقات کورنمنٹ کالج ہے ہوتی۔ بیں بورے کالج بیں تھومتا۔ ان کمروں کو جا کر ویکھتا، جن میں جلور طالب علم بیضا کرتا تھا۔ ایک روز میں نے اپنا مخصوص ڈیسک DESK بھی تلاش کرلیا (یا کم از کم اس وہم میں ہتنا ہوا کہ یہ بیرا ہی ڈیسک تھا ) اس پر کھدے ہوئے تروف مدھم پڑ گئے تھے تحریش کسی شکسی طرح ان میں اپنے نام کی پر چھا تیں ویکھنے نگا تھا۔ گورنمنٹ کالج میں گھو ہتے ہوئے تیں سال پہلے کی یادیں جھےا ہے تھیرے میں لے لیتیں' یوں محسوں ہوتا جیسے ایج جی و بلزک ٹائم مشین میں بیند کر میں دوبارہ اُس زمانے میں چلا کیا ہوں جب میں ایک سائے کی طرح گورتمنٹ کالج میں پھراکرتا تھا۔ کی چیرے میرے ذہن کی سکرین پراُ بھرآئے۔ جھے ان کے نام بھول محتے تھے، مگر ان کے خدو خال یوری طرح باد تھے۔البتہ اُستاووں کے چبرے دل براس طورتقش تھے کہان کے ناموں کے بھلانے کا سوال ہی پیدائییں ہوتا۔ پرکہل سوندهی، پرو فیسر سروج ، صوفی تیسم .....کوئی طالب علم ان کے تا موں کو کیسے تھا سکتا ہے؟

### صابرلودهی کے خاکے

#### ڈاکٹراتورسدید

''ميراخا كەلكەد د ـ''

"ميراجعي"

"اورمرائيمي ----"

موذين جائے تو لکھ دیتے ہیں۔

ولچیپ بات بیہ کے مسابر لودھی نے اپنے فاکوں کی طباعت واشاعت میں بھی ولچی نہیں ئی۔ ان کے تکھے ہوئے جو فاک ذاکٹر وزیرآ غاکے رسالہ 'اوراق' اور گورنمنٹ کالج لا ہور کے رسالہ '' راوی'' میں چھپے وہ ان لوگوں نے خود بھیج سے ۔ جنہیں صابر لودھی نے موضوع بنایا تھا۔ انہوں نے اپنی فاکہ نگاری کو اہم نہیں سمجھا تو اس کی ایک وجہ تو بیہ بنائی۔ '' ہمارے گھر میں فر خند ولودھی افسانے اور تا ول تخلیق کرتی تھیں اور فکشن تکھنے والا اپنے کر داروں کے ذریعے شخصیت کے دیووں نے ڈریلے تھیں کی کہنے کہ کہنے کہ داروں کے ذریعے شخصیت کے دیووں نے تی تھا کہ وہ شخصیت کے دیووں نے تی تھیں کو ہروئے کی کارلانے کی بھی سے وہ وہ شخصیت کے وجود سے کیلئے تھیں کی رادات ہے۔ اس محکم دلیل کی اساس پر مسابر لودھی کا کارلانے کی بھی سے وہ وہ خصیت کے طلعم کدے سے اپنے فن میں تھا رادتا ہے۔ اس محکم دلیل کی اساس پر مسابر لودھی کا

قول فیعل ہے گا کہ '' خاکے گنگیق ٹانوی درجے پر آئی ہے۔ ''اس فیصلے کے تحت بی انہوں نے اپنے خاکوں کو کہا ہے کہ صورت بیس محفوظ کرنے کی ضرورت بھی محسوس نہیں کی اوراس ضمن میں دوستوں کے علاوہ اپنی بیگم فرخندہ لودھی کے اصرار کو مجھی درخورا اختا انہیں مجھا۔ لیکن جب فرخندہ کو بیار بول نے صاحب فراش کرد یا اور صابر لودھی ان کی تیارواری کے لیے گھر کی چارد ایواری تک محدود ہو گئے تو ان کے ول میں بینے اس طال پیدا کرنے قطا کہ فرخندہ کی تمام ترخمتا کی صراتوں میں براتی رہیں اوراس کی ایک خواہش کو حسرت براتی رہیں اوراس کی ایک خواہش ہے جو بھی بھی بھی کھی ہوئے کم شدہ خاسے بازیافت کئے اور ایک کتاب مرتب کرڈ الی جس کا عنوان ان کی اور نول کا لیے لا بھور ہیں شریک کارعار فرشیزاد نے میر تھی بیرے ہاں شعر

"یاد اس کی اتنی خوب نیس میر باز آ" نادان چر وہ تی ہے بھلایا نہ جائے گا

ے'' بھلایا نہ جائے گا'' تیجو بز کیا۔ جبکہ فرخندہ نے کتاب کا نام''اکثر یادا تے ہیں' چیش کیا تھالیکن خبر بلی کہ اس نام ہے ایک کتاب پہلے بھی مچپ چکی ہے۔ چنانچہ صابراودھی صاحب نے اول الذکر نام قبول کرلیااوریہ کتاب شائع ہوئی تواسے لا ہور کی چند نامور شخصیات کے تہذیبی علمی اولی اور معاشرتی نفوش کا مرقع حسلیم کیا گیا۔

صابر لودگی کا خاندان ریاست پنیالہ کی بہتی پھاٹاں ہے آزادی کے بعد بجرت کر کے پاکستان میں آ میا تھا۔
انہوں نے ایم اے اردوکا امتحان اور تنفل کا لج لا بحور ہے پاس کیا اور تملی زندگی کا آغاز اچی س کا لج لا بحور ہے کیا۔ پھر
انہوں نے ایم اور منظر کر دے کے ڈگری کا لجوں میں اردو کے کیکجرار کی خدمات انجام دینے کے بعد ۱۹۹۱ء میں لا بحور آگئے اور ۱۹۹۳ء میں اس کا لئے ہے۔
میں اس کا لئے ہے ریٹائز ہوئے تو ''پروفیسر آف اردو'' کے عبد ہے پر گنٹی بھے تھے۔ چنا نچانہوں نے اپنی زندگی کے ۲۳ میں راوی کی حیثیت میں گزارے اور بٹراروں طالب علموں کی تربیت گور نمشت کا لئے کی تابندہ روایات کے مطابق کی ۔
میں راوی کی حیثیت میں گزارے اور بٹراروں طالب علموں کی تربیت گور نمشت کا لئے کی تابندہ روایات کے مطابق کی ۔
ماہر لودگی خاکہ تکاری کی طرف آئے تو انہوں نے ڈاکٹر نذر براحی ڈاکٹر مجمل تجوم نظر عبدالحجید اعوان' فرخندہ اودگی و المیت وی جو گور نمشت کا نئے کے ساتھ مختلف حیثیت میں انتظامی اور تعلیمی امورانجام و بینے کے لیے وابت تھا ور شعرف سابقہ روایا ہے گی آئی ہے ۔ وہ گور نمشت کا نئے کے ساتھ مختلف عیں انتظامی اور تعلیمی امورانجام و بینے کے لیے وابت تھا ور شعرف سابقہ روایا ہے گی آئی ہے ۔ وہ گور نمشت کا نئی کی وطا ہے ۔ انہوں نے پر نہل نذیر احمد اور ڈاکٹر مجدا جرائی گئی کی مطابقہ ان کے کروار کی پختل ہے ۔ وہ گور نمشت کا تھی اور درکرایا ہے۔ انہوں نے پر نہل نذیر احمد نے وہوں کا موم بن کر زندگی کے دن گزارے ہے۔ اس لیے وہ آئی ہی ہمارے وہ میں اور کرایا ہے۔ اس لیے وہ آئی ہی ہمارے بھی ہمارے وہ مونی غلام مصطفیٰ جسم کا یہ شعر ذبین بی آئی ہم تا ہے۔ وہوں کا موم بن کر زندگی کے دن گزار سے ۔ اس لیے وہ آئی ہمی انہوں کی جو دبو نے کا حساس دلاتے ہیں۔ ان کا خیال آتا ہے تو صوفی غلام مصطفیٰ جسم کا یہ شعر ذبین بی آئی ہم تا ہے۔

جمری بین فضاؤں میں اس طرح تری یادیں جس طرف نظر اُنھی، آواز تری آئی

ڈاکٹر مجمد اجمل کے بارے میں ان کا مشاہرہ تھا کہ وہ اپنی علمی اور تبذیبی راویت کی سرسبز وشاواب بیل سے بیوستہ سے وطن کی سرز بین کا کھچڑان کے وجود کو پھٹنگی مشماس اور شنڈک عطا کرتا تھا۔ ندجی اور دینی عقا کداور وحانی عرفان کی سبزر داان کا حصار تھا اور محشر بیا کرنے والے انتقابی تصورات ان کے اندر کے اجمل کو ہلاتے رہتے تھے۔''
ڈاکٹر مجمد اجمل نے گور نمنٹ کا نج میں طافب علمی کا طویل دورگز ارا تھا اور راوین روایت اسا تذہ کے سامنے زاتو ہے

تلمذر ہے کیا تھا اور اس کالج کے پڑپل کی حیثیت میں ان روایات کواسٹنگام عطا کیا۔ ڈاکٹر نذیر احمد راوین تیں تھے۔ صابر لود تی نے لکھا ہے۔

'' ذاکر نذیر احمد کی نیک نامی کے کئی روپ ہیں۔ علم دوست ٔ دائش ور سائنس دان دلدادہ اوب ' شعر وخن کے متوالے موہیتی کے رسیا 'یارول کے یار' گرانبول نے زیادہ شہرت گورنمنٹ کالج اور لا ہور کے پرنہل کی حیثیت سے حاصل کی اور بیشہرت ان کاخی تھا کہ انہوں نے اپنی تمام صلاحیتیں اس کالج کو بنانے اور سنوار نے پر صرف کردیں۔ جھٹا پیارا ہے دو تھتی جیوں سے کیا' اثنا ہی پیار انجی درسگاہ کے بڑاروں جیوں اور جینیوں سے کیا۔''

م ورنمنٹ کانے لاہور کے ایک اور پرنہل جنہیں صابرلود حی نے خاکہ نگار کی آتھ ہے ویکھاڈ اکٹر عبدالمجیدا حوال ہیں جو بطور پرنہل تشریف لائے تو عام ہے آ دمی تھے۔ یہاں ہے قار نے ہوئے تو بھی عام ہے آ دمی تھے۔ لیکن اپنی آمد ورونت کے درمیانی و تفے میں آپ نے عام لوگوں کو خاص آ دمی بنادیا۔ صابرلود حمی نے تکھا ہے۔

'' ڈاکٹر عبدالجید اعوان نے بھڑ اور نیاز مندی کا انداز دلبرانداختیا رکیااور دلوں کو اپنی گرفت بس الا الیا۔ وو ڈاکٹر نذیم احمد کے مسلک کو آگے بڑھانے آگے نظرانداختیا رکیا اور دلوں کو اپنی گرفت بس ۱۹۹۳ء تک قریباً تیرو برس آپ نے کا کی پرنیس دلوں پر حکومت کی۔ گورنمنٹ کا کی کی ۱۹۵ سالہ تاریخ بیس ڈاکٹر بی ڈبلیولائٹر اور پروفیسر ڈبلیونٹل کے بعد گورنمنٹ کا لیج بیس بطور پرنیل طویل قیام کی مدت آپ کے جھے بیس آئی اور آپ نے اپنی کی بعد گورنمنٹ کا بی بیس بطور پرنیل طویل قیام کی مدت آپ کے جھے بیس آئی اور آپ نے اپنی کے اور کیش کے دیا تا تر حل ص

ڈاکٹرنڈ مراجر ڈاکٹر محراجہ اور ڈاکٹر عبدالجیدا عوال کے فاکول میں صابر لودھی کی پیٹم حقیقت اگار عمودی مست میں اشتی ہے اوران چیروں کوروش کرتی ہلی جاتی ہے جن کے معمول سے تقلیم روایات کا تصور گاتھک طرز کی تھارت سے وابستہ ہوتا چلا گیا۔ الی بی ایک خصیت ڈاکٹر بحر حمیدالدین کی تھی جوفلنے کے استادا وراپنے شعبے کے معدد تھے۔ ان کی گرائی میں ''مجلس اقبال'' ایک ولیستان کی صورت اعتبار کرگئی اور جوطلبا واول اول شوقیہ شاحر یا افسانہ نگار بین کرمجلس میں شریک ہوئے وہ بعد شیل پیشرور فقاد اور مشاعر و لو شنے والے شاعر ہیں ۔ ہمتعد جوش نے اعتبار کی کرائی ہو ۔ ڈاکٹر مجمد میں کر بیت سے وہ مو چنے پر مائل ہوئے۔ اس خاکے میں ڈاکٹر محمد والدین کی فلنے کی مختلوں میں نکلا آفر بینیاں' ورنتھیدی محمدالدین کی قلمنے کی مختلوں میں نکلا آفر بینیاں اور نیا مار دور تھی ہیں اور میر مماثلت اور نیا اور میر مماثلت اور نیا مار دور تھی ساحب نے ایک واقعہ یوں نکھا ہے۔

" مجلس اقبال" کے ایک اجلاس میں اعباد بنالوی نے ایک جنس افسات " تخت نیس مانتی" براها۔ ان بر ها۔ ان بر فاصی کرما کرم بحث بموئی جیلانی کا مران نے ذرا کھل کراور میں نے وئی زبان میں افسانے کے فلاف رائے دی۔ چند جو شلے تو جو انوں نے افسانے کی تنقیص کی۔ صاحب افسانہ (اعباز بنالوی) بھی بحث میں کود برے۔ ڈاکٹر محرجید الدین نے برے سلتے سے بحث کو سمیٹا۔ نری سے بنالوی) بھی بحث میں کود برے۔ ڈاکٹر محرجید الدین نے برے سلتے سے بحث کو سمیٹا۔ نری سے

نوجوانوں کے جوش کوشندا کیا۔افسانے کے فن کی تحریف کی تحرا کاز بٹالوی کو بیاحساس بھی ولایا کرانہوں نے اپنے افسانے کے لیے سامھین کے انتخاب میں تنظی کی ہے۔ تندہی صببا آ مجینے کی برداشت کے مطابق ہونی جا ہے۔"

صابرلودهی نے ڈاکٹرمجرحمیدالدین کی کرکٹ اور موسیقی ہے محبت کے علاو وان کی خوش لہاس کا تذکر ہم مجی خوبصورت الفاظ میں کیا۔لیکن میر بھی نکھا ہے کہ وہ تماز کے بعد طویل دکھیفہ پڑھتے تھاس نے بھی بڑے رنگ دکھا ئے اور آخر میں ان ہے محبت؛ درعقیدت کا زاویہ بھارانو لکھا۔

'' ڈاکٹر تمیدالدین کا مطالعہ بے صدوسیج تھا۔ فلسفہ کی کتابوں کو وہ گھول کر پی مجئے تھے لیکن سمندر کی طرح تفہرے ہوئے منظے۔ سکوت اور وظیفہ ان کی شخصیت کے بہی وو پہلوانہیں محبوب ہستی بتا مجلس اقبال 'گینڈرز کی دکان' کر کٹ اور ملک تاج دین کے کمرے کی پرسکون خاموشی ان کے فرار کی راجی تھیں۔۔۔۔۔ان کی اصلی منزل علم کا حصول تھا۔''

گور نمنٹ کائی کے اساتذہ کے معروضی مطابعے کی مثالیں تجوم نظر مرز الحجہ منورا اور غلام الثقلین نقوی کے فاکول سے دی جاسکتی ہیں۔ ان فاکول ہیں صابر لودھی کی نظر افقی ست ہیں دیکھتی ہے اور ان کی بوری شخصیت کو اجا گر کرتی چلی جاتی ہے۔ ڈاکٹر نذیر احجہ ڈاکٹر نخر احجہ اور ڈاکٹر محجہ ہے اور ڈاکٹر محجہ ہے۔ ڈاکٹر نذیر احجہ ڈاکٹر نذیر احجہ ہے۔ ڈاکٹر نذیر احجہ ہے اور وہ ان سے منور اور غلام الثقلین نفوی ہی نہیں میر زار یاض اور جعفر بلوچ کے فاکول میں مشاجدات بہت قریب کے ہیں اور وہ ان سے گور نمنٹ کا لیج کی کشادہ فضا میں روز ملتے ہیں تو صرف ان کے چبرے نہیں و کیمتے بلکہ ان کے احساسات کا مطالعہ بھی کرتے ہیں اور اپنا گیکا مظاہرہ کرتے ہیں۔ قیوم نظر پرخاکے کا آغازہ کیمے کتنادکش ہے لیکن اس میں درد کی اہر بھی موجز ن ہے۔

"قیوم نظر کے تیجے کوان کی شاعری ہے زیادہ شہرت کی۔ ان کی ادائی کو کسی نے محسول نہیں کیا۔
عبدالقیوم بٹ کرکٹ کھیلٹا اور قبقے لگا تار بتا ان کا ہمزاد قیوم نظر کے خم کی کیک محسول کرتا اور شعر
کہتا رہا۔ تیوم نظر کا بجی اسلوب زندگی تھا۔ وہ یا پٹی بھا بیوں اور دو بہنوں ہیں سب سے بزے اور
سعادت مند ہے تھے۔ اس لیے بیمین بی ہے سر پرتی کے دہتے پر فائز ہو گئے۔ والد بزرگورانے
مختصر عمر یا گئے تھے۔ اس لیے بیمین بی ہے سر پرتی کے دہتے پر فائز ہو گئے۔ والد بزرگورانے

قیوم نظر کے فاکے میں دکھ کی روز ریس کے رہتی ہے۔ پیش منظر میں جو قیوم نظر آتا ہے وہ حقیقت کے باطن ہے لطینے کو ابھار رہا ہے اور خوش ہور ہا ہے۔ صابر لودھی نے اس فاکے میں قیوم نظر کی لطیفہ سازی کو بطور فاص اجا گر کیا ہے۔ ایک افتیاس ملاحظہ سیجئے۔

"آ ئیڈیل کب ہاؤی میں چند دوست بیٹے ہے۔ قیوم نظیر میر محفل ہے۔ مشکور حسین یا داپنے دولت مند ہونے کا خواب سنا رہے ہے۔ "بس تی شیخو پورہ دالی میری زمین پر کا غذ کا بڑا کا رخاند کینے دالا ہے۔ بھٹو صاحب کے پاس ہم دل لا کھ کامنعو بہلے کر گئے تھے۔ انہوں نے کہا۔ "ایک کروڈ کیول نہیں؟" ہمارے تو ہاتھوں کے طوط اڑھے۔ بھٹی داہ! زمین میری دومروں کا روپے کروڈ کیول نہیں؟" ہمارے تو ہاتھوں کے طوط اڑھے۔ بھٹی داہ! زمین میری دومروں کا روپ

میں آٹھ آئے میری شراکت ہے۔ ہیں جی! سال کے اندراندر کروڑوں میں تھیلے لگوں گا۔ 'قیوم نظر نے مفکور حسین باد کی بات تفع کرتے ہوئے کہا۔ '' تفہر و سے سروڑ نظر و سے کہا کہ '' تفہر و سے کہا۔ '' کہ نظر اندرگا دیا ہے۔ بس ا ہے درست کرلیں۔'' قبقیہ بلند ہواا در مفکور حسین یا دکا خواب چھٹا کے سے ٹوٹ گیا۔ میٹی سے بلند ہواا در مفکور حسین یا دکا خواب چھٹا کے سے ٹوٹ گیا۔

تيوم نظر كفظول ككيل بدايك ادرلطيفه يون برة مدموا ب

" پروفیسر صدیق کلیم کی تماب" دم نیم سوز" حجیب کر آئی۔ پیکی عرصہ بعد صدیق کلیم نے انٹر کے طلباء کے لیے انگریزی نصاب کی ایک کتاب فیوم نظر کے سامنے آئی توان کی انگریزی نصاب کی ایک کتاب فیوم نظر کے سامنے آئی توان کی در گئر کر کا نصاب کی ایک کتاب میں پروفیسر رؤف انجم جینے تھے۔ ان سے نفاطب ہوکر کہنے گئے۔ در گئے۔ میں پروفیسر رؤف انجم جینے تھے۔ ان سے نفاطب ہوکر کہنے گئے۔

" پروفیسر صاحب کودم کیوں پہند ہے۔" پہلے انہوں نے دم ہیم سوز (دم ہیم سوز) کے نام سے اپنا مجموعہ چھوایا اوراب۔" وُموں tales کے گیت کے عنوان سے یہ کتاب مرتب کردی۔"

اس فا کے بین صابر لودھی نے قیوم نظر کی شخصیت کی در دمندات عکائی گی ہے اور آخر بیں یہ بینجہ نکا لا ہے کہ قیوم نظر سکھ میں ہے قابونہیں ہوئے۔ دکھوں کو خندہ پیٹانی ہے جھیلا۔ کس سے شکوہ نیس کیا۔ نظیراند آئے صدا کر چلے۔ پھر بھی زندگی کی چال چل کی شاید۔'' راوین قیوم نظر کواچی عمر کی آخری حصے میں جار بینوں کی موت کا صد مد برواشت کرتا پڑااور انہوں نے اٹی کلیات' قلب ونظر کے سلط' کا'' سیاہ حاشیہ'' خود بی لکھ دیا۔

مرزا محدمتور کے فائے ہیں صابر اور حی نے آپنے علاج کومفلوں کے مضوص قصائل اور گور نمنٹ کا نج کی روایات سے بازیا فٹ کیا ہے۔اور طنز تعلیف سے منور صاحب کی انفرادیت کا تعش ابھا را ہے۔

' مغلول کو کلم کی زیادہ ضرورت نیس ہوتی۔ خدانے انہیں ایساؤ ہن رسا عطا کیا ہے کہ بے ملم رہ کر جھے ہیں کیکن مرزا ہمی البی' کی بنیادر کھتے ہیں اور معمولی مطالع سے نبوت کا دعویٰ ہمی کر سکتے ہیں کیکن مرزا منور نے اس روایت کو تو زااور اپنے مطالعہ اور ہمت سے کام لے کرگل ووتی کے رنگ اور خوشبوکو اپنایا۔ وہ نتخب کتابوں کے حمیق مطالعہ کرتے ہیں اور دوتی کے رشتے کا ہر صورت ہیں احزام کرتے ہیں جس طرح وہ اپنی زیر مطالعہ کرتے ہیں اور دوتی کے رشتے کا ہر صورت ہیں احزام ماتھ وہ اپنی جس طرح وہ اپنی زیر مطالعہ کرایوں کا تذکرہ کرتے ہیں ای طرح ہوش اور جذبے کے ماتھ وہ اپنی احزام ماتھ وہ اپنی احزام ماتھ وہ اپنی ماتھ کے بہت سے دائرے ہیں۔''

صابرلودھی نے مرزا محمد متورکی عادات کا مطالعہ کیا توان کے مشاہدے میں ان کے بزرگوں کی تبذیب کے دوخارجی آ چارآ ہے۔

'' ایک تو بید کد مرزا صاحب ہاتھ میں گلاب کی ٹبنی چکڑے ہائے جناح کی بارہ وری کی میر حیول پر جا جیٹھتے ہیں اور دوسرے بید کہ بھی بھارا ہے کمرے میں در بارانگاتے ہیں۔ در بار فاص میں اقبالیات کے ماہرین اور فقاد شریک ہوتے ہیں اور در بار عام میں مجھ جیسے نیاز مند سلام شوق ادا کرتے

<u>بر</u> پريات

ایک ٹائنہ مزاج انسان کا بیر فاکہ جمیں مرزامجہ منور کے نہاں فانوں کی سیر کراتا ہے تو گور نمنٹ کالج سے ان کی محبت کو بھی اجا کر کرتا ہے اور وو گور نمنٹ کالج بھی تعلیم نہ یانے کے باوجود سچے داوین محسوس ہوتے ہیں۔ معروف افسانہ نگار فلام انتقلین نقوی سینٹر ل ٹریڈنگ کالج کی عزنت نیٹنی جھوڈ کر گور نمنٹ کالج کی مخصوص تہذیبی فضا میں آئے نتھا ورصا برلود می کے شریک کار ہے تھے۔ نیکن ان کے افسانوں کی خوشبواس کالج میں پہلے پہنچ چکی تھی۔ صابر لود می نے اپنی طالب علمی کے زیانے کا بیوا تعدان کے فائے میں درج کیا ہے کہ

''ایک دن پروفیسر قیوم نظر نے اور کینفل کا نج میں ممتاز مفتی کی نفسیاتی کہانیوں اور غلام عباس کی کاری کری پر بلند آ جنگ نیکچر دے ڈالا۔ اچا تک بوچھا۔''ایسے افسانہ نگار کا نام بتاؤجس کی لطیف زبان میں ہمارے اپنے چنوب کا نبجہ اور متعامی الفاظ کی آمیزش ہے'' ہم خاموش رہے تو انہوں نے آئینہ درگایا اور کہا''غلام الثقلین نقوی ہم قبضے اور نام کے بوجھ تلے دب سے ۔''

انہیں نفوی میاحب کے بارے بیں ڈاکٹر سبیل بخاری نے لکھا تھا کیان کے افسانوں بیں شیطانوں کا کال ہے اور ان کے ایک مہر بان نے کہا تھا'' نفوی صاحب'' باوضو ہو کرا فسائہ لکھتے ہیں۔

نقوی صاحب گورنمنٹ کالج آ میجے تو صابر لودھی کوائیس قریب ہے دیکھنے کا موقع ل کیاا ور ۱۹۸۳ میں گورنمنٹ کالج ہے ر پائز ڈبو نے تو لودھی صاحب کوان کی الودا گی تقریب ہیں ان کا خاکہ پڑھنے کا موقع ل کیا۔ بیدخا کہ اگر چیا کیک تقریب کی ضرورت کو پورا کرنے کے لیے لکھا گیا ہے لیکن صابر لودھی نے ان کی فطرت کا سا دہ اور سچائنٹش اُ جا گر کرنے ہیں کوئی کسرنیس اٹھار کی ۔ ان کی درویش طبعی کا ذکر کیا تو لکھا۔

'' غلام الثقلین نقوی کواپے آپ کومقبول بنانے کا گرنبیں آتا۔ وہ پیک ریلیٹنگ کی ہاڈرن ٹیکٹیک سے واقعت ہیں لیکن اس پڑئمل کرنے کا ان میں حوصلہ نہیں۔ وہ کالم نویسوں کے چیچے نہیں بھائے۔ رید یواورٹی وی کے پروڈیوسروں سے مراسم قائم نہیں کرتے۔ اید یوسرورت ہوگی خود چل مراسم قائم نہیں کرتے۔ اصلی تے وڈے راویئز کی طرح اپنے کمر انہرے میں بیٹے رہتے ہیں کہ مس کوضرورت ہوگی خود چل کرآ ہے گا۔ انٹرویو لیگا۔ تصویریں ہنائے گا۔

ان کے نی گئی گی عظمت کے تذکرے بیں شبادت ڈاکٹر مجراجمل کوفرا بھم کی جوکا کی کے پرٹیل تھے۔صابر لکھتے ہیں ''ایک ہار ڈاکٹر عجراجمل انہیں ڈھونڈ تے ہوئے آئے تھے۔نقوی صاحب کمرے بیں موجود ند تھے۔ڈاکٹر صاحب نے میری عزمت افزائی کی مہت و بر تک ہیںے دہاور نفوی صاحب کے اور اق میں شائع ہوئے والے ایک مضمون کی تحریف کرتے دہے۔اس مضمون میں نفوی صاحب بھی تحریف کرتے دہے۔اس مضمون میں نفوی صاحب بھی بہتے کہ جدیدا فسانے پر بحث کی تھی۔اس عربے میں نفوی صاحب بھی بہتے کے ڈاکٹر صاحب بھی ۔اس عربے میں نفوی صاحب بھی بہتے ہے۔ڈاکٹر صاحب فرماد ہے تھے۔

" بھٹ کمال ہے۔ آپ کے فن اور علم کامعتر ف بوا ہوں۔"

نْقُوى مِها حب كَي خُوتَى كَي كُولَى التِبَالْمِينَ تَتْنِي \_''

صابراوداشی نے نفوی صاحب کا خا کہ ایک مخلص دوست کی مجیت میں ڈوب کرلکھا ہے اوران کی طبعی شرافت کا خوبصورت نقش تراشاہے۔ مرزاریاض کے بارے میں انہوں نے بلند باتک انداز میں لکھ دیا کہ وہ میرے دوست نہیں تھے اور وہ صدر شعبہ بن کرہم پر مسلط ہوئے تھے اور مدر کی کری سنجالی تو چائے کا خانہ خالی کر دیا کہ پلاٹاان کے مسلک میں شال نہیں تھا۔ان کی باتوں ہے بھی ناامیدی نہ جھکی نیکن بھی کی مارایک اوھ بات اپنے ول میں گانٹھ کی طرح بھا لیتے اور دیکھتے ووئی وشنی میں تیر بل ہوجاتی ڈاکٹر وحید قریش ڈاکٹر وزیر آ غااور تحرفیل کی وہ ول سے عزت کرتے تھے۔ لیکن وفات ہے چند سال قبل وہ ان سے تاراض ہوگئے۔ ناراض می وجوہ بے حدمعمولی تھیں البتدان کے نیاز مندول نے محض تماش بنی کے لیے اختلافات کو ہوا دینے میں کو کہوا دینے میں کو کہوا دینے میں کو مواد ہے۔

مرزاریاض گورنمنٹ کانٹی کی روایت کوتو ڈکراپنے زور پر شعبداردو پی آئے تنے۔اور ملک بشیرالرحمٰن کے ریٹا کرڈ ہونے کے بعدانہوں نے صدر کی کری بھی سنجا کی تھی لیکن مرزا ریاض کو کسی نے صدر شعبہ نہ بھیااورانہوں نے ایک کہائی کاراورشر کیک کار کے طور پر ہی وفتت گزارااور بے زبانی کی منزل پر پہنچ گئے۔صابراود ھی کا بیاخا کہ گورنمنٹ کالج کی روایت شکتی ہے ابجرا ہے۔اس لیے اس کا ڈا گفتہ مختلف ہے اوراس ڈیلی عنوان میں یہ معرع درج ہے۔'' سکھا تیں تم نے ہمیں کے ادائیاں کیا کیا۔''

تعظم بلوج کا خاکہ پڑودکران کی میرت کے اپنے خطوط سامنے آتے ہیں جوصا حب نظر فرقہ پوشوں کی مجالس ہیں پروان چڑے ہیں اور جعفر بلوج ورد مند دوست معلوم ہوتے ہیں خودا چی بزائی خلا ہر نہیں کرتے۔ دوسروں کو بزاہونے کا احساس دلاتے ہیں۔ لودھی صاحب کی ایک دلچسپ وریافت میہ ہے کہ جعفر بلوج کو غیر شعوری طور پر چھوڑی گئی (یائے تعمیر) سے بزالگاؤ ہے۔ان کے دوستوں اور بزرگوں کی طویل فہرست میں چندقائل ذکرنام میہ ہیں۔

تحکیم سیدعبدالنجید راحی آن عاصا وق حسین نقوی ٔ ساقی الحسینی خیال امروبیوی پرویز جالندهری ٔ عاصی کرنالی ارشد ملتانی ایا زصد لقی ٔ عافل کرنالی ٔ غفورستاری وغیرو..

لا ہور میں ورود کے بعد جن اصحاب کو انہوں نے اپنا ہز رگ اور دوست سمجھا ان میں اجم رومانی النیم صدیقی نظیر لدھیانوی طاہر شاوانی اسٹرف انعماری غلام النظین نقوی تخسین فاتی عطام الحق قاسی اسلم کولسری امنیرقصوری اور منیر لا ہوری شال ہیں۔ نیکن وہ بھے پرنگاہ غلطا تداز ڈالتے ہیں کہ میر ہنام کے ساتھ الودھی "کالاحق لگا ہوا ہے۔ علامہ اقبال سے انہیں بڑی عقیدت ہے کہ شاعر مشرق اور عظیم مفکر ہونے کے ساتھ وہ سیالکونی بھی ہیں۔ ' صابر لودھی نے جعفر بلوچ کی شخصیت کا مطالعہ مجری نظروں سے کیا اور اس سادہ مزاج ' درویش طبع کی سیرت کے نقوش اپنے خوبصورت اسلوب میں میں کے مساتھ کے بھوش اپنے خوبصورت اسلوب میں میں کردیئے۔

فرخندہ لودھی نے اپنی ملازمت کے آخری یا نجی سال گورنمنٹ کا کی لا ہور کی لا بحریری کوسنوار نے بیس گزارے اور
اس نسبت ہے وہ بھی '' راوین' موسوم ہونے کاحق رکھتی ہیں۔ تا ہم ان کی بنیادی حیثیت یہ ہے کہ وہ لودھی صاحب کی بیٹم
تقیس۔ ہمارے او ہوں نے اپنی بیٹمات کے فاکے لکھتے ہے بالعوم وانستہ کریز کیا ہے کہ اس نوئ کی کاوش میں کئی مشکل
مقامات آتے ہیں' جن کا احساس صابر لودگی کو بھی تھا۔ چٹا نچانہوں نے جرائے مندی ہے فرخندہ کا فاکہ کلھا اور اپنی غیر
جانبدادی قائم رکھتے کی کوشش کی لیکن اس فاکے کو اپنے تام ہے چھپنے کی اجازت نہیں دی۔ چنا نچے فرخندہ لودگی کا بیافا کہ
جس کا فی بی عنوان '' ہیں ہوں اپنی شکست کی آواز' ہے۔ گورٹمنٹ کا کی لا ہور کے رسالہ'' راوی'' ہیں طارق عزیز سندھو کے
نام سے چھیا۔ صابر لودھی بالعوم مختفر فاکہ نظیمتے ہیں لیکن فرخندہ لودھی کے فاکے ہیں وہ گھر کے بھیدی کی صورت ہیں سامنے

آئے اور شوق بات بڑھا تا اور خاکے وطویل کرتا چلا گیا۔ا ہے ہم ہا سانی فرخندہ کی سوائح عمری بھی قرار دے سکتے ہیں لیکن صابر اور حی کے جذباتی اسلوب اور نفسیاتی مطالعے نے اے' چیزے دیگر'' بنا دیا ہے اور ہمارے سامنے ایک ایک عورت کا سرا پاجسم صورت میں آجا تا ہے جو مردمعا شرے ہیں مجبور و گکوم ہے۔ شدید ترین احساس کمتری کا شکارے اور سے ور پ شکستوں کا سامنا کردہی ہے۔

تنہائی اور ادای اس کا مقدر ہے۔ کوئی انجانا خوف اس کی نفسیات کا حصہ بن گیا ہے۔ عملی زندگی جس بھی اسے اپنی مرضی کی ملازمت نہلی اور وہ طمانیت ہے محروم چبرے پرمصنوعی مسکرا بہت طاری کیے زندگی بسر کرتی رہی۔صابر لودھی نے

شامده کیا که

"منر خندہ اور جی کولا بھر ہیں کا پیشر تفکی آ میز لگا۔ وہ کا ل اختیار کی طلب گار تھی لیکن اس کا واسط نا اہل پر نسپلوں ہے پڑا۔ اے محنت کی عادت تھی۔ اپنی کا دکر دگی کے اظہار کی اس بیس جراً مت نیکی چنا نچیا نظامیہ ہے۔ اس کے تفلقات و سے بی رہے جیے فرقی وور حکومت میں گور ہے اور کا لے کے ورمیان رہا کرتے تھے۔۔۔۔ شاوی بوٹی تو ایک قید خانے سے دومر ہے قید خانے میں نظل ہو گئی۔ جیکے بی جر تھا اور سرال میں مہر۔ نیچ ایک بی تھا۔۔۔ اگر پاکستانی معاشرے میں سوئیسرکی درم بوتی تو فرخندہ اپنی ور مالا کی ایسے سال فی فرشیو اور پہاڑی جمر نول کے لئے میں والتی جوشب واروز اے سفر میں دکھا۔ سرسوں کے کھیتوں کی خوشبو اور پہاڑی جمر نول کے لئے میں والتی جوشب حیات بنے اس کا حاصل حیات بنے گئی اس کے گھر میں جو پہلا بر مر روزگا درشتہ آیا فرخندہ نے قبول کر لیا اور اے اپنا مقدر بنا لیا۔ اس کے اور اس کے میاں صابر لودگی کے مزاح میں بعد اُمشر قیمن ہے۔۔ اصل میں فرخندہ پر سکون زندگی گزار رہی ہے۔ وول کی اپنی میں موج دی گئے ہے وائر کے بیس تا ہم فرخندہ پر سکون زندگی گزار رہی ہے۔ اضطراب میں موج دی اور کا سے میاں علی میں اس میں اور وی دوروں دوروں کو دوروں کر ساتھ ماتھ جال میں بیری گاڑی کی دوروں کر ساتھ ماتھ جال

اقتباس طویل ہوگیا ہے بین جھے اب بھی مختفر محسول ہوتا ہے۔ بیرفا کرفی اعتبار ہے اتنا پڑتے اور کھل ہے کہ پورے کا پوراا قتباس کیا جاسکتا ہے۔ اہل اوب اسے بلائز دو کلاسیک کا درجہ دے سکتے ہیں ایک اور فا کہ صابرلود ہی نے فرخندہ ک وفات کے بعد اس وفت آنکھا جب فرخندہ ان کے لیے محرم سے نامحرم ہوگئی تھی۔ اس فائے سکے آخری ہیرا گراف ہیں صابر لود حی نے اپنے دل کا حال لکھا ہے۔

''۔۔۔۔ پیس تنبارہ گیا۔ پہلے روز جب ون ڈ ھلا اور سائے لیے ہو مجے تو اواس کا احساس ہوا۔ جب فرخندہ زندہ تھی تو ہم دونوں اجھے دفت کا انتظار کرتے تھے۔اب احساس ہوتا ہے کہ اجھے دن خویصورت کے دہی ہوتے ہیں جوہم بسر کرتے ہیں۔ جن کھوں کا خواب دیکھا جاتا ہے دہ خواب

ى رج ير-"

مینا کدایک وفاشعار شوہر کی چکوں پراٹھا ہوا آنسو ہاور پڑھتے والوں کو گم زوہ کردیتا ہے۔
فاکوں کی اس کتاب (بھلایا شرجائے گا) کے آخری رواین ڈاکٹر وزیرآ غاجی جن سے صابر لودھی کا عقیدت کارشتہ افااور عقیدت کی وجید بیتائی ہے کہ وزیرآ غاکی کتابوں نے ان کی سوچ کی راجیں شخین کی تھیں۔انہوں نے اردوشاعری کا مزاج ''تخلیق کمل' اور''شام کی منڈ بر ہے' کا مطالعہ کیا تو وزیرآ غانبیں نظیرا کر آبادی کے' راج بنس' نظرآ ئے جسے آخر کے تھیں برس اسلیم بی سفر کرتا پڑتا ہے۔' صابر لودھی نے اس فاکے جس واقعات اور معاملات پر انحصار کرنے کی بجائے اسے تا اثرات کو منکشف کرنے کی کا وش کی تو لکھا۔

" وزیراً غاکا رویہ جہارہ جانے والے بلند پرواز انسان کا رویہ ہے۔وہ کسی او بی گروہ ہے وابستہ

میں۔ حالانکدان کے گئتہ چینوں نے ان کے او فی جریدہ "اوراق" بیس نکھنے وانوں کو ( دبستان

مرگودھا) کے ارکان کہا ہے اور وزیراً غاکواس دبستان کا بانی قرار دیا ہے۔ دراصل دانشوروں کا

حلقہ بی ان کا دبستان ہے۔ وانشوروں کی محفل جم جائے تو وزیراً غاچبک اٹھتے جیں ور شرخبائی میں

فودکلائی کرتے جیں ( ان کی کتاب)" دستک اس درواز ہے پہ"اس فودکلائی کا ثبوت ہے۔ وزیر

ا غامرا جا تنجائی پہند جیں۔ وہ اپنے وجود کی مٹی کو اپنے آ نسوؤں ہے ذرم کر کے فطرت کے گل

بولے تیار کرتے جیں۔ کا شت کا رہیں۔ زرقی نظام ہے وابستہ جیں۔ فطرت ہے جمکام ہونے کا

موقع آئیں بار بار مات ہے۔ اس لیے ان کے اندر کا شاعر یافن کا رجوم ہے دور بھگا لے جاتا ہے۔"

کا شکاری کے فعال ممل نے وزیراً غاکوز مین اوراس کے اتحاد ہے والبانہ مجت کرتا سیکھایا۔ چنا نچےز مین ان کی قکر کا میار استحداد او بول اورانو کے طریقوں سے ان کی تحریوں میں درا یا لیکن اسے

مرکزی شان بری تی جس کا گلیتی تقیدی اظہار متعدوز او بول اورانو کے طریقوں سے ان کی تحریوں میں درا یا لیکن اسے

مرکزی شان بری تی جس کا گلیتی تقیدی اظہار متعدوز او بول اورانو کے طریقوں سے ان کی تحریوں میں درا یا لیکن اسے

مرازی شان بری تی جس کی تھیدی اظہار متعدوز او بول اورانو کے طریقوں سے ان کی تحریوں میں درا یا لیکن اسے

مرازی شان بری تی جس کا گلیتی تھیدی اظہار متعدوز او بول اورانو کے اور کھوں ہے دور کھوں میں درا یا لیکن اسے

مرازی شان بری تی نے دریم آ تا کے خاکے میں اس کتے کو بھی ایمیت دی اورانکھا۔

"زیس سے والبہانہ مجت کے آذکر سے کو وزیر آغائے کا لفین نے ایک منفی صورت عطاکی اور کہا کہ وزیر آغا "دھرتی پوجا" کا قائل ہے۔ وزیر آغائے ایک زمانے جس میر آئی کی شاعری کا مطالعہ کرتے ہوئے دھرتی پوجا کو اصطلاح وضع کی تھی اور یاروں نے اس جھیار کا استعمال وزیر آغای کے خلاف کیا۔ وزیر آغائے اور را آئی دھرتی ہے محبت کا جو نظر یہ فیش کیا تھا وہ تو ارض وطن کے حوالے سے تھا اور دومرا اس حوالے سے تھا کہ زمین اور اس کے اثماری سے کچرا ور تہذیب جنم لیتے ہیں۔ ۱۹۲۵ میں جب یاک مرزین پر دشمنوں کی ملخار کا احساس ہوا تو وزیر آغائے مام کا لفین کو اجا تک عام کا لفین کو اجا تک دھرتی ہے محبت ہوگئے۔ "

جھنگ ہے ایف۔اے کرنے کے بعد وزیر آ عائے جارسال گورنمنٹ کالج لاہور میں گزارے اور یہال سے معاشیات میں ایم اے کیا۔صابراو دھی نے ککھا ہے۔

" وزیرا غاکوا ہے راوین ہونے پر گخر ہے لیکن وہ راوین ہونے کے کھو کھلے نعرے نہیں لگاتے۔ان کی خود نوشت سوائح عمری (شام کی منذ ہر ہے ) میں گورنمنٹ کا لیے کی محبت کا اظہاراس طرح کیا گیا ہے۔ '' سلیم (آغا) کو گورنمنٹ کا کی او ہور میں وا ظلہ طاتو جھے محسوں ہوا کہ خود میں نے ایک بار پھر '' گورنمنٹ کا کی میں داخلہ لے ٹیا۔ چنانچہ میں تقریباً ہر روز کا نئی جاتا۔۔۔۔میں پورے کا کی میں '' گھومتا۔ان کمروں کوجا کردیکھٹا جن میں بطور طالب علم میں جیٹھا کرتا تھا۔''

صابرلودهی نے اس خاکے میں وزیرآ غاکو ' نظریہ ساز راوین ' قرار دیا ہے اوران کی شخصیت کانقش اپنے تاثر ات کی

وضعداری ہے مرتب کیاہ۔

ڈ اکٹر سید خید النداور سیدوقار تقلیم کے خاکے صابر لودھی کے اس زیانے کی یا دگار ہیں جب وہ اور کینفل کا لجے لا ہور میں ایم۔اے اردو کے طالب علم تنے اور دوسر کے لڑکول کے ساتھ ان اسا تذہ کوشوخ نظروں ہے دیکے درہے تنے اور کالج میں رونما ہونے والی سیاست کے واقعات بھی بیان کر دہے تھے جن سے ان اسا تذہ کا کردار بھی مرتب کیا جاسکتا ہے۔ سیدعبد الندھا حب کے خاکے سے چندا قتبا سات ملاحظہ کیجئے۔ صابر لودھی لکھتے ہیں۔

" ذا كر حمر باقراور بروفيسروز برائحن عابرى ايك بى شيعي بى شيع بالدُ بريشر كم بين شيع والماسية بن المراسية بين المراسية بي

سیدصاحب نے بڑے سکون سے جواب دیا۔" پیکوئیل ہوتا۔ دوسا نفر سینگ پھنسائے کھڑے ہیں۔ ٹنگ آ کرا پی اپنی کرسیوں پر چیند جا کیں گے۔ہم تو کمزور دینے ہیں۔خواد کؤ اوان میں پھنس کر قربان ہوجا کیں گے۔"

اورابیائی ہوا۔ دونوں ہزرگ ایک دوسرے سے ایجھے۔ بلند آ واز یس کر ہے ہر سے پھر کا بینے کے اور کر سیوں پر بیٹھ گئے۔ عبداللہ قاصد انہیں شندًا یانی پلانے لگا۔

#### ☆.....☆.....☆

ایک دن میں نے سید عبدانفہ صاحب ہے خواہ نخواہ ایک سوال کیا۔ وحید قرئی صاحب کو کالج میں لے آئے۔ تحقیق کے آدی ہیں۔'' سید صاحب مسکرائے اور کہنے گئے۔'' ہاں انہیں یہاں ہونا جا ہے۔ لیکن میں پہلے یہاں سے جانے کا بندو بست کرلوں۔''

#### ☆.....☆.....☆

جس اسائی پر ڈاکٹر غلام حسین ذوالفقار کا تقرر ہوا۔ اس کا اشتہار بڑاد کیب تھا۔ ایک ایسےا ستاد کی مغرورت ہے جو (ایم۔اسےاردو) فرسٹ کلاس ہو۔ فاضل اردوہو۔ کم ہے کم چیا ویو نیورٹی کے کسی شعبے میں ریسر جی سکالررہا ہو۔ 'اور عمر کی مخصوص قید بھی تھی ) سٹاف روم میں سب کے سامنے ڈاکٹر ابواللیٹ صدیق نے اشتہار پڑھا اور طئوا تہمرہ کیا۔ 'استے طویل اشتہار کی کیا ضرورت تھی۔ غلام حسین ذوالفقار کی چھوٹی ہی تصویر چھپواتے اور بینچے کیلھتے۔ 'اس اسمیدوار کی مغرورت ہے۔''

#### ል.....ል

اس خاکے بیں صابرلودھی نے اپتاایک ڈاتی واقعہ بھی اکھا ہے کہ وہ اور تنعل کالج بیں جذباتی دورے گزور ہے تھے۔

انہیں معلوم ہیں نہ ہوا کہ ایک لڑکی کے اختر ام میں کب جا بہت ہیدا ہو تئی اوران کے دل میں یہ خیال آیا کہ یہ لطیف جذبات اگر دائی رہے میں تبدیل ہو جائیں تو کیسا رہے؟ لڑکی نے بتایا۔''سید صاحب کو ہمادے فائدان میں سرپرست کی می حیثیت حاصل ہے۔ وہ آپ کے تن میں رائے وے ویں۔ تو معاملہ منٹوں میں طے ہوسکتا ہے۔ صابر لودھی نے سید صاحب کو اعتماد میں لے لیا۔ وہ انہیں جناح گارڈن کے ریستوران میں لے گئے۔ جائے کی میز پراجا تک سیدصاحب نے کہا۔'' دعا کے لیے ہاتھ اٹھاؤ۔ انڈر تمہمارے لیے وہ کرے جو تہمارے تی میں بہترین ہو۔ آج رات میں تہمارے بارے میں رائے وہ ہے وار با ہوں۔''

صابراودهی بہت خوش ہوئے۔اگلے دن اس لڑکی ہے مانا قات ہوئی تو دو ہولی۔" سیدصاحب ہماری طرف آئے تھے۔تمہارا قصیدہ پڑھور ہے تھے۔تمہاری ترقی کے لیے دعا کو تھے لیکن اپنا فیصلہ انہوں نے ان الفاظ میں سنایا۔" وہ بڑاہی تملون مزاج ہے۔شادی کی حماقت نہ بھجئے۔"

صابرلودهی لکھتے ہیں۔ اس دن معلوم ہوا کردشتے آسان پر طے ہوتے ہیں۔ ہم بے دجہ جذباتی ہوکرا جی زنرگی

بربادی کرائے پروال دیے ہیں۔''

بین کا کہ فاہر گرتا ہے کہ ماہر لودھی اپنی طافب علمی کے ذیائے جس بی شخصیات کو اور ذیائی واقعات کو کتنی زیرک تاہی ہدر کیھتے تھے اور بعد جس کتنی چا بک دی سے انہیں کا غذیرا تاریخے تھے۔ فاکوں کی اس کتاب کی ایک اور خولی ہے بھی ہے کہ اس جس ایمرس کا لج ملتان اور کورنمنٹ کا لج ساہیوال۔۔۔ ووقوں تعلیمی اواروں پر صابر لودھی نے اپنے محبوب کرواروں جیسی نظر ڈوائی ہے اور مستعد اساتذ واور طلباء کو جوخواب و خیال ہو پہلے جس اپنی یا دوں سے بازیافت کر کے انہیں حیات تو دے دی۔ وہ او نیورٹی اور نیش کا کے اور گورنمنٹ کا کے لا ہور کا خاکہ بھی لکھتا چا ہے تھے۔'' کیکن فرشت اجل نے انہیں بی قرض ادا کرنے کی مہلت نہ دی۔ تا ہم نیمت ہے کہ صابر لودھی نے خاکوں پر عمرہ کتاب فر خندہ کی زندگی جی جھاہ دی تھی۔او بی و نیاجس اس کی پذیرائی وسیح ہیائے پر ہوئی اور صابر لودھی کو اردو خاکہ نگاروں کی صف اول میں جگہ دے دی گئی۔ سیمریم رفتگال اُ جالتی ہے کو چہوقر سیر (رفتگال)

## كاش ميں انتظار حسين كى طرح لكھ تكتي

تحشور ناجيد

ا تظار حسین کے جائے ہے برصفیر کی بزم اوب پر ماتم کی فضاح جائی ہوئی ہے۔ وہ ایک ایسافنص ایسا او بیب تھا کہ و نیا کے کونے میں ان کی تحریر کی میا زکشت تھی۔ مجھی ہی ایم نعیم تو مجھی ٹھر عمر میمن تو مجھی فرانسس پر پیچیڈ ان کی تحریروں کا تر جمه كركے خود كوخوش نصيب بحصتے تتھے۔ارووادب ميں كنگا جمنی تنبذیب اسلوب اور تذكروں كوزندور كھنے والا وہ ايك فخص تھا۔ گیتا کی کہانیوں کو آج کے معاشرے کے منظرناہے میں زندہ رکنے یا مہا بھارت ہوکہ خطبات کلی کے حوالے ہے بیان كرنے كا وصف كى اور يرنبيس تفا- ناول فكھے تو برصغير كى تقسيم كودل بيس أنزنے والے اسلوب بيس بيش كيا-كراچى كے خراب حالات کو 'آ مے سمندر ہے' جس ملیوس کیا۔ ضیاء الحق کے زیانے میں سڑک کنارے بھالسیاں وسینے کے ظالماند رویے کا تذکرہ ناول پی سمودیا۔ایے سارے دوستوں کے بارے می لکھے ہوئے کالموں کو کتا لی شکل میں سرتب کیا۔ می نے اور نیاز صاحب نے ضد کر کے بچوں کے لیے کہانیال تکھوائیں۔ مخارصد بنتی نے ضد کر کے نی وی کے لیے ڈرا ہے لکھوائے۔ مبیا محی الدین نے اسٹیج پر چیش کئے۔ بیدہ و نیک شخص تھا جونے اُٹھ کر چڑ یوں کے لیے روٹیوں کے کلڑے اسٹھے کر کے باہر لان میں ڈالنا۔ پڑیاں بھی اتنی ماتوس ہو چکی تھیں کدان کے کندھوں پر آ کر بیٹھ جاتی تھیں۔ سمندر کنارے ایک ہوئی میں جب رو نیوں کے نکڑے سندر میں پینکتے تو سارے بلکے أز کر جاروں طرف بیٹے جاتے۔ انظار صاحب نے بمار ہوتے ہوئے کی ہے کچھ بھی تو نہیں کہا۔ بس امریج انہیں اُٹھا کرا سپتال لے کیا۔ پید نہیں اس ہے ناراض ہو گئے تھے کہ پھر سمى بھى دوست كے آ واز دينے يرند آ كھے كھولى ند بات كى ۔ آئھ دن تك سارے ڈاكٹر سوچتے رہے اس بندے كے د ماغ یس کنٹی تو ت ہے کہ سارے اعضاء کام کرنا حجوز ہے ہیں محرو ماغ ہے کہ سارے ڈاکٹر وں کوچیلنے کرر ہاتھا۔ کرد ہے لیل ہو ر ہے تھے۔ یاؤں سوخ محتے تھے تکر ووقتی جے انتظار حسین کہتے ہیں وہ نہیں ال رہا تھا۔ان کے بھانچے استقبال مہدی نے می استی دینے ہوئے کہا:''ارے روتی کیوں ہونا موں ٹھیک ہوجا نیں گے۔''مجھ پیتہ تھا میشرے آخریں روزامریکہ سے فون كر كروية جوئة جموت بوتي تحيي إن مشورة بإلا تقارصا حب تعيك بهوجا كي ميج؟"

تعلقات میں ایسے یکے کہ جا ہے جمید علوی ہو کہ تمید شاہدیا بھر ہماری نسل کے سارے او یہ اتن محبت سے لمنے والے کرآج سب چھوٹے بڑے او یول کو معلوم ہوتا گیا سب لوگ آ ہوں اور سسکیوں کے ساتھ بول بھی نہیں سکتے تھے۔ جسے جسے بھر میں بڑھتے جارہ بے تھے گفتگو اور تحریمی اور بھی تشفتہ ہوتے جارہ بھے ارباد بھے کہتے تم جب سے لاہور ہے گئی ہوئہ ماری محقلیں ہی اُبڑ تی جی بیر جب بھی جس کی شکفتہ ہوتے جا سام آ باو بلاتی اخوش ہو کرآتے۔ پہلے وہ منیر شخ ہونہ ماری محقلیں ہی اُبڑ تی جی بیر جب بھی جس کی شکفت سے اسلام آ باو بلاتی اخوش ہو کرآتے۔ پہلے وہ منیر شخ اور تمید علوی کے بیباں رات کورونی بخشے مجمل اسلام آ باد

آئی تو سارے چھوٹے بڑے او بیب ضد کر کے فود آجاتے کہ انظار صاحب سے ملتا ہے۔ وہ اکثر خاموش دہے گرجب
بولتے تو ایسا بٹا خوفقرہ چینکتے کہ سارا کم وقبقبوں سے کو نجنے لگتا اور بھی واہ واہ سے۔ جب انہیں فرانس کا تظیم ابوارڈ و سے
کے لیے انٹیج پہ بلایا جار باتھا تو وہ شریائے سے چینے دہے۔ ایری نے انہیں اٹھایا فرانسی سفیر نے ان کی تو صیف میں گفتگو
کی ۔ دعوت تو اس دن بھی بڑی پُر تکلف تھی محر انہیں تو میر سے بھائی جان کے گھر کی فہاری اسمخرند کم سید کے گھر کے قیمہ
کر لیے اور میر سے گھر کی ماش کی وال بھیش ہی یا درئتی ۔جید علوی این کے گھر کی فہاری اسمحی تھے۔ ان کے گھر جانا ایک اہم
دوایت تھی اور مربم مہدی جب بلاتی ہو جے لیتی : "مامول آپ آئی کیا کھانا پیند کریں گے؟"

پینشر نیاز صاحب ان کے لیے دو پہر کا خاص کھا نا بنوا کر لاتے تھے۔ ہر چھ ہاہ بعد نی کتاب مرتب کرنے کی ضد

کرتے۔ انتظار صاحب اپنے پرانے کا کموں اور لا بورکی جلوہ گری پر پکھ ند پکھ کھتے رہنے۔ بھی اس کا نام ہوتا چراخوں کا وصوال بھی جہر چارفلور چڑھ کر بالکل بھنی آپا کی طرح شیم حقیٰ اورصابے بیلے جائے گئے اس کا نام ہوتا ہے کہ دنی کے بھیٹر بٹن بے تو افرا اورصابے بلئے جائے گئے دالی کا طوہ فرمائٹ کر کے بھیٹر بٹن بے تو انہوں نے پریم چندا بوارڈ جاری کیا۔ سب سے پہلا افعام انتظار شین کو مل ہے بھرڈا کر ناریک نے انبین پور سے مندوستان کا امہوں نے بورے کرنے اور کھنڈ نے ذبا نول کے اور بول کے دبورے کے دورہ کرنے اور کھنڈ نے ذبا نول کے اور بول کے دبورے کی دوسرے ملک جانا ہوتا تو آصف فرخی کو ساتھ میں نے انسی تصویر کئی کرتے ہوئے گئے اورہ کھنڈ نے اور کھنڈ نے انہوں نے انسی تھور کئی کے بیس کی دوسرے ملک جانا ہوتا تو آسف فرخی کو ساتھ میں نے انسی تھور کئی کے بیس کی دوسرے ملک جانا ہوتا تو آسف فرخی کو ساتھ کا کہ ان لکھ وہ تو جانے کے بعد آبر ہورہ کی کہ انسی کھور کئی کے اورہ تو دیا کہ بورک کے اس کے جانا ہوتا کیا کہ ان کھور کئی کے دوسرے کی دوسرے کیا ہوتا کیا کہ ان کھور کھی کے تو میں دوسرے کی دوسرے کو کھنگال کر دیکھیں تو ان سے ذبا دوسر تی کی کہ دوسرے کی دوسرے کی دوسرے کی دوسرے کی کھی کی دوسرے کی دوسر

### انتظارحسین کی افسانه نگاری کا جو ہر

سعادت سعير

نقافت وادب اور فن کے میدانوں میں جدید وقد یم کے صدیوں پرانے نزاع کو زمانہ حاضریا عہد جاریہ ہیں موجود صورت حال کے بنیاد موجود صورت حال کے بنیاد موجود صورت حال کے بنیاد کی اس صورت حال کی بنیاد پراسپنے کاروبار کو چلائے کے لیے کوئی وقیقہ قروگذاشت نہیں کرتے۔ یوں وو ذاتی مفاد کی و نیا ہی سانس لیتے ہوئے تاریخ کے باطن سے مفاترت آشنا ہو کر فراموثی کے گہرے ناروں میں کم ہوجاتے ہیں۔اردوشعروادب سے تعلق رکھنے والی بہت سے عامیا ندشعور کے حال افرادای نوع کے مرانے کا شکار ہوئے ہیں۔

ہارے عبد کی ارد وافسانوی کا نتات میں چند ناموں کے سوا اکثر ای حوالے ہے اپنے انجام کو پینچے ہیں۔ کسی افساندلگار کا اسلوب نیاتھا تو موضوع دقیا نوی مکسی کا موضوع نیاتھا تو اسلوب چیش پاافقادہ۔ ایسے میں ان کوعبد نو کے شہرت عام اور بقائے دوام کے دربار میں قدم رکھنے کی جگہ بھی نہال سکی ۔۔

اس حقیقت ہے انکار ممکن نہیں کے انتظار حسین اردوا نسانے کی منفر داور بلند پایٹ خصیت کے بطورا دلی و نیا میں اپنا مفر مستانہ سطے کر پچکے جیں اور پاوجوداس کے کہ ان کا عائے قبلی انہیں پازگشت کی وادی کی راہ دکھا تار ہا اور ان پر ناسیک ہونے کے الزامات لگائے گئے ، ان کے اسلوب کی علامتی سیما ب کا ری نے ان کی عصری اجمیت کو تنام کر دارا دا کیا۔ علامت کی ہونے جی انجوں کے کر دارا دا کیا۔ علامت کی ہودت اس کے اسلوب کی تو تا کہانیوں کو بیک وقت از مندقد یم کے حویلی ہاخوں کے رسیا اور عصر حاضر کے ڈرائنگ روموں کے گہر شپ آشا قارئین سے سند تجولیت دلوا پھی ہے۔ علامت کی معودت حال کے امیر جس آئید فات کی ہوتے جی اس میں شش جہتی معنویت کے ان ویکھے بینی تاریک آو انائی ہے معود خیالات ان کی جراؤں کو مجد نہیں ہوتے جی اس میں شش جہتی معنویت کے ان ویکھے بینی تاریک آو انائی ہے معود خیالات ان کی جراؤں کو مجد نہیں ہونے و سیتے۔ ای نسبت سے انظار حسین کے علامتی افسانوں کو اردوا فسانے کے نئے جہان میں دانشور قارئین کی محمل جمایت حاصل رہی ہے۔

ا نظار حسین نے جان ڈیوی کی فلنے کی ایک کتاب کا ترجہ فلنے کی ٹاکھیل کے نام ہے کیا۔ اس ہے ان کے فکری ذبحن کا بھی انداز و کیا جا سکتا ہے۔ علاوہ ازیں انہوں نے کئی تا دلوں کے ترجے بھی کیے۔ بنی یو دکے نام ہے تر کھیف کے ناول کا ترجمہ بھی ابھیت رکھتا ہے۔ اس ناول کا ایک اور ترجہ باپ بیٹے کے نام ہے بھی ہوا تھا۔ اس حوالے ہے دوی زندگی ، کلچراور سیاست ہے بھی ان کی واقعیت کا اندازہ لگ سکتا ہے۔ انتظار حسین کے ناولوں بی ، آگے ہمندر ہے ، بہتی ، منظماس بیتیں (ناول) ، چاندگرہ ، معید کی پر سرارزندگی (ناول) ، شکت سنون پددھوپ (ناول) ، چاندگرہ ، مناول کی داستان ہے اور جان کی داستان ہے۔ جبتو کیا ہے اور جبتو کیا ہے اور جان کی داستان ہے۔

محقیقت یہ بے کہ انتظار حسین نے اپنی زندگی کا ایک ایک لیے اُدب کی خدمت کرتے کر اراب ان کے انگریزی اور اردوکا لم ان کے ادبی اور ثقافتی نظریات کے مرقعے ہیں علاوہ ازیں ان جس ان کے کاٹ دار جسلے اور مستقل اکری زاویے جا یجا بھھرے نظر آتے ہیں۔حلقہ ارباب ذوق میں تنقید سے کریز اور ٹی ہاؤس ہیں ادبی گفتگو سے اجتماب سے ان کے ہارے میں بیا نداز وزیں لگانا جائیے کہ دونظری انتہارے کچھ کہنائیں جاہتے تھے انہوں نے بیکسرا ہے کالموں، مضمونوں، ناولوں ، افسانوں اور آپ بیتیوں میں پوری کی۔اور اپنے نظریات کے مخالفوں کو اپنے مخصوص انداز سے مدف تنقید بنایا۔ حلقہ اور باب و وق میں جن لوگوں نے انتظار حسین کے افسانوں اور دیگر تحریروں پر کھی تنقید کی ان جی صفدر میر،عزیز الحق اور ان کے معتقدین کا خصوصی کروار ہے۔اس اجمال کی تفصیل آئے تد وسطروں میں موجود ہے۔

انظار سین کے فسانوی مجموعوں آخری آ دی، شیرافسوں ، پھوے اور خالی پنجرہ ، جنم کہانیاں ، خیے ہے دوراور پہلادوسرے کے جوانوں ہے ان کی اس نا در تخلیقیت کو سراہا گیا ہے کہ جوان کے قلری نقط نظر کی گہرائیوں ہے نمووار ہوئی ہے۔ ان کی علائتی کہانیوں بیں آخری آ دی، پر چھا کیں ، زرد کتا ، فہ یوں کا ڈھانچہ سوت کے تارہ بمسفر ، بندر کہائی ، کا یا کلپ ، سوئیاں ، شہادت ، وہ جو دیوار کو نہ جائے ، پچھتادا، تا تگیں ، وہ جو کھو نے گئے ، و بلیز ، کا تا وجال ، اپنی آگ کی کلپ ، سوئیاں ، شہادت ، وہ جو دیوار کو نہ جائے ، پچھتادا، تا تگیں ، وہ جو کھو نے گئے ، و بلیز ، کا تا وجال ، اپنی آگ کی طرف ، سیر ھیاں اور ' شیر افسوس اہمیت کی حامل ہیں۔ پتے ، کشتی ، پھیوے ، شور ، اسیر ، چکر اور صبح کے خوش نصیب و غیرہ '' آخری آ دگ' اور ' شیرافسوس' کی طباعت کے بحد کے افسانے ہیں ۔ انتظار حسین کے افسانے قار کین کو افسانہ لو لی کے نئی جبتوں اور نئے ذائقوں ہے آشنا کر بھے ہیں۔ ان میں ختب کردہ واقعات کے بیان ہیں تخلیقی زبان کے استعال کو فو قیت کی ہے۔

ا نظار حسین نے اپنے افسانوں می عصر عاضر کے وجدہ درزمے کواپیے متحیر کن مرصع لسانی اسلوب کی خوشہو سے مزین کیا ہے۔ اس حقیقت کوتسلیم کیا جا چکا ہے کہ انتظار حسین ادب کے اس کتب سے خسلک تھے کہ جس کا بنیادی نقط نظر میہ تھا کہ ادریب کو ارتفار حسین ادب کے اس کتب سے خسلک تھے کہ جس کا بنیادی نقط نظر میں تھا کہ ادریب کو ارتفار حسین کی میں اور وہ اس بات کے پر چارک تھے کہ ادریب کو ما ہرا خلا قیات ہونے سے کریز کرنا جا ہیں ۔ انتظار حسین نے اسے افسانوں ہیں اپنے عصر کی زوال پنر ہرا خلا قیات کا افسر دوولی سے تذکر وضر ورکیا ہے۔

میں سائے کی بات ہے کہ انظار حسین اپنے تضوص تصورات کو فنکارانہ حسن کاری ہے چیش کرنے پر قادر تھے ۔ اگر چہ بسااوقات وہ اپنے ان تصورات کو کہ جو جر کے وباؤتے بہتے والی جبلتوں کی کشاداور انسانی آزادی کی ضرورت و حمایت ہے حتا ہم وہ معاشرے میں افراد کی جمشت آزادی کے حمایت ہے متعلق تھے اپنے افسانوں میں تمایاں طور پر چیش کرتے تھے تاہم وہ معاشرے میں افراد کی جمشت آزادی کے قائل نہیں بتھے۔ اس حوالے ہے ان کے اندرایک محتسب بھی موجود تھا جو انہیں اپنے افسانوں میں کھل تھیلئے ہے مستقل جہادوں پر دو کتا تھا۔ اس حوالے ہے ایسپ کی کہانیوں اور کلیلہ ودمت میں موجود انسانی اخلا قیات کے وہ نہ صرف قائل تھے جکہ ایسپ کی کہانیوں اور کلیلہ ودمت میں موجود انسانی اخلا قیات کے وہ نہ صرف قائل تھے جگہا ہے طرز زندگی کی حمایت بھی کرتے تھے کہ جو حمد یوں پر اپنے انتقافی سانچوں میں ڈھلا ہوا تھا۔

جمیں اس جائی جمل طور پر جم آ بنگ ہو کر کر کئی قوم کے زوال بیل ''نوٹ چیجے کی طرف اے کروش ایام تو''
کامنٹی کر دار ہوتا ہے، اس دمر کا اظہار کرنا چاہیئے کے ادب کو ماضی کے نگار خانوں سے باہر نہ نگالنا عہد حاضر کے مسائل سے
آئی جیس بند کرنے کے متر ادف ہے۔ اس حوالے ہے دوایت پر ستوں نے جس نوع کی زوال پر تی کوفرو نے دینے کی کوشش
کی ہے اس کے نتیج میں بہت ہے مشرقی جانج ترقی کے زینوں تک آ نے سے قاصر رہے ہیں۔ ووادیب کہ جن کا ادب
ساج کے زیمی حوالے سے زئر وفر داور اس کے اجتماعی مسائل کے اظہار پر محیط ہوتا ہے اور ووالے کشفی تصورات کا ایک
عالم اصفر تخلیق کرتے ہیں، دوصورت حال کا ادب تکھٹے پر قادر ہوتے ہیں۔ اس تناظر میں انتظار حسین ایک مفید مطلب یا
حسب حال افسانہ نگار کی صورت دکھائی و سے ہیں۔ انہوں نے اپنے دور کی ہوا بستہ یا محبوس صورت حال اور اس کے متنوع

يبلوون كاتفتيش جائزه لباي

یں الاقوای سامراج اور بہتدو پاک جنگول کے حوالے ہے انتظام حسین کے افسانوں ہیں مقائی رشتوں کے پہل منظر کابار یک بنی ہے جائز دلیا گیا ہے۔ انتظار حسین انور جاد کی مانند جد بیداد فی ترکھ کی موضوعات کو چھوتے ہیں لیکن ان کے دلی ہیں کھی ہے ترکہ انتظار حسین انور جاد کی مندلیس یا کوئی انہیں ترتی پیندا فساند نگار قرار دے۔
انتظار حسین کے افسانوں میں مرد اور عورت کے کردار فرسز بیش کا سامنا کرتے ہیں، ہے جائی کا شکار ہوتے ہیں، قبطی نظرا تے ہیں، جہائی کا شکار ہوتے ہیں، مزاحمت ختب کرتے ہیں، جہائی سے لڑتے ہیں، قبطی نظرا تے ہیں، جہائی کے قیدی ہیں، جہاکو پرداشتھ ہیں، جبرکو چیننجے ہیں، مزاحمت ختب کرتے ہیں، قبائی سے لڑتے ہیں، دہشت ہے گزرتے ہیں، فوف کا مقابلہ کرتے ہیں، انتشار میں زندور ہے ہیں اور ان انتقال کا سامنا کرتے ہوئے ہیں، دہشت ہے گزرتے ہیں، فوف کا مقابلہ کرتے ہیں، انتشار میں زندور ہے ہیں اور ان انتقال کا سامنا کرتے ہوئے اپنی اذر سرنو بازیافت کے درواز ہے یردشتک دیتے ہیں۔

ان چینی موضوعات کے استعال کے مہاتھ دانظار حسین نے انسانی نفسیات پراٹر ڈالنے والے نے مطم کا احاط بھی کیا ہے۔ ان کے انسانوں میں جا گیر دارات افلا قیات کے اسپروں کی سرمایہ دارا ندسیٹ اپ میں بیگا گی اور کمشد ہ چیزوں کی تلاش کا تا تعمیلی ہے۔ بیاوران سے ملتے جلتے دیگر معالیٰ ان کے پہند بدہ موضوعات میں شامل ہیں۔ علائتی اور استعاراتی اظہار ہیں کی تلاش میں انہوں نے کایا کلپ کی مختلف المتوصور اتوں میں منقلب ہوتے انسانوں اور جانوروں پر توجہ سرکوز کی۔ بیان ہم اس حوالے سے کا فکاء آئینیسکو اور آرول کا تذکر دہمی کر سکتے ہیں کہ جوتے انسانوں اور جانوروں پر توجہ سرکوز کی۔ بیان ہم اس حوالے سے کا فکاء آئینیسکو اور آرول کا تذکر دہمی کر سکتے ہیں کہ جسین کی طفح بات نظر آتے ہیں وہ انتظار حسین کی طفح بات نظر آتے ہیں وہ انتظار حسین کی طفح بیات نظر آتے ہیں وہ انتظار حسین کی طفح بیات نظر آتے ہیں دہ انتظار حسین کی طفح ہیں اور بھی خوالے کا در انتظام سے جنوکہ جو انتظام حسین کی طفح ہیں اور بھی میں اور کی مشاخی کی اور انتظام سے جنوکہ جو انتظام حسین کی طفح ہیں اور بھی ترکہ جو انتظام میں اور انتظام میں ہیں کہ میں کہ بھی میں اور انتظام میں اس میں میں کہ بھی میں اور انتظام دیا ہے کہ اور انتظام میں اور انتظام میں اور انتظام میں اور انتظام میں اور کی منتظام کی تا ہے توالے بیاسانی صاحب اسلوب قرار دیا جا سکتا ہے کہ وہ میں کہ بیاسانی صاحب اسلوب قرار دیا جا سکتا ہے کہ وہ میں کہ بیاسانی صاحب اسلوب قرار دیا جا سکتا ہے کہ وہ میں کہ وہ انتظام کی تا ہے کہ وہ استعال کرتا ہے توالے باسانی صاحب اسلوب قرار دیا جا سکتا ہے کہ وہ میں کہ بیان نو کے لیے استعال کرتا ہے توالے باسانی صاحب اسلوب قرار دیا جا سکتا ہے کہ وہ میں دیں کہ میں دور انتظام کو انتظام کی دور انتظام کی دور انتظام کو انتظام کو کیا سکتا ہے کہ وہ دور کیا ہے اس میں کیاں نو کے لیے استعمال کرتا ہے توالے باسانی صاحب اسلوب قرار دریا جا سکتا ہے کہ وہ دور کیا ہے اس میں کیاں نو سے بیان نو کے لیے استعمال کرتا ہے توالے باسانی صاحب اسلوب قرار در یا جا سکتا ہے کہ دور کیا ہے کہ دور کیا ہے اس میں کیاں نو کیاں کے کہ دور کیا ہے کہ کیاں کو کیاں کیا گوئی کی کو کیاں کیاں کیاں کیاں کی کیاں کو کیاں کیا کیا گوئی کی کیاں کو کیاں کیا کی کی کو کیاں کیا کی کیا کی کو کیا کی کیاں کیا کو کی کو کیا کی کی کیا کی کو کی کیا کیا کی کو ک

ا کے پرانی بخنیک کے گلیتی استعمال ہے اے ازمر نوز ندہ کرنے کے دریے ہے۔

ایس پرانی بخنیک کے گلیتی استعمال ہے استعمال کیا ہے۔ وہ اپنے مکشن جس عربی، فاری اور ہندی اوبول، نقافتول اور ندی ہور تھار حسین نے گئی نئی بخنیکوں کا عمدہ استعمال کیا ہے۔ وہ اپنے مکشن جس مربی ہیں۔ لیکن ان کی علامتی اور اور ندی ہور تھار بھی استعمال ہی عمدہ برآ ہوئے ہیں۔ لیکن ان کی علامتی اور خوش آ ہنگ بخنیک کے بی مختلف کر بھائیاں ہیں۔ اگروہ حقیقت پہندی کے مختلف اسالیب سے متعلقہ کمنیکیس استعمال بھی خوش آ ہنگ بخنیک کے بی محتلقہ کمنیکیس استعمال بھی کرتے ہیں۔ ان کروہ جی مربیت راز نہیں ہے کہ وہ اپنے تخیلاتی اسلوب کی مدوسے وہ ان کے جو ہرکو تبدیل کرد ہے ہیں۔ ان کے ارتکاز کی دوہ ہر سے اسلوب نے اردو جس تی تمازتی (پرومیتھیائی) افسانہ نگاری کی تنگیل میں ایک مرکزی کردار اوا کیا

ہے۔ لیکن جمارا یہ پروستھیں اپنے ساتھ بجھی آگ لے کرآیا ہے۔ بیآگ وہ دیوٹاؤں کی اجازت سے لایا ہے۔ اس پس منظر میں وہ آزاد ہے اس لیےوہ اس دلسوز سائیکی برحملیۃ وربھی بیوسکتا ہے کہ جو آتش بجاں اخلاص کی طالب ہے۔

ا منظار حسین نے آتی پہند تح یک اور اس کے پرستاروں کی بلا تکلف مخالفت کی ،صفور میر خاص طور پران کی تقید کا بدف رہے کہ جن کے نام انہوں نے اپنی کتاب خالی پنجر و معنون کی ہے۔خالی پنجر و بی دیگرا فساتوں کے سماتھ ساتھ ساتھ وصواس کے رنگ بیں دیگا تذکر ورستا خیز ہے جا المعروف بدفسانہ جبرت بھی ملتاہے۔اس پر بیٹانی کی فینٹسی سے تعمین وہم ووسواس کے رنگ بیں افسانہ تکار نے حال کے لیموں کو مستقبل کے دریتے بی سے جما تکا ہے۔ یہ ایک علاقے کی تعمیر کیا جا سکتا ہے۔ یہ ایک علاقے کی

طنوبہ مرکز شت ہے جے ہاری تاریخ کی تجو ہے جھا جا سکا ہے۔ اس کے بیانے ہے واضح ہوتا ہے کہ ایک آفت ذوہ زمانہ کہ جس میں ہم کس رہے ہیں تاریخ میں اس کی کوئی خاص اہمیت تیں ہے۔ اس انظیم کے وسنیک تبائی کے دسیا ہیں۔ آفت ذوہ زمانے میں ڈکست اور ٹھنگ بینک اور دوسر ہے فزانوں پر بل پڑے ہیں۔ ہروہ چیز جے پہلے تو می قرار دیا گیا اے پہلے برتام کیا گیا اور بعدا زاں اے گہری فراموثی کے خاروں میں دھیل دیا گیا۔ یوں مصنف نے اپنے زمانے کے اور فی من تھیل ویا گیا۔ یوں مصنف نے اپنے زمانے کے اولی ، ثقافتی اور ہا تی ۔ سیاس رویوں کو فشانہ تھید بنانے کا کام بھی کیا ہے۔ انظار سین کے خیال میں سیوعبد بجیب ہے فرقے ، صوب بھائی اور شاعر ایک دوسر سے سے تحارب ہیں۔ ایسے جی انظار سین کے خیال میں سیوعبد بجید بیان ہیں بیان تھا۔ انظار سین نے اس تناظر میں اس علاقے کے ان فسطائی حاکموں کی بھی خدمت کی ہے جنہوں اس علاقے کے باغوں کی جمہور ہے اور تقافت پر بھی قرار دادوں کو بائے ہے انظار کیا اور اپنی طرز تو کی بنیاو پر تی بدقسمت شہریوں پر مسلط کی۔ انتظار حسین وضاحت کرتے ہیں کہ داری عبد میں مزائی بڑائی عناصر کی عموی بہتا سے تھی۔ یہاں آگر چہر بیائی پر قد کشیں لگائی گئی در سے پروہ پر سکون رہا کرتے تھے۔

ا نظار حسین کے پاس نے رحم انفرا سر کچر کی تہوں میں موجود صورت حال کا تجزیہ کرنے کا اپنا خاص و تیرو تھا۔ان کا کہنا تھا کہان کے انسانے ان کی زندگی جی بلکہ زندگی سے بھی بڑھ کرکوئی شے۔

مسائل ومعاطات پران کی نظریاتی منطق مر بوط تھی۔ان کا زندگی کود کیمنے کا مہارت بھراا ندازاس قد راگری ہے کہ انہیں ایک مقلر افسانہ نگار بھی کہا جا سکتا ہے۔ ان کے خیالات خود تنظیمی کے حال غیر منقتم اور ترسیلی جیں۔اپی مشہور تنظیمی کتاب علامتوں کا زوال کے ایک مفمون جی ود کہتے ہیں عہد قدیم کی حکر انی جی اشیا کے ما جین شوس را بیلے ہوا کرتے تھے۔زندگی خانوں جی منتسم نہیں تھی۔روزگار کا حصول مشکل نہیں تھا اور تخلیق کر راور کا م کے لیے وقت قطبین جی تقسیم نہیں تھا۔ مشہور تھا۔ مشہور کا ما جو ایس میں اس بات کا خیال رہتا چاہیے کہ وو معاشر ہے تھرالو جو تھی۔ مشہون نے اس ماج کے حصول کو مربوط نہیں رہنے والے ایس کہ جرچیز ایک دوسرے سے برے ہو چکل ہے۔ اب سات کا خیال کے اندراس طور و راڑی پیدا کیس کہ جرچیز ایک دوسرے سے برے ہو چکل ہے۔ اب سات کا خیال کے اندراس طور و راڑی پیدا کیس کہ جرچیز ایک دوسرے سے برے ہو چکل ہے۔ اب ساتی گل کے اندراس طور و راڑی پیدا کیس کہ جرچیز ایک دوسرے سے برے ہو چکل ہے۔ اب ساتی گل کے اندراس طور و راڑی پیدا کیس کہ جرچیز ایک دوسرے سے برے ہو چکل ہے۔ اب ساتی گل کے اندراس طور و راڑی پیدا کیس کہ جرچیز ایک دوسرے سے برخی جو گلیتی میں ہو ہو ہو گائی ہو چکا ہے۔ ثقافت زوال کا آ خاز ایسے تی ہوا۔ جب روز مروز ندگی جس تھی جو کی جو لیتا چاہے کہ نقافت زوال کا آ خاز ایسے تی ہوا۔ جب روز مروز ندگی جس تھی جو لیتا چاہے کہ نقافت زوال آ ما دو ہے۔

انظار حسین کی قدیم اخلاتیات کا میگائی اظہار، ماضی پرتی اور روایتی اعتقادات کم وہیں ان کی تمام اہم اور مشہور کتب کے سرتا ہے جیں۔ نیکن بطوراویب ان کی سلیت شک وشبہ ہالاتر ہے۔ انہوں نے کاروباری تحریوں ہے گریوں ہے گریوں ہے ان کی اونی منزل جمیشان کے سامتے دہی، جس کی بدولت بطوراویب ان کا مرتبہ بہت بلند ہے۔ تاریخ ہے منقک ہونے والدا دب کے جوکاروباری منطق ، عقیدہ جاتی عومیت اور غیر مادی احساسات کا حال ہو کم حیثیت ہوتا ہے۔ ووادب کے جوانسانی آنگیا ہی تقیری اوراحساساتی بنیا دول پر دجود پذیر ہوتا ہے نیا کہلاتا ہے۔ دوادیب کہ جوائی رکا اٹول کے جہر کے دائر ہے شان آنگیا ہی تقیری اور تدامیت کا لباد داوڑ مدیتے ہیں۔ انہیں تا گی ہے معقدرت کے ساتھ ایک اعلان کیا جا کہ جہر کے دائر ہے شان دیجود ووادی انتظافی تو اور ہیں دندہ در ہے کہ اور جودووا ہے انتظافی تحریف تاریخ اور بیٹ کے امکانات کے حال ہیں۔ اپند ہیں؟ ان مسئلے کی باریک جی جو فی الحقیقت رجعت پہند ہیں؟ ان موالات کا تعلق منتقبل کے قاریم من اور فقادول پر چھوڑتے ہیں۔

# وار دہونا داستان گو کا شہر ہجرت میں اور خا نف ہونا الیاسف کے قبیلے کے بندروں سے

—مشرف عالم ذوق

" جزیرے علی سمندرکا پائی امنڈا چلا آ رہا تھا ۔ الیاسف نے درد ہے صدا کی۔ کدا ہے بنت الاخفر،اے دوجس کے لیے میرائی چاہتا ہے، نتجے بیل او پڑی جیت پر، نتجے ہوئے چھپر کھٹ پر اور ہزے درختوں کی گھنی شاخوں میں اور ہلند برجیوں میں ڈھونڈھوں گا۔ نتجے سر پٹ دوڑتی دور حیا گھوڑیوں گا۔ نتجے سر پٹ دوڑتی دور حیا گھوڑیوں گا۔ نتجے سر پٹ اور بلند برجیوں میں ڈھونڈھوں گا۔ نتجے سر پٹ اور بلند برجیوں میں ڈھونڈھوں کی جب وہ بلند ہوں پر برداز کر ہے۔ تتم ہے کیٹر دوں کی جب وہ بلند ہوں پر برداز کر ہے۔ تتم ہے تجے رات کی، جب وہ بھیل جائے۔ تتم ہے تجے رات کے اندھروں کی جب وہ جم میں اتر نے گئے۔ تتم ہے تجے اندھر سے اور نیند کی اور پکوں کی، جب وہ نیند ہے ہوجی ہوجا کی ۔ تو جھیل گئی ۔ تو جھیل ہوجا کی تو بہت سے لفظ آ پئی میں گذر نہ ہوگئے۔ جھیے ڈیرا ڈی جو بھیے لفظ میں دے ہوں۔ الیاسف نے اپنی برتی ہوئی آ واڈ پر گؤر کیا ، کاش دہ اپنا جرود کی ہوگئی ۔ آ خری آ دی

الیاسف، قبیلے کا آخری آ دمی تھا جو آدی کی جون میں پیدا ہوا، اور جس نے آدمی کی جون میں ہی مرنے کی تسم کھائی تنی ۔ گرائی قسموں کا حاصل ہی کیا کہ جب قربیمیں خوف پھیلا ہو، صور تیں گم ہور ہی ہول ۔ خدو خال سنے ہول ۔ ہول اور اور سنے ہر جو ل پر بندر چھا ہے ہول ۔ نفر ت کی شدت نے آدمی کی کا پالیٹ دئی ہو ۔ ایسے میں المیاسف مز کول ، درول اور صنو برک کر بول والے مکان ہے ہوتا ، ہوا ماضی کارخ کرتا ہے ۔ جب بیم شعب کے چھیڈ کے ہوئے جسم سے قطرہ قطرہ البولیک د باتھا۔ جب میر گھو، بلند شہر سے کے کرمار سے ہندوستان میں حکومت ہر طانیہ نے تو بول کے مذکول دیے تھے۔ سونے کی چڑیا کے جانے والے ملک کا الف لیلوی حسن خارت ہو چکا تھا۔ آزادی اپنے ساتھ تقسیم کی سوخات اور ججرتوں کا زخم لے کرآئی تھی۔ ہزار برسوں کا ماضی اساطیری اور دیو مالائی قصے کہانیوں ہے کم شفاہ۔

کو دمبر ۱۹۲۳ کو بلند شہر، میرٹھ میں پیدا ہونے والے انظار حسین نے خوفتاک بندروں کے اس میلے کوات خوفتاک بندروں کے اس میلے کوات خریب ہے دویا کہ بندروں کے اس میلے کوات خریب ہے دویا کہ بخرت کے بعد بھی ماضی کی گھری اور پوٹلی ہے خود کو آزاون کر سکے دووا یک ایسے داستان کو ستے جس کا مکمل اٹا شامان کی دوداستان میں تھیں، جسے مرکے آخری دور میں بھی ، آخری ناول سنگھاس بھی کی گھرٹی تک وہ خود سے الگ نہیں کر سکے ہرسول پہلے دور درش ٹی وی جینل پر گلزاد کا ایک میر بھل آتا تھا، پوٹلی بابا کی کہانی اسانوں کی جلاش داستانی کی جاتھ کی جو ماضی پرتی ماضی پرنو حدخوانی اور ماضی ہے دابستہ داستانوں کی جلاش

میں بھر کے آخری حصے تک بھٹکار ہا۔ بھی جا تک کھاؤں کا سہارا بہ بھی بڑے تنز ، دیو مالائی اورا ساطیری ، قبھے کہانیوں میں بناہ اداش کرنا — خارج سے باطن کے سفر تک حقیقت سے فراراور تاریخ کے بےرتم زمانوں اور ماضی کی بھول بھٹلیاں میں خود کو گئر کرنا — بیرا ہے آسان نہیں ہتھے۔ لیکن شاعری ہے فکشن کی و نیا ہیں قدم رکھنے تک انتظار حسین نے ای راستہ کوا پنایا۔ اور Conditioning کو تو ڈیے ہوئے اس اجنبی راستے کو ابنایا ، جس پر چلنے والے پہلے مسافر وہ خود تھے۔ یقول انتظار حسین ۔

" حقیقت نگاری کا اسلوب اپنی آخری عمر پوری کر چکا تھا۔ یکا کیک بیل نے ایک انسانہ لکھا۔ آخری آ دمی۔ جھے پرونبیس تھا کہ بیس جوافسانہ لکھ رہا ہوں ، وہ ان انسانوں سے مختلف ہے ، جو بیس دس سال سے لکھ رہا تھا۔ یہ بیس نے اُنسٹھ میں تکھا تھا۔"

'خالی پنجره' میں ای دروکی چیخ میاف میانی دیتی ہے —

'يارامان الله بطوطا كبال<sup>م</sup>يا؟'

'ازگیا۔'

3

الممزى تملى روكني وازحميان

' کوئی دومرا طوطامنحوکی جگرنیس لےسکتا۔'

وشيس مارية

'کيول؟'

' بھی نے بتایا ،قریب والے امرود کے پیڑ بھی طویے کی ڈاریں بہت اتری ہیں۔ کیا پہت<sup>کس</sup>ی دن ڈار کے ساتھ دوہ بھی چلا آئے۔ پنجرے کود کھے تو شایداے اپنا چھوڑ ابہوا گھریاد آجائے۔' سفالی پنجرو۔

ماضی کے دربچوں سے پر کھول کی داستان کو کی یا زیافت کا راستہ کو گی آسان راستہ ندتھا۔ پر بیم چند ہے اب تک کے افسانوں میں اس داستان کو کی کا فقدان تھا، جس کا دامن مضبوطی ہے انتظار حسین نے تھام لیا تھا۔ اس فن پر انہیں ملکہ حاصل تھا۔ یہ رنگ جب سائے آیا تو اردو قلشن کی ونیا ایک نے ذا لقہ سے بانوس ہوئی۔ یہ ایجہ نیا تھا، اسلوب منظر و، اس بیس پر کھوں کے سے سنا نے تھوں، جا تک تھاؤں، داستانوں، اساطیر، دیو ہالا، پوڑھی نانی امال اور دادی امال کے ہوئٹوں سے نکلے ہوئے قصول، کہانیوں کی مہک شال تھی۔ ترتی پسندی اور جدیدیت سے الگ یہ منظر درتگ تھا جو داستانوں کی والیسی کا اعلان کر رہا تھا۔ یہ رنگ ان کے افسانوی مجموعے گلی کو ہے، کنگری، آخری آدی، شہر افسوس، کھوے، فیکری، آخری آدی، شہر افسوس، کھوے، فیکری، آخری خط، جا تک کھوے، فیمے سے دور، خالی پنجر وہ شیراد کے نام، بنی پر انی کہانیاں، سمندر اجبی ہے، ہندوستان سے آخری خط، جا تک کہانیاں جس دیکھا جا سکتا ہے۔ ان کے ناول آگے۔ سمندر ہے، ستی، چاند گہن جس جی شکستہ اور تاریخی محارتوں کے حوالے کے ، سمندر کی گھن کرج اپستی ہے باند ہونے والی مجم چینیں، تاریخ کے نقوش، ججرت کے زخم اور ماضی کی گھاؤں میں قید شب وروز کا سمرائ آسانی سے لگایا جا سکتا ہے۔ ایک اقتباس دیکھے۔

" ہمارا خاندان ہندوستان، پاکستان اور بنگلہ دلیش میں بٹ کر بھر تمیا ہے اور میں اب لب گور بیضا ہوں سوچتا ہوں کہ میرے پاس جواما نہ ہے اے تم تک خطف کرووں کہ اب تم بی خاندان کے بڑے ہوں سوچتا ہوں کہ میرے پاس جواما نہ ہے اے تم تک خطف کرووں کہ اب تم بی خاندان کی بادیں مع شجر ونسب بڑے ہو، مگراب حافظے کے واسطے بی سے خطف کی جا کتی ہے — خاندان کی بادیں مع شجر ونسب قبیلہ بھائی معا حب اپنے ہمراہ ڈھا کہ لے گئے تھے — جہاں افراد خانہ ضائع ہوئے وہاں وہ یادگاریں بھی ضائع ہوئے وہاں وہ یادگاریں بھی ضائع ہوئے میں۔"

-- مندوستان عا يك خط-- انتظار حسين

وہ ایک ایسے وہ ایک ایسے وہ ان گار ہیں جس کی تکا ہوں ہے پہلے ہی او بھل نہیں۔ جو یادگاریں ضائع ہو کئیں، ان کے نفوش ان کی کتابوں ہیں زندہ ہیں ہے جو ان کا دھواں، لکھا تو گزرے شب وروز کا نگار خانہ بجادیا۔ انظار حسین کی بہلی تحریبی تعلیم اور جمرت ہے متعلق تھی اور اس کا موضوع اسا نیا۔ تھا۔ ابتدائی دنوں ہیں مجر حسن عسکری کا ساتھ طا اور ان کے بلاو ہے برانہوں نے پاکستان جانا تھول کیا۔ لیکن تیاس ہے کہ وہ اداوہ پہلے جی کر چکے تھے۔ اس لیے کدان کی کہا نیوں ہی تجرت تقدیم اور ماضی کے بوسیدہ اور ان ہے جو کو لاڑ بنا نظر آتا ہے وہ کہیں نہ کہیں تاری کو ایک ایسا شاک و بتا ہے جس بجرت تقدیم اور ماضی کے بوسیدہ اور ان ہے جو کو لاڑ بنا نظر آتا ہے وہ کہیں نہ کہیں تاری کو ایک ایسا شاک و بتا ہے جس ہے باہر نظانا مشکل ہوجا تا ہے ۔ آخری آ دی ہے شہرافسوس ، ذرد کیا ، نرناری کے علاقی اور استعاراتی نظام میں اس چنج کی کوئے پوشیدہ ہے ، جسے سینے ہے لگائے ہوئے وائنا جسین نے زندگی کے 19 میں اس کا عرصہ گزارہ یا۔ آخری آ دی میں کہاؤی پیشروں ہی تھوں کوئے پوشیدہ ہے ، جسے سینے ہے لگائے ہوئے وائنا چروہ بچانے میں آخر تک کا میاس ب ہاتھا۔ پر وفیسرگوئی چند کی گئے میں آخر تک کا میاس ب ہاتھا۔ پر وفیسرگوئی چند کی اس انسان کے بار ہے میں کھا۔ 'افلاقی اقد ارکی شکست اور اجتما کی اطمینان کے فقد ان کے فیتے میں ایسا کوئی اختمال ہے کہائے انسان بی جوئے انسان کی جون کوئی برقر ارتیس رکھ پار پا۔ انظار حسین کی ایک اور کہائی 'وارد ہونا شخراوہ کوئی ہوئی کوئی بی بار ایک فرکوآ کے یوٹھائی ہے۔ شنرادہ تو رہ نے دہی میں قدم رکھا تو

''وہ چند قدم چلا تھا کہ کئی لوگ کھڑ بڑا، کھڑ بڑا کے شور کے ساتھ چلتے نظر آئے۔اس نے غور کیا تھ اے لگا، بیآ دی تو سب کا غذ کے پتلے ہیں۔وہ جبرت سے ارد کر دنظر ڈالٹا ہوا بڑھا چلا جار ہا تھا کہ ایک نانبائی کی دکان نظر آئی۔ دیکھا کرایک چٹائی پر ہینے کر پچھ لوگ کھانا کھا رہے ہیں۔اسے بھی جوک کی ۔ بڑھ کروہ بھی کھانے والوں میں شامل ہو گیا۔ گر جب نان ہاتھ میں آیا اوراس نے نوالے تو ژانو وہ بخت پریشان ہوا کہ بیتو کاغتر کا نان تھا۔ اس نے ضعے سے نا نبائی کودیکھا اور کہا، اے شعید وہا زانو نے روثیوں کا بیچنلی کا روبار کیوں شروع کیا؟

سب نے بیج کر کہا۔ بیرگندم کی روٹیاں ہیں۔ تو خریب نا نبائی پر کا غذ کی ملاوٹ کی تبست لگاتا ہے۔
تورج کی ملک سے ملاقات ہوتی ہے۔ وصل کا لیحد آتا ہے تو جیسے کورے کا غذ کا تعان کھتنا چلا جاتا
ہے۔ تورج غصر ہوکر کہتا ہے۔ اب میں تمجما۔ یہ سلے ہونٹ .....مب وحوک ۔ تو بھی کا غذ کی نگل۔
یہ تیرا کا غذی تحریب کداس شہر میں آ وی اب آ وی نہیں رہے۔ کا غذ کے چنے بن گئے ہیں۔ اس

آثری آدی کے بندر سے کاغذی سحر تک جدید مجد کی مادیت پرتی کی ایس مٹالس ما منے آئی ہیں جے آبول کرنے کے لیے انتخار سین ٹیارٹیس سے آئی ہیں جے آبول کی فضا انہیں راس نہیں آئی۔ معاشر تی رشتوں کی گلست، منا فضت، ریا کاری، تبذیبوں کے زوال نے ان کے اندرا یک اندرا یک فضا انہیں راس نہیں آئی۔ معاشر تی رشتوں کی گلست، منا فضت، ریا کاری، تبذیبوں کے زوال نے ان کے اندرا یک انبرا یک انبرا یک وہذا کو بیدار کیا تھا جو مال سے ابھی اور مشتوں کی گلست، منا فضت، ریا کاری، تبذیبوں کے روال نے ان کے اندرا یک ورختوں اور ان پر چھنے والے پرندوں کی کہنا تیاں سناتے ہوئے آئیں اس بات کا اظهران تھا کہ پرندے ڈارے پہنزی ٹوں میاں ورختوں اور ان پر چھنے والے پرندوں کی کہنا تیاں سناتے ہوئے آئیں اس بات کا اظهران تھا کہ پرندے ڈار ہے گھنزی کے کہاں ہیں۔ وہ بہال کے تمام راستوں، گلی کو چوں ، ندیوں ، پہاڑوں اور ظلم ہے آگاہ ہوں۔ اور لا ہور جانے کے بعد بھی انہیں وقت مانا، وہ چالیس کے دور اندوں اور شام کی جانوں ان کے باس رہ گئی ہو۔ اور اس چائی دور ان ان کے باس رہ گئی ہو جوں اندوں اور شام ہوگی وہ انہیں وقت مانا، وہ چالیس ہیں وقت میں ہوئے ۔ انہوں نے اپنے ہم عمر وں سے لائف راسان کے بہن بروہ آئیں بھی تھی۔ ہی ہی میں ہور کا دوستا کا دوستا تا ہوں کی دھڑ کو بی برا داور واقعات کے بس بروہ آئیں بھی تھی ہی دور کو سلست کا اور میا کے دور ان کی دھڑ کی دھڑ کی سلست کے برا داور اس کے دیور وقت اور نے برائی اور ساخت کے دور وقت اور نے برائی اور اس کے دور وقت اور نے برائی اور اس کے دور وقت کی دور تک میں میں دہ کہ جو دور ان می کو ترک سلطنت کے بعد جو دور دور تی ہی معمر وں سلطنت کے بعد جو دور دور تی ہی مور کی ۔ عور کی دور کی دور کی سلطنت کے بعد جو دور دور تی ہی معمر وں سلطنت کے بعد جو دور دور تی ہی مور کی ۔ عور کی دور کی معمر کی سلطنت کے بعد جو دور دور کی وہ کو کو کی اور کیا ہو کو کی کی سلطنت کے بعد جو دور دور تی ہی مور کی ۔ عور کی دور کی ۔ عور کی دور کی ۔ عور کی دور کی ۔ مور کی دور کی ۔ عور کی دور کی ۔ کی دور کی ۔ کی دور کی ۔ عور کی دور کی ۔ کی دور کی ۔ کی دور کی ۔ کی دور کی کی دور کی ۔ کی دور ک

مندوستان کوشش کہا جائے قوترک وطن نے انظار حسین کی تحریروں کو آتش محبت کی نذرکر دیا۔ او پی کہانی 'آخری موم چی میں ایک جگدوہ لکھتے ہیں۔ 'آگر میں نے ماضی کا صیفہ استعمال کیا ہے تو اس سے کسی کوکوئی غلط نبی نہیں ہوئی چاہے۔ جھے یہ پورامحلہ بی ماضی کا صیفہ نظر آتا ہے۔''محلّہ کی جگہ پاکستان رکھ دینجے تو پاکستان میں زندگی بسر کرنے کے باوجودوہ مجھی ماضی کی کھاؤں سے باہر نکلے بی نہیں۔'آ فری موم بی کا سیافتہاں ملاحظہ ہو۔

'' سڑک ہے لگی ہوئی مٹھن لال کی بغیجی تھی۔ جہاں بیلا چینیلی کے در خت سفید سفید پھوٹوں سے لدے کھڑے تھے۔ان سے دور نیم کے نیچے رہٹ ہیل رہی تھی۔ چیوٹرے پر لالد مٹھن کھڑے سے انظے ہیں، نظے مرا بدن پر ایاس کے نام ایک بدر نگ دھوتی۔ گلے جس سفید ڈورا۔ ایک ہاتھ جس پہلی کی گڑ ہٹھ۔ دوسرے جس نیم کی دتون۔ لالہ کے طور طریقوں جس ذرا بھی فرق نہیں آیا۔
موریہ مندائد جیرٹی اوراشنان کو گھرے نکل بغنی تینچتے ہیں جنگل ہے والیسی پر رہٹ پر جیٹے کر پہلی مٹی ہے گڑئی ما جھتے ہیں۔ بنتی دتون کرتے ہیں ا تنا بی تھو کتے ہیں۔ بنتی دتون کرتے ہیں ا تنا بی تھو کتے ہیں۔ بازارا بھی بند تھا۔ موتی طوائی کی دکان کھل گئی تھی۔ چولہا ابھی کرم نہیں ہوا تھا۔ میراعقبیدہ ہے کہ جسے بی گڑر ہے نہیں بوا تھا۔ میں اعقبیدہ ہے کہ جسے بی گڑر ہے نہیں بوا تھا۔ میں اعتبیدہ ہے کہ جسے بی گڑر ہے نہیں بوا تھا۔ سے دنیا کی کوئی برائی نہیں بھا ڈسکتی۔ ''

-آ ٹری موم تی

یہاں کی گڑھ کی یادیں ہیں۔ لالہ منعن لال ادر موتی حلوائی کا ذکر ہے۔ ادران کا مشاہدہ اس قدر گہرا تھا کہ برائی ، چھوٹی چھوٹی چھوٹی ہی ان کے حافظ کا حصہ بن کی تھیں انظار حسین کے انتقال کے دوسرے دن پاکستان کے دوز تامد ایک پیرلیس نے ان کا آخری کا کم بندگی نامہ شائع کیا۔ عربی زبان کا شناور خورشیدر ضوی ۔ بیکا کم پاکستان کے مشہورا دیب خورشیدر ضوی پر ہے لیکن اس آخری کا کم ہیں بھی انتظار حسین کے خصوص رنگ وقا ہے کو میں کیا جا سکتا ہے۔ بیا اقتباس دی میں کا ساتھ کے میں کیا جا سکتا ہے۔ بیا اقتباس دیکھئے۔

''جب محن میں داخل ہوا تو میری نگا ہوں کو کولا ہیری کی تلاش تھی ۔ لیکن کولا ہیری ہی کیوں؟ اس محن میں تین میریاں تھیں۔ جن کے بیروں کی شکل وصورت اور ہرایک کا الگ الگ الگ ذا نقداب تک یا وقا۔ دو کے نتی جو تیسری بیری تھی وہ کولا بیری تھی۔ اس کی جزمی سیز حیوں سے لگی ہوئی ایک کیاری تھی ۔ جس میں ۲ برس کی عمر میں ، میں نے گذم کے پکھ دانے بوئے تھے۔ اور ان کے کیاری تھی ۔ جس میں ۲ برس کی عمر میں ، میں بیری تھی ، ندھنی بیری ترکولا بیری۔ شال کے انگلاری اس کی جو بی ۔ شال کے بیاری دولا بیری۔ شال کے بیار دولوار سے لگی ہوئی مربکار بیمیر تی جو بی ۔ لیکن میں بیری تھی ، ندھنی بیری ندکولا بیری۔ شال کے بیار دولوار سے لگی ہوئی مربکار بیمیر تی جو بی ۔ لیکن میں بیری تھی ۔ ناز اس کے بیچے وہ کیاری اب بھی و میں میں دوا تکھو کے بھی جو ما تھی برس بھی مرجوا نے نہیں ہے ۔ نا

...

 جوبی کوتلاش کررہی تھیں۔ یہ اضی انظار حسین نے اپنی کہانیوں میں اس طرح بجمیر دیا کہ پرانی واستانوں کارس بھی ہاتی رہا، اورا یک ایسا اوستانی رنگ اختیار کیا جہاں ہاضی کے ساتھ ساتھ حقیقت کے افسانوں کے رنگ بھی شامل ہو گئے تھے۔ لیکن جانے جانے جارے اس آخری واستان کوکواس بات کا طال رہا کہ روانیوں بجمی کا ورعلامتوں کا افسوستا کہ زوال شروع ہو چکا ہے۔ یہ تقیقت ہے۔ اوراس سے تکاریم کن نہیں، اوب کو ماضی سے مر بوط رکھنے والے سفر پر روانہ ہوگئے۔ اب فامونی ہے مر بوط رکھنے والے سفر پر روانہ ہوگئے۔ اب فامونی ہے مناثا ہے ، اور یا دیں جیس وہ اپنے چھے بہت سے سوالات چھوڑ گئے جیں۔ ان سوالوں کا جواب و بینا ابھی آسان نہیں۔ کیا جماری کی دوانیوں کو گئے لگائے بغیر عمد وادب تحریز مینیں کیا جا سکا۔ ؟ کیا حال اور مستقبل کونظرا نداز کرنا ضروری ہے؟ کیا ماضی کی دوانیوں کو گئے لگائے بغیر عمد وادب تحریز مینیں کیا جا سکا۔ ؟ کیا وار ورشند ورک عروبا ہے؟

م چونک کل رفت و گلتان شد فراب بوئے گل را از کہ جوئیم از گلاب

جب پھولوں کا موسم گزرگیا۔ پھتاں بیاہ ہو گیا تو ہم پھول کی خوشیو کس سے تلاش کریں۔ عرق گلاب ہے؟
داستانوں کا موسم گزرگیا۔ پھی بادہ تی ہیں۔ جن کا تذکرہ یبال ضروری بھتا ہوں۔ ۱۹۸۰ کا ذہا نہ تقا۔ اردوا فسانے میں انتظار حسین کی گورٹی کی جھائی زیادہ تھی کہ جس ان کے تمام افسانوں کا مطافعہ کرنا چا بتنا تفاء کی گڑھ سے اطہر پروین کی ادارہ جس ایک رسالہ لگلا تھا الفاظ سے الفاظ سے انتظار حسین کے خوالہ سے جو مضاجین سے االفاظ سے الفاظ سے الفاظ سے الفاظ میں انتظار حسین کے حوالہ سے جو مضاجین سے االفاق ہوا تو بھی کہ انتظار حسین کے حوالہ سے جو مضاجین سے ادان میں خوب خوب تصید ہے پڑھے گئے ہے۔ جس متاثر تو ہوائیکن دل اس وقت ہے الفاظ میں انتظار حسین کے لیے تفقی طور پر تیار نہیں تھا کہ ان افسانوں کی ضرورت کیا ہے؟ جب ہمار ہے پاس پہلے سے جی جا تک کھائی سریا ہے ہے۔ وہ اس دان سے خور کرتا ہوں تو افسانوں کی ضرورت کیا ہے؟ جب ہمار ہے پاس پہلے سے جی جا تک کھائی سریا ہے ہے۔ وہ اس دان سے خور کرتا ہوں تو افسانوں کے مطافعہ کا حاصل کیا ہے۔ جو کوئی دوسرائے کرسکا۔ دہ ستان ہمارا چیتی سریا ہے ہے۔ وہ اس دان سے جو دہ بی بائیوں کے داستہ ہو تو گئی ہو کوئی دوسرائے کرسکا۔ دہ ستان ہمارا جیتی سے دو اس دان ہو تھی۔ بیا تھار ہوا تھار سے کہ خوالہ کی افسانوں کی ہوئی ہو کہ ہوری کے دہ بہ جدید یہ ہو تھا۔ ایسانوں کو اس دی اس اس نظار سے کی افسانہ کی تو تا تھار سے کی افسانہ تا کا مان شروع کی ۔ یہ سلسلہ ہنوز قائم ہے۔ گر انتظار حسین کے معیار تک پہنچتا آسان شرقا۔ ایسے کی افسانہ تا گار گار ہیا ہوں ہو کہ بھی برقرار ہے۔

منظرتا مہے منظرتا مہے گرار کا پونی باباا ب بہت دور جا چکا ہے۔ جالیس چوروں کی کہانی ابھی بھی زیمرہ ہے اور علی بابا کا فزاند بھی۔ انظار حسین نے داستان کوئی کی جوروایت شروع کی ، وہ کسی انمول فزاندے کم نہیں۔ اور بید بھی حقیقت ہے کہ داستانیں کم کہاں بموتی ہیں۔ اور بید بھی ساتھیاں بھیمرتے ہوئے ، چنگاری کی بیش ہے ہم انہیں ہر بارز عمرہ کر لیتے ہیں۔ کر لیتے ہیں۔ کر لیتے ہیں۔

# اب سناہے کہانی کارگیا .....

صدف مرزا

ننتھر رہ مجھے فسانے سب اب سنا ہے کہائی کار گیا رہ گئیں خالی آنگھ کی گلیاں تھیوڑ کر ان کو انتظار گیا سنا ہے انتظار حسین چلے گئے۔ کہتے ہیں وہ ہم میں نہیں ،سر خیاں شور مچاتی ہیں کہ دفصت ہواا کی عہد۔ دوست پر سے دے رہے ہیں کہ کہانی کارگیا

كردارره كئي ... كردارماز كيا...

کیکن چھےوہ سارے دن یاد آرہے ہیں. جب پاکستان کے مختلف شہروں میں ان سے ملاقا تیں رہیں ۔۔۔۔۔ اورا بھی چند ہفتے سیلے کرا چی میں آرٹس کونسل کی اردو کا نفرنس میں وہ پیرانہ سالی کے باوجود شریک تھے۔ نقابت ان کے چبرے سے میاں تھی۔ ختم ن کیج میں بول رہی تھی اور کہا نیاں اوڑ ھے بدن مجیف ونز ارتھا۔

'' کیان ان کی کہانیوں کی مثلاثی آئی ہوں کوا لیک عزم روشن کیے ہوئے تھا۔ جھےان سے پہلی ملاقات یاد آئی۔'' مجھئی سالہا سال بورپ میں روکر بھی تمہارالب وابجہا چھا ہے۔۔۔ اچھا یولیس تم''

محتر م انتظار حسین جیسی شخصیت کی زبان ہے آیہ چندالفاظ ہی میرے لیے کا فی تھے۔ بیس تو جیسے ساتو ہی آ سان کی میر برتھی پختراً عرض کیا کہ کوشش کرتے ہیں اپنی زبان وادب کے ساتھ جزے دہیں۔

ڈ بنش زبان وادب کے بارے میں بات ہوئی۔ان کا ذبحن بہت سیخسس تھا۔'' کمال ہے ... ڈینش زبان اول لیتی ہوتم ؟؟

ڈ بنش ناول افسانے.. ڈ بنش ہی میں پڑھے؟؟''بہت اچھا کیا کہ ڈبنش ادب پرکام کیا'' اس مرتبہ آرٹس کونسل میں جمھے قبیم حتی اورائظار حسین دونوں سے بیک وفت بات چیت کا موقع طا. تصاویر بڑانے کی کوششوں میں میری تصویز بین بن پار ہی تھی۔ میں نے جھنجطلا کر کہا جس سب کی تصویریں اتنی انچھی بناتی ہوں... میری کوئی بھی ٹھیک نہیں لیتا''

'' تمہارا موبائل ہاتھ بہجانتا ہے'' انورس بولے۔ انتظار حسین خاموثی اور سکون سے ساری کاروائی و کھنے ر ہے۔ایک خفیف ساتبہم ان کے چبرے پر بچھرار ہا۔

ہاتھوں میں تفاعے عصابی ان کی گرفت شاید لاشعوری طور پرمضبو طاتھی۔ عمر روال کے تر انوے اووار دیکھنے کے باوجود بلندھو صلے سے برم باراں میں جے بیٹے۔ ڈاکٹر سعادت سعیدہ انورس رائے، شبیم حنی ، محر حمید شاہر ، انورشعور اور ڈاکٹر ضیاء انحسن ان کے گر د بقول فیض ،

طقہ کے جیٹے رہو اک شمع کو یارہ کی ہودوشنی باتی تؤہم چر چند کہ کم ہے اب خیال آتا ہے۔ مراجہ کی اور تری محفل جی لیکن ہم نہ ہوں اب خیال آتا ہے۔ شایدان کو خبر ہو کہ اگئے برس میہاں میشفل تو آراستہ ہو کی اور تری محفل جی لیکن ہم نہ ہوں کے سوونیا جی ہوگا مہ بریا ہے کہ انتظار حسین اس محرکہ چل دیے جہاں کوئی اور بھی ان کا ہنتظر تھا۔ و نیائے اردو کے لیے میہ مخفیم نقصان ہے اب بھرید کی ایک بی کثیرا بجہات ہستی کی ہنتظر ہے کی جوعلم دا دب کواچی زندگی کامحور ومرکز سمجھے۔ فیض کی

ایک دکش فرل جیے انظار صین کے لیے ہی کہی گئی۔

لوتم کبی گئے ہم نے تو سمجھا تھا کہ تم نے بائدھا تھا کوئی باروں سے بیان وفا اور یہ عبد کہ تا عمر رواں ساتھ رہو گ استح بین بیخ جا بین گئے جب اہل صفا اور ہم شمجھے تھے صیاد کا ترکش ہوا خالی باتی تھا گر اس بین ابھی تیم فضا اور ہر فار رو وشت وطن کا ہے سوالی کب دیکھیے آتا ہے کوئی آبلہ پا اور آنے میں تامل تھا اگر روز بڑا کو اچھا تھا تھا تھم جاتے اگر تم بھی ذرا اور

Letters'andArtsofOrdertheof'Officer

بيا عزاز 1960ء ہے مصنفین شعراء اور موسيقاروں کو ديا جاتا ہے. فرانس کی وزارت ثقافت نے جبل مرتبد

كسى باكتناني كي لساني واولي خدمات كوسراجيم بوئ ميداعز ازعطاكيا.

قرانسیسی سفیر Thiebaud تھی۔ ائیو ڈینے انتظار حسین کی ادبی وہلی خدمات کوخراج مخسین چیش کرتے ہوئے کہا" اردوادب کے سفر میں آپ کی خدمات کوسٹک میل کی حیثیت عاصل رہے گ

> ا نظار حسین انگریزی میں نیویارک ریویوبکس

> > فرانس ژبليو پريچت

FrancesbyUrduthetranslatedfrom.(1979)HusainIntizarbyI.TSAB (1995)PritchettW.

عرميمن كانتعار في نوث.

دوسراا يُريشن

2000

ين ايا..

4

2005

PritchettFran

2005March

كے تعارفی

توث

191

2012

آ صف فرخی

لوح .... 64

nowJust-Reply-Like

ا نظار حسین ایک منتظر خاندان میں جار بیٹیوں کے بعد پیدا ہوئے خواہشوں اور ارمانوں کا اظہار انہیں انتظار نام دے *کر گی*ا۔

قديم زمانے سے لے كرنانى كى أنكيشى تك كهانياں سننے ، د يكھنے اور بننے كے خوكر اپنے بجين كى ظلسماتى فضاؤل کوؤیمن کی زنبیل ہیں ہموئے ،شاعری کے کوچے کوچھوڑ افسانوں کی سلطنت میں قدم رکھنے والے انتظار حسین جنہیں ا ہے کر داروں کا خالق اور کا تب نقد ہر بونے کا اختیار حاصل تعالی و بوطلا نی تکری بیں وہ اپنے جہانوں بیں د مادم کن نیکو ن كهني يرقادر تقي

ا تظار حسین ہے چند ملاقاتیں اور مختصر ترین ہاتیں دہیں لیکن ان کی شخصیت میں سادگی 'وقار اور ایک بے نیاز سا بحز جعلكارما

جائے کے وقعے می نشست کے بعدد وستول کے درمیان

و بیسے وجیسے کہتے میں ضروری بات کرنے کا تاثر ویتے انتظار حسین کو جانے اور پڑھنے کا تجسس بیدارر ہا2013 کی ملاقات کے بعد ہیں نے ان کے ناول ڈھوٹڈ سے افسانے پڑھے استحیدی مضامین دیکھے

ا نٹرنیٹ کی دنیا میں جو کتب کا ایک نزانہ ہے وہ ماکل برکرم میں کوئی سائل ہی نہیں والامعاملہ ہے میں نے سوئ رکھا تھا کہ جب بھی اگلی ملاقات ہوگی ان کی کتب کے مطالعے کے بعد کروں کی تا کہ بات چیت رئیم کے نوٹے تاروں جیسی نہ ہو و تظار حسین کے ناول پڑھتے پڑھتے " بہتی" ناول تک پہنچ کرمیرے قدم مجمد ہو گئے بور پی ماحول اور یہال

کے ادب کے مطالعے اور مصنفین کی پذیرائی دیکھتے ہوئے میرا جیشہ سے سے تی جا بتا کہ اردوز بان اوراس کے جادو بیال ابل قلم کاننگی سرما یہ بیبال تک کیوں نہیں پہنچتا ۔ برصغیر کے ساجی و جغرا فیائی پس منظر میں لکھنے والے یور پین مصنفین کو

لاز وال شهرت ل چکی moughalwhite و خير و

لیکن خود یہاں کے پاسپوں کو اس یا حول میں سائس <u>لینے</u> ا ذبان اور زبانوں برعلمی او بی عبور رکھنے والے بور فی د نیا میں اجنبی کیوں میں کیا ہماری تمام تر تک ووو چندا شعار چیش کرے یا گئے سولائق لینے تک ہے

کیا بیدن رات اولوں کی طرح برہتے ہولنا ک حاد نے تکلم میں وہ محربیانی اور اثر آفر بنی پیدائبیں کر کتے جو ا یک ار دو تکھنے والے کو بورپ میں مثال بنا وے اور اس کے قلم کی جا دوگری چغرا فیائی ولسانی صدو دکوتا رائے کردے؟ بقینا ابیا ممکن ہےاور صرف اسی صورت ممکن ہے کہ ان تر اجم کے ذریعے ان شب پاروں کو آفاقی سطح پر دوسری زبانوں کے صعفین اور قار ئین تک پہنچایا جائے۔فرانسیسی ڈبلیو پر چیٹ نے "لیستی" ناول کا انگریزی تر جسکر کے وہ گراں باراینے کندھوں م ا ثغالیا تفا۔ 1979 میں " بستی " ناول کے مطالعے کے دوران انٹرنیٹ پری آ صف فرخی کے ایک انٹرویو کا تر اشا نظر سے گزرالما حظفرمائے

فیض: انہیں دنوں انتظار حسین کا "بہتی" شائع ہوا ہے رینہا بت خوب ناول ہے موال: بعض نقاد کہتے ہیں کہ " بہتی " نو سُالِحیا کا تاول ہے ليض: ہے تو پھر؟ نوسٹالجيا ايک انساني اور فطري كيفيت ہے اس ميں خرابي كيا ہے اور سيناول محض ماضي كي آ ہو ديكا

تونيس ٢ ت كذمان كويكي چيش كيا كياب

سوال: بعض ترتی پسند فقاد وں کوشکا ہے ہے کہ انتظار حسین جس طرح ماضی کواستعمال کرتا ہے وہ ایک مرایضا نہ

حورت ہے

قیض: اس ناول میں توالیا نہیں ہے جمعے سیناول پسند آیا بہت ول آویز لگا۔ (میر آلڈ-کراچی-وتمبر 1982)

اس ناول کئی ایڈیشن ٹائع ہوئے محریم سے تعارفی دیائے کے ساتھ اور پھر 2012 میں ہمف قرقی کے تعارفی دیا ہے کے ساتھ اور پھر اور ہدوں کے ساتھ کے تعارفی دیا ہے کے ہمراہ سیدوں ناول ہے جس میں جندوہ سلم اور بدھ مت کے چروکا رائی اپنی منفر وصداوں کے ساتھ ساتھ موجود ہیں۔ انتظار سین نے اس میں ماضی اور حال کوشیر وشکر کر دیا ہے۔ جولوگ تراجم کے خار زار میں قدم رکھتے ہیں انہیں بخو فی تعلم سے کہ ایک مترجم کے لیے تعلق ذولسانی ہی تیس ذوقا فتی ہوتا ہی ضروری ہے کی بھی زبان کواس کے تمام تر حسن میاں کے ساتھ دوسری زبان میں یوں شقل کرنا کے قار کی اس کی شریعت یا محاس سے حظا نھا کیس۔

تقریبا نامکن ہے جیے کہ روی شاعر'' ہوگئی یغنوشکو'' (Yevgeny yevtushenko) ہیان کرتا ہے (تر جمدا یک مورت کی ہا نند ہے! گروہ حسین ہے تو باو فائیس ہے اور اگروفاوار ہوتو دکنش نیس ہے )

کین ان تمام مسائل ، مشکلات کے باو جود تر بھے کے ذریعے یور پی اورام کی بخن وروں کی صف جی شامل ہونے والے انظار حسین نے آگ کے الاؤک گرد بیٹے بحر پھو نکتے قصہ کو کی حیثیت سے خود کومنوایا ہے الکے ناولوں کے بور نواروں کے باؤس میں ایک نو کیے اور خاروار ماضی کی ٹیسٹیں لیٹی ہوئی ہیں مکالے ایک خوبصورت زبان کے تحفظ کی گوائی ویہ بین ہوئی ہیں مکالے ایک خوبصورت زبان کے تحفظ کی گوائی ویہ بین ماحل میں اساطیری رنگ کھلا ہے اسلوب میں ایک قطری چاشن ہے اور وسیج و تحمیق مطالعہ موضوعات استخاب اوران سے انسان کے لیے ان کی رہنمائی کرتا ہے

جھے انظار حسین کے شفقت بھر ہے لیم انداز نے نصرف ان کی تخلیقات کے مفصل مطالعے کے لیے اکسایا بلکہ بطورا کی منبدی اور منزجم کے ان کی کار کر دگی ، محنت اور اعزازات پرسر بلند بھی کیا عمر کی آخری میڑھی پر کھڑے ہونے کے باوجود و دارد و کے فروخے کے لیے منعقد کی گئی تقاریب بیس شامل ہوتے رہے عالم بیری کی تخطی کو اپنا عصابات تے تہم چبرے کے ساتھ میرے سوالوں کا جواب و ہے رہے ان کی وسیح نظر تر اہم تقابل کے ذریعے اردوزبان کی وسعت کے نے امکانات و کیے دری بھی ان کی کورریا اور دریا کو عالمی اولی سمندر می ضم ہونے کے لیے اب نے انظار حسین کا انظار رہے گا۔

اساطیری دنیا ہے بہترین رگوں کا انتخاب کر کے ان ہے اپنی تحریریں مزین کرنا اور ان بی دنیو مالانی کر داروں ،
استعارات ،تشبیبات اور تلمیحات ہے پی کہانیوں کا تا ناباتا کا مفن ہے بن لینا انھیں جسے ود بیت کیا گیا تھا۔ پاکستان میں مقیم مصنفین کی طرح ظاہر ہے جمیں وہ مواقع میسر نہیں کہا ہے فعال ، تحرک اور جمس انسانوں ہے ملئے ، ان ہے بات کرنے اور ان کی صحبت ہے فیض اٹھانے کا شرف حاصل ہو۔ میں نے ان کے تاول اور افسانوی مجموعے تو بڑھے مو پڑھے کیکن ان کی افران کی صحبت اور افکارے واقعے بران کی گفتگو کو سنا جائے۔

عالمی عصری اوب اس کے تقاضے اور اس کی توسیع اور تشہیر کی طرح اردوز بان کو بھی میں مواقع نظل سکے کہ ایک محدود جغرافیائی حدے باہر نکل کر آفاتی سطح پر ایسے قارئین کی نظر ہے گزرے جو بین الاقو ہی اوب کے ندمسرف شائفین میں بلکہ کیر التقافی ماحول اور زبانوں کے اوب میں ولچیسی رکھتے ہیں۔

انظار مسین کی نانی کی سانی کہانیاں اس وقت تک معتبر ند ہوئی جب تک مار کیز نے اپنی نانی ہے تی کہانیوں کا تذکرہ ندکروما۔

"اردوادب کے ناقدین کے لیے ایک لیج تقریب کا اب اردوزیان کی تخلیقات پر نظر جائی کی جائے۔ مغربی اوب سے درآ مد ہونے والی اصناف اور العیس عسل تعمید دے کر ایک قاتل تھید نمونہ بنا دینے ہے ذبان و اوب مرف شرمندہ ماحل رہیں گے اچھ کر بیل ہو سکتے ۔ مختقین کا بھی فریعنہ ہے کہ وجھ تھا کہ اردوشاعری کی تی جہات کی فکر جس فلطان ہونے کی بجائے اردوشاعر وادب کا تقابل عالمی عمری اوب کے ساتھ کیا جائے۔ جھے یقین ہے کہ اگر مرف انتظار مین بی کی اساطیر کی رنگ آ میزی ،گزرتی اور ٹی زندگی ، تہذیبوں کے انہدا م اور ہے تھے تہذیبی سلے کو وائوں ہا تھوں ہے تعالی عالمی عمری اوب کے انہدا م اور ہے تھے تہذیبی اگر مرف انتظار مین بی کی اساطیر کی رنگ آ میزی ،گزرتی اور ٹی کا دین کا مواز شدین الاقو ای شہرت یا فتہ اہل قلم وائوں ہا تھوں ہے سنجالتے اور اپنی تخلیق کے تبائی گر دول میں جو دینے کی کا دش کا مواز شدین الاقو ای شہرت یا فتہ اہل قلم سے کیا جائے گئے ایک انٹرویو میں کہا کہ ان پر شامل ماضی پری کا اعتراض واغا جا ہے۔ رنگ دیکھنے پر قا درجو جائی کی در کے دیا ہوں کو جواب دیتے ہوئے انھوں نے کہا کہ وہ پہائی اور ساٹھ کی دہائی کا ان ہور بھی بھوت وائوں نے کہا کہ وہ بہائی اور ساٹھ کی دہائی کا الا ہور بھی وہ یات کر تاج ہی کہا کہ ان پر سائے کہا ہیں ہیں۔ اور ساٹھ کی دہائی کا الا ہور بھی وہ یات کر تاج ہی کہا کہ دیا گئی کا الا ہور کی برائی تہذیر ہی کے عالم ہیں ہے۔ '' ٹو شلیجیا مرف ہیں کہا کہ ان پر سیان کا ای نہیں ، جس پھائی اور رہائی کا لا ہور بھی وہ یافت کر تاجا ہتا ہوں''

ان کے گھر کی منڈر پر جلتے و ہوائی کے چراخوں کی روشی ان کے آئین بیں اتر نے ہے کون روک سکتا تھا۔ گلی سے گزر نے جلوسوں ، مندر کی بجتی تھنیٹوں اور بجن کی آ وازوں کے بیجوں بین زنجیر نہیں پہنائی جا سکتی تھی وہ بھی مجد سے بلند ہوتی اذان کی طرح آ زادی ہے ہا محتوں تک پہنچی تھیں۔ بین نے انظار حسین کوان کے انٹرویوز کے آئینے بین دیما جو لیے بیلئی جدی ہا آوی گئیتے ۔ '' بیس بیسویں صدی کا آ دمی ہوں ایسویں صدی میر نے کیا تی شعور کے لیے بیلئی کی حیثیت رکھتی ہے '' نیکن دوسری زبانیں کیلئے ، علاقائی زبان یعنی پنجائی سیکھنے کے حق بیل ایک تعقیبات سے کی حیثیت رکھتی ہے۔ 'نیکن دوسری زبانیں کیلئے ، علاقائی زبان یعنی پنجائی سیکھنے کے حق بیل جو کی ایے آخری ایام تک علم وادب کی بلند ہو کر اوب اور اولی روجانات کو پنینے کا موقع و سینے کے قائل تھے۔ ان کی زندگی اپنے آخری ایام تک علم وادب کی خدمت اور تحر پر وتقریر بین گزری۔ تھیں اس بات کا بخو فی احساس تھا کہ اس عالمی و بیہا ت میں عالمی ادب کی تفہیم ضروری

ہوئے کے ساتھ ساتھ اردوا دب کا تھا رق عالمی ادب کے ساتھ ضرور ہوتا جا ہے۔

زرد کتا ، کتا ، کهی ، بندر

" شهرافسوس" ادر" و هجود بوار چاث نه سطح"

" ننی برانی کبانیال"" آخری آ دی"" زرد کتا" اور" شهرافسوس"

مہتی ، ناول کہ پہلوداری کی جہات میں تحور وفکر کرنے کی دعوت و بتی ہےا ہے بھش یہ کہہ کر کہاس کہائی میں انتظار حسین خود سانس نے رہے ہیں ، یاا بکے تخلی سرگز شت نادل کا نیادہ اوڑ ھے ہوئے ہے جگز رجا ناکسی بھی طور ہے انصا ف نہیں۔ میں نے بیمضمون تح مرکز نے ہے تیل دو بارہ انتظار حسین سے ملاقات کی ،وہ اپنی کہانیوں میں اینے استغارات و علامات واسلوب کی منتوع ولکشی مرواروں کے مخاط چناؤ ، ماحول اور مقام کے سادہ ہے اشار بے اور انتہائی مشاتی ہے ا ہے ماحول کو ہندی ،عربی و بو مالائی استعارات ہے بیوست کرتے ہیں۔ بورٹی اوب کی ایک طالبہ ہوئے کے ناسطے اور و بنش زبان کے اوب تک براوراست رسائی ہے میں این کے طرز فکراوراسائیں انداز کوئی رنگوں میں کئی تخلیقات ہے مماثل دیکھتی ہوں۔ بہلی متحیر ہوکران کا'' آ گے سمندر ہے'' بہلی متحور ہوکر ،'' آخری آ دی ،زرد کمآا۔۔۔۔ پڑھتی ہوں وہ بچران بھول بھلیوں میں بھٹکانہیں، بلکہ وہ اینے ہاتھ میں تھاہے اچی یادا شت اور حافظے کے سوت سے ان

راستول ہے کہانیوں کا خِزا نہ چھیائے بحفاظت باہرنگل آیا۔

وہ کہانیوں کو چینج کر دور ماضر تک نہیں لایا بلکہ ان کو وہیں جا کر ملا ۔میر ہے محدود مطالعے کو انجمی پینجبر نہیں کہ ا تظارحسین ہے پہلے کس نے اساطیراوراس کی جمالیات ہے اردواد ب کومزین کیالیکن ہنتا جس اس محنت کش ادیب کو یڑھ یائی اس نے بچھے بخوبی یے فخر دیا کدارووادب کسی بھی طور عالمی عصری ادب کے شانہ بشانہ کھڑا ہوسکتا ہے۔ ضرورت مرف اس امر کی ہے کدار دوزبان کے ارباب اقتدار اپنا قبلہ درست کریں۔ احمریزی دان مصنفین محافی اور اساتذوے اردوا دب کے شد پاروں کے تراجم کروائے جا کیں۔ بور نی مما لک ہی رہے والے مصنفین اور شعرا ہ ہے براہِ راست غیر ملکی ادب کے تراجم کروائے جا کیں اور اردوادب کوان زبانوں میں تحقل کیا جائے۔ ہمارے عظیم ادب کا ہم پر بیات ہے کہ برتی رفغاری ہے د ما دم کن قبکو ن کے نعرے نگاتی اس اکیسویں صدی کی تر تی و تھنیک کے فیوض کا فائد ہ اٹھاتے ہوئے اردو ز ہان وادب کوہس کا حصہ بنا دیا جائے۔ آج بور ہی اوب تا نیٹیٹ اور نسائی کیجوں کو کھوجتا اوراس کی داد دیتا پھر رہا ہے۔ آگر صرف عصمت چنتائی کی شخصیت، حالات زندگی ،اس کا بے باک اور دبنگ لجدعالمی ادب تک پہنچ جائے تو شایدکل کونسائی اوب کے بور لی حوالوں میں ایک نیاا ضاف ہوجائے۔

دو آجراتوں کا دلکداز ذکر ، 1947ء عی نبیس 1971ء میمی شال ہے۔ رگوں کی آمیزش ہے نے رگوں کی تخلیق كرة انتظار حسين كاقلم اس بات كالمستحق ہے كه ان يرقكم انهاتے ہوئے صرف ان كے گاؤں، بہنوں كى تعداد، كتابوں كى فبرست، ذاتی زندگی کی تنهائی ، باولا دی کا گھاؤی مظرِ عام پر نه لایا جائے بلکه ان محک تکم کی موضوعاتی ، فکری م

بتنيتي اورا ساليمي بوقلموني كامطالعد كياجائي

اس اوب کی ایک مختلف ثقافتی پیجان ہو،معدیا تی سحر کو کلیتی نزا کتوں کی خیال انگیزی سمیت عصری آئیں ، کیفیت و جذہے کی ہم آ جنگی، اپنی مٹی کی وارفتہ کرویتے والی لاز وال خوشبو، و بیرمالائی ا ساطیری عضر کی بحرآ فرینی اور تامیحات کی معنی خیزی ایسے اندازے عالمی عصری اوب کی ونیامی مجمونکا جائے کہ اور پینلزم کے ماہرین جھتیل ومطالعہ کرنے والے اس تظر

انداز کی تی ست بھی سفرافقیار کریں۔

معنیاتی نظام بڑا کات، تاازے اور اسلوب کی نیرٹی کو بعید تراقیم میں بنقل اور منعکس کرنا مبل نہیں۔ اس کے لیے مترجم کا ذولسانی بی نہیں ذولقافتی پس منظر رکھنا ضروری ہے۔ بیرون طک تیم ادباءاور شعراء کا یہ فرض ہے کہ وہ محض شعری جُموٹوں کی تخلیق بمشاعروں کے انعقا داور شعرو تخن کی شامس اور جشن منائے پر بی اپنی تمام تر توانا ئیاں صرف ندکریں بلک مقامی زبان کے مصففین بورانل قلم کے ساتھ اپنے روابط مضبوط بنا کیں اوران کے تعاون اوراشتر اک ہے ترجے کے بلک مقامی زبان کے مصففین بورانل قلم کے ساتھ اپنے روابط مضبوط بنا کیں اوران کے تعاون اوراشتر اک ہے ترجے کے ممل میں خوابط میں میرے مسل میں خوابط کردیں۔ بجھے مسرت کے احساس کے ساتھ ایک یا سیت بھی تھیر لیتی ہے کہ آرٹس کونسل میں میرے اس مقالے کے تعلق کو انتظار حسین نے سراہا لیکن جھے بھی انتا وقت میسر نہوں کہ ان سے تعقینی ملاقات کاا مکان لکا اور اسے نکات برمزید فیش رفت ہوتی ۔

ا تظار سین نے این ایک افسانوی مجموع شرافسوں کے تلیب بر13 جنوری 1973 مولکھا۔

منیں کہانی کیا لکھتا ہوں اپنی بھری ہوئی مٹی کے ذرئے کتا ہوں گرمٹی بہت بھرگئی ہے اور مُیں مجہد نہیں ،کہانی کھنے والا ہوں ، مٹی بہت بھرگئی ہے اور مُیں مجہد نہیں ،کہانی لکھنے والا ہوں ،مٹی بھی ترما اور کہانی لکھنا ،ایک لا حاصل عمل ہے ، حاصل کی پرواکر نے والے کہتے ہیں کے صرف وہ عمل بامعتی ہے ، جس کا بچھے حاصل ہواور کہانی کا کوئی مقصد ہونا جا ہے ،کین مُیں اپنی بھری ہوئی مٹی کا امیر ہوں ، جھے اس سے مفرنیں ہے'

' و نظار حسین کی تصانیف جس آخری آ دمی ، شہرافسوس ، آ گے۔ سندر ہے ، بستی ، شہرزاد کے نام ، چا ندگہن ، گلی کو ہے ، پچھوے ، خالی ونجرہ ، ، دن اور داستان ، علامتوں کا زوال ، بوند بوند ، زخس اور فلک اور ، ، دلی فقا جس کا نام ، جنم کہانیاں ، قصے کہانیاں ، شکنته ستون پردھوپ ، مقبولیت عام حاصل کر چکی ہیں۔

حافیظے کا تم ہوجانا بھی عذاب کی صورت میں سے ایک عذاب ہے اور وہ اکثر تو موں پر نازل ہوا ہے اس وقت فنکار یاوری کرتا ہے اور وہ اپنے سان کو بھولی ہوئی کہانیاں یاد کروانا ہے اور کم گشتہ جنت کی یاد و لاتا ہے۔ کیا ہماراا دب اثنا تاریک کے فتکار بھی بیفرض ادانہیں کرے گا''

ڈ ہائی کی جیموئی می زمین پورابراعظم تھی ایک افسانوی مجموعے'' کچھوے'' کا''انتساب'' ملاحظہ ہو

مع بارو نے ہو جھا

"اچماروئى سے كى ياھ كركوئى چز ہے؟"

" بال ہے "سنت کمار نے کہا

بنواروثنی ہے بڑھ کر ہے کہ آ دی بنواٹش پیدائنو الے نبوائی ٹی پلا بڑھا، بنوائی ٹیں جیتا ہے، بنوائل کے کارن ہم بولتے میں، بنتے ہیں''۔۔۔

"التجابزوائے بھی بڑھ کرکوئی چیزے؟" ہال ہے، یاد بنوائے بڑھ کرے کرآ دمی ہے اس کی یاد چیس لو۔ پھر شہ وہ نے گا، ندسویے گاند سمجھے گا"۔ اس کی یادائے گادو، وہ نے گا، سویے گا، سمجھے گا"

جا تک کہاندل کوار دوزبان سے متعارف کروائے کا سپراہمی انتظار سین ہی کے سرباندھاجا تا ہے اوروہ انتہا کی انکسار ہے فریاتے ہیں کہ

جا تک کہا ندل تک میری اپن رمائی بھی ایسے ی ہوئی جیسے اندھے کے بیر کے بیچے بیر آ جائے۔

جا تک فیلز ، ڈینٹر مستشرقین کے ڈریعے لوگ بچوں کی طرح ہیں اور کہائی سنا جا ہے ہیں جا تک کہا نیوں کے دیما ہے میں انتظار حسین رقمطراز ہیں۔

"کیارے برت انگیز بات نیم ہے کہ ہمارے ناول نگار، افسانہ نگار، مغرب میں ہونے والی نت نی تر اکیب اور تکنیک پرسر دھنتے رہے بحرکسی نے مز کرمشرق کے اتحادا ٹائے کی طرف نہیں دیکھا کہ اس میں کیا ہے اپنی روایت ہے ہے خبر دور پارکی روایات میں معانی ومطالب تلاش کرتے رہے اور کسی کو بھی بے خیال نہیں آیا کہ پرانے زمانے کا ایک کیائی یہ پیش دیتے دیتے کہانی ستانے پر کیوں اتر آیا"

یہاں میں بیتذکرہ کرنی چلوں کہ اگر چدار دوزبان کا ماخذ وی سرز مین ری تیکن جاتک کہانیوں تک ڈینٹ ادب ان سے بہت پہلے پہنچ کیا۔ ڈینٹ مستشرقین نے عربی، فاری، پالی، سنسکرت اور دیگر کی زبانوں کاعلم حاصل کر کے سولہویں معدی ہے بی ڈینٹ زبان کی توسیع اور تروش کا آناز کر دکھا تھا۔ معروف اور متاز ڈینٹ مستشرق '' مانکل وگوٹوس ہول''

(Michael Viggo Fausbøll-1821-1908)

فوس ہول کو بورپ میں پالی زبان کی بنیا در کھنے والے مشتشر تی کی میٹیت سے جانا جاتا ہے۔اس نے بدھ مت کی ندنہی وستا ویزات کا بغور مطالعہ کیا اور اپنی مسلسل اور انتخاب کا وشوں سے اس زبان پر ند سرف عبور صاصل کیا بلکہ تر اہم کے ذریعے بورپ اور بالخصوص ڈبنش زبان کے ذخیر ہے جس گران قدر اضافہ کیا۔فوس ہول کا نام امریکہ اور ہندوستان میں بھی بورپ ہی کی طرح معروف ہے۔

1855ء میں اس نے ڈھاپڈا (Dhammapada) جو پائی زبان میں بدھ مت کی اہم ترین وسٹاویزات میں ہے ہے، چیش کی۔ابیاموادیح کرنے کے لیے اس نے 60-1858 لندن میں قیام کیا۔اگر چہ الی لحاظ ہے؛ ہے بہت مشکل حالات کا سامنا کر چیزااس کے باوجوداس نے اپنی گئن اور جذبے میں کی نبیس آنے دی۔

اے کو پڑن کی بو نبورٹی میں ہندوستانی اور مشر تی مما لک کی زبانوں کی فیلولو تی میں پروفیسر کا عہدو بھی طلبہ تراجم اور اجنبی زبان پرعبور حاصل کرنے کا شوق اور عزم کے اس طویل سفر میں اس نے ڈینیش زبان کو کی شاہبارے دیا۔ اس نے پالی اس نے بدھ مت سے کہانیاں (Jataka-bogen) چیش کیں جس پر اے بورپ بھر میں سراہا گیا۔ اس نے پالی زبان سے گوتم بدھ کی نقار براور مکا کموں کے مجموعے نتا نبیا تا (Sutta-Nipata 1881) کا ترجہ بھی کیا۔ ''جاٹا کا کرنا ہو گئی میں ان کو متعارف کروایا۔ کتاب' (Jataka-Bogen) مہا بھا دیت، ہندوستانی اساطیر کے مطالعے اور ڈینیش و نیا میں ان کو متعارف کروایا۔ ان خد مات کے سلے میں اے گئی اعزاز است سے نوازا گیا۔

نور منایت فان کی کمآب بھی ڈینٹر زبان ہیں۔ 1996 میں پیٹر کی جا پیکی تھی۔ ڈینٹر مصنفہ اریا ڈیمس بولٹ (Maria Damsholt) میں پیٹر کر پیٹل میں۔ نور عنایت فان جو تمیں برس کی عمر بیس اپنی زندگی کی آخری اند کی برشن کی ازیت گاہ کے اندھیرے میں جلا کر لاز دال روشن کی بنیاد رکھ گئی ایک داستان ہے۔ نور کو فرانس، برطانیہ اور روس میں جو اہمیت حاصل ہے اس کا اندازہ بھی شاید اردو زبان کے دار ثین نہیں لگا سکتے۔ جا تک کہانیوں کو انگریز کی زبان میں بہنچانے کا سہرا نیموسلطان کی دارٹ نور کے مرتما۔

یا دائے ہیں زیانے کیا کیا یا دائے جین زیانے کیا کیا (خودنوشت/یادداشتیں)

### گل زمینوں کے خنک رمنوں میں

محمدا ظبهارالحق

ڈھا کہ یو نیورٹی کی سٹوڈنٹس یا لینکس کا دنیا مجرجی شہرہ تھا۔ یہ مجی اپنی آتھموں ہے دیکھا۔ یو نیورٹی سیاست کی بنیا دی سرگری ہال (ہوشل) کے انتخابات تھے۔ ہر ہال کے رہائش طلبہ نے ایک کا ببنہ کا انتخاب کرنا ہوتا تھا۔ جس کے تیرہ چودہ ممبر ہوتے تھے۔ وائس پر یزیڈنٹ جنرل سکرٹری اسٹنٹ سکرٹری ان کے علاوہ ریڈنگ روم ان ڈورٹیمز سوشل ورک ڈرامااوراد ہی سرگرمیوں کے لیےا لگ الگ سکرٹری چننے ہوتے تھے۔ ایس الیں الیں اللہ مارٹیشل سٹوڈنٹس فرنس بیٹوں کا مکومہ سے کی صافح تھی

این۔الیں۔الیں۔الیہ( نیشل سٹوڈنش فیڈریشن ) حکومت کی دائی تھی۔ EPSL ایسٹ پاکستان سٹوڈنٹس لیگ عوای لیگ سے دایستے تھی۔ EPSU ایسٹ پاکستان سٹوڈنٹس یو نین نیشش عوامی یارٹی کی چروکارتھی۔

اسلامی شانز وشکو جماعت اسلامی کی نمائندگی کرتی تھی۔ اکثر ہوسنلوں میں لیگ اور یو نین والے متحد ہو کر

مرکاری یارنی ( این ایس ایف ) کا مقابلہ کرتے تھے۔

دات کے گیارہ یع جی ۔ کان پڑی آ واز نیس سائی دیں ۔ بش تیسری منزل پراپنے کمرے بیل ہوں۔ این ایس ایف کا جقد پہلی منزل پر ہے۔ فلک شکاف نفر ہے بین دجور ہے جیں۔ ووٹ فارا ووٹ فاراین ایس ایف این ایس ایف ایف ۔ وہوں فاراین ایس ایف این ایس ایف این ایس ایف این ہوں ۔ بیان ہوں ہے۔ بال کی چے منزلہ محارت کرز رہی ہے۔ ایف محک محک درواز ہے ہوں ہوں ہوں اور درواز ہ کھولیا ہوں ۔ سما سے چدرہ سولہ لاکوں کا محک محک درواز ہ ہوں ہوں ہوں ہوں ہوں ہوں ہوں کو رہا تھا ہوں ۔ مراز کا ہاتھ مارتا ہے اورا بنا تعارف کراتا ہے ۔ مب کمر ہے جی دافل ہوتے ہیں جی خوش آ مدید کہتا ہوں ۔ ہراز کا ہاتھ مارتا ہے اورا بنا تعارف کراتا ہے ۔ جی فلاں پوسٹ کا امیدوار ہوں جی فلاں کا اور جی فلاں کا گران جی ایک شستہ اگریزی میں کہتا۔ ''آ ہے مغرفی پاکستان ہے ہیں۔ بیس یقین ہے کہ ہا بیا ایس ایف ہی حمایت کریں گے۔ براہ کرم ووٹ بیس دیجے گا۔'' ہیں کہتا ہوں فکر نہ کیجے ۔ ہم آ ہے کے ساتھ ہیں ۔ وہ چلے جاتے ہیں۔ میرے کمرے جی آ دم خی اللہ آتا ہے۔ وہ معتقم ہاللہ کا پڑوی ہو میں اللہ کی ہوں تا ہے۔ جی آ دم خی اللہ آتا ہے۔ وہ معتقم ہاللہ کا ہوری ہے۔ وہ بیجے بنگا کی پڑھایا کرتا ہے۔ جی اس ہے پوچھتا ہوں '' تم کس پارٹی کے ساتھ ہیں۔''

" کیا کبوں؟" مجمی یونین EPSU کا حامی تفالیکن نزویک ہے ویکھا توان کے نعرے کھو کھلے اور سلومن

''' اچانک در داز ہ کھاتا ہے اور ایک اور گروہ اندر آتا ہے۔ پکھنے داڑھیاں رکھی ہوئی ہیں۔ دوکو میں جانتا ہوں۔ ظہیر الحق جواسلامی شاستر وشکوشس ہال کا ناظم ہے اور باقر جومیرا دوست ہے۔ جو مجھے اور آفمآب کواپنے گاؤں جگئی مورا کے گیا تھا۔ گروہ کے ارکان ابتا ابنا تعارف کراتے ہیں۔ پمفلٹ دیتے ہیں اور اپنے امید داروں کی فیرست تھا تے ہیں۔ میں یقین دلاتا ہوں کے فکرند کریں تھوڑی ویر بعد آ دم چلاجاتا ہے۔ تحوڑی دیر بعد مجروشک ہوتی ہے۔ تین طالب نلم کھڑے ہیں۔ ان میں سہبل بھی ہے جومیرا دوست ہے اور جے ہیں نے پیڈی ہے کے کے ڈیوٹ کی اکنائکس کی کتاب منگوا کر دی تھی۔وہ اپنے ساتھی کا تعارف کرا تا ہے کہ میہ یونیمن کے امیدوار ہیں۔امید وار مجھ سے یو چھتا ہے۔

> "آپ داولینڈی میں کہاں پڑھتے رہے ہیں؟" "و کورنمنٹ کالج میں \_"

> > " جن بھی وہاں پڑھتا تھا۔"

ا وو کیے؟''

سہیل بٹا تا ہے کہ یہ قومی اسمبلی کے پنیکر جارفان کے صاحبزادے ہیں۔اس کے بارے میں سناتھا کہ لڑکے اس سے پوچھتے ہیں تمہارے باپ پنیکر ہیں۔تم حکومت کی مخالفت کیوں کرتے ہو۔اس کا جواب یہ ہوتا تھا کہ میں جبار فان کا بیٹا ہوں پنیکر کانبیں۔

یو نیورٹی میں ہرطرف جلوں نکل رہے ہیں۔اڑ کے ناچ کرا پہل انٹھل کر کود کو دکراڑ اڑ کرنعرے لگا رہے ہیں۔

ہم آرٹس بلڈنگ کی تیسری منزل پر کھڑے ہیں۔ نیچے دوسری منزل پر این الیس ایف کا گروپ جار ہاہے۔ ووٹ قار ووٹ قار این الیس ایف این ایس ایف۔

پہلی منزل پرسٹو ڈنٹس یو ٹین EPSU والے چی رہے ہیں۔این ایس ایف والے او پر پینی ہیکے ہیں۔اب وہ ہمارے سامنے سے گزرر ہے ہیں۔ خداکی پناہ! جسم بجلیوں کی طرح کوندر ہے ہیں۔ دہانوں سے جماگ بہدرای ہے۔ گلے رندھ گئے لیکن پھر بھی پوری قوت سے پیٹے رہے ہیں چینے جارہے ہیں۔لاکیاں اورلا کے راستے سے ہے جاتے ہیں۔ نیچر کمروں سے جما تک کرد کھے دہے ہیں۔

پروفیسرنور جاپان کی اکنانکس ہسٹری پڑھارہے ہیں۔ ہاہر EPSU والے چیخ رہے ہیں۔ یوں نگلیا ہے ابھی یو نیورٹی کی عمارت کریزے گی نعرے سنائد ہے رہے ہیں

> پنجالی راج فتم کرو فتم کرو پنجالی راج فتم کرو فتم کرو ایوب شای فتم کرو فتم کرو ایوب شای فتم کرو فتم کرو

آئے سوارجنور کی ہے۔ کُل الکیشن ہونے ہیں۔ آج کی رات بھاری ہے۔ این ایس ایف کا رکن میرے پڑوی " ذکیل اور جلیل ) ساجد کو تنہیر کرتا ہے کہ تمہارے بلاک بیس تمام اڑے سٹو ڈنٹس لیگ کے ہیں ان کی آج دھنائی ہونی

ہے۔ ہمارے بلاک میں آخری کمرہ سرور کا تھا۔ چھوٹے ہے قد کا بیلڑ کا لیگ کا زبردست حالی تھا۔اسے ہم افلاطون کہتے تھے۔اور'' زہر بالا کا'' بھی۔مصدراور جعفر بھی لیگ کے ہم خیال تھے۔میرا پڑوی معقصم یو نین کے ساتھ تھا عبدالحق نیوٹرل تھا۔

یہ کیا! سب لوگ سامان با عدور ہے ہیں۔جس کے جہاں سینگ ساتے ہیں چلاجا تا ہے۔سرور مصدر جعفر سب عائر بیں۔ آج آ وم مفی اللہ بھی و کھائی تبیں وے رہا۔ سجا دکر بم پہلے ہی گھر جا چکا ہے۔ اب پورے بلاک میں میں جول معتصم ہے عبدالحق ہے اور ذکیل ساجد صاحب ہیں! یار کے بلاک سے حسین اور منان اپنے اسپنے صندوق ذکیل صاحب کے کرے بی رکھ کر جارہے ہیں۔ دات کے دس نے رہے ہیں۔ یا قرمیرے کمرے میں آ جا تاہے۔ اس لیے کہ اس کے بلاک میں خطرہ زیادہ ہے۔وہبار دیکے تک موتا ہے پھر چلا جاتا ہے۔

بیسترہ جنوری کی مجے ہے۔ ہر طرف منسنی پھیلی ہوئی ہے۔ پولنگ ساڑھے آٹھ بیجے شروع ہوجاتی ہے۔ ہیں ناشة كرتا ہوں۔ پھر ميرا ہندو دوست سوتيل ميلذ رآ جا تا ہے۔ ہم جائے پينے ہیں۔مصدّ راورسرور آتے ہیں اور لیک کو ووٹ وینے کی تا کیدکرئے ہیں۔ہم مغربی پاکتانی طے کرتے ہیں کہ ایک بیجے کے بعدووٹ ڈالنے جا تھی مےلیکن پھر اس خدیثے ہے کہاں دفت تک لڑئی جھکڑا نہ شروع ہو چکا ہو پہلے ہی چلے جاتے ہیں۔ دروازے پر عیا بین ایس ایف کے لڑ کے جمعی تھیر لیتے ہیں۔

وہ ہمار ۔۔ مگلوں میں باقبیں ڈال کر چینجتے ہیں این ایس ایف زندہ باد۔ پھرایک نعرہ لگتا ہے۔ قو می پیجبتی زندہ باڈ وسیج آ ڈی ٹوریم میں میزوں کے ساتھ پنسلیں ہندھی ہوئی ہیں۔ سامنے تیج پر ڈاکٹر کے ٹی حسین اور دوسرے پر وفیسر جیٹھے ہیں۔ہم سیریل نمبر لے کرفارم لیتے ہیں۔ووٹ ڈال کریا ہرآ جاتے ہیں۔

> مغرب کی تماز مسجد میں پڑھ رہا ہوں۔ تنویر سمرا مانچتا ہوا آتا ہے۔ " اظهارصا حب تماز جلدی ختم سیجیئے اور چلیں۔"

> > " كيون؟ كيابات ب؟"

و كينتين كي سائن بن نے ايك اڑے كے باتھ ميں چيكتي بموئي تكوار ديجھي ہے. يولنگ كا تيم نكلنے والا ہے۔ وست بدست الزائى كا خطره ب-"

لیکن کمرے میں کون میٹھے؟ ہم بال کے کیٹ پر آجاتے ہیں۔ لڑکوں نے کیٹ کو تھیرا ہوا ہے۔ جناح بال ک طرف ہے ایک گروہ بھا گنا آ رہا ہے اور نعروزن ہے۔ لیجے۔ جناح ہال میں این ایس ایف نے تمام تشنیس جیت لی ہیں۔ ہمارے بال میں معاملہ برابر رہتا ہے۔ آٹھ کشتنیں این ایس ایف کو چھ شکھاتی (متحدہ لیگ اور یونین ) کوہلتی ہیں۔نا بمب صدر شکھیاتی کا ،جزل سیرٹری این ایس ایف کا ہے۔ این ایس ایف کا پروگرام تین دن تک جشن منا نے **کا** ہے۔ گرامونون نے رہاہے۔ کولے میت رہے ہیں۔

رقیہ بال میں این ایس ایف بارگئی ہے۔ رقیہ بال/زکیوں کا ہے۔ جگن ناتھ بال میں بھی میں ہوا ہے۔ جگن ناتھ بال بیں ہندوطلبہ جیں۔ا قبال ہال میں این ایس ایف کا وجود ہی نہیں۔و ہاں یونین کا زور ہے۔فضل الحق ہال اور ڈ ھاکے ہال جس این ایس ایف جیت جاتی ہے۔میڈیکل کالج بیں ایک طالب علم کوچھرا کھونپ ویا جاتا ہے۔

رور۔۔۔دریا کے کھاٹ سے نار لی سیاری اور آم کے درختوں کے جمعنڈے ، آواز آئی ہے۔ پہلے آ ہستہ ،

پھر بلند ہوتی ہے۔ بنگال۔ جا کو۔ بنگال وبنجالي راج حتم كروب

☆.....☆.....☆

لیت کرد کیمیا ہوں تو ڈھا کہ یو نیورٹی میں گز را ہوا عرصہ زندگی کے دنکش ترین محروں میں ایک نمایاں مخزالگ ہے۔ بے فکری تھی اور آ سودگی ۔ وُھا کہ یو نیورٹی کا ماحول جموعی طور پر افراد طبع کے مین مطابق تھا۔ و مین اور طباع لوگ جو بات كونورا سجه جائة تتے .. اوب اور سیاست بین الاتوا ی تاریخ ( آئی ۔ آ ر ) برصغیری تاریخ \_غرض اردوا ورفاری شاعری کوچھوڑ کران سارے موضوعات پر جن ہے وہ کچھی تھی بات کرنے اور بات بچھنے والے وہاں ارد کرد تھے۔ میں گورنمنٹ ڈ گری کالج راولینڈی سے گیا تھا۔ ڈھا کہ میں مخاب یو نیورٹی اور گورنمنٹ کالج لا بور کے طلبہ بھی آن ملے نتھے علم و وانش کا جو ما حول و ها که بع بخورش میں تھا۔ وہ مغربی یا کتان کے اکثر و بیشتر تعلیمی اداروں میں عنقا تھا۔ جب مغربی یا کستان کے تعلیمی اداروں بیں پر ہے والے طلبہ کوٹ پتلون اور ٹائی بیں مایوس ہو کر کلاس روسوں بیس تشریف لاتے تھے۔ ڈ ھاکہ یو نیورٹی کے طالب علموں کی اکثریت کرتا یا جامہ اور چپل پہن کر یو نیورٹی آتی تھی۔ بیلوگ روکھا سوکھا کھا<u>ت</u>ے ہتے۔والدین ہے آتی ہی رقم منگواتے تنے جوقوت لا یموت کے لیے ناگز رتھی۔ بہت سے اخبارات میں مضامین لکید کراپنا خرج بورا کرتے تھے۔ بوری بوری رات یو غور ٹی لا برری می بسر کردیتے تھے۔

وو چیزیں و ها که یو نیورنی میں بالکل نی ویکھیں۔ لائبر ری کا چوہیں کھنے کھلا رہتا اور امتحانی پر چوں کا وقت

تمن گفتے کے بجائے جار تھنے ہوتا۔

ا کیسو چھتر روپے ماہاند مرکزی وزارت اطلاعات ( پاکستانی کونسل برائے قومی کیے جبتی ) ہے۔ کالرشپ ماتا تھا۔ ہوشل کے کمرے کا کرایہ سورو ہے ما ہانداور بوغورٹی کی فیس اس کے علاوہ ملتی تھی۔ تمیں رویے ماہاندہ کے تاشیتے م خرج ہوتے تھے۔ لیعنی روز کا ایک روپیہ جس میں دودھ کا گائن کیلا اندا وٹی یا دلیا آجائے تھے۔ دوونت کے کھانے کامیس کا نیل ستر روپے کے لگ بھگ ہوتا تھا۔ ہاتی پچھتر روپوں میں ٹھانچھ سے رہنے تھے۔ یہ ایک خطیرر آم نقی۔ ويعكى نائم باندوز ويك فريدكر پز من من من من من من وروپ في پر چرشي يفم گرال ترين در بي بين بيند كرد يكيته منظمه کھل وا قرخر بیرتے تھے۔ شام کو ہرروز نیو مارکیٹ جاتے اور ڈاب ( مبزنار بل کا یائی) ہے۔ عصر کے وقت مضالی فروش آتااور ہوشل کے برآ مدول بیں 'چم چم' کی آواز لگاتا۔ شام کی مضائی اور جائے کووباں تاشند کیا جاتا تھا۔ بہت کم ایسا ہوتا ك اليم يم" كى آواز جارے النفات سے عروم رہے۔ آم وبال كے شيري اور خوشبووار تھے۔ ايك رويے شل چوآ جاتے تھے۔ کرے کے سامنے برآ مدے کے کنا دے ہے دی نیچے لاکاتے۔ آم فروش کیڑے یا لفانے میں آم ڈال کر ری ہے بائد هتا۔ ری او پر مینی کی جاتی اور آم تکال کر اس میں مینے ڈال کر ری دوبارہ لٹکا دی جاتی۔

سال اول کے انعثام پر رفتی اللہ ہے دوئی ہوگئی جواس کی زندگی کے آخری دنوں تک رہی ۔وہ چومو ہانی (مسلع نواکھلی) کے تھیے سے تھا۔ اور محسن بال ہی میں قیام پذیر تھا۔ انگریزی اوبیات میں ایم اے کررہا تھا۔ انگریزی اوب ہی اس کا اور هنا پچھونا تھا۔وہ اپنے بنگانی دوستول ہے۔یاست پراور جھے ہے ادب پر بات چیت کرتا۔ہم دونوں کی دلچیدیال مشترک تھیں۔ ہوتے ہوتے روٹین بیسیٹ ہوگئی کہ وہ میرے کمرے بٹس آ جا تا۔ ہم بحث ومباحثہ کرتے اور اپناا پنامطالعہ مجھی۔ رات کئے جائے کا دور چلتا۔ بحری کے وقت وہ چلا جاتا۔ رمضان آیا تو اس کا سب دوستوں کوایک ایک دن ہو

مارکیٹ لےجا کرافطاری کرانے کا پروگرام بنا۔ابنداء مجھے بوئی۔

ر فیق اللہ کے زیراثر میں نے بھی انگریزی ادب میں ایم اے کرنے کا ارادہ کر لیا۔ فروری ۱۹۷۰ء میں اسلام آباد والیس آ کر کتابیں جمع کیس اور پڑھائی شروع کر دی۔ سقوکولیز Sophocles 'کیٹیلس Catalus اور کئی

و وسرے کلا سیکی مصنفین پہلے ہی پڑھ چکا تھا لیکن پھر بیسب چیوڈ کر مقابلے کے متخان میں بیٹھ گیا۔ پاکستان مراجعت کے بعد طویل عرصہ تک رفیق اللہ ہے خط و کتابت رہی۔ ڈھاکہ کے انگریزی اخبار پاکستان آبزرور ہے ایم اے اکناکس کے ریزلٹ کی کشک رفیق اللہ نے ہی پھیجی۔ میں نے ایم اے اکتابکس کا احتجان سیکنڈ ڈویڑن میں پاس کرلیا تھا۔

اس نے پھے وصد کالج میں پڑھایا۔ پھرمقا بلے کا استخان یاس کر محصوبائی سول سروس میں آ گیا۔ خط و کتابت کے سلسلے میں جارے درمیان جمیشہ آ تھے بچونی رسی۔ جب بھی رابط متفقع جونا کی عرصہ بعدر نیق اللہ بچھے وعود نکا آبا اور تحط و کتابت ووباره شروع ہوجاتی۔ بھرایک طویل عرصه ایبا گزرا جب ہم دونوں کھو گئے۔ بیل لکتا تھا۔اب مجھی رابطہ نہ ہوگا۔ کین اس نے جھے پھر ڈھونڈ نکالا۔ اب ووامر یکہ میں تھا۔ او ماہا میں پڑھر یا تھا۔ اور کوئی کاروبار بھی سمرتا تھا۔ ایک ون اچا تک ایک ٹیلی فون آیا۔ بید فیل اللہ کے بیٹے کا تھا۔وہ راولینڈی کی ذکریامسجد ہے جونبلیغی جماعت کا مرکز تھابول رہا تھا۔ میں اور میرامینا مجے ۔ فشرت کے ساتھ اس کا بھائی بھی تھا۔ ہم انہیں گھر لے آئے۔ پکھودیروہ ہمارے ساتھ رہے۔ان کے طرز گفتگو ہے ان کے باپ کی یاد تاز ہ ہوئی تھی۔ پھرا یک دن ایک نوجوان کھر آیا۔ دراز قامت وراز رایش دستار ہوش بظاہر کٹر مولوی میڈو جوان۔۔۔ڈاکٹر تھا۔اس کے والدین چک لالہ میں ہے تھے۔اس نے ایک بیک ویا جور فیق اللہ نے بجیجا تھا۔اس میں تخا نف تھے۔میرے لیے۔میری جگم اور بچوں کے لیے ۔ایسے بیک مینو جوان ڈاکٹر کئی بار لایا۔ پچھے نہ سیجھ میں بھی اس کے ہاتھ بھیجنار ہا۔ ۲۰۰۵ء میں منی سوٹا کے قصبے را چستر میں جہاں مشہور زیانہ میو کلینک تھا' جماری نواسی زینب عالم ارواح ے عالم وجود میں آئی تو ہیں اور بیگم و ہیں تھے۔ رفیق اللہ ہے رابط ہوا تو وہ محل کیا کرتم نے او ماہا ضرور آ ناہے۔اے بنایا کونوای کی پیدائش کی وجہ سے ہماری بنی کا سفر کرنا مشکل ہوگا۔اس نے کہابیا مر بک ہے یا کستان یا بنگلہ دیش نہیں، چوسات دن یعد سفر ممکن ہوجاتا ہے۔ بس تم نے ضرور آنا ہے۔ ہم نے را چسٹر سے وینکوور ( کینیٹر ا) جانا تھا۔ جس كى تاريخ في على اب اس كے علاوہ اور كوئى جارہ تدخفا كد بهم زينب كى بيدائش كے آ محويں ون رفيق الله كے ہاں جا کیں۔ بیا یک لمبا سفرتھا۔ ڈاکٹر عمار گاڑی چلار ہے تھے۔سات دن کی زینب کا بیدو ٹیا میں پہلا سفرتھا۔ جمیس ساتھ آ ٹھ تھنے لگ گئے۔شام ڈھل ری تھی۔ جب ہم او ماہا پہنچے۔ رینق اللہ اپنے میٹوں اور پوتے کے ساتھ گھرے ہاہر کھڑا ختظرتها۔ ہم تقریباً چنیتیں برس بعدل رہے تھے۔ اس کی خوقی ویدنی تھی۔ بھاری بحرکم بھا بھی بھی خوش تھیں۔ انہوں نے بتایا که رفتل الله ہے میرا بہت زیادہ ذکرین چکی تھیں۔وسیج وعریقش گھریش ہم تنین دن رہے۔اوماہا کی سیر کی۔فلم دیکھی' یارکوں اور باغوں میں کھوے۔جس دن واپسی تھی رین اللہ کا نتھا پو تارور ہاتھا۔وہ جا بہتا تھا کہ ہم اس کے یاس ہی رمیں۔ میں اور زاہرہ را چشر سے و نیکور چلے گئے۔ جہاں ایک ہفت سمرد یو فصلن اور بھامجھی بھویندر کے مہمان رہے۔ پاکستان واپس آئے۔زیادہ عرصہ نبیس گذراتھا کہ دل دہلادینے والی وہ خبر طی جس کا وہم وگمان بھی نہ تھا۔ریش اللہ نے بتایا کہا ہے کینسر ہےاوراب وہ پچھین ون کامہمان ہے۔اس کی وفات کے بعد میں نے وی بنگلہ ویش ٹو وے میں اس کے بارے میں تفصیلی مضمون لکھا جووی ملکی ہالیڈے انٹر پیشنل جس بھی شاقع ہوا۔ رفیق انٹدی جی قرحانہ کی ای میل آئی۔ وہ بیمضمون بڑھ کرروتی ری تھی۔

(زیرتالف فوداوشت ہے)

### امرتايريتم سے ایک ملاقات

حسن عباس رضا

میں نے ان کے ہاتھوں پر بوسہ دیااوررخصت کی اجازت لینے کے لیےا ٹھا محرانہوں نے وونوں ہاتھوں سے میراباز و پکڑلیا۔''نبیں بینا' ابھی نیں' کیجے دیراوررک جاؤا بھی میں نے تم سے بہت ی باتیں کرنی ہیں'ا ہے دیس کی یا تیل' ا پی جنم بھوی کی باتیں اپنے پنجاب کی باتیں۔۔۔ابھی تو میرادل یادوں کے فزانوں ہے بھرایز اہے۔۔۔۔ابھی نہیں۔ بیٹھ

جاؤا تم دونوں نے مجھے مامنی میں لا کمڑ اکر دیا ہے۔''

ان كى أتحمول مين أنسوتير في الكي من في كما ول تونيس جابتا كرايك كمنت بجوجان كے ليے مجبوركر رن ہے۔احمد داؤد نے آ کے بن ھ کرانیس کلے لگایا اور گلو کیر کہے ہیں کہنے لگا۔"امرتا جی آ پ نے ہمارے دامن ہیں اتنی محبت شفقت اور خلوص بجرد یا ہے کہ آئے والے دنوں تک ہے میں مرشار کرتارے گا۔ امرتاجی نے ایک بار پھر ہم دونوں کے باتھوں پر بوسہ دیا' سر جھکا کر کینے لگیں۔ ''اچھا بیٹا' رب را کھا۔'' اس سارے الوداعی منظر کے دوران اسروز خاموثی ہے ہم تینوں کی یا تیں سنتے اور آ تھوں ہے کرتے آ نسوؤی کو تنتے رہاور پھرسر جھکائے وہ جمیں دروازے تک جھوڑنے آئے۔ تینوں کی یا تیں سنتے اور آ تھوں ہے کرتے آ نسوؤی کو تنتے رہاور پھرسر جھکائے وہ جمیں دروازے تک جھوڑنے آئے۔ امرتاریتم کے ساتھ بیجاری پہلی اور آخری ملاقات تھی۔ دوسری بار میں دتی کمیا توونت کی کی کے باعث صرف نون پر بات ہو کی۔ ملاقات نہ ہونے یائی۔ پہلی باراحمد داؤدمرحوم اور میں اردو کا نفرنس میں شرکت کے لیے دہلی اورمہی سکتے تنے۔ وہلی بیں قیام کے دوسرے دن سے بی ہم نے کوششیں شروع کر دی تھیں کدامرتا پریتم سے ضرور ملنا ہے۔امروز کے ذر لیجان ہے ہماری خط و کہا بت مہلے ہے تھی وہ ہمارے نام اور کام ہے واقف تھیں کیونک ان کے میگزین ' ناگ منی ' ہیں

احدداؤد کےافسائے اور میری نظمیں شائع ہو چکی تھیں۔ یہ کلیقات امروز نے یا کستانی رسائل ہے لی تھیں۔

جس دن ہماری ملاقات ہے ہوئی'اس شام کو کا نفرنس میں احمد داؤد نے مضمون پڑھنا تھا جب کہ ججھے اختیامی مشاعرے میں شرکت کر ناتھی۔ ناوا تفیت کی وجہ ہے کافی ویر نیکسی ڈرائیور جسیں محما تا رہا بالآ خر ہم حوض خاص کے علاقے میں ان کی رہائش پر چینچے میں کامیاب ہوئے امروز نے ہماراا ستقبال کیااورلاؤ نج میں کے گئے۔ امرتا ہی نے کتاب ماضی تھولی اور پھرورت النتے گئے۔ چندا یک قبقبول کے سوا' بقیدوقت آ ہوں اور آ نسوؤں کے جلو بیس کڑ را' چ بچ ہیں و ونظموں کی چھولائنیں بھی سناتی رہیں۔میری قربائش پرانہوں نے '' آج آ کھاں دارٹ شاہ نوں۔'' سنائی۔امروز جائے لے کر آ ئے تو امرتاجی نے خودا ہے ہاتھوں سے جمیں جائے بنا کردی۔اس دوران جم نے امروز کی پینٹنگز بھی دیکھیں۔ یا کستان وا پس آئے کے بعد میں نے انہیں دو تین ڈیلے تھے گر ایک ڈیل کا جواب آیا جس میں انہوں نے اپنی خیریت ہے آگاہ کیا تھا۔ان کی تمام خط و کتابت امروز کیا کرتے تھے۔ کیونکہ میر بے خیال میں امرتا تی اردوئییں لکھ سکتی تھیں بعد از ان ان سے عط و کتابت کا سلسلہ بھی نوٹ ممیا الیکن بہلی ملاقات جمیشہ دل کے آتھن میں تازہ ہتازہ پھول کھلاتی رہی۔ بقول میر۔

عمر مجرایک الاقات چکی جاتی ہے

ا مرتاجی ہے میرا پہلانتعارف ان کی منفول ومعروف سوائے" رسیدی نکٹ" سے ہوا تھا۔اس کے بعدان کی شاید ہی کوئی تحریر ہوجومیرے مطالعے ہے نے گئی ہو۔ان کی گئالمیں جھے زبانی یا تھیں۔جومیں اکثر تنبائی میںخو دکواور محفل میں احباب کوسنا تا۔ یوں تو امرتا جی کی لا تعدا دالی تقسیس ہیں جوجد ید پنجا لی نظم میں سب سے منفر در کھائی دیتی ہیں۔تا ہم پہلے نظموں کی مطریں البی ہیں کہ وہ دل اور روح تک اتر جاتی ہیں'ان کے نظموں کے استعاریے علامتیں'اورتشبیہات قاری کو

ایک نے ذاکتے ہے روشناس کراتی ہیں۔ سفينه والأك تقان بتايا تخزكون كيزا بإزليا تے عمروی جھولی کی عرض کرے دھرتی دی وائی رات کدے وی یا نجھ نہ ہووے أك دارا ها كك تو آيا \_1" تے وفت ازلوں جیران میرے کمرے دی تھلوتا رہ کیا ست رنگ یا نی وج گھلد ہے الفوال دل وج كعلدا مب رنگال و چی جیس رنگاوال انفوين رنك ويخ سفتا تخی ا کھڑیں دی پھڑ کی موت دے کورے کا غذاتے

زندگی نے انگوشمالا یا

چندہاہ پہلے گزار تی نے جھے بھی سے ایک بہت خوبصورت اور بھیشہ یادر ہے والا تخذ بھیجا۔ وہ جسی تخذ ہردات جھے گزاداور
امرتا ہے ملا قات کراتا ہے۔ بیا یک کی ڈی ہے ہمرتا تی کی نظموں کو گزار نے اپنی شفر دا وازیش ریکارڈ کیااور ہر نظم ہے پہلے امرتا تی ہے
بارے شن نظم کے دونہ لے سے بہت خوبصورت تبھر و کیا ہے۔ جن حہاب تک بیری ڈی نہیں پہنی ان کے لیے چندا فتہا سات۔
''امرتا تی نے پنوائی شاعری کے صفوں پر تقریباً پوری میسوی صدی چل کے اکیسویں صدی کی دہلیز پار کی تو جسم تھکنے لگا۔ روح محرتاز و دم تھی شاید جانے کو انھیں' تو امروز نے ہاتھ تھام لیا جوا کی صدی ہے ان کا ہم قدم
تھا' مز کے دیکھا' ہاتھ پر نہیں تھا' انگلیاں ایکی چھوٹی تبیس تھیں۔ بولیس' میں تیزوں فیر ملال کی۔'

میں بینوں فیر ملال کی سیختے کس طرال پر پہنیں سیختے کس طرال پر پہنیں سایہ سیخیل دی چننگ بن کے سیرے کینوس نے اثر ال کی افرارے تیمرے کینوس دے اتے اگر ال کی افرارے تیمرے کینوس دے اتے فاموش تینول کلدی رہوال کی میں تینول فیر ملال گی ۔۔۔۔ میں تینول فیر ملال گی ۔۔۔۔ مینورج دی لو بن کے ایکور سے سورج دی لو بن کے ایکور سے سورج دی لو بن کے تیمر سے دی لو بن کے دی

یار تگال دیال باخبوال و چیجھ کے تيرے كيتوس نوں ولاں كي بر تنزول ضرور ملال کی یا خورےاک چشمہ بنی بودال کی منته جيوي جحرنيال داياني اؤوا یں یائی دیاں بونداں تیرے پنڈے نے طال کی تے اک تھنڈک جی بن کے تيري حيماتي د ہے تال لگاں كي میں ہور کھو تبیم*ی* جاتدی یرایناں جاندی آ ل کہوفت جودی کرے گا ایر جنم میرے تال ترے گا ا یم جسم مکداا ہے تے سب کھ مک جانداا ہے پر چنتیاں دے دھا گے کا نتانی کنال و ہے ہوتدے تیں میں کنا<u>ل تو</u>ل چتال کی وهنا کمیال نول ولان کی تے تمنوں فیرملاں کی بقول گلز ارامزنا تی کی تخی نظموں میں بھی زمانہ نظرة تا ہے۔ ان کادورد کھائی دیتا ہے۔ بات کرتے کرتے ایک کا نئات کھول کے رکھودیتی ہے۔لیکن جب کا مُنات کو سمیٹ کریٹی بات برہ تی جیں تو میکھودوستوں کے چبرے نظرہ نے لکتے ہیں اور وہاں کوزھنے كبر الديناوى ريثة بحى وكما في وسية لكته بن جهال ال كمات بادكر في كاليبت بها بالرادة المادسة بالمادسة بالمادسة کل اسال دونبوال نیں اک بل جلایای تے اک دریادے کنڈ ہمیاں واتگوں نعيب ونثر ك تال اک بند ہوی ویرانی ایس کند ھے تے اک چذے دی ویرانی اوس کنڈھے تے فیررتال نے جدوں وی کچھ کھل د تے تال تُون وي اوه جندُ بي تون توثر ديت تے میں وی او درتان نون موڑ دیے تے جھڑے پیتال واتکوں کنے ای ورہے اسال پائی وچ روڑھ دیتے ورھے کے نیں ایر یائی تیں سکے

تے وگدے پانیال وچوں پر چھانیوں تاں ویکھے يرمزنين تح ية الس توبيلال کچھ وتھ تے کھلوتے اس مک جائے چل تعتقر ال جنے پنڈے یانی تے وجھائے ئوں آ ہے بندے تے بیرد کیس تے او مصر یا نول نگھ آ ویں یں آ بے پنڈے تے بیررکھال کی نتيون کودي ملال کي چل تھنٹر ان جنے پنڈے یائی تے وجیمائے قلز ار کتے ہیں۔ ' چند ملاقاتیں یاد ہیں امرہا' اور امروز ہے انہیں سوچ میں اکثر ویکھا تھا۔ تعاث فل تظرآتی تھیں ۔ لیکن اواس مجھی نہیں ویکھا۔ ہمیشہ بجری ہوئی' وودھ ہے بجرے کئورے کی طرح کیملکتی ہوئی۔۔۔لیکن شاعرا پی ا دائی چبرے پر کہاں لکھتا ہے۔ ووتو اپنی تظموں میں بجرد بتاہیے۔ جسے یائی میں مٹھی بجرریت انڈیل وے۔ وہی کہیں تہد میں بیٹے جاتی ہے وہ اوای انفم کی سلح پر بھی نظر نہیں آتی نظم گھزونجی پر پر ٹی رہتی ہے۔ رہتے گھڑے کی طرح وے میں تڑے کھڑے دایاتی کل تک ٹیس رہتا ایس یا فی دے کن تر صیائے تريبيد بيهوثمال وأتكول اومير بي ثفنذ بي محت ديامترا كهدديا جو كجھ كبنا ين رُ كِي كُور عدا ياني اكل تك تين ربها اج دایانی کین لا ہوے كل دى تريمهدوا قرضه نہ یانی نے کئیں بھمِنا نديكے وچ ربنا وے من تؤك كمزے داياني كل تك محمل ربنا امرتا جی کو ہم ہے چھڑ کے موسم بیت گئے گران کی کہانیاں ان کی تقمیس آج مجسی اوب عالیہ کے صفحات پر تجمگاری ہیں۔ پہلے ان سے طاقات آج بھی یادوں کے ہام پر جلتے چراغوں کی طرح تجمگاری ہے اور تصور کے منظروں عن آج بھی یوں لگتا ہے کہ وہ ایک بار مجر ہاتھ پکڑ کر کہیں گی بیٹا ' کچھ دیر اور رک جاؤ تا' وہی آ واز' وہی ممتا مجرا میٹھالہجہ ميرے كا توں ميں دى تھول رہاہے۔ ا مرتابی میں تورک جا وُل مُحَرَّمَ بِ۔۔۔۔ زياده من اودول بجادية بن رست من مرجس نے بھر ناہواے روکائیں کے تے

### كماليه

## (خودنوشت' ناسٹیلجیا'' ہےایک ہاپ)

سلمال باسط

کمالیه کا سکول ہر لحاظ ہے ایک روایتی ار دومیڈیم سکول تھا۔ کمروں میں تو کرسیاں اور میزموجود بتھے مگر مردیوں میں کلامز وحوب میں لکتی تنفیں اور ان کلاسوں کی نشست کے لیے ٹاٹ کوئی کا فی سمجھا جاتا تھا بصورت \_ دیگر کمالیہ کی گرد کپٹر وں کی خاطر خواہ دھلائی کے باوجودرخصت ہونے کا نام نہ لیتی ۔سکول ایک وسیج ریتے برمشتنل تھا۔ وسیج اور کشادہ کھیل کے میدان اور نیراستعال شدہ زمین کے بڑے بڑے نظامات جن پرخود روحیماڑیاں کثیر تعداو ہیں اگی ہوئی تھیں، حاروں اطراف میں موجود ہتے۔ بریک میں بیجے ان میدانوں میں فٹ بال اوالی بال ، کبڈی اور باؤی کھیلتے۔" باؤی" ا یک دلچسپ کھیل تھا جس میں زمیں پر لکیسریں تھینج کرخانے بتالیے جاتے اور دو تیمیس بن جاتیں۔وونوں ٹیمول کے کھلاڑی یاری باری دوسرے علاقے میں اس طرح تھنے کی کوشش کرتے کہ مخالف ٹیم سے کسی کھلاڑی کا ہاتھ وان سے جسم سے کسی بھی جھے برنہ لکنے یائے ،بیانتہائی مستعد، چست اور فیکدارجسم رکھنے والوں کا تھیل تھاجود وسروں کوآسانی ہے باؤی ڈاج و ہے سكيس يميم كيمار مخالف كھلاڑى كا باتھ زور ہے لگ جانے پر قوت برداشت جواب بھى دے جاتى اورنوبت ہاتھا يائى تك جا چینی ترکھیل پھر بھی جاری رہتا۔ایسے کھیل قدرتی طور سے بچوں کی جسمانی نشو ونما کرتے اورانہیں صحت منداور جاتی و جو بندر ہے کے لیے کسی مزید سر کری کی ضرورت نہ یزتی۔ آج ایسے جسمانی ورزش والے کھیل کمپیوٹر اور سارے نون کی

سکرینز میں کہیں تم ہو گئے ہیں اور بچوں کوفٹ رہنے کے لیے جم جاتا پڑتا ہے۔

سکول میں بچوں کو ہی بجر کے جسمانی سزائیں دی جاتیں۔اسا تذہ ایڈ ارسانی کے مختلف طریقوں کے موجد ہتے۔ ہر کلاس روم میں میرمنا تھر عام ہوتے۔کوئی نہ کوئی بچے تکلیف ہے بلیلار ہا ہوتا اور اسا تذواہے ہزور یاز وتھسیل علم کی طرف را غب کررہے ہوتے یہ بچاہیے وفاع میں ہاتھ یاؤں پڑھاتے اور اسا تذہان کے ہاتھوں کوئبل وے کران کے ا جسام کے مختلف حصوں کوا ہے تھینروں اور چیز ہوں کا نشانہ بناتے۔ میں غالبا" تب تک چوتھی یا یا نچویں جماعت تک پہنچ چکا تھا۔ ہماری کلاس کے تکران ایک استادیحتر م تھے جن کا نام اسلم جاوید صاحب تھا۔ اب وہ جبال بھی ہیں، اللہ انہیں خوش ر کھے تگر وہ بچول کونت نی سزو کیں دے کر بظاہر طما نیٹ محسوی کرتے ہتھے۔ میں حساب کے مضمون میں کمز ور تھاا در ہمارے استاد مجھے صاب سکھانے کے لیے کتاب ہے زیاد واسیے ہاتھوں اور چھڑی ہے کام لینے ۔ان کی اس محنت " کے منتج میں حساب میرے لیے عمر بحر کے لیے ایک تا بہندیدہ مضمون بن گیا۔ جب میں کوئی سوال حل نہ کریا تا تو میرے ہاتھوں کی الکلیوں کے درمیان ہے پنسل گز ارکراس طرح زورے ویائے کہ میری چینیں نکل جاتیں۔اس پربھی جی نہجرتا تو مرغا بنے کو کہتے۔ جب بیس مرغا بن کر کا نوں کو اپنے دونوں ہاتھوں ہے چکڑتا تو ہاتھوں پر زور سے چیٹری مارتے اور ہاتھ بھی چھوڑنے کی اجازت ندویے۔ تمام دن وہی استاوہمیں تمام مضافین پڑھاتے اور میکھیل سارا دن جھے سمیت بہت سے بجول كے ماتھ جارى رہا۔

حساب کے علاوہ و تیکرتمام مضاجن مجھے اچھے لگتے تنے تحراملم جاویے صاحب کے طرز تدریس کی بدولت میں ہر مضمون سے نتنفر ہوتا جار ہاتھا۔ آیاز میں جب بھی انگش یااردو کا چریجہ آتا تو میں بہت خوش ہوتا، تمام اساتذہ مجھ ہے ہی ان مضامین میں کتاب پڑھنے کی فرمائش کیا کرتے تکراب میں اس کی ابلیت ہے بھی محروم ہو چکا تھا۔اسلم جاویدصاحب اردو کے پیریڈیں اساعیل میرٹنی کی اثبتائی پر مطف تظموں کو بھی اثبتائی غیرد لجیب انداز میں پڑھاتے۔ان تظمول کی تشریخ كا آغازكرتے ہوئے جالندھر كے رواجي ليج ميں يولتے ،"شاخر كہندا" اور پھر جانے وہ كون ى تشريح ہوتى جس كانظم كے ساتھ کم از کم کوئی تعلق نه ہوتا۔ اردوکی تدریس کا معیار ایسا تھا تو حساب تو پھر میرے سلیے ایک ڈراؤنے خواب کی ما تند فقا۔ بجھے یاد ہے کدان کی مار کے خوف ہے انتہائی آسمان سوال بھی مجھے بھول جائے۔ ایک بارانہوں نے سوال حل کرواتے ہوئے بچوں سے بہاڑے ہو چھنے شروع کیے۔ میری"استعداد" کومدِ تظرر کھتے ہوئے انہوں نے جھے دوکو دو سے ضرب وے کر جواب بتانے کو کہا۔ میں اس منحوں کہے میں اس قدرخوف زوہ ہو چکا تھا کہ جواب میں یا بچے کہ دیا۔ ماسٹر صاحب نے حیرت ہے " ہیں؟؟" کہااور ساتھ ایک زوروار تھیٹر میرے گاٹول پر دسید کیا۔ وہ تھیٹرا تناز وروارتھا کہ بیل دور جا گرا۔ ميرى المحصول سے آنسوجمرنوں كى طرح بيوث فكے بي ابھى زيس سے اشاى تھا كا انہوں نے ايك اورتھيرج ويا۔ اب کی باریس دوسری طرف جا گرا۔ بے میری بهیب کذائی پر بننے تھے۔ میں خوف،شرمندگی اور تھبرا ہٹ کا شدید شکار ہو چکا تھا کہ ماسٹرصاحب نے مجروئی جواب ما تک لیا۔ مجھے پکونٹی کہ وہ کیا یو جور ہے میں اور اس کا جواب کیا ہے۔ میں نے ایک میکا تکی انداز میں ود بارہ" یا تجی" کہ ڈالا۔ اسٹر صاحب غضے سے یا گل جور ہے تھے کہ میں انجائی آسان سوال کا تھی جواب ندوے پایا تھا۔اس کے بعدانہوں نے میرے ساتھ ووسلوک کیا جوشا بداسرائیلیوں نے فلسطینیوں کے ساتھ تھی نہ کیا ہوگا۔ ہریک ہوئی تو ہیں روہ ہوا کلاس روم ہے یا ہرا یک کوئے ہیں جا جینا۔ کی بار بچوں کے سکول ہے بھا گئے گ خبریں منتار بتا تھا۔اس وفت زندگی ہیں پہلی بار میں نے بھی سکول ہے بھا گئے کے بارے میں پوری ہنجیدگی ہے سوجا۔ اب میں سکول سے بھا گئے کے مکن تنائج پر خور کرنے لگا۔ سکول سے بھا گئے کے بعد گھر والوں کی تارامنی اور متوقع پٹائی کا خوف بھی اپنی جکہ موجود تھا تکریس ماسٹر صاحب سے مزید مار کھانے پر کسی صورت تیار نہیں تھا۔ میں نے اپنے مستقبل کے بارے میں بھی سوجا اور بسول میں کنڈ کٹری سے لے کر جائے فاتوں میں بیرا کیری تک کو آئندہ چیتوں کے طور پر ا عتیار کرنے کے بارے میں غور کیا۔ جانے کون سے لیجے میری آتھوں میں ای جی کاشفق اور مہریان چہرہ آ حمیا۔ جھے الیے نگا کدان کی آتھے وں میں آئسو ہیں اور وہ منت بجرے انداز میں کدری ہیں،" تاں میرے لکل ایسے نہ کرتا، میں تمهارے بغیرمرجاؤں گی"۔ میں تصور میں ابا تی کود بوانہ وارا ٹی تلاش میں مارے مارے گھو پیننے دیکھنے لگا۔ بھائی جان کی آ وازیں میرے کانوں میں کو نجنے لگیں ،" میراو ریہ۔۔۔میراو ری"۔میری آتھوں میں بے اختیار آنسوآ کئے اور میں پھوٹ مچوٹ کررونے نگا۔ بیں نے سکول سے بھا کئے کا ارادہ ملتوی کر دیا۔ ای کیے شفقت کہیں ہے ججھے ڈھونڈ تا ہوا آ ٹکایا اور خاموش سے میرے آنسوایے ہاتھوں سے ہو نچھے لگا۔اس فے صرف ایک جملہ کہا،

" ما سنرصاحب بهبت گندے ہیں" ۔ میرارونا بندریج تھمنا شروع ہو گیا۔

بریک کا وقت فتم ہوا تو ہم دونوں کلاس روم کی جانب چل پڑ لیکن میری ٹانگوں بیں جان ہی محسوس شہورہی تھی۔ کسی طرح تھسٹتے ہوئے بیس کلاس روم تک پیٹنی ہی گیا تکر باتی کے اوقات میں مزید مار کا خوف سوہان روح بنا ہوا تھا۔ قدرت جمھ پرمبر بان ہوگئی تھی یا شاید ماسٹر صاحب میرے لیے تھی اس دن کے لیے اپنی مار کا کوٹا تھمل کر بیچے ہتھے، باتی دن انہوں نے میری جانب مزید نظر النفات نے الی۔ جب نے جوتے ملے اور حب معمول میرے لیے تکلیف کا باعث فنے لگے تو میرے یاس ایک بہت ہی معقول اورز بردست بهائة حميا من روز تيار ۽ وکر چندقدم سکول کی جانب چلااور پھرشد بيد در د کی کامياب ايکٽنگ کرتا۔ بمائی جان اس ائدیشے سے کہ انہیں سکول ہے دہر ہوجائے گی جھے دانہی جموز تے اور بیں ای جی کوالی شکل بنا کرد کھا تاک انبیں سکول بھول جا تا اورصرف میرا در دیا در بتا فورا" میرے جوتوں کے تشے کھولتیں ، جرا بیں اتار تیں اور میرے یا ڈس م تیل نگا تھی۔ ابابی چونکہ جمارے سکول کے وقت ہے پہلے بی کا کی جا چکے ہوتے اس لیے انہیں تمن چاردن تک تو میری اس حرکت کاعلم بی شہور کا۔ تیسر سے باچو تھے دن اباتی کوعلم ہوا تو انہوں نے گرجدار آ واز میں جھے پرانے جوتے ویکن کر ا مکے دن سے سکول جانے کا تھم ویا جواتے پرانے بھی نہیں تھے۔ جب میرامنصوبالٹیا ہوا دکھا کی ویا تو میں نے ای جی سے روتے ہوئے احتجاج کیا کہ بھائی جان نے جوتے مکن کرجا کیں تو میں کیوں پرانے پہنوں۔ بھائی جان نے بیاکرمیراہید منعوبہ بھی چو بٹ کر دیا کہ وہ بھی پرائے جو تے پہن کرسکول ملے جائیں گے۔ جھےاس دفت بھائی جان پر بہت خصہ آیا۔ اباتی نے بچھے یاس بلایا ادر میری تو تع کے برمکس مجھ سے بہت زم اور ملائم انداز میں بوچھا کہ سکول نہ جانے کی اصل وجہ کیا ہے۔ کچھ در تو میں کچھ نہ کہ سکا مرابا جی کے بیار جرے انداز نے جھے حوصلہ دیا اور میں نے وہ ساری کھا شاؤ الی جے اپنے والدین ہے کہنے کی ہمت آئ تک شہوئی تھی۔ میری بات من کر پہلے تو مجھے ایا جی نے استاد کے احر ام کے یادے میں سمجھایا اوران کی مارے چیجے چیمی تدریس کی خواہش میرے ذہن میں ڈالنے کی کوشش کی لیکن میں نے جب ایا جی کو ماسٹر صاحب کے "مظالم" کی داستانیں سائیں تواباجی خاموش ہو گئے۔انہوں نے مجھے اگلے دن گھر پی ہی رہنے کی ہدایت ک ۔ میری خوشی کا کو کی ٹھکا ندند تھا۔ جھے تمام کا سات محورتص دکھائی ویئے گئی اور خود بھی جمعوے کو بی جا ہے لگا۔ جھے بجھ نہیں آ رہی تھی کے اپنی خوشی کا اظہار کیے کروں میراخیال تھا کے اہاجی نے <u>مجمع</u>سکول ہے مستقلا "اٹھالیا ہے اوراب میں گھر میں بی رہا کروں گا۔ میری بیخوشی الطلے بی دن اس دفت کا فور بوگئی جب ایا تی نے کا لج سے واپیسی پر بیبوش رہا خیر سنائی كه ميرا دا خلما يك اورسكول ش كرواديا كيا بهاور جيها كله روز وبال لے جايا جا سے گا۔

میری آزادی کے ون زیادہ تدرہ اور مجھے اسلامیہ سکول میں داخل کردا دیا گیا۔اس سکول کے ہیز ماسٹر صاحب اباتی کے دوست تھے سو مجھے اس بے رحما نہ سلوک ہے نجات ال گئی جو نا رال سکول میں ایک عرصہ میرا مقدر رہا۔ يبال صرف ايك مسئلة تها-اس سكول بيس جمعه كروز جيمتي جواكرتي تقي اوراتو اركوسكول جانا پرتا-اتوا ركو جب اباجي اور ہمائی جان گھر میں پرسکون طریقے سے بیٹھے ہوتے تو بھے سکول جانا بہت نا گوارگز رتا۔ میں یہ بھول جاتا کہ جھوکو جب میں خواب فرگوش کے مڑے لے رہا ہوتا تھا تو بھائی جان کوئی بہائہ بنائے بغیر سکول چلے جاتے تھے۔ بھائی جان کی ہر معالی میں فرض شنای بچھے ہر گزنہیں بھاتی تھی۔روزانہ با قاعد کی ہے سکول جانا،وفت پرسکول کام کرنا، گھر کے کاموں میں امی جی کا ہاتھ بٹانا اور ابابی کے بتائے ہوئے سراط مشقیم پر جانا۔ یہ ہی بھائی جان کی زندگی۔ بھے بیزندگی بہت پورمحسوس ہوتی۔

بحالًى جان كو كھيلوں بيں كو ئى دلچہى شقى اور ميرى جان كھيلوں ميں تھى ۔

ہم دونوں بھائیوں کی دلچیہیوں میں بعد کا یا عث ہم دونوں کی عمروں کا فرق بھی تھا۔ میں سکول ہے واپس گھر آتا تو مجھے کھیلئے کے لیے جو بمجولی درکار ہوتا وہ بجھے گھر میں میسر نہ ہوتا۔ ہمارے مسائے میں ایک بہت نفیس خاندان رہائش پذیر تھا۔ تمام مرد وخواتین بہت شائستا ورمہذب تھے۔ میتہذیب ان کے روتوں، گفتگواور ہرطرح کے آ داب سے جنگنی تھی۔ ہمارے ساتھان کی خاصی قربت تھی۔ دونوں کمرانوں کے باہمی روائی اساس پھمالیں ہی روایات تھیں۔اس خاندان کےسریراہ نذمے صاحب بہت زم خواور شفقت بحری شخصیت تھے۔ میں جب بھی ان کے بال جاتاء و دبیار سے یاس بلاتے ، بھاتے اور حلاوت مجرے کہا ہے مال یو جھتے۔ پی اہلیہ کومیرے لیے مجھ کھانے کولانے کے لیے کہتے۔ آپی کھریلوتر بیت کے باعث میں مجھ نہ لینے پراڑار ہتا مکر جائے ان کے انداز میں الی کون ی شیر نے تھی کہ انہیں زیادہ انکار کرتا بچھے بھی اچھانے لگتا اور میں بالآخرامی جی کی مرزنش کے خوف کو پچھ در ہے لیے بھلا دیتا۔ آئی جن کا نام اب جھے یا دنیس۔ ان کا یقیناً" کوئی نام ہوگا مگر ان دلول خواتین کے نام احر اما" سب کے سامنے ہیں لیے جاتے تھے اور ہمارے گھریش بھی امی تی ان کاذ کرصرف کنیز کی امی کے نام ہے کیا کرتی تھیں۔اس لیے میرے مانظے ہیں ان کا نام محقوظ نیں۔ جھے بول بھی ان کے نام ہے فرض تہتی کیونکہ میری عمرے بچوں کے لیے اس عمری تمام خواتین آئیاں ہی جواکرتی تھیں ۔ سومی انہیں صرف آئی کہ کر ہی ایکارا کرتا۔ ؟ نن اتني خاموشي ہے كھر ميں چلتي مجرتي اپنے كام كرتيں كه اگرغور ندكيا جاتا تو ان كي موجودگي كا احساس ہي ند ہوتا۔ان کے دو بچے تھے۔ایک میری ہم عمرلز کی کنیزاور ایک شیرخوار بچہ جسے کنیزا کٹر اٹھائے رکھتی۔ میں سکول سے واپس آتا تو یا کنیز ہارے بال آ سینی یا س کنیز کے گھر جا وحملاً۔ اگر جد مختف امناف ہے تعلق رکھنے کے باعث ہاری و کچیسیاں بھی تھیل کے لیا نا سے مختلف تھیں تحرا یک دوسرے کے ساتھ تھیلنے کے لیے ہم اکثر اوقات ایک دوسرے کی دلچیل کا تھیل بھی تھیل لیتے۔ بھی وہ میرے ساتھ نٹ بال اور باکی تھیل رہی ہوتی اور بھی بیں اس کے ساتھ ھا ہو اور گیند کے ساتھ کنگریاں اٹھانے والے تھیل ہیں تمن ہوتا۔ ہمارامعصوم بھین انبی تھیلوں ہے بہل جا تااور ہمیں اپنی تھیلوں ہیں صرف تب وقلہ ویٹا پڑتا جب ہمارے کھرہے ہم بیں ہے کسی کو بلایا جاتا یا کسی کواچا تک بھوک محسوس ہوتی۔ ہماری کھیلوں میں ا یک وقتی تغطل کی ایک تیسری صورت بھی تھی کہ جب تھی بات پر ہماری لا ائی ہوجاتی تو کنیز جھے ہے تکلح لیجے میں کوئی بات كرتى اورفورا"! ييخ جيوث بها أني كوا ثفا كركمري طرف بها گ جاتى۔ يمن بھى اينے غضے كاا ظہارا ہے كمينى كه كركر تااوراس ک طنایع کے لیے بنائی گئی ککیروں کومٹا ڈالآ۔ جب بھی لڑائی ہوتی ہمارااذ لین رڈکمل میں ہوتا کہ ہم اینے اپنے گھروں کو والهل حطے جاتے۔ جب بھی میں بغیر کسی وجہ کے کھیل کے دوران گھر جاتا تو ای جی جمیعت جمھ سے پوچھتیں ،" کیا ہوا ، کنیر ہے پھراٹر ائی ہوگئی؟" ای بی کی میری ہر بات یو جھ لینے والی عاوت جھے بھی بھی عجیب الجھن میں ڈال وی ہے۔ میں جواب

کے یاوجوں ہرلڑ کی کا احر ام دل میں بیخہ کیا۔

المانی جان ہان ہائی سکول پنچے تو ان کے اندو ایک جیب تبدیلی آئی۔ اوپا تک بی انہیں گورخمنٹ ہائی سکول کے گراؤٹڈ زا جھے لکنے گئے۔ یہ بھی ساتھ جانے کو چھے گئے گئا گروہ یہ کہ کراؤٹڈ زا جھے لکنے گئے۔ یہ جس بھی ساتھ جانے کو چھے گئا گروہ یہ کہ کر چھے گھر چھوڑ جاتے گی۔ یس منہ بسورتا، ضد کرتا گرشا پھر ان کی آ زاوی کی راہ یس حال تھا۔ ان کی طبیعت یس احساس فر مداری ٹوٹ کوٹ کر بحرا ہوا تھا۔ جھے ساتھ لے جانے ہوان کی راہ یس حائل تھا۔ ان کی طبیعت یس احساس فرمداری ٹوٹ کوٹ کر بحرا ہوا تھا۔ جھے ساتھ لے جانے کا دھیان تھیل کی طرف بندہ پاتا سودہ وہ بر ان بخیر زیادہ آسانی محسول کرتے ہی جی اور اہا تی بھی جھے کی طرح بہلا لیتے اور میرے پاس کنیز کے من پیند کھیلوں کی تعلق می کرنے کے سواکوئی چارہ فردہ جاتا۔ ایک سہ پہر یس نے طرح بسلا لیتے اور میرے بالا کی محسول کی جانا ہے ہے میں ان کے ساتھ لیا گوب میں بھی جھے ساتھ جاتا ہے۔ میرے تیورد کھی کرایا جی نے بھائی جان کو بھے ساتھ اور کیا۔ جو کیا دہول گا۔ جانا کی جوری کے عالم میں بھی ساتھ لیا اور داست بھر بھے میرا وعدہ یا دولاتے رہے اور میں جی گئی کی کر جانا کی بھی ان کو بھی ساتھ لیا اور داست بھر بھی میرا وعدہ یا دولاتے رہے اور میں جی گئی کے کو بھر نے بھی بھی نا میں بھی ساتھ لیا اور داست بھر بھی میرا وعدہ یا دولاتے رہے اور میں جی گئی کے کو کی زور سے چھوٹی " آتھ تھی " ساتھ کیا گئی کوئی زور سے چھوٹی " آتھ تھی " سے میں نے اور نظر اٹھائی تو طرف بیٹھ گیا۔ کھیل شروع ہوئے کے در بی گؤر اٹھائی تو طرف بیٹھ گیا۔ کھیل شروع ہوئے کے در بی گؤر دی تھی کوئی زور سے چھوٹی " آتھی"۔ میں شروع ہوئے کے در بی گئی کوئی زور سے چھوٹی " آتھی"۔ میں نے اور نظر اٹھائی تو

فضا جن ایک طرف ہے کر دوغمبار کا ایک سرخ رنگ کا طوفان تیزی ہے ہماری طرف بڑھتا ہوؤ دکھائی دیا۔ جس گھبرا کرایتی جگه سے اٹھ کھڑا ہوا۔ و بھتے ہی دیکھتے ساری فضاتاریک ہوگئی۔ آسکھوں میں مٹی پڑنے گئی اور کچھ دکھائی نہیں دے رہاتھا۔ میں لا جاری کے عالم میں رونے لگا۔ای اثنامی بھائی جان کی آواز میری ساعت سے مکرائی۔وہ" سلمان ،سلمان" پکار رہے تھے اور میں جواب میں فقط مزید بلند آواز ہے روکرانیس اپنی موجودگی کا احساس ولا رہا تھا۔ پیتانیس کیے جمائی جان نے کہیں ہے آ کرمیرا ہاتھ تھام لیا۔ مجھا ہے ساتھ لیٹائے اس طرف چل پڑے جدھر باتی سب لڑے جا رہے تھے۔ آ ندهی کی رفتاراتی زیاده تھی کہ میں قدم زیس پر جمانا مشکل ہور ہاتھا۔ آندهی کے ساتھ زور آ زبائی کرتے ہوئے بالآخرہم سکول کے باشل کے کسی کمرے میں داخل ہوئے میں کا میاب ہو گئے۔ وہاں میلے ہے کچھا وراز کے بھی موجود تھے۔ بھی کوئی آ فت زوه ورداز و کشکفتاتا تو کمرے کے کمین اے اندر مجنی لیتے مر پھر آ ندهی کے ساتھ ورواز ہیند کرنے کے لیے ایک معرک شروع ہوجا تا۔ میں اس صورت حال ہے خاصا خوف زوہ تھا اور تھٹی تھینی چیخوں کے ساتھ وقفوں وقفوں ہے رور ہاتھا۔ جانے کیوں میرے دل میں میخوف بیند کیا تھا کہ ہم اب مجھی گھرنیس پہنچ سیس کے۔ باہراب تیز بارش بھی شروع ہو پھی تھی۔ پچھ دیریش کمرے کا درواز ہ زورز وریے بچا۔ درواز ہ کھلتے پر بھائی جان اجمل اندر داخل ہوئے۔ میں لیک کر ان کے یاس پہنچ حمیا۔ انہوں نے اپنے ساتھ لپٹایا، بیار کیا، دلاسد یا تو میں خود کو پچھے تحفظ نگا۔ آندھی کازور پچھٹوٹ چکا تھا تھر بارش مسلسل جاری تھی۔ بھائی جان اجمل نے ہم دونوں بھائیوں کواٹی دونوں اطراف میں ساتھ لیٹایا اور کمرے ے نکل پڑے۔ سکول ہے کھر تک کا راستہ زیادہ نہ تھا تحر مخالف ست ہے برہنے والی تیز بارش ہے زور آ زمائی کرتے ہوئے کا فی ونت صرف ہو گیا۔ راہتے ہیں کئی جیبت تاک مناظر بھی دیکھے۔ کچھ بوسیدہ مکانوں کی چینتیں اڑ چکی تھیں اور جا بجادرخت کرے ہوئے نظرآ رہے تھے۔ان میں میرامحبوب برگد کا وہ کھناا وربہت بڑا در دمت بھی شامل ففاجس کی حیما دل میں سکول ہے واپسی پر ہم اکٹر رکا کرتے۔ مجھے اس درخت کے انبدام کا بہت د کھ ہوا۔ ہی، آئد میں کا خوف بھول چکا تھااور اب در حت کے کرنے کی کمک ول میں جا گزیں ہوگئ تھی۔ای کیفیت میں کھر پہنچ کیا تو دروازے پرای بی کواپنا منتظر پایا۔ای بی نے ہم دوتوں بھا بیول کوا پی آغوش میں بحرامیا اور مپ ٹپ کرتے آ نسوؤں کے ساتھ کہتی جاتیں "الله بی آپ كاشكر بير بي يح زنده ملامت مجيه واليس ال محية "-اس رات اى تى في محيد اسيخ ساته سلايا-رات كوسوف سي تبل جب انہوں نے جھے اپن آغوش میں لیا تو مجھے مانے کیوں وہ برگد کا درخت یاد آ کیا جھے آندھی نے زمیں بوس کرویا تھا۔ میرے ہونٹول سے ایک سسکی نکل اورامی جی نے مجھے اور زور سے اپنے سینے کے ساتھ مجھنج کیا۔ کمالیہ میں ہمارے دن کئے جا سکتے ہتھے۔ ایا تی کی نتیبناتی کھاریاں کینٹ کے کالج میں ہوگئے۔ میں اور جمالی جان نی جگہ جانے کے شوق میں بہت خوش متھ اور سامان کی پیکنگ و کھے کر نے خوابوں میں ممن متھے۔ میری خوشی کا تو کوئی تھ کا نہ نہ تھا۔ مجھے بیتین تھا کہم جہاں بھی جا کیں گے وہاں کا سکول یہاں ہے بہتر ہوگا۔ آخر کار کمالیہ ہے جدائی کا دن آ مہنجا۔ جب ہماراسامان ٹرک پر لا واجا چکا اور ہم سب بھی رخصت ہونے تھے تو میری نظر کنیز پر پڑی جوا ہے ہمائی کوا تھا ہے کھڑی تھی اور جھے تکے جاری تھی۔اس کی آئکھوں میں ٹی تھی اور چیرے پر ملال کے گیرے سائے تھے۔ میں اس کی ان نظرون کی تاب ندلا سکاا ورچیره دومری طرف موز لیا۔ ہم کمالیہ ہے رخصت ہو<u>تے تھے۔</u>

# ہزارطرح کے قصے سفر میں ہوتے ہیں (سفرنامہ)

## در پچه.....روم کاایک یادگارسفر

### شأبين كأظمى

ز پورٹ انز پیشن ائیر پورٹ ہے روہا تک کی فائٹ محض ایک گفتد ٹیں منٹس کی تھی ،فروری میں پوراسوئس برف کی سفید چاور میں لپٹا ہوا تھا، سوسھ ول کے مطابق وی موٹے کوئس جیکش اور جوتے پڑھانے پڑے وہ بیز پاولوں اور برف ہے فی کے مشہور زیانہ آلیس کو اتن بلندی ہے و کھنا اپ آپ میں ایک تا فائل بیان منظر تھا، ریجیب کی کیفیت تی تا حد نظر گہرے باولوں ہے جھا گئی برف پوٹر چوٹیاں ، خاموثی اور بے کنار تنہائی، بھے بے افتیار "Neandertaler" نیندر تالر یا وا آگئے ہواس برفانی جبنم میں صدیوں تک زندگی کو برقر اور کھنے کی جنگ اڑتے دیے تھے، ایک وقت کے کھانے کے التے گھنٹوں برف پر مارا ہارا پھر تا، شدید مردی اور تاکانی لباس ، کین قدرت نے اتنا حوصلہ فراہم کیا تھا کہ وہ زندگی کو برقر اور کھنے کی مشہد دار اور کیے کی مراحل کرتے ہی رشتہ دار کھنتے تھے لیکن ڈی این! ہے ہے الیک این! ہے ہے الیک این اس کا بہت ہوا کہ دور دوران ان کو اب تک موجود وہ انسانوں کے ارتفائی مراحل کرتے ہی رشتہ دار ایک جید انجد ہیں۔

پھرائی اور آمزیا کے درمیان بلند پہاڑی سلسلول سے ملنے والی پانی بڑارسال پرانی لاش "Ötzi" کا خیال آیا ، بہم پڑھن بکری کی کھال کا بنا ہوا لباس اور عام چرزے کے ، گھاس کی تہد کے جوتے پہن پروہ اس انتہائی بلندی پر جہال ورجہ ترارت منفی 30 ڈگری تک ہوتا ہے ، چانے کیے پہنچا ہوگا؟ کون لوگ تھے جواس کی جان کے در پے تھے؟ آخرایا کیا ہوا تھا؟ انتی بلندی پر بہنچ کر وہ چند کھوں کے لیے سستانے کو کیا بیضا موت نے آسے جمیشہ کے لئے سلا دیا ، بہی برف سے فرعی آئی بلندی پر بہنچ کر وہ چند کھوں کے لیے سستانے کو کیا بیضا موت نے آسے جمیشہ کے لئے سلا دیا ، بہی برف سے فرعی آئی بلندی پر بہنچ کر وہ چند کھوں کے لیے سستانے کو کیا بیضا موت نے آسے جمیشہ کے لئے سلا دیا ، بہی برف سے فرعی آئی بلندی پر بہنچ اس کی قبر ہے در ہے، یہاں تک کہ موسمیات تخیر است کی وجہ سے فلیشیئر پھلنا شروع ہوا تو ایک سیاح جوڑے نے اس کی لاش دریافت کی ۔

اُ ہے نکا لئے کے لیے بھاری مشیزی کواس بلندی تک لے جانا بھی کا ربحال تھا گلیشیئر کا ٹ کر نکا لئے ہوئے ہیں کی ایک ٹا تک بھی جسم ہے الگ ہوگئی ، اے محض اس زیالے کا کوئی برقسمت محض تصور کیا گیا تھا نیکن بعد ہیں ہوئے والی

تحقیق اوع تجربات نے تنہلکہ محادیا ،ایک عرصے تک اٹلی اور آسٹرین حکومت کے درمیاں اس لاش پر مالکا نہ حقوق کا خاز عہ بنار باء بعد میں اس کے معدے میں ہم جسم خوراک کے اجزا کے کیمیائی تجزیئے کے بعداے وٹلی کی حکومت کے سپر دکر دیا عمیا کہ دواجزا جواس کی خوراک میں شال تھے دوصرف اٹلی کے علاقوں میں یائے جاتے تھے۔اس کی کہانی پڑھ کر جیثار موال ذہن میں آئے ،وہ کون تھا؟ اس کی مُشدگی اس کے بیاروں پر کس قدر آراں گزری؟ اس کی کلباڑی اور چیزے کا تھیلاجسمیں کچھٹوراک باتی تھی وہیں ایک برفانی چٹان کے ساتھ پڑے یائے گئے ٹناید بھی زندگی ہے۔

جہاز جیسے جیے سوئس ہے دور ہوتا جارہا تھا سفیدی میزے بیل تبدیل ہوتی جار ہی تھی، دور تک پھیلا ہوا بھیرہ روم، مائی گیروں کے جہاز اور کشتیاں ، سبزے ہے فرحے خوبصورت میاڑ جواس لئے اجھے لگ رہے تھے کہ کم از کم فروری

میں سوئٹز رلینڈ میں کسی ایسے نظار ہے کی تو تع نہیں کی جا سکتی۔

بحير وروم كے كنارے واقع ہونے كى وجہ ہے دوم كى آب و جوا بہت معتدل ہے ،ابريل ہے جون كے وسط تك موسم خوشکوار ہوتا ہے، ایسا ہی وسط تقبرے اکتو برتک وفروری کومردی کا مہینہ گنا جاتا ہے لیکن موسم انتہائی خوشکوار ہوتا ہے، ایئر پورٹ پراٹر ہے تو سورج پوری آ ب وتاب ہے چک رہا تھا، سب سے پہلی جس چیز ہماری توجدا بنی جانب میذول کرائی و è la capitale della Repubblica Italiana کی سڑکیں تھیں، ایر پورٹ سے چند کلومیٹرز تک لو تمام دنیا کی عام مزکوں کی طرح تھیں لیکن جیسے ہی شبرشروع ہوا مزکوں کی جیئت بدل گئی ، یورپ جس پرانے زمانے میں سروکوں پر پھر لگائے جاتے تھے روم کی تمام سروکیں اُس دور کی یادگار جیں انبھی پھر لیے راستوں پر کہیں کہیں کولٹارڈ ال کر ہموار کرلیا گیا ہے، کثر بہاستعال ہے پھر کھس کر طابئم اور چیکدار ہو گئے ہیں ،ان پر چلتے ہوئے انسان خواہ کو او ہی خود کو قرون اولی کے دور میں باتا ہے، کھڑ کھڑاتی اور شسی ہوئی بسوں نے یا کستان کی باد تاز وکروی ہم لوگوں نے اسینے بھاری کونوں اور جوتوں سے تجات حاصل کی اور مزے سے ملکے سویٹرز میں تھوستے رہے جبکہ باتی اٹاکین وہی بھاری جیکٹس بِرُ حائے" مردیاں" انجوائے کردے تھے۔

الکل منے کلوزیم جانا تھا، تا شتے ہے فارغ جوکر کلوزیم کا رخ کیا بمشہور زمانہ اکھاڑا جہاں انسانوں کا خون محض تفری طبع کے لئے اس بیدروی ہے بہایا کمیا کہ اس کی مثال مانامشکل ہے، کہتے ہیں" روم جل رہا تھااور نیرو بانسری بجارہا تفا"اس خوفنا ك\_آ مك \_نے كلوزيم كو بهت نفصال بہنچاياء آج مجى دھويں سے سياہ ديواريں إس بات كى كواہ بيں ءا كھاڑا مجى خوبصورت ربابهوگا الیکن اب سینفسور کری تھی مشکل تھا ،اوپر وومنزلیں تھیں جہال مجھی سٹر صیاں ہوا کرتی تھیں جن پر بینے کر لوگ بہتے خون اور شیروں سے نچتے بدن و کی کرخوش ہے جلایا کرتے تھے، تیسری منزل پرائلی شخصیات کے لیے" وی آئی بی ا فکلوژرز " بنائے تھے، زیرز بین بی ہوئی منزل بیں بہت ساری راہداریاں اور رہائشی کوٹمزیاں تھیں راہدار ایوں بیں بوقت ضرورت یانی جھوڑ کرراست مسدود کردیا جاتا تھا۔ کلوزیم کے باہردا فلہ کمٹ کے لئے دنیا بھرے آئے ہوئے سیاحوں کی نمی قطاریں دیکھیے کر ہول! شخصے لگا ، دن تو اسی قطار میں گزر جائے اندر جا کر خاک دیکھیں گے،لیکن جلد ہی ایک انگلش گائیڈنے بلیک مس نکٹ کی آ فرکی اور بول تھوڑی دریس کھے زیاد ہ میے دیے کر ہم کلوزیم کے اندر تھے، گائیڈ کے ساتھ طے ہوا تھا کہ دہ ہر جھے کی تفصیل بڑائے گائیکن بچیاس لوگوں کے ساتھ دگلہ مجیاڑ کر بولٹا وہ بھی اس حالت بیں کہ آس پڑوس میں بھی کئی گائیڈ بھا ثبت بھا ثبت کی ہولیوں کے ساتھ چلا رہے ہوں کافی مشکل کام ہے گراس ہے بھی مشکل کام اس چلا جاتی کو بچھنے کا ہے سو جم نے جلد بن گائیڈ جیسے وم چھلے سے چھٹکارا پایااد ہر سُور آ زاداندوندو تائے۔ حساس لوگ ہر جگدا ہی حساسیت کے باتھوں شصرف خود تک ہوتے ہیں بلکد دوسروں کو بھی کا نٹوں پر تھیدے لیتے ہیں اب اب ہم کیا کرتے کہ دیواروں سے بہتی اوای اور کہنگی نے ہم سے باتی شروع کر دیں ساری ان کی کہانیاں ، جوال اور تنومند جسموں ہیں اثر تیں تیز دھار تکواروں کی سرسرا جنس اور دم تو ڈتے جنگجوؤں کی سسکیاں اور جیکیاں ، ہمیں صنبط کرنا مشکل ہو گیا اور ویں کی مجی پردا کئے بغیر تھم اور ڈائری نکالی اور اپنی کیفیات کو تلم بند کرنا شروع کر دیا۔

اللی جی ہوئی تکروری روٹی پرنماٹر کی نمک مرج کے بیز اکھایا بجیب بدمز واور بد ذا نکتہ جیسے موٹی تکروری روٹی پرنماٹر کی نمک مرج کے بغیر چنی اور اس برتارے میرے کا ساگ ڈال کراوپر زینون کا تیل اور کالی مرج تجزک دو، لقے طلق سے اتار نا مشکل ہوگئے ، جب دوسری باریجی ایسانتی ہوا تو یہ چلا کر آپ کو کہنا پڑتا ہے کہ "چیز "ڈالنی ہے، سوئس والوں نے بھلے پیز ایڈاو پٹ کیا ہوئی ان کے ذاکتے اور بہاں کے ذاکتے میں ذھیں و آسان کا فرق تھا۔ کین یے خمبرے اٹالین بیز ہے کے باوا آ دم سوجو بھی ہو کہ ہے۔ کہنا و دؤاکتے اور بہاں مور ڈاکتے اور بہاں ہے ذاکتے میں دھوں وہ "جیانٹو" یا آئس کریم تھی ، ہے شارا تسام ور ڈاکتے اور بہترین کو ان کی ان کریم ہرگلی میں دستیا ہے تھیں۔

Castel Sant'Angelo ,St. Peter's Basilic,Trevi Fountain,The Pantheon.Spanish Steps & Trinita dei Monti

"Trevi Fountain"

Spanish Steps

بہت مشہور میں سنگ مر مرکی بنیں ہے ایک سو پینیس وسطع وعریض سیر صیال Bourbon Spanish

Embassy, اور Trinità dei Monti church کو ملاتی ہیں ، ٹاپ پر کھڑے ہو کر دیکھیں تو شہر کا بہت خوبصورت منظر دکھائی دیتا ہے اس کے عصب میں بہت قدیم شارات اوران پر ہینے تھش ونگار اور مور تیاں قابل دید ہیں۔ Roman Forum

و ہاں پر خیر قانونی چیونا موٹا کا م کرنے والے پاکستانی ، بھارتی اور بنگلدویشیوں کی بہتات ہے، سارادن انتہائی معمولی اشیاء کا تدھوں پر اٹھائے نگی رہے ہوتے ہیں ، بہت ہوا تو کہیں چا در بچیا کر" دوکان" لگا لی ، جیسے ہی پولیس کا سنا تیزی سے مال سمیت چا در سینی اور بیجا وہ جا ، بیدن ہیں گئی بار ہوتا ہے کھی تو پولیس کوجل دیے ہیں کا میا لی ہوجاتی ہے اور بھی سرکاری معمان بنا لیے جاتے ہیں سارا دن مشقت کے بعد ایک چھوٹے سے کمرے میں پندرہ ہیں لوگ تھے اور جیسے نیند پوری کی اور ایکے دن پھر سے وہی مشقت ، اور وہاں ان کے کھروں ہیں سب کا تفاخر ہے کہنا کہ بیٹا اٹلی ہوتا ہے۔ اور سے اٹلی ہوتا کی بوتا کی ہوتا ہے اور سے اٹلی ہونے کے اور سے ان کے کھروں ہیں سب کا تفاخر ہے کہنا کہ بیٹا اٹلی ہوتا ہے۔ اور سے اٹلی ہونے کی ہونے کہ بیٹا کس اذبت سے اپن

فیند بھوک قربان کر کے جارہے ہے اپاتا ہے۔

The Pantheon یا دیوتاؤں کا گھر، جے حضرت بینی علیہ السلام کی پیدائش ہے آئل تقیر کروایا گیا تھا بعد میں ہیڈرین نے 126 عیسوی کے لگ بھگ اسکی دو بار ہتھیر کروائی، یہ بہت بڑے گئید کے ساتھا کی قدیم محارت ہے گئید میں ہیڈرین نے 126 عیسوی کے لگ بھگ اسکی دو بار ہتھیر کروائی، یہ بہت بڑے گئید کے ساتھ ایک قدیم محارت ہوئے گئید میں ایک بڑا سوراخ ہے جب کہ گئید کے اندرونی جھے جس بہت خوبصورت نفش و نگار ہے ہوئے ہیں ،اس کا بیرونی برآ مدہ نما حصہ بڑے یہ ہوئے ہیں استونوں تقریباً بیس فٹ اونچا اور گولائی میں دوفٹ کے قریب ہے، او پر جا کرمونائی بندری کم بوتی جاتی ہے سرگ اور گا الی گرینائیٹ سے تراشے گئے ان ستونوں میں کوئی جوٹر میں ہی ہوئی جاتی ہوئی ہوٹر ایس کوئی جوٹر کے براروں میں دور "ایلیا " کے جزیر سے سسمندری رائے کے ذریعے دوم لایا جاتا تھا، نئوں وزنی اور نمی چوڑی بہاڑ نمی تراشنا کی مجزے ہے تھیں۔

ہے بیسارے متون سنگ مرمر ہے تراثی کئی بچول نما بنیاد پرایت دہ جی عرصے بعدا ہے کیتھولک چرج جی بدل دیا گیا، اے ج بھی مقدس مقام مانا جاتا ہے میہاں جگہ چگہ حضرت بھیسی علیہ السلام کی زندگی کوجسموں جی دکھایا گیا ہے۔

St. Peter's Basilic و تغییان کی ، جے دنیا کا سب ہے چوٹا ملک ہونے کا اعزاز بھی حاصل ہے جیں اقع ایک جونے کا اعزاز بھی حاصل ہے جی واقع ایک قدیم پڑج ہے ہے ، یہ وہ ہی جگہ ہے جہاں کے دنیا کا ہر نیا ہے والا پوپ اپنے مقتعد بن ہے پہلا خطا ہے کرتا ہے ایک بات جوشدت سے نوٹ کی گئی و ویہ تھی کہ چرج بہت خوبصورت بنا ہوا تھا وہ جا جا گئی ما ف سخر الیکن روحانیت ہے مفقو د ....کی بھی زاویے ہے وہ کوئی عارف کی عارف کی عارف ہوتے بہت سنوارا گیا ہے جبکہ جھے ایک بارتھائی لینڈیس ایک بدھ مندریس جانے کا انفاق ہوا تھا، جھے کہنے ہیں کوئی عارفیس کہ وہ جگہ آ ہے کہ دورکرٹی پڑئی تھی اور کا تھی ہوا گئی تگ وووکرٹی پڑئی تھی، مورخ ہی ہوئے ہی روح کو مراوب ہے جونے ہے بچانے کے لئی تگ وووکرٹی پڑئی تھی، یہ کہ دورکرٹی پڑئی تھی، یہ ہونے ہے بچانے کے لئی تگ وووکرٹی پڑئی تھی، یہ بونے ہی روح کے لیے کائی تگ وووکرٹی پڑئی تھی، یہ بال ایسا بچر محسوس نہیں ہوا بلکہ ایک بجیہ تھیں کا احساس تھا۔

ا اُلی کے لوگ ملنسار، بہت تھلے ڈی حلے اور خوش مزاج ہوتے ہیں لیکن بھی لوگ جب سونس میں آ کرا بنا کا روبار جماتے ہیں تو ان ہے زیادہ بدمزاج اور کوئی نہیں ہوتا، شاید چیدانسان کو بدل دیتا ہے، بڑے بڑے شاپنگ مالزمہس ہر چیز دستیاب ہے مہنگائی کا تنا مب سوئنز رلینڈ کے مقالمے میں کم ہے مب سے مزے کی بات بدکر آپ ہر چیز کا "بھاچکا" سکتے

ہیں مول تول کرنے کا بھی اپنائی مزہ ہے۔

جلتے جلتے ایک چیوٹی می نب آگرا کلی جاکر پیز اکھانے كاموڈ بوتو "وو چیز " كبنا مت بھوليے گا آ۔

# نظم لکھے تخصے ایسے کہ زیانے واہوں (نظمیں/نٹری نظمیں)

### آ فآب ا قبال شيم

## خالىجگهيں

خيال آكيں توآت ي يطيح وات مي جیے نصف جولائی کے بادل ہوں تحرباد خيالال جب نبيل جلتي تودل كابالح بي متظرسا بموجاتا ہے آ محص جادے خالی التعفرة بإتحديس أتشت ما تدى كى ذرا بوجمل ی گئی ہے يمرها ب ..... گزرجا ئے قوشاید/ فروری آئے البحی تو مرومبری کے پڑے کبرے سے آ تھوں کی سفیدی کے سوا میجو بھی نہیں ہے جو نظرا ہے *ا*میں کیسے مان لو**ل** و وغیب اس موجود کے دہتے جس ہے ا پنی پرانی آشنائی کے اشارے میں كے كاتو زمانہ ہے كئے چلنا ہے كيني مصر بعد معرائي عمر كا چولا بدلنا ہے بيساري كنتيال إكفرض كرده ا وّل وآخر کے تخیینے میں رہتی ہیں جواب اینے سوالوں کے اُنقاضا کرتے ریخے ہیں جميل بيفالي علمبيل يُرتو كرني بيل و د کوئی متھ ہو یا منطق ہو براك عمر كاية تقاضع بين بيان ذبهن ودل كي ميضرورت الفظیے بوری نبیس کرتے/ اہمی ایجا دائے مرحلوں میں ہے ية وهاوه نبين شايد/حقيقت من جوآ وهاب

### بيا يك پل

مطهئن بول كه نامطهئن! سوچآجول ..... مكريه ميراسو چنامعنتر بحي تبين ہاں گراصل احوال کیاہے بناتا ہوں(اگریس بناہمی سکوں) اک سفر میرامقد در ہے ا ورمیں اینے مقد ورکی آخرى مدے واقف تبين بیگز رگابیں، اُن سے لکا لے بوے رائے جن پر جلتے ہوئے نسل درنشل مير عقدم کیا خبر جھاکو کس ست لے جاتمی مے كيايتا حالت بمست السي بي بو میں اراد ہے کومر بوط رکھتا ہوں مالات ہے اور حالات وشمن ز مانے کی ترکیب جیں ماہنے ہے تصادم میں آتے ہیں گاہے کمیں گاہ ہے یوں جھیٹتے ہیں جيازل كاشارك كالميل كرتيهون بيايك بل، آكوك إك جميك بن مير ب ساتھ مل حيب كے جاتا ہے، ميرے مقابل بھی ہے ميں نے اس ايك بل كو مخركيا ہے كه مِن إِس كَ/تَسْخِير مِن أَسْمِيا مُول

## میں چوتھی سمت آ نکلا

بری آ واز میراجرم!!!

جسے تین سو برسوں سے زاکد
عارش سو سے ہو ئے لوگوں کے بیکنے تھے
جر ک آ واز جیسے پاگلوں کا بی
جسے تر مت نہیں ملتی
جسے کو کی نہیں سنتا
منیں اس جنگل کی تار کی جی
ایک روشنی ہوں
جواند ھیر ہے بچو تھنے آئی
ائی ہے روان کی کی ہوئیٹھی!

مين چوشي سمت آنگان مِر الدرجنس كالزيا ككرا برانی سازشی سر کوشیوں کی مرمراہٹ ہے میں ہینے میں ڈ رے بیجے کی صورت جار سُو د بشت زده آنکھوں ہے تکتابول مری کرون سے کیٹی خوف کی بیلوں کے صلقے لحد تحد على بوتے جارے ہیں ا در ہرشنی یہ میر ہےدشمنوں کی اُن گنت آنجمعیں مِر ی سانسوں کو گنتی ہیں محافظافوج كيهمار بسيابي ڈرکے چھےرہ گئے ہیں اور جي کو کيد کي بيل جاا تو اسينياب كفرمان سے متدمور في والاعذابول كامسافر ب المفکے بارے ہوئے گھوڑے کی بیٹیر ميرى بيلى كاتخت کالی میتوں کا پیڑے جس پر کھڑ ہے ہوکر أسيهآ وازدينا مول موائے جس کے ہر اک چیز کی بچیان ہے جھاکو

## آج میں اکیلا ہوں

کھلی ہواؤں جیل روکیں جاکر۔۔۔۔۔دل کر یزاں کھلی ہواکی اُداسیوں جیں ہمارے روئے کی خوشبو کیں جیں تنہارے ہوئے کی خوشبو کیں جیں میبال تو ایک سائس بھی ہے دو بھر دل کر بزاں چلوکہیں پر کھلی ہواؤں جی روکیں جاکر۔۔۔۔دل کر بزال

دل گریزال! چلوکہیں پر رو کی جواؤں میں یہاں تحشن ہے منافقت کی یہاں ڈھواں ہے کدورتوں کا کہوں کی تو قیر کیا یہاں ہو؟ کر میزاں دل گریزاں چلوکہیں پر کھی جواؤں میں

بدریستورانول کی کیبنول شی جوچوژبیال می چمنک رای بیل بیگرم چاہے کی پیالیول بیل جوسردآ بیل مهک ربی بیل فریب چبرے فریب منظر! دل گریزال چلوکہیں پر

#### امجداسلام امجد

## کوئی اُمیدہے نہ پچھتاوا

وحیان میں آئی ہے تنہائی کوئی مطلب رہانہ شہرت ہے نہ ندامت ، نہ خوف رُسوائی!

> برتعلق ہے ہو چکے آزاد کوئی اُ میدہے نہ پچھٹاوا نہ تو بر ہادین نہ بین آیاد!

نیندے ہے نہ سی فرداسے خواب کارابط کس ہے بھی مختصر میہ کہ اب نہیں مکا درد کا راستہ کسی ہے بھی دل کے جھڑ ول سے اور نہ و نیاسے اب نہیں واسط کسی ہے بھی!

#### جليل عالى

## سيف الملوك

د بوارول سے رتی رتی زول زول رست تنهائی جب يم سائد ووروورتك ایناتورجمالتی ہے تمسى انجاني نا مطاوب ی شخصیت کے چھر بت جس ڈھل جا تا ہے یں کر کے زنداں ہے نکل کر شر كيشور فيستاني جال موز عدول ہے باہر محض در فتول، بحط يرندول اور کی بے نام نداؤں چی بی ال جميل كنارے خودے ملنے آجاتا ہول

## كوئى حديث بصيرت

نظرگی راه پیل سوالتیاس تیم کنال بزار ایم تخیر طراز برق فشال مراحساس دٔ ولتی سوچیں شعور بے مروسامال شعور بے مروسامال کوئی حدیث بصیرت کوئی حدیث بصیرت به گوش زخم مجر بروش زخم مجر

# مَشي في النوم

#### زندگی د بوارول پرلکھا ہوااشتہار ہے جے بارش پڑھے بغیر مناد کی میں اتدجرے کی ابدیش غروب بوتا بنوادن ہے ز کا ہوا راستہ ہے جےا یک دن چانا ہے نامعلوم التباؤس كي جانب ز مانوں کی بوسیدہ تنبائی میں لا وجود محبت کی سر کوشی ہے ہوا کا از برکیا بنوا گیت ہے ممجمی شدد کھائی ویے والے مرندول کی جبکار ہے مال کے ہاتھوں کا لگا یا ہُوا یو داہے جوا یک دن چولول ہے بھرجا تا ہے آ سان کے زُرِح پر کھلنے والی کھڑ کی ہے واگی خواب گاه کا درواز و ب

## ایک وفت آتا ہے.....

ا یک وقت آتا ہے جب سب دروازے بند ہوجاتے ہیں یاؤں چلنا جا ہے ہیں لیکن راستذہبی ہوتا

> میوزک ختے ہوئے آ رے فلمیں و کیلیتے ہوئے پرانی کتا ہیں سمیٹتے ہوئے آ ہائی گھر کو یاد کرتے ہوئے یاکسی کوالوداع کہتے ہوئے آ مکصیں جمیلے لگتی ہیں

دھوپ بھرے چبوتر وں بیں خالی کرسیوں پرادای آ کر جیٹھ جاتی ہے اور ڈراڈرای ہات پر دھنداور ہارش کا موسم چھا جاتا ہے

> دروازول بین اور میر هیوں پر یچاو نیجا بولنے لگ جاتے ہیں اور کمروں میں بوڑھی خاموثی کی آواز سائی نہیں ویق

ایک وقت آتا ہے جب آ دی سب کے ہوتے ہوئے بھی تنہارہ جاتا ہے!

ثيترص حلنه كا

آخری دورانیے!

# پسیائی اورمحبت کی آخری نظم

توب يحنن بوكر جمير ادركرنا ورندودة سانى سے تممارے دل کے رائے ہے جھ تک بھنے جا کیں گے اورميري موت كو منتخ کی نشانی کے طور پر حنوط کر کیں سے

اور جب میرے بجائے تعطوريا جانورتما كوئي مخلوق تمحارے فارم باؤس پر مہنچے توحيران مت ہونا اور چیکے ہے درواز دکھولی ویتا اورووا شقبالى بوس جوتم نے میرے لیے اس انداز کرد کھے ہیں سمسی خلائی بھیڑ ہے کے برتی ہونؤں سے مس کرتے ہوئے ور نہ زمین پر ہمیشہ کے لیے دعویں کے بادل جھا جا تھیں مے

اور جب مواكا آخرى جمونكا یور ٹیکو میں ہے گزرتے ہوئے سر کوشیوں میں میرا پیغام ڈی کو ڈکرنے کی کوشش کرے توأس كى طرف مُرْكرمت ديكينا ورندوہ تھاری روح کے کزورترین منے ہوجا تیں کے اورو ہیںا ہے مشینی دانت گاڑویں کے

مکمل سپردگی ہے پہلے انساني ادوارييل محبت کا مرنا آخری نشانی ہے!!

جب کشتیال در ما ول ہے اور کنارے یا نیوں ہے آوب جاتیں اوررائے بستیوں کے نواح ہے گزرتے ہوئے اجا تک سی انی وے کی ز دمیں آ کر کھنے جا تیں توجير ليزا

ز مین برمبر ساور محبت کے دن پورے ہو میکے بیل اوريش آخري معركه يحى بارچكا بول اورتمباري ميميحي بوئي دعا ژل کي کمک اورمحا فظالتو يذول سميت مارے جانے ہے مملے مسى تك تقيي رائة يل زخموں کی تا ب لائے اور تا پ کارشعاعوں ہے آئسیجن کشید کرنے کی بيسود كوشش كرريا بهول اور عين جنگاه ش تمعارے لیے کھی ہوئی تعلیں اورامن خوابول ہے مجری ہوئی ڈائر یاں ان درختوں کے ساتھ ہی کوئلہ بن چکی ہیں جوشعاعی حملے سے مہلے پھولوں ہے لدے ہوئے تتے اورجن کے نیچے میں آخری یار بیٹھا تھا

اور مُومِی روٹی کے نکڑے بھشکل حلق ہے اتارے تھے اور یانی کے نیچ کھی چند قطروں سے جونث ر کیے تھے اور جبتم ديكھو كدونت أحا نك زك كماب

اورشام کی اوا تیس بلند ہوئے سے میلےون طویل ہو گیا ہے سمسی اورنشانی کا انتظار مت کرتا اور کھڑ کی ہے یا ہرجھا لگتے ہوئے تہیں ہر چیزید لی ہو کی لگھ

لوح....501

## میں تمہارے لیے ظم نہیں لکھ سکتا

اگریش تنبارا ہاتھ تھام سکتا توسرمئی یادلوں کی سیر جیوں پر پاؤں رکھتا افتی تا افتی قوس قزح کے ٹیل ہے گزرہا اور بچوں کی طرح عمروں کے بوڑ ھے ساحلوں پر کاسٹی شاموں کا ڈھیرلگادیتا کاسٹی شاموں کا ڈھیرلگادیتا آسان فرشتوں کے الوی پروں اورگلا ٹی پرندوں کی اڑا توں ہے تجرجا تا!

> اگر میں تمبیار لفظ بن سکنا تو متن ہے حاشیے تک معانی جیسا تھیل جاتا نظم اگر میں لکھ سکتا تو تمہارے لیے ایک نظم ضرور لکھتا!!

اگریش تنهاراا نظار کرسکتا توزین پرروزشار تنهی شدآتا!

آگر بین تمباری آنکھوں کے جنگل بیں در خت جیسا آگ سکٹا او میری جزیں کا نئات کے دل تک میمیل جاتیں اور خدا میری شاخوں پر بادل بن کر برستا اور پیول بن کر کھلٹا!

اگر بھی تمہاری را توں کی نیندیں اور در سکتا تو کسی پار برزخوا ب کی بارگاہ بھی و با بتی کرتا تمہاری مقدس تاریکیوں ہے روشنی کی بشارت لیٹا اورو نیا کو اورو نیا کو اپنی آئے تھوں سے طلوع ہوتے ہوئے و کھٹا!

> اگریش تمبارے ماتھ جن سکتا توراستہ بھی ختم ندہونا یبال تک کہ وقت اپنے پہنے پرانے جاگرز پہنے کسی زیگ آلود فوالا دی تیج پر تھک کر جیڑہ جاتا!

## آخرى لفظ كے بے كار ہونے تك لكھتے رہو!

برمث کے بغیرا بی خوشبو برآ مرتبس کر کے يبازول كي چوڻيال آ منے سامنے ہونے کے یاوجوو ایک دوسری ہے گلے نہیں ال سکتیں سرعدول كيطرفين ا جازت تامول کے لیے بادل کمی لبی قطاروں میں کھڑے رہے ہیں یماں تک کہ نسینے میں شرابور ہو جاتے ہیں! محمی دور کے متارے پر دہنے والوں سے لیے سدد نیا پیدا بھی جیس ہوئی ہوگی لیکن ہم اے تیاہ ہوتے ہوئے بے لی ہے و کھار ہے ہیں اور لکھنے کے سوا کی پہیں کریکتے کے ہے کہ شاعری دنیا کا نظام نبیس بدل <sup>ع</sup>تی ووتو داس کیمول بھی نبیں بدل کی كيونكه مارس بعي شاعری کے رائے ہے اشترا کیت میں داخل ہوا تھا تو پھر بیرکیا ہے جوجمیں ایک دوسرے کے قریب کے آتا ہے؟ میکون ی ترتی پیندی کون ی سرمایدداری ہے؟ کون می جمہوریت کون می خلافت کون می ملوکیت ہے؟ کیسی دہشت کردی ہاور کیسی جنگ ہے؟ يم كيل اور كرت بي

مجمى بعي يون لكتاب جیے د کھاور بدی کے مقالبے جس خوشی نا قابل حصول ہے یہ بچ ہے کہ جا ندا ورستار ہاب روشنی کی امید نبیس رہے بلكهشب كي علامتين بين جوكش متداستعال يدكلش مويكي بس وفت کے تاریک سمندریش سورج کے مجربے اور ڈ و ہے ہے جسی اب کوئی فرق فیس پڑتا ليكن آخرى حرف كطلوع موفي كالتظارتو كياجا سكناب بيذين كائنات كاقباكلى علاقد ب از لی گنه گاروں کی آ ماجگاہ جہاں جنعہ ہے نکا لے گئے مردوز ن رہے ہیں بيائيمي أسان كمقالب يس بهت يس ما ندوب یبال ہم ایل مرضی ہے جینے یامرنے کے حق میں دوٹ نبیس دے <del>کتے</del>! ملتني عجيب بات ب كدزياه وترتظميس اوركهاتيان دلول اورسرحدول کے آس یاس سن تومیت مسی توطن کے بغیر جنم کیتی ہیں اور مرحدی بارکرتے ہوئے غیرقانونی دا خلے پاجاسوی کالزام میں دھرلی جاتی ہیں بعض ملكول بيب بارش اور ہوا کو بھی و ہزے ہے استفٹا حاصل جیس جنگل کے پھول بھی

# مَنی ہاکس

م کولک بجرتے والی ہے بمرجائ كى جب توجم مینٹورس گھو ہنے جا کیں گے خوا مِش بخواب اور مرمنی کی £ 52321 تازہ جو ک اور شیک چیکس کے آئل كرم اور بركر كما كس ك

> صخصكم مين الكتاب بل کینس کی ساری دولت مجھی ان ہے کم ہے ہم کوبس میٹم ہے کنتے گئے تھک ماکس کے الشنة جيبون كوجم خری کہاں کریا کمیں مے!!

اوردهک جارے دلول تک آتی ہے و يواريس کميس اور ملتي بين اور شفتے ہماری کھڑ کیوں کے تو شتے ہیں کہیں دور کسی قلم ہے خون بہتا ہے اور يهان جاري نظمين رونے لکتي بين!

تاری کے راستوں پر پہیا ہوتے ہوئے زندگی کو کما بول کی جلی ہوئی لاشوں کے یاس افسر دوو کھے کر ہم اس کودلا سا و ہے بھی نیس رک سکتے بيانبيس وه كس لفظ كى محبوبيقى جورا کھا وردھویں کی لامنٹا ہی منٹا مت میں جائے کون سامعتیٰ کون ساتنا ظر ڈھونڈر ہی تھی آ ہوں کراہوں اورسسکیوں کے انبار ہیں تففول کے پیکراور کہانیوں کے کروار کہیں نیچ دب جائے ہیں۔ اپنے ول کی گولک میں

> مسودون اور عبار تول کے جنگ بار ڈیس يحث يران كاغذول اور سیل میں شریدے ہوئے کیڑوں اور چوتوں میں كونى فرق تبيس ہوتا وْهِر بوتي موئي بے خليه شاعري ونت كاغيرنامياتي سلسله شاعرو! آخری لفظ کے بے کاربونے تک لکھتے رہو يهال تك كدسياى كاسار الحلول فتم موجائ شايدروشي

> مارے میارس بہاڑ جھے جسمول اور جنگل جیسی منجان روحوں کے آ ریار جانے لکے!!

## ونڈوشا پنگ

تیرے ظرفاب میں دنیا نیلی، پیلی، سرخ ہشہری کتنے رگوں کی اساک بھی میں کتنے سورج زیر آب رکھ میں پیچو چیز دن پر بیان گئی ہے کچو کی قیت پوری ہے لیکن ہرخواہش کی شخیل ادھوری ہے لیکن ہرخواہش کی شخیل ادھوری ہے

تیری" شاپ ایند شاپ" میں دنیا میرے مطلب کی ایک بھی چیز نیس مجھے کوتو یہ بھی معلوم نیس ، کیا لینے آتا ہوں دنیا ، تھے کود کھے کے دالیس آجا تا ہوں! مبحی بہمی جب میراول

تنهائی ہے بجرجا تا ہے

ترجی و نیاء تیری جا ب

تیرے بازار میں و نیا

ریستوران ہیں ۔ اُو نیچ آو نیچ ہیب تاک پلاڑے ہیں

ریستوران ہیں ۔ اُو نیچ آو نیچ ہیب تاک پلاڑے ہیں

مرجیتی فلموں والے سنیما کھر ہیں

شاچک مال ہیں ، جن میں

ایک ہی جھیت کے بیچ

شیاغوں ، ریکوں میں جرچیز قریبے ہے دکی ہے

ہاتھ یزدھاؤ ، لےلو

جو جا ہو، جنتا جا ہو

رکھاؤ مال ٹرائی میں

رکھاؤ مال ٹرائی میں

رکھاؤ مال ٹرائی میں

و نیا ہتیر ہے ول میں پھر کی آئیمیں ہیں جوان بنیشوں ہے ،شوکیسوں ہے جمائتی رہتی ہیں جن میں جھے جیسوں کے خواب رکھے ہیں بطیخ مرنے کے اسباب دکھے ہیں منگوں اور زمینوں کی ہرجنس پڑی ہے افلاک ،متارے اور مہتاب رکھے ہیں

# ''خودکوزه وخودکوزه گروخودگل کوزه''

تہددرتہدہ پیچاک نے مضمراس ایمائی گہرائی میں اور میں اک بیمرا اک کھلند ڈا ، بنس کھے ، چینی ، خوش ، خندال اور میں اک بیمرا اک کھلند ڈا ، بنس کھے ، چینی ، خوش ، خندال ڈ کی پیتا بھو طے کھا تا البرول ہے ہم آغوش میں شاوال فرحال کی پیچا ہجو نہ پایا ٹی کی بلوغت کے برسوں میں کی کھیے ہجو نہ پایا گئی کی تبدداری میں کیا گہرائی ، کننا محق ہا نے کا جمید بجرارستہ!

آ ٹھ د ہائیاں اک اک ساعت قاش قاش کر کے کا ٹیس بیت گئی جوا ڈلون تھی عمر تواک دن بیسو چا سابقون ہے آگے تی کے اس نمجے تک پہنچ کیا ہوں چھے نزاکر دیکھوں تو کیا پاکھ کھویا ، کیا پایا ہے

آ محی شاید سمک تلک جانے کا مجید بھر ارستال جائے
پر سول نرسوں ، چند ہے بحد مقد را مکانی ہوشاید
برسکتا ہے ستعبل کے انت کال جس پاؤں رکھوں تو
در سوری معاور پس فرواجی ڈھل
کرآ نے والاکل بن جا تیں
ور تمان کے غیر حال کو حال بنا کر
میری کھون کا حل بن جا تیں

آ ٹھ وہ ہائیاں تی پہتے کے بعد چٹو یہ بھی سوچیں کیا ایسا بھی ہوسکتا ہے قدر وقضا کے ہاتھوں جی بیارتفاق بھی پرسول زسول جی ہدلے پرسول زسول جی ہدلے یافنی ، حال اور مستقبل ... بعنی بیر تینوں ایسی ، حال اور مستقبل ... بعنی بیر تینوں ایسی ، حال اور مستقبل ... بعنی بیرتی کوز و بھی اور کوز و گر بھی ایسی کوز و بھی اور کوز و گر بھی ایسی کوز لیسی جو دیا ہے جی بیائی منی ہے اک ساعت ایسی کوز لیسی جو دیا ہے جی بیری موت ہو اور موت جی بیری موت ہو اور موت جی بھین میں دیا ہے!

ستيه پال آنند

دن پھلیلوں کے ہوئے ہیں رُخصت

آج توبالوں کا بی سوگ منا ذک دن تجر!

ال تو جینر بی گئے جیں مرے اک اک کرے
اب کہاں آئے گی ان ہے کوئی سوندھی خوشبو
عطر آئی کی کوئی نا فرنیس ،اگیاری نبیس
اب تو اک جماڑی ہے بلکی تھائی
مریدرھی ہوئی مسکیون ی ، پہلی سی دھوپ
بال جیں یا کوئی کھنڈ رکی پرانی ٹوئی!

وہ بھی کیادن نے کہ بھی شد ورفتہ سے دائے

ہناسنورا ہوا ، گھرا ہوا ، اجلا ، طاہر

گھرے باہر جو لکا تھا تو بلکے بھورے

پھر ذراا کھے ہوئے گھوں کو

ایسے رکھنا تھا کہ بھی کو یہ آئیس

طاہرا منتشر بدنظمی ہے اپنے پہر سے منواں ہے ہوئے بال

ہوتے تے سارے قریبے ہے سنواں ہے ہوئے بال

ختطرر جے تھاان کی ظرف دیکھے کوئی

ہیادہے ، جاہ ہے ، وارفنی وحسرت ہے!

وائے ، واحسر تا افسول مرے بالول کے دن پکفلیلول کے ہوئے میں رخصت!

## حجیل کےقریب

آ وَ چلونا میرے ماتھ، ذردگلا ہوں کے قافلو ہماس کا انتظار تو س قزح کے ماتو یں رنگ پر کریں ہے ؟ جہاں ماضی ہے ، نہ مستقبل! ہم گیان کا اک ئر ہے ، یہاں سے وہاں تک جہاں اس کے ایر وؤں کے زاد یوں ہے ، جمومتی ہے کرن ، دیمیتی ہے تگاہ!

حبيل كقريب إك زينون كاپنات. میں نے اس برانا اوس شبت کیاہے، تم ات بالول بين ألجهالينا! بهت ى قريب إن وو كمريال جبال ابد كا چشمه ب: مين و بال حميس بيا ساطول كا! آ و د دوير ع الحدير باته! اے باومیا ، چلوسنگ سنگ! ہم اس کا انظار نے جزیرے پر کریں مے ا جهال ون بيندرات! بس خیال کی اک و حدیب بهان سے وہاں تک، جہاں اس کے تصلیح بازوؤں کے گرافنس ہیں، رقص کرتی ہے ہوا، ناچتی ہے گھٹا! زعفران کے کھیتوں ہے گزرتا ، تو و کھنا! ميري متكرابث كالاكث، مسي مروبيه حيارينا! بس چندگوس دُ ورحیات کی خوشہوہ

يس تهبيل و بال تنبا ملول گا!

### ا قبال فہیم جوزی

### آخری کناره

#### امرجيون

جب کوئی آس کا ہاتھ تھا سنے کی کوشش کرتا، وہ داستہ بدل جاتا جب کوئی اُس کے دل کا کا نتا تکا لینے کی کوشش کرتا، وہ داستہ بدل جاتا جب کوئی نجو ڑی اُس کے لیے کھنگتی، وہ داستہ بدل جاتا وہ داستہ بدل جاتا

جب بھیٹر ہے اُس کے گوشت کو لوچ ٹوچ کر کھار ہے تھے تو اُس کی محبوبہ بھی اُسے چھوڑ کر بھاگ گئ

لیکن!ک روز اُس کا دِل خاموش ہو گیا، سٹانے کی چا درنے اُسے اپنی کہیٹ میں لے لیا اور وہ غائب ہو گیا! کین مرنے سے پہلے اُس نے
اپنا ایک مانس دھرنی کی کو کھیں رکھ دیا
برکھا برتی رہی
اور جاتی بہار کے موسم میں دھرتی ہے اِک ٹیلی کوئٹل اُ مجری
جو برجے بڑھے اِک تنا ور در خت بن گئی
اور اُس در خت کے جنے میں اِک زخم لگاتے ،
اور اُس در خت کے جنے میں اِک زخم لگاتے ،
جہاں ہے دور ھ بہتا

دحرتی کا آخری کناره آسمیا تعا!!

ایک دن اُس کی محبوبیکا قافلہ مجی و میں سے گزرا اُس نے بھی اِک کاری زخم نگایا تولئو کے اِک دھارے نے اُسے رتگین کردیا اور شاخوں سے دومونی کرے جواس کے بالوں میں الجھ کئے !

اوروه این پیاس بجمات!

## ایلان کردی کی خود کلامی .....

تو پھر ... ہیں ادھر اپنے آتھن ہیں ،اپنے کھلونوں سے اور دوستوں سے کہتے ہو ہے باتیں کرتا ہوا محو پر داز تھا اور فیند آر ہی تھی ماں ، مبائے کی خواب کو جا پھی تھی

> بهت دیریک پانیوں نے تھپک کر سلایا جھے ای ریت پر... جس پیاب میں پڑا اپنی پیملی ہوئی چلیوں میں خداد کھتا ہوں

> > خدا--جسنے بھیجا بھیے اس زیس پر ای ایک دن کے لیے!

كوني الجل ي تحي شورتها حارسو جے جیت کردی ہو جھے کیا ہا كيابوا تغاكبيل جب بھے ماتھ کے کر چلے تھے مرى مال في مين سيخ الموا باپ کا ہاتھ باز و پہتھا اورہم چل رہے تھے نه جائے كدحركو---سمندر بھی میں نے دیکھائیس تھا حمركيها منظرتنا تي جا بتا تھا اى ۋولتى ،ۋونتى نا ۋىسے كود جا كال نكل جاؤل لبرول پياژ تا بوا يرندول كي صورت جبكتا موا مر.. مال نے تختی ہے چمٹا کے یانی کےاندر مُصِيعَ يَحْدُكِها. مِن بَعَى بولا تحرمانس. جائے اے کیا ہوا كونى يزهتي ببوئي بيمانس تتي اور میرے میں لیتی مولی كونَى سيال ظلمت---

## گردِ ہے نیازی میں .....

جا کربھی دھڑکا کیا ہے،اور سینے میں کرکب اکڑی ہوئی گردن کو تجدے زم کرتے ہیں رخونت. تلملا ہٹ ہے ہنسی آتی ہے الیک سیاٹھکا ناتمکنت پر رخم آتا ہے..

> تو بس بیالنفات دائی گریمی نبیس ما تصیه مرانی تلک جائے نشال کی نبیس سے بردھ کر مراروقت بیس تہای چکر کانٹا آفرنگل جاتا ہے انساں اور کھو جاتا ہے اور کھو جاتا ہے

کرو، جو جی بیس آ ہے تو ڈکرر کھ دو ہے جو پھی بھی مرے دل میں یا گھر میں جس ہے بھی نسبت ہے بھی میری اسے کوڑے میں بھی بکو بارشوں میں بارشوں میں مندگی کے ڈھیر پر ڈالو

جھے کرنا بھی کیا ہے اب کرنا چی بی کسی آ واز میں کم ہوں

> بید شیتے بھی بھی خوش رنگ کیڑے ہتے مجا کرتے ہتے ہم پر ادرانھیں میلا بھی ہوتا تھا ادھڑ جانا تھا آخرکو

یہاں جوہم دمی کا واہمہ ہے اصل میں زنجیر ہے جبر مشیت کی معیشت کی کہ کب کوئی بھی دل

## فنا كااشارەبيس...

(معاصرین کے تام)

سمس کومطوم ہے
کل کواس بائے دنیا جس مجرتے ہوئے
زندگی کی روش پر جہلتے ہوئے
کون مکس مجمول کے پاس ذک کر
کہا کا گار گا ہے، پھیکا پڑتا نہیں
کیا بہاریں ہیں
جن تک بخزاں کی رسائی نییں
مس طرح ہے ہیئے ہوم بکار
جس کوفنا کا اشار ونیس!"

اب کے یادہے کب چلے تھے کہاں ہے محر--خاك اوژ مصيوئ بادلول کے تلے نينديس بول روال تق كه جيه كبيل جم كوجانا ندقعا -----/4,191 ہم نے سروکوں کوروندا یر ندول کی آ واز میں سُر ملاسئے يبال عدوبال تك ای خاک پر مرجرائية أنوكرائ پيول بي پيول بين جارسو مبزيتوں ميں گرتی ہوا ميں کچکتی ہوئی اپی شاخوں پہ رغوں کو بہتے ہوئے .....

## ابيا بھی کیا

ان کو بڑھنا توہے آگے جانا توہے...

تو پھريوں كرو ا بی گزری سالت کے سے گنو بإدكر كالحص جودر فتول كاصورت تمعام الصالي راستول مل رب اوردُحويرُ دوه آنگيس کے تم جن کے خوابوں کی انگی پکڑ کر یہاں تک طے خواب ہوئے تھے... يني راتول كالك بنبايت قرينه اتدرى اتدر بهت دور تک ..... نینوین فوش فرای کرو خود کلای کرو فحرب اليابوتاب بوتارسجكا تو پھر يار،اييا بھي كيا!

مبل جوائیں، خیرے آ تھے میں مناظر ہے بنتی ہیں مر کزیرلتی ہیں اور، رات دن جا گی جوری میں انھیں نیز گھیرے میں لیتی ہے معدوم ہوتی ہوئی روشی ورکے ایکی ہے مسي كويحي وكلتأثبين كيابوا تعالبهي کیار ہاتھا کبھی ---مناظر کا کیا ہے الجمى ساہنے ہیں اليمي اوث بين---تلل ہے، جس کی کڑی ٹوئی ہے تو ہم چوٹ کھا کر ، یلنتے ہیں اور مٹی کی تاریکیوں میں بعظتے ہیں جب. اورآ تهمين چيکتي نى زىرى ئى جورتى آ گيريش بين----جن بين د في مفتطرب آڪ جو منزلول کے ہیو لے ہوں چارول طرف

#### على محد فرشي

ایریل کی پہلی کرن

(نصيراحمة)

زندگ کے باغ میں اپریل کی مہلی کرن نے آ کھے کھولی نظم کوخوشہومِلی الفائذ کو وہ تازگی جودائگ ہے!

زندگ اپر بیل کی پہلی کرن کو چوم کرآتی رہے جنگلوں میں گیت آس کے بی ہوا گاتی رہے! زندگی دائم وعاش مشکراتی بی رہے!! ونگیاری (مجیدامجرے کیے)

ر جیدا ج گاؤں کی ہرناری کو پیاری

اس کی کھاری جس میں کا پنج تزانہ بحرا ہواہے

كى مكانى كى ممرون والى

البزكره بإل

أس كى جارول جاتب

تحيراة الي

ا بِي كَالِ مَيُولِ كَامِيةُ يُورِ

مِنتے مِنتے

بنستى نين تو

حارول متول

کا کی کا شور جھرتا ہے

ول ڈرتا ہے

کی عمروں والے کا چی کے فکڑ ہے بھرے پڑے ہیں جن کو دفت کا حجماڑ و

34.4

سیٹ کے لےجاتا ہے

#### على محد فرشي

#### وصيت

جیون کی اس گری پڑی دیوار کے یے بے کوئی دفیدل جائے تو میر نے نفظوں کی مٹی ہے اس کی پردہ پوشی کردیا میں اس کی پردہ پوشی کردیا ہے ہے بیا ٹاشاس کا ہے میں مری طرح اس کیے آتا ہے مری طرح اس کیے آتا ہے اوراس مرفون فرن فرزانے سے اوراس مرفون فرزانے سے اوراس مرفون

## رخمی مچھول (ڈاکٹرمنیراحریج سے یے)

مثيراحر! مجھ معلوم ہے چھولوں شرکلیوں کی طرح رہنا كوئى مشكل نبيس بهوتا عركا نؤل يس جيون كويرونا ول کے زخمی نیمول کوسب سے چھیا نا اورسب كے مامنے بنسنا، بنسانا اس قدرآ سال نبيس جوتا كرجيهتم بتاتے بو تمھاری داستال کی ہے نيكن كيول يقيس جھ كونيس آتا كرتم اس عبد كانسان نبيس بو داستانوں کے زمانے سے بھٹک کرآ مسے ہو البحاوتيايس جہال رو پوٹ ریخ جی نگل جاتے ہیں سچائی مشينيس بهناكتي چرتي بين سر كول يرمنيراحمه! کیل دیتی میں جومد یول کی دانائی

#### على محرفرشي

## خوشی کس موڑ پر چھڑی

دو چیے جی چار بتائے کھو کھے والے بائے ہے لے کر ہم دونوں بھائی کتنا خوش ہوتے تھے مبتھی اہریں نہنے دلول کوشہد سمندر کر دیج تھیں

> ادراب.... دوسو کے دوجوں کے پیکٹ اپنے بچوں کو لے کردیتا ہوں تو ان کی آئٹھیں پھیکی پیکک کائتی ہیں اور جوں قروش مشینی لڑکا لوے کابت لگتاہے

#### زميني صحيفه

مرخ بتی بجد پھی تھی گاڑیاں کالی سڑک کوروند تی آ کے گزرتی جار بی تھیں اور جس اب تک و جیں پر بارٹوں کے شور میں جامد مجامد مجھے میرے پائی پر فالج کا حملہ ہو کیا ہو فالج کا حملہ ہو کیا ہو

آ مانی شرث پہنے ایک گڑکا پنیسلیس ہاتھوں میں تھا ہے یوں کمڑا تھا جیسے اس کی پنیسلیس جیسے اس کی پنیسلیس تقدیر آ دم لکھے چکی ہوں ادراس کا نام لکھنارہ کیا ہو

میں نے اپنی جیب سے بٹوا نکالا اوراس میں بینت کررکھی کرنسی اس کے سر پرواردی لیکن ابھی تک پاؤل میر سے اوراب بوالکلیاں بھی ۔۔۔۔۔

# أتحدثكي خوابهش

چارون کے بعد
چوے آملیں مے
چوے آملیں مے
چاک تیری بے وفائی کے
مگر کمیے ملیں مے
دائمی دکھ!
ہم کو سینے ہے دگالے
ہم کو سینے ہول کے
دیدار کی حسرت میں کب تک
زیست کے چیچے چلیں سے
زیست کے چیچے چلیں سے
ہجرکی بے ساکھیاں تھا ہے ہوئے

اے دائی سکے! آرز و کے پھول کور آلین کر دیے کا ٹناتوں کے لبوے آخری قطرہ بمارے دینتے حلقوم ہیں اپٹے سبوے! اور جب

ہین کی شیر میں ہوند میاں ، خوشنو دیاں
جیبوں میں ہورکر
دوڑ تے کھوں کی گلیوں میں
فوشیں او شیخے دن ہے گزرتے ہے
ماری کھڑ کیاں
ماری کھڑ کیاں
ماری کھڑ کیاں
کن شو خیوں ، مرشار بول کے
کن شو خیوں ، مرشار بول کے
ان ونوں ہفتوں ، مینوں اور برسوں میں
کہاں اس لا مساوی دفت کوشیم کر کئے ہے ہم
جب شاد مانی کی جوالی تیر تے بادل کی صورت
ہم گزرجائے بینے چھوکرر بیٹی چزی تری تری

اے زندگی ہو! یوں نہ ہم کو بھول کر آ سے نکل اُس خواب کی دیوار ہے آ سے کا منظر جس کو جھو لینے کی خاطر انجلیوں ہے تاب ہے تو ہم کو چھچے جھوڑ نے کا ہم کو چھچے جھوڑ نے کا ہم اُس کو تی بھی جھوکو ہم اُس منظر ہے آ ئے لوگ جیں جو کل نہیں تو

#### اشفاق سليم مرزا

#### سوليإل اورامداف

ان ہے دور بیٹھے
انہی کی آس میں کھوئے رہے ہیں
زندگی کے سفری
انہی حسین خفلتوں میں
معنم حل جسم و جان کو کھینچتے ہوئے
جب اجراف اور سولیوں کے
تربیب آئے ہیں
توریخ جی جن متعند رنشا توں
وہ تو خود ہی

لين جمي موتا ہے كهجم البينة حيارول طرف البيخة بن الإراف كي سوليان گاڑو ہے ہیں ان پر شکے ہوئے اہداف يائے كۈزىمى بيتائے كو آ رز وؤن اوراً منگول کے خاکے بناتے رہے ہیں جے کے ہونے والا ہے جي كوئى آنوالاب GINUY / تحبين ووستيان وثمنيان سب انہی حوالول سے پروان چڑھتی ہیں زندگی کا سفرانهی راستوں کے فسول میں کھوجا تا ہے البي كيفيت مي مراب حقيقتين لتي بي كوئى بتلائے بھى تو ہم مائے نہيں كرحقيقت وكحاور ب ووثيل جوجم جائنة بين

> ہم تو بس مولیوں پر شکھ اہداف کو تکتے رہجے ہیں

## زندگی کا بوجھ

نیم خفتہ ماحول، بلبوں کی شخیرتی روشنی،
اکاد کی تعلی دکانوں کی روشنیاں
سٹرٹ خرید ہے
دھویں می خود کو عاداتی طور تلاشتی علمت
نقارے پہننے کمیت گاتے نقیر
سال نو کے ابتدائی وقوعے ہیں
سال نو کے ابتدائی وقوعے ہیں
تحقوں پر سال کے آخری سورج کو لطفا ٹا!
اخبار وں جی اس کی تصویر جھا بنا!
ہر لھے ڈو و بتا اُ بھر تا سورج ایسی کیفیت پیدا تا ہے
ہر لھے ڈو و بتا اُ بھر تا سورج ایسی کیفیت پیدا تا ہے
ہراس دل ، باریک جیس دماغ درکار ہے

زندگی کا بو جھے کم ہوا ا بک اور و تند ماو را تم حیرے میں جا پڑا موچ نے وہم فعیلیں عاصریں غيرم شيت نالنم تقي ممرواليبي كمي محرم نظرأ متكول بخوا جشول و تمناؤل کے بےمبریل ساتھ بہنن خاطر مهت تلاثى سفرشروعأ منزل يانا؟ يعدقه ہے بارن كيا في بردك آغازا کتا مجموعی اراده بازی نه کرسکی احباب معانقة ، جائه ، ما لئے ، تمك يارے ، لطف فقرے بازیوں، چوٹوں، چشمکوں، کری ما حول بدل مخي مریل عائب بداتے میں شعوری درک محفل اختما ی پر ہوتا ہے بدن تفرقمراتی جماتی سردی ابر بھی اراده نقصانی ند کرسکی گدگدی پیدائے عمل ہے کراہیت ہوئی نبيند بوتجل آئهمين ماضي وقويع اک بل بیں دکھا گئیں ٹا ور کلاک بک شد ول بے حسی میں شاملی

# تنويئمل

تفریح فراجمتی یادیں

ذہن ہو جو بن ماضا کیں
ضب العین تعینی کی نصیحت

اسے جینڈ را کنٹک تک محدود نے سے
ڈ ہنیت سرائی!

اس فیض یار ہے مزاجہ تھیمی یا تیم من فردی وہ مری ذبین آڑ انوں شی دخلا تھا

وہ مری ذبین آڑ انوں شی دخلا تھا

وہ حروف بھی تیم کی جو لئے

وہ حروف بھی تیم کی جو لئے

جوا کے دوست نے ہجیدگی اور دو قارے کے تھے

یری جنڈ را کنٹک بھدی ہے

میری جنڈ را کنٹک بھدی ہے

میری جنڈ را کنٹک بھدی ہے

گیے انظا مناجا ہے

گیے انظا مناجا ہے

تنوی کمل اثر انگیزی ہے سدھارتی بے مالتی ہے اچھی موسیقی روح پروراتی ہے سامعینی خصلت فطرت مانع ہوسکتی ہے يبجى موضوع بخن تفا فتمتم باتیں ہمی جن میں كتافتمين سكريث ذاينق يائب اوقاتي جا نور فطرتی 12.73 وقت يزينے بر ہر بات مجتی ہے برسوح بجينين مطالعه وسعتي زندگی بارے بنیادی اصول دختی درکارے! شبر ہنڈے بھرے ذوق نبیں رخصتا يول پيداتي خواري يا وجود أزي أزي طبيعت خوراك فراہمن ليے شبرقلیوں ،گراؤنڈوں ، کمروں ،مڑکوں کھو ہا شعرون میں کھورنگ ہلاشنا مزاح کوشش معرو نے تلبیتی نکروہ چبرے سکرٹ وجویں ہے کمرہ تعضا وقت ضیا گ فکر

#### افسانه نگاری

حميب رجميا شجرممنوعه كالمحل توزنا ال کی ڈات کا اہم عضر ہے بيتشندا ظهارا ورتشتهبيري مېپتال، چېريال، کالج ،مزکيس، برمقکرواوپ، فوڈ گرین آفس سايڪلول کي گديوں کي چيمن ون بحركا حاصل تقى ب چینی اتن که کمر بیضنے کو جی نبیس جا ہتا تھا احباب كى رفاقت بس اساتذه علاقات كايرد كرام بنا اور پُرجمجکتی بزی آستهمول اورسفید کیروں میں ابوس جسم کی شوخی ہے پیدائی حقارت نے دن مجرکی محکن اتاردی قابل نفرت محى بعض اللال عدى خوشاتا اور كن موباتا ب ية محرك الأياك ملاقات مي بے نوشتہ کہانی بن کمیا

افسانه نگاری لیے زندگی اندرر چنا گمانوں یانی چکھنا اتی بی ضروری ہے جتنا جینے کے لیے خوراک! آ وارومزاجی مفیدیه مزاج پانتیلی موتو نقصان آئج پینجنانا کز رہے غيرفطري تلقين ذبن بكاثرتي ب آ واره کردی ہے ہازنے کی بجائے ا ہے شعوری و ماغنا ہوں اس الني وجني ست كونفسياتي اصول تحت فبيس بيان كية کیاریمی انسانی فطرت ہے وها ہم بالوں پر روفعتا اور غیراہم پر خوش ہوتا ہے الي باتول برغصتاب جن ہے خوشنا جا ہے جن كودا و ناحا ہے ووان یا توں پرخوشتاہے جوآ ك بحركاتي بي خواب مرورے بوجھل آئیسیں ببيداري وحمن شحريس ترازو يتنة جيليه فقر ب بسترے أخصت كى راه ميں حاسكنے غاموش طبع کا خود گمنااس کی ذات نہیں

#### ۇھو<u>پ</u>

شہتوت دیکھر جشم کیڑے یادے مرعوب كن تكابول يرترس كمانا ایے عبد کارونارونا کس قدرغمناک ہے يه جمه برئيس جي لذت تفجكي اني كمر ومحسوستار با ا ہے حساس ذہن کو بہت کیان ہے اجا عك زازل جمنكا كيا لا کیوں طرف ہوستا کی ہے محمورتے لڑ کے چور کی جمعیا کھنے والا تھا خود قابونا فرحت تاك لوبقا كارسير كالذتا محردن اكزانا! حيتون بن كمويا مڑک جماب نے کیا خوابا؟ تخزر ے منظری غیرانسانی لبروں پرشدیدنشرمند ناپڑا ذابتيار ماثول كالبو سب نے بہتاد یکھاتھا آ وقطرت! إنهاني قطرت!!

دھوپ میں بھحرے دونق مجرے آثار سو جالوگ و يسے بى بيں جيسا تيس بوتا ب اداس یا خش؟ مير ے تاثرات جن کی زویش ذات تھی! رليثي مدت جس يرنظرنه تغبري مستغنل كي تا بند كي تعيينا ربي تنمي سر پرطوفان منڈلیں البلى كيتول بحرى فضاججه خوشبوسک تغصی کی اتفاہ وسعقوں میں لے آتی ہے روح بربيه لمح عجتا بيك جيل سنج مج غمنا کی کاراگ الا پناند مناسبا بعض خول چڑ معار کھنا اساسی فریعنہ خیالتے ہیں زرتگار نحوں کی دل نوازی نہ جانے کیسے ترتیمی ایے لیے جھے کر ہزال رے ہیں سب محد غيرمحسوس وجودا میں ابد کیر طرب انھیزیوں کا قائل نہیں نہی ایسامکن ہے ميسرلحوں كوفا كدنا ہوگا كام دل جمعي عادتمي هیشموں بر <u>لنکے خوش رنگ جا</u>لے جن مِن نَفِس كَرْ إِل تَنْتَادِ بَي تَحِيل

### فكرى سمت

كينة وزناجي إبريثم قلندر!! مسكرا كرم ہے گزارد ریشی نرماہٹوں میں کھوا ہے تصاوات کی دمرین پیش دیکھنا لڑ کہتے قلب کوسنیا لئے میں معاون ہیں موشت کے پھڑ کتے لوتھڑ دن کو بھٹتا دیکھیے تاریخ کی ندجمکنے والی آ کھی گوائی ل جائے گ! بحوك كے سوگوار آ كينے الله ميري ك تقين بيئة في سے خالف سوگ نالوں سے مفر کس کو ہے؟ اداس ہوئے کے بیں سامان! مداماتھ دیں کے کیے؟ زند کی مسلسل دا نے جارہی ہے ہروجود حتم ہوتا نظراً رہاہے الى اصل كى طرف لوثاؤ! ترتی کی انتباہ ل پذیری اور جہالت ہے کیاہے جلی ہے؟

فكرى ست معينا معجزاتى ب كرتبول اورباز بكريول سےفارغ بونے، كماث كعاث ياني تحكيفه فاک بیں انصے ہے اس کی پیدائش ہے وق زوه ذبهن ش زندگی قدرو قيت كي حال بروجمي تو سجلی بہشت ہے ناوا بنتگی نوحہ ہے اس تو ہے کے بھاری پھروں کو گرایا جائے تو ناتر اشیدگی سانچوں میں وحل کر کیف وطرب بیداتی ہے اعلی فنی بران موجیس مارتی ہے سزکول پر بیندگی پھوار وحوب بس تبائدة بينار کروٹیس لیتے انفاس کی بین کرتی سروریت کا پس منظر عار کھونی خلدرستوں تک چینجنے کا سفر اورتخ یب میں تغییر کے پہلود کھنا حولیق تا زگی کی صدت ملئے ہے ممکن ہے اینے فسونی فن کی دادیا نا کشادہ ادرا کی ہے حمداتكيزروبوں يرآنسوبهانے كوجي جابتا ہے فضول کج بحثیوں سے پالا پڑتا، سال خورد وقلم كرشمے بهشق اور فائكارانه موجود كى يريقين كالل

#### تعمان شوق

#### سٹرک کے دونوں طرف خیریت ہے جب لڑ کیاں نہیں ہوں گی

ہماری رات کے ٹوٹے ہوئے جا ک بر عزاجار ہاہے ا بکے بے حدقہ راؤ ٹا خواب بتا جارما باكساليا آسان جويرندون عضالي ادردُ حو تم سے تجراہے

کل جب لڑ کیاں تبیس ہوں گی اوزون کی برت میں ہے کسی سورا خ ہے پدا ہو تھے بتے

> بمادے کئو ہے ينج گئے ویز کی ٹو کمی شاخ پر گائے کی کوئی جڑیا ایک أواس کیت ا در لوگ مجھیں سے المح بوتي!

آ سمان کے ایک کنارے سے دوسرے کتارے تک أزرى ہے رنگ برنگی موت پنتگوں کی طرح بل کھا تی ہو گی جس کی ڈور کلی کے مخطے لڑکوں کے ہاتھوں جس ہے بقمرے جاندگی اده جلی ير جمائس سے بين رتھ پرسوار جھومتے ہوئے آتے ہیں آ وار وکتے جوبھو تکتے ہیں مجمعی دهیمی اور بهمی نیز آ واز پس

سمجير دارلوك کھڑے ہوجاتے ہیں سڑک کے دونوں طرف مرتشكاكر!

#### پیش لفظ ایک محبت نامے کا

ایک بے صدم معروف کیے کے لیے سنجال رکھا تھا جس نے بہت سارا خالی وقت اپنے آئی گھوں جس اپنے ہونٹوں پر اپنی پانہوں کے تو میجے ہوئے گھیرے جس اپنی پانہوں کے تو میجے ہوئے گھیرے جس

> کسی بنتی جیم کے پہلے تبوار میں اور مورا چھوڑ آیا میں اپنارتھی! میرے مشق ہے کہیں زیادہ المی تھی میرے بریم پترکی بھومیکا!

کمرے کی سیلن ہے اُکٹا کر کہیں چلی تی ہے میرے حقے کی دُھوپ بندھن ہے ڈرنے والی چڑیا اُزرای ہے کھو کھنے آگاش جی

اور بیں! میں تواست قبال بھی نہیں کرسکتا کسی نئی آ ہے کا کیونکہ ڈر کمیا ہوں میں آتے ہوئے قدموں کی لوئتی ہوئی ہازگشت ہے

میری آئی تھوں ہیں جم گئی ہے اُداس ، نُو مجری دو پہر ہمالہ کی چوٹی پر جننے دائی برف کی طرح ہیں بھول چکا ہوں امکاس کے پھول سے اپنا پہنوا مکالمہ کمرے کے کس در دانز سے سے کھڑ کی سے یار وز ن سے داخل ہوئی تھی سورج کی پہلی کرن مجھے پچھے یادئییں

## گراؤنڈ زیرو

وہاں بھی ہوتاہے ایک موگ جہاں موم بتیاں تک نہیں ہوتیں مرنے والوں کی یاد میں جلنے یا جلانے کے لیے

> وہاں بھی ہوتا ہے ایک شونیا جہاں نہیں بھٹھ یائے فی وی کے کیمرے!

وہاں بھی ہوتا ہے ایک ریمنتان جہاں کسی کورکھائی نہیں دیتی اُڑتی ہوئی ریت

وہاں بھی ہوتا ہے ایک درد جہاں حلاش نہیں کیے جا سکتے چوٹ کے نشان چوٹ کے نشان

وہاں بھی ہوتی ہے ایک رات جہاں جرم ہوتا ہے جاند کی طرف و کھنا بھی

وہاں بھی ہوتی ہے ایک روشی جہاں پابندی ہوتی ہے پنتگول کی خودسوزی پر وہاں بھی ہوتی ہے

ایک دہشت جہاں ادب کے ساتھ قانکوں ہے؛ جازت ماتخی ہوتی ہے چیختے ہے پہلے

#### فاطمهسن

بدلتے موسم کے فاصلے ہے مرما کی اک شام محد كوخوابش جائك مڑک کتارے اک رستوران جن لے آئی حپوٹا ساوہ جائے خانہ جس میں جینے سارے گا کب باتون ميس مصروف اك ئيمل پرتنبا مورت شنڈی کافی سامنے دیکھے جيے خلاجل محورر بي تحي ين نے سوجیا ا ٹی کری ہے میں آٹھ کر جیفوں اس کے یاس الإجهول كافى ينة آئى بو يالبي رات كي تنها كي ا ندهیادے کمرے کی شنڈک اس کوشے کی گری ہے ایے آپ کو بہلانے یا دول میں کھوجائے کی خواجش اس سردی پیس مرے ایر مس خيلے ہے آئی ہو؟ اس کی جانب بڑھی تحریش ماحضايك آئيزتما جس نے جھ کوروکا تھا

ان کهی بات کا د کھ جب بات نبيس بوتي کیا میم نہیں ہوتی؟ يارات نبيس موتى ؟ اک دن جوگذر تا تھا وه کل بھی تو گذراتھا جوآج گذرنی ہے جوآج گذرجائے ساكت بين كبال كمزيال؟ جامدے کہاں ساعت؟ بجد جائيں مے سب تارے أنجر عاتوة راسوج تب ہوگی ا ہے فرصت م کھے حال سُنانے کی اک دیت بھائے کی رى بى سى اس دم کیایات نیس ہوگی؟ اور بات شہوئے ہے كيارات نبيس بموكى؟ خصب جائے گابیسورج لکنیں کے بھی تارے آ تھموں کو کما بول کے صفحات پهر کودول کې! اك ماده ے كاغذير اس بات کور کھ دوں گی!

## فلسطيني مال

ان کی تکلیف سب جھ کوئی بخش دے اے قدا ہیں ہول موجود، حاضر ہول ہیں ان کی تکلیف جھے کوعطا کر، خدا جوبھی آزار ہے میرے بچوں کو اس سے دو آزاد ہوں اس سے دو آزاد ہوں ان کے سب دکھ جھے بخش ، میر سے قدا میں تو ہاں ہوں ، بھی زخم سے لوں گی میں

کوئی ساعت قبول دعا کی تھی دہ!
ایک کمی میں ساکت ہوئے سب بدن
موت کی فیندائی کمی
سو گئے جیسے آ رام ہے اس گھڑی
کوئی ہتھیا را بان کو بیدار کرتانیوں
کوئی آ زاران کوستا تانیوں!

ہاں پھر ان کے جسموں کے سب کھا ڈاپ میر سے پنے بدن میں اثر آ سے میں استے گہرے کہ اب تحرجر میے برے بی دمیں کے رکھر میں معرفیس!!! زخم میرے ہیں ابھی دیکھومیرے بدن پر لگے گھاؤسب دک رہے ہیں ابھی غورے ان کودیکھوٹے تو ان کی تکلیف تم کونظرا کے گی

ہیدہ و گھاؤیں جن کومری آئھ نے ۔

اپنی پکول ہے

بچوں کے تن ہے چنا

اور سمویا ہے اپنے بدن کے ہراک محضوی ان کا مرہم نہیں !

ان کا مرہم نہیں ۔ ۔ ۔ ہائے ،کوئی ہم ہم نہیں !

گیسے ہتھیا رہتے ، جن ہے تملہ ہوا

تن ہے بچوں کے کویا برتی تھی اک آگ ہی

کتنی شدت کی تکلیف تھی وروک چیج تھی چومرے دل میں مخبخری پیوست تھی اور مسیحا کو کی دسترس میں شقا کو کی مرجم ، نہ کو کی و وا میں تڑ ہے جو کے ان کے جسموں پہر پھیے بھی لگاتی تو کیا؟ کو کی چارہ شقا اس لیے میں نے ماعجی وعا۔۔۔ اس لیے میں نے ماعجی وعا۔۔۔

# ز میں اپنایانی اُگل وے

زين تونے کیوں یا تم مدر کھے ہیں بلکوں کی نازک جڑوں سے ہیدد کھ کے سمتدر زیس این آجھوں کا یائی اگل دے ترى كوديش بيدجوجم جيد مشت ز دون كالبوجم رباب ا ہے اپنے یانی کی اہروں میں ام چی طرح کھول کر ان کی آرزوں کو ان د<u>نکھے خوا</u>بوں کو بيشاخ پيونوں كى خوشبوكوا بني ركوں ميں اتار انہیں پھرتواہے الوی تنہم کے متنا بحرے کس میں ہے گزار يحمل مجركسي فنبح قردا كے دامن ميں رنگ بهار یے عدو بے کنار اے زیس ای آ کھوں کا یانی اکل وے یمی وقت ہے ان مقفل دلول والليكوفدنز اوول كو این ایلتے ہوئے آنسوؤں کے تلاوول میں مجر مجر کے وادی آخرت کے کنارے الٹ وے ورندبيرد شت صفت تيرے سو كے ہوئے اور كيلے ہوئۇل جيے مساموں مل معصوم جسموں کے اڑتے ہوئے لوتھڑ وں کو اڑستے رہیں سے E47127 تری کو کھیں ہی تکتے رہیں گے

## مون سونی رقص کے پچھ منظر

ہوا جب مم دکھاتی ہے تو ہے کھل کھٹا تے اور بوندوں کی سبک یائل کی جس جس بر ا واست لوث جاتے ہیں در فتوں میں ہوا کے رقع پرسب رقع کرتے ہیں (اور باکدریر احد) بدر قص مون مونی تیز ہوتاہے و را دیکھیں کہ بادل کس تلاقم ہے کمک کے ساتھ مشكيزه بكف ينج اترتاا ورتبائي برتبائي مارتا ہے اور ہواہم ہے نکل کر ماتر ول کی تختیوں اورایز یوں کی سینکوں میں ایک اليي مال سے لے ديمتي ہے جس ميں كھو كركرد مني ياني ياني موت جات ميں ( مزيد چيدرياند) درخنؤل اور بوا کے مون سونی رتص ہیں بارش كى ممتا ' كھيت ' كھليا نوں' بہاڑوں' واويوں آباد ہوں کے اوثیج نیچے سارے د بوارو در وہام آ نکوں اور آ نکوں میں کھلنے والے پھول کلیاں اور مب سے بڑھ کے جان جان تمہارے بجرے لیے ہوئے اس دل کا چرہ دھور ہی ہے كيا بوائجى رورى ب

موایال بریااتری بے شاخوں ش درخنول کی تھنی شاخوں ہیں جن کے چھوٹے چھوٹے یاز وُں کو چلجا آتی وحوی کے نکڑوں نے گہری خاموثی اور جبس کی گرہوں میں کس کریا عمدہ کھا تھا ہرے سیتے جوسر نبوڑ ھائے اپنے ڈنٹھلوں ہر ا یک دویے کی سلنتی کود میں سر دے کے جیفے تھے جوا کے یا دُل یس جمن جمن مجھنگتی یا ئنوں کی سرتمیں من کرا جا تک كحل كحلااته شکتہ ٹبنیوں نے ایک آگڑ ائی می لی ہوں نے پھرتالی بیجا کرداووی یک دم ہوا کی ایزیاں افعیں تو کیا د يکھا كەشاخون ۋىنصلون اوردھوپ کھائے مبزیوں نے تحک کی میال جلتے مون سوني رقص كا آغاز كرۋالا ہوا کے بھاؤ تاؤہ کھی کر بادل محکمتے ہیں اوراس كالمبيس آلجل كي نبرون برذرا تھکتے ہیں اس کودا دویتے ہیں ہواایزی کے بل پر گھوم جاتی ہے در فنوں کے بھی ہمسائے اس کے رقص میں ہم تال ہنتے ہیں اور ان جیسے کئی یجے سب اہے اپنے گھرے آ مکنوں میں رقص كرتين

# ا ہے میر ہے دھکے گل آتش فام

ججراوروصال كيماين كهيل رقص اوشب رہے کے برکھولا ہو ا يم ير شكرز بي ماه تمام ا يك آواز كي تفوير بناني ب مجه جس کے دخساروں کی اُو ذُلف شب زاد كي يرتول من يجھے جمائكتي ہو مجهے اکثر جومراحس نظر ماتھی ہو دل کی نیای ای لو کے خطوط ناحن کل ہے ہا نداز دکر مینی ہو ا \_مر \_رشك كل آتش فام الك آواز كے چرے يہ غرال آسميس بنائي جي مجھے اور بيات مناني بي تحيي بات کرتے ہوئے جب پلکس جھکتی ہوں وہ آسمیس اس ولت شام اورضح کے رنگ دونوں رنگ اس کی تحن ساز نگاہوں میں <u>گلے ملتے</u> ہوں اےم ے دشک فزال رم ماز میں نے دیکھے ہیں وہ رنگ اوروہ ڈھنگ جب وه آواز مرے کا نول میں رس کھولتی ہے عالت رقص میں اکثر مرے دل کی تبہ میں جب ووسانسول كيمنور كولتي ب ال كى ايك ايك ادا بوتى ب

ايك آواز كي تصوير بناني ب مجھے أيك آواز که جس کی برواز رنگ دررنگ نواح ول صدخواب کے کرد یوں خطامس ادا میں جی ہے ا ٹی انگزائی کوآ فاق کے بھیلے ہوئے کیوں کہیں جس طرح قوس قزح سيحق ہے ائے میری قوس قزع! ایک آوازی تصویر بنانی ہے جھے ا يك د يواركراني ب مجھ ا بک د اوارا نعانی ہے جھے " آئیے جوڑ کے ایک آئیہ خانے کو جھے ان لیوں کو کو کی حمثیل دکھانی ہے جنہیں جب صباح ومنه والى بوتواس سے مملے وہ چھال طرح سےدا ہوجا تیں غخیلب اظہار کو واکرتا ہے اسدمر سيفخيروان ا يك آواز كي تصويرينا في بجه جس کے لیجے میں فسول بولتا ہو جورگ جال بی از کرمری جان سینہ دُل کے انا کیرمضا فات میں اک دور جنول ساز کے در کھو آیا ہو

### زمیں کا قرض بڑھتا جار ہاہے

زیں خواہش بھی کرتی ہے اے چاہت بھی ہوتی ہے پرندے، پانیوں کے آئینے اور مبز منظر، اس کی چاہت میں

زیس پُرامن رہٹا ہا ہتی ہے

زیس کو پھول، نیچا ورستارے ایجھے گئتے ہیں
لہوا چھانیں مانا
زیس نفرے نہیں کرتی
اے کوئی تتم الچھانہیں گلا
زیس زندہ حوالہ ہے
ہم اس کی جائییں اور خواہشیں
منسوخ کر کے مس طرح خوش روسیس مے
زیس کا قرض بڑھتا جارہا ہے

زیس کا قرض بز هناجار ہاہے ز بیں، بس میں ہم اپنے خواب کی قلمیں لگاتے ہیں بہت زر خیز ہے اور مہریاں ہے ز میں اپنے بھی موسم تموکی وسعتوں کے ساتھ ہم کو دان کرتی ہے

زیش کنتی دیالو ہے امار سے حوصلوں کو اپنی چھاتی کھول کرخوراک ویتی ہے ہمار سے خواب کو تعبیر کی پوشاک ویتی ہے اورا پی ذات میں پوشید وسار سے بی خزینے (جس قدرہم جاہتے ہیں) سونپ دیتی ہے

ز جن ہارش کی خواہاں ہے گراس پرکوئی آئے نسوگر سے اس کو بردی تکلیف ہوتی ہے ز جن اس ذکھ پہ گفتی دیرروتی ہے فقط بیآ سال ہی جانتا ہے ز جن اکثر ہوا ہے ، بادلوں ہے ، وُھوپ سے اور آسال ہے بات کرتی ہے جمارے واسٹے اکثر دُعا کو ہاتھ اُٹھائی ہے

## خوابوں کی بے ترتیبی

متی ہے تی کامیل ہی دیواروں کو مربھودتی کرتار ہتاہے ال كاران ي اندو، بابر اورخواہوں کے ملیے اُور و يوارون نے ديوارول کوجتم وياہے جارول مانب حدِنظرتك و لواري يي و يواري ي جیون کے جتنے رہتے تھے مب كيمب نسدد ووجوع بي اب ال محرك في بسة سمّا في الدر خواب اورخوابش کے دیتم ہے لمحوں کی ایک گیندیٹا کر، و بوارول پر مارد ہے ہیں ا تنا تو ہم جان بچے ہیں، بی تر کے سندر کیے شیئل موسم یجین کی د بوار ہے لگ کرکو نے والی گیند تیں ہیں پرجی اکثر د يوارول عن درى خواجش بمفطح بوئ باتحول كي شريا نول اندر الاین كريم فيم كرتى جاتى ہے تُ بسة جسمول من كوئي آكس بعرتي جاتي ب

بحنين ميں إک گيند کسی دیوارے لگ کراوٹ آئی تھی لونے ہوئے کتنے عی تارے روز ، ذرای دُوری پر يم ...... تم تم كرنة مات تير اورجم أن كى رنك بدرتكي روشنيول ين بكحرے ہوئے خوابوں كو إك ترتيب مي ركعة تبہم اتنائی سمجے تھے موسم جيساوت آتے ہيں سب کھرو پے لوٹ آتاہے چر جب ساون تی کے ذروں ہے ميل كي خوابش كرتا ا بی آ محمول کےسب موتی أس كے ياؤں وحرتا منى اپنى ست رنگى بىمزائى لىتى اور پکوں ہے اُس کے سارے موتی چنتی فتے ہوئے جسمول کی خوشبو عارون اور بمحرتي اورز ہائے، خوشبو کے نشتے میں ڈو لتے پھرتے بم بھی ایے سینوں اندر مدرا گھو لتے پھرتے تب ہم کومعلوم نہیں تھا

اورخوابول كى بيرتيمي

### رنگ،خوشبو، ذا نقه، آ داز کیاہے؟

رنگ، خوشبو، ذا نقد، آواز کیا ہیں؟
اور ہاد کے لیس کے اسرار کیا ہیں؟
یہ معراس جمع میں قو
ہماری سرحد ادراک سے باہر رہے گا
اب تنہیں جوخو بصورت کرد باہوں میں
قویہ ٹا یہ کسی آسودہ کر اگا سودہ خواجش کا بی راق ہے
ہماد ہے تجر ہے ہیں
وقت، خوشبو، خو بصورت مورتی میں
مب یکھا ضافی ہیں
مب یکھا ضافی ہیں
عربی الوی خامش میں فقہ متا یاب سنتے ہیں
علواک خواب بنتے ہیں
علواک خواب بنتے ہیں
علواک خواب بنتے ہیں
علواک خواب بنتے ہیں

### شایدتو نے تھیک کہاہے

#### شب رفتہ کے پہلومیں

شب رفتہ کے پہلو میں سنگتی تھی کوئی خوشبو مرے چارول طمرف بے ہم ہالے تھا زیخ مہتا ہے پہتیرے محبت کا اُجالا تھا سنگی محم کشنہ جنت کی طرف تو جانے والا تھا طلسم وزوشہ ہے بھی فزوں تر تھا تراجا دو شہ رفتہ کے پہلو میں سنگتی تھی کوئی خوشہو ...۔

#### Master key

#### (محموداحرقاضي كافسانے بندكى سے ماخوذ)

مستی تیابی کھلکھلا ہٹ اور چھرائی ہوئی بکسانیت کے سامت درواز وں کو کھولا اور جھے کود کھے کر جیرت ہوئی میں پورا چکر کاشنے کے بعد چھر سے پہلے دروازے کے آگے ساکت و جامد کھڑا تھا اوراس پرزنگ خور دوائے گا!

نیا گھر جب کرائے برلیا تووه بهت بی گوتبنا تھا اورد بوارول ے اٹھتی زم سیلن می تفخر تا تھا اجا تک میں نے کیاد کھا کہ پچھلے محن کی دیوار میں اک بند درواز ہے ، جس کےایک پٹ پر سنج لکھائی ہے کس کے باتھ نے اتوار لکھا ہے بری مشکل ہے میں نے شاو کنی زیک خود و تقلل يس ژالي تووه اك آ وبجرك كل حميا اندرذ راسا كلومتا كمره تفا يين واقل جوا تؤسا ہنےاک پیردرواز دھا وه بھی بندتھا يمرشاه تنجى قفل ميس والي توده سنكي سنا سيحل حميا اندر ذراسا گومتا کمره فغا..... میں نے اس طرح قوسوں میں جلتے آه مسکی پخودی

# کہانی آئینہ پرداز آتی ہے

وُ خَيرُ نِيكِي روشَى البِهام اور د جدان كااڑ تامر <sup>تع</sup> ہے فرشتون ادراتسانون كاباجم رابطب مری سوچوں بیں گاتھیں پڑ کئیں ہیں وہ تعلیمال کرہنس پڑی مانوس کرزش ہے تويش بولا '' بہت خوب!! آپ توار دو میں ہنستی ہیں'' لواس في مرها وازيس يوجها ''وه آخرکون ی گانھیں ہیں؟ آخر ہم بھی تو دیکھیں۔'' تویس نے اچی کر ہوں کا پلندااس کے آ مے رکھ ویا۔

''اگرون جيما تا ہے توشب تاريك أنفتى ہے اگرايمان سلگاؤل ہوا جھو کے لگاتی ہے د هوال آ تحمول میں چیمتاہے اوراس کے بعد بھک ہے آتش تشکیک اٹھتی ہے اكرياؤل اثفاؤل راستهمسد ودجوتاب ز بس پھنتی ہے

يهال جب جاند يرُ عناب تو تھبری میل کے سماب میں پریاں ارتی ہیں یہاڑی رائے ہر میں کہانی کے سہارے کے حد ہاتھا چیت کے مجلنے مہینے کی میساتی شام تھی اورلا جوردی آسال نیلوفری پھیلائے چمدرے یا دلول منو رئیسی بورول سے ان کو کھول دے۔' ے کھیلیا تھا منیکتے برف کے تو دے کے پہلوے کزرتے وقت اک گرتے ہوئے قطرے نے جھے کوراستہ تمجمایا " بس منع که منع اب تواک بالشت بحر کا فاصلہ یاتی ہے اورسیف الملوك آ مے یوى ب راه گلی ہے۔'' تمریتھری بیہ بالشت تومیلوں پے مادی تھی جھلی پر پختے سکب سلیمانی کے آ کے سنكسارزال كى سراني انظليال پيميلى بيوتى تتحيس ڈ ھلانوں میں کہیں اف<del>ما</del>ل چزهائی میں کہیں خیزاں میں آخر جھیل پر پہنچا تو پر یوں کے پرے تھنے ہوئے تھے اكري جھلتے پروں ہے میں میرے ماہنے آ کرمعلق ہوگئی جب جميل تغبري تقي محر پھر بدن ہے میری مٹی اڑ رہی تھی

اک د لوارگاہ دوراٹھتی ہے حربیں معلوم ہے محمرز دیک اتحق ہے كآئزاك دوزنامه میت کم لوگ ہیں أكرر شيتة بناتا بهول تولفظوں ہے بسا ثر آتی ہے جورات کوسونے سے پہلے آئے کے مامنے آ کر کمڑے ہوجا کیں اور تارنظرے کا ٹتی تضحیک اعمتی ہے اورآ تکھوں میں آ تکھیں ڈال کر یوچیں: اگر بوتا ہوں دنیادار بیجوں کو تو میری پھولتی پھلتی زراعت خشک سالی میں چلی جاتی ہے 'بتا! زنگار کے اور جیکتی تحی جیا کی اورشاخ جہال داری بہت باریک اتحق ہے تزے سیمیں کنہرے میں کھڑا ہوں مرے سکے تجھلتے ہیں مِر مے مشکول میں اتن دراڑی ہیں یا کال دھرتی پر جما کر اورخود کو تعلیس کر کے میں تجھے ہے یو چھٹا ہوں کہوہ تا سورین کے رستار بتا ہے مرے یا ہوش کیلے میں يول است اعزاد! مِرے یاؤں ہے گہری کہربن کے سنسناتی بھیک اٹھتی ہے۔'' میرے آج کے گز دے ہوئے دن کامکمل زائجے کیا ہے؟؟' تمهارانكس بولے كا يولى: کہ چیرہ آگ میں جھلسا ہوا ہے برزيره مراب اور هي وي تشكيك كابرزخ به بیشی نهرکی جنت رو مکی روشی ہے تمتما تاہے میشعلوں ہے بھراد وزخ تىكى سەر باھكىيدىنىنىن يديوم حشر ، جلتي تارے لئكا سوانيزے بيآيا بنا سورج مرى جال!آئد إكروزنامه ىيدوۇ نيا دَس كى چې چې اے ہرشہ پڑھا مکیجے'' بیسب انسان کے اندر ہوا کرتے ہیں أورتم مرى سوچوں كى گاتھيس كفل رېخ تھيں ان كوبابرة حوير ترجي يش بريع سنورتا جار بانخا خوابول کے سرابول سے بی معمم شبیبوں میں بهاڑی داستے پر كنابول بين سيخي اور هينجي آژي لکيرول مين میں کیانی کے سہارے وحيداحر حاغدواوي ش أترتاجار بإتفا تمہارا مئلہ بیہ كرتم كوة ئے بیں جما نكناات تك نبيس آيا

## جب بارش نہیں ہوتی

اڑ جاتا ہے قاقلہ گر جاتا ہے تخت جب بارش نبیس ہوتی

ا پناوت م

مو کھ جاتی ہیں نصلیں پڑ جاتا ہے قبط جب بارش نہیں ہوتی

حصاجاتی ہے دمول میلالگتا ہے جنگل جب بارش نہیں ہوتی

نگ جاتی ہے آگ جل جاتی ہیں جماڑیاں جب ہارش نہیں ہوتی

بخل نہیں بنتی مجھا جائے ہیں اند میرے جب ہارش نہیں ہوتی

> بجوجاتی ہیں امیدیں پانی ہے محروم محصور قلعے کی جب ہارش نہیں ہوتی

دوڑتے ہیں سیاہی جنگ کے میدان میں خون بہتا ہے جب بارش دہیں ہوتی

#### جاري اورتمهاري زبانيس

محرة حوظ او ہمارے لیے الفاظ ا اپنی زبان ہے اسکھاد وہمیں اپنی زبان تسمیں ڈرٹا جائے کہیں ہمارے ہاتھ نہ آ جائے محالیوں کی جگہ بہت ڈرتے ہو کہیں ہم مسی تمعارے چھپے گالیاں دینے کے بجائے تم سے سکون سے تمعارے بالکل سائے تمعارے انداز بیں واسب پچھ دوسب پچھ

## تؤریانجم وہ کہیں نہیں بھاگ سکے

وه کین تبین جاسکے اس ملک کوچھوڑ کر بااس شمرکو بااس محلے کو بااس محلے کو بااس مکا ٹوں کو

وہ کہیں نیس ہما گ سکے اورانھیں ان کے مکانوں سے تکال کر دی دس کی تعدا دیس دیوار کی ظرف منوکر کے کھڑا کیا حمیا اور گولیاں چلا دی کئیں

اس نظارے کے گواہ اذیت اور خوف ہے پیم مردہ بیم ہے بہوش کر پڑے اور وہ جنھوں نے یہ کہانی صرف بی دحشت سے ایک پوری رات سونہ میکے اور پچورومرے اور پچورومرے بے بینی ہے سرکو جھنگتے ہوئے ضروری کا م کوانشآ م تک پہنچانے میں مصروف رہے

#### وادی کیلاش

یس کا قربول مجھے خوشبو بھری وادی بلائی ہے

> جہاں کر نیں اُٹر تی ہیں تو دھرتی رقص کرتی ہے جہاں جمرنے مجلتے ہیں فضائیں گنگناتی ہیں

جہاں نفرت نہیں ہوتی جہاں قاتل نہیں ہوتے جہاں غربت تو ہوتی ہے محر محرم نہیں ہوتے

و دوادی بی توجت ہے محبت بی عبادت ہے جہاں سب لوگ رقصاں ہیں خوشی کے رنگ میں ڈو بے مرا پا تورسب چبرے بس اپنی ڈھن میں رقصاں ہیں

خوشی بھی رقص ہے ان کا قمی بھی رقص ہے ان کا وہ اُلفت بھی مناتے ہیں وہ کا فر ہیں محراب بھی حسیس جنت میں رہے ہیں مشر کا فر ہوں میں کا فر ہوں میں کو فر ہوں میں کو فر ہوں میں کو فر ہوں

## رو پوش ہونے کا دن

سفید بھرے آ سانی کنارے کے تاريك بونے كادن شرارت ہے سرشار بہنوں کےخاموش ہونے کا مال کے بے ہوش ہوئے کا دن آگياب مرىمال مری ان کی یا تیں ا پے جمعتی تھی میسے پر ندوں کی یا تھی جمتا تھا مال کی محبت بھری گود آئے کا پیرائی جب پي بمکتا مال کی محیت مجری کود اليسے پھلتی تھی داؤز کے ہاتھ میں جيراوبا وتحلماتها شرثونا تو ترارت بجری گودیش اليهبرتاتا ساره کےخاوندگی آ واز بر

أنق والماتهم فالماس وهيرآ مدمواون جوقر نول یہ بھاری ہے آ تھوں کے آگے الدهير سكاغلبه گراتاہے جو ہرطرف گیرا ہنا تاہے ہیت بڑھا تا ہے بزے آتی شفے ہے راستول كأكمنا جال تكتاب K. تغارك ينج قدم كنثال كو چھيا يا ہوا ہے لىدى ۋراى جكەر فلك زاركتير ينايا مواي مجمرول كي فيحتين 231 بیلی کژیخ معا قرص خورشيد جهينے

جمافرح أور مرغيزتاتنا مرے روایش ہونے کا دن آ گياڄ!!! دل تشكر ہے بھرتا تھا ا جا ک بحصاك سيناجكانا ي سارہ کے خاوند کا دل آرام ان بہاڑوں کے پیھیے کیس پر وستبردار كرتاب صفااورمروه نيس فتحي وحشت بزهاتاب 1 جہاں مال مرى دوژ عتى رات کے مرارے کھوٹؤں کی جا تب ميمنته ناخنول اور لكار) بول رفشة زدوجهم سے وه محبت بحرب مرم یانی ' آخری کھونٹ میں جيكتے ہوئے آنسوؤں جسے ياني كى بينه جاتا بمون خوابش بيس كبتائي جمحه يا كوني كسيح كنوال كفود ليتي تیرے کیڑےا تاروں گا سال آش ہے نه یانی کی روش جبیس تحی تحدكوكز ارول كا شه پانی تھا كيدرم میں نے کہاتھا م بال يا جة بين نخنول کوچھوتے ہیں كديال مر بوب كي صوردت تجيان یں خود ہے کہتا ہوں میکاراژاتے ہوئے مرغ ی طرح ريتميں بال محكزول من تقتيم بونے كادن کتنے اچھوتے میں آ گيا ۽ الحضأ ومري جمزئے لگتے ہیں زمانول تلك <u>څ</u> ہے تیرے دونے کا مورت الجرتى ہے بہنوں کے خاموش ہونے کا

اس کی فحدیر گراتا ہوں اور جاگ جاتا ہوں صدیوں کی لبی مسافت ہے بتما بمول والبش يس لبرون كي صورت سمندرکی جانب يلتما بول والبس سنجلنا جول تموز اساج لبابول اعطناءكوتكنامول کہ جن ہے مرى سل چلتى ب یا تسوں کے جنگل ج**ی** بانسول كو اك را كاركم متحى كرتى بوتى آ ک جلتی ہے ض مانس كونحينجا نافساتك کے جاتا ہول مارے خیالات ہے جيسة زاد بوتا بول اورچين کې خيندسوتا بول اور جائ جا تا ہول نراور باده کے اوصاف ہے متصف میرے محوتوں میں بیملی ہوئی رات ہے رات ہے کھیاتی مير کادو جنياذات ہے!!!

مستى مين دُونِي بوكِ ایک تورت يش برنتا جول دونکڙول ميں تھوڑ ابڑھتا ہوں آ کے زرا يتهي بنيا برول اس سے لیشا ہوں ميں ہانپ جاتا ہوں اور بالنجة بالبية كأنب ما تابول سانسول كامحشرا نما تابهوا زبروبم 4 C. (84.101) کوئی ساتھ میر ہے يزى دريتك سوتاب المتاجول 13: الخاتابول مستى يش دُونِي بوكَي كا جنازه ومیں اس کی تجهيز وتكفين كرتاجوب جمية وتلفين كرتي بوع اس کی تو بین کرتا ہوں مبری محمی نیند میں اس کی تد فین کرتا ہوں مثى ابتماتا جوں

# بارش برستی ہے

لفظول كے جمرمث ميں تظمول کی شکلیس بناتی ہے نيندول کي زي ميں يخ ڊگائي ۽ سپنوں میں جنگل اگاتی ہے جكل يمي محراا تدحيرا ہے مورول کی مستی ہے موروں یہ یارش برتی ہے جب ميج بول ب سپنول کے جنگل ہے والس لائتى ب بارش كى رساي خىكىلەرستول پە جيكم آشاه په 225 بادش برق ب جب مبع ہوتی ہے سینوں کے جنگل ہے نظيافق والي والهل يلتى ب بارش كى رسايي حبكيلير ستول پيه چُلِيلِي اشياء يد تادىر بارش برى ہے

وریا کنارے پیہ مچولوں کی بہتی ہے پھولوں کی بہتی ہے بارش برئ ہے دن سرمی ہونے لگتا ہے ينليه فق والي نيلاً افق گير لتي ہے اہے کرے ہے بابرگاتی ہے اک آگ جلتی ہے آ محمن ميس لیمول کے بودے کی شاخیل ہلاتی ہے کیسی وہ تو ت کا منع ہے كيسى وه جادونى بستى ب لیموں کے بودے یہ بارش بری ہے وارش ش گاتی ہے حمينة اڑاتی ہے وفتر المنتجى ب سردي کی صبحوں میں شینے کے کیبن میں كا في منا في ب كا في بناتے ہوئے تھوڑ اہنتی ہے شہشے کے کیبن یہ ہارش ہرتی ہے جب رات ہوتی ہے

### تعارف کرانا پڑے گا

تعارف کرانا پڑے گا؟

جھے جیں پہیں برس دور ماضی جی جاکر
یہاں گھر ہے آتا پڑے گا
تعارف کرانا پڑے گا
تعارف کرانا پڑے گا
گزشتہ خدو خال اور حال کو جوڑتا ہل بنانا پڑے گا
جی اس دوستے ہے گزرنا نہیں چا بتا ہوں
جودل جی نے برسوں چھپا کررکھا تھا
وہ پھر سے دکھا نا پڑے گا
دارای راستے جی نوانہ پڑے گا
اورای راستے جی زمانہ پڑے گا

#### حليف

اور پھر میرے اس دوست کھونے جھے ہے ہم ہے ہے۔
تم مرے دوست ہو
انتہائی عبت ہے ہے جھے

یر مجبت تھی اور میری اپنائیت تھی تمہارے لیے
اور تمہاری مری دوئی کی تتم

یہ بیشہ بمیشہ بنتی رہے گئی ہیں

پینرمف تعصب بجرے لوگ اس بیارکوڈ تک کہتے بھی ہیں
اور انتہائے جہالت تو ویکھوکہ ایسا بچھتے بھی ہیں
اور انتہائے جہالت تو ویکھوکہ ایسا بچھتے بھی ہیں

پینکر تم ہوالت ہو

ہیں نے باز و سے اٹھتی ہوئی ٹیس کو ا انتہائی اذبت ہیں برداشت کرتے ہوئے ا اپنے محبوب کچھو سے ہنس کر کہا ا کیوں ٹیس ، کیوں ٹیس رونوں ال کر نبھاتے رہیں ا خواہ کتنی ہی تکلیف اٹھاتے رہیں ا خواہ کتنی ہی تکلیف اٹھاتے رہیں ا پوری انسانی نیت کی بقائے لیے ا میرا ہے کرب تو جھے کو ہمیز ہے اس اس اور آشتی کی فضائے لیے ا میں تو بچے بھی قربان کرنے کو تیار ہوں ا وردکیا چیز ہے

# طلسمی سیح کی چڑیا

(1)

اہل ہافوں میں پھیلی سرئی سی انتظاری وحد میں اوجال ہیں اوجال ہے بیاسے ہاندوں کا ایک چشمہ جو درختوں ہیں ہوا کی سرسراہٹ کے بچھے نفے کی بابت پوچستا ہے، و کھتا ہے ایک ایک جو آئی ہوئی آئی ہے تیری ہمقدم جس کے بدل کی اہر کے اعماد تی ہے تجمدہ یا کھیلتے تھے ہم قدم جس کے بدل کی اہر کے احساس سی ہے تجمدہ یا کھیلتے تھے اورا ہے ہم وندو والا کی نہ ویڑ وی جس بوا کی مرسراہٹ کے وہ د بہک راگ جو اک آگ ۔ شنڈی

مرسراہت کے وہ دیک راگ جو اک آگ، شندی
آگ کی ساگاہٹوں سے زندگی کی بھیک دستے ہتے
تہاری یہ جلا دلختی کی رت خود ساختہ ہے یا کہ جبری
سرشی می دھند میں وہ ضح نہیں پجے بھی، تمعارا گھونسلہ
اب کونی نظاہٹوں کی وسعتوں میں ہے دشک ساعت
کون دیتا ہے یہاں یاخوں میں اک بے رنگ ساعت
کا اجارہ ہے کہاں پر گھونسلہ آخر تمہارا ہے
نہ جانے تم جلا ولحنی کے کس موسم کی شاخوں پر
نہ جانے تم جلا ولحنی کے کس موسم کی شاخوں پر
پہکتی ہو خبر ملتی تہیں سب نشریاتی را بیلے منقطع ہیں

زمانوں کی مشقت توشہ دانوں بیں سنجا لے بیں دہاں پہنچا جہاں کے آ مانوں کی قدیم آ رائش جہت کے تلے دہ منظر متھی جس کے آ تھوں کے گلابوں کی تعلی کلیوں میں آئی جہیں جراروں تعلیاں، ست رنگ طائز جسم کی یاگل مہک بیں سائس لینے زندگی کرتے طائز جسم کی یاگل مہک بیں سائس لینے زندگی کرتے

(r)

بوائی جراق کی سنتاتی تھیں مرے چادوں طرف
جب جادوئی آواز میں اس نے کہا گاؤں کے
سارے لوگ میرے آئے کے تئس سارے
ہوبہو میرے ہی جسے ہیں، طلسی وحند کے
استعادے جن کی سرشاری ہری نصلوں
استعادے جن کی سرشاری ہری نصلوں
میں ہینے نفرئی پانی پہ لہریں ی بناتی نقی
ہوا میں جموعے دل منظروں کی بیاس کے
ہوا میں جموعے دل منظروں کی بیاس کے
نفے میں ڈوی دل جنہیں کلہاڑیوں، تیفوں
کے واروں کی عجب تاریخ کے بارے میں
اک تکتہ برایر علم بھی کچھ خوش نہ آتا تھا
خبیں معلوم کیسے وقت کا دریا دہاں بہتا
میں خوا کون قفا میں گشدہ چنیا
کون ختے اور کون قفا میں گشدہ چنیا

# فتم أس آگ كى

متم ہاں آگ کی جس کی زبال صرف حلیف قبیلہ مجھتا ہے ملم باس آگ جومحاذ جنگ ہے آئے والے زخیوں میں شفا بائنی ہے حم ہاں آگ کی جو مارگزیرہ کوز ہر ہے بھما کرنا سکھاتی ہے حم باس آ کے کی 5 3 2 E B بم کو مارے کئے تازیاتوں میں دیکتے ہیں متم ہےاں آگ کی ہے مگ کڑیرہ کےروبروروش کیا گیا حم جاس آگ ک جسے میرولیس جائے والول کے فراق میں جلایا حمیا هم باس محلی جوسفر ہے لوٹے والوں کا استقبال کرتی ہے حم ہےاں آگ کی جے شیر کے خوف سے دلجتے ہاتھوں نے جلایا حم باس أحلى جس پروفاداری کی قشمیں کھائی گئیں حم ہےاں آگ کی جوہارش کا سندیسہ لاتی ہے

تتم ہےاس خونی صحراکی جہاں نصلول کی جگہ سراحتے ہیں متم باس جنكبو قبيلي جہاں قانون کی بجائے سردار کا تھم چاتا ہے متم باس مرزيس ك جہاں انسانوں سے ہندوسوں کا کا ملیاجا تا ہے لتم باس دشت كى جہاں بادیہ شیس ٹی بقا کی جنگ ازر ہے ہیں فتم ب منتخ من الشكرون ك جوا کی بی با پ کی او لا دہیں فتم ہے جنگ کی مفیں التے نجیب الطرفین محور وں کی جن كا سلسله نسب ان كسوارول كى الكليول مرقم ب التكركي بشت بربانية سفيداونول كى جن کی خیده کمر برجینی دف بدست عورتیں میدان میں چیند دکھانے والوں کو جنگ برا کساتی ہیں متم ہے گرون کے چیچے ہاندھی کی گلائی ہتھیلیوں کی جن کے حصے کی مہندی اپنی شاخوں پر مرجماری ہے مم بيازير چان كُ كن آك ك جوانقام کی آگ کومرونیس ہوئے دیجی تم ہے اس آگ کی جو جنگ كانقاره يجاتى ہے

کا تات کے ایری قطوں میں گرد ہے میں هم بان بلند يرواز يرندول كي جویڈندیا بیشا عروں کے خیل میں اڑتے ہیں هم بان سر تعرب جراغول كي جوتاریخ کی داہدار ہوں ش روش ہیں مم ب كنبرة سال كي جوا یک روز خاک برآ گرے، گا فتم براست بمتى جراه كابول كي جن کے چرواہے میچ کی غارت کری کا رز تی ہوئے حم بارا ی ب چون بشوں کی جن کے کنارے پنباریوں کے وعدے پڑے ہیں متم ہے کس کوتر ستی ان اواس مور تو ل کی جس کےمجبوب مردوں نے (قشم کی یاسداری میں) انبيل خود يرحرام تغبراني حتم ہےان مرح اونٹنوں کی جوتاوان کی خاطر دشمن قبینے کی طرف ہا کی جارہی ہیں حتم ہے خوشوے جرے اس پیانے ک جس پرایک ساتھ جینے مرنے کی تشمیس کھائی گئیں حم ہے اس میلے کی جہاں سرخ شیمے کے دو ہروشاعری تراز وہیں تلتی ہے حتم ہے اس میلے کی جبال اعلیٰ نبیی سرخر و تغمیر تی ہے محم باسبازارك جہال بدترین وشمن ہتھیاروں کے بغیر کھو منے ہیں

قسم ہےاں آھے کی جو ہر تشم کی آگ ہے زیادہ عزت والی ہے فتم ہے خیصے کی جلتی چوب کی جوميز باني كى نئ تارئ رقم كرتى ب فتم ہاس خوشبودارآ ک کی جو بعظے ہوئے اند معے مسافر کو وسرخوان كاسراغ وتي ہے م باس ياني ك جوز مین وآسان کردرمیان بہتاہے متم ہے زیرز من یانی کی جوز من ير يرووش يانے والى زندكى كى مال ب لتم بالمية ويشحك جس کے کنار مدمر شام داستا تیں جنم لیتی ہیں مسم بعثقاف تالايول كي جواجنبی قافلوں کی میز بانی کرتے ہیں متم ہے بارش کے یانی کی جو بجرزمينول كو پھر ہے حاملہ كرتا ہے فتم بي محدول سے بيتے يانى كى جوبر بادمحت كى داستال كاديباج لكفتاب متم ہے تالی میں بہتے یانی کی جو کمز ورزندگی کی پرورش کرتاہے فتم ب تفترت بوے دن كي جواہے سورج سے چھڑنے والا ہے تھم ہے ستاروں سے خانی رات کی جس كوم ورت سارے كبك ذك سے جمز جمز كرك

جوغارت گری سے نیا جم لے دی ہے
حس پر تیل کے سودا گراتر تے ہیں
حس پر تیل کے سودا گراتر تے ہیں
حس ہے ان شیرخواروں کی
جن کی اکیس بائدیاں بنا کرفروخت کی گئیں
حسم ہے ان قبروں کی
جن کے گئیداز سرنو تعمیر ہونے جارہے ہیں
حسم ہے تید لی کی
جوساری و نیا کا مقدر ہے
جوساری و نیا کا مقدر ہے
جوساری و نیا کا مقدر ہے
جوانسان کی آخری امید ہے!

جےمقدس دیوار پرآ ویزاں ہونے کا شرف ملا فتم بتازه کھودے کئے اس کڑھے کی جس کے کنار ہےجنم دی گئی بیٹیاں صرف آیک سمانس کی روادارتخبریں قتم ہاس تشہیب کی جوابك اور جنگ كانتیش خیمه بنی تشم ہے اس شاعر کی جوائی مال کے حسن کی تشعیب کرتا ہے متم ہاس شرک جال بركى كے ليے الان ب متم ہاس بیاڑی جس کے غادر وشنی ہائٹے ہیں منم يهان ستار وكرآ تحمول كي جو پناه گزیں کیمپوں میں پڑی آنسو بہاری ہیں متم ہاں جا ندجیسی چیٹا نیوں کی منع جن پرخون سے تلك لگاتى ہے متم يهان كول جيدياؤل كي جواجنى سرزمينول برعباجرت كد كاسبدر بي لتم ہاس ریاست کی جس کی گلیوں کوشور شوں کا سامناہے فتم ہے اس ملک کی جوز مین کے سینے کا ناسور ہے تسم ہےان مغرور بادشاہوں کی جلاوطنی جن کا تعاقب کررہی ہے مم باس سرز مین کی

# ياك في ہاؤس كانوحہ

جس کے کرم خوروہ یائے کے ساتھ بندھاز ابد ڈار ائی رہے در برہ محبت سے وفاداری کا عدہ نبھار ہاہے ای میز کے نین وسط میں ا تظار حسین کے ماتھے کی تیوریاں رکھی ہیں یں اس اجنبی جزیرے کے کنارے کھڑا شناسائی کی لوہے دیکتے مسمی مبریان چ<sub>بر</sub>ے کی تلاش میں ہوں نے ٹی ہاؤس میں ادیوں کی جگہ محیت کرنے والے جوڑے لے رہے ہیں ا دیب چھکلیوں کی طرح دیوار دن میں ریکتے ہیں اورنی نسل کی خوابوں ہے خالی آئیمیں ان تصویر وں کوا جنہیت کی اوٹ سے دیکھتی ہیں د يواريرآ ويزال جاويد شامين كي تصوير كود كيدكر میری آ تھوں کے کنارے بھیکنے لگتے ہیں ودآ دهاميرے دل يس اور باتی میانی صاحب میں وفن ہے نے ٹی باؤس کے قوش پوش ویٹرز کور کیوکر مجھالنی بخش کی یاد آتی ہے جس کے میڈاییرن سے ا پنائيت کي ٻوآ تي تھي يهيم كهيل ووستون تخطأ

ر میلتے ہوئے ٹائز دل کی دوکا نول کے درمیاں نياني ماؤس جنم كرباب ان د کا نول کوتو سیع کا عارضہ لاحق ہے يخ في إدّ سيس یے کارو ہاری رویے عالب ہیں اباس کی شنا است دل نیس معدوب ميرى آئىسى برسول سے جس فرنجير كود يھنے كى عادى وہ چو بر جی کے ایک مکار کہاڑی کی دکان میں بڑا ائی در بدری برآ نسو بهار باہے ئے ٹی ہاؤس میں مجھے اس کری کی تاہ اش ہے جس کے دیمک زوہ وجود میں نا صر کاللی کالس ریکتا ہے میں وہ میزر کمی تھی جس کے ایک کنارے پر سهيل احمدخان كي فيتي سكار بجھے دنوں کے ڈھیرٹس پڑا سلکتا ہے اوراس کے دوسرے کوئے بیس مظفرعلی سیدی الکلیوں کے نشاں ہیں میں اس منبری میز کے قراق میں گریے کرتا ہوں ال مير كے برابر دو بوسيدہ ميل ركى تحى

# کشور ناہید کوزندہ رہنا جا ہے!

کشور تا ہمیدا کیک گھٹا پیڑے جوس راوخود بخور،اینے زوریراگ آتا ہے اورا پاسابیدے پر پھیلاد جاہے اس کی چھاؤں ٹیل تھے بارے مسافر آ رام کرتے ہیں اس کی تبنیوں سے برندوں کے کھونسلے لئکتے ہیں جن بیں ان کے انڈ ہے اور بیجے محفوظ رہے ہیں اس کے چنوں ہے ہوا کر رتی ہے تو نفے کو نجتے ہیں اس کی شاخیں خاموثی بیں سرمراتی ہیں اورسر كوشيول من كبتي بين د محمور ہم نے جاند کوتھام لیاہے تم جا جوتو جا ندنی می دورتک جا کتے ہو اس کا تامنی میں گزاہے اورڈٹ کے کمڑاہے اس کی جزیں دحرتی ہے پھوٹی ہیں ا در گبرے یا نبول تک جاتی ہیں تحشور ناہید کی کوئی بیٹی نبیل لیکناے بنی کی ماں بنا آتاہے کشور تامیدا کیلی ہے کیکن ساتھ دینا جاتی ہے كشورنا بهيدعورت ب اور کیج بول سکتی ہے زہر پیاعتی ہے داریہ کی سکتی ہے

كشور تابيدوه حوصل ب جني زنده ربها جا ہے

جس كيمائي بين امانت على فان كيفر جا گتے تھے تھے۔ عارف اورنل کھاتے زینے کے قریب اسرارزيدي كي قبرتمي جس كالبجهمة جواح إغ برجعرات كو میراتی کی راود کھتاہے ئى باۋىس كى بالانى منزل يىس حلقهٔ ارباب ذوق بستر مرگ پریژا غافرشنراد كامنتظري الوار كروزم شام چندڈرے سمحادیب دم تور<u>ت حلقے</u> کو خون كاعطيه دين آت بي!

#### نجبيه عارف

روبي

از ومیر مے محراؤں میں گئن انٹاد همیان رہے دیت میں پاؤل هنس جا تمیں آو است میں پاؤل هنس جا تمیں تو چان شکل ہوجا تا ہے دیت جاتی ہے دیت ہے کوئی ڈھے جائے تو دیت ہے کوئی ڈھے جائے تو دیت اسے اپنالیتی ہے دیت اسے اپنالیتی ہے دیت اپنالیتی ہے دیت اپنالیتی ہے دیت اپنالیتی ہے دیت ہے د

کوئی ہے

کوئی ہے جو ہارش ہے کیے میری کھڑ کی نہ بجائے مجھے آ داز نہ دے بہانوں سے اپنی طرف نہ بلائے میری توجہ کھینچنے کو بجل کے کوئدے نہ تہرائے

> کوئی ہے جو باداوں سے کیے حیب بوجا نمیں رات کئی تمبری ہے اس میں ڈوب جا نمیں اڑ کر کہیں دورنکل جا نمیں آ ہستہ آ ہستہ بچھر جا نمیں

کوئی ہے جوفا موثی ہے کیے بولنا بند کر ہے میری روح پراس کے قدموں کی دھمک پڑتی ہے میں اس کی آوازس کر پاگل نہ جو جاؤں مہیں خودا پنے ہاتھ سے نہ نکل جاؤں

#### كوثر جمال

کہانی کامامین

مہیب طوفان تھا

ساری بستیاں اجڑ تھیں

زیست کے سب اہتمام

عقیم منصوب، کروفر، احتشام

علات اور حرم سرائیں اور جیونپڑیاں

اور قلعا در نصیلیں

تخت اور کھنج اور فرزانے

اور خیونیٹیوں کے جمع کروہ

مقدیں میچنے ، ساری کا جی

مقدیں میچنے ، ساری کا جی

مقدیں میچنے ، ساری کا جی

مقدی کے کھلا ڈی اور مہرے

شفرنج کے کھلا ڈی اور مہرے

اور جیا طیں

اب مارے پر محمبیر چپ کا داج تھا ٹی کہانی کا پہلاشبدا ترنے تک

2.5.

بهدكيا

آن کي آن هي

ما نندخس وخاشاك

ركرك بات يول ب كديكار زارحيات رفص چيم بالضداد بالهي يہ بھی تے ہے کہ برمظمر کا نات ا پی ہی ضدے مغلوب ہونے پیمجبور ہے ا نکاراس ہے جمی ممکن نہیں كرييكيل بهجاودال ہست اور پود کے شب وروز کا برجكه بركبيل موجودات کی گھات میں موت ہے کارخانہ وقدرت کے بیضا بطے التخائل بين توا ہے میرے غمناک دل یا در کھ! قانون فطرت کے ماتھوں میں میزان ہے اک عدل کی

وود کیر!!!!! آج کاشبنشاوز مال اپنی تی ضد کے نشائے ہے جو شندا جمل کا مورج کا نیز دانھائے امادس کی لبمی سیاورات کے سر ہانے کھڑاہے

ریدد کیھنے کو ٹو آگھوں بیں صدیاں اتار خود میں زیانے سمیٹ اے میرے نمناک دل!

## جینے کے لیے

> گزرے وقتوں کے یاہم سے پکھنڈ راقبل کے چھوٹے بڑے لوگ جو بھی زندہ تھے ان کی تظیم خوشیاں اور خم کامرانیاں ، نا کا میاں ، منظمتیں بشہر تمیں ، بیت تھے سب زیانے سبل اور مخص باہ وسال مٹی بٹس ٹل کرمٹی ہوئے

نیست کی اتھاہ ہے جب شورا تھا عبث ہے،عبث ہے کا رحیات توجی نے اسپنے کا نوں پر ہاتھور کھ لیے!

## گھاؤ

زخموں کی اپنی عمریں ہوتی ہیں مجمحي بمحيء مرخضر ہے بھی طویل بەزخمىكى آ لەكسى بتھيار ئىس كىتى نه بى كوئى زينى يا آ حانى آ فت ا پے کھاؤو تی ہے عجب ہوتے ہیں بیاد خم بيكسي أيك بدن پر ياول رئبيس للتي بدوه کھاؤیں جو تنك نكاى كرز برس بكي ظلم ونفرت کے بھالے انسانی نسلوں کے سا تھے دل پر لگاتے ہیں چرجا ہے مصلوب ہوتا ہوائلیٹی ا ہے قاتموں کومعاف بھی کرد ہے حاب كرباك زين بسرعا موا مظلومول كاخون مختک بھی ہوجائے يداخ جي برت بيعفريت بن كر انسانی نسلوں کے دلوں میں نفرنؤل يجتكولاوردككول كي كميتيال اكات رجين

#### میں

برس دوبرس تک مراتام! يلان كردى رباب تمراب مرے پینکڑوں نام ہیں يس فلسطين كالمصطفي موس بيثاور كأكل شيرجون یں نے بڑ گام میں جان دی تھی مری قبر بغدادیں ہے کہیں میں روہ تکیا ، کہیں میں ہزارہ کہیں پنڈنوں میں کمرامحض اک آ ومی ہوں یشاور کےاسکول میں جوعبارت مرے خوں ہے کھی گئ اُس کے معنی کی پرنہیں کھل تھے مجمه يه كابل كي معجد من أس وقت حمله جوا جب میں مجدے میں تھا شام کی سرحدوں پر سرا تا فلدلٹ کیا ويمضوا ليبن ويمعتاره محئة داست بنديس كوتى درواز ه كلتانبيل جس کااینای گھر اُس کامقل ہو ظالم زمانے ہے تھ کر زمانے میں آخرکباں جائے گا حانتا ہوں كه ميرالهودائيگال جائے گا۔

آ سندگال کے نام ہم کسی دائرے کامر کزیں اوراس آرزدی اسعت بیں اوک بھرآسال عی تھاشا ہے

رات کے اور جینے کناروں پر ہم نے بارش کا انتظار کیا گردمنظری جس ہے ڈھل جائے

کوئی آواز دل تک آتی تھی دودھیا بادلوں پہاتی ہوئی جائے کن گم شدہ زبانوں سے دُور اک باد بال چمکنا ہے بچھ بچکے میں چراغ سب لیکن اِک ستار وفلک پہیاتی ہے

> تم وی مبح ہو کہ جس کے لیے دات کی منجمد سیابی ہے ہم نے پکھرروشنی بچالی ہے

> > خواب کا خاکداں بہار کی ڈھوپ فائنتہ کی بنی بچال ہے

## '' ہوا جانتی ہے''

( زندگی ایل تاسف په بی موتوف تبیس ) مرک پرشاه يركاه عبرترين ترعياه وحثم شبرياني يكمزاب چشم خوننا ب کا گریہ جو کہیں پر کفہرے ۇھوپ دىجار ي ويوارزيل رمخبرك بابداحيان يكلے بيست رضوان كطي چشمه و نعز عبث تخت سليمال بيمود کعبہ وول کی روایات میں تھو بل بھی ہے مسلک مبرکی میزان په تخنے والو فتندمياس فروشال مصند بإروه كدالجمي آتش وفيل كرتيقي من اباتل بمى ہے

تاركونور تعصب كومساوات تكعو عبدِ ابليس كوة رم كي فتو حات تفحو خود کشی مل کو چیخو ں کومنا جات *تکھو* لب كويا كى جزا سلسله وطوق تكعمو حجعوث لكصنا بمؤرخ توبصد شوق لكعو گرگ شب زاد کے حیاوں کویہ پہیا تی ہے ماشيمتن يس كتناب " ہوا جاتی ہے" وفتت الكيم تعاجن كي وہ سیسارہوئے جانے کس نیند کے ہنگام ہے دوجا رہوئے اب جو کروٹ پیڈمائے کی يزيه جلته بين حرمت درد کر شتے میں پروے ہوئے لوگ زخم ادراك كاسرمايد ليے چلتے ہيں جن کا منصب ، ندخه کا ند ، ندنسب ہے کوئی جن کے چیرے ہیں تواری کئے م کشتہ ورق سدرة العشق كى بريج مسادنت من جنميل یاد بھی ایک سی سہت ہے فراموشي بهجي

## فهيم شناس كأظمى

# ہمارے شجرے بھر گئے ہیں

دیکتی دھرتی کوزندگی دی محروہ تسکیس کائیل کہاں ہے بینوریمنور ہے ذیانہ سمارا وجودا ہے کدھر مجتے ہیں ہمار مے شجر سے بھر مجتے ہیں

گمال کی ہے رنگ سماعتوں جی

نواح کرب و ہلا ہے در بارشام تک ہم

لہو کی اک ایک نے ند کا سب خراج د ہے کر
شام قرضے پڑکا تے آئے
شکت دہلیز

الہو کی محراب

ماری عورت ہو ھاتے آئے

ماری عورت ہو ھاتے آئے

رکوع جی جو قیام کرتے

رکوع جی جو قیام کرتے

زکو ق د ہے کر

خودا ہے جھے کا طعام دے کر درُودوصلوات پڑھتے آئے وہ ہم تھے جوگھروں سے نکلے نو پھرابدتک ۔۔۔۔ پلیٹ کے گھری طرف شد یکھا متارہ پحری گواہ ہے متارہ پحری گواہ ہے چھاؤں دیتے مخصیرے چیڑوں پہنون چھڑکا جُماسے صحرا کو تازگی دی

#### ساريال

سار بال گبری فرقی میں گھر وں سے نظے و چراغوں کی انھیں جہانگی تھی وجول قد موں سے لینتے ہوئے یہ بہتی تھی ان کرموں سے لینتے ہوئے یہ بہتی تھی سا کے اشجار سے دستوں چاتر آ کے تھے در ور در بوار فروش سے متھے فریا دعمان سے میں جگالی ہیں گمن اونشیال تھیں جگالی ہیں گمن اونشیال کرتھیں کے مشکیاں جائری تھیں کہ کری جو نؤں یہ خاموش دعا جاگی تھی جا در نو گبری فروش جو اجاگی تھی جا در نو گبری فروش کی جو اجاگی تھی جا در نو گبری فروش کی مواجاگی تھی جا در نو گبری فروش کھی در ایس نظر کا میں جاتے جس وقت سفر پرا ہے!

ساربال نکلے تھے جس وقت کھرون ہےا ہے آ شیانوں کو پرندے بھی نہیں چھوڑتے جب رستوں کی آغوش ہی میں سوئے تھے 197.75 سنريبازوں ہے نبيں اتري تھي آ سال پراہمی تاروں کی بھی تھی محفل ساربال نکلے تھے جس وقت گھرون ہے اپنے رنگ خوابول میں ایمی تھلتے تھے جهم میں وصل کی لذہ کا نشہ ہاتی تھا مرم بسریں · گلِ خونی' پریشاں تھی ابھی دوده سے فوب ہمرا ا یک کورا تھا تیا کی پے دھرا مارہاں <u>نکلے تھے</u>جس وقت سفریرا پیے جارنو گبری خوشی تھی جا المرنى ريت كے يينے بدا بھى سوئى تقى اورد هير ہے صباخوشبوكين بكحراتي تحيي اوس ہے جیس موئی گھاس کی ہریتی جھکی جاتی تھی رات كي تبل من يجوزو ركمانا جا تا قعا بدجهال أئينه فاندسا نظرآ تافعا

# صدائيں گم نہيں ہوتيں

لبویش ڈوب جاتے ہیں صدائی گم نہیں ہوتیں

فعناؤل کی بینی پردھنگ کھلتی ہی رہتی ہے

زیم کی ما تک کی تمرخی ہیئے۔ پڑھتی رہتی ہے

ندی جو بناوت کی ہمیشہ پڑھتی رہتی ہے

ندی ہم تی بین جو ثب بعادت کی

کی ہوتی نہیں کا رشیادت کی

زیم نزند دون رہتی ہے

جس پرموت بنستی ہے

''عزیزن'' ''رائی جمانی'' جیسی شخصیت

جہال پرخواب بنتی ہے

جہال ہردوز مرتی ہے

جہال ہردوز مرتی ہے

ہیں جو ان کی ہے

ہیں اور دوز مرتی ہے

ہیں ہردوز مرتی ہے

ہیں ہردوز مرتی ہے

ہیں ہردوز مرتی ہے۔

چپانی ..... اخداره مومتادن کی جنگ آزادی کی ایک خفیدا نقلانی گریک عزیزن بالی ....اخداره مومتادن کی جنگ آزادی کی ایک طوائف مرفروش رانی حیمانی ..... جنگ آزادی کی مجاهده

چیاتی پ*ھر سفر میں* ہے چیا آل زندگی کی اک علامت ہے -55 قرك ب يغاوت كا چیاتی ،خوف اور د مشت کااندیشه محبت فرض اور ہمت کا سندیب هما فتت اورشجاعت میں ذراسا فرق ہوتا ہے محربيس يالعلتاب البحى وہ آگ زندہ ہے الجمي أس آ ك كے شعلے د كھتے ہيں ابھی تو ہے کے نیچے جمگاتے تاروں کی بارات جاتی ہے چیاتی کو بنائے گرم ہاتھوں کی تیش ہے آج بھی قائم محبت قائم اوردائم ممراك متلدبيب عزيزن اب كبال بوكي کبال اب أس کي آنجمول پي کجل دهار ہے کبال بازیب اور نعتکز و کہاں گخوا ب اور مخمل کہاں یہ کھر دری ور دی...ہےجس کا تام آ زاوی کاس کی جنتو میں مول لی ہے ....اس نے بر بادی اجل ہی ہے بعادت کی ہمیشہ ہوتی ہے شادی ہوا کیں چومتی ہیں اُن کے کول ترم مکو وں کو جو پھريلي زمينوں پر

وفائے کیت گاتے ہیں

## امیرعلی ٹھگ کی خدمت میں

دُورتك كُونَى شِين كُونَى شِين گدھ بی گدھ جا رطرف اُنزے ہیں اک بعدایک فسانے کاوہ کر دار ہے یعنی تفک ا<u>ہے</u> شہر یار بنے كل كے دانا ل بوئے آئے أولى ألامراپينے ان کی تبذیب پیضیک بھی شرمندہ ہے ان کی با مجھوں ہے ٹیکٹا ہے لہو .....اللہ والبو مہلے پوشیدہ تھا ب صاف نظراً تے ہیں غمگ ی نمگ .....منبرایوان میں نظر آ ہے میں ° و کرنل میڈوز "منیس .....کو کی تبیس خوا ب خفلت میں گھرے قاللے والے سارے بندرت كويزهم جات ين ا ينى باتحد ي خودا ين كلي كالمنظ إلى اور نمک سارے تنصیحات میں زندگی ڈھونڈے ہے اب کتی ٹیس لوگوں میں د ککشی ڈھونگر ہے ہے اب ملتی نہیں راہوں میں ا بنیس کوئی نبیس ..... وردکاوریال جو کرے يادا مير ..... اب ہراک ست حکومت ہے تری اورو جيبابحي انساف كري بهم ذليل اين ذليل اين ذليل علم کیاچیز .....ثرافت کیاہے

یا سیدرسوالی کھانا قصے کا آغاز ہوا ا ورتار یخ تگوں سارکشبرے بیس کھڑی کھل کے تہذیب کی میرای اٹی گرون میں یزی " يان" لا وُيا" تمباكو 'لا وُ كوكى" راماس" سجمتناى تين اوراشارے پیاشارہ ہے کہ تقریب کرو منموث در شک تو بین جات و چوبند بيلوں كى تھنتياں آ واز ديئے جاتی ہيں اورر ہوار تخبرتے ہی نبیس گردنیں تھوڑی نظرآتی ہیں جسم بھی کٹی فرقت ہیں گلے جاتے ہیں کھال چېروں ہے اُڑی جاتی ہے قبریں تنبائی کی وحشت ہے ہیں اُسٹائی ہوئی زندگی تھیرائی ہوئی '' بھیلیا'' تم ہے کہال كونى" سونقانى" نهيس يعنىاب يجوبهي هوجيراني نبيس اب يهان دُور تلك سايتين يا في حبين دل کی دھڑ کن میں ہے ممبرام بیا اليمي وحشت بمحى ويلمحي ندستي وُهوب بارش كى طرح برى ب آ کھرائے کے لیے تی ہے جاو بداحمه

منیالہ جیا تکو مندم کا ک اور کے کھیت کی اوٹ سے انڈورو، جا ترفکل آیا برلی نے کہا جموسے نے ڈورو، تم کیا جا تو جموبی کیا گیا ہے تمہارے لئے کیسی و نیا ہے تمہارے لیے کیمی و نیا ہے تمہارے لیے کیمی تم نے بھی اس نیس محسوں کیا مرے ہینے میں اور انوں کا کہسار مرے ہی جھ میں تریخ ہے آئوں کا کہسار

ميلي يوندول کونيل ديکها

تم كياجا نواجعي تم تؤبس

كدم كاكاده كيكميت يونكلي

اور آو اعلی نسب....اعلی ترین فلک ہی ....................... گم تراجان ہے گدھ ہی گدھ چار طرف اُترے ہیں اور سب لوگ ہیں زندہ اب بھی .....؟ واقعہ ہے کہ میں چیرت ہے کرترے ہوتے بھی سب زندہ ہیں اور گدھ بھوک ہے ہے جال ہوئے جاتے ہیں ہارا میر ....اب کوئی حیلہ وسیار کوئی ............!

را ماس .......فقال کی زبان یان یا تمیا کو کھانا .....موت کے گھاٹ اتار تا خموٹ ...... بلاک کر نیوالا تھگ معیلیا .....اجتماعی قبریں کھودنے والا تھگ مولفانی ......مخبر کرنل میڈوز .....مخبر

#### مصطفا ارباب

فيصلبه

ہمل اب بھی آس ہے بات بیس کر پاک گا میری خود کلامی ہے آس کی ساعت آشنانہ ہوگی میری آ تکھیں اُسے بھی نہیں دکھے پائیس گی اُسے نیجی دیوار تعمیر کردی ہے ایس نے ایس میں دیوار تعمیر کردی ہے

آ ہے دوسروں کے ساتھ ہنتے ہوئے دیکھنے کی مسرت سے بھی محروم ہو چکا ہوں اس بار

سبار فیملدا سے خود کیا ہے ہیں اس کے فیملوں کو رد کرنے کا اختیار کمو چکا ہوں اس نے جھے آخری ہات کہنے کا حق مجی تبیس دیا

ہم نے ایک دوسرے کو بیجھتے ہیں غلطی کی میری محبت کو وو یو جنو بیجھنے تکی

و و یو جھ بھینے می اس کی نفریت کو پیس محبت کی طرح جا ہتار ہا میں خوش ہوں میں خوش ہوں

میرافتمار نفرت کرنے والوں میں تیل محبت کرنے والوں میں ہوگا ينجره

یں چڑیا گھرکے ایک پنجرے میں ہند ہوں جھے نیس معلوم میں پہاں پیدا ہوا تھا یا کہیں سے پکڑ کے لایا میا ہوں لوگ

ہررور جھےد کھے آتے ہیں جھےد کھے کر اخصیں حیوانی خوشی التی ہے میں نہیں جات ایک پنجرے میں انسان کیساد کھتا ہے ایک اڑکی ایک اڑکی

میرے پنجرے میں آئے کے لیے سلاخوں سے اپنا سرگرار تی ہے وہ لڑکی اپنے پنجرے کے بعد میرے دکھ کا پنجرہ توڑر ہی ہے

#### محبت میں

ہیں اڑی کے سمندر ہیں اُس کی گہرائی کومسوس کرتا ہوں جس کی کوئی انتہائیں ہے وہ لڑکی گھرے ہوا ہے تحلیل ہور ہی ہے گھے دوبارہ سمندر ہیں ڈیو نے کے لیے میرے پاس جینے کا جواز محبت اور موت ہے میں بار بار مرتا رہوں گا کیوں کے محبت ہیں کیوں کے محبت ہیں بحث ہے متی ہوتی ہے

أس نے جوکہا بين شليم كرتاجلا كميا مُن عامِمًا تو أس كي منطق كو أى كى باتول سےرد كرسكتا تھا وولزكي بميشه تيزى سے تبديل موتى دہتى ہے میں اُس کی ایک بات ہے غوطے کھاتے ہوئے لکا ہوں £ 00 دوسری بات میں دھکیل و جی ہے و بكيال كعات اوراً بحرت بوئ أس كى ليرول برروان دوال ريتا بون ندی جیسی لڑک نے اسیخ سمندر میں لا کے چھوڑ دیا ہے سمندار بميشه حلیل ہوکر بادلوں میں تبدیل ہوتار ہتا ہے باول برس کر نری میں تبدیل ہوجاتے ہیں سمندرتک چیچ کر دائر ومكمل كرديتي يه

## مصطفحار باب

ذ راسی غلطی

میراخواب ایک بھیڑ ہے سے جبڑ دں میں دیا ہواہے

آخری سانس تک

خواب بی میں رہوں گا

آ دمی يس تے پيدا موتے على نقالى كى اور بولناشر دع كرديا حلنے میں <u>غجمة زياده وقت تنبيل ل</u>كا یں نقل کرتے ہوئے براہو کیا برامتحان مي جميع كام يالي مل آج کل میں آنسو بہانے کی نقل کررہا ہوں اس سے پہلے یں نے بیننے والوں کی نقل اُتاری تھی مجمع يقين ب من ایک نقل آ دی جون تم يقين سے كہد سكتے ہو اصلی آ دی کون ہے

#### سيدكا شف رضا

# میرے پاس بھی استے ہاتھ ہیں آسکے ان کڑی دو پہروں میں

ان کڑی دو پہروں میں جب آسان پر خیل بھی دکھائی نیمں دیتی اور درخت اگر کوئی ہوں تو ان پر پتے لمبنا بند کر دیتے ہیں اور جب سر کوں پر تارکول کچھلٹا شردع کرویتا ہے ان کڑی دو پہروں میں

جب کرے میں غیرآ رام دہ بستر پر لیٹے ہوئے دو پہرگزار نے کےعلاوہ کوئی مصروفیت نیس ہوتی

اور کان پھے کو ہوا دینے کی بے کار مشقت کرتے سنتے رہتے ہیں ان کڑی دو پہروں ش جب کوئی کہائی اپنے لو بھر میں نیس لیتی اور ٹی دی پر کوئی کر کٹ بھی نیس آ رہا ہوتا ان کڑی دو پہروں میں ان کڑی دو پہروں میں سے کار جینما ہوا دل کوئی کہائی بنائے لگتا ہے

جس میں کوئی حورت اس سے مختلف کر دارا داکر تی ہے جو وہ میری زندگی میں اداکر رہی ہوتی ہے ان کڑی دو پہروں میں کہائی جاتی ہے کہائی جاتی ہے کہائی جاتھ ہوں

> ان کڑی دو پہروں بیں میں کسی کہانی کاول تو ژکر خودکواورا ہے مزید پورٹیس کرتا

میرے پاس مجھی استے ہاتھ نبیں آسکے کے میں ایک عورت کے حسن کو مسو*س کر سکٹا* اور نہ کوئی عورت میرے لیے اتنی وا فر ہوسکی

میرے پاس بھی آئی آئیمیں نہیں آئیں کہ میں ایک عورت کوا چھی طرح و کیوسکنا اورنہ کوئی عورت میرے لیے آئی فراہم ہو تکی

میرے پائی بھی اتنا دفت نہیں آسکا جے میں ایک مورت کی محبت پر صرف کرسکتا اور بھی اتنا خوب صورت نہیں ہوسکا کہ کوئی مورت اپنی تمام محبت مجھے مونپ سکتی

> مجھے سے اپنا اور عور توں کا ول کی بارٹو ٹا بہت کی محبول کے درمیان بیس سرکس کا بازی گرنبیس بن سکا میرے یاس کبھی استے ہاتھ نہیں آ سکے

## اگر میں تمھار ہے حسن کی موسیقی بناسکا

حمعاری انگلیوں ہے بیں کمانیاں بناؤںگا جمن ہے نستو ربجایا جائے اور تمعار ہے زانو وُں پر قانون جاری کروں گا اگر میں تعمقارے حسن کی موسیقی بناسکا تو تعمقاری بانہیں وامکن پر بناؤں گا اور تمقاری گردن ستار پر

جب تک تمعارے ماتھ پیار بنانا لازی شہوجائے میں نہنے ہونؤں سے بناؤں گا بناؤں گا

مودی موسیقی سے لیے تمعارے بال مناسب رہیں سے اور ہارمونیم پر بلکورے دینے کے لیے تمعاری کہنیاں

جن گینوں سے میری نظمیں بن سکتی ہیں وہ میں تمعارے ان لمحول سے دریافت کرلوں گا جب تمعاری میکا نیات ست روہو جاتی ہے اوران لمحول سے جب میں تمعاری میکا نیات کو این دلگلیوں سے حرکت دیے لگتا ہوں این دلگلیوں سے حرکت دیے لگتا ہوں

# تیسم فاطمہ وہ انسانوں کو کھانے آرہے ہیں

(داوری حادثه کے نام)

وہ جانوروں کی موت کا ماتم کرتے ہیں اورانیانوں کو گولیوں سے چھانی کرناان کا محبوب مشغلہ وہ گھرے نکل چکے ہیں مخطر آتی وردیوں میں مظفر گر کے سرخ لباس میں وادری کی خاموش بستیوں سے گھومتے ہوئے وہ انسانوں کو کھانے آرہے ہیں

> جانورول کے گوشت کا ذا نقدانہیں پہندتہیں اب انہیں انسانی گوشت پہند ہے وونکل چکے جیں اپنے اپنے گھروں ہے

ان کی آنکھوں میں اور ہے جیسی چنگ ہے لیلیاتی زبان انسانی خون کا ذا نقد تکھنے کے لئے بیتاب دہ افوا ہوں سے شکار کرتے ہیں ادر آفلیتوں کے بھونے ہوئے گوشت کھاتے ہیں دہ ہرچکہ ہرشکل مہر چورا ہے ، ہرشہر ہرگاؤں میں موجود ہیں دہ انتخابی موسم کا انتظار کرتے ہیں اور جشن مناتے ہوئے شکار کے لئے نکل پڑتے ہیں

#### اقبال نويد

مچھلی پھر جا ہے۔ وحرم كن وحرم كن خواب ادعورے و بھارول ہے کر میڈاری منی آنسو پونچوری ہے دور کبیل آ داز کا مورج رفة رفة ذوب رہاہے این این بیار سال کر اہتے بیارے ڈھونٹر رہے ہیں يادول كى طغياني مِن سب تنكامتكا ہاتھ چھڑا کرمسحرا بھٹک رہے ہیں خوشبؤ خوابش كيموسم مي اب مدیوں کی فاک کے بیچے ا پنارسته ڈھونڈ رہے ہیں کون کہاں ہے، خوش بنی یا خوش بختی ہے ا ہے اپ ان و کھے کوچھو لینے کی خواہش میں اب جسمول کی آتش بازی ہے، تاریکی میں کھیل رہے ہیں اورسمندرجا كسار باي موجوں کی مستی کی ملے بیں ایک زماند بھاگ رہا ہے ساحل سامل بنگامدہ خوشحالی کا دستی و وزخ نے آئٹن میں كرنوں كوآغوش بن كرماج راب

بيكس بيس لا جاري يس

مچھنی پھر چاے رہی ہے

## نے سال کے لئے پچھٹمیں

تياسال ا يك انتبائي المناك اورا فسرده ما حول مين ہم تیارٹیس ہیں تمہاراجش منانے کے لئے (3)نيامال! تحبرادُ مت ہم جنیں تے اس ایک محبت کے لئے جولا شنای چیخوں اور کرا ہوں کی را کھ میں کہیں ہاتی ہے جوڈ ری بھوئی،روح کے سات پردوں کے اندر کہیں بے جان ہے ک ادب کے منحات پرعرصہ سیلے جس کی موت کا اعلان كرديا كميا محرتحبرادُ مت ہم ڈھونڈ لائس محاسے را کھے ،روح ہے ممات پردول کے اندر ہے اورول ہے ہم رکھ دیں گے اسے مفر سے سوناتی اور تاریخ کے بوسیدہ صفحات تک تحبراؤمت الجحی ایک جشن کا وعدہ ہے نی تاریخ کی تیاری تک

(1)ثياسال تم ایک خوفز دو کرنے والے کے چبرے کے ساتھوآئے ہو افسوس، میس تنهاراا متنقبال تبین کرسکتی تهارے باتھ بھی گزشتہ مال کا ایک یا لنا ہے جس میں بیٹاور کے معصوم بچوں کے خون کے داغ اب بھی دکھائی وے رہے ہیں تم نے قد ہب کوسیاست سے جوڑا اور وقت کوا ہے دورا ہے پر لے آئے جهان انسانیت وزشول اورشمشیر کافرق بی مث گیا تم فلك شكاف في اوركرا جول كيهما تحق ي ان درونا ک چیخوں کی زومیں بمن تبهاراا متقبال نبيس كرعتي ا یک بے ہنگم وقت کے صدے ورواورالاب کے محنے کبروں کے درمیان يسائيمي روما نیت کے بوسیدہ کھا ف یس مجهة تلاش كرنے كى كوشش ميں خالى باتھ ہوں ماضی کے کہروں میں بوری پر ہاتھ تا ہے ہوئے صفحات تو ہیں ہم محبت کوزندہ کردیں کے مگروفت کے آتشدان پررو مانیت جل دی ہے ایک ہے سے سیاست، مذہب کوفرقہ واریت ہے جوڑ کر جلتے ہوئے انسانی لاشوں کی کرا ہیں سنارہی ہے

#### محبت

حهبیں کیسے خیال آیا محبت کرنا ہوتی ہے محبت فودی چیکے ہے وفا کا شی بوتی ہے محبت مینیں کہتی اک بم نے کیے مرتا ہے محبت پنہیں کہتی ، کہ کیے جینا مرنا ہے وه بس اتنامتاتی ہے محبت لوح ہے ہم اس کوکوئی موج مت ویتا محبت نو دميده پهول بيره تم نوچ مت دينا محبت تو محبت ہے، محبت اس کور ہے دو بد طفیانی ہے، اِس کوائی زومیں آپ ہیے دو محبت ایک بندهن ہے اسے شرطوں میں مت جکڑو محبت ایک تلی ہے، نزا کت ہےا ہے پکڑو مبت کو بھی جاتی ہے ك قىمت سومجى جاتى ب محبت جب لماس كوحفا تلت سيسنعالوتم بعلائراسيخ ماضى كوء مقدركوا جالوتم بيه مجرد متك نيس دے كى یہ پھر کروٹ جیس نے گ سنو، جان محبت ، ریتواک دستو پر قدرت ہے محبت کون کرتا ہے محبت ہوئی جاتی ہے ولوں کی ہے ٹیاتی پر بيربر كت بوي جاني ب

حهبین س نے تایا ہے محبت کوئی کوشش ہے محبت کوئی خوابش ہے حهبين كس في يتمجمايا محبت کرنا ہوتی ہے جوسو چیس کلبلا تی ہیں جوہا تیں جھمگاتی ہیں انبیں کر کے اکٹھا جھولی اپنی بحرنا ہوتی ہے محبت جانِ جاں، ! کے مجز ہے ، اِک کرشمہ ہے محبت ایک شعلہ ہے محبت ایک جذبے مبت ایک آندهی ہے محبت إك بكولاي محبت ایک طوفال ہے محبت ایک نفریب محبت جس کاعنوال ہے محبت سرمدی احساس ہے، جس کی کبلی ہے ہر اِک کح قروزاں ہے محبت ہے کوئی سوغات ، پر تخفیستی ہے محبت ایک ده در کن ہے، جو ہر سینے میں بستی ہے محبت جان بھی ہے جسم بھی،جسموں کی رغبت بھی محبت سے ممکر ناء ہے کو باا تکار فطرت بھی محبت ایک فتت ہے محبت ایک رحمت ہے محبت رو رح يز وال ي محبت خود ہی میزوان ہے

#### شكيله شام

## میں تیری سرائے ہیں

اومير يخن ماز!اومير يحرطراز! تؤني كحماس كيفرش يبجب آس كابستر ركها يس نے تيرے دے ہوئے يا لا ياد كھ تارول کے پھاہے، جا تدکامرہم توية كال يدكها جب باتحد كاسطر میں نے خیل کے باٹ بین غنت آ سال دیکھے اور تھمایا\_\_\_ایز عی کے چکریے ذہیں کا چکر کراں\_\_\_ تاہے کراں مكال\_\_\_\_الامكال مب تخديدوا رويا میں نے ان گنت زمانوں سے بیاں تھے بیار کیا اورتونے اک جھکے ہے؟ جھیلی کانفس تو ژویا <u>مجمع چموژویا </u> اومير بريدنگ ريز!اومير ب رنگ ماز! من تيري سرائ ناتقى ، ين توخي \_\_\_ اک متر وک زيال کې مجيد مجري کتفا میری روح تھی \_\_ قد يم محفول كي زبال شريكسي بوني اور تجھے آئی تھی صرف زباں رنگوں کی جا\_ تھے یہ تیرے دگون کارنگ کھلے جا\_ تھے یہ بھی نہ میراا بجد کہلے اله وحيدا حرك لقم "مير" \_ مستقاد

أيك مقنول تظم اک نظم ہے جوري من كلومتي چيخي ، گونجي ايك في كائ يوت کو آن بھیدر جائے ہوئے كرائتي وبالمجتي مِرا پِنْلَا اٹھائے ہوئے منتز ہے جاتی سوئيال گذار تي زيس پيونکتي آ ئانول پيدهاڙ تي بهاليا تارتي اک تقم ہے میرے دل کی پناہ میں کوری، کنواری میمی جو کی بیشی ہے جھ میں، چھی بولی ممن اندھے کیے کی کھات میں جیسے بدلے بیل خوں بہاکے ا ہے کو کی اوّ ان ملا ہے اُی نقم کے ہاتھ پر عمل ميرالكهاب أى هم كے ہاتھ پر كل ميرانكها ب

## تو بین ہمارا قو می پھول ہے

#### کیکر ہمارا قومی در شت ہے (افضال احمرسیّد)

تو بین ہماراقو می پھول ہے جس کے باغ اس دھرتی کی رونق میں ہم ان باغوں کی چھپکلیاں ہیں اورلوگوں کے دِل پھولوں کے برم ہیں جوان چپکلی جیوں پرایک معمولی لقمہ میں

اس سے پہلے ہاغ میں استے پھول میں شے
لیکن چروں پرشادانی تھی
ہم نے رفتہ رفتہ ہر یالی کوز ہر کیا
اور کھوں کی ویرانی پر
توجین کے پھولوں کی جاور پڑھادی

تو جین ہما را تو می مجول ہے جو ہر چورا ہے پر کھلتا ہے اِس کی خوشبو کپٹر وال، جوتوں اور کمرون سے آئی ہے اِس خوشبو کے تعاقب میں ہم وفتر دفتر مجرتے ہیں اورا فسرا فسر کیلئے ہیں

توجین ہارا تو ی پھول ہے
جس کا زس جسموں کو خلا کر دیتا ہے
دیگ رنگ کے خوف ہیں جن کے سائے
غید داں کو گہنا و سیتے ہیں
ہم جس کننے سانچوں کی شلیس ہیں
ہی سے کو ڈیتے ہیں
ہی ہی سب کو ڈیتے ہیں
ہی جوا پے پا کینزہ دل کے بھی دلال ہیں
اپنی نفر سے ہیں بھی پاکستیں
اپنی نفر سے ہیں بھی پاکستیں
اپنی نفر سے ہیں بھی پاکستیں
اپنی نفر سے ہی بھی ہارے سامنے
اپنی نفر سے دلی کی دہلیز پر دکھے
اسپے دکھڑ سے دلی کی دہلیز پر دکھے
اسپے دکھڑ سے دلی کی دہلیز پر دکھے
اسپے دکھڑ سے دلی کی دہلیز پر دکھے

# على زيرك ميں نظموں كا ديوتا ہوں

کون کیے گا؟

نینو کے کھاڑے یائی جی بہہ جانے والی آ تکھیں تی اُٹھیں
گئی والے اپنے اپنی جی بہہ جانے والی آ تکھیں تی اُٹھیں
دات کا پاگل بن جائے گا
در میرے مفلون بدن سے گندھکے جیسی باس آئے گا
در کھنے وائے وکھے تیس کے؟
بارے کی تفویج سے پہلے کا نظارہ
مکن کی تامکن سے آ میزش
مٹی اور پانی کا خشدا سیارہ
مٹی اور پانی کا خشدا سیارہ
مٹی میں جھے کوشتی رہنا
مٹی میں کے بھی جھاؤ ، بالکل تم جھے بوں
بیس کے بھی جھاؤ ، بالکل تم جھے بوں
بیسی کے بھی جھاؤ ، بالکل تم جھے بوں

زامدامروز

## لاژ بوساحل بررات

جسموں کے ماحل پر پائی چفرے کرایا اورلذت کے چھینٹے کیلی ریت پہ پھیل مجے لہروں کی مرحد پہنچمی مجھلی چینٹے آئے اورسامل سے پلٹ مجئے

میں نے تھے کو وہاں پر دیکھا جہاں اُفق پر بادل کے مینار فلک تک اُشخے تھے اُس کے اُو پر مجری گھٹا کا پھیلا کپڑا مگد لے پانی جبیباتھا کوکونٹ کے چیڑوں میں عربانی کی خوشبوتھی میرے نیم بر ہند پہلو جس کس کی لہررواں تھی

ہم نے دیکھا
اور جاتی ہوئی خالی کر جاتی ہیں
اور جاتی ہوئی خالی کر جاتی ہیں
جہاں سمندر گہرا ہو
سیوں اور انسانوں میں فرق نہیں کرتا
اور جہاں سمندر شوکتا ہے
ساری آ وازی تھم جاتی ہیں
ان خبری آ وازوں میں دانت ڈھلی
ان خبری آ وازوں میں دانت ڈھلی
اور خواہش کی مجھلی کجڑی
اور خواہش کی مجھلی کجڑی
جسموں کے ساحل پرساری دانت
دیست ہیں تکلے پھید کے ا

#### كھنڈر

اور ہوئی خوش ہو

یا ہے ہوئے ہیں

یا ہے ہوئے ہال ہے ہیں
گاوں ہے والیا آتے ہوئے
گاوں کی سب ہے
سوئنی کڑی
میں نے سوچا
اب بیس مجمی گاوں آیا تو
اس کھنڈر کی
زیارت نیس کروں گا۔۔۔۔۔۔
زیارت نیس کروں گا۔۔۔۔۔۔

حيست كري جو لي تقى د يوارين ټو ئي جو کس اور رسوئی کے ساتھ وه پناه گاه و وه ایک کونا وبيلهما جهال بم كمنت تقي میں تبارے سابوں ہے ئىيە كر تمہاری یادول سے چے کر ز مال ومکال ہے پر ہے کہیں لامکان کی *سرحد پر* يغين وگمان کي آخري حدتك اس دیوارکوجس کے ساتھ لگ كرتم جھے اپنے مجواون ے لگائی تھی یں کیلی اینوں کو پس کیلی اینوں کو چوستا جول تمباراية بوجينا بول مای برکتے, تندوروال مائی اورتا تخفح والاالثدركعا مجھے بتا تا ہے کہ تم ممسى تيل دالے ملک بيس مو

#### 3111

مير المند المار مجول كالاؤ
د كله د با المدر مجول كالاؤ
المينام كى دو في
الماش كرت كرت
المبال جهاني وجود
اورزخي يا دول نه
مواساته هذه بيغ سيدا تكادكر ديا به
دفعتا مير ساسف
دو ثيون كا ذهيرة عميا به
اورش المينة جهيم كي
دو في الاش كرت كرت
اورش المينة جهيم كي
موت كي بانهول جن جمول من مون
دعول تا بري

## لمس

اب د ورات نیس جوتی جس کی شیح ہو اب د ومنح نبیس جو تی جس کی شام ہو اب ثام ہے دات تک کے سفریش راستول ير بكھرى ہو كى لاشيں يوتي جي کٹے ہوئے انسانی اعضاء ودساھے آگ میں جلی ہوئی جوعورت یری ہے، اس کے نزديك جوباته ب ال برایک کس ہے لمس ایک چول ہے آگ میں اگراہے لمس لافاني يه...

# قائداعظم لائبرري كے باہر

آن پھرے نومبر کی بے صدأ دای بھری مرتی شام ہے میاں تم نیس ہو! کیس بھی تیس ہو! اور یہاں لائبریری کے بالکل مقائل پُرامرار پیڑوں کی کہاں کو مجے ہو؟ انجی تو بہی تھے، ين جتنا بھی چنجوں، خوش قامتى .....!!! ين جنائلا وُل شام كاس الدجر عاو نيادكماني بيه ودكوشش مين جيمتي بوكي نيلكون روشني .....! محرخوا بنو نيم تو كب بولية جي! ودمب خواب تما؟ آن بحرب ماتد طِتِ ہوئے، مُحْتَى يا گل ہوں ہیں....! تم أى بيڑ كے سائے بيس زك كئے (جس كرسائي بين جيسے كوئى محرب) میں نے تھیرا کے پھر ہے نگا ہیں ٹیزالی میں اورتم بھے کہدر ہے ہو بتم کومعلوم ہے؟ سنو! شام، سلے تباری نگاہوں سے بیسر تیس جا عدنی اہے وامانِ جیرت میں مجرتی ہے تب جا کے اس میں اُوای کی بیرا کنی جا گئی ہے، اوراس رائتی کے نمر وں بیس کوئی نمر محبت ہے خالی میں!!! زندگی کی حرارت ہے خالی تیں .....! '' خواب زارون کی جیرت شن کنٹی ہو کی..... پیڈگا میں میں يا مرمني را مخي؟ تم اہمی بات کری رہے تھے تہارے یہ جملے مجھے زعر کی کی طرف لادست يتقره فلک ے گزرتے ہوئے ایک طیارے کے شور سے چونک أتشى بول بين! إما يك اور حقیقت کی د نیامی واپس مکیلا گئی بول .....

## ہمارے کمرے میں پتیوں کی مہک نے

ہادے کرے میں پتیوں کی میک نے سریت کے قص کرتے دھوئیں ہے ل کر عجيب ماحول كردياب اوراس بر بیگفزی کی تک تک نے ول ادای مے مجرد یا ہے حمی زمانے میں ہم نے' ناصرافراز بحسن جمال ثروت كي شعر ائی جبکتی ہوئی دیوار پر لکھے تھے اب اس بين سيلن كيون آسمى ب مدرد؟ ہمارابستر کہ جس میں کوئی شکن نہیں ہے ال پرکب ہے تدجائے کب ہے دراز ہیں ہم (وه دائمي جانب ميں بائميں جانب) یں اس ہے شاید خفاقیس ہوں ا ہے بھی کوئی گلہ بیں ہے تحربهاري خيده بيثق جو بھیلی تنی ہی ساعتوں سے یس ایک دو ہے کو تک رہی ہیں وه تفك تي بن

# ایک پُراناخواب

بهبت قتريم ساوه مكر يهت يهت قديم مرا.....! وه پھرول کا گھر کوئی وہ کون تھی؟ ای کے ایک تحک سے کواڑ بٹس کھڑی وه کون چي ؟ جوخواب مين عليل تقي وہ جس کے زردجہم کا حمہیں بہت خیال تھا رتيب تعي بري؟ مريملي بجلي حجي بحيير....!! تحقی اُس کے زر در تک پر گھٹی اُواسیوں کی زے کیمل پکمل کے بحرر ہاتھا اُس کی آسٹیں پےؤ کھ ..... بری توزوح خوف *ھے ارد گئ*ی " ييكون ب، يكون ب؟؟" نكاه ويخفي كل تمہاری اِک نگاہ نے جھکے جھکے یہ کہدویا، اس کھڑی کہ بیلی ہے بہت اےمراز اسادھیان جا ہے مەجىب بىمى تن دۆست بوڭنى بئىر نو ت آۋل گا 1.....1 و کون تنی؟ میں جائی تبیس کھے حين بنا!! مکرنزی حیات کی وُعامِری حیات ہے

وُتن درست ہو کے کب دکھائے گی؟

#### وريا

کہیں اجنی دیس جی
وہ بھی دھنداوڑھے لیٹا ہے
کھویا بوا ہے
سہانے دنوں کی کھا جی
روانی کے ان موسموں کا خیال
اکسے تواب
ان جب کیفیت کی طرح
انیند ہے بھاری پکوں کو
آ بس جی جوڑ ہے ہوئے ہے
اگر کھل میس بزوڑ ہے ہوئے ہے
اگر کھل میس بزوڑ ہے ہوئے ہے
اگر کھل میس بزوڑ کے اور ان

چىكتى بوكى ريت اورریت پردورتک پیر مجورول کے جمنڈ ان مجوروں کے لال اور پہلے مجری کودیوں جسے خوشے وه ويبل ده بركد یرائے وٹول کی کہائی کے کروار یادوں کی اجرک میں سمنے ببول اور کیکر اے یا دکرتے ہیں جبوه يهال كررتاتها وهويش مجاتا کنارول پراندی بوکی زندگی اس کووجی سلای ہوا چھیٹرتی تو بدن کف اڑا تا منتم مي موج بيس ينم نغےستا تا محروفت کے پھیرنے كرديا دورايي یہاں اس کے ساتھی پرانے سٹاتے ہیںاس کے فسائے

#### مرد مروثل

# شہرِمعتوب میں ہم نے مرنانہیں را نگانی

رات آ دھی ادھراور آ دھی اُ دھر ہے تحریس ابھی ہے و وسب تعتیں چکھ چکا ہوں كه جوموت كاجام يعين ست يملي، اسيرون كوشب بجرميسر زئين زیست کا جام اوندهایز ایسے تو خالی سراتی ہیں اب ہُو کے عالم سوا پھیجیں بِ كُلِّي الشَّحَ سَرًا وَالْحِوسَ أَنْ عَن كَيا دريه؟ جب خساروں کی حالت جس مرتا مرا طے شدہ ہے تو چھر میکوئی دن ، کئی دن کا جھٹڑ اسی کیا ہے بظاہر بیدریا کے جیسی روال زندگی ہے حفيقت ميس حركت ميس تفهرا بهوا كاروال زندكي يب ای الجما دی روانی جس ہم غل نما ژا مجائے میں جائے ہیں تیری فطرت کی ترکیب کی استواری میں کام آتے ہیں يشكام آربابول جوردكر جكا تفاووا بنار بابول مجراک بارامکان تروید کے کارمیقل کری میں بڑا ہوں

جمیں بھی اجل آ د ہو ہے گی اک دن! مگر ہم کسی اجنبی رائے پرمریں کے تہیں ہے گئی کے سبک گام تھوڑ وں کی تیلی کمرے وْ حلك كركرين مير جمیں شہر کے نگا۔ وتاریک گوشوں میں ہ بسترکی را حت بیں، عورت کی صحبت سے سرشار، کھانے کی ٹیمل پر ، ٹی وی کے آ گے ، وفاتر میں کری میں جیٹھے ہوئے ا جان سے ہاتھ وعونے نبیس ہیں چلویاں ہے آئے برحو ہم بھی هبر معتوب کی عیش وعشرت میں شامل نہیں تھے، میادہ جمیں کل کوئی ان میں گفتی کر ہے!! برف كان جنيدون كود يمو ید کیے ہتا شے کے مانند تملنے لگے لتقى مديوب كاياني ، دقیقد وقیقه سندر کے یا تال بس کرر باہے به جاروب آنی انہیں بھی کی ون برالاے گا یاں انجرنے کی ہم کوا جازت نبیس تقی یہاں ڈوپ کرہم نے مرنائبیں ہے چلویاں ہے آ کے برحو بمركسي اجنبي راويره بے کلی کے سبک گام تھوڑوں یہ بیٹھے ہوئے جان دیں گے۔

#### مِر المسيحا!

برامیحاکمی صحفے کی <del>طرح دل کی زمی</del>ں پیأترا...... میں اس محفے کی آنوں کو بڑے تفترس سے اپنی آسکھوں سے پېشورى بول....

..... فضا مين و جداورسكون دِل <u>م</u>ن.....

میر ہے مسیحا کا نرم نبجہ مری ساعت کی ہرروش میر بہار بن کے

میں رنگ وخوشبو کے ذا لَقوں ہے ہی بے خبر تھی .....

مرے سیجا کا مفجزہ ہے

که آس کی نظروں کی سات رنگی دھنک کواوڑ ہے ہیں روح

تك جَمُكارى بول.....

اوراس کی پوروں ہے بہتی بلکی گلالی خوشبو ہے میری پوری

ميک دي ين ....

مرے سے انے س کتن سے گاب کی چیل سے مرجم کشید کر کے۔ بر ہے جھلتے وجود کے کھاؤا تئی زی ہے ڈھک دیئے ہیں

ك جلة محراك برنشاني عليث ري ب.....

بر المسيحاا گرنه و تا توبيجوميراو جود خاكى.....

جوروز آب بقا کامرت کا قطرہ قطرہ رکون میں افی سمور ہاہے

وه مو تھے ہونٹوں یہ بیاس لے کر

مجداور جيدي آس فيركر

زيش کي تبهيش اُتر ڇان تھا......

من جان بالبحقي مركسيجا.....!

يْل بْنِي ٱلْحَى بِمُول .....ا!!

## مِرى جا ہت امر کر دو

مجھے آئیز کہنا ہے

زیس پرخسن کی زندوروایت تم سے لی ہے فضاصد يوں سے بوجھل اور شاداني سے عاري تھي ہوا کے زتھ پہس اک جس اور لو کی سواری تھی

محشن تنمي بيقراري تقي

اورايسي بين تهاري سانس مبكي اورخوشبو كاجنم تخبرا

سن زریاب جمو کے ہے تمہاری زُلف ابرائی تو کہساروں ہے جمرنون اور دریاؤں نے ہنے کائنر سکھا تمباری آ کھے آ نسونیک کرخاک بر کرنے کی دری تھی ك المد نظر مرز \_ في الكفول كوجلا بخشى وربريال في الحي أ كليكول

تمہار بے کسن کے مجید تک فطرت نے ٹرائے اور یہ منظرینائے تمبارے فال وخد کومیا ہے رکھ کر

مصورية ذكال اورشاع بينة زيال كحولي

تههارے شوخ کیجے ہے

نہ جانے کتنے موسم آ کے رعمانی نجراتے ہیں

تهاری نیآون آم محمول ہے گئے جی مندرساحری کاور ایاتے ہیں تہارے فرفریں ہونٹوں کو چھو کر پھول اپنے نسن کے جرا مسیحاا کرنے ہوتا.....!! میں میں میں ایک میں ای

ھا کے جی آجے رنگ بحرتے ہیں

حمهيس معلوم عيم اس زيس برزندكي وخوشبو ومحبت اورو كول کی علامت ہو

مكريه سب حوالے ايک جانب اور أنجالے ايک جانب اور تمبارى مسكرابث ايك جانب

تو پھرا ہے مسکرا بہث کی حسیس دیوی

يدلازم بكرتم بس خواب د يجمور سكرا ويسكرا تي اچهي لكتي بو

بجهيم مُسكراتي الجِيح لَكَتي جو

## مجھےخورے ملناہے

توديو خودے جو ملناہے کریدتی ہوں الي امزاد كے مرقد كا تحراس كوسسكتا حجعوذ كر ين جواليف قد مول لوث جاتي جول بلك كروه ليث ك جھے جو بین کرتی ہے كلي ثمنذياكر 2-67. اسے لیتاہے ا تصال کی تیش کے لاوے میں بہد کر شر لوث آتی مول د نیا کردهندول میں منافقت كى سرخى يجالى میری اندهی متکرابث یه فريفية حیوانوں کے جنگل میں ازبرتو ایک اور تجسیم کی زیجگی کا درد جنم ليتا ہے

سنوجھے خود ہے ملناہے كه جيوم كي بيادآ واز كي تنبائي کاٹ کھائی ہے روزا كتاسورج ایک تیاسندیس جولاتا ہے وہیں میرے دل کی اداوی مسک کے وم توز جاتی ہے رات کی جاندنی تاروں ہے ل کر کبکشال کی شکست چی جب دار کرتی ہے ميرا بوتجل وجودا چي بي سعي جي تارول کی جعلمل ہے تبریخ ہوتا ہے جب الشكول كي رم جيم یا دوں کے تا ہوت بیدون رات کرتی ہے کفن تاز وجو ہوتا ہے لويس كوى جاتى بول وومعطر حصار جومحبت کے لوبان کی دھونی ہے مير \_اوسانوں کوخطا Ct/8. J. s. من چرے کو جی بوں

## سفيد بالون والائدها

(نعیراحد) صرکورد ہتے ہوئے)

تم سفید بالوں والے ديوتائي يجيمو جواتی" کم عمری" میں مستقبل کوتاریخ ہے ہوئے دیکی سکتا ہے كما بيل لكصة بو نکین مجھےان ہےا حتیا طاؤ ورر ہے کامشورہ دیے ہو کہیں میری نظریں لفظول ہے دیے ہوئے انسانی خون پر ندیڑ جا تمیں کہیں <u>جمع</u>ان شرفن موخته روحول کی چینین ندسنا کی دینے لکیس تهمين ميري آلتمصين وحونس سے ندمجرجا تعيل اورجن تمعاري طرح " لمبے ہے کی چیزیں" و کھے کر اور بدیول کے سوراخون سے برآ مربوتی قديم زيانوں کي موسيقي سُن کر آ تکھوں بیں یانی آنے کا بہاندتہ کرنے لکوں وانکن اور پیانو کی دهنوں پر آ نسوچھیاتے ہوئے کوئی تم کود کھے توجنت جنة روسة لك جاسة د نیا کی حیالا کیوں ب مادگ کی روحانیت تلاش کرتے ہو دومتول پر لکھتے ہو تواضين عظيم بناتے بناتے خود چھو ئے بن جاتے ہو مج كبور إيفيفون ينظمين ضائع كرت بو!!

تم مقيد بالون واسل بوڑھے بچے ہو اور میں جیسےایک تھی بچی جسيتمها ري تقميس آ نے والے زمانوں کی بعيا نک تصويرين دڪما تي هي ڈرائی میں تم سفید بالون دا لے خطی مجھے اپنے قدرتی مناظر جیسے لفظوں کے حسن بیس کم ہوتے د کھے کر ا جا تک منجی لمیث دینے برأ کساتے ہو ا ور میں دیکھتی ہوں برت دیرت منظروں کے نیجے مرم سال ماد ہے ہیں صد بول كالاواب سرزمين قرطاس پرجلتي بول پس اوراق ،زیر سطور کی و نیا تمیں و یکھو جِهال چِمَا تَيْنِ مُوكِمِي مِونَى فِي كُومِا بِهِ ربى بين آ لي بخارات جوآ سانوں کی طرف لے محصے متع والبن فيس كم مِن ابھی بھی ہوں كبين ميرى تسليس ايك بوند پانى پر عالمي جنگوں شرائر تے اُڑ تے مریں گی!

اورتمحارے سامنے یزی کرسیاں خالی ہوتے ہوئے بھی خانی نیس ہوتیں ضر در کوئی خلائی مخلوق جو بظاہر نظر نہیں آتی یا تمها ری کو کی آن دیکھی محبوبہ و ہاں بیٹھی ہوتی ہے اورتم اس ہے بے نیاز ا ہے ہاتھوں سے تیار کیے ہوئے گملوں ، بودون تا زه کھلے کھولوں معدوم ہوتے پر تدول ، کیڑوں ، مکوڑول اور چیوننیول کی قطاروں کو دیکھنے میں مکن رہیج ہو بارش، دهند، با دل اور در دست تمهار ب بیست قرینز میں اورایک ہواجیسی ہیسٹی ہے جے میر ہے علاوہ کوئی ٹیس جانہا جوتم ہے بتہاری طرح اداسيون من فوش ريخ كابترسيكمنا جابتى ب اورتمها ری خوبصورت نظموں جیسی نظمیس لکھنا جا ہتی ہے عالبين الي كتني" بيسليال "اور تسييط" مول م جوتمعاری ذات کے سمندرے اینے اپنے کنو کمی جرکر تنهمیں" <sup>دخ</sup>کتو ہ کھاتے" ڈال دیتے ہوں سے تم بوکہ پھر بھی لبالب بوتے ہو اورا پناخالی بن تقم کے سوائسی پر عیال بیس کرتے تمیاداد کا بھینے کے لیے کٹی نظموں اور زیا تو ل کا سغر در کا رہے!

> موت تمباری مینی ہے گر مجھے دہ المجھی نہیں تگتی بھی تلیوں کے جیتھے بھا گنا، تمبار ہے لگا نے ہوئے در فتوں کی چھاؤں میں بیٹھنا اور تمھارے بیتائے ہوئے راستوں پر چل کر دریاؤں، جھیلوں، پہاڑوں

مجھی مجھی لگتا ہے تم سغير بالول واللے بُد هاجو جو برگداوڑ ھے بیٹھا ہے تمهاري وانش يجرى تمبيعرتا تمهاري مونچوں كے جنگل جيسي كھنى ہے تمهاري ڏھوپ اور چھاؤن تمھاری شاعری کی طرح خانص ہے اودتمحادسه مريا سفيد ہاولوں کے ڈھیرییں '' سفید بادل'اور''ابد کے پر تدے' طهمين الم<u>نتم بهي تو بهت لکنته بين</u> لتنهيس معلوم توجوكا كا مُنَات كب والرس أبك تقطيض من جائے كى؟ کر بیرتم بھی ای زمین کے باس ہو جودو قدمول کے فاصلے پر ختم ہوجاتی ہے ليكن وسعت بفت أفلاك ريحت بهو اور" تيسر \_ قدم كاخميازه" بتنكنخ حالت تنبا كي بي نادیدوستارو<u>ل پر پگرتے رہے</u> ہو واكرك يعب والت بھی پھٹے پرانے جا کرز پہنے ننفے نو زان کی طرح تمعارے ساتھ چاتا ہے راستہ تھک کر کسی تو نے پرائے نٹج پر بیٹھ جاتا ہے اور کہیں دُور ہے آتی ہوا تمھارے کا نوں میں محبت کی سر کوشیاں کرتی ہے ا ورخمھار ٹیری ، جہاںتم سر ہا کی ڈھوپ میں جینے فداے جینگ کرتے ہو، اردگر دیسکے مکا نوں ، گھڑ کیوں ہے دکھائی دی چھوں پر کپڑے ڈ<sup>وائ</sup>تی عورتول کی طرح پھیاہ ہوا ہے

قرة العين فاطميه زندگی معدوم ہے کیمیں کاٹیل کراس کرتے ہوئے أسككاتما جب زندگی معدوم جوجائے گی تو كبريش لينه جازت بھي مرجا كيں مح وتمبر بھی نبیں آئے گا زندگی معدوم ہوجائے کی تو مادے موسم بھی مرجا کیں گے شهر کنارے ..... من في بنت بوت كما تما زندكي معدوم بموجائك تو ہم تم بھی مرجا کیں گے جاڑے تروریں کے موسم آئے جائے دہیں کے آج کیمیں کے ٹیل ہے گز رتے ہوئے دیکھا نبرك كنار ب خالي تم کبریش ٹیٹا جا ڈاز ندو ہے يرز تركى معدوم بي .... اور دُور پارگی بستیوں کود کھتا جا جی جوں اور تم کہتے ہو "عرا بگی سو گیاہے" سمندر جو ہڑ بن جا کمیں کے تنلیاں اور پرند ہے معدوم ہوجا کمیں کے پلیز ڈراؤ مت! الجیمے" پانی ہیں کم خواب "ا چھے گلتے ہیں لیکن تہمیں پڑھتے ہوئے میری نینداُڑ جاتی ہے اور جھے ہیں ہوئی تعمیں جاگ پڑتی ہیں اور جھے ہیں ہوئی تعمیں جاگ پڑتی ہیں اور جی کینے گئی ہوں!

# قص کرتا ہوا اِک عالم گویا تی ہے (ہائیکو)

## بإتبكو

موہم کے بید نگ کتنے روپ بدلتے ہیں عقل ہے میری ونگ مِنے دوآ نسو من دھرتی ہے اُٹھتی ہے یا دول کی خوشبو

عَم كاكاناك تنهائي ص وست بيس يُروائي هي آگ

بختا ہے اک سماز ول کے بہتے ساگر کی دکش ہے آواز

کین خیں ہے چھاؤں دھوپ میں ہر نو جلتے ہیں ہم سرے تا یاؤں پُرنم ہیں پلکیں بھیلے بھیکے ساون میں جلتی ہیں آسکھیں

لبجائی بیآ کی الحد لور تجھلا جائے ٹوٹے دل کا کا کی

صحرا کی بید یت کا ننوں کے چھالوں کے اب اُ کئے لگھے ہیں کھیت سن توسهی جہال میں ہے تر افسانہ کیا (افسانے)

# سٹیج ہے اُتر اہواشخص

دشيدامجر

ا پٹا کروارا واکر کے جب شیجے ہے اترا تو کردارا داکر نے کے لئے جنے ھایا ہوا تھھوٹا اٹار ہے نہیں اتر رہا تھا۔ میک
اپ دوم میں جا کروونوں ہاتھوں ہے تھھوٹا اٹار نے کی ساری کوششیں رائیگاں کئیں۔ خیال آیا کہ شاید دیر تک چڑھا رہنے ہے ہے ہم گیا ہے اس لئے پچوا تظار کر لیمنا چاہئے۔ چنانچہ ٹی روم میں آ کر بیٹھ گیا اور روم بوائے ہے کہا کہ چائے لیے اسے آ ئے۔ چائے اور دوجا رہا تھی بھی سب ہے ہو کی گیاں کی نے آئے۔ والے آئے اور دوجا رہا تھی بھی سب ہے ہو کی گیاں کی جائے ہے ہوئیں کی نے ہم تھا کہ اس نے ابھی تھی سب ہے ہو کی گیاں کی اور اس دوران کی جائے دائے اور دوجا رہا تھی بھی سب ہے ہو کی گیاں کی نے ہم تھی اور تھا کہ اس نے ابھی تھی تک بھوٹھا کیوں نہیں اتارا۔

وفعتا احساس ہوا کہ شاید کسی کوا حساس بی نہیں ہوا کہ اس نے محموضا پین رکھا ہے، بس پہیں ہے مختصہ شروع

\_(90

'' تو کسی کوجھی معلوم نیس ہوا کہ بیدیں نہیں کوئی اور ہے؟'' اس کا شریک کردار بھی اپنارول ادا کر کے ٹی روم میں آئے۔

" رول بهت احیما کیا" و داس کے قریب بیٹمتنا ہوا ہولالا۔

والكين بيكهوهما المساس في مجمد كبرة علايا-

'' کون مانکھوٹھا''اس نے جائے بیل جیکی ملاتے ہوئے سبے دھیائی سے پوچھا۔ وہ پیجھانہ بولا ۔۔۔۔'' کیا اسے نظرتیں آ رہا ہے کہ میرے چبرے پر۔۔۔۔''

چند کے خاموتی رہی ، پھراس نے ہو چھا ..... "تم مجھے و کیور ہے ہو۔"

" إل"ان من جرت مها الله الإلات مع "

" بيد من جول ..... أو واتن آسته وازمن كيمشكل خود من سكايز برايا ـ

وہ بنس پڑا ..... ' لکتا ہے تم ابھی تک تنج پر ہی ہو۔ '

''لو بھٹی بٹس چلا ،میرارول شروع ہونے والا ہے۔'' وہ چاہئے کا آخری گھونٹ کے کر کھڑا ہو گیا۔ اب ٹی روم مٹس وہ اور بیرارہ گئے تھے۔ بیرایرتن اٹھانے آیاتو اس نے پوچھا ۔۔۔۔'' جھے پیچائے ہو۔'' بیرے کو کچھ دیر بچھ نہ آیا کہ وہ کیا کہ رہاہے۔

" مجمع بيجائة بو" اس فيدوباره يوجما-

بيرانس برايس" ماحب لكتاب آب الطارول كؤائيلاك يادكرد بين"

'' کمال کے کسی کواحساس بی تبیش رہا کہ میرے وجود پر چبرہ کسی اور کا ہے؟ گھر پہنچا تو خیال تھا کہ بیوی ہے' پوچیس کے ۔۔۔۔۔'' کون ہوتم ؟''لیکن کسی نے کوئی سوال ندکیا ،الٹا بیوی یولی ۔۔۔۔'' بہت دیردگا دی ہم تو قکر مند ہورہ ہے تھے۔'' اس نے بھسوٹے کوٹو ننے کی کوشش کی ۔۔۔۔'' جس ، یہ جس ہوں تا۔'' بیوی پہلے تو جیران ہوئی۔ پھر ہنتے ہوئے بولی .....' تواورکون ہے، میرا خیال ہے تم ابھی تک تنج پری ہو۔''
''شاید .....' وہ ہز بڑایا۔ پھر خود ہے پوچھا .....' تجیب بات ہے کی کومیراچرہ اجنبی تبیں لگ رہا۔''
کیڑے بدلتے ہوئے سوچا .....' کیا معلوم بھی اصلی چرو ہوں جس نے تھوٹا پہنا ہی نہ ہو۔

گریاد آیا تنج پرچانے ہے بہلے اس نے خود کھوٹا پہنا تھا، بلکہ دونوں ہاتھوں سے فٹ کر کے اچھی ظرح ہلا جلا کرد بکھا تھا کہ کہیں ڈ ھیلا تو نہیں اور جب تنج ہے اتر اتھا تو دونوں ہاتھوں سے زورلگا لگا کرا ہے اتار نے کی کوشش کی تھی تو

> اس نے آئینے ہیں دیکھا ۔۔۔۔ یہ چرواس کا نہیں تھا اور چرے پر دیا کا کا حساس بھی ہور ہا تھا۔۔ '' کچھ میرے چرے پر چیکا ہوا ہے۔۔۔۔۔''

" کیا ..... " خودے یو چھا، تمونے کو پہلے آ استی ہے ، پھرزورے چھوا، اتارینے کی کوشش کی۔ " کیا ..... " خودے یو چھا، تمونے کو پہلے آ استی ہے ، پھرزورے چھوا، اتارینے کی کوشش کی۔

'' میرااصل چیره کدهر گیا.....اور به سب جمهے اجنبی کیوں نہیں تجھد ہے؟'' اسکلے دن جہاں جہاں وہ جاتا تھا، جس جس سے متنا تھا، گیاا ور ملائیکن کسی نے اسپے اجنبی نہ جاتا۔

"بيكيا كُرُبرْ ہے؟" أس نے سوما ..... "ميں خود كواجنبى لگ ربابول ليكن كوئى جمعے اجنبى نبيس جانبال" موئ ميں يز كيا ..... "كون جمعے متائے كااور ميں كميے جانوں كا؟"

خیال آیا جس شکول ہیں پڑھا تھا وہاں جانا جائے گرابھی وہاں بہت سے لوگ ایسے تھے جوا ہے اچھی طرح جانبے اور پہچانے تھے۔ پہلافنص تو گارڈ تھا جوائ انداز میں کھڑ اتھا۔ اُسے ویکھتے ہی لیکا ..... '' صاحب کیے ہیں ، بہت دنوں بعد آئے ناہوا۔''

وهمرجها كيا..... ''نويهال بعي .....''

کمپاؤیڈی میں دوئین پرانے اساتذہ تھے۔اسے دیکھتے ہی ہولے .....'' آؤیسٹی بہت دنوں بعد چکراگایا۔''
"نو پیسب بھی .....' ہے دلی سے سرسری سے باتیں کر کے وہ باہر آ گیا۔ دوقین سڑ کیس چھوڑ کراس کا ایک کلاس فیلور ہتا تھا۔ دونوں میاں بیوی کے ساتھ پرانے مراسم تھے۔ بے دھیائی ٹیس ان کی طرف چل پڑ ا۔اس کی بیل کے جواب میں بھابھی نے درواز وکھولا .....'' ارسے آپ ، آئ کدھر بھوٹی پڑے۔''

اس کے چیجے ہے دوست نے سرنکالا ..... ' متم و خیرتو کے نامیج میج ۔'' وہ کھڑے کا کھڑارہ کمیا۔

"اندرآ وَمَّالُ ووست بِالْحَدِيْلِ كُراندر لِي كَمِيال

''ہم تو ہاشتہ کر چکے آپ کے لئے لاؤں۔'' ''نہیں ..... پھونیں۔''

"اجهاجا ئلاتى مون ....."

وہ اور دوست ایک بی صوفے میں بیٹے گئے۔اس کی خاصوتی و کیے کر دوست بولا ..... '' خیرتو ہے نا۔'' وہ چند کیمے چپ رہا ، پھر رک رک کر بولا .....'' میں کوئن ہوئی؟'' دوست کوشا تداس کی بات بجھ ندآ کی۔ حمرت اور تجسس ہے اسے دیکھتے ہوئے بولا .....''تم ..... ہو''۔

و من واقتی شن جول به و ویزیز ایاب

"تو اور کون ہو" دوست کو بچھ مجھ نہ آیا۔ است میں بھابھی جائے لے آئی۔ گہری خاموثی و کھے کر بولی ..... "سب تحلیک ہے تا، بھائی کیا یات ہے؟" ووست بنس پڑا ..... "اس کے غداق کی عاوت نہیں گئی۔ یو چھر ہاہے بیل کون ہوں؟'' بھا بھی کے لیے کچھٹ پڑا۔جمرانی ہے بولی ۔۔۔۔ ' یہ بھائی ۔۔۔ ہیں۔' '' کیا ہیں واقعی میں ہوں۔''اس نے اپنے آپ ہے یو چھا۔۔۔۔''ان سب کو بیکھوٹا کیوں دکھا کی ہیں ویتا۔ الاتم تحيك توجونا!" " شايد .... شايرنيس" و واشااورتقر يأدور تابوا بابرنكل آيا۔ وه آوازي بي ديے ره كے .. اب کیا کیا جائے ....کس ہے ہو چھاجائے۔خیال آیا پرانے محلکا ایک بوڑ ھاایمی زندوہے۔اے بھین ہے جا نتاہے۔وہ اس کے سامنے جا کر کھڑا ہو گیا۔ بوڑ ہے کی آتھوں میں جالے پڑ گئے تھے، بولا .....'' بھائی کون ہو؟'' ۋرتے ۋرتے، جھکتے بولا .....'' میں .....!'' ا حِمَالُوتُمْ مِن كَبِيهِ بِو، مِنَا يَجْصِلُوا بِ يَجْمِصا فِ دَهُمَا بَيْ بَيْلِ دِيمَالٌ ' ست رنتے برندے نے ہر پھیلا کر چھوٹی می اڑان بھری۔ " تو انہوں نے مجھے بیجان لیا، میری آ واز ہے .....لیکن یا کون بتائے کہ چبرہ اجنبی ہے، یہ معوثا" اس نے آ المنكى سے چرے ير باتحد بھيرا ..... ميرااصلي چر اكبال ب؟" باغوں سے برندے اور پھونوں سے ان کی خوشبواڑ جائے تو ان کی پہچان ہاقی نہیں رہتی۔ وہ بدر عائے جاتے -U " بین بھی بدوعایا ہواشخص ہوں۔" اس نے سوجا ....." لیکن جھے کس کی بدوعا گلی ہے؟" پھر خیال آیا.....'' پیجان عی نہیں تو محض کیسا .....میں تو ایک اجنبی ہوں ، دوسروں کے لئے نہیں اپنے لئے میں تو تنا ہے اتر ابوا ہوں ۔''

☆.....☆.....☆

## مجیٹھے بیت جھاڑ ، بسنت رُت کھڑی دوار

مستميع أبوجا

شبرمُلتان بهاور ...؟

اور خسین آگابی کا چر مائی چر متا بازار میری پشت پراور سراک پارز برتغیر بنک کی گولیوں سے بنا پلاسٹر زخی و بوار، پانی پت کے ولیر جنگجو ند بھی انتہا پہندوں کا اتحادی گروپ خسین آگابی کی ربائش عمارتوں کی چھتوں اور بنک پ چر مصے سرکاری سپاہ کے مابین مور چہ بندی اور خونی تصادم کہ جس کا سبب قومی انکیشن کے نتائج شفاف ند ہونے سے انکاری۔

امن وامان پائمال کرنے کے بموجب نتیجہ مورچہ بندی ،خون ریزی بلیکن دونوں جانب حل پائمال کیے جانے کا سبب۔؟

ساري وجو بات اورا کھنوں کا سبب کیسا۔؟

تضورا ورد ما غي مشكش كي زنجيرول من پينسي ميني تعما وير .. ؟

مئی بٹی کی بوسیدہ ، بد بوکی شرائلیزی کوتانے بے خبری ترشج کرتیں اور تصویروں کے دھندلائے ہوئے تکس آئینوں کی پُٹٹ زنگ جمری ہونے کے سبب پچھووا سے تیس تھا، گرجب چند سالوں کے دوڑتے ، دھول اُڑاتے رخش ٹاپوں نے آئے کا زنگ صاف کیا تو بات وضاحت سے کھلنے گلی کہ واویلا شاکیا جاتا تو جا گیروا را ورمُلا کی حاکیت ہاتھ سے نکل جاتی ،اوران کے لیے کیا روجا تا ،امریک کی ساری ترکیب ، ند ہی فرعونیت کے چچواں اپنی ہی مسلط کر دوا ٹدھیر گھری میں وشت کی روشن کے بلی عیاں ہوجا تا اوران کا سب کیا دھرا ، تا کی تا کی فیش گراکی تی ان میں تو ج کی حاکیت قائم کرنے کی اختیار ہے گیے۔؟

اس تفونسی منی حاکمیت ہے ساراہی امن وامان تحس محس ہو گیا۔؟

يەمئلەأى زمانے كاپيرېن تن زيب كيے كمر اتحار!

جب میں ڈیرے اڈے ہے رکتے پر جائے کھیے پر پہنچا تو بنک کے بیرونی جے پر پاڑی ہوئی تھی۔ ہوتو گر داس و کھتے ہی انشاخان انشاذ بن میں گیل گئے۔ سب اس کوسر وباند ھے ہیں تو اس کوتا ڈیا ندھ، یو ہے کی گرطلب ہوتو گر داس کے پاڑیا ندھ۔ اورسول کنٹر یکٹر کوالیے کسی بوے کی تمناتھی یائیس، گرائس کے معمار بندھی باڑ پر جیٹھے ہیرونی جھے کی فنش کو شخیل پر پہنچارے تھے۔ اوڈ عورتیں پاڑیر پڑھتی پلاسٹر کا مغیر ایل معمار دوں تک پہنچاتی اورزخی محارت پر پڑھتا پلاسٹر اوپر سے پاڑے کی پڑے کی جانب روان۔

اُسی نمارت میں ہمیں کام شروع کیے کوئی بیندرہ سولہ ایام گذرے تھے۔ میں دو پہر، کھانے کے دلقہ سے کوئی محضہ جر پہلے در کنگ ڈرائنگ کا سیٹ سٹور میں رکھنے پہنچا تو در کشا پ ادرسٹور کی دیوار کے ساتھ پانچ چولیوں پراوڈ عور تمی روٹیاں اِکار بی تھیں اور ساتھ جیٹھی عور تمیں چیڑے بتا کر تو ہے برروٹی ڈالنے والی کے تھال میں رکھتی جارہی تھیں۔ میں ایک ا چئتی ہو کی نظر ہے اُن کا جائزہ لینتے سٹور میں کری پر بیٹھا ہی تھا کہ در کشا پ کا پنجری کے ایام میں لیٹا بوڑ ھا تو رمین میری جانب لیک کرآیا، اور بڑی بیتاب کجلجاتی آواز میں کھلا۔!

صاحب بات ہے تو بہت پر انی ،گریدوردمبرےگاؤں اور میرے اپنے گھر کواب تک قربی تاہے۔ میرے سوالیہ کھوجتے ہلتے چیرے پر وہ میک دم کیور کی آواز میں بولا، باہرروٹی پکاتی عورتوں میں ہے ایک لڑکی کے تنتش وٹکارگاؤں ہے اغوا ہونے والی لڑکی وہ میں ہے ایک لڑکی تو تی سے ملتے ہیں، جو میری پھوپھی زادتھی اور میری منگ بھی۔ آسے بلا کر آ ہے بی بو جو سکتے ہیں کہ دو کون ہے۔ !

لاک ہے جب ہو چھا کہ اُس کا توشی ہی مورت ہے کیا دشتہ ہے، تو پہلے تو تجسس ہے اُس کی آسکیں میں ہے۔ پڑیں، پھر بھی ک مُسکر اہب میں کھنی ۔ وہ میری ہاں ہے اور پھراستفسار پر یولی، وہ بہاں ہی ہے۔ بلانے کی خواہش پروہ ایک بوڑھی مجرمضبوط ہتھ جوڑکی اینے نفوش ہے لئی عورت کو لے آئی۔ اُس کی زبانی ساری بات کھل گئے۔!

فصل کی کٹائی پر وہ انجی سہیلیوں کے ساتھ رفع حاجت کے لیے سات آتھ پر ہے کھیتوں میں اُتری ہی آتی ہی گئی مضبوط ہاتھوں کی کرفت میں چوکی چیلا کیوں کے منہ بست ، چیر ہے کہتو ہے ڈھیے بٹلنجوں میں کی ہوئیں ، وہ انہیں اونوں پر لادے کئتے کھیتوں اور پنتے ڈھولوں سے مخالف سمت میں نگلتے چلے گئے۔ پیتاتو اُسے چل ہی گیا کہ اُن کا افوا گاؤں کے بینے کھیتوں اور پائی کے ان کا افوا گاؤں کے بینے درمیندار کی بئی کے سبب ہوا ، اور پائی کی لڑکیاں بھی اُسی خاندان کے خاندان کے انہوں میں جا بعد دیگرے بکتے اُن می کے اعد دیگر سے بکتے اُن می کا رندوں کی ساری پڑت چالا کی تھی۔ اور پھروہ تین ہاتھوں میں کے بعد دیگر سے بکتے بائے ترب رہی تھی کہ ۔ ؟

کرایک رات میرامای مرد آیا اور مجھے وہاں ہے نکائی لایا اور بس۔! لیکن جیسے ہی اُس نے لڑکیوں کے افوا کے الزام میں ڈھول کے تھانے میں مارے جانے کی ہات مُنی تو وہ ہے ماختہ چلا اُنٹی۔؟

> لعنت ایک تبیں ہزار ہار مجیجوں گورے پر۔! میراڈ حول تو کالا ،سورج کرنوں کی لشک بھیر ہے، جہاں تک۔؟ جہاں تک جائے نظر ، روشنی ہی روشنی۔!

> بس سب کے ساتھ یاس بیں اپیلارہ کیا۔! اب اس در د کا حساب تو تہیں رکھا جا سکتا ، جو سادے وجود بیں پرڈ کتا ہے۔!

جب بھی رات کا پہاؤ پڑاؤڈ لئے ہی بو جو شکم ہے بکی ہوتی لڑکیوں کے ٹولے بیں وہ اپنی مست کرتی نے تانوں سنگ ایسا اُٹر تا کہ ساری منڈ لی چبکاروں ہے جھلائے گئی جھو پڑپئی کی ساری ہم جو لیوں کی چھوٹی بڑئی ٹولیاں اپنے مُن مندر بیسا ُس کی مورتی سجائے آرتی اُٹارٹے تھکتی نہ تھیں لیکن کسی پر اُس کے بندور سیچے کے کواڈ نہ کھلیے کہ دستک ووار چ نجانے کون کھڑی راوھایا گید ھاڈ التی سنگت میں ہے کوئی سملی یامیر ایا کوئی اور۔؟

تحراز کیوں کی ہرمجلتی کرت پر بولوں کے بت جمٹر موہم میں رنگی ادھیڑ عمر تا بڑی بوڑھیوں کے تیز و مجند ہو ان ز نا نوں میں پھٹکارتے بول جھیئیں کہ ڈھول نہ گورانہ کالا ،سادی ڈولتی ، کنادے سے ڈور ، کھیتے کھیتے ہلکان نیا ، جاڑے اُس ووار جہاں شکیت میں گفش گھڑتا چنز کا دخیوں میں زس ٹرکاتے مست کرتے ،افغا پر یم کتھا کا نگار قانہ جائے ، نے رنگوں میں

نبال البردرلبر بدلتي أعتى بينمتي المر بدلتي رفصال موقلم الكليون \_ يكيلے .!

خربہ او نہری مو کے جے بوی مرائی ہے آھے کویں سے نہر کا پائی و خرے کے لیے مینچے رہٹ کے آس پاس سے جمور پڑی کی بات تھی۔جونبر کے جنوب مغرب والے تیز رواں پانیوں کی جزیے نگلی پھروں کی تر بھی اٹھی دیوار کی تنهی گرفت میں جکڑا پندرہ سولہ منٹ او نجامٹی بجرا بند ،جس پر بنی پندرہ فٹ چوژی پکی سڑک ،اور جب ہی چوژی سڑک ے دوجی طرف، آبنی جنگ لکی میں فٹ گرائی میں اُتر تی ، کھنے چھتارا، مختلف اقسام کے درفتوں کے ذخیرے کے تنوں سنگ چپکتی بیٹھتی ترجیمی و بواراورجس میں کانی او نیجے ٹیلے پرینی ،سیلالی یا تندموئی یارش کے پانی ہے، مکینوں کو بچاتی ، پوشیدہ جبو پڑی۔ محکمہ انبار کے ہندو طاز مین ، جن کی بڑی تعداد ہیلدار، رسویا مانی ، محوی ، ماجبی اور ہے والے ، اور سر کار کی چلتر کارگز اری میں شریک منتی اور محرر گودام و جانو راور در خنوں کے کشے تنوں سے لگی جلنے والی لکڑ کی یالوں کے اورلکڑ کے خریدارا در تھیکے داروں پرسرکاری نظرر کھنے دانے دیگر دفتر ی مروز ٹامیجے کے بھی کھاتے کا حساب رکھتے منتشی اور چوکیدا را در كر مندى بين دريا ہے آئے والے فيتى كر كے شبيروں اور پر مندى سے أشنے والى عارتى لكر كے حماب كماب كا ندراج اور قيت كايل بنانے پر متعين مارسينزنشي اور چور بازاري يرنگاه ركنے كے ليے محكے كى كسلح سابى -ان سب ک مے خوری کے لیے کیکری جھال ، گلے سڑے منذی کے پھلوں اور سونف کی لی فیلی شراب بنائے کے سلیے ایک پوشیدہ مجنی ، دس کی خبر بزے صاحب سمیت تمام افسران کونتی الیکن صاحب کی مست آنتھوں کی چکوں پر جیٹھی ڈولی ابھی اُٹھنے کے لیے، لیک جھیک ہے درگذر بالکل ساکت ، تحراطلاع ملنے پراک مسکرا ہٹ کی آئکھ بچولی علاش جاری رکھنے کے لیے مخبر کو ضرور بھٹکاتی۔اس شراب کے بنیادی نجو ،منڈی کے مطلے سڑے ہرتوع مجل ،اورای کی تیاری کے لیے تنی نسو جات کی بازاری خریداری اور چربری بری بیش کی واتوبوں می کشید سے پہلے کی تیاری اور پھر کشید کے بعد برے انسروں کے تکمروں کے بیروں سے ستی خرید کی جاتی شراب کی خالی بوہکوں کی خرید داری ،اورکشید شدہ شراب کی اُن مجھی ہوئی بوہکوں میں بحرائی کے لیے ایک یا می فاندان جوکل تک تا ڑی بیجے تصاوراب کا دسر کار کے ورکروں کے لیے کشید کرنے میں ماہر بن چکے تھے۔ مالیوں کی چرحی فہرست میں اُن بی کے جیوافر ادمرکار کے کیے ملازم۔

دو ہے کنارے پرکوئی پانٹی کیل پرے ٹال کی جانب، شیر شاہی سڑک کے کنارے ایک تعبیہ جومیلوں پہلے کھینٹوں اور خلف و بہاتوں ہے گھر ابہوا، جس کی شہرت اجہائی کن گرشکر گندم اور جا ولوں کی منڈی پھر در یا ہے آنے والی عمارتی کنڑی بھی منڈی، و خیرے کے عقب میں تجیلے شہروں کی لڑی کی ضرور یا ہے اجہاں پوری کرنے کے لیے تھامہ انہار کا مکان ، جس میں کھیا شہروں کی لڑی کی ضرور یا ہے اجہاں پوری کرنے کے لیے تھامہ انہار کا محان ، جس میں کھڑی سرکاری اور عمومی استعمال کی جھوٹی بیڑی کشتیاں۔ اور پھر بہاڑی کی بُلندی برمنتوں کو منزل پر

میجانے والی وُرگا ماں کا مندراور ساتھ ہی ایک تقمیری برزرگ کی سادھی کے سب بے بناہ شہرت ۔ سادھی اور مندر پرآ نے والوں كا تو جميش ے شب وروز يم كھ حالكار بتا تھا ، نجائے كہال كہاں سے آتے ، كليج بس موند سے جز حالى جانے والى آس کی دہی جمائے ۔ ہرمنگل کو ہر اک مصیبت کوسٹگل پڑنے کی بات دل جس درشن کا لبوروشن ، خشک اجناس کا چڑ صاوا ج عانے والوں كنفث كفت لك جاتے ورجيمونے بزے ينذت يز هاد كو قبول كرتے مشكلوں كوجها ازتے تفكتے تو تاز ودم پنڈ ت آی گنری پر براجمان ہو کرمشکلات جھاڑنے لگنا۔اور پھر برسال درگا میا کی کشمیری پرانی پہاڑی کھو ہیں ے مندر برجاتے ہوئے سلے ای مندرے چڑھائی چڑھے کی قبولیت کا اشارہ لینے جمع ہوئے تو میلوں لیا بچیس ہوم تک میلدلگار بتا تفار، دورای میلے اور مندر برآنے والی کتواریوں کے نینوں بس اُس کا بھی خواب بسا ہوتا کہ شابیراک جھلک د بدنی کامیل ملاپ ہو سکے معمور پڑی کی توبات ہی خدائتی محرقصبہ میں بھی اُس پرآ کھیر کھنے دالیاں تو تھی ہی ،وہاں تو وہ برائری کے آسکھوں میں ملاپ کی آس پر ول میں اُڑتے ہی استعان پر جمانر لی منو برا پی نے سے بحر انگیز شہر بسادیتا۔اور ید بدار کا موج میلہ ہے نہ ہے ، اُس کی نے کے جادو میں مست الست لڑکیاں الحی میں بھیکے لڈو پیٹیوں کا چسکالیما بھول جا تیں۔ لیکن نہریار میا نج سائٹ کوس پر ہے متوالے کی نے سے سارے تصبیہ کواچی درد بھری ریکی تانوں سے بٹا ہوا رنگین چھنداتو ضرور ڈال مگر بے خبری کانبیس بلکدان کے وجود پر ملکے زخموں پر مرجم رکھنے کو بیدار کرتے مسارے ننجر بدستوں سے نبردة زمائى ، مجادله كرتے قصابوں سے روشتاى كا درس سونيتا - كينھے كى جروں كے يكے لبورنگ سے وہ يول آشا تھا كه خاندانی وصف نهصرف رکول میں پیرتا بلکه وجود کاروال روال تک اس میں رچا بسا جوانفا۔ خاندانی طور پرتو و وصد ہول ہے رتگوں میں ریکتے ، بدن ہے ہم کنار ہوتے ویرائن کی رنگین چمن آ رائی کو چبکاروں سے جمرتے آئے تھے۔ مرفر تکی ستم ظریفی نے آس کی زندگی کے راہوار کا مندموڑ ویا۔شہید خاکی شاہ اور کنارجہلم ان ووٹوی سے دشتہ تو بائد ھےاک زائز نے جو ذرگا میا کے درش کا بھوکا ہر بار برموسم بی بہاڑ تر ہ کرکوہ بی ایے بھی سے آرتی آتار تے لوشے موسیقی بندھن بی بندھا آ ڈیرہ جماتا، شدی جہلم کنار خاکی شاہ کے اور اُن گنت موسیقی کے جہینوں میں سازوں اور آ دازوں کا زیرو بم بانٹتا۔اور جب ڈھول رکھوں کے زیت بھاؤے آ شنا ہوئی رہاتھا کہ اک تندگر ماکی بھری دو پہر جی وہ بچوں سنگ آ کھے بچولی کھیلتے ؤرگا مائی کے عشق میں وو بے کلاکار کی آئکھوں میں آپسنا تھا۔ سیلے تووہ اُس سلونے روپ کی محصومیت میں انکائے کے رس میں غرق آڑتا جار ہاتھا ، جانب ور یائی اہروں کے ، کہ درمیان میں ڈھول مائل بس آس نے آسے اس کے رنگ ماز مال باپ مے موسیقی کی بند گروشوں کو اُس پر کھو لئے کے لیے درگا مال کے نام پر ما تک لیا ، ما نگنا بھی کیسا ، ر بنا تو اُ ہے مال باپ ک گود میں بی تھا محرموسیق کے درس سنگ أس كا نا نكا لگ كيا۔ اور سر نكا لئے تك أس كا حال اور مال سب سازوں اور آ وازول میں بی آثر کیااور جوانی چڑھتے ہی وہ سب کنوار، جوان او جیزاور پوڑی عورتوں کا سلونامنو ہر۔

 کی صلاحیت کو بیدارتو کر بی رہا تھا، تحراجا تک بی دل میں اک چنگاری ی بجڑک اُٹھی کے قریح سکول میں انسانی صلاحیتیں بیدارکرنے کی بجائے بچوں کو دفتر کاخٹی بننے کا گھر اوکن درس دیاجار ہاہے، بس ای لگن پر گردوو پڑی کے پچوں کے لیےاپی چھوٹی تی جھو پڑپی میں سکول کھول ڈالاا در چند بی دِنوں میں بچوں کی ریل ویل ہے اُس کی بسائی جھو پڑپی بھی ما اُٹھی۔

عاليس بياس فف چوزى نهر-!

اس کی چرکھائی چرکھا اپنے دھیے میں اس کی کی روانی پر نظر پڑتے ہی اُس کی محکما میٹ جی مجی کھاا ہے دھیے سرول جی کھولتی ہے کہ۔۔؟

ں حوں ہے کہد: دیکھور!

زرادهمیان اورغور ہے دیکھواور شنے کاچگر ایدا کرو\_!

ای او نچ کنارے سے اُٹھتی نگاہ، جو کھیتوں پر دوڑتی ہوئی پینی ہے کہاں۔؟

پاٹی میل کی دُوری پر پڑتی کمند میں فرقی تنافر اور تشدد میں ترزیا ترسیدہ خوف و ہراس میں لینا البینے دائش کو بسرام کرتا قصب، جس میں بسائی پانچ تھوٹی ہی جمو پر یوں میں درگا ما تا کے متولیوں اور زائروں کو سناتے اور سکھاتے بھی جو سارات اللہ اور نے کے سازوں کی تربیت دیے اور موسیقی کے خلاوہ بچوں کی ابتدائی تعلیم میں پکتی ایر گئن کہ خلامی کی ترزیر وال کو تو نے والہ، کس کی اور کہاں تک ماری جاتی کمند کوروش کرتی آئی تعلیم اور بیراگ میں جھنے بے حس کو گوں میں مجبور پر پی میں بی تربی کھائی ہیں جو بی میں میں میں جو پر پی میں بی نے کے مکانوں میں مقید اور سوچوں میں کھائی ہواڑتی ، درد سے اُ منڈتی جینیں حلق اُس کی اور کہاں تک ماری جاتی کی کشید ،او شیخ کناروں بھی پیشا تیز رو اُس میں اور ڈولتی گھائے گئی ضربیں ، بلبلا ہوں میگ اُڑا نے وجول بھی کر سے محنت کی کشید ،او شیخ کناروں بھی پیشیا تیز رو بائی ،اورڈولتی گھائے گئی مشیوں سے کھرا تا چھیا ک، ای میں لیٹی باتی اور ترون کی کھلکھلا ہیں میں بے سود ہم کلائی۔

کنارے میکی وریائی رگزوں نے مذور ہوئے پھرول کے بینے روزوں سے گئی کی سڑک محکدانہار کے استعال کے لیے ہردو جانب سے پھا تک لیے ای پراک گورا گھوڑ ہے پر سوار، گا ہے کوڑ ہے لہراتا ،اور بیلداروں اور سلح پہرے داروں کا پیدل نظر، بیدی بیکی کی سڑک شارع عام نہیں تھی اس کی دو تی ڈھلوان پر کیکر بکا کمن ، بیکلیٹس اور دھر یک کے چھوٹے بڑے درفتوں کے علاوہ چھوٹی کتارے درفتوں کے چھوٹے بڑے پول کو دفن کرنے والی چارسے پانچ فنٹ گہری خندتیں کے پیشے درفتوں کے خزاں زدو چوں سے اٹاذ خیرہ ، جس کی گھنی چھاؤں تلے چند پاس جھو پڑیاں۔ چو پانچ کو جسٹک اپنی وجو پڑیاں کے جراک آشوب سے بالا بچھے دن ہے جی تین سیک شکھ ۔ کیلیٹے درفتوں کے بیٹ کا کی کے درفت بین جا کی ، بیٹ کا ایدھن ۔ اور جزیں۔ اور جزیں۔ ؟

ا ورجزیں ریکنے والول کے نیے کسب و کمال ۔!

اور میں ای قصبے کے چند گھر انوں میں سٹے ہوئے رگھر یز جوابئے مشتر یوں کے کپڑوں کومرخ رگھت بخشنے کے لیے اس کی جزوں کی نمرخی ہے مُفت استفادہ حاصل کرتے ہیں ،اورمو چی ۔؟ سلیے اس کی جزوں کی نمرخی ہے مُفت استفادہ حاصل کرتے ہیں ،اورمو چی ۔؟

ویی جوعلائے کے کا بی کمین ای علاقے کے جا گیرداروں کی فیصلوں سے ملنے والے چھ ماہی اناج کے حا گیرداروں کی فیصلوں سے ملنے والے چھ ماہی اناج کے محتاج ، جینے کے کٹاؤ کے ہمیشہ سے ختر رہے کہ کب بیسانکی کا ذھول بیخ ، جینے کے نو کھتے پیڑوں کے لاشے کریں ، تمر خ جزوں کی رحمت مقدر کورجاتے نیجائے اور کب علاقے کے جا گیرداروں کی آئے تھوں کا متفلور نظر تفہرائے جا کیرداروں کی آئے تھوں کا متفلور نظر تفہرائے جانے کے لیے اُن کی جو تیوں کے لیے چڑار جی تیکس ماورای میں سے میلوں تعیلوں کا ابکا وَ مال بھی بن سکے۔

ای امید ہے بھی خواہوں کو پھیناتے ،آ کھوں کو آنے والے ونوں میں کٹائی کے دانوں کا چھیر پینے اور بھر ے غلے کے قو ژوں کی آمید ہے روٹن کرتے ، کے ذریعن بھی ای جس رکی جاتی اور فرگی کے نفر ہے آگیز قبال لیے میں اس کے خلاف بناوت برا کساتی ہی کفاؤ آل کو بیدار کرتی نے کی شر لی لے زخموں پر بھایار کھی ، توانیس ان ہی ہونتوں سے اہلتی ہوا ، ذرج کرنے کی تمام ترقوت برگا جاتی ہے گرکی کمینوں کی ساری اُ بھرتی قوت ، بھوک اور بٹا سب قبال کی رسموں کے خوف کے پر وی کی ابور مگ نم تر فی کو چھوڑ ہے جس نجو ڈو ہے ، مگر کسان پوری طرح بیدار کہی ذہین فرف کے پر دی ہے مگر کسان پوری طرح بیدار کہی ذہین مواج کی ساری دا ہیں بٹا تصادم کھل جاتے ہے کو نکداک رسم قبال کلاور مگر کی گئی ۔ اس زیشن کے افراد نے دو بدو ہوتے ہی سولیوں پر شکے آف جاتے ہے کو نکداک رسم قبال کا کھی اور اُن کھی ای بٹی کی تھی ۔ اس زیشن کے افراد نے دو بدو ہوتے ہی فرگی سپاہ کا انبیا ہوا کی سیاہ کا انبیا ہوا کہ ان کھی اور ایس ہے گھور نجیت سکھے کے بعد تی رونما ہوا۔ اور اس کا انتقام مغلوب ہوتی وھرتی وہوتی سولی تی اور بیس کی قبریں ہی گئے رہ گئے اور اس کا انتقام مغلوب ہوتی وہرتی وہوتی ہور گئے ۔ فرگی تو اپنوں کی قبریں ہی گئے رہ گئے اور اس کا انتقام مغلوب ہوتی وہرتی میں تو کی کی اندر ہی سیوتوں کے اندری سالوں نجھوڑ گئے ۔ فرگی تو اپنوں کی قبریں ہی گئے رہ گئے اور اس کا انتقام مغلوب ہوتی وہرتی وہرتی سوتوں کی اندر ہی ہورتی ہوتی دوئی ہوتی کی اور اس کا انتقام مغلوب ہوتی وہرتی وہرتی سوتوں کی اندری سالوں نجھی اور اس کا انتقام مغلوب ہوتی وہرتی سوتوں کی اندری سالوں نجھی اور اس کی اور دی سالوں نہوں کی قبری ہوتی کی تھر تی ہی گئے رہ گئے اور اس کا انتقام مغلوب ہوتی وہرتی سیوتوں کی اندری سالوں نجھی اور اس کی اور اس کی اندری سالوں نجھی اور اس کیا تو وہرتی سوتوں کی اندری سالوں نجھی اور اور کی کھر اور دی کی تو تو سے کی اندری سالوں نہوں کی تو اور اس کی تو ہو تو کی کھرتی کی تو تو کی کھرتی کی کھرتی کی تو تو کی کھرتی کی تو تو کی کھرتی کی کھرتی کو تو کی کھرتی کی کھرتی کی کھرتی کی کھرتی کھرتی کھرتی کو تو کی کھرتی کھرتی کھرتی کی کھرتی کھرتی کی کھرتی کو تو کی کھرتی کھرتی کھرتی کھرتی کھرتی کھرتی کھرتی کی کھرتی کھرتی کی کھرتی کھ

تخت کبور کے باسیوں نے رنجیت متلکہ کی پُر ملال موت کے بعد چدرہ بیس سال کیے گڑ ارے۔ بیسالوں کے ایام تفصیلی میں بند، بے رحی سے کپلتا سوالنامہ کسی انجانے ساحر کے جادوئی کشٹ اور اُس کے بھیا تک منتز وں کی لپیٹ میں میں میں میں میں میں میں میں ہے۔

یس نظرول ہے اوجمل نہیں ہوا۔۔!

جو پچو بھی موا خفیہ ہاتھ متے جن کی بدولت آستھوں پر پٹی بندھ گئے۔۔!

آب مب اورجم ای و جارش شاش میں۔؟

كنارة كانى يركفز ماس موج وبحارش بنديس كركيا يحصبم يرجي ..؟

گاؤں کے دارے میں بر شام دائرے میں تھوئی جننے کی نال ہے دم لگاتے اور کان دھرے سوپھتے بھی جاتے ہیں کہ ہمارے سروں پر جیشاامن کا ہما کیے کب اور کہاں اُڑ کر چلا گیا۔؟

براربا تديثول عيمراسوالنامد؟

اور جواب کونے کے ختارے؟

جب سوج و فكريس طالم إور مظلوم كافرق بى من جائة كيسى صليب ...؟

ا بھی تو ہیں ویکھنے کی تو فیل باتی ہے جوزور آور کو تکتے ہی احرام میں سنتے ،اس کی جو تیوں تلے فرش ہے بچھ جاتے ہیں۔ یہ بی کسب تو ہماری ضلب کے ساتھ ہوا، جہال مال دولت کے بُرج پر بینے اور خریدار کودید بانی میں باندھنے کا موقعہ طلاوہ صاحب نخت کے بائے کے ساتھ مسلک ، کہ ایک کے چار بنیں اور چار کے سوار ،اور سول کے چونسٹھ ۔اُن کی بلا ہے ، بوم بسے یا مفقو و ہو۔ سودا کری کا وقت کھوٹا نہیں ہوتا چاہیے۔ یہ جو کھو آپ کونظر آتا ہے دیکھیے! اور میرے ہی ساتھ مشل کر دیکھیے تا کہ ضلب کو بھٹائی بھول جملیوں میں ہے ہماری پڑمرد نی سے جھوٹنے کی کوئی نی راوتو اُنگے۔اور ڈھول یار اپنے کھو تی کی کوئی نی راوتو اُنگے۔اور ڈھول یار اپنے کھو تی کی کوئی نی راوتو اُنگے۔اور ڈھول یار

ایک ہم میں کردسا دری مال کی پہلے خرید داری اور پھر تکائی کے لیے خالی راہداری پرنظریں جمائے بیٹھے ہیں کہ پڑاؤ کا زُخ پلنے اور بے شہر جونو جوں کے پڑاؤ ہے شروع ہوتو ؟اس پراس کے پھیلاؤ کی گرفت اورز مین پراختیارر کھنے والا فرعون اإوراس فرعونيت كے ہاتھ من غيظ و غيصے ہے مالش كيا ، ہڑ يونگ مچا تااك جيا بك بھی تھا۔ پھڑے كا ، پٹ س ، بھات ، پھٹی اور گہم ہوں كی فراوانی كوكونتا ہوا۔۔!

جواب بہاں وو بی جانب کے انبوہ پرر کبار پر ہے۔۔؟

مرداك بمرداك . . . !

میڑہ بھری زمین تو برداشت کر گئی۔ لیکن اس بے جا ضرب پر بیرکوں کی تغییر پر لگا ہر مزدوراورکار بگر ، بزبرداتے نفرت کے اظہار کے لیے زیر اب گالیوں کے آپیا ہی بجو وفر است اور کزوری کے سب اُس کے مند پر تھو ہے گی آر دو رکھتا ہے۔ مگر آ واز او نجی کرنے مارا جوش و جذبہ تو کب کا شوف بی مفقود ، اور خوف بھی صرف بھو کے شکم کا ، کہ ستون نقرات سے جا گیے ، محنت سے کمائی جاتی روٹی کی بدولت ، سید کی اور لاچاری کے باتھوں بھوک برداشت کر نے کا حوصلہ ، کب کا سروبو چکا۔ مرسب کی آئے موں سے اُلی نفرت اور بے بھی کر وان میں پروان بیک میکڑ بندی آئے موں سے بھوئتی ہے۔ نفرت بیں پروان بی کے سختے بولے ، عروضی تالوں میں نبکتے شاعر نے اپناد کھتو کیا لیشنا تھا وہ تو ذہبی گوٹا کناری اورکشیدہ کاری میں لیمینا۔ اپنا پہلو بیاتے گا کر بھیک ما تلکے والوں تک کے د ماغ میں لفظ تال شر اور طرز کے ساتھ اُتار ، آپ کنار سے لگا تماشہ و کیکھنے کو بیاتے گا کر بھیک ما تلکے والوں تک کے د ماغ میں لفظ تال شر اور طرز کے ساتھ اُتار ، آپ کنار سے لگا تماشہ و کیکھنے کو تیار ۔ اُس کی جائی لگا تا تھا۔

محر ہم ای پیلی خاموش علمت کا کیا کریں۔؟ ریست کا کیا کریں

بس ایک بی وا ویلید ذبخوں میں روان ، بھی بھیا را سکتے کو تیار کہ ، زروا رکا سودا ہے ، بے زر کا فدا حا فظ ۔۔! محر میجھنے والے کیا سمجھے۔۔؟

> وه تو مراعات یافته طبقے کی بندر بانث میں وہی سبز وجری هلا کے کھاتی زمین۔۔؟ جومعمولی زرخرید پر نیجی گنی واور۔۔؟

> > 1----

ووكون\_\_\_؟

وئی مثلا کی برسات برساتے ، برجس پر چڑھے لا تک بوٹو ل کے آگے بچھا۔۔؟ .

خريدادسد؟

جونجائے کہاں ہے مودار ہو،اور پھرا اُس کی ذخیر وائد وزی کا وقت ۔۔؟

محمزي کي سوئيوں پرخوا ۔۔؟

ای مدت میں کار کا بوجوائے کندھوں پر دھرے وہ سارے۔۔؟

اُسی مراعات یا فتہ طبقے کی غلاظت لبریز زُبان سے الگئے لفظوں کی تیز دھاروں سے تراشے گئے کی کمین \_\_! اور دو بیں کدا ہے خون پینے کی محنت ہے اک جمعکار جھیلی برر کھے جانے کے لیے، بے بس، مجبور منظر، مگر سکہ

شای کے بر نے کا کوئی وقت ۔۔؟

اس وقت کا کوئی تغیمن نبیس اور سکهٔ شاہی۔؟ اس کے کرنے کا بھی کوئی تغیمن نبیس کیا جا سکتا۔! ووتو طلا نی سکهٔ شاہی کی جھڑکا رشننے کوجمیش ہے ختھر۔!

ماور چرائی میں کھیلتے ،اچی بیاس بجھاتے۔۔!

کے کوئی اور تیس مزمان دروازے پران ہی کے دستک و سے دہاہے۔!

لنگن آپنے خون پیلنے سے زبہال کرتے ،اُن کی زینی زرخیزی کواُ جالئے والے برکس کھیت کی مولی۔۔؟ کہ طلائی جھنکاریس مست ،مراعات یا فتہ فوج کا گھوڑ اپال اور فرنگی کوفر اوانی ہے سینڈ مپر ہوئے والے سپاہ کی لبی قظاریں بھی کھڑی ہیں۔۔!

﴾ باستری بین است. لیجیے جنگ اعظم کا پہلامعر کہ فتو حات اور زیروست مغتوع علاقوں ہے جنگی اخرا جات سمیننے کی بات نہیں۔ مجینھے تیری جڑوں کی نمرخی کیا ہوئی۔؟

بس مخبروں میں خاکی شاہ کے ان بہت ہیروں کے نشانوں پر چلنے والوں کا پر چہ مسلسل لگنار ہتا۔اور تھا۔نے میں یا بنج سانت بارسکول اور شکیت سکول کو نیچ میں رکھ کرلمی تھینچائی بھی ہوئی ،گرکوئی فلا ہری ہتھیارت میل پایا۔ پھر بھی روزنوں پر جی کھوجی آئیسیں بھی رہیں کہ وہ کب بچو کے اور اُن کے پر بچے کی سچائی کائل کیسلے۔

بس بیشے بس کر، دیکھ لی تیری تیشی ،زت تیری اورزت میری نبدا آرزود کااوررگوں کی توند تھی۔اب تو۔؟ اب تو تو کھول بی ذال مکتے لبور گئت کی کتھا۔؟

پیارے ڈھول کی لبونہان ، بے سمد مدہ سلاخوں کے چیجے نگے فرش پر پڑے ، وجود کا سبب۔؟ درگا مندریش چڑھا وے کا می زیان تو تھا تا۔اور ٹورتوں کے انبوہ بیس پھنسی لا جاری اور بے بسی اور اندرر تک ول دچگریس دبھتی ، ہرنو بڑو تھوڑے کی آئے۔کوکس کے ہاں چھیلتی اور کسی کے کوشے پیس دیجتا لاوا بہتے بھٹنے کو بیتا ہے۔گرنے

دل وجگر میں دہمتن ، ہرنوئ وجھوڑے گا آگولی کے ہاں پھیلتی اور کی کے گوشے میں دہمتالا وا بنے پھننے کو بیتا ہے۔ کرنے سے پھوٹنا وشال آ بنگ ساز کہاں۔؟ اُس کی غیر حاضری چھوٹے یزے پروہتوں کو بھی کو کھلی ،اک دو ہے گی آ کھوں میں سوال سجاتے رہے گر بوجھے جانے گی آ واز کھل مہر بستہ ، ہے آ واز ، بس لیوں کو سے می رہے ۔گر زائر ،فرگی سرکار کے مراعات بافتہ زمینداروں پرقو کسی تم کی بھی کوئی قد غن جیس تھی ، اُن کے تر ہے کان بھی اندراً تار نے کو بیتا ہے، بردی شدھ آ واڑوں میں کے بعد دیگرے پڑھا وا چڑھا نے ،اس کی غیر حاضری کا سب جانے کو جیتا ہے ، بردی شدھ کھول ، آوروں میں کے بعد دیگرے پڑھا وا چڑھا نے ،اس کی غیر حاضری کا سب جانے کو جیتا ہے۔ اور جب تھانے میں جمید کھول ، تو بہانی سششدر و کم صم ۔ پھر حواس پرگر دنت معبوط ہوئی تو سوال دو بارہ و ہرا یا گیا اور جواب شفح نکاری ،اور صافر نے رہائی کے خوا ہش گڑا اور جواب شفح نکاری ،اور صافر نے رہائی کے خوا ہش گڑا ر۔!

اب تو تندنها ندنی افظاتانا تایانو!

خزاں زووزروپے ہی جماز ڈال کہ بسنت زے دوار کھڑی دستک دے دہی۔ کر؟ محردعا ڈن کے لیے آینے ہاتھ تمام تربت جمز کے شکار۔!

دعاؤں نے بندھوا یا ہاتھوں کا بیالہ جو پھیلاتو دونوں با ہوں پر پھیلے پاؤو سلے ڈھکا، ٹمازیں پڑھ پڑھ مجدمحراب ما ہنے کی بنی نمبر ،گر بلٹ کرکوئی کرن روش ہوئی اور نہ بنی ول کوسکون وراحت کی کوئی خبران کے او پراستراحت کی جا درتان سک ۔ ہرؤ کھ دردا ندر تک ہوست ہوتے ہوئی کی ٹوک خار ،اورا ندھیر ہے سومیے ہے، پچکیوں آ ہوں اور آ وازوں کا اندر ہی گلا گھو نہتے ، نیروں میں ڈیڈ ہائی آ تکھیں ، ہراک جھیک پر پر نالہ کھو لتے ،وونوں کونوں سے پیکاتے ، پو چھتے پاؤو کو بھگوتے ۔گر قائب ہونے والیوں کی کوئی خبر ہی بلٹ کرنے آئی ۔۔؟

ندمِر ف بئي بكدأس كى مهلول كے چرے كے خدوخال بھى خواب كى ما تدأ جر كئے ۔۔!

وه تو تنجانے ماجے سبیلیوں سنگ کہاں اُڑن جھو ہوگئی۔۔؟

وہ بڑی آسوں اور دعاؤں میں لیٹی بڑی ، نجائے کتنی درگا ہوں اور مندروں کی مٹی کو چرمتے اور مسافرت کے مصائب جیسننے کے بعد فی ، اُن کے لیے نایاب ، قیمتی ، انمول ، کتنی سالا میوں کے بعد جھوٹی ہر بھر منتوں کے سنگ پیدا ہوئی ، اور دنیا جہان کا رنگ روپ سمینے ، ہری وش ، ابھی جوانی میں قدم رکھنے والی بی تھی کہ۔۔؟

وه بيسا ڪو کي چدھروين تھي شاير۔۔!

چيتر کي ذهلتي خبرتونه وانے دي \_\_؟

ا پی تندی میں فس و خاشاک اڑاتے ،اور جب بھی رُخ بدلا فرامال فرامال ، کمینوں میں اُگی ، سنہرا روپ دھارے بھل کی مذہ کو چھوڑتے ، مورتوں مردوں کی درانتے ہی تیز دندانے داروھارے گئی ،اور گئے کے لئے ، غید اخد اُ ما گئاتے ،اور لیے فرش پر پڑی درخت کے بینے کی مذہی پر چیز تے ،گذم کے دانوں کا بنمآ ڈ بیرا در بجو سرجدا۔ اُسی جیز کی اُ خری ڈھلوان میں بی تو نوعر، اُڑ کے لاکیوں سے سارے کے سارے کے سارے کے سارے کے کیدہ مبک رہے ہی دیگر چیروں پر پچونے پینے کے قطروں سے کی کیدہ مبک رہے ہی دیگر چیروں پر پچونے پینے کے قطروں سے کہ کیدہ مبک رہے ہی دیگر چیروں پر پچونے پینے کے قطروں سے دکھی دیک رہا تھی دی ہے کر اُجی فسل اور پھر مختانہ بھی اثنا کہ سال کے آئے دی ماہ تیل سے گزر جا کیں۔ وہ ہر پچاس ،ساٹھ شمیں کاٹ لیلنے کے بعد چیرہ تھما کرا س کی گھلکھولا تے تبقیوں بھی صورت دیکھتی ، چنائی سے اُن کیا پورچو سے لاگا ہواد کہتی اور کردیکھی اور کی جب سمیت اُس سے نہیں تو اُس نے و بیں سے چائی کر بچوں سے پو چھا تو جواب بھی کرد کھا تو وہ آئے گوں میں اُن کی تھید مبل کی اُنگی تھا ہے لیک معلمین ، وہ اپنی گروہ کے بچچے دو ہے کھید میں اُن گئی ہے اُن جب سرکوجنش دی تو وہ مسکر اُن سیلیوں سنگ مطلمین ، وہ اپنی گروہ کے بچچے دو ہے کھید میں اُن گئی ہو اُس نے و بیں سے چائی کر بچوں سے پو چھا تو جواب بھی مطلمین ، وہ اپنی گروہ کے بچچے دو ہے کھید میں اُن گئی ہو اُن کی شوہر نے استفیار آجب سرکوجنش دی تو وہ مسکر اُن سیلیوں سنگ مطلمین ، وہ اپنی کر اوہ کے بچھے دو ہے کھید میں اُن گئی ہوں کا کی جونگائی وا کے خرامال مطلمین کی جونگائی وہ کے دورہ کے کیوں کی جونگائی وہ کھیوں کی جونگائی وہ کے کہتا ہوں کہا کہ سال کی کھیوں کی تو ساتھ دی ہیں۔

اور پھراک عمر کے لیے کیوؤں میں جلتے روئیں روئیں جل بھامبر ،اورا کیلی بھٹاک ہاہمنی سنیڈ ھدا نڑ کا ،شوہر کے کربیان کو پکڑے گاہے گاہے ججھوڑتی ۔۔؟

توشی دے بابواس کا چکھ پنتہ جلاؤ۔۔!

ا دراً سی سیت چینکھی سہیلیاں وُٹھائی گئیں۔ اُن کے نگلتے ماک شکے والون سنگ اُس کا بالچ پہیڈے مارتے آس پاس کے بیس تمیں کوس کے دیبا توں کو مجھتے ،گرون جھکائے لوٹے ۔ بھر آ واز اور گر لا بہت اور واویلوں پر مند پر کسے گئے پرتوں کی بندش اور مرمندا ور وجو د چاوروں میں بتد گھڑئی، جب بدن مزاحمت کے جوش سے پھڑ کے تو ہل جُل کی تو ت

مجى سلب كر لى جاتى ہے۔ اور پيمراك لبي بي بيوشى ۔.!

کل تک تو پاہے۔ گریاری اب ہی ان کی سے تھے، گراب تو کشید پر بھی ان کا قابرۃ چکا ہے۔ گریاری اب بھی اُن کی ساہنسیوں سے تھی چیونااور ہزاا جیسا بھی وہ شکار کرتے شراب کی کشید کے بدلے ، شکار کے گوشت کا بہتر حصہ جواُن کی پند کا بوتا ، جو جنگوں سے آتی جاتی زت کی شدت میں دریا کو پارکر کے نمودار ہو تیں تو ساہنسیوں کی تو عید ہو جاتی ، اُن کے گوشت کے بدلے جس ول پند تیز شراب کی ہوتلیں جھے چڑھتیں جو صرف اُن می کے لیے فر ماکش پر بنا کر زین کو دکر پختیا دی جاتی سے شکاروں سے نگلے والی کھالیں تو خیر سے موجوں کو بڑ نت کمیانے کے لیے اور اپ قیلے کے پاؤں جنگل کی سخت او ہز کھو ہز زیٹن ہر نگے پڑنے کی بھائے کہا ہوتا ، چیلی جو تے کے سووے پر دے دی جاتی سے براک شے کو کو نیا گالیاں و بناء لا تک بوٹ یا و بگر جو تے ، گریلوں کے عمار ہو کہا گالیاں و بناء لا تک بوٹ یا و بگر جو تے ، گریلوں کے عمار مالی ہری کی اضافی علاوہ اُن دی کی میں آئے والے کورے مہمانوں کے لیے اُن کی پند کے لیدر بیک ، چیڈ بیگوں کے لیے نیل گائے کا دو اُن کی کر موجوں کے والے کورے مہمانوں کے لیے اُن کی پند کے لیدر بیک ، چیڈ بیگوں کے لیے نیل گائے کے مال لاکال کر موجوں کے والے کورے مہمانوں کے لیے اُن کی پند کے لیدر بیک ، چیڈ بیگوں کے لیے نیل گائے کے مال لاکال کر موجوں کے حوالے کر دی جاتی جس کی اور ایس کی اور کی مال بحری کی اضافی روٹیوں کے علاوہ اُن دول کی مال بحری کی اضافی مال کال کر موجوں کے حوالے کر دی جاتی جس کی اور کی میں جیڈ بیگوں کے ایو کی مال بحری کی اضافی روٹیوں کے علاوہ اُن دول کے علاوہ اُن دول کے علاوہ اُن دول کے علاوہ اُن دول کی میں اور چو کیے کا ایندھن بھی وافر مقدار جس پنے پر جا تا ہے گیاں۔ ؟

لکیناً سمال نجانے کیا ہوا۔؟

صرف آیک ہی تی تی تی تی اس کا میال مواسال کا چھڑا ہاتھ لگا جس کی کھال کیا نے ، دی تھنے کے بعد ایک لیم سیاہ داخ کو شد نکالا جاسکا ، بڑے شی نے ویکھنے کے بعد تظریجری تفشیقی تگا ہوں ہے تولا بھی بڑے مساحب کی اجازت کے اشار ہے پر آئے بھی تا کیدیش فرش کی ، گھر بڑے صاحب کی معظوری تک انظار کرنے کا مارش کھم سادیا۔ اب بہ تو پہنیس باخش کی آئھوں جس دوسال پراٹالا ٹک بوٹ آ شوب چشم ہن کیا بھل سکا کہ منظوری کی فرقی درگاہ ہے تو پایت ہوئی یا نہیں ، یا خشی کی آئھوں جس دوسال پراٹالا ٹک بوٹ آ شوب چشم ہن کیا تھا ، صاحب کی خشنودگی حاصل کرنے کا اک تا در موقع ہاتھ آ بی آتھا۔ بس تیجے دوزی پوڑھے بڑی ڈھائی کو بلوایا اور لا ٹک بوٹ بیا اس کے دور موقع ہاتھ آ بی تھا۔ بس تیجے دوزی پوڑھے بڑی ڈھائی کو بلوایا اور لا ٹک بوٹ بیا اس کے بی ہوئی اس کی نگاہ جس بی تھا ، اور لا تک بوٹ اس کی نگاہ جس بیاں ہے دولایت تک ہؤی ڈھائی کے باسٹ کا کوئی کا ریگر نہیں تھا ، اور پر سے برائی کی خوش ہوئی کر نیلوں کے لا تک بوٹوں کی آ رام وی مضبوطی پر ایک مدت تک معظر ف رہی کہ نہوں کی آ رام وی مضبوطی پر ایک مدت تک بخر کے برائی کی خوش ہوئی کی اریگر نہیں تھا ، اور کی تو بی تھیلا کی تو بیات کی کا ریگر نہیں تھا ، اور کی تو بیات کی کا ریگر نہیں تھا ، اور اپنایا ہے دیلائی فوتی مجمانوں کے لا تگ بوٹ بول بی سے بھی اس کی تھوٹر اوں جس می کہ بو بات تھی دو تو مغر جیوں پر قدم ہوئی تی کی خوش ہوں کے تھے اور جہاں کس سے بھی ایک نظی ہوجائے تو وہ دا جب جس کے تھے اور جہاں کس سے بھی ایک نظی ہوجائے تو وہ داجب جو کہ کیا دور کی بات تھی دو تو مغر جیوں پر قدم ہی نہیں رکھ سکتے تھے اور جہاں کس سے بھی ایک نظی ہوجائے تو وہ دا جب

منٹی کو تیار جوتے پہنچانے کی مقررہ تاریخ بھی نزدیک آئی ، لیکن بوڑ ھے سردار نے اس کی تیاری بندوردازوں کے پیچھے کی تھی۔ جس کا سب دی نسباداغ تھا۔ جے نکا لئے کے لیے بوڑ ھے نے ہرکسی کی آتھوں پر پٹی ہا ندھ کر تیاری کی تھی۔ اور بوڑ ھے سردار نے بڑی مہارت ہے اس لیے کا لے داخ کو تکالی کر لانگ او شامقررہ تان کو تیار کر کے پہنچا ویا بڑے ۔ اور دو بڑے مثول وجوش ہے بھرا بڑے صاحب کے یاس جا پہنچا۔ لیکن وہ خیط ہے بھرا جیٹھا تھا۔؟

مقای فوجی بیڈوارٹر جی وائرکس رپورٹ آئی کہ تعمیر کے بارڈ دیر چھولے کی فرجیوں کی چوکی کو باغیوں نے بالک نتاہ کرنے کے بعد نذرا آئی کرڈ الا اور دوجار سپاہ جوز تھ ہا زخی حالت جی بھاگ نظے تھے باتی سب کو ہلاک کرڈ الا علی نتاہ کی بیٹائی بیٹ ہوئی ورکھٹر سوار دیتے ،اس کی جنگلول علی بیٹائی کے سب اُس کی جو کھڑ سوار دیتے ،اس کی جنگلول سے آئیا کی کے سب اُس کی سرکردگی جی ووسوم بع مسل کھیلے جنگلوں جی باغیوں کی حائی جی بھی بھی ہوا ، وہ آٹا فا نا بہاڑی کی اوٹ سے نظے اور فرکھ دستوں جی سے خیخ سپاہ کی جیس اور ایک فرنگلول کے ساتھ بھر کی موا موت رہوئے رہے گئی کہتان کو سند یدز خی حالت میں چھوڑ کر اِس ماخر تی جائی بہت ہوگئے ،اور پھر اُن کی حائی جی بھی تین دان خوار ہوئے رہے گر پھر کھی ہا تھ نہ نے اُس کی دو لاشیں اور اُس کی حالا قد باتھ اور کی دو لاشیں اور ندا مت اور لاہوں سے پہر جال کہ وہ شال مغربی قبائل کے علاقہ باتھ اندا کے انہا کہ ان کی اولاد میں ،وٹی کے اور کی دولائی جالے کہ اور کھر ایک کی اولاد میں ،وٹی کے اور کی جا کہ دو شاکر ہوں کی اولاد میں ،وٹی کے مقلد۔!

کل شام ہی وہ جنگوں کے تعاقہ ہے انہائی پڑمروہ اور ناکای پر پشیمان اوٹا تھا، کہ نشی انگ ہوٹ لیے جنگلے پر جا

ہنجا۔ اُس کے مزاج کی بیش پر عظی اُٹکیاں رکھے بنا جنگی نے انانگ ہوٹ کے پہنا نے کا شدیدا صراراور لجاتے غلاما شالغا ظا
اور پاؤں پکڑنے کی گرفت پر وہ ہوئی ہی بہتے پر مجبور ہوگیا بنٹی کے بوٹ پر بہنا نے اور تھے کے جانے پر تو وہ ذرا سائے سکون تو
ضرور ہوا کہ گر ماکش اور کھپاؤنے ہے ورد کرتے پاؤں پکھ و باؤیش آئے تھے لیکن جیسے ہی وہ کھڑا ہو کر چند قدم ہی چالتو بیرول
کے انگو شے اور تکو ہے کے بی کے اُبھار پر ہے جھالے پھٹے اور نئے بوٹوں کی کڑی گرفت میں جھلتے چلے گئے ۔وہ چند کھے تو
میر کیے آ ہت آ ہت چار ہا گرورو کی شدے انتی ہے تا ہو کی گرا سرکا ہے واپور کا اور وہ ہو م ہو کر کری پر ڈیمیر
ہوگیا ۔ خشی نے بوٹی کھر تی ہے بوٹوں کے نئے کھو نے اور دوتوں پاؤں گئے کر باہر تکا ہے ۔ووٹوں ہی بیروں بی اس نے اگر ٹھوں کے باہر تکا ہے ۔ووٹوں ہی بیروں بی اس نے اگر ٹھوں کے باہر تکا ہے ۔ووٹوں ہی بیروں بی اس نے اگر ٹھوں کے باہر تکا ہے ۔ووٹوں ہی بیروں بی اس نے کہا اور ساتھ ہی ڈاکٹر کے انہا مہ کو فیسٹ ایر بکس لانے کا کہا اور ساتھ ہی ڈاکٹر کو اور نے کی گرائیس ہو لیے وہ اُس جگہ سے نہیں ہیا۔ وہ بیا۔ جنگ داکٹر نے کسی کے بول بیس ہو ہے وہ اُس جگہ سے نہیں ہیا۔ وہ بیا کھی باؤں کھوں گئے کو باہر تکا ہے ۔ووٹوں ہو کہ کہا اور ساتھ ہی ڈاکٹر کے بائیس ہو ہے وہ اُس جگہ سے نہیں ہو ہے وہ اُس جگہ سے نہیں ہیا۔ وہ اُس جگہ سے نہیں ڈاکٹر کے اُس کے باؤسلوں کے بیا کہ ہوروں بیا گھی کی اُس اور میا ہو دہ آئی کے بول نہیں ہو ہے وہ اُس جگہ سے نہیں

مرسم شام بی آ مہ ہے پہلے بی وہ کہ ایک ہے ہاؤں کے ہے نظر بین نکل گئی ، پولیس کی آ مہ ہے پہلے بی وہ کہ بیجان نہر یار کے گاؤں پہنچا تو بیٹار زائزین کے پُر شوراور غیظ بحرے بیجوم پرنظر پڑی اُس کے ساتھ والے سلح گھڑ سواروں کی لاکار پر پہلے سناٹا چھا گیا اور پھر بیجوم پوشا تو بیج پڑی تمین لاشوں کو تکتے بی وہ سب گھوڑ وں ہے اُتر تے بی لاشوں کی افکار پر پہلے سناٹا چھا گیا اور پھر بیجوم پوشا تو بیج پڑی تمین لاشوں کو تکتے بی وہ سب گھوڑ وں ہے اُتر تے بی لاشوں کی تشخصہ بوڑھے مرداور تورتی خاموثی ہے آ نسووں بہاتے بیٹھے جانب لیکو سارا جبوم تتر بتر ہوگیا، معرف رگھر بروں کے ایک شخصر بوڑھے مرداور تورتی خاموثی ہے آ نسووں بہاتے بیٹھے شخصا ورتھوڑ ہے ہے فاصلے پر مماکت سبے ہوئے مو تی مرداور اُن کے گھر اپنے کی تمام عورتی اور بیچ ۔

تين لاشيس كني بيني ي

جنگلات دا نبارکا اُس کا اینافرگی آگا۔! اُس کی لاش تیکتے ہی جسم کے سارے خون سے دیائے زن زیااُ ٹھا۔! چھردو ہے دوگی کمینوں کی لاشوں ہے کیا کام۔! ایک ڈھول کے بوڑھے رگھریز ہاہے کی اور۔! إورتيسرى لاش يوزيه من بري دُها يج مو جي سرداري -!

منتی کے پوچینے پر پند چلا کہ گھڑ موار گورا غینا و خضب میں مجراا کیلائی آیا اور گرجتے برستے گھوڑے ہے آتر تے مجدہ ریز پوڑھے سر دارکو نے لا تک بوٹ سے پاؤل زخی کرنے کے لیے دیدہ دانستہ ایساز ہری اُوٹ میں بایا، بس میری گردان کرتے، چلاتے ، گالیال دیتے کوڑے برساتا چلا گیا۔ اور۔؟

زخموں ہے زبین پر ڈبڑتے بوڑھا مو پی بس نا کردہ گناہ کی معافیاں یا نگادم تو ڈکیا۔اور چ بیں کو بڑارگریز
جس نے اُس کا کوڑا کیڑئیا تھا ہارا گیا۔ موجوں یارنگریزوں بیس ہے تو کسی کو چوں کرنے کی بھی جرائت شہوئی گرے؟
گر بوڑھ مو پی کی جنح و پکار پر ہا انت ذائر لیک پڑے اور بوڑھے بڈی ڈھانج کی آواز بند ہونے تک برستے کوڑے کی جم پر پڑتی ضرب کے ساتھ پھوٹی شوکر ہے دہشت ذوہ ہے حس سماکت، گر جرا کی فرہ جرضرب پر سرسے پاؤں تک لرزیدہ ،کہ مردے پر پڑتی وہ سری تیسری ضرب پر بی رگر بزنے کو دکر کوڑا مضوطی ہے پکڑا، بس بس آتا الب مُروہ تو خراب شرکرہ ،گرکوڑا پکڑنے کو گستا فی گروانے گاروں نے گالیوں کی ہو چھاڑ مارتے ،کوڑا چھڑانے کی پوری زور آز مائی کرڈالی۔ کہ ایکا آس نے کوڑا چھڑانے کی پوری زور آز مائی کرڈالی۔ کہ گوئی آس نے کوڑا چھوڑا اور رگم یز کھوڑی سب دوقد م چیچے دھیا گیا گیا گیا تاریخ پر ساری گوٹی آتا ہے تھی تکال کر لگا تاریخ پر ساری گوٹیاں ایک بی سائس میں ضائی کرڈالی۔ بسب دوقد م چیچے دھیا گیا کہ فرگی آتا ہے تھی تک کرڈاری سے آگ بگولہ والے لالہ گاروں کا بھنا یا بھارتی ہوا اجماع میں مسیف الدین کیکو اور ڈاکٹر بینا خیل کی گرفتاری سے آگ بگولہ وہ مارے داخل کی جسیف الدین کیکو اور ڈاکٹر بینا خیل کی گرفتاری سے آگ بگولہ وہ مارے کے سارے کی خرشن کرلوگوں کا بھنا یا بھا تا پر پل پڑے۔ مرکو کی ذائر وہاں نگا بونا تو خش کے آدی پکڑتے بھی ، پولیس آئی اور ہوئی کی دیتے کا گھراؤ ۔ پولیس نے کی دائر وہاں نگا بونا تو خش کے آدی پکڑتے بھی ، پولیس آئی اور ہوئی دیتے کا گھراؤ ۔ پولیس نے بچول اور سب مردوں مورون سیت دونوں گھرانوں کولاک آپ میں ڈاک وہ بیاں دہ بھر

بھر کا بیان سب کا بی ایک ساتھا، بس الفاظ اور بیان کی ترتیب جدائھی۔ کمر پولیس اور حساس ادارہ ڈھول کو نہ پا کر ہاتھ ملکا رہ گیا ، ور نہ سارا گند بلا اُس کے سرمنڈ کر اُن کا پچھلا انتقام پورا ہوجا تا۔ تر انّی کے اِسی ہنگام ہے ہنٹی بجتیا پر بندش لگ گئے۔ او پر کے پہاڑی کھوئی وُرگا مندر کے پروہتوں نے اُسے وہاں سے نگلنے کی اجازت می نہ دی لیکن جب سال بھر کے بعد آتر الوقِل فوراً سے چے سہیلیوں کے انتواہی بند کر لیا گیا اور دوران تغییش فرجی کا قاتل بھی تھہرا یا گیا ، اسے باپ کے انتقامی سلسلے ہیں۔

☆.....☆.....☆

#### خطراستنواء برمحبت

بجم الحنن رضوى

تی ہاں یہ بھی پتیم خانہ تھا گراور تھم کا ..... یہاں بیچاتو تنظیم آ دمیوں کے نبیس بشتر مرغ کے۔انبیس وادی کے ایک ہر ہے بھرے حصے بیس پناہ دی گئی تھی۔خاردار تاروں ہے گھرے ہوئے ایک وسیج وعریض قطعہ زیمن پرشتر مرغ کا سے قارم سیاحوں کی جنت میں واقع تھا۔

بیں اکیلای آ و مصافی مون پر سیاحول کی جنت میں گیا تھا۔ آ دھانی موت اس لئے کے فریدہ نے جسے میرے ساتھ بنی مون پر جانا تھا نین وقت پر ساتھ جانے ہے اٹکار کر دیا تھا۔ وجہ؟ بیجے!

آپ جیران ہوں گے کہ یہ بچوں کا کیا تضہ ہے۔ بتا تا ہوں۔ فریدہ کے تین بیچے پہلے شوہر سے بتھے۔ دو بیٹیال تھیں اورا کی بیٹا۔ کرتمن بچوں کے باوجو دفریدہ اتنی تر وتا زواور زندگی ہے بھر پورٹنی کہ جھے یفین نہ تھا کہ اس کے ساتھ از دوا تی راحتوں کے بندورواز ہے پر پھر ہے وستک دی جاسکے گی۔ میری پہلی بیوی ہے اولا دمری تھی اور بچھے ہے مال کے بچوں کی برورش کا عذا ہے نہیں جھیلنا پڑا تھا۔

فریدہ خوش شکل ،خوش اطوارا درخوش مزاج تھی۔ ہم دونوں ایک ہی دفتر میں کام کرتے ہے اور ایک دومرے کے مزاج ہے آشا بھی ،اس لئے کسی گرج بہت ہی بدنیا تھے مہنے چھوٹی بٹی کے بات ہے است کے مزاج ہے آشا بھی ،اس لئے کسی گرج بہت ہی بدنیا لئے لگا ہے۔ اسٹلے مہنے چھوٹی بٹی کی بات بے بات ہنے کی عادت سے کوفت ہونے گی اور پھر اس کا بیٹا بھی بدشکی اور برتمیز لگنے لگا ہے۔ اسٹلے مہنے چھوٹی بٹی کی بات بے بات ہنے کی عادت سے کوفت ہونے گی اور پھر اس کا بیٹا بھی بدشکی اور برتمیز لگنے لگا ہ بظاہر فریدہ کو بچوں کے ساتھ میری ہا النفائی اور بدتمیز لگنے لگا ہے خبر دار کردیا تھا کہ جس بیار کی ضول فرچی کا قائل نہیں اور میرا خیال ہے کہ جب تک خود سے بیار کرنے کو بی مدھیا ہے کہ کی کو اپنا بیار ضائع نہیں کرتا جا ہے نہ فریدہ میری الجھی بھی گا ہا کا فی فروں تھا کہ کہ برائی کو بیٹی کہ باراض اور خوش ہوئے ہے درمیان پنڈولم کی دلوں تک وہ بس خاموثی ہے صور تھا کی جا تھی میں اس کے بعداس نے تا داخی اور ایک دن اچا تک میرے گئے جس طرح میرے داول کے بولی میری اچا جس بھی تھیں والے کے میرے گئے جس بائی بیٹر والی کے بولی میری اور ایک دن اچا تک میرے گئے جس بائیس ڈال کے بولی سے بولی اور ایک دن اچا تھی میرے گئے جس بائیس ڈال کے بولی ہوئی مون پر چاتے ہیں !"

" کیا جہنی مون اورا تنے دنو ں بعد؟"

'' ہاں تو کیا ہوا ، ہماری مرضی ، جب چاہیں اپنی بیجائی کا جشن منا تھی!' 'اس نے کہا۔ پہلے تو جھے اس کی خواہش سچھ بجیب می گئی مگر جب اس کا اصرار جاری رہا تو مجھے یا نتاجی پڑا۔

کینے لگی ..... بہنی مون کے لئے ہم سیاحوں کی جنت میں جائیں سے جوئیں خط استواء پر داقع ہے!'' ''تعلِ استواء ،اس کا کیا مطلب؟'' ہم نے جیران ہوکے پوچھا۔

'' کمال ہے، خط استواء پرمحبت کا خیال تمہارے دل جس کو کی شنسی نہیں پیدا کرتا؟'' وہ بولی۔ '' واقعی مجھے خطِ استواء پرمحبت کا رمز بالکل سجھ میں نہیں آیا!'' میں نے اپنی بات دہرائی۔'' اور پھر ایتما عی ثنی

مون البحول سميت؟"

''ا یکھے فاسے کوڑ رہ مغز ہوتم بھی'' فرید ہائٹی۔''ارے بھی ہم دونوں دومختف گزوں کے ہاس تھے ثنا دی سے پہلے ، محبت پہلے ، محبت نے جسیں ملاویا ہے ، بھی تو ہماری زندگی کا خطاستوا ہے جہاں دوگڑے یے بلتے ہیں ، دود نیا کیں ایک ہوجاتی ہیں ، چلواس کا جشن مناتے ہیں!''

میں نے دل میں سوچا۔ دود نیا نمیں تو ہے ٹنگ لی تئیں ہوا یک نہیں ہو یا کیں یہی مون کا بھی یہی حشر ہوا ، آ دھا ہی رہا کیونکہ قرید واس شرط پر کہ بچوں کے بغیر چلا جائے راضی نہیں ہوئی۔ میں چاہتا تھا کہ دو انہیں اپنی بہن کے گھر چھوڑ آ ئے مگر و دکسی صورت اس کے لئے تیارٹیس ہوئی۔ اس کا کہنا تھا کہ بچے ہمیشہ ساتھ در ہنے چاہئیں۔ ووٹو انہیں بورڈ نگ اسکول بھینے کی قائل مذتقی۔ بیاس وجہ سے کہا سے پیتاتھا کہ میری آ دھی زندگی بورڈ نگ اسکول میں گڑ ری ہے ، مال ہاپ کی المجمنوں میں الجھے بغیرا ورشا بیاسی وجہ سے بچھے محبول نہیں رہی۔ "

اس نے بچوں سیت کھر پر رہنے کا فیصلہ کیا، تحریس چلا آیا۔ آ دھائٹی مون بھی اچھا ہوتا ہے۔ سیاحوں کی جت

من ایسے بہت لوگ تھے جوا کیلے علی آ کے تھے۔

میں کے وقت جب سورج کی سنبری کرنیں سرسکی پہاڑ کی چوٹی پر نئے دن کا اعلان نامدلکھ رہی تھیں۔ پنتظمین نے ناشتے کی میز پر سیاحوں کو بندلفا نوں میں کو بسار بزرگ کا شبنیتی پیغام پہنچایا۔ ''خوش آیدید آپ سب کو جو خطا استوا م پر اپنی محبت کوتازہ کرنے آئے جیں۔ آپ کے لئے سب رائے اور سب دروازے کھلے جیں!''

" گھرنطِ استواء؟" میں پڑیزایا۔ سنبری رقعے پرانگریزی میں ٹائپ کیا ہوا پیغام برمیز پرموجود تھا۔" آخر میہ الله؟"

''نیں نے جیسے خود سے سوال کیا۔ '' بیاس تبرک پہاڑ کے گئز سے جی !''اچا تک گاہوئے پلٹ کے کہا۔''انیس چھو کرکوئی بھی دعاما تھی جائے تو وہ پوری ہوجاتی ہے!''

گا بوسولہ سرّ وسال کا ایک سیاہ قام لڑ کا تھا جواس قیام گاہ میں سیاحوں کی خدمت پر مامور تھا۔ '' مگر دہ خطا ستواء؟'' میں نے بوجیما۔

" مين دكها وَإِن كَا آبُ كُوه وَ را آبُ قِيام كَاهِ عَدِ با براتو تَكُلَّمُ !" اس في جواب ديار

مجرگا ہومیرا گائیڈ،میرارہنما اور میرادوست بن کیا۔ قیام گاہ کے باہر پھر کی سرمکی پگڈنڈی پر ایک مائن بورڈ نصب تفااور بہت سارے سیاح اس کے ساتھ کھڑے تھوریں کھنچوار ہے تھے۔

يس نے گابوے يو جھا ..... "ميسب كيا ہے؟"

اس نے جونب دیا ۔۔۔۔۔''اے کہتے ہیں خطِ استواء کی زیارت گاہ، جہاں یہ بورڈ لگاہے وہیں ہے خطِ استواء گزرتا ہے۔ آپ وہاں کھڑے ہو کے خطِ استواء کو سرکرنے کا دعویٰ کر بھتے ہیں!'' میں نے کہا۔۔۔۔'' یار میں نے تو پہلے ہی محظ استواء پر قدم رکھ دیا ہے اور دوگر وں کوآ پس میں ملانے کی کوشش میں بلکان ہوا جارہا ہوں!''

گا ہوئے میراہاتھ پکڑا۔۔۔۔'' چلئے نصور تو تھنچوالیں ، بیرین یا دگار ہوتی ہے!'' ابھی میں خطِ استواء کے سائن بورڈ کے ساتھ کھڑا نصور کھنچوا رہا تھا کہ میری نظر سامنے سرمئی میہاڑ کی جوٹی پر

یزی جو سے کے سنبری غبار میں چھپی ہوئی تھی۔

گا يو بولا۔" جناب وه سرئي تنگريزے بھي تو آپ كي جيب جيں ہول تے ذرا انہيں ڀاتھ ش ليكروس بياڑ كي طرف مندکرین اور دل بی دل بین دعا ما تکین، بهت جلد قبول بوگی!''

میں نے یو چھا۔۔۔۔۔ "مجمی تمباری بھی کوئی دعااس طرح قبول ہوئی ہے باتم بس یوں بی ہرسیاح کومبز ہائے کے بجائے سرمنی باغ دکھاتے ہو؟''

> گا بوئے جواب دیا ..... " کیوں نہیں ہوئی میری دعا بھی تیول ہوئی ہے اور میری می کی بھی!" ''می ؟ ارے تو تمباری می بھی ہیں مبان بگروہ ہیں کبان؟' ہیں نے بجس سے یو جہا۔ " كييل مين، ش آب كولے جلول كان كے ياس!"اس الي كہا۔

میں نے سوال کیا ..... "تم کب سے مہال رہے ہواوراس سیر گاہ میں کا م کرتے ہو؟"

گا بو بولا ..... "جب سے میں نے آ کھ کھولی ، می تو جا بتی تھیں کہ ان کے ساتھ بی کام کروں اور چڑ بول ، خر کوشوں اور شتر مرغوں کے ساتھ مست رہوں مگر جھیے ہرطرح کے لوگوں ہے ملنے کا شوق تھا۔ یہاں طرح طرح کے لوگ آتے جیں اور اس سرمکی پہاڑ کی زیارت کرتے جیں۔ان کی وعائیں پوری ہوجاتی جیں۔آپ نے بھی کوئی وعاماتی کہ

میں نے کہا ..... "کیا دعا ما تکوں ،اس ہے کیا ہے گا؟"

گا بو بولا .....'' کیانبیں ملےگا۔لوگ تو ای لئے یہاں آتے ہیں ۔انہیں اس سے سکون ملتا ہے میر کا لطف اور خطِ استواء کوچھونے کی خوشی بھی! ممی نے مجھے سیر گاہ میں تو کری کی اجازے دیتے ہوئے کہا تھا، ٹھیک ہے آ دی کو وہیں جا تا ما ہے جہاں فوثی ملتی ہے!''

يس في كبا ..... " يجي تو يس بهي جا بتا تها!" مير الدرل بن خيال آيا ا كرفر بده ساته بهوتي تو كتا مزا آتاجب بهم خط استوا مرقدم رکھ کے دنیا بحری خوشیاں ای جمولی میں بحر لیتے۔ای دقت کسی کے مکھلا کے جننے کی آ واز آئی۔ میں نے چونک کے دیکھا سیاحول کا ایک جوڑا ایک دوسرے کے ہاتھ میں ہاتھ ڈالے ٹھا استواء کے بورڈ کے بیاس کھڑا سرمکی پہاڑ کی چوٹی کود کھے کرہنس رہا تھا۔خوشی سے ان کے چبرے گلنار مور ہے تھے۔

فرید وتم کنتی بزی خوشی ہے محروم رہیں، میں نے ول ہی ول میں فریدہ کو کوسا۔ یہاں آنے کا پروگرام خوداس کا بنایا ہوا تھا مگرا ہے ترک کردینے کا سب بھی وہ خود تھی۔ بچوں کو یاؤں کی بیزیاں تو نہیں بنا جا ہے ۔

ہیں نے کمرے ہیں جائے لیپ ٹاپ روش کیا اور ایک عدد غصیلا پر تی مراسلہ فریدہ کوروا تہ کیا۔'' تمہاری ضعر کے سانپ نے ہماری جنت ہر ہا دکر دی!" تھوڑی دہر بعداس کا جواب آیا..... "اس ہر باد جنت میں کب تک رکنے کا ارادہ ہے، اپنی و نیا کوتمہاری واپسی کب ہوگی؟''

یں نے جواب ویا ..... "سنو بہاں ایک مرکی متبرک بہاڑ ہے، لوگ بہاں آ کے اس کی چونی سرکرنا جاہتے ہیں ہمبت کے متوالے ..... بیل جا ہتا ہو*ں کہتم بھی ساتھ ہوتیں!*'' " میں نیس آسکی تھی، وجہتم جانے ہوہتم نے جھے مایوں کیا!" جواب آیا۔ " میرابھی بھی خیال تھا تر .....!"

119 /20

جواب میں کمبی خاموشی۔

ای وفت دروازے پردستک ہوئی۔گا یو کھڑا تھا۔زرد جری اور نیلی جینو میں۔مریرزال ٹونی تھی ، بیس ہال کے کھلاڑیوں والی۔

'' آج میں نے خبرے آ دھے دن کی چھٹی لی ہے۔ جھے می کی طرف مانا ہے، کیک کا نے کی تقریب میں شریک ہونے!''اس نے کہا۔

" کیک کاشنے کی تقریب ؟" بیس نے اے سوالیہ نظروں ہے دیکھا ...... کیا سالگرہ ہے کسی کی؟"

" اہل، شاہیر میری!" گا بو ہندا۔ " میں آپ کو لینے آیا ہوں، چلیں میں آپ کومی ہے ملوا وَں گا، آپ خوش ہوں گے۔ ان ہے ان سے اللہ کی اس کے اندر گا بو کی آسے کی اور چہرہ کا اس کے اندر گا بوکی آسے کی طرح چک رہی تھیں اور چہرہ کا لیا ہوا تھا۔

" آب چلیں مے تا؟" اس نے پھر یو جھا۔

" کیوں نہیں' میں نے جواب دیا۔ " منرور چلوں گا جمہاری می کے بارے میں تمہاری یا تیس من من کے دل میں ان سے ملنے کا اشتماق بڑھ کیا ہے!''

گا بو نے موٹر سائکل ایک در خت کے پاس روکی اور کہا ..... 'نید بی شتر مرغوں کی جنت!''
'' کیا مطلب؟'' میں نے سوال کیا .....'' یہاں شتر مرغ پائے جائے ہیں کیا؟''

" پائے تیں، لائے جاتے ہیں، پالنے پونے کے گئے!" کا بونے جواب دیا۔" اے ان کا پیتم خانہ کہدلیں یا پناہ کا وورائے میں جلاتی ہیں!"

"كيا؟" من نےائے جرت سے ديكھا۔

"اس میں جیران ہونے کی کوئی بات نہیں"۔گا ہو بولا۔" می تو آتی می ہے کہ کسی کی بھی ماں بن سکتی ہے، وہ ایک ہار یہال سے گھر والوں کے ساتھ گرجنگل کی سیر کے دوران ایک دن اے ایک جگدا یک شتر مرغ نیم مردہ حالت میں پڑانظر آیا جے کوئی جنگلی جا نورزخی کر کے چلا کیا تھا۔ می نے اے اٹھا یا اورا پنے ساتھ لے آئی اوراس کے بیوری طرح ٹھیک ہونے تک اس کی تنار داری کرتی ری!"

"ارے!" هن نے کہا ..... "واقعی عجیب کہانی ہے تمہاری می کی!"

گا ہوئے مسکرا کے کہا ۔۔۔۔۔ '' بس اس دن ہے می سادے شتر مرغوں کی می بن گئی اور پہال ان کی پرورش شروع کردی!''

" تو جب می نے شتر مرغوں کا بیتیم خاند یا فارم کھولا تو اس کے گھر والوں کوکوئی اعتراض بیس ہوا، وہ اے واپس

تبیں لے گئے؟ "من نے یو جمار

''یہتا محتراض ہواسب کو محرمی نے کسی کی نہ تی۔ آخرسب چلے سے اور ممی نے یہیں اپنا گھر بنالیا اور اس کے گھر والول نے بھی اے اس کے حال پر چھوڑ ویا۔ ویسے بھی می اکیلی تھیں، ان کے خاوند تو پہلے ہی وفات یا چکے تھے!'' '' چیاری می !'' میں نے افسوں ہے کہا ۔۔۔۔'' وہ یہاں کرتی کیا ہے سارا دن؟''

گابونے کہا.....''می ہرروز اپنی جیب میں جنگل کی سیر کو جاتی ہے اور جہاں کہیں اے شرّ مرخ کے انڈے یا شرّ مرخ کے بیچے پڑے ملتے ہیں وہ انہیں اپنے بیٹیم فانے میں لے آتی ہے!'' پھراس نے میر اہاتھ پکڑااور کہا....'' آپ اندر چلتے ہیں!''

ما سنے می سرسز پیڑوں کے جہنڈ میں لکڑی کا بڑا سا کمبین تھا جس پر پھولدارخوش رنگ بیلوں نے غلاف پڑھا رکھا تھا۔وہ کمبین میں داخل ہوئے تو دیکھا کہ سامنے لکڑی کی لمبی میز پر چھوٹے چھوٹے آتھ کیک ہے ہوئے تنھے۔ گا بونے مسرت سے کہا۔۔۔۔''اچھا تو آج شتر مرخوں کے آتھ ہے انڈوں سے نکلے ہیں!''

" ممهيل كي يدين من في يوجها-

''می ہر نیجے کی خوٹی منانے کوا لگ کیک بناتی ہے اور آئے اس نے پورے آٹھ کیک بنائے ہیں!'' گا بونے جواب دیا۔''می اس طرح ان کی پیدائش کا جشن مناتی ہے!'' پھراس نے آگے بڑھ کے پکارا۔۔۔۔۔''می ،می کہاں ہیں آپ، دیکھیں آئے ہیں میرگاہ سے ایک مہمان کو بھی اپنے ساتھ لا یا ہوں!''

ای وفت باور پی خانے کا درواز و کھلا اور می اندرداخل ہوئی اور شن نے دیکھا آنے والی کوئی سیاہ فارم مورت خمیں ایک کوری چٹی بوڑھی خاتون تھیں۔ مجھے دیکھ کے ان کی آنکھوں میں سرت کی کرن چکی۔ وہ خوش دلی سے بولیں۔ '' خوش آیدید!'' پھر وہ گا بوکی طرف پلنیں اور نہک کے بولیس .....'' تم نے اچھا کیا گا بوجو انہیں ساتھ لے آئے ، آج انارے یہاں پورے آنکھ شتر مرغ انڈوں سے نکلے ہیں ، جائے ہو، میں کنتی خوش ہوں!''

انہوں نے بھے میز کے ساتھ دیکے ہوئے نکڑی کے گول اسٹول پر جیٹنے کا اشارہ کیا۔ کیک کٹنے اوراس کے تشیم ہونے میں پچھ در نہیں تکی اور میں کیک کھاتے ہوئے دیر تک بی سوچتا رہا کہ لیسی می ہے جس نے خود کواس جنگل میں بس شر مرخوں کی پرورش کے لئے وقف کر رکھا ہے۔

می نے میز پر سے پلیٹی اٹھاتے ہوئے اچا تک سوال کیا ..... '' تم اسکیلے آئے ہو کیا، کوئی ساٹھ ٹیس ؟'' ممی کے سوال میں پھھالیں جبرت پوشیدہ تھی کہ میں شرمندہ ساہو گیا۔

'' بی اصل میں ''''میں نے جواب دیئے کے لئے متاسب نفظ تلاش کرتا جائے گرتا کام رہا۔ اب گابومیری مدد کو آیا۔۔۔۔''امسل میں ممی انہیں پیتنہیں تھا کہ مقدیں پہاڑی کی طرف دیکھ کے کوئی دعا مانگی جائے تو وہ پوری ہوجاتی ہے اور خط استواء پر ۔۔۔۔۔!''

"ا چھا، اچھا سے ایک نے گا بول بات کاٹ دی سے اگلی بار آؤٹوا ٹی ہوی کوماتھ لا ٹااور بچوں کو بھی سے " "بچوں کو؟" می کا بی تقروہ مجھے تیر کی طرح آئے لگا۔ میں نے سوچا، فریدہ کی تو ضد مجی تھی اصل میں مجھے ہی سے بھر چھر مجھا بی وہ بات یاو آئی جو میں نے ایک باراز ائی کے دوران خصے سے فریدہ سے کی تھی سے سے کیا چند تھا کہ تم سے شادی کرکے بچھا ہے گھر میں دومروں کے بچوں کی پروش کے لئے ایک پتیم خانہ کھولنا پڑے گا!" ممی نے میر ہے سامنے کافی کا کپ رکھا تو میرے خیالوں کا سلسلہ ٹوٹ گیا۔ '' حمرتنا ک ، بہت حمر خوں کا پہتیم خانہ؟''ممی نے پوچھا۔ '' حمرتنا ک ، بہت حمرتناک!''میل نے جواب دیا۔۔۔'' مجھے تعجب ہے کہ آپ یہاں ایک بارآ نمیں تو کھروا پس

نېيى گئيس، كيول؟"

می مسکرائی ..... "اس لئے کہ بیس نے بین خط استواء پر کھڑ ہے ہو کر مقدس پہاڑ کے سامنے بید عاما آگی تھی کہ جھے بہال تفہر نے اوران بتیموں کی سریری کا سوقع لیے ورندان کا کیا حشر ہوتا!"

" ' بال ان شتر مرغول كا اور ..... گا يو كالبحى! ' ' اچا تك گا بونج يش يول پز ا..... ' اگر مى نه بهوتين تو يس بهمى جنگل

کے سی اند جرے کونے میں سر کھپ کیا ہوتا!''

مکی نے گا بو کے سر پر شفقت سے ہاتھ در کھ کے کہا ۔۔۔۔'' بیس تھے کہیں سے اٹھا کے تونیس لا ٹی تھی گا بوء تیری مال نے تیرے ہاپ کے سرنے کے بعد تھے میر بے حوالے کر دیا تھا۔ وہ بہت غریب عورت تھی اور بیماریسی ، پیکھ دنوں بعد وہ بھی چل بسی ۔۔۔۔ تو میرا بیٹا ہے گا بو!''

''لینی ایک اورشتر مرخ .....!''گا بو ہندا اور اٹھ کے کی کے سفید بالوں والے سرکو چو منے لگا۔ ہے جذیات کے اظہار سے ماحول کچھا بیامتبرک ہوگیا کہ جھے پہاڑ کی سرمئی چوٹی و کیھنے کی خواہش ہونے گئی۔ بیس نے می کوسلام کر کے ان ۔

ے رخصت ہونے کی اجازت جاتی۔

'' جاؤ بینا'' ممی بولین ....'' یہاں ہے جانے ہے پہلے مقدس پہاڑ کے ماہنے و عاکرنا مت بھولنا!'' سیاحوں کی جنت میں قاعد ہے ہے میرا آخری دن تھا۔گا بوئے جھے میرگاہ کے درواز ہے پرموثر سائنگل ہے اتاریتے ہوئے بوجھا۔۔۔۔'' توکل کا کیا ہر دگرام ہے آپ کا ؟''

کے سامنے دعاما کلنے جانا ہے!''

دوسری صبح جب میں نعظ استواء پر پاؤں رکھ کے مقدس پہاڑ کی چوٹی پرنظریں جمائے ہوئے ول ہی ول میں ا اپنی و عا دہرا رہا تھا جھے فریدہ کا برتی مراسلہ یا وآیا جواس نے میرے فون کے جواب میں کراچی سے بھیجا تھا: ''میں آتو جاؤں محر بہلی برواز میں بچوں سمیت ماری میٹیس نہیں ل رہی ہیں!''

اوراب میں مقدس بہاڑ کی طرف منہ کئے میدوعا یا تک رہا تھا کہ اے بغیر پر بیٹانی کے ماری سیٹیں فورا مل

جاكير\_

## جور وسكوپ

انورزابدي

یایا دکیل تھے۔ ۔ شام پڑتے ہی رات کے کھانے تک اپنے دفتر میں جیٹھے ہوئے آئے والے مقد مات کی فاکلوں اور قانون کی کتابوں میں اُلیجے رہے ۔۔ کی اصح اسینے معمول کے مطابق اٹھتے اور تیار کیس پرنظر ٹانی کرنے کے بعد سفید پینٹ سفیدشرے سفید کالراور سیاہ کوٹ ہے کھانے کی نیمل مرجیجہ کرتاز واخبار کا مطالعدشروع کردیتے۔۔ بیان کاروز مرہ کا معمول تھا۔۔۔ تا وفٹنیکے کسی روز نا سازی طبیع کی وجہ ہے و وکورث نہ جار ہے ہوں یا پھر کورٹ میں سر کاری تعطیل ہو۔۔ ناسازی طبع کا موقع شاذی ہوتا کہ یا یا اپنی صحت کا بطور خاص خیال رکھتے ہتھے۔۔وفت پر کھانا۔ تھوڑا اور مناسب مقدار میں کھانا۔ یکھی تیل اور زیاد ہنمک کا شوق ندر کھنا۔ ۔۔اور پھراس سب پرمنتز اوسیج شام ہا قاعد کی کے ساتھ ورزش یاواک کرنا پایا ک زندگی کامعمول تھا۔ کھر کے کسی فرد نے مجھی اُنہیں رات کوغیر سعمونی طوریہ تاخیر سے سوتے یاضیح کود سرے اختے نہیں دیکھا تھا۔۔۔۔اوروہ ہم تینوں بہن بھائیوں میں بھی اپن ان عادات کو نتق کرنے میں خاصی حد تک کامیاب ہو گئے ہے۔۔ یا بندی وقت ۔۔وعدے کو بوار کرنا۔۔۔اور کا م کی وقت پر سخیل ۔۔ بایا کے فرائض منصی میں اولیت رکھنے تھے۔ وکیل ہوتے ہوئے بھی جدلیات اُن کا پہندیدہ مضمون تغا۔۔۔کارل مارکس ۔۔فریڈرک اینجنز۔۔ڈ ارون ۔۔ اور فرائز کو 🕳 بیسویں صدی کا نجات دہندہ گروائے تھے۔۔۔گرساتھ ہی اپنی تاریخی اور معاشر تی روایات پر بھی فخر کر 🌊 تھے۔۔۔ابن خلدون اورابن رشداُن کے محبوب فلسفیوں میں ہے ہتھے۔۔۔وہ مبد مامنی اور دور جدید کے منطقی امتزاج کا ا یک بے مثال نمونہ تھے ۔۔۔ ہم سب بہن بھائیوں کی تعلیم وٹربیت آئی کے اصولوں پر ہوئی۔۔۔ جہاں وہ ہمیں عبد جدید کے سائنس دانوں کی گراں قدرخد مات کے بارے میں بھپن سے بتاتے مطبے آئے تھے وہیں وہ جمیس بوعلی سینا۔۔۔فارا فی اور دہنسی کی علم طب کے حوالے سے جد بیرانسا نہیت کوفراہم کی جانے والی معلومات کے بارے بیس بھی سمجھایا کرتے تھے۔۔ "جوزى بينے --- ياجو بوطى مينا تھے -- اين عبد ك سب سے بر ك طبيب بى تد تھے بلك طبابت كفن کے ماہر ہوئے کے ساتھ ساتھ ۔۔فلسفہ۔۔موہیتی ۔۔علم الہایات۔۔۔اور فقہ پر بھی دسترسس رکھتے تھے۔۔۔ان کی طب کی ستاب جے" قالون" کے نام ہے دنیا بحریش جاتا گیا۔۔اٹھارویں بلکہ انسویں صدی کے اوائل تک سارے بورپ کی ملبی دانشکا ہول میں "کینن" کے نام سے پڑھائی جاتی رہی ۔۔۔ بداران کے شال مغربی صوبے ہمان میں پیدا ہوئے ۔۔۔ کین آج کا جدید بورب انہیں فا درآف میڈین کے نام ہے یا دکرتا ہے اورصرف کی نہیں ان کی ایجا داست اورطب کے حوالے سے ان کے فراہم کروہ علم پر فخر کرتا ہے۔۔۔میرا تنہیں بیسب بتائے کا مطلب میہ ہے۔۔۔ کہ آج کے جدید علوم حاصل کرونمیکن اسینے ماصی کی درخشاں روایات کو یا در کھوا وران پرفخر کرو۔۔۔''

مجھے الچھی طرح یاد ہے۔۔ کس طرح وہ مجھے تھی اور نازو کو جب ابھی ہم نے سکول جانا شروع کیا تھا ۔۔۔دوزانٹ کومبر کے لئے باغ میں لے جایا کرتے۔ہم تینوں بھن بھا ئیوں کواپنے سامنے پارک میں بھانیا کرتے اور خودو میں لمبے لمبے ڈگ بھرتے ہوئے چلتے رہتے یا بھی بھی ایک بی جگہ کھڑے ہوگر ہمیں کھیلتے ہوئے دیکھا کرتے

یا جمی باغ سے واپسی پراپی کار جلاتے ہوئے وہ بھے ڈرایؤ تک کے بارے میں سمجمایا کرتے۔۔۔
"جوزی۔۔۔ بیٹے ۔۔۔ جب میں کار جلاتا ہوں تو حمہیں پوری توجہ ہے دیکھنا چاہیے کہ کار چلاتے ہوئے کیا گئے ہوئے کیا صفر دری ہے۔۔۔وہ کار چلانے والے کی سلسل توجہ اور اُسکی حاضر درا فی ہے۔۔۔''

عام دنوں ہیں گی اور ہم تیزں کو لیے کو گئے پنچا ہوتا تھا لیکن پا پا کوکورٹ ٹو بیجے جاتا ہوتا تھا۔۔۔لبذا ؤرا بیٹور تا مجھے کے ورابعد ہی گی اور ہم تیزں کو لیے کر چلا جاتا۔۔۔اور جب وہ ساڑے آئھ بیچے کی کو اُن کے کان اور ہمیں سکول ہینچا کر گھر والی پہنچا تو پاپا کے کورٹ جانے کا وقت ہو چکا ہوتا۔ تب می فرکس کی لیکھر ارتھیں اور کانچ ہیں ہمہ وقت اپنے شاگر دول کے ہمراہ فزکس کی لیکھر ارتھیں اور کانچ ہیں ہمہ وقت اپنے شاگر دول کے ہمراہ فزکس کی لیب میں وقت گز ارتہیں۔ نیوٹن کے حرکت کے قوانین ۔۔ پر بنی تجربات کی لیب میں وقت گز ارتہیں۔ نیوٹن کے حرکت کے قوانین ۔۔ پر بنی تجربات کے ہمرا جانے پر وہ چشتر وقت کیروک موضوعات پر لیکھر اور ان سے متعلق بحق ہوں میں وقت گذرتا۔۔۔۔۔۔لیکن کانی سے گھر آ جانے پر وہ چشتر وقت کیروک پاسٹری۔۔ یا پھر ان کے بارے میں مطالع میں گور ہا کر تھی ۔۔۔ اپنی تمام تر مصروفیات کے باوجود وہ گھر کے کا موں کی میں تھی ہر وہ مرے تیمر سے دن نت نی ڈشنر تیار کرتیں ۔۔۔ بھی شاہی گئڑ ہے بنار ہی جیں تو بھی شکر قدی کا طوہ بنا کر ہم سب کیلئے ہر دومرے تیمر سے دن نت نی ڈشنر تیار کرتیں ۔۔۔ بھی شاہی گئڑ ہے بنار ہی جیں تو بھی شکر قدی کا طوہ بنا کر ہم سب کو چران کر و بیتی ۔۔۔۔

دلچسپ بات بیٹی کدمی کا سنارہ۔۔۔کینسرتھا۔۔جبکہ پاپا کالیو۔۔۔لیعنی می کا عضر اگر پانی تھا۔۔۔تو پاپا کا عضر آگ۔اور بظاہر آگ اور پانی کے اس قدر جیران کن طاپ کے بارے میں سوچنا بھی بجیب ہی بات نکتی تھی۔۔۔لیکن ہم نے آگ اور پانی کو با آسانی شیروشکر ہوتے اپنے گھر میں اپنی آسمجھوں ہے دیکھا تھا۔۔۔

ممی جس فقدرا ہے گھر ہے محبت کرتی تھیں ۔۔۔وہ تا قابل یفین تھا۔۔۔اور ووسری طرف پاپا بھی اُن ہے پیچھ بڑھ کر بن ندمسرف اُن کا خیال رکھتے بلکہ ہمہ دفت ہم تیوں بہن بھا بیوں کی آ ہت بہت بیں لگے رہے۔۔ جب ہم موجائے تو می بھی میرے کمرے میں آ کرمیرے مربانے کھڑے ہوکر دعا کیں پڑھتی رہیں۔ تو بھی نازو کے کمزے میں جا کرائی میر پڑھی رہیں۔ تو بھی نازو کے کمزے میں جا کرائی پر پڑھ بڑھ کر دم کرتی اور دعا نیں مانگتی تظرآ تیں۔۔ چھوٹا جی ۔۔ جوابھی سکول ہی میں تھا اکثر رات کوخواب میں ڈرجا تا تو بھی میرے بستر میں آ محستا۔۔۔ بھی پاپا کے پائی جالیتا۔۔۔ اورا گلے دن می کا آئے جانے کے بچائے سازادان جی کے ساتھ لائے دن می کا آئے جانے کے بچائے سازادان جی کے ساتھ لائے۔۔۔ میں نے کئی بارائیس پاپا ہے بحث کرتے ہوئے سناتھا۔۔۔۔

'' و پھیں میں نہ کہتی تھی۔۔۔جی کی پیدائش کے وقت زُّحل اپنے گھرے مشتری میں داخل ہو چکا تھا۔۔۔جس

کے اڑات اب تک جی برنظر آئے ہیں۔۔۔''

اور پاپا جوعلم نجوم اور ستاروں کے علم کے بارے بٹس کوئی موقر رائے ندد کھتے تھے۔۔۔ ممی ہے مخبت کرنے کے باعث بس یہ کہد کر خاموش بوجاتے۔۔۔۔

'' روبی ۔۔۔ تم نے فزکس میں ماسٹرزخوا واقواہ میں کیا ۔۔۔ اگرتم بھی وقت علم نجوم میں پی انگا ڈی کرنے میں لگا تیس تو قوم و ملک کے لئے کس قدر بہتر ہوتا۔۔ ''

یا پھر بھی می کا نداق اڑاتے ہوئے کہا کرتے۔۔۔

'' یار۔۔تمہارے ایا جان تو ڈاکٹر تھے وہ بھی سول سرجن۔۔۔۔گراییا لگتا ہے کہ تہبادے ہاں کہیں دوری ہے کوئی نجومی یا جوتی مشر در ہوا ہوگا۔۔۔''

ا در کی اُن ہے روشتے ہوئے اپنی بات کو بول متم کر دیا کرتیں۔۔۔۔

" آپ مخمرے کر نیمینل لائز۔۔۔ ہم جا ہے فزکس میں مامٹر ہوں یاعلم تجوم میں پی ای ڈی۔۔۔ ظاہر ہے آپ ہے جرح کون کرسکتا ہے۔۔۔''

مشکل پیر کہتے ہوئے آسان کردیا کرتیں۔۔۔

"آپ بالکل ندگھبرائی ۔۔۔ جس نے آپ ہے پہنچ ہی کہددیا تھا کداگر آپ کا بیکس تافتے کے فلال روز کورٹ جس چیش ہواتو آپ کے لئے اس کیس جس مشکلات ہوئی ہیں۔۔اس کا یہ مطلب تبیس کدآپ کی اس کیس کے سلسلے جس تیاری جس کچھوں کے باعث ہے۔۔۔ بلکہ یہ سب کچھوں حقیقت آپ کے ستاروں کے باعث ہے۔۔اب آپ اگر میری بات ما ٹیس تو اس کیس کو اس کے باعث ہے۔۔اب آپ اگر میری بات ما ٹیس تو اس کیس کو اس کے جوالے سے میڈ بیکل سرٹیفیکٹ بھیج ویں۔۔ "

اور پایامی ہے ہتے ہوئے کہتے۔۔۔

"العنى ش كورث مس جموة ميذ يكل مرتيفيكث واخل كرول---"

" بھی جھوٹا کہاں ۔۔۔ اگر آپ بیار میں تو بس بیار میں ۔۔۔ اور آ رام آپ کو آپ کا ڈاکٹر تجویز کر رہاہے ۔۔۔اس میں جھوٹ کہاں ہے۔۔۔''

''اور بالفرض أس دن تهبار ہے علم نجوم کے مطابق جس عدالت میں بھاراکیس ہے اُس کے بیچ صاحب کا ستارو بھی گردش بیس آ گیا۔۔۔۔ تو پھر کیا بوگا۔۔۔؟

ميرا مطلب ہے كدأس دن أكر ج تے بھى اى طرح كا ميذيكل مرتيفيك كورث ميں بھيج كے چھٹى ما تك لى تو؟"

اور می پاپا کی بات نظامیں کا منے ہوئے جمعے ہیئے ہیارے کہتیں۔۔۔ ''جوزی ہے ۔۔۔ تم پاپا کی بات ندسنو بلک ایسا کرو کہڈا کٹر انعام ہے ابھی جا کرمل لو۔۔۔اور اُنہیں میر می طرف ہے کہنا کہ پاپا کی نمریش کل ہے اچا تک ورد ہو گیا ہے اور وہ اس قابل نیس ہیں کہ آپ کے پاس آ تھیں۔۔۔می نے کہا ہے کہ آپ اُن کے لئے ایک میڈیکل۔۔۔۔''

تب یا یا می کی بات کوکا نتے ہوئے کہتے ۔۔۔۔

> پایاا کثرمی ہے یو چھا کرتے۔۔۔۔ دوقت سازم کی سے انگھ

'' تم یہ بتاؤ کہ کیاا پنے لیکچر وینے سے پہلے اپنے علم جوش کا سہارا لیتی ہو۔۔۔ کہ کل بیجے کشش ٹھل پر لیکچر وینا چاہیے یا نہیں۔۔۔ یا پر بیٹیکل کراتے ہوئے بھی ایسا ہوا ہے کہ تبہار ہے کا نوں میں اک نیبی آ واز آئی ہو۔۔۔ '' تم ہماری اقلیم بیس کیسے داخل ہو گئیں۔۔۔ تم نہیں جانتی کہ میہاں قو انین حرکت کے بجائے ہما دا قانو ن چاتا ۔۔۔۔۔۔۔'''

> م کی اس بات کا جواب ہمیشد ٹال دیئیں۔۔۔اور جنتے ہوئے کہا کرتمل۔۔۔ '' ہیں ہے ۔ رکتا سر شعب یہ کے بیش بنی جنر ہے ہے کہا کرتمل۔۔۔

" یہ آپ کے عدائتی کام نیس ہیں کہ فیٹی اپنی مرض ہے آگے کروائی۔۔۔ بیچارا موکل جانے اوراُس کا خاندان ۔۔۔۔ آپ کے موکل تو سنا ہے اس عدائتی نظام کے باتھوں پر سوں عدائتوں کے چکر نگا تے رہجے ہیں۔۔۔۔ " نصیب ہو نئے جنہیں کامیائی ماتی ہو۔۔۔ ورنہ پیشتر تو ان و ہوائی معاطات میں سنا ہے کہ و ہوائے ہوجائے ہیں۔۔۔ " فرض پاپائی کی ای نوک جبو تک پر دن رات گزرتے گئے۔۔وہ ایک کامیاب و کیل اور کی ایک انہی پر ویفسر کے طور پر کام میں معروف کا رر ہے۔ لیکن بقول پاپائے میہ بات اپنی جگدا یک حقیقت تھی کہی اپنے بیشتر کا موں کوشور علی کرنے سے پہلے اپنے علم جو تش کا سہارا ضرور لیا کرتی تھیں۔۔ یا ممکن ہے بیمیراوہ ہم ہو۔۔ کم ویش ساری ہی جو رش اپنی میں میران کی مورث کی بات فیل اور قدم قدم پر اپنی میران کی راور بچوں کے بارے میں بہت زیادہ پر جات بات بات ہوں کا شکار ہوئی ہیں اور خواہ تو اور دیوجاتی ہیں اور قدم قدم پر اپنی میرورت سے زیادہ مجبت کی وجہ سے بات بات ہوں کا شکار ہوئی ہیں اور خواہ تو اور دیوجاتی ہیں اور قدر میں جہتا رہتی ہیں۔ مشرورت سے زیادہ مجبت کی وجہ سے بات بات ہوں کو تقصان گڑتیا نے کہ بارے میں سوچتا بھی فلط بھتا ہے۔۔۔۔دوسروں کو نقصان گڑتیا نے کہ بارے میں سوچتا بھی فلط بھتا ہے۔۔۔۔واست ہے میران بات پر ائن رہتا ہے۔۔۔دوسروں کو نقصان گڑتیا نے کہ بارے میں سوچتا بھی فلط بھتا ہے۔۔۔۔ واست ہے میران بات پر ائن رہتا ہے۔۔۔دوسروں کو نقصان گڑتیا نے کہ بارے میں سوچتا بھی فلط بھتا ہے۔۔۔۔ واست ہے میں بات پر ائن رہتا ہے۔۔۔دوسروں کو نقصان گڑتیا نے کہ بارے میں سوچتا بھی فلط بھتا ہے۔۔۔۔دوسروں کو نقصان گڑتیا نے کہ بارے میں سوچتا بھی فلط بھتا ہے۔۔۔۔۔ واست ہو فیا کے کھل

کیلن میں اُن کے سارے فکر اور پریشانی کے باوجودا یم بی اے کرتے ہی ایک بینک میں ملازم ہوگیا۔ ۔ کچیہی سالوں بیں ترتی کر کے برانج شیحرین گیا۔۔خود می بی نے اپنی ایک بہت عزیز دوست کی بیٹی ہے میری شادی کر دی۔۔ادر شادی کے دوبرس بعدی عاری می دادی بن تنش ۔ بیس آج بھی می کی تمام فکرات اور توجات کے ہوتے ہوئے بھی اپنی

فیلڈ میں خاصا کا میاب ہوں۔ لیکن می کی پر بیٹانی اس سب کے بعد بھی میرے بارے میں بمیشہ ہی طرح رہی۔ چیوٹی بہن ٹازو کے بارے میں وہ بیسوچ سوچ کر فکر مندر بتیں ۔۔۔کیاُس کا ستارہ ور کو ہے۔۔اور بقول ممی کے گواس ستارے کے زیراثر پیدا ہونے والے بہت تھند۔۔زیرک اور عملی زندگی میں کا میاب ہوتے ہیں۔۔لیکن اُن کی ا ز دوائی زندگی بین مسائل کھڑے رہے ہیں۔ ابیذ ابقول می کے در کو دالے بچوں کی شاوی ذراتا خیرے ہونی جا ہے۔۔ اب نازو کا معاملہ دیکھیں ۔۔۔ورگو ہوئے کے باوجود وہ ابھی یوندرش بی ش تھی کہ وہاں اسے ہی ڈیمیارٹمینٹ کےایک کیکچرار ہے اُس کا افتیر چل بڑا۔۔۔اور تازونے ادھر ماسٹرز کیا ادھر اُس کی شادی ہوگئی۔۔۔ آجکل ناز واوراً س كاميال امريكا كى كسى يو نيورش ميں في استح وى كررہے ہيں اوروہيں كسى ادارے ہے مسلك ملازمت ميں مشغول ہیں ۔جی چونکہ جمنائی کے برج میں پیدا ہوا تھا۔۔۔لا آبالی مزاج کا لڑکا تھا۔می اُس کے بارے پر بیٹان رہا كرتيں ۔۔۔ كدأن كے علم كے مطابق سيكى ايك لڑكى ہے نياہ نبيس كريا ہے گا قلرنبيشن اس كے مزاج كا حصہ ہے۔۔ مملى زندگی میں کا میاب رہے گالیکن از دواتی زندگی میں نا کا می اس کی راہ میں روڑ ہے اٹکائے گی۔۔۔ جمی نے می کے سارے وسوسوں کواک، سرے ہے روکرتے ہوئے اپنی خالہ زا و بہن بعن می بی کی جیمونی بہن کی لڑی ہے شاوی کرے تمام کر دیا

۔۔۔وہ شمرف ایک اچھا ہرنس مین بن محیاہے کا رمینٹس کے کاروبار میں ترقی کے ساتھ اب وہ اپنی گارمنٹ فیکٹری لگانے

کے بارے میں تیاریاں کررہا ہے۔۔۔ میں سے ہتا تا چلوں کہ جی جس کے بارے میں محی ساری عمر پریشان رہیں ہم میٹول

بهن بها بنول میں مانی طور پرسب سے کا میاب ہے۔ میں اب بھی آسے تک کرنے کیلئے کہا کرتا ہوں۔۔۔ ''جى \_\_\_ تىرى فلرنميشن كاكيارنگ ہے\_\_؟''

اوروہ جواب میں بنس کریہ کہا کرتا ہے۔۔۔

" بهمانی پیة نبیس می کو جمعه میں کیا نظراً تار ہا۔۔ یہاں تو جب تنہاری بھالی مجھ پر مبھی نظراتھا ہ کرتی ہیں تو میں جران ہوجاتا ہوں۔۔۔زندگی میں تو تھی لڑی نے لفٹ نبیس کرائی۔۔۔ایک می بی کی نظر میں۔۔۔میں و نیا مجر کا سب

جب بھی ہم متنوں بہن بھائی الکھے ہوا کرتے تو می یایا کی باتیں ہوتیں اوراس میں ہمیشہ می کے ستاروں کاعلم مغرور بحث میں آتا۔۔۔کس طرح می ہر کام ہے پہلے اپنے ستاروں کے علم ہے مددلیا کرتیں اور کس طرح وہ شدت ہے ا ہے فلنے میں یقین رکھتی تھیں۔۔۔کداس کا نتات میں جو پہتے بھی ہے وہ ستاروں کی گروش کے طابع ہے۔۔۔۔ '' ناز و تیری شادی کے بارے تو ممی کہا کرتی تھیں ۔۔۔ پہنٹیس میری پکی کا کیا ہوگا۔۔۔؟''

اورناز دېنىتى بونى كېتى \_\_\_

'' کوئی شادی کرے گا بھی پانتیں ۔۔۔جی حمہیں ایک مزے کی بات مناؤں یو نیورٹی بیں شادی کے دو پرس کے بعد ایک دن جھے سے ملنے ایک خاتون چلی آئیں۔۔۔اور جھے سے والدین کے بارے میں دریافت کرنے لگیس ۔۔۔ جھے شک ہوااور میں نے اُنہیں اپنے شوہر سے طوائے کا کہا تو و واک رم ہول پڑیں۔۔۔ بٹی میں تو اپنے جیٹے کے رشتے کے لئے تمہارے پاس آئی تھی۔۔۔ بھے علم ندتھا کہتم شادی شدہ ہو۔۔۔ادر سخت مایوی کی حالت میں تقریبا چر پنگتی ہوئی واپس جلی گئیں۔۔۔۔''

سیجی بھی بھی اپنے گھرشو ہراور نیزوں بچوں سے بے پناو بحبت کرتی تھیں۔۔۔شایدستاروں کاعلم اُن کے الشعور میں بسے ہوئے کسی پرانے خوف کا حصہ تھا یا پھروہ اسے اپنے لئے بطور ڈینٹس کے استعمال کیا کرتی تھیں۔۔۔ہم مب ہی اکثر می اور یا یا دونوں سے بوچھتے

'' اچھامی توبیہ بتائے کہ اگر آپ ستاروں کے بادے میں اسٹے شدوعہ سے بیفین رکھتیں ہیں تو اپنی شادی پراس

كاسبارا كيون نبين ليا.......

اوراس کے جواب میں وہ بس مسکرا کررہ جاتمی۔۔۔ بہت ہوا تو یہ کہر کر چپ ہوجا تنی۔۔۔
'' بھی وہ معاملہ ہمارے برزرگوں کا تھا۔۔۔اب تمہاری طرح ہم اٹنے بیٹٹرم نہیں تنے۔۔۔ کہ ہر بات پر ماں باپ ہے بھی جرح شروع کردیتے ہو۔۔۔''

لیکن ہم تنوں بہن بھا ئیوں کے لئے ہماری می اور پایا مٹالی ماں باپ ٹابت ہوئے تھے۔ کیا تھا جوانہوں ۔ نے
ہمیں نہیں دیا تھا۔۔ اپھی تعلیم وقر بہت ۔۔ بھر پوراور پراعتماوزندگی گزار نے کا قریز۔۔ اوراس قدر محبت وشفقت۔۔ جس
کی جماؤں نے بھی زندگی کی تمازت کا احساس ہی نہیں ہونے دیا۔۔ یہ کمال کی بات ہے کہ ہم تیوں بہن بھائی اپٹی تعلیم
سے فارغ ہونے کے بعدمی کے سارے وسوسوں کے باوجوونہ مرف اپنے چیرون پر کھڑے ہوگئے تنے بلکہ تینوں ای شادی
کے بعدا ہے گھر بخیروخو بی چلار ہے تھے۔۔ ایک می تھیں جواس کے باوجود نہیشہ کی طرح اب بھی فکر مند نظر آئیں۔۔

ہرسال یو نیورٹی کی طرف ہے گی کے ڈیپارٹسٹ کے ایک دونو وَ دَضرورہوتے تھے۔۔۔ انفاق ہوگا کہ می شد

ہرسال یو نیورٹی کی طرف ہے کہ می ہر ٹو وَ رہہ جانے ہے پہلے اپنے ستاروں کے علم ہے بدو لے بریا کرتی تھیں

۔۔۔ مگر اس آ خری ٹو وَ رِنے جس میں فؤکس کے سار ۔۔ ڈیپارٹسٹٹ نے جانا تھا ساز رہے گھر کو پاگل کر کے رکھ دیا تھا

۔۔ می نہیشد اپنے ویے ہوئے وقت پروائی لونا کرتی ۔۔ لیکن اس مرجہ ٹو وَ رہے والی بین تا خیر ہوگی تھی ۔۔ ہم

مب نہ صرف فتظر تھے بلکہ پریشان تھے کہ سوا ہے کہ لئے ہے فون پر پاپا کو پیغام ملاکہ یونو رٹی کی دو بسوں بی ہے ایک بس باندی ہے۔۔ اطلاع کے مطابق نیچنے والوں بی ہے پاپا کی بیغام ملاکہ یونورٹی کی دو بسوں بی ہے تھی ۔۔ یا تا کہ میب کو لے کر سوا ہے کی طرف چال پڑے بیا کہ بینے میں بایا ہم سب کو لے کر سوات کی طرف چال پڑے بال کی سے بینا کی ہوئی کی شرف کی گئی وہ بین آ کی تھی وہ ہم سب کو اپنے پاس دیکھ کر رو نا شروع کر دیا ۔۔۔ پاپا کی حالت ۔۔۔ جب بہیشال جا کر گی کی شکل ویکس آ کی تھی اور تو و تحت اعصابی تناؤ کا شکار تھے۔۔ می کے مرض چوٹوں کے علاوہ ایک وادورا کی نا تک بین پڑئی کی بڑی کا فر کی جوٹوں کے علاوہ ایک باز واورا کی نا تک بین پڑئی کی بڑی کا فر کی جوٹوں کے علاوہ ایک باز واورا کی نا تک بین پڑئی کی بڑی کا فر کی تھی اسے جس بین میں بین تھی کہ ہم اسے خوفزاک حاو ہے کے بعدا پئی باز واورا کی نا تک بین پڑئی کی بڑی کا فر کی تھی۔۔ یعمل بینون بی نہیں آ تا تھا کہ ہم اسے خوفزاک حاو ہے کے بعدا پئی باز واورا کی نا تک بین پڑئی کی بڑی کا فر کی تھی۔۔ یعمل بینون بی نہیں آ تا تھا کہ ہم اسے خوفزاک حاو ہے کے بعدا پئی باز واورا کے نا تھا کہ ہم اسے خوفزاک حاو ہے کے بعدا پئی

اس حادثے میں بائیس افراد بشمول طالب علم ڈرا بیٹوراور دولیکچرار بلاک ہوئے تھے۔۔۔لیکن جن کی لاٹمیں دریا سے علاقے کی پولیس اور مقائی لوگ ڈکالتے میں کا میاب ہوسکے دوستر ہتھیں۔۔سلامت ڈکی جانے والوں میں ممی کے علاو دا یک لیکچرا راور یا پنج طلبا تھے۔۔۔ ڈکی جانے دالے زخمیوں میں سے دوکی حالت کوتشویش ناک بتایا گیا تھا۔ یا پنج افراد

ک لاشیں انتخاک کوشش کے یا وجود ندل سکیس \_\_\_

گھر آ جانے پر بھی می مسلسل تین ماہ تک صاحب قراش رہیں ۔۔ خدا خدا کر کے پہلے ہیںا کھیوں اور پھر
اسک کے مہارے چانا شروع کیا ۔۔ می کے صحت یاب ہونے پر جمیں معلوم ہوا کہ گھر کی اصل رونی تو می ہی
جوجانے کے بعدایک دن وہ کھانے کی میز پر جم سے خود ہی تخاطب ہو سمی اور پایا ہے بات کرتے ہوئے کہنے گئیں۔۔۔

''آپ جانے ہیں ۔۔ میں تو کوئی قدم بغیرا پے علم کے با پرخیں نکالتی۔۔۔ اس بارجمی جب میں کائی کے

''آپ جانے ہیں ۔ میں تو کوئی قدم بغیرا پے علم کے با پرخیں نکالتی۔۔۔ اس بارجمی جب میں کائی کہ بوئی کہ وہ ان کے تو اس نے کئی جس کوئی کہ سب ٹھیک ہوئی ہو ہی ہوگا۔۔۔ جس کی تو جس بی وری طرح ہے مطمئن تھی کہ سب ٹھیک ہوئے وکھا یا گیا

بھوا۔۔۔ اور ہر بار کی گئی کر چکتے کے با جود وہ کی فاد ور وکرنے جارجی تھی تو جس کی وجہ سے بچھے از ہادا ہے بچول اور گئی شروع کر تی ہوئی تھی ۔۔۔ جس کی وجہ سے بچھے از ہادا ہے بچول اور گئی شروع کر تی ہوئی ہو جاتا ہے۔۔ جس کی وجہ سے بچھے از ہادا ہو ہے آپ سب بلاوجہ پر بیٹان ہوجاتے اور ممکن ہے بور کائی تو آپ سب بلاوجہ پر بیٹان ہوجاتے اور ممکن ہے بور کے اس بلاوجہ پر بیٹان ہوجاتے اور ممکن ہے بیس بلاوجہ پر بیٹان کر در خاس سے بیست کو اپنے پاس با کر کس قد رضا ہوجاتے اور ممکن ہے بیس اس بلاوجہ پر بیٹان ہوجاتے اور ممکن ہے بیس بلاوجہ پر بیٹان کی تو آپ سب بلاوجہ پر بیٹان کے باتھ میں ہوئی تھی در خاس کی تو ہوئی کے اس کو باتا ہے تو فوٹا کے سے خوفا کے جار سے بھوڑ دیا ہوں اور شی بھی تھی ہوں کر زندگی موت خدا کے باتھ میں ہے ۔۔۔ آپ بالکل تی کہا کر ہے کہ باتھ میں ہے ۔۔۔ آپ بالکل تی کہا کر ہے کہ باتھ ہے۔۔۔ آپ بالکل تی کہا کر ہے

ہم سباپی کی کوتصور جیرت ہے و کچے ہے۔۔۔۔واقعی اس حادثے نے می کی سوج میں نمایاں تبدیلی پیدا کردی تھی ۔۔۔اب وہ ستاروں کے علم پروقت ضائع کرنے کے بجائے اپنا پیشتر وقت ہم بہن بھا بیوں کے ساتھ صرف کرتیں۔۔۔ پاپا سے باتیں کرنے میں خوثی محسوں کرتیں۔۔ یا چھرا ہے کا نئی کے لیکچر کی تیاری میں معروف رہا کرتیں ۔۔۔ می اس حادثے کے بحد پہلے ہے کہیں زیادہ شبت روییا ختیار کرچکی تھیں۔۔۔اب اگر انفاق ہے کوئی اُن ہے جوتش یا ستاروں کے بارے میں کوئی سوال کر دیتا تو می نہایت خوش اسلو کی سے سوال کرتے والے کوٹال دیا کرتیں۔۔۔ ہم تینوں بہن بھائی ہی شبیں یا بھی می کے اس رویئے پر جیران ہونے کے ساتھ ساتھ خوش بھی تھے۔۔۔

اب اُن کی قکر اور سویج کا دائر ہ اینے گھر بار اور بچوں تک مرکوز ہو گیا تھا۔۔۔ بینی اگر سادہ لفظوں میں یہ کہد دیا جائے۔۔۔۔ کہمی اب ایک کممل طور پر بر کیشیکل انسان کے پاکر میں اُحل می تھیں۔

میں اکثر سوچا کرتا ہوں کہ زندگی میں رونما ہونے والے بعض حاوات محتف انسانوں پر محتف تا ٹرات چھوڑ کیس جاتے ہیں ۔۔۔۔قدرت نے اُن کی قسمت میں اپنے میاں اور متنوں بچوں کی موجود کی میں انتہائی سکون سے مرنا لکھا تھا۔۔۔ورند میں حاوثے ہو وہ نج کر تکلی تھیں ۔۔اُس میں کتنے ہلاک اور کتنے ہی بدنصیوں کی لاشیں بھی دریاسے برآ مدند کی موجود کی میں انتہائی سکون سے مرنا لکھا تھا۔۔۔ورند میں حاوثے سے وہ نج کر تکلی تھیں ۔۔اُس میں کتنے ہلاک اور کتنے ہی بدنصیوں کی لاشیں بھی دریاسے برآ مدند کی جا سکیں۔۔۔لیکن می کے حادثے اور یوں اچا تک موت نے پاپا کی زندگی کو یکسر بدل کے رکھ دیا تھا۔۔۔ پہلے آنہوں نے کورٹ جانا جھوڑ دیا۔۔۔پھروہ اپنے کمرے تک محدود ہوکررہ گئے۔۔۔اور آ ہست آ ہستہ ہم میں بھائیوں ہے بھی بولنا ختم کردیا۔۔۔ نہ کے ماندار شخصیت ہروفت خلا میں تکتے رہنے والے ایک ویکر میں بدل کے رہ گئی ۔۔۔ند کردیا۔۔۔ نہ کہا کی ماندار شخصیت ہروفت خلا میں تکتے رہنے والے ایک ویکر میں بدل کے رہ گئی ۔۔۔ند اب وہ با قاعدگی ہے مسل کرتے تھے۔۔۔ نہ پہلے کی طرح ڈریس اپ ہو تے۔۔۔ہم اُن کے مند سے علم ودائش کی ہا تھیں اب وہ با قاعدگی ہے مسل کرتے تھے۔۔۔۔ نہ پہلے کی طرح ڈریس اپ ہو تے۔۔۔ہم اُن کے مند سے علم ودائش کی ہا تھی

شنے کو تریں گئے تھے۔۔۔لیکن می کی موت نے جیے انہیں و نیا بھی دہتے ہوئے ہی تارک الدنیا کر دیا تھا۔۔اب وہ بیشتر وقت اپنے کمرے بھی بیٹھے کتا بین پڑھتے رہتے۔۔۔ایک دن گھر بیں سوائے جی اور پاپا کے کوئی اور نہ تھا۔۔۔جی نے خاموشی سے جا کر دیکھا تو پاپا کی کو دہم می کی ہوروسکوپ رکھی تھی ۔۔۔ ہم سب یہ بچھتے رہے تھے کہ وہ مطالع بیل محروف رہے ہیں۔۔۔ جی کے بتانے پر معلوم ہوا کہ وہ ہر وقت اُس ہوروسکوپ کو تکتے رہے ہیں جودر حقیقت می کی کتابوں کے زخیرے میں اُنہیں لی گئی ہے۔۔۔ جب جی نے اثبتائی ہیارے یا پاسے پوچھا

"بالاست بكيال مدع يليدا

تویایائے سرا تھا کرجی کی طرف دیکھا اورایک مت کے بعدا سے ہولے

" بینے ۔۔۔ بین دیکے رہا ہوں کر تمہاری می کا ستارہ کینم تھا۔۔۔لیکن وہ انتہائی بلندی ہے بس کے دریا ہیں گرنے کے با دجود نے گئیں ۔۔۔اور پھر جب موت نے انہیں ہم سب سے جدا کیا تو وہ آرام اور سکون کے ساتھ اسپنے بستر میں سوری تھیں ۔۔۔ بین اس بور دسکوپ میں ساو کھیار بتا ہوں کہ میر سے ساتھ کیا ہونے والا ہے۔۔۔؟"
بستر میں سوری تھیں ۔۔۔ بین اس بور دسکوپ میں ساو کھیار بتا ہوں کہ میر سے ساتھ کیا ہونے والا ہے۔۔۔؟"
جس پرجی نے کہا۔۔۔۔

" بِإِيا " بِالْهِ سَمَارُول كَعْم مِن يقين بَلْ بَيْل ركف عَقد \_\_\_اورنداس طرح سوچة تح كيااب آپ كالكر

يرل تي جــــ؟

''جئے۔۔۔اب تک جس پریفین تھاوی جیس رہا۔۔ پھر کیا ظکراور کسی موج ۔۔۔ ج'''
اگلی میں ناشیۃ کے لئے سب بی پاپا کے ختھر تھے لیکن دون آئے۔۔۔ جب میں اپنی بیوی کے ہمراہ او پر اُن کے کمرے میں مہنچاتو پاپا کو بیڈ کے فزو کی فرش پر بیبوش پڑے پاپا۔۔مب کی چھوڑ کر پاپا کو بیٹرا کر کر پڑے اور و جی بیبوش بیبوش کی حالت میں پڑے تھی کی نازی میں اور و جی بیبوش بیبوش کی حالت میں پڑے بھول اُن کی شوگر کم ہوگئی تھی ۔۔۔ ڈیپریشن کے ملاج جیپتال میں دو تھے داخل رہے ہوگئے۔۔۔ ڈیپریشن کے ملاج جیپتال میں دو تھے داخل رہے ۔۔۔ اور جب میپتال میں دو تھے داخل رہے ۔۔۔ اور جب گھر آئے تو لگتا یوں تھا کہ دو پہلے کی نسبت خاصے بہتر ہوگئے جیں۔۔۔۔ بیپتال میں مائیکیٹر سٹ کے ملاج

ف أن ك بان تمايال تبديلي بيدا كي تمي

میں کی بری کے موقع پر ہم حیوں بہن بھائی اسکے ہوئے تھے۔۔۔ ٹا زوجی اس بہانے امریکا سے اپنے بچوں کے ساتھ آگئی ہی۔۔ پایا سارا دن ہم سب کے ساتھ ایک مدت کے بعد ل کر بیٹے تھے اور می کے حادثے کے بعد پہلی مرتبہ میں ۔ فی آئیس با تیس کر تے اور ٹا زو کے بچوں ہے جینے اور کھیلتے ویکھا تھا۔۔۔ ہم خیزں ہی گی کی کو محسوں کرنے کے باوجود پاپا کے اس شبت روسیئے پر خوش تھے۔۔۔ ہیں تو اس تبدیلی کو تا زو کے اچا تھا۔ کیا پیدہ تھا کہ پاپا اس چراغ سحری کی ما نتدلود ہے دہ ہیں۔۔۔ جی ہماری زندگی ہے اچا تک بھڑک کرنا ہے ہموجا نا تھا۔

پیدہ تھا کہ پاپا اس چراغ سحری کی ما نتدلود ہے دہ ہیں۔۔۔ جے ہماری زندگی ہے اچا تک بھڑک کرنا ہے ہموجا نا تھا۔

اب بول احساس ہوتا ہے۔۔۔ جیسے و وواقع صرف ٹاز و کے آنے کے فتظر شے۔۔۔ نازو کے آنے پر جھے اُن اب بھرے جی اور شاختی کا رشکہ جھلک دکھائی دیا تھا۔۔۔۔وہ برسول بعد رونما ہوا تھا۔۔۔ جیسے وہ اُس نازو سے لُل
کے چرے میں جو چک اور شاختی کا رشکہ جھلک دکھائی دیا تھا۔۔۔وہ برسول بعد رونما ہوا تھا۔۔۔ بیل کے خوبال تقے۔۔۔اور اُنہوں نے می کی بری کے دن ہی اپنی زندگی ختم کرنے کا فیصلہ کرلیا تھا۔۔۔۔ بری کے لینے خوبال تقے۔۔۔اور اُنہوں نے می کی بری کے دن ہی اپنی زندگی ختم کرنے کا فیصلہ کرلیا تھا۔۔۔۔ بری کے لئی ویر ہے ہور ہا تھا۔۔۔۔

"ارے بھی یا یا کوناشند دیائس نے۔۔۔۔'

میں نے باور چی سے معلوم کیا۔۔۔

"سریں ایک بارگیا تحالیکن وہ شاید سورہے ہیں۔۔۔درواز واندرے بند تھا۔۔'

میں کیے بنتے بی اُن کے بیڈروم کی طرف لیکا ۔۔۔ باور چی کے مطابق ۔۔۔ واقعی پایا کے کمرے کا درواز وائدر حید ندند معمد این میں جمر دیا ہے۔

سے بند تھا۔۔۔جو خلاف معمول تھا۔۔۔جی اور میں نے جب

دروازے کو و حکے ہے کھولا۔۔۔ تو پاپا کوا یک بار پھرا ہے بہتر سے نیجے فرش پر پڑے پایا۔۔۔ بیڈی سائیڈ فیمل پررکھا نیبن لیپ فرش پر گرا ہوا تھا۔۔۔ اُس کا بلب ٹو ٹا ہوا کر جیول کی شکل میں بھرا ہوا تھا۔۔۔ یول لگنا تھا جیسے پاپا کے ہاتھ کئنے ہے لیمپ گرا تھا۔۔۔ یا بھر لیمپ ہے اُنہیں الیکٹرک شاک لگا تھا۔۔۔ اور دواس حالت میں فرش پر گر پڑے منے ۔۔ یہ یہ بین میل سکا۔۔۔ معلوم نیس وہ کس وقت المجھ ۔۔۔۔۔ اور دواز وانہوں نے کیوں بند کیا۔۔۔؟

ہم اس حالت میں انہیں ہیتال لے کر دوڑے۔۔۔لیکن سب بے سخی تھا۔۔۔ڈا کٹر وں نے مایوی سے ہمیں دیکھا۔۔۔اُن کے مطابق یا یا کی موت کوئی کھنٹے گز رہکے تھے۔۔

می کے انتقال کو سمات برس ہو چکے۔۔اور یا یا کو ہمیں چھوڑے چیدسال ہونے کو آرہے ہیں۔۔ جھے یوں آگنا ہے جیسے وہ پہیں کہیں میرے اردگر و موجود ہیں۔۔ جب بھی میں اپنے بچوں کو پچھ سجھانے لگنا ہوں تو یوں لگنا ہے جیسے میں خبیں میرے یا پا بول رہے ہیں۔۔ جب کہی تاریخ کا ذکر ہوتا ہے۔۔ تو جھے جانے کیوں پا پا کے مجبوب کر دار جلال الدین خوارزم کا نام یاد آتا ہے۔۔ جسے پاپا ہمیشا کی ہے مثال جرات کی وجہ سے پہند کرتے تھے۔۔۔ کہ اُس نے پہنگیز فان کی چیچھا کرتی ہوئی فوج کے باتھوں کر فرار ہونے کے بچائے پہاڑ کی بلندی سے گھوڑے مسیت نیچے گہرائی ہیں پہنچ ہوئے دریا ہیں چھلانگ لگادی تھی۔۔۔معلوم نیس پایانے کیوں زندگی سے مندموڑ کردریا نے عدم کا رخ کر لیا۔۔۔۔؟

ہم سب بہن بھائی مل کر بیٹھتے ہیں تو محی پاپا کا ذکر ہوتا ہے۔۔۔۔ اور یہ بات شامل ذکر رہتی ہے کہ می ایک اختیائی خوفنا ک حاوثے ہے نئے کئیں کین اپنے گھر میں گبری فیندسوتی ہوئی ہمیں چھوڈ کر چلی کئیں۔۔۔ پاپا ہمیتال میں ذیر علاج رہے۔۔ بہتر ہوگئے تھے۔۔۔ اور یوں لگنا تھا جیسے دوبارہ نازل کی طرف واپس آ رہے ہیں۔۔۔ کہ ایک رات حادثے کی نذر ہوکر چپ چاپ چلے گئے۔۔۔ ستاروں کاعلم ندمی کو بچا سکا۔۔۔ ندہ وروسکوپ پاپا کے بھوکا م آئی۔۔۔۔ ماور یوں گھا کے کہ کا منتی ہے کہ کا ایک برنس کے سلسلے میں بات کر دیا تھا۔۔۔ جب

میر \_\_رما ہے بیٹھی ہوئی ایک خاتون نے بیٹھے قاطب کرتے ہوئے \_\_\_ا چا تک سوال کر دیا \_\_\_ '' جہانزیب صاحب \_\_\_ کیا آپ ہوروسکوپ میں یقین رکھتے ہیں \_\_\_ ؟'' اور میں اچا تک اس غیر متوقع سوال کوئن کرجیے کمیار ہویں منزل ہے بیٹچ آگرا \_\_\_

"بن مجانبيل آپ كامطلب ...."

اور خاتون کے ساتھ بیٹھے ہوئے اُن کے شوہر نے میری طرف دیکے کرمسکراتے ہوئے کہا۔۔۔ ''جہانزیب صاحب ۔۔۔ ہماری بیٹم ہر کام کو شروع کرنے سے پہلے ستاروں کے علم سے ضرور مدد کیتی ہیں۔۔۔۔ آپٹھیرے ایک جیٹر ۔۔۔ آپ کو بھلاستاروں کے علم سے کیا شغف ہوسکتا ہے۔۔۔۔؟''

من مزید کھے کہدندسکا۔۔اور کہتا بھی کیا۔۔اُنہیں کیا بتا تا۔ کہجور وسکوپ سے ہمارا کتنا کہرانسلق رہ چکا تھا۔۔

☆....☆....☆

#### كوژ جمال

صبح چے ہے وہ گھڑی کے الارم پراٹھا، گر ہڑ ہڑا کے بیل ۔اس نے آ جنتگی ہے ہاتھ بڑھا کرالارم بند کیااور پھر ایک طوبل اگڑائی کی جیسے خود کو پوری طرح ہیدار کرتا چاہتا ہو۔ بیدات اس نے سوکر نہیں گڑاری تھی ،لیکن شاید جاگ کر بھی نہیں ۔ بس ایک بجیب می سوتی جاگتی سیال کیفیت تھی ۔اطمینان اور سرخوشی ہیں پچھا ہی ہے چینی شامل تھی جس نے نیند کو ایک بل کے لئے بھی ھاوی ند ہونے دیا تھا۔اس کیفیت کوکوئی تام دیتا مشکل تھا، بس پچھ تھا ،ایک دم نیا ،اچھا، گرنا قائل بیان ساحتی جوار بھا ٹا۔

زندگی کے گزشتہ ماہ وسال رات بحراس کے آس پاس نٹ کھٹ بچوں کی طرح آگھ بچو کی کھیلتے رہے ہے۔
مفلس کی بیوندنگی جا در سے جھا نکتا بچین ، دو کمروں ، برآ مد ساار چھوٹے سے صحن پر مشتل عام ساگھر جس کے بی میں کھلنے
والے دروازے پر ناٹ کا بوسیدہ پر دوانکتا رہنا گھر کی د بواروں کا جگہ جگہ سے اکھڑ اپلیٹر اور رات کوساٹھ باور کے بلب ک
بیار دوشی میں کمروں کی سیلن زدود بواروں پر کھٹے برد سے سائے (جنہیں وہ اکثر سی گھم کی سکر بین پر چلتی مور تیوں کی طرح
الیوں سے دیکھا کرتا)۔ مئی کے تیل سے چلنے والے چو ایم پر کے عام سے رو کھے پہیلے کھانے اور اکثر تھے پہیئے کہڑوں
میں ملبوس ماں جو کھل کرتا)۔ مئی کے تیل سے چلنے والے چو ایم پر کے عام سے رو کھے پہیلے کھانے اور اکثر تھے پہیئے کہڑوں
میں ملبوس ماں جو کھش ایک ترکت کرتا ہوا جسم تھی۔ ایسا ہی ایک دوسراجہم اس کے باپ کا تھا، ایک جیٹے اور چار بیٹروں کا
مگرک باپ جوا ہے مسائل میں گھر اوقت سے پہلے بوڑ ھا بور باتھا۔ ماں اور باپ شاذ و ناذر ہی جنتے یا خوش دکھائی دستے ،
کھر بی یا گھر سے با ہراہے جوالے سے سائی دے سائی دے سائی دے جاتا:

..... است سے جارہ الرکاہ اتن ساری بہنوں کا ہو جواشائے گا' ..... ہے جملہ جواس نے ایک سے زیادہ بارا بنی ماں کی الف سہیلیوں اور محلے کی خالاؤں کے منہ سے سنا تھا، اس کے اندر کہیں پنج گاز کر بیٹے گیا۔ اسے بھی بھی اپنی بہنوں سے ڈرلگتا، کھی نفرے محسوس ہوتی جیسے وہ اس کی تنبائی کی ذمہ دار ہوں۔ وہ آپس میں بنستی کھیلتی رہنیں اور اس کے اندر تنبائی کا شور بن حتار ہتا۔ ماں اسے باہر گل کے آوارہ لڑکوں کے ساتھ کھیلنے سے رہ کے رکھتی مبادا الکوتا بیٹا کسی بری صحبت میں جُر نہ جائے۔ رفت رفت رفت بہنائی اس کی دوست بنتی چائی گئے۔ وہ اپنی تنبائی سے جائے کیا کیا باتھ کیا کرتا ہمرزیادہ ترتواس کے پاس جائے۔ رفت رفت بہنائی اس کی دوست بنتی چائی گئے۔ وہ اپنی تنبائی سے جائے کیا کیا باتھ کیا کرتا ہمرزیادہ ترتواس کے پاس بوجینے کے لئے سوال ہی تنجے۔

ایک دن اپنیاب کے ہمراہ شہر کے خوشحال ملاقے سے گز دتے ہوئے اس نے پوچھاتھا: '' اباء امیر لوگ کیوں ہوئے ہیں؟ اور ہم غریب کیوں ہیں؟ ؟'' اس کے باب نے مگلے میں پینسی بلخم مڑک کے ایک طرف تھوک کرا سے جواب دیا تھا: '' یہ لوگ قسمت کے دعنی ہیں بیٹا۔ پڑھ کھے کرا فسر بن گئے ادراب دیکھوکتی شان سے دیجے ہیں۔ اگرتم ہمی دل نگا کے پڑھو گئے توایک دن ای طرح بڑے افسر بھی بن جاؤگے۔''

کیکن حقیقی زندگی میں وو محفوظ نہیں تھا۔اس کا باپ تواس کی اعلی تعلیم کا بھی تھل ندہوسکا۔ بہٹرک کا متیجہ آئے

ے چوروز پہلے اس کے باپ نے ملیحد کی میں اس سے کہا تھا:

'' بیٹا، بیں نے اپنے ہزے افسرے بات کی ہے، وہ جہیں اچھار زلٹ آنے کی صورت میں جونیئر کلرک رکھوا دےگا۔ نوکری بہت مشکل ہے گئی ہے۔ بس بہی سمجھو ہماری قسمت اچھی ہے۔''

اس کی خاموش نگاموں نے باپ سے سوال کیا تھا:" اور دوافسری ایا؟"

لیکن بیروں پرندآ سکا۔ وواپے مقدر کو بھنے لگا تھا۔ جار بہنوں کا اکلوتا بھائی۔ بہنوں کی شادیوں کے لئے گھر کی آ مدن بیں اضافہ بہت ضرور کی تفا۔ وو چپ جاپ نوکر کی کرنے لگا۔ وہاں خواب و بیسنے سے اے کوئی شدوک سکتا تھا۔ غربت نے اس کے اندرا فسری کا خواب بو یا تھااور کتابوں نے بردا آ دی بننے کا۔اور بیرووٹوں خواب رفتہ رفتہ اس کی خفے۔ طاحت بن بیکے بننے۔

ا گلے ہی برس وہ کتابیں خرید کر پرائیویٹ ایف اے کی تیادی کرنے لگا: زندگی فقط محنت بن کررہ گئی۔ جوائی کی ہرخواہش محنت کی چکی میں پہنے تکی .....ای طرح چیرسال گزرگئے۔ وہ اب بی اے کر چکا تھا۔ اپنے ہی محکمے میں اس کی ترقی بھی ہوگئی تھی ۔ یہ ان گلی کے دو کم وں کے مکان سے نکل کروہ کرائے کے تین کم ول کے بھی ہوگئی تھی۔ یہ بانی جا چکی تھیں۔ پرانی گلی کے دو کم وں کے مکان سے نکل کروہ کرائے کے تین کم ول کے ایک بہتر گھر میں نتقل ہو چکے تھے۔ زندگی کسی مٹے شدہ معمول کی طرح چل رہی تھی کہ ایک ون اس نے گھر والوں کواپنے دو اہم فیصلے سنائے:

''شادی بین اس وقت تک نبین کروں گا جب تک ایم اے کر کے انہی جگہ ملازم نبین ہوجا تا۔ اور ایم اے پرائیویٹ نبین بلکہ ہا قاعد دیو نیورٹی ہے کروں گا۔''

ید و نول با تنی رواتی سوج اور معیاری تیموٹی می دنیا میں ہے والے اس گھرانے کے لئے کسی بھو نیجال ہے کم مختصب بہنول کو بھائی لانے کا اور مان تھا۔ اور باپ کے پاس اسے چیئیس تھے کہا ہے یو نیورش میں پڑھا سکتا۔ لیکن خود اس کے خوابوں کا پلڑا اب جمک چکا تھا جو اب تک کی زندگی ، کلرکی اور پرائیویٹ تھلیم نے اسے دیئے تھے۔ اے اپنی شخصیت ان لڑکوں کے مقالبے میں اوجوری معلوم ہوتی جوکا لجوں اور یو نیورسٹیوں سے باقاعدہ تعلیم حاصل کر کے ملی زندگی ا

میں داخل ہوتے تھے۔وہ سراٹھا کر چلتااور زمانے کی آئے میں آٹھوڈ ال کر بات کرتا جا ہتا تھا۔اے اب صرف ڈگر گڑیں ، تغلیمی ادارے کی لانڈری سے دُھلی بُلھری پراھما دیختھیے بھی جا ہے تھی۔معلوم بیں وہ اپنی شخصیت کی شکنیں اتار تا جا ہتا تھا بایو بُنورٹی کے آزاو ماحول ٹیل زندگی کی بہار کومسوس کرتا جا ہتا تھا،کین میہ طے ہے کہ فیصلہ اس کا اٹل تھا۔

.....اورا پنے اراد ہے کی تخیل کے لئے اس نے اپنی زندگ کے اسکے وو تین برس خت ترین محنت کی۔ فائلول اور مبندسوں بیس ڈونی ہوئی ہے رنگ ہنسیں اور نالائق امیر زادوں کو ٹیوشنز پڑھا کر چیہ کمانے کی تھکن آلووشا میں....بس یہی تھی اس کی زندگی۔

" بھیا! اس کی چھوٹی بہن نیلم نے کمرے میں جھا تک کراہے زورے پکارا ...... " میں صبح بستر پر جیٹھے کیا سوج رہے ہیں۔ تیاری سیجئے جناب لیکچررصا حب! آج آپ کی نوکری کا پہلا دن ہے .....

و والحیل کر بستر سے باہر آئیا۔ آئ تو اس نے خاص طور سے تیار ہونا تھا۔ اس طرح تیار ہونا تھا جیسے کا لی کے ایک میکھر رکو بیونا چاہئے۔ باتھ مروم میں شیو کرتے وقت اس نے خود کو آئینے میں بغور دیکھتے ہوئے اپنانام پکارا:

ہسیدں ۔ پھر سمر اکراس نے سرنتی میں بلایا۔ ابھی بیٹام ناکھل ہے۔ پی ایچ ڈی کے بعد کھل ہوگا۔'' ڈا کٹر جمشید علی۔'' شیوکر لینے کے بعد اس نے اپنے گال پر تھیکی دی:'' کرا تک پیچٹر ، اب تیرے خاتے کے ون قریب ہیں۔ کمال ہے یارا تنا بڑا چلہ کاٹ گئے ۔ تمیں کے ہونے کو ہوا کیک بھی رومانس نہیں۔ خیر میدالی تجیب بات بھی نہیں۔ ایشیا کے کرئیرسٹ نو جوان اب تمیں کے ہوکر ہی شادی کے قاتل ہوتے ہیں۔ اور جب تک شادی نہیں ہو جاتی تمیں کے نہیں ہوتے۔'' ۔۔۔۔ خود کائی کی عاوت بہت پر انی تھی۔ لیکن آج خلاف معمول اس کی خوابیدہ حس مزاح پوری طرح بیدارتھی۔ آج شایدہ و پہلی بارجوان ہوا تھایا شاید پہلی یارجیون امرت کو چکھ پایا تھا۔ اس نے کیبار پھرآتیے ہیں خود کو نظر بحرے و بکھا:

"الى برى شكل بھى نبين \_ا يہ بھلے ہو، نہايت منا سيارُ كى ل جائے گئي تهبيں \_"

ٹھک ٹھک تھک ۔۔۔۔۔ ہاتھ روم کے دروازے پرزورک دستک ہوتی۔

" بھیا آپ کو دیر ہور تی ہے۔ سات نئے بچے ہیں۔ ابھی آپ کو ناشتہ بھی کرتا ہے، کیر بس پکڑنی ہے۔ تو بجے
کاس ہے آپ کی۔ " ۔۔۔۔ جب سے اس کی مال کینسر کے ہاتھوں چند ماہ کے اندر دنیا ہے دخصت ہو آئی تھی ہنیام جس کو یا مال
کی دوح حلول کر گئی تھی۔ وہ جمشید کی ہر ضرورت کا خیال رکھتی۔ جمشید علی نے تیار ہونے میں بہت کم وقت صرف کیا ، اور اس
ہے بھی کم وقت ناشت کرنے میں۔ بھوک تو یوں بھی آج کی غائب تھی۔

بس سناپ پرا ہے کھا تظار کرتا پڑا۔ وہ اپنے اداروں ، وفتر وں ، کا لجول ، یو نیورسٹیوں کو جانے والے تا زہ دم مجھے بیداروں ہے کھے بہت کرا پنے داخلی سرور میں گم ایک طرف جا کھڑا ہوا۔ جبح کے وقت یسوں اور ویکنوں کا شیڈول پکھے بہتر رہتا ہے۔ پندرہ منٹ سے زیادہ انتظار نہیں کرتا پڑتا۔ لیکن انتظار کے بید لیجے خواب کی طرح زبان و مکان کی قید ہے آزاد کئی برسول پر پھیل گئے۔ اسے اپنایو نیورٹی میں بہلا دن یاد آگیا۔ وہ اس کی زندگی کا ایک اور جذباتی بیجان ہے جر پور وان تھا۔ میٹرک کر چکنے کے وری خواب کی جا عتول کے جو وہ خود وان تھا۔ میٹرک کر چکنے کے پورے فو سال بعدوہ یو نیورٹی میں پڑھنے کے قابل ہو سکتا تھا۔ اپنے ہم جماعتوں کے جو وہ خود کو انگ تھا گئے ہو کا ایک جس آڑا تا ، سیا کی کھیل کو انگ تھا گئے۔ میں کہیل اڑا تا ، سیا کی کھیل کو انگ تھا گئے۔ وہ میں کہیل کو ان میں ہے کہیل کا معرک مرکز تا ، فرائ کی خاش میں رہتا ، لیکن وہ ان میں سے کسی شغل کا متحمل نہ ہو سکتا تھا۔ وہ کھیلنا ، لڑکیوں سے دوئتی کے معرکے مرکز تا ، فرائ کی خاش میں رہتا ، لیکن وہ ان میں سے کسی شغل کا متحمل نہ ہو سکتا تھا۔ وہ

یا قاعدگی سے کلاسوں میں جاتا، توجہ ہے لیجر منتا، نوٹس بنا تا اور فارخ وقت لائیر میری میں گزارتا۔ زندگی کے اس پرسکون معمول ہے وہ بہت مطمئن تھا۔ یو نیورٹی کے دو برسول نے اس کے خوابوں کی صورت بی بدل دی۔ اچھا گھر، پر آسائش زندگی ہٹیشس ۔۔۔۔ بہ خواب رفتہ اپنے معنی کھونے گئے اور اس کے اندر چیکے چیچے ایک استاد پرورش پانے لگا۔ طلباء کے غیر شجیدہ رویوں کو دیکے کراس کا دل کڑ صتار بتا۔ اس کا تی جا بتا ، ان سب ناوانوں کو اپنے سامنے بٹھا کرا پی زندگی کی کہائی سائے بتھی کو ایک مائی ہے اور ایک کی کہائی سائے بتھی کا اور ایک کا دل کڑ صتار بتا۔ اس کا تی جا بتا ، ان سب ناوانوں کو اپنے سامنے بٹھا کرا پی زندگی کی کہائی سائے بتھیر کا جذبہ جگا ہے استاد ہے برو در کرکون کرسکتا منا دیتے ہے اس نے برو در کرکون کرسکتا تھی استاد ہے برو در کرکون کرسکتا تھی۔ استاد سے برو در کرکون کرسکتا تھی۔ استاد سے برو در کرکون کرسکتا تھی۔ استاد سے استاد کے اس نے اپنے مضمون کا گہرا مطالعہ کیا جو بالا تراحتیان میں اس کی شاندار کا میائی پر نتے ہوا۔

..... /4

پھران ہے ہو جھے گا کے انہوں نے اپ مضابین کی سلیکٹن بیں اس صفمون کو کس بنیاد پر پڑھنے کے لئے شخب

کیا۔وہ خوداس مضمون کی افادیت اجا گر کرے گا تا کہ طلبا ہ بیں اے پڑھنے کے لئے شوق اور گئن پیدا ہو۔وہ ان کے دلول

میں علم کی جوت جگائے گا۔ انہیں مٹالیس و ہے کر بتائے گا کہ علم کو طاقت کیوں کہا جاتا ہے۔ علم کا حقیقی حصول کس طرح
معاشروں کو ترتی کی راہ پرگا مزن کرتا ہے، علم انسان کو بہتر انسان بنا تا ہے، خلم ..... اچا تک وہ اپنے خیال پر جوجذ باتی بیجان
کی صورت افتیار کرتا جار ہا تھا، آپ بی آپ سرکرانے لگا۔... بید میرا پہلا دین ہے، بہتر ہوگا کہ میں خود کم بولوں اور طلبا وکو
کی صورت افتیار کرتا جار ہا تھا، آپ بی آپ سرکرانے لگا۔... بید میرا پہلا دین ہے، بہتر ہوگا کہ میں خود کم بولوں اور طلبا وکو
ترا دہ پولئے کا موقع دوں۔ ہیں جتنا انیں مجموری گا، اتنابی زیادہ اچھی طرح آئیں سمجھا پاؤں گا۔ ہیں کی طرفہ گفتگونیں کرول
گا، بلک اپنے شاگر دوں کے ساتھ مکالے کا ایسار شتہ استوار کروں گا کہ آنے والے دنوں میں وہ شوتی سے کلاس میں میرا

بس ملك سے جيلے سارى ١١س كا سناب آچكا تھا۔

\$.....\$

کالج کی مرکزی ٹھارت تک پینچنے سے پہلے ایک اسی مزک سے گزرتا پڑتا ہے جس کے دونوں جانب طلباء کے بوش جیں۔ بنداور کھلی کھڑیوں کی قطاریں دور تک پھیلی بوئی ہیں۔ بر کمرے کی اپنی الگ شخصیت ہے۔ اپنے اپنیوں کی طرح پچھا ندو سے بیز تیب ہے وہ حب ہیں اور پچھ سلیقے سے بچے بوئے۔ پچھی دیواروں پرقلمی ستاروں کی جاذب نظریا نیم عریاں تھوریی ہیں ہوں اور پچھ دیواروں پر بلئے بازوں کے پوسٹر چہاں ہیں۔ ایسے کمرے بھی ہیں جو سادگی محض کا منظر چیش کرتے ہیں۔ اور ایسے کمرے بھی ہیں جہاں آسائش وامارت کی نشانیاں چیکھاڑ دہی ہیں اور ای دنیا ہیں پچھے کمرے ان سے بھی ہیں۔ کیابوں میں جو جائی یا پھر کسی خریب کے ہاتھوں سروں پہنن باندھے پرتشدد سیاست کی داہ پرچل نگلے ہیں۔ کیابوں میاس کے بین جو جائی میں کے بین میں اور ای کی خور سے ایک دی مرق ہے میں سیاس کی داہ پرچل نگلے ہیں۔ کیابوں میاس کی ٹھر بی بینروں ، جھنڈوں ، بینروں ، جھنڈوں ، بینروں ، جھنڈوں ، بینروں ، جھنڈوں کے شور سے اٹے ہوئے کمرے ، پچھے کمروں کا سیاس کی دیگ مرث ہے ،

کچے کا مبزلیکن میں مرخ یا مبزرنگ ہی اصلیت میں و لیے نہیں دے جیسے چند عشرے مہلے ہوا کرتے ہے۔ بیارنگ اب اس اسلح کی زبان میں اینا پیغام پہنچاتے ہیں جوافغان مجاہدوں کے لئے کراچی کے ساحل پر بھی اثر اتفااور وفتہ رفتہ منافع کمانے والے بھانت بھانت کے معزز چوروں کے ہاتھوں سے ہوتا ہوا ان تو جواتوں تک پہنچ گیا۔ ان کم وں کے کمین اپنی توانا ئیوں پر تازاں ہیں ، اپنے اپنے مقیدوں کے اند سے بچاری ہیں۔ انہی میں پھوا پنے رہنماؤں کے کارند سے ہیں اور خواب و کھنے والوں کو بھی اسلح کی طرح استعمال کرتے ہیں۔ یہ جدا جدا راستوں کے مسافر ، ان و بھی مزاوں کی جانب روال ہیں۔

اس روز جب خوابول کی راہ گزر کا مسافر جمشیر علی ہیں ہے اثر کر پیدل چلا ہوا کا نی کی تعارت کی طرف جار ہاتھا تو ا تو ایسے ہی سمی ایک کمرے سے پچھ گولیاں تکلیں، دندنداتی ہوئی، مقابل تھارت میں موجود کسی وشمن کا خاتمہ کرنے ہیں گولیاں ہمیشہ تو تھیک نشائے تک نہیں پہنچتیں۔ و کیمنے والوں نے و یکھا کہ بچل کی تاروں پر شیٹے پرندے شور بچاتے ہوئے ہوا میں اڑان بھر گئے ۔ لیکن مؤک کے راہ گیر کہاں جاتے۔ مؤک پر مختلف منزلیس آپس میں تعظم کتھا ہوگئیں۔ گولیاں چلانے والے اس بات سے قطعی بے قبر تھے کہ ابھی ابھی چونو جوان جان کی بازی بار کر زمین پر گرا ہے، وہ تو آئیس زندگی و بے جارہا تھا۔

☆.....☆.....☆

آپ ہمارے کتابی سلطے کا حصہ بھی سکتے ہیں مزید اس طرق کی شال وار، مفید اور نایاب کتب کے حصول کے لئے ہمارے وائن کریں ہمارے وائن کریں

ايذمن تليسنل

عبدالله متيق : 03478848848

سرره طام 🗦 : 03340120123

حنين سالوى: 03056406067

# والشابپ

مبين مرزا

آپ کیے ہیں سر کار والا! کیا ہم آپ کو بھی یاد آتے ہیں؟

وائس آیپ پرآئے والے دوسطروں کے اس سے جیٹے جیب عالم کو تھے جی ڈال دیا۔ دیکھا جائے توالی کوئی فاص بات نہیں تھی ، کیکن سوچا جائے تو کچھ خاص ضرور تھا۔ ان کی چھٹی حس نے پھڑک کراصل جی ساری مشکل پیدا کی تھی۔ وہ تو روزمر ہ کے معمول کے مطابق سب کچھ خاص ضرور تھا۔ ان کی چھٹی حس نے پھڑک کراصل جی ساری مشکل پیدا کی تھی۔ وہ تو روزمر ہ کے معمول کے مطابق سب کچھ وک کئی کما نڈ کے مطابق آ ٹو جنگ طریقے ہے کیے چلا جاتا ہے۔ کسی انداز سے جھے ایک مشین یا کوئی روبوٹ سب کچھ وی کئی کما نڈ کے مطابق آ ٹو جنگ طریقے سے کیے چلا جاتا ہے۔ کسی ڈکا وٹ اور بچکیا ہت کے بغیر۔ روزمرہ کی کیسا نیت پر انھول نے کئی بارا ہے واندر کی کو کلبلاتے ہوئے محسوس کیا تھا جو وجرے سے ان سے کہتا تھا:

زندگی جیے تفہری گئی ہے۔

شخ مجیب عالم نے آج بھی اندرکی ہے آوازئی، ایک لمحے کے لیے سوچااورکوفت محسوں کی۔ واقعی ون رات ایک فرح سے بڑا مجیب عالم نے آج بھی اندرکی ہے آوازئی، ایک لمحے کے لیے سوچااورکوفت محسوں وقت پرشام ہوجاتی اوراس کے بعدای طرح رات و اس میں دفتر کے معمولات بھی ایک بی انداز سے چلتے رہجے ۔ رات کو گر آ کر تھوڈاوقت بچول اور بیوی کے ساتھ ، پھودری فی وی کے سام ان کی ایک بی انداز سے چلتے رہ ان کی اپنی ایش اور بیوی کے ساتھ ، پھودری فی وی کے سما مضاور بس دن رات کا دائر ہ پورا ہوجا تا۔ بیچا ب بڑے ہوگئے تھے۔ ان کی اپنی معمود نے خودکو گھر کے کاموں ، فی وی اور نماز روز سے بی معمود نے کرلیا تھا۔ شخ مجیب عالم کا ایک چھوٹا ساسوشل سرکل بھی تھا جس کے لوگ آپس جس فون اور میل کے ذر ساتے را بلطے میں توریخ گر طف طانے کا موقع کم کم بی نکان۔ وفتر کے طازم نے ان کے لیے چا کے لاکرد کھی تو شخ مجیب عالم نے اخبار کو ایک طرف کیا اور لیپ ٹاپ کو سرکا سے موس خرلیا۔ ایس کر رح ہوئے کی بورڈ پر کہیں ہاتھ تھنے سے لیپ ٹاپ کی اسکرین روشن ہو چھک تھی۔ انھول نے میل جیک کرنے کے گوگل کروم پر کلک کیا اور جائے کا کپ اٹھالیا۔

کسانیت کا حساس چھلے کی دن ہے مسلسل بور کرد ہاتھا، لیکن اس سے نظانے کا کوئی راستانھیں سو جوزیس رہاتھا۔
اصل میں سب سے بڑا مسئل تو آدی کی زندگی میں وقت پیدا کرتا ہے، وہ اکثر سوچے۔ بس اس کے ساتھ بی سوالوں اور خیالوں کا سلسلہ چل نکل ، مشلا ہے کہ وقت ہیدا کرتا ہے، وہ اکثر سوچے۔ بس اس کے ساتھ بی سوالوں اور خیالوں کا سلسلہ چل نکل ، مشلا ہے اس کے گھو سے ہوئے ہوا جا سکتا ہے شدہ کے ماتھ کھ کے گھو سے ہوئے ہوئے وروکا تبین جا سکتا ، الٹانہیں چھیرا جا سکتا ، اس کی رفتار کو گھٹایا تک نہیں جا سکتا۔ وقت کے ساتھ پہلے نہیں کیا جا سکتا ، لیکن بین ہوا کہ دیتا ہے اور آپ یا دلوں پر سفر کرنے آگئے ہیں۔ آپ ہوا جی ساتھ بین ہوں ہوئی رہے جا تا ہے اور گھڑ ہیں۔ آپ ہوا ہوں کی سب چیزی آپ کو چھوٹی نظر آئے گئی ہیں۔ آپ ہوا ہیں تیر سے در جے ہیں۔ کشش آگل آپ کا بیکھ میں بگاڑ یاتی ، اس کی سب چیزی آپ کو چھوٹی نظر آئے گئی ہیں۔ آپ ہوا تی سے سازے دور کے باوجود آپ کو بیچنیں ال پائی۔ تو س

دونوں پرآپ کا نفرف قائم ہوتا ہے۔آپ کی پہندءآپ کا اختیار برجگہ نظرآتا ہے۔ کسی اور کی زندگی میں ایسا ہو یاند ہو، کم سے کم شخ جیب عالم کی زندگی میں تو ایسا ہی ہواتھا۔

یہ تو گئے ونوں کی بات ہے۔ انھوں نے اپنا پاس ورڈ ٹائپ کرتے ہوئے سوچا۔ اب تو وقت اُن کے ساتھ بھی وہی چال چل چکا تھا جو سے ساتھ چلنا ہے اور بنیں و بھتا کہ اس کے ساسنے کوئی باوشاہ ہے یا فقیرا ورٹیک ہے بابد۔ وہ اپنا کام کرتا رہتا ہے۔ شخ مجیب عالم کے ساتھ بھی کر چکا تھا۔ اس نے اُن کے اندر جو ہوا بحری تھی، وہ خود ہی و جرے و بھیرے نگال وی تھی۔ آ ہت ہت ہت ہوئے اور اب پورے زیان کے اندر جو ہوا بحری تھی، وہ خود ہی وجرا اور مال وی تھی۔ آ ہت ہت ہت ہوئے اور اب پورے زیان کی تھے۔ وہ سب بھی جو پہلے بہت چھوٹا اور نا قاتل تو جہ نظر آتا تھا، اب اپ اصل جم میں ان کے ساسنے تھا۔ وہ چرھے تھے اور بجو وار آ دی تھے۔ بدلتے ہوئے والت کے ساتھ ساتھ ساتھ ساتھ اور بجو مارات و برا میں تکلیف تو ضرور محسوس ہوئی، لیکن وہ جانے سے ساتھ ساتھ آ نے والے حقا اُن کو تسلیم کرتے چلے گئے۔ بھی باتوں کو مانے میں تکلیف تو ضرور محسوس ہوئی، لیکن وہ جانے تھے کہانے بغیر چارہ نہیں۔ اس لیے انھوں نے مانے والی ہر بات کو بہر حال مان لیا تھا۔ اس کا فائدہ یہ ہوا کہ زندگی کے دھکول سے نگا گئے۔ بس اب یہ تھا کہ بی بور بت اور بکسائیس کا حساس ستانے لگئا۔

ا پنے اِن ہوئس پر نظر دوڑاتے ہوئے شیخ مجیب عالم نے طے کیا کہ کون کی میل پہلے دیکھنی ہے اور پھرا یک ایک کرے دیکھتے اور دیلائی کرتے چلے گئے۔ایک میل فرانسیلی جواب مائٹی تھی ،اس لیے انھول نے اے آخر شل رکھا تھا۔ جواب دینے کے ملاوو پھیا نیچ سنٹس بھی اس کے ساتھ بھینی تھیں۔ شیخ مجیب عالم نے چائے کا آخری گھونٹ لے کر کپ کو ایک طرف کیا اور دو بار ونظریں لیپ ٹاپ کی اسکرین پر جماوی سے بین اس کے ساتھان کے موبائل نون کی اسکرین پر جماوی سے بھی کی بیپ کے ساتھان کے موبائل نون کی اسکرین پر جماوی سے باتھ ہے بلکی سیب کے ساتھان کے موبائل نون کی اسکرین پر جماوی سے اسکرین پر جماح انھوں نے اسکرین پر جماح انھوں نے اسکرین پر جماح انھوں نے اسکوین پر حما۔ انھوں نے

اسكرين برا پنا پينيرن بنا كرمو باكل كوان لاك كر كينج و يكها و دى فيكست دو باره وانس ايپ برآياتها ..

جس تبر سے تن کی بارتبر پر حالہ میں جس میں جس کے فون جس نام ہے کھو فائیس تھا۔ انھوں نے کئی بارتبر پر حالہ محسوس ہوتا تھا کہ تبر کچھ انوس ہے گرکوئی نام ذہن جس جی تبیس آ رہا تھا۔ انھوں نے ایک بار چرشتی و کھا۔ بیا نداز کسی المسے مخص کا معلوم ہوتا ہے جس ہے کوئی تعلق رہا ہو، بلکہ ذرا ہے تعلقی کا رشتہ انھوں نے سوچا۔ مسئلہ بیتھا کہ ان کی زندگی ہیں قو درجنوں ایسے دشتے آ نے اور اپنا پنا وقت پورا کر کے دخصت ہوگئے۔ چیس برس کی عمر تک آ تے جیون رہتے ہی میں مورڈ آ نے بیتے جہاں وہ زکے تھے، جہاں کی رجم نے ان کا دامن تھا ماتھا یا کسی آ واز نے انھیں اپنے آ چیل میں مسیت لیا تھا۔ کہیں کوئی خوش بواچا تک داہ جس آئی تھی اور پھر بل کی بل جس ٹوٹ کر ان پر بری تھی۔ آ دی ہے ساتھ زندگی مسیت لیا تھا۔ کہیں کوئی خوش بواچا تک داہ جس آئی تھی اور پھر بل کی بل جس ٹوٹ کر ان پر بری تھی۔ آ دی ہے ساتھ زندگی میں اور اور کی بل جس ٹوٹ کر ان پر بری تھی۔ آ دی ہے ساتھ زندگی میں آئی تھی۔ دل جس انجر تی ہوئی کی اس کر بیا کہ بوٹ کی اس کر بیتے ہوئی ہوئی کی اس کر بیتے ہوئی ہوئی کی اس کر بیتے ہوئی ہوئی کی اس کر سید ھے ہو نے اور بلند آ واز سی کا رہنے کی ان کے ہوئی ہوئی کی ہوئی کی سے گزر گئے۔ آئی ہوئی کی ہوئی کی سے گزر گئے۔ آئی ہوئی کی چرے پر سے بر سکرا ہوئی کی سے بر می بیس کر سید ھے ہو نے اور بلند آ واز ہوئی میں تھا۔ آ خریدکون کی بیست سے بیس کر سید ہوئی ہوئی کی سے بر سے بر سکرا ہوئی ہی سے بر ان کے باتھ بیس تھا۔ آخر بیکون کی ہوئی ہی سے بر سے بر سکرا ہوئی کی سکر بر آئی ہوئی کی اسکر بن پر متوجہ ہوگے۔

کام کے فرصت پاکرانھوں نے موبائل اٹھایا۔ ایک بار پھر مینی پڑھا، فون نمبر پرغور کیا، لیکن د ماغ بس یہ کہدر با تھا کہ نمبر پچھ جاتا ہجاتا ہے۔اس ہے آ محے فاموثی تھی۔انھوں نے ایک مت ہے کوئی ٹیلی فون اٹٹریکس نہیں بنائی تھی ،البت عمیل ڈائری پر پچھٹون نمبرز کو بھی تبھی ٹوٹ کرلیا کرتے ہتھے۔ ویسے ضرورت کے سب نمبرز تو اب موبائل ہیں ہی جھٹوظ تھے۔ خیال تو نہیں تھا کہ یہ نمبرئیبل ڈائری پر کہیں ٹوٹ کیا تھیا ہوگا الیکن پھر بھی انھوں نے ایک ایک صفحہ پلٹ کرویکھا۔ نمبر کہیں درج نہیں تھا۔ ذبئن الجھ رہا تھا کہ آخر ہیکس کا مسیح ہے بھرکوئی سراہا تھڑیں آرہا تھا۔

ووسر ب دن زندگی پھرا ہے معمول کے مطابق شروع ہوئی۔ گزر ہے دن کی البھن ذبن ہے دفتے نہیں ہوئی ۔ گزر ہے دن کی البھن ذبن ہے دفتے نہیں ہوئی ۔ گھی، مگرانھوں نے اب اس سے توجہ بٹالی تھی۔ دفتر کے کام خودا تنے ہوتے ہیں کہ ایک بارآ دئی ان ہیں ممروف ہوجائے تو پھر اوھراُ دھرکی چیزوں کی طرف وھیاں نہیں جاتا۔ اس انداز ہے دن گزر دیا تھا۔ ساڑھے تین ہے وہ آئی کے لیے الشھ تو پھراس مینے کا خیال آیا۔ دفتر کے ایم ڈئی اور ساتھی ڈائر یکٹر کے ساتھ مل کروہ گئی کرتے تھے۔ وہ تینوں ذراویر سے گئی کے عادی متھے۔ وہ اپنے کرے سے برآ مد ہوئے۔ عادی سے دونوں ایم ڈئی صاحب بھی اپنے کمرے سے برآ مد ہوئے۔ دونوں ایم ڈئی صاحب بھی اپنے کمرے میں آگئے۔ کپ شپ کھانے کے ساتھ چاتی رہی۔ وفتر کی اور ڈٹیا کی گئی تی یا تیں دونوں ایم ڈئی صاحب کے کمرے میں آگئے۔ کپ شپ کھانے کے ساتھ چاتی رہی۔ وفتر کی اور ڈٹیا کی گئی تی یا تیں دونوں ایم ڈئی صاحب کے کمرے میں آگئے۔ کپ شپ کھانے کے ساتھ چاتی رہی۔ وفتر کی اور ڈٹیا کی گئی تی یا تیں دونوں ایم ڈٹیس اس وقتے میں۔

کھانے کے بعدوالی کمرے میں آ کرایک فائل پرفنائس ڈائز یکٹر کا نوٹ پڑھتے اور چائے پہتے ہوئے موبائل کی تی بیپ من کرانھوں نے فون اٹھایا۔ ای نمبر ہے تی تھا جسے پڑھتے ہوئے ان کے چبرے ہے تشویش کی لیر کزری: ایم ڈی کے ساتھ کھا تا کھانے کے بعداب اپنے کمرے میں آ کرآپ چاہے ٹی رہے ہوں گے اور اطمینان

ے کوئی فائل و کھورے ہوں گے۔

آخر بیکون ہے جوان کے معمولات ہے اتا واقف ہے کہ اسے بیرس پی معلوم ہے۔ انھیں الجھن بھی ہوئی،

الیکن ساتھ دی اپنائیت کا حساس بھی ہوا۔ واٹس ایپ کے اس اکا ؤنٹ کے ساتھ پروفائل فوٹوئیس آرہا تھا، بلکہ اس کی جگہ برف پوٹس بہاڑوں کا منظر لگایا گیا تھا۔ انھوں نے سوچ کر ذہین جس لانے کی کوشش کی کہ ایساؤون کس دوست کا ہے، لیکن وائن کا یجک بورڈ بالکل کورا تھا۔ انھوں نے سوچا کہ جوائی مینے کر کے بوچیس کہ کون ان سے مخاطب ہے، لیکن بیان کی عادت نہیں تھی۔ وہ کسی نامانوس نمبر سے فون کال ریسیوکرتے تھا وہ نہیں ایسے کی نمبر کے تینے کور بلائل کرتے۔ انھول نے عادت نہیں تھی۔ وہ کسی نامانوس نمبر سے فون کال ریسیوکرتے تھا وہ نہیں ایسے کی نمبر کے تینے کور بلائل کرتے۔ انھول نے سوچا کہی جسس کے اظہار کی کیا ضرورت ہے؟ جو بھی ہے اسے خودا پا تھارف کرانا جا ہے۔ یہوج کروہ تینے کر وہ مینے کرنے سے تو

تینرے دن شخ جیب عالم خودائ تنبرے میں کے ختھر تھے ، کین شام ہوگی اوراس طرف کھل فاموثی تھی۔ بنتے کے افتقا می دن یوں تو دفتر کے اوقات کار ذرا پہلے تتم ہوجاتے تھے ، لیکن ووال دن بھی روز کے وقت تک ہی جہتے تھے کہ یہاں سے اٹھو کر وویز کی بہن کے یہاں جاتے ۔ وہاں ایک ڈیز ھ گھٹٹا گزارتے اور پھرا ہے گھر روانہ ہوجاتے ۔ اس اضافی وقت میں اگر آفس کا کام نہ ہوتا تو ان کا وقت کہیوٹر یا موبائل کے ساتھ ہی گزرتا۔ اس وقت جوں ہی انھوں نے موبائل افعایا عین ای کی ایک بھرے تھا۔

آج تو آپ کو ہڑی جہن کے ہاں جانا ہوگا۔ بقینا بہت خوش قسمت ہیں وہ کہ انھیں آپ جبیبا خیال رکھنے والا

بِهِ أَنَّى ملا ہے۔ ہم بھی بھی ان لوگوں میں تھے جنعیں آب کی توجہ حاصل ہوتی تھی۔

' شیخ جیب عالم چکرا گئے۔ اوے بھٹی ایبا کون ہے بیٹن کہ جے میرے بارے بیں ہر بات معلوم ہے۔ اضطراری کیفیت میں انھوں نے ڈائل پیڈ کھولا اور نمبر ڈائل کرنے کا سوجیا الیکن پھر سر جھٹک کرفون رکھ دیا۔ کون ہے یہ جو اس طرح پہیلیاں بچھوائے جار ہا ہے اور اپنی واقفیت جمائے جار ہا ہے۔ بیسب با تبی تو کوئی ایسائی فض جان سکتا ہے جو بہت قریب رہا ہو۔اس کا مطلب ہے کہ بیضر ورکوئی خاتون ہیں۔ اپنی اس دائے پرانھیں خودہنسی آئی۔ کویا وہ کہدرہے سے کوأن کے اسے قریب کوئی عورت ہی آئے تی تھی مرونیں۔ خیر جو بھی ہے ،سامنے کیوں نہیں آ رہی وہ۔ انھوں نے جھنجطا کے موجا۔ موبائل نے پھر بیپ دی۔ ای نمبرے ایک اور مینج تھا:

اس کا مطلب یہ ہے کہ آپ کے فون میں ہمارا نام اور نمبر محفوظ میں ہے۔ آپ نے بھلا دیا ہمیں۔ حالان کے ہم یوں بھلا دینے والے فونبیں تھے۔

وواجى يهيج يزه كرى جيشے تنے كه ايك اور سيج فيك كيا:

وہ میں ہوتی پر ہوری ہے ہے ایک اور جا جہ ہو۔

ہمیں معلوم ہے کہ آپ کواس اجنبی نمبر کے میں جڑ ہے اب الجھن ہوری ہوگی۔ اگر یہ نبر آپ کے موبائل میں نام
کے ساتھ دمخفوظ ہوتا تو آپ بھینار پلائی کر بچکے ہوئے۔ ہمارے کسی مینے کا جواب اس لیے نبیں آ یا کہ آپ کسی اجنبی نمبر کور پلائی فریش کرتے۔ موجے جب ہم آپ کے بارے میں آئی یا تیس جائے ہیں تو ضرور آپ کے بہت قریب رہے ہوں گئا۔

مینے پڑھ کرشنے مجیب عالم واقعی پر بیٹانی میں پڑ گئے اور اس کے ساتھ ہی یہ خیال بھی کوفت پیدا کر رہاتھا کہ اگر واتھی کوئی ایسا تھنی ہے جس ہے تر ہی تعلق رہا ہے تو یہ خفت کی بات ہے کہ ذہمن میں شخصیت اور موبائل میں نبر پھر بھی محفوظ فریس سے تر ہی تعلق رہا ہے تو یہ خفت کی بات ہے کہ ذہمن میں شخصیت اور موبائل میں نبر پھر بھی محفوظ فریس سے تر ہی تعلق رہا ہے تو یہ خفت کی بات ہے کہ ذہمن میں شخصیت اور موبائل میں نبر پھر بھی محفوظ فریس سے تر ہی تعلق رہا ہے تو یہ خفت کی بات ہے کہ ذہمن میں شخصیت اور موبائل میں نبر پھر بھی محفوظ فریس سے تر ہی تعلق رہا ہے تو یہ خفت کی بات ہے کہ ذہمن میں شخصیت اور موبائل میں نبر پھر بھی محفوظ فریس سے تر میں ایک اور میں گ

چلے خبر ، کوئی بات نبیں ۔ بیدہ نیا ہے اور بیمال ایسائی ہوتا ہے۔

ميرانام روبيند ہے۔

خداکے لیےاب میند ہو چو کیجے گا،کون رو بینہ؟

فون پر گفتگوا چھی رہی۔ وہی شائسۃ آواز اور وہی اپی طرف تھینچا ہوا لہجد۔ برسوں کی وُ ھندے ایک ایسے چبرے کا اُ بھر آتا جس کی خوش ہو تیز بارش کے جمالے کی طرح ایک عرصدان پر برسی رہی تھی، شخ جیب عالم کواچھا لگا۔ ایسے سب رشتوں کی طرح بیرشتہ بھی فیڈ آؤٹ تو شکانیوں کے غیار بی میں ہوا تھا، لیکن دوسروں کے برخلاف ایک بار پھرا بھرآ یا تھاا دردو بارہ ابجرتے ہوئے اس پر کسی شکایت کی گردتھی نہ کسی تر ذد کا غبار۔وہ دو بارہ ساتھ گزرے ہوئے گتا ت کو یاد کرنے گئے، تب انھوں نے سوچا کہ ساری با تھی ہو کمیں ، لیکن طاقات کی خواہش یا فرمائش کا اظہار کسی طرف ہے نہیں ہوا۔ '' چھپن سال کا مردا یک دم ایک پیٹر نہیں ہوتا۔ انھوں نے خود ہے کہاا ور پٹس دیے۔

روبینہ سے اپ روز چیننگ ہور ہی تھی۔ کیسا نہت اور بوریت شخ جیب عالم کی زندگی ہے ایک وم بالکل غائب ہوگئی تھی۔ اس کا طب بوگئی ہے اس کا طب اس کے طب بوگئی ہے ہور ہاتھا ، جس تو گل ایم وی سے اس کا طور پر بدل کر دکھو بی ہے۔ انھوں نے سوچا۔ انظر آ رہ جی سے مردکی کیسٹری بھی جیس ہوتی ہے۔ ایک جہریان حورت اسے کھل طور پر بدل کر دکھو بی ہے۔ انھوں نے سوچا۔ روبینہ سے چینزگ جی بہت بھی چینز چھاڑ ہوتی تھی ، جس میں کی روبان کا کوئی رنگ شہوتا، جسانی قربت کے خیال کا تو سوال ہی کیا ایک کیا ایک کیا ہوتی ہے جدوالس ایپ پراگایا گیا موال ہی کیا ایک کیا تھے۔ انھوں کا بحال ہوتا اچھا لگ رہا تھا۔ روبینہ دو تین دان کے بعد والس ایپ پراگایا گیا ہوفائی موجس آ گئیں۔ پروفائل تو نوبدل دیتے۔ پہلے برف یوش بہاڑ تھے بھر بھواوں کا تخت لگا ، اس کے بعد سمندر کی الوفائی موجس آ گئیں۔

ين مجيب عالم في يو حجما أ" آب يروفائل من الي تصوير مين لكا تين؟"

جواب آيا، 'لگاتي بمول ـ''

" انعول نے لکھا!" لگا ہے تا چروش نے بہت دن سے آپ کوٹیں دیکھا۔"

چندمنث بعدجواب آيان ليجيه

شخ مجیب عالم نے دیکھا،تصوریس وہی دل کش چیرہ تھا۔تصویرتا زہ معلوم ہورہی تھی۔زیادہ سے زیادہ سینتیس اژنمیں برس ،انھوں نے عمر کااندازہ کرتے ہوئے سوچیا اور پوچھا،'' کب کی ہے یہ تصویر؟''

جواب آيا، ' ويجيل بيفته كي. "

"اس كا مطلب هيه آب پيلے ے زياد وسين اور قامل جو كئي جيں۔"

جواب بن ايك لها قبقهدا يا-

چین بھی ہے۔ الم بھی سکرائے اپنیر ندرہ سکے۔ فود ہے بولے بنو سمورے ہی نہیں ، بہت زیدہ دل بھی ہے ہوارت ہوں ہے۔ ہوت ہیں دن بعد ہوئے ہی ہوئے ہی جیب عالم نے تو رکیا کہ پر وفائل فو نو پھر بدل گیا تھا۔ بہ تصویر تو کسی اور کی ہے، انھوں نے سوچا۔ بزی کر کے دیکھی تو آبک دم جھ کالگا۔ نظرین تفویر پر جم کر دہ گئیں۔ یا خدا اکیا مطلب ، یہ کیا ہے؟ وہ بز بزائے اور اُن کا ہاتھ ہے انقیار پیشانی کی طرف بز ھا۔ وہ ایئر کنڈ یشنڈ کمرے میں پیٹھے تھے، لیکن پیشانی پر پسید تھا۔ نگا ہیں تصویر ہے نہیں ہٹ دی تھی۔ یہ میں انگ دی تھی۔ نظامی تصویر ہے نہیں ہٹ دی تھی۔ یہ میں انگ دی تھی۔ نظام میں ہٹ دی تھی۔ انھوں نے سوچا۔ اس وہ بھی ہٹ برس کے بہتر برس انھوں نے نہیں ہے۔ انھوں نے سوچا۔ اس وہ بھی ہٹ ہٹ ہیں گئی ۔ خصت کی چند برس انھوں نے نہیں بک نوگ اِن کی ۔ جلدی ہے بی کا کا و تن پر کے اور اس کا فو او انجم چیک کیا۔ بہتھ ویر اس جس تھی ۔ خصت انھوں نے نہیں گئی۔ خیال نے انھوں نے نہیں بک نوگ اِن کی ۔ جلدی ہے باتھ کیے گئی؟ صرف بھی ہے باتھ کی کے دوارہ پر ھا، ایک جھیا تھی ہو جو ایک ایک ایک ایک ایک ایک ایک اور اس کا جواب ہیں جو کا دیا اور شیخ جیب عالم کا ہاتھ ہے انھیارفون کی طرف بردھ کرا گئی ہی لیے وہ درک کئے۔ اظمینان ہے تی دوارہ پر ھا، اس کا جواب ہیں اور شیخ جیب عالم کا ہاتھ ہے انھیارفون کی طرف بردھ کرا گئی ہی لیے وہ درک گئے۔ اظمینان ہے تی دوارہ پر ھا، اس کا جواب ہیں جو ان کی اور آبکیا کی جواب کی جواب آبی اور شیخ جیب عالم کا ہا تھی ہے جواب کی جواب کی ایک بھی ہو جواب کی ہواب کی جواب کی جواب کی ہو تھا۔ کی جواب کی جواب کی جواب کی جواب کی ہوں کی ہوں کی ہو جواب کی گئا ہیں جو بھی کی ہوں کی ہو بھی ہو کیا کی ہو تھی ہو گئا ہی ہو بھی ہو کی ہو گئا ہوں کی ہو کی ہو تھی ہو گئا ہوں کی ہو تھی ہو کیا ہو ہو تھا کہ بھی ہو تھی ہو گئا ہوں کی ہو ہو تھا کہ بھی ہو تھا کہ ہو تھا ہو تھا کہ ہو تھا کہ ہو تھا کہ ہو تھا ہو تھا کہ ہو تھا کہ

وہ ایک کیجے کو چکرائے، کیا جواب ویں پھر بہت سنجل کے لکھا،'' مجھے معلوم ہوتا تو یو چھنے کی ضرورت ہی کیا تقی؟ دیسے بہت موئیٹ ، بہت کیوٹ تی پکی ہے۔''

" كي الدازه لكاسية ناروي آب كابير خيال درست ب كديكي واقعي بهت كوث ب، جواب آيا-

" تو پھرا ہے آ پ کی بنی ہونا جا ہے۔"

" بالكل درست بين اس كى مان جون -"

"ارے ذیر دست! بہت بڑی تیرے ہیں۔ یارٹی ہوٹی جا ہے۔"

''مغرور،آپ جب کہے یارنی بوجائے گی۔''

" بهت شكريد ماشاءالله بهت بياري يهداور كنف يح ين ؟"

" يبي بالكوتى-"

" ما شاءالله! ملامت ريب"

''شکریہ لیکن آپ نے آ وہا پہچانا ہے ابھی ، بینی مال کا بتایا ہے ، فررا باپ کوبھی پہچاہیے ۔''

شخ مجیب عالم بہت سنجل کراور تورل نظر آنے کی کوشش میں پنینک کررے تنے بھی اندرے ووخوف زوہ خصاور سارا خوف ای ایک سوال کا تھا۔ انھیں ایک لیح تو مجھ ہی ندآ یا کہ کیا جواب ویں پھر ذراسنجھے اور تکھا،'' ہاہا ہاہا!! ارے آپ کے خیال ہیں کیا ہم آپ کے شوہرِ نا مدار کو بھول مچکے ہیں؟''

۱ و منیل و و نبیل بیل - "مختصراور ینجید و جواب آیا-

"ارے برکیا کہ رہی میں آپ ایسانداق کرتے میں جملا؟"

'' علی بنجید گی ہے کبر دی بول۔ بیآ پ کی بنی ہے۔ تصویر کوایک بار ذرافورے دیکھیے وآ محکمیں وہا تھا وٹاک، بونٹ سب کتنے ملتے بیں آپ ہے۔ آپ کے پاس اپنے بھین کی کوئی تصویر بوتو اس سے ملاکر دیکھیے۔''

"بإبابا! تابراكريدت وياجارباب بحص

چینگ فتم ہوگی تھی گرفتے ہیں عالم دونوں ہاتھوں سے سرتھا سے ہیٹے تھے ،اس لیے کہان کی چھٹی جس کہدر ہی گئی ، یہاں سے ایک فی گہا آئے کہاں تک پنچے گا ،اس فیال سے ہی سر گئی ، یہاں سے ایک فی گہا آئے گہاں تک پنچے گا ،اس فیال سے ہی سر گئی ۔ او مائی گا ڈایس معاملہ آئے کہاں تک پنچے گا ،اس فیال سے ہی سر گہا گیا۔ کم دہ گھومتا ہوا نظر آئے گا کہ کیا جا ہی ہے یہ وارت ؟ کیا بیاب جھے بلک میل کر کے رقم ہتھیا تا چا ہتی ہے ؟ کئی رقم ؟ اس کا مد بندر کھنے کے لیے گر کی بلک میلنگ کا معاملہ ہے ۔ جوان او لاو ، خاندان ، حاتی حبیث ، عمر کا بیدھند ۔ افوہ ! آتھیں جم جم جمری آگی ۔ اپھا تو یہ گورت ؛ سے برسوں کے بعد اس لیو درا بعلے بی آئی ہے جھ سے ۔ ان کا دل جیٹہ گیا۔ معلوم نہیں آتھیں کہی اور کئی قیت کوارت ؛ سے برسوں کے بعد اس کے دانوں ہوا ہے گا؟ لوگ ان کا اس عورت ہے بھی ایس کی اور کئی قیت کوانی پڑے گی ، انھوں نے موجا ۔ کیا آتھیں میں اس کے کیا ہے درت ان کا در جس کا یہ نیج نظری کیا ان کیا ان کا در سے متلہ طل ہوجا ہے گا؟ لوگ ان کی بات کا یعین کر لیں گے؟ کیا ہے درت ان کا حرت ان کا موثل انٹینس کو اس مسئل کو کہی جہ ہے ۔ ان کا دور خرجی بال کی موثل اس میں ہوا ہے گی ؟ رہ بھی تو ہوسکتا ہے کہ وہ زخی تا گن بن جائے ۔ ان کا موثل انٹینس ہو تا چاہے ، ہرگز نیم ۔ جاس کی جیک آپ سے انسی کوئی تھت دکائی پڑے۔ یہ کی تو اس کی گا ہوا ہے گی؟ گی تو ۔ بھورت کیا ڈایس کی گا تھت دکائی پڑے ۔ بھورت کیا ڈایس کی گا تھت دکائی پڑے ۔ بھورت کیا ڈایس کی گا تھت دکائی پڑے ۔ بھورت کیا ڈایس کی گا ہو اس کی گا گیا تھ

کر سکتی ہے؟ پھراٹھیں خیال آیا کہ روبینہ کا تعلق تو خود کھاتے ہتے گھرانے سے ہے۔ اس کا میکا اور مسرال ووٹون خوش حال خاندان ہیں۔ شوہر خود بہت اچھی حیثیت کا آ دمی ہے۔ کیا اس کے حالات خراب ہو گئے ہیں؟ کیا یہ شوہر سے الگ ہوگئی ہے؟ آخر کس وجہ سے رابطہ کیا ہے اس نے؟ کیا جائتی ہے جھے ہے؟ شُخ مجیب عالم کے ذبین ہیں سوچوں کے اور سوالوں کے جھکڑ چل دہے ہتھے۔

اس گفتگو کے بعد کی ون گزر گئے تھے، کین روبینہ کی طرف سے کوئی ڈیمائڈ سامنے ٹیس آئی تھی۔ وہ روزاُن کے ساتھ معمول کے مطابق چیننگ کرری تھی۔ ایک بارفون پر بات بھی ہوئی، لیکن ایسا کوئی اظہار نہیں ہوا تھا۔ جو سے جو ل وقت گزر رہا تھا، شخ مجیب عالم کا ذبنی دباؤ ہز دور ہاتھا۔ ویسے تو وہ بھی روبینہ سے نورش انداز سے چیس آرہے تھے اور ایسا کوئی تا گر نہیں وینا چاہیے۔ تھے کہ انسی اس خبر سے کوئی پر بیٹائی ہوئی، لیکن حقیقت سے ہے کہ وہ تحت ڈپریشن میں تھے اور ووون سے قبا آنا عدوای کی دوا لینے گئے تھے۔ اس لیے کہ ان کا ذبن باربارخود کئی اور اس مورت کے تل کے بار سے میں سوچنے لگا تھا۔ اندر کی شدید مختن کا احساس آخر انھیں ڈاکٹر کے پاس لے کیا۔ دوا سے انھیں زیادہ افاقہ تو نہیں تھا، لیکن ڈاکٹر نے تا کید کی تھی کہ دوا یا بندی سے اوراس وقت تک کینی ہے، جب تک وہ خوداُن سے بند کرنے کے لیے د کیے۔

آخر کی کے تھلے سے باہر آنے کا وقت آئی گیا۔ روبینے نے ان سے ملاقات کی خواہش کا اظہار کروبیا۔ انھوں نے اس سے ملاقات کی خواہش کا اظہار کروبیا۔ انھوں نے اس سے ملاقات کی خواہش کا اظہار کروبیا۔ انھوں نے اس سے ملاقات کی خواہش بری طرح نظما ویا تھا، بیار کروبیا تھا۔ وہ اب فورا مسئلے کی تبدیک پہنچنا جا ہے تھے۔ کی بارانھوں نے سوچا کہ وہ خود سلنے کی خواہش کا اظہار کریں ، لیکن بیسوچ کررک گئے کہ اس طرح تو روبینہ پران کی بے جنگی اور خوف کا راز کھل جائے گا اور پھر بیکورٹ کا ظہار کا انتظام اختصاب کی شرائط اور مند مائلی تیمت پر ججور کر ہے گی۔ اس لیے وہ وہ می کی طرف سے طلاقات کی خواہش کے اظہار کا انتظام کررہے سے اور جواں ہی بیسوال کیا گیا انتھوں نے بیت کر دیتے ہوئے کہ وہ بھی اپنی پرانی دوست سے ملنے کو بے جین بیس افور آتا ہادگ طام کررہے سے اور جواں ہی بیسوال کیا گیا انتھوں نے بیت کر دیتے ہوئے کہ وہ بھی اپنی پرانی دوست سے ملنے کو بے جین

روبیندا بیجی سلم ، اسمارے اور ای طرح پُرکشش تھی۔ انھوں نے ملا قات کا آغاز ای لقرے ہے کیا تھا، لیکن حقیقت یہ ہے آج ان کی توجہ کی اور چیز پڑبیں بس ایک ہی تھتے پر مرکوز تھی۔ روبینہ نبگی کو بھی اپنے ساتھ لے کر آئی تھی۔ پہر معصوم اور پیاری تھی ، لیکن اسے وکچ کر اُن کی وحشت بڑھ کئی تھی۔ وہ ہو ہہ ہواُن کی تھوٹی بیٹی جیسی تھی ، جیسے بنانے والے نے دوصور تیں ایک جیسی بنائے مارا خاندان کہتا تھا کہ دوصور تیں ایک جیسی بنائی ہوں ، دونوں جی آگر کوئی فرق تھا تو بس چار پانچ برس کی عمر کا تھا۔ سارا خاندان کہتا تھا کہ دوشور تی ایک جیسی بنائی ہوں ، دونوں جی آئن کی بیٹی کے ساتھ بٹھا دی جائے تو کسی ڈی این اے ٹیسٹ کے بغیر کی بیٹی ہیں۔ بیٹے بیٹ بیسٹ کے بغیر بیٹی ہوجائے گا کہ دونوں تی بہتیں جیں۔ بیٹے جیب عالم کے بیٹ بیس ایک بگولاسا گھوم گیا۔

الاقات کھنے بھرے جاری تھی۔ کافی ، استیکس ، یا تھی، نداتی ، تبقیح سب پھری و چکا ، لیکن رو بینہ کے بونول پر وہ بات اب تک نہیں آئی تھی، جس کے شخ بجیب عالم خنظر ہے۔ وہ خود کو بالکل بے بس محسوس کر رہے ہے اور آنھیں بیتین بوگیا تھا کہ اس دوران میں اس مورت نے ان سے بیتی ہا تھی ہیں ، وہ سب کی سب اس خبر کے ان پراٹر کا انداز ولگانے کے لیے کہ نے کہ وہ اس بلیک میانگ میں ان سے کئی رقم بور سکتی ہے۔ خبر ، انھون نے بھی کے لیے کہ وہ اس بلیک میانگ میں ان سے کئی رقم بور سکتی ہے۔ خبر ، انھون نے بھی کی گولیاں نہیں کھیلی تھیں ۔ وہ اس سے بہت اطمیزان سے اور نہیں نہیں کر رہے ہے اور ساتھ ہی ساتھ انھوں نے بھی گولیاں نہیں کھیلی تھیں ۔ وہ اس میں ان کے کہا در اس میں کہ ان ان کے کئی یا راس بات کو ذہر ایا تھا کہ دو ان ونوں مالی بحران کا شکار ہیں۔ پہلے ایک کاروبار میں بیزی رقم لگا کر نقصان اٹھایا ، اس

کے بعد والدہ اور پھر بیوی کی بیاری پھر کچھاور خاندانی مسائل نے اٹھیں یالی تنظی میں جتلا کردیا ہے۔اس پر رو بینہ نے افسوس کا اظہار کیااور دعا کی کہ وہ جلداس کرائسس سے نکل آئیں۔آخر گھڑی و کیستے ہوئے وہ بولی ''اب چاننا جا ہے۔ جھے تو ابھی راستے ہیں چکی کے لیے کچھٹر یراری بھی کرنی ہے۔''

"اجماد كير ليج، جيسة ب كي مرضى - "في جيب عالم في يحرى كورى ويمي

''آپ پوچس کے نبیس کہ میں آپ ہے لمنا کیوں ما ہی تھی؟''

شخ میب عالم کاچیرہ ایک دم پھیکا پڑتگیا۔انھوں نے خُود کوسنجا لئے ہوئے قبقہدنگا یااور بولے ''اس میں پوچینے کی کیا بات ہے۔ جھے معلوم ہے،آپ کا دل جا ہا کہ طاقات ہو، جسے میرادل جا در ہا تھااور بس آپ آگئیں۔'' روبینہ نے اثبات میں سر بلایااور بولی ''اس کے علاوہ ایک بات اور بھی ہے۔''

شخ جیب عالم کے دل کی ترکت ایک دم آ ہتر بہوگئی۔انھوں نے گہرا سائس لیااور بولے ،''اچھا۔ووکیا؟'' '' میں پنگی کوآپ ہے ملانا جا ہتی تھی۔''

" چکی بہت پیاری بی ہے۔اس سے ل کر بہت اچھالگا، بہت خوشی ہوئی۔ آپ کا شکرید کد آپ نے اس سے

ملاقات كروادي "

۔ ان دونوں ہے بے نیازا ٹی ماں کے مو یاک پرکوئی ٹیم کھیلنے میں معروف تھی۔ '' میرا دل کہدر ہاتھا کہ بید طاقات بہت ضروری ہے۔'' رو بیندا یک لمحے کے لیے زگی۔ پینخ مجیب عالم اسے مانس روکے دیکھیر ہے تھے۔وہ پھر بونی ،''امسل میںا گئے تمنع ہم نوگ کینیڈ اجار ہے ہیں۔''

" كيا مطلب؟" شخ مجيب عالم كمند يس اتناى فكلا-

'' امتیکریشن کے لیےا پلا کی کیا ہوا تھا، وول گئی ہے۔سب کا م ہو گئے ہیں، بس اب ایکے ہفتے ہم لوگ وہاں شغٹ ہوجا کیں ہے۔''

"احچا- بوری قبلی- بمیشہ کے لیے؟"

'' بی !'' رو بینہ کی آئیمیں اُن کے چیرے پرتھیں۔'' میرا بی چاہتا تھا کہ جانے ہے پہلے کم ہے کم ایک ہار آپ کی بٹی کوآپ ہے ضرور الموادوں۔'' شیخ مجیب عالم کو پچھ بچھوٹ آیا کہ وہ جوابا کیا کہیں۔وہ سکرائے رہ گئے۔ رو بینہ فاموثی ہے اُن کا چیرود کھے رہی تھی۔ چند سیکنڈاس کی آئیمیں ان کے چیرے پرزک رہیں۔ شیخ مجیب عالم کولگا

روبیدہ موں ہے دہ آن کے چہرے کو تکے جاری ہے اور کو لکی درواز و تلاش کر دی ہے جوائے آن کے اندر لے جاسکے۔
جیسے کتنے برسوں ہے دہ آن کے چہرے کو تکے جاری ہے اور کو لکی درواز و تلاش کر دی ہے جوائے آن کے اندر لے جاسکے۔
گھڑی و کیمتے ہوئے روبین اٹھی لیکن پھر فور آئی جینے گئے۔'' ایک بات اور کہنی تھی آپ ہے۔ میرے پاس پچھ تھوڑے ہے جیں۔ اپناا کا وَ مُن مُبر جیسے نیکسٹ کرد جیجے، آن لائن ٹر انسفر کرا دوں گی۔ آپ فنانشلی پچھ پر بیٹان لگ دے جیں ان دنوں۔ بہت زیادہ تو نیس جیس، شاید پچنیں لا کو تک جی شرائسفر کرادوں گی آپ کے اکا وَ مُن جی آپ آسانی ہوئی۔
آسانی ہوجائے گی آپ کو۔'' یہ کہتے ہوئے دہ اٹھ کھڑی ہوئی۔

تیخ مجیب عالم بالکل گنگ اس کاچیرود کھید ہے تھے۔ اُس نے اُن سے ہاتھ ملایا اور پڑی کا باز وتفام کرچل دی۔ شخ مجیب عالم پڑھ کہنا جا ہے تھے اس کے ساتھ ہی وہاں سے اٹھنا جا ہے تھے نیکن تھیں لگاوہ گھٹنوں تک ذیبن میں دہنے ہوئے ہیں۔ محلّے میں بینی میا تھا گرا ہے فالد کا مکان نہیں ال رہاتھا۔

جاريانج مال يبلي جب وهطمه باؤس آياتها تو كمر آساني على مياتها - خالون است بس اتنابتا ياتها كدمكان

معجد کے پاس ہے اور آسکن میں اشوک کا ایک پیڑ کھڑ اہے۔

معمور کے پاس بھٹی کر آتھن میں بیڑ والا مکان وہ جاروں طرف ڈھونڈتا کھرر ہاتھا گراس علاقے میں کوئی بھی ایسا مکان نظر نیس آر ہاتھا جس کے آتھن میں بیڑ ہو۔ بیڑ کیاءو ہاں تواسے کوئی آتھن بھی دیکھائی نبیس دے رہاتھا۔ اسے پریشان دیکھ کرایک بزرگ خفس جو کرتا یا جاما میا ورٹو ٹی سینے ایک تمارت کے گیٹ کے پاس لو ہے کی کری

والفيشي تقيره المساكاطب كرك يول

''صاحبزادےآپ کوئس کے گھرجانا ہے؟''

" فلیل انتدمها حب انجینئر کے یہاں۔" اس نے انجینئر پرزورد سے کر جواب دیا۔

'' و ہی ظلیل اللہ ٹا جوا تم ہیں۔ ڈی بٹل جیں؟''

"جي بان ، وي \_"ا سے چھاطمينان سامحسوس موا۔

" آپ توان کے فلیت کے سامنے ہی کھڑے ہیں۔اس بلڈنگ کی دومری منزل کا دائی جانب والا فلیٹ انھی کا

جدا

'' ہے ہے؛ن کا مکان؟ پہلے تو ہے ایک منزلہ مکان تھا اور اس کے آگئن میں اشوک کا ایک پیڑ کھڑا تھا۔ ہیں تو اسے ہی ڈھونٹر رہا تھا۔'' اس کی آئے تھیس جیرت ہے اس ممارت کو گھورنے لگیس۔

'' میاں!اس مکان کوفلیٹ میں تبدیل ہوئے بھی ایک عرصہ ہو کیا۔لگنا ہے آپ کافی ونوں بعدا دھر تشریف ''

لاسك يين-"

" بى ، ش كو ئى جاريا نج سال بعد آيا ہوں \_''

" جاريا کچ سال! يهان توروز پکوند پکوبدل جا تا ہے۔ ''

''احچھا!''اس کی نِگا ہیں ایک لیے میں چاروں طرف دوڑ کئیں۔ محلے کے بدلا ؤ کا نقشہ اور بھی نمایاں ہو گیا۔۔ '' چچامیاں! کون میں مزرل پر بتلا یا تھا؟''آس پاس میں ہوئی غیر معمولی تنبد کی اور حیرت واستیجاب کی ہند ت نے اس کے دماغ میں اسی اُتھل پیتھل مچاوی تھی کہ پچھور ہر پہلے کی تی ہوئی بات بھی ذہن کے پردے سے جمو ہوگئ تھی۔

" د دسری منزل پر دانی جانب دالا فلیث."

'' شکریہ!'' وہ سما منے والی مخارت کے گیٹ کی طرف بڑھ گیا۔ در دازے کے پاس پینٹی کراس نے واقعی طرف والی کال بنل کا بنن د بادیا۔ کوئی آئے تھودس منٹ بعدورواز و کھلا۔ وہ بھی آ دھا۔ادھ کھلے ورواز ہے کی اوٹ ہے ایک لڑکی ہولی۔ ''کس ہے منتاہے؟''

" تی خلیل انشصاحب ہے۔"

" وه تواجمي آفس المنظم أست على مثام كوفت في تي التاكيد كروه الركى وروازه بندكر في كا

" عني تو \_ "اس في روكا \_

" تى ، كيد ـ " الاكى ك ليج ش كى قدر كنى درة كى تى ـ

"خاله، مرامطلب بان كى يلكم صاحبه بين؟"

" بین تو مکروه لینی جو تی بین \_شام میں آ ہے گا۔"

" و کھیے۔ بٹس و بوریا ہے آیا ہوں اور میرا نام اشف ۔۔۔ " قبل اس کے کدوہ اپٹا بورا نام بٹا تا دروازہ بند

بوكيا

ا ہے ایک دھ کا مالگا۔ وہ ہے ہے او پر تک ہل گیا۔ ایسا محسوس ہوا جیسے اس کے ویروں کے بیچے ہے زہین کھک گئی ہو۔ اُس کے وہم وگمان میں بھی نہیں تھا کہ اس کے ساتھ ایسا پکر ہوگا۔ بلکداس کے ذہن جی تو بہتھا ور ہی نقش تھا۔ بغو خالہ کے گر والا تا زو تا زور میٹن ہما ہوا تھا۔ بغو خالہ اللہ خالو کی بیوی شقہ خالہ وونوں تھی بہنیں تھیں۔ بغو خالہ صلع و ایوریا کے ایک قصید زیراد کی میں بیائی تحص ۔ بکر دونوں پہلے اسے ان کے گر جانے کا اتفاق ہوا تھا۔ دستک دیت تھے۔ وہ ایک ون کے لیے گیا تھا گر خالہ اور بنجوں سے ضد کر کے اسے کئی دنوں تک روک لیا تھا۔ بار بار اسے اپنا قصید بھی یاد آر باتھا جہاں پہلی دستک میں ورواز و کھل جاتا ہے اور پنوں کے کھلتے ہی آئے والے کواندر آئے کے لیے کہا جاتا ہے اور پنوں کے کھلتے ہی آئے والے کواندر آئے کے لیے کہا جاتا ہے اور پنوں کے کھلتے ہی آئے والے کواندر آئے کے لیے کہا جاتا ہے اور پنوں کے کھلتے ہی آئے والے کواندر آئے کے لیے کہا جاتا ہے اور پنوں کے کھلتے ہی آئے والے کواندر آئے کے لیے کہا جاتا ہے اور بنا ہو تھے کہا جاتا ہے اور پنوں کے کھلتے ہی آئے کہا جاتا ہے اور پنوں کے کھلتے ہی آئے گا۔ بار کواندر آئے کے لیے کہا جاتا ہے اور بنا ہے اور بنا ہو تھے کہا جاتا ہے اور پنا ہو تھے کہا جاتا ہے اور بنا ہو تھے کہا جاتا ہے اور بنا ہو تھے کہا جاتا ہے اور پنا ہو تھی کہا جاتا ہے اور پنا ہو تھے کہا جاتا ہے اور پنا جاتا ہے اور پارا

کی دریم تک وہ اس او ہے کے بندورواز کوو کھتار بااورائے تھے اور بنو خالہ کے گھر کو یادکرتار ہا۔ اس کے تی شن آیا کہ وہ ذریم تک وہ وہ کو کس اور بوجل شن آیا کہ وہ ذریع ہے۔ اثر کرسید ھے اشیشن چلا جائے گھر خالو سے ملنا ضروری تھا۔ بی کڑا کر کے وہ و کھی من اور بوجل میروں سے بنچا تر آیا۔ بجھیشن بیس آر باتھا کہ وہ کیا کرے؟ کہاں جائے؟ وقت کس طرح بتائے؟ شام ہونے ہیں ابھی ایک میروں سے بنچا تر آیا۔ بیٹ سے نگل کروہ مزک پر بہنچا ہی تھا کہ اس بزرگ شخص کی آوراز جس نے خالو کے مکان کا پہا ہتلا یا تھا ، کا توں سے آگرائی۔

كيابات ٢٦ ب بهت جلدى واليس آكے ."

"جي درواڙه مند ہے۔"

"آپ نے کھنگھٹایانیں؟"

" كَتْنَاكُ مِنْ الْمُ وَالْمِ مِنْ الْمُرْوالْ لِي كَبِرِي نِينُوسُورْ بِ بِينِ - "

'' کمال ہے! اس وقت تک سورہے ہیں؟''بزرگ مخص نے اس کی طرف اس طرح ویکھا جیسے انھوں نے اس کا جھوٹ پکڑ لیا ہو۔ کھٹاک کی آ واز دوبار واس کے ذہبن جس کو ننج بیزی۔

قدرے نو تف کے بعداس کی طرف منی خیز نظروں ہے دیکھتے ہوئے وہ بررگ ہولے۔ " تو کیا آپ اوٹ جائیں مے؟" '''نین ، خالوے ملتاضر دری ہے۔ اس لیجا تظار کر دن گا۔'' ''آ ہے ،میرے پاس ہینے جائے۔آپ کے ساتھ کچھ میرا بھی دفت کٹ جائے گا؟'' آگے بڑھ کردہ ایک ادر کری اٹھالائے۔

'' خنیل صاحب ہے آپ کا کیار شتہ ہے؟''اس کی طرف کری پڑھاتے ہوئے بولے '' میں ان کی بیوی کی ممیری بہن کا میٹا ہول میرامطلب ہے خلیق صاحب میرے خالو کلتے ہیں''

"ا چھا ہوا کہ آپ نے دوسرا جملہ بھی بول دیاور نہ اس طرح کے درمیائی حوالے اکثر راہتے کی دیوار بن جاتے میں اور بھی بھی تو منزل۔۔۔۔ خیر چھوڑ ہے ، میر بتاہیے کہ آپ کیا کرتے ہیں؟ کیاں کے دہنے والے ہیں اور یہاں کیوں کرآ نا ہوا ہے؟"

''ایک ماتھ تین موال؟ اے بچھ بجیب مالگا۔ پھر بیہوج کر کہ دفت گزاد نے کے لیے بیہوال ہرے نیس است نیس میں میں عرب اور اللہ میں الکامیاں کا میں میں میں اس کے بیاد اللہ میں میں اس کے بیاد اللہ میں میں اس کے

میں۔اس نے جواب دینا شروع کردیا۔

" میں صَلَع ویور باکے پاس کے ایک تصبے کار ہے والا ہوں۔ ایسی ایسی ایمی ایمی۔ اے کا استفان پاس کیا ہے۔ رزلٹ نگلتے ہی والا ہے۔ جامعہ ہے ریسری کرنے کا ارا وہ ہے ، ای سلسلے میں یہاں آتا ہوا ہے۔ طلیل انڈہ خالوے رہائش وغیرہ کے متعلق بھی پچھ بات کرنی ہے ، اور ایو کا ایک خط بھی ان تک پہنچانا ہے ، انہذا ان کا انتظار کرنا ضروری ہے ، "

" بال، تب تو انتظار كرنا بى پر كا، جامعد يى تو بائش كى قلت ب اس ليے اس بات كا قوى امكان ب ك

آپ کو با جرر بہنا پڑے۔''

'' کوئی بات نہیں، گھرے جب نکلتا ہے تو ہاسٹل کیااور باہر کیا۔البتہ ایک بات کی خوشی ضرور ہے کہ یہاں خالوکا گھرہے تو بھی بھار کھر کا مزاہمی لل جایا کرےگا۔ چھامیاں کیا آپ بھی رہنے جیں؟''

'' ہاں، میں ای بلذنگ کے ایک فلیت میں رہتا ہوں میرا فلیت کا ٹی او پر ہے۔اثر نے چڑھنے میں سائس پھول جاتی ہے،اس لیے بار باراو پرنبیں جاتا۔ یہاں وقت بھی اچھا کٹ جاتا ہے۔''

"آپ كى كىرىك ادركونى قيس بى كيا؟"

" ہے کیوں نہیں؟ ماشااللہ دووو بیٹے میں۔ بہو کس میں۔ بوتے پوتیاں میں۔"

" توما شاءالله بجرايُر الكمر ب-مكان آپ كااينا ب يا كرائ پرليا ب؟ "

" ہے تو اپنا ہی تکر مکان نہیں ، قلیت ہے۔"

"مكان اور فليت ين كو فى قرق بي كيا؟ من تو دونول كوايك بى تجدر باجول "

" آ پ دہلی میں جیسی رہے تا ہاس لیے ایسا سمجھ رہے ہیں۔اگر دہلی یا کسی اور بڑے شہر میں رہ وہ ہوتے تو آ پ کومکان اور فلیٹ کا فرق ضرور معلوم ہوتا۔"

" كيافرق هج؟" فرق جائة كااس من تجتس بدا موا-

'' مکان اے کہتے ہیں جس کی زمین اور حیوت ووٹوں اپنی ہوتی ہے۔اس میں کسی کا کوئی عضہ نہیں ہوتا اور فلیٹ میں نہ فرش اپنا ہوتا ہے نہ بی حیصت اپنی ہوئی ہے۔ بس ووٹوں کے در میانی ھنے پر مالکاندا تھیاریا قبضہ ہوتا ہے۔ '' مچر تو واقعی دوٹوں میں کانی فرق ہے۔''

"ايك فرق اور يهميال." "ووكيا؟"

" فلیٹ تو لل جاتا ہے مگر مکان ہر کسی کو حاصل نہیں ہوتا اور اب تو دتی کا بیرحال ہے کہ یہاں مکان کا کوئی خواب مجمی نہیں دیکتا اورا کیف فرق ہے بھی ہے کہ مکان رکھنے کے لیے قلب و ذہن میں کشاوگی ضروری ہے جو بدنستی ہے رخصت ہوتی جارہی ہے۔"

" كول؟"

" كونى ايك وجه موتو يتاؤل\_"

'' چرنجی،ایک آ دهاتو بنای و <u>یجے</u>''

'' ایک تو بھی ہے کہا دھراً دھر کا دیاؤہ تارے دل و دیاغ کوا پے شکنجوں بیس کستا جارہا ہے۔ دوسری بیر کہ ہم الگ تھلگ رہنے کے عادی بننے جارہے ہیں اور ایک بیبھی کہ فطری آیب و ہوا کے بچائے ہمیں کولر اور ا ہے۔ ی کی جوازیاد ہ تھانے لگی ہے۔''

جس شخص کوتھوڑی دیر پہلے وہ چوکیداریا چوکیدارجیہا آ دمی سمجھ رہاتھا، وہ اچھا خاصا دانشور کلنے نگا تھا۔اس کی یا تیس سن کر دہ اپنے اس دیاؤ کو بھولتا جارہا تھا جو خالو کے فلیٹ کے پڑوں کے 'کھٹاک' سے اس کے دل و دہاغ پر طاری ہوگیا تھا۔اس میں اب اس کی دلجیس بڑھے گئی تھی۔اس نے اس بڑرگ کے سراپ کا جائز ولینا شروع کیا تو آ تھول میں بہت سے سمائے لبرائے گئے۔اسے محسوس بواجھے ان کے چبرے کے ویجھے کوئی اور بھی چبرہ چھیا بوا ہے۔

" چیامیاں! آپ نے اپ مشغلے کے بارے میں پھوٹیس بتایا؟"اس نے ان کی آسموں میں جما تکتے ہوئے رو جما۔

'' میاں آپ نے یو چھائی کب کہ بتاتا۔اب جبکہ آپ کی ولچیں میری جانب برامی ہے تو بتاتا ہوں کہ میں جامد ہیں جانب میں اس کے بعد اب برامی ہے تو بتاتا ہوں کہ میں جامد ہیں درس ور در ایس سے خسلک تھا۔ پینٹس سال تک خدمت انجام دینے کے بعد اب سبکدوشی کی زندگی گزار رہا ہوں ''

" آپ ستا بک ایسا سوال بھی کرنے کو تی جاور ہاہے جوخود بھے بھی اٹ پٹا لگ رہاہے۔ اگر آپ بران ماتیں تو یوچھوں؟"

''ضرور پوچھے ۔ میں بالکل برانہیں مانوں گا۔ آپ کے اس طرح کے سوال کے لیے میرا ذہن پہلے ہے تیار مجی ہے کہ آپ کی نظریں آ نریڈی اس کا اشار و مجھے وے چکی ہیں۔''

''آپ اِس پار کنگ ایر یا ش اپنا زیادہ وقت صرف اس لیے بتاتے ہیں کہ آپ کواو پر چڑھنے اُتر نے ہیں پر پٹانی ہوتی ہے یا کوئی اور وجہ مجسی ہے؟

یہ موال من کراس بزرگ نے اپنی آئیمیس اس کے چیرے پر مرکوز کر دیں جیسے اس نے اس کی اصل دجہ جان فی جو ۔ کچھ دیر تک د دا ہے گھورتے رہے ، پھر بولے۔

'' صاحب زاوے! آپ کاٹی ذبین معلوم ہوتے ہیں اور قیافہ شناس بھی۔اس لیے اب آپ کے سامنے جھوٹ نہیں بولوں گا اور بولوں گا بھی تو آپ بیقینا اس جموٹ میں جھپے بچ کوجان لیس مے۔ بچے بیہے برخور دارکہ بھی نے جھے قلیٹ

ے اتار کراس یار کنگ میں پہنچادیا ہے۔ اگر دیر تک میں اوپر کمرے میں رہنا ہوں تو میرے پوتے پوتیوں کی پڑھائی اور ان کی برائیولی دونوں متاثر ہوتی ہیں اور میں تفسیاتی الجھنوں کا شکار ہوتا ہوں۔اس لیے میں اپنے کمرے میں جو کہنے کے کے تو مرا کمرہ ہے مگروہ ڈرانگ روم بھی ہے اورا سٹڈی روم بھی ، بہت کم جاتا ہوں اوراس وقت جاتا ہوں جب میراو ہاں جانا نا گزیر بوجاتا ہے اورزیادہ وقت یہاں بتا تا ہوں۔ مانا کہ یہاں سفائی کم ہے۔ آس یاس میں کوڑ اکہاڑ بھی پڑا ہوا ہے جس کی طرف آپ کی نظریں یار بار چلی جارہی ہیں، پھر بھی میبال دم نہیں گھٹتا بلکہ کھلا پن محسوس ہوتا ہے، وراو پر کے مقالبے بیں یہاں بیٹھنا بھی اچھا لگتاہے کہ آتے جاتے کچھ لوگوں ہے سادم وعا بھی ہوجاتی ہے۔ 'بات کرتے کرتے وہ ایک دم ے خاموش ہو گئے۔اے محسول ہوا جیسان کی آئھوں میں کھار آیا ہو۔

ا ہے اس کے دادا یا د آ گئے۔ ان کی بیٹھک میں دن بھر محلے کے لوگوں کا آنا جانا لگا رہتا ہے اور رات میں گھر کے سنچے اٹھیں تھیر کر بینے جاتے ہیں۔و برتک کہانی سننے اور سنانے کا سلسلہ جاری رہتا ہے۔ ان تی جی مونک پھلی اور جائے وغيره كادورنجى چلٽار بتا ہے۔

" بیلامیان آب کبان کھو گئے؟"اس نے برزرگ کی خاموشی کوتو زینے کی کوشش کی اس کے موال پروہ ایک کمی سائس نے کر ہوئے۔

"میاں! بھی ہمارے یاس بھی اپنا مکان تھا۔ یہ بوری زمین ہماری تھی۔ گھر کے تمام افراد کے پاس ان کے ا ہے کرے تھے۔ بلکدا یک آ دھ کمرے ضرورت سے ذیا وہ بھی تھے۔

" فيمرآب في العالم فليت من كيون بدل ديا؟" اس كالحسس برجعة لكا

'' عن نے نبیں برلا۔ بیکام میرے بیٹوں نے کیا۔ انھوں نے مجھے مجبور کردیا کہ عیں اسے کسی بلڈر کوسونپ دول کہ وہ اس زمین کی اچھی قیمت کے ساتھ ساتھ مفت میں ہمیں ایک فلیٹ بھی دے گا۔ انھوں نے مجھے اس طرح بھی سمجھا یا کہ میرکا مسجی کررہے ہیں۔کوئی اکیلا میں نبیل کروں گا اور پچھالی ضرور تنس بھی میرے سامنے رکھ دیں کہاہے دل وو ماغ کے دیا وُ کے یا وجود میں نانہ کہدسکا۔اس طرح ہما رامکان جو کافی کشاد و تھاد و کمروں کے قلیٹ میں تبدیل ہو گیا۔

" ومرتك آپ كايمال ربيا آپ كے نتي ل كوكياات پنائيل لگتا؟"

'' پتائبیں، ویسے بھی بھی میرا بی میابتا ہے کہ وہ اور ان کے بیچے مجھ سے بوچھیں کہ میں یہاں کیوں پڑا رہتا ہوں مرآج تک سکس نے بھی میسوال جھے ہے نہیں کیا۔ بیتو اچھا ہوا کہ میری بیوی بیدون و کھنے ہے بہلے ہی مہاں سے رخصت بولكين، ورند بانبيل ان يجاري كاكيا حال جوتا؟"

ان کی آ واز بند ہوگئی اور آ تھوں ہیں آ نسوآ گئے۔ بیا نسو یوی کی جدائی کے تم کے تھے یا بھی اس کی بے اعتمالی کے بااس کی کوئی اوروج تھی تھیک سے جھے پر واضح نہ ہوسکا۔

م کھندر سے کے اور ہے کے بعد میری طرف ویکھتے ہوئے انھوں نے پھر بولنا شروع کیا " بعد میں جب میں نے اپنے بیٹوں سے تنگی کی شکایت کی تو انھوں نے میر سے سما منے ایک نی منطق ر کھودی۔ '' وه کیا منطق تھی؟''

" بیں نے جب ان سے کہا کدور وگڑ کا مکان اب 100 گڑیں سٹ کردہ گیا ہے تو ہو ۔۔۔ " اتا ہماری زمین ننگ تبیں ہوئی ہے بلکہ اور کشاوہ ہوگئی ہے۔ پہلے اس کا رقبہ صرف دوسو کر لینی اٹھارہ سو اسکوائز فٹ تھا۔اب وہ رقبہ دوسوگڑ ہے بڑھ کر بڑار گڑ لینی اٹھارہ بڑارا سکوائز فٹ ہو گیا ہے۔ پہلے اس جگہ صرف ہمارالیمی ایک کنبہ دہتا تھا،اب کی خاندان آباد ہو گئے ہیں۔''

"ان کی منطق من کر میرے مند ہے تو سیجے نہیں نگلا البتہ میری آتھ میں ان کی طرف مرکوز ہوگئیں۔ دھیرے دھیر ۔۔۔ ان کے دیدوں میں اس منطق کا کھو کھلا پن سمٹ آیا تھاا دران کی پیکیس کسی بوجے ہے تھکتی جل تی تھیں۔''

" جِهِ ميان ! جا ہے ان كى نيت ما ف ندرى موكرية مطق كوئى غلط تونبيل لكتى ؟"

''سنطن تھی ہوتے بھی ہوتے بھی اس سے تگی تو دورنیس ہوجاتی ۔ بال کسی کو بسانے کا احساس ضرور پر کوخوشی و سے سکتا ہے مگراس طرح کی خوشی ایسے بیس کمیس تک قائم روسکتی ہے جب کے ذکھ کا گئنجہ روز بدروزجم و جان کو کستا جار ہا ہو۔ میال بھی تو یہی ہے کہ ہماری ذہین ہم پر تک ہوئی۔ ہماری تھٹن بڑھ گئی۔ ایک ہماری نوی کیا، بیبال جینے لوگ دیتے ہیں زیادہ قراس تھٹن اور نیکی کے شکار ہیں۔ آ و بھے فلینس تو ایسے ہیں جبال سورج کی روشن ہیں تھی ہوا کا گزریعی مشکل ہے ہوتا کھٹن اور نیکی ہی تو وہ اتنی تنگ اور نیکی ہے کہ اس بھی تھیک ہے لو ہے کی ایسے ہوا کا گزریعی مشکل ہے ہوتا ایک فولڈ لگ کری بھی نہیں پڑیا تی ہی ہوا کہ بڑے ہیں ہے کہ اللہ کی بناہ! ایک فولٹ کی ساند ہی کے داس میں نہیک ہے کہ اللہ کی بناہ! اس میں نہیک کے کہ اللہ کی بناہ! کے موٹے موٹے تار چیک کر گزرتے ہیں جن کا خوف کسی ساند کے خوف کی طرح ہر دفت سرول اسٹر بالکنوں ہے بگل کے موٹے موٹے تار چیک کر گزرتے ہیں جن کا خوف کسی ساند کے خوف کی طرح ہر دفت سرول پر مسلط رہتا ہے۔ پائیس ان میں ہے کوئی کس سے کوئی پیلا پڑجا ہے۔''

" بچیامیاں! آخراس علاقے کو بیبال کے لوگول نے اتنا مختان کیوں بتادیا؟ نمس نے دباؤ تو ڈالانبیس ہوگا کہ آپ اپنی کشادہ زمینوں کوایے او پر قبر کی طرح تنگ کرلیں؟

'' میاں! جب ش اس کرب ہے دوجار ہوا تو اس مسئلے پر بہت موجا۔ یہ سوال جوا بھی آپ نے جھے ہے کیا ہے میرے ذبین میں بھی ابجرااور بار بارا بجرااوراس کا جواب جھے بیدا کہ بظاہر تو ایسانہیں لگتا کہ کسی نے فورس کیا ہویا و باؤڈ الا ہولیکن جولوگ اس علاقے میں دہے جیں بار بہتا پہند کرتے ہیں ان پراورا ٹی زعنی حقیقت پرغور کیا جائے تو کوئی نہ کوئی و باؤ مجمی ضرور نظر آجائے گا۔''

" آ پ کوتو وه د با و نظر آ يا هوگا؟"

"بال، آياتوسې؟

" تواس پر پھر دشنی ڈالیے تا۔"

''میاں! آپ نے یہ کہاوت تو سی ہوگ' وچاور دکھے کر پاؤں پھیلانا ۔ لیٹی جتنی وپاور ہو پاؤں اتناہی پھیلانا چاہیے، اوھر جونوگ رہتے ہیں یار ہنے کی کوشش کرتے ہیں انھیں اس حقیقت کا حساس ہے کہان کے پاس جو چاور ہوہ و چھوٹی ہے۔ اتنی چھوٹی کہ پورے پاؤں پھیلانہیں سکتے نینجا انھیں اپنے پیروں کوموڑ کر یاسکوڑ کردکھنا پڑتا ہے۔ ہیروں کو موڑنے ہیں گھنے اور ناک تو ککرا کیں گے ہی اور جب میصورت حال پیدا ہوگی تو تھنن تو ہوگی ہی۔ پھر یہاں کی تنگی نے مزید تنگی پیدا کروی ہے۔''

"اس كا مظلب كيابوا، چياميال؟"

"مطلب بدے میال کر تم زمین ہونے کے سب ہر آ دی اپنی زمین کودائی بائیس سے پچھ برجانے کی کوشش کرتا ہے۔اس ہوڑ میں لوگ ایک دوسرے سے سبقت بھی لے جانے کی سعی کرتے ہیں۔ نتیج میں روشن وان کھلے ہوتے کے باوجود بندر ہے ہیں۔ کھڑ کیاں بے مصرف ہوجاتی ہیں۔ مکاتوں کے پیمجے راستوں پر آجاتے ہیں۔اوران پیمجے ں پر بالکنیاں بن جاتی ہیں اور اس طرح وہ راستہ جو نیچے چوڑا ہوتا ہے او پر آتے آتے اتنا ننگ ہوجاتا ہے کہ ہوا اور روشن دونوں کا گلائی جاتا ہے۔

تنگی کا ایک سب یہ بھی ہے کہ ان علاقوں میں وہ لوگ بھی اب آنا پند کرنے گئے ہیں بلکہ اس طرف بھا گئے گئے ہیں جو کشادہ علاقوں میں ہے ہوئے ہیں یا جواُ دھر بسنے کی سکت رکھتے ہیں۔ایسے لوگوں میں ترتی پہند خیال اور سیکولر مزاج والے لوگ بھی شامل ہیں۔''

''ایسے ٹوگ بھی؟''

" إل ، ايسے لوگ بھی۔ دہشت كا كرد باد جب لبرا تا ہے تو مضبوط ہے مضبوط قليفے كا ويڑ بھی أ كمر جا تا ہے۔ يبال تک كدا يمان ويقين كا برگر بھی كر پڑتا ہے۔"

"ابيا كيول جور بإج؟" والات كو يحف من اس كى وليسى يز هن كلى \_

''اس لیے کہ لوگ أو حرخو د کو محفوظ نہیں بچھتے ۔''

"مخفوظ كيول نبس تجهية ؟"

"اس لیے کہ دھک کہیں بھی ہو، ان کی کھڑ کیاں لرز جاتی جیں اور بھی بھی تو الیم لرزتی ہیں کہ ہفتوں ول و د ماغ پرلرز ہ طاری رہتا ہے۔

"الياكون جوتاهج؟"

"اس کیوں کو جانے کے لیے بہاں کی تاریخ اور جغرافیہ میں دور تک جانا ہوگا اور کی موسالہ تہذیب و معاشرت کے سردوگرم کو جھنا ہوگا۔ بیا بیاسوال ہے کہ اس کا جواب جانے میں ذہر جھنے اور دل بیلے خوال ہے اس کا جواب بائے دو جہلے میں دیا بیکی نہیں دیا بیکی الحال تو بھیل کو گوں کے اوحرآ نے کی وجہات پر تو ارکر تا چاہیے اور اس کی ایک وجہ یہ یہ کہ بین کی اور صاف سخری کا لو نیوں میں ہمارے لیے مرنے کے بعد کا انظام تیں ہے۔ ہمارے ملک میں کالو نیاں اکثریت کی آبادی کو ذہر میں رکھ کر بنائی جاتی ہیں۔ چوں کہ ہماری اکثریت کو مرنے کے بعد کو تی ہم کا کوئی میں مسلم میں مرنے کے بعد کوئی جائی ہوں کے ہماری اکثریت کو انظام تیں ہمیں تو اسکے بعد بھی مسلم مسلم میں ہمیں ہوا ہے اس کے ہماری اکثریت کو رفت کے بعد کوئی جانے والے مسلم میں ہمیں تو اسکے بعد بھی ہمیں تو اسکے بعد بھی ہمیں ہوا ہے اس کی میں لیکے ہمیں ہوا ہے اس کی میں اور دفتا نے دو گرز مین چاہیں گا دول کوئی ہوں کے اس میں گوگوں نے تو اس کا کوئی میں اور دفتا نے ہماری کا کوئی ہمیں تو اس کی کوئی آبال میت کوئی اس کے کہا کہ کوئی ہماری جگر تو ہمار کی کا دوا کی ہماری کوئی آبال میت کو میکانے لگا یا گیا۔ ان صاحب نے بیاجی ہما کہ دور کوئی آبال میت کو میکانے لگا یا گیا۔ ان صاحب نے بیاجی ہما کہ میں تا ہمی کوئی آبال میت کو میکانے لگا یا گیا۔ ان صاحب نے بیاجی ہما کہ میں تا ہمیں جگر ہماری کوئی آبال میت کو میکانے لگا یا گیا۔ ان صاحب نے بیاجی ہمیں جگر دو تا ہمیں تھا یا کہ میں تا ہمیں تھا کہ میں تا ہمیں تھا ہمی کا جوتا ایہ سینرا بھی اس طرف ہمیں تھا کا میاں کے کمروں کا فرش تی تکی کا جوتا ایہ سینرا بھی اس طرف ہمیں تھا کہ میں تا کہ میں تھا ہوں کہ میں تا کی سینرا بھی ہمیں جوانے کے میں میں تھا کہ میں تھا کہ میں تھا کہ میں تھی تا کہ میں تھا کہ میں تو کیا کہ میں تھا کو تھا کہ میں تھا کہ کو تھا کہ میں تھا کہ میں تھا کہ میں تھا کہ میں تھا کہ کوئی تھا کہ میں تھا کہ میں تھا کہ میں تھا کہ تھا کہ میں تھا کہ کوئی تھا کہ تھا کہ تھا کہ کوئی تھا کہ کہ تھا کہ تھا کہ تھا کہ تھا کہ تھ

وواس طرح كروسعت كے ليے وسائل جاميں \_وسائل وراخت ميں ملتے بيں يابيدا كيے جاتے ہيں \_بم ميں

ے پیشتر کے پاس دراخت تا م کی بھی کوئی چیز رہی نہیں، جن کے پاس رہی بھی تو ان میں ہے پھی کی کہا گئی یا پھی کا کھو کھی ٹا بت ہونی اور پھی کی بک بکا گئی ۔ رہی درمائل پیدا کرنے کی بات تو بیدا کرنے میں صرف خود کا دخل نہیں ہوتا۔ اس کھو کھی ٹا بت ہوئی اور پھی بک بکا گئی ۔ رہی درمائل پیدا کرنے کی بات تو بیدا کرنے میں صرف خود کا دخل نہیں ہوتا۔ اس کے لیے بہت ساری چیزیں درکار ہوئی ہیں اور وہ بہت ساری چیزیں بہت ہی نا گفتہ بہر صور توں اور بہت ہی مصلحتوں کی شکار ہیں۔ البذواس رائے ہی جہاں ہمارے میں دود درمائل ہمیں جانے ہیں جہاں ہمارے میں دود درمائل ہمیں جانے کی اجازت دیتے ہیں۔"

"آپکامشاہرہ کتنا سچا نگ رہاہے چچامیاں!" "ایک مشاہرہ میرااور بھی ہے برخور دار؟" "، مکا؟"

'' وہ یہ کداس بڑھتی ہوئی آ بادی اور منتی ہوئی زمین نے جامعہ جیسے تعلیمی علاقے میں بھی تا جرانہ ذہنیت پیدا کرنی شروع کردی ہے۔''

' معلاوه کیے؟' 'اس کا لہجهاور بھی جسس ہو گیا۔

'' وواس طرح کے قلیتوں کی ما تک اور ٹی زندگی کے مطالبوں نے دری و تدریس سے جڑے اسا تذو تک کو بھی نے کاروباراور مکان کے لین دین کے وصد سے جس لگا دیا ہے۔ اچھا خاصا پر ھالکھا آ دی بھی پراپرٹی کی وال لی کے چشے بھی کو دین ہے۔ اپنی خاصل پر ھالکھا آ دی بھی پراپرٹی کی وال لی کے چشے بھی کو دین ہے۔ اپنی خاصل کی زمینوں کو قبصائے یا نصی بلڈروں کو دلا کہ کیسٹن کھانے نے تکر میں پر گیا ہے اور اس تجارتی والکر کمیشن کھانے نے بھر میں پڑگیا ہے اور اس تجارتی و بہت نے ہم سے ہمارا وہ سب بچی چھیں لیا ہے جس سے ہماری بھیان وابستہ تھی ۔ اس نے ہماری میں شکو بھل کرر کھ دیا ہے جس کی بدولت ول گدا زاور آ سمیس نم ہوتی ہیں۔ اس کام بھی ہمارے سے بھی کافی نوگ گئے ہوئے ہیں۔ خود آ پ کے خالو کا بھی ہیں مائڈ بھی آ پ کے خالو کا بھی ہے۔ وو سائڈ بھی آ پ کے خالو کا بھی ہے۔ وو سائڈ بھی آ پ کے خالو کا بھی ہے۔ وو سائڈ بھی آ پ کے خالو کا بھی ہے۔ وو سائڈ بھی آ پ کے خالو کا بھی ہے۔ وو سائڈ بھی آ پ کے خالو کا بھی ہے۔ وو سائڈ بھی آ پ کے خالو کا بھی ہے۔ وو سائڈ بھی آ پ کے خالو کا بھی ہے۔ وہ سائے بھی نہیں خیال رہتا کہ گھر ہیں ایک کر ہے جو بر سے میان وہ آ کے دن آ پ بھی نہیں خیال رہتا کہ گھر ہیں ہوں گئر پو چھنے اور تو کئے پر وہ بھی وہی وہی وہی منطق پیش کرو ہے ہیں جو میر سے سائے میر سے جوں سے بھی اور آئی کی اخباروں میں پڑھی اس جو بین اور آئی اور بھی پرا بھی ہوں ہے۔ "

96.

''وہ یہ کہا کی جھوٹے ہے کمرے بٹل پانچ پانچ جے جواڑ کے رہتے ہیں اور تقریباً دی دی بارہ بارہ افرادا کی استعال کرتے ہیں۔ اس ہے آئے دن سنڈ اسوں کا برا حال ہوتا رہتا ہے اور ماحول بٹل جو بد بو پھوٹی ہے سو الگ ۔ مکان اور سکنے کا جو حشر ہوتا ہے وہ تو ہوتا ی ہے خودان لڑکوں کا بھی بیڑا فرق ہور باہے جوالی حالت بٹل رہ کر اپنا کی کرئیر بنانے کی کوشش کررہے ہیں اور جن کا مقابلہ ان ہے ہوتا ہے جو کشادہ علاقوں اور صاف تقریب گھروں بل رہتے ہیں اور جو باقا کمرہ اسٹری روم بٹل بیٹے کرئیر بنانے کی کوشش کررہے ہیں اور جو باقا کمرہ اسٹری روم بٹل بیٹے کرتیاری کرتے ہیں ۔ محاف کیجے گا بٹل آپ کوچا ہے بھی تیل بلامکنا۔''
ہیں اور جو باقا کمرہ اسٹری روم بٹل بیٹے کرتیاری کرتے ہیں ۔ محاف کیجے گا بٹل آپ کوچا ہے بھی تیل بلامکنا۔''
''کوئی بات نہیں ، چائے بین زیادہ چی بھی نہیں۔''

"اجمى كوكى في فيريس بيء خالوت في كالعدى كوكى يروكروم بين كا-"

'' برخوردار برامت ما تناظر میں اپنے تجرب اور مشاہدے کی روشنی میں میہ بات کہدر ہا ہوں کے لیل صاحب کے گھر والے سوئے نہیں ہوں گے۔انھوں نے جان ہو جھرکر در وازہ نیس کھولا ہوگا یا کھولا بھی ہوگا تو اندر بلا تا ضروری نہیں سمجھا ہوگا اور گئے ہاتھوں ایک سختی ہوگا تو اندر بلا تا ضروری نہیں سمجھا ہوگا اور گئے ہاتھوں ایک سختی ہاتھوں ایک سے بھی ضروری نہیں کہ رات میں وہ آپ کو۔۔۔ خیر چھوڑ ہے۔معاف سیجھےگا میں ذراصاف کوآ دمی ہوں ،اس لیے ہیں نے جو محسوس کیا ،اسے بنالاگ لیبٹ کے کبدریا۔''

'' ''نین نیس اس بین معانی ما تنگنے کی کیابات ہے۔ آپ نے جیسامحسوں کیا، نتادیا۔ احجما پچامیاں! اب بین مرمد و سے مرمد فریق میں اور ''

چلول گا۔ يس في آپ كاكافي وقت فيلاء"

'' کہاں جا کمیں مے خلیل صاحب تواہمی آئے جیسی؟''

'' ذراحامعه تک جار ہاجوں چھرآ جاؤں گا۔''

''ارے! لیجے، ووتو آئجی گئے۔ فلیل صاحب! آپ کے میممان میرے پاس کب سے پیٹھے ہوئے ہیں۔'' ''فلیل صاحب ان کی طرف مزے تی تھے کہ وواٹھ کرتیزی سے ان کے پاس چلا گیا۔''

" اسلام عليكم خانو جان!"

"وفلیکم اسلام تم کب آئے اشغاق؟" اس کے سلام کے جواب کے ساتھ بی ان کے مند سے میں وال الجھل پڑا۔ شایداس کا دہاں جینمنا خلیل صاحب کوا چھانہیں لگا تھا۔

ودبس تحوزی در پہلے' ۔اس نے دجرے سے جواب دیا۔

'' وہلی یوں احیا تک ! پہلے ہے کوئی اطلاع تبیں؟''

"احا تک ی پروگرام بن گیا.."

"كونى خاص كام؟"

" بی ،سب کی بی رائے بی کہ جس ریسری جامعہ ہے کروں سو پھے ضروری معلومات کے سلیلے جس آتا پرا۔" "اجیماء آو کھرچلیں۔"

44.83

وہ خانو کے چیجے بولیا۔خانو کا برتاؤ و کھے کراہے اٹیما لگا کہ آس سے یار کنگ امریا والے بزرگ کا impression نامانا بت بور ہاتھا۔

وہ خالو کے ساتھ جیسے جیسےان کے فلیٹ کے قریب پہنچ رہا تھا ایک تجیب طرح کی الجھن ہے دو جارہ وتا جارہا تھا۔ من بی من شن دعا کررہا تھا کے مغیدے فورا سامنا ند ہو، خواہ مخواہ نے جاری کوسب کے سامنے شرمندہ ہوتا پڑے گا اور خود وہ بھی embarrassing situation شن آ جائے گا۔

" من ابھی آیا" اے ڈرائنگ روم میں بھا کرفلیل صاحب اندر پلے گئے تھوڑی دیر کے بعد کمرے کی طرف آتے ہوئے ایک ہے تھوڑی دیر کے بعد کمرے کی طرف آتے ہوئے ایک ہے آلی ہے قلطی آتے ہوئے ایس کے دل کی کیفیت دگر گوں ہونے گئی۔ ایسا لکنے لگا جیسے قلطی صفیہ کی بجائے اس سے ہوئی ہو۔ وہ آنے والی پچویشن کے لیے اپنے کو تیار کری رہا تھا کہ ایک وم سے خالوا ور خالہ اندر آگئے۔ ان کے ساتھ صفے کوندد کچھ کرائی نے اظمیمان کی سافس لی۔

اس کے خالہ کے ہاتھ میں ایک ٹر بھی۔خالہ نے اس ٹر بے کومیز کے اوپر رکھ دیا۔ ٹر ہے آئی بڑئی کہ اس کا ایک طرف کا کنارہ میز سے تھوڑا ہا ہرنگل گیا۔ ٹر ہے میں تین خوبصورت بیالیاں تھیں جن کے اندر ہے گرم جائے کی بھاپ اٹھ رہی تھی۔ ایک تشتری میں نمکین اور دوسری میں سکٹ تھے۔ٹر ہے میں کا بی کا ایک گول ساڈیا بھی تھا جس میں کئی خانے ہے ہوئے تھے اوران خانول میں ہو پر تک کا جو بھٹمش ، ہا وام ، اخروث اور پستہ مجر ہے ہوئے تھے۔

"اوكما دُ" ماله كافح ك ذبت سے ذهكن اتارتى بوئى بولس \_

اس نے بادام کی ایک کری اٹھا کراہے مندہی رکھ لی۔

جائے کے دوران خالہ نے اس کی خبریت معلوم کی۔ امی ابو کا حال پوچھا ادراس کے آئے کا مقصد دریافت کیا۔اس کے خوشگوار تا ٹرات میں اور بھی اضافہ ہو گیا۔

جائے پیتے ہوئے بار ہاراس کی نگاتیں سامنے کی دیوار پر آ ویزال قلبر آ سینے پر مرکوز ہوجاتی خیس جس جس سمرے کی ایک ایک چیز دکھائی دیج تھی۔

ا یک طرف ڈاکٹنگ ٹیمل ،اس کےاردگرد چوکرسیاں ،کرسیوں پڑگٹن ،ٹیمل پر چندایک اسٹینڈ ، پچھ برتن ،دو مپار ۔

مرتبان ، اور پھھڈ نے ۔

۔ 'میمل کے دائیں طرف کی و بوار ہے گئی ایک بڑی کی شخشے کی الماری جس سے کھڑ کی کا تقریبا آ دھے ہے بھی زیادہ حصد ڈھک رہا تھا۔اس الماری کے مختلف خانوں ہیں تلے اوپرر کھے ہوئے چینی مٹی واسٹیل اور پرکھے دوسرے مغیر میل کے برتن ، ہوٹ یاٹ، کیتلی اتھرمس کیللری وشششے کے گلاس فی سیٹ وغیرہ۔

میمل کے یا تھی جانب وائی و بوار ہے تی ایک ریک، جس کے دوخانے بند تھے اور ایک جس کی ایک رہٹر اور کہ جس کی ایک رہٹر اور کہ بی کھاتے رکھے ہوئے تھے۔ جس جگہ برصوفہ سیٹ بچھا ہوا تھا اس کے ایک طرف ایک وال ہاؤنٹ تھا جس کے او بری خانے میں میروزک سٹم اور درمیان کے خانے میں نیلی وژن رکھا ہوا تھا۔ کنارے کے چھوٹے چھوٹے خانوں میں بچھ دوسرے الیکٹر ایک سامان سے ہوئے تھے۔ پاس ہی میں ایک پتھی میر تھی جس پر کمپیوٹر پڑا تھا۔ کمرے کے کونوں میں کورزاور خالی جگہوں میں کی جھوٹے اسٹول تھے جن پر طرح طرح کے شوچیس پڑے ہوئے تھے۔ ایک طرف ایک براسا فرج تھا جس کے اور بھی کچھوٹے اسٹول تھے جن پر طرح طرح کے شوچیس پڑے ہوئے تھے۔ ایک طرف ایک براسا فرج تھا جس کے او بر بھی کچھوٹے ایک طرف ایک براسا

" روم ذرا چھوٹا ضرور ہے مگراس کی capicity بہت ہے۔ دیکھتے نہیں ہو کہاس نے اپنے اندر کیا کیا سمیٹ

رکھا ہے۔''

'' سیجی الیکٹرونک گڈی تو ایمی ڈیڈ ں بیں بند ہیں۔ پیچ ں کوفر مست بی نہیں ملتی کہ کھول کر انھیں ہجادیں'' طالہ بھی بول پڑیں۔

سفید کے نہ آئے ہے اس کی البحین تو دور ہوگئ تھی گرید تو قع موجود تھی کہ دوہ آئے گی اورا پی نکطی پرشرمندگی کا اظہار کر ہے گی اور خالہ بھی اس کی اُس حرکت کی صفائی ویس گی۔''

اس نے جب بتایا کاس کا جامعہ ہے ریسری کرنے کا ادادہ ہے قو خالہ بولس،

"بیتوا چی بات ہے کہ تم نے ایم ۔اے۔ کرلیااوراب جامعہ میں پڑھنا جا ہے ہوگر کم بخت اس یونی ورشی کا برا حال ہوگیا ہے۔ داخلہ بڑی مشکل ہے ملائے ہاور نئے وی ہی اتنے خت میں کہ کوئی کسی کی مفارش بھی نہیں سنتا اورا گرکسی طرح دا خلدال بھی کمیا توہاسٹل نبیس ملتا۔ بڑی مصیبت کا کام ہے یہاں پڑھنا بھی۔'' خالد نے ایک بجیب ہےاضطرا ب کے ساتھ یہ جملے ادا کیے۔

یکا یک اُس کی آتھے ول کے سامنے ابو کا وہ خط کھل گیا جو خالو کے نام لکھا گیا تھااور جواب تک اُس کی جیب میں پڑا ہوا تھا:

يعاني جان! آ داب

ہماری ولی خوابش ہے کہ تعلیم کے ساتھ ساتھ اشفاق اللہ کی تربیت بھی ہوجائے۔اس کام کے لیے جامعہ سے بہتر جگہ اور کون می ہوسکتی ہے اور وہاں آپ کی سر پرتی بھی حاصل ہوجائے گی۔

کوشش سیجیگا کہ باسل میں جگرل جائے۔ نہیں تو پھی دنوں کے لیے آپ کوز حت کرنی پڑے گی۔اشفاق اللہ ذراشرمیان ہے وہ اس بابت خود ہے چھونہ کہدیکے گاس لیے بیہ بات میں آپ کے گوش گز ارکرر ہا ہوں۔

آ پاکوملام اور بخوں کو پیار۔

فقط والسئلام آپ كا بحالى لعيم الله

'' بہٹیں پتا ہے خالہ! ای لیے تو اقائے یہ فیصلہ کیا ہے کہ پچھ دنوں تک میں کرائے کے مکان میں رہوں ۔ بعد میں کوئی مکان میرا مطلب ہے فلیٹ خرید لیں تے۔ تب تک جھوٹے پچا کا بیٹا عرفان اللہ بھی میٹرک کر لے گا دراس کا مجمی دا فلہ جامعہ میں کرادیا جائے گا۔' بغیر کسی تو قف کے دوتور آبوئی پڑا۔

اس كايه جملائن كرخاله يوليس:

" تعیم کار فیصلہ بہت اچھا ہے" فالد کے لیج میں اضطراب کی جگداطمینان نے لے انتخی-خلیل صاحب جو کسی خیال میں کھوئے ہوئے تھے جھٹ سے وہ بھی بول پڑے۔

'' تمبارےاؤ کا یہ فیصلہ واقعی بہت اچھا ہے۔ان سے بولنا کہ ہماری جونی بلڈنگ بن رہی ہے اس میں جلد سے جلدا کیہ فلیٹ جلدا کیک فلیٹ ٹک کرالیں۔ابھی گنجائش ہے۔ بعد میں مشکل ہوجائے گی۔اس وقت مناسب ریٹ میں بھی ٹل جائے گا۔ انچھااشفا تی میں تو چلوں گاا بک زمین کے سودے کے سلسلہ میں کسی سے ملتا ہے۔اپنے او انبی کومیرا سلام کہنا۔ پھر فالہ سے مخاطب ہوکر ہولے،

"اے ٹی بلڈنگ کا ایک ہروشر ضرورہ ہے جیجے گا۔ چاتا ہوں"

ظلیل میں دنبہ کیک دوقدم آگے بڑھ کرا جا تک چیچے لیٹ آگے اورائے کا طب کرتے ہوئے ہوئے ہوئے۔ "اشفاق! بیتو بتاؤ کرتمبارے ہم اڈے والے مکان میں کون رور ہاہے؟ اب تو و و کا ٹی پوسید و ہو گیا ہوگا؟" " ہاں کافی خشہ حالت میں ہے۔اوپر کا حصہ خالی ہے۔ پنچے ایک دوکرائے دار میں اورا بیک طرف جمو اوراس کے بال نکچے رہتے ہیں۔وہی مکان کی دکھے بھال کرتے ہیں۔"

"كراياتوبهيد inominal تاجوگا؟"

" الى بهت ي كم داوا ك جان ك زمات على جوكراية اوى آج بحى بهد"

''تم لوگ کرایہ پڑھائے کیوں ٹیس؟'' ''اوَ کہتے ہیں کہ کیا بڑھانا۔ ہمارے گھریش کچھ ہے گھر لوگوں کا خاندان مِل رہا ہے ، بیاحساس ہی ہمارے لیے کافی ہے۔''

اس نے اپنے اللہ کی سوچ اور ان کے رویے کو و ہرا دیا۔

'''تمانارے آنا خلط سوچنے ہیں اتنی انچھی جگہ پراورا تنا بڑا مکان یوں بےمصرف پڑا ہوا ہے۔ بیس سمجھتا ہوں کہ انھیں اس کے متعلق کچھاور سوچنا جا ہے ۔ انچھا، اس سلسلے ہیں خود کسی دن آ کران سے ملٹا ہوں ۔ انچھا اب ہیں چلوں گا خدا حافظ ہ''

ظیل صاحب کرے ہے تکل گئے۔ ان کے جاتے ہی خالہ اٹھیں اور مائے کی الماری کے پاس پڑنے گئیں۔
طلیل صاحب خدا حافظ کہد کر جا بھے تتے۔ خالہ بروشر لائے کے لیے اُٹھ گئی تھیں لیکن اُ سے صفیہ کا اب بھی
انتظارتھا۔ اسے پہانیں کیوں یقین ساتھا کہ وہ آئے گی اور شرمندگی کا اظہار کرے گی۔ ممکن ہے شرمندگی کی وجہ ہے ہی وہ
شدآ رہی ہو۔اس کے دل کے کسی کونے ہے آ واڑا کھری۔ اپنی اس سوج پراسے قدر سے اطمیمان محسوس ہوا۔

خالہ الماری کے پاس ہے نوٹی تو ان کے ہاتھ میں جکتے پیپر کا ایک جیموٹا سا کتا بچہ تھا۔ وہ اس کتا بچے کو اس کی طرف بڑھاتے ہوئی بولیں۔

''لو، بیر بروشر رکھالوا وراسے پی قو خالے کو بھی دکھلا دینا کہ وہ بھی ایک قلیٹ بک کرائے'' ہاتھ میں بروشر لیلنے بی اس کے سامنے خالو کا وہ سائیڈ سمٹ آیا جس کی طرف پارکٹک امریا والے بزرگ نے پچھ در پر پہلے اشار وکیا تھاا درجس کا نقشہ اس وقت اس بروشر میں بند تھا۔

۔ اس کے دیدوں میں ایٹ ، پھر ، ریت اور سمینٹ کا ڈھیرلگ کیا۔ پچھوم بعد پارکنگ والے بزارگ مجی انجر آ ہے اور ساتھ دی ان کا بہ جملہ بھی:

'' تنگی نے جھے اس یار کنگ بیس پہنچا دیا ہے۔'' اُسے محسوس ہوا جیسے تنگی نے وسعت پالی ہوا دراس پار کنگ اسریا بیس پچھا در کرسیاں پڑگئی ہوں۔

☆.....☆.....☆

## دُ هول بگولا

طاهره اقبال

کونڈرات میں اُڑتی دھول کورازی نے دونوں نقنوں سے ڈیک لگا کرسونکھا، خٹک کرم مٹی کی مہک پھیپھڑوں میں کھانسی بن کرفرزی جیسے کچر ہے کے ڈھیر میں فن دلسی شراب کے پُرانے شکے کے منہ پر بندھی بوسیدہ وہ کی اچا تک کھل گئی ہو۔ دھواں تپھوڑتی بھاپ اُڑاتی غث غث اُ پھرتی ہوئی ہوگی دھول ہے اُٹھی گرم لو کے ملکج جا لیے تا نتی مُرمئی بھاپ۔ '' بزاروں برس پرانی اس مٹی کو پھیچوٹدی کیوں نہیں گئی۔ کیڑے نہیں کھاجاتے۔ ایک بیانسان کی مٹی کے ڈراجان نگانہیں کہ گلے مڑنے نے گئی۔ جربو مارنے گئی ، پھر بہی سانس لیتی مٹی تعفن زود بے جان انسانی مٹی کو ٹور میں سمولیتی ہے۔'' اس صدیوں پرانے متبذل فلنے پروائی نے سورج کی بھٹی میں بھن بھن بھن ورڈ بخی کومٹھی میں بھر کر اُچھالا۔

"رازی!اس چینچر هیقت بی تمباری invention کیا ہے۔ بھلا۔۔۔'

رائی نے نازک آبکل والے اٹالین جوتے کو ہزاروں برئ پُرائے ملیوں کے اُو نچے نیچے ٹیلوں کے ورمیان گوئتی پٹڑی پر نک ٹک بجایا جو دحول میں بُری طرح نتھڑ چکا تھا۔ اُسے کیا معلوم تھا کدرازی یوں ہونڈا اکارڈ کا زُخ یکبارگی موڈ دےگا پنی مون کے دہتے میں پڑنے والے ان صدیوں پرائے کھنڈراٹ کی سیرکرنے کو وہ چلے آئیں گے۔ "جم بھی مجب فطرت لوگ میں کہ بار بار مجرت سے دو چار ہونا چا ہے ہیں۔ سیرکر نے کو بھی مزاروں اور کھنڈروں کا اِنتخاب کرتے ہیں لیمنی آبادی کے آغاز میں بربادی کا نظارہ۔ بنی مون کو بھی عبرت کی دعول چٹا کر

" ہسٹری ڈارننگ ہسٹری۔انسان کی ڈھٹائی کی ہسٹری بھری بھری پڑی ہے۔ان آٹاروں میں پینی انسان بھی قدرت ہے آ ڈانگا ہیٹھا ہے، کہنا ہے تو ہر باد کر میں آباد کروں گاتو اُ جاڑ میں بساؤں گا۔اگرانسان اس قدرڈ حیث فطرت ند ہوتا تو کب کی بیانسانیا تی دُنیاتمام ہوچکی ہوتی۔۔''

منتنی جنگوں ،قطوں ،زلزلوں ،سیلا بول ،طوفانول نے نسل انسال کونیست و تابود کرڈا لئے کی ٹھاٹی نیکن میضدی فطرت ہر یارنی نفیسرینا جینا۔۔۔''

رائی نے سوچا بالکل تم جیسی ضدی فطرت رازی جونی زندگی کے آغازی افضام کا نظارہ کرنے کی ضد ہے جیڑھا۔
کتاب زندگی کے بے جار سفح اُلئے بنا آخری سفح کو پڑھنے کی ضدا کیستان روسفک شخص اوراس قد رروسفک ضد۔۔۔'
اس نی نی آبادی کا آج پانچواں روز تھا۔اس لیے پہلا پہلا کھانا اچھا تا ثر بنائے والا صبر ان کھنڈرات میں
اُئر نے پراُے مجبور کر گیا تھا۔وہ جس لباس ، جو تو ں اور میک آپ میں آ راستہ و بیراست تھی وہ نیویارک میں اُئر نے والی اُس کُلٹرری فلائیٹ کے لیے بی مناسب تھا، جبال اُن کیٹی مون کے لیے لگڑری اپارٹمنٹ بک تھا۔اس مڑی ہوئی گرمی اور
مجر بی دیکتی بوڑھی دھول میں لپنا ہوا ہے مدفوں شرچھ میں نجانے کیوں آپ پڑا تھا، جباں موفی مروہ زروروا بیٹوں کی بنیاویں
اُن تغیروں کا نقشہ بنار بی تھیں جو بھی تھیم الشان رہی تھیں ، جن کا ملباب آٹھی پرڈ جرتھا، جس میں سے کار آمد چیزیں اُٹھائی

گئی تھیں یا چرائی گئی تھیں یا شاپد میوزیم کے شوکیسوں میں سجادی گئی جوں۔

۔ رازی اس پانچویں دن کی ذلہن کی ہے زاری بھا تپ چکا تھا، جو شایدا ب انھی بحر بحری بنیاد دن کی طرح اپناملیہ اُس برائد ھانے والی تھی۔

''بس تموڑی دیرڈارلنگ، ڈرا کھوئے ہوؤل کی تلاش میں تکلیں ، زوال کے دائی پرت پھرولیں شاید کسی ہے پر ہمارا نام بھی لکھا ہوا ملے۔اس زندگی کا تماشا کریں جس کی رگب جال منقطع ہوئے صدیاں بیت کئیں لیکن جس کی مٹی ابھی مجمی دھڑ کتی ہے۔نسلوں کا فوسل ، اُن گنت سانسول کی گرمی۔۔۔یہ صدیوں پُرانی مٹی کتنی زندہ اور اِشتہا آنگیز ہے ۔ پہر بھی ہڑ ہے کو اُڑتی ، پھتی ، اُکلتی ، نگلتی ''انی'' مجار کھی ہے اس نے۔۔۔''

رائی نے بے زاری ہے تاریخ کے منہدم آ ٹارول پر نگاہ دوڑا کی جنعیں خاردار تارول کے ڈیٹلے نے لیبٹ رکھا تھا۔ اُس کی نگاہ کے تارہے بندھا گارڈ کھینچا چلا آیا۔ حقاظتی تار بٹا کر اُنھیں کھنڈرات کے اندردافل ہونے کی دعوت دی۔ راستی کی اٹالین ، ٹیل کچی دحول میں سٹریپ تک دھنس گئی۔ دحول مخمیاں بنا بنا معطرا سٹریٹ ہوئے بالوں پر بیٹھنے گئی۔

تاریخ کی قبر کا مجاور ، وفت کی اندهائی ہوئی مٹی کی ڈھیری کا سودا کراب اپنے مال کی خوبیاں ہو معالیٰ ها کر پیش کرے گا جو بھی اس کا حصہ ندر ہا تھا وہ فسانہ بھی شامل کر لے گا یہ تاریخ بھی کسی تا چنی جیسی تا۔۔۔ ہر کوئی اپنی تال پر جسے نجوانے لگتا ہے اپنے اپنے شوق کے تھنگھر واسے پہتا لیتا ہے۔

"سرابیاناچ کی منڈی ہے۔۔۔"

یعتی ہے جو گول چہوتر ہے گئی اینٹوں سے بے ہیں۔ان پر پیر ککڑیاں، چبڑ پیلوھوں، ہندوالوں کے ڈھیر کے رہے کہ سے تھے۔ کنک، جوار، موٹھ اور پیٹی کے کوش یہاں مٹی اور دھات کے ذیور بکتے تھے۔ایک تھیس کے بدلے ایک ٹوپا موٹھ ، گیبوں کی سرسمانی کے بدلے ایک ٹوپا موٹھ ، گیبوں کی سرسمانی کے بدلے ایک توٹا ،مرووں کو دفائ نے والے مشکوں کی بڑی ما تک تھی ۔ نوگ نہ یا وہ مرتے تھے مرا آئی والے علاج تو تھے بیلے بل چھالے گھڑتے تھے۔ادھر بڑھئی چرشے بیلے بل چھالے گھڑتے تھے۔ادھر بڑھئی چرشے بیلے بل چھالے گھڑتے تھے اور رکا بیاں آویاں اوھک ٹھی ۔ اُدھر چاک پر چڑھے شکے اور رکا بیاں آویاں اور اینٹوں والے بھے دھواں دھخاتے تھے۔ ہریا ہے بہری بہری ، روفق میلاء بھا بھا۔۔۔''

" پارتو بھی اوھر بی کہیں وُ کان داری کرتا تھا کیا کس شے کے فوش کوئس سوغات بیچیا تھا تو۔۔۔"

آئی تاروں میں مقید آ تاروں کے قطب ہے گی کا بگولا اُٹھاجو کھک کے بھاؤیتا تارازی کے جملے کا اگلاحمہ ہمراہ لے اُڑا، اُٹھی کھنڈرات کے ہم من کھو کھلے تنوں والے ون اور لہی لہی بڑوں والے باریش بڑکھا کمیں بنائے، پائی کہا نیوں کی جگا کی کرتے ہے، جن کے اندر چھا وڑیں اُٹھ کھیں۔ اوکاں ون اور جنڈ کے ٹیڑھے میڑھے ورختوں کی کہا فوں میں ہن جن ہما قاتی مورش بوسیدہ کرتے اُٹھائے یا گلے کے بٹن کھولے بچوں کے مندھی چھا تیوں کے نیاں اور چھکو بناتی تھیں۔ کچور کے چوں اور گندم کے تا ڈکو گہرے الل، ہرے، گوڑھے لیلے، کالے رکوں میں اُبال کر یوں بنتی کرتیں کے سفید تا ڈھی رہیں گئوں کھل اُٹھتے۔ اپنے بڑے بول کو اُن کے بیچھے دگا کرخوو بے نیازی سے اپنی کرتیں کہ سفید تا ڈھی رہیک گئوں تک جھولتے کیل میں اکڑے ہوئے گرتے ویں گیارہ ہرس کے بیاڑ کے جنسی تہدیا شلوار بہتائے کی ابھی عمر نہ آئی تھی ، جن کا ستر گاڑھا دبیز دھول کا گولا تھا جو گھورے بناتے اُن کے بیاڑی بازی کے دوراوڑی تھوٹی کے بیاڑ کے جنسی تہدیا شلوار بہتائے کی ابھی عمر نہ آئی تھی ، جن کا ستر گاڑھا دبیز دھول کا گولا تھا جو گھورے بناتے اُن کے بیاڑی باتی جو اپ بی بی برائی یہ دوراوڑی تھوٹی کے بیاڑ سے اُٹھتا اور دیگ اُڑے دوراوڑی تھوٹی بیان ہو بیا تھا ، لیکن جاریا بی جو بیک کرائے کی ابھی عمر نہ آئی تھی ، جن کا ستر گاڑھا دبیز دھول کا گولا تھا جو گھورے بناتے اُن کے بیاؤں سے اُٹھتا اور دیگ اُڑے دوراوڑی تھوٹی کی بیان سے اُٹھتا اور دیگ اُڑے دوراوڑی تھوٹی کو بیانی جاتا تھا ، لیکن جاریا بی جو بیائی بیان کی بیوراوڑی تھوٹی کے بیائی بیان کی بیان کی بیوراوڑی تھوٹی کے بیان کی بیوراوڑی تھوٹی کھوٹی کے بیان کی بیان کی بیان کی بیان کی بیان کی بیوراوڑی تھوٹی کو بیان کیا کہ کو بیان کی بیان کو بیان کی کو بیان کی بیان کی بیان کی بیان کی بیان کی بیان کی کو بیان کی کو بیان کی کو بیان کی بیان کی بیان

والی لاکیاں جن کے سروں پر کسی اور هنیاں اُن کے چیکٹ بالوں سے بول چیکی تھیں کہ تیز ہوا کے جمو کے دھول کے غباراُن کے چیچے بھا گئے دوڑتے ایک دوسر سے سے دھیٹا مشتی کرتے بھی دو پشائی جگہ ہے بھی سرکا نہ سکے تھے۔ رائی کولگا جیسے یہ مخلوق بھی صدیوں پر اپنے ٹیلوں کی کھدائی کے دوران برآ مد ہوئی ہے کہ پانچ ہزار برس پہلے جس شکل ہیں ہڑ ہے کی ابتدائی بستیوں میں پیدا ہوئی تھی۔ آج بھی اس تاک نقشے کے تشکسل کو جاری رکھے ہوئے ہے۔ پھیلی ہوئی بھیٹی ناکیس، مولے ہوئے، سیاد رشتیس، کوتاہ ماشچے اور قاستیں اور بڑی بڑی چھاتیاں، زردوانت، مولے کالے بجنگ بال، ہڑ پیدی آبائی مخلوق جیسے پانچ ہڑار سال پرانے کھنڈروں سے نگل کرائ ہتاہ حال بستی ہیں استراحت کرتی ہو۔ و نیا کی قد یم نسل جوائی قد بم شرین می کی تخلیق ہے۔ صدیوں کی تیز دعوب میں گندھی ہوئی رنگ آڑی سانولی مٹی وہ درجہ پرت در پرت پانی کی سٹے پ

ورخوں کی شندگی بناروں بی گرم دو پہر کائتی ان مضافاتی عورتوں نے اپنے نگ دھڑ تک بنچے اگا استقبال کے بیتھے لگا استقبال کے بیتھے لگا کے بیتھے الگا کے بیتھے اللہ جاری ہوں کے لیے بزاروں برس پرائی فیند ہے بڑ بردا کرمٹی کے بدفو نوں ہے مادرزادنگل آ ہے بوں اوراب رقص مقابر کا مقابلہ جاری ہوئے درائی نے بیل بیس نے بیل بیس سے بامپورٹیڈ مشروب کی بوش نکال کرا کیک سمانس بیس آ دھی لی اور باتی آ دھی ایک بھو سے کی سمت اُجھال دی۔ صد بول کی بیاس اس فیل میں اور باتی آ دھی ایک بیس کی سست اُجھال دی۔ صد بول کی بیاس اس فیل میں بیال بی بیس سازا مشروب چوں گئی۔ بیا نج بزار سال کے بیا ہے بونے نے بیا ہے برار سال کے بیا ہے بونے نے بیا ہے بونے نے بیا ہے بیا ہے برار سال کے بیا ہے بونے نے بیا ہے بیا ہے بیا ہے بیا ہے بونے نے بیا ہے بونے نے بیا ہے بیا ہے بیا ہے بونے نے بیا ہے بیا ہونے بیا ہے بیا ہے بیا ہونے بیا ہے بیا

یے دراوڑی نفتوش والی بھو تیا مخلوق جب بوتل پر ڈمیر تھی تو اس و تفعے میں وہ اُ مراہ کے محلّات کے آٹاروں میں نکل آئے نتھے۔

"سریہ بڑی حویلیاں اور محل سے خویب محلے ہے کافی دُور واقع ہیں۔ وہ اُدھر جہاں چھوٹی اور تنگ کروں کی بنیادیں موجود ہیں وہاں غریب فریا اور محل سے مکان تھے تو کی اینوں کے لیکن تنگ و تاریک اورافراؤ خانہ زیادہ ہوتے تھے۔ ایس موجود ہیں وہاں غریب فریاں وومنزلہ روٹن کھی اور جوادار تھیں اورافراؤ خانہ کم تھے۔ ایک امیر کی خدمت گزاری کے لیے دی غریب ورکار ہوا کرتے تھے۔ کویں ہے پانی کھینچے "کھار" مل من نہلانے کپڑے وجوئے بتانے کل کی صفائی کرنے وہر یہ سے بانی کھینچے "کھار" مل من نہلانے کپڑے وجوئے بتانے کل کی صفائی کرنے وہرت ہے تو کردں کی ضرورت رہتی تھی۔ ایک کی چاکری کے لیے پوراغریب محلّہ کام آ جاتا تھا۔"

رازی اس از بی فلنفه تعزیق کی بازخوانی سے اکتامیا۔

" يارتمبارامكان بحى يمير كبير، بوتا تعابية جموة سامكان تمباراي تونيس\_\_\_" ذراسا جولاسوسوبل كها تاكن منزله مكان كي صورت أن تيون كوليبيث كميا\_

" نہیں سریبتولو ہا تجھلانے والی بھٹی تھی بہاں سکے ڈھالے جاتے تھے۔۔۔"

گارڈ نے دحول کے نتیج غباروں میں اپنی معلومات کا زعب پورے اعماد ہے جماڑا۔۔۔۔

" سَلَح ؟ لَيْكِن بِهِ إِل تُوتِمُ لُوكَ إِلْمُ عَلَى كَالْمِينَ وَبِنَ كُرِيْتَ مِنْ عَلِي "

" بی ہر الیکن او مرسیخو میں سکوں کے بعد لے بھی چیزیں بھی مان بہتو ں کا قدرا ت کے دوبوں کے برابر بی تھی ۔۔۔۔ " "ان روبوں کے برابر۔۔۔ "

رازی نے جیپ سے چندٹو شائکا لے۔ '' لے اور اب اپنی وُ کا ان بڑھا لے جا۔۔۔ ہمیں اکیلا جھوڑ دے۔۔۔''

رازی کے کرخت کیجے نے بڑپ کے مدفو توں کے رکھوالے کو پرے دھکیل دیا، جہاں کھدائی شدہ آٹاروں سے بھاپ کے ٹرمنی بادل اُٹھتے تھے جیسے بید آٹار قدیمہ کسی بڑے سے تنور پر چڑھے اُلیتے ہوں ، کڑھتے ہوں اور بھاپ بن تخلیل ہوتے ہوں۔

رازی کوا حماس ہو چکا تھا کئٹی مون ہے پہلے والا لحاظ اب اس نتی تو یلی ڈلین کے لیے برقر ار رکھنا مشکل ہور با ہے۔ایہا نہ ہو کہ گارڈ پھرا تھیل پڑے اور کہے۔

"ایسے بی سر بالکل ایسے بی اُس وقت بھی میال بیوی جس ایسے بی جھکڑا ہوا کرتا تھا۔ تب بھی عورت مرد پرایسے بی حادی تھی جیسے اس نے دور میں حادی ہور بی ہے۔

رائی کولگا بدن پر چھڑ کا جیتی پر فیوم چینے علی رچ رچ میل بن رہا ہے۔ اُ ہے احساس تھا کہ جب وہ اے۔ ی گاڑی میں جینے کی تو یہ پسینداً س کے بدن کی خوشیونچر اگر ہر یو بن چکا ہوگا۔

شادی کے آئی پانچویں روز وہ اپنے نفاست پہند شوہر نے پہلویش بدیویش کی ہوئی تو ند بین سکتی تھی۔ وہ مجنے جہنڈ میں چھیں تکی ۔ آپنچ پر پبینہ سکھانے اور سستانے کوئک تن ۔ ون کی گہری چھاؤں بھی ہوا سرسرانے تکی ، جس کے کثیرالشاخی ہے پر ۔ بیٹار تام کھدے تھے۔ گرم دھول کے گھونٹ بھرتی صحرائی ہوا حبند کی کبھا میں اپنے جلتے وجود کو جیسے شدندا کرتی ہو۔ نبیلے کے گرونگرد تھی ہی بریش شائیس بینچ کے گروپلمن می تانے جس ۔ وہ پری سے نیل کنز نکال کر پہلو ۔ پہلونام گود نے تھی۔ گرونگرد تھی ۔ وہ پری سے نیل کنز نکال کر پہلو ۔ پہلونام گود نے تھی۔

''جم دس برس بعد پھر یہاں آئیں مجے اور اس سنتے پر کھدے اپنے تاموں کو تلاش کریں مے کہ کھر در سے جمال نے ہمارے ناموں کو آگل ویا کہ جذب کرلیا یا پھر ثبت رہنے ویا۔''

رائی نے مدنو نوں پر چکراتے دھول کے غباروں میں سے کئی برس آ مے جھا تکنے کی کوشش کی۔۔۔ بے ثار ناموں کے ہیو لے کثیر الشاخی نئے پر منڈ لانے لگے۔ '' ہاں آ کیں مگے اپنے بچوں کے ہمراہ آ کیں مگے۔۔۔''

رازی کوعجب خیال سوجھا تھا۔ وحول کے دبیز پر دوں میں ہے دس برس آ کے کا زمانہ جھلملانے لگا۔ دوما مجربیت

'' چلو تکے ہاتھوں ان ہونے والے بچوں کے نام بھی یہاں ٹریدوو۔ شاید اُس وقت جمیں سوچ و بچار کی فراغت مبسر ندہو۔ میں اپنے بزنس اورتم اپنی کئی پارٹیز میں بےطرح الجھ چکی ہو۔۔''

مدفونوں کے قلب سے اُٹھٹا گجولا تا موں والے سے پرسوار ہو کیا۔ راستی کی تھٹی پیکیس چھوٹے چھوٹے تکول سے ہوئیں ہوگئیں جھوٹے تکول سے ہو جھال ہو تھا ہوگئیں ہوگئیں جھوٹے تھوٹ کے لیے در دنت کے گروا گرومنڈلانے کے ہول کہ ہیں اُن کے منتے ہوئے تامول پر شنے تام نہ چڑھا دیتے جا کیں۔

''ایک نامتم نکھوایک نام بی لکھنتا ہوں تا کہ آئے تندہ تا موں کے اختلاف بیں اُلچے کرہم اپنا فیمتی وقت ہر ہاوت کریں۔ پیشکل کام آج فراغت کے کحوں میں نمٹا ہی لیتے ہیں۔۔۔'' اس رازی کے بیچے کو بھی ناہر کام بے موقع سوجھتا ہے۔ ابیا تک اجتہا،نا وقت سر پرائز اوراب یہ یک دم، اجیا تک ڈیکنے، کلکاریاں مارتے دو بیچے رائن کی سمت ہے افتیار بڑھے تھے۔ گورے چنے تیکھے نقوش والے اس مرفون پستی کے ہومیوار نیک خدوخال ہے بالکل مختلف کچھ کھھآ ریاؤں کے ہم شکل۔۔۔

" بهليم لكعو-"

" بچوں کے نام والا آئیڈیارائی کوئل از وقت لگا۔ اُسے فیصلہ کرنے میں تھوڑا وقت درکارتھا۔ ایسااہم فیصلہ ایسے جذباتی کھوں بٹی تھوڑی ہوا کرنا ہے۔ منتقبل کی تسل کونام دینا اِنتہائی سنجیدگی اورسوجی دبچار کا نقاضا کرتاہے آخران ناموں نے اِن کے اپنے ناموں کے تسکسل کو ہڑ حمانا ہے۔

لیکن رازی نے نام کر برنے میں بل بحرکا بھی تو فق ند کیا۔

''حوا\_''

رائی نے جنڈی کھر دری ہوڑھی جھال میں ہے اُڑتے بلکے زرور کے سنوف کی تازہ تازہ مبک کو سوٹھا، نومولود تام کو ہاتھ کی کثوری ہے ڈھانپ دیا جیسے ان آٹار قدیمہ کی ویران دھشتوں ہے اپنے نوزائیدہ کو محفوظ کررہی ہو۔ ''حقا' پراٹا کبال سرار ہے والاتام''حقا'' جب تک سل انسانی جلتی رہے کی بیتا مرز انائیس ہوسکتا۔۔۔تم مجمی تو حقا ہو۔۔۔ یہاں ان کھنڈروں میں نجائے کتنی حواکمی فاسنوری ہو تھیس، یہاں تبرارے قدموں میں اس نبلے کے بیچے۔۔۔''

ا بھی ہم فوسل نہیں سے مسٹر۔۔۔ ابھی ہم زندگی کی شروعات کرنے جارے ہیں۔۔۔ تم تو نارازی ازل اور ابد کے قلامے یوں مِلا ویتے ہوجیسے درمیانی وفقہ بس اس دھول بکو لے جیسا جو آسانوں کو چڑھا جا تاہے۔

''حوا''

حرف را زک مرگوشی کی نسبت لیوں کی گرمی نے رائی سے گال تیاد ہئے۔ ویکھووہ وراوڑی بھک منگیاں و کیورٹی ہیں جیسے میوزیم کی الماریوں میں بند کمی کی مورتیاں ہٹ بٹ گھورتی ہوں۔" رائی در خت کے چھال اُٹر ہے ملائم جھے کو گود نے گئی۔ پرائے شنے کا کراوہ تڑئے ہوئے چھال پرا تکنے لگا۔" آ دم" آ دم کا مدخشک سے پر ٹرید نے میں چھوفت لگا۔ باریش شاخوں سے اُلٹا تکی چیکا دڑیں چیس چیس کی ہنگا می آ وازیں نکا لئے آئیس، جیسےا تی جاتی کو کسی خطرے سے آگاہ کرری ہوں۔

دھول بگو نے کو کر بین کی سائٹ اوڑھے بوسیدہ اینوں کی بنیادوں پر شاہ پوکیلنے گئے، جیسے ہڑ پہر کی مضافاتی عورتیں بنگلیں لینے گداڈ التی ہوں۔ یہ کھا کمی بنائی بی ای لیے جی قدرت نے کہ باطنیار حوااور آدم یہاں بیار کر سکیں۔۔۔ شفاف گردن کی صراحی ہے لیوں کے بیائے گھونٹ کھونٹ بیاس بجھانے لگے۔ چیکا دڑوں کے سائزن آس رفتارے پڑھنے لگے۔ اندھی مخلوق جن کے تھنوں سے ذراذ رائے چیکے تھے۔

'' بوہوچکی ہے میدگرون انجھی نہیں۔۔۔'' دھول کا پھکا اُڑ کروائٹوں نے کر کی بن گیا۔ رائن گرفت ہے جیشنے کو پھلی می تڑیی ۔ أ ــ دومرانام كريدنا تحالية حوا" كننا ناتكمل اورادهورا ادهورا لك رباتها جس كي يحيل آ دم كوكر تاتهني ـ لبالب لیوں کے پیالے سے قطرہ سمانیکا۔

" درامل السلس السال كي يمي دونام بين

"حوااوراً دمُّ

جے بکری اور بکرا، جیسے پڑیا اور پڑا جیسے مجھلی اور چھ۔۔۔ بیدا نسان بہت خود پسند ہے۔ اپناڈ اتی نام اور شناخت حاہے لگتا ہے۔ ای لیے مرتا ہے جو یائے چرند پرتد بھی تیس مرتے۔ انسان بھی سداجیا ہے مرتاوہ ہے جو بیسی ، موکی ، داؤد ین بینمتنا ہے، سکندر، ہنلر، افلاطون کہلانے لگتا ہے، پھروہ مرنے لگتا ہے مثلاً اگر رازی مرکبانو تنہیں تکلیف ہوگی۔

کیونکر تم رازی ڈھونڈ وگی۔ آ دم نہیں آ دم بہت ہوں گے مررازی ایک ہی ہوگا۔'' '' رازی میں حمہیں کچ میں مارڈ الوں کی ۔''

وہ اُس پر جھٹی۔ کو ااور کو ی اینے محموضلے ہے نکل کر پر داز بھر گئے۔ چزیا اور چڑا ہے تیازی ہے اپنی کسل یز حانے کے عمل میں مصروف رہے۔ رازی محوم کرتنے کی دوسری سمت یو حاجیروں تنے نیلے کا مجر بحرا کنارہ یکبارگی اپنی ئى بنيادون مي*ن ۋھاكيا*۔

پوسیدہ مٹی کے غباروں میں لپٹارازی ای منبدم نکز ہے پر سوار کہیں نیچے ہی نیچے آتر تا چلا گیا۔ ایسے ہی جیسے بھی

به عالیشان شهرا نی بنیا دیس جهوژ کرمٹی میں آتر ۴ چاد کیا تھا۔

أمراه کے محلے میں ترتیب ہے اُوپر نیچے دکھی اینوں پرنج کر کھو پڑی یوں پھٹی تھی ، جیسے کوئی کھکھودی پتر مر مارکر دو مكرول من چردى جائے۔ سفيد أراق قيص پر سفيد و ندائے دار مغز كے لوتمزے بيكے تھے جيے خربوزے كے انج بكھر كر چیک گئے ہوں، جس پردھول کی ڈھیریاں جم ری تھیں۔انسانیاتی تنمدن کے آبائی آ ٹاروں پر ناچنا اُٹھی کا ہم من بگولا دیوانیہ وار ایکا تھا۔ سوسوٹل کھا تا کھک کے بھاؤیتا تارازی کو کھیر چکا تھا۔

سمیعڈ پیٹڑی پراُو تھی اٹالین جمل پر راستی دوزتی چلی تئی۔ پر جنڈ ڈشوز کے نازک سٹریپ ٹوٹ گئے۔ دھول سے لنضر ہے ہوئے تریخے ہوئے جوتے جیسے انھی کھنڈرول کی کھدائی میں سے نکلے ہوں۔ درادڑی نقوش والیاں چرول مر ید بودار اوژ هنیاں ڈالے بین کرتی تغییں، جسے ہزید کے کھنڈرول سے نکلی سُرخ مٹی کی اوّ لین انسانی نفوش والی مورتیاں ا زلی و دَیدی فلسفهٔ کا مُنات کا دُ کھرو تی ہوں۔۔۔

يزياور يزار كؤل اوركوا

وحول کے خیصا بی میخیس مضبوطی ہے گاڑے ہوئے تھے جن پرے مٹی کے یاوے ٹاپ دے تھے۔

☆.....☆.....☆

محمدالياس

جہازے اُڑ کرطار آجمود اس کی بیوی ، ماضی کی کینٹرین اور حال کی آمنہ ان کی آخص سالہ بیٹی آئکہ اور دس سالہ جہازے ا سالہ حمقہ نے اپنے خوابول کی سرزیٹن پر ہم اللہ پڑھ کر قدم رکھے اور کلمہ شکر ادا کیا۔ مان بیٹیوں نے نیین شرایت کے
مطابق ، عمیا یہ اور تجاب ہے اپنے بدن اور چہرے چھیا رکھے تھے۔ اِن کے دل جوش اور چذہ ہے ہے لہر یز ہوگئے۔ تیوں ،
لیمنی بیوی اپنے شوہراور بیٹیاں اپنے باپ کے آبائی وطن کی زمین پرچل دی تھیں ، جس کے بارے میں طارق محمود کی زبانی
اٹنا کی کومن رکھا تھا کہ نہ مسرف جانا کی جانا کھوں ہوا کرتا بلکہ وہنی طور پر اے بی اپنا اس گھر حملیم کرنیا تھا۔ طویل عرصے سے
مہاں آنے کے خواب و کھور بی تھیں۔ ایمان کی روشنی میں یہ باور کر لیا تھا کہ پاک سرزیٹن پر بی وہ سیجے معنوں میں دسمن
مہین برحمل ہیرارہ کرزندگی بسر کرسکتی ہیں۔

انٹرنیشن ایئر پورٹ کے لاور نے اور باہر پارکنگ میں مقامی خواتین میں سے بیشتر کوجد پرلیاس پہنے دیجے کہ کہ مال بینوں کو جہرت ہوئی۔ آ بھے نے بائیس ہوکر باپ سے پوچولیا کہ اماری ان مسلم بہنوں نے چہرے بھی نہیں چھپار کے ۔ ان کوکس نے کیوں نہیں بتایا کہ مورتوں کو پرد سے میں دہنے کا تھم ہے۔ بٹی کو دونوک تشفی آ میز جواب دینے کی بجائے ، طارق محمود و وراز کا رتاویلیس ویش کرنے کے کس طرح بعض لوگ نام کے مسلمان ہوتے ہیں۔ اسلام ملک کے شہری ہوتے ہوئے کہ مورث کو والیہ مورث ہوئے کہ میں استانی ملک کے شہری ہوتے ہوئے کہ مواشر ہے تھی شریعت پر پوری طرح ممل نہیں کرتے سے بان کی بدشتی ہے اور سیچ موس کا بھی امتحان ہے کہ وہ ایسے مواشر ہے شریعت پر پوری درمن جو تھے آ پ کی والدہ ، مشرف باسلام ہونے کے بعد پوری کی پوری درمن جی جی مال درافل مواسم مواشر ہوئے این کی بوری درمن جی باطن منور مواسم مواسم ہوئے ۔ آ سے کو جاتے ہی والدہ محتر نے ان کو تین دی ، انھوں نے اپناول وہ ماغ روشنی سے جرایا۔ جس کا باطن منور مواسم مواسم کی میں دراستہ جھائی دینے لگا ہا ورضارز ارسے دامن بیچا کر نگلے میں دشواری نہیں ہوتی ۔ آ پ و جائے ، آس کو تار کی میں بھی راستہ جھائی دینے لگا ہا ورضارز ارسے دامن بیچا کر نگلے میں دشواری نہیں ہوتی ۔ آ پ و واسم نے زندگی بھراپی والدہ محتر مدے کر دارو کھل کی بیروی کرنی ہے۔

پندرہ برس پہلے دیا ہے جس طارق جمود اور کیتھرین کی طاقات ہوئی تھی۔ دونوں ایک ہی ادارے بیل طازمت کرتے تھے۔ طارق کی مہذب گفتگو، شرافت اور کردار کی مضوطی نے کیتھرین کو بہت متاثر کیا۔ وہ اُن دنوں تیس چوہیں مالدا نہنائی پرکشش اور بجر پور جوان خاتون تھی ، طارق ہے جمر میں صرف ایک ڈیز در سال جھوٹی۔ اس عام سے تجول صورت مروکی بحبت میں ایک گرفتار ہوئی کہ ہر قبت پرشریک حیات بنے کی خواہش کا پرطا اظہار کر دیا۔ اس کے ہم وطن دوستوں اور خصوصاً والدین نے حوصلہ افز ائی شکی ، بلکہ تحفظات سے آ گاہ کرتے ہوئے اپنے فیصلے پرظر ثانی کرنے کا مشورہ دیا۔ مال نے سوال کیا کہ آسے ایک غیر خرج سے ایشین میں ایک گون می خوبی نظر آ گئی ، جوابیے انتہائی اقد ام سے رجوع مال نے سوال کیا کہ آسے ایک عام سے تارک وطن کے ساتھا از دواجی رشتہ جوڑ تا درست نیس کیتھرین نے مال سے کہا تھا کہ اس نے طارق کی آسموں میں جو حیا دیکھی ہے ، وہ آس تک کی مرد بیل نظر نیس آئی۔ اور انسان کی آسموں ایس ایس ایس کی سے موجوز تا ہے۔ طارق کی آسموں ایس کے باطن کا سے جوئی طرح سے باتا ہے۔ طارق کا باطن بالکل صاف شفاف ہے۔ اس کے طارق کی تیتھرین سے مزید چند میں تو کی مہلت یا تک کی مرد بیل نظر نیس کی دوراس میں جو میں ایس کی مہلت کی گا کہ اور اُس کو مشورہ دونیا کہ وہ اِس عرصہ میں آسے کی طرح میں ایس کی طرح کی طرح دوران کی اور اُس کو مشورہ دونیا کہ وہ اِس عرصہ میں آسے کی طرح میں تو کئی کی اور اُس کو مشورہ دونیا کہ وہ اِس عرصہ میں آسے کی طرح کی طرح دوران کی مہلت کی گا کی اور اُس کو مشورہ دونیا کہ وہ اِس عرصہ میں آسمی طرح کی طرح کی طرح کیا گھر کی طرح کی کی مہدی ان میں میں اس کے موجوز کی طرح کی مہدی کی کی کی دوران کی کو موجوز کی کور کی کینوں کی طرح کی کی میں کی کوروں کی کی کوروں کی کور

موج لے۔ فدہب تبدیل کرنے کے ساتھ ہی خود کو بیکسر بدلنا پڑے گا، جواتنا آ سان نہیں ہوتا۔ عقیدے کے ساتھ مخصوص فقافت بُونی ہوتی ہے، جس کواپنانا، کڑے مجاہدے کے مترادف ہے۔ شریعت، حدیث، سیرت اوراللہ کی کتاب کے مستبد انگریزی تراجم پرمشتمل کل جارکت بھی مطالعہ کے لیے دیں، جواس نے بصد شوق شکریہ کے ساتھ قبول کرلیں اور بخور مطالعہ کرنے کا دعدہ کیا۔

کہنی طلاقات کے تھیک دل مہینے اور تیرہ ون کے بعد کیتھرین نے نے فدہب اور شے نام کی شناخت سے شریعت محدی کے مطابق نکاح کرلیا۔ اس نے طارق کے تجویز کر دہ مختف اسلامی ناموں میں سے اپنے لیے "آ منہ" ہی پہند کیا تفا۔ آ منہ نی ایس کے مطابق نکاح کرلیا۔ اس نے طارق کے تجویز کر دہ مختف اسلامی پوری اس میں رنگی گئی۔ عربی صرف اتنی ہی سیکھ کی کہ کے منماز اور چندا یات، خوب یاد کرلیس۔ البتہ فدجب کا مطالعہ انگریز کی تب کے ذریعے بدستور ذوق وشوق سے کرتی رہی ۔ نکاح سے نکاح مناز اور چندا یا تہ بہنے میں طاز من محجود وی اور سیح معنوں میں خاتون خانہ بن کردہ گئی۔ تقریباً ڈیڑھ سال کے عربی میں اس قائل ہوگئی کہ دوز مرد کی گفتگوار دواور شوہر کی مادری زبان میں کرنے تھی۔ پہنی اور پھر دوسری بنی پیدا ہوئی۔ دونول کی تربیت میں اسلامی نقاضوں کے مطابق کی۔ انھیں مادری زبان میں کرنے تھی۔ پہنی اور پھر دوسری بنی پیدا ہوئی۔ دونول کی تربیت میں اسلامی نقاضوں کے مطابق کی۔ انھیں مادری اور پوری، دو تھی زبانوں میں مہارت حاصل ہوئی۔

میاں بیوی نے خوب خور وخوض کے بعد باہمی مشاورت سے فیصلہ کرلیا کہ بیٹیوں کو منفوان شباب میں قدم رکھنے سے پہلے ہی اِس ماور پدر آزاد معاشرے سے نکال لے جایا جائے، وہاں، جہاں شرم وحیا کے نقاضوں کو خونا خاطر رکھنے کا چلن ہے۔ تا کیان کو آئندو کی زندگی ،شریعت کے تابع روکرگز ارنے کے لیے ساز گار ماحول میسر آسکے۔

کرشتہ پندرہ میں برسوں میں طارق محود چندا کی باری مختفر مرسے کے لیے وطن آسکا تھا۔ تاہم ہیرون ملک سے بیجی ہوئی رقوم کے فوض، وونوں بڑے ہوا ئیوں نے آبائی شہر کے جدیدا ریامی ایک کنال کے بلاٹ پر کوشی تغییر کروا رکھی تھی اور تیکس فری زون میں قائم اغر سٹریل اسٹیٹ میں آلک شہر کے جدیدا ریامی اس کے تام تھی تیکن اس کی اجازت سے دونوں ہمائی مع اہل وعیال اُس میں رہائش پذر ہے تھے۔ تاہم قیکٹری میں مطے شدہ معاجمے کے مطابق نصف کا ما لک طارتی اور باقی کے نصف میں اور باقی سے شدہ معاجمے کے مطابق نصف کا ما لک طارتی اور باقی کے نصف میں دونوں بڑے ہمائی برابر کے شراکت دار قرار ریائے ہیں۔

طارق اور آمنداس اظمینان قلب کے ساتھ وطن اوٹ رہے تھے کہ رہنے کو کشاد ویُر آسائش گھر ہے اور پانچ چھے مہینوں تک قیکٹری ہے بھی معقول آمدنی ہونے گئے گی۔ بیٹیوں کو اعلیٰ تعلیم دلائیں گے۔ بیبال اُن کے لیے مناسب دیشے طفے کا سئلڈئیں ہے گا۔ باتی کی زندگی وونوں میاں بوی سکون آرام ہے بسر کریں گے۔ جاری تعلیم سال اختمام پذیر ہوئے کو ہے۔ دونوں بھینچیوں کو یو غورٹی بہت نزدیک پڑتی ہے۔ ایم اے کے امتحانات دیتے ہی اُن کی رخصتی ہے۔ دونوں کنے فوراً بعد کو تھی خال کردیں گے۔ بھا تھوں نے آبائی گھر کی مرمت اور رنگ روغن کروا کر ٹیلیفوں کناشن بھی آلوا دیا ہے۔ تمام سپولئیں مہیا کردی جی ۔ وہاں اس چارافراد پر مشتمل کئے کو مرف تین ماہ کا عرصہ کر اور نے میں کوئی وشواری چیش میں آئے گی۔

ا بیز پورٹ پر ظهیراورز ہیر بھائی انھیں لینے کے لیے بڑی آ رام وہ بٹی جیسی الائٹ الیں ال یے ہوئے تھے بھی ہیں ماراسامان آ سانی ہے۔ ایسا گیا۔ جیسی میں آوباتی کا اوپردکھا گیا۔ جاروں آ سود و ہوکر بیٹے گئے۔ بین سماراسامان آ سانی ہے ساتھ گیا۔ جاروں آ سود و ہوکر بیٹے گئے۔ بیزے بھائی نے فرنٹ سیٹ سنجالی اور پھلا اوز ہیر ڈرائیونگ کرنے لگا۔ قانون کا احر ام کرنا اشروخ ہے ہی طارق محمود کے مزاج کا فطری خاصہ رہا تھا۔ قواعد وضوا اول کی مجھی خلاف ورزی ندکی اور جی بات پر سفیونلی ہے ڈٹ جایا کرتا۔ اپنے ہم

وطنوں کے بارے میں بید بھولا کہ بندہ خدا کوئی کوئی اور بندہ زراو پر سے بینے تک ہرکوئی۔ اس مرتبہ بھی کشم کلیئرنس کے مرحلے پر پنے بخی ضرور بوئی گروہ کس کے بھڑے سے بیل ند ایا۔ متعلقہ اہل کار ہاتھ طنتے بی رہ گئے کہ اتن موٹی مرخی صرف بلند آ ہنگ کڑ کڑ اہت پر صاف بن گئی۔ طارق کا ول جائے لگتا کہ اپنے ملک کے لوگ اخلاقی طور پر دیوالیہ ہو گئے ہیں۔ ہرجائز ناجائز طریقے سے مال کمانے یا دومرے کا اُڑائے مکھنچنے اور مارینے کو ہر جھکنڈ ا آنر مانے پر ہروم تیار بیٹھے ہوتے ہیں۔

ان دنوں ملک کے زیاد وقر جھے مرشام ہی دھندگی لیب ش آ جاتے اور جوں جوں رات وُھلی ،اس میں آئی شدت آئی کہ چندگر آ گے تک کا منظر تھے طور پردکھائی شدویتا۔ کی ٹی دوؤ پرا صیاط سے سفر جاری رہا۔ مہمان مسافر جلدی مو گئے۔ بڑ بونگ ہے نے اور طارق کی کیٹی سے ریوانور کی بڑ بستہ تالی نیھو نے سے اس کی آ کھکس گئے۔ گاڑی ، بی ٹی روؤ کے ایک پرا سے برا کر دول و کو اللے ہی اور شوم کو اسلم کی زو پرد کھ کر اس سے لیٹ گئے۔ چیچے بیٹی ووٹوں بچیاں رونے لکیس۔ ایک پسٹل بردار اگلی سیٹ کا درواز و کھو لے پائیدان پر کھڑ انظر آیا اور تیسر سے نے ہو کی و ای طرح ڈرائیو گئے سیٹ والا درواز و کھول کر ذیبر کی گروان پر پسٹل کی ٹائی رکھی ہوئی تھی۔ در کھتے ہی تیس بندول نے مارا مامان اتار کر چیچے کھڑی پک آپ میں رکھ لیا۔ طارق کی جیسی فالی کیس اور تیوں ماں بیٹیوں کے بیٹڈ بیک بھی چیس کر لے گئے۔ ڈاکوؤں نے اور اس می جرے چھیا رکھ تھے اور اُن کے سرول پر پولیس کی کیونٹر بیل کی ایک سے دل کو بیاں کو بھیا کہ کو تھے اور اُن کے سرول پر پولیس کی جھیان کر لے گئے۔ ڈاکوؤں نے اُونٹر منظروں سے چبرے چھیا رکھ تھے اور اُن کے سرول پر پولیس کی تھی اور گئے۔

ین سے اربانوں سے نئے وطن کواپنانے کی غرض ہے آئے والی مال بیٹیوں کو اس صدمے نے دہلا کر رکھ دیا۔ طارق نے گاڑی کی ٹپنی لگتے ہی بھائیوں سے تھائے چلنے کو کہا۔ وہ سمجھانے گئے کہ رپورٹ درج کرانے سے پچھ حاصل نہیں ہوگا۔ بلکہ مزید مالی ہو جو پڑنے کا امکان ہے۔ ضروری نہیں کہ ڈاکوؤں نے پولیس کی جعلی وردیاں پہکن رکھی ہوں۔ گویا اُن کے اصل ڈاکواور اصل پولیس اٹل کار ہونے کے امکانات برابر برابر ہیں۔ لہٰڈا بہتر ہوگا کہ اِس مالی تقصان کو برداشت کرلیا جائے۔ لیکن طارق محمود نہ مانا اور وہ اُلیا جنا آتا قلہ تھائے ہیں تھ

ر بروسی کے لیے اور ان موجود میڈ کا کشیمل نے طارق ہے شروع میں چند موالات کے لیکن فورانی ساری تحقیق اور تغییر کا زُرخ دونوں بھا ئیوں کی طرف موڑ دیا۔ طارق کو جیرت ہونے گئی۔ ظہیر، بیڈ کا کشیمل ہے اُلجھ پڑا اور کہا کہ وہ ایسے موال کر دیا ہے، جیسے ہم نے بی اپنے بھائی کو نوٹ اے نو بیر نے ہیڈ کا کشیمل کے اس موال کے جواب میں کہ رات کے وقت ، مخصوص بولیس ناکوں کے علاوہ و ریان جگہ پرگاڑی کھڑی بی کیوں کی تو جواب دیا: ''ڈاکوؤں کی بیک آپ بالکل پولیس مو ہائل جیسی کی اور وہ تقریباً آ دھی مزک روکے کھڑی تھی۔ تین ور دی پوشوں نے گاڑی کے آگر اگر چوں سے روشنی ڈالی اور کے کا اشارہ دیا تو جس نے بریک لگادی ۔۔۔۔''

ہیڈ کانشیبل نے پوچھا کہ اُن دونوں ہمائیوں سے ڈاکوؤل نے کیا چھینا؟ زبیراورظمیر دونوں نے کہا کہ جو بھی افقدی تھی، وہ انھوں نے لے کی۔ ہیڈ کانشیبل نے خوداٹھ کردونوں کی پوری طرح جامہ تلاثی کی اوردوالل کا رون کو ہمراہ لیے باہر آ گیا۔ گاڑی کو اندر سے ویکھا اور آگلی دونوں نہستوں کے بینچ جمانکا۔ میٹ اٹھا کر چھوٹا ما دی ہؤا ہر آ بدکر لیا، جس میں نقر رقم کے علاوہ دونوں بھائیوں کے شناختی کا رڈ، زبیر کا ڈرائیونگ لائسنس اور گاڑی کی رجسٹریشن بک بھی تھی۔ وہ بوکھلا کر متعناد بیان دینے گئے کہ ذیا دوروں کی غذات اور دو تھیں بڑادر و پے ڈال کی کے رزیادہ ورکی کاغذات اور دو تھی بڑادر و پے ڈال کی گھر سے نگلتے ہی احتیاطا میٹ کے بینچ چھپا دیئے تھے، جن کے یارے میں بتایا دند ہا۔

الی گھلک صورت حال پیدا ہوئی کہ فارق محمود کا سر چکرا گیا۔ اُس کوا تنبار ندآیا کہ یزے بھائی ہی اِس کے خلاف کسی سازش کے مرکزی کر دار ہو سکتے ہیں۔ وہ دونوں اِس سے شکوہ کرنے گئے کہ اس لیے پولیس انٹیشن آنے ہے منع کیا تھا۔ یہاں اُلٹا مظلوم کو ہی طالم بنا دیا جاتا ہے۔ ظمیر نے میک طرفہ فیصلہ کرتے ہوئے ہیڈ کالٹیبل سے کہا: ''حوالدار صاحب! ہم نے رپورٹ درج ہی گھالم بنا دیا جاتا ہے۔ ظمیر نے میک طرفہ فیصلہ کرتے ہوئے ہیڈ کالٹیبل سے کہا: ''خوہ تجربہ کرکے دیکے کہ اور کے میاری پولیس مقتول کے گھر والوں کو بی شامل تفتیش کرلتی ہے ہا کہ مال بنایا جاسکے ۔۔۔۔۔''

حوالدار پچھڑیادہ بی دبنگ شخصیت ثابت ہوا۔ بول پڑا: ''بالکل سیح سنتے رہے ہو۔ گھرہے بی قاتل ثابت ہمی ہو جایا کرتے ہیں۔ جیسی زُومیں و بیے فرشتے۔ جیسے موام دلی پولیس۔ یہاں اس مُلک میں سکے باپ اپنے پردیس سے بیٹوں کولو شنے سے بازندآ ہے ہم دونوں تو بھائی ہواور وہ بھی براور ان یوسف۔ پر چدورج نذکر وائے کی پچیس ہزار روپ فیس دینا ہوگ۔ پولیس وفت منا نُع کرنے کے لیے نیس بیٹھی ہوئی۔ اِس کو بہت کام کرنے ہوتے ہیں۔ ہیں پکی رپورٹ لکھ رہا ہوں ۔۔۔۔''

طویل سفری تحکن اور صد ہے ہے خرحال ، ماں پیٹیاں ، ٹیند پوری ند ہونے ہے اُدھ موئی ہوئی پڑی تھیں۔ گھر

مین کر ناشنا کر تے ہی سوکئیں ۔ طارت کے بزرگوں میں صرف کی چو پھو ہی رہ کی تھی ۔ بوہ اور ناوار خاتون ، جس کو طارق

ہی با قاعد گی ہے فرچہ بھیجنار ہا تھا۔ اُس نے ایسا انکشاف کیا کہ بھیج کو ہلا کر دکھ دیا۔ کہنے گئی ان میر ہے ہی اِ تیرے ساتھ بڑا

طلم ہوا ہے۔ ہات ایسے ہی نہیں اُڑی کہ کونی اور فیکٹری و ونوں بھائیوں نے اپنے نام لگوار کی ہے۔ دفتر وں کار بکار ڈپیک

کر واؤ۔ فود جاوز کی کا ایمنہار نہ کرنا۔ تم نے دونوں خالموں کو مختار نام بھی لکھ دیا تھا۔ اللہ جانے کیا کیا ہیرا پھیری کی ہے۔

ان کی اولا و بھی علیٰ الما علان کہتی مجرتی ہے؟ کون جا چا؟ کونی اور فیکٹری ہماری ہے۔ گوری سے شاوی کر لی اب گوروں کے

دلیس ہیں رہے ، یہاں کیا لیے تا ہے گا؟"

یات کھلنے پرآئی تو سال مہینے یا دن نہیں گئے، تھنٹوں میں کھلتی چلی تی۔ دونوں بھا بھیاں جوان بیٹیوں کے ہمراہ آ کرا یک لحاظ سے تملد آ در ہوگئیں۔ عذر تر اش لیا کہاس نے آتے ہی دونوں بھائیوں کو پیشیانے کی پوری کوشش کی ۔وہ تو قسمت اچھی رہی کہ پولیس کورشوت دے کرعزت بچالی۔

شہر کے ترقیاتی ادارےاورائڈ سٹریل اسٹیٹ کے ریکارڈیش سرے سے طارق کا نام بی نہیں تھا۔وہ تھانے کیا تاکہ با قاعدہ دیورٹ ورج کردائے۔ چھوٹے بڑے مملے نے بروں پر پانی نہ پڑنے دیا۔ شورشرایا کر کے ایس انٹی او ہے طالبکن اُس نے یہ کرز خادیا کہ گھر بلو چھٹروں میں پولیس کو اُلجھانے کی بجائے ، آپس میں میل بیٹھ کے معاملات سیٹل

کیے جاتمیں۔

طارق محود کی قوت ایمانی بروئے کارآ گئی که دود ها دود هاور یانی کا پانی بونا چاہیے۔ مسئلہ یہ بن کیا کہ تمام تر دستاويزات ،خواه و دجلي تي اصلى ،لو في محير سامان جي جلي كئين - ياسپورث ،زيورات ، يوند اورسب مجمر لباس بھی صرف وہی رہ گئے، جوتن پر تھے۔ پر کھنے کو کچھ بیاہی شاتھا۔ بھائی کھل کرسا منے آ گئے اور صاف کہدویا کہ اُس نے دونوں کو تھانے میں ذکیل کروایا، لہٰذااب و دالیک روپیائی دینے کے روا دار نہ ہوں گے۔ اِس مشکل گھڑی میں بہنوئی مجمد سلیمان ساتھ چل پڑا۔ اِکلوتی بہن کا شریک حیات مشہر کی ساس بساط کا اہم مہرہ اور موجودہ چیئر بین ز کؤ ہ کمیٹی۔ کو کہ بہن ک اسے شوہر ہے بھی نہ بن ۔ بھائی کود بے نفظوں ہیں نیج کے رہنے کی تلقین کر گئی۔ لیکن اس کی مجبوری تھی کہ کوئی مشورہ وية والاجمى تدتها سليمان سے وهاررقم بكرلى تا كروزمز وكافري جيب من موراي كى مرد سے ايس ايس في كوجا ملذا ور متعلقہ یولیس اشیشن کے حوالے ہے ساری زوداد کوش کر ارکر ڈالی۔

الف، آئی آردرج کرلی کن اورالیں ایس بی نے اس کیس کو بنجیدگ سے لیتے ہوئے تفیش ایک اچھی شہرت کے حال سب انسکٹر کے سپردکرتے ہوئے کہا:'' أورميز پاکستاني كي جائداو بزپ كرنے كا تقين فرم ہوا ہے۔اس كي نومسلم بیوی نے ہم نوگوں کے بارے میں بہت برا تاثر لیا ہوگا۔ ڈاکے کی اصلیت تعلنے سے بہت کچھمعلوم ہوسکتا ہے۔ بیکس

ہارے لیے لیانے ہے کم نیس .....''

دونوں بڑے بھائیوں نے طانتیں کروالی تھیں ، تاہم اُٹھیں شامل تفییش کرلیا گیا۔ طارق نے ایک وکیل کے ور لیے ہول عدالت میں کوشی اور فیکٹری کی بازیابی کا وعویٰ بھی وائز کردیا۔ اُس نے تمام رقوم قالونی طریقے سے بذرایعہ جِنَك جَبِي بِهِ فَي تَفْيس مِرف بِي ايك ثبوت تعاجومتعلقة برائج ہے باسانی حاصل ہو كميا۔ نج نے فنہ بيراورز بيرے دوٽوك کہا:'' آنکم نیکس کاریکارڈ لے آئے۔تم دونوں کی آمدن ثابت ہوگئی تو ٹھیک ورنہ عدالت ایک دو پیشیوں میں فیصلہ دے ڈالے گے۔'' تکراس کی نوبت ہی نہ آئی اور تفقیقی افسر نے ڈا کے کے اصل کر دار گر قمآر کر لیے۔جن میں قیکٹری کے تین مزوورہ ا يک کلرک اور دوسيکيو رنی گارژ ينتھ \_ پچھ سامان ۽ انتيجي کيس ۽ بينذ بيگ اور يا سپورٹ بھی بر آ مديمو ڪئے۔ تا ہم زيور ۽ کپڙول ا ورفارن کرنسی میں ہے چھے ندمِلا۔ دونوں بھا ئیوں کی منانتیں منسوخ ہوئیں اور جتھ کڑیاں لگ گئیں۔ طارق محمود بظاہر جنتا معنبوط عقیدے کا حامل دکھائی ویتار با، حقیقت میں ایسا ٹابت شہوا۔ اُسی روز کھر آیا اور دل کا دور ہیزنے ہے جل بسا۔ ظہیرا ورز بیر کے سسرال والے میدان میں آ گئے۔ ساتھ ہی ان دونوں کی بینیوں کے متعیتر کودیزے ۔قرف حسنہ و بے کے حوالے سے بیان حلتی لکھے محے اور جائمیاد بڑپ کرنے کی نیت سے وسیع بیانے پر منصوب بندی ہونے لگی۔ آمند کو پیغام کہنچایا گیا کرمبر میم کورث تک مقدمہ بازی چلے کی۔دوران تفتیش تفہیرزیاد ہختی برداشت نہ کرسکااوراس نے بک ویا تھا ک ڈ اگراس لیے ڈلوایا تا کرجعلی دستاویز ات مضائع ہو جا نمیں اور جعل سازی کا کیس نہ ہے۔علاوہ ازیں اپنے تنیس پہ یاور کرلیا تھا کدا کی تقلین واردات سے دوحار ہونے پر بیٹیاں اور بیوی خوفز دہ ہوکر طارق کوفوری دانسی کے لیے رحب سفر باتد صنے پرآ مادہ كرلين كى۔اُن كے ياسپورٹ اى ليمخفوظ ر كھے تنظ كے موقع يا كركسى دات كھر كے حق ميں بھينك دي تے۔ آ منداییخ تمام تر معاملات کاحل ، دیلی احکامات کی روشتی میں تلاش کرتی ہے جو بھی مسئلہ در پیش ہوتا ، مرحوم شوہر

ک دی ہوئی کتا یوں اور قر آن پاک ہے رجوع کر نا اس مورت کی پختہ عادیت بن چکی تھی۔ بیٹیوں کی تعلیم کا سلسلہ منقطع ہونے پرفکر مند ضرور رہی۔ ذریعہ آ مدن تدار دہونے سے توبت فاقد کئی تک آگئے۔ بردی خواری کے بعد ایک اکیڈی میں ا ثبتائی کم معاوضے پر کام ل گیا، جہاں نوجوان لڑ کے لڑ کیوں کوروزمز و کی انگریزی بول جال میں ہاہر کرنے کا فریضہ ذیے نگا کیکن اس مورت کا پردے کے شرق احکامات برختی ہے کار بندر مبتا ندصرف ڈ کاوٹ بن گیا بلکہ اس کا نداتی بھی اُ ڈایا جاتا۔ مقدے کی چیروی بھی اس لیے نہ کر کئی کہ ہے پردگی ہوتی ہے اور مالی وسائل نہ ہونے کے برابر تھے۔

گلی محفے کے لوگوں کو اس ہے سروسا مان اور منفر دھڑائ کی بیو داور پہتیم بچیوں سے دلی ہیں دوی ہوگئی۔ اڑوی پڑوں کو خبرری کے ماں بیٹیاں سے کے دفت انتہائی معمولی ناشتا کر کے شام کے کھانے تک بیوکی رہتی ہیں۔ ایک تواس آبادی سے کے زیاد و تر لوگ بھی تبی دست تھے، دوسرا اس مجورت کی آتا آڑے آجائی۔ قرض لیتی نہ خبرات تبول کرتی ۔ اکیڈی سے ملنے دالے تنظیر معاوضے پر گزارہ وچلتا رہا۔ رمضان المبارک کی آمد سے پہلے محرسلیمان ملنے آگیا۔ اِس نے پردے میں رہیج ہوئے درواز سے کے چیچھے سے آئے کا سب اوچھ لیا تو وہ بولا: '' بھا بھی صاحبہ! ہمار ہے دین میں آتی تختی نہیں جشتی آپ نے اسے اوپر دوار کی بوتی ہے۔ '' ووابولی!'' بی ایم کو چاہے، دین میں تختی بالکل نہیں۔ ہم کو خوداس سے بہت خوشی ما آپ نے اسے اس میں ہے شک دیکھ لیس کے ذکو قارات سے بہت خوشی ما ہے۔ '' وہ کہنے لگا: '' آپ آپ آپ کا مطالعہ کرتی ہیں۔ اس میں بے شک دیکھ لیس کے ذکو قارات کی کی جائے۔ گر میر سے صوابد بدی اور گئیا رات بھی ہیں۔ کینی کے ممبران کی متحق منظوری سے زیادہ ضرورت مندکو تقدادا سیکی کی جائے۔ گر میر سے صوابد بدی افتیا رات بھی ہیں۔ کینی کے ممبران کی متحق منظوری سے زیادہ ضرورت مندکو تقدادا سیکی کی جائے۔ گر میر سے صوابد بدی افتیا رات بھی ہیں۔ کینی کے ممبران کی متحق منظوری سے زیادہ ضرورت مندکو تقدادا سیکی کی ساتھ کے گئی کو میکھ کی ہیں۔ ''

'' بہت مبر ہائی بھائی صاحب!'' آمنہ نے محد سلیمان کوٹوک دیا اور بوٹی:'' ایکی ہم اکیڈی جائے گا۔ والیسی پر زکو قاکواچھی طرح پڑھ کیس گا۔ آپ آنے کا تکلیف مت کروہ ٹون پر بوجھے لو۔ اللّٰہ کے تھم کوہم ضرور مانے گا۔''

محرسلیمان نے کہا: 'ایک اور بات کہنا جا ہوں گا کہ زکو ق قند کی رقم آ پ کونفڈل جائے گی۔اس کے علاوہ بہت سے اہل شروت ہماری کمینی کے ذریعے امدارتھیم کرتے ہیں۔اس میں رمضان کی بنا ہوتا ہے۔ تھی آٹا جیٹی والیس وغیرہ، بہت پکتے ہوتا ہے۔ وہ بھی لے آؤں گا۔اس میں لینے اور وینے والے کسی کا اجرکم نیس ہوتا۔۔۔۔' وہ جواب میں بونی:'' بی بھائی صاحب!اللہ بہت رقیم ہے،اس کا ہم کو چاہے۔۔۔۔''

اکیڈی ہے والیسی پر آمند نے بڑی توجہ ہے ذکو ہے احکامات کا مطالعہ کیا اور پوری طرح مطمئن ہوگئی کہ وہ اس کا استحقاق رکھتی ہے۔ مزید ہے کہ اس کو تبول کرنے میں کسی سم کی قباحت نہیں۔ سلیمان کی نون کال آنے پر اس امر کی تقد این کردی اور کہا کہ وہ جس شکل میں جا ہے وامداد لے آئے۔ نون بند کرنے ہے پہلے جو آخری جملہ یونی واس کا مفہوم کے اس کا مفہوم کے اس کا تھا:'' بھائی مما حب! یہ کار نیم جارے جارے جی واس کا اجرصرف اللہ پاک ہے والیے گا۔''

سلیمان اپن ذاتی کارش اچھا فاصا سامان رکھ کرلے آیا اور ڈیوڑھی کا دروازہ کھلوا ویا۔ ڈگ ہے آئے کا ایک تھیلا نگال کرخودا ندر دکھا۔ اس کے بعد تین کارٹن یاری باری اٹھا کرا ندر لایا۔ آخریں ایک بڑا سا پلاسٹک کا تھیلا اٹھا کے بوئے آئے گیا۔ آمنہ پوری طرح پردے میں تھی اور کونے میں تکی کھڑی دی۔ اس نے چندایک یارشکریہ کے الفاظاوا کردیے۔ سلیمان نے آخری تھیلا ، کارٹن پرد کھتے ہوئے بتایا کہ اس میں مشائی ، کھوریں اور پھو خشک میوہ جات کردیے۔ سلیمان نے آخری تھیلا ، کارٹن پرد کھتے ہوئے بتایا کہ اس میں مشائی ، کھوریں اور پھو خشک میوہ جات ہیں۔ باتی کے تینوں کارٹنوں میں جاول ، والیس ، چینی ، تی ، کھی اور دود دھ ہے۔ ان شااللہ کوئی کی نہیں آئے گی۔ جس ایک فون کاٹی پر بروقت حاضر ہوں۔

جیب سے تہ کیے ہوئے ہزار رو پہیا ایت کے چھوٹوٹ اُٹا لئے ہوئے سلیمان نے تین جارچھوٹے چھوٹے لڈم اٹھائے اور آمنہ کے قریب آ گیا۔ دایاں ہاتھ ، جس میں رقم تھام رکھی تھی ، اُس کی طرف پڑھایا اور بولا: ' یہ لیجے۔۔۔۔۔اور

ا گلے روز میج نو بیجے بی اہلکاروں سے بھری پولیس موہائل کے ساتھ واکیا۔ لینڈ کروز رآن کھڑی ہوئی ، جس سے آ منہ کے آبائی وطن کے سفارتی مشن کی خاتو ن کوارڈیٹیٹر نظل ۔ اُس کے ساتھ وآئے تھلے کے دوارکان گاڑی میں ہی جینے ر ہے۔ ہر تمر کے مردول اور عورتوں سے کلی بھرگئی ۔ محفے کے معزز بزرگ جارتی ڈکاانڈرکی معیت میں دواد چیز عمر خواتین اوردو بی بوڑھے مرد ، آ منہ سے ملنے آگئے ۔ معلوم ہو گیا کہ دواتی دبنیوں کے ہمراہ وطن واپس جار بی ہے۔

عابی ذکااللہ دل گرفتہ ہے ہوئے بول پڑنے: ''جنی! ہم تمہارے بحرم ہیں۔ بڑی کوتائی ہوگئ۔ مرحوم طارق محمود کے ساتھ سرا سرظلم ہوا۔ ہمیں ہر طالت میں اُس کا ساتھ دیتا جا ہے تھا۔ گلی محلے کے لوگ شرمند دہیں اور فضا سوگوار ہو ''گئی ہے۔ تم واپس مت جاؤ۔ ہم تمہاری فیکٹری اور مکان کا مقد مہ جیت کے دکھا کیں گے۔ طارق مرحوم اپنی میٹیوں کوجس خراب ماحول ہے تکال لایا اُس میں اِن محصوموں کوواپس مت لے جاؤ .....''

آ مند نے ہزی تحل سے بات کی اور کہا: 'وہن بھا تیوں نے مکان اور فیکٹری کے داسطے ایمان تراب کرلیا، اُن سے بیے چیز مت چھینو۔ انھوں نے بہت زیادہ قیمت دے ویا ۔۔۔۔۔۔ اور ادھر ہمارے وطن جی وی کو خطرہ نہیں۔ اوھر بیما اور ہم کو بھی خطرہ ہے۔ دہاں جب محدرت خود خرائی ہا گذا، اُس کو برابر مل جاتا۔ یہاں جو محدرت ٹرائی نئیں ہا گذا، اُس کو برابر مل جاتا۔ یہاں جو محدرت ٹرائی نئیں ہا گذا، اُس کو برابر مل جاتا۔ یہاں جو محدرت ٹرائی والا اچھا آ کھ کیسا بھی بہت لوگ زیروتی ٹرائی ویتا۔ ہم نے شادی سے پہلے طارق محمود کا آ کھ دیکھا۔ ثوب جان گیا، نئی والا اچھا آ کھ کیسا ہوتا۔ اِدھرا کیڈی کا اوٹر ۔۔۔۔۔ اور بہت زیادہ لوگ ۔۔۔۔۔ وہ ہمارا بھی میل اسٹو ڈٹٹس کا آ کھ دیکھا۔۔۔۔۔ میسب نیس ہموڑا وہوں کے دور اُن کے داھاؤڈ ' کا گھف دے دو۔۔۔ اور ہے۔۔۔ وہ سے دیا ہوگیا۔۔ ہم کو اسطاد کھی دیا آ ہے۔ بھی وہ دے دو۔۔ '

## تین منظر(یہاں وہاں سے)

مخذعاصم بث

اطمينان

یوں بھی ایک معذور فرد کے لیے کیے بس میں سواد ہونا ممکن تھا۔ کی سٹاپ پر بیہ آ دھا منٹ بھشکل ہی رکی تھی۔ ایسے اور دہ بھی کہاں کھمل رک یاتی تھی ، ہولے ہولے سرکی رہتی ، سواریاں اثرتی اور تقریباً بھا گئے ہوئے بڑھی تھیں۔ ایسے میں کوئی معذور چا ہے کشاہی چوکس ہوکرسٹاپ پر ختھر کھڑا ہو، کیے بس تک آ سکتا تھا۔ اور بالفرض اگر وہ بر دفت بس تک تا کی کئی معذور کے بھی جائے تو او پر کیے بڑھی گئی نام ہے آ کے کوئی پون فٹ کی دوسری۔ ایک معذور کے لیے حمکن ہی تھیں تھا گئے کر چڑھ جائے۔ معذور افراو کی جو بھی لیے حمکن ہی تو میں تھی ہو جو ایک ہولے میں میں ہوگئی ہی تھی ہی تھی ہی تھی ہو جو دو آفراو کی جو بھی صورتی اس کے ذہن میں موجود تھیں ، ان میں ہے کئی ایک کے لیے بھی بس میں داخل ہونے کا کوئی آ سان اور موزوں راستر نہیں تھا۔

اس کے دہاں بیٹنے میں کھنڈت پیدا ہونے کی کوئی صورت فوری طور پرممکن نہیں تھی۔اس خیال نے اس کے چہرے کے تنا ؤکو کم کیا۔ سانس کی رفتار متوازن ہوگئی۔ جسم کواس نے ڈھیلا چپوڑ کرا و پر حبیت کی طرف دیکھنا۔ وہ ایک موامی بس میں بیٹھا تھا ،کون اے اٹھنے کو کہرسکتا تھا۔ وہ مطمئن تھا۔

## ليانى تفتكو

لكها تعاني يهال لياني مختلكون ب-"

ا یک سادہ کاغذ ماموں پان والا نے اپنی وکان تی جی سگریٹوں کے شیاف کے برابر دیوار پر چپکا رکھا تھا۔ مونے تقلم سے برخط میں بیرعبارت لکھی تھی۔ کافی دیر بعد تورکرنے پر سیجھ میں آیا کہ لفظ لا بینی کوالیا لکھ دیا گیا ہے۔ ماموں سے بات کی کہ بیلفظ یول نہیں بلکہ ؤوں ہے۔ انھوں نے بےاعتمانی سے جواب دیا ، ہمارے ہاں ایسانی یو لتے ہیں۔'' وہ الل زبان ہونے کے دعوید ارتھے۔ ہمیں بھی زعم تھا کہ اس دشت کی ساتی میں چند ماہ وسال بتائے ہیں، تو دعوی ہما را بھی بندآ ہے۔ اس ہے بحث کا آغاز کیا کہ جناب اعلی الیانی کوئی لفظ نہیں ہے، لفت ہم دست موجود نہیں ہے، ورشہ ابھی وودھ کا دودھ اور پانی کا پانی ہوسکتا تھا۔ مامول نے تنگ کر کہا کہ لفت کی کیا بات ہے، ہمارا کہا لفت ہے۔ ہمارا کہا لفت ہے۔ ہمارا کہا لفت ہے۔ پہنے طول پکڑگئی اور الجھتی چلی گئی، جیسا کہ متوقع تھا۔ مامول نے پان لگانے موقوف کرویے، ہے بہتنائی کی جگہ ان کے لیجے میں ہے ذاری کا عضر نمایاں تھا، دائل میں انا نہیت کی مرخی درآئی تھی۔

تبھی خیال آیا کدائی لیے تو پہلے ہے لکھ کر لگا دیا گیا تھا کہ 'لیا ٹی گفتگومنع ہے۔'' یجی تو نیا ٹی گفتگوتھی ، جوہم کر رہے تھے۔ ہیں یکیار گی خاصوش ہو گیا۔ ماموں نے دشمن کو پسیا ٹی اختیار کرتے دیکھا تو اپنا دومرامور جیسنجالا ، پیتہ پکڑ ااوراس پر کتھا چھیر نے لگا۔

فون كال

ہیلوکیسی ہو یر هانی کیسی جارتی ہے جحدكوآ رباجول اعلى، پايا كبالاؤن حاصينس يايا ، اين آئي سيون واوراور وايل ميات تم س مجى رى بوش كيا كبيد ما بول کان بٹس ہے ہیڈ ٹون اتارو، گانے بند کروہ میری بات سنو كالمه ينتيس كن ربحي يا يا س ری جو احيماا تارتي بول ( چھولقہ ) تكال ديا لى يا يا ( آوازش نقامت ہے۔ )

ا مگزیمز کب جی

سمسٹر کے اینڈ پریایا تیاری ہے کا بنج نمیک چل رہاہے؟ جنے کوآ رہا ہوں، کھولاؤں۔ تجھارے لیے بیس مایا کے لیے۔ وہ کہدری تھیں، واشک مشین خراب ہوگئ ہے۔ تی لائی پڑے گی، ایک لیتے آ ہے گا۔ توہا یا توہا یا او کے فوہا یا وہ نیز ہوجا تا ہے۔) ا قبال نظر

ا ٹھتے ہوئے گہر ساووے باول، بیسے مجبوب کے آنے سے پہنے وہ کے ایک اور تھا کہ جی گئیں،
جیسے و صال وا تصال سے چند ٹانیے اوھر والی بے باک وحشت، خور میروگی لئے درختوں کی لہی شاخیں ہیںے جے موہم کو
اشارے سے باتی بائیں، ہوا کے دوش پر برتی ہوئی زم رو پھوار جیے گز دے ہوئے مہر بال کموں کا گہرا سایہ سر صہ بن کر
آئی موں میں پھر جانے والی روشن کی لکیر جیسے چیکتی ہوئی آسانی بیلی جو آنے والی نیندیں بھی اڑاو ہے، دوئی کومٹا دیے پر تئی
ہوئی پیاڑ وال سے ہم آخوش ہوئی حسین وادی ، آگھ کے واسے سارے وجو دیس پھیل جانے والار میٹی سبز و ، اثنا تازک کے
انسان خود اپنے اندر بہت احتیاط ہے اترے، چار برآ حدول کی گود جی پہلے سوئی اور پہلے جاگی ہوئی لکڑی کے موٹے شہتے وال سے بنی ایک کئی گئی تا ہے کہ ایسے قریبے ہوں کہ دم بخود
انسان خود اپنے اندر بہت احتیاط ہے اترے، چار برآ حدول کی گود جی پہلے سوئی اور پہلے جاگی ہوئی لکڑی کے موٹے شہتے وال سے بنی ایک کئی آتی کی گئی تاری کی گئی تاری کی ہوئی لگڑی ہوں کہ دم بخود
انسان خود اپنے ایسے کئی ایک کئیا ، آس پاسٹام کا ترستا ہوا وہ لیے جب ہر طرف کی کے آنے کے ایسے قریبے ہوں کہ دم بخود
اگا ہیں دن ، تاری خود کی اور مہینے بھول کر بس ایک راسے پر جانگیں ، نیچا ترتی پیڈ تی کی پہلو میں دھیں آ واز سے بہتا ہواا جالا ہی اس گڑ دور مہینے بھول کر بس ایک راسے پر جانگیں ، نیچا ترتی پیڈ تی کی بہلو میں دھیں آ واز سے بہتا ہوا اجالا ہے۔ اس گز رگا ہوا تا ہے۔

وراصل بایک پیننگ ہے جواس کے ڈرائگ روم می تمایاں جگہ پرآ ویزال ہے۔

یہ مارا منظرا یک ہمدونت موج ہے، اتنی مجری، جیسے کی سنگ تراش نے ہتھوڑا، چیمنی لے کر بردی مہارت سے اس کے دیاغ پرنقش کردی ہو۔ وہ جب بھی خانی یا بہت معروف ہوتا خود کواس سنیری کے روبرو لا کھڑ اکرتا، جب بھی کسی ا یے غم ہے جس میں آ دی بنس دے یا کسی ایسی خوشی ہے جس میں آ نسونکل آ کمی ، دوحیا رہوتا، تب بھی بہی منظر اس کے میش نظر ہوتا واس کیجے بیرمنظر هلکم مادر بن جاتا جس جل وہ خود کو پوری طرح محفوظ خیال کرنے لگتا ، یہی منظر کہجی وسب مسجا بن جاتا جواً ہے وقتی طور پر دکھوں کی دلدل ہے یا ہرنکال لاتا ، گا ہے دید و ایفقو بنظراً تا اور وہ رویا دھوتا کیسر بھول جاتا۔ اس ایک سیری میں کتے استعارے، کتنی تشبیهات اور کتنی تماثیل تھیں، وہی جانیا تھا، کمجی بھی بیہ منظراً ہے اتنا جاندار معلوم برتا کہ وہ بری شدومہ کے ساتھواس میں داخل ہونے کی کوشش کرنے لگتا ماس لیے منظر کی ساری جزئیات اے باتیں کرتی محسوس ہوتیں اوروہ حقیقتاان ہے بمسکلام بھی ہوجاتا ساری شکایتیں، تمام اندیشے اور سار مدوسوے ان پرآشکار کرویتا اور پھرؤرا وبريش ملكا بهلكام وجاتا مدات كم يجيل بهرجب كوئى ذراؤنا خواب أسير فيمر ليتانؤوه مزبزا كراغه بينعتااور منظر يجزز كياموية پرسرکوائے تی ہینے میں چھیا کر لیٹ رہتا، بالکل اس نیچے کی طرح جوڈ رکر مان کی کود میں جیپ کیا ہو۔ وہ جب بھی سنیری کے فریم ے باہر آنکلنے لکتا اے بول محسون ہونا وہ اجا تک اپنی مال کے بیارے خالی ہو گیا ہو۔ مال جو ہر سال اس کی سالگرہ کے دھا کے يس برے جاؤے کرہ لگائی تھی۔ چراے اپن بوی یاد آئی جومرصد جوان کا بجد لے کرامر بکد بھاگ کی تھی، وہ بھائی یاد آیا جو موروثی گھر میں رہتا تھااور جا تدادے دستیرداری کے علاوہ اس ہے کوئی اور بات نہیں کرتا تھا۔اس کی کوئی مین نہیں تھی ایک منہ بولی تھی جوایے سرقے کا حدف یورا کر کےاپنے سکے بھائیوں کی طرف بلٹ ٹی تھی۔اس کے دوست اینے قریبی تھے کہ جیب کے اندر تک کا حال بخو بی جائے تھے، ایک برے مانی نفسان کے بعد بی وجدد دری کا سبب بن گئی اور پھر بھی بھار آ جانے والے خیروعانیت کے نون بھی آئے بند ہو گئے۔اب اس کی ذات اکیلی روگئ تھی جو پینٹنگ میں منتقل ہو پیکی تھی۔وہ یوں بھی کسی اور کو

ا ہے ساتھ اتنی معصوم اور بے فرض جگہ لے جاتا نہیں جا بتا تھا۔ سیری کی جماڑ یو نچھ اس کے لئے ایک مذہبی فریضہ ہوکررہ گئی تھی،

جے وہ با قاعدگی ہے ہرروز ادا کیا کرتا، گھر آیا کوئی مہمان جب دریتک سیری کوکویت سے تکتا تو وہ اس کی توجہ بٹانے کی پوری

کوشش کرتا، مبادا وہ سے کی کا ساراحسن آتھوں ہی آتھوں میں مدلاڑے۔ پھر وہ لی آیا جب تصویر بھی اُسے یا آواز با تیں کرتی محسوس ہونے گئی۔ بہاڑوں کود کی کر گمان ہوتا جیسے کوئی ان پر چڑھنے کے بعد گبری سائنس لے رہا ہو، سفیدے کے درخت آپس میں سرگوشیاں کرتے اور وادی میں اُنڑے ہوئے بھودے بادل اس کا باتھ تھا م کرتا معلوم منزلوں کی طرف چل پڑتے۔ پھر ایک دان اُسے یقین ہوگیا بہاڑی ٹیکرے پر ہے لکڑی کے کئیا تما گھر میں کوئی رہتا ہے، وہ اُسے خوب جانتا ہے، جب سے ہوش

سنبالا ہے آی کے خیال میں بے ہوش ہے۔

ر ہائش گاہ کے برطرف خودرو کھاس اور جنگلی درختوں کے جھاڑ جھنکاڑ آئی بے ترتیبی ہے پہلے ہوئے تھے کہ گھر بھی خودرو معلوم ہونے لگا تھا۔ بیرجماڑ جھنکاڑ کوئی صاف کیوں نبیں کرتا؟ نیکن پھردہ اپنے دل کوسلی دے لیتا۔ اندرد ہنے والاتو ہروفت اس کے خیال میں کم رہتا ہوگا۔ آئھ پہردھیان کے بعداس کے پاس وقت بی کہاں پہتا ہوگا جوکٹیا سے نکل کر باہر کا منظرد کھے۔ جب کوئی غیرمتوقع سفاکی اسے نرمے میں لے لیتی تب پینٹنگ سے تکتی ہوئی اجنبی مبک اس کے گرد مالا بنالیتی اُسے دہ رہ کراکساتی کے آؤ کٹیا کے اندرد کھتے ہیں، وہاں کون رہتا ہے۔تصور گہرا ہوتو تصویر بن جاتا ہے، ایک روز اُسے یوں لگا کو یا جھوٹی سی کٹیا کے اندرا یک پوری کا نتات آباد ہے،اس کا نتات نے بالوں کو ہٹایا تو چبرہ معدوم ہوگیا، سامنے صرف دوآ تکھیں تنمیں،ان میں آیک دنیاتھی اور ودسرِ کی افیا۔ دنیا والی آئی کھائے انسان کے روپ میں دیکیری تھی اور مافیاوالی مجسم محبت کے روپ میں، بینا کی کاس کار فر مائی سے وہ مبلے بھی دو جارنبیں ہوا تھا،اس ایک دیدھ ایسی در دمندی تھی کے سارا دیگاڑ سدھار میں بدل گیا،اردگرد تھیلے ہوئے سارے اسپے رائے جواس کا گوشت اپنی خوراک سجھ کرمسلسل کھارے تھے، وحوال بن کراڑ گئے، بے چینی بے فکری میں یوں بدل کی جیسے زندگی في موت كوفدا حافظ كبدد يا بوساس في معمم اراده كراياده ال كنياش ضرورجائ كاراً سي الأش كرسكار است كالل يقين تفاكديد جیتا جا گنا منظرانے ی ملک کے می دوروراز بہاڑی علاقے کا ہے۔اس نے جذبہ باعتیار کوزادراہ کے طور پر ساتھ لیااور چل پڑا، بعض مرتبانسان خودنیس چان ارائے قدم بن جاتے ہیں، أے ساتھ لے کر چلتے ہیں۔ کی دفعہ واس لینڈ اسکیپ کے بہت قریب يهنج كيا ليكن دبال كي جزئيات كل نبيس تعير، وه پهنيننگ كويغور ديكه تو كوئي نه كوئي كي ايسي نظرة جاتي جومنظركوا دعوراً حجور ديني اور ده نتي راه كاسراتهام ليتنارا يك مرتبه سب وكوريهاى تعاليكن بيبإل يانى كساتهدوال كزركاه كاده سرانيس تعاجوفريم كانتبائي حصتك يهجع كرخيده حالت من بابركونكل كيا تفااور ..... ايك جكه وه تفتحك كرره كيا- دوماه كي مسلسل جنتني كي بعدسنيري والامنظرا بي تمام تر رعنائیوں کے ساتھ اُس کے سامنے تھا۔ نیلکول بادل،او نیچ بہاڑ، نیم خوابیدہ دادی،سیر ، کا تھاتھیں مارتا ہوا سمندر، وجرے د جر ۔۔ بہتا ہوا اُجلایا فی اور جار برآ مدوں کی گووش کھے سوئی تجھ جاگ ،تکڑی کے موٹے شہتر وں سے بنی ایک کٹیا جس کے اردگرو خودروگھاس اور بہاڑی درختوں کے جماڑ جستکاڑ بالکل و کی می بے ترتیمی سے پھیلے ہوئے تھے جواس کے دھیان کا حصہ بن سکے عظے۔منظرم ادک صورت اس کے سامنے تھا۔أے بول لگا جھے زندہ ونن کردینے کے بعد أے بحفاظت باہر تکال لیا گیا ہو۔ ہاتھ يش تفامي بوئي پينتنگ بھينگ كروه تيزي ساس كئيا كي طرف ليكا، جبال انظارے شرابور دومبريان آئلهيں و نيادما فياني أے اپن طرف بلاری تھیں، جیے جیےوہ آ کے بر متناجار ہاتھاءاُس کی رفتار تیز ہوتی جارہی تھی ،اُ ہے یوں لگ رہا تھا جیے وہ و نیاجہان کی تمام زىدەنفرتىن، ئىشارخوف،ان كنت منافقتىل، گېرىدەكەاندى محروميال، زېرىلچانقام بىچى كوچىرول تىلىروندتافاتخاندانداز س پستی ہے بلندی کی طرف جارہا ہے۔اس کی نگائیں بدستور کھڑ کی پرجی ہو کی تھیں اور وہ راہ میں آنے والے پھرول اور جھاڑ ایول سے الجمتاتيزى يكثياكي طرف بزهد باتعااور بجركتيا يصوارقدم إدحراس كاوير بجسلااوروه يبتكرون فث بلندى سه بهاز كردامن من آ گرااور میدوی جگرتھی جہال گزرگاہ کا ایک سرافر بم کے تنبائی نشیب میں جا کرا جا تک تر جھا ہوکر باہر کونکل گیا تھا۔

#### اجملاعجاز

ماہ رخ اور میرے درمیان دوئی اور محبت کا رشتہ دفت کے ساتھ ساتھ تیزی ہے پر دان پڑھ رہا تھا۔ میرے خیال میں اس کی وجہ ریٹھی کہ ہم دونوں کے حالات میں بے حدیکسا نبیتہ اور مما ثلث تھی۔

اس کے والدین بھین ہیں اس کا ساتھ چھوڑ تھے تئے جبکہ ہیں بھی بھین بی ہیں اپنے والدین کی شفقت ومحبت ہے محروم ہوگئی تھی۔

والدین کی وفات کے بعداس کی سرپرتی اس کی خالہ نے کی تھی جبکہ میری پرورش اور نگہداشت میری پھوپھی کی ذ مہداری تغیری تنجی۔

اس نے تنگدی میں زندگی بسر کی تنی اور بمشکل تعلیم حاصل کریا کی تنی جبکہ میری گز ربسر کا بھی یہی حال تھا اور تعلیمی حصول میرے لئے بھی بمجی آسمان ندر ہاتھا۔

اس نے بھی شہر کے ایک مقبول اور معتبر ادار ہے ہے نرستک کا دوسالہ تربینی کورس سرکا ری و ظیفے کی مدو ہے ممل کیا تھااور میں نے بھی۔

کا میاب تربیت کے بعد ہم دونوں کی تقرری بھی ایک بی ہیتال میں ہوئی تھی۔ ہم دونوں کی بوسٹنگ بھی ایک بی ون اورا یک بی وارڈ میں ہوئی تھی۔

ہماری دوئی کی بنیادتر بیت کے دوران بی پڑی۔شروع شروع جس ہماری ملاقاتیں مسکراہٹوں کے تبادلوں پرجنی تخص ۔ پھرمسکراہٹوں کے تبادلوں کے ساتھ ساتھ ایک دوسرے ہے ہاتھ ملانے کاعمل شروع ہوا، بعد جس مسکراہٹوں اور ہاتھوں ہوئی ایک ہوئی ہاتھوں جس ہاتھ ہم ایک دوسرے سے بفلگیر ہونے گے۔ ملاقات پرجذبا تبیت اور گرمجوثی کا اظہار نر مادرخ کی جانب سے ہوتا تھا۔ وہ بے حد حساس تھی اور وہ اپنی بے پایاں محبت کے اظہار میں اکثر میرے گالوں اور لیوں کو چوم لئی تھی۔ وہ کہتی ۔ وہ کہتی :

" باتی آپ کا وجود میرے لئے کا کات کی وسعتوں میں کھلے ہوئے آسان کی طرح ہے جس کے زیر سامی میں بمیشہ اینے آپ کو پر سکون اور محفوظ تصور کرتی ہوں۔''

و وغمر بیں مجھ ہے دو تین سال بڑی تھی نیکن مجھے کڑت وتکر یم دینے کے لئے بھیشہ بابی کہ کر تخاطب کرتی تھی۔ میں نے بھی اے بمیشہ چھوٹی بہن کی طرح سمجھا۔

وہ میری اس کر دری سے فائدہ اٹھا کر جذباتی کمحوں میں اکثر میری با نہوں میں بناہ تلاش کرتی تھی۔ اس دن ہم دونوں فارمیس میں تتھے۔ مریضوں کی فائلوں کا ڈھیر کا ؤنٹر پر ہمارے سامنے تھا۔ ہم فائلوں میں موجود ڈاکٹر دل کے تجویز کردہ نسخوں کے مطابق مریضوں کے لئے دواؤں کے پیکٹس بنائے میں معروف تھیں کدا جا تک '' یا بی آپ کہاں ہیں؟'' ماہ رخ کی خوف میں ڈولی ہوئی آ واڑا تد جیرے میں انجری۔

" كيول؟" كيا بوا؟ شي تمبار عقريب عي بول من في جواب ديا ..

" باتی بخصائد جیرے میں ڈرنگ رہاہے۔" وہ ہاتھوں کی مدوسے ٹولتے ہوئے میرے قریب آگئی۔

'' ڈرنے کی کیابات ہے؟ میں تمبارے پاس ہوں تاں ۔۔۔۔'' میں نے اے اطمینان دلایا۔وہ ا جا تک مجھے لیٹ کی۔ اس نے اپنی وونوں بائیس میری کر میں حائل کرویں اورا پنا مندمیرے سینے میں چھیالیا۔ میں نے محسوس کیا کدوہ خوف ہے کا نب رہی ہے۔

جزیئر چلنے سے بکل جلدی بحال ہوگئ۔روشنی میں، میں نے دیکھا۔اس کے چبرے کا رنگ زردتھا، آتکھوں

یں سرخی درآ کی تھی ادراس کے بال شانوں پر بھر کئے تھے۔

" برکیا ہو گیا تھہیں؟ مبلے تو ایسا بھی تہیں ہوا؟" میں نے جرت ہے ہو جہا۔

'' سوری باتی ..... بجھے خود پانبیں، جھے کیا ہو گیا تھا۔'' وہ شرمندہ اور شرمسارتھی۔ بجین میں مال باب کی شفقت ومحبت ہے محرومی اکثر اس طرح کے ذہنی مسائل کوجنم دیتی ہے، بیس نے سوجا۔

اس دن وہ ڈاکٹر سلمان کی وزیت بران کے ساتھ ساتھ شائندگئی ، ڈاکٹر کے جانے کے بعد جب وہ واپس آئی تو اس ک آ واز میرے کا نوب ہے تکرائی۔

" كياشا نداراورخوبصورت يرسنالتي يها"

ڈ اکٹر سلمان کا شارجار ہے ہیں ال کے ایک نوعمر ،خو بروا ورقابل ترین ڈ اکٹر وں میں ہوتا تھا۔ایتی نرم خو گفتگوا در شائستہ اطوار کی وجہ ہے وہ ہرول عزیز ہتے۔

" بإن ڈاکٹرسلمان کی شخصیت حقیقاً ٹانداراورخوبصورت ہے۔" ہیں نے گردن اٹھا کر ماورخ کی جانب دیکھا اوراس کی ہات کی تا ئید کی ۔

''ارے بنس بھتی ....' وہ ناگواری ہے بولی۔' میں ڈاکٹر سلمان کی یا ہے نہیں کررہی؟''

" پھر کس کی بات کر رہی ہو؟" جس نے یو جھا۔

"آپ نے کمر ونمبر 205 کی مریشہ کو دیکھائے "میرے سوال کے جواب میں اس نے دوسرا سوال کر دیا۔ " بإل ديكها ہے۔" ميں نے اينے ذہن يرزورويا۔" ووآئ حيج بي تو داخل ہوئي ہاوركل اس كا آيريش ہ

لكن مجصة وه شانداراورخوبعورت نظرنيس آئي "ميس ناح بي رائ كااظهاركيا\_

" باتی چرآ پ نے چھنیں و کھا۔آ ہے میرے ساتھ ..... "اس نے میرا ہاتھ چڑ ااور میں کری سے اٹھ کر کھڑی ہوگئی۔205 نمبر کمرے کے دروازے ہراس نے آ ہتدے دستک دی، درواز ہ کھولا اور ہم دونوں اندروافل ہو گئے۔ میرے سامنے بستر پرایک لاغراور دبی ہلی لڑکی درازتھی۔ کندی رتھت، موٹے موٹے ہونٹ، بےرونق چیرہ، اویری ہونٹ کے او برختم ہوتی تھیلی ہوئی تاک چھرے اور بے ترتب بال .....

' و کیسی طبیعت ہے؟'' ما درخ کا لیجہ نرم د ملائم اور اس کے چیرے پر مسکرا بہت تھی۔ "ورد بها بھی ...."اس نے کیا۔ " ابھی آ پکو جودوا ئیں دی گئی ہیں واس میں در دکی گولی بھی شائل ہے وان شاء اللہ آ پ کا در دجلد ختم جوجائے گا۔ ماہ رخ نے اے کی دی۔

" كى چىزى ضرورت تونيس بى؟" اس ئے متكراتے ہوئے يوچھا:

دوخبیں ......' مریضہ کامخضر جواب تھا۔

'' کا درخ کے چیز کی ضرورت ہو گھنٹی کا بیٹن و یا دیجئے گا ۔۔۔۔ میں فوراً حاضر ہو جا ویں گی۔'' ماہ رخ نے اپنی خدمات جیش کر دیں۔ بیس نے اس کا ہاتھ پکڑا اور بہم ووتوں ورواز ہے کی طرف بڑھے۔

" یول تو ساری مخلوق اللہ نے بتائی ہے، کیکن اسمیس شا نداراورخوبصورت کیا چیز ہے بھلا؟ " بیس نے سر کوشی کی۔ اس نے میرارخ دوبار ومسیری کی طرف پھیردیا اور آ ہستہ ہے یولی۔

'' ذرا آپ اس کا سینددیکھیں ۔۔۔۔' بی نے تورے دیکھا اور جھے لگا جیسے دیکھتان بیں چلنے والی تیز ہواؤں نے ریت کے گولوں کی مدو سے زمین کے سینے پر دو چھوٹے چھوٹے ٹیلے تشکیل کرد یئے ہوں، جنہیں دور ہے دیکھا جاسکتا ہو۔ اس کے لاغرجم پراس کے سینے کی گولا کون کے اتفل چھل ہوتے کنار ہے، اسپتال کی ڈسیلی ڈ ھالی قیص کے مجلے کی صریحا سر حدی خلاف ورزی کرد ہے تھے۔

اب ہم کرے ہے باہرا تھے تھے۔

" و يكما آب نے ؟ ٢٠١٠ حرت الكيز ..... وواب محى حرال تحى ..

"ابیائس کے ساتھ ہوتا ہے میری جان ایس نے کہااور ساتھ ہی میری نظریں اس کے سیاف اور ہموار معنے پر

تك كتيرا-

"احساس محروی کی شکارہ بے چاری لڑ کی۔" میں نے سوچا۔

ان دنوں وہ و تنے و تنے ہے بہتال ہے غیر حاضری کی مرتکب ہور بی تنی ،اور اس دن بھی ڈیوٹی پرنہیں پہنچی تھی ،اس نے اپنی غیر حاضری کی اطلاع یا چھٹی کی درخواست بھی نہیں دی تھی۔

مير النركام كى تمنى جي-

" بيلو!" من نے ريسيورا شايا۔

" مېرين صاحب ص د اکثر سلمان بول رېا بول <u>-</u> "

" بى جى د اكثر صاحب السلام عليكم" اجيا تك ان كى آواز يريش تحبر ابث كاشكار بوكن \_

ا کیہ سال کی ملازمت کے دوران انٹرکام پر ڈاکٹرسٹمان کی بیرپیٹی کالٹھی۔ اکثر ایسا ہوتا کہ وہ مریضوں کے کمروں بیس وزٹ کرتے تنے تو ان کی معاونت کے لئے بھی بیس اور بھی ماہ رخ ان کے ہمراہ ہوتی۔ وہ مریض کا حال احوال معلوم کرتے چارٹ دیجھے ، بھی نسخہ نکھنے اور بھی ہمیں زبانی ہوایات دیتے تنے اور بس۔

" کیا آپ میر ... کرے میں تشریف لا تحق میں؟" ان کی آ وا زمی مضال اور شائنگی تھی۔

''تی بیں ابھی جاشر ہوتی ہوں۔'' میں نے وطور کتے ول کے ساتھ رسیور کریڈل پر رکھا اور تیزی سے ان کے

مکرے کی طرف چل دی۔

مس فے دروازہ پر آ ستدے دستا دی اور دروازہ کھول کر کمرے میں داخل ہوگئی۔

" تشریف دیکے ……!!" انہوں نے بھے دیکھے بغیر کری پر بیٹھے کا اشارہ کیا۔ " بی ڈاکٹر صاحب" کری پر بیٹھے بی جس نے انہیں سوالیہ نظروں ہے دیکھا۔ " پہلے آپ چائے تؤئیں ۔" انہوں نے پہلے ہے میز پر موجود چائے کا کپ میری جانب بڑھایا۔ " ڈاکٹر صاحب بھلااس کی کیاضر ورت تھی ،آپ فرمانی میر ہے گئے کیا تھم ہے؟" " پہلے آپ چائے بیٹی ، پھر بات کرتے ہیں۔" ڈاکٹر سلمان پرسکون تھے۔ " بی فرما ہے ۔" ہیں نے چائے کا پہلا گھونٹ لیا۔ " آئی آپ کی جہلے نہیں آپ میں۔" انہوں نے گردن اٹھا کر جھے دیکھا۔ " میری سیلی اِج"

"ميرامطلب بيسم اورخ-"انهون فيوضاحت ويُل كي-

" بى بال ووا ج نيس آئيس سينا

" فینا کوئی مجوری ہوگی۔ "وہ یو لے۔" آپ جانتی ہیں مس ماہ رخ کواستال میں سب ہی ہے حد عزت اور قدر کی نگاہ سے دیکھتے ہیں۔اس کا بنیادی سب ان کی مریضوں سے بے غرض، بےلوث اور بے مثال محبت اور جذبہ بمدر دی ہے، جس کی ہمارے چشے میں سب سے زیادہ اہمیت ہے۔"

''جی ڈاکٹرصاحب'' میں نے اٹیات میں سر ملایا۔

'' جو بھی مر 'یفن ان کی زیر تھمرانی رہتا ہے ان کے حسن سلوک کی تعریف سکتے بنا نہیں رہتا۔ میرا خیال ہے وہ خدمت کوعبادت مجھتی ہیں۔'' ڈاکٹر سلمان نے کہا۔ میں خاموش رہی۔

''دمس مہرین بے شک آپ اے خود فرضی کا نام ویں لیکن میری شدید خواہش ہے کہ مجت اور ہمدردی کے اس چلتے پھرتے پیکر کو میں اپنی ذات کا حصہ بنا نوں۔ میں من ماہ رخ کو اپنا جیون ساتھی بنانا چاہتا ہوں۔ جھے اس سلسلے میں آپ کا تعاون در کار ہے۔ آپ اس کی دوست بھی ہیں اور ساتھی بھی ، جھے یفتین ہے، آپ میرے موقف اور خواہش کو ان تک کا میالی ہے پہنچا سکتی ہیں۔''

'' جھیے خوشی ہوگی سرء آ پ کا پر و بوز ل اس تک پہنچا نے میں اور میرا خیال ہے کوئی وجہنیں ہوتی جا ہے کہ وہ اس ر شتے ہے منکر ہو۔'' میرے کہج میں اطمیمان اور کا میا لی کی نوید تھی۔

" مس مبرین آپ نے ہر قبت پراس رہتے کی تحیل کرانی ہے۔ ' جب میں نے ان سے والیس کی اجازت ما تکی توان کی آ داز میری ساعتوں سے تکرائی۔وہ جھے رفصت کرنے در دازے تک آئے۔

ا کلے دن میں قبل از وقت بی ڈیوٹی پر پہنتی گئی تھی اور بے چینی سے ماہ رخ کا انظار کررہی تھی۔

وہ وفت پر ڈیوٹی پر پہنچ گئی۔اس کے چبرے پر فقاست اور بے چینی کے آٹار بھے،لیکن اس کے ہاوجود وہ میں م

مسكراني، كرجوشى سے ہاتھ ملاماء مجھے كلے لكاما ورمير مدخساروں اورليوں كو چومام

" كيول ، كيا يوار" من في حيار

" کھر پائبیں،میرے ساتھ شجانے کیا ہور ہاہے۔ "وہ رو ہائی ہوگئ۔ " بجھے بتاؤ کیا بات ہے؟" میں بھی پریشان ہوگئی۔ " بس كيا بتا وَسَ با جي!" وه خا موش بوگني .. ۵۰ کوئی فیلی پروبلم؟ ۴۰ '' بس بيلتو پرايلم مجھيل\_'' اس نے گفتگو کا سلسلہ منقطع کر دیا اورا جی روز مرہ کی مصروفیات میں جت گئے۔ جب ہم معمول کی مصرو فیات ہے فارغ ہوئے اور سانس لینے کا وقفہ طانو میں نے ڈا کٹر سلمان کا پیغام اس تک پہنچا تے میں دیر تیں گی۔ "آجا کے بڑی خوشخری ہے تہارے لئے۔" میں مسکرائی۔ " توبتاؤنا جلدي ہے؟" ووسرایا اشتیاق تھی۔ " حمهمیں ڈاکٹر سلمان کیے گئتے ہیں؟" میں نے سوال کیا۔ " وہ بہت ایجے ہیں معورت ہے بھی اور میرت ہے بھی " وہ بجیرہ تھی ۔ " أكر ذا كنرسلمان كوتمباري صورت اورميرت پيندآ جائے تو؟" " پرمبرے لئے بھیتاً اعزاز کی بات ہوگی ....." وہ ہولی۔ " اورا کر دو حمیس شاوی کے لئے پر و پوز کر دیں تو .....؟" " كيا كبا اشادى! مير \_ ساته !! ..... " وه يكدم كرى سے الحمل يزي \_ -" ناممكن ، بالكل ناممكن ، بھلا بدكيے بوسكتا ہے؟ " وہ غيريقيني كى كيفيت ميں تقى -'' ڈا کٹرسلمان اس بارے میں بالکل تنجیدہ میں ۔'' میں نے اسے یقیین دلا یا۔ " باجي آپ ہي سوچيس کبال ڙا کٽر سلمان اور کبال بي ماه رخ \_" وه جيسے اپنا تمسخرا ژار ہی تھی ۔ '' بھلاتم میں کیا کی ہے۔ تنہارے بلند قامتی ، سرخ وسپید رنگت، بڑی بڑی غلائی آنکھیں ، کمر تک لبراتے بھورے بھورے بال ، ہروم چبرے پر مجلتی شوخ مسکان ، کیا کسی کواینے دام میں گرفآر کرنے کے لئے بیسامان ناکافی ے؟" يس في مسكراكراس كيمرايا يرنظر دالى .. " باتی اس ہے دیں .... مجھے ہا ہے ایسا کھنیں ہے۔ بیصرف آپ کی نظروں کی خوبصورتی ہے۔" "ابتم مجيدي عيري بات منور" بل في اساعماد بل لين كأوشش كي -'' کل ڈ اکٹر سلمان نے مجھے بید مدداری سونی ہے کہ میں ان کابید پیغام تم تک پہنچاد ول۔'' '' کیا!!!'''اس کے منہ سے بیلفظ اتنی زور سے تکلا کر آس یاس کے سب لوگ ہماری جانب متوجہ ہو گئے۔ '' چیخ مت ..... دیکھوسب لوگ ہماری جانب دیکھرے ہیں۔' میں نے آ ہستہ ہے کہا۔ اس کے چبرے پر میکدم ادای جیما گئی۔لگناتھا کہ ووڈین کھنکش اور تذبذب کا شکار ہے۔

'' باجی میں بھی شادی نہیں کر سکتی ۔۔۔۔''اس نے جیسے اپنافتھی فیصلہ سنادیا۔ '' یا گل ہوئی ہو کیا؟'' جیسے خصہ آ گیا۔'' کیا تمہارے لئے اس سے پہتر دشتہ آ سکتا ہے؟ آ خرتمہار سے اس ا نکار ک کوئی وجہ تو ہوگی؟''

" بابنی آپ پلیز ناراض مذہوں۔ میں وجی طور ہے ایمی شادی کے لئے تیارتہیں ہوں۔" " تو تیار کرلوا پنے ذہن کو ..... ہم ڈا کٹر سلمان ہے کچھ مہلت ما تک سکتے ہیں۔ بناؤ تمہیں فیصلے کے لئے کتنا وقت درکار ہے؟" میں نے درشت سلجے ہیں کہا۔

'' بابنی آپ کوتو پتاہے، ہمارے حالات کا۔ ہمارے پاس ندر ہنے کوڈ ھنگ کا مکان ہے، نہ کسی کو بٹھانے کے لئے مناسب چکہ۔۔۔۔۔''

'' حالات بدلنے کا بہی تو موقع ہے لگی۔اس موقع کوننیمت جانو اتمہاری زندگی سنور جائے گی۔۔۔۔'' میں نے اے سمجھایا۔

'' میں موقع ہے فائدہ اٹھانے والی نہیں ہوں باجی ..... مجھے معلوم ہے بیرطبقاتی فرق عمر بھر بجھےا حساس کمتری میں جنلار کھے گار آپ پلیز انہیں اٹکارکردیں''۔وورد ہانسی ہوگئ۔

" بھلا یہ کیا جواب ہوا۔ کیا تم بھی ہو کہ ہمارے اس جواب سے وہ مطمئن ہوجا کی گے۔"
" بھرآ پ انہیں بتاویں کہ میرارشتہ کہیں اور طے پاچکا ہے۔" اس نے اپنی نظریں نیچ جھکالیں۔
" یہ بھی مرامرجموٹ ہے۔" تم غلط بیانی سے کام لیے دہی ہو۔

وہ لا جواب ہوگئی اورا چا تک اس کی آ تکھوں میں آ نسوالڈ آئے ، میں نے اس کے سر پر ہاتھ رکھا اور تسلی دی۔ اے گلے ہے لگایا تو اس نے مجھا ہے ہاتھوں کے حصار میں جگڑ ٹیا اورا پنا مندمیر سے بیٹے میں چھپا کر پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی۔ا گلے دن وہ ڈیوٹی ہے پھر غیر حاضر تھی ، پھراس کی مسلسل غیر حاضری کو پانچ ون ہو گئے۔ بچھے تشویش ہوئی۔ میں نے مو ہائل بررا ببطے کی کوشش کی بلیکن اس کا فون مسلسل بند طا۔

شام کوڈیوٹی ہے فراغت کے بعد میں نے رکشہ پکڑااور اس کے گھر پیٹی گئی۔ رکشدد رواز ہے ہر رکا تو ورواز ہے برجھولتے ہوئے تالے نے جھے مایوس کر دیا۔

\* بیں نے رکشہ والے کورکنے کا اشارہ کیا اور پڑوی کے ایک دروازے کو کھکٹھا یا۔ ایک تمررسیدہ خاتون نے دروازے سے جھالگا۔میرے استغسار پرانہوں نے بتایا کہ ماہ رخ بیمار ہےاور پیشنل ہیں داخل ہے۔ میں رکتے میں دوبارہ جیٹھی اورڈ رائیورکوئیشنل ہیںتال جانے کی ہدایت دی۔

اسپتال کے کمرونمبر 36 کے درواز کے پریش نے آ ہت ہے دستک دی اور دروازہ کھول کرا ندردافل ہوگی۔
سفید بستر پر سفید چا وراوڑ ہے ہوئے وہ آ تکھیں بند کئے بستر پر درازتھی ۔مسمری ہے تھوڑے فاصلے پراس کی
خالہ کری پر بیٹھی تھیں، جھے بہجانے تی وہ یکدم کری سے اٹھ کھڑی ہوئیں اور فرط مسرت ہے جھے اپنے گلے انگالیا۔

" خال کیا جوااے؟" میں نے آ استکی ہے ہو تھا۔

"اس كا آپريش ہواہے جي اوراب بيلز كى ئے لڑ كا بن كئى ہے۔" "What!" ميرے طلق ہے اچا كك جمرت ش ڈوني ہوئى جي نگل۔ جینے کی آ داز پراس نے آتھ میں کھولیں اور مسکرانے کی کوشش کی۔ '' بیا چا تک کیسے ہو گیا ماہ .....' میں ماورخ کہتے کہتے اچا تک زُک گئی۔ ''ممّ اب اے شاورخ کے نام سے پکار تحق ہو ....' خالہ نے میری مشکل آسان کر دی۔ ہیں اب شاہ رخ کے قریب پہنچ چکی تھی۔

" بيسب و الما على بالكل نبيس جوال السكى آواز عن مرداند آجك در آيا تعاب

''وو گئی شاعر نے کہا ہے تاں، وفت کرتا ہے پر درش برسوں، میرے اندر عرصے سے ٹوٹ پھوٹ کائمل جاری تھا اور میہ عرصہ میرے لئے کتنا اذبیت ناک تھا اس کا تصور بھی محال ہے ۔۔۔۔۔ آپ جھے معاف کر دیجئے گا۔۔۔۔'' اس کی آئکھوں میں ٹی چھک رہی تھی۔

" جب تمبارا اینا اسپتال موجود تعانو تم یہاں کیوں آئے؟ اپنے اسپتال بی تمبارا علاج بھی مفت ہوجا تا۔" میں نے شکایت کی۔

" وہال جاتا تو تمام لوگوں کومیری حالت کا پیتا چل جاتا اور جھے بے حدشرمندگی ہوتی۔' وہ جیسے اپنی موجودہ حالت پراہ بھی شرمسارتھا۔

'' تجیب منطق ہے۔ کیااب سب لوگوں کو کلم نیس ہوگا اور بھلااس میں شرمندگی کی کیابات ہے۔''میں نے اس کے خدشات دور کئے۔

ا جا تک میری نظراس کے لیے لیے بھورے بالوں پر پڑی جو تکیئے پراہمی تک مانپ کی طرح اہرار ہے تھے۔
" خالہ جان ان کے نے بالوں کا تو کھے علاج کریں ، بجب معلکہ خیز لگ رہے جیں' ۔ جی بنس دی۔
" جی نے ڈیوٹی روم فون کیا تھا۔ تجام کل سے ان شاہ اللہ آئے گا تو اس کے بال بھی چھوٹے ہوجا کیں ہے۔" خالہ نے بتایا۔ پس تقریبالنسیف کھنٹے وہاں جیٹی رہی اور جب جانے کے لئے اٹھی تو جس نے شاورخ سے کہا۔

"" تنہیں نی زندگی مبارک ہو۔ بس اہتم جلدی ہے صحت مند ہوکر اپنی ڈیوٹی پروا پس آ جا کہ۔" درواز ہے پر پہنی کر میں نے کہا۔" مگر میں تہمیں مر داندوارڈ میں نہیں جانے دوں گی۔" ساتھ ہی میر ہے منہ سے ایک زور دار قبقہ انگلا۔
" سنئے ممس مبرین۔" درواز و کھو لئے ہے جیشتر شاہ رخ کی آ واز میری ساعتوں ہے نگر ائی۔ اس نے آج مہلی مرتبہ باتی کے بجائے بھے میرے نام سے نکا طب کیا تھا۔ میں نے بیچھے مز کر اس پر نظر ڈالی۔ اس نے ہاتھ کے اشادے سے بھے اپنی کے بجائے بھے میرے آئے بر سے ہوئے قدم رک گئے اور میں چائی ہوئی اس کے قریب پینی میں۔
سے بھے اپنے پاس بلایا۔ میرے آگے بر سے ہوئے قدم رک گئے اور میں چائی ہوئی اس کے قریب پینی میں۔
دو کر سے بی بی بی کے دورے آگے ہیں ہوئے تو میں دورے تھوں دیس چائی ہوئی اس کے قریب پینی میں۔

'' اپنا کان میرے منے تحریب لائے۔'' اس کے چیرے پر شرارت بھری مسکراہٹ تھی۔لیکن اب مجھے اس کے قریب جاتے ہوئے تجاب محسوس ہور ہاتھا۔ بیس مذہذب بیس پڑگئی۔

''' ڈروئیس۔ میبر کے قریب آ ڈیلیز!''اس کے لیجے میں محبت طول کر گئی متب میں نے ہمت کی اور اپنا کان اس کے منہ کے قریب لے گئی۔ وہ سکر ایا اور پھر اس کی مدھم آ واز میری ساعت سے ظرائی۔ ''مجھے سے شادی کر دگی ؟''

\$.....\$

# بجالهجإسانجا

#### زيب اذ كارحسين

> ونول کی دہائی ہے کس کو سروکار ہے؟ راتوں کی راحت کس کا خواب ہے

اب تو واجب الوقت ہوا ہے اس بندؤ ہے جان کو اتن فرض ہے کہ سامنے آئے اور اپنا حساب چکتا کرے۔ یه بندهٔ به دام تو ای روز مرحمیا تها جس روز اس پر منکشف جوا تها که دنول کی گنتی میں اس کا خود کو بلکان کرنا مناسب نبیں ہے اس کے لئے مناسب کیا تھا سے خود مجھنا تھا .... بھر یبال پر بھی دائے زنی کام ندآ کی .... تار کی پر بھی اس کا تقرف نہیں تھا۔ تاریکی بھی کسی اور کی ملکیت تھی۔ اُس کے دن کب کے گئے جانچکے تھے اور وہ تھا کہ دن میں تارے اللاش كرتا پجرر باتفاراً سے خبرى ئەتقى كەردىنى كىب كى جاچكى ب ....وەاب كى ئىكسىت كواپلانى نىيى كرے كااوركونى سىلغى سٹیک Selfie Stick ہے متوجہ نیس کریتھے گی دہ ہاتھ اُٹھا کر سطے یاسر جمکا کر سطے بات ایک ہی ہے وہ نہیے جسم مجمعتار ما تفاوه کف ایک سایہ تعااوروہ جے سایہ مجدر ہاتھاوہ ایک ہیوا۔ مہاؤ ہوتھا جواب اس کے اوسان خطا ہونے کی صورت میں تحفتاً عطا كيا كيا تما مينويز (Twitter) كاز ماندتولوز (Looter) كازماندين كيا تما\_ چورمجا ينه شوركا تراندا بلينو ل كي جارجي کیلئے عظم کا درجہ رکھتا تھا۔اس کا آنا وارفقی کی فعلا کوفزوں نز کردیتا تھا تحراب اس کی آمدآ وار کی کی نذر ہو چکی تھی۔اس نے ان کا دل د کھے لیا تھاو و تو اُ جاڑ پڑا تھا۔ اُسی اجاڑ پڑے میں مجھل کی موت چیسی تھی و داس کی جانب یوں لیکی جیسے اسے قلّ ہی کرڈالے گی۔ پھربھی اس کی نظر کسی پایا دازی کے کمرے پرجایز ی تھی شاید وہ'' اُجاڑ پڑے'' کی شان وشوکت بیس اضافیہ کی نبیت ہے وہاں پیمینکا گیا تھا کیمرے کی آئے کھ کا موتیا دیکھا جا سکتا تھا تھراس کی ضرورت بھی محسوس نہیں کی تی تھی .....اس نے کموں کا فاصلہ صدیوں میں طے کرنے کی ٹھانی اور گزرے دن کو'' کئے دن' کے نام سے موسوم کیا۔۔۔۔ا ہے اپنی پیش مسافت کا مرتبہ بھی طے کرناتھا جود ن اُس کانبیس تھاوہ اُس دن کانبیس تھا .....و بھی تو دن جلی تھی ۔اس کاا جلا پن بھی تو دن کو کھنکٹار ما تھا۔اب بندؤ برام کوائی آ کھو کا خوف ستانے لگا۔اُس نے تھی سے اپنی کری پڑی نظر کوا تھا یا اور وہاں سے چلنا منا۔اُے اُس روشی سے مکھ فرک شکی جودن کے تسلط میں اپنی زندگی بسر کررہی تھی۔اے وی روشی عزیر تھی جو آ کھے کے

می کورا حباب حباب کا خیال خام یہ بھی تھا کہ جب بندہ ہے واس کواس باختگی کی مکنہ صدی پھلا تک ہی چکا ہے تو باقی کا حساب ٹیکٹا کرنے میں کیا پر انی ہے۔ لکے ہاتھوں وہ بھی ہوجائے جس کی اجازت فیم نہیں دیں۔

ملبو یہ کا ویسے ہی پڑا تھا البتہ أے صاف کر دیا گیا تھا۔ بظاہر ملبہ بڑائے کا کام جاری تھا۔ تھیکیداران و زیا تھے کے مسلسل معائے اور مشاورت کے لئے آرہے تھے۔ زلزلہ اور زلزلہ گری اُن کا موضوع تھا..... وہ زلزلول، ہاوتوں، وہاکوں، کیمیائی اوز اروں اور جھیا رول کی آ واز وں اور آ زیائشوں کے حکمتہ اثر است کو بھی چیش نظر دکھ کر اپنی ذمہ دار یوں سے عہدہ برآ ہونا جا ہے تھے۔ وہ فزلے اور زکام کی بیار یول پر بھی تحقیق کر دہے تھے کیونکہ زلزلے نے بہتوں کی حالت



## پھیرن میں اُلٹی کیسر کا ٹکڑی

زين سالک

" آپ فلا جگر پر آگئے ہیں۔ آپ کی سیٹ آ کے تقی ۔" ڈرائیور نے آ ہتہ سے ککٹ پر سعید بھٹ دیکھتے دیکھتے کہا۔

سفر کے آغاز پر بنی بید و معتی جملہ خبر بیان کرا ہے انجانا ساوھ کالگا۔ اور دوسر جھٹک کر پہلی بس کے گرے ہوئے پردوں کی نیم تاریکی میں اپنا ٹرائی بیک افعا کر فاموثی ہے اوپرڈ کیک والی سیٹ پر چلا گیا۔ اورا پی سفری دستاویزات کوکوٹ کی اندرونی جب میں ٹول کر اخمینان کرنے کے بعد پر بیف کیس ہے لیپ ٹاپ نکا لئے ہے سوپنے لگا کہ دوسرے مسافر ول کواب تک بس اسٹینڈ آجانا جا ہے تھا ۔۔۔۔ شاید لوگ سوج سوج کرآ دے نتھے۔

اسارت بس كى تقريا فيرمسوس ارتاشى لبرين ال كى الجمي تك منظرتين -

سری گھریں لاری اُؤے پرشدت پیندوں کے حملے کے پس منظریں! پیٹیس بس روانہ ہوسکے گی یانہیں .....؟ با اختیاری میں اس کا ہاتھ ٹیکو یاؤج کی طرف کمیا .....اور پھر یا نپ سلکاتے سلکاتے ،تمبا کونوش کی مما نعت کا ان دیکھا سرخ چکراا ورکراس اینے سر پرمحسوس کر کے اس نے بچھا کر بریف کیس میں واپس ٹیک ویا۔

اس نے دوبارہ او پر آینا بیک و کھا جس میں روم ہے قریدے ہوئے Scaldinos کے علاوہ بہت کچھ زاد راہ تھا۔

ا پناسر ہیڈریٹ پر فیک کراس سے پہلے کہ وہ آئٹسیں موند تا اور پچاسے ایجے لگنا .....اس نے لیپ ٹاپ آن کر کے ڈیسک ٹاپ پر انہیں سانے کے لئے محاورے اور Stanza کی فائل او پین کر کے ایک بار پھر ہے اسے چیک کیا۔

'what laila was on majnun's bosm so is the kanger to a kashmiri'

وه زيرلب متكرا يا وردوسري فاكل كمولى .....

oh kangri!, oh kangri!

you are the gift of houries of fairies; when I thak you under my arm yor drive fear from my heart.

السلام عليكم .....!انوارلون .....!

مصافح کے لئے بڑھا ہاتھ بعجلت لیپ ٹاپ بند کر کے اس نے تھام لیا ۔۔۔۔۔ڈاکٹر انورلون ڈینٹسٹ ۔۔۔۔۔!اس کاسعود بیا فلیٹ میٹ ۔۔۔۔۔اس کا تعلق وادی کشمیر کے شالی علاقوں میں آ باد کشمیری مسلمانوں کے عظیم ترین زراعتی خاندان سے تھا۔۔۔۔۔اس کی سیٹ عقب میں تختی ۔۔۔۔۔قاتی ہوا۔۔۔۔۔ لیکن جلد ہی بہت ہے کے بعد دیگر ہے مُقو ، وا کئی ، راٹھور، بٹ، ڈار، ڈرابو، سپر و، بھال ، راٹھر آ تے رہے اور ایک دوسرے سے تھل ٹل گئے .....ایک نیا کنبہ وجود پذیر تھا۔

ان کا پہلاموضوع سری تکر کا واقعہ تھا۔ کیکن جلدی وہ اپنے پچنزے ہوئے رشنہ داروں اور منازل کے بارے میں رحی بات چیت کر کے عام بےضررے موضوعات پر آ گئے۔

ا جِنا بِحَدُمُنُو ہے۔۔۔۔۔سعادت حسن منٹو۔۔۔۔نہر وینڈت ۔۔۔۔مسلم سپر و نے بتایا کہ وہ اب نینٹی کا ٹائٹل استعمال کرتا ہے۔۔۔۔۔علامہ اقبال بھی سپر ویتھے۔۔۔۔سپرین گاؤیں۔۔۔۔ برجموں کا شیوائی نہ ہب ۔۔۔۔۔ زرشتی عقائد ہے ملتا جاتا۔۔۔۔۔ وغیرہ۔۔۔۔۔

اورأسيان باتول ش خاصامزا أسف لكا .....

اً س کے برابر والی سیٹ پر ملک اسلم ، دِنبر بہوٹل سکے کیواڑ و ہے آئے چھوٹ را جپوٹ خاندان کے ملک جمال کا بیٹا تھا جس نے اپنے دوست ملک غلام محمد کے ساتھ ل کریہ ہوٹل بنایا تھا۔

اس نے اپنے ہوٹل آنے والی کئی سیای شخصیات کا ذکر کیا ..... جس میں لیافت علی خان ، شنخ منظور (سیکیکر)، ممتاز مجمنو،عبدالحفیظ چیرزاد و،میاں نوازشریف اور دوسری اعلی اختیار شخصیات کا کشمیری دسترخوان وز دان کا دلچسپ پیرا ہے میں ذکرتھا۔

مجمنو کے بارے بیں اس نے بتایا کے تشمیری شال اوڑ ہے، ماؤزے تنگہ کمپ نگائے ..... بیمٹوکواس کے والدنے بتایا کہ و وانبیس نہ پہچان سکے جب تک کہانہوں نے شال ندا تاری .....انبیس یہ ہتے ( منن کی ڈش) بیمرزل ( البےانڈ ۔ے اور منن کی ڈش) ، ہریسہ آب گوشت اور کرم چھلی پہندتھی۔ کھیر کے علاوہ آخری دور کشمیری قبود تھا اُس دن۔

مغراحيما كث ربانغاب

بس کے ٹی وی سیٹ پر پارتو' قلم شروع ہو چکی تھی۔ایک پروفیسر کی کہانی جواسینے اوبی جنون کی خاطر مب پھنے

چھوڑ دیتا ہے۔ چکوٹی پر وہ کب اتر ہے کڑھے، بل ہیدل کراس کیا، سفری دستاد بزات چیک کرا کس، پیتانہ چلا .....بس دو ہارہ چلی تؤ 'کشمیر کی کلی کی طرف کچھ دیر تک لوگوں کا دھیان لگار ہا....

و کیھی ہوئی ہونے کے سبب اُس نے سر چھنے نکایا آئی تھیں موندھیں اور چیا ہے بچٹ کرنے لگا ..... ' خدا بہشت ہریں عطا کرے اس کشمیرالاصل ذہبن وفطین شخص کو جس نے کا گڑی ایجاد کی .....اورمظلوم کشمیری عوام کی خدمت گران مابیا نجام دے کرا ہے لئے صدقۂ جار بی تحفوظ کرلیا' .....

'بس کریں چھاس نے کشمیری توام میں جمود ، کا بلی اور آئی بن پیدا کیا ہے۔۔۔۔ 'ایک کا گھڑی ہی وفا اور خلوص کا رشتہ نبھا کر کشمیر بول کے جسم میں دوح کی گردش برقر ارد کھتی ہے '۔۔۔۔۔ انہوں نے جواب دیا۔
''موسم سریا کی شدت سے بہتے کے لئے کئیر کے فقیر والی بات ہوئی ، یہ تو 'سعید بولا۔ ''کا گڑی صد بول پہلے جسی تھی آج بھی و لیک کی و ٹیک ہے '۔۔۔۔۔ چھااڑ سے د ''انجہا یہ جد بدا طالوی Scaldino و کہتے ۔۔۔۔۔ چوش آپ لوگوں کے لئے لایا ہوں '۔۔۔ ''اس بدری کور بینے دو۔۔۔۔ کا گھڑی کشمیر کی مخصوص علامت بن چھی ہے، میاں '۔۔۔۔ چھاضد پراتر آئے۔۔ تیز روشی ہے اس کی آئیمیں تھلیں۔ کوچ کے پروے سب نے پورے پورے کورے محول دیئے تھے۔ بس باام بھر ع کے زعفرانی کھیتوں ہے گزرری تھی۔

ان میں ہے کم از کم ایک نے نسبتا نئیں، رنگیں، زری والی پھیمرن پہنی تھی۔ لیکن اس کی انگیوں کی پوروں سے مجرا جفائش مجرا جفائش کا میل اور جمریوں بھری خشک پھٹتی ہوئی جلد والا ممپلیکشن لئے وہ دنیا کا مبنگا ترین مسالہ بنانے جارہی تھی ..... مجولوں کی چھائی چرکو نفاست ہے رہئے تکال کر ایک طرف اور خالی بچو کے بے ریشہ بچول وومری طرف کرتی جارہی منتمی....ان بچولوں کا کیا ہے گاووسو یے لگا۔

بس آئے بڑھی تو دوبارہ پرد ہے گراد نے گئے .....اور دوکسی مکند مشتر کہ شمیر کا نفرنس کا خواب دیکھنے لگا۔ کیاان دونوں خطوں کے مشتر کے حسن ، روایات ، کلچروٹ فٹ مادب وموسیقی کی کشش .....کیا بیسب مل کربھی .....دوطا فتوں کی از لی ر مرکشی ہے اپنے آپ کونیس بچاسکتیں ..... بُز کا شی کی بے بس گوسفند ہی ہے رہیں سے ہم لوگ .....؟

"ا عوطن تيرى جنت يلى آئي كاك دن

ڈرائیورنے جیسے تنطی ہے تا گاگئے تی پھوا مساس ہونے پر بندکردی اوراس نے پھر سے سلسلہ جوڑا ..... وہ دن ضروراً ئے گا جب بیدونوں د ہا کرا پس میں صرف اور صرف تجارت کریں گے .....صنع تکار کا بیٹا مطمئن ہو گیا کہ آگل ہارا ڈن گا توامن کی آشا حقیقت میں تبدیل ہو چکی ہوگی۔!

دكل كملي بن رتم عدال سائي بي بيسا

'کسی نے اپنا تھری ان ون آن کر دیا تھا۔ اس کا دھیان فیض ، ایلس شادی اور تکاح خواں شیخ عبداللہ کی طرف چلا گیا۔۔۔۔۔ بیدا گلے وقتق کے شاعران کرام کس قدرخوش نصیب ہوتے تھے کہ اپنا سرپائے ساتی پر دکھ کرموتیوں کی لڑی پرو لیتے تھے۔۔۔۔۔

۔ قریب آتی رشتہ داروں کی شادی کی تقریب اور پھرعید کے تشمیری کھا نوں کے بھیکے آئے گئے۔۔۔۔۔ ' حضرت بل، حضرت بل'۔۔۔۔ ' موئے مہارک'۔۔۔۔۔اور لوگ اس طرف متوجہ ہوکر نام مجد کونا خنوں کو چو متے اور اے دیجھنے بیس لگ کئے۔

باره موله، چراری شریف سب گزر چکاتها .. وه چنار دادیون بیس تها .....

ا در چرروشیٰ کائیک جعیا کا سام وا ....سب بردے بہلے ہی اُٹھا میکے تھے۔

اس کے سامنے پانی کا بڑا ساتھال تھا۔ جس کے ایک طرف نیم دائز ۔ یہ شری دیوی ( لکھی) کا سورج میں نہایا دولت گراور دوسری طرف بلند پہاڑ نیم دائز ہ بناتے پانی کوسہارا دیئے ہوئے۔۔۔۔۔!

میدون والی ڈل کی آغوش تھی جس جس تیرتے باغات نما کھیت ون پر پھیلا ہوا مبڑو مجب بہار دکھا رہا تھا ..... ہاؤس بوٹ، عام کشتیاں، ڈو تکئے، شکار ے دڈل کی سطح پر کمبیں محوفرام مٹک جال میں دور کمبیں ساکت ہوئے کی ناکام

معثوقاندكوشش مي بهلوبد التي بكل رب تصد

سفید کنول کے پھول ، سنگھاڑ ااور دیگر کئی اقسام کے سرکنڈ ہےڈل کے دلیٹمی صاف ٹرم یانی ہیں دیکھ رہے تھے۔ ووٹنی بس اڈے پر پہنچی ۔۔۔۔۔ چنچیروں نے اسے پیار وحمہت کی بھل ہیں دیالیا اور وہ گھر ہیں ایٹا مال واسباب کھول ماری میں ان کہا ہے کہ تھنے کوئیں انتہا

کھال کرجلدی ہرا یک کواس کے تحفے پکڑار ہاتھا.....

اُس نے کا گنزی کانعم البدل اطالوی زیز انہیں چلا کر دکھا یا اور اسے پشیند کی خاص بیٹھے پانی ہیں دُھلی کشمیری شال اور زری کے کام والے پھیرن لباس کے ساتھ جدمت طراز ، ویدہ زیب شائل کی نفش و نگارا ورگل ہوئے والی کا گنزی اور درگاہ حضرت بل کی رنگ برنگی گولک لی۔

کھانے پروہ سب اس کے اور پتا کے ورمیان ہوا جووہ سوج کر آیا تھا۔اس نے ان سے کا گٹزی کینسر، کا بھی ذکر کیا تھا۔ جوشا بدانہیں معلوم تھا۔۔۔۔ووسب اس کے آگے پیار محبت میں بچھے جارے تھے۔

اس نے رفید کو پہلی بارنظر بحرکر دیکھا اور ہے چین ہوگیا۔۔۔۔رخساروں نے گڑھوں سے نکل کروہ جاو زنخدال میں کھو گیا۔۔۔۔۔ ماتھے پر بند ھے رومال ، زری بنت کی پھیرن ، کا نول میں گولوں والی بالیاں ، بحرا بھیزمسکرا بہت ہاتھ جھلانے باند ھنے کا مخصوص انداز۔۔۔۔۔اس نے ہاتھ پیرڈال ویئے۔۔۔۔۔اور جب اس کی آئیمیس جار ہو کی تو وہ پوری طرح سرتا پا انہیں میں ڈوب چکا تھا۔۔

ان کے یہاں گرم حمام تھا۔ حسل کے لئے وہ طوعاً وکر ہاا تھا..... بعجلت حسل کیااور پھر پلجی میں روا چی انداز میں اس کے ہاتھ وؤ صلائے گئے .....

. مشمیری داز دان کا بورا بورا اجتمام تعا..... شلیم کی شب دید، مشتاب طبق ماز ، مینفی ماز ، رمزه ، تشمیری سماب خصه.....ا در شخصه بمی زعفرانی فیرنی .....

ا سعید بھائی اب آپ بین کاروبارشروع کردیں ..... پھیرن کی فیکٹری، قالین بانی یا کیسر کی پیکٹک کا فیمیک

وغيروان بي بهت پيد ہے....

ا کیک کلوز عفران خرید نے نگلیں مے تو آپ کوا یک لا کھائی بزار میں پڑے گا، چھیرے ارمغان نے رضیہ اور ارسلان کی طرف دیکھتے ہوئے کہا ۔۔۔۔۔اور رضیہ نے بھر پورتا ئید کی ۔۔۔۔ فوراً چھوٹے کیتلی تما ساوار سے پیالیوں میں انڈ سیلے زعفران کے تیرتے رہنے والا قبوہ سب کے ساتھ نی کرول ہی ول میں وہ

> اگر فردوی بر روئے زیش است جمیں است وجمیں است وجمیں است

جس کمرے بیں اے سلایا گیااس کے وسطوں وسط بخاری کی چمنی حیمت سے لکتی تھی۔ اس کی بوجی می رئیٹی نکی جوئی رضا می علیجہ وتھی۔ کونوں بیں اتناو کا خالص مٹی کی آ وے بیس کچی سا دو بغیر شاخ بندی کے کام والی کا تکڑیاں بھی رکھی خیس ۔ایک پیالے میں ایک طرف بڑے بڑے بڑے چلغوز ہے دیکھے تھے۔

۔ نیند میں ساری رات وو ڈل کے گنڈو لے میں بہتا رہا ۔۔۔۔۔اس کے ساتھ تختے کی نشست پریاؤں پرپاؤں رکھے پھیرن کا گھیرڈا لیکو کی ہے چیرہ گزگتھی ۔۔۔۔۔

صبح نا منت میں ساوار کے بلبلوں کی پھک پھک والی تشمیری میوه جائے کے سما تھ سماتھ تازہ بہتازہ تنورے نکلے

ہوئے گرم کشمیری کلچے کی دم تو ڈتی حدیث ہم ہیر ہے، خت ختا کیال ہمیشہ کے لئے اس کے جافظے کا حصہ بن چکے تھے۔ لان کر صلاب آئے فروالے اور معمان کو سب سے مہلز زیارہ نے محصرہ خلی اور لعد ازال ڈلی و فعرو جائے

ان کے بہاں آنے والے ہرمہمان کو سب سے پہلے زیادت پر صفرت ٹل اور بعد ازاں ڈل وغیرہ جانے کا ہر وگرام بنایا جا تا تھا۔۔۔۔ان سب نے ایک ساتھ ذیارت کا ہر وگرام بنایا تھا۔۔۔۔ چھیا گھر ہر بی رہ گئے۔

وہاں جالیوں کے چیچے دعا ما تکتے اس نے چوری چیچے ایک بار پھر سے نظر بھرنے کی کوشش کی کیکن خاطر خواہ کا میانی نہ ہو کی .....وہ تخفے والی پھیرن مینے تھا۔

والیسی میں ڈلکورات کی روشنی میں و کھنے کے پروگرام میں اس کی مراو برآئی .....اس کے ساتھ صرف ارمغان

ا در میدینے .

وور ہے شکار سے چھوٹے چھوٹے ٹاپولگ رہے تھے ....۔اور ہاؤی بوٹ پانی پر تیرتے چھوٹے چھوٹے گھر جن کی روشنیاں رات کوڈل کے پانیوں بین منعکس جوکر بقول کیے سونے کی لبریں بن جاتی ہیں۔ ' بوٹ اکٹیٹن سے نبک کروایا جا سکتا ہے تہیں' جوساحل کے ساتھ ساتھ قائم ہیں۔' 'کمی دن آ کیس مے دن میں' سعید بولا .....

ا بال ول الدين المستنظم المستقل من كسستكارا بن سين آب وراد ( بهتم باغات كاس نير من المستقل المستقل المستقل الم مشيرى نام بتات كبا) كى چورى كے بارے بن بلى بتاؤل كار يوں بين كر ال وہ جگہ ہے جہال بورے كا بورا كھيت زين سميت چورى بوجا تا ہے، الى جگہ بدل لين ہے۔

ا برفیاری کے دنوں میں جیل اکثر جم جاتی ہے۔ان دنوں میں پوری طرح کھنے ہوئے پھولوں والے تیرتے باغات ہے آپاطف اندوز ہو سکتے ہیں۔ارمغان نے کہا۔

' ڈُلُ Pleistocene ورجی ٹی جَبُد در جَهُ سماز بروست تبدیلیاں واقع ہو کمیں اور برفانی دور کے بعد بین برفانی عبداول بدل کرآ ئے بین فوق جد بیڈر منیہ بولی اور اس کے پیچوں بچ جبلم بھی تو گزرتا ہے'۔ 'اوروو بھی بتاووں رمنیہ کی طرف و کیمنے ہوئے اس نے استفسار کیا ۔۔۔۔ ' پٹھاں ستر ابوں کی حرکت'۔۔۔۔!

ونهيس .....نبيس براسا منه بنا كررضيه بولي .....نيكن وونبيس ركاب

' گورزا سدخال دود و پنڈنؤں کو بندھوا تا گھا می کے تعیلوں میں رمی باندھ کراورڈل جبیل میں ڈیوویتا۔ بور آخریجا ایک ملکا غلاظت ہے بھرا پنڈنؤں کے سروں پر رکھتے جاتے اور پھر پتقر مار کرانہیں تو ڈاجا تااور بدقسمت شکار غلاظت ہے اند ھے بوجاتے'۔۔۔۔۔اس نے ایک بی سائس میں کہدڈ الا۔

التم بهت گندے ہو ۔۔۔۔! رہنیہ نے کراہنا کہا ۔۔۔۔

سعید نے پوچھا' کیاارسلان کوالی ساحتی ،تاریخی ہاتوں ہے کوئی دلچین نبیں۔وہ آج بھی نبیس آیا۔ دونوں بہن بھائی ایک دم جیمیدہ ہو گئے اور کوئی جواب نبیس دیا۔اس نے موضوع بدنا .....'اچھا یہ بتاؤ وہ ڈوبین مہتا والاکشسر نے کہاں ہوا تھا؟ اوروہ مجنون والوں کا بھی .....؟

ووجهيل كنار ب مغليه طرز كيشاليمار كار ذيز بين .....

'اس نے بہت تدگی ہے جرمن بیر قن، ہائڈن اردوی پیمکا فوسکی کے کلا سیکی فن پارے پیش کئے تھے۔۔۔۔ بیس عمیا تھا'ا حساس کشمیر میں۔۔۔۔ان دونوں کنسرٹس میں۔۔۔۔ بہت مزاآ یا تھا'۔۔۔۔۔ارمغان بولا۔

ممهين اندازو ب.....؟

دونوں کی آئیمیں وطن کی محبت میں شدت جذبات سے نم ہو چکی تھیں۔منی ایکس چینجر نے سعید کو جانے ممس بات برطنز آ کہدویا۔۔۔۔۔

ا ۋالرى اجميت آپ كى طرف جوگى ..... يېال نېيس ـ

اً ہے فصہ آر ہاتھا کی محض سوڈ الرچینج کرنے کے لئے تکٹے بات سنتی پڑگئی۔ان دونوں کواس کےموڈ کاا ندوز وہوا اور تینوں مشہدا مقبرستان کی می خاموشی لئے گھر روا نہ ہو گئے۔

رائے میں موڈ کیجی بہتر ہوا تو وہ مقم ارادہ کر چکا تھا کہ بہیں ڈل کنارے ڈوب کر وہ زرائفتی پھیرن ،تانے والی فیکٹری ،کیسر کی پیکنگ کا ٹھیکدا ورکسی بنفش کھیت کی خریداری کرے گا اور یہال کی کروس کے چرٹوں میں نچھا در کردے م

تکمر پینچ کراہے غیر معمولی خاموثی کااحساس ہوا۔۔۔۔۔کوئی پیچٹیس کبدر ہاتھا۔۔۔۔ وہ بھی جھا بچھا مرااپنے کمرے میں چلا گیا۔۔۔۔۔اورٹرائی بیک کو عادیا کھول کر دیکھنے لگا۔۔۔۔۔اس کی ڈالر پوٹمی ندارت تھی۔

اس کے پھیرن ٹیں کیسر کا تحزی اُلٹ کئی اور سنبرا خالی تھال ذور ہے اس کا منہ پڑانے لگا .....!

☆.....☆.....☆

## پانچوال موسم

شابين كأظمى

ہارٹن اب بھی زوروں پڑتنی ،اند جیرے میں بجل کے وندے زمین کی طرف لیکتے و کھائی دیے گئے ،اس نے گہرا سانس لے کرروشنی گل کی اورسونے کے لیے تمرے میں چلی آئی ، ہاتھ میں پکڑی کتاب بستر پررکھ کر پروے برابر کرنے گئی ، جا تد یورا تھا نیند جائے کہاں روگئی تھی ،اس نے بے خیالی میں ورق پلٹا

" يانچوال موسم ،،

'' زندگی میں پانچواں موسم اُٹرے تو اُس کا حسن معدوم ہونے لگنا ہے، راستہ کوئی بھی ہوغبار اُنھتا ہی ہے، انگور کی بیلوں پر سانپ چڑھ جا کیں تو شراب زہر ملی ہوجاتی ہے، شب قتنہ کب کئے گی؟ میرے آگئن میں کھلے گل لالہ پر ہارود کی راکھ پڑئی ہے، تم چراغ بیجنے تک کڑتے رہتا،،

ای نے کتاب بند کردی ، ذہن کہیں اور بھٹک کیا تھا

" تتہیں لانا ہوگا ، بمرے لئے ، اس ٹی کے لئے ، ،

اس کے سے کرے کے ایک کونے میں جملٹکائ جاریا کی پر پڑے وجود میں اگر کچھ زندہ تھا تو اُس کی نیکٹوں سمندروں جیسی آئیمیس ، یہ ماجد کی مال تھی

'' جمعے ہے وعد وکر وتم کڑ و گے، جب تک ساری بلا کیں فتم نہیں بوجا تیں تم کڑ و گے، ، بوڑ ھے سر دیا تھ ما جداورتو ما کے ہاتھوں پر جے بوئے تھے، آگھوں میں امجرتی ، ڈونتی حسر ت اور اُ مید ، ماجد کا سر بے اعتبار ہاں میں بل کمیا ،

" ہم الر سے خوا سے بال ہوں ہے۔ اس ہے الر اس کے اس با جدی آ وازس کر بوڑھے نیکٹوں سمندروں ہیں جوار بھا ٹا اشھنے
انگا ، ما جد جانتا تھا ان نے بد کی بھیڑ ہوں ہے اڑتا آ سان نہ ہوگا ، جبکہ وحرتی کے بینے پر روبل کی تال پر رقص کرتے سؤرول
کے لگائے زخم ابھی تازو ہے ، سؤروں کو وحرتی ہے باہر با تک تو دیا گیا تھا، لیکن اس والیس ند آ سکا ، جا ندا بھرا تو سے
بھیڑ ہے گئی اور سے باہر نکل آئے ، ان کے لے پا لک نے جب ڈور بال تو ترکرا ہے آ زادا نہ رقص کا آغاز کیا تو تا تیکہ کی
توری پڑھ گئی ، اس کی نظروں کا زاویہ بدلاتو وی لے پا لک جو بہت چنیدہ تھے نظروں ہے کر سے لیکن انھیں بھی پروا کب
تھی ، انھوں نے نئی تال چنی اور وحمال شروع ہو گیا ، بندوتوں کے سانے ہیں انجر سے نفوں ہیں سوز آ ٹد آ یا ، لبولیان وحرتی
دم بخو دہتی ہرطرف بہنے والاخون اپنا تھا۔

جنت کی اور مباتی بگذیم یوں پر جب موت أ کئے تکی توایک دن وہ اپنے یکے کی انگی تھا مے وہاں سے نکل پڑی

" چاومبر ساتھ اس نے ماجد کا باتھ تھام لیا

" تنبيل جاسكتا،،

" کيول؟،،،

"مال ہے کیا وعدہ نبھا تاہے،،

" كس سے لزو كے؟ جب دونوں اطراف اپنائى سينہ ہو بندوق كس پر چلے گى ، وہن كے ليج ميں و كافغا

نیکن وہ غلظتی، بندوق کی نال شرارےا گل رہی تھی ،سؤ رول کی جگہ بھیٹر ہے شہر میں دند دنانے لیکے، اُس نے ایک نظر مڑ کر دیکھا شہر طبے کا ڈھیر تھا،اپنے آنسو چھپاتے ہوئے وہ قافلے کے ساتھ ہولی، یہ اعلیٰ سالاروں کا قافلہ تھا ہو سمندر پارجا کررکا، ماجد کے بغیر زندگی مشکل ضرورتھی ناممکن نہیں،جلد ہی زندگی ٹیس رجاؤ آئے نگا

> محبت کے شیریں ہونٹول سے چھوٹنے والے نغموں کی عرصر کے آتش شوق جرا كاوي ہے جیے ختک کھاس میں کرنے والی تفی ی چنگاری زخى كونح كى يكار روح می أترري ہے ون رات کے سینے میں جذب ہور ہاہے جھے دیدار کی ہے دو کہ بیال برحدی ہے محبت؛ گرولوں بش حلاوت تدجيگائے تواس کے اجزاء میں یا کیز کی تر تیب ألث كي ہے جاندگ ساحر کرنیں پيول پر منعکس <u>بي</u> زیست آنگزائی لے کربیدار بوری ہے نے شر کے لئے من کا أجلا ہونا ضروری ہے من میں کدروتوں کا میل تر گدلا کرویتا ہے اوروو تحض كانول من الك كروجاتاب اگرشرمن بیں أجالا تد پھو کھے تواس کے اجراء میں یا کیزگی کی تر تیب اُلٹ کی ہے،

نو جوان شاعر کے ہاتھ سے تھم چھوٹ کیا، دھا کے ہے در و دیوارلرز اٹھے تھے، وہ تیزی ہے اٹھا اور پھریلی دیواروں والے سرد تہہ فانے کے کونے بٹل دھری اکلوتی موم جی گل کر دی، اچا تک آسے اپنے ہاتھوں پر ننھے ننھے سرد ہاتھوں کالمس محسوس ہوا، یہ نو ہاتھی اُس کی بھوری آ تکھوں میں خوف تھا، جنگی جہاز ہے گرنے والی موت نے زندگی ہے موت کو جاتی سرحد پر بھیڑجھ کردی، بدن کھڑوں میں بٹنے لگے نو ہا کو چنے ہے لگائے وہ ٹھنڈی دیوار سے نیک لگائے ساکت جینھا تھا، چھوٹے ہے روش وان کے نوٹے ٹھیٹے ہے تھالی ہوا برف کے ذرات اندراج بھال رہی تھی ، اُس نے شول کر پرانا کمیل اپنے او پر تھینچ لیا۔ اچا تک خاموشی جیما گئی، شاید جباز واپس جا پیچے بتھے، نوما مجی سوگئی تھی، اُس کے سانسوں کی بھی می آ واز تہد خانے کے بھیا تک ماحول بیس بھلی لگ ری تھی لطف اللہ نے اُسے بستر پرلٹادیا، اُس کے گالوں پرآ نمؤوں کے نشان بتھے۔ اس نے اپنی ادھور ک نظم پھر سے کفینے کی کوشش کی لیکن ذہن منتشر تھا ساتھ ندوے سکا، کا غذوں کے پلندے بیس بہت می آ دھی ادھور کی نظمیں اور گیت تھمل ہونے کے منتظر تھے، یالکل اُس کی ادھور کی زندگی کی طرح۔

'' جھے لکھنا ہے اِس سے قبل کہ وقت کے گھنڈر میں زیمرگی کی جاپ معدوم ہوجائے بھے لکھنا ہے ، وہ بہت تیزی فیروں

ے مفحالث بلٹ رہاتھا۔

" آئے والوں کو کیے پید ہلے گا کہ ہم کس کرب ہے گزرے ہیں ، پی جانیا ہوں اچھاوفت دور میں ، اس نے ٹو یا کو دیکھا جوابھی تک سوری تھی

'' سوتی رہومیری گڑیا، دنیاد کھوں ہے بھر گئی ہے، موت زندگی پر پنجے گاڑے ہوئے ہے، بیرسب پھی تنہارے د کھنے کے لاکن نہیں ہے، سوتی رہومیری گڑیا،، اُس کی خود کلامی جاری تھی۔

'' نیکن میں ٹنہبیں بتانا چا بتا ہوں کہ دشمن دروازے پر بیٹھا ہوتو کیسا لگتا ہے، جب رگوں سے زندگی نچرمرہی ہوتو سانس سینے میں انک جاتی ہے، میری باتیں ابھی تمباری تجھ میں نہیں آئیں گی ہتم زندگی کواپنے انداز ہے دیکھو گی لیکن نوشتہ ود ہوار بھی پڑھ منا ہوگا ، زند کیوں میں اند حیر ہے درآئیں تو اُسید مرنے لگتی ہے، کسی کو جگنوؤں کی کھوج میں نکلنا ہوگا ،،

سائمی سائمیں کرتی ہوا مردو تنول کی باس لئے گلی کو چوں بیس کراہ رہی تھی ، وو بس خالی خالی نظروں سے

كاغذون كوتحورتاره كبابه

اُس کی آنگوکلی تو روش دان ہے بلی بلی روشن اندر آری تھی ، اُس نے کھوٹی پر تھی میلی می جیکٹ چڑھائی اور ملبہ ہٹاتے ہوئے باہر ریک آیا رات ہونے والی بمباری نے بہت تباہی مجائی مہر سرطرف مجراسکوت تھا، کھانے کی تلاش میں جیسے ہی وہ کلز مڑو گلی کے کونے پر بکتر بندگاڑیوں کے ساتھ فوجیوں کا دسته دکھ کرٹھ تھک کیا، وہ تیزی ہے پلٹالیکن فوجی میں جیسے ہی وہ کو متحد کی اور کی میٹر تر کی تیز آ واز کے ساتھ اُسے اُسے اور کمریش آگ اُر آئی ہوئی محسوس ہوئی ، وہ وہ ہیں سلیے پر اُمسید کی میں جوئی ہوہ وہ ہیں سلیے پر اُمسید میں اور کی خیز آ واز کے ساتھ اُسے اُسے شانے اور کمریش آگ اُر ٹی ہوئی محسوس ہوئی ، وہ وہ ہیں سلیے پر اُمسید ہوئی آئی ہوئی موہ وہ ہیں سلیے پر اُمسید ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوں کا تھا۔

ہرشام اپنے گفونسلوں میں اوئی چڑیں بہت شور کرتیں ، وہ اس شور کا عادی تھا لیکن کھی جانے کیا ہوجا تا، شور اعصاب پر کوڑے ہرسانے لگنا ، اور انتہائی ہے چین ہوکر چڑیوں پر ہرس پڑتا ، آج بھی ای کیفیت کا شکارتھا، دیئر کا آخری گونٹ کلے میں اتار کر اِس نے بوٹل کو پوری طاقت ہے ورخت کے سے کی طرف اچھالا اور گالیاں بکنے لگا، پارک کے گونٹ کلے میں اتار کر اِس نے بوٹل کو پوری طاقت ہے ورخت کے سے کی طرف اچھالا اور گالیاں بکنے لگا، پارک کے دورخت کے سے نے بی طرف اچھالا اور پھر ہے لیٹ گیا ، اندھرا میں طرف پر ایا اور پھر سے لیٹ گیا ، اندھرا میں طرف پر این کا شور تھے تھا ہوڑ ھا ایک ور ساکھاں کر گھاس پر جھانگا تو جاندنی کھلکھلا کر گھاس پر تھی کے بیا سے نو بھانگا تو جاندنی کھلکھلا کر گھاس پر تھی کرنے گئی ، بوڑ ھے نے اپنے تھیلے سے پر انا سا واسکن نکالا اور بچانے لگا ، اِس کی شخری ہوئی مونی بھدی الگیوں جس وئی واسکن کی سنگ بہت خوبصورتی سے تاروں پر روال تھی ۔

منڈ بروں پراو نگتے چراخ بجھ جا کیں تو موت کے مہیب سائے ورود بوار پر منڈ لانے گئتے ہیں

مسافررات کھوٹا کر لیتے ہیں اُن ٹیں لہوڈ التے رہو کرروشنی زندگی کی علامت ہے

بوڑھے کی آ واز میں تجیب ما موز تھا ، اس کے سال خورو و چیرے کا طال بتا رہا تھا کہ زندگی نے اُس کے ساتھ کچھ ؛ چھا سلوک نہیں کیا ، بید طال واکس سے پھوٹے نفوں سے بھی عیاں تھا ، گیت کی دھن بہت عام فہم بہتی ، لیکن پارک سے گزر نے والے اُسے جانے کب سے بن دہے تھے ، بوڑھے کے ساسنے پڑے گا اس بیس سکے گرتے رہے اجنبی دھن پر بہتے نفیے کے شرفضا میں بگھرتے رہے ، بوڑھے سنے سکو س والا خالی کیا اور دوبارہ و ہیں رکھ دیا ، واسکن درد اگل رہا ، گھنے ویڑوں کی اوٹ سے افسر دوجا ند جھا نکرا رہا اور رات و جیرے بھیکی ری۔

وامنى كانوحه كون لكعيمًا؟

جب بینے مال کی جا درنو ج لیس تو کیا قیامت نہیں آئے گی؟ سفید پھولوں کے باغ میں مؤرج نے تھے ہیں چو لیے پر دھرا کھا نا پختہ ہونے کے انتظار میں ہے لیکن آگ چولہوں میں نہیں شہروں میں بھڑک رہی ہے

مسافرتمهارا سفركب تمام جوگا؟

ندی سفرتمام ہوتا ہے اور ندی وحشت بھی سیراب ہوتی ہے، اچا تک اضح والی آ ندھی سب پھو لیسٹ میں لے کرسارے منظرہ صندلا دیتی ہے، اُس ون بھی لیے انظار کے بعد بھی لطف اللہ نہ پٹاتا تو تو ماا پی بناہ گاہ ہے باہر نگل آئی ، ہر طرف مؤر دند دنا تے پھر سے بعد بدن بدن بدن بن بنے اور کا رسال کی عمر میں وہ بہت پھو جھے گئی تھی، وجو دکی نا اوکا نا امرار بہاؤ، نکھو لے انگ انگ انگ وڑ دیتے ہیں، آنے والا ہر تیا مسافر تا ویس اپنے اندواز ہیں سوار ہوتا ہے، جب تک لکر آکو سے انتظام ہونا و حرک بنی کی طرح ترف سکی تھی لیکن آزادی اُس کا مقدر نہیں مقلی میں بھر ایک دن اچا تھا، اب ایک مسافر تھا اور وہ ، رات دن اُسے تھی، لیکن پھر ایک دن اچا تک نگر اُ تھا دیا گیا، یا شاید گھاٹ بدل دیا گیا تھا، اب ایک مسافر تھا اور وہ ، رات دن اُسے وُصوتے وُسوتے اُس کی ہمت اُو نے گئی ، کے پھل بخت اور کڑ دے ہوتے ہیں لیکن اس کے باجو دیکھلوگ اِن جس کی دانت کا کا ڈویے ہیں جا ہے بعد میں تھو کئی تو بت کم بھی آئی وہ اس کی تھو کئی تو بت کم بھی آئی وہ اُس کی تھو کئی تو بت کم بھی آئی وہ البتہ ہوں نے تھو کئی اور ب کی تو بت کم بھی آئی وہ البتہ ہوں نے تھو کئی اور ب کی تو ب کم بھی تھا، تو بانے آس کے مرد ہے جان چہرے کو دیکھا تو وہ البتہ ہوں نے آس کے مرد ہے جان چہرے کو دیکھا تو وہ کھا تو کا خراکی دن اچا تھا۔ اُل کی دو کنا مشکل ہوگیا۔

" ویکھو چھوٹی لڑکی انجانی منزلوں کا سفرۃ سان نہیں ہوتا، پاؤں میں تھکن اُترۃ تی ہے، کیکن چلناتو پڑتا ہے، ورشہ چاند پورا ہونے پر بھیڑ ہے؛ اپنی اپنی گھیاؤں ہے نگل آئے ہیں، انھیں تازوزم گوشت میں دانت گاڑنا پہند ہے اُن کی غز ابنیں سانسیں تو ڑو چی ہیں تھی کہ ہمت قریب کوئی جانی بہچانی سرگوشی اُ بھرے گی وہ بہت چھوٹی تھی کیکن ذہبن کے کئی گھرے گی وہ بہت چھوٹی تھی۔ اِس کی آئھوں میں کی اُبھرنے گی ، اُسے انجانی منزلوں کی طرف

جانا تقاء بوايش قون اور بارد د کې نو ر چې بولې تني اليکن جڪة ر تائيس»، وہ دھرتی کو اِن مؤرول سے یا ک کرنے کے لیے مجاہدین ہے جاملی، '' میں اکیلا فیصلہ بیس کرسکتا اِس وفت اپنے سائے پر بھی مجروسہ کریا مشکل ہےتم انتظار کروہ، " كب تك؟ ، ، أس كي آواز من بيقراري تخي

"ر بانی کے آئے تک "امین وردک آ کے بڑھ کیا

کئی جا نداً بھرے اور ڈو ہے ، سؤ رکھیت کھلیان تارائ کرد ہے تھے، موت کا رتص جاری رہا، اند جبرے بڑھنے لگے ،لوگ تم ہوتے جارہے تھے، ربانی نے اُسے مجاہرین ہیں شامل ہونے کا عند بیدد ہے دیا تھا، کہ وہ بدلی سؤ رول کی ر بان بہت روانی ہے بولتی تھی لیکن اُس کی کو کھیں پاتا بچہ جے وہ سفید سؤ رکا بچہ بھی تھی اُس کی راہ رو کئے لگا۔

مگیاؤل کے دربتد کرنے ہوں کے ورشا ندر چی بلائی آ بادیال نا بود کردی کی عائدني كالحروماغ ألث ويتاب جنت ك طرف جاتى چكرند يون ير موت أصحنے الكماتو پیجان کم بوجاتی ہے وفت كے باتحد لكھنے من معروف بين

الفاظ شرمندگی میں ڈملتے جاتے ہیں

شهریش جا ندا بجرآ یا نفاه بهت جیب ساجا ند بحرز وه کردینے والا الوگ بے سدھ ہونے کے ماجد ہڑ بزا کراُٹھ جينها أس كے جسم ميں تنتيج اورا ينتھن تھى بيكا يك أس كى الكليوں كے سرول پر نوسكيلے ناخن تمود ارجونے ساتكے، چندلحول إحداس نے اپنی لیس تحویقتی او پر اٹھائی اور بودوووو کی لیس آواز کے ساتھ آبادی کی طرف بھا ک کھڑا بوا، اُس کے تیزنو کیلے دائے چک رہے تھے، اُس کے ساتھ اُس جیسے اور بھی کئی تھے، گھیا دُل کے در بندنہیں کئے جاسکے تھے، پھر ہرروز اُن ٹی اضافیہ ہونے لگا،خونخواریاں برمے لیس صدیوں سے سیف السلوك ميں قص كرتى يريوں كے تفتير وتو روسية كے آ دى كى جون بدلنے تکی جاند بورا ہوتے ہی گھیاؤں ہے نکلنے والے اپنے تو سیلے وانت اور پنجے نکال کر بھیٹر بنے بن جاتے اور اپنے ہی ہم جنسوں کو مجتنبے وزنے تنکتے ، قند معاری اناروں سے تیکٹا لیوسیف الملوک میں مجرنے لگا، اب کی بار بھیٹر ئیوں کے جسم سے اشتی باس برا کی متھی۔

أس وهنتي شام يارك ميں وامكن بريجتي وهن نے أس كے قدم روك ليے ، ول اتنى زور سے وهز كاكر قيامت آ تھا دی ، وہ یہاں اِس شہر میں اپنے کسی برانے ساتھی ہے ملئے آئی تھی ، اُس کا وطن میں رہ گئے ساتھیوں ہے رابط بھی نہیں ٹو ٹاتھا، وہ اپنے جیئے کوساری عمر سفیدسؤ رکا بچے کہتی اور مجھتی رہی، اور اُس روز اُس دوست کے کہنے پر اُسے بلا جھجک آگ میں جمونک دیا ، آج اُس کی موت کی اطلاع جانے کیوں اُسے بے جیمن کر گئی ، تیسری نسل کالہوجھی دھرتی کے جاک رفونہیں

کریایا تھا، بوڑھا گارہا تھا۔ "جب عبد فراموش کرویئے جا تیں

محبت مرجائے یقین ہائی ہوجائے قدم اجنبی ستوں میں اُٹھنے کئیں منگ سے دغاعام ہوجائے تو جان لو کرزندگی کے اجزاء میں یا کیزگی کی تر نہیب اُلٹ کئی ہے

یا لیزی فی تر نبیب الٹ کی ہے۔ '' لطف اللہ؟ ،، وہ دوزا تو بوڑھے کے یاس جیٹھ کئی اُس کی آ تکھوں میں آ نسولرز رہے ہتھے، بوڑھے کی موٹی

تختمری بیونی الگیوں میں دبی سنک بیوا میں معلق روحنی

"كون؟ ،،أس كي آوازي ارزش تقي

" میں تو ما ، ، سٹک کر چکی تھی ہوڑ ھے کا پورا وجود زلز لے کی زوجی تھا

" نبیس میں اساعیل خان ،لطف اللہ تین کولیال کھا کر پچھون زیرہ روسکا

" ليكن تم نے يہ كيت كبال ہے سيكھا؟ ميتو لطف الله كا فكھا ہوا ہے "

" بیرتمهاری امانت ، لطف اللہ نے مرتے وقت تمہیں وینے کو کہا تھا،، پوڑھے نے ایک پرانی ڈائری تو ما کی

طرف بزحائي

'' جائے کب ہے لئے پھرر ہا ہوں ،لکنائیس تھا کہ بٹس اما نت جن دار کو پہنچا سکوں گا، ، اِس نے ڈائزی تھام لی، خنڈاورا ندجیرا تہدخاندا جا تک ردشن ہو کیا ،

'' حیا جا میا میں '' حیا گو ماکے ہاتھ سر داور آئھیں خوف ہے بھری ہوئی تھیں نوسال عمر ہی کتنی ہوتی ہے، ماں ہا ہااور بہن بھائیوں کی کئی بھٹی ناشیں اُ ہے آسیب بن کر چٹ گئے تھیں

" کی تونیس ہوگا میں ہوں نا وہ لطف اللہ نے أسے سینے بیس چیپالیاء با با کی مبک بنتوں ہے تکرائی تو آتھموں میں نمی اتر نے کئی

" تم كيا لكية بو؟ وونو ما كي كبري آلتحمين أس يرمر كوز تنيس

'' اپنی منی کا د کو، اپنے لوگوں کا توجہ، وہ پکھی نہ بھی ' بڑی ہو کر اے ضرور پڑھتا، جہبیں معلوم ہونا جاہیے ہمارے خواب کیے بھرے،،

نو ائے ڈائری کو کھولا' یا نچواں موسم ، الملف اللہ کے خوبصورے حروف کی سیابی ہُس کی پیچیان کی طرح ماند پڑ رہی تھی ،'' آئو میرے ساتھ ، نومانے پوڑھے کی طرف ہاتھ بڑھایا

'' کہاں؟ ، ، بوڑھے کی آنکھوں میں استخباب تھا '' اپنے گھر ، اپنی جنی کے گھر ، ، اُس کی آنکھیں چھلک پڑھیں بوڑھے نے دیسا کھی ایک طرف رکھی اور نوبا کا سہارا لے کر اُنھو کھڑ اہوا

\*\*\*\*\*\*\*

'' مجو بھائی بھی تر تی نہیں کر کتے ، لائھریرین شے اور لائھریرین ہی رہیں گے'' ابھی ابھی کالج لائھریں سے

الكلتے ہوئے كروپ ايس بيآ واز وقاص كي تحى ..

"كيا؟سب فيكورس يس يوجها

'' لائمير مرين ابا جان''جوادنے جعک کر کہا تو ايک قبقهد فعنا پس گونجا۔

'' یار بھے تو لگتا ہے یہ پیدائی بطور لائھ رمین موے تھے۔ نرس کو پہلی بارو ٹیا ٹیس آئے ہی کہا ہوگا'' و مجھو لی بی کتا بیس وقت پر والپس کردیتا'' عاطف نے اپنے جھے کا مصالحہ بات کولگا دیا۔

"او ما کی گاؤ عاطف spare us your extra ingredients اب تو ہنتے ہنتے مند د کھے لگ گیا ہے'' مار ریرکوتو ہنسی کا بس بہان ہی در کار ہوتا تھا۔

" بارا گردیوآ نندصاحب کولا نمیریرین کا کردار کرنا پڑے تو اٹیس مجو بھائی ہے ضرورل لیما جا ہے" کلیل کب چھے روسکتا تھا۔

۔ پ ''تمھارا مطلب طئے اور کیڑوں کی چوائس کےسلسلے میں نال! یاراتنی فیفا سنک چوڑی اور لمبی ٹائیاں اور ایسی تھلی پتلونیں پہننے کا مزون سیجھاور ہے۔سعید نے بھی تیمر و کردیا۔ "من فی ای جیاتھا ایک دن تو ہو گے تھے کا کیا ہے عارف میاں۔ منٹوطنے کی وجہ ہے مشہور تھوڑا ہی ہوئے تھے۔
کا فکا، جوائے ، ویکز ، برٹارڈشا، میراتی ،کیٹس ،ٹائٹائی کیا پہنتے تھے کے یاد ہے؟ ہاں کیاتکا تی کرتے تھے سے قابل ذکر ہے''۔
" ویسے دیکھا جائے تو ہورے طبے جس ایک جدت ہے اور وہ ہے ان کی تاک پررکی ہوئی چھوٹے فریم کی عینک ۔ سنا ہے وہ بھی پر وفیسر مسکری نے بنوا کر دی ہے' سب بنس و شاور پھرائد نو تجو بھائی ، مدُنو تجو بھائی' کی آ وازیں آ ہستہ آ ہستہ دار ہوئی گئی ہے۔

انہوں نے چشمہ اٹاد کرا ہے صاف کرنے کے بہانے پچھ دیر کو آسکیس موند لیں۔ بند آسکھوں پراک اک کر کے اتر نے والے مظر کتنے شفاف کتنے دکش ہوتے ہیں ذرای دیر ہیں ساری زندگی کے بیخے ہوئے لیے کئ فلم کی طرح سامنے لیے آتے ہیں۔ انہیں ووز مانہ یاد آس کیا جب اس شہر کے ای کا نی شن وہ بطور لائنہر برین اپنی ذرمہ دار یاں سنجا لیے آئے شے کتابوں کے بڑے برنے میلف کتی محنت سے دوبارہ تر شب دیئے شے انہوں نے اور ہر جھے کو ایک ایک نام سے بھی نواز رکھا تھا۔ گوشہ اوب 'م فائدہ تاریخ '' ویلی کتاب گھر'' کنچ اشھار'، زعفر ان زاز 'مرکز تر اجم' ، باب بخن' ، جہاں فرا وغیرہ واور جن موضوعات سے خود کچو بھائی کوزیادہ و کچھی نہیں تھی ان شینغوں پر 'کتب بائے دیگر' کا لیمل نگا کر انہوں نے اس لائیر میں کواک اپنے دیگر' کا لیمل نگا کر انہوں نے اس لائیر میں کواک اپنے انداز کی دنیا جی بدل دیا تھا۔ اب تو کتابیں اور ان کا مقام ان کی الگیوں کو بھی حفظ ہو گیا تھا۔

لائیر ہیں کے افد کا احول بھی گروش وقت کا بہترین عکاس رہا تھا۔ بھی ان کوئیل پر بیٹے طلبا بیس ہے کوئی پھار
کر پو چھتا تھا ا' مجو بھائی کوئی اچھا سا مجموعہ کاوم آیا ہیں ہیں؟ '' مجو بھائی انتظار سین کے تاز وافسانوں کی کتاب جھے النثو
کیجئے گا پہلے' ارہے بچو بھائی فیض صاحب کی شاعری پر تبعر ہے کی کوئی کتاب لے گی ' اور یہ مطالبات کجو بھائی فوج ش ولاتے تھے کہ وہ تاہ ترین فہرشیں تیار کرنے لگ جاتے جے صعد بھی صاحب پر پہل بھی منظور کر لیتے ۔ لیکن وقت کے ساتھ ان آ وازوں میں بھی تبدیلی آگی تھی'' مجو بھائی فورتھ انبر کی لاکیاں کہ آئی جی محبت کی ہے؟ لیکن اس تبدیلی کے باوجود کروپ و یکھا تھا کل لائھ مرین میں ساتھ کون کون تھا؟'' مجو بھائی آپ نے بھی محبت کی ہے؟ لیکن اس تبدیلی کے باوجود بھی لائیر مری کی رونی برقر ارتھی ۔ لائھ ہر مری آنے والے طلباو طالبات کے شوق مطالعہ کے ساتھ ساتھ ساتھ ماتھ کی تین کی بودھا تا اور بھی لائیر مری کی رونی برقر ارتھی ۔ لائھ ہر مری آنے والے طلباو طالبات کے شوق مطالعہ کی ساتھ ساتھ ماتھ میں تھینیاں بھی دیکھنے کو در دیدہ نگا ہوں ہے آئی مول کے سامنے رکھی ہوئی کہا ہی آئے ہے دور کو نے والی میر پر پر شیخی جان جاں کو چوری چوری کی ا اور پھر کی دوست کے شانہ ہلانے پر چونک کر دو بارہ کیا ہی طرف متوجہ ہوتا انہیں ابھی بھی بان جاں کو چوری چوری کیل بھی واپس اندراج کے لئے آتھی تو ذوشی شعار بھی ان پر کھے ہوتے ہر چند کہ کتا ہے پر واضح طور پر کھھا ہوتا کہ اس پر پکھا موتے ہی گون روز در کھا تھا کہ اس پر پکھا

'' مجو بھائی زندگی کامزہ بھی لیا کریں ورند کی ون ان کتابوں میں دب جائیں گے؟ پ' اس وقت بھی تبھرے ہوتے تھے لیکن ذرالفظوں کا چناومحیا طاقعا یا شایو تہذیب نے ابھی بد تبذیبی کی کروٹ نہیں بدلی تھی۔

"کیا مزولیں نے جارے۔اس کے لئے توحسنِ نظر جانے جذبہ شوق بھی اور یہاں تو دونوں ای تا پید ہیں" وجاہت میاں پڑھائی میں لائق فائق تھے اس لئے ان کا کہا ہوا کچو بھائی کو برانیس مُلّنا تھا۔ فقط ایک وہائی کے ساتھ ہی لائھ میری کے اندر کا ماحول بھی بدل چکا تھا۔اب کتابوں ،اخباروں ،رسالوں کی آٹر میں ہاتھ پکڑنے اور چھڑانے ،کتابوں کے سیکشن سے نگلتے ہوئے ایکدومرے سے نگرانے ،گرنے اور تھا منے کے عادثے بھی لائھ ریری میں ہونے لگے تھے۔وہ گلا کھنگار کر گارڈ کے اضافی فراکض بھی سرانجا م ویتے رہے اوراس کی انہیں کوئی واود ہینے والانہیں تھا۔

صدیقی صاحب کالج کے پرٹیل خود بھی او بی ذوق سے مالا مال اور مطالعہ کے شوقین انسان متھ اوران کے دور بیں ہی تجو بھائی کے لئے لائمیر ہرین ہونا ایک ایسا اعزاز تھا جس کی بدولت انہیں نہ صرف صدیقی صاحب کی قریت بھی حاصل تھی بلکہ ان کے ملاقا تیوں بیس شامل تمام قائل ، ذکر ہستیوں ہے بھی مجو بھائی کا تعارف بھی تھا اور دوئتی بھی ۔ اکثر اوقات وہ نجی اور سرکا ری محقلوں بیس انتہائی احترام ہے بلائے جاتے تھے اور صدیقی صاحب کے تعارف کرائے کا انداز بہت انوکھا تھا۔

"فضیرصاحب ان سے سلنے بھئی ہے ہارے کائی کے قیمتی ٹڑائے لیے کا کا اور جب ایک اوارے لیے کی کتابوں کے جمہدار جیل ففنظ علی صاحب کے اوارے کا سم براہ کسی کا تعارف بون کروار ہا ہوتو سلنے والے کے دل میں اس کی تو قیراور بڑھ جاتی ہے۔ مجو بھائی صدیقی صاحب کے بہت معتقد تھے۔ وہ واحد پر جل تھے جو فراکش منع میں ہے کائی وقت نکال کر لا بھر میں اور اس کی ترتی کے سلنے میں پھر پورتعاون کرتے تھے۔ ان کا ان سے اور چلے جانے کا صدر ہے وہ بھائی کے دل میں بہت عرصد ہا ور بے صدر کم جونے کی بجائے وقت کے بہتے کے گھو سنے سے اور بھی بڑھ دیتے ہو گیا جب فواد ظہور نے پر بھل نے انہیں بہلی ملاقات کے لئے طلب کیا۔

'' خفنفر صاحب میں نے سنا ہے آپ کی لائمیر مری نے خاصی جگہ تھیر رکھی ہے میں انفار میشن ٹیکنالوجی کا الگ ڈیپارٹمنٹ کھولنا چاہتا ہوں اور خاہری بات ہے اس کے لئے ہمیں مبکہ تو بتانی ہوگی ۔ کوئی گنجائش نکل سکتی ہے؟ خواجہ صاحب نے انہیں ابھی تک بیٹھنے کو بھی نہیں کہا تھا اور اس ہے بس کہ دو ہجھ کہتے کہ دائس پر ٹیل کے ایک چچچتم کے دوست پروفیسر نے جن کا تعلق انتظامی المورے تھا فور اُ ایک نفشہ کھول کر پر ٹیل کے سامنے پھیلا دیا۔

''سربید کیجئے کالج کے پرانے نقشے میں لائھ بری صرف اسے جھے پر بنی تھی۔ پھراس کے ساتھ پرانے اسٹور روم کی دیوارگرا کراس کمرے کوبھی جو ہال جنتا ہے اس میں شامل کرلیا گیا اور آج سے پانچے سال قبل بید مین لان سے 8x8 کا ایک اضافی زمین کا نکڑا بھی لائیم بری میں شامل کرلیا گیا تھا صدیقی صاحب کے زمانے میں کیونکہ اردوادب کے سیکشن کے لئے تفتیز صاحب کوجکہ کم بڑری تھی'' انہوں نے داد طلب تنظروں سے پڑسل کودیکھا۔

"مرمیری آپ نے درخواست ہے کہ آپ جل کرلائیم میں کا معافیز کیجے اور دیکھے کہ اب ہماری لائیم میں کا کوئی حصہ بھی ایسانئیں جو کتابوں سے خالی ہو۔ سریہ جس اضافی حصے کی بات کر دہے ہیں وہ جگہ طالبطلموں کے جیٹھنے کے لئے کم تھی اس لئے اسے بڑھاکر اس میں یہ تبخیائش رکھی گئی کہ اس میں اسٹوؤنٹس بیٹھ بھیں'' مجو بھائی نے مناسب انداز میں وفاع کیا۔

'' کتے لوگوں کی ایک وقت میں جیٹھ کر پڑھنے کی مخبائش ہے فضنفر صاحب اب لائجیر سری ہیں؟ ''سراس شہر کے تمام کا لجز ہیں ہید بات ہمارے لئے فخر کا باعث ہے کہ ہمارے ہاں تقریباً ایک سو کے قریب طلباؤ طالبات مطالعے کے لئے اس میں با آسانی ساتھے ہیں'' ۔ خضنفر علی نے جیسے کول ہرا ہر کر دیا تھا لیکن یہاں تالیاں بجنے کی بجائے دوسرا سوال داغ دیا گیا۔

" كُنتِي طانب علم اب ايك على وفت مين وہاں آتے ہيں جو بيٹھ كر مطالعہ كرتے ہيں آجكل؟ پر ميل صاحب تفتيش افسرلگ رہے تھے۔ اس موال پروہ او کھلا کررہ گئے بتھے کونگہ گزشتہ چھرسالوں کے دوران لائیمر بری آنے والے طلباوطالبات کے گروہ سکڑ کر چندٹولیوں کی شکل افتیار کر چکے تھے وہ بھی زیادہ دیر کیفے ٹیمریا شی یااہ پن ائیر میں میوزک یا پھر کرکٹ گراؤنڈ میں گزارتے تھے۔ یہاں تو وہ کتا بی ایشو کرانے آتے تھے یا وائیس کرنے ۔ اور اب کے سالوں بیس تو لمب ہالوں اور کا نوں میں ہائی لئکا نے امراء کا کر کے لڑکیوں اور Smoking کو بورڈ کے سامنے کش لگانے والے نو جوالوں کی دوڑ اب کینس منائین، شیلے، بائران، غالب فیض، میراتی سے نکل کر ماڑ ایند بون کے دومانی ناولوں یا ویلفنائن ڈے کی دوڑ اب کینس منائن میں تھے، بائران، غالب فیض، میراتی سے نکل کر ماڑ ایند بون کے دومانی ناولوں یا ویلفنائن ڈے کی شاعری کی تلاش تک ہی محدود ہو کر رہ گئی ۔ بعض اڑکیوں سے کتا بیں واپس کرنے کے جتن کرنے پڑتے تھے اور کارڈ زیران کے سائم کی لینے کے لئے بھی چیھے بھا گنا پڑتا تھا۔

"او کم آن کچو ہمائی ہو جائے گا۔ will take care of books ا" کبدکراڑ کے اڑکیاں عائب ہو

جاتے متے اور وہ سوچے رہ جاتے کئی پود کس طرف جاری ہے۔

'' بی خفتفر صاحب اب کتنے اسٹوڈنٹس وہاں پیٹے کر پڑھتے ہیں'' پرکسل صاحب نے دویارہ سوال وہرایا تو دہ اپنی سوچوں کی دنیا ہے باہرنگل آئے۔

'' سر۔۔وہ سر۔۔کا فی تعدادیں آتے جاتے رہتے ہیں سر' انہوں نے عینک اتار کر پھرلگاتے ہوئے کہا۔ '' پھر بھی کتنے ؟

'' زیادہ تر تو کتا ہیں ایشو کروا لیتے ہیں سرلیکن پھر بھی دی پندرہ تو موجود ہی ہوتے ہیں'' اتنا انک انک کر میہ تعداد بولے ہوئے ان کا پوراوجود کینے ہے شرا بور ہو گیا تھا۔ایسا لگ رہا تھااس ہیں ان کی کوئی خلطی تھی۔

" دل یا پندرہ ۔ او۔ کے۔ اب دیکھیں اتی کم تعداد کے visitors کے لئے ایک ہال جاتنی پوری جگہ کو ضائع کرنا کوئی تفکندانہ بات نہیں۔ او۔ کے۔ آپ کی بات بھی درست ہے جس کل دس ہے لائھریری کا چکرلگاؤں گا پھر بات کرنا کوئی تفکندانہ بات نہیں۔ او۔ کے۔ آپ کی بات بھی درست ہے جس کل دس ہے لائھریری کا چکرلگاؤں گا پھر بات کم کریں گے اس ایشورین کا تعمریری تک کریں گے اس ایشورین کوئی سکرا ہٹ دیے بغیر بات فتم کردی اور پر پہل آفس ہے لائھریری تک کا سفر مجو بھائی کے لئے ایک لیمی مسافت بن می اتھا۔

اس شام مجو بھائی کو بین کے دشتے کے لئے آئے والوں ہے بھی کوئی خاص سروکارٹیس تھا۔ ساری گفتگو کے دوران وہ خاموش بی رہے جس کا مطلب ہی لیا تھیا کہ تازوکی جدائی کا سوج کراواس بیں۔ رات انہوں نے کڑھی پکوڑا کے مینو بیس شامل ہونے پر بھی کسی خوتی کا اظہار نہیں کیا تھااور بیگم جوہونے والے واماد کی تعریفوں کے پل باندہ رہی تھیں اس بر بھی کوئی ایسا تا ٹر نہیں دے سکے جس سے بیت چانا کہ وہ اس دشتے کے آئے پر خوش بیل یا ناخوش۔

'' ویکھنے وہ تو ان کی اعلیٰ ظرفی ہے جو کہہ رہے ہیں بس بٹی وے ویں کیکن بمیس تو بٹی کوخالی ہاتھ رخصت نہیں کرنا۔ کچھ ند پچھ تو آپ کے پراویٹرنٹ فنڈ زے ل جائے گا۔ ہیں ڈرائنٹک روم اور بیڈروم کا سارا فرنیچر دو کئی ناز وکوئی بیٹم کراری آ واز ہیں یولے جاری تھیں۔

''اماں بجیا کوڈ ائیٹنگ نیمل کا بہت شوق ہے'' جیموٹی نے کہا تو مال کی آ واز میں اور جوش آ گیا۔ '' پہلی پہلی کڑی کی شادی ہے کیوں نہیں دینگے؟ ڈائیٹنگ نیمل بھی دیں گے۔ سفتے میں ناز و کے ایا'' بیٹم نے ان کے کان کے قریب چلا کر کہا تو و د'' ہاں خِدا خیر کرئے'' کہہ کر وہاں سے اٹھ گئے۔

" و کیراوشمارے باپ کی حرکتیں۔ ساری عمر میری زین۔اب انتااہم مسئلہ ہے بینی کا اوراٹھ کرچل دیے" بیگم

اولاد کے سامنے پھر باپ کی غیر ذمہ داری کی دہائی دینے لگ گئیں اور وہ سوچنے لگے۔

'اگراس ہال کو خالی کروالیا گیا جو انہوں نے اور صدیقی صاحب نے کتنی محت سے بنوایا تھا طالبطلموں میں مطالعہ کے شوق کواجا گرکرنے کے لئے تو پھر کیا ہوگا؟ اورا گردوسرے جھے بیں پارٹیشن کرواوی تو کہا بیں کہاں جا کیں گیا۔
غیر مکنی و نو د تک ان کی لائیمر مری کی فلمیں بنا کر لے جا بھے ہیں۔ ان کی لائیمر مری کوئن انعامات بھی ال بھیے ہیں۔ پراویڈنٹ فنڈ ز تو ریٹائر منٹ پر مطبقہ ہیں۔ نازوکی ماں جلد شادی کرنا چا ہتی ہے۔ ہاں جی بنی تو پرایا و جمن ہوتی ہے کرنا تو پڑے گا
گھے۔ ایسے تایا ہے تسنے پرانی کہا یوں کے اب شہر ہیں کہاں دستیاب ہیں جوان کے پاس ہیں لائیمر مری ہیں کیا استعمال دول سان کی ہوجیں گذر شر ہوتی جلی گئیں۔

" دیکھئے جمو بھائی میں آپ کے جذبات کی قدر کرتا ہوں آپ جیے کتاب دوست اورانسان دوست آ دمی کم بی ہو ہے بیں لیکن کچھ چیزیں وقت کی ضرورت ہوتی ہیں اوران کا ہر وقت کئے جانا تک سب کی بھلا اُن کا ہاعث ہوتا ہے''۔ نے پر کہل ان کوتسلی دیے دے تھے۔

لائمير مري كي معائز كروران بى فيصله ہوگيا كرد يوار كھڑى كرك دوجھے بنائے جائيں گي بيال تك كد اضافى زين كا نكرا بھى اس جھے يس شامل ہوگيا۔ بال كے جھے يس ديوار كھڑى كردى كى اورادب كى لا تعداد كائيں حكومت كى لائمير مرى كو بجوادى كئيں۔ كوشة ادب سكر كرا يك هيلت تك محدود ہوگيا اور باتى تمام جگه پرر كے شيلوں بى جديد نيكنالورى اورانفار بيش نيكنالورى كى كمايوں كو بحرد يا گيا۔ جہاں بھى لائمير مرى كااك وسيح حصد تھا اب د بال ايك بورؤ بھى نصب ہوگيا جس پرا كہيوڑ د يہار ئمنٹ ايند انفار بيش نيكنالورى "كھا تھا۔ و بال سے كر ر نے پر كو بھائى كوايك ہى منظر دكھائى د ينا تھا چندا كھريز كى يو لئے والے بى منظر دكھائى د ينا تھا چندا كھريز كى يو لئے والے نئے چبرے اور كہيوٹر ہى كہيوٹر - بى تيس ايك دن كہيوٹر ان كى لائمير مرى يال بھى الله ميں ايك دن كہيوٹر ان كى لائمير مرى بيل بھى آن ماتھ جو ائيس ايسے ساف و يئركى تربيت د ہے آتے تھے جس كے بعد لائمير مرين كا بھى زياد و تركام بھوكيوٹر ہے ہى ہونا تھا۔

''کوئی پربیٹائی کی ہات نہیں ہے آپ کی سہولت کے لئے ہے۔ اس کے بعد آپ کا کارڈ زاورالماریوں کے جیجے ہوا کئے والاسٹم فتم رسری آپٹن ہے آپ جینے بیٹے بتا سکیں کے کہون کی کتاب کہاں ہے، کس کوالیٹو ہوئی؟ کب واپس کی گئی وغیر و؟ دونوں نو جوان انہیں ایک مائیٹر کے سامنے ماؤس کے ساتھ بٹھا کر کافی ون نیاسا الٹ وئیر سکھاتے رہے اور اس سے بچو بھائی کی پریٹانیوں جس اضاف ہی ہوتا رہا۔ ان کی اور اسٹنٹ لائیبر ریین شہیر کی و نیاش اس سے اضاف کی کو بھائی کی پریٹانیوں جس اضاف ہی ہوتا رہا۔ ان کی اور اسٹنٹ لائیبر ریین شہیر کی و نیاش اس سے اضاف کی کوئی ضرورے دیں تھی۔ کوئی ضرورے دیں تھی۔

'' کچو بھائی آپ نے تو کا لیے کے بہت زمانے و کیمے جیں بتا کیں سب سے اچھاد درکون ساتھا'' سیاست ہر دور کے طلبا کامن پیندموضوع تھااور یہاں بھی کسی پروفیسر کی الودا تی تقریب جس سے بحث زور دشور سے جاری تھی اورا سٹوڈنٹس نے انہیں و کھے کرسوجیا کہ ان کی رائے کی جائے ۔

''سب ہے اچھا ﷺ رکتاب ہے محبت کا دور تھا'' ان کے جواب پر محفل میں خامشی جھا گئی۔ پچھ پر وفیسر صاحبان نے سر ہلا یا در پچھ مزید خوش کپیوں میں معروف ہو گئے اور کچو بھائی کے ساتھ کوئی کمپیوٹر سافٹ وئیراسپیشلسٹ اپنی بیرون ملک ہے حاصل کی گئی ڈگریوں کی اہمیت پر زور دینے لگ گئے۔ پچھاڑکے ویب سائیٹ کے فوائد پر بھٹ کرتے د ہا در بچواس بات ہے دکھی ہوتے رہے کہ ان ساری ٹولیوں میں کوئی بھی کتاب کی یات نہیں کر رہا تھا۔ اس دن لا بھر مری کی خاموش فضای پھر دن و کھائی دی۔ فائیش ایر کا و دیاند ما گروپ جو پاپ میوزک کے علاوہ کی طرف ما کل نہ تھالانجر مری میں ان کا آتا بھی خیمت تھالیکن علاوہ کی طرف ما کل نہ تھالانہ کی میں ان کا آتا بھی خیمت تھالیکن اس سے ذیاوہ جیران کن ان لوگوں کا بچیدگی ہے پکومیگڑین لے کرخاموش بینے کر پڑھنا تھا۔ ابھی وہ اس پر مزید ٹو و کرتے کہ پڑس نے پکومشنین کی کہا بھی اور پور انہیں اپنے من پندگوشہ اوب کہ جاتا پڑا۔ لیکن ہے کیا؟ وہ شمنیک گئے۔ پاول گویا زمین جی گڑ کر رہ گئے۔ یہ بینال کیا و کھوری تھیں ان کی آتی ہونا کا براہ بھی اور کیا ہی جاتا پڑا۔ لیکن ہے کیا تھا اس مقدس چارو ہواری میں۔ گئش اور شاعری کی بڑی بڑی المار ہول کے درمیان آتی کھیس؟ کیا ہے وہ کھائی کو اپنی آتی کھوں پر یقین ہی تھیں ان کی ایک دومرے کی بانہوں جی میں کہا کہا کہ کو ایک ٹرے ہوئی کی بڑی بردی المار ہول کے درمیان ایک میں میں گئی ہی ہوئے ان کا ڈھٹائی سے درمیان اور ان کی سیت کا کھیل کھیل کھیلے جو ہوائی کو اپنی آتی کھوں پر یقین ہی تھیں آتی ہوئے ان کا ڈھٹائی ہے گئی ہوئے ان کا ڈھٹائی ہے گئی ہوئے ان کا ڈھٹائی ہے گئی ہی گئی ہی گئی جو ٹرائے کی ہوئی کو بھائی ان پی سیت پر آگے ہوئی کہا کہا تھی ہوئے ان کا ڈھٹائی ہے پر آگے ہوئی کھیل کھیل کے بھی ہوئی کو بھائی اور پی سیت پر آگے ہوئی کی انہا تھی ان کو بھائی ان پی سیت پر آگے کو بھائی اور ان کی سیٹ پر آگے ہوئی کی انہا تھی اس طرح درج تھے۔ کو بھائی اور ان کی سیٹ پر آگے ہوئی کی انہا وہ کی کھیل کھیل کو بھیل کو بھائی کی سیٹ پر آگے ہوئی کی انہا کھیل کو بھیل کو بھائی دورج تھے۔ کو بھائی اور ان کی سیٹ پر آگے جو بھائی کو بھیل کو بھیل کو بھیل کو بھیل کو بھیل کو بھیل کی سیٹ پر آگے ہوئی کی انہا کہ کو بھائی کو بھیل کو بھیل کو بھیل کو بھیل کو بھیل کی سیٹ پر گئی جس پر دھٹی کی کی کو بھیل کی دورج تھے۔ کو بھیل کی سیٹ پر گئی جس پر دھٹی کی انہا کی دورج تھے۔ کو بھائی کو بھیل کی سیٹ پر ایک جو بھیل کی دورج تھے۔ کو بھیل کی سیٹ پر گئی جس پر دھٹی کی انہا کی دورج تھے۔ کو بھیل کی دورج تھے۔ کو بھیل کی سیٹ پر گئی جس پر دھٹی کی دورج تھے۔ کو بھیل کو سیٹ کی دورج تھے۔ کو بھیل کی دورج تھے۔

"Keep your mouth shut or you would bear the consequences

اور غصے ہے ان کا چہرہ تمتماا ٹھا۔ انہیں پر نہل صاحب کونوری طور پر بتانا ہوگا۔ بیسوج کر وہ اٹھ کھڑ ہے ہوئے۔
'' خفت طرصاحب میں ان لڑ کےلڑ کیوں کو بلا کر ان کی سرزنش نہیں کرسکنا وہ اس شہر کے رئیسوں کے بیچ ہیں اور
آپ نے نہیں لیکن جی نے ابھی سروس کرنی ہے'۔ پر نہل قاسم نیازی صاحب کا اس شہر شیں ٹرانسفر بھی توانمی رئیسوں میں
ہے کہی ایک کی سفارش پر ہوا تھا اور وہ مجبور یتھے نیکن کجو بھوائی بھی مجبور تھے کیونکہ وہ اپنی آ تھوں کے سامنے اس چار دیواری
کا تقدی بھروح ہوتے نہیں و کھے سکتے تھے۔ اور نیسلے کی گھڑی بھی شاید ہی تھی لینی اپنی اس چار دیواری کو جمیشہ کے لئے
الوداع کہنا۔' ہر سفر کے انعقام پر واپسی کا سند بر تو رکھا ہوتا ہے چاہوٹ کر جانا کتنا ہی مشکل کیوں نہ ہوا نہوں نے دکھ
سے سوچا۔

نے لائمریرین کولائھ ری کاریکارڈ اور چابیال سوپنے کے بعدوہ گوشہ وادب بھی آخری بارا ہے۔ آخری بار کے خری بار کے ا کی اشعار کی مہک کوسانسوں بیں اتارااور ایک ایک کتاب کوانگلیوں ہے ایسے چھوہ جیسے وہ الہائی کتابیں تھیں اور اس سے لیل کہ وہاں ہے نظتے با آگے ہن ہے کہ وہ چیجے ہے اپنا تام بکارے جانے پر منزے قو منٹو کھڑ ہے ان ہے تکا طب تھے۔

ا'آپ ول چھوٹا ندکریں مجو بھائی ۔ آپ اسکیے نہیں جارہ ہم سب آپ کے ساتھ بی بیماں ہے جا رہے ہیں۔ آپ ہمارے ساتھ وہ سے اپنا کا میں سودا، منٹو کی بھارے سے میں سودا، منٹو ہیں۔ آپ ہمارے ساتھ ور سے اتنا عرصہ اب ہم آپ کے ساتھ رہیں گے۔'' ایکا یک فیش ، واتش ، خالب۔ میر، سودا، منٹو مسب کی آ وازیں اس بیس شافی ہو کئیں۔

"میرے ساتھ مگر کہان؟ وہ خیرت زدہ ہے۔

'' ہم الماریوں بش کب رہے ہیں تجو بھائی ہم تو یوں بھی اپنے قدر دانوں کے دل بش رہے ہیں اب آپ کے دل میں رہیں گئے' سب ہستیوں نے بک زبان ہوکر کہا تو ہارے خوشی کے ان کی آگھوں ہے آئسوروال ہو گئے۔اب گھروا بہی کے سفر میں ان کے قدم بوجھل نہیں رہے تھے کیونکہ وواس چارد بواری کوجھوڑ کرنہیں اس کی ساری روئق کو ساتھ گئے چارہے تھے۔

\$----\$

دالعدالزبآء

وہ نئے میں دھت مسلسل رم ہے جار ہاتھا۔ پارٹی ختم ہو چکی تھی۔ سب رقص و مرورے مد ہوش جا بچکے تھے۔ ایک وہ اور ایک لڑکا جو اس کا ساتھ دے رہا تھا۔۔۔وہ خو دتو ریڈ بئیر تک محدود تھا اور بہت کم لے رہا تھا گرا پنے ہاس کا ساتھ ذرخرید غلام کی طرح سے دے دہاتھا۔

بس المیک بار۔۔۔ایک بار۔۔۔۔وہ جھے ل جائے تو۔۔ کسی بھی قیت پر۔۔۔ایک بار۔۔۔ بس ایک بار۔۔۔ بس ایک بار۔۔۔۔ ۔۔۔۔ کسی بھی قیمت پر۔۔۔ تو زندگی میں بوٹ ۔۔۔ لوٹ آ وَن گا کسی بھی قیمت پر۔۔۔

وہ نشے کی حالت میں بس بھی الفاظ دھرائے جارہا تھا۔ اس ٹرے کو بچھ آھیا کہ اس شریف ہاس کی اس کمزوری ہے بہتر اب کوئی اور شے نبیں۔ وہ اے سنتار ہا۔۔۔۔ بیعت رہا۔۔۔ ہاس کوسلی دیتارہا۔

سر جی ۔۔۔'' چھوڑ ہے، الی تو آئی جاتی رہتی ہیں۔''

" مجهوز ہے سر۔ "

'' قَلَم كري تو و نيا كى سب سے حسين ہائ كرل آپ كے قدمون بيں لے آؤں ، ا يك د فعة علم تو كريں۔'' اس كے ليج بيس انتاا عمر ارتحا جيسے وہ مس يو غورس كو بھى اپنے باس كے قدموں كى فاك بناسكتا ہو۔

المنیس کے ہے جس یار۔۔۔

بس، وه - - مجتمع بها نیس - - -

وه کیا چز ہے۔۔۔

ا پناول ، پہلی یار دھڑ کا ہے کے ہے۔۔۔

و و مجمی عمر کے اس حصے میں۔۔۔ جب لوگوں کو دل کے دور ہے۔۔دور سے پڑتے ہیں۔۔۔

اینادل دهر کا ہے۔۔۔

اس ہیں سورج جیسی گری ہے اور جا نمری شنڈک۔۔۔۔کے ہے وہ تا قابل بیان مرایا ہے۔۔۔ یا قابل بیان۔۔۔اس میں سے جیسے کوئی اہریں اٹھتی ہیں اور سامنے والوں کو۔۔۔اپٹی لپیٹ میں لے۔۔۔ نے لیتی ہیں۔ یہ وصف حمہیں بیا کن کوور بعت ہوتا ہے۔۔۔۔؟ جیموڑ و۔۔۔ کے ہے۔۔۔ول دھڑ کا ہے۔۔۔یار

وہ مجھ گیا کہ باس بچ میں اب باس و وزیس رہا، پھر ہوا ضرور ہے۔ کہیں کوئی زارلہ آیا ہے۔ کوئی بڑا چغرا فیائی اسمندوں کو ہلا دینے والاطوفان آیا ہے جواب اثرات بہت گہرے چھوڑ گیا ہے۔ اس کے اندراک اپھل می ہوئی آخر ہے کون؟ جس کوہر قیمت پریانے کے لیے۔۔۔

باس کی بیرحالت تو جس نے تب بھی نہیں دیکھی تھی جب انہوں نے اپنی بیوی کوطلاق دی تھی۔ اور بیچے چھوڈ ہے تھے۔ اپنی مال کے بعد اگر انہیں محبت تھی تو و واپنے بچوں سے تھی۔ گربچوں کو محبت اپنی مال سے تھی۔ لبذا وہ پیپیوں کی مشین بنار ہا۔ شینٹس کا بت، گریڈٹونٹی ون کا آفیسر۔ جس پے معاشر ورشک کرتا ہے۔ ا ہے بیسب موجعے موجعے ، بیعے پیچے مجرا پنا کریڈیادآ نے نگا۔ صرف تائینٹین بلس ۔۔۔اس کی رکا وٹ بھی تو یمی یاس تھا۔ یمی اس کا یار ، شریف باس ، ایک قائل کے سائین ہی کی تو بات ہے۔۔۔ اس کا دھیان پھراس لڑکی کی طرف چلا گیا كون بوعتى إوه يرى وش؟ یں بھی تو اس شہر کی ہریا رئی میں جاتا ہوں تو پھر کیوں تبییں جانیا۔۔۔؟ میری نظروں ہے کیوں نبیس گزری؟ اس کے باس نے گلاس میز پررکھنا جا ہاتو اجا تک وہ کر کرٹوٹ تمیا۔ اس نے خاموثی ہے باس کی طرف ممبری نظرول سندو يكعارات ان يرحم آن فالكار مرجلتے ہیں؟ چلو۔۔۔ نے چلو جہاں جا ہو۔۔۔ اس نے اخیس سہارا دیا اور ہوک ہے باہر لے گیا۔ ڈرائےورکوفون کیا وہ یار کٹک ہے گاڑی یاس لے آیا۔ وولول مجھلی سیٹ پر جیٹے۔ وہ ہاس کوا ہے گسٹ ہوم میں لے کیا۔ اس نے انہیں کمرے تک مہنجایا۔ وہ اسے بھولنے کے لیے ابھی اور بینا میا ور باتھا تکر حالت اب ایک تھونٹ کی اجازت بھی نہیں دے دی تھی۔ کے ہے نے جمت کی اور ہو چو بی لیا سروہ ہے کون؟ " ہے بار۔۔۔ا یک تجیدہ لڑگ ۔۔ گولڈ میڈ ل دینے گیا تھااس کو۔۔۔ مجيروب، ايخ آب ش ريخوالي ا ہے گھر میں رہنے والی ، گھر کی او چی جارو بواری کے چے۔۔ ب يار --- وه ب--محرتبين ب مرده كرتى كياب؟ كهال طيك؟ ارے بارٹیں معلوم ، پچھ نیں معلوم ۔ تبیس ۔ ۔ ميري گاڑي ش ايك رسالديزاب آيك دماله ... وہ در کھے۔۔۔لو۔۔۔ طالم اپنے ملک کے لیے کھتی بھی نہیں،،، ''سرائے ملک بٹل کوئی پڑھتا بھی تونمیں ،،ووود چیرے سے بڑبڑا یا اس نے ہاس کے ڈرائیورکوٹون کیا۔ وہ کچھود پریش گھر پیٹنی چکا تھا۔ کے جے نے اپنے ملازم کو ہاس کی گاڑی ہے

رسالہ لانے کو کہا۔ اتنی دیریش وہ اسپنے وزینگ کا رڈ کوخور ہے دیکھٹار ہا، کا مران جواد۔ یکر ہاس بمیشہ کے بے بی کہٹا تھا۔وہ مسکرایا۔۔۔باس بستر پردراز ہو چکا تھا۔ اس نے رسالہ فورے دیکھا اسے کوئی لڑکی مجھٹ آئی ، وہاں تو آ دھے آرٹکل لڑکیوں کے متھا ورسب ہی اسے حسین لگ رہی تھے حسین لگ رہی تھیں کیونکہ اس کا ذاتی خیال بھی بہی تھا کہ تورت برصورت نہیں ہوتی بس پچھڑیادہ حسین ہوتی ہیں پچھ کم ۔۔۔ یہاں بھی اے بہی معمہ نظر آیا۔ اس نے ہاس کی طرف دیکھا

" سركونسا آرنكل؟

ووجو شرتی ومغربی تہذیب پر ہے۔اس نے پھرے رسال کھولاتو وی صفحال کے سامنے تھا

ا وہ لڑکی تو بچ میں حسین ہے بھر تھر بلونیس آئتی، ہاس کو چکمہ دے گئی ہے۔۔وہ بیہ سوی کر مسکرانے لگا جوان ہے حسین ہے۔۔۔ہاٹ مین جیا ہتی ہوگی

ا سے اپنی جوانی پہان ہونے لگا۔ اس نے و بال سے اس کا ای میل آئی ڈی اپنے مو بائیل میں توٹ کر لیا۔ لڑکی کی تصویر میں ایک غرور حسن بھی تھا۔ جوا ہے ہونا گیا۔ ووعورت کوتب تک عورت بھتا تھا جب تک کے اس کے غرورکو توڑند دے۔ اس کے بعد کوئی عورت اس کے قابل نیس رہتی۔

" کیک ناخد ، دوخد ،

وہ زیرلب مسکرایا۔ ہاس نیم غنودگی کے عالم میں وقفے وقفے سے وہی جملے دھرار ہاتھا۔ اس نے ہیر دردانہ ہاس پرایک نظر ڈائی۔ اُٹھا اور ایک سائیڈ لیمپ جلا دیا۔ ہاتی کی تمام روشنیاں گل کر دیں اور آ ہمسکی ہے کمرے سے ہاہر نگل آیا۔ ہاہر کھڑے ایا۔ ہاہر کھڑے ایا۔ اسے دیکھتے آیا۔ ہاہر کھڑے مائے کا ٹرک شائ کی اور سے بہایا کی مساحب کا خیال رکھنا اور رسمالہ اٹھائے ہاہر لگل گیا۔ اسے دیکھتے ہیں ڈرائیور نے گاڑی سٹائ کی۔وہ بے نیازی سے بھوچوں میں کم پھھٹی سیٹ پر جیڑے گیا۔

'' تھر چلو' بس اس نے انہی دوانفاظ کا سہارالیا۔ سارے رہتے آ ہے لڑکی کے حسن کا غرور دکھا کی ویتار ہا، جو اس کا اصل حسن تھا۔ حسن بھی کمیا شے ہے ،غرور کے بنا بجتی ہی نہیں ،ٹو نے بنا بنتی بھی نہیں۔

عجب فلیفے اس کے اندر کروش کرنے رہے۔ کہ اسے بتائی نیس چلا کب کھر آ سمیا اور کھر کا درواز ہ بھی کھل ممیاء گاڑی گیراج میں بھی پہنچ منی

"ما حب جي \_\_" ژرائيوري آواز في است چونكايا" جول،،

"اووں ۔۔۔ "اجھا، بارتم بھی کمال کے انسان ہو، بس ای لیے مجھے اچھے لکتے ہوں،

وہ اسکادل رکھتے ہوئے گاڑی ہے آتر گیا۔ اور اندر گیا۔ اپنے گمرے کی طرف بر ھا۔ نیم تاریکی گئی۔ گویا ہوی سوچنے ہوئے گرے کی طرف بر ھا۔ نیم تاریکی گئی۔ گویا ہوی سوچنے ہوئے ڈرسٹک روم کی طرف بر ھے گیا۔ کپڑے سوچکی تھی۔ آج فی آور نہانے چلا گیا۔ اب ناکیٹ سوٹ میں وہ خود کو آ زاد پچھی محسوس کر رہا تھا۔ اپنے قد کے برابر آئینے کے سامنے کھڑے اس نے اس نے اپنی بالوں میں ہاتھ بھیر تا چاہا۔ گر وقت کا سفر کا ٹی سفر جو چکا تھا۔ اب ان ریشی کھنے ہالوں کی جگہ دیشم کے چند تاررہ گئے تھے۔ وہ سکر ایا جا بنا موبا نیل اٹھایا اور سٹرٹی روم چلا گیا۔

لیپ ٹاپ آن کیااس پری وش کوایک روایق تحریقی ای میل کیا۔ سے یقین تھا کہ اس کے لفظوں کا جادو میلے گا کیونکہ دہ اس کی تحریر پڑے کا بچھ چکا تھا کہ وہ ملائم اور رہیٹی زبان کی رسیا ،کسی خیالی پرستان کی دیوی ہے۔ آج وہ بہت تھکن محسوس کر رہا تھا۔ مسلسل کوشیش ناکام جوری تھیں۔ اس ناکای نے اسے تھکن سے چور کر دیا

تھا۔بس ایک دستھا کی دمرتھی۔

وہ کمرے ش اور لیٹنے بی سو گیا۔ بو جو تو وہ شاید پری وش کی ای میل بیں اتار آیا تھا۔ محبت کے لفظ ،محبت کے جذیبے بھی تو کیمی بو جو بن جاتے ہیں۔ انہیں بھی کہ کی کا غرصا جا ہے بہوتا ہے۔ کوئی خالی کا غرصا۔۔۔۔

صبح دفتر کے کام دھندوں۔ سپبر کلب میں میٹکنگ تھی ۔ادھر چلا گیا۔ابھی وہ پچھ لیحکسی ہے ملتا تہیں جا ہ رہا تھا۔سردی کی سنبری دھوپ میں بابرکسی درشت کے بینچ تھی میز کرسیوں کی طرف بڑھ گیا۔ا پنا ثیب تکالا اورا کی میل چیک کر نے لگا۔ پری وش کاشکر بید کے پچولوں سے بھراای میل آیا ہوا تھا۔وہ سجھ گیا بات بن گئی۔وہ مسکرایا۔اوراس کو جوائی بہار رنگ ای میل کردیا۔اس نے اب پنامو بائیل نہر،اپنے عہدے کے ساتھ ایک اضافی سرکاری ڈ مدداری کا اعزاز بیا بھی دہم کردیا۔جس کے مطابق وہ خوا تمن کے حقوق کا یا سبان بھی مقررتھا۔

ہات میل سے فون تک آئی۔ وہ تورت کوئزت دینا جانتا تھا۔اس کی عزت بھی کرتا تھا۔اور بیجی جانتا تھا کہ عورت کوئرت دینا جانتا تھا کہ عورت کوئیت کے جال جس پھانتا تھا کہ عورت کوئیت کے جال جس پھانتے ہیں۔عورت جتنی مظلوم ہوگی اتنا جلد عزت کے سنبری جال جس آ جائے گئے۔ ووغزت ہی کی تو بیائی ہوتی ہے۔اس ہے اس کا اعتبار بھال ہوجائے تو محبت کا جال اس کے بعد پھینکا جا تا ہے۔اور پھر جال خود بخود کٹ بھٹ جاتا ہے۔

کے بے نے اسے اپنی ہاتوں ،اپنے لفظوں ،اپنے لیجے ہے ایسے ایسے شاہی لباس پہنائے کہ وہ خود بخو دموہت کی ڈوری میں بندھتی چلی کئی۔

ز میں داروں کے ند بی رواجی رواجوں کی پابند مجھی، پڑھی کھی حسینہ جومحا فطوں بنا گھرے نکل بھی نیس سکتی تھی۔اس سے ملنے ایک بار ملنے کاوعدہ کر جیٹھی۔اور آخر ٹونی کا نج کی را ہوں یہ چل کرا سے ملنے آگئی

اس نے اُسے ایک اعلیٰ شان ہوٹل ہیں بڑی شان سے بادیا تھا۔ دیٹیمی موسیقی ،اورخوابی رشنیوں ہیں و واور زیادہ حسین لگ رہی تھی ۔اس کے ہاتھ بہت تر اشینے والوں جسے تھے۔ جا گئے چتے ہوئے وہ اسے محبت بھری نظروں سے دیکت رہا۔ جونظریں کبرری تھیں' آ وُتہ ہیں ہا ہوں ہیں بھراوں''

دوسری طرف ول کهدر با تقانه کاش انجی .....

و وان نگاہوں کی گری کے نب ہوئے گئی۔ وہ نگا ہیں جس میں ہوئ ٹیں کتی ۔ بھریم فرات تھی، مان تھا، تمنا تھی، بڑا وا تھا۔ ہیں ہے قبل اس نے بیسب کس کی تا دان آ تھموں میں تبییں دیکھا تھا۔ وہ جاتے جاتے دل کے ساتھ جان مجھی دیے گئی۔ وہ محبت سے اگلی منزل پیخو دقدم رکھ چکی تھی۔

بات ہوتی رہی۔ وہ بجھ گیا۔ وہ آ سانوں پر اڑتا جاہتی ہے۔ جینا جاہتی ہے ، اپنے جھے کی زندگی آپ گزارتا جاہتی ہے۔ کے جے کا خیال بھی بھی تھا کہ یہ پری وش کا حق ہے۔ اے ملنا چاہیے۔ کے جے نے اسے زندگی اور زندگی کا مما تھو دینے کا وعدہ کر لیا۔ اس نے بھی کے جے کی آ تھوں سے نیکتے جذیوں کا اعتبار کر لیا۔ کے جے نے اسے دور۔۔۔ یہاں سے بہت دور لے جانے کا وعدہ کیا۔ اور یقین دلایا کہ عمر بھر ساتھ دے گا اور کوئی اس تک نیس کی تھے گا۔ اس کے پاک ساتھ دی کے اس کے بال تھے کہ اس کے گا۔ اس کے پاک طاقت وقوت ہے کہ وہ اس کے خاندانی غرور کی کھواریں اس تک نیس کینتے دے گا۔

چندون بعد وہ کے بے کیے کہنے پرای ہوٹل آئی۔ میں ہے کے جے اے اپنی گاڑی ہیں ہیٹھا کرنجانے کون سے جہان کی اور چل پڑا۔ گفتوں کے سفر کے بعد جب گاڑی زکی تو بیوریانے ہیں بناایک طویل دعریض بنگلاتھا۔ بڑے رتبون،او ٹچی دیواروں کی رہنےوالی ووخود بھی تھی۔ بیمادیت اے متاثر تاکر کی۔اس کا مان تو وہ ساتھ تھا، جواس کے ساتھ ہوتے ہوئے بھی ،ساتھ تاتھا۔اندرا چا تک اک تھن ساتھا جولگ گیا تھا۔ کے جے نے تو شرق ساتھ کاوعدہ کیا تھا۔۔۔شرق ساتھ کے بٹااینوں کی بیقبراس کے لیے بچک ہور بی تھی۔

ا ہے اب مجھی کے ہے گی آ تکھوں اور لیجے میں جوئ نظر نہیں آ رہی تھی۔وہ اے ایک پر تکلف کمرے میں چھوڑ کرخود باہر نگل کیا۔وہ مہمی ہو کی تھی۔

رات کو جب دولوٹا تو اس کی تکامبول میں وی مان ، وی عزت ، وی آس ، وی تمناغمٹماری تھی۔ ووان جگنووک کے سامنے بے بس ہوگئی۔ جول جو س رات گہری ہوتی گئی ،اس کی ہیے بسی بڑھتی گئی۔ اور آخر کا رشب کا ذب پر پی وش اور کے ہے کے درمیان سب پر دے آٹھ گئے۔

زندگی وہ جینا جا بتی تھی۔ گر جب ہوش ہیں آئی تواسے لگازندگی کے گوش وہ مر پیکی تھی۔ کے ہے کی آئیکھوں اور رویے میں اب بھی ہوس نیس تھی۔اس کی زم وریشی یا توں کے ساتھواس کے کس جس بھی لطا فت کا احساس تھا۔اک مال تھا

جس کے سامنے وہ بے بس تھی۔

سیانسانوں کی تیسٹری بھی کیا شے ہے۔ کسی کے سامنے سیسے کی و بوار ہے تو کسی کے سامنے پانی کا بہاؤ۔۔
کن دن یو نبی گزر گئے۔ کے بے میچ چلا جا تا اور رات کوآتا۔ یو نبی ایک ماہ گزر کیا اور اسے محسوس ہوا کی اس کے جسم کے اندر جیسے اک اور جسم نے جگہ بنائی ہے۔ اس نے ڈرتے ڈرتے کے بے کو بتایا۔ وہ بیسٹے بی خوش سے اسے لیٹ کیا۔ کیکن اس کی قبر کی دیواری اس کے اپنے بی گر داور نگلہ ہوری تھیں۔ اب تو پسلیوں کی ہڈیاں بھی آپس میں کڑ کرانے کی تھیں۔ اب تو پسلیوں کی ہڈیاں بھی آپس میں کڑ کرانے کی تھیں۔ اس تو پسلیوں کی ہڈیاں بھی آپس میں کڑ کرانے کی تھیں۔ ایر دو تریا وہ زیا وہ حسین کرانے کی تھیں۔ ایر دور سمی کے تام سے منسوب ہوگئ سے سوال اس کو اندر بی اندر گھول رہا تھا۔ بظاہر وہ زیا دہ حسین ہوتی جار بی تھی۔ گراندر می اندر گھول رہا تھا۔ بظاہر وہ زیا دہ حسین ہوتی جار بی تھی۔ گراندر سے اس الی شان میا در سے اندر گھوں کا کیڑا گھس گیا تھا۔

کے ہے بہت خوش تھا۔ پری وش کو اس بات ہے بھی جیرت تھی کہ کے سبے کی محبت بڑھتی جارتی تھی۔ کا لیا شیشوں کی گاڑی میں لیڈی ڈاکٹر بھی آنے تکی۔اس کا چیک اپ کرتی مسکراتی ،مبارک وجی، چلی جاتی۔

وه از نا جا بنی تھی۔وه از توری تھی۔ پرواز کہاں کوتھی۔ یہ جونبیں آ رہا تھا۔ کے ہے اے سوال کرنے کا موقع ہی مہیں دیتا تھا۔ ہمیشہ یہ کہ کرنال دیتا۔ میں خوش ہوں تاں۔ یو تنہیں بھی خوش ہونا جا ہے۔ میں تنہیں چھوڑ کر تو نہیں جارہا نال۔۔۔عمر بھرمما تھ کا وعدہ کیا ہے تو نہماؤں گا۔

ابھی تک اس نے ایک وعدے کے سواسب وعدے نجعائے بھی تھے۔ زبان کا پکا ٹکا۔۔اس لیے پری وٹن ہے بس بوکر خاموش ہوجاتی۔ بول بھی اب وہ ہے بس ہو پیکی تھی۔سب کشتیاں جل پیکی تھیں۔موت آ کے تھی ہتو چھے بھی موت ہی تھی۔ نو ماہ یونمی آ کھے بچول میں ہی گزر گئے۔ ڈاکٹر کھریہ ہی رہنے تکی۔اورا یک رات کے ہے کی صورت کا ایک بچہ

ای پر لطف کمرے میں لیڈی ڈاکٹر کے باتھوں میں رور باتھا۔

آئے اس کو کے بے کی ضرورت تھی گرآئے کے بے کہاں تھا؟ آئے وہ کے بے کے ساتھ اپنی توثی باشنا جا ہی تھی لیکن آئے ہے۔
لیکن آئے کے بے آیا بی نہیں ۔ پر کی وش رات بھراس کی ختظر رہی۔ گر وہ نہیں آیا ، ایک ون ۔۔۔وو ون۔۔۔ تین ون۔۔۔وْ اکٹر بھی پھر آئے نے کا کہدکر چلی گئے۔ رابطے کی کوئی صورت نہیں تھی، نافون تھا۔ نا ہیل تھا، ناائٹر نہیں وہ کس جگہ تھی اسے تو یہ بھی معلوم نہیں تھا۔اس کا ول گھیرانے لگا۔

کے ہے آج چمرای جوئل میں اپنے ہاس کے ساتھ وقعا۔ اور ہاس آج بھی مبی کہدر ہاتھا ا بیک بار۔۔۔بس ایک بارکسی بھی قیمت ہر۔۔۔زندگی اس کے قدموں میں۔۔۔قدموں میں جھاور کردول گا۔۔اس نے۔۔ جبی بار۔۔۔ یار پہلی بار۔۔۔ کی نے میری روح کو۔۔۔

روح كوچھوا----

مراورا کرآپاس کی زندگی کے پہلے مرونا ہوئے تو؟ کے جے نے بجیدگی ہے یو چھا " تو جمیں ۔۔اسینے والی۔۔کون می ۔۔۔کون می ۔۔ بیلی جگہ کی تھی۔۔کیا فرق پڑتا ہے۔۔۔مورت جس ہے منسوب ... منسوب موتی ہے۔۔۔اس کی نامجی موتو۔۔۔اس کی کہلاتی ۔۔۔ کہلاتی ہے،،

مرض کوشش کرر ہاہوں۔ا ہے آپ کے فقد موں کی دھول بناووں۔۔کرد ہاہوں کوشش۔۔

گلاس آج بھی گر کرنوٹ کمیا تھا۔ آج بھی کے ہے انہیں اپنے گھر لے گیا تھا۔ آج بھی وہ بھی تاریک کمرے میں غنود کی کے عالم میں تھے۔ آج بھی کے ہے ذرائور کے ساتھ کھر چلا گیا تھا۔

صبح بار باس كے دفتر كے باہر كے ہے كى گاڑى ركى ۔اس نے اپنے ڈرائيور كے ہاتھ ايك فائل باس تك بہنجائى۔ یار باس نے فائل کھوئی۔اس میں ایک کاغذیہ مختر حرر م محی

" بن نے اس لڑکی کوالیک کروہ سے بازیاب کر دالیا ہے۔ وہ میری تحویل میں ہے۔ سر کاری طور پر ہے بات انجمی خبرتبیں بی۔ بین اس مجبوراز کی کو مجما کرآ پ تک پہنچا سکتا ہوں۔ وہ چ بین محبت کے قابل ہے۔ اور اگرآ پ مظلوم کو پناہ وسي بھی دیتے ہیں توالزام آپ یہ بہن آ کے گا

بلکے کریڈٹ ہوگا کیونکہ وہ کئی ماہ ہے تھر ہے نتا ئب تھی ۔ تحرا یک فائل آپ کی میز پر بھی دستخط کی منتظر ہے۔ یار ہاس نے پڑھا تو بے چین ہو گیا۔ ساری ترنبیس کیا جس نے بیسب۔ اب آخری سال جس۔ جاب کے آ خری سال میں۔۔۔اس نے اپنے ویسٹ انٹرین ڈرنگ میں بناہ تلاش کی۔وہ بجھٹیس یار ہاتھا کیا کرے۔۔ساری رات تاروں میں ہیت گئی۔انگی میج وہ دفتر جلدی چلا گیا

اس نے فاکل پردستخط کرد ہے۔ فاکل کوآج بیرلگ کئے تھے۔

رات کو کے سبے کا ڈرائیور پار ہاس کواس ہوئ کی قبر میں لے گیا۔ جہاں اک محبت مسکراری تھی ۔ بیار یاس گاڑی ے اتر نے لگا تو ڈرائیور نے ایک لغا قدان کی طرف برد حادیا

یڑے صاحب بیصاب تی نے دیا تھا کہ آپ کود ہے دوں۔ یار ہاس نے لغاف کیڑلیا اور ہا ہر لکلا۔ شنڈی ہوامحو رفع تھی۔ ماریاس نے لغافہ کھولا کا غذیدہ و جینے مسکرار ہے تھے "مرعورت كو بميشة تحمول كے يانيوں ميں سنجا لتے ہيں۔اے سنجال كے ركھنے گا، بہت هجتی ہے"

☆----☆-----☆

## '' مدہوشی سفر کرتی ہے''

سيميس كرن

بچیا ہے تھلونوں کے ساتھ تھیل میں پوری ظرح تھن تھا وہ بھی ایک کوا ٹھا تا ، دوسر ہے کو پٹنے دیتا ، بھالو کی آتھھوں میں اُنگلیاں کھ چرخوشی سے قلقاری لگا تا ، بھی اپنے ہتھوڑی ٹما تھنچھنے سے وہ چھوٹے سے بَیْتی کھلونے کی بٹائی کرنے لگنا اور بھی وہ گڑیا کے بال نوچنے لگنا!

جو تھلونے جا کی یا سیل ہے چلنے والے تھے، وواس" تشدد اُ پر رد ممل کے طور پر اپنی مخصوص مبینڈ کی آوازیں الکالتے تو بچہ خوشی سے تالیاں پیٹینا شروع کر دیتا! ان کے خاموش ہونے پر وہ اپنام کو دہرا تا اور دو بارہ ہے اس رومک سے خوشی کشید کرتا۔ اپنی خوشی کے اظہار کے لئے بھی وہ قلقاریاں لگا تا اتالیاں پیٹینا اور مند ہے ہے معنی می آوازیں اور مسرت بھری چینیں مارتا۔

وہ بہت دیر ہے کھیل رہا تھا، اور کھیلتے اب شاید اُدب گیا تھا۔ وی کھلونے جو چند لیمہ پہلے توجہ کا مرکزیتھے، اب اس نے پکھرٹنے ویئے اور پکھ کولات مار کر پر ہے کرویا۔ اُس نے اپنے اردگرد دیکھا، کسی کوبھی متوجہ نہ یا کروہ رونے لگا! رونے کے اس مشخلے اور کھیل نے اک اور نے کھیل کوجنم دے دیا!

اُس کوروتا دیکے کریز ایمانی اس کی جانب متوجہ ہوا ،اس نے بیچے کو گود بیں اٹھالیا ،اس کو چو ہا ،اس کی بظلوں بیں انگی تک گدگدی کی ، پچے تھکھلا اٹھا، کھلکھلانے سے اس کے پھولے پھولے گالوں میں اِک ڈٹسل اُ بھرا۔ بھائی نے اُس ڈمپل میں اپنی انگلی کھیو دی ، بیچے کو دردمسوس ہواتو وورونے لگا۔ بھائی نے چپ کروانے کو دوبارہ گدگدی کی ، پچہ پھر بینتے لگا ، پچھ در بے بچہ اور بھائی اسی طرح کھیلتے رہے۔

اب بڑے بھائی نے اک اور وطیرہ اختیار کیا، وہ بچے کو بواشن زور ہے اچھالیّا اور بچے خوف ہے چینیں مارتا تو بھائی لطف ہے تھکھلا افعیّا، ہنتے ہنتے لوٹ بوٹ بوجا تا، بچہ پچھ دیرِخوف ہے چینیٰ رہا گر بعد ہیں اسے کھیل کی بجھ آگئی، اس نے چیخنا جھوڑ دیا تواس نے بچے کونگ کرنے کا اک اور طریقہ ایجاد کیا۔ وہ اس کے ہاتھ ہیں پکڑی چیز چھینتا، بچہ پکھود میر وائیس لینے کی کوشش میں ہلکان ہوتا، آخر نصصے سے چینئے چلانے لگیا تو بھائی کھلوٹا واپس کر دیتا!

ماں تنی دیر نے دونوں بچوں کو مشاہرہ کرری تھی وہ کوشش کرتی تھی کہ بچے یا جسی تعلقات کو تو دورست اور منظم کرنا سیکھیں، اس کے لئے ضروری تھا کہ وہ بلور ماں ان کے معاملات میں کم ہے کم مداخلت کرتی ، اس کی آرزو تھی کہ بچے اک دوسرے کے وجود سے خوتی کشید کرنے کے ہنر اک دوسرے کے وجود سے خوتی کشید کرنے کے ہنر سے دوسرے کے وجود سے خوتی کشید کرنے کے ہنر سے بہرہ در ہوں! گرموجودہ صور تھال نا قائل برداشت تھی اس کے لئے۔

بڑا ہیں طاقت کے زعم میں فائل بنا ہیٹھا تھا اور چھوٹے کومفیول بنالیا تھا، جبکہ وہ کیوں اس بات سے نا آشنا تھا کہ وہ بڑا ای نئے کہلا تا ہے کہ کوئی اس سے چھوٹا ہے! وہ دوٹوں اپنی جگہانی ذات میں مقصود بالذات تھے!

بس یمی احساس مان کوشتعل کر گیاء و و غصے ہے چینتے ہوئے یولی۔ '' بیٹم کیا کرر ہے ہو؟'' کیا پیکھیل ،تفریج ،خوشی ہے یا پھردحشت! اور پیسکین تنہیں اُس کود کھو ہے جس کیوں ال دى بى تى بىد كول كرد بى دو؟"

یجہ مال کی سرزنش پرشرمندہ ہو گیا اس نے جیمو نے بھائی کوچھوڈ ویا،شرمندگی کے احساس نے غصے اور غصے نے

عدم دلچیپی اور لانغلقی کوجنم دیا!

تھین ختم ہو گیا تکر شابد کھیل تو اک وائزہ ہے اور دائرے کا کنارہ کوئی نہیں، اک کھیل کسی نے اور بڑے وائر ے میں داخل ہوکرا پی ماہیت بدل لیتا ہے ہیں!

ماں بچوں کی حرکت ہے دل برداشتہ ہوکرنی وی کے آ کے پیٹھ گئی، وہاں مختلف جینتر میں ایک ہی طرح کے بارہ مصالحوں کوتھوڑا سارد و بدل کر ہے ڈراموں کا اک بی طرح کا تھیل رجایا جار ہاتھا، بید خیال اِک طاقتورمحسوس بن کراُس كرد ماغ كردائر بش واخل بواتوأس كوجيساً بكائي ي آئى!

اً س نے بدول ہوکرچینل بدلا۔ وہاں اِک دستاویزی پروگرام چل رہاتھا جود کھتے میں کافی معلوماتی اور دلچسپ محسوس بوا۔اس نے ریموٹ کنٹرول کواک سائیڈ پر رکھ دیا اور ذہن کو جھٹک کرانباک ہے نگاہیں تی وی پر جماد دیں! دستاویز کیانقی، ماصنی ہے مستقبل کی جانب سفر کرتا اِ ک منظر نا مدتھا، جہاں افغانستان کی تباہی ہے جنم لینے والی اک تشد و پندلبرتقی جو کیسے چیوٹے ترتی پذیراورخریب عکوں کو بمسٹم عکوں کونگل ری تھی ،عراق کی تباہی ، یوں لگ رہا تھا کوئی ظالم و ہو ا ہے غدموم عزائم کی سخیل کے لئے ان مما لک کو کھلونوں کی طرح روندتا چلا جار با تھا۔اس ظالم وابو کی بھوک سیاہ بہتا زمر ز مین آب حیات تھا۔اک کے بعد اک منظر برلما جار ہاتھا اور وہ محور ومبوت بیٹھی دیکیے ری تھی ، کیسے یلند و ہالا ٹاور سے تحلونوں جیسے دو جہاز نکرائے اور سب پچھے خاک کر گئے ءاک بجیب وحشت بجرا کھیل جس ہیں انسان بے جان کھلونوں کی طرح چرمرائے پڑے تھے،اس کھیل نے عالمی منظر نامہ بدل دیا۔ دنیا دو بزی جنگوں کی جولنا کی ، تباہی بھول کر نے زخمول کو جائے کی تیاری کرری تھی، یکھیل وسیج ہو کرا کے تیسری عالمی جنگ جس بدل ریا تھا۔ا ہے بوں لگا کہ اس کا سانس جیسے اس بربریت کود کچیکر بند جو جائے گا۔

وہ موہ چتی ضرور تھی تحراک ساوہ می عورت ،اک عام انسان تھی جیسا گلی میں سبزی کی ریز ھی کیکر آئے والا ، اک عام د کا ندار ،اک آفس کلرک جس کے لئے اس کے خاندان اوراس کی عاقبت کے دم آخر تک سب پچھاک عصر ہیرون ہی ر بتنا ہے۔ سووہ سب بچھ جھٹک کراٹھ کر باور تی شانے میں چلی گئی ، دو پہراور رات کے کھانے کا انتظام کرتی رہی!

شام کو فارغ ہوئی تو اپنے کمرے ہیں داخل ہوئی ، سامنے وہ سرخ سوٹ جس پےریٹمی سنہرے دھا ہے ہے کڑ ھائی ہوئی رکھی تھی ،کود کھے کراس کا دل اک کھے کوڈ راز ورے دھڑ کا۔

مال کے لباد ہے کوا تارکر دہ اک دم جیسے توریت کا پیرائمن اوڑ ھاکر سامنے آئٹی۔ مال کے بنجیدہ ، باد قار ، ملکو تی **و** مقدس لباس میں اک عورت کے جسم کو داخل کرنا مجھی مجھی اے اک بجیب ساتھیل لگنا ،اک دلچیسپ تماشا! اور پھروہ سو پہنے کگنی کہ بیٹورے کا اصلی ، نیچا اور بیجا جسم ہی تو ہے جوا ہے مال کی باوقار پوشاک عطا کرتا ہے! اور پھروہ خودا بی پہلی سوچ کی تنی کرنے الگی۔ ووجیس دیں میں سے اس مے ورت اور مورت ماں کا سفر اور چکرکوئی کھیل نہیں سسین تاری ہے'۔

اب وہ سرخ سوٹ میں مابوس، کھھری سنوری ایوں اور رخساروں پر چنگتی محبت کی سرخی لئے اک سرایا محبت میں دھلی عورت تھی ڈھلی عورت تھی جس کے لئے محبت ہی اس کا طواف تھا اور اس کی زندگی! وہ اپنے جمسفر اپنے محبوب کی فرمائش پر اس کے پہند بیرہ رنگ میں ڈھلی تھی ، بیاحساس جیسے کا مُنات پہیمیا اِنظر آر ہاتھا اے اس کیے!

وہ جب گھر آیا تو جیسے ہر شے پے محبت کا ارغوانی و سرخ غیار چھایا ہوا تھا، اک سرخ دھندتھی جو حواس پہ ہراہ راست اثرا نداز ہوتی تھی ،اک ہلکا ہلکا سرور ونشہ کئے ! یہ نشہ جیسے وجود سے بروے کر پورے ماحول پہا حاط کئے ہوئے تھا۔ وہ کھانا لگاتی ، برتن ٹیمل پر رکھتی ،سلسل خو داسپنے سرد کی نگا ہوں کے ارتکا زکومسوس کر کے دل ہیں اک گذرگدی

کی کیفیت کومسوں کرتی تھی ، مرکز نگاہ ہوتا بھی اِک عجب تھیل ہے!

کھائے کی میزیہ نیچ اور وہ دونوں اک اس سرخ دھند بجرے ارخوائی سے قباریس جیسے توشیوں کے پنڈولوں پر سواریتے ہ خوشی اس غبار میں رتھ کرتی بجرری تھی۔ بیرتھس اک دلکش تماثے کوجتم وے رہا تھا!

کھانے کی میزے اٹھ کر وہ ٹی وی لاؤٹنج میں آ بینے، وہ مختلف کاموں میں معروف بھی بچوں اور مرد کے درمیان آ بیٹھتی، کسی بات میں شامل بوکر پھر اٹھ جاتی۔ مرد گہری معنی خیز بولتی آ تکھوں ہے اسے سلسل حصار میں لئے ہوئے تھا۔ ان آ تکھوں ہے اسے سلسل حصار میں لئے ہوئے تھا۔ ان آ تکھوں ان آ تکھوں میں بہت واضح اشارے اور پیغام تحریر بنے۔ وہ ان کو پڑھ کرا ندر ہی اندر بھا ندر بھا اور آ تکھ اور ہوئے اٹھا نا بھول بیٹھتی۔ دل خوثی کے کسی اور او نیچے رتھ پر سوار ہوکر خود کومرکز نگاہ اور مرکز حیات کے تخت پر بیٹھا دیکھ کرا کہ جیب سی را حسنہ کشید کر رہا تھا!

رات گئے جب وہ گھر کی تمام فالتو لائٹس آف کرتی ، بچوں کے ماتھے پرشپ بیٹیر کا بوسر دیکر، بیٹے ہوئے کھانے کوفر تی میں سمیٹ کراپنے کمرے میں داخل ہوئی تو اس کا دلی تیرے پداک دم دھڑ کا اور اس کی ہتھیلیاں پہنے ہے بھیگ گئیں۔ وہ کمرے میں اسکا منتظر تھا۔ اس کے اندر آئے ہی واقبانہ اس کی طرف پڑھا اور اس کو باہوں کے کھیرے میں لے لیا۔ اس کے لب بے قراری ہے اپنی یاس بچھانے گئے!

اس کو انگا نکرہ محبت کے مرخ خبار ہے نہا گیا ہے، محبت بڑھ بڑھ کراک دوسرے کے گلے ل ری تھی۔ اک دوسرے کے دجود کوا ثبات دیتی اپنے اوجورے پن کا اعتراف کرری تھی، محبت کابیدوشن سرخ خبار بڑھتے پھیلتے اک تاریک سرنگ میں داخل ہور ہاتھا۔ اک باریک جس بحری تک سرنگ جہاں صرف چڑھتے اتر تے سنکتے سائسوں کا رائ تھا۔ اوریہ چڑھتے اتر تے ، پھیلتے بچولتے سائس بچریک دم اک ہوا نظے غبارے کی طرح بچک ہے گئے جیسے! غبارہ کیا پڑکیا، دلچیس ، دا بھتی ، یکوم الانفلقی میں بدل گئ!

اس لا تعلقی نے اے رائے ان وارزانی کے اک عجیب ہے رہے جس مبتلا کرویا۔

وہ یونہی بھری کئی پٹی حالت میں بیزے نیک لگائے بیٹی تھی۔ اک نظر سوتے شوہر پر ڈالی، وہ کھمل سکون، اطمینان اور لاتعلق ہوا دوسری طرف کروٹ کئے ملکے خلافے نے رہا تھا اسے جانے کیوں تیج اپنے کئے کے ٹوٹے تھلونے یادآ گئے!

وہ بستر ہے کی ٹوٹے ہوئے تھلونے کی طرح اُٹھ کر باہر چلی آئی ،سوئے بے خبر مطمئن مرد کواب کہ بستر کے خالی پن کی نہ خبر ہوئی اور نہ بی شاید کوئی فرق پڑا۔

تعلونے تو تعلونے ہی ہوتے ہیں اُوٹ بھی جا تھی تواپے مقدر ہے ہیں اُڑ کتے!

مووہ بھی کھلونے کی طرح اندر کہیں توٹ کر بھی زندگی کے کھیل میں ای طرح شامل تھی تگریہ شابداس کا مزاج تھا کہ احساس کی نبیت میں چبھا کا ٹنا بھی نبیس نکلیا تھا اندری اندر کہیں د کھدیتار جتا تھاء بیدد کھن کسی طرح آفاتی حقیقتوں ہے جا جڑتی اور خود بخو دنیا کج اس کے ہاتھ میں تھا دیتی!

اكخود كاركميل جواندرجاري دساري ربتا!

وہ اور اس کا بیٹا کچھ سما مان خرید نے گھرے نظے تنے مارکیٹ کو جاتے رہتے کو شارٹ کٹ کرنے کو اکثر وہ قریبی پارک بیں ہے گزرتے ہوئے جاتے۔ یہ پارک کا لوٹی کے وسط بی واقع تھا۔ وہ پہلے گیٹ سے اندر داخل ہوئے، ووسرا گیٹ مارکیٹ کے آغاز پیکھلٹا اور وہاں ہے مارکیٹ بیس داخل ہوجاتے!

اس دن مجی ان دونوں نے اپنے معمول کے دیتے کواپنایا!

معمول محى لكابتدهااك تماشاى بوتاب!

اس کے بینے نے پارک میں ہے گزرتے ہوئے اس ہے باتیں کرتے کرتے سفید فوشنما پھولوں کاس کی کو و کے مان کے اس کی اس کے اس کی اس کی کو و کے مان کا این اس نے بھی اور کی بہلی بار کے کہ مان کا یا تھا ، اس نے بھی ہے پھول بہلی بار کے کے دکھوالے نے یہاں لگایا تھا ، اس نے بھی ہے پھول بہلی بار کے کے مان ہے کو روکی ، الرکے نے باتھ بڑھا کر پھول تو ڑ لیا اور لا یوائی ہے ، خوبھورت چھوٹی کلیاں ، اس سے پہلے کہ مان ہے کو روکی ، الرکے نے باتھ بڑھا کر پھول تو ڑ لیا اور لا یوائی ہے باتھ بڑھا کر پھول تو ڑ لیا اور لا یوائی ہے باتی کرتا یا درک کے دوسرے گیٹ ہے مال کے ساتھ یا تھی کرتا با برنگل آیا۔

اس کے بیٹے نے پھول کو ٹاک کے پاس کیا، سونگھا تو جیسے جیرت و مابوی سے جھٹکا لگا۔ 'ارے مال، بیاتو بغیر خوشبو کے ہے، اس کا بھلا کیا قائد د۔' بیر کہد کراس نے پھول ضےا ور تقارت سے پھیٹک دیا!

ماں کے لئے یہ جیرت ناک تھا، اس جیرت کے در نے اس پر جیسے کچھ چیزوں کو منکشف کیا، پچھ چیزیں اک پرامرار کمل کے تحت خود بخو داک دومرے سے جزتی جل گئیں۔ اک بار پھرا سے اپنے سنے بینے کے تعلونے یاد آئے، برامرار کمل کے تحت خود بخو داک دومرے سے جزتی جل گئیں۔ اک بار پھرا سے اپنے سنے بینے کے تعلونے یاد آئے دائی میں برامرار کمل کا جیداس کے ہاتھ دلگ میں برامر کھیل افاد سے کی بنیاد پر کھیلا جاتا ہے، پھول خوشیو کے لئے ڈال سے تو زاجاتا ہے، خوشیونہ ہوجائے تو پھول کی جرے کے ڈال سے تو زاجاتا ہے، خوشیونہ ہوجائے تو پھول کی جرے کے ڈیل میں کہتے جسل رہاتھا؟!

وہ بیسب سوچتی، الجستی آ ہے بیڑھ رہی تھی ، اس کے جینے نے اس کی جانب دیکھا اور دل میں سوچا'' چلوتماشا شروع ، مال حسب معمول کسی سوچ کے نار میں داخل ہوگئی۔''

و وای طرح آگے بیز هدری تھی کہ سامنے سڑک آگئی ،اس سڑک کے پار مارکیٹ تھی جہاں ان دونوں کو جانا تھا، سڑک پررش تھا، ہر کوئی زندگی کی رئیس بیس جیت کا تھیل تھیلئے یہ جیسے مصرتھا، ان کوئر کنا پڑا!

ا چا تک تیز رفتارکارسا سنے آئی لوڈ روین ہے گزا گئی، ایکسیڈنٹ انتاشد یدتھا کہ گاڑی کا مالک شون آلود حالت میں گاڑی ہے باہر جھول رہا تھا، گاڑی میں جیشا چھوٹا بچہ گاڑی کی ونڈسکرین مجاڈتا باہر مرژک پرخون وخاک ہے نتھڑا پڑا تھا۔ بس چند بلی کا کھیل تھا، چند بل کا کھیل جواو پر جیٹے تماشا کرنے جانے کس افاد ہے کی بنیاد پر کھیلا تھا؟.....

اس کی آئنسیں چند صیات گئیں،اک مربوثی عالم ہے ہوٹی کی طرف سر کئے تگی،اسے یوں لگا جیسے گاڑی جی جینے مرد کے جسم پر جو چبرہ تھاوواس کے مرد کے چبرے میں ڈھل گیااورو و پچ بھی شاید جوابھی گھرے کھلونوں سے کھیلنا ہوا آیا تھا! ا قبال خورشيد

مڑک ہے بچھی خاموثی، فضایس مجمد کشیدگی ، بیز پرلرزتی اضطرابی گئے... بجید بجرا نورتھا و ۔ اُس مُل کے وقوع پذیر بونے کے سلیے ، جو وقوع پذیر بونے کوتھا ، اثبتائی سازگار۔

میں نے آسان پر نگاہ کی۔شام سے پر عالب تھی۔ سوری وقت سے پہلے بڑھ گیا تھا۔ تاریکی میں تیرگی تھی ، جو خبر دارکرتی ،اُس خطرہ ہے ، جس ہے میں آگاہ تھا۔

میرا بھیتر د بکتا تھا۔ مرکز میں سنسنا ہٹ کی جاپ تھی کہ میں خوف ز دہ تھا کہ میں اور وہ — دوٹوں — ایک دوسر ہے کی پُر اسرار موجود گی کا اوراک رکھتے تھے۔

مں نے اُس کی حال میں درآنے والی مجلت کومسویں کیا۔

اور میں نے بھی ۔ لیے کے بزاروں جھے میں، جو بھی گرفت میں تیں آتا۔ اپنی رفخار بڑھادی۔

ميراباته جيب تك كيار اطمينان كايك المحكاجنم موا، جو كجلوا ما تحار

سؤک پرخاموثی بچھی تھی ،جو ہمارے قدموں تلے وشکی تھی۔

ا کی مخص ،جس کے بدن سے سینے کی اُٹھی تھی ، مجھے تھورتے ہوئے پہلو سے گزرا۔

''کیااِس مخص نے اُسے بھی محورا ہوگا،جس سے اِس بل میری قسمت، جیب اُ صب سے ، بڑی ہے ، جومیری موجود کی سے ،اور جس کی موجود کی سے میں آگاہ ہوں؟''

موال میرے اندرون میں لرزاء کسی ایسے ساتے کے ما تندہ جو تھیک اس بل ، یا شاید گزرے چکے کسی بل اُس کے اندرون میں لرزا ہو۔ یا شاید تبیں لرزا ہو۔

فضاؤں میں کشیدگی منجمد تھی۔اور میرا گلابیاں ہے چنتا تھا۔ تغیر نے کا نقاضا کرتا تھا، تمریس تغیر نیس سکٹا تھا۔ کم از کم اس بل تو نہیں۔

علتے جلتے اچا تک جھ پرائشاف مواکر مرامثان جر چکا ہے۔

<u>میں نے انکشاف کو پھر کمی زمین پردے مارا۔</u>

" مثانه خالی کرنے کا وقت نبیں ۔ " ول ہو ہزایا۔" رفناروجی کرناسم قاتل ٹابت ہوگا۔ چلتے رہو۔"

وتسته بيونمي، خاموش - گزرتا تعا\_

اً س کے اور میرے درمیان فاصلہ دھیرے دھیرے گھٹ رہا تھا۔ اور دھیرے دھیرے بیسوال میرے ڈہن میں انجرنے لگا تھا کہ کیا اب-- ٹھیک اب--میں دوڑ پڑوں؟

" ہاں!" جواب آیا، اتھاہ گہرائی ہے۔ گریس نے دوڑنے سے چنناب برتا کہ بیرٹرک پھھ آ کے جا کرایک تباہ حال بہتی کی سے نکل جاتی تھی،شپرٹموشاں جس کے ساتھ ساتھ چانا تھا۔ جہاں آ سبی چیڑوں کی قطار بھی اندھے زاحیا تک گہرا

جوتا تھا۔ بیڑ ، جن کی شاخوں پر کرم کا جرثو مہ جنبش کرتا تھا۔

بال، وه دور نے کے لیے بہتر مقام تھا۔ نسبتا۔

وہ اور ہیں ، ایک دومرے کی موجو دگی ہے آ گاہ ، ایک ایسے وحساس کے ساتھو، جسے اضطراب کہا جا سکتا ہے ، یا اضطراب بھی کہا جا سکتا ہے ، چلتے رہے۔

ز مین سے نکراتے اُس کے جو تول کی آ واز میر سے کا نول سے تک پینچتی تھی ، جو اُس کے مرکز میں تھیر سے خلا کا بتادیجی تھی ، جس سے وہاں ہونے کا میں خلم رکھتا تھا۔

کے صدیوں کے مانند طویل منے۔

من چل ر با تعاله او را ب تفکنے لگا تھا۔

ا درجهم اکرنے لگا تھا کہ تاؤنے میرے کردوں ہیں اندے دے دیے تھے۔

اور کا نؤں کی زرخیز قصل زبان پراگے آئی تھی۔

اور حدت نے لہوش گردش تیز کر دی تھی۔

میں نے ۔۔ شایر تھوک نگلتے ہوئے ، یا پھرا گلتے ہوئے ۔۔۔ وسعق ل کی سمت دیکھا۔ وہاں ایک گلاھ تیر تا تھا، جس کے بروں میں اطمینان پھڑ پھڑا تا تھا۔ اُ ہے جلدی نہیں تھی ، تحر بچھے...

" ووڑو!" ول پر دستک ہوئی۔ بیس نے نظر اٹھائی۔ اُدھڑی ہوئی سڑک اُس مقام تک آن کیٹی تھی، جو پراسراریت کے لیےسمازگارتھا کہ وہاں تاریکی مہاریکی ہے! نسلاط کرتی تھی۔اور سناٹا، سناٹا جینا تھا۔اور منتر ول کا حصارکم زور پڑجا تا تھا۔

جم دونو لا ایک دوسرے کی موجودگی کا اوراک رکھتے تنے۔اور میرا بھیتر دیکتا تھا کہ دویُر خطر ، یُر اسرار لیحدآ ل پہنچا تھا۔

میرے قدموں کی حرکت ہیں، کیجے کے خفیف ترین جصے ہیں، ایک تبدیلی ظاہر ہوئی۔ پیرجسم ہیں سنسناتی گل قوت کا مرکز بن گئے، اور میں نے جست نگائی۔

میں دوڑ رہا تھا۔ دیوانہ دار، پوری توت ہے۔ اور... وہ بھی دوڑ رہا تھا۔ اپنی گل توانا ئیاں منرف کرتا ہوا۔ مسلسل۔

فاصله مختاجار باتماءاورميري دحزكن بزحتي ماري تحي

وحزكن بز هاري تحي كدو وقريب آ رباتها .

وہ میرے قریب آ رہا تھا، اور میرا ہاتھ جیب میں ریک رہا تھا، جہاں کھے ایسا تھا، جواس پُر خطر —اور کم از کم میرے لیے ہریثان کن — صورت حال کا ماخذ تھا، جس کی آئے گد ددکو میبال تھینج لائی تھی۔

اً من کے اور میرے درمیان فقلہ ایک ہاتھ کا فاصلہ رہ گیا۔ اور بی وہ لمحد تھا، جب میرے خوف نے ، خوف کہلائے والے احساس کی اوج کوچھو یا کہ اب—اُس موڑ پر ،جس کا ظہور ہو چکا تھا۔۔۔وہی ہونا تھا، جس کا بیس متنمی تھا۔

یں نے جست لگا کراس کی گرون دیوج لی۔وہ زین پر گر گیا۔ یس اس کے سینے پر سوار ہو گیا۔ جب میں ہاتھ

وُالا \_ الكليدي ليحسنا في من جاتو كلني أ وازارزي \_

اُس نے گرفت سے نگلنے کی کوشش کی کہ وہ خوف ز دہ تھا ، اُس رقم کو کھونے سے ، جو مہینے بھر کی کمائی تھی۔ اور بید ایک فاش غلطی تھی کہ بیس اُس سے زیادہ خوف ز وہ تھا کہ بیر میرا ، کسی انسان کے بینے پر سوار بھونے کا پہلا تجربہ تھا۔ ایک فاش کا سے جب میں اُس سے زیادہ خوف ز وہ تھا کہ بیر میرا ، کسی انسان کے بینے پر سوار بھونے کا پہلا تجربہ تھا۔

لحد...جس وافتح کے لیے ساز گارتھا، و دوتوع پذیر ہونے کوتھا کہ کھ کر کھٹک ہو گیا تھا۔

اُس نے میری گرفت ہے نکلنے کی کوشش کی ،اور جی نے اُس کوشش کونا کام بنانے کے لیے چاتو اُس کے سینے

بی*ن گھونپ* دیا۔

منیس ...اُس نے زیادہ وفت نہیں لیا۔ جنتی دہر جس جیسی خالی ہوئیں ، بس تب ہی تک زندہ رہا۔ وُ در ، خلاوُں میں گھور تاریا۔اور پھرمز یدنیس رہا۔

فاموثی تنی -کشیدی تغی-اوراضطراب تفاه محرمیرا خوف گفت چکا تھا کہ بیں اُس کی لاش کو بیچھے چھوڑ آیا تھا۔

شاير چند ميل يجهير ... يا شايد جنمون يجهير-

میری ایک جیب میں نوٹوں کی گذی تھی۔ دومری میں جاتو۔ سنانے کے یا وجود میرے جیتے میں سکون تھا۔ دفعنا نظر آسان کی سمت انفی۔ اور میں سششدرر ہ کیا۔

وہاں ایک گدھ تیرتا تھا،جس کے پروں میں اطمینا ان پھڑ پھڑا تا تھا۔

كيدم مجهے قدموں كى جاب سناكى دى۔

معدے میں اُگی اضطراب کی جمازی میں سرسراہٹ ہوئی۔اور بیبت کے سیال نے جوش مارا،جس نے میرا خون گدلاد ما۔

میں بلٹا ۔

و ہاں کوئی تھا... مجھ جیسا یا پھر بھے ہے الگ ... فقط چند فقد مول پر ہے... ہاتھ جیبوں میں دیے ... تھوڑ اخوف زوہ تھوڑ ایُر اسرار ... اس بات ہے آگاہ کہ شمل اس کی موجود گی ہے آگاہ ہوں۔

منظروه من تعاراور صورت حال بهي وه بي يس متعامات بدل كئے تھے۔

ميرا باتحد جيب بش ريك كيا، جهال ايك جلجا احساس متظرتها \_

جاتو وہاں نبیس تھا، شاید دو صدیوں چیچے رو کیا تھا۔ شاید و ہیں، آئیبی پیڑوں تلے، ڈس لاش کے سینے میں ہوست، جسے گدھ چھوڑ ؟ یا تھا۔

یک دم میری چال بین تجلت در آئی...اوراُس کی رفتاریمی الحد کی پُرا سراریت کے زیراثر ، تیز ہوگئی۔ بھینز د بکتا تھا، مرکز میں سنسنا ہت تھی کہ میں ڈرا ہوا تھا کہ بیسزک اُسی مقام تک جاتی تھی ، جہاں پہتی اور شہر خوشاں کے درمیان ، پیڑوں تلے اندھیرا محمرا ہوتا تھا۔.اورشاخوں پرکرم کا جرثؤ مہ بنٹ کرتا تھا۔

ايك اورجيد جنم لينے كوتھا۔

☆.....☆.....☆

# نہیں منت کش تاب شنیدن داستاں مری (زیرتح رینا دلوں کے ابواب)

## د منین فرام مو بنجو ڈارؤ' (''اورسندھ بہتار ہا'' کاایک باب)

مستنصر حسين تارژ

اليمي تجوز حوب تحي.

کرینڈ پر بیٹ کا جسمند سفید کو نے ہے وہ طلاسفید تھا اور اُس ہے پرے موجبو کے ڈھے بچے شہر کے ٹیلوں کے انہار تھے..اوروہ نمر خ تھے کیا بنٹیں جب پانٹی بزار برس کی جہاروں ، نزاؤں اور برسانوں کے مومی دُکھ شکھ جھیلتی بجر بحری ہوئے ہیں۔ اوروہ دن کی وُھوپ میں بھی شفق کے رنگ میں ہونے گئتی ہے اوروہ دن کی وُھوپ میں بھی شفق کے رنگ میں دُولی ہوتی ہیں۔ وہ اُن میں اُنہ میں میں بھی شفق کے رنگ میں دُولی ہوتی ہیں۔

ين مونجودُ ارويس الجنبي ندتها..

بیں اس کی ایک ایک ایٹ ہے است سے شناسا تھا۔ بیس نے ''بہاؤ'' لکھنے سے پیشتر وادی سندھ کی تہذیب کے بارے بیس برسول پر مشقعت اور آ کھ ہے دکھا و بینے والی تختیق بیس اپنے آپ کوغرق کیا. بیسر کی مدد کو بہت سے لوگ آ نے جن بیس علامہ فرید کوئی ، علی عباس جلالپوری ، عارف وقار وغیرہ شامل تھے لیکن سر فہرست مامان کے سرزا ابن حنیف تھے جنہوں نے اپنی بحر بحر کی تحقیق کمائی میری جمولی بیس ڈال دی. اس معاونت کے باوجود سے میری زندگ کے یکھ برس تھے جو بیس نے اسا کھ'' کیے یہاں تک کہ بیس عبد موجود سے بیگا نہ ہوکر پانچ بزار برس کے قدیم زیانوں کا باشندہ ہوگیا۔ پاروشن ، سمروہ پائے بزار برس کے قدیم زیانوں کا باشندہ ہوگیا۔ پاروشن ، سمروہ پائے برار برس کے قدیم زیانوں کا باشندہ ہوگیا۔ پاروشن ، سمروہ پائے برار برس کے قدیم زیانوں کا باشندہ ہوگیا۔ پاروشن ، سمروہ پر بیانوں کا باس ما ما اور ورچن کی مرسوتی ندی کے کتار سے کا باس بھوگیا۔

میں موہنجو داڑو میں اجنبی نہ تھا ای لیے بھے تھے تکی ہے راستہ دریافت کرنے کی حاجت نہ تھی۔ ہیں خوب جانہا تھا کہ بیگلی موہنجو کے عظیم تالا ب کی طرف جائی ہے۔ اس کلی کے آخر میں وہ کنوال موجود ہوگا جہاں ہے موہنجو کی ناریاں پائی بھرتی تھیں۔ اور جیسے لا ہور کے بارے میں وہ حکائتی سوال جواب ہے کہ جھے بتا کا توسسی کہ لا ہور میں کتنے کئویں ہیں اور کن کا پائی کھا را ہور کن کا شیریں ہے تو جواب آتا ہے کہ جن کنووں ہے محبوب پائی بھرتے ہیں وہ سب ہیٹھے پائی والے ہیں اور ایس خور موہنجو کے کھنڈروں میں حرب انگیز طور پر متعدد کنووں کی گولائی کے آثار اب ہیں اور ایس خور موہنجو کے کھنڈروں میں حرب انگیز طور پر متعدد کنووں کی گولائی کے آثار اب ہیں اور ایس خور سے جو کی گھنٹی ہوتے ہوں گے۔

البنة جس كنويں سے نزنگی موجنجو ڈارو كی اپنی گاگر بحرتی ہوگی أس کے پانیوں میں مشاس کے علاوہ اُس کے

آ بنوی بدن کے نمک عشق کی بھی گھلا وٹ ہوگی ۔

توایک تضوراور تحقیق کی آمیزش سے "بہاکا" اور" وُحند کے چیچے شہر" تھا۔ یس جومو بجو واڑو وجود میں آیا۔ اُس تصوراتی شہر میں اور اس ڈھنتی وُحوپ میں نمر خی میں ڈھنتے شہر میں جسے پہلی پار میری آئے و کھور بی تھی، کچھ فرق تھا۔ نہیں تھا۔ وہ ہو یہو وہی تھا جس نے میری برسوں کی تحقیق کے تصور میں جنم لیا۔ البت ایک فرق تھا۔ کے موجبجوا یک سُرخی میں ؤویا مُر نَ شہرتھا۔ سب کھنڈر در دیا م نمر خی گھیوں کے فرش ، تالیوں کو ڈھانجی اینٹین نمر نے۔ بھربھری مُرخی ہرایہ نہ میں سے اُ کِھر تی مرخ . اورجیسا کہ میں کہہ چکا ہوں کہ ان کنووں میں اگر پائی ہوتے تو وہ بھی تمرخ ہوتے۔ اس کے داستوں پر چلتے . گلیوں میں جما تکتے میرے جو گرز کے تکووں سے چینے مٹی کے ذرّے بھی شرخ . ۔ اِک شب ہوٹل میں جب میں نے اپنے جو گرز اُ تارے تو اُن کے تکووں سے چیٹی مٹی کے ذرّے شرخ جگنوؤں کی مانند د کہتے تتھے . تو میری تحقیق اورتصور میں بس یہی کی روگئی تھے بے گمان نہ ہو سکا کہ موجوداڑوا کے شرخ شہرے۔

اً رون کے 'روزر بیرٹی پیٹرا'' کی ما نندا یک گلائی رحمت کاشبر ہے بشنیدہ کے بود ما نندو یدہ ...

كهندر موسيك ايوانول ، تالا بول ، ربائش كامول اوركليول بين اينول بين يه نرخ سنوف جهزتانها.

بس يې کې ره کې ..

وہ سٹو پا جومو بنجوڈاروکی پہچان ہے جو پاکستان کے کرنسی ٹوٹوں پر بھی جب ہے ۔۔ بہت سنجالا گیا۔ ذراد وہارہ لیپ کر کے تقییر کیا گیا تھا اس شہر کے تاریخی اور تہذیبی سلسل کی ایک نشانی تھی ۔ اس کے آثارہ سرحقیقت کی نشاندی کرتے ہے کہ موہ بنجو ہندوستان پر آریائی حملی آوروں کے نتیج میں بر بادنیس ہو گیا تھا۔ یہ بزاروں برسوں تک قدیم دراوڑی تبذیب کا مرکز رہا اُجزانہیں۔ تقریباً دو ہزار برس بعد یہاں بُد دہ مت کی تہذیب کا غلبہ ہوا اور بیسنو پا وجود میں آیا۔ گویا موہ بنجو دؤارو کم از کم دو ہزار برس تک آیک آباد ورزندہ شہر طلا آیا تھا۔

ہمارے شہروں میں سے لا ہور، کرا تی ، کوئنہ و فیر و کے تصیب میں کیا ہے ہے کہ وہ دو بزار برس تک آباور ہیں مرید ہے۔

کے جس کے۔

دُ عوبِ ڈِ طلق جار ہی تھی اور اُس کے ساتھ موجنجو ڈارو کے کھنڈر سزید سُر خ ہوتے جار ہے تھے .. ڈھلتے سُورج کی سُرخی اُس کی ہرایت پڑاٹر انداز ہوتی اُسے ڈُو ن کے رنگ میں ڈیوتی تھی۔

اس شبر میں مرسوتی ندی کے کناروں پر زندگی کرتاور چن طویل مسافتیں ہے کرتا آیا تھا۔

(بہاؤے اقتباس)

ہم جب موبنجوڈ ارو کے کھنڈروں میں داخل ہور ہے بتھاتو دیدہ دِل کا ایک چاچا ،اپنی داڑھی ٹیزابِ الّبی کیے ہمارے لیے کیڈنگی چکن اورفر کچ فرائز کامن وسلوئی لیے موجود تھا..اس'' چاچا'' کے رنگ ڈ ھنگ زالے تھے۔ بیشتر رنگ ٹالون کو فاطر میں نہ لاتے تھے اور ڈ ھنگ ؟؟ بھی تھے اُن میں لخک ملک کی خواتین کے ساتھ شب بسری کی داستا تمیں مختصر ریجے جا جا تھا۔

عظیم سٹویا کے گردایک گرد ٹی کر کے ، ایک طواف کرنے کے باعد ، کہ ہم بہت بھٹو کے ہور ہے تھے.. اور سے

ہفوک کی نہیں ہے۔ پانچ ہزار برس سے موہ نجو جس جلی آ رہی ہے ۔ ہم نے سٹویا کے نشیب جس واقع ایک ایسے مختصر کھنڈر ر

کمرے کا استخاب کیا جس کی صرف بنیادی باتی تھی اور اس کے نمر خ فرش پر چھیلی شب کی یارشوں کی نمی تھی اور وہ بھی نمر خ

تھی ... ہم نے اک کمرے میں بینے کر ، فرراتھ ہور تھجئے .. امر کی کینٹی چکن اور فرز کج فرائز نہا بہت رفیت سے نوش کے ۔۔۔

کیااس کمرے کا کمین ، آج ہے جاریا گئی ہزار برس جیشتریباں د بائش رکھنے والا یہ تھور کر سکتا تھا کہ بھی آ مندہ

ز ما نوں ہیں ہم نوگ اُس کی خلوت کو بحرور کرتے کمیٹھی چکن کی ٹانگوں کو بھنہوڑتے ہوں ہے۔

تو کیا آج آپ بیقصور کر سکتے ہیں کہ جن شہروں ہیں آپ رہے ہیں جن مکانوں میں بسیرا کرتے ہیں اُن کے کھنڈروں میں آج سے جار پانچ ہزار برس بعدوہ کون سے نوگ ہوں گے جواتی بھوک جانے کون کی خورا کول سے مناتے

مول محم

اوراس دوران جب بین أس کھنڈر بو پیچآ ٹار کے ایک اُبھار پر براجمان کینگی چکن سے لُطف اندوز ہور ہاتھا ہمدوفت میر خیال آتا رہا کہ آخر وہ کون ہو گاجواس کوٹھڑی کا کمین ہوا کرتا تھا.. شاید کوئی مُہریں ڈھالنے والا عظیم پر دہت کے گیت گانے والا، یا پھر موججوڈ اروکی رقاصہ کا کوئی عاشق وہ کون ہوگا.

موہ بجو ڈار واک ڈھلتے سورج کی سُرخی میں سُرخ ہوتے ایک شاہ حسین ہوا جاتا تھا۔

انساں اندر باہر لال ہے ساجوں ترشد تال پیار ہے

../4

وَعُوالِ وَ کھے میرے مُرشد والا جال پھولال تال لال تیں

موجنجو ڈاروکا کھنڈراندر ہاہرلال ہے. جس اینٹ کوہنی کھوٹ کرلود ولال ہے۔ اُس، ڈھلی بھی ذھوپ میں موہنجو ڈارو کے نمر خ کھنڈروں میں جان اُد جود کر بھنگآا کیک جوڑا تھا۔

لڑکی وا جی شکل کی تخی پر اُس کے بالوں پر موجو کی اینٹوں میں سے بھر تے سُر خُ وَ رّ ہے د کھتے تھے۔ اُس کی سنام جین جس میں وہ پوست تھی وہ بھی سُر خ سفوف ہے سُر خ جو تی و کھائی و بی تھی . اور وہ جولڑ کا تھامعنگ اور انچی شکل والا وہ ایک جن ہے پر واہ تھا. اور وہ ولڑکی بہانے وصوعہ تی تھی اُس کی قُر بت میں طاپ کرنے کے لیے۔ اُسے بھی کسی کھنڈر کلی میں یا کسی دیوار کی اُوٹ میں لے جاتی تھی ۔

مُورِج دُ هليّا جا تا تفا.

موجبو کے کھنڈروں سے ہر سے افسلتے سورج میں زرد ہوتا، دریائے سندھ تھا.

بي مراشرتمنا تما.

بشهرة رز وتھا..

مجھے کی خبرنے کی کہ موجبوڈ اروا یک تبیس ، کی شیر ہوا کرتے تھے ..

و وا يك دوسر على مسلك اور جُن ب بوت تقاكر جِدا لك الك تق.

؛ س مرکزی بیجان سنویا کی گھنڈر ہو چکی عظمت رفتہ کے آس پاس تین اور گھنڈر ہو چکے شہر تھے..ایک و دسرے پر انحصار کرتے الگ اور د ہاس شہر بے مثال کھمل کرتے تھے..

بیس تو بے خبر تھا. بید بیرہ دل تھا جو دلوں کے حال جانتا تھا دیسے ہی موہ نجو کو بھی خوب جانتا تھا کہ وہ'' موہ نجو ڈارد کا شخص تھا..لاڑ کا نہ کا یا می تھا..

جب ہے سندھ کے عظیم دانشور سوبھو گیان چند حصول علم کی خاطر رابندر تاتھ ٹیگور کی تاریخی درس گاہ شانتی تکیتن پنچاتو ٹیگورنے پو چھا، کہاں ہے آئے ہوتو اُنہوں نے کہا سندھ کے شہرلاڑ کا ندھے تو ٹیگور مسکرا کر بولے ۔۔ کو یاتم '' جین فرام موجنجو ڈار و'' ہو ۔ اور بول شانتی تکیتن کے اساتذہ اور طالب علم اُنہیں ای خطاب ہے پُکارِتے تھے۔۔

سوبجوف كما تما كمير عين فرم بين. هن بندوجول مندهى بول اور يم كميونسك جول ..

اور بید بیده دل تھا جس نے کہا، تارڑ صاحب، بیقو موجنجوڈ ارو کے وہ کھنڈر میں جوتصوبراورتح بریس آئے میں جو اس بکندسٹویا کے اردگر دکھیلے ہوئے ہیں لیکن اصل موجنجوڈ ارووہ ہے جواب ہم دیکھتے جارہے ہیں..

بہم ان مرکزی کھنڈروں سے بنچے اُر ہے گرینڈ پریٹ کے سفید بختے کو سلام کیا بلکہ پرنام کیا اور ہاہر آھے۔ ہائیں جانب اِن کھنڈروں سے پرے ایک اور شہرتھا جس کی جانب کم لوگ جاتے تھے.. یہ کھنڈردوسرے آثار کہلاتے تھے بعنی سٹو پاکے گروئس خ ہوتے بلند کھنڈرٹنش اوّل تصاور یہ تقش دوم تھاا در تیسراٹنش یہاں ہے پچھ فاصلے پر تھاجہاں ہم وقت کی کی کے باعث جانہ سکے.

اور نقش دوم جبرت انگیز طور بر کہیں زیادہ پُر اثر اور مکتل تھا.. بیر میرے سامنے آیا بسورج کی آخری کرنوں میں وُو بَنَا بُواوہ شہر میری آئکھوں میں نو ں بچھ کیا کہ اُس کی گلیاں ، راستے ، کنویں اور مکان .. کھنڈر تو نہ تھے .وہ ایک آباد شہر تھا

جس کے کمین شام ذھلتے ہی اسپنے مکانوں میں جاسوتے ہتے۔۔

بھیے آ خارقد بیر کا برطانوی ما ہر جب چند سیر صیال ریت میں دفرن سیر صیال آتر اتوا یک مقفل شاہی درواز و ظاہر بوااور جب اُس نے اُس کے کواڑ و کیجے اور اندرواخل ہواتو ووا پی آنکھوں پر یقین نہ کر سکا کے اُن آنکھوں میں مصر کی تاریخ میں کہی فرعون کا آج نے تک پوشیدہ بھل صالت میں موجود مدن تھا۔ بھی نے سے نظرون سونے کے ظروف بھی ہوئے ہے اور دوز مرہ کے استعال کی اشیاء مب کی سب سونے میں ڈھلی اور اُن کے درمیان فریون تو تن خامن کا سنہری تا بوت پڑاتھا جس کے ڈھکن پر اُس کا اور وہ بھی سونے سے بتایا ہوا تصویری نقاب آراستہ تھا۔ بیس نے ایک ہار نیویادک میں ای مقبر سے سے دریا ہے ایک ہار نیویادک میں ای مقبر سے سے دریا ہے ہوئے والے نواور اور آن خار کی نمائش و بھی کی کین و ہال تو تن خامن کے چر سے کا وہ . فرعون تہذیب کی مصر کا سب سے قمائندہ شاہکار موجود در تھا۔ میر سے استفسار پر بتا یا گیا کہ وہ ناور فقاب یا جسمتہ اتنا جش قیست ہے کہ اُسے مصر سے باہر نے جانے کی اجاز سے نہیں ۔

کارٹر جب اُس مقبرے میں داخل ہوا تو اُس کا کہنا تھا کہ پانچ ہزار برس کے بعدوہ پہلافض تھا جواُس کی تنہائی
میں نُخل ہوا. مقبرے کے اندر پانچ ہزابری قدیم ہوا جو حتوط ہو پیکی تھی وہ پہلافضی تھا جس نے اُس میں سانس لیے.. یول
محسوس ہوتا تھا جیسے ابھی فرعون کے خاندان کے افراد، در باری اور وزیر اور غلام اُس کے تا یوت کا طوا ف کر کے باہر
گئے ہیں.. یہاں تک کہ ایک طاقے میں جو چرائے روٹن تھا اُسے جاتے ہوئے کی فخص نے جھیل ہے بجھاد یا تھا اور طاقے
کی دُھواں آ لود محراب میں اُس خفس کی انگلیوں کے نشان ابھی تک موجود تھے..

یہ طویل بیانید دراصل میری اُس کیفت کی ترجمانی کرتا ہے جب میں موہ بچو ڈارد کے اس دومرے شہریں داخل موال کارٹر کی یا نفد بھے بھی محسوس ہوا کہ بیس پہلا تخص ہوں جو۔ اور یہ بھی اُس مقیرے کی ما نفد پانچی ہڑار برس کی تنہائی بیس حنوط تھا۔ اس شہر میں داخل ہونے والا پہلا تحض ہوں۔ ایجی بچھے لیجے پہلے بیآ یا د تھا۔ پُر رونق اور پُر شور تھا۔ اس کے متعدد کنوول سے ناریاں پانی مجرتی تھیں۔ گیاں نو نی نہیں تھیں۔ پُر ہجوم تھیں۔ ان بھی اُن ذیا تو سے مرز سے مرا میں موالی میں اور وہ جوا یک تنظیم چوڑی شاہراہ تھی جوان پھرتے تھے اور اُن کی صاحباں ، ہیر میں اور لیا اُس کی انہیں لگ پھی دیکھتی تھیں اور وہ جوا یک تنظیم چوڑی شاہراہ تھی جوان کھنڈروں کے درمیان وُ ور تک بھی جاتی تھی جس کے کتاروں کی شکتہ پھر کی اینٹوں کی ویواروں پر سے خود وَ وجھاڑیوں اور کیکروں کا ایک جھاڑ جھنکار جھا نکی تھا اور اُس شاہراہ پر اب تو وُ وب چکے نوری کی زودی اُن موالی مونی تھی ہوئی تھی کو اُن کے کناروں کے کنوں کی تو ابھی اہتی اس شاہراہ پر جس کے کناروں کی تو ابھی اہتی اس شاہراہ پر جس کے کناروں کی موالی کنوں کے کنوں کی تو ابھی ابھی اس شاہراہ پر جس کے کناروں کی تو ابھی ابھی اس شاہراہ پر جس کے کنوں کنوں کنوں کی کنوں کو کنوں کو کنوں کی کنوں کے کنوں کو کنوں کے کنوں کو کنوں کو

کے بہتے کھڑ کھڑاتے بھاور بیدل چنے والے لوگ اُن کی کھڑ کھڑا ہے۔ سُن کرا پنے آپ کو بچانے کے لیے و یواروں سے
لگ جاتے تھے بھیار خانوں کے تندور گرم تھے .. بہ شاہراہ گویا آج کی مال روڈتھی . ویرس کی شافزے لیزے اورلنڈن کی
ریجنٹ سٹر بیٹ تھی .. وہاں کہسی کیسی ناریاں بانہوں پس کہنوں تک کنٹن جائے اٹھلاتی پھر تی تھیں اور کیا پہندان پس موہنجو کی
ڈانسنگ گرل بھی اپنے دراوڑی مہا ندرے کے ساتھ اٹھلاتی پھرتی ہو . موہنجوڈ اروکی بہشاہراہ کے ایک جانب جنگل اُتر تے
تھے اور دوسری جانب رہائیں گا ہوں اور تک گیوں کے تمرخ آتا شارتھا کی بھو بھی۔

الجمي تك قائم تحي..

ا ورا بھی کیجہ در پہلے .. وہ سب لوگ اس شہر کو خالی کر گئے .. گلیاں ویران کر گئے .. جانے کہاں دفن ہو گئے اور اب پانچ ہزار برس بعد میں پہلا تخص تھا جواس تنظیم مقبرے میں داخل ہوا تھا..اور اُس قدیم ہوا میں سانس لیتا تھا جس میں موجیحو کے ہزاروں یاس سانس لیا کرتے تھے ..وہ ہوا ابھی تک حنو راتھی . کول کی ٹول میر سے انتظار میں تفہری ہوئی تھی ..

جمیل، کامران، دیده دل میں دیکے سکناتھا کہ اُن کے چیروں پرمیر نے لیے فکر مندی اورتشویش پھوٹی تھی۔ بیجے واقعی کچھ ہوگیا تھا۔ میں ہے کچھ ہوگیا تھا۔ میں ہے کچھ ہوگیا تھا۔ میں ہے کچھ ہوگیا تھا۔ میں اُن ہے کچھڑ چکا تھا۔ میں نے خزال رسیدہ چیرے پرند صرف ڈوب بچے سوری کی زردی اُن تی تھی بلکہ موجنو ڈارد کی ہر کھر تی ہوئی اینٹ کے سُرخ سنوف کا لیپ ہور ہاتھا۔ میں اپنی خصلت کے ہاتھوں مجبوراُن سب سے الگ ہوگیا اور وہ میرے حال کے محرم تھے۔ اُنہوں نے بچھا لگ ہوجائے دیا۔

گلیاں کیلی تعیس، بارش بہت ہو کی تھی بین ان بین تنجا بھنگتا گھرا۔ وہاں قدیم رہائش گا ہوں کی محراییں تھیں کسی گئی گلی میں پوشید وایک کنواں اپنی کولا کی میں بکند ہوتا تھا۔ میں اُن کنووں میں جھا نکا کیا۔ ابھی انھی تو نرتکیاں ان میں سے پانی

مجرتی تھیں..وہ یانی کیا ہوئے..

مجمی سیسان گلی میں چلتے ہوئے جملے پر گھبرا ہٹ طاری ہوجاتی میں راستہ پھُول میا ہوں. انسانی تہذیب کے قدیم ترین کھنڈر میں کم ہو میا ہوں۔ پانچ بزار برس کے پہلے کے کوچوں میں بھنگ میا ہوں تو شایداً نہی زمانوں میں سانسیں لیٹا اُنٹی زمانوں میں چلا میا ہوں تو میں کہیںا ہے زمانوں میں واپس جاؤں گا۔

مجمعی کسی گلی کے افتقام پرایک دیوار حائل ہو جاتی۔

يس بھی ايك مين فرام موجيودُ ارو عمال

جمیل نے ایک کنویں کے قریب ڈھیر ہو چکی پُر انی اینوں میں سے ایک اینٹ اُٹھائی اور جھکتے ہوئے بولا: ''مُر .. بیا بینٹ ساتھ لے چلیں؟''

"آئے ہیں اس گلی میں تور ایک ایٹ علی کے چلیں"

دل بهت چاپا که اگرمیری تی نیمل پرموبنجو دُار وی ایک تقریباً پانچ بزا دیرس پُر انی نمرخ رنگت کی اینک دحری جونو اُس پرا تکسیس د کاکر میں اپنی تحریر میں کہیے کئیے گز ریکے زیانوں کی داستانیں بیان کرسکتا تھا۔

'' نہیں جمیل … بے شک میہاں لا کھوں اینوں کے مُر خ ڈھیر پڑے ہیں لیکن اگر ہم اُن ہیں سے ایک اینٹ اینے ساتھ لے جا کیں گے تو موہنجو ڈارواُ جڑجا ہے گا..

جیے بیں عارترا کا کوئی پھر نہ لایا تھا، جبل احد کا کوئی کنگرا تھا کر نہ لایا تھا۔ بنواس اینٹ کو پڑار ہے وو۔ کہاس کے اندرموہ نجوڈا روا بھی تک آباد ہے۔ اے أجاز نانبیس ۔ رہنے دو۔..''

ا گرمبر مديس من موتا تو من الحمرااورها رحرا كي ما تندمو پنجودُ ارويش بھي ايك رات بسر كرتا..

ا كركرتا توكون سے مقام پردات بسر كرتا..

ممسی کنویں کی منذیر کے قریب..

أس حويلي كي جنكتي جوئي ديوار تلے جوسهاروں يرقائم تتي..

موجنجو ڈاروکی شائزے لیزے کے کناروں پر کسی بھیار فائے کے کھنڈریس..

عظیم تالاب کے کھنڈر میں اُٹر کر..

اگرکرتا تو کہاں داست کرتا..

جب جن تنبا أس أتر چى شب كے نيم انده بيارے جن ايكى كى تاريخى و بياتى بيس چال تھا تو توجيد وائيں جانب ايك شكاف نظرا يا تھا، بيس بشكل سر تھ كاكرا ہے آپ كوسنجا آنا ہوا أس جن وافل ہوا تو و بان ايك كوفنزى كة خار جے جس كى چاروں و يواريں آيك كوفنزى كة جارجے جست رتحى ليكن ايك ديوار جن اينوں جي ہے كرتے سفوف جن ملہوں ايك طاقح و تقال جان يا ہوں ايك و يا وائي جي بيان تي ہوئي آتى ... طاقح و تقال بيان نظرا تى الله تي تعلى مرسوقى سے بيان تك كے سفركى دوئني جن ججھے ياروشنى كى پر چھائياں نظرا تى ... ورچن مير سے ساتھ با تھى كرتا ، اپنى ندى سرسوقى سے بيمان تك كے سفركى دكائتيں بيان كرتا .. يہ جى ممكن تھا كہ ذائمنگ كرل سندھيا ہمى چلى آتى .. انسان اپنے آپ كوفريب و بينا جا ہے آواس توجيت كے فريب تصور بين تصور ہوتے ہيں .. سندھيا ہمى چلى آتى .. انسان اپنے آپ كوفريب و بينا جا ہے آواس توجيت كے فريب تصور بين تصور ہوتے ہيں ..

### ناول کے جارا بواب

مرزاحامدبيك

#### اتاركلي

دومرے سیشن کے اختیام پرعصر کاوفت ہو جلاتھا۔ مفلی آئیھوں والے کے اشارے پر داجہ رسالونے جائے کا فالی کپ میز پر دکھتے ہوئے اپنے قریب کھڑے ہوئے بُد بُد کے کند ھے زور سے تقیقیائے ، پر باآ واز بلند ہولے :

" جس طرح شنراد وسليم كأوما تح باغيانه خيالات كي آماجگاه بنماً چلاگيا، وي حال جارا ہے...... بلغار بو....!" قريب كھڑے مندوجين وجھن ترجيجة ہوئے مشكراوئے۔

بین کرئد بد نے وحیرج سے داجہ رسالو کا باز وقفاما اور آشیس جوم سے باہر تکال لے گیا۔

"راجه میا حب اس پررم کھائیں۔مرجائے گا سال کل بید منٹن کورٹ بیل اُس کے ساتھ جو پھی ہوا، انجی تک سنجل نہیں پایا۔ آج سارا دن جمینپ منانے کی کوشش کرتا رہا اوراز کیاں اُس پر بنستی رہیں۔ بہت ہوگئی اس کے ساتھ پلیز اب اُسے معانی وے ویں۔ 'ابد بُد منت ساجت کے نداز جس یُو بڑایا۔

" اگرابیای بیانی بیان شکوه یلفار بول" راجیمها حب نفتره بلند کیا۔

لان میں پچھی آ رام کرسیوں پر جائے کے ہاتھوں میں تھاہے ڈاکٹرستنام، سرخ بالوں والے نیر تک اور میر صاحب کے قریب کھڑے ڈاکٹر ہالوخ نے خوش ولی ہے قبقب لگایا۔

نجمہ بیکم بیڈمنٹن کورٹ میں چیش آنے والے واقعہ ہے رنجورتھیں۔ اُنہوں نے لان میں آرام کری پر جیٹھے جیٹھے چونک کرخوش کیپوں میںمصروف مندوجین اور جائے کی ٹیمل پرنگاہ کی۔

\*\*\*

سوریؒ کی زردی ماکل تکمیرمغرلی سمت کے پہاڑوں میں اُتر گئی تو ڈاکٹر سقنام اور میر صاحب تیار ہوکر لان کی جانب چلے تو ڈاکٹر تذمر عائب تھے۔ ڈاکٹر لوباخ ، نجمہ بیگم اور نیر تک صاحب کی معیت میں بجھود پر پہلے جائے بدھرنکل گئے ..... اس دفت کمرے میں اُن دونوں کے علاوہ کو کی اور شقفااور کمرے میں اپران مور کی خوشبو پھیلی ہو کی تھی۔ ڈاکٹر ستنام نے گوشہ مستورات کی بغلی دیوار کے ساتھ کر سیاں بچھوانے کا ابھی سوچا ہی تھا کہ اُنہیں ڈاکٹر نذیر

كاخيال آيا۔

'' پچھ بتا کر گئے تھے ڈاکٹر صاحب؟''ڈاکٹر ستنام نے پوچھا۔

" بھی میں کہیں ہوں گے۔ آجائیں گے۔ "میرصاحب نے یا ئپ کا گہراکش لیا۔

''شاید بتا کر نظنے ہوں ۔۔۔۔شازی ہے پیتہ کروں ۔۔۔۔' وہ اُنٹھ کھڑی ہوئیں اور او ٹجی ایڑھی کی سینڈل پاؤں میں اڑتی اور ساڑھی کا پلوسنعیالتی کمرے ہے یا ہرنگل گئیں۔

اُ نہوں نے دیکھا کہ شازی نیم روش برآ مدے کے آخری سرے پر بانگ ہے کری جوڑے شانت بیٹی تھی اور سامنے لان میں دن مجر کے بحث مہاجے کے تھکے ہارے ، کچھ لینے اور پچھ جینے ہوئے مندو بین گھاس کے تختوں پر دانت کا کھانا لگنے کے منتظر تھے۔

اُس وفت معمول ہے بہت کر پھو بھی تو نہیں تھا۔ سوائے اس کے کہ داجہ دسالوکی معیت میں ڈاکٹر نذیر مطلیٰ آ محموں والے کے کندھے کا سہارا لئے پھروں پر سنبعل سنجل کر قدم رکھتے ہوئے ریسٹ ہاؤس کے سامنے والی پہاڑی چڑھ آئے تھے اور بُد بکرنے نے ثم غلط کرنے کا بہانہ بنا کرنٹی کوغروب آفاب سے پہلے وہاں پہنچاویا تھا۔

ننی نے شہریا رمرزاکود بھھاتو نامحواری ہے مند دوسری طرف موڑلیا۔

'''نیں بھی ، یوں نہیں۔ چلو پخی بھلاکرا پیھے بچوں کی طرح گلے طور دیکھو،ان دوستوں نے آپس میں فی بیٹھنے کا کیماا ہتمام کیا ہے۔'' ڈاکٹر تذیر نے پچولی ہوئی سانس کے ساتھ شہر یار مرزاا ورٹنی کو دونوں یا زوؤں کے گھیرے میں لے کرآپس میں گلے طوادیا۔

" میرا اُنھنا بینے نا بڑے بڑے بانوشوں کے ساتھ رہائیکن بٹس نے ساری زندگی چکھی تک نہیں۔ ندآج بینیوُل گا۔ صرف تم لوگوں کی و کھے و کھے کے لئے یہاں چلا آیا .......اوھر ڈاکٹر ستنام اور میر صاحب جھے کوس رہے ہوں گے کہ کہاں چلا گیا .......تھک گئے یار۔" ڈاکٹر نذیرا یک چٹان ہے فیک لگا کر بیٹھ گئے۔

راجد سالوے دریت باؤس کے دارڈروب سے نکالی ہوئی جا در بچھا کر بائی لینڈ کی فل بول، پاٹی خالی گلاس، یائی سے بھرا ہوا تھرمس اور تمکو کے دوبڑے پیکٹ درمیان میں مجاد ہے۔

'''او بی ، تم گیا مُک تے جھڑا گیا فیک ...... بمن جبہ جاؤ سرکارال ۔'' راجہ رسالو، وولوں ہاتھ جھا ڈکر پھی بموئی چا در کے ایک سرے پر آگتی پالتی مارکر جیٹھ گئے۔ اُس کے بعد بدئبر بُر کے باز و پکڑ کر بٹھانے ہے تی بھی چا رونا چار شہر بارمرزا کے بمبلوش نگ بی گیا۔

دار بندوق تفاے قلعہ لاہور کے اکبری دروازے کی دندانے دارفصیل پر جیٹھا ہوں ....... غروب آفاب کا دفت ہے۔

ہارگاہ شابی کے گرد قناطیس کئی ہوئی جیں۔ دسترخوان سجا ہے۔ ہاشیاتی، بایا شخی، علی شیری، رائحہ برگ نے ادر دُود چراغ غرضیکہ مختلف اقسام کے خربوز دل کے ساتھ بدخشاں ہے آئے خربوزے موجود جیں البتہ عناقہ بھر کے نواح بیل سواچلے کے جاڑوں میں تیار کردہ خربوز سے نہ ہوسکے۔ بال انا یہ بے دانہ، سیب، ہی، امرود، شفتا لواور آلو چہ ہے بھر سے طشت دھرے ہیں۔ آج جہاں بناہ نے احباب کے ساتھ لل کرشر ب، افیون یا سمری کا شفل کرتا ہے۔ جو کھایا گیا سو کھایا گیا، جو

'' ڈواکٹر صاحب اُ دھر محفل شرب میں اتنا کی تھا ور اوھر صرف نمکو!'' راجہ دسالو کی اس بات پرسب بنس و ہے۔ '' ایسانییں ہے۔ ہمارے کھائے کو بھی پچھونہ کھی نہ ہے۔ میں نے مطبع والوں کو کہد دیا تھا کہ ہمارا کھا ٹا الگ کر ویں۔ہم دمرے کھا نمیں مجے۔'' ڈاکٹر نذریے نے مڑ دوسنایا۔

" زنده باد! ۋاكثر صاحب "راج صاحب نفره لكايا-

اب ہوا میں نظی برج کی تھی اور ڈاکٹر نذیر ترک میں تھے: ''لو ۔۔۔۔اب کارندے بارگا وشاہی بیں ظل سبحانی کے ایجا دکردہ خوشیودار معمالیہ جات کوسونے اور جاندی کی آنگیے شیوں میں شلط کرنے آئے۔اس کا مطلب ہے شہنشاہ ،خلوت خاندے اور جاندی کی آنگیے شیوں میں شلط کرنے آئے۔اس کا مطلب ہے شہنشاہ ،خلوت خاندے اور کا درخ کرتے والے ہیں۔

و کیورہ ہو۔... جہاں پناہ کا ایجا دکروہ فانوس ، اکاس دیا ، ایک گرا آئی کی بلندی پرنصب ہے ۔ جس کے ساتھ فریند کا کرفوری شخع کی بتی کتر دی گئی۔ کھلے آسان کے بارگاہ کی تیاری کچھ آسان کام تو شقا۔ فراش فانے ہے اس نوتھیر شدہ بارگاہ تک کارند ہے ہیں ور دوڑتے پھرتے ۔ مخیل وزریفت سے تیار کردہ زرّیں بارگاہ بین ایرانی وتو رائی قالینوں کے علاوہ کو شکان ، خورستان ، کر بان ادر سبر وار ہے آئے ہوئے قالینوں سے فاصلے پر کائل وفاری ہے مشکوائے گئے تکہ ندہ وریش میا کردہ چوہیں چوہیں گڑا ورسات مات طسوح نے لیے قالینوں پر اور تک شاہی ہے فاصلے پر کائل وفاری ہے مشکوائے گئے تکہ ندہ وریش سے تیار کردہ جا جم ، شخر نجی اور بلو پی وظری ہیں اور سونے کے مرصع تحت کے سامنے کے رخ پر چار اواز مرحشمت کو کہ آ و بر ال تیار کردہ جا جم اور چیچے غلاف بند علم ، پانچ عدو قر سامن میں اور ورسات میں تی اس میں اور کو کرکورنش بجالا کی گئے۔ خلافوں ہے با برزکال کرا ویزال کرد ہے جا کیں گاہ ورصا ضرین مخل دست را ست پیشائی پر دکھ کرکورنش بجالا کیں گے۔ خلافوں سے با برزکال کرا ویزال کرد ہے جا کیں گاہ ورصا ضرین مخل دست را ست پیشائی پر دکھ کرکورنش بجالا کیں گے۔ فلافوں سے با برزکال کرا ویزال کرد ہے جا کیں گاہ ورصا ضرین مخل دست را ست پیشائی پر دکھ کرکورنش بجالا کیں گے۔

'' نگاہ زوٹر وسسسنگاہ روبروس'' وروازے پر کھڑے نقیبوں نے آ وازیلند کی سسایک ارادت منہ پکارا: ''انڈرا کبر'' حاضرین محفل بیک زبان ہوکر یولے:'' جل جلائے۔''

شير يارمرزا ككند حكاسبارا كأنأ تحدكم ابوا

'''چُپ کر کے، ہاں ۔۔۔۔۔۔۔۔ پُپ کر کے۔''سن نے اپنے ہوٹوں پر داکیں ہاتھ کی اُ لُگی نکار کھی تھی اور بڑت بھا دُدِ کھار ہاتھا۔۔

"ارے چکڑ واسے۔شیطانو ہتم نے کیا بنادیا اسے .....ارے چکڑ وہتم لوگ کمرے میں نیس ہیماڑی پر ہو۔ خبر دار!اس کا ڈراسا یا دَل ریٹا تو مصیبت کمڑی ہوجائے گی۔"

وہ تیوں ہالیاں بجارے تھے۔

ڈا کٹر نذیرِ اٹھے اورلبر یے لیتے سی کو باز دؤں بیں مجر کر قدموں بیل ہٹھا لیا۔

'' اس کا کام ہو گیا ڈاکٹر صاحب۔اباس نے نبیل اٹھنا۔اب یہ سبیل پڑار ہے گائے تک۔۔۔۔۔لیتین ماتیں، نبیل اُٹھنے۔''منطلی آئھوں والے نے پراعماد کہیے ہیں کہا۔

اب می ، و بین پسر کیا تھااور تھوڑی دیر بعداً سے خراثوں کی آ واز صاف سنائی دیے گئی۔

" كيا وقت موكيا موكا؟" وْ اكْتُرْنْدْ مِرِ فِي كَلَا فَي مِر بِنْدِ مِي كَمْرْ يَ بِرِنْكَاهِ فِي \_

" آ و کی رات بوگنی ، ڈاکٹر صاحب میں برندی آ واز جیسے کنویں میں سالی دی۔

یدد کیوکر ڈاکٹر نذیر کو یا ہوئے: ''ایک ذرگر کے دل میں خداطلی کا دروپیدا ہوا تو اُس کے مرشد نے اُس کا دِلی تعنق ایک گا نے کے خیال ہیں محور ہنے کی ہدایت کی۔ قلیل تعنق ایک گائے کے خیال ہیں محور ہنے کی ہدایت کی۔ قلیل مدت کے بعد جب مرشد نے اس مختص کی آز مائٹس کے لئے اے اس تنگ جگہ ہے ہا ہر نظنے کا تھم دیا تو وہ فتص گائے کے مدت کے بعد جب مرشد نے اس فتص کی آز مائٹس کے لئے اے اس تنگ جگہ ہے ہا ہر نظنے کا تھم دیا تو وہ فتص گائے کے خیال میں اس قدر محود و چکا تھا کہ اس نے معذوری کا اظہار کیا اور بولا: ''مُر شدایس اسے بڑے ہیں تھوں کے ساتھ اس تنگ دروازے ہے اہر کیسے نگلوں ؟''

\* بس مبي هالت ميري بهي جو في دُا كنرُ صاحب! \* تبديّد بولا \_

" کیا مطلب چلوسمیٹو بیرسارا کچھاور چلیس ریٹ ہاؤس کی طرف .... الیکن سی تو اس قابل تہیں رہ کیا۔ آپ بیس ہے کوئی ایک بہیں زے گا۔ " ڈاکٹر نذیراً ٹھ کھڑے ہوئے۔

'' بی بالکُل .... مِی زُکول گا بہاں .... سنی کے ساتھ کے بند بدئے حبث مای بجر لی' تا کہ کوئی مادات توثیل آئے۔'' مطنی آئنھوں والے نے زیراب مسکراتے ہوئے راجہ رسالو کا کندھا دبایا اور دونوں ڈاکٹر نذیر کی معیت میں پہاڑی ہے نیچا ترنے نگے۔

و اکثر نذر کوئیا خبرک کی ووہاں اسکیلے سوتا چیوز کربد برہمی پھروں پر سنجل کرفندم رکھتا اُن کے بیچھے چلا آر ہاتھا۔

\*\*\*

گزشتہ رات کے بنگامہ خیزمشن اور آج کے طولانی سیشن نے بُد بُد اور داند صاحب کو نڈھال کردیا تھا۔ رات کے کھانے کے بعد دوودونوں سب سے نظر بچا کر گرتے پڑتے اپنے اپنے بستر وں تک چلے آئے تصاور ہیں وقت اُن کے درمیان خرا ٹو ل کا مقابلہ جاری تھا۔

شہر پارمرزا، سُن کُن لینے کی خاطر صفیہ کے ساتھ لال بیں جینار ہا تھا تو ایک جانب ہے مسلسل سیٹی کی آواز سٹائی وے رہی تھی اور دوسری جانب سے غُر اہٹ ..... دوایک بارز ور سے کھا نسامجی ،لیکن وہ دونوں تک جیسے شرط بدکر سوے تنجے۔ تعدکاوٹ کا جساس تو شہر یار مرز اکو بھی تھا، کیکن نینز آ تھھوں ہے کوسوں دورتھی۔وہ لیٹ گیا۔

جلال الدین گرا کبرے سنز کشمیر کے دوران، 1597 میں دچوژی کے مقام پر کیا ہوا؟ گرشتہ روزیہ گئی، وہ سلیمانیس پار ہا تفایہ شیزاد و ملیم بارگا دا کبری ہیں حدادب ہے آگے بڑھاتو کیوں؟ اُس نے ذبن پر زورڈال کرا بوالفضل کی'' آئیں اکبری'' کے آئیں: 16 کو دھیان میں لانے کی کوشش کی۔ پھرا سے شاہی سنز کے اسباب، قیام منزل کی پچھ یاوآئی اورگزشتہ رات کے بنگا مہ خیزمشن کی بے سروما ہائی ہی۔ اس کے ساتھ ہی اُس کی آئیکس مندتی چلی گئیں۔ پھراس نے ویکھا کہ جمٹیٹا سا ہے۔ گلال بارچھی ہے۔ اس سے قدم آگے بڑھا کی وقت نے دیکھا وکلید سے کھلے والا وروازہ ہے اور خیمے کی گئیں۔ کا گھیرسوگز مراج ۔ جمال پناوروئی افروزیں اور وارا کیوں در بارکا نجری قبول کرد ہے جمال پناوروئی افروزیں اور وارا کیوں در بارکا نجری قبول کرد ہے جمال پناوروئی افروزیں اور وارا کیوں در بارکا نجری قبول کرد ہے ہیں۔

ا کی خیمے کے ساتھ ذردوزی ، زریفتی اور کھنی سائبان گئے ہیں اور اُن کے ساتھ والے نیموں ہیں اُرو بیکنیاں ہیں ، جن کی نظریں جزم شاہی کا طواف کر رہی ہیں۔ دولت فاند فاص کے سامنے مبتانی کے گرد پاسپان پہرہ وے رہے ہیں۔ پھرا جا مک حرم شاہی کی جانب ہے ایک سایہ تنات کے ساتھ بجؤ کر اُکلا اور عائب ہو گیا۔ شہر یار مرز اکو یوں لگا جیسے وہ کوئی اور نہیں ڈاکٹر ستنام کی بٹی شازی ہو۔ چلنے کا وہی انداز ،اور ہاتھ میں جیسے کوئی شے تفام رکھی ہو۔

" بيلو، ايوري بذي! فرست كال فاريريك قاست."

راجد صاحب کی آواز سنائی دی توشیریار مرزانے چو تک کر کروث لی۔

برآ بدے میں کھلنے والے دروازے میں کھڑے ہو کر شاید وہ چکج سے پلیٹ بجاتی رہی تھی اوراب پلیٹ کر ڈاکٹنگ ہال کی جانب جاری تھی۔ چلنے کا دی انداز ،اور ہاتھ میں جیسے کوئی شے تھام رکھی ہو۔ ''شتمرا دو، جاگ کیا کرنیس ؟'' رادیرسا حب نے اُس کا کندھاتھ تھیایا۔

"رادرما حب، من مویای کب تحال"

" راست کوخنگی برده کی تھی۔ود بارتو سردی کی وجہ ہے میری آ کھے تھنی ہے اور دونوں ہارا پے شنرادے کو اس جا در ہے ڈھانیا ہے،جس ونت او پرمیر اجکر سور ہاتھا۔"

و وخواب تمايا حقيقت؟ بياً جميز ايل رباب

آج آج آج نے تیار ہونے جس در ہوگئی۔ جب ناشتہ ہے قارغ ہوکر کا نفرنس بال جس ماہنچا تو ہے در کھے کر حیران رہ کمیا کہ آج اکبر کاسفر کشمیر ہی زیر بحث تھا۔

اُس نے دونوں ہاتھوں ہے آ تکھیں ٹل کراپنے آپ کو یقین دلایا کہ وہ سوئیں رہا، جاگ رہا ہے.....وہ درواز ہے کے ماتھ ہی لگ کر بیٹھ گیا۔

" ...... شابی سواری کے ساتھ بمیشدو نیے چئتے تھے۔ایک وہ نصب شدہ خیر، جس میں ظل اللی نے دات بھر قیام کرنا ہوتا اور دوسراوہ، جس میں اگلا قیام مقصود ہوتا۔ اُن خیر دجات کے ہمراہ وریا پار کرنے کوایک شابی کشتی بھی ہاتھی پرساتھ چلتی تھی۔ بار برداری کے لئے دوسواونٹ اور پچاس ہاتھی .....تمن پالکیاں اور پچاس اوٹوں پر پاتی ہے جو لئے خیموں سے لدے آ ٹھ تچر۔ دو تچروں پر بادشاہ کے پہناہ ہاور عطر ساتھ چانا تھا۔ تا کہ طے شدہ پردگرام ہے بہت کرا گرظل البی کہیں مختفر قیام کرنا پہندفر ما کیں توانتظام ممکن ہو۔ ای طرح شای سواری کے ساتھ شامل سنزشنرادگان بھی اپنے اپنے زہیے کے مطابق ، ہاتھ پرسوار، سفری لوازم ہے لدے بھندے اونٹول کے ساتھ چلتے تھے۔ نیز پچاس اونٹول پرلدا باور بی خانہ اور دووھ دینے والی پچاس گا کمیں۔ دوسو ملاز مین کے سرول پرچینی کے برتول کی ٹوکر ہال اور دیگر سامان بھی ساتھ چانا تھا۔ اُن سز دور پیشہا فراد کے علاوہ، جو یسولوں، کلہاڑیوں، کھ الوں اور بچاوڑ وں ہے نیس ہوتے اور دشوارگز ارزا ہوں کو ہموارکرتے جلے جاتے۔

شاعی سواری کے آ کے نظار سے پر ہلکی جگوب پڑتی جاتی تھی تا کدشاعی گزرگاہ کے اطراف وجوانب سے لوگ لدے ہوں

جان لیں کے شاہی سواری ہے ....دورہت جا کیں۔

بادشاہ کے گردا کرد سلے پیدل سپاہیوں کے علاوہ ہاتھ میں بید تھا ہے سپائی اُن لوگوں کو مار بھٹانے کا کام کرتے جو یا دشاہ کی ایک جھلک دیکھنے کے خواہاں ہوتے۔

ری ہے فاصلہ نا ہے والے اُن کے علاوہ ہوتے جو گل النبی کے دریا فت کرنے پر فوری طور پر ہتا بھتے تھے کہ کتنا فاصلہ طے ہو گیا اور کتنارہ گیا۔ایک پیدل المکار، گھڑی کا شیشہ تھا ہے وقت کی بیائش کرتا ہوا ساتھ چانا تھا۔ ہر تھوڑی ومر بعد کانسی کی طشتری پر ہتھوڑے کی ضرب لگا کروفت کا اعلان کرتا اُس کا کام تھا۔

شائی کارروال ہے آگے۔ سفید جا درول ہے لدا پھندا، کارندوں کا ایک گروہ ایسا بھی تھا، جس کا کام شاہی گزرگاہ کے دونوں اطراف بیں حدثگاہ تک مرے ہوئے اشخاص اور جانوروں کی ادھ کھائی لاشوں اور ڈھانچوں کوسفید جا درول ہے ڈھانپ دیتا تھا، تا کہ باوشاہ کی طبع تازک پرگرال شگزرے۔

شای حرم کی بیگیات اور اونڈیاں چمبراور یا لکیوں میں سوار ، کر شت چیروں والے خواجہ سراؤں کے جلو میں شاہی سواری کے پیچھے چلی تھیں ۔''

شہر یار مرزائے نظر بحرکر جاروں اور دیکھا ۔۔۔۔ بھی موجود تھے لیکن اُ سے پورے ہال میں کہیں شازی و کھائی شدی۔ وہ گزشتہ دوروز ہے کسی ذہنی اُ کچھن کا شکارتھی۔ اُس میں وہ پہلے والی بات رہ ہی تیں گئے تھی ۔۔۔۔ کوہ مری میں مرحباریستوران کے صدر درواز ہے برکس قدر کھنی کھلی اور خوش تھی ۔۔۔۔۔۔کیا ہو کیا اُ ہے؟

شہر یارمرزا، بیسوچنے کرتے کا نفرنس ہال ہے ہاہرنگل آیا۔ اُس وفت ڈاکٹر لوہاخ کی معیت میں سرخ ہالوں والے خاموش طبع محقق پورے فلم یونٹ کے لئے بے تکان Tips فراہم کررہے تھاوروہ مب سرجھکائے نوٹس لینے میں بھٹے تھے۔

**ተ** 

زوال کا وقت تھا۔ ڈاکٹر نذیراور نجمہ بیگم گوشہ مستورات سے نگل کر لان کی سٹر صیاں اُٹر تے وکھائی و بیئے تو ڈاکٹر ستنام نے بیٹھے بیٹھے میز کھسکا کر کرمیوں کے درمیان کر لیا۔

"ار ۔۔۔! كيده رنكل كئے مير صاحب .....كوئي وْحويمْ وافيين -"

''بی اچھا۔۔۔۔'' ذرافا صلے پر کھڑی ،خوش کیمیوں میں مصروف وحان پان می صفیہ تیز قدم اٹھائی آ گے کونکل میں۔ ''میر صاحب کو ذراجو وقت کا احساس ہو۔۔۔۔ دیکھ بھی رہے ہوں گے کہ سورج غروب ہور ہا ہے۔۔۔۔۔۔۔ پرانے پالی ہیں۔ پی رہے تیں تو بے تنگ مٹکا مجر پلا دو۔ قائم رہیں گے، بہکیس کے نیس نیکن ایک وقت ہوتا ہے تا ہر کام كالسيسيجي وفت برآ جاؤسية واكثرستنام مسلسل بزيزار بي تعين \_

'' ستنام بی ، وفت کی بابندی تو حصرت جوش شیخ آبادی پر فتم تھی۔ ادھر مغرب کی اذان ہو کی ، اُدھرانہوں نے پہلا گھونٹ لیا۔'' ڈاکٹر نذیر نے تجمہ بیکم کاہاتھ دیا کرمزہ لینے کی خاطر لقمہ دیا۔

ڈاکٹر ستنام نے کند صےا چکاتے ہوئے ،سامنے دھرے میز پر تین گلاس اور پانی کا جگ تر تیب دیتے ہوئے، بیٹے بیٹے ٹری کی پشت سے لئکے بالذال کی زپ کھول کر ڈرائی جن کے دواَد ھیےاور نمکو کے پیک برآ مدکر لئے۔ '' بھٹی نجمہ ہمیں تو معلوم ہی نہیں تھا کہتم بھی گنا ہگاروں جس شامل ہو۔۔۔۔۔ دیکھ جور ہی تھیں ۔۔۔۔۔استے دن سے

ك بم لوك بي مظل كرت بين ، تو خود عى جلى آتى \_"

'''وہ۔۔۔۔۔۔۔''ناماں تی ،ہم نظیرے چھوٹے لوگ۔ آپ لوگوں کے برابر کے توخیس تا۔'' ''ارے، یہ کیا بات ہوئی۔ اتنا تام ہے تمہارے گھرانے کا۔ اتن عزت کمائی۔ لو، یہ تو جھے سے کھل نہیں رہی۔۔۔۔۔۔اتنی کی سیل لگی ہے۔'' ڈاکٹرستنام نے أدھیہ نجہ بیٹم کوتھاتے ہوئے کہا۔

'' و کھولیس ۔۔۔۔۔۔ نا ماں تی ہم تغمرے جدی پیشتی سیلیں تر واتے والے اور آپ ہمیں سیل تو ڑئے کو کہدر ہی ہیں ۔۔۔۔ نیجئے کھل گئی۔'' نجمہ بیٹم نے دیے اتمراز میں پنجل کی۔

۔ '' بھی حدکر دی تم نے نجمہ بیٹیم ۔۔۔۔۔اس معالمے میں گھرانوں کی کوئی قیدنہیں۔'' ڈاکٹر نذیر چیکے اور ڈاکٹر ستنام نے یا زو پھیلا کر نجمہ بیٹیم کو بینے ہے لپٹالیا۔

'' جہنے ہوں کی محفل کے لئے یہ تیا چیرہ خوب ڈھونڈ ٹکالا آپ نے۔'' میرصاحب نے کری سنجالتے ہوئے کہا۔ '' ہماری عزت بڑھائی ہے نامان جی۔'' نجمہ بیگم، ہاتھ جوڑ کر ماتھے تک لے آئیں۔

یوتل کی کل بحل تھمکی تو میرصاحب نے شنی ان شنی کرتے ہوئے اپنا گلاس اٹھا کرفضا میں بلند کیا: '' چیئز ز''۔ '' چیئر ز۔'' نٹمن گلاس دحیر ہے ہے کمرائے اور ؤورشفق پر زردی کا ایک اور چھیٹنا پڑا۔

'' آ پاوگ دیکھ رہے ہیں تال .....مرف پیلا ہٹ رہ گئی۔تعوزی دیرتک ہیکھی تنم ہوجائے گی ........ میں آج بھی جلال الدین محمرا کبر کے آفاب عالم تاب کوان پیاڑیوں کے چیجے ڈوبتااور مرتاد کیمیار ہا۔''

اس سے بیبلے کہ بات کسی اور رخ پر چل تعلق ، ڈا کٹر نذیر نے بیبلے نے مطے شدہ پر وگرام کے تحت میر صاحب اور نجر بیٹم کی موجود گی کا قائمہ ہ اُٹھانے کے لئے پلڑا کھایا۔

" میرصاحب، بین کرخروب آفآب کے بعد اکبراعظم کی کافل شبینہ کے بارے بین و چہار ہا ہوں۔ فاص طور پرفن موسیق ہے اُس کے خصوصی شخف اور سر پرتی کے بارے بیس۔ تان مین ، با بارام داس ، سُر گیال خال سے لے کر تان مین کے جیئے تان تر بگ خان تک اُس کے در بارے وابستہ رہے ۔ کے آصف نے فلم مخل اعظم کے لئے عہد اکبری کے فقیال گراں میں سے بطور کر یکٹر تان میں کو چہا ، اور تان میں کی نما تندگی کے لئے اُس نے نہ صرف اپنے دور کے سب سے بڑے فن استاو بڑے غلام کی خان کا احتجاب کیا بلکہ انہیں بھاری معاوضہ وے کرفلم میں گانے کے لئے بھی آبادہ کرلیا۔

كام توكياتان أس سني-"

میرصا حب مستمرائے اور تمہا کوکا گہراکش لے کر کو یا ہوئے: '' ڈاکٹر صاحب! تان مین 1588 وہیں ہورگ باش ہو گیا تھا۔ اُسے ہم 1595 و 1599 و 1599 و قلعہ لا ہور ہیں ٹیس دکھا سکتے۔ جیسا کہ کے آصف نے کیا۔ ایسانہیں ہوتا چاہیے تھا۔ کم علمی بڑے بڑے گل کھاؤتی ہے۔ قلم ڈیجو باورا میں بلاتحقیق تان میں اور یکوکی گائیکی کا مقابلہ کر واویٹا کئنی معتمکہ خیز بات ہے۔ ابوالفعنل نے ' آ کیں اکبری میں بچو باورا، جس کا اصل نام نج ناتھ تھا، کودر بارا کبری ہے متعلق نہیں بتایا۔ نج ناتھ قدرے بعد کا گائیک ہے۔ اکبر کے قیام لا ہمور کے دوران بیجو فکشا حاصل کرنے تان میں کے استاد ہری واس سوامی کے پاس بر بھائیں میں متیم تھا۔

ریوا کے برہمن زادے تان سین کے بارے میں ابوالفعنل لکھتا ہے کہ ایسا مغنی ایک بڑار مال ہے ملک ہندوستان بیں پیدائبیں ہوا۔ طاس ولیم نیل کی کتاب اور پنتخل با بوگر افید کل ڈیشنری کے مطابق تان سین راجہ رام چندر کے در بار کا گائیک تھا۔ راجہ نے جلال الدین محمرا کبر کی فر مائش پراُسے آگرہ بھیجے و یا اوراُس کی دُھر پدگائیکی پیندگ کئی۔ گوالیاں

میں اُس کے اوقی ہندوستان کے گلوکا روں کی زیارت گاہ ہے۔''

" کیا کہنے میرصاحب ہم ہوں ہی تو آپ کو پیرومرشد نہیں مانے ۔" ڈاکٹرستنام کمل اٹھیں۔
"آ داب اِلکین کیا حق الخدمت کے طور پر میراا گلا چیک ڈیل نہیں کریں گی؟"
" بالکل ہوگا ۔اب رہ کیا بیسوال کے زمانہ معال جس دُھر پدگا نیکی کے لئے ہم کہنے پکتیں؟"

ڈ اکٹر نذر ہوئے۔'' جو ڈھر پدکا ماہر ہو یاراگ در باری میاں کی ٹوڈی میاں کا سارنگ اور میاں کی ملہارگاتے ہوئے کمال کا مظاہر ہ کر ہے۔ نیز یہ کہ ہمارا نتخب کرد وگلوکا رد باب بجاسکتا ہو۔ اس لئے کے بچے لیے کے مطابق رباب تان سین کی ایجاد ہے۔ ابوالفعنل نے بھی فنیا کراں کے عنوان کے تحت اس ساز کا حوالہ دیا ہے۔ یقینا تان سین کا بیٹا تان ترجی فاں ، تلحد لا ہور س رباب بجاتا رہا ہوگا۔ کیوں ،ٹھیک ہے تاں میرصا حب ؟''

'' ہاں ..... آگرہ کھرائے کا کُوئی فرد لیا جا سکتا ہے۔ بے شک رہا ہے بجانا نہ جاتا ہو۔ فلم میں اس کی تنجائش ہوتی ہے۔'' میرصاحب نے عند بیدیا۔

" استاد فیاض خال تھے، جوگز رکھے۔ ہمارے ہاں غلام حسین شکن تو ہیں لیکن اگر بھارے ہے بھا سکرراؤ ہا کھلے یاد لیپ چندرویدی کا انظام ہوجائے تو کیا کہنے ۔۔۔۔کیا کہتی ہیں تجہ بیم؟" میرصاحب نے استفسار کیا۔

" جی …۔ بھاسکر راؤ اور دلیپ چندرویدی کے کیا کئے …. وکھ لیجئے۔ بعداز طلوع آفاب کے لئے آساوری راگ ہے۔ آروی بیس با فی اورامروی بیس سات نمر ول کاراگ۔ ای طرح آ ہیر بھیرول ہے، بھیروں فعانھ کا سمپوران بینی سات نمر ول کاراگ۔ ای طرح آ ہیر بھیرول ہے، بھیروں فعانھ کا سمپوران بینی سات نمر ول کاراگ ۔ کیا ما تقاب کیا جائے؟ تھیک ہے سات نمر ول کاراگ ۔ کیا ما تو سمپوران ، بینی آ روی بھی جھے نمر اورامروی ہیں سامت نمر ول کا راگ ۔ اس کا وادی نمر کندھ اراور سمواوی مردھیوت ہے اور ہم نے اپنے برول ہے۔ بی سنا ہے کہ بیراگ بھی میال تال سین کی ایجا و ہے۔

راگ میاں کی ٹو ڈی کی استھائی دیکھیے:

الاسموري تياپار کرو مين

أ-تفائي فتم بوتے بى أنتر وكانقطعه وعروج آئے گا:

" وْ كَا دلدرسب وْ دركرن بار"

میرے دادا اُستاد، الله مغفرت کرے، کہا کرتے تھے کہ قدیم وقتوں میں خیال کے آخری حصے میں انجوگ' ضرور شاش کیا جاتا تھا۔ جس کا روائ خیال گا ٹیکی ہیں اب بہت کم رہ گیا۔ کیا انجوگ کوشاش کرنا ضروری نہیں جوگا، اکبری عہد کی چیز ٹابت کرنے کے لئے ؟''

'' تی ، بالکل ضروری ہوگا۔ تیمہ بیگم نے بہت عمدہ بات کی۔'' ڈ اکٹر نڈیر نے خوش ہوکر کہا۔

" نیس ..... اس راگ کا ابتداء چونک کرنا تک ہے ہوئی تھی ، اس لئے اراگ کرناٹ بھی کہلاتا ہے۔ پھراُسے کا نہڑ ا کہتے لگے تواسے راگ ور باری کا نام و ہے دیا۔ اس راگ کا حسن مندرا ستمان بیس ہے۔ "

''میرصاحب آپ کی بات بزی ہوتی ہے۔ بی ایک معمولی کی گانے والی .....راگ در باری گاتے ہوئے امر دہی بیں دھیوت کانسر حذف کر دیا جاتا ہےاور آ رونی بین گا'اور ُدھا' کےنسر ول کوٹھان کر گایا جاتا ہے۔''

ڈاکٹر نذیر کو یا ہوئے:'' کے شک سامے بھید میں گانا مناسب تر ہے۔ کیوں نا۔'' یارٹن بیا بیا'' اِس کے بول مقرر کر لئے جائیں؟ اور .....''

میر صاحب نے تعلیع کامی کرتے ہوئے کہا:''شاہ حسین ، ڈاکٹر صاحب! شاہ حسین کی کوئی چیز ................ جو 1595 متا 1599 مے کہ کری عبد کی گوائی وے اور انارکلی کے ولی جذبات کی عکاس بھی ہو:

نى سَوَ أسيس فينال ديرة كف تك

ہمارے موضوع ہے مطابقت بھی رکھتی ہے اور کیا کمال کی چیز ہے۔۔۔۔۔ 1595ء میں شاہ حسین ۔۔۔۔۔ ستاون سال ۔۔۔۔۔۔۔ بتے، جب قلعہ الا ہور میں شنرا دہ سلیم اورا ٹارگلی کا معاشقہ شروع ہوا اور اُسی سال 1599ء میں وُنیا ہے ہروہ کر گئے، جب اٹارکل جس وم کا شکار ہوئی۔''

'' یہ بوئی نابات .....اب چل آنگی ہے تو ستنام جی کسی کو کہد کر برف کی کیو برزمتگوالیں اور کھول ویں وہ چیننگی بھر کی بوتل بھی ، جوآپ نے الگ ہے پُھیا کر رکھی ہے۔'' میرصاحب اہر میں تھے۔

☆.....☆.....☆

#### گرد کے بگولے....۳

تجبيه عارف

تھے میں اپنی معاشی حیثیت اور کم مائی کی کا حساس اے بہت شرد کے ہے ہونے لگا تھا۔ لنڈ ہے کا وہ سرخ کوث، جس پر کلزی کے بزے بزے بزے بنی گئے بوتے تھے اور جسے ویکھتے ہی سب پہچان لیتے تھے کہ بیرکوٹ لنڈے کا ہے اسر دیول میں وہ پہن تو گئے تھی کہ بیرکوٹ لنڈے کا ہے اسر دیول میں وہ پہن تو گئی تھی کی بین جتنی و بر تک وہ کوٹ اس کے بدن پر دہتا ، اے اپنے آپ کوڈٹ ہوتی رہتی ۔ وہ خود ہے بھی آپ کھیس جرائے رکھتی ۔ اپ کورد کرنے ،خود کو جمثل نے اور اپنی تھی کرنے کی عادت شاید میں ہے اس کے اندر پائے ہوتی جاری کے اندر پائے

اس دن تو حد ہی ہوئی۔امال اے ساتھ لے کراس کی سبیلی نا زے تھر پیلی تئیں۔سہیلیوں کے تھر جانے کی ا ہے بالکل اجاز ہے نہیں تھی لیکن اس ون جب امال نے بیرمڑ وہ ستا یا تو اس کی خوشی کا کوئی ٹھکا نہ نہ تھا۔اس خوشی کی دو بروی وجبیں تھیں ،ایک تو سے کروہ نازے ملے گی اور دوسری بیا اس بہانے وہ تھے کی واحد کوشی و کیے لے گی۔ ناز ایک بزی کوشی میں رہتی تھی جس کے باہرسرمیز لان کے چھے کول ستونوں والے برآ مدے تھے۔ان ستونوں سے تھنی جمومر بملیں کپٹی ہوئی تھیں جن پر گبرے گلانی پھولوں کے تیجے کے لیکتے رہتے ہتے۔ برآ مدول میں بید کی کرسیاں پڑی رہتیں جن پر بھی بھی تكوركے مروبینیا كرتے تھے۔ووسری طرف ایک بزاورواز وتھا جوربائش جھے کی طرف کھٹا تھا۔ووا كثراس كلی ہے گزرتے ہوئے اس کوشی کی بچی می جارد بواری کے قریب ہے گزرتی اورا چک ا چک کراندرجما کھنے کی کوشش کرتی ۔اس کے خیال یں اس عمارت کے نشررا یک پرستان آ بادتھا۔ ایک باغ ،جس میں او نچے او نچے در خت ہوں ،اوران کی شاخوں ہے کمبی لبی پڑیکسی بندھی ہوں، یاغ کی روشوں پر پھولوں ہے بھری شاخیں جنگی ہوں ، شابیرکوئی تالا ب بھی ہوجس کے کنارے کوئی کل بکا ؤلی سفید سفید یا وَ ل شفتے جیسے یا نی میں والے بیٹی ہو کھاس برمور پنکہ پھیلائے پھرتے ہوں اور گلبر یاں اور خرکوش مچد کتے ہوں۔ پرستان کا اس کے ذہن میں پہلے ایسا ہی نصور تھا۔ یہ کوشی بھی اسے پرستان لگتی تھی۔ اس کا کوشی کہلا یا جا ناہی ا ہے پراسرار بنادیتا تھا کیوں کہ باقی سب تھر مکان کہلاتے تھے۔اس نے مجھی کوئی کوشی اندر ہے تیں دیکھی تھی۔ا سے مید مجمی معلوم ندتھا کہ کوٹمیوں میں لوگ کیے رہے ہیں۔اے تو بس محلوں کا حال معلوم تھا جواس نے "بچوں کی ونیا" کی کہانیوں میں پڑھ رکھا تھا۔لیکن کل تو پرانے زمانے میں ہوتے تھے، جب باشاہ اورشنراد سے شنرادیاں ہوتی تھیں۔اس ز مانے بیں کولھیاں ہوتی تھیں، جہاں بڑے بڑے لوگ رہا کرتے تھے۔ بدلوگ کیے دہتے جیں ،ان کے کمرول کی آ رائش كيسى ب،ان كيسر ك كديل كنة زم بي،ان ك فرش كيم قالينول عدد عكم بوع بي،ان كالهان يين ك برتن کیے ہیں،طورطریقے اورآ داب کیا ہیں؟ بیسب یا تھی اسرار کی دھند ہیں ڈولی ہوئی تھیں۔ ناز ہاس کی ہم جماعت اور سہلی، جوناٹ پراس کے بالکل ساتھ بیٹھتی تھی ،ای کوٹھی میں رہتی تھی لیکن وہ بہت کم گواور قدر بےخود پیندی تھی ۔اس نے مجمى اينے گھر كى كوئى بات اس ہے نہيں كہي تقى ۔خود يو چھتے ہوئے اے شرم محسوں ہوتی تقى ،انا بھى آ ڑے آتی تقى ۔ليكن ا سے انتخاص ورمعلوم تھا کہ گھر ہیں ناز کا اپناا کی کمر وتھا، جس میں اس کی گڑیاں تھی ہوئی تھیں ، کھلو نے رکھے تھے اور ایک میز تھی جس پراس کی کہا میں اور لکھنے پڑھنے کا سامان پڑار ہتا تھا۔ بیسب با تھی اس کی شان وشوکت کا اظہار کرنے کے لیے کانی تھیں۔ اس کے اپنے گھر میں اماں کے جویز کی صرف دو کر سیاں تھیں جن پر جیٹنے کی اٹھیں قطعاً اجازت نہتی۔ جب کوئی بہت خاص مہمان آئے تو بیہ کرسیاں بڑے اہتمام ہے اٹھیں چیش کی جا تھی۔ بمسائی عورتوں اور اماں کی سہیلیوں کے لیے کری چیش کرنا قطعی غیرضروری تھا۔ ووامال کے پاس بی بان کی کھری جارپائی پرآ کر بیٹھ جاتھی اور دیوارے ٹیک ڈگا کر

یاؤں اور کرکیتیں۔ پھرامان کے ساتھ باتوں میں مصروف ہوجاتیں۔

توناز کے گھر کی ہے با تیں اے خاصی رومان انگیز کتی تھیں۔ ووا کٹر خیال ہی خیال میں کوئی ایساوا قد قرض کر لیتی جس کے نتیجے ہیں وواس کوئی کی کیین ہن کئی تھی۔ پھر دوا ہے خیل کی مد دے اس پر قیش گھر اوراس ہیں جینے کے ٹی امکان ایک ایک کر کے خود پر طاری کرتی اوراس لذے انگیز عمل ہے خوب محظوظ ہوتی ۔ لیکن آئ انمال نے جب اے ساتھ لے کر ایک کھر جانے کا اداوہ کیا تو اس کے ہاتھ یا ڈل پھول گئے۔ اس کی بھی ہیں تیں آٹا تھا کہ خود کو کیسا روپ دے کہ اس کوشی میں جب سے ایک کھر جانے کا اداوہ کیا تو اس کے ہاتھ یا ڈل پھول گئے۔ اس کی بھی ہیں تیں آٹا تھا کہ خود کو کیسا روپ دے کہ اس کوشی میں جبنی اور غیر معلوم نے ہو۔ وہ جائی گئے کے اس کوشی کے کینون کوا ہے دیکھ کر ایسا گئے جیسے وہ بھی ہیں ہے۔ اس کی میں دی ہیں تھی کی کے اس کوشی کی کینون کوا ہے دیکھ کر ایسا گئے جیسے وہ بھی ہیں ہیں۔ اس کی میں کوشی کی کینون کوا ہے دیکھ کی سے میں دوتی ہے نکال کر بھن لیا۔

"عيد كے كير ك كيول يكن ربى بو؟" النان نے اسے ديكھا تو تيورى چ مالى -

''اماں ہتم نی نے تو کہاتھا کہ آئے جانے کے لیے رکھ چھوڑ وا آئے جائے کے لیے ہی پہن دہی ہوں۔'' انٹال نے اے پچرے گھورااور چپ ہوگئیں۔ وہ محسوس کرنے گئی تھیں کہ پچھوٹر سے ہے وہ ہر ہات میں زبان چانا نے گئی تھی اور اکثر ایک دلیس ویتی تھی ، جن کا اس کے پاس کوئی جواب نہ ہوتا۔ ایسے میں اہاں بھی اسے نظرانداز کر دیتیں اور بھی لا جواب ہو کر بلاوجہ ایک دوو ہے جما دیتیں۔ اب ماں کی مارکا کیا جواب ہوسکتا ہے۔ اتھیں لامحالہ برٹری حاصل ہو جاتی اور وہ روتی ہوئی اوسراوس ہو جاتی۔

اس نے گیڑے بدل کر بالوں میں نیلے رین کی بودالا کلپ لگایا، اسکول کے یونی فارم کی گرگانی ہینی کیوں کہ جہل کے علاوداس کے پاس وہی ایک جونوں کا جوز اتفا، اوروح کے جوئے دل کے ساتھ بازی طرف جانے کوچل پڑی۔

ناز کے گھر کے اندرونی رہائش جھے میں داخل ہوتے ہی اس نے خود کوایک بہت بڑے لاان کے بالقائل پایا جس کے پارسرخ رمگ کی مخارت بڑے خود در اتفاعل پایا جس کے پارسرخ رمگ کی مخارت بڑے خود کو ایک بہت بڑے لاان کے بالقائل پایا جسے میں داخل ہونے کے شری تھی۔ اس کا دل دحر دھو کر نے لگا۔ مخارت کے اندرونی جسے میں داخل ہونے کے شوق نے اس کے خون کی گردش تیز کردی تھی۔ لاان میں دو تین مالی گھاس پرسو کھے چوں کی طرح بھے میں داخل ہونے سے شاید کوئی کا م کررہ ہائش جھے بھی اس کی طرف توجہ نیس دی اوراناس کا ہاتھ تھا م کردہ ہائش جھے کی طرف توجہ نیس دی اوراناس کا ہاتھ تھا م کردہ ہائش جھے کی طرف بڑھ سے نے۔ ساید کوئی ۔ اس کے منظر حقیقت میں اس کے سامنے آنے والے تھے۔

ناز کا کمرہ کہاں ہوگا؟ وہ کیا کر رہی ہوگی؟ا ہے دیکھ کرجیران رہ جائے گی۔ پھر وہ دونوں ل کراس کے کمرے میں جائیں گےاوراس کی۔۔۔۔' وہ ایسے ہی شیائی پلاؤیتار ہی گئی کداچا تک اے ایک دھچکا سالگا۔

مسى في المصاورالال كود بين روك ديا تحال

''کیابات ہے؟ کس ہے ملناہے؟ کہاں منصا تھائے چلی آرہی ہو؟'' وہ شاید کوئی ملاز مدھی۔

'' بیگم صاحبہ علمتا ہے ، ایک کام ہے۔' امال نے ذرا جکلاتے ہوئے کہا توا ہے بہت برالگا۔

" بمؤلم إوْريْ لِي كيابات ہے؟" ول عن دل من وليري ہے بيسوچ كراس بيداد تجي آ واز من كها: " نازمیری میلی ہے،اس کے یاس جاری ہوں میں!"

" ناز بی بی کے سونے کا دفت ہے۔ پھر بھی آنا!" ملاز مدنے اس کی ماں کی درخوا سنت یا نکل نظر انداز کر دی

تھی۔غصے اور خانت ہے اس کی کنیٹیاں سلکنے کیس۔

" دختیں نہیں ، نازیٹی ہے نہیں ، بری بیگم صاحب ہے ملنا ہے ، جھے ایک ضروری کام ہے۔ ذرا طوادو!" ایال نے اتن کجاجت ہے کہا کہ ملازمہ کوترس آ حمیااور وہ ان وونوں کو انتظار کرنے کا تھم وے کر اندر چکی گئی تکراس کی سلکتی ہوئی

کنیٹیاں اب مرخ ہوکر پھڑ کئے تھی تھیں۔

وہاں کھڑے ہو کر'' بیٹم صانب'' کا انتظار کرنے کے دس پندرہ منٹ اے صدیوں جینے طویل معلوم ہوئے۔ وہ غریب ضرور بھے مرکسی کے تاج نبیل تھے۔ غیرت مندی اورخودواری اے اپنے مال باپ سے ورثے میں ملی تھی۔ان کے ماحول میں ایک و دمرے کے گھروں میں آئے جانے کے ایسے تنکلفات روانہیں رکھے جاتے تھے۔ جب کوئی مہمان تکھر بٹل آتا تھا تو سب گھر وائے اپنے سارے منروری کام جھوز کر پوری طرح مہمان کی طرف متوجہ ہو جاتے تھے۔ کبی چوڑی مہمان داریوں کے تو وہ متحل نہیں ہو سکتے ہتے لیکن گھر بھر کی توجہ اور عزے افزائی ضرورمہمان کو حاصل ہوتی تھی۔

کا فی در بعدا ہے ناز کی ای باہر آئی ہوئی دکھائی دیں۔ نازیھی ان کے ساتھ تھی۔ وہ خوش ہوگئی۔اس کا خیال تھا ك نازة تے بى اس كا ہاتھ پكر كرا تدر لے جائے كى ، اس كى امى اے پيار كريں كى اور امال كوايے ساتھ مہمانوں كے کمرے میں لے جائیں گی۔لیکن اس کا خیال خام ثابت ہوا۔ تازی امی نے بڑی رکھائی سے امال کے سلام کا جواب دیا اور

يو مين ليس كركيا كام ب؟

امّال ان سے درخواست کرنے لکیس کدا کر بزے ملک صاحب ہیڈ ماسٹر سے سفارش کردیں تواس کے ابا کو بڑے سے سکول کے سامنے نان چھولوں کی ریز حمی لگانے کی اجازت ل جائے تا کہ چھنی کے وقت اڑکے وہاں ہے نان چھولے خریدیں اوران کی بکری کچھڑیا وہ ہوجائے۔

ناز کی اتنی پچھزیادہ اسیددلائے والی ندگتی تھیں۔ انھوں نے صرف اتناوعدہ کیا کہوہ بڑے ملک صاحب سے یو جیرلیں کی اور وہ جو بھی کہیں ہے، اسپے بعد میں بتادیا جائے گا۔

سلمہ کومعلوم نہ تھا کہ امال ناز کے ہاں س مقصد کے لیے آئی ہیں۔اب اچا تک اے ان کا یول سوالی بنتا نظر آیا تو دل بی دل میں وہ بخت ندامت محسوں کرنے تھی۔ا سے ناز کے سامنے اپنی بہت بیلی محسوں ہور بی تھی۔

ا بھی بات میں تک پینجی تھی کہ پیچے مہمانوں کی آمد کا شور مجا۔ باہر گاڑیاں رکنے اور در دازے کھلنے کی آ داز بلند ہوئی۔نازی ای نے طاز مدکو بکار کر کہا:

'' جلدی ہے کول کمرہ کھولو! ہمہما تو ں کو ہتھا ؤ! چلوجلدی کرو!'' ملا زموں بٹس ہڑ پونگ ہی بچے گئی۔مہما تو ں کے استقبال کے لیے نو کرادھرادھر بھا گئے لگے۔

ملاز مہ گول کمر و کھو نئے چکی گئی تو اٹھوں نے سوالیہ نظروں ہے ان دونوں کی طرف دیکھا۔امال نے اپتا برقع جلدی ہے دو بارہ سر پر جمالیا اورا ٹھ کر گھڑی ہوگئیں۔ ''چلوسلیہ! جلدی کرو!'' "اس نے بے اختیار ناز کی طرف دیکھا، جیسے دہاسے دو کئے دالی ہو۔ از بالکل خاموش کھڑی تھی۔ " تواب ہم جائیں؟؟"اس نے ایک بار مجر ناز کی طرف دیکھا۔ اس کا دل جا در ہاتھا، نازا سے زیرد تق روک لے۔ اس کا ہاتھ کھڑ کر کیے، " بالکل نہیں! میں تمصیں اتنی جلدی نہیں جانے دول گی۔ چلوآ ؤ، میں تمصیں اپنا کمرہ دکھا کاں۔ ہم گڑیا کی شادی

کرتے ہیں۔'' و ہنخرے دکھائے اور کیے '' دنہیں نہیں ناز ، ٹیں امال کے ساتھ ہی چلی جاتی ہوں۔'' تا کہ اس کی وقی کے رویعے کا پچھڑتو انتقام لے سکے نیکن اس کا موقع نیل سکا۔

تازنے بڑے سیاٹ انداز بی "احیما" کہااوراس کی طرف بوں ویکھا جسے خدا حافظ کہد ہی ہو۔اس کا دل ڈوب کیا۔امان کے ساتھ چھوٹے چھوٹے گر جماری قدم اٹھاتی ہوئی وہ کوشی سے باہرنگل آئی اور پھر بھی ناز کے گھر تہیں منی۔

کراس کی ،اس خوارت کی دور کے دھا تھی ہائی ہائی۔ اے ہیشہ یادر ہاکرا پے گھر کی گرتی ہوئی معیشت کو سہاراویے کے لیےا سے بی اس کے امال کے ساتھ ،اپنی سیال کے گھر سوائی بن کرجاتا پر اتھا اور اس گھر بیں آتھیں مہمان نہیں سوائی میں ہجھا گیا تھا۔ اس نے بیہ بات اپنی دور کے دھا گوں بی پروٹی گی ۔ پانیس بیاتا کہاں ہے اس کے تدرآ سائی تھی۔ اس کا تعلق جس ساتی گروہ ہے تھا۔ قدم قدم پروٹی کا تھا۔ قدم قدم پروٹی ساتھ کی میں ہوسکتا تھا۔ قدم قدم پرانا کا سودا کرتا پڑتا تھا۔ قدم قدم پروٹر تھے کی ایک تی اور بہلی کا احساس ہوتا تھا۔ ہر بارخودکوا ندر ہے کھر جے اور کڑھنے کی ایک تی صورت پیدا ہو جاتی تھی۔ خود اذری کا احساس شدید تر جوجا تا اور اس کے ظاہر و باطن میں فاصلہ اور برج جاتا ہو اس کے ہی ہوت خاہر نہ ہونے و ہے ،اپی شکست خوردگی کو دومروں سے چھپاتے رکھے ،اپی ہے جارگی کا افکار کرتی رہے ہوات نے یہ بھاری پھر بہت کم عمری ایس بی اٹھا خوردگی کو دومروں سے چھپاتے رکھے ،اپی بے چارگی کا افکار کرتی رہے۔ سواس نے یہ بھاری پھر بہت کم عمری ایس بی اٹھا۔

\*\*\*

اس کے اردگرد کی و نیا بڑی محدودی تھی گراس کی حدود کا واضح تغیین کرنا مشکل تھا۔ مثلاً گھر میں وہ کل جارہی افراد تھے۔ وہ خود اس کا ایک رشتے دار بھائی جونیم پاگل تھا، اہاں اور ابا۔ اس کی دوسری سہیلیوں کے برنکس اس کا نہ کوئی اند تھا انداز تھا۔ نہ دوھیال۔ نہ فالہ ماموں ، نہ بچا بچو بھی ، نہ ان کے بیجے۔ بچپین ش تو اے بھی بید نیال نہ آیا کہ ان کا گھر انہ تھا کیوں ہے؟ عالمباس کی وجہ بیتی کہ اس کے اردگرد کے ماحول میں غیر بہت نہیں تھی۔ لیکن آست آست آست است اس اکا بے کی وجہ سمجھ میں آئی گئی۔

ان کا مکان جس گلی میں تھا اسے مہا جروں والی گلی کہا جاتا تھا۔ یہ ہندوؤں کے منز وک مکانوں کی گلی تھی۔ اس گلی میں بجرت کے بعد بہاں آ کرآ باد بیونے والے فائدان ربائش پذیر شے جنسی بیدمکان ، ان کی جائداد کے کلیم بیس الاث ہو گئے تھے اور یا پھر انھوں نے ہز وربعض مکانوں پر جو گئے تھے اور یا پھر انھوں نے ہز وربعض مکانوں پر جنسوں نے ہیں اور ہے کرائے پر حاصل کیے تھے۔ بیتی ان او گوں سے جنسوں نے ہز وربعض مکانوں پر جنسوں نے ہیں مربی منزل بھنے کرنیا تھا اور پھر انھیں مہاجروں کو کرائے پر اٹھا دیا تھا۔خود ان کا سے منزلہ مکان بھی کرائے کا تھا جس کی وومری منزل

میں ما لک مکان نے اپنا سمامان رکھ کے تالہ لگا دیا تھا۔ ایک ہی چند گلیاں اور بھی تھیں، جوسب کی سب ووٹوں طرف ہے بند تغییں۔ داخلے کی طرف بڑے بڑے بڑے ہتے تھے جو بھیٹہ کیلے رہے تھے اور کھلے پٹوں کوزنگ کھا تا چلا جا تا تھا۔ ان کھلے پٹول میں چھوٹے چھوٹے وروازے بھی تتے جو بچوں کے کھیلئے کے کام آتے تھے۔ ان گلیوں کے آخری سرے پریا تو کسی مکان کی مُعادت تھی یا محض و بوار بنا کر دوسری طرف کا راستہ بند کردیا گیا تھا۔

مشہورتھا کہ بہاں رہنے والے ہندو بہت وال دار تھے اور ای لیے افھول نے اپنے دہائی علاقے کوا کھڑی ا اجڈ آبادی ہے تھوظ رکھنے کے لیے قلعہ بند کرلیا تھا۔ یہ بھی مشہورتھا کہ پاکستان بنے کے بعد جب انھیں اچا تک بہاں سے

ہانا پڑا تو وہ پٹی ساری تفذی اور ذیورات سمیت کرساتھ لے کئے تھے گر گھروں کے بیتی سامان پر مقامی آبادی نے ہاتھ صاف کر لیا تھا۔ مہاجروں کے جصے جس صرف اینٹ پھر کی تمار تھی بی آئی تھی۔ وہ بھی ان کے ذوق کے مطابق تہیں مقتص ۔ ہندو تھافت ہے مظہر بیتمام مکان تھے وہ اس کے بھر کی عارض بی آئی تھی۔ اکثر مکان تین چا رمز لد سے سے ہرمزول پر آئی تھی۔ اکثر مکان تھی وہ بھی سے بھرمزال پر آئی تھی۔ وہ کی مزاوں بیس سے بھرمزال پر آئی تھی۔ وہ کی مزاوں بیس سے بھرمزال پر آئی تھی۔ وہ کی مزاوں بیس اور کئی ناخوش کوار واقعات کے بعدا ب فالی پڑے تھے۔ ان کاروگرد کے لوگ ب بھی کہتے تھے کہ دات کو بہاں سے اور کئی ناخوش کو اور کی تا ہو کہ کہتے تھے کہ دات کو بہاں سے اور کئی تا خوش کو اور کی تا ہو کہ کہتے تھے کہ دات کو بہاں سے اور کئی ناخوش کی آور نے بھی اور بھی اور بھی بھی پانچوں کی آواز میں آئی بھی جو دو ہو ہاور ہارشوں بھی دھی اور کھائی دیتا ہے، بھی بواج میں لہو کے چھینے اڑتے ہیں اور بھی جس بر پہلی بیائی تھی کی تا مور کی تا ہو دو اور اور ہوں ہوں جو بھی اس مکان مالی بیا تھی اور بھی بھی بیا تھی کی تی تھی جو دو ہو ہاور ہارشوں بھی دھی اور کھائی ہوگئی ہی بھی ہوگئی ہے۔ اس کی اور کسی کی بالی تا کی اس مکان آسے کی کاشوق بھی دورہ ہی ہوگئی ہوگئی ہوگئی ہی دورہ کی تھی دورہ اس کی بالمقابل کی طرف در در در یہ تک تھی دورہ کی تھی دورہ ہی کہا ہو گی ایساسندی تھی دورہ کی تھی دورہ کی تھی دورہ کی کسی ہوگئی ہو تھی اور اس کی بالمقابل میں میں دورہ کی کھی دورہ کی کسی دورہ اس کی بالمقابل کی میں دورہ کی کسی دورہ کی کسی دورہ کی کہا گئی ہوگئی ہوگئی

قیب کے باتی تمام رہائٹی علاقے محفے کہلاتے تھے۔ پیشتر محلے یا تو مختلف ذا توں سے منسوب تھے یا پیشوں سے جورف رفتہ ذاتہ ہی بن گئے تھے۔ مثنا یا والیوں لینی جو اہموں کا مخل ان کی گل کے بالک حقب جس تھا جہاں مکا توں کے برآ حدوں بیس کھٹہ یاں کی گل کے بالک حقب جس تھا جہاں مکا توں کے برآ حدوں بیس کھٹہ یاں گئے تھی اور موقع پر کڑھے ہوئے رومال ہے وہ محکی پلیٹ بیس طوہ لے کران گھروں میں جاتی تو بزے شوق سے اس کھٹہ کی بیس جھائتی جس میں پیرافکا کرفیتا یا وکی بڑے ہے کہ کہ محکو وقت ہوتا اور وہ جرہ اور جس سے موت کے تانے باؤلو ایک برخی واضح فقش میں فرطے وہ تھے وہ کے کہا تھا کہ بیس جن میں محمود فرس بیس بین اور محکی بیس جن میں محمود فرس بیس بین کی برخی سے موت کے تانے باؤلو ایک وہ محل کہ بین رہتی ایک واضح فقش میں فرطے دیکھتی ۔ وفی کی بین اس سے دھا کہ بتی رہتی ایک واضح فقش میں فرصوس موت اس سے دھا کہ بتی رہتی وہ ایک وہ بین اس سے دھا کہ بتی رہتی اس کے باتھوں میں فیر محسوس ہوتا۔ اسے بیدونوں فن کاراس کے باتھوں کہ میں بین کہا ہوں کو در بیاں اس کے باتھوں اس کے مسلم کی بین کھار کی بین کے دوروں میں برنا سیکھ لے کہا ہی کہا ہی کہا تھا ہے گئے کہا تھا تھا کہا ہوں کو در بیاں اور کھیموں کے رہتی کی اوروں میں برنا سیکھ لے کہا ہی کہا ہی کہا ہی کہا ہی تھا ہتر ہے بوسائتی کے باوجود اس کے ماحول میں ہوجود میا حساس اس کے سات کی کھی ۔ افعی عبر شب برات بر طوہ تو بھیجا جاتا تھا گئی گئی ان موسائھ کی مسائھ کی ماتھ میں اس کے ماتھ میں اس کے ماتھ میں اس کے ماتھ میں اس کے ماتھ کی موس کی اند ہے تو ہود کا حدیثیں کئی اند ہے تو کی اند ہیں کی گئی ہونے کی اند ہا تھی کی اند ہے تو کو کی اند ہا تھی کی اند ہیں کئی گئی ہونے کی اند ہا تھی کی اند ہی کئی کی اند ہا تھی۔ کئی اند ہا تھی کی اند ہا تھی کی اند ہا تھی کی اند ہا تھی۔ کئی اند ہا تھی کی اند ہا تھی۔ کئی تھی کی اند ہے کئو یں کی گہرائی ہے ایک دھند لا سا خوارائی تا ہے۔ واسے اور کی کھی کی اند ہا تھی۔ کئی تا ہو جود کی اند ہا تا کہ کی کھی کئی ہو ہود کی اند ہا تھی۔ کئی کی کہ کہ کی کھی کی اند ہا تھی۔ کئی کی کہ کئی کے ایک دوند کو اس کے اند ہو بود کی کئی کی کہ کئی کئی ہو تا کہ کہ کئی کے اند ہا کہ کہ کہ کہ کئی کی کہ کئی کئی کے کہ کہ کئی کہ کئی کی کہ کئی کی کہ کئی کے کئی کے کہ کئی کئی کے کئی کے کہ کئی کے کہ کئی کئی کے کہ کئی کھی کی کئی

پاؤلیوں کے محلے نے زرا آ کے نگلتے تو لڑکوں کے پرائمری سکول کے پاس، ملک صاحب کی کوتھی کے دومری
طرف ، سیدوں کا محلّہ تھا جہاں صرف ایک بی غیر سید کھر انتھا: ان کے مونوی صاحب کا گھر اند، جن ہے اس نے قر آن
پڑ ھاتھا اور جو بعد بی کا فرقر ار پا گئے بتھے۔ اس علاقے ہے اکثر عقیدت مندم جھاکر گز دیتے بتھے اورا کر کوئی سید بزرگ
چلتے ہوئے نظر آ جاتے تو شاہ صاحب! شاہ صاحب کتے ہوئے ادب سے ان کے گھٹے چھوتے اور ہاتھوں پر بوسہ
ویسے۔ ان کے ماحول بی سیدول کو بہت عزت واحر ام حاصل تھا اور ان بی شیدا ورئی بھی میدشامل تھے۔ لوگ انھیں
عقیدت ہے ویکھتے تھے اور میکسوں کرتے تھے کہ و دان کے بیار سے نبی کی اولا دیس سے ہیں۔ بیابار شنہ تھا جو آئیس اپنی
جان ، مال اور ناموں ہر شے سے بیارا تھا۔ لوگ اس نسبت کے احر ام جس اتنا غلوکر تے تھے کہ اکثر سیدول کی بڑی بڑی

سیدوں کے محلے ہے آگے دریائے کنارے ، شاہ جمال الدین کے دریار کے پار مصلیوں کی بہتی تھی جنھیں اللہ بین کے دریار کے پار مصلیوں کی بہتی تھی جنھیں استعال ہوتا تھا جس سب سے زیادہ تغیر ہجھا جاتا تھا۔ جب سسی کی تحقیریا تذکیف تعقود ہوتی تو مصلی کا لفظ گائی کے طور پر بھی استعال ہوتا تھا جس سے بن کر سامنے والے کے تن بدن بٹن آگ گئی جاتی تھی اور بات ہاتھا پائی تک پہنچ جاتی مصلیوں کے بارے میں مشہورتھا کہ وہ کوئی کا منہیں کرتے ، بخت ہر حرام اور ڈھیت ہوتے ہیں۔ غیرت اور خود داری کے احساس سے بالکل تھی ۔ کام چور ۔ مفت خور ہے۔ گر جب بھی کسی گھر میں مرتا پرتا ، لینی مرگ یا شادی بیاہ کا موقع آتا تو بھی مصلی طلب کیے جاتے جو دیگوں کے بینے آگ جاتے ، میمانوں کو جائے کی بیالیاں پکڑاتے اور جاتے جو دیگوں کے بینے آگ جوائ دریے۔ اس کے بدلے تھیں بچا ہوا کھاتا، نیا یا پراتا جوڑ ااور بھی بھی تجھ تھرانوں م بھی عطا

ہوجا تا تھا جس ہے دوا گلے چنو دن خوب عما ٹی کرتے ، بیڑی ہتے ، سرقی پکاتے ، ٹیمرلزاتے یا تا سنگے میں بیٹھ کر سینماد مکھنے جاتے جواس تھے بیس عما ٹی کی انتہائتی۔

اس کی گلی کے بالکل سامنے شیخوں کا محلّہ تھا جس میں تصبے کے بیشتر کاروباری افراد رہے تھے۔ بازار میں کیٹر سے اور جوتوں کی دکا تیں، جینی اور آئے کے راشن ڈ پو ، تھی اور صابین کی تجھوٹی تیکٹر یاں اتھی شیخوں کی ملکیت تھیں۔ بیسب آپس میں رشتے وار تھے۔ آپس ہی میں رشتے تا طے کرتے تھے اور ایک دوسر سے کے ساتھ لائے جھکڑتے بھی خوب سے ۔ ان کی عور تیں بھی چھوٹے موٹے کار و بار کرتی تھیں۔ از اربند بنتیں ، وال کی بزیاں بنا کر چیتیں یا دو پیوں ، کرتوں اور بستر کی چاوروں کے ان کی محمد اور ایک اور بیوں ، ان کی براور کی بہت کرتوں اور بستر کی چاوروں کے معاملہ کرتے میں یہ سب لوگ اسٹے بھے۔ وسٹی تھی۔

تھے۔ کے دومری طرف، بڑے بازاراورسول ہپتال کے عقب میں اور بھی کی محفے تھے، مثلاً سناروں کا محلّہ، جو خود کو بڑے تخرے زرگر کہتے تھے۔ زرگروں کی ایک جی اس کی جماعت میں بھی پڑھتی تھی۔ وہ وا حدالا کی تھی جوا ہے تام کے ساتھ اپنے باپ کا تام اور چیشہ بھی تکھا کرتی تھی۔'' شہتاز جمیل ولد محرجیل ذرگر۔'' وہ بمیش، ہر جگہ، اپنا پورا نام بتاتی اور گھتی تھی جس سے سننے والوں پر خاطر خوا ورخب پڑ جا تا تھا۔ خاص طور پرسلیہ بی بی تو بہت ہی مرحوب ہو جاتی تھی کیوں کہ اس کے ایا کا بھی بام تو بہت ہی مرحوب ہو جاتی تھی کیوں کہ اس کے ایا کا بھی نام تو بہت لمبا چوڑا تھا، مرز اشمیم بیک، مگر خودان کے سواکوئی بھی انسی نام سے جس پکارتا تھا۔ اکثر لوگ انسی چھمو چھولیاں والا کہتے تھے۔ جس س کر ایا کے چیرے پرایک سابیر مالیر اجا تا۔ اس وقت اگروہ اتنی چھوٹی نہ ہوتی تو مجھ جاتی ، کہ مہا جروں کے مکا نوں میں جسے والے تامید وراصل آخی سابیر مالیوں کے تھے۔

اتا اپنی ریز حی خود بی چلاتے نتے۔ سی جہولوں بجرا پتیا ریز حی پر لدا ہوتا تو انھیں اے دھکتے میں خاصی دفت ہوتی ہیں ہیں نہ در سرف کرنا پڑتا تھا۔ وہ آ ہستہ آ ہستہ ریز حی کا تواز ن برقر ارر کھتے ہوئے ، طے شدہ متام تک جا تہنی ، بہت زور صرف کرنا پڑتا تھا۔ وہ آ ہستہ آ ہستہ ریز حی کا تواز ن برقر ارر کھتے ہوئے ، طے شدہ متام تک جا تہنے ، جہاں ان کے لگے بند ہے گا بک شعبے وکا اول پر کام کرنے والے ملازم لا کے جو اکم وکا نوں کے اندر ہی سویا کرتے تھے ، قر ہی و یہات ہے آ نے والی ارا کی عور تیں جو تی ہوئے سبزیوں کی چھابندی سر پر اٹھا کر آ تیں اور قصبے کے چوک ہیں جینڈ کر چند گھنٹوں ہیں اپنی سبزی فروشت کر کے واپس چلی جا تیں ، کمیٹی کے خاکر وب جو تجر سے بھیوں ہیں جہا ژو و سے کے بعد ، اب تھک کر چور ہو تھے ہوتے اور بھوک سے بے حال ہوتے۔ کہی بھی کسی قر جی گھر سے بھی کوئی بچہ یا

جوان سلور کا ڈول یا کٹورا ہاتھ میں چکڑے ناشتہ لینے آن پہنچا۔ عموماً اس وقت جب گھر کی عورت میکے گئی ہو، بیمار ہو یا اچا تک کوئی مہمان آ گیا ہو۔ مبح نو ساڑھے نو سے تک چھولول کا پنیلا ضائی ہو جا تا اور اتا بڑی سہولت سے ریزاهی دھکیلتے ہوئے گھر آ جاتے ۔ دوسرا چکرشام کولگٹا، سہ پہر تک ایاں چھولوں کا دوسرا پنیلا تیار کرچکتی تو ابادو تین گھنٹے کے آ رام کے بعد مجرای طرح ریزاهی دھکیلتے ہوئے ہا ہرنگل جاتے۔ لیکن شام کو پنیلا خالی ہونے کے بعد بھی وہ دیر تک گھرندلو شئے۔

ک امال نے بھی سلیمہ کی امال کے کہنے پراہے سمجھادیا تھا کہ آئندہ وہ دونوں انتھی ہی اسکول ہے آئیں جائیں گی۔ بیا بات اے بخت نالیند تھی۔

سلیمہ نی نی کو وہ پہلے ہی جائی تھی۔ اس سے عمر ش ایک دوسال چھوٹی تھی تھر جنس دونہ ہیں اس کے ساتھوہی تھی۔

خت ہے وقوف اور پڑھا کو اور جماعت میں قرست آنے والی۔ اسی لڑکیاں اسے زبرگئی تھیں جنس دونہ ہیں یا وہوتا ہے اور جنس روز شاباش بلتی ہے۔ اسکول کی استانیاں ان سے اسے سارے کام کرواتی ہیں اور سالا ندا تھان والے ون بہت سے نمبر و سے کر پاس کر دیتی ہیں۔ گراب وہ کیا کرتی ہجوری تھی ۔ غلام تھے دھونی کو بہت شوق تھا کہ اپنی وکلوتی لڑکی کو مجرک کے بعدا ستانی کا کورس کروائے اس والی مشلت نہ کے بعدا ستانی کا کورس کروائے اور میرنی کی ٹر کے پرائم کی اسکول بٹی بھرتی کرواد ہے تاکہ اسے والوجوں والی مشلت نہ کرتی پڑے۔ دوز اسکول کی لڑکیاں گر آ کر گھر کے کا موں بٹی بھی مدوکر دیا کریں اور مہینے کے مہینے گئی بندھی بندھ کرتی پڑ ہے۔ بول شاید وی کا شار بھی تھے ہے معز زلوگوں بٹس ہونے گئے اور کسی اجتھے گھر سے دشتہ آنے کی امید بھی بندھ جائے والے ہا کہا گڑا اور اس کے فائدان کا اچھا بھا گڑا ادا ہوتا تھا۔

پور کے قریب اس کے باپ کے باس آٹھ ویکھوڑی تھے۔ یہ تو جس پرائی کا اور اس کے فائدان کا اچھا بھا گڑا دا ہوتا تھا۔

اے پرانی ہا خیں اب اچھی طرح یادئیں ری تھی گر پوری طرح یجو لی بھی نیس تھیں۔ انسان کے و ماغ کا کہیوٹر

یزے جیران کن کام کرتا ہے۔ غلام مجروحو لی کوشتور، لاشعور اور تحت الشعور والا قضیہ تو معلوم نہیں تھا گر وہ وہ شخ طور پرحسوں
کرتا تھا کہ پرانی یا دیں اس کے ذہن جی ایک وہند کی تصویر کی طرح موجود ہیں جنہیں پوری طرح ڈی کوڈ کرنا بھی آسان
نہیں اوران سے صرف نظر کرنا بھی مشکل ہے۔ جب انسان کا واسطہ ایسے کاموں سے پڑتا ہے جوز مشکل ہوں اور نہ آسان
تو عام طور پر وہ انھیں بھنے کی کوشش نہیں کرتا بلک ان سے نظری چرالیتا ہے۔ اسے بھی کئی تکلیف دہ سوالوں سے نظری چرا
لینا آسان لگتا تھا۔ مثلاً بھی جرحت والا معاملہ۔ فساوات ہوئی، گریار لئے، خاتھ ان کے افراد ہمیشہ ہمیشہ کے لیے ایک
دومرے سے چھڑ گئے۔ وہ ایک اجنی زمین پر آن پنچے، ایک مثر و کہ اصاطہ بھی انھیں الات ہو گیا۔ اس کے باپ نے
چھوٹے موٹے کاروبار کرنے کی بہت کوشش کی اور کئی ناکام کوششوں کے بعدو حوبی کا چیشہ پنالیا یہ سب تو ہوا سو ہوا گراس
کی بہن۔۔۔۔ جب بھی اسے یا و آتا ، ول میں ایک کٹاری اثر جاتی ۔ ایک ایسے استعاری کٹار، جس کے لیے شکو کی افظا

ا ہے یا د ہے۔ وہ سردیوں کی شندی تھارسے تھی۔ سورج ابھی کمیں بستریس دیکا پڑا تھااوروہ خو داوراس کی جمن ایا کی پٹی سے گئے بیٹھے تھے۔ ایا کو کن دن سے بخارتھا۔ کھانسی تو اسے بلکی بلکی رہتی ہی تھی۔اس روز کھانسی میں بھی شدت تھی۔ سردیوں میں شندے یانی میں کیڑے وصونے سے شنڈاس کی بٹریوں میں اتر کئی تھی۔

ابانے اپنے وائی طرف کی جاریائی پرلیش اس کی جین کو بستر سے اٹھا کر کہا تھا:

" بني ، جھے جاتے بناوو!"

اس کی بہن انجی انجی تو لیٹی تھی۔ وہ رات بھر باپ کی تیار داری جی معروف رہی تھی گرآ واز ہنتے ہی اس نے بستر سے اٹھ کر جادرا پنے اردگرد لیٹی اور جائے بنائے تھی دی۔ اچا تک باہر سے شور سما اٹھا۔ کی لوگوں کے بولنے کی آ وازیں آئے تارے کی اور ایسے کے اور بھیننے کی آ وازیں آئیں۔ پھر سامان اٹھانے اور بھیننے کی آ وازیں آئیں۔ ابانے اے کہا:
'' ڈراد کیھوتو باہر کیا ہور باہے''؟

اس نے درواز و کھول کر باہر جما تکا یے بی مطلے میں رہنے والے ایک بابو بی کا مامان اٹھا کر باہر پھیکا جار با تھا۔ سے بابو بی کا مامان اٹھا کر باہر پھیکا جار با تھا۔ سے بابو بی مسرکاری طازم تھے۔ان دنوں کلرکوں کو بابو بی کہنے کا رواج عام تھا۔ اٹھیں بھی سب چھوٹے بڑے بابو بی کہ کر بائے تھے۔ کسی اور شہر سے تھے اور یہاں اسکیلے ، ایک کرائے کے مکان بی رہنے تھے۔ مالک مکان ان سے بیگر فالی کروانا جا ہے تھے۔ کسی وجہ سے ایسا کرنے پر رضا مند نہیں تھے۔ مالک مکان ای محلے کے بااثر لوگ تھے۔ آج انھوں نے بابو بی کا سامان اٹھا کر باہر پھینک دیا تھا۔

اس نے اندرآ کراپے ایا کو بٹاویا۔ابا ہے جارے بالا پرافسوس کرنے گئے۔ پھریکا کیا سوری کہ اپھر اکر اس کے اندرآ کراپے ایا کو بٹاویا۔ابا ہے جارہ کر آ گئی۔کھٹا کھٹ کی آ وازیں پھر سے بلند ہوئیں۔لوگ او بھی اور ان کی بھر ایا کا بھی بی جا کہ جا ہر جا کر حال معلوم کریں گرطبیعت کی فرانی نے انھیں بستر سے باندے دکھا تھا۔اس وال میں دو تین گھٹے کر رکئے۔ابا کی طبیعت اب قدرے بحال ہوئی تھی۔ انھوں نے کو ڈی سے اپنی افوائی اور مر پردکھی ۔ پٹنگ کے بیچ جھک کر بوٹ تکا لے اور بستر کی پٹن پر بیٹھ کر پہننے لگے۔ بہن نے باہر جانے سے معلی کیا گرایا نے اے تسلی دی اور در دوازے کی طرف ہو سے۔ اس وقت میں کی ٹیز پوری کرنے کا ارادہ کر لیا تھا۔ اس وقت میں جو گھریں داخل ہوئی اور ایک لی ٹیند پوری کرنے کا ارادہ کر لیا تھا۔ ابھی تھوڑی بی دریگز رئی تھی اور وہ خودگی میں بی تھا کے دروازے پر دستک ہوئی اور ایک لی چار پائی ڈیوڈس سے اس کے گھریں داخل ہوئی۔اس کے اس کے گھریں داخل ہوئی۔اس جاریا کی میت تھی۔

میہ کیا بوا؟ '' اس کاذبن واقعے کی تغییم ہے قاصر تھا۔ اس کی بہن گرنگر ایا کے چرے کی طرف و کھے رہی تھی۔ یکا بیک پڑوئ کی عرب کی طرف و کھے رہی تھی۔ یکا بیک پڑوئ کی عورت اندر داخل ہوئی اور اس کی بہن کے سر پر دونوں ہاتھوں سے تھیٹروں اور اکول کی بارش کر دی۔
'' نامراد ، بے شرم ، بے حیا ، تو نے پور سے محلے کی عزت خاک میں ملاوی۔ جانے کہاں ہے آئے ہیں سے مہاجر ، بید بے غیرت لوگ ، نجانے کہاں ہے آئے ہیں سام مد سے بید بے غیرت لوگ ، نجانے کی خاندان کے ہیں ، اسپنے باپ کی جان لے لی ، بے جا رہ رسوائی کا دائے نہ جسل سکا ، صد ہے جان دے جان دے دی۔''

بہن کی گویائی جواب دے چکی تھی۔اس کی مجھے بیش نہیں آ رہا تھا کہ کیا کرے۔وہ خاموثی ہے مار کھاتی رہی اور الزامات کے تیر سبتی رہی۔

> " خالہ، کیا ہوا؟" بڑی مشکل ہےاس نے پوچھا "کیا ہوا؟ ادے بے غیرت ، باہر جا کرد کچھ، سارا شرتھوتھو کر دہاہے۔" "مگر کیوں خالہ؟"

"اے ہے! کیے ناوان بنتے ہیں۔ اپی شریف زادی بہن ہے پوچی، جس نے بابو جی سے ناجا ز فیطقات قائم کرر کھے تھے۔ آئ میج تمھارے چاچا نے دیکے ہاتھوں پکڑ لیا۔ ار یہ می تو وہ مکان خانی نیس کر رہاتھا۔ یہاں پھوڑ ہے جو اڑائے جارہے تھے۔ ہمیں کیا خبرتھی کہ مہاجروں کا بیخا ندان کس آناش کا ہے ورنہ بھی اپنے شہریس پناہ ند دیتے۔ بیاتو آئ تمھارے چاچا نے ہمت دکھائی۔ میچ مورے تمھاری بہن کو وہاں ہے جا پکڑ ااور پٹیا پکڑ کروائیس گھر بھیج ویا۔ بیتو انھوں نے محلے داری کی لاج رکھ کی ، ورنہ اس بابو کے ساتھ اسے بھی تھانے بھیج ویتے۔ پوئیس والوں سے بھی انھول نے کہد ویا کہ اس جوٹی کا باپ شریف آدی ہے ، اے تھانے کے چکروں میں نے ڈالیس۔ ورنہ وہ تو تم تیوں کو جیل میں بند کرنا جانجے تھے۔ " وہ دونوں بین بھائی یوں خاموش کھڑے تھے جیسے انھوں نے بھی بولتا سیکھائی نہ ہو۔ان کی سمجھ میں نہیں؟ تا تھا کہ کیا کہیں۔

۔ سیکے داروں نے ان کے باپ کی میت صحن کے درمیان رکھ دی تھی اورلوگوں کا ایک دیلی تھی اورمیکا تھا۔ ان سب کی اپنی اپنی بولیاں تھیں۔سب صح کے واقعے کو دہرا رہے تھے۔ہر باراس واقعے میں نئی تفعیلات کا امتیافہ ہوجا تاا دروہ پہلے ہے زیاد و بچا کنٹے گذا۔

سناہاں کے باپ نے مرتے وقت صرف بیر کہا تھا کہ کاش آج ساری دات وہ میرے بستر کی پٹی ہے لگ کر شبیٹھتی تو میں یعین کر لینا کہ وہ بدکارتھی ۔ پھراس کا دل جلتے جلتے رک گیا۔

اس کی جمن نے بیان او پھوٹ پھوٹ کررودی ۔ بیا نسور نج کے بیس طرانیت کے تھے۔اسے بہت فخرمحسوں ہوا کہاس کے باپ کواس کی بے گنائی کا بیتین تھا۔

پھر بہت پھر ہوا۔ ایک خبار والا آ وھمکا۔ اس نے بغیرا جازت اس کی بہن کی گئ تصویریں بنا کیں اورا سکے وان
کے مقامی اخبار میں ایک چٹ پٹی کہانی شائع ہوئی۔ اس کہانی میں اس کے بہن کی عشق کی کئی نا گفتنی تفصیلات تھیں ، ان
کے خاندان کے بارے میں کئی قیامی واستانی ورج تھیں ، ان کے حسب نسب کے متعلق کئی مفروضے قائم کیے گئے
سے ریہ پاکستان میں زروصحافت کی ابتدائی مشقیں تھیں ، سمافیوں نے اپنی طاقت کو نیا نیا دریافت کیا تھا اور ابھی صرف
مسکینوں پر آ زمار ہے شے ۔ وہ دونوں برکا بکا تھے۔ افھیں ذرا بھی معلوم نہ تھا کہ ایسے وقت میں کیا کرتے ہیں ۔ وہ انہی مہمن کی پاک بازی کا کیا جوت بیش کرتا۔ ان کے باپ کی موت تو الثان واقعے کی تصدیق تھی جا رہی تھی۔ جیسے شد بہطوفا نول
کے دوران پرند سے اپنے محوضلوں میں دیک کر بیٹھ جاتے ہیں وہ بھی چپ جاپ اپنے گھر میں جیٹھے رہے ۔ ان کے پاس تو

خلق خدا کی افسانے سے جلدی اکتا جاتی ہے۔ پچھو مرتک اس کہانی میں رنگ رنگ کی تفسیلات بجری جاتی رہیں گھر آ ہستہ آ رہیں پھر آ ہستہ آ ہستہ اس قصے میں لوگوں کی دلچیں کم ہوتی گئی۔ اب وہ کسی ضرورت سے باہر لکا اوّ لوگ اس کی طرف ا اشار ہے نہ کرتے بلکہ حسب معمول کام میں گئے رہتے۔ گا ہے گا ہے وحلائی کے لیے کیڑ ہے بھی آئے۔ اس کی بہن زیادہ تر خاموش ہی رہتی۔ کوئی ضروری بات ہوتی تو کہد جی ورنہ جب جاپ گھر کے کام کائ میں گئی رہتی اور فارغ ہوجاتی تو کیڑے استری کرتی رہتی۔

باپ کی موت کے بعد منجلتے میں آخیں کی دن لگ گئے تھے۔ یہاں تک کرا کیک دن اس کی بہن عصر کی تماز پڑھ کر آ رام کرنے کے لیے بستر پر لیٹی اور پھر نہ اٹھی۔اسے چار کہاروں نے آ کراٹھا یا اور کلمہ طبیبہ پڑ بھتے ہوئے ، اس کے محتا ہوں کی مفقرت کی سفارشیں کرتے ہوئے فاک میں ملاآئے۔

اے اس صدے نیٹا مشکل نہ لگا۔ تنہائی میں ایک مرحلہ ایسا بھی آتا ہے جب مزید تنہائی کا امکان معدوم ہوجاتا ہے۔ یہ آمرا ہونے کا خوف ہے۔ وہ ان دونوں مرحلوں ہے گزرآیا تھا۔ اب زندگی اے ایک جیسی گنتی تھی اور پھی ہی الیانیس تھا جے کھود ہے کا خوف اے بے چیس رکھتا۔ کی ون یوں ہی گزر کئے اور پھر اس کی ترزدگی ایسانیس تھا جے کھود ہے کا خوف اے بے چیس رکھتا۔ کی ون یوں ہی گزر کئے اور پھر اس کی ترندگی ہیں پروین ہی گزر کئے اور پھر اس کی ترندگی ہی بروین ایسانی ہوتی ہے دوران کی کے ایک مہاجر خاندان سے ساتھ رہتی تھی۔ وہ دہلی کے نواح کے کئی دیہائی علاقے سے تعلق رکھتی تھی اور نجانے فساوات کے دوران اس پر کیا جی تھی کہ اس کی زبان برندہ وگئی تھی۔

وہ بول میں سکتی تھی۔ایک خاندان نے ترس کھا کرا ہے اپنے ہاں پناہ دے رکھی تھی۔غلام محمد کی تنہائی کو دیکھتے ہوئے ای خاندان نے کوشش کر کے دونوں کا نکاح پڑھوا دیا۔ دوخاموش کجا ہو گئے اور اس خاموثی ہے، زندگی کے معمولات میں زیادہ تبدیلی لائے بغیر، وہ نسرین بیکم کا باپ بن گیا۔

مرزاشیم بیک کے اس کی میں آئے سے غلام جمد دھونی کو پہلی بارا یک دوست ملاتھا۔ دونوں کے درمیان نجائے کیا کیا با تمی ہوا کرتیں۔ ڈیوڑ می جس بھی سے آئے ہے غلام جمد دھونی کو بیٹی ، بازار جمی ، ریز می کے ساتھ کھڑ ہے کھڑ ہے وہ دونوں کھنٹوں با تمیں کہا کہا جس کہ گھڑ ہے کہ بیٹی کے اس کھنٹوں با تمیں کہا کہ سے بھرک دیتے۔
مسلور باتمیں کیا کہا ہے جس کہ میں سے کے درمیان بڑے اعتماد سے جیٹھ دہ جے اور چپ چاپان کی ہاتیں میں سنتے کہیں بھی ان کہا چہرہ تمینا نے لگتے۔ ایسے جس ابانص زبردی اندر بھیج دیتے۔
مسلور کو اور بھی تجسس ہوتا کہ اس کی کون می باتیں تھیں جنھیں میں کر رہائی بھائی کا بیر حال ہوجاتا تھا۔ لیکن جب اسے ان باتوں کی جوجود جس سے کوموجود تھیں تھے۔
میں جوجاتا تھا۔ لیکن قرحمائی بھائی اس کے موالوں کا جواب دینے کوموجود تھیں تھے۔

(a)

یں کہ ساری زندگی جندری خمار بحری سریلی گوئے سننے کا عادی رہا ،گزشتہ پیٹتالیس دنوں ہے ، روح تک کے بختے اوجرز دینے والی ، اس کی بیدہ کوک س رہا ہوں اور اب بید جمعے جندر کے پاٹوں کے درمیان سے نہیں اپنے معدوم ہوتے و چود کی گہرا ئیوں سے افتی ہوئی محسوس ہور ہی ہے۔ بیدکا اتی شدید ہے کہ بمبرا گوشت ؛ جو پکھ دن پہلے تک ، ممبری برایوں کر ایوں کسا ہوا تھا کہ سرسال کا ہونے کے باوجود ، سوائے یا تھے کے میرے چبرے پرایک شکن بھی نہیں ابجری تھی باس کی شدت نے ان چند ہی دنوں میں اسے بذیوں سے علاصہ وکر کے دکھ دیا ہے ؛ اور میں جو پیٹتالیس دن پہلے تک ، پیٹتالیس بیاس سال کا اؤ جر عمر آدی لگل تھا ؛ صرف پیٹتالیس دنوں میں ، نوے برس کا انتہائی نجیف وزرار بوڑھا گئے نگا ہوں ۔ برس کا انتہائی نجیف وزرار بوڑھا گئے نگا ہوں ؛ اور گزشتہ تین دلوں ہے ہو چکر پر میں گوشت کے ہر چکر پر میں گوشت کے ہر جکر پر میں گوشت کے ہر چکر پر میں گوشت کے برائوں سے علا صدہ ہوتے ہوئے یا تا عدہ محسوس بھی کرسکا ہوں۔

۔ بھے تھی کے سے یادنیں کہ میں نے گھو متے جندر کی سریلی کو نئے پہلی دفعہ کب تی ۔میرے باپ کے بقول جب بچھے پہلی باریبال لایا کمیا تھا اس وفت میری عمر تمن سال کے لگ جمگ تھی ۔لیکن میرا خیال ہے کہ میں یہ کو نٹی اس ہے پہلے بھی کہیں بن چکا تھا؛ شاید مال کے پیٹ میں ۔

بھے یقین ہے کہ جب میں پے باپ کی پشت ہے ماں کے رحم میں نتقل ہودا ادراس کا پاؤں بھاری پڑا تو زنگی ہے ۔ سے پہلے کے ایک دو ماہ کو چھوڑ کر دو میر ہے باپ کو کھا تا دینے یہاں آتی رہی ہوگی اور میر ہے کان، جوا بھی اپنی تفکیل کے ابتدائی مرحلے میں ہوں ہے ، بیسر بلی کو نج محسوس کرتے دہے ہوں گے۔ اگر چدمیرے باپ نے کہمی اس بات کا ذکر نہیں کیا ہے۔ گوکدہ وہ ہر دوہ بات جس کا تعلق میرک ماں ہے ہو چوری جزیات کے ساتھ جھے بتا دیا کرتا تھا \_\_\_ نیکن چھر ہی جھے بیتین ہے کہ وہ خرورا تی رہی ہوگی اور یہاں میر ہے سامنے والے تھلے پر بیٹے کرمیر ہے باپ کو کھا تا کھا تے دیکھی تا ور جندر کی مر لی گوئی ہے لفف اندوز ہوتی رہی ہوگی۔ جھے یہ بھی یقین ہے کہ جب میرا باپ آ ہت آ ہت چہا چیا کر کھا تا کھا رہا ہوتا ہوگا ہے۔ کہ بہ میرا باپ آ ہت آ ہت چہا چیا کر کھا تا کھا نے دیکھا ہے۔ کہ بین از کر جھارے کے اور میں اور کھا تا کھاتے دیکھائے ہیں از کر جھارے کے باتوں کے آگے جمع شدہ کرم کرم آ ٹالجی بوریوں میں ڈالتی رہی ہوگی کہ میں نے بچین سے لے کر بڑھا ہے تک میر بوریوں میں آ ٹا ڈالے ہوئے ہیں تو وہ میں میر ہوت کا کہ میر میں آ ٹا ڈالے ہوئے ہیں کہ بین اور کی میں ہوریوں میں آ ٹا ڈالے ہوئے ہیں کہ بین ہوری میں ڈالی رہا تھا ہوت کے ساتھ ساتھ وہ تھو ، میں نے اس کا ہاتھ بھی اپ شانے پر میری کیا تھا اور تب یہ کہ بی ایموں میری ہوگی سائس اس کے میر سے آئی ہوری ہیں گا ہے میر سے شانے ہوئے میں کو اس کی آخری بھی ٹا ہو کہ بین سائس اس کی آخری بھی ٹا ہو کہ ہوگی ٹا ہت ہوئی تھی۔

(Y)

" شادی کے پانچ سال تک ہمارے ہاں کوئی اولا دئیں ہوئی تھی۔" میرے باپ نے بیجے ہتایا تھا۔" جب ہماری شاوی کو ووسال گزر چکا ور تماری وادی کو بوتے بوتی کی خوش نیری شل کی تواس نے بیری دوسری شاوی کرانے کی کوششوں کا آغاز کر دیا ہوں کہ ہمارا و جینے جاتا تھا اور جس دن رات اس پر محت کرتا تھا اس لیے گاؤں بیس ہماری زرق نہیں بہت کم ہونے کے باوجود بھی ہمارے مالی حالات دوسروں سے العظمے ہے۔ مالی حالات کی بہتری کی وجہ سے کی لوگ دوسری شاوی کے لیے بھی جمعے شعے رشتہ و سے پر رضا مند سے کہ بھوک اور افقائ کی گئرت کے باعث زیادہ تر والدین، رشتہ طے کرتے ہوئے مرف بید کھتے تھے کہ ان کہ بہتری کی اور اس کی گئرت کے باعث زیادہ تو اللہ بین، رشتہ طے کرتے ہوئے اس کی بہتری کی اور اس کی کرتے ہوں اس کی گئرت کے باعث زیادہ تو کہ میرا اول لیچا اضاور جس نے دل بھی دوسری شاوی گا ارادہ باندھ لیا! اگر چہ جس نے ابھی د ضامندی کا اظہار نہیں کہ کہا تھا کہاں بھی بیدہ بھی ہوئے اس کی تو میں ہے۔ بھی د ضامندی کا اظہار نہیں کہا تھا کہاں تھوں ہو بایا کرتی تھی ، فوراً بھانپ گی اور اس کا چیرہ کے دوسر سے کہا تھوں جس سے ایک خورہ ہو بایا کرتی تھی ، فوراً بھانہ کی اور اس کی چیرے پر دوبارہ رونق انجرا آئی شاید میرے ، تا سے بغیری اس نے میری آٹھوں جس جس کی اور اس کے چیرے پر دوبارہ رونق انجرا آئی شاید میرے ، تا سے بغیر ہی اس نے میری آٹھوں جس میں دیکھا ، اس کے چیرے پر دوبارہ رونق انجرا آئی شاید میرے ، تا سے بغیر ہی اس نے میری آٹھوں بی سے جان لیا تھا کہ کہوں بی سے بناز آخیکا ہوں۔

ادھرمیری ماں کا اصرار جاری رہائے جب بھی ہم گھریں تیٹینے اموضوع چاہے جندر کے پاٹ کی تید بلی ہو جھل کی کٹائی یا بوائی ہو ، یا گا بھن گائے کی زبیگی ا مال کی جان آ کرمیری دوسری شادی پر بی ٹوفتی تھی ۔ جب میری مال کا اصرار حدے بڑیفنے لگا تو تمحاری مال کے دل میں ایک خوف سا پیٹے گیا تھا کہ امال اس پر سوتن لا کر بی تیجوڑ ہے گی ۔ اس خوف نے اس کے شاداب چیرے پر اپنی پیلا ہت بھیر نا شروع کر دی ۔ جوب جوب میری مال کا اصرار بڑھتا گیا ہمھاری مال کھوئی کھوئی ہی رہے گئی ۔ میباں تک کہ اس کا شاداب چیرہ کا ہو کے زرد ہینے کی طرح ہوگیا اور اس کے چیرے کی طرف د کھنا میرے لیے ناممکن ہو گیا۔ جھے جیرت تو اس وقت ہوئی جب بچھ ہی عرصے بعد یک دم اس نے بھی میری دوسری

شادی پراصرار کرناشروع کردیا۔

" میں جا ہتی ہوں ہماری اولا دہو؛ اور بیر صرف ای صورت میں ممکن ہے جب تم دوسری شادی کرو۔ اس نے دلیل گھڑی تھی لیکن اس کی آئے تھوں میں جما نکتے ہی میں بچھ کیا تھا کہ بیدالفاظ ، جواس کے مندے ادا ہورہے ہیں ،اس کے تیس ، میری ماں کے بین۔ بیجائے ہوئے بھی کہ دہ بادل نخواستہ ہی جھے دومری شادی کی اجازت وے دی ہے الحد بھرکے لیے ای لئی کا چیرہ میرے ذہین بی ابرایا تھا، جس کا رشتہ تے ہی میرے دل بیں پہلی مرتبہ دومری شادی کا خیال آیا تھا۔ ہی لڑکی کے چیرے کو ذہین بی تفہرا کر بیں نے دد بارہ تمھاری مال کی آتھوں بیس جھا نکاتو بھے لگا کہ اگر بیس نے ایسا کیا تو وہ مر جا نگا تو بھے لگا کہ اگر بیس نے ایسا کیا تو وہ مر جائے گی اور پھڑا گئے ہی لیے بیس نے جمر بھر کے لیے دومری شادی نہ کرنے کا فیصلہ کر لیا اور آج تک اس فیصلے پر تائم ہوں۔ جائے گی اور پھڑا گئے ہی لیے بیس نے جمر بھر کے لیے دومری شادی نہ کرنے کا فیصلہ کر لیا اور آج مماری شادی کے دفت گر رہا رہا ، مال کا اصرار ، میرے انکار کی وجہ سے آ ہت آ ہت وہ میرا پڑتا گیا اور پھر ہماری شادی کے

یا نچ یں سال ایک مجمز ہ رونما ہو گیا :تم اس کی کو کہ میں اثر آئے اور اس کا چبرہ یک دم پھرے کھل اٹھا۔

'وو آگیا ہے۔' ایک دن اس نے کھنگوناتی جوئی آواز بیس جھے بتایا تھا۔ بیس نے اس کی آواز بیس خوثی کی کھنگونا ہٹ تو محسون کی تھی لیکن میں ٹھیل ہے جھوجیں پایاتھا کہ دو کیا کہنا جا وری ہے۔ پھر جب اس نے شرماتے ہوئے اپنے پیٹ کی طرف اشارہ کیا تھا تو بھے پرشادی مرگ کی کیفیت طاری ہوگئی تھی۔ تصیس شاید ہے بات بری گے گر کی بات تو ہے کہ بھے تھارے پیٹا ہوئے ہے۔ کہ اب امال میری دومری شادی پرامراز نیس کر ہے گی اور یہ ہے کہ بھے تھارے بال کومون کا دکھ جیس سہنا پڑے گا۔ بی وجہ ہے کہ بیٹیر شی کہ اب امال میری دومری شادی پرامراز نیس کر ہے گی اور تم کھاری مال کومون کا دکھ جیس سہنا پڑے گا۔ بی وجہ ہے کہ بیٹیر شی نے سب سے پہلے؛ پی امال تک پہٹیائی تھی :ا ہے تو یقین بی تھاری مال کو با جھے جھنا شروع ہوگئی ۔ بی تو بیس آیا تھا۔ یقین آتا بھی کیے وہ تو میری شادی کے دومر سے بی سال سے تھاری مال کو با جھے جھنا شروع ہوگئی گی۔

ار مان خان! یہ جو تممارا نام ہے تال؛ ای کا تجویز کروہ ہے اور تم یقین نیس کرو گے کہ مینام اس نے ای دن میں جہ میں میں میں میں تاریخی میں کا تحویز کروہ ہے اور تم یقین نیس کرو گے کہ مینام اس نے ای دن

تجويز كرايا تعا، جس دن اے با جا تھا كتم اس كى كو كھ بيس اتر آئے ہو۔

''اگر بئی ہوئی تو ؟''میں نے فورا جرح کی تھی۔''نہیں بیٹا بی ہوگا۔''اس نے کہا تھا۔'' میں پورے یفین سے کہہ سکتی ہوں۔''اس کے نبیج میں ایسا اعتادتھا کہ اٹھے بی لیمے بجھے بھی بجھے کہ سکتی ہوں۔''اس کے نبیج میں ایسا اعتادتھا کہ اٹھے بی لیمے بجھے بھی بجھے کہ کھیے تھے بھی بجھے ہیں ایسا اعتادتھا کہ اٹھے بی لیمے بجھے بھی بجھے کہ یفین ساہو کیا تھا لیکن و بیانہیں جیسا تمھاری ماں کوتھا اوواس حوالے سے تیمن الیقین کے درجے پرتھی۔

تمحاری پیدائش ہے کوئی مہید ہر پہلے اس نے جھے کہا تھا کہ بازار جا کر کیڑا لیے آؤ کا کہ میں بیچ کے جوڑ ہے کا سکوں میں بازار کہا توا حتیا طاز تانہ کیڑا ہمی لیے آیا تھا تا کہا گراڑی پیدا ہوتو وقتی طور پرکوئی پر بیٹانی نہ اٹھا تا پڑے۔

الڑی کے کپڑے کیوں لیے آئے ہو؟ اس نے میرے ہاتھ میں زنانہ کپڑے دوکھتے ہی کہا تھا۔اس کے لیجے میں خت برہی اور غصہ تھا۔ میں سنے زندگی میں پہلی وفعہ اسے اسنے غصے میں ویکھا تھا۔اس نے پھول دار زنانہ کپڑے ہے میرے ہاتھ میں ویکھا تھا۔اس نے پھول دار زنانہ کپڑے منے میں میرے ہاتھ سے لئے دو دنوں میں تھھا رے نفے منے میں میں اور فول ہو دونوں میں تھھا رے نفے منے میں سے لئے کر زمین پر پڑنے دیے جھے اور مردانہ کپڑا ہینے ہے لگا لیا تھا جوا گلے دو دنوں میں تھھا رے نفے منے

جوژوں کی شکل اختیار کر چکا تھا۔

اگر چرتم ابھی پیدائیں ہوئے تھے لیکن اس نے جھے تمھارے ضدو خال تک بتادیے تھے یہاں تک کر تمھارے گال پر موجود اس آل کے بارے بی ہوئے جیشاں کی یا د دلاتا ہے۔ بیل نے خواب میں دیکھا ہے کہ امارا بیٹا گورا چہااور گول منول ہے اوراس کے گال پر ویبائی آل ہے جیسا میرے گال پر ہے۔ اس نے کہا تھا: اور جب تم پیدا ہوئے تو تم پالکل ویسے ہی تھے بیا تھا۔ لیکن وہ تھے شدو کھر کی تمھاری دائی نے بیھے بتایا تھا کہ جیسے ہی تم نے وہلی سائس لی سائس کی سائس

مرنے کے بعداس کا چرہ کیما تھا؟ شاواب یا بیلا ہد زوہ۔ مجھے کھ بائیس کے شن اُس کا آخری دیدارتیں کر

سکا تھا۔ جب اے کفنا کر صحن میں ویواد عام کے لیے لایا گیا تھا میرا بہت تی چاہ رہا تھا کہ میں اے دیکھوں کہ مرنے کے
بعداس کا چرد کیرا ہے گریہ کہ کر جھے اس کا چرہ دیکھنے ہے دوک دیا گیا تھا کہ دہ اب میرے لیے فیر عرم ہوپ تک ہے۔ کین
مجھے یفین ہے کہ مرنے کے بعد بھی اس کے چیرے پر دہ شادائی دہی ہوگی جو تھا دے اس کے کو کھیں اتر نے ہے تھا دی
بیدائش تک اس کے چیرے پر متوافر دہی تھی ۔ نو میننے کی بیشادائی کم از کم نو وان تو قبر میں بھی اس کے چیرے پر دہی ہوگ ۔
بیدائش تک اس کے چیرے پر متوافر دہی تھی ۔ نو میننے کی بیشادائی کم از کم نو وان تو قبر میں بھی اس کے چیرے پر دہی ہوگ ۔
دو ماہ کم تین سمال تک تجھے تیمری دادی نے پالا ۔ جب وہ چال بی تو میں تجھے اپنے ساتھ جندر پر لے آیا تھا تم
نے پہلی دفید جندر کے گھو متے پائ دیکھی تو بہت خوش ہوئے تھے بنا ہوئی کھا تا خوش کہ اس کے بعد میں نے آئی تک تجھے اتنا خوش
نہیں دیکھا۔ "میرے ہاپ نے جھے بتایا تھا۔

#### (4)

بھے یقین ہے کہ میں نے دو ماہ کم تمن سال کی تحریبی جب پہلی دفد گھوستے جندر کا نظارا کیا ہوگا ، اس کا کھارا دانوں سے لہا لیب بجرا ہوگا اور اس کی گونے جن وری سرشاری ہوگی جس کا جس ساری زندگی امیر رہا اور اب جسے ترس رہا ہوں۔ تبھی تو میں ، یقول اپنے باپ کے ،خوش ہوا تھا ور نہ جھے اس کی آ واز بھی خوش ندآتی : بل کہ و کی بی تن تبھی اب لگ رہی ہے ۔ رس کے بیزوی اولین سرشاری تھی جس رسی ہے ۔ کرب آ میز ، تاخ اور کرخت : اور شک بجائے خوش ہونے کے دو پر تا۔ بھے یقین ہے بیروی اولین سرشاری تھی جس نے بیروی اولین سرشاری تھی جس نے بیری کی جندر کے گھو متے یا ٹول سے با تھ ھے رکھا۔

میری زندگی کی چکی یاداس مکری کے دوسینگوں ہے جزی ہوئی ہے جے میری اس نے اپنی موت ہے کوئی چھ مینے مہلے خریدا تھا اور دادی کی وفات کے بعد جب میرے باپ نے مجمعے جندر پرساتھ لے آئے کامنصوبہ بنایا تواہے بھی ساتھ لے آیا کہ اب کھر میں اس کی دیکھ بھال کرنے والا کوئی تبیں تھا۔ جندر پر آنے کے بعد بکری نے دو بکرو نے دیے۔ جنموں نے میری تنبال کوایک صدتک تم کردیا۔ بری صحن میں موجود ، کابئو کا درخت، جو، ان دنوں میرے باپ کی طرح جوان تھا ، کے ساتھ بندھی رہتی جب کہ اس کے بکرو نے صحن میں کھومتے رہنے اور میں سارا ون ان کے ساتھ کھیلآ ر ہتا۔ بمری کے نفنوں پر ہر وقت ایک تھیلی پڑھی رہتی تا کہ بمر و نے میرے جھے کا بھی دود ہونہ بی جا کیں۔ایک دن میں بجروثوں کے ساتھ کھیل رہاتھا کے بجری نے مجھے اپنے سینگوں پراٹھا کرٹننے دیا۔ میرے باپ نے ، جو غالبًا اس وقت آٹامینے والی کو چی کے رجندری کھائی میں اترا ہوا تھا، جب میرے روئے کی آ وازی تو بھا کتا ہوا آیا اور مجھے اٹھانے سے مہلے بجری پرپل پڑا۔ بید پہلا اور آخری موقع تھاجب ہیں نے اے خصے ہیں دیکھا۔ اس کے بعدوہ کی دنوں تک بحری کوسہلا تا اور بیار کرتا رہا۔ جھے اچھی طرح یاد ہے کہ جب کچھ عرصے بعد یمی بھری تھلے پر چڑھنے کی کوشش میں گلے میں پڑی دی ے لنگ كرم كئى اور يس سبع ہوئے انداز يس مرى بوئى بكرى كود كھەر باتھا تو بير اباب جھے سينے سے لگا كر بہت ويرتنگ روتا ر ہا۔ شایدا سے میری مال کی سونی ہوئی نشانی پراتارا گیا غصہ یادآ گیا تھا ، ورندعام حالات میں ، میں نے اسے بھی روتے ہوئے نہیں دیکھا۔ بایا جمال دین نے تو مجھے بیبان تک بتایا تھا کہ وہ میری ماں کے مرنے پریھی بالکل نہیں رویا تھاالٹا دوس برونے والوں کوولا ہے دیتا مجرتار ہاتھا۔ وہ کہا کرتا تھا کہ اگر تیرا باپ اس دن تی مجر کررو لیتا توجوانی میں مدمرتا۔ میری مال کی موت کے بعداس نے دنیا ہے کنارہ کئی اختیار کر لی تھی۔ تاہم جب تک وہ زندہ رہا، اس نے میرا برطرت سے خیال رکھا۔ میں نے اسے ہمیشدایک خاموش طبع اسینے آپ ٹیل کم اور اسینے کام سے کام رکھنے والا تخفس پایا۔وہ موائے بابا جمال دین کے کسی ہے کم بی بات چیت کرتا تھا۔ اگر بابا جمال دین اے نہ کبتا تو شاید جھے سکول میں داخل کرانے کا بھی اے خیال ندآتا۔

جے سکول ہیں واقل کرانے کی طرف اس کی توجہ بے شک بابا جمال دین ہی نے دلائی تھی تاہم اس کے الشخور میں کہیں نہ کہیں ہے فواہش موجود تھی کہ میں پڑھ لکھ کر بڑا آ دی ہوں۔ اس کا انداز ہ بجھے اس کے اس دویے ہے ہوا جوہ ہی نے سکول کے سلط ہیں جھے اسکول ہیں واخل کرا نے سکول کے سلسلے ہیں جھے اسکول ہیں واخل کرا یا دہ ہے کہ پانچ سال کی عمر میں جب جھے اسکول ہیں واخل کرا یا گیا، جو یہاں ہے بچھ یہاں ہے بچھ سکول لے جانے اور والی لانے کی فرمد واری تھا تا رہا۔ حالال کے مرکاری سزک بنے ہے پہلے جند رکے چھواڑے ہے گر رنے والا بید راست جوآج تی کل خاصا و بران ہے اور جس میں جھاڑیاں کی اگر آئی جس مناصا آباد ہوا کرتا تھا اور اس پر ہر وفت لوگوں کی است جوآج تی کرتا ہوا کہ میں ہوتے ہو جھونا ہیر ہے ہی ہم عمر بھے لیکن وہ آسے وان کے ساتھ بھیج ہے گر بز کرتا۔ سال بعد جب میری کی جماعت میں ترتی ہوئی تو با جمال دین ہی کے کہنے پراس میں اس کے گزر نے والا بید بھی میں ترتی ہوئی تو با جمال دین ہی کے کہنے پراس میں ہوتے ہوئی تو با جمال دین ہی کے کہنے پراس میں ہوتے ہوئے وہاں ہے گزر نے والے میں ہوگوں ہے جھونا دیں ہی ہوئی تو با جمال دین ہی کے کہنے پراس میں ہوئی تھیا جوال نے تھونا دیں۔ گھراس نے جند دی کر میں اور بست ایک تھیا ہیں۔ گھراس نے جند دی کر میں کو معرف میرا بو تیفارم اور بست ایکانا تھا۔

بیں مبتح سوری الحقا، جنگر کے پیجواڑے جا کر کھنے بیں ہاتھ مند دھوتا ؛ واپس آ کرنا شنہ کرتا اور سکول چلا چاتا۔ واپس آتا تو میرا باپ کھاتا تیار کرر ہا ہوتا، میری یا دواشت میں کوئی بھی ایسا دن محفوظ تبیں ، جس میں اس نے میری واپس سے پہلے کھانا کھایا ہو۔ ہم بمیشہ اسٹھے کھانا کھاتے۔ میں کھانا کھا کر، ندی کے کنارے کھر دندوں سے کھیلاً رہتا یا پھر جندر کے محن میں موجود کا ہو کے ڈالے سے بندھی چینگ میں بلارے لیٹار بتا۔ بھی کھار میں ندی کے کنارے چاتا چاتا اس بندتک چلاجا تا جہاں سے یانی موڈ کرا کے کشھے کی صورت جندر کے کمرے تک لایا گیا ہے۔

سکول کا کام بیں بمیشہ بیٹام کے وقت ، چندر کی کھائی کے کنار سے بیٹے کر کرتا۔ ویلی وفدیش نے وہاں بیٹے کر پر صنا کب ٹر ویٹ کیا ، میر ہے وافظے کے شکسۃ آئے بیل اس کا کوئی بھس کفوظ نیں ! بھے بس ا تنایاد ہے کہ کسی دوسری جگہ بیٹے کر پڑھنے سے پڑھائی میں میرا دل نہیں لگ تقایباں تک کہ سکول میں بھی ۔ اگر چونگ شہونے یا کسی اور وجہ سے پاٹ رکے ہوتے تو جھے اپنا وہاغ کھومتا ہوا محسوس ہوتا اور میتن یا دکر نے میں وشواری ہوتی ۔ سے بات میں نے بھی اپنے باپ کوئیس بتائی ! اور بتا تا بھی تو شاہد وہ اس پر زیادہ توجہ ندویتا اور سرسری گزر جاتا۔ ویسے بھی میں کیا کرتا ہوں کیا سوچتا ہوں ، اسے اس بات سے کوئی غرض نہیں تھی ۔ بسی وہ بھے ہر حال میں ٹوش دیکھنا چاہتا تھا۔ جھے یقین ہے کہا گر میں اس سے کہ ویتا کہ میراسکول جانے کو جی نیس جاہتا تو وہ اپنی لاشعوری خواہش کے برکس ، میری خوشی کا خیال دیکتے ہوئے بھے سکول سے بنا دیتا۔

جب بیری ماں مری تو وہ بالکل جوان تھا کیکن اس نے دوسری شادی نیس کی اس کی ایک وجہ وہ وہ دہ ہی ہوسکی ہے ، جواس نے اپنے آپ سے کیا تھا گر میں جاتا ہوں کہ اس کے شادی شدکرنے کی ایک اہم وجہ میں بھی تھا کہ وہ نیس جا ہتا تھا گر میں جاتا ہوں کہ اس کے شادی شدکرنے کی ایک اہم وجہ میں بھی تھا کہ وہ نیس جا ہتا تھا کہ اس کی دوسری بیوی میر سے ساتھ سو تیلی ما وال سلوک کر سے حالا ال کہ بیضر وری نیس کہ جرسو تیلی مال اپنے سو تیلی ہاؤں والا بی سلوک کر سے کین اس کے دل میں بیدڈ ریدی گیا تھا: و بیابی ڈرجیسا میری مال کے دل میں اس وقت بیٹی اتھا جب میری دادی میر ہے یا ہی دوسری شادی کرانے پراصرار کر رہی تھی۔

اگرچہ جب تک وہ زندہ رہا میں اس کے ساتھ رہا لیکن بچھے معلوم ہے کہ میں اس کی تنہائی ہائے میں ناکام
رہا۔ وہ تنہائی جو بیری مال مرتے وہ قت اے موتب گئی تھی۔ اس نے میری مال کی سونی ہوئی تنبائی کو بھیشہ سینے ہے لگا کر
رکھا اور اس میں کسی کو بھی گل نہیں ہونے دیا؛ یہاں تک کہ بچھے بھی ؛ جے وہ بہت عزیز دکھتا تھا۔ میں آئ تک ساس بات کا
فیصلہ نہیں کر پایا کہ وہ بچھے زیادہ عزیز رکھتا تھا یا میری مال کی سونی ہوئی تنہائی کو۔ شایداس نے ان دونوں کے درمیان کوئی
نامعلوم تو از ان دریا ہنت کر کے ایک لکر تھنے کی تھی۔ اس لکیر کے ایک طرف میں تھا اور دوسری طرف وہ تنہائی جو اسے اس کی
یوری لیمنی میری ماں نے سونی تنجی۔

وہ اوگوں ہے بہت کم بات چیت کرتا تھا۔ جھے ٹیس معلوم وہ شروع ہی ہے ایہا تھایا میری ہاں کے مرفے کے بعدا ہے جہائی گاتھا۔ کا است جیت کرتا تھا۔ جھے ٹیس معلوم وہ شروع ہیں ہا یا تھا۔ خلالے کرآنے والوں ہے وہ چند درائے جہنے ہی بولنا تھا مشلا ؛ گھر جس سب غیر ہے ہاں ؛ آن کا کل چوگوں کا رش ہے ترسوں آنا ؛ یا چونگ بہاں نہ اتارہ اندر فلاں رنگ کی بوری کے اور کو دو فیرہ و فیرہ اور دوسر ہے لوگ بھی اس ہے زیادہ بات چیت نیس کرتے تھے شاید سال ہا سال کے تعالی بوری توجہ ہے وہ اس کی کم کوئی ہے واقف تھے۔ البت وہ جھے ہوئی توجہ ہے بات کرتا تھا۔ راتوں کو وہ زیادہ تربی توجہ ہے بات کرتا تھا۔ راتوں کو وہ زیادہ تربی تھے وہ تھے کہا نیاں سنا تا تھا جو اس کے بابا جمال کے تعالی کے میرا ول لگا رہے۔ اس وقت تو بھے اتن کہ جھے تا کہ میرا ول لگا رہے۔ اس وقت تو بھے اتن کہ جھے تا کہ میرا ول لگا رہے۔ اس وقت تو بھے اتن کہ جھے تا کہ میرا ول لگا رہے۔ اس وقت تو بھے اتن کے ملاوہ وہ اپنی تو جو اتن کے تھے بھی سال کی جو کہا نیوں کے علاوہ وہ اپنی تو جو اتن کے تھے بھی سال کا دوردگ جس اس کا کردار بھیشہ سے اتن کا تھا۔ اس نے ان تھی وں لگا ہے جسے جس نے اس کے بار ہے جس اتن کا کہ وہ دوت وہ وہ وہ کہ تا تا بھی جس میں اس کا کردار بھی جس سے بات کی دور دوت جس میں ہے کہ بھی جس سے اس کے بار سے جس اتنا کہ جس میں ہے دوت وات کے کہ وہ دوت کے جس سے کی بارا نی بال کو تواب جس و بھی ابت کی جس میں ہیں۔ یہ تھے دول ان تھا کہ باوج وہ اس کے بار سے جس اتنا کہ جس میں میں ہیں۔ یہ تھے دول لگا ہے جسے جس نے اس کے ماتھ کی جنم گرا ارر کھے جیں۔ یہ تھے دول لگا ہے کہ بارا نی بال کو تواب جس و بھی اور وہ بو وہ کی دی تھی جس میں میں۔ یہ تھے دول ان تھا کہ بارائی میں کہ تھی دول کو جس میں اس کے دول دی تی تھی جس میں۔ یہ تھے دول دول دی تی تھی جس میں ہیں۔ یہ تھے دول گیا ہے دول کہ جو دی بیا وہ دول کی تی تھی جس میں اس کے بار ہے جس کے کی بارا نی بال کو خواب جس و بھی کی دور کی تا تھا کہ دور میرا انتظار کر دی ہے۔ یہ تھے دول کہ کہ کے دور کی کے دور کی دور کی دور کی دی تھی جس کے کی بار ہی کہ کے دور کی دور کی دور کی تی تھی جس کے کی بارائی بیاں کی جس کے دور کی دور کی دور کی دور کی دور کی دور کی کی دور کی

جیبا کہ میں نے بتایا کہ میرا ہاہت تنہائی پند ہونے کے باوجود جھے پوری توجہ دیتا تھا کیکن ایک ہائت جو بہت دیر بعد ، جب اس کی بذیاں بھی گل سز چکی ہوں گی ، میری بجھ آئی کہ اس نے بھے بھی اس تنہائی میں شریک نیس کیا جواسے میری مال نے سو نہی تھی۔ وہ اسے تنہا ہی جھیلتا رہا ، جھ پر اس کا سمایہ تک نہیں پڑنے دیا۔ بھی وجہ ہے کہ میرے سماتھ بظاہر خوش خوش رہنے والا اندر سے جنگلی اٹار کے پرانے ورخت کی طرح کھوکھلا ہو چکا تھا کیکن آخری وقت تک نہ مرف اپنی جڑوں پر

قائم ربابل كه بيل بحى بدستورد يتاربا

جھے اب بھی یا دے کہ اس منحوں دن ہے ایک دات میلے ، جب میں نے سکول ہے والیسی پراسے جندر کی کھائی میں مردہ حالت میں پایا تھا: و دساری دات نہیں ہو سکا تھا شا ید جبری ماں کے برنکس ، جبری طرح اسے بھی اپنی موت کا پہلے ای پیتہ چال کیا تھا۔ یکی وجہ ہے کہ اس رات ! میں نے نیم خواتی کی حالت میں انگلیوں کالمس کی بارا پنے بالوں میں محسوس کیا تھا۔ در اس کے بوے کالمس میں اب بھی ! اس لمح بھی ، اپنے ماتھے پر محسوس کر د بابون ؛ اور اس کی آئے ہے کہ اس جو اس بھی ہور ہا ہون ؛ اور اس کی آئے ہے کہ اس جو اس بھی ہور ہا ہون ، باون چون سال کر رجانے کے باوجود ، اب بھی جرے کال توسل اربا ہے ۔ جھے اب بھی بور ہا ہے کہ جرے کہ اس میں اب بھی اور اس بھی ایس محسوس ہور ہا ہون ، باون چھوڑ نے کی کوشش کرتا رہا ہے کہ میرے گال پر جہاں اس کا آئوگر اتھا ، ایک تھے الاسا بتا ہوا ہے۔ میں ساری ذندگی اس جھالے کو پھوڑ نے کی کوشش کرتا رہا

لکین ناکام رہااوراب جب کہ میں جندر کی کھائی کے تھلے پر لیزاد جیرے دجیرے موت کی کھائی میں اتر رہا ہوں اس کی جلن برستور محسوس کر رہا ہوں اور لگتا ہے بہ جلن میری موت کے بعد جسم سے نکل کرمیری ردح میں اتر جائے گی اورامر ہوجائے :امر رہا کی طرح ۔مرنے کے بعدا کرمیں جنت بھی تھیٹا اے ساتھ بی لے کرجاؤں گا۔

اس روز جب میں سویرے اٹھا تو جھے یہ تمام واقعات خواب جیسے ملکے؛ان کی حقیقت تو جھے پراس وفت کھلی مصر سکتا ہے مالس ترازی اے مرمید اللہ میں مال

جب میں سکول سے واپس آیا اورا سے مردہ حالت میں پایا۔

ا کی شن میں بول براز کرنے اور کھنے پر ہاتھ مندوجونے کے بعد والی آیا تو میرایاپ حسب معمول میراناشند تیار
کر چکا تھا۔ جب وہ میرے ساتھ ناشتہ کرنے بیٹھا تو بھے محسوس ہوا کہ وہ زبردی کھا رہا ہے ۔ نوالہ نگلنے ہیں اے خاصی
وشواری کا سامنا کرنا پر رہا تھا۔ نیکن وہ ناشتہ کرنے کی اوا کاری کرتا رہا اس خوف ہے کہ اگر اس نے ہاتھ تھنے کیا تو کہیں ہیں
بھی بغیر سیر ہوئے اسکول نہ چلا جاؤن ۔ ہیں نے بسنة اٹھاتے ہوئے ایک نظر اُس کے چبرے پرڈالی تو وہ بھتے ہو کھے بدالا بدلا
سالگا۔ نیکن چدر وسولہ سال کا ایک ایسالڑ کا جس نے ساری زندگی ندی کنارے ایک جندر میں گزاری ہو وہ اس بات کا اندازہ
کیے کریا تا کہ جب وہ وہ ایس آئے گا تو یہ جہائی کا مارا چانا بھرتالا شد جندرکی کھائی میں بے حس وہرکت اوندھا پڑا ہوگا۔

سکول ہے والیسی پر جب بیس جندر کے پچھواڑ سے ہاتہ رہا تھاتو بھے فالی کھو محے پاٹوں کی کوک سٹائی دی الحد بھر کے لیے بیس نے سوچا کہ بورہ ہوتا ہی آ کھالگ ٹی ہاوروہ اگلی جو نگ کھارے بیس النائیس پایا جی جندر فالی گھوم رہا ہے۔ جب بیس ورواز ہے پر پہنچا اور کھائی بیس جھا تک کرد بکھاتو وہ کھائی بیس اوندھا پڑا ہوا تھا اوراس کے ہاتھ بیس فالی ہوری تھی ۔ اس کا انسف ہے ذاکہ چہرہ آئے بیس کھیا ہوا میں فالی ہوری تھی ہوں کا مشرکھا ہوا تھا ہو اتھا ہوں تھی اور میر ہے با ہے کا بھی ۔ اس کا انسف ہے ذاکہ چہرہ آئے بیس کھیا ہوا تھا اور آئے ہیں تھا اور آئے پر ایک سرخ سا دھیا تھا ہے اتھیان جو سنے انسان کھی جو ساتھ ہے جائے گئی شایدا ہے بھی ہوا ہوا تھا کہ وہ مرت بھی ہے جائے گئی ورو جی کھائی کے گنار ہے ہے ایک لگائے ، اس کے چہرے پر نظر کہا تو میری بچھ بیندر کی کوک مشتار ہا! جو آ ہستہ آ ہستہ ہوگ بیس بدل رہی تھی ۔ جب سے یہ بچھے جندر کے بچائے اپنے وجود کی مرائیوں ہے بھے جندر کے بچائے اپنے وجود کی گہرائیوں سے بھتے جندر کے بچائے اپنے وجود کی گہرائیوں سے بھتے ہوئی جو تی بھی اسے اس جو تھیں بور بی ہے۔

ا جا تک جیے جندر بندکرنے کا خیال آیا اور میں نے کرے کے چھواڑے جاکر پائی موڑا۔ واپس آکراس کی اگڑی ہوئی الش افعا کر کھائی سے باہر تکال کراس چار پائی پر ڈائی جس پر وہ سویا کرتا تھا۔ جب جس نے اس کے منہ پر چادر ڈائی آئی ہوئی الش افعا کر کھائی جیے وہ مرائیس مسور ہا ہے اور بیشک اس وقت تک قائم رہا جب تک جس اس کے منہ پر سے چادرا ٹھا کراس کی کھلی آٹھوں ہیں دیکھا تو وہاں سے جہائی ھا تب تھی : میری مال کی سوٹی ہوئی تنہائی۔ اگلے ہی لمحے بھے بیتین ہوگیا کہ وہ مریکا ہے۔ لیکن اس کے باوجود میں بالکل نہیں رویا۔ جس جلدی جلدی اشعا وروازہ بند کیا اور دینے بچا کو بتائے گاؤں چلاگیا۔ چھائے اپنے ہمائی کی موت کا من کر جب جھے گئے لگایا تو تب میری اشعا وروازہ بند کیا اور دین ہوئی تھائی کی موت کا من کر جب جھے گئے لگایا تو تب میری آئسو سے پہلا آ نسواٹدا اور جب وہ اس تا ویدہ چھائے ہے گرایا ، جوگز شتہ رات میرے باپ کی آ کھے گرنے والے آئسو سے میرے گال پر بنا تھا، تو اس کی جلس میں نے روح کی گرایوں تک محسوس کی اور جس وہائے ہی اور کردوئے لگا۔

\*\*\*

# لگار ہا ہوں مضامین ٹو کے پھرانبار (تقید چقین)

### ادیب، قاری، کتاب اور درس گاه

ڈاکٹراٹواراحمہ

"اس کی تصنیف پڑے کر جب تک لوگوں کو ضعبہ آئے گا ، بے گئی ہوگی ،شرم آئے گی ، نظرت ہوگی ، محبت ہوگی ، دوز تدور ہے گا۔" (۲)

اس کے منروری محسوں بردتا ہے کہ پہلے عصری حقائق ،اویب کے منعب یااس سے متعلق کوئی بات کرنے سے پہلے ہمارے ہاں تا کرنے سے پہلے ہمارے ہاں تا رکب کے پہلے ہمارے ہاں تا رکبین کے سکے کو درست ہی خیال کیا جانا جا ہے کہ ہمارے ہاں ادب کے حاری مفقود نہیں تو کم یاب منرور ہیں اور ایسارفتہ رفتہ ہوا ہے تا ہم قارئین کا ایک متعین حلقہ یا گروہ کہمی نہیں ہوتا ،ان کے تی

ا پھروی ، تھی اورنا آسودگی سے تخییلی سطح پرازا لے سے تمنائی 
ا پفطری حس لطیف کی آسودگی اورا پنے جذبات کی تنبذیب کے آرز دمند 
سے زندگی اور فطرت کے رموز کو بچھنے کے طلبگار 
سے اجتماعی زندگی عمل ترتیب وتوازن بیدا کرنے کے جوبا 
ما ساجتماعی زندگی عمل ترتیب وتوازن بیدا کرنے کے جوبا 
ما ساجتما می زندگی عمل ترتیب وتوازن بیدا کرنے کے جوبا 
ما سین کشی یا میلنی کھر کے ذریعے خود کو بیجیدہ کتاب عمل نظا ہر کرنے کے آرز ومند 
الے فیس کیک با میلنی کھر کے ذریعے خود کو بیجیدہ کتاب عمل نظا ہر کرنے کے آرز ومند

' منلی ویژن کی ایجاد کامقصود درامسل ان پڑھوں کے سلیے عینک لگانے کا بہا تا پیدا کرتا ہے۔'' (۳)

تا ہم اس کی افادیت اور طافت ہے افکارٹیس کیا جاسکا۔ ہمارے ماہرین کو ایس نکتے پرفورکر تا چاہیے کہ جب آنہ لا ہر بریاں، وؤیوشا پس ہی تبدیل ہوجا کمی تو گئی محلوں ہی ہمی رویے کیسے تبدیل ہوتے ہیں؟ پھر ٹیلی ویژن پراد فی پروگرام کو کلا سکی موہیتی جتنا وقت اور نصف شب کے بعدا ہے نشر کرنے کی پالیسی کا بھی یقینا کچومنمہوم ہوگا اور سب سے بڑھ کرنے کی پالیسی کا بھی یقینا کچومنمہوم ہوگا اور سب سے بڑھ کریے کہ ٹیلی ویژن کی بجائے بڑا رواں، لا کھول سے بڑھ کریے کے اس نے چندقا رکین کی بجائے بڑا رواں، لا کھول تا ظرین کے احساس وا دراک کو متحرک کیا ہے، وہ بھول جاتا ہے کہ اس کی تخلیق کو سنوار نے اور برزیانے ہیں اے شکلم رکھنے کا ضامن قاری کا وہ تخیل ہے، جو ناظر کے یاس نہیں۔

رسول حزوى ايك تقم واخستاني خاتون اورشاع بينا كاتر جمه فيض احرفيض في يول كيا تغاز

اس نے جب بولنا نہ سیکھاتھا اس کی ہر بات میں جھتی تھی اب وہ شاعر ہنا ہے تام خدا لیکن افسوس کوئی بات اس کی میرے لیے ذرانہیں پڑتی (س)

ہمارے ہاں بھی ۱۹۵۰ء کے بعد بہت ہے اویب شاھراک وم ہے بڑے اوران کی ہا تھی ان کی اپنی دھرتی ماں کے لیے بھی نا قائل جم ہوگئیں۔ جب بھی کی نے ابلاغ کی اجمیت پر بات کی ہے، انھیں ابہام کے سات اسالیب نا می کتاب پڑھے کو کہا گیا، ایک بڑے اویب ہے کہا گیا کہ آپ کے قاری آپ ہے شکوہ کرتے ہیں کہ آپ کے سات ہاں ابلاغ نہیں تو انھوں نے فورا کہا ہی تو اپنے آ نگن ہی جھی ہوئی چڑیا کے لیے لگھتا ہوں ، کسی نے ان سے نہ کہا کہ وہ شرول پھر چوں چوں کرنے پری اکتفا کیوں نیس کر لیت ؟ اُروو ہی تھی مال کیوں لگھتے ہیں؟۔۔۔۔ قاری کو کم وہیش ووحشروں تک ہوا جو کہ گھر چوں جول کرنے پری اکتفا کیوں نیس کر لیت ؟ اُروو ہی تھی مال کی جھی میں تھی ہیں آپ کی تو اس کا سب بیٹیس کہ گلیت کار کے پاس کتنے کو پھوئیس، یااس نے جہاں سے خیال یا ' تجر یہ مستعاراتیا، اے بوری طرح تعرف جس ان نے کی قدرت یا افتیارئیس کی اس کے مطابق تی وائی ان شاکری کا وہی ہو جو کی اس سے مطابق تی وہ تا اور وہ جن تھی کار کا انتظار کرے آپ کھر جو اسانی تشکیلا ہے کی تعدوری کاوشیس ہو کی اس سے مطابق تی وہ کو تو جنگاری بھا جو اندہ ہے قائدہ ہے مطابق تی وہ تاری کو وہ جنگاری اور جن کھی ہے کہ بیت اگر کی اس سیرے باوری خود وہائی یا نیم خوا ندہ ہے مطابق کی وہ جنگاری کی اس سیرے کی اس میں جو کی اس سیرے کی اس سیرے کی اس سیرے کی اس میں کی کی بلکہ بیت کی وہ جو کہا کی اس سیرے کی وہ کی اس سیرے کی کو کو کو کھی کی اس سیرے کی اس سیرے کی اس سیرے کی کو کھی کی اس سیرے کی کو کھیں کی کو کو کو کھی کی کو کھی کی کی کی کی کی کی کی کی کو کھی کی کی کی کی کو کھی کی کو کھی کی کو کھی کی کو کھی کی کی کی کو کھی کی کی کی کو کھی کی کی کو کھی کی کو کھی کی کو کھی کی کی کو کھی کی کو کھی کی کو کھی کی کو کھی کی کو کو کھی کی کی کو کھی کی کو کھی کو کو کھی کی کو کھی کو کھی کو کھی کی کو کھی کو کھی کی کو کھی کی کو کھی کی کو کھی کی کو کھی کو کھی کی کو کھی کی کو کھی کی کو کھی ک

" بحب نظمول کی زبان ہمل ہونے گئی آواس کا مطلب مینیں ہوتا کہ زندگی بھی آسان ہوگئی ہے۔ " (۵)

ہاکتان میں بیٹتر ایسے حکمران آئے جن کے خمیر پراپے حق حکم ان کے حوالے سے یو جو تقال اس لیے غرب ہتاریخ ، شاخت اور آوی استکیس سرکاری آوشہ فاضی حمیر پراپے حق میں ہونا کہ اور قوی استکیس سرکاری آوشہ فاضی حمیت کے تعین اور نمو پذیری جس بنیادی کر وارا واکرتی ہواور جس کا تخلیق اوب سے عبارت ہے اور جو کسی آوم کی واضی شخصیت کے تعین اور نمو پذیری جس بنیادی کر وارا واکرتی ہواور جس کا تخلیق اوب سے تاکر بر رشتہ ہے ، طاقتو رصلحت کے ہاتھوں شخ ہوئی نے غیر کئی مجمانوں اور مراعات یافتہ طبقے کی اولاد کی درسگا ہوں جس پاکتانی شاخت کا منہوم اور تھا اور میڈیا ، نصاب اور عام مدرسوں جس پر جنے والوں (شریز جنے والوں) کی درسگا ہوں جس کے لیے اور سے باکستان کو ایک جغرانیا کی حقیقت مانے جس بھی مفروضہ نظریاتی اساس کا تزائر کو دیکھا گیا ، اسی طرح کے لیے اور بوان تبذی مراکز ہے تی شدفک رکھا گیا جو ، اب تاریخ اور تہذیب کے سنر جس دل آویز نشانیاں ہی ہیں چتا نے اور بول پاکستان کی مرزین کو اوب کے کینوس پر پاکستانی شافتی شخصیت کے نقوش انجر نہ سے یا اپنی پہیان نہ کراستے اور بوں پاکستان کی مرزین کو آسے اور بول پاکستان کی مرزین کو آسے اور فی جس تید طی کردیا گیا۔

میں نے اپنے زمانہ طالب علمی میں کوئی جیسم الدین سے جب سناتھا کہ ادب کا سب سے بڑا مسئلہ کاغذی گراتی ہے تو یہ بات سطی محسوس ہوئی تھی ۔گراب اس کی معنویت آشکار ہوئی ہے، جب ادبی کما بیس عام کیا، نسبتاً باوسیلہ محفق کی دسترس سے بھی باہر ہوئی جیس، حاکموں کی علم دشمنی، پہلشروں کی ہوئی زراور فروغ ادب سے اواروں کے تفاقل نے عام او بوں کوستنا اوراو بی کما بوں کومینگا کرویا ہے۔

معارف، بخزن، زباند، نگار، ساتی اور بلطیف اور پر نفوش، نیا دور، قنون، اوراق اور سیپ محض اولی جرا کدک نام نیس رے اوب کے قار کین کی تربیت اور توجہ کے مراکز بھی رہ جیس مان کے قطل یاضعف کے باعث بھی اوب اپنے روایتی قار کین رہے اور خیا محت کے فاظ ہے روایتی قار کین ہے جہوش وقع ، فکر انگیز اور خیا محت کے فاظ ہے جاذب نظر جرا کدشا کع ہونے گئر اور خیا محت کے فاظ ہے جاذب نظر جرا کدشا کع ہونے گئے ہیں۔ پھر بھی جاری ایخا کی زندگی کا المیدید ہے کہ جارے ہاں ذبائت اور ندرت خیال کو حب الوطن کے منافی خیال کیا گیا ، ویاب فکر ، احساس اتا اور عزید نفس کو قابل خرید بھینے والے طاقتور کی و حنائی نے بھی حب الوطن کے منافی خیال کیا گیا ، ویاب فکر ، احساس اتا اور خیالات کے زندہ نظام کو سرد خانے کی تحویل میں ویا ، جس نے حس لطیف اور و دق سلیم کوشخ کیا ، اجتما کی احساس کو سراب بنایا اور خلیق کمل سے تعیر نویا حیا ، کے خواب کو جیر سے ہمیشہ کے جدا کرنے کے جدا کرنے گئی کے دیجھتا و سے جس تبدیل کرویا۔

آج ہمارا آباج ہم تھے ہم تھے کہ کہ کہ کہ کے محروم ہیں بے نیاز بھی ہے، برگا تکی یا مغائرت کی فصیل کو جے ہم آمراند نظام حکومت کی دین سیجھتے ہتے ، آج نیم جمہوری دور کے حکر ان بھی گرانے سے قاصر نیس ، کھلی مارکیٹ کی بے رحی کے روبرد صارفین کی ڈھلی ڈھلائی عادات واطوار کی تفکیل کے لیے ہماری اشرافید کی خود سپردگی ، نظریاتی جدل پر مفادات کے پہکار کا غلبہ اور ہرا دارے اور ہرا را دے کا زوال جومعظر نامہ بتار ہا ہے ، اس کی تغییم میں شاید فیض احمد فیض کا بیشعر مدددے۔

> صفِ زاہراں ہے تو بے یقین ،صف ہے کشاں ہے تو بے طلب ندوہ مج وردو وضو کی ہے ، ندوہ شام جام وسیو کی ہے

ظاہر ہے کہ شعروا دب ہیں تحریکیں اور رجحانات جوتمون ، اضطراب اور بلچل پیدا کرتے ہیں ، وہ اپنے معاشرے میں کارفر ماتح بکوں اور رجحانات کا تسلسل ہوتے ہیں اور جومعاشرہ ان سےمحروم اور بے نیاز ہو، وہاں کا اوب مس طرح تسي سمت ، وزن اور التي جوت كا حال جو گا، سارتر في كها تها:

"ایک کتاب کو پڑھتا ہائے مجرے تصنیف کرنا ہوتا ہے۔" (۲)

گویا قارئین کے ڈریعے کتاب حیات نو یاتی ہے اور تشکسل کی منانت حاصل کرتی ہے اور قارئین کا روٹمل یا رویہ(Response) بی تخلیق کا ریس خود تقیدی کے مل کو متحرک رکھتا ہے۔

جب ہم اپنے ہاں او یب کے اتی منعب کی بات کرتے میں تو پھر تو می شعور یا اجتماعی احساس کی بیداری میں اس کے کردار کے بارے میں بلند آ بنگ تفتگوشروع کردیتے ہیں حالا تک بمیں بیدرد ناک حقیقت ضرور یا در تھنی جا ہے کہ یدا صطلاح دوہرے مغبوم کی حامل ہے۔ حکمران طبقات اوران کے کارندوں کے ذریعے ہمیشہ صابراور شاکر قربانیاں دینے والی ،حرف شکایت زبان پر ندالاتے والی ، کہکشاؤی ہے کہیں دورظلمات کی نذر ہونے والی جنت کے بہلاووں میں زندگی کی بنیادی سہولتوں سے دست کش ہونے والی رعایا جمیشہ باشعور جوتی ہاوروئی تو می شعور سے لبریز ہوتی ہے۔اس کے ليے تو مي ميذيا خدمت گزاري كافرض اداكرتا ہے۔ تو مي نصاب كميشياں ہوتى ہيں ، تو مي وائس جانسلر ہوتے ہيں ، تو مي دانشور ا ورتو می مقالہ نگار ہوئے ہیں جبکہا سکے مقابل وہ دنیا ہے جہاں اویب مشاعراور دانشور کی کی صلیب اٹھا تا ہے اور کمز وراور نہتے لوگوں میں اپنے وجود کا احساس پیدا کرتا ہے اور پھراس احساس کوشعور میں تبدیل کرتا ہے کہ دنیا کا کوئی ندہب ، فلسفہ یا تہذیب، جہالت ،غلامی افلاس اورظلم کا ساتھ وینے کے لیے نہیں بلکہ ہروہ جا کم ،مراعات یا فتہ طبقہ یا پنڈیت ، پروہت ملایا تامنی فائل ندمت ہے جو وان کوشرف ؟ ومیت ہے محروم کر کے غلامی ، جہالت وافلاس اورظلم کو ہر داشت کیے جانے کو جی ا نسانی مقدر کہتا ہواور یہ خیال کرتا ہوکہ وہ لوگ بے جارے معصوم میں ، جولال مسجد کے ایکشن کا بدلہ لینے کے لیے بچیوں کے سکول جلارہے ہیں، وہ وضع دارا ور فیرت مند شرفا ، ہیں جن کے جر گےڑ کیٹر کے بل کے ساتھ ان لڑکیوں کے جسموں کو کاٹ کررہت میں گاڑرہے ہیں، جو اکیسویں صدی میں بھی اپی پیندی شادی نہیں کرسکتیں، وواس معاشرے کومشر تی روایات برتنی خیال کرتے ہوں، جہال کاریوں کے لیے الگ قبر سمان ہوں، جہال نماز جنازہ بھی نہ پڑھائی جاتی ہو، ایسے لوگوں کومجا ہرین خیال کرتے ہوں جو وڈیو کی دکانوں کو جانا کر ایف ایم نشریات کے ذریعے خود کش حملوں کی تلقین کرتے ہوں۔ اِس میں شک نہیں کے خود کش حملوں کے لیے اید هن بنے والوں کو بھی ظلم، جبر اور تعصب مرجنی نظام کو بدلنے کا مہمی ڈراوااور مجھی ولا سددیا گیا،امریکی سامراج اوراس کے ہمنو اوک نے سرمایدوارا شاقعام کے ناجائز منافع ہے تہذیب عالم کا جوا متنبدا دی تصور دیا ہے اس کے مقابل ان خود کش حملہ آوروں کا کمزور ساد فاع ٹیمری ایمکلٹن اور نوم چومسکی تے کرتے کی كوشش كى ہے۔ چوسكى تواك مظلوم فلطيني احد كروالے سے كہتا ہے:

'وظلم اور جرے کام لیا جائے تو ذاتی دفاع کی میکانیات نسٹی منافرت کے بچ بوئے گئی ہے، جابر جو پھے کر رہا ہے وہ اے اپ سامنے کیسے ٹی برخق ٹابت کرسکتا ہے، اگر اس کا شکارانسان ہو؟ نسٹی منافرت آ کے چل کر جہالت کوجنم و چی ہے اور لوگوں کو تشدد کا راستہ افقیار کرنے پر مجبور کر دجی ہے اور آخر کا ردنیا کے احمد رہنے فیم ہے مجسٹ بڑتے ہیں۔'(ہے)

مرنسلی منافرت ہے زیاد و فرجی منافرت اور فرقہ وارات منافرت کے تشدد کو جم یا کستانی ، چوسکی ہے بھی زیاد ہ مسلح م محصنے کی صلاحیت رکھتے ہیں۔ ایسے میں کیا اویب اور وانشور کا کام ایک سمے جوئے ناظر کا ہے؟ طافتور ول کے دستر خوان ہدایت دا نعام داکرام کے ریزہ دھیں کا۔؟ آخر کوئی بات تو ہوگی کہا یک بڑے تھیش کاراشفاق احمہ نے اپنی کتاب باباصاحبا ميں لکھاھے:

ُ شَاعِرَ عَرِينِ، يَا دارون اور ذَكُون كے مارول كے ليے بيكھ كرتائيس ہے . صرف ان كے خوابوں میں رنگ بھر کران ہے آئے جانے کا کرایہ مشاعرے کی قیس اور خبیا نوں کا اہتمام کرا کے آجا تا (A)"\_\_

تکریہاد بیوں کے تھن ایک ایسے جمکھٹے کا تذکرہ ہے جس کامقعود اپنے تخلیقی تجربات ادر ا تلہار کے ذریعے آئے والی نسلوں کے محسوسات اور ذہن کے ساتھ رشتہ قائم رکھنا نہیں ہوتا و آخر ہماری تخلیقی و نیاجی منٹوولیفل وامرتا پریتم ، استاودامن ، جالب اورارون دهتی رائے بھی تو ہیں ، وہ ارون دهتی رائے جو بھتی ہے:

'' ایک ادیب اپنی زبان کومیقل کر کے اے ممکن صرتک واضح بتخصی اور انفرادی بتا لے ، پھرادھر ا وهر و کیمے کدلا کھوں کروڑ وں انسانوں کے ساتھ کیا ہور ہا ہے تب وہ خود کو گلوق کے قلب ہیں یائے گا اور وہ پچھ كبدر با بوگا، جو لاكھول اور لوگ بھى كبدر ہے بول كے ، بھراس كا تجرب بخى بخضى اور انفرادی تیس رے گا۔" (۹) ای ملرح والعمتی ہے:

......" ابیے ڈیسک پرخالی صفح کے ساتھ جیناا دیب اکیلا ہوتا ہے اور بیشا یدونیا میں خبائی کا مب ہے بڑا تجربہ ہوتا ہے، محرجونمی تخلیق کمل ہوتی ہے، وہ تنہانہیں رہتا۔ ' (۱۰)

ميهال مجھے ذي شان ساحل کي ايک نظم ' کاش کوئي' کي چند لائنيں ياو آر رہي ہيں ، جن ميں يا بلوتر ووا ، ناظم محکمت

اور فیض کے کہج کی تجدید ہوتی ہے۔

'' کاش کوئی ہتھیا روں کی چک اور وم کلثوم کی آ واز کا فرق واضح کر کیے کاش کوئی او پیک کے اجلاس میں نزارقبانی کی نظموں کی وضاحت کر سکے'(۱۱)

اب روگی بات اس برلتی دنیا کی تو ما جرایہ ہے کہ آج یہ چرچا ضرور ہے کدو نیا ایک بی گاؤں یا قصیدین گئی ہے۔ بداور ہات کہ زرا تدوزوں کے لیے بدخوش خبری ہے اور کم وسیلہ لوگوں کے نے دھمکی ، جب کہ بے وسیلہ تو گوں کے لیے سامانِ نفنن که جب ان کا گاؤں کسی شبراور دنیا کا حصہ نہ نتحا تب بھی وہ محروم نتھاور جب دنیا خود ایک گاؤں بن پھی ہوگی تب بھی وہ پچھ بھی چیننے کے اندیشے ہے آ زادر ہیں گے۔ ای طرح عالمگیریت یا گلوبیت کے اثر بت اور حکمتِ عملی ہے آ گا دوانشوروں کی رفت میں یہ کہ کر بھی کچھکی کی جاسکتی ہے کہ دنیا کے جس جھے میں امھی بیسویں صدی طلوع نہیں ہوئی و ہاں اکیسویں صدی کیسے قدم رنجے فر ماسکتی ہے؟ جہاں ایک بہت بڑے طبقے کے لیے پٹوادی یا تھانے وار کااشارا قضاوقدر کے اشارے سے زیادہ قوی ہو؟ وہاں فری مارکیٹ اکانوی ، کارپوریٹ فارمنگ ، صارفیت یا کنزیو مرازم ، بری ایمپلو مٹرا تک یابزعم خود پیش قدم حملہ اور یک تعلی دنیا کے اجارہ وار کنٹا بڑا ڈراوا بن کتے ہیں؟ مگراس دنیا کے معلوم نتشتے پر بڑے

بڑے تغیرات اورا نظلابات کے باوجود یہ کہنا بھی سادہ لوگ ہوگا کہاس دنیا میں اوب یااد یب کے کروار کے بارے میں مثالی تصورات پرنظر ٹانی تہیں کی جاری۔واقع بے ہے کہ ماضی میں کا مُتات،حیات اور انسان کی ما ہیت کے بارے بیں ثاعر کی بصيرت پرايک زيان بحروسد کرتا تھا،ليکن اب سائنسدانوں اور عالموں پر انسانوں کا بہت بڑا حصداعماد کرتاہے ، حيات وکا نکات کے بارے میں شاعروں کی تکنہ طراز یول کو زیادہ سے زیادہ حسن تعلیل کے زمرے میں شامل کیا جاتا ہے۔ ووسرے زنمرگی بھی تیز رفتار ہوگئی ہے جبکہ شاعر اور تخلیق کار کی آرزو ہوتی ہے کہ بیمحشر ستان ذرائقم جائے یا آ ہت۔رو بوجائے اور فلاہر ہے کہ تیز رفاری کی دھن ہی جنالا توگول کے روبر دیخلیق کارنستا چھڑا ہوداور چیزا ہوافر د ہے۔ہم جس خط ارض پر بہتے ہیں وہاں بہت سارے تعصبات نے جاری اجھ تل یادواشت سے بہت رکھے چھین کر طاقتوروں کے گودام ے فارج ہونے والا تا بکار کا تھر کہاڑ بحرد یا ہے۔ ای خطے میں بسنے والوں کامستقبل ماضی کی کثر ت تعبیر کے یاس گروی ہے تکر بعض مصلحتوں کا نقاب اتر نے کے بعد بیرحقیقت سامنے آ رہی ہے کہ تحکر انوں اور بظاہر تاریخ سازوں کی بصارت کے مقابلے پر ہمارے تخلیق کاروں کی بصیرت زیادہ معتبر ہے۔ کوئی اس کوتاریخ کا خاتمہ کیے، کوئی نیکنالوجی کے ہاتھوں ا نسانیت کی موت ،کوئی اے یک تطبی و نیا کے یا مجھاور واقعہ یہ ہے کہ خیر اور شرکا جدل جاری ہےا ور کسی تخلیق کا رکو یہ بنا ۔ فہ ک ضرورت نبیس کرفق کیا ہے،روپ عصر کیا ہے اور اس کے واشکاف اظہار کی قیمت کیا ہے۔اس مثالی بیائے کے باوجود اس حقیقت کوئیس چھیایا جا سکنا کہ سائنس اور ٹیکنالوجی ہے کام لینے والے ملکوں نے صرف مادی ترتی نہیں کی بلکان کے ا ہے وہنی اکتسابات بھی ہیں۔ جنموں نے اس طرح کے معاشرے اور نظام تفکیل دے لیے ہیں جوان لوگوں کے لیے جنگ ارضی ہے کم نہیں جنموں نے صدیوں کا استحصال ایک موہوم جنت کے تصور میں برداشت کیا ہے اور وہ لوگ کسی بھی شاختی کارڈ ، پاسپورٹ یاجعلی بشارت کے ذریعے صند وتوں ، کنٹینروں الانچوں اور خوابوں کے سہارے فٹا آمیز تذکیل کی مسافرت ے بعدای جنت ارضی میں رہنا جاہے میں جہال عالمكيريت كتا لي انسانی شناخت كے سب حوالے تعليل موجاكيں سے، كمزوركي بجي نقافتين وزباتين فنون اورمحسوسات كيحوال مائديز جائي محياورسر مابيدارانه نظام محيحا فظول كالبطيكروه انتشدانسانی شاخت کا حوالہ بن کرسب برغالب آجائے گا۔ تاہم وایک تقسیم تو قائم رہے گی جو پیدا کیراور صارف کے وایان

پاکستان میں نظریہ پاکستان کے نام پر وہنی تھو بت خانے بنانے والوں نے فکرا قبال کے ساتھ جوسلوک کیاوہ کسی سے پوشدہ نیس تا ہم ای اقبال نے '' بیام شرق' میں قسمت نامد نمر مایہ دارومز دور کے عنوان سے سرمایہ داری کے نظام پر قائم ورلڈ آرڈر کے جوخدو خال یا عبد نامہ پیش کیا ہاس میں ہی ہے کہ ایک و نیا پر وڈ پوسرز کی ہے جوخر یہ صنعتی نظام کا جنجال اپنے گلے بیس ڈالے ہوئے ہیں اورایک و نیا محنت کشوں اور کنز پوسرز کی ہے جن کے لیے کلیسا، مندراور معبد کی ازلی سر لی آوازیں وقف ہیں۔ جن املاک اور باغات پر مالیہ آبیانہ ، شراور نیک و بنا ہوتا ہے وہ بیچار سے ذرول کی ازلی سر لی آوازیں وقف ہیں۔ جن املاک اور باغات پر مالیہ آبیانہ ، شراور نیک کے جصے بیس ہیں اور باغ بہشت ، سدرہ وطوی ہے ذرول کے لیے ، مرعانی تذروک ہوڑ کی جائے گئے کے لیے اور فل بھا اور شہر عنوان میں اور اس خالا میں جائے ہیں معد نیات چلو جس لے لیزا ہوں اور اس زبین سے کے کر عرش معلی تک کا علاقہ ہم کہارے کے برابر ہوتا ہے اور چب فطرے مونا کی کی صورت میں اندو نیشنا میں چکھاڑتی ہے ، یا کشمراور کو کئے ہیں معد نیات چلو جس کے لیزا ہوں اور اس ذبین سے سے کر عرش معلی تک کا علاقہ تمہارے کے بیا سے ایڈرو نیشنا میں چکھاڑتی ہے ، یا کشمراور کو کئے ہیں تید نہو نے کے برابر ہوتا ہے اور جب فطرے مونا کی کی صورت میں اندو نیشنا میں چکھاڑتی ہے ، یا کشمراور کو کئے ہیں اندو نیشنا میں چکھاڑتی ہے ، یا کشمراور کو کئے ہیں اندو نیشنا میں چکھاڑتی ہے ، یا کشمراور کو کئے ہیں اندو نیشنا میں چکھاڑتی ہے ، یا کشمراور کو کئے ہیں اندو نیشنا میں چکھاڑتی ہے ، یا کشمراور کو کئے ہیں

-

یرستی نامعتبر کرنے کی کوشش کرتی رہتی ہے۔

میں او بیب کے بار بے میں کوئی رو مانوی تصور چیش نہیں کرر با کیوں کہ دنیا میں لاکھوں کروڑ وں لوگ ہیں جو لفقوں ہے کھیلتے ہیں بھی فرید کراور بھی بچ کر،وہ کی بھی خیال یا نقط کھر کے بارے میں فظام کے محا نظول کی جانب دیکھتے ہیں کہ اس کی موافقت کرنی ہے یا مخالفت۔ چند ایسے ہنر فروش بھی ہو کتے ہیں جوخسر و کے مشرت کدے پر مزووری کی بجائے شیری کی خواب گاداور بارگاہ میں باریانی کوزندگی کی سب سے بیزی کا مرانی سجھتے ہوں ( مالان کہ یہ بھی سربزاتو خسرونی کی خدمت بجالانے کی ایک صورت ہے ) چندایے قلم کار بھی ہوسکتے ہیں جواسیے فن کی معراج سرکاری پذیرانی کو خیال کرتے ہوں یا ایک بہت بوے طلعے کی آ ٹوگراف طلی کو مجید امجد کی حسرت کا گفارہ خیال کرتے ہوں۔ ممر ہر معاشرے اور ہر دور بیں دہ تخلیق کا راور آ رنسٹ بھی ہوتا ہے جوطافت وروں کی منشاء کے مطابق دیجمیانہیں ، ان کے وضع كرده يا في كرده معيارات كے مطابق محسول نبيل كرتا اوران كى جانب مے فراہم كرده لفظوں كے كو في ميں اظہار نبيل كرتا، اس عبد کے بےبس اور بے س لوگ یا شاید بے زبال لوگ اس کی کتاب خرید نے کی صلاحیت بھطے شدر کھتے ہوں ، آ لو کراف بھی نہ لیتے ہوں ،اس کے گر دحلقہ زن بھی نہ ہوتے ہوں اور شایدا سے زیرِ عنوبت دیکے کراپٹی سسکیوں کو بھی اپٹی میلی نوٹلوں میں چھیا لیتے ہوں مرافیس یقین ہوتا ہے کہ بدا اراسیا دوست ہے، بدطافت وروں کے ایماء برجمیں نہیں کمے گا کہ پیدا کرنے والوں کی منشاء رہے کہم سے شرف آ ومیت چھین لیاجائے اور ہم بنیادی انسانی ضرورتوں کو بھی ترہے رہیں۔ انھیں بیتین ہوتا ہے کے اس تخلیق کار کے سینے میں ووسورج ہے جس کی روشتی اور تمازے آ ٹر کار ہرآ تکن میں پہنچے گی۔شاید ای لیے مجیدامجد نے تخلیق ممل کو تمل خیر کہا تھا جو بدلنے کے فریب میں جتلا و نیامیں بھی ایک پیم عمل کے طور پر جاری ہے۔ سوب یادر کھنے میں کیا ہر ج ہے کہ گلوتل والج کے مقائل ایکیولا جیکل والج کا خواب و کھنے والے بھی موجود بیں جواجی تہذیب نقافت اور زبان کے پانی اور سزے کو ہر طرح کے تبدیل شدہ منظر میں باقی رکھنا جا ہے ہیں ای لیے ہمارے بعض ا دبا کامثالی طرز تمل ہمارے لیے سبق آ موز بھی جسے مشتق احمہ یو تنی اوراجمل نشک نے اپنے اپنے کمال فن ایوارڈ کی رقم یا بی لا کورو ہے ) مختلف اداروں کودے دی۔ ای طرح ہے ۲۰۰۴ میں احد فراز ، زاہدہ حنا اور جارو بگر اہل تھم نے اپنے اعزازات حکومت کوواپس کے میداورہات کہ بہت کم اہل تھم کی طرف سے کلمہ تحسین آیا۔ ضیاء الحق کے دور میں ایوب فان کے زمانے میں بھی او بہ اوردانشوروں کے مشتر کے اعلامیے کم دائن آئین کو فلجان میں بیتوا کرتے تھے، میں نے کہیں پڑھا ہے کہ جب پاکتانی جن کی تینی فیدیوں کی دختلی مہم چلانے کا عند یہ فلام کیا تھا، تو بھارتی وزیراعظم اندوا گاندھی نے ان سے دابط کرکے چند کھنے تو تف کرنے کو کہا تھا۔ ای طرح پاکتان میں مندی کی ہ ویں بری پر بھن مزدورا بجمنوں نے قاریب کیں اوران کے ایک ترجمان رسالے نے منٹونمبر چھاپا کہ انتان میں مندی کی متانی اور بوری پر بھن مزدورا بجمنوں نے باوہ مقتبر دانسان تھار سے استحصالی نظام میں ستائے جانے والا طبقہ والہا نہ انسیت محسوں کرتا ہے؟ اس کے نام پر بنائی فلم کو بھی نوجوان لڑک لڑے کوں نے بڑے اشتیاق سے دیکھا اور کسی چودھری محمد حسین نے ان کے خلاف کر بیٹ درج نمیں کرائی۔ پس یہ بھی فا بت جوا کہ ترتی پہنے منام میں متاہ نے بعض فیلے ایسے بھی جو ما کہ ترتی پہنے منام ملائے کہ معاشرے کے ایکھا ایسے بھی کا بت جوا کہ ترتی پہنے مقام ملائے کہ معاشرے کے ایکھا ایسے بھی کا بت جوا کہ ترتی پہنے کی معاشرے کے ایکھا ایسے بھی اورون کے بعد کس کی بیستھام ملائے کہ معاشرے کے ایکھا اور اسلی کے باوجو و نہتے ہو جو اس کرج بولی کے جن کے خوف نے آخیس قطری صلاحیت سے محروم کیا تھا، اپنی حکمی عملیوں اورون کے بار کرک کیا جوا کمی کیا جو و نہتے ہو جو کی کے اورون کے باری کیا کہا کہا کیا گھا، اپنی حکمیت عملیوں اورون کے باری کے باری کے ان کرک کیند کی خوف نے آخیس قطری صلاحیت سے محروم کیا تھا، اپنی حکمیت عملیوں اورون کئے وو نہتے ہو جو نہتے ہو جو ان کی ؟

اس میں شک نبیں که اس ملک میں بہت می جامعات کو اُس طرح کی فکری قیادت نصیب نبیس ہوئی کہ اُن جامعات میں غیر معمولی تخلیقی فکری اور ثقافتی سرگری و کھنے کو ملتی ہے ہورے ملک میں لا ہور کو لے لیجئے جے روشی اور باغوں کے ساتھ کالجوں کا شہر بھی کہا جاتا ہے اور بیکا لیج اپنے غیر معمولی اساتذہ اور کتاب خانوں کے باعث پاکستان بنے ہے بھی پہلے شہرت حاصل کر چکا ہے۔ محر گورنمنٹ کالج لا ہور کے سوا کوئی ایساا دار در کھائی نبیس دیتا جس نے گذشتہ نصف صدی میں اپنی شنا دے اور اپنی و بدو زی کوقائم رکھا ہو۔ کیا اس کا سبب یہ ہے کہ بہاں سے فارغ التحصیل ہونے والے بیشتر یا کنتان کی نوکرشای بی جاتے ہیں اور بیدر سگاوا نقیار یا فقد اریش رہے والوں کا ایک زیندین جاتی ہے یا اس کے چھے اس کے سابق طلبہ کی شیراز ہ بند توت کا کردار ہے مگر نہیں میرے خیال میں ہم تکھنے میں کہ پیلرس بٹاری اور ڈاکٹر نذیر احمد كا اساطيري سايياس درسگاه كوايي ميسرآيا كه كوئي اورير مل اس مصاري باجرنكل نيس سكايير وفيسراحمد شاه بخاري ا یک غیر معمولی انسان تھے اس کئے نہیں کہ وہ انگریزی ادبیات کے استاد تھے بلکہ اُن کی قیادت میں ایک ایسا خوش فکراور خوش خیال لوگوں کا گروپ وجود میں آیا جس نے جد بدؤا ہور کی بنیا در تھی۔میراا شارہ نیاز مندان پنجاب کی طرف ہے جس کے سرخیل بطرس بخاری تھے اور اُن کے ساتھ ڈاکٹر محمد وین تا ٹیر، فیض احمد فیض مونی تبہم اور بہت سارے لوگ تھے۔ ب محض اہل زبان ہے ہی چھیٹر چھاڑنہیں کرتے تھے اور شدراتوں کو کوئی ڈرا مائی ایکٹوٹی تلاش کرتے تھے۔ بلکہ مختلف ووستوں میں ترجے کا کام بائنے اشاعت کے منصوبے بنائے ڈراجٹک سوسا کنیوں کوفعال کرتے جو ہرقابل کی تربیت کرتے اور بسا ا وقات بے تعلقی کی جانب گامزن ٹیم خوا نمرہ لوگوں کو فرضی تا موں ہے ایک دوسرے کے خلاف خط لکھ کر اُن سوالوں کی جانب متوجہ کرتے تھے جومعاشرے میں خروا فروزی کا ذر بعید بن جاتے ہیں۔ اُن کا آل اعتمار یڈیوے وابسۃ ہونا ایک طرف أردو لكھنے دالے بہترین و ماغول كى ريْر يو ہے دا بنتگى كا حيلہ بنااور ساتھ بى ساتھ مداحول اور شاگردول كا ايك ايسا طقة تفکیل دیا که أن کی ذات مجمول طور پرتعلی اداروں کے لیے فیض رسان بن سحی تفی اگر أن اداروں سے سربرا ہوں میں بچھ کے بینے کا ذوق ہوتا۔ بطرس بخاری کی شدیدخوا ہش تھی کہ پنجاب یو نیورٹی کے دائس میانسلر بنیں تکراس یو نیورٹی کی اپنی بد تعیبی ہے کہ اس طرح کے بڑے لوگوں کی خواہش کی راہ میں اس کا نظام حائل ہوجاتا ہے۔ بڑی عجیب یات ہے کہ اس

علقے کے دوسرے بیدارمغزر کن ڈاکٹر تا ٹیربھی پنجاب یو ندر تی کے دائس جانسلر بنتا جا ہے تھے گر نظام نے یا موت نے اُنہیں موقع نددیا۔ای طرح ڈاکٹر نذیراحمد کی سادگی ، ہے ریائی کے ساتھ ایوب خان کی ڈیٹٹرشپ کے بڑے ستون نواب آ ف كالاباغ كے مقابل أن كى بے خوفی محض لا ہوركا ايك وتو عدة رعى بلكدؤ كثير شپ سے خلاف طالبعلموں كى تحريجوں كے لیے ایک سرچشمہ قیضان بن گنی۔ پھر اس فمرح کا کر دار پروفیسر کرارحسین اورخلیل صدیقی کا دکھائی دیتا ہے۔ ہنجا ب يو نيورشي مين بهمي پروفيسرحميد احمد خان كا ايك دورتصنيف و تا نيف ادر كماب بني كاستهري دور ہے ليكن رفته رفته ان منصبول کے طلبگاروں کا ایک ایبا جھرمٹ آیا کہ نوکر شای کوان کی تذکیل کے مواقع میسر آ گئے۔اس کے برنکس جب کوئی پڑھتا ے کہ کی گڑھ یو بخورٹی نے قر قالعین حیدر کو ہوئٹ ان ریزیڈنس کے منصب پر فائز کیایا انتظار حسین کوتین ماہ کے لیے پر یم چند پر توسیعی بینچر دینے کے لیے مدعوکیا یا جا مع ملید می اور بھارت کی دیگر یو غورسٹیوں میں کسی بھی زبان کے بردے تخلیق كاركو پروفيسر كريد براس طرح لاياكياكدأن سےأن جامعات كى تبذيبى سطح بلند بوئى ججمع ياد ب بھارت كے دورے میں جب میرے سامنے اس طرح کی ایک دومڑالیس سامنے آئیں تو میں نے یو نیورٹی گرانش کیشن کو اس وقت کے چيتر بين ۋا كثر عطاءالرحن كولكها كه كنناا حيما بوتاا كرانتظار حسين كوگورنمنٹ كالج يو نيورني لا بورمنير نيازي كو پنجاب يو نيورشي لا مور جون ایلیا کوکراچی یو نیورش یا احمد فراز کو قائد اعظم یو نیورش یا علامدا قبال او پن یو نیورش ایک برس کے لیے یمی ا عزازی منصب دے دیتے جس کے تحت اُنہیں پر وفیسر کا مشاہرہ دیا جاتا ہے ایک مقرر ہ بجٹ دیا جاتا ہے اور اُن پر چھوڑ ریا جاتا ہے کدوہ مہینے ہیں ایک یا دوسیمینار ہو تیورش کے کس شعبے کے طالبعلموں کیلئے کس موضوع پر منعقد کریں گے۔ مید لوگ باقی سر برا بان شعبہ کی طرح جا بلوی یا مطلب براری کا طریقتہ کا دا نقبیا دکر نے پرمجبود نیس ہو تھے۔ ڈا کئر عطا والرحمٰن نے جھے تکھا کہ یوجی می اس طرح کی تقرریوں کے لیے فنڈ زوینے کے لیے تیار ہے بشر طیکہ وہ یو نیورسٹیاں خودای اکیڈیک کونسل یا سنڈ کیسٹ ایسی تجاویز منظور کر کے ہم ہے رابط کریں سویس نے اپن طرف ہے تین جارا سے واکس جانسکروں کو تحط بھی لکھے جومحسوس ہوتا تھا کہ شاید ہو بھورسٹیوں کی بیوروکر کی کے محاصرے ہے آزاد ہو بیکتے ہیں۔ محرابیا نہ ہوسکا البتہ مخلف ہو بندرسٹیوں میں کچے چیئر زقائم کی گئی ہیں جن میں ہے ایک آ دھ پرمکن ہے کی موزوں مخف کا تقرر ہوا ہوا درأس نے کوئی ڈ ھنگ کا کام بھی کیا ہو کر چھلے ہیں سال ہے ہم س دہے ہیں کہ گورنمنٹ کالج لا ہوریس اشفاق احمد پہیئر قائم ہوگی ہے اور شاید وومر تبدو ومشتهر بھی ہوئی محراس پر کسی کا تغرر نہ ہوسکا۔ کہنے کا مقصد پیدہے کہ اس ونت یا کستانی جامعات کے فاصلاتی فظام تعلیم کی برولت یا مختلف کیمیسو س کے ذریعے اُردوسی کے مضمون میں ڈھائی ہے تین بزارلوگ ایم فل کررہے میں جو ہرراہ صلتے ہے موال کرتے ہیں کہ تحقیق کا کوئی موضوع تو بتاتے جائیں۔ ضرورت اس بات کی ہے کہ بطرس بخاری اور ڈاکٹر نذیر احمر کا تعلیمی ادار وایک مثال بن کر سامنے آئے جس جس سوندھی ٹرانسلیشن سوسائن قائم ہوئی ، ڈرامیٹک سوسائق بن ،سابق طلب کی تنظیم بن ، ڈی بیٹک سوسائٹیا استحرک ہوئیں بمطبوعات کا ایک سلسلہ جاری ہوا مگر سب سے بردھ كريدكدومان ختك موت موع ورياع راوى كونوجوانوس كيخيل بي بميت كيلي شاداب كرديا مياب إكالح ميكزين ۔ راوی کے ذریعے ]اوروہاں ایک ہے ایک بڑھ کر صاحب ول کی جانب ہے گراں قدر کتابوں کا عظیہ موجود ہے خودای ورسگاہ کے اندر اگر ایک الی فضابن جائے تو جمیں لوگوں سے بیسوال نبیس کرنا بڑے گا کداد ب کی و نیا میں کما ب خوال كيال محية إ قارى كبال محقة

ا بھی پچھ عرصہ پہلے میں ایک یو نیورٹی کے سیالکوٹ کیمیس میں کام کرریا تھا وہاں میں نے کشور نا ہمیدا ور ڈاکٹر

فاطمه حسن کے ساتھ ڈاکٹر ستے بال آئندکو بھی بادیا اُن کے آئے ہے ایک دن میلے میں تقریباً ہر کلاس میں گیا اور نوجوانوں ے سوال کیا کہ آ پ جانتے ہیں کہ کشور نامید کون میں محمد صاور قم نے کم ویش جھے تر حال کر دیا جب دو ہزار طالبعلموں یں ہے گفت دونے ذکر کیا کہ وہ ایک اخبار یس بھی کا اُم لفقتی ہیں۔ بیاس تخلیق کارے شناسا کی کا عالم ہے جس نے تقریبا جیرو ہائیوں سے لکھا ہے بر جمد کیا ہے ، اوار سے بنائے ہیں واس کی بعض نظموں کا ترجمہ ؤنیا کی پندرہ سے بیس زبانوں میں ہوا ہے اور چر وہ ایک مقبول اخبار میں کالم بھی لکھ ری ہیں۔ آخری جارے کے طور پر میں نے اپنے ماتھ آئی تی ڈیمارٹمنٹ کے دو تین لوگ بھائے ہم نے کشور ناہید کی کتابوں کے نائش تکین کیے پچھا شعار کا انتخاب کیا تھوڑی می اُن کی سوائے لکھی پچے تصویریں اپ لوڈ کیں اور نیکچر مینجمنٹ سسٹم کے تحت وہ را تو ل رات تمام موادا ہے بچول کو میل کر دیا ، مبع کے وقت کشور نا ہیدی مسرت و بدنی تھی جب پراشتیاق نو جوانوں نے اُس سے آ نو گراف لیما جا ہا کچھ نظمیں سنتا جا ہی تو کشور نے کہا کہ تہارے کیمیس کے بچوں کا اولی ذوق قابل رشک ہے مگر فاطمہ حسن جھ سے باربار پوچھتی رہیں کہ جب ہم آپ کے کیمیس کے بچوں کے ذوق کی تعریف کرتے ہیں تو آپ کے چیرے پر فخریاطمانیت کے کوئی آ ٹار کیوں نہیں ہوتے۔ سر ما بدواران نظام ایک معاشی نظریه کا بار بارچ جا کرتا ہے۔ جسے ریزش ذر کا نظریہ کہتے ہیں اُن کے مطابق دولت يا ملكيت ركوني حدمقررنيس بوني جائي چند بارسوخ اور جالاك[باصلاحيت؟ الوكول كوافي جيس مجرف ويس بالآ خران کی جیبوں سے فالتو دونت کرنا یا تیکنا شروع ہوگی اور بوں نچلے طبقے تک پچھرنہ بچھ دولت پنجی جائے گی اسےوہ \* رُكُل دْ اوَ نِ اللَّهِ عِينَ " كُبِتِم بِينِ .. مِينَ اس كوا يك اور ظرح كي تشيل عنا كر كبتا بول كه آب جروري گاه كه ايك ووا ستاوول كو ای طرح کازرا ندوز بننے دیں اُن کی تربیت کریں کتاب بنی کے اُن کے ذوق کو ہروان چڑھا کیں تا کہ اُن کی ڈاٹ اُن ے شاکر دول کے لیے قیض رسال بن جائے۔

#### حواله جات:

ا \_ سجاد ظهمیر ، وود هاور مینگنیاں ، د نیاز او، کراچی ، کتاب کا امل اا \_

٢ .. ادب اوراديب وترجمه: فاخر حسين وص ١٨١ ــ

سے ' نسخہ مانے وفا' مکا رواں پریس لا جور ہ<sup>م</sup>ں ۲۰۸ ۔

۵ معاصر جرمن ادب انتخاب وترجمه منیرالدین احمه جرمن پاکستانی فورم ۱۹۸۷ و \_ ص ۳۱ \_

٧ - اوب اوراد يب مرّ جمه فاخر حسين من ١٤٧ ـ

٧- ترجمه: سيد كاشف رضاء" وبشت كردى كى ثقافت "شهرزاد، كراچى اس ١٠٥-

٨ ـ الما ما حما منك كل الاجور ١٠٠٨ ووص ١٢٠٠٨

The SHAPE OF THE BEAST [Penguin-2008]\_٩

-الbid\_ائرة

اا \_ نیاور تی مین شاره ۲۹ می ۲۳ \_

### ارد دغزل کی نئی شعری جمالیات

ڈ اکٹرنجیب جمال

ولی دکنی (سال ولادت ۲ معلوم/ وفات ۱۱۳۳ه ۱۲۵/۱۱۳۸ ۱۲۵/۱۱۵ کے درمیانی عرصے میں ہوئی)(۱)ئے جب بیکہاتھا کہ:

راو معمون تازو بند نبیل تا قیامت کھلا ہے باب سخن تو درحقیقت بیار دوشاعری کے امکانات کا بر ملااعلان تھا۔ اردوشاعری اب تک فاری شاعری کے اثرات کو قبول کیے ہوئے تھی تا ہم اس کی اُٹھان ایک تھی اوراس کے تیور بتار ہے تھے کہ بیاٹر مثل خبار راویس قدم دوقدم تک ہی ہے۔ امیر خسر و (۱۲۵۳ء۔ ۱۳۲۵ء) نے اس کی نشاند ہی بہت ابتدا بی بی کردی تھی۔ ہیاں مسکیس مکن تفافل، دورائے نیتاں بنائے بتیاں کہ تاب کہ بتیاں کہ تاب بجرال تدارم اے جال نہ لیبو کا ہے فیتیاں

(r)

اس غزل میں انھوں نے فاری اور جنروی کے طاپ سے اردوشا عربی کے شالاپ کوجنم دیا تھا۔ غزل، اردو کے شعری اوب کی آبروکہلائی اوراس نے اردوزبان کے بے بناوا مکانات کے متوازی اپنا سفر طے کیا۔ غزل اپنی اصل میں تو عجمی تھی لیکن ابتدائی میں اس نے ہندی گیتوں کے عزاج کوا ہے اندر سمیٹ کرا چی ایک تی دنیا پیدا کی۔ ولی وکئی سے میر (۲۲ کا اے ۱۸۲۰) وصودا (۲۷ کا اے ۱۸۲۱ء) مصحفی (۲۲ کا اے ۱۸۲۳ء) و آتش (۸ کے کا اے ۱۸۲۰ء) اور موشن میں اس کے ہندی گئیتوں کے عزاج کی ایک تی دنیا ہیدا کی۔ ولی و بیان اور موشن واطوار (۱۸۰۰ء) و خالب (۱۸۵۵ء) و خالب (۱۸۵۵ء) و خالب کی جو تبدیلیاں آتی رہیں آتھیں و کھتے ہوئے اس کے ارتقائی رجھاجا جا سکتا ہے۔ ولی غزل کودکن سے دلی لائے۔ میں خارت کی میرکاؤٹ دکن اور ولی کو گر آتی بنا گئی۔ اردوشاعری کا لبحہ ہمیشہ میشہ کے لیے طبحہ کی ارابات اور حسن کی سے بناہ صفات کو سے مرحوبیت کے باوجود اردوی کی گہری چھا ہے موجود تھی گر صرف بھی نیس بھٹن کی کرابات اور حسن کی سے بناہ صفات کو سے مرحوبیت کے باوجود اردوی کی گری چھا ہے۔ ویکھیے:

' آگر دصیان دیجیے تو پوری فاری اوراردو شاعری کے برتھس یہاں ایک اور ہی منظر دکھائی دے رہاہے جہاں عاشق محبوب کے دوہروآ کر پچھالیے تفاضے کر رہاہے جس کی آئ مجھی ہمارے تہذیبی منظرنا ہے میں گنجائش نہیں گرآئ جے سے چارسوسال پہلے غالبًا ایساممکن رہاتھا۔ان اشعار میں جیسی خارجی حسیت ، بے باک اسلوب پرستی اور پر جوش جمال دو تی نظر آتی ہے ولیں پھرغزل کے شاعر کے لیے ممکن نہ ہو کی ۔ لکھنڈ کا معاملہ البہۃ مختلف ہے۔ دہلی میں تو خدا ہے شن کہلانے والے میر خانہ جنگیوں کا شکار ہو کر اس قد رخوف زوہ ہوئے کہ مجوب کا دور دور سے دیدار ہی ان کا مقدر، ان کی شرافت اور ان کی تہذیب کہلایا اور وہ نا ہوئی عشق کی یا سداری پر ما سور ہوئے۔

دور بینیا غبار میر ان ہے عشق بن یہ ادب نبیں آتا پاس تاموں عشق تھا ورنہ کتے آنو پلک تک آئے تنے تاہم انھوں نے دیوائی میں بھی ہشیاری کا ثبوت ویا۔ بھی اس سے تو بھی اس سے بات کر سے اس کلی میں ون سے دات کرتے دہے اور تہذیر برسم عاشقی کوایک نیا سلیقہ اوراکی تی جمالیات عطا کر گئے۔ دیکھیے:

کیا جانوں پہتم تر ہے ادھر دل کو کیا ہوا کس کو خبر ہے میر سمندر کے پار کی

اک آفیہ زمانہ ہے میر عشق پیشہ پروے میں سارے مطلب اپنے ادا کرے ہے

سودا سدا کے ہنسوڑ تھے، ووان باتوں پر بھی ہنس دیتے تھے جن پردوسرے دوتے تھے تکر جہان آباد کی بربادی

نے انھیں بھی خون رازیا۔ دیکھیے:

نجیب زاویوں کا ان دنوں ہے یہ معمول وہ برقد سر پہ ہے جس کا قدم تلک ہے طول ہے ان کی مود میں بچہ گلاب کا سا پھول اور ان کے حسن طلب کا ہرا کی ہے یہ اصول ہے ان کی مود میں بچہ گلاب کا سا پھول ہے ان کی شیخ ہے جو لیجے مول

د لی پر چوروں ، اچکوں ، سکھوں اور مرجنوں نے اسک قیامت ڈیعائی کہ کسی کوکسی کی خبر شدری سراسیکی کا بیا الم تفا کہ د لی جوعالم میں انتخاب تھی ، نتخب روز گارلوگوں سے خالی ہوگئی اور یہ بھری ہوئی سبجا اس دور کے داجہ اندر آصف الدول کے در بارجی شیراز دبند ہوئی۔ دلی کی اجزی ہوئی محفل لکھنؤ میں خوب جمی۔ بقول شرر (۲۰ ۱۸ ۲۰-۱۹۲۷ء):

اودھ نے نی مجاونوں کے ساتھ مشرتی تدن کا آخری تمونہ چیش کیا۔ (۳)

ولی کی تبذیبی بساط الٹی تو تکھنئو ایک انتہائی ول فریب تبذیب کا مرکز بن گیا۔ اس کے مرسز وشاواب باغات، پر تکلف عمارات ، نشاط انگیز ماحول ، فوش شکل وخوش اواطوائفوں ، خوش لباس لوگوں اور علمی واد بی محفلوں نے نکھنئو کوایک حسین وجمیل مرتع بنا دیا۔ ایسے پس شعری جمالیات کا چیز بن رنگوں سے حزین اور خوشبوؤں سے معطر ہوگیا۔ اسی ماحول پس پہلے پہل مصحفی نے رنگوں ، رعنا تیوں اور جمال یار کی آرائشوں کے مرتبے چیش کیے :

بھلے ہے ترا رنگ عن اور بھی چکا پانی میں نگاریں کف پا اور بھی چکا جون جون جون کہ پڑیں منہ پہترے بیند کی بوندیں جون لالڈ تر حسن ترا اور بھی چکا آتش نے شاعری کا درس مستحق ہے لیا تھا۔ میں نے ایک بات کی اس نے کمال کردیا کے مصداق آتش نے کا کھنوی تہذیب کی جمال کردیا کے مصداق آتش نے کا کھنوی تہذیب کی جمال ہے ممارے دوب شرمادیے۔

یار کو بیس نے بچھے یار نے شوئے شدہ یا رات بجر طالع بیدار نے سونے ند دیا ہر روز روز عید ہے ہر شب شب برات سوتا ہوں ہاتھ گردن مینا میں ڈال کر عین ای کیے آگر ہے کا فقیر (۳) دن رات نقارہ بچا بچا کرقز ان اجل کے قصے سنار ہاتھا۔ عجب منظر ہے کہ ایک طرف تو بدعالم ہے کہ مفلس کی ہاڑتے گھر کی بی نہیں تہذیب کی دیوار یں بھی گرادی تھیں۔ جو اہل علم عالم و فاضل کہاتے ہیں مفلس ہوئے تو کلمہ تلک بجول جاتے ہیں پوچھے کوئی الف تو اے بے بتاتے ہیں وہ جو غریب غربا کے بچے پڑھاتے ہیں ان کی تو عمر بجر نہیں جاتی ہے مفلسی

اسباب تھا تو کیا رکھے تھے ٹوگ رشتہ مفلس ہوئے تو ہرگز رشتہ رہا نہ ناتا نے بھائی کہنا نے بیٹا کہنا باہا اس پر نظر مجھ کو رونا بہت ہے آتا اس کے بھائی کہنا ہے اس کے مفلس دوہ کو میر ملا تو ابیا

اوردومری طرف معرکہ بخشق بیاتھاجہاں تکوار کھا کے دست یار کا بوسہ لیا جار ہاتھااور جہاں رات ریک، روشی، رقص، موسیقی اور بن تھن کا انداز سب کے سب ایک پیکرستم میں ڈھل گئے تھے۔ بقول داغ و بلوی (۲۵مئی ۱۸۳۱م)

مرافسوس، اس پرفریب منظر کا خاتمه انتزاغ سلطنت پر بوا اور پھراس کے بعد بس چراخوں کا دھواں باقی رہ میں ۔ اس پرفریب منظر کا خاتمہ انتزاغ سلطنت پر بوا اور پھراس کے بعد بس چراخوں کا دھواں باقی رہ میں ۔ ڈاکٹر اسلم انصاری کیا۔ای دھوال دھوال منظر میں غالب کی شعری جمالیات نے ایک لذت زوال کی کیفیت پیدا کی ۔ ڈاکٹر اسلم انصاری نے درست کہا ہے کہ

عالب کی تمام تر شاعری عموی انسانی صورت حال کے خلاف ایک ردعمل ہے وایک فریاد ہے جواس کے خارجی ماحول ہے بھی ایک ربط معنوی رکھتی ہے۔ (۵)

یا صبح دم جو دیکھیے آ کر تو برم جل نے دہ سرور وسوز نہ جوش و خروش ہے واغ فراق صحبت شب کی جلی ہوئی ایک شع رہ کئی ہے سووہ بھی خموش ہے

خالب نے جس آخری بیٹی بہادر شاہ ظفر (۵۷۷ مراء ) کی طرف اشارہ کیا ہے، اس کی روح کا نو حہ فودای کے اشارہ کیا ہے، اس کی روح کا نو حہ فودای کے اشعار میں دیکھا جا سکتا ہے۔ حزن وطال ، فلست خواب اور بے بیٹی فرواایک ایک لفظ میں نمایاں ہے حال آ نکہ با آسانی ردیف میں شاکر کی ڈکوئی ہے بدلا جا سکتا تھا تھر بیا کم ہے کہ شائبہ خوبی تقدیر نے اپنی تباہی کا گلہ بھی شاکر نے دیا۔ دیکھے

دوستو اپنی فقط تقدیر پر شاکر ہیں ہم رکھ کے آپ اپنا گلاششیر پر شاکر ہیں ہم کاتب تقدیر کی تحریر پر شاکر ہیں ہم ذکر یاں فنکوہ کا کیا ہر تیر پر شاکر ہیں ہم ہر جفائے آسان ہیر پر شاکر ہیں ہم

نے خرور نے ہوئی، نے تدبیر پر شاکر ہیں ہم ہاتھ سے قاتل کے پچھ شکوہ نہیں کرتے بھی لکھا چیشانی کا چیش آتا ہے ہم شاکی نہیں ہم نو جیں صید محبت تیرے اے ناوک قان ہے ظفر ہم سا جفائش کون زیر آسال

یوں اس دورکی شعری جمالیات ، ذات کے اندرونی تضادات ، داخلی اختشار اورفنا یڈیری کے احساس کی شدت سے جنم لیتی ہے۔ یہ الگ بات کہ ولی ، میر، سودا، مصحفی ، نظیر (۲۵ اء –۱۸۲۰)، آتش، غالب ، مومن، ذوق سے جنم لیتی ہے۔ یہ الگ بات کہ ولی ، میر، سودا، مصحفی ، نظیر (۲۵ اء –۱۸۲۰)، آتش، غالب ، مومن، ذوق سے جنم ایسی ہے۔ الگ بات کہ ولی اور خاتم (۲۵ میں اور باسمنی بنا کرتاری کی عطا کو بے مقدر نبیس

جانے دیا۔ عالب کا معاملہ البت سب سے الگ ہے وہ بیک وقت وم تو زتی ہوئی تہذیب کا فرد بھی ہے اور معاشرے کے واقعی جود، کہنگی اور فرسودگی ہے اور معاشرے کے واقعی جود، کہنگی اور فرسودگی ہے مقابل ایک بالکل نے عہد کا نمائندہ بھی۔ وہ کلا بیک بھی ہے جدید بھی، وہ اپنے تہذیبی زوال پر ملول بھی ہے گر برتی تار، بھی، د فانی کشتی اور گرامونون ر یکا رڈ جیسی ایجا وات نے اس کی فکر کو بی نیس شاعری کی جمالیات کو بھی تنبد بل کیا۔ مجمع محمد لیتی ( ۱۹۳۸ء۔ ۱۹۳۳ء ) کے لفظوں ہیں:

قالب کے سامنے کیے طول ڈراسے کا آخری میں کھیا جاتا تھا اور مرد پیادگی آخری کی سنائی دینے دائی ہی۔ (۲)

تھر علی صدیقی غالب کی شعری جمالیات کی وضا حت اس طرح کرتے ہیں:

قالب کی اس نیا تھی شامیا ہی وہ وہ استے کی وضا حت اس طرح کرتے ہیں:

فقط منظم در حقیقت او بیب کا وہ واضح یا غیر واضح سیاسی و قلری ابقان جوجا ہے جوفن میں در آتا

ہے۔ جمالیات یا ذوقیات سے مراو ذوق کی نشو و نمائیس جس طرح ترتی پہندوں کی جمالیات اوب

برائے زندگی کی کو کھ ہے بچوقی ہے اور جعت پہندوں کی اوب برائے اوب کے چہتے ہے۔ (۲)

جد ید شاعری جس کا نقط کہ آتا فاز غالب کی غوال ہے خالب جی کی تقلید میں حقیقت کوشنام کرتے ہے بہدا ہوئی ہے۔ غالب نے گھوڑ وں کے ذریعے پیغامات کی آتا فاقا م

ر من بہرور سے گذرے تھے جو کئی تہذیب کے خاتے ہے جنم لیتا ہے۔ جو تہذیب اوڑ حنا بچھو تاری ہواور جس تہذیب میں تصوف کوشعری جمالیات میں خاص اجمیت حاصل ری ہو، جس میں بے عشق عمر کا ننامحال رہا ہواور جس میں لذت آزار زندگی کا حاصل رہا ہوا ہے چھوڑ کرا کیے الی تہذیب، کچراور تیزن کواختیار کر ٹیٹا جو بڑی حد تک اجنبی ، ناماتوس اور نامحرم ہو

كونكرة سال ربابوكا يحد على صديق في درست لكعاب-

کون چاہتا ہے کہ جو تبذیب کھٹی میں بڑی ہوہ تا مساعد حالات کی گڑی دھوپ میں استا کا فی تجھتے ہو مجور ہونا پڑے ایسا تجھنے ہے اوی کندر گئے اور نئے وستور زماند کا ساتھ ہوائے پر کمریت ہوگئے۔ بہی تیمیں وہ تو سر مگر غالب اس کرب ہے ہی گذر گئے اور نئے وستور زماند کا ساتھ ہوائے پر کمریت ہوگئے۔ بہی تیمیں وہ تو سر سید (کے الماء ہو المامات ہوں اس خوالات ہو ہم فن چکتا رہا اور وہ عشق کی جمالیات کے کرشے دکھاتے رہے۔ ہے جس ہان کا واسفہ پڑا۔ ان حالات ہیں ان کا جوہم فن چکتا رہا اور وہ عشق کی جمالیات کے کرشے دکھاتے رہے۔ وا حسرتا کہ بار نے کھیجی ہے ہو ہو بال طاقت بقدر لذیت آزار و کھی کر ہے عشق عمر کث نہیں گئی ہے اور بال طاقت بقدر لذیت آزار بھی نہیں غالب کی شعری جمالیات ہے ہی وہ تی ہی شاعری کو بے پناہ حتاثر کیا۔ اب شاعری میں سیاس وہائی تناظر کو اہمیت مصدی میں انقلا ہوں ہتم یکوں اور نظر ہوں نے بھی شاعری کو بے پناہ حتاثر کیا۔ اب شاعری میں سیاس وہائی تناظر کو اہمیت حاصل ہوئی۔ بیسویں صدی نے جہال نو آبادیاتی تسلط کا نظارہ کیا وہ بالصنعتی معاشرے میں مرائے اور محنت کے درمیان کش کش ایک مسلس آ ویزش کی صورت اختیار کرٹی۔ انقلا ہے دوں (کے اوالاء) نے وہوں کے معاملات کو چیش کیا تو وہودیت کو عصر حاصر کی ایک ہزی تم کے تنایم کرلیا گیا۔ اگر چہ برٹ رینڈ رسل (۱۸۷۱ه-۱۹۵۰) جیسے تاریخ قلفہ کے مصنف نے اسے با قاعدہ فلفہ تشکیم نہیں کیا گیا۔ اس تسلیم نہیں کیا گراس فلنفے نے وجود کل کے تقدم کا نظریہ چیش کیا۔ وجود یت کوانسان کی تنہائی کا فلنفہ بھی قرار دیا گیا۔ اس خیال کواس کیے بھی تقویت لی گفت تھی معاشرے کا فر دخاندان کی اکا فی سے کٹ کر تنہا رہ گیا تھا۔ انسان دوئتی اور سیکولرا زم اس فرد کے لیے ند ہب کے قباد ل بن کر سامنے آئے گرچونکہ وجود بت انسان کوکوئی غیر معمولی تسکیمین شد ہے گی اس لیے فرد کی یا سیت مرتب ہوئے۔ میں اضافہ جوتا گیا۔ جد میرار دوشاعری کی جمالیات پراشتر اکیت اور وجود بت کے بڑے گئرے اثر است مرتب ہوئے۔

ا نقل سبیروس کے بعد طاقت کچڑنے والے نظریۂ اشترا کیت کا اثر ارد وجس ترتی پیندتح کیک کی صورت ہوا۔ ''اس دور میں اردوشاعری نے غلامی ،افلاس ، جہالت ،سر ماییداری ،اقتصادی ناالصافی کے خلاف ایک فعال تح کیے ؛ ورکارگرآ لدکی صورت افتیار کرلی''۔(۹)

تر آنی پندشائروں میں سب نے کھری ہوئی آباطی اور مناثر کن آ واز فیض (۱۹۱۱ه-۱۹۸۴ء) کی تھی۔ خاص طور پران کی لقم' 'مجھ سے پہلی می مجت مرے مجبوب نہ ما تک' نونہ صرف تر تی پندشا عری کی جمالیات کی نمائندگی کرتی ہے بلکہ اردوشا عربی میں موضوعاتی سطح پرا یک بڑی تبدیلی کا چیش نیمہ بھی ٹابت ہوئی۔

اوٹ جاتی ہے ادھر کو بھی نظر کیا سیجیے اب بھی دل کش ہے تراحس مگر کیا سیجیے اور بھی غم جین دمانے میں محبت کے سوا اور بھی غم جین زمانے میں محبت کے سوا راحین اور بھی جین وصل کی راحت کے سوا

مجھ سے چکی میت مرے مجوب نہ ما تک

ای نظر ہے ہے وابسۃ شعرا نے ہندوستان کی تقتیم کے مل اور آزادی کے بعد معاشرے میں تبدیلی کو بھی اپنے مخصوص انداز ہے دیکھا۔ ڈاکٹر فریان (تح پوری (۲۹۲۹ء-۲۰۱۳) کے لفظوں ہیں:

'' یقین تھا کہ آ زادی کے بعد معاشرے کا تظامی و حانچہ بدرےگا۔ اس کے ساسی ساتی اتھا ہی و مین تھا کہ آ زادی کے بعد معاشرے کا تظامی میں عدل وانساف، جبر وا تقیار اور سرباب و دولت کی تقییم کے جومعیارات مقرر کیے گئے تھان پرنظر ثانی کی جائے گی۔ آ زادی کی برکتیں کی خاص طبقے یا کروہ کے لیے خصوص نہ ہوں گی۔ معاش کے و ممائل اور ان کی تقییم کا نیا نظام قائم ہو گا۔ امیر و غریب کے درمیان فاصلہ کم ہوجائے گا، جا کیروارانہ نظام کا وہ جبر واستبدا و جوائیک مرت گا۔ امیر و غریب کے درمیان فاصلہ کم ہوجائے گا، جا کیروارانہ نظام کا وہ جبر واستبدا و جوائیک مرت سے چلا آ رہا ہے تا دریا قی ندر ہے گا۔ سربائے کے ارتکاز کا از سرنو جائزہ لیا جائے گا۔ تعلیمی نظام میں انتظام ہے تا دریا بال ف جائمیں گی۔ اس خری کی اور بہت می تو تعات آ زادی سے وابستہ تھیں۔ کیرنا تھا کہ نیا تھا کہ اور جہور ہے۔ اس خری کی اور بہت می تو تعات آ زادی سے وابستہ تھیں۔ آ رزودل سے کا سرنے کی تاریخ تھیں وہ پوری نہ ہوئیں۔ آ رزودل سے سال کی تاریخ اللہ تھیں کے سارے خواب تعبیر ہے جم و مرہے ''۔ (۱۰)

اس تناظر میں شعرا کا رومل کچھاس طرح طاہر ہوا۔

قنس سے نکلے تو سحن چمن میں بند ہوئے رہائی مل نہ سکی تیت اسری سے (فارغ بخاری) ہر گام پہ کیچے مسلے ہوئے پھول کے بین ایسے تو مرے دوستِ گلتال نہیں ہوتے (احمد قراز)

بجری برسات خالی جا رسی ہے سوئے ایر روال دیکھا نہ جائے

ساطوں پر ہے انجی اہلِ تماشا کا ججوم جننے بیاہے جیں وہ فی الحال تو پیاہے جائیں (اسلم انصاری)

میرے خوابوں کی یہ تعبیر نہیں ہو سکتی میری نظروں میں کوئی اور جہاں رقصاں ہے میری نظروں میں کوئی اور جہاں رقصان ہے (الجماعظمی)

ابھی سرانی شب جس کی نہیں آئی نجات ویدہ و دل کی گھڑی نہیں آئی چلے چلو کہ وہ منزل ابھی نہیں آئی (فیض)

روشیٰ کے وشمن کیا آگھ کے بھی اندھے ہیں خون دل کے چھینوں سے ہر طرف چراعاں ہے خون دل کے جھینوں سے ہر طرف چراعاں ہے (سحرانصاری)

یہ کیا ستم ہے کوئی رنگ و یو ند پیجائے بہار میں بھی رہے بند تیرے سے خانے (زیرہ نگاہ)

میواول کا بگھرنا تو مقدر بی تھا لیکن سیچر اس میں ہواؤل کی سیاست بھی بہت تھی

(يروين ثاكر)

دوسری جانب وجود بت نے جس اجھ گی اور انظر ادی تنہائی کے رویے کوایک احساس کی شکل دمی اس کی صورت پزمری بھی ارد دشاعری کی نئی بھالیات کا حصہ بنتی رہی۔ ذات کی پسپائی ، زندگی کی لا یعنیت اور اپنی تنہائی ہے تبرد آ زمار ہینے کا رویہ کہیں یا سیت کہیں ملال تو کہیں المبے کی صورت و کھائی و بتا ہے۔ چدیدیت نے فروکی ذات کو منفرہ ، یکٹا اورخود مکنفی بنانے کی کوشش کی گراس کوشش ہیں ذات کے بمحر نے کا جمل شروع ہوا۔ ہندوستان ہیں صنعتی دورکی آ مد کے بعد فروکی تنہائی نے شدت افقیار کی ۔ فاندان کی اکائی پرضر ب پڑی تو گھر وں کا سنا ٹا ہو گئے۔ دیکھیے :

خزینے جال کے لٹانے والو ولوں میں بہنے کی آس لے کر سنا ہے پچھالوگ ایسے گذرے جو گھرے آئے نہ گھر گئے ہیں (اداجعفری) كم ياد آ رہا تھا چلے آئے ہيں گر ہم اپنے سر پہ لائے میں صحرا افعا کے ساتھ (سرشار مرد نقی) کم سے خوشبو کے تعاقب میں نکلنے والو میری ماند کیس تم بھی نہ بے گر ہوتا (حسن اكبركمال) سواد جال کی شد ایل در بدر چرا جھ کو سافرت مرے کمر کا یا بتا جھ کو (عالم:ابتشة) ای مجبوری کو بم دیوار و در کینے کے قید کا سامال کیا اور اس کو گھر کینے کھے (شبغم رومانی) باع یہ اندر کی تجائی جس کے لیے چھوڑ آئے تیرے شہر اور ترے قربے اور اینے ویرائے (جميل الدين عالي) مجھے خبر ہے میرے کمر میں سانپ آ تھیں میں وکرنہ کم کے فزینے چھیا کے رکھتی کیوں ( کشورنا ہید ) مرے خدا جھے اتا تو معتبر کر دے یں جس مکان میں رہتا ہوں اس کو گھر کر وے (افتخارعارف) عذاب ہے بھی کسی اور پر نہیں آیا کہ ایک عمر بطے اور گھر نہیں آیا (انتخارعارف) عجيب بوت بين آداب رخصت محفل ك الحد كے وہ بھي چلا جس كا كمر نہ تھا كوكي (سحرانصاری) اتنا مانوس ہوں سنانے ہے کوئی یولے تو برا لگتا ہے (احمدیم قاکی)

ساری ونیا ہمیں بیچائی ہو گا کوئی ہم سا بھی نہ تھیا ہو گا (احمہ ندیم قاسی) اجبی شہر، لوگ نامانوس کیا سے کوئی کیا کمے کوئی کیا سے کوئی کیا کمے کوئی اب ایک عمر سے دکھ بھی کوئی نہیں دیتا وہ لوگ کیا تھے کہ آشوں پہر رااتے تھے وہ لوگ کیا تھے کہ آشوں پہر رااتے تھے

اوراب آخر میں اردو کے ان دوشاعروں کا بطور خاص ذکر کرنا جا بتا ہوں جنھوں نے اردوغزل میں جدید حسیت اورنی جمالیات کوفر وغ دینے میں نمایاں کردارادا کیا۔ان میں ایک تو پیکانہ (سم ۱۹۵۷ء – ۱۹۵۷ء) ہیں جو یوں تو اپنی غزل رویے کے لیے پیچانے جاتے ہیں لیکن حقیقت یہ ہے کہ انھوں نے انسان کی بوانجی ، زندگی کی لا یعدیت اور اپنی تنہائی کا تجزیہ جدید حسی انداز میں کیا ہے۔ان کی شخص انفراد ہے نے لیقی فنکار کی باطنی پینا تیوں کے بہت سے بھید کھولے ہیں۔ شیطان کا شیطان فرشتے کا فرشتہ انسان کی ہے ہوانجی یاد رہے گی یہاڑ کانے والے ذیمی ہے بار کے ای زمین میں وریا تائے ہیں کیا کیا جو خاک کا پتلا وہ صحرا کا بکواہ شنے یہ بھی اک بستی برباد رہے گی شہرہ ہے بگانہ تری ہے گانہ روی کا واللہ سے بے گانہ روی یاد رہے گ وكما وہ زور كه دنيا ش يادگار رہے زمانے یر تہ سکی ول ہے افتیار رہے بہت طوفان شندے پڑ گئے تکرا کے ساحل ہے ول طوفال شكن تنبا جو آ مے تما وہ اب بھي ہے بلند ہو تو کھلے تھے یہ زور پہتی کا یدے بروں کے قدم ڈگھائے میں کیا کیا ا ہے ایک شعر میں فراق گورکھپوری (۱۸۹۶ه-۱۹۸۴ء) نے جیسویں صدی کے مکند آفاق کے حوالے سے برے یے کیات کی تی۔

ہر عقدہ تقدر جہاں کھول رہی ہے ہاں تورک ہے ان فور سے سنا مدمی ہول رہی ہے فراق فود کہاں تک اپنے دورکی نمائندگی کر سکے ابھی شایداس کا فیصلہ نہ ہو سکے تاہم ہدا مرواقع ہے کہ انھوں نے ایک بالکل مختلف کا م کیا کہ اپنے تقیدی شعور کی ہدد سے زندگی کے حقا کُق اور تکنیوں کو خلیقی انداز میں چیش کیا۔

رکی رکی می شب مرگ ختم پر آئی دہ پو پھٹی وہ نئی زندگی نظر آئی جب نبیس کہ چین در چین ہے ہر پھول کیا گی کی صبا گوہ جا کے بھر آئی ہیں جب نبیس کہ چین در چین ہے ہر پھول کیا گی کی صبا گوہ جا کے بھر آئی میں میں بیات طے ہے کہ فراق نے فرال کو بالکل نیاا تھا ز، نیا دوپ سروپ اور نیا آ جنگ عطا کیا۔ یکا نہ اور فراق میں فرق ہے۔ کا ایک ایسے موڑ کا جا جہاں سے ادود شاعری حسن وحق کے معاطات کو پادکر کے ذندگی کے ناہمواردا سے کی طرف قدم بڑھا تی ہے۔ یکا نہ سے دھیقت اور مغیر کے مروجہ تھو دات پر کھل کرا ہے نے ذندگی کے ناہمواردا سے کی طرف قدم بڑھاتی ہے۔ یکا نہ سے حسن، حقیقت اور مغیر کے مروجہ تھو دات پر کھل کرا ہے

عدم اطمینان کا اظہار کیا۔فراق کا وجدان اشیا کے ماجین لطافتوں کو نہصر ف محسوس کر لیتا ہے بلکہ انھیں ایک شکسل بھی عطا كرمًا ہے ۔اس كا جمالياتي ادراك وجدان كے ذريعے زندگى كے توع برتوع لطائف اور حقائق كوايك سلسله كنيال كى صورت سامنے لاتا ہے ای طرح حسن کی نزائمتیں اور عشق کی کرامات فراق کے یہاں ایک محشر خیال ہریا کردیتے ہیں۔

یہ عکبوں کی نرم ردی ہے جوا یہ رات یاد آرہے ہیں عشق کے ٹوٹے ہوئے تعلقات ونیائے ول میں ہو ہی گئی کوئی واروات ناوال ہوئے ہیں عشق میں ایسے بھی سانحات رولینا ہے جنتے جنتے جس لینا ہے تم کے بہائے ول کو کئی کہانیاں یاد سی آ کے رو کئیں

يول تو چکي چکي ي آهي وه تکاب تاز جن کا سراغ یا شاکی تم کی روح بھی فعلة كل ير جاور شبنم سرتا سرتضوير حيات شام بھی تھی وحوال وحوال حسن بھی تھا اداس اداس

آ خری بات بیہ ہے کہ بگانداور فراق نے غزل میں شمینداب و کیچے کو متعارف کرایا۔ دونوں کی لفظیات اور لفظی پیکر تراثی کا عمل بہت حد تک مقامی ہے اور سب سے بڑھ کرنی شعری جمالیات اور بالکل نے اور جدید موضوعات کے ڈ ریعے غزل کوذ بھن جدید کے قریب لانے میں ان دونوں کا نمانیاں حصہ ہے۔

### حواشي

تجميل جالبي ، ڈاکٹر ، تاریخ اوب اردو( جلدا ڈل) ، لا ہور پمجلس ترقی اوب بلیج جہارم : جون ۱۹۹۵ ، بص ۵۳۸\_ \_1

> الينيايش ٢٨ \_ \_1

شرر،عبدالحليم، كذشة لكعنؤ :مشرقى تمدن كا آخرى نموند، كرا چى ،١٩٥٧ و ، ص ا ١٤ ا \_٣

نظيرا كبرآ بادى (٢٥ ساء-١٨٢٠)\_ \_ ٣

اسلم انصاری بحواله مضمون "غالب وموس بے عبد کا اوب اور مسلمانوں کا سیاسی زوال مشمول کتاب" او بیات \_4 عالم بن سيرافلاك كي روايت " ، لا جور : مغربي يا كستان ار دوا كيثري ، اير بل ٢٠٠٦ ) :ص ١٣٨\_ ١٣٣\_

محرعلی صدیقی بحواله مضمون'' غالب کی جمالیات'' مشموله کتاب تو از ن کی جہاہت ، ملتان ، شعبهٔ اردو بها مالدین \_4 زكريالوني ورئى وايريل عدوي من ١٠٠٠م

-6

الينيا، ص ٢٢٥. \_A

ڈ اکٹر فرمان «تخ بوری بحوالہ مضمون و کتاب" اردوشاعری اور یا کستانی معاشرہ'' ، لا ہور، وکٹری بک جینک، \_9 جولا ئی ۱۹۹۴ء پھر سما۔

> اليناءش ١٥ـ \_|+

# فكرِا قبال ياتفهيم ا قبال كاالميه؟

جلن عالي

''رابط'' کی ایک مخفل میں ڈاکٹر جسل جالی نے غیر رسی گفتگو میں کیدویا کہ اقبال کوہم لوگوں نے رحمت اللہ علیہ
ہنار کھا ہے اور اس کے خلاف کوئی بات نہیں ختے ہیں نے بڑے اوب سے عرض کیا کہ جالی صاحب آپ تو ہوں نہ کہیں
۔ آپ کی نظر سے کیا اوجھل ہے ۔ و قبال کے خلاف کوئن می ، ناشا کستہ بات بھی ، اسک ہے جو چھپی ہوئی موجود نہ ہو۔ البت بیہ
ضرور ہے کہ اقبال پرکوئی شجیدہ بات کرنے کے لئے ایک خاص ذہنی اور مطالعاتی سطح در کار ہے ، جو ہر کس و ناکس کے بس
شریس ۔ یہ جمیل جالی صاحب کی عظمت ہے کہ انہوں نے اتفاق فر مانے میں ویر نہ کی ۔ اب جو ڈاکٹر صلاح الدین
درویش کی زیر نظر کتاب' فکر اقبال کا المیہ' کے مقد ہے میں ڈاکٹر روش ندیم کا ایسا ہی ایک بیان کہ

''ا قبال پر تنفید کو کفر سمجھے جانے کے باعث روش خیال ، ترتی پہند ، کٹی کہ لبرل اذبان اے نظر انداز

كرفي عي من عافيت جانع بين "(ص٢١)

ویکھا تو بھے خیال آیا کہ یہ جو محتر م ایوب صابر نے اقبال پر کئے گئے اعتراضات کے جواب میں پانچ چھ جلدین قلمبند کررکی ہیں، اس سے بڑا دستاویزی ثبوت اور کیا ہوگا کہ اقبال کے خلاف کس بھاری مقدار ہیں چھپا ہوا مواد موجود ہے۔ لکمرا قبال کی مخالفت کا سلسنہ توان کی زندگی ہی جس شروع ہوگیا تھا۔ اس کا رخیر میں لحد، فد ہب مخالف اشتراکی اورمغرب زدولبرل دانشوروں کے ساتھ ساتھ علائے وین بھی کس سے چھے نہیں رہے۔

اسيخ بحى خفا بھے سے بیں بيكانے بھى ناخوش ميں زير بلابل كو بھى كرن سكا قند

ریے کینوں کی پیروی میں اسلام کوسکونی تبذیب تصور کرنے والے جے حسن عسکری اوران کے ہمنوا دُل ،سلیم احمد جمال پانی چی واحمد جاوبداور سہیل عمر کوشکایت ہے کہا قبال نے فکر اسلامی میں ارتفائی سوچ کی بدعت وافل کر کے اچھا مہیں کیا۔سہیل عمر تو بہاں بھک کرد کا سرحوالے سے اسلام کو جتنا نفصان اقبال نے پہنچایا ہے چود و سوسال میں کوئی اور مہیں کہتی کہا ہے جاور دوسری طرف و بینا کوئی اور مہیں کہتی کہتی ہے جاور دوسری طرف و بینا کوئی اور کہتی ہے جاور دوسری طرف اقبال کوئلم وسائنس جنمن اور رجعت پیند قر اردید والوں کی جمی کی نہیں۔

اقبال کے خلاف اکثر تحریری مناظراتی رویے کی عکائی جی اور کی ہم آ جگ کھے نظر کا پیند دیے کی بجائے جو بھی ایٹ روڈ امیسر آ جائے ، دے مار نے کے وتیرے کی مظہر جیں کی عباس جلا لیوری جیسا عالم فاضل بھی اپنی تصنیف اقبال کاعلم الکلام جی اس روش ہے وامن نہیں بچا سکا۔ مدیر فنون احمد ندیج قائی کے نام اس تصنیف بارے میرے ایک جھے کہ اواش جی باواش جی ، جے مدیر محتر مے حذف بھی کر دیا ، جھے اڑھائی سال تک فنون بدر کے رکھا۔ اس تعلم محتر فدے فنع فلے کہ فائم روگا کر اور ایش جی کہ دیا ، جھے اڑھائی سال تک فنون بدر کے رکھا۔ اس تعلم محتر فدے فنع کے فائر اکٹر صلاح الدین دروایش کی تصنیف میں بھی ایس مناظراتی مناظر و کھے کر جی انے تاثر ان ضرور سامنے لاؤں۔ کہوں گا۔ مگر اب میری محذرت نامنظور کرتے ہوئے موصوف نے اصراد کیا ہے کہیں اپنے تاثر ان ضرور سامنے لاؤں۔

تفصيل مين جانے سے مماغ عرض كرووں كدكتاب بارے ميرا تاثر يہ بك

(۱) صلاح الدين دروليش ندسرف سراسر مادي نظرية حيات پريفين ركفتے بيں بلكه مرمايه داراند نظام كوانسانية كاشتىن مركفتے بيں بلكه مرمايه داراند نظام كوانسانية كاشتىن المحقى كے تحت خلاف بين... كاشتىن المحقم كردائة بين... ورزندگى اور كائتات كوكسى اخلاقى وروحانى زاوية نگاه ہے ديكھنے اور جھنے كے تحت خلاف بين... (۲) اقبال كوا بيخ آخرى تجزيد بين سمائينسى تحقیق و تلاش اور مادى وتد فى ترتى كا مخالف قر اردیتے ہيں۔

(۳) اور اس مقصد کے لئے اقبال کی کلی اپر وچ ہے ژوگر دانی کرتے ہوئے اس کے شعری کلام اور نٹری تحریروں کواصل تناظر ہے بٹاکر دیکھیتے اور اپنے نہائے کی تا ئید میں چیش کرتے ہیں۔

") اس سارے عمل میں واضح طور پر اپنے مؤقف کے خلاف جانے والے متن سے جان ہو جو کرا نماض بر نئے اور کلام ا قبال کی غلط اور من مانی تعبیر کرنے کے دونوں حربے برویئے کار ڈائے ہیں۔

ا قبال کے شعر وفکر کی ہمد جہت اینل پرخو رکرنے کی بجائے صلاح الدین کو بیفکر کھائے جارہی ہے کہ مختلف تکت بائے نظر کے لوگ اقبال کوا پنے اپنے مؤقف کی تائید میں کیوں استعال کرتے ہیں۔وہ لکھتے ہیں۔

"اس مضمون کی تخیل نے مجھے یہ کہنے کا حوصلہ یا ہے کہ روش خیال اعتدال پہند، جمہور بہت تواز، ترقی پہنداور مادیت پہنداشتر اکی خیالات کے حائل حلقے فکرِ اقبال کی مر بو فاتفہیم کے بغیر بی اپنی اپنی پہنداور مادیت پہندا شتر اکی خیالات کے حائل حلقے فکرِ اقبال کی مر بو فاتفہیم کے بغیر بی اپنی اپنداور ترجیح کے مطابق استعال کر اپنی نینداور ترجیح کے مطابق استعال کر یہ جیں" (م م ۱۰۰۹)

تھ ہیم اقبال کی خاطرتکھی جانے وائی تحریروں میں تو دیا تت داری کا تقاضہ یک ہے کہ اقبال کے اصل اور مرکزی قکری حوالوں کو پیش نظرر کھا جائے گرا ہے کسی مؤقف کی تا ئید میں افکارا قبال سے جزوی استفاد ہ کرتا کوئی جرم تونبیس

مغرب کی تہذیبی تاریخ پاپائیت کی بالاوتی کی تاریخ ہے۔ جس کے دوگل جس جدید بت نے الوای اقفار فی کی تاریخ ہے۔ جس کے دوگل جس جدید بت نے الوای اقفار فی کی تاریخ ہے۔ جس کے دوگل جس جدید بت نے الوای اقفار فی کا ریخ ہے متر تب ہوئے۔ اقبال نے جمیس بھی تجھانے کی کوشش کی کے اسلام ان معنوں جس فد بہب نہیں ہے جو نیسا ئیت کی تاریخ ہے۔ متر تب ہوتے ہیں۔ یہ تو ایک مسلسل ساجی و تہذیبی کر کے کا نام ہے۔ ای لئے اسلام جس نے آئی کی پاپائیت رہی اور نہ اور نہ کی کی لوفقر کے سامنے آئے کا کوئی امریکان ہے۔ اب جس مجبول اور استحصالی باطن کا حوالہ پاپائیت تی اس کی جائز نفی کا میہ مطلب کہاں لگانا ہے کہ مرے سے انسان کی باطنی و نیا کا آذ کر و بی بے جواز ہوجائے۔

ملاح الدین نے اقبال کی ابتدائی شاعری میں ایک رومانوی اور سرور بخش یاسیت کومرکزی حیثیت وی ہے ۔ ۔اورا پی ذات ، کا نتات اور خدا کی حقیقت جانے کے بارے اقبال کے اس شدید اضطراب و بجنس کو درخور اعتنافیس جانا، جواس کے فکر واحساس کے اسکلے سفر کی میڑھی بنا۔ اس سے قطع نظر کدانسان کی اخلاقی وروحانی زندگی پر اس کے کیا اثرات مرتب ہوتے ہیں، موصوف کے فزو یک مادی ترتی ہی سب پھے ہے۔ بلکد وجا نیت توانیس ایک بے مثنی شے دکھائی و پی ہے۔ جنانچ اس پہلوے وہ اقبال کی تشویش کو فٹر کا نشانہ بناتے ہوئے لکھتے ہیں۔

" مادی علوم وفنون کی تعلیم چونکه سرید مادی ترقی کابا عث بنتی ہاور سرید ماوی ترقی چونکه روحانیت کا مزید صفایا کردیتی ہے، یمی وجہ ہے کہ اقبال جدید تعلیم اور مادی ترقی کے زبروست ناقد میں

"(ش٣٨))

موال بيدا بوتا بي كيابا دى ترقى كى برصورت اتسان كمفيد مطلب ب؟ اگر قطعيت كرساتيداييانيس بياتو اعلیٰ انسانی مفاویس مادی ترقی پر تنقیدی نگاه ڈالناغیر ضروری اور ندموم کیسے ہوگیا؟ پھر جو تخص خدا کو بھی ہے کہدسکتا ہو کہ لة شب آفريدى جِمَاعٌ آفريدم سفال آفريدى المِاغُ آفريدم بیایان و کسار و راخ آفریدی خیابان و گلزار و باغ آفریدم من انم كه از منك آخيد مازم

من آنم کہ از زہر توھیت سازم

اوريه جهتا بوك

عروج آوم خاک سے الجم سے جاتے ہیں کہ یہ ثونا ہوا تارہ مب کال نہ بن جائے جوتمانیں ہے جو ہے نہ ہوگا ہی ہاک جرف محرمانہ ترب ترب ترب مود جس کی ای کا مشاق ہے زماند وہ ما دی ترتی کا آئے بند نقاد اور تعظمی مخالف کیے ہوسکتا ہے؟ سائنسی مشاہدہ و تحقیق کے عمن میں تو ابتدا ئے نگار

ڈاکٹر روش ندیم نے بھی پروفیسر فتح محد ملک کامیا قتباس درج کرنا ضروری محسوں کیا ہے کہ

"ا قبال کے خیال میں خالق اکبر کی نت نی تحلیقی اداؤں کا سائنسی مشاہرہ افضل ترین عبادت ہے مظاہر فطرت کے مطالعے میں جذب سائنسدان کو اقبال ایک ایساموفی قرار دیتے ہیں جواللہ کی تلاش میں مرکردان ہے۔قوانین فطرت کی سائنسی حماش وجنتجو کو ووقر ہے خداوندی کا مؤثر وسیلہ قراردية بن" (اتبال فراموثي)

ا بک اورتهمت به ہے کہ

" يورے كلام بى اقبال نے عقائد كى كرورى كاسباب كوكبيں بھى خودعقائد بى وريافت كرنے کی کوشش آبیں کی اور سمارا ملبہ کم وہیش اپنی شاعری میں جدید مغلوم، جدید معاشرت، جدید تبہذیب اور ما دی تدن پر گراد یاا ورخود ی عجیب وخریب نهائج اخذ کر لئے۔'' ( ص ۵۱)

حقیقت اس کے بالک برنکس ہے۔ تمام شارصین اقبال اس برمتفق میں کدا قبال مسلمانوں کے زوال میں کلیدی سبب و نیا کریز مجی تصوف کوقر ار دیتا ہے۔ اور اس نتیج پر وہ اپنے ڈاکٹریٹ کے مقالے ' ایران میں مابعد الطبیعیات کا ارتقا" کی سحیل کے دوران ای پہنچ کیا تھا۔اس نے ایسے بہ شاراشعار لکھر کھے ہیں۔

بد است روایات می کو حتی حقیقت خرافات می کلو حتی تدن ، تصوف ،شربیت ،کلام ہتانِ مجم کے پیجاری تمام اس میں جدیدعلوم، جدیدمعاشرت ، جدید تبدئیدیب اور مادی تدن پرمسلمانوں کے زوال کا ملبہ کہاں گرایا گیا

مصنف فرمائے ہیں:

'' زمانداین حال چل دیکا ہے کل کے شاہانِ ارض و فلک مات کھا چکے ہیں۔ان حالات میں اقبال

ك تصورات كى بنياد يرملت بيناكى بيدارى آخركيامعنى ركفتى ب- چنانجدا قبال ملت بيناكو معجزات كانتظار من تنها جيوز دية بين (ص٥٢)

اس کے بعد اقبال کے میا شعار درج کرتے ہیں

مشام تیز ے ملتا ہے محرا میں نشاں اس کا کن وقعیل سے باتھ آ تائیس آ ہوئے تا تاری تواے مولائے بیڑب آپ میری جارہ سازی کر مری وانش ہے افریکی مرا ایمال ہے زناری

انبیں اس بات کا احساس نبیں کہ ان اشعار میں تو ہا گا عدہ مرض کی نشاند ہی گئی ہے۔ بتایا گیا ہے کہ خالی خولی اندازوں ہے گوہرِ مقصود ہاتھ نہیں آ سکتا۔اجواف کے حصول کے لئے منروری وخصوصی اور مملی اہلیت درکار ہوتی ہے۔اور "مراايمان بزناري مسلمانون كے شده عقائدى كوتنقيدكا نشاند بنايا كيا ب-اورا قبال في مسلمانون كو بجزات کے انظار میں تیموز ابلکہ تاریخی اعجاز کردکھایا۔اپنے زندہ افکاراورتح کی کلام ہے دبنی بیداری پیدا کر کے نہ صرف جنوبی ایٹیا کے مسلمانوں کو آزادی کی راہ بھائی اور دنیا کے نقشے پریا کتان کوجلوہ کر کیا بلکہ جیسویں صدی کے اواخر پرایئے معنوی مريدين على شريعتى اورامام خميني كے ذريعے ايران ميں بادشا مت كا تخته النوا كر تقليم انقلاب بريا كر د كھايا۔ يه اكيسويس صدى جار ہی ہے۔ کشمیروفلسطین اور عراق وافغانستان کی مزاحمتی تحریکوں کے پیچھے اقبالی تصورات کی جھلک و کیھنے ہیں کوئی دشواری مِیں آئی جا ہے۔ میں اس آئی جا ہے۔

و کھنا یہ ہوگا کہ کدا قبال قرآنی حوالے ہے ملی اورعلم وشنی پیدا کرنے کے لئے لاتا ہے یا سخیر کا نتات اور جہدو عمل برا بھارتے کے لئے۔ تمرموموف تو تابت کرنے برتنے ہوئے ہیں کہ

''ا قبال مقتل وخرد کی بشر کاری کا غداق اڑا تے ہیں کیوں کہ وہ مجھتے ہیں کہاس میں بجز محمراہی کے پچھٹیس

وحرا۔۔۔، قبال کی ایک نظم ' زمانہ حاضر کا انسان' اس سلسلے کی بہترین مثال ہے۔

اینے افکار کی وٹیا میں سٹر کر نہ سکا ا پی حکمت کے قم و چی عمل انجھا ابیا ہے گئے اُنبھا کا نفع و ضرر کر نہ سکا زندگی کی آھے۔ تاریک سحر کر نہ سکا"

وُهو بشر نے والا ستاروں کی گزر گاہوں کا جس نے سورج کی شعاؤں کو کرفنار کیا

وروئیش صاحب یہ بچھنے ہے قاصر میں کہ ان اشعار میں مقل وخرد کا غراق نہیں اڑا یا عمیا ،اسے فلاح انسانی کا نصب العين يادولايا حميا ہے اور ترجيحات ان نيت كووش نظرر كھتے ہوئے كسى بہتر نظرية حيات كى تفكيل كى طرف متوجه كيا

احرفراز جب بدكةنا ہے كہ

بستیاں جا ندستاروں کی بسانے والو سر وَارش پہنچھتے جلے جاتے ہیں چراغ تو کیا وہ سائنسی تحقیق کی مخالفت کررہا ہے؟ اقبال جو کہ بعض منطقوں میں عقل کی نارسائیوں کا احساس دلانے کے لئے بھی دلیل ویر ہان کا راستہ افتنیار کرتا ہے دوعقل وخرد کی کلی وقطعی فی کیسے کرسکتا ہے؟ وہ تو مغرب کے سے عشق سے تمی ہونے اور مشرق کے انتشار قکراور حقیقی عقل ہے محروم ہونے پررنج وقم اور برہمی کا اظہار کرتے ہوئے کہتا ہے۔ مرد ولا دینی افکارے افریک میں مشق منتق بے ربطی افکارے مشرق میں غلام

صلاح الدین درولیش کوظم جونا جائے کے شاعری میں الفاظ علامتی واستعاداتی اور مجازی معنوں میں استعال جوتے ہیں علی واصطلاحاتی قطعیت کے ساتھ نہیں ۔ لہٰذا اشعار میں جہاں لفظ عقل دیکھا اے فوراعلم وآ گہی کے منہوم میں الفاظ کے بینا اور جہال لفظ عشق ویکھا اے فورائمی عقل وخروتصور کر لیما درست نہیں ۔ شاعر کے استعاداتی ہائی الفہم اور الفاظ کے معنیاتی سیاتی پر نگاہ رکھے بغیر اشعار کی درست تغییم ممکن نہیں ۔ افلاتی انسانی اقدار: اخوت ، محبت، احرام الفاظ کے معنیاتی سیاتی پر نگاہ رکھے بغیر اشعار کی درست تغییم ممکن نہیں ۔ افلاتی انسانی اقدار: اخوت ، محبت، احرام انسانی ، ایک روز ہائی ، بلند کرداری اور عدل و مساوات کی ہا سداری محض منتی ہیں عشق اور کو شخت ہے بروئے کا رآتی ہے۔ انسانی ، ایک ورئے قتیاس دیکھئے۔

'' عالم رنگ و بوہمی چونکہ مغرب کے دست تحقیق جس ہے۔ بہی وجہ ہے کہ آبال اس عالم ہے گزر جانے کی تلقین کرتے جیں۔اوران جہانوں کی طرف نگاہ النفات اٹھانے کا پیغام دستے ہیں کہ جیسے اقبال کے خیال میں عقلی یا سائنسی انسانی تد ہیر ہے سخر نہیں کیا جاسکتا۔اقبال دنیاوی زندگی کے وہ مسائل کہ جن کو عقل یا تد ہیر سنجھانے کی کھکش میں جنال ہے، سے کم ل اجتناب اور کریز کی تعلیم وسیقے

قناعت نه کر عالم رنگ و يو پر چن اور بھی آشيال اور بھی ہيں ای روز و شب عن الجيم کر نه ره جا که تيرے زمان و مکال اور بھی ہيں (ص٠١٠)

کی ہڑے نصب الیمن سے لے کرزندگی کے کسی شعبے میں تخلیق و تلاش اور عروج و کمال کے لئے روز مرہ زندگی کے بیش میں جیوٹے جیوٹے مفاوات سے او پراٹھانے وائی رفعیت نگاہ اور ہلند کر داری از حد ضروری ہے۔ اور اس سفر جی جیوٹے جیوٹے جیوٹے مفاوات سے او پراٹھانے وائی رفعیت نگاہ اور ہلند کر داری از حد ضروری ہے۔ اینے تواٹا اور تر تی پیند خیال کو دنیا کریزی کی تغلیم کے معنی بیبنانا کہاں کی شعر شناسی ہے ؟ اور اگر اس شعر کے دوسرے مفہوم بینی ماوی و نیا کے علاوہ روحانی و نیا کی سیرکی وجوت کو بھی سامنے رکھا جائے تو اقبال نے مادی و نیا کے ساتھ ساتھ دوحانی وارتفائی عالم کے شرات بھی سمینے کے مادی و نیا کے ساتھ ساتھ دوحانی وارتفائی عالم کے شرات بھی سمینے کی ترخیب و بر باہے۔

ا قبال کے شعور دیسیرت بارے موصوف کے سوئے طن کا بیدعالم ہے کہ انسان سے غیر معمولی کا رہا ہے سرانجا م ولانے والی یقین واعماد کی نفسیاتی تو انائی تک کی نفی کرنے ہے بھی کریز نیس کرتے۔ اور اقبال کے ایسے ولول انگیز اشعار کو قکری الجھا ذکا تام دیتے ہیں۔

جب اس انگارۂ خاکی میں ہوتا ہے یقیس پیدا تو کر لیتا ہے یہ بال و پر روح الایش پیدہ غلامی میں نہ کام آتی ہیں تدبیر میں نہ شمشیر میں جو ہو ذوتی یقین پیدہ تو کت جاتی ہیں زنجیر میں اشعار کی غلط تغییر کے علاوہ انہوں نے واضح طور پر حرکت وحرارت اور جبد دممل پرا بھار نے والے اقبال کے

ایسے پینکڑوں اشعار کی طرف آئے کا واٹھا کر بھی نہیں دیکھا۔ عمل سے زندگی بنتی ہے جنت بھی جہتم بھی ۔ سیخا کی اپنی فطرت میں نہوری ہے نہ ناری ہے کریں گے اہل نظر تازہ بستیاں آباد ۔ مرک نگاہ نہیں سوئے کوف و بضداد خدا تجھے کسی طوفال ہے آشنا کر دیے کہ تیرے بحرکی موجوں میں اضطراب جیں بر لیحکہ نیا طور نئی برتی جگل اللہ کرے مرحلۂ شوق نہ ہو طے اقبال تو غدا اور کا نئات اور دوح و مادے کی دوئی کا قائل جی نیس ہے۔ وہ تو یہ بجھتا ہے کہ ان کو ایک دوسرے ہے الگ ٹیس کیا جا سکتا۔ ایک کنفی دوسرے کی نفی ہے۔

بعض مقامات پرتو اپنی شعری روایت نے مصنف کی بے خبری پر جیرت بی نہیں ہوتی با قاعدہ ترس آنے لگتا ہے۔ بیفرض کرتے ہوئے کہ اقبال مغرب سے اللہ واسطے کا بیرر کھتا ہے، پانچویں باب کے آغاز میں لکھتے ہیں۔ ''اقبال بورپ میں بتھے تو جیسویں صدی کی ابتدائی دہائیوں کا جدید ترین تدن ان کی آتھوں کے سامنے تھا۔ لیکن اقبال نے اسے انسان کی مقلمت قرار دینے کی بجائے لطیف پیرائے میں

ویرانه کهرویا۔ فرنگ شن کوئی دن اور بھی تغیر جاؤی مرے جنوں کوسنجا لے اگریدویم اند

(Y4J)

انبیں اندازہ بی نبیں کے جنوں اور وہرائے کے شعری تعلق کی روایت سے ناوا تفیت نے ان سے کیسی معتحکہ خیز بات کہلوا دی ہے۔ ہماری شعری روایت میں وہرائی وہ میدان ممل ہے جوابی وسعتوں کے اعتبار سے مشق وجنوں (اعلیٰ مقاصد) کے ہروئے کارآنے کے لئے سازگار ماحول کا ضائمین ہوتا ہے۔ اقبال نے ایک اور شعر میں پوری فطرت

( كا كات ) ك بار ب من بحى بن بات كبدر كى ب

ہے کہاں تمنا کا دوسراقدم بارب ہم نے دھید امکال کوایک نقش پاپایا

ا قبال مغرب کے تبذیبی ومعاشرتی ماحول کواپنے وجود کے جملہ تقاضوں ہے ہم آ جنگ نیس پاتا اور کئی پہلوؤں سے اس کی تنگ دامانی کی بنا پر تفتی محسوس کرتا ہے۔اپنے بہت ہے اشعار میں اس نے اعلیٰ انسانی اقد اراوررو حانی نشو ونما کے حوالے سے مغرب کی ففلت کو تنقید کا نشانہ بنا یا ہے۔

ا قبال سلم مما لک کے درمیان جس ربط خفی کی طرف اشار و کرتے ہوئے کہتا ہے کہ

ا چی ملت پر قبیاس اقوام مغرب سے نہ کر اسلام عاص ہے ترکیب بیس قوم رسول ہاشمی

اوراس ربط وتعلق کوکوئی عملی سمت دے کرنتیجہ خیز بنانا جا بتنا ہے، صلاح الدین درولیش آیسے کسی ربط کے وجود و امکان کی تھمل طور پرتر دید کرتے ہیں۔ حالانک اس ربط کی موجود گی کے ٹی اثباتی اور سلبی مظاہر بار بارسائے آتے رہے ہیں۔ مثلاً

(۱) کیا گا ندھی کی طرف ہے مشرق وسطی کے ممالک ہے روابلہ استوار ہونے کے اندیشوں کی بنا پر مطالبہ یا کتان کی مخالفت کئے جائے ،

(٢) پاکستان کے ایٹی تجربے کواسلامی بم کانام دیتے جانے ،

(m) پاکستانی قیادت میں اسلامی سربراہی کا نفرنس کے انعقادے مسلم ممالک کے درمیان اقتصادی تعاون کی

را ہیں ہموار ہوئے کے خدشات کے بیش نظر مغربی میر بانوں کی طرف ہے نمائندہ کرداروں کے ساتھ کئے اور کرائے جانے والے عبرت ناک سلوک ور

(٣) مسلم مما لک کے اندر اپنے استحصالی کروار کے فلاف شدید اجھائی ریمل الجرنے کے خوف سے خود کو جمہوریت کی سب سے بڑی حامی قرار وینے والی واحد عالمی سپر خافت کی طرف سے ان میں باوشاہ توں اور نوجی آمر بھول کی سر پرئی کرتے چلے آنے کے حقائق سے عالم اسلام یا لمت اسلام یے خصور کی تقد این نیس ہوتی ؟

صلاح الدین دروئیش کوسر ماید داراند نظام سرتا پاانسانیت کانسن اعظم دکھائی دیتا ہے۔ وہ اس کے خلاف اعلیٰ اخلاقی وروحانی معیارات کے حوالے ہے ہے گئی اقبال کی تنقید تو ایک طرف ، خالص مادی بنیادوں پراٹھائے گئے اشترا کیوں کے اعتراضات کا بھی معتکداڑاتے ہیں۔ انہیں عالمی سرماید داروی کی طرف سے دوسرے ممالک کواپی نو آبادیاں بنانے یا معاثی و سیاسی چھکنڈوں سے اپناغلام بنائے رکھنے پر بھی اعتراض نہیں بلکدوہ اس استعاریت کوشائدار مرماید داراند نظام کے کار پردازوں کا فطری فق گردائے ہیں۔

"وه مرمایدداری نظام جس نے اپنے تو ی جا گیرداروں اور بادشاہ کومعاف نیس کیا اور بطورا کی نئی تو تع سے سافلا تی تو تع رکھنا کہ وہ" اخیار" کے جا گیردارانداورشاہاند نظاموں کوا کینے مال بڑپ کرتے رہنے کی کھی اجازت دیئے رکھتے ، تاریخی منطق کا نداتی اڑائے کے مترادف ہے۔ دومری بات یہ ہے کہ صنعتوں کوا پیدا واری اجراف کو پورا کرئے کے لئے فام مال کی لازی ضرورت تھی اسلے اس ضرورت نے سرمایدداری نظام کوا پی مرحدوں سے باہر فام مال کی لازی ضرورت تھی اسلے اس ضرورت نے سرمایدداری نظام کوا پی مرحدوں سے باہر فائے ہیں مدودی۔ "(مسمر)

مر ما بیددارانہ نظام کی محارت بے قید ذاتی مکیت کی آزاد معیشت برقائم ہوتی ہے۔ جب کے اشتراکیت ذاتی مکیت کے کھر نے سے بیش کے کراب دیا تھ واقعیشت کی طرف قدم بر حمارت ہے۔ اقبال کے ہاں فر داوراجاع کے درمیان ایک توازن کے قیام ہیں ایک تھ وامعیشت کی طرف واضح اشارے ملے ہیں جن میں ذاتی مکیت کو متاسب عدود کے اندر رکھ کراجارہ داری کا داستہ روکنے اور کھل اجتا کی مکیت سے فردی دنفراد ہے کو عارت ہونے ہی جی ایک کو عارت ہونے کے محتاسب عدود کے اندر رکھ کراجارہ داری کا داستہ روکنے اور کھل اجتا کی مکیت سے فردی دنفراد ہے کو عارت ہونے ہی جی میں بھی کے لئے کی جامع عمرانی محاج ہے کی ضرورت ہے۔ اور انسانی زندگی کا محبت سے دہنے اور بہتر محاشر فی وہند ہی ملح پر جینے کے لئے کی جامع عمرانی محاج ہے کی ضرورت ہے۔ اور انسانی زندگی کا اور سرماید دارانہ جمہور ہے کی ضرورت ہے۔ اور انسانی زندگی کا اور سرماید دارانہ جمہور ہے کہ خوار ہے گئی فظام حیات کے طور پر قبول نیس کرتا۔ وہ فدہی قانون سازی کا اختیار بھی ہارتھ کی از افتحار کی کا قبل کی جامع کے ایک کی داہ ہمور ہے کا قائل ہے۔ مگراس کے باوجودوہ اختیار بھی ہار نہد کو اور کی کا تو اکثر ہے کہ کا مال ہے۔ مگراس کے باوجودوہ ہم ہمور ہے کہ بہتر کرتا ہے۔ میں سنتقل روحانی اقدار کی سند کرتا ہم اقدار حیات پر فیصل سنتی کرتا ہے کہ میں جامع ہیں جامع میں جامع میں جامع میں جامع میں جامع میں جامع میں جامت کے طور پر قبول نیس کرتا۔ وہ خبری قانون سازی کا حق اکثر ہم کے لئے اکثر ہمیار کی سند کی سند کرتا ہم اقدار میا ہم جندیت جس مختیت کی سند کو تھی میں کہ جان ہے ہیں۔

اشعارا قبال کے مطالب تک ندیجی یائے کی معذوری باان کے مفاہیم کوعمرا منتح کر کے پیش کرنے کی مثالیں اس كتاب من جكر جكم بمعرى يزى بين اقبال كاس طرح كاشعارك

محبت مجھان جوانوں ہے ہے۔ ستاروں یہ جوڈا لئے ہیں کمند

میں بھی مصنف کو تخیرِ فطرت وکا نکات کے لئے مادی وسائنسی راہ اپنانے کی بجائے اقبال صرف باطنی حوالے پر مجروسا كرتا وكها فى ويتاب ان كالفاظ يون بيل ك

'' وہ (ا قبال ) ستاروں پر کمندیں ڈالنے دانوں ہے محبت کرتے ہیں مگر کا نئات کی تسخیر سائنس اور شینالوجی کے مادی وسائل کی بدولت نہیں بلک محض باطنی حوالے سے کرنے کو کہتے بين\_"(ص•٩)

اس طرح کے اشعار کا ایسامفہوم تو سکولوں کے بچوں کی تقریروں میں بھی دکھائی نہیں ویتا۔ اگر ہمار ۔ یو جوان مجى كلام اقبال كوموصوف كى نكاه سے و يكھنے تو سائنس وئيكنالو ي كى يو نيورسٹيوں كى ديواروں يراس كے اشعار نہ جميگار ہے ہوتے اور یا کتان کے بڑے بڑے سائمندان اقبال کے دلدا دونہ ہوتے۔

حضرت رنگ وسل انسطائیت اور یا یائیت کے خلاف اقبال کے واضح خیالات کی تحسین کرنے کی بجائے الثا ا قبال کوان کا حامی تا بت کرنے نکل بزتے ہیں۔ اقبال کابیمشہورشعرک

خواجکی نے خوب چن چن کر بتا ہے سومنا ت

نسل ، تو میت ، کلیسا سلطنت ، تبذیب ، رنگ

نقل كرے لكھتے بيں كد

'' وه ( ا قبال ) خود ا پیخ نظری حوالوں میں نسل ، قو میت ، سلطنت ، تہذیب اور رنگ کی خواجگی میں جَنْ جَنْ بِيلٍ \_''(ص ٩١)

تر کول ، حربوں ، افغانیوں اور تشمیر ہوں کی تعریف میں پچھے کہددیتے ہے اقبال کوقوم پری کا مرتکب قرار و ہے ڈا لئے جیسے جارو بی بیانات کوآ زا دخیال ملائیت کے سوا کیانام دیا جا سکتا ہے۔ وہ اس مقام پر ؛ قبال کے بیاشعار

کیا سنا تا ہے جھے ترک وعرب کی واستان جھے ہے جھے پنبال نبیس اسلامیوں کا سوز وساز

لے مجے تلیث کے فرزند میراث ملیل خشعه بنياد كليسا بن كي خاكب مجاز

بھی درج کر گئے اور پیٹیں موجا کے اگر جغرا فیا کی قومیت پرئی ترجیج ہوتو مختلف مسلم اقوام کی مشترک میراپ خلیل کے کیامعنی باقی رہ جاتے ہیں۔ جیسے کہ پہلے کہا گیا شاعری ہیں الفا ظائغوی یا وصطلاحی معنوں ہیں نہیں مرا دی معنوں میں استعمال ہوتے ہیں۔اس میں میراث خلیل ہے مراد قرون وسطی میں علم وشخفیق کے تاتے اسلامی و نیا کا تاریخ ساز کردار ہے۔اور مجھے کچھ نبال نبیں اسلامیوں کا سوز وساز کا اشارہ ان کے علم تحقیق ہے دشکش ہوکرز وال کا شکار ہوجانے کی طرف ہے۔' تنگیث کے فرزند' ہے مراوسیحی و نیا ہے۔ یہاں اقبال دراصل اپنے اس معروف مؤقف کو و ہرارہے ہیں کہ عصرِ جدید میں مغرب کی علمی و تحقیق ترقی کی بنیا دا سلای د نیاتی کا مچھوڑا ہوا ورشہ ہے۔اوروہ اس میدان میں مغربی و نیا کے عروج کااعتراف کرتے ہوئے مسلمانوں کو پیچیے روجانے کی تکنج حقیقت کااحساس دلارہے ہیں۔

كآب كاايك خوبصورت اورحقيقت پهندا ندا قتباس ملاحظه يجيئه

'' فرنگی مرنیت ہرگز آئیڈ کُن ٹیس ہےاور نہ بی کوئی ارتقابی پر تیرن آئیڈ کل ہوسکتا ہے۔اس میں قد ہر بھی ہے حماقت بھی ، کمال بھی ہے نفزش بھی،عیاری بھی ہے ساوگ بھی،جھوٹ بھی ہے بھی بظلم بھی ہے تا انصافی بھی اور تھیر بھی ہے تخریب بھی' (ص۹۵،۹۵)

اب اقبال اگراس تدن کے منفی مظاہر پر تفقید کرتے ہیں تو یہ بھی تو تہذی ارتفاقی عمل بی کا حصہ ہے۔ گریہ بات تو اقبال کواس کے منطق کر سے اس کے منطق میں است کرنے کے تو اقبال کواس کے منطق کا وشمن ٹاہت کرنے کے مناظراتی جنون سے کیا حاصل ہوسکتا ہے۔ اقبال کی مخالفت میں اپنے اس اقتباس کو بھول کروہ مغربی تندن کی ٹماشی و حربانی کوانسانی مسئلہ تصور کرنے ہی ہے انکار کردیتے ہیں۔ لکھتے ہیں

'' عربانی و ہے خواری اقبال کا اپنا کوئی اخلاقی مسئلہ ہے، تہذیب مغرب کا اس مسئلے کی خاص لوعیت ہے کوئی تعلق نہیں''( ص ۹۵ )

ا قبال تو صرف اخلاقی ورومانی معذوری بی نبیس مغرب کے استعاری اورا متحصالی کر دار کا بھی پروہ جا ک کرتا

شفق نہیں مغربی افق پر ہے جوئے خول ہے ہے جوئے خول ہے طلوع فردا کا خطر رہ کے دوش و امروز ہے فسانہ

ج-

لوتھر ، پنٹے اور میکیا ولی کے پیدا کر دومغر ٹی جہان کی طرف ہے ابھی مانٹی قریب جیں نیوورلڈ آ رڈ ر کے تحت عراق وافغانستان ، لیبیااور ویکرمسلم ممالک میں قتل انسانیت کی جو تاریخ رقم کی گئی ہے سب کے سامنے ہے۔ و نیا کے جیمیوں ممالک میں استعاری مقاصد کے حصول کے لئے اتاری گئی افواج اور محسکری اڈون کی موجودگی الگ ہے۔ مرصلاح الدین درولیش تواسے اپنے چہیئے سرمایہ دارانہ نظام کا تاریخی و منطقی حق قرار دیتے ہیں۔

"اس بزی کل کے اجزائے ترکیبی میں وطنیت اور تو میت پرئی بنٹی افغار اور احساس برٹری اور معامل برٹری اور معامل برٹری اور معامر بی نو آ بادیاتی نظام کے محکوم اقوام کے ساتھ جبری معاہدوں کی سیاست بھی شامل ہے۔ محمل آ خرالذکر کوئی کل قرار دید دیتا سر ماید داری کی تاریخ کو تعصب کی آ کھ ہے در کھنے کے مترادف ہے۔ '(من ۸۰)

ا قتباس کے دوسرے جھے بارے اتنا شارہ ہی کائی ہے کہ سائنسی ترقی صرف سر ایدواری نظام ہی ہے تخصوص نہیں ۔ سائنسی ترقی تو سوشلسٹ نظامول بیں بھی ہوئی گرانہوں نے استحصال اور ساتی جرائم کو برئی حد تک کم کردیا۔ جہاں کے اقبال کے نیکورز پر تنقید کا تعلق ہے ، اس سلسلے بیں سب ہے پہلے ان نیکورز کے موضوع کو جھنا ضروری ہے ۔ یہ کوئی فلنے کی کتاب نہیں ہے ۔ اس کے نام '' thought in islam Reconstrution of religious '' بی فلنے کی کتاب نہیں ہے ۔ اس کے نام '' thought in islam Reconstrution of religious '' بی فلنے کی کتاب نہیں ہے ۔ اس کے نام '' فلنے کی کتاب نہیں ہے ۔ اس کے نام '' کا بیاب کو خابر ہے کہ اس کی موضوع اسلام بیں تربی فلز کی نی تفکیل ہے ۔ گویا یہ وگا کہ اقبال سے پہلے مسلم فرہی فلز کیا ہے تو فوجیت کیا تھی ۔ اور اقبال کی فلز اس سے کتی فلز کیا ہے تو اس بی کی فرد وہ قیمت ہے ۔ اس کی نوعیت کیا ہے ۔ اور مسلم تبذیب کے جنوبی ایشیائی مصلتے اور پھر پوری اسلامی دنیا بیں اس کی کیا قدروہ قیمت ہے ۔ اس کی نوعیت کیا ہے ۔ اور مسلم تبذیب کے جنوبی ایشیائی مصلتے اور پھر پوری اسلامی دنیا بیں اس کی کیا قدروہ قیمت ہے ۔ اس کے بعد عالمی فلزی و تبذہ بی تناظر میں بھی اس کی اجمیت کا جائزہ لیا جا سکتا ہے ۔ ہمارے ملک کے ایک اخبائی روشن فلز فلنے کی بعد عالمی فلزی و تبذہ بی تناظر میں بھی اس کی اجمیت کا جائزہ لیا جا سکتا ہے ۔ ہمارے ملک کے ایک اخبائی روشن فلز فلنے کی بعد عالمی فلزی و تبذہ بی تناظر میں بھی اس کی اجمیت کا جائزہ لیا جا سکتا ہے ۔ ہمارے ملک کے ایک اخبائی روشن فلز فلنے کی بعد عالمی فلزی و تبذہ بی تناظر میں بھی اس کی اجمیت کا جائزہ لیا جا سکتا ہے ۔ ہمارے ملک کے ایک اخبائی کروشن فلز فلنے کی اس کی ایک اس کی ایک اس کی ایک کروشن فلز کی کوئی اس کی ایک اس کی دور اس کی کوئی اس کی ایک کروشن فلز کروشن فلز کروشن فلز کروشن فلز کروشن فلز کی دور کی اس کی کروشن فلز کروشن فلز فلز کی کوئی کروشن فلز کی کروشن کروشن کی کروشن کروشن کی کروشن کروشن کی کروشن کی کروشن کی کروشن کی کروشن کی کروشن کروشن کی کروشن کروشن

وانشورڈا کٹر منظورا ترکا کہتا ہے کہ چودہ موسالہ سلم گلری تاریخ میں جھٹا پر اپر یک تھروا قبال نے کیا ہے اس کی مثال نہیں ملتی اور قبال کہتا ہے کہ اس کے عصری خاظر میں تی گلری را بین کھولنے کی ابتدا کی ہے، وقت کے ساتھ اس میں اور لوگ اضافے کر سکتے ہیں۔ سوفکر ؛ قبال ہے اختلاف کیا جا سکتا ہے گراہے کی طور پر سائنس مخالف اور ترتی وٹن ٹابت کرنے بیٹھ جانا علمی ہجیدگی اور گفری تواز ن ہے لگا نہیں کھا تا۔ سرید ہے کہ جو شخص فہ بی قانون سازی کا اختیار بھی پارلیمنٹ کے میر وکرو ہے کہ تعلین کر رہا ہواس کو ملائیت کا واضح مخالف تو کہا جا سکتا ہے جمہوریت کا گلی مخالف نیس قرار دیا جا سکتا ہے۔ اقبال کو قرآنی ہوا ہے۔ مواج ہے ہوا کہ جہوریت کے تصور کو اور کی محکور نی کے ایک کو ترقی کر دیا ہے۔ اقبال کو ترآنی ہوا ہے۔ مواج ہے کہ جو اس کے اجتماعی کی بجائے نہ ہمب

ی الی مر ما یہ دارانداستہ اریت کے فلاف استحصال سے پاک معاشرے کے قیام کے عالمگیر نصب العین کی دائی مالی مر مایہ دارانداستہ اریت کے فلاف استحصال سے پاک معاشرے کے قیام کے عالمگیر نصب العین کی دائی اللہ ایم اور جدید نظریہ ماز ہے دونانسان کی روحانی اور مادی دونوں جبنوں کو پیش نظر رکھنے دائی قلر اسلاک ، قبال جس کا ایک ایم اور جدید نظریہ ماز ہے، دنیا یس جگہ جگہ مزاحت کی تاریخ رقم کرری ہے۔ ایسے فعال کردار کی موجودگی بیس اس پر بے مصرف ہونے کا بہتان نہیں باندھا جا سکتا۔ ایک طرف ایک مقدس نسلیت کی داعی انسانی والی محد تا اور اس کے حواری بیس اور دومری طرف رنگ نسل اور ذبان کی تفریق سے کو ایش تباہی کا تخذ عطا کرنے والی نسطانی قو سا اور اس کے حواری بیس اور دومری طرف رنگ نسل اور ذبان کی تفریق سے کو ایش تا ہی کو طافوتی کو طافوتی مقاصد کا اید هن اوپر ایکھ کرشرف انسانی کو افضلیت دینے والی تہذ ہی تم کر یک ہے جو سائنسی ترتی اور دومری طرف کی کو طافوتی مقاصد کا اید هن بینانے کے فلاف سید سیر ہے۔ ذرای ترمیم کے ساتھ اقبال می کے ایک مصر سے پر بات فتم کرتا ہوں کہ اس صورت حال

فصله تيرات المتحول من بول ياستم

## مابعد جديد كلجركي جماليات

### ڈاکٹرا قبال آ فاقی

آرٹ ہے متعلق تخلیق خالص پن ، تازہ کاری اور نبوغ کے تصورات بے حد کشش کے حال ہیں۔ نشاط ثانیہ کے عہد سے انسان نے ان تصورات کے بارے میں رو مانی انداز میں سوچنا آیا ہے۔ یہ سلسلہ روی سوشلسٹ حقیقت نگاری کے عہد سے انسان نے ان تصورات کے بارے میں رو مانی انداز میں سوچنا آیا ہے۔ یہ سلسلہ روی سوشلوں کے ارسی کے دور تک پوری آن بان سے چاتا رہا لیکن سوشیور کی سافقیات کے فروغ کے ساتھ حالات نے پاٹا کھایا۔ خصوصاً فرانس میں انسانی علوم کے ماہرین اور آرٹ کے فقادوں کی طرف سے ان تصورات کے خلاف آوازیں بلند ہونے لگیس۔ اس فرانے میں تجریدی آرٹ ایس بلند ہونے لگیس۔ اس

وولف نے مزید کھا کہ بوجمین طرز زیست سے وابسۃ خالص تخلیقیت کی نشو ونمائب ممکن نیس رہی اور نہ ہی اس منم کے تصورات کی تائید کی جاسکتی ہے۔ تخلیقیت اور انفرادیت کے تمام دموے موجودہ حالات میں کلیشے بن چکے ہیں۔ کلیشے جو لا بیتی ہی نہیں دور از کا ربھی ہوتے ہیں۔ یہ 1983ء کی بات ہے کہ ہال فوسٹر نے آرٹ کی عجب صورت حال ہے جمیں ان الفاظ میں آگاہ کیا۔ مابعد جد بیر عبد میں کوئی نظم یا مصوری کا نمونہ فن ایسانہیں کہ جو و دومروں سے اعلی اور ممتاز ہو۔ ان حالات میں کسی بھی نموز فن کو جدیدیت کی اصطلاح میں منفروں کیا ، علامتی اور بصیرت افر وزقر ارتہیں دیا جاسکا۔ وجہ یہ کہ اس نے پہلے ہے موجود متون کی کو کہ ہے جنم لیا ہے اور اس کی حیثیت تمشیلی اور حادث ہے۔ (2)

ابتدا یہ خیالات سافقیات کے ہر گیرد باؤکے نتیج ہیں سامنے آئے۔ سافقیات کے زیرا اڑ یہ یفین کرلیا گیا کہ آرٹ کی تخلیق ہیں اسانی اور ثقافی ضابطوں کا کروار غالب ہوتا ہے۔ معروف فرانسی مارکی مفکر آلتھ یہ سے مارکی سافقیات کا باہر ہے۔ اس نے اوب وفن کی نظریاتی حیثیت کو تبول کرنے سے انکار کرتے ہوئے اپنے ایک مضمون A) سافقیات کا باہر ہے۔ اس نے اوب وفن کی نظریاتی حیثیت کو تبول کرنے سے انکار کرتے ہوئے اپنے ایک مضمون کے منافق کی مدود سے آئے گئی تکھاری کے نظریہ کی حدود سے آئے گئی تکھاری کے نظریہ کی حدود سے آئے گئی جاتی ہے کھاری کسی صورت حال کو جس طرح محسوس کرتا ہے وہی دراصل اس کی آئیڈ یالورٹی ہوتی ہے۔ آلتھ یو سے نے سان کی تنظیم کوایک ایک سافت کی صورت ہیں دیکھا جولام کرتے ہے۔ اس سافت کی کوئی اورٹیس ہوتی ۔ اس سافت کی کوئی وحدت نہیں ہوتی۔ (3)

ای طرح ماشیرے کا دعویٰ ہے کہ تخلیق نامیاتی کل نہیں ہوتی کہ جس کا تھن ایک معنی ہو بلکہ وہ توایک ساخت

ایک بات فے ہے کہ آلتھ و اور ماشیرے دونوں سافقیات کے دائرۃ کارش رہ کر ہرتم کی نظریاتی کاملیت اورتصوراتی مرکز ہے کی نظریاتی کاملیت اورتصوراتی مرکز ہے کی نظریاتی ہے۔ آلتھ و سے جہاں آ دے آئیڈ یالوجی کے جبر ہے انکاری ہے اور اصرار کرتا ہے کہ اور اب آئیڈ یالوجی ہے آئے تکاری ہے اور استفادات کے کہ اور کرتا ہے کہ اور اور تضادات کی نشاندہی کوفرش مانتا ہے۔ استدلال ہے ہے کہ متن کے کوئی ایک معن تبیں ہوتے اور نہی متن کو کسی آئیڈ یل فریم ورک میں رکھ کرد یکھا جا ساکتا ہے جسے کہ اظہار ہے پہند آ رشنوں نے ذہین کے آئیے اس کی تصویر ہنار کھی تھی۔

مزید به که سمانتیاتی نیج نے ندصرف تصوریت وتج پدیت کی نئی کی بلکہ نزاکت اور نفاست کے قدری اور آرائش پیانوں کو بھی مستر وکرویا ہے۔

علاوہ ازیں سافتیات نے اعلیٰ آرٹ کی برتری کے دائون کی ہے تعیش کی ہے اور ذاتی بھیرت ہے مر بولے الخلیقی انفرادیت کے تصور کووہم والمتباس قرار دیا۔ جولیا کرسٹیوا نے ای پس منظری فاعل کو جو ہریت وآفاقیت ہے محروم لا مرکز ذات کہا ہے۔ کرسٹیوا موضوع کی نفی کے حوالے ہے الاکان کے نیوفرائیڈین کتب فکر ہے متاثر تھی۔ اس نے متن پر تجرب کوفی قیت دی جس کا نتیجہ بیہ ہوا کہ بورژوا جماعت کی بجائے عام لوگوں کے متنز تجربات پرادب اور آرٹ کی توجہ مرکوز ہونے ہی والے میں اور جنہیں فرانز فین نے متنز تجربات پرادب اور آرٹ کی توجہ مرکوز ہونے کی سے معاش موضوع کی بھی جس کے بارے میں اور جنہیں فرانز فین نے مسان کی کہانیاں تحربی ہیں۔ چتا نچاب اوب کر پکارا کا فکانے بھی جن کے بارے میں اور آبان کی بہت ہی کہانیاں تحربی کے بارے بھی اور انگیق جا عی موضوع وہ لوگ تر اور با ہے اور ان لوگوں کے تجربات دی گئی جن کے بہاں زندگی کے سفر میں اور آفلیتی جا عت کی بہت کی کہانیاں تو میں اور آفلیتی جا عت کی بہت کی کہانیاں تو میں اور آفلیتی جا عت کی بھی تھی ہوئے کی بنا پر نظر انداز کر دیا گیا یا جن کو معاشی مفادات کی خاطر مرکز ہے دور حاشیے پر پھینک دیا گیا۔ مرکز ہو اور حالے کی بنا پر نظر انداز کر دیا گیا یا جن کو معاشی مفادات کی خاطر مرکز ہے دور حاشیے پر پھینک دیا گیا۔ مرکز ہونے اور مراعات کی علامت ہے۔

جولیا کرسٹیوانے 1962 ویس ایک مضمون شائع کیا تھا۔ '' وہشت کی طاقت: الم نت پرایک انشا کیا ''جس پی اس نے استدلال کیا تھا کہ ہروہ چیز یا شخص جوالم نت اور تذکیل کا شکار ہوتا ہے اسے سان کے علائتی نظام سے باہر کرویا جاتا ہے۔ سائی نظام بلاشہ بے بناہ موضوعیت (Subjectivity) کوجگہ دینے کے باوصف شد پرتم کے ضعص کا پر چار کرتا ہے۔ سائی نظام بلاشہ بے بناہ موضوعیت (Subjectivity) کوجگہ دینے کے باوصف شد پرتم کے ضعص کا پر چار کرتا ہے جس کے مطابق نظام بل ڈھا میں ڈھلتالازم ہوتا ہے۔ فظام میں کوئی واضح حیثیت یا خاص مقام پانے کے لئے اپنے اندر کی ہر اس چیز کود باوینا ضروری ہوتا ہے جو فرو کوائس کی ماوی فطرت کی یاد دلائے ہے۔ چونکہ ارز ل بشری نقاضوں کو تقارت کی اور نقاضوں کو تقارت کی اور نقاضوں کو تقایدا اور نا گوار فظر سے دیکھنے پر مجبور کردیا جاتا ہے ، اس نئے وہ اس کوشش میں لگار بہتا ہے کہا پی ذات کے مادی نقاضوں کو غلیظ اور نا گوار قرار دے کران سے گلوخلاصی حاصل کرے۔ سیکن ارزل کی میکوششیں عارضی ہوتی ہیں۔ کیونکہ جلدی اسے احساس ہوجا تا

ہے کہ ساج کے علامتی نظام میں اُس کی شمولیت مظانوک اور اُس کے وائر و کار ہے متصادم ہے۔ اُس کمے جب (subject) کوادراک ہوتا ہے کہ اُس کی مطابقت کی ہرکوشش مظانوک اور ناکا مرہے گی تو اس کار دعمل شدید تم کے تنافر کی صورت میں سامنے آتا ہے۔ جولیا کرسیٹوااس روعمل کوار ذیاب اور فقت سے موسوم کرتی ہے۔ لاری)

اسلط میں ایک اور لفظ بھی مینی فیز ہے قو کو نے جے Alterity کا نام دیا ہے۔ بیلفظ ہیں جدیدیت کے مخاطبوں میں غیر (Other) کا متباول ہے۔ قو کو کے تزدیک فیر کے صحی میں وہ تمام لوگ آتے ہیں جو طاقت اور اقتدار کے دائرے سے باہر پھینک دیے گئے۔ چونکہ لبرل انسانیات کے متعین کردہ معیادات پر بدلوگ پورائیس اقتدار کے دائرے سے باہر پھینک دیے گئے۔ چونکہ لبرل انسانیات ہے۔ قو کو کا اولین مقصدان لوگوں کو تا دی اور فلنے کی شام گروشوں سے ہرآ مدکراتا ہے۔ ان لوگوں کی بہائی بیان کرتا ہے جہنیں تحافی حیثیت دے کر تاریخ نظرانداز کردیا۔ فلنے محروشوں سے برآ مدکراتا ہے۔ ان لوگوں کی بہائی بیان کرتا ہے جہنیں تحافی حیثیت دے کرتاری نے نظرانداز کردیا۔ فلنے بھی ان کے خلاف ساتی تنافر کے سدیاب میں تا کام رہا۔ نیجانان لوگوں کو اپنے سیاسی دی تو فو فی ادر ساتی حقوق سے محروم ہوتا پڑا۔ فو کو کے نزدیک ہم جس ، خوا تیمن ، پاگل ، سیاہ فام (Non-Whites) اور بہت سے دوسر سے جو لبرل ساتی کی موضوط سے نزدیک ہی جن کا کوئی مقام نہیں۔ بس سا فقیات اور بابعت سے دوسر سے جو لبرل ساتی کی بات کرتے ہیں۔ رق تشکیلیت سے متعلق مخاطبوں (Discours میں اور بے حیثیت لوگوں کو انجیت دیا ہے۔ ان کی لبریشن کی بات کرتے ہیں۔ رق تشکیلیت سے متعلق مخاطبوں (Discours کی بھیا تا اور ان کونظر سے اور معنی کے انبیت دی ہے۔ ان کی نزر باد قبلان کو ان نادر بداکی فرک کی نظر شن کی بات کرتے ہیں۔ رق تشکیلیت سے متعلق مخاطبوں (Discours کی بھیا تا اور ان کونظر سے اور معنی کے جرسے نوا سے دیا تا در بدا کی فرک نام دیا جاتا ہے۔ ان ما تحت طبقوں کی مزاحمتی آ واز دن کولوگوں تک کی پہانا اور ان کونظر سے اور میں میں شائل ہے۔

بہت ہے تاول نگاروں اور فلم سازوں نے ڈی کسٹرکش کے بنیادی احساس کو بیش نظر رکھ کر مورتوں ، خواجہ سراول اور لوطیوں ، ٹر بینز اور اعدو است کے بات پر تاول ایکھے اور قلمیں منا کی ۔ اس تھم تجربات و موضوعات ہی لئے بھی مقبول ہوئے کہ ان کا مقصد ما بعد الطبعی جو ہر بت اور سائی Taboos کی مزاحمت اور مخالفت تھا۔ اے آ پ سائی یا تھا آئی نظریات میں چیرڈ ائم شفٹ بھی قراروے سکتے جیں ۔ آ دیث کے نقاد جان بیرل نے ماڈرنی کے دور بیس پر دان چڑھے والے 'متواز ن' آ ریٹ سے نظر ہے کو ہدف تھید بنایا ہے ۔ اس کے نزد کی متواز ن آ ریٹ جومفر وضہ طور پر ہنر مندی اور پر جنتی کو بیک دفت اہم بھینے کا دکو ہے دار ہے ۔ بیرآ دیٹ او پر دی کی صورت سال کو بیک دفت اہم بھینے کا دکو ہے دار ہے ۔ بیرآ دیٹ اور پر دی کی صورت سال کو مصور کرتا ہے جے در میا نے طبقے کی صورت سال کا اور ایسا کرتے ہوئے ایک مثالی تھیل سے ملتی ساتی صورت سال کو مصور کرتا ہے جے در میا نے طبقے کی صورت سال کا اور ایسا کرتے ہوئے ایک مثالی تھا جاتی ہوئے ساتی سورت سال کا مصور کرتا ہے جے در میا نہ طبقے کی تعلق اشراف ہے بہ نہ توں اجلاف سے ۔ بیط جد بعت پہند ہے نہ تی تر آ کی بہند ۔ (6)

لیمن موال توبیہ ہے کہ اس خوشحال متوسط طبقے یا بوورژ واجھا عمت کے پہندیدہ آرٹ کا بھلاظلم اور ہتک کے شکار اورنظرا نداز کردہ لوگوں ہے کیا واسطہ؟ ماضی ش اس قتم کا آرٹ جو پس ماندہ اور بے حبیثیت لوگوں کے زندگی کے تجر بات کو بطور موضوع اور مواد پروئے کا رلاتا اے نضول میٹر مناک، بدنمااور ناشا ئستہ کہہ کردھتکار دیا گیا۔

بیرل نے بورژ وائی آرٹ کی بجائے اس آرٹ کوٹر جج دی ہے جوبحروم اور بے دخل لوگوں کی صدا وُس کی ہاز گشت ہے۔اس کا دعویٰ ہے کہ انگلش ادب کی مسلمہ روایت کے اندر لکھی گئی زیادہ تر شاعری ایک مخصوص طبقے اور صنف کی تخلیق کردہ ہے۔اس شاعری کو اعلیٰ آفاقیت کی بنیاد قرار دیا گیا ہے۔ان مخصوص معنوں میں جن کو سامنے رکھ کرایک

#### مقتذر جماعت اورصنف آرث کوآفاقی بنا کریش کر عتی ہے۔ (7)

آ فاقیت ہے مراداس جماعت یا جنس کی پیند و نا پیند ہے متعلق ترجیحات کا دائرہ کار ہے۔ ہروہ چیزآ فاتی اور اعلیٰ شار ہوگی جو ہی جو ہی خصوص تھا فتی اخیازات کے تھا فتی اخیازات کو قبول کرتی ہے۔ جو چیز خصوص تھا فتی اخیازات کی حدود سے باہر ہے وہ اعلیٰ اور آ فاقی نہیں ہو کئی۔ اعلیٰ آ رٹ کا تصور ایسے بی تھا فتی اخیازات کا پاسبان ہے۔ ان امتیازات کو اس تھا فتی فتی تروہ کے وافلی تعقیبات سے تعبیر کیا جائے تو غلط نہوگا۔ معاصر ما بعد جد بدتنا ظریش پیندو تا پیند کی اس طبقاتی تصیر سے کو انظرادیت اور خالص تخلیقیت کی اس طبقاتی تصیر سے کو انظرادیت اور خالص تخلیقیت کی اماس کیوں قرار دیتے ہیں۔ جو ابا عرض کیا جا سکتا ہے کہ یہ بھیرت چونکہ مرکزیت پیند بھی ہے اور طاقتور کے جماعتی اور اساس کیوں قرار دیتے ہیں۔ جو ابا عرض کیا جا سکتا ہے کہ یہ بھیرت چونکہ مرکزیت پیند بھی ہے اور طاقتور کے جماعتی اور اساس کیوں قرار دورے میں۔ اس لئے دگھیں کا مرکز ہے۔ گویا ہے سارا کھیل مفاوات کی پاسبانی کا کھیل ہے جس سے ایمان ناداری اور خلوص دولوں مفقود ہیں۔

للیئن ایس راہنس کی تھی ہوئی دو سنجے پر شمنل آٹو بائیوگرائی کی مثال اس وقت ہمارے پیش نظر ہے۔ اس جود

لوشت کا کمال ہے ہے کہ یہ کی فرد باصنف کی نمائندہ نہیں ہے بلکہ یہ ایک عام گروہ کے احساسات کی تر جمان ہے۔ اس جی

للیئن نے واقعاتی بیانیے کی تخلیک کو برت کر مروس کرنے والی عورتوں کے سمر سکول کے واقعات کو بیان کیا ہے۔ اس تحریر

میں افسر وہ لمحات اور خوشگوار ڈرامائی کیفیات نہا بت چیش پا افرادہ انداز میں سامنے آتی جیں۔ بدورست ہے کہ اس کی تحریر

میں خوبصورتی اور شائنگی کا وہ معیار مفقو دہے جو عام او فی تحریری کا خاصا ہے۔ اس کے باوجود یہ خلوص اور ایما نداری سے

میں خوبصورتی اور شائنگی کا وہ معیار مفقو دہے جو عام او فی تحریری کا خاصا ہے۔ اس کے باوجود یہ خلوص اور ایما نداری سے

میں خوبصورتی اور جذباتیت کو امتیازی نشر کی بہچاں نہیں

المعیمی کی تحریر ہے۔ بی اس کی خوبصورتی ہے۔ رائیس کا اصراد ہے کہ کلیشے اور رومائی تخیانات با ہم ال کرکسی بھی تحریر کو حقیقت سے دور مابعد

ہنانا جا ہے۔ (8) ہدو کوئی بوں درست نظر آتا ہے کہ کلیشے اور رومائی تخیانات با ہم ال کرکسی بھی تحریر کو حقیقت سے دور مابعد المعیمی موجودگی کی طرف نے جاتے ہیں۔ رائیس ہیلڈ ن نے تکھا ہے:

المعیمی موجودگی کی طرف نے جاتے ہیں۔ رائیس ہیلڈ ن نے تکھا ہے:

اولی نقادا در تجزید نگار در بدا جور د تشکیلید کا بانی ہے نے اسپنے جان ہا گئز اور تراثی کے سپوزیم میں چین کردہ مقالے میں لکھا تھا کہ سافت کے تصور کا انحصار مقبوم کے مرکز پر ہوتا ہے۔ یہ مرکز سافت کا تعین کرتا ہے۔ گر بذات خود سافت پسندانہ تجزید ہے مشر دو انہیں ہوتا کیونکہ مرکز کی سافت معلوم کرنے کا مطلب یہ ہے کہ ایک اور مرکز دریا فت کیا جائے۔ بہر حال لوگ اس لیے مرکز کے طلب گار ہوتے ہیں کہ یہ یا بعد الطبیقی موجود گی کے ہونے کی متافت دیتا لوگ اس لیے مرکز کے طلب گار ہوتے ہیں کہ یہ یا بعد الطبیقی موجود گی کے ہونے کی متافت دیتا ہے۔ مثال کے طور پر بم اپنی ذہنی اور جسمانی زندگی کوایک میں پر مرکوز بچھتے ہیں۔ بیر شخصیت اس وحدت کا اصول ہے جو اس قلا میں جو پچھے روال دوال ہے اس کی سافت میں کار فرما ہے۔ ۔ سسمفرلی سوچ نے بے شار اس اسطلاحات کو فروغ دیا ہے جو مرکز بہت سے اصول کو جے ۔ ۔ سسمفرلی سوچ نے بے شار اس اسطلاحات کو فروغ دیا ہے جو مرکز بہت سے اصول کو بروے کارلائی ہیں۔ مشافدہ شعور ، آدی مقامدہ شعور ، آدی ، فدا فی مقامد ، شعور ، آدی ، فدا و فیرہ ۔ ' (3)

در پیرا Logocenterism کا اس ملے بھی مخالف ہے کہ بیرفتہ بیم الہمیات سے متعلق ایک تنقل ہے جس میں مرکزیت اور وجود کے حوالے سے خدا کی موجودگی کا نصور لازی ہے۔ اس نصور کو مغربی تہذیب نے وجود بیات کے ایوان کا بنیادی پھر بنالیا ہے۔ بادشاہ میرہ ہوں ہے ، آ مر ، شداداور منظم مرکزی حکومیں ای سلیلے کی گڑیاں ہیں۔ ایک ای وجود کے چہرے ہیں۔ ایک بنی اسلیلے کی گڑیاں ہیں۔ ایک ان اے۔ دریدا نے مقدس لفظ کی الہیاتی مرکزیت اوراس کے مجوات کے نظرید کومستر دکردیا ہے۔ اس کی بجائے اس نے متن کی تکوین اسٹی کی کرشیت ، وجود کے عدم استحکام اور صورت حال کی اضافیت پر زور و یا ہے بہاں ہمارا مقعوداس کے نظر کو بروئے کا لاکراس معنیاتی مامراجیت کو بہنتا ہوگئی وجود کرتے اس کی اضافیت پر زور و یا ہے بہاں ہمارامقعوداس کے نظر کو بروئے کا کو زکو جہا گڑیا نے بال کی صورت عال کی اضافیت پر زور و یا ہے بہاں ہمارامقعوداس کے نظر کو بروئے کا کو زکر کرتے ہیں کو زکر آئی کو گرزاہم کرتے یا ان میں معنیاتی کھیل اور حاتی کو زکو جہا گڑیا نے بال کے معنیاتی کھیل اور حاتی کو زکو جہا گڑی نظر اسٹی معنیاتی کھیل اور حاتی کو این کے ماخذ کی نظامہ تو کی کا میں ہوگئی ہو گئی کہ اسٹی کو آئی نظر اسٹی کو گئی کہ بالم عند کو جہا ہو کہ بالم کے ساخت کو ہم سنگر کہ بالم کے بالم کرتے ہو کہ بالم کرتے ہو کہ بالم کے بالم کے کا میاب بہیں ہو خوا ہی کہ بالم کی کوششوں پر پہلاا عتراض تو ہہ ہے کہ ابدیت کی ہم سنگری کہ اسٹی کو گئی اسٹر کچر موجود تہیں جو تھیں ہوگا کہ کوئی اسٹر کچر موجود تہیں جو تھیں۔ چنا کو گئی تو آئی ہوجود ہیں۔ چنا کو گئی تھا ان فلاطونی نظر اسٹی کوئی اسٹر کچر موجود تہیں ہوگا کہ کوئی معنی بالم کوئی نظر کوئی ہوئی کوئی نظر کرتا ہوئی ہوئی کوئی کوئی نظر کرتے ہیں ان فضول خوابوں سے بہدا کراسکی معنیات کوئی ہوئی کی موجود گئی تو آئی ہوجود کی اسٹر بھی ہوئی کے بارے میں دیکھتے ہیں جو بھی ہی بیاد کرتا تھا گئی ہوئی ہوئی کہ بالم کی کوئی تھی بیں جو بھی ہوئی کہ بالم کیا گئی ہوئی ہوئی کہ بالم کہ بالم کہ بھی اوراس میں متعنیا واحد وافترا تات کا مشاہدہ کرنے کے قابل بناتی ہے ۔ اس کوئی کے بارے میں دیکھتے ہیں جو بھی کہ بی ہوئی کی کوئی تھا کہ بالم کی کوئی تھی بیاد کراسکی کی معنو اسٹر کی کوئی تھا کہ بالم کی بالم کے بارے میں دیکھتے ہیں جو بھی کہ بالم کی بالم کے بارے میں دیکھتے ہیں جو بھی کی میں بالم کے بارے میں دیکھتے ہیں جو کہ کی میں دیکھتے ہیں جو کہ بالم کی بارے کی بالم کے بارے میں دیکھتے ہیں جو کہ کی بالم کی بارے کی بالم کی بارک کے بالم کی بارک کے بارک کے بالم کی بالم کی بارک کی بارک کے بارک کے بارک کے

معنی کی مرکزیت کے مواقب پروالٹر بنجامن نے تشویش کا ظبار کرتے ہوئے سوال اُٹھایا ہے کہ کیا ساجی زندگی کا تعمل اور حتی تصور (جس میں نبوغ اور تخلیقیت کے ساتھ اور اسراریت بھی موجود ہو) ہمیں بالآ خرفسطائیت کی طرف نہیں لے جاتا۔ (10)

اگرکوئی وعوئی کرتا ہے کہ اس کے یہاں انسانیت اور سابقی زندگی کا طلسماتی طور پر درست وژن موجود ہے تو سیدھی می بات ہے کہ جو بھی اس تصویر سنی اور اس کی تشریح ہے اختلاف کرے گا مراس غلط بوگا جس کا مطلب ہے ہاں کہ فہم کوخودا پی تھی اور اصلاح کرتا ہوگی۔ ہے صورت ویکر انتظامیہ کی ذمہ داری ہوگی کہ اسے ڈسپلن میں لاسئہ یا منظر ہے ہٹا دے۔ (11) وژن اور معنی جالیاتی رویوں پر اجارہ داری کا مطلب فسطائیت نہیں؟ بارت نے اس قتم کے منفی رق یوں کو جائے گئے انسان دوتی کے نظریات (مہابیانیوں) کومستر دکیا ہے۔

دریدائے وائش، بھیرت اور معنی پرا جارہ داری کے رقبی کی کرتے ہوئے متن کی مستقل، متعید مرکزیت پندی کے تصور کی تخت مخالفت کی ہے کیونکہ اس ڈگر پر چل کر ذہنی آ مریت اور نظریاتی نرکسیت پروان چڑھتی ہے جو اختلافی آ واز وں اور افتر آتی رویوں کو جبرے دیا دیے پر قاور ہوتی ہے۔ معنی کی اجارہ داری اور وژن کی حمیت کا عملی خمونہ روی شاہدی کی جارہ داری اور وژن کی حمیت کا عملی خمونہ روی سے۔ معنی کی اجارہ داری اور وژن کی حمیت کا عملی خمونہ دوی ہے۔ معنی کی اجارہ داری اور وژن کی حمیت کا عملی خمونہ دوی سے۔ معنی کی اجارہ داری اور مشت کردی کو نہا ہے تا ول ڈاکٹر بڑوا کی میں بالشو کی کیمونسٹوں نے اشتراکی حقیقت پہندی کے تام پر چیش کیا۔ بورس ویسٹرنگ نے اسپند ناول ڈاکٹر بڑوا کھی نظر ہے کے تام پر دہشت کردی کو نہا ہے تا مہارت کے ما تحد مصور کیا ہے۔

بہر حال موضوع گفتگو یہ ہے کہ برقتم کی مغروضہ طور پر برأر یجنل تخلیق کی سافت میں اسانی، ثقافتی ساجی

افرا قات ومفادات پرتی منا بیضاورروایات کارفر ما ہوتی ہیں۔ اگر چدف بیضا وروایات مر بوطاور کھل طور پر سامنے ہیں آتے ، پس منظر ش رو کرکام کرتے ہیں۔ بارت نے پس منظر ش موجود ضابطوں کو Langue کانام دیا ہے۔ لانگ جے نفسیات کی زبان بیں ایتیا تل لاشعور بھی کہا جا مکی ہے۔ اب سوال ہے ہے کدا جھائی لاشعورے کیا مراد ہے۔ معروف ماہر نفسیات کارل ہونگ نے اے نسلی اور ثقافتی ورثے کانام دیا ہے جوفر دکی نفسیات کے تبدخانوں میں ما قبل تاریخ زمانے سے نسلی تجربات کی صورت میں کیجا ہوتا آر ہاہے۔ (12) ہونگ کے اجھائی لاشعور کے بارے میں ثقافتی وراشت کے نفسور کا

یونگ کے اس تصور کو بنیاد بنا کر دعویٰ کیا گیا گیا تھنیف بہت ہے متون کا آ میزہ ہے جوششر کہ تھا تین اورت کے برآ مدہوے۔ بارت نے بھی اس جواز کوسا سے رکھ کرسا فتیا تی تعقلات مثلاً ادارہ ، متی ، جواز آخر کار معدوم ہو ورث نے ہے متارہ ٹئی کی ہے۔ اس کے زویک معین متن ہے بتدرت کی منہا ہوتا اور آخر کار معدوم ہو جاتا ہے۔ اس صورت حال میں سوال سے پیدا ہوتا ہے کہ پھر شن کس چیز کا نام ہے؟ متن بارت کے زویک Sarrazine بات کے بات اس نے 212 میں بالزاک کے مختفر ناول Sarrazine پر گفتگو کرتے ہو ہے ایک سختی کی ایک کہنگاں کا نام ہے۔ یہ بات اس نے 212 میں بالزاک کے مختفر ناول Sarrazine پر گفتگو کرتے ہو کے آئی گئی دراصل متن کے تعقل تی سافتے کی نئی ہے۔ ایک ایسے متن کی نئی ہمی کا آئی کی مطلب سے کہ بارت کے بہاں معنی کی نئی دراصل متن کے تعقل تی سافتے کی نئی ہے۔ ایک ایسے متن کی کو زور کے اور اور آ درت کے بارے میں کی مدانت یا معدانت کی صدانت کی مدانت کے اس کے نزویک صدانت کی مدانت کے اس کے تقور سے نئی فائرزی متن کی صدانت کا تعین کر تیا ہے۔ اس کا امراراس کتے پر ہے کہ متن کی فعلیت معانی کی بے بناہ کو تیت کی حال ہے۔ اس کا امراراس کتے پر ہے کہ متن کی فعلیت معانی کی بے بناہ کو تیت کی حال ہے۔ اس کا امراراس کتے پر ہے کہ متن کی فعلیت معانی کی بے بناہ کو تیت کی حال ہے۔ اس کا امراراس کتے ہیں۔ پہنا غلط ہوگا کہ متن کی کئر تیت تا رائی کی فائروں اور کر ور یوں کا بیک ہو تیت تا رک کی فائروں اور کر در یوں کا بیک بی فن پارے میں ماخت کے حوالے ہے۔ بیک وقت بہت ہے معانی جلوہ آرانظر آتے ہیں۔ چنا نچہ یہ بیا غلط ہوگا کہ متن کی کئر تیت تا رک کی فائروں اور کر در یوں کا بیک بیت ہو تیا تھی ہو ہے کہ متن کی کئر تیت تا رک کی فائروں اور کر در یوں کا تیجہ ہے۔ اس کا در اور ک

ہوئی۔ کین اٹھارویں صدی کے منعتی اٹھا ہی شروعات سے حالات شاع ہموسیقاراور کا کارسرکاروور بارک سر پرتی ہے مخروم ہوئے۔ اس ووران چرچ بھی حاکماندا شروسوخ کو بیٹھنے کے سب آرٹ کی استخانت کے قائل ندر با۔ آرنسٹ کے لیےروزگار کے حصول کا اب ایک بی راستہ تھا کہ بورڈ واطبقے کو اپنی طرف متوجہ کرے۔ اس سے مقابلے کی فضا پیدا ہوئی۔ انفراد بت اور تخلیقی اٹھ اور واتی ووق کوفروغ ملا۔ زیر موج اصول وہی کارفر ما تھا جے بقائے بہترین اس مورت حال میں کا ند اور ورڈ زور تھراور کا نث ایسے نظریہ سازم نظر ہیں گو تو ایش منظر عام پر آئے جنہوں نے بیتھور قائم کیا کہ آرنسٹ اور مصنف خاص اور ورڈ زور تھراور کا نث ایسے نظریہ سازم نظر ہیں اور نبوغ کی تفیات ہے جنہوں نے بیتھور قائم کیا کہ آرنسٹ اور مصنف خاص طرح کی انسیر بیش اور نبوغ (genius) کی کیفیات ہے جم کنار ہوتا ہے۔ یہ کیفیات اے تخلیق عمل پر اُجارتی ہیں۔ اُصول بید طبے پایا کہ تخلیق عمل میں انسیر بیش اور نبوغ کے بغیر کمانی حاصل کرتا ناممکن ہے۔ اس اصول کی بنیاد پر مصنفوں اور آئسٹوں پر لازم تھرا کہ روڈ واور فرم افرائر میل آرٹ ورکو کو برتر ٹابت کریں۔

فو کوئے آرے کے اس تاہ کہ اور کے اس تاہ دیتی ہیں۔ عظر کوا کے کھوٹ انداز جی اپنی کتاب کی جدیدہ موضوعیت کی تعلیل وقوع پیڈ ہیں ہے۔ اس کے مطابی سرحوی اور اشاوہ ہیں صدی کے دوران وہ حالات پیدا ہوئے جن جن جس جدیدہ موضوعیت کی تفکیل وقوع پیڈ ہیں جو بی میں مصنفوں اور آرشٹوں کی تفکیل وقوع پیڈ ہیں جس جس مصنفوں اور آرشٹوں پر منکشف ہوا کہ وہ فئی صورت حال جس آپ اور فقط ہ فقط کے اظہار جس نود کا تار ہیں۔ وہ جا تیرا در لوگوں ہے تا بالی محاج ہے کر سکتے ہیں۔ تالوں ان کے حقوق کی کا تحافظ ہے۔ بیٹی سابتی تفکیل قرون وسطی کے جا گیرا داشتو آئیں وہ خوا بیل کا روز تھی ہے جا گیرا داشتو آئیں فقام کی پرسٹل تقاران کے مطابق تقارات کی مطابق تقارات کی حقوق کی پاسپانی اور ایک پرزے کو نیاتی فقام کی پرسٹل تقارات کو خوا بیل نواز اور خیقات کی مشہری ہے جا گیرا دارات خوا ایک کے ماکیرا دارات خوا ایک مقرر کے جاتے قرون وسطی کے قوا نیمن جس ہے جا گیردارات غلجا ور ملیت کا قانون سب ہے اضال تھا۔ اس کے برکس مقرر کے جاتے قرون وسطی کے قوا نیمن جس سے جا گیردارات غلجا ور ملیت کا قانون سب ہے اضال کر دیا گیا۔ ندھ ف سے مقرر سے جا تھی فقام کی کئی چسی طبقاتی تقسیم کو قبول کرنے سے افغال کر دیا گیا۔ ندھ ف سے بلک اس افغال کو دیا گیا۔ ندھ مقرد ہی تھی خوا کے برخ میا ۔ ان کار اور بغاوت کے اخوا کی دور جس آئی اور اور معاج ہے کی خوا ہے۔ نور کی تار اور ان کوٹر سے دور جس آئی۔ افزاد کو معاج ہے کرنے اور اپنے آئی کی موت تھی میں تھا ہی تھی نور اور معاج ہے کہ اس تفریل ہوا ہی تار دور دیا تا تور دیا ہو تا تور کی نظر ہے دیکھا جائے لگا۔ بار سے نے اسپیڈ آئمر کی موت خوا میں تھی کھیا:

''فلسفہ ایجا بیت اور مر بایہ دارانہ آئیڈیا لو تی کا یہ نچوڑ اور منتہا کے کمال تھا کہ جس نے مصنف کی شخصیت کو اہم ترین مقام عطا کردیا۔'' (15)
مشل فو کوتے ماڈرٹی کے دورش موضوعیت کے قروغ کی روداداس طرح بیان کی ہے:
''آ ب بیتیاں لکھنے کا روائ روزافز ول ہے۔ قاندان پڑے ہودے ہیں اوراس کے ساتھ پورٹریٹ بھی خوب بن رہے ہیں۔ آئیوں کی مقبولیت میں اضافہ ہو چکا ہے۔ شخصیت کے ساتھ پورٹریٹ بھی خوب بن رہے ہیں۔ آئیوں کی مقبولیت میں اضافہ ہو چکا ہے۔ شخصیت کے تھے، اب تعقل کی نشو و ٹما تیزی ہے ہورئی ہے۔ بہلے دفاتر میں جھنے کے لیے نافی ہوا کرتے ہے، اب

انفرادی شوکت کی حامل کرسیاں استعمال جوری میں۔ کھر دن کے اندر تخفیے کا تصور برد حدر ہا ہے۔ ڈرا مے اور ادب میں باطن نگاری پرزور دیا جارہ ہے اور نیتجاً تحفیل نفسی کا کاروبار خوب چل نکلا ہے۔' (16)

قو کونے بارت سے ل کرانفردیت اور نبوغ ایسے تصورات کے خلاف اُنجرنے والے بحاذ کی رہنمائی کی ہے۔
دونوں کا اصرار ہے کہ انفرادیت اور خلیقیت کا مسلک تاریخ کی اس نی منزل پراپ انفقام کو پنج چکا ہے۔ فو کو کے یہاں
انسان (خودی، سیلف اور موضوعیت کے حوالے ہے) کی موت کا نفرہ بہت اہم ہے۔ اس کے نزدیک انسان کی شنا خت کا
جد پرتصور بیہود واور فضول ہے جو غلط شعور ڈات ہے برآ مدہوا ہے۔ فو کونے انسان کی موت کے دعوے کو سکین اور بے بناہ
داحت کا سبب قرار دیا ہے۔ بقول فوکو:

فو کو کے مطابق افراد ، آرنسٹ اور مصنف سب ناکھل اور فیر متحکم تاریخی صورتیں ہیں جن کاظبورای طرح کی ناکھنل اور فیر متحکم تاریخی صورتیں ہیں جن کاظبورای طرح کی ناکھنل اور فیر متحکم تاریخی سائی تشکیلات کے مل میں آئے کے مقبع میں ہوا ہے۔ان میں سے کوئی بھی پوری طرح اور پجنل اور کھنل طور پرمر بوطن میں اور نہ ہی تحقی انداز میں متنفر۔جیسا کہ بارت نے آتھر کی موت کا اعلان کرتے ہوئے دعویٰ کیا ہے '' ہم جانے ہیں کہ متن الفائل کی کوئی واصد سطرتیس ہوتی نہ ہی اس میں واحد الباتی معنی ہوئے ہیں۔ '' ہم جانے ہیں کہ متن الفائل کی کوئی واصد سطرتیس ہوتی نہ ہی اس میں واحد الباتی معنی ہوئے ہیں۔ ( یعنی لکھت خدا کا پیغام نہیں ) بلکہ میدا کے کثیر العباد سپیس ہوتی جس ہیں تو بہنو کھتیں جع

ہوتی ہے۔ان میں ہے کوئی بھی اور یجنل تہیں ہوتی۔ بیسب ایک دوسر سے میں آمیز ہوتی ہیں لیکن ان میں باہمی تعنادات بھی موجود ہوتے ہیں۔ متن بہت سے حوالوں اورا قتبا سات پر مشتمل ایک باشت ہے۔ان اقتبا سات کو بہت سے ثقافتی مراکز ہے اکٹھا کیا جہا ہوتا ہے۔ مصنف صرف کوئی اشارت یا روید سے سکتا ہے جومقدم ہوتا ہے کین اُور یجنل ٹیل۔ ووصرف اس قدر طافت کا حال ہوتا ہے کہ دو تحرف اس قدر طافت کا حال ہوتا ہے کہ دو تحرف میں کھا اس طرح کھڑ اگر دے کہ موتا ہے کہ دو سرے کی مخالفت میں چھا اس طرح کھڑ اگر دے کہ موتا ہے کہ دو تحرف کی خالفت میں پھھا اس طرح کھڑ اگر دے کہ موتا ہے کہ دو تحرف کو ایک دو سرے کی مخالفت میں پھھا اس طرح کھڑ اگر دے کہ موتا ہے کہ دو سرے کی مخالفت میں پھھا اس طرح کھڑ اگر دے کہ

كسى ايك رجمي انحصار ندكيا جاسكے - (18)

نو کوئی پرزورخوا بھٹ ہے کہ موضوع کو تخلیق کر دار ہے محروم کر کیا ہے ایک ویجید داور مقبدل ڈسکورس کے طور پر لیما جا ہیں۔ (19) اس کا دعویٰ ہے کہ تخلیق موضوع کے تام کی کوئی ڈاٹ نیمیں جو اُور پجٹل کا سرچشہ قرار پائے۔ اس کی بجائے تاریخ کی بنائی ہوئی تخصیص ہے جوا کیک دوسرے پر بھی ہوئی دوطر فدلیروں پر بخی مخاطبہ ہے۔ بیا کیک اسک شاہت ہے جویجیدہ ہے مطلب اور خوور وکیروں ہے معرض وجود میں آئی ہے۔ مرادیہ کہ موضوع کی کوئی معروضی شاخت بیس جس پر اصرار کیا جاسکے۔ موضوع کی تنظیل بہت ہے موضوی اور مختلف النوع تاریخی عوائل نے باہم ٹل کر کی ہے۔ اس کی تعریف بیس میں معنی کی علویت اور ڈیز ائن کو ہم نے خود شائل کیا ہے۔ لاکان نے موضوع کی شاخت کا نفیاتی تجزیہ کرتے ہوئے لکھا ہے کہ فرویا موضوع کی شاخت کا نفیاتی تجزیہ کرتے ہوئے لکھا ہے کہ فرویا موضوع کی شاخت کھور پر تعلق فارج بیس موجود شہیہ ہے۔ یہ کہ فرویا موضوع کی شاخت کی لازی طور پر تعلق فارج بیس موجود شہیہ ہے۔ یہ دفود کو دکور شہیہ ہے۔ یہ دفود کو دکور شہیہ ہے۔ یہ دفود کو دکھور پر تعلق فارج بیس موجود شہیہ ہے۔ یہ دفود کو دکھور پر تعلق فارج بیس موجود شہیہ ہے۔ یہ دفود کو دکھور پر سائے بیس ہوئی ، بلکہ اس مورت حال سے تفکیل پاتی ہے جس ش ہم بہلی و فعہ خود کو آئے۔ اس کا مطلب میہ ہوا کہ اجتبیت اور تقسیم کے ابعاد فروکی شخصیت میں شروع ہے جس میں ہم ہوتے ہیں۔ کہتا تھور شاخت اس کا مطلب میہ ہوا کہ اجتبیت اور تقسیم کے ابعاد فروکی شخصیت میں شروع ہو تھور کہ اس کے تعلق کی کوشش میں ہم عمریں بتاد ہے جیں لیکن ہوئے کہا طور پر سائے نہیں آئی۔ اس طرح ہم کہ یہ سے تیں کہ تو معرفی میں تھور ڈات (Desires) کی تعلی فریس بھور نہیں بچوسلس تبدیل ہوئے تا ظر ، فیر متحکم ، نا کھل اور نامختم آر رز دُن (Desires) کے آئیز و کے جس کی میں جور تیں ہوئی ۔

چنا نچاب جب کہ ہم نے وی کے لیا ہے کہ جدید فروا ور کی تی کار کا تصورتا ریٹی تھکیل کے طور پر اُنجرا ہے تو یہاں
ایک سوال بجا طور پر اُنھایا جا سکتا ہے کہ اس تھکیل کی حدود ہیں مورٹ کا کیلئے آئر دے کے حوالے ہے کیا مقام بغمآ ہے۔ یہ
سوال اس لئے اہم ہے کہ تاری کے ایک مخصوص دورا ہے جی بی بی بوئی فر دکی اس دوال تصویر میں مروتو نظر آتا ہے عور سہ بہت کم۔ بلکہ نہ ہونے کی حد تک ۔ یول مورت مسلس تعصب کا شکار نظر آتی ہے۔ اس کے بار ہے میں بالاصرار کہا گیا کہ دو
بہت کم۔ بلکہ نہ ہونے کی حد تک ۔ یول مورت مسلس تعصب کا شکار نظر آتی ہے۔ اس کے بار ہے میں بالاصرار کہا گیا کہ دو
بہت کم ۔ بلکہ نہ ہونے کی اور ہے گا آرٹ کی آرٹ کو تھی ہوئوں کے بار ہے میں کہا گیا کہ دو آرٹ کے فرار کہا گیا کہ دو
بہت کم اس کہائی کو ایک دوسرے زاویے نظر ہے بھی و یکھا گیا ہے۔ کرشٹنی بیٹری ٹی نے نا بیٹے کے تعقل کا جائزہ لیتے ہوئے
بہت کہا ہے کہ نا ہے کہ معیاری تصور (Standard Image) نسوائی قدم کا مرد ہے جس کی تخلق صلاحیتوں کی
عام فائی انسانوں سے تخلف مجماجا تا ہے۔ (20) تا ہے کے اس تصور کو بنیاد بنا کر خواتین فیکاروں کی کنٹری ہوئی کو قابل
توجہ نیس مجما گیا۔ ان کی فوکاران مہارے اور محنت کو اگر شکیم بھی کیا گیا تو اسے ان امور تک محدود رکھا گیا جو خالص نسوائی دیا
ہے تعلق رکھے نے مشال کھر ائیڈری، برتن سازی، لیس سازی اورآ رائٹ گل و غیرہ۔

اگریہاں بہ کہا جائے قو غلط نہ ہوگا کہ اس رونت آمیز رویے کے حقب میں وہ تعصب کام کر دہا ہے جوار سطو

کے عہد ہے جورت کے خلاف چلا آرہا ہے۔ اس تعصب کا جوازید ویا گیا کہ آرث ایک طلسماتی اور ملکوتی چیز ہے جومرد کی

پلی سے پیدا ہونے والی عورت کی پنج سے باہر ہے۔ تا نیش تاریخ وال کرسیلڈ الونک نے اس صم کے خیالات کو مردانہ

احساس برتری کا مظاہرہ اور تعصب پرجنی مفروف کہ کرمستر دکر دیا ہے۔ مابعد جدید فقادوں نے اس تناز سے کویہ کہ کرشتم کر ویا ہے۔ مابعد جدید فقادوں نے اس تناز سے کویہ کہ کرشتم کر ویا کہ مصنف یا آرٹسٹ کا پرشکوہ تصور ایک مخصوص سمی رویا نہیت کا شاخسانہ ہے ، ایک اسطور ہے جے نشاط شافید کے زمانے سے روائ ملا۔ اس اسطور کو غیر ضروری اہمیت و سے کی وجہ شاید ریتھی کہ ریتھوں کر لیا گیا کہ متن جی پائے جائے والے معنی کا مذہ ومرکز خود مصنف کی ذات ہے۔ دعوی کیا تھیف کی اخیازی خصوصیات کی تلاش کا آغاز مصنف کی ذات میں ماغذ ومرکز خود مصنف کی ذات ہے۔ دعوی کیا تھیف کی اخیازی خصوصیات کی تلاش کا آغاز مصنف کی ذات میں

کرنی چاہیے جیبے صوفیا کا کتات کی معنوی صفات کو قدا کی ذات میں تلاش کرتے رہے۔ اس کوجواز بنا کرید دوئوئی کیا گیا کہ مصنف بی بالآخر مید بتا سکتا ہے کہ اس کی تحریر کی تعنیم کیونکر ممکن ہے اور یہ کہ متن کے مرکزی تصور اور معنویت تک رسائی مصنف کی رہنمائی کے بغیر ناممکن ہے۔

رولال بارت نے اس دو ہے کو جانے کرتے ہوئے اپنے مختر محرفہا ہے۔ اہم مضمون The Death of the رولال بارت نے اس دو ہے کو جانے ہوئے اپنے مختر محرفہا ہے۔ اور موال سے افرائے۔ اول بیرکسی مورثن میں معنی کس طرح تفکیل پاتے ہیں؟ دوم بیرکہ عنی کا مصنف ہے کیا تعلق ہے اور موم بیرکہ قاری کا تعلیق کی حاش یا معنی کی تفکیل میں کیا کردار ہوتا ہے۔ بارت نے تخلیق کار کے دومانی تصور کو تقید کا نشانہ بتاتے ہوئے تین اصول مقرر کئے ہیں۔

1) قارى كى زندگى كاتعلق مصنف كى موت ہے ہے۔

2) متن اقتبامات ومقولات كاوه مجموعه بجوثقافت كالاتعداد مراكز ساكنها كيا كيا ب-3) متن مين زبان بولتي بمصنف نبيس-

بارت کے ان وعود ک نے تاہے کے تصور اور مصنف کی تجلیل کے اسطور کو یاش یاش کر ویا ہے۔وریداکی رق تشكيليت اس سے بہت آ معر جاتی ہے۔ دريدانے مصنف يا تخليق آ رنست كے تصور كے ساتھ ساتھ متن كو بھى باقدرى ك الرحين كاليك وياب - يبال تك كرمتن ك تعقل في شافت ى مكن نبيل دى - ايك توبهت سے متون ال كركوئي متن تفکیل دیتے ہیں دوسرے بیاکہ معنی کامسلسل التوا ہور ہاہے۔صدافت متن کے اندر ہے نہ باہر۔ جہاں اس موقف کے خلاف نوام چوسکی جیسے فلسفیوں کا شدیدی ردهمل سامنے آیا ہے وہاں اس کی حمایت میں کئی آ دازیں بلند ہوئی ہیں۔ بہت ہے اٹراٹ مرتب ہوئے ہیں جن برکھل کر گفتگو فی الحال ممکن نہیں۔ بہرحال امر واقعہ یہ ہے کہ یس سا فاتیات کے اس موقف کوتانیٹید پہندوں نے آ مے برے کرخوش آ مدید کہا ہے۔اس کے نتیج میں نقافتی تناظر میں شبت نبد کی کا سلسلہ جل اللا ہے جس می تحانیت (Subalternism) کے دائر ہے می آئے والوں کو حوصلہ اور تقویت می ہے۔ برطرح کے اقلیتی کروپ مثلا gays و جھوت اور بورپ جس دوسرے مما لک ہے آئے ہوئے مہا جرسا جی سطح پر مضبوط ہوئے ہیں۔ ان کی آواز کو سنا جانے لگاہے اور پھریہ کر نقافت کو اب ایک جمہوری پر وجیکٹ کے معنوں میں لیا جار ہا ہے۔اس جمہوری یروجیکٹ بٹی میتھو آ رنلڈ کی کتابCulture & Anarchy کے ان مندرجات کومستر وکر دیا گیا ہے جن میں ارفع تفكراوراعلى طبقة كى ثقافت كى كبليل كى تن ب- يور اب ثقافتى مطالعات كرائر بيس برقتم ك خيالات وافكاركوشامل كرليا كياب - ثقافت مع وادمعنى كالشراك ب جي بهما في روزمره زندگي بس استعال كرتے بيں - ثقافت كا كوئي جو ہر یا اصل نہیں کہ جس کی پہچان کسی خاص متن ہے وابستہ ہو۔ بیتبدیل ہوتے ہوئے ثقافتی متن ہے معنی اخذ کرنے کا ایک عمل ہے جس ہے ہم روز مروز ندگی میں دوجار ہوتے ہیں۔ شافت کواس بس منظر میں ایک ایسے ساتی سیاق وسباق کے طور پر لیا جار ہا ہے جو پیداداری اشیاءاورمعنی کے فروغ اور صارفیت ہے وجود میں آتا ہے۔ جب ہم کسی کلچر میں شمولیت اختیار کرتے اور اس کو بررو نے کا رلاتے ہیں تو اس کا مطلب ہے کہ دنیا کی تشریح کے کام میں ہم شمولیت افتیار کررہے ہیں۔ اس صار فی نقافت نے آرٹ کو بھی اپنا حصہ بتالیا ہے۔ اب آرث وہ ہے جومنڈی میں بکتا ہے۔

كايا كلب بوتى بونى اس نقافتى صورت وال عن اظهاريت يسترتج يدى آ رث كى مصورى اورا دب1960 م

ک دہائی کے آخر تک بای کڑی میں تبدیل ہو چکا تف فر مودگی کے مل کاسب سے پہلے آ رنسٹ ہمرد کا تصور شکار ہوا۔ اس صورت حال کو بچھنے کی خاطر جان فاولر کے ناول The French Lieutenent's Woman کے تیرھویں باب کے ایک پیرا گراف کا ترجمہ بیڑھ کیجئے۔

" بین پہر نیس سے بینے اس کہانی جو بین سار ہا ہوں تھی تین کا شاخسانہ ہے۔ کروار جو بین نے تحقیق کے بین ان کا میرے وہ ہن ہے ہا ہرکوئی وجو وہ ہیں۔ اگر بین نے اس سے پہلے اپنے کرواروں کے وہ ہن اور ان کے خیالات کے اندر جھا کئے کا بہانہ کیا ہے تو اس کی وجہ ہے کہ ایک اسک رحم کی پابندگی کر رہا ہوں کہ جواس ناول کے تحریر کئے جانے کے وقت پوری و نیا بین مروق ہے۔ وہ بید کہ ناول نگار خدا کے ساتھ کھڑا ہوتا ہے۔ اس کا دومرا روپ ہے۔ مصنف پھی نہ جانے ہوئے ہوئے بھی بیانہ کرتا ہے کہ وہ سب بچھ جانتا ہے۔ اس کا دومرا روپ ہے۔ مصنف پھی نہ جانے ہوئے ہوئی بیانہ کرتا ہے کہ وہ سب بچھ جانتا ہے۔ ایکن جی الین رو بی گر لٹ اور رولال بارت کے زمانے بین زیرہ ہول (یا یعد) جدید کے معنول میں بین زیرہ ہول (یا یعد) جدید کے معنول میں ناول نیس نے پھر میں شاید اول بدل انداز میں خودنو شت نگور ہا ہوں۔ شاید میں ان گھروں میں ناول نیس کے زیر نقاب میں خود ہوری کے ایک گھر میں رور ہا ہوں جے میں نے فکشن کا حصہ بناویا ہے۔ شاید چارس کے زیر نقاب میں خود ہوری دی ایک گھر میں رور ہا ہوں بے میں نے فکشن کا حصہ بناویا ہے۔ شاید چارس کے زیر نقاب میں خود ہوری دی بیس نے بیانہ بر بیکن ایک کھر میں رور ہا ہوں کے زیر نقاب میں خود ہوری دی بیس نے ایک گھر میں رور ہا ہوں بھے میں نے فکشن کا حصہ بناویا ہے۔ شاید چارس کے زیر نقاب میں خود ہوری ۔ یا تیک گھر میں رور ہا ہوں بھی کے کہا ہوں ۔ شاید چارس کے زیر نقاب میں خود ہوری ۔ یا تیک گھر میں رور ہا ہوں کے کیس ہے۔ "

قاولر کے اس ناول کی اشاعت 1969 ویش ہوئی تھی جس کے بعد وابعد جدیدیت اور اپس ساختیات کے فروق کی وجہ ہے دنیا جی تبدیل ہوئی۔ پہلا وارا ظہاریت پہند آرٹ اور تج یدی ادب ہوا۔ وابعد جدید ملکرین نے دعویٰ کیا کہ اس طرح کے جمالیاتی تج بات پورڈ وائی ذوق کے آئے دار اور سر وابد اریت کا شاخسانہ جی اور اس کے ساتھ ساتھ مصنف کی سوائح کو غیر ضروری ہو جو قر اردے ویا گیا۔ یول مصنف کی متن جس مرکزیت کا تصور انجام کو پہنچا۔ اس کی بجائے تعنیف یا متن کو فریت کی ۔ روالال بارت کا مصنف کی موت کا وقویٰ متن کی ای فوقیت کی آئید وار ہے۔ جہال تک تنقید کا تعنیف یا متن کو فرقیت کی آئید وار ہے۔ جہال تک تنقید کا تعنیف یا متن کی صدور تر کی اور مشاف کی موت کا وقویٰ متن کی اس فوقیت کی آئید وار ہے۔ جہال تک تنقید کا اور بی تنویک اور متن کے درمیان دکھیے جمالیاتی او بی تنقید کو متن کی صدور تر لینا جا ہے۔ ا کو اور فاولیز دونول بارت کا تباع جس کی کہتے جیں کہ صدورات میرے ہاتھ کی رہبر نہیں۔ یک کھیل کے طور پر لینا جا ہے۔ ا کو اور فاولیز دونول بارت کا تباع جس می کہتے جیں کہ صدورات میرے ہاتھ کی رہبر نہیں۔ یہ کھیل کے طور پر لینا جا ہے۔ ا کو اور فاولیز دونول بارت کا تباع جس می کہتے جیں کہ صدورات میرے ہاتھ کی رہبر نہیں۔ یہ کھیل کے طور پر لینا جا ہے۔ ا کو اور فاولیز دونول بارت کا تباع جس می کہتے جیں کہ صدافت میرے ہاتھ کی رہبر نہیں۔ یہ کھیل کے خور پر دونول بارت کے اور صدورافت ہے۔ (21)

اد فی تقید کے سلیے میں بارت نے ایک اور اہم کئے کی نشاندی Le Pleaisir du texte ہے۔ روالال ہے۔ یہ کتر قرات کی نشرا ورکیفیت ہوجنسی لذت کی ی صورت افقیار کر لیتی ہے۔ روالال بارت نے اسلی نشرا ورکیفیت ہوجنسی لذت کی ی صورت افقیار کر لیتی ہے۔ روالال بارت نے اسلیاس کے چاک میں سے نظے برن کی جملک سے تشمید دی ہے اور اس طرح حاصل ہونے والی لذت کو بارت نے اسلی میں میں میں نشر ہیں کہ جمرہ وجود نہیں کہ جس کو اُرد وزبان میں نشقل کیا جا سکے۔ بہرحال اس سے مراد کین مسرت سے استفادہ کرتا ہے۔

یادر ہے کہا مطال کی الصلاح اللہ Jouissance کا اصل مطلب شہوت کے آیمار سے لذت حاصل کرتا ہے۔ ابعد

جدیدیت میں خلیل نفسی کی بیاصطلاح مخالف معنوں میں اہمیت اختیار کرتی ہے اس کا مطلب خواہش کے ساتھ جنم لینے والا خلا ہے۔

جولیا کرسٹیوا کا خیال ہے کہ افظ Jouissance پدری زبان کی حدود کوتوڑ ویتا ہے۔ اس کے معنی صرف مورت کے داڑان تک محدد ہیں۔ اے لفظوں میں بیان نیس کیا جا سکتا۔ بیدہ مسرت سے لبریز تیج بدہ جو مال کی بیچے کے ساتھ مسلسل موجودگی ہے کشید ہوتا ہے۔ (22)

ہماں چونکہ کرسٹوا کے افکارزیر بحث خیس اس لئے ہم واپس بارت کی طرف آتے ہیں۔ بارت نے متن کی ارت کے تجرب کو Jouissance کی اصلاح میں بیان کر کے ندھرف نطشے کے انداز میں ڈائیو نیشیائی جمالیا ۔ کا روپ دیا ہے بلکداس نے فو کو کے کشنی انداز میں جم کی مدح سرائی بھی کی ہے۔ بارت نے متن کوجہم ہے مما ثلت وگی ہے۔ اے تقصود بالذات تغیر ایا ہے۔ اور لکھا ہے کہ متن کا جم قاری اور مصنف کے جسموں سے لذت انگیز کھیل کھیٹا ہے۔ (23) اے تقصود بالذات تغیر ایا ہے۔ اور لکھا ہے کہ متن کا جم مصوتیاتی اکائی بقرائت کی آرز واور مسرت کے زُن کا تعین کرتا ہے۔ اور اک کی بیر تغیین کے تاب کہ ایر ایس میں ہوائے ہے دُن اور متن کے تصص کی بہتر تغییر کوئٹن بناتی ہے۔ کرتا ہے۔ اور اک کی بیر تغییر کوئٹن بناتی ہے۔ کرتا ہے۔ اور اک کی بیر تغییر کوئٹن بناتی ہے۔ کہ دائر ہے کہ وہ ساختیت کے دائر ہے کہ اور ساختیت کے دائر ہے کہ اور ساختیت کی بارے کا تعرب حال قائم ہے۔ بارت کا متن کے بارے بیل دور ان بہر حال قائم ہے۔ اور تاک میں کوئٹ ہیں۔

ور بدا کے یہاں بیا خضاصی روبیا پی انتہا کو چھونے لگا ہے۔ وہ بارتے کے برخلاف متن کے روبان بیں ہمی جی جتا نہیں۔ اس نے مدھرف تصنیف کے افراس وائرے یا مرکزیت کی موجود گی ہے اٹکار کیا بلک ساخت کے تعقل کو ہی توڑ کر رکود یا ہے۔ اس نے بارت کے سائن تصور کے بارے بیل نقط ونظر کو اٹھلا لی طور پرا نقساصی بنادیا ہے اوراس طرح اس نے ساخت کے تصور کی بی رو تفکیل کر ڈالی ہے۔ ور بدا کی مناخت شکس تقید کی سستم ، کوڈ، متعین متنی ، Cogito یا ورائی مدلول کوئیس مائتی ۔ ور بدا کی رو تفکیل کر ڈالی ہے۔ ور بدا کی مناخت شکس تقید کی سستم ، کوڈ، متعین متنی ، معلب متنی کی ماورائی مدلول کوئیس مائتی ۔ روبا کی روبا نے جا ور بدا نے صدافت کے اس تصور کی میں ہو تھی ہو تھی ہو تھی ہو ہو ہو اس مناف کی تقید والے جس کا مطلب متنی کی موجود گی ہے۔ اس طرح اس نے ان معیارات کو جوساخت کے تعقل کی تعریف بیل کا رکوڈی کنسر کشن کا نام دیا گیا ہے۔ در بدا کے صاحبوں کی فہرست طوبل ہے ہم ور بدا کے خاص خاص خاص ہم ٹواؤل بیل ہے پال ڈی مان ، بلس مزاور جیز ہو ہارے میں صنف ، سشم حامیوں کی فہرست طوبل ہے ہم ور بدا کے خاص خاص خاص ہم ٹواؤل بیل ہے۔ یہ سب لوگ آ رہ جس خالق ، مصنف ، سشم حامیوں کی فہرست طوبل ہے ہا کہ ور بدا کے خاص خاص خاص ہم ٹواؤل بیل ہے۔ یہ سب لوگ آ رہ جس خالق ، مصنف ، سشم یہ کواؤل بیل ہے۔ یہ سب لوگ آ رہ جس خالق ، مصنف ، سشم یہ کواؤل بیل ہے۔ یہ سب لوگ آ رہ جس خالق ، مصنف ، سشم یہ کواؤل بیل ہو گیا ہو ہو گیا تھی خالق ، مصنف ، سشم یہ کے نام مرفیرست ہیں۔ ان کو حال کا دی ہیں۔

لیکن ما بعد جدیدیت اور رو تشکیلیت کے خالفین کا استدلال بھی پچھ کم مضوط نہیں۔ ان کا کہنا ہے کہ مابعد جدیدیت اور رو تشکیلیت کے خالفین کا استدلال بھی پچھ کم مضوط نہیں۔ ان کا کہنا ہے کہ مابعد جدیدیت والوں کے بہاں آ رث کے بارے میں کوئی ایسے تو انہیں وضوابط موجود نہیں کہ جن کی مددے آ رث کی حدود کا تغیین کیا جا سکے اور پچر سوال یہ بھی ہو چھا گیا ہے کہ آ رث کی حیثیت، مقصد اور مقام کیا ہے؟ اس سلسلے میں مابعد جدیدیت کے حامی کوئی مستندمعیار فراہم نہیں کر سکے کہ جس کی بنیا و پر آ رث کی قدر بیائی کی جاسکے۔ ان حالات میں صرف بھی کہا جا

سکتا ہے کہ مابعد جدیدیت کے حامی نقادوں کے نزدیک آرٹ کی قدریائی کا مئلا محض صارفین کے انتخاب کا مسئلہ ہے۔ وہی فیصلہ کر سکتے ہیں کہ آرٹ معیاری ہے یا نہیں۔انہی معاملات کے چیش نظر بعض لوگ (مخالفین) مابعد جدیدیت کو تہذیب کا دشمن اور آرٹ کی اقد ارکے زوال کا ڈسدوار مخبرائے ہیں۔

امریکن نقاد موزی گیب لیگ نے استدلال کیا ہے کہ معاصر آ رہ بھی کمٹنٹ کا احماس یا فلا تی تھکم کا فقد ان ہے۔ اس کے نزدیک جدیدیت کا مقصد بمیشہ دوحانی شاب کا احمار با ہے اس لئے ماویت پہندی کی اس نے تخالفت کی ہے۔ اس کے بریکس مابعد جدیدیت فوق ک حد تک ماس کچر اسمبی لائن موج اور تا براند فر بنیت کا شکار ہے۔ موزی گیب لک کے نزدیک معاصر ماس کچرکا نعر و فرین دیوالیہ بن کی انتہا ہے کیونکہ سے بین الاقوائی مرمایہ داریت کا آلہ کار بننے کے مرادف ہے۔ جب کہ آرٹ کا کام فی الحقیقت ماس پرو ڈکشن کی تخالفت ہے۔ لیکن کیا کیا جائے کہ مابعد جدیدیت نے برو ہے کار آتے ہی آ رہ کوا ہے مقام ہے کراویا ہے۔ وہ مقام جوروحانی طہارت کا تھا۔ آرٹ اب میڈیا کے بوس ناک مور پر گھوم رہا ہے اور اشیا ہے صرف کی شہر کے لئے استعال کیا جار ہا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ آرٹ غالب مادیت کور پر گھوم رہا ہے اور اشیا ہے صرف کی شہر کے لئے استعال کیا جار ہا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ آرٹ غالب مادیت کی بند نظام اقدار کے خلاف آ واز اُنھائے ہے تاصر ہے۔ بلکہ یول کہا جائے تو غلا نہ ہوگا کہ بیصار فی مرم ایرواریت کا معالی میات بن چکا ہے۔ مابعد جدید آرٹ ہے ہوگا اور ہے بنیا و ہے ماس کی بڑی بی اقدار شرفین سے اسے کرشل اور منے موردون منت بن چکا ہے۔ مابعد جدید آرٹ ہو ہے مرکز اور بے بنیا و ہے ماس کی بڑی بی اقدار شرفین سے اسے کرشل اور منے موردون منت بن چکا ہے۔ مابعد جدید آرٹ ہو ہو ہو اس کی بڑی بی اقدار شرفین سے اسے کرشل اور ہے بنیا و سے موردون منت بن چکا ہے۔ مابعد جدید آرٹ ہو ہو ہو کہ اور ہے بنیا و ہے ماس کی بڑی بی اقدار شرفین سے کہ موردوں منت من چکا ہے۔ مابعد جدید آرٹ ہو ہو ہو ہو کہ اور ہو ہو بنیا ہو ہو ہو گول کیا ہو ہو ہو ہو گول کیا ہو ہو ہو کہ اور ہو ہو ہو ہو کہ کو بیا ہو ہو ہو ہو کہ کول کو باتھ ہو ہو ہو ہو کہ کو مردوں منت کی دور کو بھور کی کر دیا ہے۔

معروف امریکی مارکسی نقاد جیسی من نے معنی خیز انداز میں مابعد جدیدیت پر تنقید کرتے ہوئے لکھا ہے کہ جدیدیت کے پیش نظر بھیشہ بیٹو ایش میں ہوں ال رہاہے کہ انسانوں کی اس دنیا کو کس طرح ایک بہتر دنیا ہیں تہدیل کیا جا سکتا ہے اور یہ کہ بودو و ہاش اور دبن بہن کے اعلی معیار کس طرح حاصل کئے جاسکتے ہیں۔ مابعد جدیدیت نے انسانی اقد ار پرمرکوز اس پرا جیکٹ کومہا بیانوں کا جنجال کہ کرنظر انداز کر دیا ہے جس کے نتیجے میں اعلیٰ نقاضت اور کرشل کھرا یک دوسرے میں گذشہ ہو چکے ہیں۔ اس حد تک کرآ دی ایے مقام پرایستاوہ ہونے سے قاصرے کہ جہال سے وہ سائ پر تقددی نظر ڈال سکے۔ چنا نے اس صورت حال ہے کہ آ دے اور اشتہار بازی میں فرق مت چکا ہے۔ (26)

ہیں کے برنکس مابعد جدید ہیں۔ کا سند اول مید ہے کہ آرٹ کو ماس کلیجر کے فلاف یا ماس کلیجر کو آرث کے فلاف استعمال کرنے کی بجائے یہ یادر کھنا چاہیے کہ رنسٹ اور اس کے چاہئے والے وونوں مختلف ثقافتی جگہوں کے درمیان ایک ڈھلوان سے مجسل رہے ہیں۔ آرٹ کی دنیاد کا نوں مگھروں اور ہاجی اواروں میں کے چک ہے۔ یہ سب مختلف ثقافتی مراکز ہیں جن میں آرث جابہ جا بھمرا ہوا ہے۔ آرٹ کی مطے شدہ سرحدیں مفقود ہو چکی ہیں۔ ڈیل کوڈ ٹک کا نصور اس کے صورت حال کا احاط کرتا ہے۔

او پر اُٹھائے گئے سوالات اپنی جگہ پردرست ہو سکتے ہیں۔ ان سے انفاق ہی کیا جاسکت ہے۔ کین مسلہ در ہی آق سے ہے کہ ما بعد جدیدے کی مہا بیائے ، کی ہڑے ہائی پراجیک ، کی مشتری منصوبے باپر وگرام ، کی صدافت پر ٹی شفیدی ہے جہ کہ ما بعد جدیدے کی مہا بیائے ، کی ہڑے ہائی پراجیک ، کی مشتری منصوبے باپر وگرام ، کی صدافت پر ٹی شفیدی کو ہم ہی تھے وری کو مرے ہے تا کہ اور سے اس کے مادیت پیندا قدار کے خلاف آ واز اٹھا نا ، دنیا کو بہتر بنانے کی خواہش کر نایا شافت اور ساج کو تفقیدی نظرے و کیا آ رے کی ذمید واری نیس دی ۔ آ رے بااوب کا مطلب قاری اور متن کے درمیان نشانات کا کھیل ہے۔ اگر صدافت کی ہات کی جائے آتو کہا جاتا ہے کہ صدافت محض کھیل کے اندر ہے۔ ہا ہر ہی خلا ہے۔ اس اگر بیکہا جائے کہ با بعد جدید بدیت کے پیرا میٹرز کے اعدرہ ہراہ پر دیے گئے سوالات خودا پٹی بی ٹھی کرتے اب اگر بیکہا جائے کہ با بعد جدید بدیت کے پیرا میٹرز کے اعدرہ ہراہ پر دیے گئے سوالات خودا پٹی بی ٹھی کرتے

میں توبہ چنداں غلط نہوگا۔ آرٹ کے بارے میں کسی تصوری رومانیت کی اس لئے بھی تنجاکٹر نہیں رہی کہ ابعد جدید سے اس کے اس دوریش آرٹ کو بہر حال ہنر مندی اور کاریگری تک محدود کر دیا گیا ہے۔ ڈوئلڈ کسیٹ نے اپنی کتاب (27) میں لکھا ہے کہ ہنریا کر افٹ معاصر آرٹ میں آہتہ آہتہ ایک جیدہ سکتے میں تبدیل ہوچکا ہے۔ کو تکہ بیر آرٹ کی چند ایک اقدار میں سے واحدقد رہے جونے گئی ہے۔ مابعد جدید کچر میں اعلیٰ آرٹ کا تصور دفت و کر شہ ہوچکا ہے۔ ہنر مندی اور کر افٹ نے اس کی جگہ لے لی ہے۔ اینڈی وار ہول کی مثال ہمارے سامنے ہے۔

حوالهجات

(1)Tom Wolfe, The Printed world , New york .p. 15, 1975

(2)Hal Foster, in the Postmodernism:Anti-Aesthetic : Essays on Postmodern Culture 1983, Poert Townsend , pp. ix -xviat pp. x-xi)

(3) د کیھنے دامن سیلڈن پڑ جمداع زازباقر جسٹی 41۔

(4) اينياً بسخد 43 ـ

(5)Cambridge University Press.

(6)J. Barrell, Introduction, Poetry, Language and Politics, Mnachester, Manchester University Press, 1988 pp. 5-6.

(7)Barrell, Preface, in Ibid ., pp5-6.

\$....\$....\$

# نظم میں جدت وقد امت کا قضیہ اور تیسری لہر

### تصيراحدناصر

اس تحریکا مقعدو بنیادی نظری مباحث کو چھیڑ نا اور از سرنونظم یا جدید نظم کی تعریف متعین کرنائیس ۔ کیونکہ جدید اردولئم کے ذیاد وہر سائل نظری نیس علی نوعیت کے بیں۔ اردو بیل نظم کی محلی یا اطلاقی تغیید نہونے کے برابر ہا اور اب اس سازا زور نظری تغیید یا تعیوری یا نصابی طرز کی تحقیق اور تغییدی ترجیحات و تر نمیات پر دہا ہے۔ نظم کیا ہے؟ قدیم نظم کیا ہے؟ جدید نظم کیا ہے؟ مابعت اور نظائل بیل نظم کی تعدید نظم کیا ہے؟ مابعت اور نظائل بیل نظم کی تعدید نظم کی سابقت اور نظائل بیل نظم کی تعدید نظم کیا ہے؟ و دید نظم کیا ہے اور نظائل بیل نظم کی تعدید نظم کی سابقت اور نظائل بیل نظم کی تعدید نظم کی سابقت اور نظائل بیل نظم کی تعدید نظم کی تعدید نظم کی تعدید نظر اور نظم کی تعدید نظم کرنا ہے اور نظم کی تعدید نظم کرنا ہے اور نظم کی تعدید نظم کرنا ہے اور نظم کے حدید یا قدید ہوں کے دوال شعری تقدورات بدلتے رہے تیں۔ شعری فرخ ہے کئی جل جو تیل ہوتی دہتی ہے۔ اور ان نگر عمود و اگر دو جی تعدید نظم کے جدید یا قدیم ہوتے کا اوراک ہوتا ہے۔ بھول ارسطوشاع پر زندگی کی عکامی فرض ہے کین خروری نہیں کہ بیر علی کی موجود یا گردو جیش کے مطالات تک محدود دوجو۔ شاعر کو آزادی ہے کہ چیزوں کوجب مراد یا تواس طرح چیش کرے جید و دوجود یا گردو جیش کے مطالات تک محدود دوجو۔ شاعر کو آزادی ہے کہ چیزوں کوجب مراد یا تواس طرح چیش کرے جید و دوجود میں تعدید میں تعد

بإجسااتين بتايا يامجما جاتا بياجساتين موتاج يئ

 ہے۔ اگر چہ بیر مدناصل کسی زبانی لکیر کا نام نیس۔ اقبال کی بعض تقمیس اپنی آفاقیت اور دوامیت میں قدیم وجد بدکی حدول سے درامیں ۔ جدیدیا قدیم کسی بھی زبانے میں چلے جائیں اقبال صرف ایک ہے اور ایک بی رہے گا۔

ہیں یہاں دہرائے ہوئے محقف نظری تقیدی مہاحث اور دلائل فل کرنے کے بجائے دنیا کے قدیم اوب سے
چند عملی مثالیں ہی کرتا ہوں۔ تقریباً ساڑھے تین ہزارے چار ہزار سال پہلے کی ینظمیں (ترجہ شدہ ، بخوالہ معر کا قدیم
اوب از این حذیف) ویکھیے اور خود فیصلہ بیجئے کہ ینظمیس استے زمانی فاصلے کے باوجود قدیم ہیں یا جدید؟ گو کہ بیآ زادساوہ
نٹری ترجہ ہے اور اُس زمانے کی ہیکتوں ، بختیکی پہلوؤں اور فن شاعری کی باریکیوں کو ظاہر نہیں کرتا لیکن اس کے باوجود کیا
سینظمیس اپنے موضوعات ، مواد ، اسلوب ، حسیات ، اپنے عمری تقاضوں ، شعری تجربوں کو ظاہر نہیں کرتا لیکن اس کے باو جود کیا
آ فاقیت وغیرہ کے لحاظ ہے جدید تین ہیں؟ کیا ہے ہمارے می دور کی داستان ، ہما راہی خار ہی و باطنی انتظار و کرب اور طاش
و تجربہ نہیں گئیں؟ حالا کہذ مانی انتہار ہے بہت یار پر جینے کے بعد قدیم وجدید کی ہونے نے باوجود نظمیس آج

آج میں کس ہے بات کروں

آج میں کس ہے بات کروں ہمائی کمینے بن گئے ہیں اورآج کے دوستوں میں محبت ماتی نہیں رہی آج ش کس ہے یات کروں ول لا لچي ہو گھے ہيں برخض اینے ساتھی کا سامان ہتھیا لیتا ہے آئ يس كس عديات كرول شرافت محتم ہوگئی ہے ا ور منشد و آ دمی برخص میریل پڑا ہے آج بل كس عات كرول نوگ کو ٹ رہے ہیں ہر مخص ا ہے ی<sup>ر</sup> وی کو**ئو ٹ لیتا ہے** آج بی کس سے بات کرون راست بازلوگ ہاقی تنیں رو گئے اور ملک بد کردارول پر چھوڑ دیا گیاہے آج میں کس ہے بات کرول؟ دھرتی پر برائی کا دوروورہ ہے

اس(برائی) کی کوئی انتہائیں۔

موت کے بارے میں ایک نظم

موت آج مير اليالي ب

جيے کوئی بيار تحستيا ب بوجائے

جسے زیاری کے بعد کوئی باغ چلاجائے

موت آن مير ك ليالي ب

جيے نر کي خوشبو

جیسے خوشگوار ہوا کے دن کو لی کشتی کے باد بان سے جیشا ہو

موت آن مير كيالي ب

جسے کول کے پھولوں کی میک

جیے کوئی سرزمین سرخوثی کے ساحل پر بیٹا ہو

موت آج میرے لیے اسی ہے

جیے بارش کاطوفان کتم جائے

جيے كو فَى الزا لَى ہے كھر لوث آئے

موت آج مير ك ليمالي ب

جيرصاف كملاآ ان

جيسے كوئى أن جانى بات جان كے

موت آن مرے کیالی ہے

جے کی برس قید میں رہنے کے بعد کوئی

ایے گھرجانے کی تمنا کرے۔

یا لکی برداروں کا گیت

بحرى مولى يالكي خالى سے الحجي لكتي ہے يالى بردارخوش ين

كه جرى موئى ياكى خالى ہے اچھى لگتى ہے۔

محنت كشول كأتحيت

کام کرمیرے بھائی، آرام کا وقت قریب ہے فرعون ابدى ہے

زمین اورآ سان کے جانور اور برندے رینگنے والے جا ندارا وراُ ڑنے والے جاندار سب مشقت كرنے يرجيور بين،سب كوم ناہ يرفر مون ابدي ب دن کے دفت کام کرمیرے بھائی فرعون ابدى ہے دریااتر جاتے ہیںاور سو کھ جاتے ہیں سنگ مرمرچینی مٹی کی طرح ریز وریز و ہوجا تا ہے توجن مث جائے کے لیے زوال یذیر ہونے لکتی ہیں پر فرعون ایدی ہے کام کرو میں تیراعض انجام ہے فرطون ابدی ہے مائے اداسیوں میں ہے کزرر ہے ہیں ایک زمانے کی جگہ دومراز مانہ لے لیتا ہے ملاطین مقبروں میں اثر جاتے ہیں يرفرعون ابدي ہے۔

ہزاروں سال کہنہ اتھرو و پید میں درج پیلٹم ( بحوالہ " ہندوصنمیات" از ڈاکٹر مہرعبدالحق ،اردورتر جمہ ڈ اکٹر عرش صدیقی ) خدائی صفات دواصدا نیت ،ابتدائے آفر پنش ،نظریہ پھٹیتی ،انسانی ارتقاا درحیات و کا نکات کے اسرار کے حوالے سے جیران کن صدتک جدید طرز آفکر کی عکاس ہے:

> پرونیس تفا ندچکدارآ سان تفاشآ سان کی پیلی ہوئی لامحدود جا در تھی کس پر دے میں سب پرکھتھا؟ سب پرکھاہاں پنہاں تھا؟ کیا کہیں پانیوں کی اتفاہ گہرائیوں میں تفاسب پرکھی؟ فنانییں تھا بھی تو نہیں تھی رات اور دن کی مرحد این نہیں تھیں ، پرکھینیں تھا بس ایک ذات واحد ، صرف ایک ذات اسپے آپ میں زندو تھی اور سائس لے رہی تھی

مين ذات واحدسب وكفري ہاں، اند حیرا تھا اور اس گہرے اند حیرے میں سب یجھ نیبال تھا أيك مندر تفا نظرت آنے والا تخم زندگی (اندرکی) گری ہے پھوٹااور محبت پیدا ہو کی شاعروں کے دلوں میں اوران کے دماتحوں میں اس نے گھر بتالیا اور بیشا بدان چزوں میں را بطے تلاش کرنے تھے جو تخلیق کروی کئیں تھیں اور جۇڭلىق نېيىرى گىنىتىم يشعله وتخليق، يشعله كبال عدايكا؟ يشعله بمركرز من عد تكلايا آسان عدا يا؟ كوئى نبيس جانيا چر ج بور ع محد ، بور ي بوري طاقتي بيدا بوكي ینچ فطرت تھی ا دراد پر ایک توت کی مرضی كون اس راز مدوا قف م کون جانا ہے کہ بیر بڑارر مگ کا مات یمال ہے ، وہاں ہے یا کہال ہے آئی؟ وہ ذات ، ذات یکا ہے جس نے تمام کا نتات کو تکلیل کیا بياس كى رضائقي يااس كائتم تفايانس كي خاموثي تقي جس نے کا کنات کو گلیتی کما تھا ہر بات صرف وی جانا ہے وہ جو یکتا ہے،جس کا مقام عرش عظیم ہے صرف وی جانباہے شايدوه بهمينين جانتا!

یہاں چونٹی مدی میسوی بینی آج سے دو ہزار سال قبل کی آیک آفاتی کیلٹی نظم "اوسین کی پٹیمانی شعیفی میں"
بطور خاص قابلِ غور ہے.. ( بحوالہ تاریخ او بیات عالم از پروفیسر عبدالوہاب اشر فی )اس نظم میں بیان کردہ اور بین السطور حسیات کی جھلکیاں ماضی قریب سے عال تک کی انجر بیزی، لاطین امر کی اور اردوشاعری میں جا بجاد کیمی جاسکتی ہیں۔
میرے خیال میں تو دو ہزار سال پرانی ہونے کے باوجود بینظم اپنے موضوع کے لحاط سے اوروفت اور عمر کی آمک وائی نامیاتی امکائی کے طور پر آئی جم جدید ہے اورا کی کامیاتی

اوسین کی پشیمانی ضعیفی میں آج کی رات جھ پٹم کے لیے سائے ہیں

میرے لیے گذشتہ رات بھی کافی طویل تھی یہ دن تھن اور دشوارگر اورائے پرسرگرم سفر ہے تھکا دینے والے ویروز کے طن سے انجرا ہے آئے والا ہرون مرے لیے طویل ہوتا ہے حالانكه ببلياس طرح كى بات ندتهي اب تو کی فوشی بھی جھے ہے دو گھ کر کوسوں دور چی گئے ہے نەرزم گاہ ہے نہ جنگ کی تیخ زنی ندسر ہیلے گیت ہیں ، ندول کوگر مائے والی موسیقی اور ندی عورتوں کا حسن و جمال نەرىكتى موڭياتىشى بادرنەكھانوں كاانبوھ اورندې فراځ دل يا لک کاامتمام ضيافت بدغزالول كاتعاقب مندراز ونباز كاباتمي اب تو الزيز سے الزيز تر بھي جھ سے تجارت كى زبان بل بات كرتا ہے اقسول! على مدون و يمحنے كوز ند در ما بردن جو کوشدہ مکان میں خوشیوں سے خالی کر رہا ہے شکار یوں کو چوتکادیے والی ممدا کے بغیر نہ ہی شکاری کنوں کے بھو نکنے کی صدا آتی ہے لطیف مذاق ہے عاری اور خوش طبعی کی ترتکوں ہے محروم آن كى دات جمع يم كسائ لي ين ا یخ بڑے جہان شرکوئی انسان ا تناعم ز دواورا فسر دونہ ہوگا جننا كه شيرة ح كي رات بول ا یک بیجار د بوژ هاانسان جس کی بذیوں کی رطوبت شک ہو چک ہے جو کسی لائق نہیں جوسوائے منتشر سکریز وں کوجع کرنے کے مِسِ ایک معزز قبیلہ فن کی آخری یادگار ہوں فن كابيثاا وسين بنجرا وربحورے آسان کے نیجے ایستاوہ گوش پرتوائے جرس آج كى رات جھويام كے مائے ليے بين

جس طرح مغربی ادب پراسٹیم انجن کی ایجاد، دو تھیم جنگویں واپٹم بم اور سر مابیدداری اور اشتر اکیت کی سرد جنگ کے دہریاِاور دور تک کے اثر ات میں ای طرح برصغیر کے اردوا دب پرنشسیم ہند کے کہرے اثر ات مرتب ہوئے اور بیا بھی

تک پوری طرح اس دید ھے ہے یا ہرنیں آ سکا۔ تاہم گزشتہ جا لیس بچاس سالوں کی ٹی اردونظم کا اگر بغور جا کز ہ لیا جائے تو اس کی قریب ترین جزت مجیدا مجدے بنتی ہے۔ اوب کے تقسیم اور ما بعد تقسیم کے منظرنا سے بہت کر دیکھیں تو مجیدا مجدوہ شاعر ہے جس نے سب سے پہلے بدلتی ہوئی دیمی اورشبری قدرول کوصار فیت کے حوالے سے محسوس کیااور نظم کو نے عصری تقاضوں کے مطابق و حالنے کا آغاز کیا۔ لیکن موجود و نظم جس کا مُداستر کی دیائی کا اواخر اوراشی (۸٠) کی دیائی کا آغاز لین بعد جیدامجدد در ہے، جیدامجد کی تھم ہے آ کے کی چیز ہے۔ میرا جی ، ن م راشد، فیض اور جیدامجد کے نہو دے جمارے عبدتك آئے آئے آئے تی قیاستیں گزرگئیں ہیں اور نظم نگار ہے اندر اور اروگرد کی صورت حال زیادہ ویجیدہ ہوگئی ہے۔امران عراق جنگ ، خلیج کی دوجنگیس ، افغانستان کی خانه جنگی ، اشترا کیت اور روس کی فنکست وریخنته اورتیسری دیناچی نزتی پسندی كى نئ توجيهات ،طالبان ،القاعده ، نائن اليون ، بغو درلداً ر دُر ، تبذيبول كانكرا وُ ، معاديات ، نينو كالجميلا وُ ،افغانستان مِر براه را ست امر کی حمله، تورا بورا ، مهاجرین ، سیاس بناه گزین ، آئی وی چیز ، و بشت کردی ، خودکش حیلے ، تکفیری آئیڈیالو، کی ، داعش، دومری عرب میرنگ، لیبیا، شام ادریمن کا بحران، روی اور چین کا نیاعالمی کر دار، گلو بلائزیش، ایلرائزیش، با تیو، البكثر وسينتفكس اورا نوائر مينتل وارفيئر ز ، فورتعه اورففته جيزيش ڏا كٽرائن ، انفارميشن اور ميڌيا وار ، سائي اوپس ، آئي ئي ، موبائل، انترنبيك، ويستينيشن ، جي - ايم - اوز ، فاست فو ذ چينز ، پلا ز ، گلجر تعليم اور صحت کي کمر شلا نزيشن ، ملطا کي نيشنل اور این تی اوز کی بھرمار، تیل اور توانائی کے بحران ، آلودگی ، آلی ذخائز کی پرخاش، بکل اور کیس کی لوڈ شیڈ تک ، کساد بازاری ، ا کنا مک ایند کلچرل اوکلٹز م وغیرہ بیوہ غیرمعمولی مظاہرا ورحادثات طبعی ہیں جن ہے آج کالظم نگار دوجارہ اورمساکل و موضوعات کے انہار تنے دیا ہوا ہے۔ بیجدت اور قدامت کا قضینیں۔ تدبیر ماتبل اور ما بعد جدید کی بات ہے۔ بیان سے آ کے کا فنا مناہے، جو بالخصوص ہارے خطے کے علاقائی زبانوں کے اوب اور اردوکی نظمیہ شاعری میں تیسری لبر کا مظہر ہے، لکین ابھی تک قدیم اروا تی اور جدید و بعد جدید جس الجھے ہوئے ہمارے پیشتر نقاد اور زعم جدت میں جناما تکر لکے بندھے موضوعات اور بنے بنائے نفؤش یا میں یاؤں رکنے کے عادی بعض نے نظم نگار خود بھی اس تیسری اہرے آشنائیس۔

آپ ہمارے محالی سلطے کا حصہ بھی سکتے ہیں مرید اس طرق کی شال وار، مفید اور نایاب کتب کے حصول کے لئے ہمارے ولس ایپ محروب کو جوائن کریں

ايزمن اليشل

مبدالله عثيق : 03478848884

سدره طام : 03340120123 : منده طام . حستین سیالوی: 03056406067

# اختر الإيمان كي نظم ميں جلاوطني كاا ظهمار

## ڈاکٹر ناصرعباس نیر

اردو میں جدید نظم کے متعلق متبول ہوئے والے کچید مفروضوں کو ساقط کیے بغیرہم اخترالا مجان (۱۹۱۵ء۔۱۹۹۱ء) کی نظم سے نہ لطف اندوز ہو بکتے ہیں، نہ اس کے معانی تک رسائی حاصل کر بکتے ہیں! یاور ہے شاعری سے حاصل ہوئے والی مسرت ،اس کے معانی کی و نیا ہی اثر نے کا زیز بن جایا کرتی ہے۔

یمبیں بعض بنیادی مسائل کی نشان دبی بھی ہوتی ہے۔ اوّل یہ کہم اوب کو ند صرف بعض تو قعات (جنہیں اصطلاحا مفروضے کہا جاسکتا ہے) کی روشی میں پڑھتے ہیں ، یلکہ یہ تو قعات ادب سے اخذ مسرت و معنی کے عمل پر بھی اثر انداز ہوتی ہیں۔ دوّم یہ کاردوکی جدید تھی تقاضا کرتی ہے کہاس کی تغییم ، اوراس سے ایک عام در ہے کا انفاق کیا جائے۔ دوسر کے لفظوں میں نظم کا ایک اہم حصر نظم سے باہر موجود ہوتا ہے ، اورانگم کے قاری کو کہا ہی سے متعارف ہوتا ہے ، اورانگر کی قاری ایسانہیں کر یا تا ، یا نیس کرتا جا بتا تواسے نظم کی ونیا ہے باہر ار بنے پر بہلے ہیں جسے سے متعارف ہوتا جا جا ہے۔ (اگر کوئی قاری ایسانہیں کر یا تا ، یا نیس کرتا جا بتا تواسے نظم کی ونیا ہے باہر ار بنے پر تیار دینا جا ہے)۔

اس سے بیشائیہ ہوتا ہے کنظم خودا ہے و جوو کا جواز باور نیس کراسکتی اورا سے اینے ہی ایک طفیلی و جود تعین تقیید پر انحصار کرنا پڑتا ہے۔ بیشا تباس کیے ہوتا ہے کہ آبل جدید شاعری ہے متعلق ہما را خیال ہے کہ اسے اپنے وجود کے جواز کا سوال در پیش نبیس ہوتا : ہم تنقیدی تصورات کا یا سپورٹ رکھے بغیراس شاھری کی دیا میں داخل ہو کتے ہیں۔ تکر کیا داتعی ؟ اصل بات سے ہے کہم دو یا تیں بھول جاتے ہیں۔ جدیدا ورقبل جدید یا کلا سکی عبد کا فرق، اور جدید عبد میں کلا سکی شاعری كِمطالع كاطريقة قبل جديد عبدكى شاعرى بهى تقيدى تصورات ركفتى تقى ،اوراضى كيزريع اسيناه جود كاجواز ويش كرتى تھی بکر وہ تصورات عام او بی شعور اور ثقافت کا حصہ ہے ہوئے تھے ، اور اس لیے حصہ ہے ہوئے تھے کہ وہ انقطاع ، عدم تناسل وجود میں نہیں آیا تھا، جس کا تجرب سای و تبذیبی طور پر ہم فے تو آیا دیاتی عبد میں کیا، اور فکری سطح پر جدید بت کے فلنفے کے تخت ۔ تا ہم کلا سکی عبد میں ہمی جب مجمی کوئی شاعر عام اولی شعورے بٹ کر پچھ لکمتا تھا، عام اولی شعورے خود کو منقطع کرنے کی جسارت کرتا تھا تو اے وی صورت حال در پیش ہوتی تھی ،جس کا سامنا بیسویں صدی بیس جدید شعرا کو ہوا۔غالب کو یوں ای ٹیس کہنا پڑا: ' ندستائش کی تمنا نہ صلے کی پر دامر گرنبیں ہیں مرے اشعار میں معنی ، نہ سی کہ علاوہ از ہیں تو آ بادیاتی سای تعلیمی اثرات نے جب کلا یکی شاعری ہے ہاراؤ وقی رشتہ کمزور کردیا ،اور جدیدیت کے فلیفے نے کلا یکی تضور کا نئات برسوالیہ نشان لگا دیا تو کلا لیکی شاعری جارے لیے بروی حد تک اجنبی مبوئی۔ بیسویں صدی کے اوائل ہے ا حماس ہونے لگا کہ جب تک آپ کلا سکی شعر یات کا لحاظ نہیں رکھتے ، کلا سکی شاعری کے معانی تک رسال حاصل نہیں کر کتے ۔ لین کلا سکی شاعری کا ایک اہم حصہ بھی ،جدید شاعری کی طرح اس سے باہر موجود ہے: جب تک آپ اس جھے كافهم حاصل نبين كرت ، بلك ال جذب نبيل كرت ، كلا يكي شاعرى كو يجينے سے قاصر رہے ہيں۔ جدید تظم جس جدید بت کا تخلیقی مظہر ہے ،وہ عام ادبی شعور ای کوچیلنے نبیس کرتی ،عام انسانی شعور ہے بھی

مبارزت ظلب ہوتی ہے، اور خود شعور کے مقب میں موجو واس دنیا میں ہے دھڑک وافل ہوتی ہے، جوشعور کو آلیٹ کرنے پر
آمادہ رہتی ہے۔ (مابعد جدید بیت اس ہے ایک قدم آگے جا کرخود شعور، ذوتی ، معنی ، متن وغیرہ کے قائم ہونے کے ممل پر
سوال اٹھاتی ہے)۔ لیتی جدید فلا تھی عی اس منطقے میں جاتی ہے، جہاں وصدانی (Monolithic) ، مقبول عام تصورات
ماجھا کی بیانیوں ، ادنی ساتی کینن کو چینی کرنے کی عام اجازت عی نیس ، اے لازی تخلیقی ضرورت کا درجہ بھی عاصل ہے۔
چول کہ یہ سنطقہ خود کا رائداز میں وجود میں نیس آتا ، یا آسان ہے انعام کے طور پرنیس از تا ، بلک اس بشری مرکزی فکر میں
وجود رکھتا ہے ، جوتم م انسانی وجود میں نیس آتا ، یا آسان ہے رونما ہونے والی وقع ویت میں دیکھتی ہے ، اس
لیے اے برابرواضح کیا جانا ضروری ہے۔ لیتی ایک انسانی فکری مسلسل ضرورت ہے ، جو ہرشے پرسوال ، خالعی انسانی و نیوی غاظر میں سوال قائم کر سکے ، اور نیس کی انسانی و نیوی تاظر میں سوال قائم کر سکے ، اور نیس کی انسانی و نیا کے معاطف کی باک انسانی باتھوں میں دہے۔ جدید نظم کی تنقید کا
ایک حصرای منطقے کے جواز ، کا رگز اربی اور نظم ہے اس کے تعلق پر دوشن ڈ النا ہے۔ اردو کے سان میں جہاں جدید بیت ، اور اس کی اگلی منزل مابعد جدید بیت کے خلاف مقد مقد مقد می نظر یاتی موجود ہے ، جدید نظم کی غذکورہ تنقید کی زیادہ ضرورت

علاوہ پریں جدیدنظم جس دنیا (اوراس دنیا بھی سائے ، تاریخ ، سیاست ، علوم ، جمالیات وغیرہ خاص طور پرشامل ہیں) کو گھٹی ہے ، اس بھی سب بچھ سلسل بدل رہا ہے ، فنا ہور ہا ہے ، اندر باہر کوئی شے ستقل نہیں ، ایک خطرہ ، ایک ، تران ہے ، جس کی زویر ہر جدید لکھنے والا خود کو محسوس کرتا ہے ؛ کوئی جیئت ، کوئی تیکنیک ، کوئی اسلوب ، لفظیات کا کوئی مجموعہ ، موضوعات کی کوئی فہرست الی نہیں ، جسے ہرشاعر قبول کر سکے ، یا جسے اپنے تجر بے کے تظہار کے لیے موز واس مجھ سکے ؛ ایک مقرر ایک مظہر ہے !

'جديد هم ، زبان كے علامتى استعمال سے عبارت ہے ، اور علامت نظم كى زبان كواجنبى ، چيده ، مهم بناتى ہے ۔ ب

متبول ترین مفروفہ ہے، جے جد پر نظم کے ہر شاعر کے مطابع عیں اندھادھ تد استعال کیا جاتا ہے۔ آگر آ ہاس مفروضے کی روشی ہیں اختر کی بودی حد تک سادہ، کھر دری، کی روشی ہیں اختر کی بودی حد تک سادہ، کھر دری، کی روشی ہیں اختر کی بودی حد تک سادہ، کھر دری، کور مفروضے کے نفیکہ فیکہ عنی اور پھی شعم است پر دونرم ہی ذبان، آ ہے کو جد بین کم کے لیے اچنی محسول ہو۔ تا ہم اگر ہم نے کورہ مفروضے کے نفیکہ فیکہ عنی اور پھی شعم است پر غور کر لیس تو ہمیں، سوال کا جوا ہی جائے گا کہ اختر الایمان کی نظیموں کے لیے؛ سے ساقط کرتا کیوں ضروری ہے۔ ہی مفروضے کا فیک فیک معنی ہیں دوائ مفروضی ہیں دوائی ہی مفروری ہے۔ ہیں مفروضے کا فیک فیک معنی ہیں ہوائی کا مفروضے کے باور استعمال دنیان کی مقام کرتی ہے۔ دوسری طرح کا استعمال حقیقت فلق کرتا ہے، جو ساتھ کی نظام کو سخرک کرنے سے عبارت ہے۔ دیس کی استعمال حقیقت فلق کرتا ہے، جو ساتھ کی افتی دنیا موجود حقیقت کے بیاد ہوری طرح کا استعمال حقیقت فلق کرتا ہے، جو ساتھ کی افتی موجود ہوتھ ہو کہ دوسری طرح کا استعمال سے بھر ہود ہود ہوتھ ہو کہ دوسری طرح کا استعمال سے بھر ہود ہود ہوتھ ہوں کے گھر دیسے ہو ساتھ کی افتی مارے کا ستعمال موجود ہوتھ ہوں کہ دوسری طرح کا استعمال حقیقت فلو میں افتی ہوں کے بود ہود ہوتھ ہوں کے گھر دینا کی اندر جھا تھے کے لیاں کی خود مارے کی مانوس میں اختران کی کہ ہود کی مانوس میں افتی ہو کہ کہ ہود کی مانوس کی کہ ہود کی مانوس کی گر جوں کو کے لیے مفروضہ کا یہ کہ موجود کی ہوئی میں افتی کی موجود کے بیاد میں کہ ہود کو کو گئے ہود دو کھی ہود کی کہ ہونے میں کے بیاد میں کہ کہ ہونے کہ ہونے کی کہ متاز شام ہیں۔ افتر اللہ کان کے لیے بیم وضہ کا بیا ہم ہونہ کی میں کہ کہ ہود کہ ہونہ کی میں کہ کہ ہونے کہ متاز شام ہیں۔

نمائندگی نیم کرتی، بلکہ وہ ایک ایسا تخلی میدان ثابت ہوتی ہے، جباں ہرانسانی آ داز ،اپنے اظہار کومتند بنانے کا بکسال موقع حاصل کرتی ہے۔ یوں اصولی طور پر ہرجد بینظم ایک نی انسانی آ واز کومتند بنانے کی کوشش ہوتی ہے۔ یہاں تک کہ ایک معلوم ، روز مرہ کی حقیقت کو پیش کرتے ہوئے بھی جدید تظم بیکوشش جاری رکھتی ہے۔

اختر الا بھان کی شاعری میں جس انسانی آ وازکو متند بنانے کی کوشش ملتی ہے، وہ ایک چلاوطن کی آ واز ہے۔اختر کی اکٹر نظمیس روز مرہ کی چیوٹی چیوٹی باتوں، کیفیتوں، تجربوں کو چیش کرتی ہیں (اور بیباں وہ مجید امجد کے کافی قریب آتے محسوس ہوتے جیں)، جس سے بیڈگٹا ہے کہ وہ اپنے آس پاس اور اردگر دکی و نیا پیس سائس سلے رہے ہیں، بینی الکھر اور وطن میں جیں، لیکن اس و نیا ہے ان کا تعلق تطابق اور مجھوتے کا نہیں، جیسا کے تحد حسن نے کہا ہے ، بلکدان ہے 'باہر'

ہونے کا ہے، جوجلا وطنی کی حالت ہے۔

جلاوظنی کی کئی صورتیں ہیں۔ان سے جدید عبد میں کننے عی محب وطن سیاست وا نوں سے لے کر واکش وروں ا ورکنگیشی کارول کا واسطه پڑا۔ان صورتول میں جبری اورا منتیا ری تو سامنے کی ہیں۔ان دونول میں جلاوطن مخص اسے وطن ے دور کسی اور خطے میں رہنے پر مجبور ہوتا ہے۔جلاوشی کی یہ تسمیس ناظم حکمت اور محمود درویش کی نظموں میں خاص طور پرماتی جیں۔ایک تیسری صورت کھر میں بے گھری کی ہے۔ آ دی اپنے وطن میں رہنے ہوئے ،اپنے وطن کے کلچر، زبان سے کٹا ہوا ہوتا ہے۔ جلاوطنی کی چوتھی صورت وہ ہے جسے ایڈورڈ سعید جلاوطنی کی استعاراتی صورت کہتے ہیں ۳۔خود کوسلسل بے خانماں محسوس کرتا ،اوراس کے نتیج بیں ایک مجمی قتم نہ ہونے والے اضطراب کی زویرر بنا ،حالا وطنی کی استعاراتی حالت ہے۔اس حالت کا تحرک حقیق بے دعلی بھی ہوسکتی ہے واور فکر وا ظہار پر بندشیں بھی ہوسکتی ہیں واورا ہے اوبی علمی نظریات ہے تاج کی عدم موافقت بھی۔اختر الا بمان کو بھپن میں ایک محدود تنم کی حقیقی جلاولمنی کا تجربہ ہوا۔ ۱۹۳۰ء سے ۱۹۳۳ء تک کے جارسال انھوں نے موئندالاسلام ، دیلی میں گزارے۔وہ دیلی میں چھاکے پاس آئے ، جنموں نے بٹھیں گھر میں رکھنے کے بچا ہے موئیدالاسلام پنجادیا۔ بقول اختر الا بھان" موئیدالاسلام ریفارمیٹری بھی تھا، مریض خانہ بھی ، پہتم خانہ بھی ، اور ا یک با قاعد دسکول بھی 'سم بے بیاں اختر الا بمان کو سمیری اور زندگی کرنے کے جبری طور طریقے اسی طرح اختیار کرنے یڑے ،جس طرح ایک جلاوطن تخص انھیں اختیار کرنے پر مجبور ہوتا ہے۔ اختر الایمان نے خاصی کمزور آپ جنی لکھی ہے۔انھوں نے واقعات تو بیان کردیے بگر ان واقعات کے اثر ات واور اپنی نفسی و وہنی زندگی میں رونما ہونے والی تبديليوں كا تجزيبيس كيا۔ قياس ساكبتا ہے كدوالدين كے جيتے جى يقيم خانے بي نوعمرى كے جار برسوں كا حقيق ،نفساتي اثر ' جلاوطنیٰ کا تھا۔ آ کے ان کی نظموں میں جلاوطنی کی جواستعاراتی صورت پیدا ہوئی ،اس کا ایک مکن بحرک بیوا تعہ ہوسکتا ہے۔ اختر الا بمان کے بہاں جلاوطنی استعار و بنتی ہے۔ یعنی میشقی جلاوطنی ہے بڑھ کر ہے۔ حقیقی جلاوطنی میں آ دمی سکسی دوسری سرز بین پرمها جرت کی زندگی بسر کرنے پر مجبور ہوتا ہے، اورخود کوسز ایافتہ نفسور کرتا ہے، کیکن استعاراتی جلاوطنی بیں آ دمی اینے وطن ہی بیس مہا جرمت و گھریدری کے عذاب بی نہیں سبتا، بلکہ جبریت و بے دخلی کی ایک کرینا ک حالت اور اس کے خلاف ایک مسلسل مزاحمت اورا یک لا تمنا ہی اضطراب کی زو پرر ہتا ہے۔ حقیقی جلا دطن محض اپنے وطن کی یا د ہے اپنی سزایس کھری محسوں کرنے کے مواقع پیدا کرلیتا ہے جس طرح ناظم عکمت یا درویش اینے دطن کو یا دکر کے آسودگی حاصل كر ليت بين اصلاً وه جلاطني كي بضبي ونيا ينكل كر يحدوم يك لي ما توس عنى ونيا بين داخل بروجات بين مثلاً ناطم حكمت كي نظم التنبول كاحراست كم " كاية كزاد يكھيے:

مجھائے ملک ہے شق ہے میں اس کے چناروں پر جھولا جھول چکا ہوں میں نے اس کے قید خاتوں میں راتیں ہسر کی ہیں اس کے گیتوں اور تم ہا کو ہے بڑھ کر میری روح کوا در کوئی شے بیس گریاتی ہ

گر استعاراتی جلاولئنی میں بے خانماں، گھر بابر شخص ،ایک مسلسل عدم موافقت کی حالت کا سامنا کرتا ہے۔اس کے پاس مامنی کا کوئی مثالی ،رو مانوی تصور نہیں جوتا، جس میں و دیناہ نے سکے۔اس لیےاس کی سزا میں حقیقاً کی نہیں ہوتی۔

اختر الا محان کی نظموں میں ماضی و تاریخ وروایت سے جلاوطنی کا موضوع ملتا ہے۔ ایک محرک نوآ بادیاتی سیاست ہے ، اور دوسرا محرک جدیدیت ہے ، اور دوسر سے کا تعلق نفسی ، نجی ، انفرادی دنیا میں واقع ہونے والے القطاع سے ، معاثی تاریخی صورت حال سے ہے ، اور دوسر سے کا تعلق نفسی ، نجی ، انفرادی دنیا میں واقع ہونے والے القطاع سے ہے۔ شاید ، بی وجہ ہے کہ اختر الا محان کو ترتی ایسندوں اور جدیدیت ایسندوں ، دونوں نے اپنے اپنے و بستان کا شام مجھا، جب کہ حقیقت ہے کہ وہ نہ تو معروف معنوں میں ترتی پہند شاعر میں ، اور نہ جدیدیت کے اس جب کہ حقیقت ہے کہ وہ نہ تو معروف معنوں میں ترتی پہند شاعر میں ، اور نہ جدیدیت کے اس وصدانی (Monolithic) تصور پر پور ااتر تے ہیں ، جس کی نمائندگی میرائی اور داشد ہطور خاص کرتے ہیں ۔ اصل بید ہے کہ اختر الا محان جدیدشا عربیں ، مگر خودا پنا کینن آ ہے ہیں ۔

توانت کو جائیے ہو جائی ہیا سے نے کس طرح ہندوستانیوں کو اسے بی گھر میں غلام اور اجنبی ہنا کر رکھ دیا، کس طرح ان کی خات کو جائیے ہو تھیل دیا، کس طرح ان کی اس ان کے کروار کو کورو کو کو گئا ہے ۔ اور کس طرح ان کا معاشی استے مصال کیا ، اے اختر نے متعدد نظموں میں موضوع بنایا ہے۔ ان میں طنویہ ڈراما کی گئم سب رنگ خاص طور پراہم ہے، جس میں نوآ ہا ویاتی سیاست کے سب رنگوں کا احاظہ کرنے کی کوشش کی ٹی ہے۔ اس کشم میں تام کروار کشیل میں نوآ ہا ویاتی سیاست کے سب رنگوں کا احاظہ کرنے کی کوشش کی ٹی ہے۔ اس کشم میں تام کروار کروار کروار کی مسانب ، سیاسی رہنما کی ، خچر و والی کروار کروار کی مسانب ، سیاسی رہنما کی ، خچر و والی کروار کروار کی مسانب ، سیاسی رہنما کی ، خچر و والی کروار کے بیاری کی بھیل ہے ، لوجو کہ بھیل ہے ، کو والی کروار کے بیاری کا بھیل ہوں کہ بھیل ہوں کہ بھیل ہو کہ بھیل ہوں کہ کہ اور ان کروار کروار کے بیاری کا بھیل ہوں کہ کہ اور ان کروار کروار کے بیاری کی بھیل ہوں کہ بھیل ہوں کو خلام بنانے اور ان کروار کی حسیل ہوں کہ بھیل کی کہ بھیل ہوں کہ بھیل ہو

طرف حقیقت ہے کہ جلاوطنی کا تجربہ تمام ہندوستانیوں نے نہیں کیا، بلکہ محنت کش ہندوستانیوں نے کیا، اور استعاراتی سطح پر جلاوطنی کا دکھ تخلیق کارول اور دانش دروں کے ایک طبقے نے بحوگا۔ نظم کا ایک گڑادیکھیے، جس میں بیل یعنی محنت کش، کتے لیمنی انگر پر ول کے خطاب یا فتہ شخص، ٹچر بیمنی والی ریاست ، اور گھ ھے بینی ہے ہوئے شنم اوے سے تخاطب ہے۔ بیل کہتا ہے کہ آ دم کے رخسار کی سرخی ، اس کے نہوکی مر جوان ہے:

اس تھے جنگل ہیں اگ آئیں آگر
تم سے احمق چنداور
زندگی بن جائے گھر
اک عذاب مستقل 
ہیردائے آب وآئی بادوگل
پینک دینے کے سواج اروند ہو!
جانتا ہوں اس تمعار ہے رہم دن آ دم کو میں
اس کے رخساروں میں جو
سرخیاں ہیں جوہوں وہ ہے کس کا ابو
اس کی تابانی کا راز

ميري بريادي بيب ہے!

ان مقرعوں کا واضح اسلوب، جدید تقم کے خوش ذوق قارئین پرگرال نیم گزرنا چاہیے، اس لیے کہ بیدؤ راما کی لقم ہے۔ بتل، عام اوگوں کی جس برباوی کا ذکر کرتا ہے، وو گفش معاشی نیسیاتی ، ثقافتی اور تاریخی بھی ہے۔ لیمنی کمل بربادی کا خرکرتا ہے، وو گفش معاشی نیسیاتی ، ثقافتی اور تاریخی بھی ہے۔ لیمنی کمل بربادی کا کہ کمنی ہے جاتے کو جوا، اس لیے ان کے نمائندہ کر دارکی زبانی اس کا کا خبرار ہوا ہے۔ درج ذبل جصے میں قوت حیات و نمونکل لینی ہندوستانی محنت کش سے مخاطب ہوتے ہوئے کہی بات کہتی ا

قوت: تمھارا آقا ہے ایک آدم تم آپ آپس میں پھی ہو؟ تمھاری ہستی ہے اور سوقم زیش تمھاری شدآ سال ہے؟ تشمیس نیس کی کے سانس بھی لو ہفیر مرضی کے دوسروں کی؟

نظم سب رنگ کا مقام ایشیا کا ایک جنگل ہے۔ جنگل بھی تمثیلی مقبوم رکھتا ہے۔ جنگل ، تہذیب اور تاریخ سے عاری ساج کی تمثیل ہے ، جہاں کے رہنے والے سب جنگلی بینی وحثی اور غیر مہذب ہیں۔ بیا لگ بات ہے کہ سوائے تیل کے ہاتی سباہ نے حال میں مست ہیں، اس لیے کہ انھیں اپنے شئے کر دار کا معاوضہ خطاب یا اختیار کی صورت میں ال رہا ہے۔ اس جنگل میں واحد مبذب مخلوتی آ دم لینی بر کی ایور ٹی ہے۔ ایک آ دم کے مقالبے میں تمام ایشا بول کا جنگل بن جانا ایک طرف ان کے سلب انسانیہ (Dehumanization) اور دوسری طرف ان کی ثقافتی ہے دخلی و مبها جرت بانا ایک طرف ان کی ثقافتی ہے۔ لفم آ ایک کہائی جو کہا تھے مہا جاتا ہے کہائی جو کہائی جو کہائی جو کہائی خو سیارہ ہے۔ اس کا مقام تاریک سیارہ کا ایک ملک ہے۔ یہ کہنے کی ضرورت نہیں کہ براعظم ایشیا بی حال میک سیارہ ہے ، اس کا مقام تاریک سیارہ ہے ، گرتا ریک ہے۔ یہ ارجی رہنے کی خروروشن کے فیتح سے تاریک سیارہ ہے ، اوراس کا ملک ہندوستان ہے۔ سیارہ ہے ، گرتا ریک ہے ۔ سیارہ سے اوراس کا ملک ہندوستان ہے۔ سیارہ ہے ، گرتا ریک ہے ۔ سیارہ بی کہائی کہ کروارمجو ہو، ہائی اور کہ سیارہ ہے ، دوطن میں جلاوطن ہو۔ نظم ایک کہائی کے کروارمجو ہو، ہائی اور مستقبل ہیں۔ ماضی بھی ایک کروارمجو ہو، ہائی اتا ہے:

سیکے وال بینے اس وهرتی پر دلیس تھااک پھولوں کے پیارا بیرن نیکورس نا سلجیا ہے، جو ہر گھر بدر شخص کی تقدیم ہے۔ آ دمی اسپنے اس دلیس کو یا دکر تے ہوئے کہتا ہے: ہری مجری کھیتی کا دشمن

اک پائی باہرے آیا آگر کھو نے بہت و لکورالا یا گھر کھو نے بہت و لکورالا یا یکی بات ال نقم کی کروارمجو یہ بھی کہتی ہے: موت کاتحد لے کر آئے

اہرے پالی دو پاری

بہتنی یہ کہنے میں باک نہیں کران نظموں میں وضاحت بچوزیادہ ہی ہے۔ان میں وہ گریز پا کیفیت کم کم ہے جو قاری کو روک لینی ہے اور کیز لیتی ہے؛ قاری کواس بات سے روکن ہے کہ جلدی جلدی لفظوں کو بڑپ نہ کیا جائے ، بلکہ لفظوں کی ان کہی کو دھیرے دھیر کے گرفت میں لیا جائے ،اوراس ان کہی سے پھوٹے والی زم، مدھم روثنی سے اپنے وجود کے ان حصوں تک رسائی حاصل کی جائے ،جنعیں ہم زندگی کی بھا گم بھا گہ میں بھول بیٹھتے ہیں۔ یہ بیفیت اختر الا بمان کے بعض دوسری نظموں میں بلاشبہ موجود ہے۔

اخترالا بمان في الم المان في الم المورد المريف سيار يكام على المرداب المورد المرداب (١٩٣٣) من المحلول في المراق المرداب المرد

'' میں زمیں ہوں، جھے ہررنگ میں تم پیارے ہو! میں بہ تفریق مذکر یاؤں کی کس ٹنی نے تم کو پالا ، شمیس پر وان چڑ ھایا تھا بھی

زین کی متناء اور اس کی بر بادی کا خدشہ آخر تک ان کی تھموں میں ظاہر ہوتا ہے۔ لین ان کے باتی مجموعوں بنت لمحات (١٩٦٩ء)،نيا آسِنگ (١٩٤٤ء)،سروسامان (١٩٨٣ء)،زمين زمين (١٩٩٠ء)اورآ ثري، بعدازمرگ ٹالیج ہونے والے جموعے زمستان سر دسپری کا (۱۹۹۷ء) ش رخ بدل بدل کر ظاہر ہوتا ہے۔ کہنے كا مطلب بيرے كدان كے شعرى تخيل ميں ايك ايرا غير بيلو بدل بدل كر ظاہر بوتا ہے، جوسيار و زبين پر بہنے والے انسان کو گھر بدر کرنے پر تلا ہوا ہے، اوراس کے بنتیج میں انسان بے دعلی ومہاجرت کے افرعت تاک تج بے سے گزر سنے پر مجبور ے۔ غیر کی سب سے بری قصوصیت ہے کدووانسانی ہستی کے میں ترین حصول تک رسائی حاصل کر لیتا ہے۔ا سے بید خصوصیت اس کیے حاصل ہے کہ اس کا پرونو ٹائپ زبان میں موجود ہوتا ہے ؟ ہم زبان سکھتے ہی فیر سے آشنا ہوتے جیں الینی ایک الیے تیلی ،غیر وجود ہے ہمارا تعارف ہوتا ہے ،جس کے ذریعے ہم خود کو پہچائے ہیں۔اس طرح ہماری بہجان میں عدم بہجان ، یا ذات کی شنا خت میں ، شنا شت کوسٹے کرنے والاعضر شامل ہوجا تا ہے۔ ہم' فیر' کے ذریعے خودکو میجائے بھی ہیں، اوروی فیر ماری پہچان کوئ جمی کررہا ہوتا ہے۔ بعدازاں ساتی ٹیو سے لے کراریاسی فیراورتو آبادیا تی غیرا ورمنعتی وصارنی معاشرت کے غیراز بان میں وضع کیے گئے اپنے ڈسکورس کے ذریعے ہمارے وجود کی گہرا نیوں ہیں راہ پالیتے ہیں، اور ہم قدم پر، اپنی تبائی والشعوری زندگی میں ایک تخیلی مرحقق وجود ہے کہیں طاقت وراور عارت كروجودكا سامنا کرتے ہیں۔مثلاً نوآ بادیاتی عبد میں یورپ اور سنعتی سرمایہ داراند عبد میں نیکنالوجی ہمارا' غیر ٰ بنتے ہیں۔ہم ان کے ذر ليع اوران كے مقالبے يس خودكو بجيائے جيں ،ان كے سبب خودكوروش خيال اور ترقى يافت تصوركرتے جي اوراضي كواسيع ليے غارت كر بھى ياتے ہيں -بنب ليعات من شال نقم سزه ريكات اس حقيقت كومرى سے فيش كرتى ہے - كا يكى شاعري بين مبزه وبيكانه ما بعد الطبيعياتي وجودي مفهوم ركمتا تعار مثلا غالب كيته بين:

> بحرن دبر علی بول مبزه و بیگاند اسد وائد ای یه خودی وتبهت آرامیدن

محراختر الایمان کی نظم میں مبز و ء بیگاندایک طرف سیاس ، ثقافتی بدخلی کامفہوم رکھتا ہے ،اور دومری طرف الشعوری در بدری کا ساس نظم کا نقافر عالمی ،مرد جنگ ہے۔ بدایک کرداری نظم ہے۔ نظم کا بیرا ڈاکس یہ ہے کہ نظم ایک کردار کے گئر دگھوئتی ہے، مگر دہ کیسری کردار ہونے کے باوجود کسی بھی طرح کی شنا خت نہیں رکھتا۔ وہ کھمل جلاوطن کردار ہے۔ نظم کا آغاز ہی اس کردار کی تاریخ ،حسب نسب اوروطن سے جلاوطن ہونے کے ذکر سے ہوتا ہے:

حسب نسب ہے تہ تاریخ وجاے پیرائش کہاں ہے آیاتھا ،فرہب نہ دلدیت معلوم

وہ ایک مریض ہے جے ایک مقامی چھوٹے سے فیراتی ہیںتال میں لایا گیا تھا۔ ہیتال کے ریکارڈ سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ راتوں کو چلایا کرتا تھا کہ اس کے اندرا یک زخمی پرندہ مقیر ہے، جس کی ربائی کی وہ و ہائی ویتا ہے۔ سیجھنا مشکل نہیں کہ زخمی پرندہ کس کی قید میں ہے۔خود مریض کے اندرا یک تخیلی غیر بی نے اس پرندے کوزخمی کیا ہے ، اور قید کر رکھا ہے۔رواتی طور پر پرندہ روح کی علامت ہے، لیکن یہاں زخی پرندہ انسانی آ زادی۔ اختیارا ورفیاتی توت کی علامت ہے ، جے سرد جنگ، چھوٹے ملکوں پر مسلط کر دہ جنگوں منتحی آ لودگی ، سرمایدوار بہت کی چھوٹے ملکوں کے وسائل پر قبضے کی ہوس جسے غیر نے کال بنادیا ہے۔ فیر کے بیسب بھیا تک روپ کس طرح انسانی لاشھور بینی ہستی کی عمیق سطحوں پر استعاری اجارہ واری حاصل کر لیتے ہیں، اورا سے خودا پی ہستی کے مرکز سے بے دخل کرد سے ہیں، بیتی اے مبزہ ، بیگانہ بنادیے ہیں، اورا سے خودا پی ہستی کے مرکز سے بدخل کرد سے ہیں، بیتی اے مبزہ ، بیگانہ بنادیے ہیں، اورا سے خودا پی ہستی کے مرکز سے بدخل کرد سے ہیں، بیتی اے مبزہ ، بیگانہ بنادیے ہیں، اورا سے خودا پی ہستی کے مرکز سے بدخل کرد سے ہیں، بیتی اے مبزہ ، بیگانہ بنادیے ہیں، اس شاعر نے فی مبارت کے ساتھ لئم میں خیش کیا ہے۔

مریش چین ہے ،ورد سے کراہتا ہے 
یہ دیت ہم ،کھی ڈومنیکن ،کھی کشیر 
زرکشر،سیہ قویش ،خام معدنیات 
کثیف تبل کے آپشے ہوام ،استحصال 
زیم کی موت، بہائم ،فضائی جگ ہتم 
اجارہ داری ،سیک گام ،دل رہا ،اطفال 
سروددونف ادب یشعر،امن ،بیادی 
جنازہ عشق کا، دف کی صدا کیں،مردہ خیال 
جنازہ عشق کا، دف کی صدا کیں،مردہ خیال 
خدا کا قبل ، عیال زیر ناف زہرہ جمال 
خدا کا قبل ، عیال زیر ناف زہرہ جمال 
تمام دات یہ بے ربط باتیں کرتا ہے 
تمام دات یہ بے ربط باتیں کرتا ہے

 معد نیات اور خام تیل کے چشموں پر قبضے کی خاطر ہے۔ ترقی کے نام پر اندھادھند صنعتیں قائم کرنا زمین کی موت کے متراوف ہے۔ متنتی سرمایدداریت وصارفیت نے اثبانوں کو قداکت کر پر مائل کیا ہے۔ یہاں فعاکن کا مقبوم فلسفیانہ خیس، جے جدید یہ ہے نے پیش کیا۔ فداک کی ہے مراداس مرکز کی طاقت کواپی سے بوشل کرنا ہے، جوشش ورفعت و تخلیق ہے آ دی کو وابستہ کرتی ہے۔ جد پیریت نے اثبانی ہستی میں دیوتائی عضر کا اقراد کیا تھا، لیتی باہر کے دیوتاؤں اور فعات فداؤں کا اٹکار کیا تھا، گرآ دی کے اندردیوتائی تخلیق صلاحیت کا بیقین دلایا تھا۔ صنعتی سرمایدداریت نے اثبان کوایک صارفی فداؤں کا اٹکار کیا تھا، گرآ دی کے اندر ہے سرودون فیدہ اوب، شعر، امن کو جلاوطن کردیا ہے۔ بی خدا کا آپ ہو انبان کوایک صارفی سے بی مداکن ہے۔ انبان کوایک صارفی اساسی تخلیق جہت کی بے دیلی ہے ، ادباس کے نتیج بیس آ دی زہرہ ہواوں کے زہریاف ہے آگے کی دنیاء عشق و تخلیق کی دنیاء میں ایک بار پھر اس کی طرف نگا دیا تھا۔ تا نظم میری آ واز جولگا ہے نظم میری تا واز ہولگا ہے نظم میری آ واز جولگا ہے نظم میری تا واز ہولگا ہے نظم میری آ واز جولگا ہے نظم میری تا وہ دیا ہول

تمام منتے بے جان ہیں سوااس کے جو چائے فانوں ہے چوٹی تو بھوکی آتھوں سے زنان شہر کے بیتان تا ہیں یاا ہے اسکیے بیٹے ہوئے زیرناف بال تشیں

نظم مبزہ ، بیگانہ کا مریض جس اسپرزخی پرندے کی آزادی کے لیے چنن ہے ،وہ ایک طرف انسانی آزادی کی علامت ہے ،اور دوسری طرف انسانی آزادی کی علامت ہے۔ بی عضر ذخی علامت ہے۔ بی عضر ذخی علامت ہے۔ بی عضر ذخی ہے اسپری کی حالت میں ہے ، بینی جلاوطن ہے۔ تھم میری آواز میں ایک بار پھڑ مبزہ ، بیگانہ کے مریض کی آواز سنائی و بی ہے۔ و بی ہے۔

ملائکہ مری آ وازئ رہے ہوتم خدائے چھین لیں بیسا کھیاں بھی انسال سے پیمبراب بیس آئے ،زیمن با نجھ ہوئی تمام سلیلے تہذیب و منبط کے جو تھے وہ سارے ٹوٹ کئے ،زندگی تزین ہے اک ایسے درد سے جو دریز وٹیس شاید!

نظم کا منظم فرشتوں ہے قاطب ہے وتا کداس کی آ واز خدا تک پہنچ تکے۔ پہلے وہ چیبروں کے ذریعے خدا تک رسائی حاصل کر اینا تھا، گراب ہیبرز مین پرنیمی آئے ۔انسان کے پاس بیایک بردی بیسا کھی تھی، جےاس نے چین لیا ہے ۔ (بیسا کی میں جو چراؤاکس ہے، وہ توجہ طلب ہے) چیبر کیاں نہیں آئے ؟اس کا جواب نظم میں غیرواضح ہے۔ 'پیبراب نیس آئے ، زمین با نجھ بوئی اس معرعے میں ایک طرف اس مغیوم کا قرید ہے: چوں کہ چیبر نہیں آئے ،اس لیے زمین با نجھ بوئی اس معرعے میں ایک طرف اس مغیوم کا قرید ہے: چوں کہ چیبر نہیں آئے ،اس لیے زمین با نجھ بو چی ہے، دوسری طرف اس مغیوم کی طرف بھی اشارہ ہے کہ چوں کہ زمین با نجھ ہے، اس لیے چیبر نہیں آئے ۔ کویا جیبر زمین کی ذر فیزی وقل ہے۔ دمین اب اور طاقتوں کی دسترس میں جیبر زمین کی ذر فیزی وقل چیس کے قابل نہیں دہنے دیا۔ زمین پر ذندگی درد سے تڑب دی ہے، لیکن افسوس کہ میے دورو ذہ

#### نبیں ؛ دروز و تخلیق کی بشارت بن کروار دموتا ہے ، گراپ صرف محض درو ہے ؛ اپنے خالی پن کا ، زوال کا ، جلاولٹنی کا منابع منابعہ

اختر الا نمان کے بیہاں جدیدیت کی جلاوطنی کی پیچھ صورتیں ظاہر ہوئی ہیں۔ بہطورتھم نگاران کی انفرادیت ہے کہ ان کے بیباں جدیدیت اور استعاریت کی مسلط کردہ جلاوطنی ہیں حدفاصل بالعموم موجود نہیں۔ان کی نظموں ہیں فلسفہ وجدیدیت اور استعاری تاریخی تجرب، جلاوطنی کی صورت ایک مشترک گلته دریافت کرتے ہیں۔اس انتہارے اختر الا ممان کی نظموں کا ایک اور انتہازیہ ہے کہ وہ فردو تاج، بالاشھورو تاریخ کی اس محویت کو تطبیل کرتی محسوس ہوتی ہیں، جسے ترتی پہندوں اور جدیدیت پندوں اور جدیدیت پندوں اور جدیدیت پندوں اور جدیدیت پندوں میں ندخانص وجودی تنبائی موجود ہے، ند مطابق ساتی برگا کلیت۔ وہ جلاوطنی ہیں خودا پی نظم کو وطن بنانے کی سی کرتے ہیں۔ دومری طرح کی بیائے

و بری مکیت برحاوی ہوگئی ہے۔

اسلط میں ان کی بہلی اہم ترین مثال نظم مسجد ہے۔ محمد ان بخصوں نے بلاشبداخر الایمان پراب تک سب ان بھی تقدید کا بھی ان بھی تقابل اقبال کی نظم مسجد ہے۔ محمد ان بادرا کی اہم نکتہ بدر بافت کیا ہے کہ دونوں میں ویرانی مشترک ہے، تاہم اقبال کی نظم کے جیجے قرطبہ کی تاریخ ، مسلمانوں کے نظیم ماضی کی ورافت ، اور مربوط فلف میں ویرانی مشترک ہے، تاہم اقبال کی نظم کے جیجے قرطبہ کی تاریخ ، مسلمانوں کے نظیم ماضی کی ورافت ، اور مربوط فلف میات ہے ، جب کہ اخر کی نظم کے جیجے ورمندی ہے ہے۔ اور مربوط فلف میات ہے ، جب کہ اخر کی نظم کے جیجے ورمندی ہے ہے۔ اور مربوط نازہ اس لیے کیا ہے کہ مشکم کا ابجدال طرح شوخ اور بلند آ جنگ باغیا نہیں ، جس طرح را اشد کے مشکم کا ہے۔ واشد کے بیبال خدا کا جنازہ

کے جارہے ہیں فرشت جیسا چینا ہوا، شوخ مصرع ملاہے ایکن اختر وضیعی، وردمندانداورقدرے افسر دہ لیجے ہیں ای کو موضوع بناتے ہوئے کی ہوا، شوخ مصرع ملاہے ایکن اختر وضیعی، وردمندانداورقدرے افسر دہ متوذن نہ موضوع بناتے ہوئے کی تھے ہیں: 'طاق ہیں شمع کے آفسو ہیں ایجی تک باتی اس مصلے ہے ندمنبر ، ندمتوذن نہ امام' ۔ درمندی کے علاوہ ، نظم کے ضمن ہیں ایم ترین بات 'جلاولیٰ ہے۔ یہ مسجد انسانی آباوی ہے دور ایک ندی کے کنارے واقع دکھائی گئی ہے۔ اس کی در انی اور تنبائی ہے ہتا تر شدت سے ابجرتا ہے، جیسے یہ مسجد انسانی و نیا ہے جلاولیٰ ہی ہوتا ہے ، جسے یہ مسجد انسانی و نیا ہے جلاولیٰ ہوتا ہے ، جسے یہ مسجد کی دنیا ہے ، یا ہے کہ کرتی ہوتا ہے ، جسجد کی دنیا ہے ، یا ہم کی نمائندگی مسجد کرتی ہوتا ہے ، جو مسجد کی دنیا ہے ، یا ہم کی نمائندگی مسجد کرتی ہوتا ہے ، جو مسجد کی دنیا ہے ، یا ہم کی نمائندگی مسجد کرتی ہوتا ہے ، جو مسجد کی دنیا ہے ، یا ہم کی نمائندگی مسجد کرتی ہوتا ہے ، جو مسجد کی دنیا ہے ، یا ہم کی نمائندگی مسجد کرتی ہوتا ہے ، جو مسجد کی دنیا ہے ، یا ہم کی نمائندگی مسجد کرتی ہوتا ہے ، جو مسجد کی دنیا ہے ، یا ہم کی نمائندگی مسجد کرتی ہوتا ہے ، جو مسجد کی دنیا ہے ، یا ہم کی نمائندگی مسجد کرتی ہوتا ہے ، جو مسجد کی دنیا ہے ، یا ہم کی نمائندگی مسجد کرتی ہوتا ہے ، جو مسجد کی دنیا ہے ، یا ہم کی نمائندگی مسجد کرتی ہوتا ہے ، جو مسجد کی دنیا ہے ، یا ہم کی نمائندگی مسجد کرتی ہوتا ہے ، جو مسجد کی دنیا ہے ، یا ہم کی نمائندگی مسجد کرتی ہوتا ہے ، جو مسجد کی دنیا ہے ، یا ہم کی نمائندگی مسجد کرتی ہوتا ہے ، جو مسجد کی دنیا ہے ، یا ہم کی نمائندگی مسجد کی دنیا ہے ، یا ہم کی دنیا ہے ، یا ہم کی نمائندگی مسجد کی دنیا ہے ، یا ہم کی دی دی کی در ایکا کی دو تا ہم کی دی کی در ایکا کی دو کی در ایکا کی در ایک

'ختر الایمان نے اس نقم کے بارے بیل کھا ہے کہ'' مسجد خرب کا علامیہ ہے، اوراس کی ویرائی عام آ دی کی شہب ہے دوری کا مظاہرہ ہے'' کے شاعرا پی شاعری کی وضاحت اور و فاع کرتے ہوئے کس قدر بعثک سکتا ہے، اس کی مثال ہیرائے بھی ہے۔' عام آ دی کی خرجب سے دوری' اس نقم کا موضوع بی نہیں۔' عام آ دی کی خرجب سے دوری' کا مطلب یہ ہے کہ خرجب موجود ہے، گرکسی وجہ ہے عام آ دی اس سے دور ہوگیا ہے۔ اصل یہ ہے کہ لقم ، وقت کے ہاتھوں مسجد کے تباد ہونے ، اور علامتی طور پر خرجب کے انحطاط پذیر ہونے ، اور نیخ افر بہب کی دنیا ہے جد بدآ دمی کے جااوطن میں جونے کوموضوع بناتی ہے۔ فرجب سے دوری اور خرجب کی دنیا ہے جا وطن میں جوفرق ہے، دوگائ وضاحت نہیں۔ اس حمن میں بیونے کوموضوع بناتی ہے۔ خرجب سے دوری اور خرجب کی دنیا ہے جالا وطنی میں جوفرق ہے، دوگائ وضاحت نہیں۔ اس حمن میں ایک ایم بات یہ ہونے سے کہ شاخر نے تھم میں خرجب کی انحطاط کے ظہار کے لیے کشف یعنی وضاحت کیں۔ اس حصن میں ایک ایم بات یہ ہو خرجب سے خصوص ہے۔ مثلاً یہ بند:

فرض جاروب کٹی کیا ہے سمجھتا ہی نہیں کا تھام کا تھام مان ہیں گئام کا تھام مان ہیں جب کہتا ہی نہیں کا تھام مان ہیں جب کے آنیو ہیں ایمی کی اب مصلے ہے نہ منبر نہ متوذن نہ ایام

آ کے صاحب افلاک کے پیغام و سالم کود وور اب نسٹیں کے وہ صداے جریل اب کسی کعب کی شاید نہ پڑے بنیاد کورگی دشت فراموثی میں آواز خلیل

تشخیع کے دانوں کے نظام کا کا لعدم ہوتا، ایک ایسا کشف ہے جو ماضی وحال کے درمیان ایک رفٹے کے پیدا ہونے کی خبر دیتا ہے؛ جیسے ایک رواں خط احیا تک ٹوٹ جائے ، اور خالی جگہ منصر مجاڑے نظر آنے لیکے۔ ماضی وحال کے بچ رفٹے کا ذکر نظم واپس میں بھی ملتا ہے۔ نظم کے مشکلم کو ماضی خاموش اور گٹگ محسوس ہوتا ہے۔ بیرمعرے دیکھیے:

> وروازوں پہ ویت رہاموں آواز خاموش ہے گگ ہے سیہ پوش مامنی کے گل کی کہنہ دیوار پھیلائے ہوئے زھی ہے آفوش

نظم مسجد میں بھی طاہر ہوتے والی انسانی آ وازا کی ایسے فیض کی آ وازے، جس نے مصرف بید دختہ و کیولیا ہے اور ٹوٹی ہوئی کئیرے ہیدا ہونے والی خالی جا کہ استاہ ہوگر ہے ، بلکہ استاہ ہوگر ہا ہے ، بعکی جلاوٹ ہوگیا ہے ، وہ سجد اور اس کی دنیا ہے۔ اندر وور تک وار کرتے ہوئے بھی داوراس کی دنیا ہے۔ اس کے نتیج میں ووائی ، مانوس پرانی ونیا ہے ، ابر اور اب خانماں ہوگیا ہے ، بینی جلاوٹن ہوگیا ہے ، وہ سجد اور اس کی دنیا ہے ۔ بو مسجد کو بزپ کرنے پر تی ہے ۔ ( یہ کہنے کی ضرورت نہیں کہ بہاں وقت کی تباہ کن طاقت ، در اس بعد ید بیشر مرکز انسانی علم کی طاقت ہے ، جو عقا کہ کی بنیا ووں پر وار کرتی ہے ) ۔ دل جسپ بات بیہ کہ مسجد آر طبہ مسجد آر طبہ کی مسجد اور افتر کی نظم کی مسجد ہو ہے ۔ اور افتر کی نظم کی مسجد اور افتر کی نظم کی مسجد کی مسجد ہو ہے ۔ اور افتر کی نظم کی مسجد کی مسجد و سیار کو بھی فوا کر نے جلا ہے ۔ ' مسجد آر طبہ کی میجہ کی وقت کو ایک متابع و بیٹ والے ۔ اس بعد میں وقت کی وقت کو ایک میں کہ والی مسجد کی میٹر میں وقت کی وست برد ہے محفوظ و کھایا گیا اصل حیات و میں ہی وقت کی وست برد ہے محفوظ و کھایا گیا اصل حیات و میں ہو کہ کی میچہ کو ایک محقیم فنی پارے کی حیثیت میں وقت کی وست برد ہے محفوظ و کھایا گیا اس جد جب کہ اختر کی نظم کی میچہ نے اس کا مقدر معلوم ا

تیز ندی کی ہر اک موج علاظم بردوش چخ اشتی ہے وہیں دور سے ،فانی فانی کل جا کل بہا لول کی تجھے توڑ کے ساحل کی تیود اور پھی پانی پانی اور بھی پانی پانی

جدیدیت کا کیا ہم تضوریہ تھا کہ وقت ابدی ہے، تباہ کن طاقت کا طائل ہے، اور اس کے مقابلے میں انسانی
ونیا کی ہرشے فتا پذیر ہے۔ مسجد بھی انسانی تغیر ہونے کے تاتے وقت کی وست پردے مخفوظ نیس ۔ بایں ہم مسجد وگنبد و مینار
کو فانی قر اردیے کی جدید شاعر کی یہ جسارت، کلا کی شاعر کی اس جرائت ہے کافی مختلف ہے، جس کا مظاہرہ و وزاہد، وشیخ
و ملاجیسے چند شرہی کر داروں کو ملا مت کا نشانہ بنانے کی صورت کرتا تھا۔ کلا سکی شاعر، فلا ہر پہندوں کے ذریب پر طنز کرتا تھا
و ملاجیسے چند شرہی کر داروں کو ملا مت کا نشانہ بنانے کی صورت کرتا تھا۔ کلا سکی شاعر، فلا ہر پہندوں کے ذریب پر طنز کرتا تھا
اوگوں کے ذریب کے فاتے کا بیانہ منظوم کرتا ہے۔ اس بیانے کا تعلق ایک طرف بیسویں صدی کے جدید تعلیم یافتہ
لوگوں کے ذریب کو خیر باد کہنے سے بیے تو دوسر کی طرف خود جدید نظم سے ۔ جدید نظم تخلیق کے فدائی سرچشے کے سو کھ
جانے کے بھین کے نتیج میں تصی جاتی ہے۔ جدید شاعر، آتائی روانےوں کی دنیا سے بے دخل وجود ہے۔ وہ ایک نیا آدم
جانے کے بھین کے باتھ میں غذ ہب وروایت سے جنت بدری کا حکمتا مہے۔

میں ہے۔ میں میری کے واکل ہے۔ اور وقعم بیس فوار تیں تو می ذبنی علامت کے طور پر ظاہر ہونے کی تھیں۔ شیلی کی مسجد
کان پوراس کی غالبًا بہلی مثال ہے۔ اس کے بعدا قبال کے یہاں مجد قرطبہ ساحر کے یہاں تاج محل اور مجید امجد کے
یہاں مقبرہ جہا تگیر قابل ذکر ہیں۔ یہاں اختر کی نظم کا اس سلسلے کی دیگر نظموں سے نقابل مفتعو زمیس بلکہ بیر ظاہر کرنا مطلوب
ہے کہ وہ مسجد کو مذہبی علامت کے طور پر ہی فیش نہیں کرتے ، بلکہ اسے آج ، اس لیے کی حقیقت کے طور پر فیش کرتے ، بلکہ اسے آج ، اس لیے کی حقیقت کے طور پر فیش کرتے ہیں۔ اگر افتی الا بمان بس میمیں تک محد و در ہے تو وہ صعب دوم کے شاعر ہوتے مسجد، مندر، گر جاسا سنے کی مذہبی علامتیں ہیں۔ اگر کوئی انھیں اپنے زمانے کے علی بیس ۔ اگر کوئی انھیں اپنے زمانے کے علی بیس ۔ اگر کوئی انھیں اپنے زمانے کے علی بہترے ۔ اور اگر کوئی انھیں اپنے زمانے کے علی بہتر بیل بیا نے سے جوڑ کر فیش کرتا ہے تو وہ جد پر شاعر ہا تا ہے وہ مجد

ک وساطت ہے حقیقت کا آرکی ٹیکھر ل تصور وضع کرنا ہے ، محراس پر گفتگو آ مے جوگی۔

اختر الایمان سمیت تمام جدید شعراک نے ماضی ایک بے حدیجید واور معمانی حقیقت ہوتا ہے۔ چون کہ وہ ماضی وحال میں رفند و کیمنے ہیں اس لیے وقت کی روش بے فہر جے چلے جاناان کے لیے مکن نہیں ہوتا مان کی حالت اس مسافر کی ہوتی ہے جوقا فلے سے فجر عمیا ہے۔ وہ اس رفند کے کنار سے لینی حال کے لیمے پرایستارہ ہوکر ماضی پر نگاہ کرتے ہیں، یا کاروال کے لفتے پرایستارہ ہوکر ماضی پر نگاہ کرتے ہیں، یا کاروال کے لفتے ٹن کی تحقی اور ثقافتی رشتے کو نئے سرے جوز نے کی سی کرتے ہیں، اس سے اپنے ٹو نے ہوئے جذباتی تعقلی اور ثقافتی رشتے کو نئے سرے جوز نے کی سی کرتے رہے ہیں، اس سے اپنی فرد کو کرتے ہیں، اور اس سے نگلنے کی سی کرتے رہے ہیں، اس خور کو مسلس شافت کے بچران میا جوفلی کی حالت ہیں جاتو ہوں کرتا ہے کہ وہ اپنی خفتی اس سے نگلنے کے لیے ہاتھ پاؤل مارتے ہیں۔ شناخت کا بخران میا جاوالئی کا احساس آدی کو مجبور کرتا ہے کہ وہ اپنی خفتی یا وہ است اور آرز وہی رشتہ قائم ہوتا ہے، اور دوسری طرف شخصی ماضی وفتا فتی ماضی کی سرصدیں تجھلے گئی ہیں۔ شناخت کے محران سے نگلنے کی آرز وہی یا دواشت کی طرف جو رہوں کو جودر کھتی ہے، لے جاتی ہے۔

اختر الایمان اوران تمام جدید شعرا کے بہاں شخصی یا دواشت اور ثقافتی یا دواشت سے تعلق قائم کرنے کی کوشش ملتی ہے ، جو شناخت کے بحران کومحسوں کرتے ہیں۔ اکثر لوگ یہ بجھتے ہیں کہ یا دواشت گزرے واقعات کی ہو بہنونقل ہے۔ اس سے زیاد و گھراہ کن بات کوئی اور نہیں ہو بھتی ۔ یا دواشت ،گزرے واقعات کو مسلسل نے سرے سے ترتیب دیتی رہتی ہوئی ۔ رہتی ہے۔ یا دواشت ،گزرے واقعات کو مسلسل نے سرے سے ترتیب دیتی رہتی ہوئے رہتی ہوئے ہوئے ۔ چناں چہ بھم گزرے واقعات کو یاد کرتے ہوئے ، انھیں ٹھیک اسی طرح نہیں وہراتے ، جس طرح واقع ہوئے سے ، بلکہ انھیں لوے واضر کی مخصوص جذباتی حالت کے زیرا ٹرایک نئی ترتیب میں چیش کرتے ہیں۔ بڑی حد تک یکسل ماضی کی ایک نئی تھیر ہوتا ہے۔ لہٰ دوائی حد تک یکسل ماضی کی ایک نئی تھیر ہوتا ہے۔ لہٰ دانس میں اچنہ جانبیں ہونا جا ہے کہ جدید شاعر کا ماضی کے سلسلے میں ایک طرف تنقیدی دویہ ہوتا کی ایک نئی تھیر ہوتا ہے۔ لہٰ دانس میں اچنہ جانبیں ہونا جا ہے کہ جدید شاعر کا ماضی کے سلسلے میں ایک طرف تنقیدی دویہ ہوتا

ہے، تو ووسری طرف وہ اپنی برانی شنا شت کا حیانیس کرتا ، ایک نی شنا شت کی تلاش میں ہوتا ہے۔

ڈاسنہ تو تھا ہی و درمیر ہے سماتھ قیصرتھی

یس نے چونک کر ہو جیمارا سال کل تھا اک رسیدوں کی بستی ہیں (' آسان بی ٹیس صاحب راب کل کہاں ہوگا؟'' ملک کا بیہ بنو ارا رکہاں لیے گیااس کورو بوڑھی کا سنا ناماور ہاری سر گوشی ر'' مجھے سے کتنے جھوٹے ہو'

مجورے بادلوں کا دل ردوراڑتا جاتا ہے رہیڑ پر کہیں بیٹھا راک پرندگا تا ہے را چل چل اک اک گلبری کی رکان بیل تھنگتی ہے را بل چلنے گئی ہے راہ کے درختوں کی رچھاؤں ڈھلٹے گئی ہے را مجھے سے کتنے چھوٹے ہو' را درمیری گران کشیری وضم کا مادور میں کشیری سے قبلی ان میں کا میں ہے۔

کوشی رد بوزجی کا سنا تا راور جهاری سرگوشی رہے رقم کبال دہ سب؟

اوسائرس اللہ زیس آج کوئی زندہ نہیں وہ روزنامی مردوںکا اوہ عمل نامہ ہے ضداؤں نے تکھا تھا کھوگیا ہے کہیں منو سمرتی اند توریت اسب وہ بنگامہ عمل اندا تھا جو سوگیا ہے کہیں میں ڈھونڈتا ہوں کہیں تکسلا نہ یا لمی پتر موجن جو دارو کہیں قرطبہ اند غرناطم موجن جو دارو کہیں قرطبہ اند غرناطم نہ نیوا ہے اندر پرستھ نہ نیوا ہے اندر پرستھ نہ نیوا ہے اندر پرستھ سے کویا خواب کی باتیں سیرسب جی میرے لیے کویا خواب کی باتیں سیرسب جی میرے لیے کویا خواب کی باتیں

کو پایے علامتیں اور متون اجتماعی یا وواشت ہیں موجود ہیں ، گر اجنبی کی صورت ؛ ان کے معانی خواب وخیال ہیں، وہ آج ، اس لینے کی حقیقت سے مطابقت نہیں رکھتے ۔ ووسر کے لفظوں ہیں جدید عہد کا آوی اس پرانی و نیا ہے جلا وطن ہو چنا ہے ؛ جلا وطن آوی کی طرح وہ اس قدیم و نیا کو یا وکرسکتا ہے ، گر اس کی طرف بلیٹ نہیں سکتا ۔ کتا اب کیڑے لینی قطن ہو چنا ہے ؛ جلا وطن آوی کی طرح وہ اس قدیم و نیا کا مثانی تصور قائم کرتے ہیں ، اور اس کے سلسلے میں آور و مندانہ جذبات رکھتے ہیں ، اور اس کے سلسلے میں آور و مندانہ جذبات رکھتے ہیں ۔ افراس کے سلسلے میں آور و مندانہ جذبات رکھتے ہیں ۔ افراس کے سلسلے میں آور و مندانہ جذبات کو کھتے ہیں ۔ افراس کے سلسلے میں آور و مندانہ جذبات کو کھتے ہیں ۔ افراس کے سلسلے میں آور و مندانہ جذبات کی مشقت کرد ہا ہے کہ اصل حقیقت زندہ لوگ

ہیں، ماضی بعیدے کردار، متون اور آثار نہیں، اس بنا راتھم منا ظرانہ اور خطابیدرنگ اختیاد کر گئی ہے۔جدید شاعر آرکا ئیولی تنقیداوراس کی آرزوبه یک وفت کرتا ہے۔ ہمیں ہے کہنے میں کوئی باک نہیں کرافتر الایمان کی بعض نظموں میں ماضی کی تنقید برتر فی بیندانہ تاظراس قدر حاوی ہوگیا ہے کنظمیس خطابیہ ہوگئی ہیں۔ تا ہم نظم آ خارقد براسٹنی کی حیثیت رکھتی ہے۔اس میں انھوں نے ایک طرف ثقافتی ور ئے اور نے زمانے میں ای فاصلے ،ا جنبیت اور بریا نکیت کوموضوع بتایا ہے ،جن کا تجربهاً ومی جلاوطنی کی حالت میں کرتا ہے،اور دومری طرف نے زمانے ہے بھی خود کواجنی اور جلاوطن محسوس کیا ہے۔اس نظم کی خوبی ہے ہے کہ اس میں ترقی پیندان تناظراور جدید حسیت یک جاہیں۔ شاعرآ ٹارفند بھر پر تنقید کرتا ہے،اور معاصرونیا يرطنز كرتاب لقم كاابتدائي حسديكي:

> يرتن، سكي،مبرين بے نام خدا ؤن کے بت ٹوٹے پھوٹے منی کے ذھیروں میں پوشیدو چکی چو کھے کنداوزارزمینیں جن ہے کھودی جاتی ہوں گی مجوبتعيارجني استعال كيا كرتي بول محرمبلك حيوانول مر کیا بس اتنابی در شهے میرا

انسان يمال عدجب آ كے برحتا بي مرجاتا ہے؟

بول تقم ثقافتی و تاریخی ورثے کے حوالے ہے بیموال اٹھاتی ہے کہ ان کی انسانی معنویت کیا ہے؟ حیوانوں کو ہلاک کرنے والے ہتھیار ہوں ، یا کنداوزار ہوں ، یا ٹوٹے بچوٹے بت ، بیرسب آئ کی کے انسان کے لیے کیامعنی رکھتے جیں؟ اس سوال کی تدیش ایک طرف ماضی و حال جی وجود ش آنے والا وی رخند موجود ہے، جس کا تجربہ جدیدا نسان قدم قدم پر کرتا ہے ، اور جس کا ذکر ہم گزشتہ صفحات بی کرآئے ہیں ، اور دومری طرف معروف ترقی پیندانہ تناظر ہے۔ ترقی پند تناظر بنوں اور ہنھیاروں کوفند بم عبد کے مقتذر طبقوں کی یاد گار مجمتا ہے۔ چوں کیظم میں ترتی پینداور جد بیر تناظر یک جا ہوتے ہیں اس کے تھم کا منتقلم بیروال قائم کرنے بیل کا میاب ہواہے کہ کیا بس اتنائی ورشہ ہے بیرا '۔اس موال کی تدمیس کچھاور سوال بھی مضمر میں جونظم کواہم بناتے میں: کیا جھاتک میں ورشہ بہنچاہیے، یا ورثے میں اور بھی بہت بچھ تھا، مگر جھوتک یس میں پہنچایا گیا ہے؟ کیا ہے بت مہتھیار ،اوزارورشہ کے جانے کے لائق ہیں؟ کیا میں اس ونیا کو اپنا ورشہ کے سکتا ہول ،جس سے میں ہے وفل ہو چکا ہوں، یا جس کی کوئی معنویت میرے لیے تیں؟ ان سوالوں کی اہمیت یہ ہے کہ یہ ماضی کو مسلسل النت منت رہے ہیں ،اوراس سے کسی ایک تصور کی اجارہ داری کی راہ مسد دو کرتے ہیں۔

تر تی پیند تناظر نظم کے ایکے جصے میں بھی نظر آتا ہے،جس میں معاصر دنیا کے جنگی تاجروں کا ذکر ہے۔نظم کے ورمیان ش و و بمسائیوں کی وحتنی پرز بروست چوٹ ہے:

برق صفت طیاروں کی ایجاد بھی کام شیس آئی کھے ولی سے اوجور کے بازارول کا قاصلہ میلے سے چھے اور برحا ہے

یے فاصله اس نے بڑھا ہے کہ جابر بادشا ہوں کے تابوت فاک ہو گئے مگران کی روحیں ووسرے جسموں ہیں آئی ہیں۔ صاف نفظوں میں نوآ بادیاتی عبد فتم ہوا، گرنیا نوآ بادیاتی عبد شروع ہو گیا! نوآ بادیاتی عبد میں ہندوسلم، ہندی اردو کی تفریق ، چو نے نوآ بادیاتی عبد شراسلمان ملک اور ہندو ملک کی دشنی میں بدل گئی۔ نیز اسلحہ ساز کار فانے جب تک موجود ہیں، ولی اور لا ہور میں فاصلہ اجنبیت اور دشمنی بڑھے گی ، گھٹے گی نبیل لئم کے آخر میں منتقلم نے فالص جدید شاعر کی حسیت کا مظاہرہ کیا ہے ، اور اس معاصر منتقی دنیا پر زور دار طور کیا ہے ، جوانسان کو تھش ایک صار فی شے میں بدل دین ہے ، لیعنی اس سے بنیادی انسانی صفحت چھیں لیتے ہیں:

خوش قامت ،بائے ، چھیلا ،سب ایک جسم شہوت بنے جاتے ہیں اور حسینوں کے اندام بھی فضلے کے ڈبول کی صورت کھلے ہوئے ہیں

نظم کی ان لائنوں کو طنز بیگر و ثیبیک ہے سواکیا نام دیا جاسکتا ہے! نظم کی آخری لائنوں ہیں اس و ٹیا ہی ہے تیس، انسانی و نیا بھی سے شاعر کی جلاوطنی کا واضح اظہار کیا گیا ہے:

ہم کوزنرہ رہنا ہے، جب تک موت نیس آئی اگ زہر ہے جانا ہے آؤکوں کاور بار جائمی ،کووں کی بارات نکالیں

ید و دنوں معمر سے جلاو کھنی کے بدترین کرب کا طنزیہ اظہار ہیں۔جس دنیا بیں شہوت اور قصلہ ہو اس سے لکل کر حیوانی دنیا میں پنچنا ہی بہتر ہے ۔شاعر نے کتوں اور کووں کا ذکر کر کے انسانی دنیا پرمعکوس طنز کیا ہے۔

ماضی و حال دونوں دیاؤں ہے آ دی کی جلاوطنی کا موضوع جس طرح اختر الا تھان کے یہاں ظاہر ہواہے اشاید بی کسی دوسر ہے جدیدشا عرکے یہاں ظاہر ہوا ہو۔ رفتہ جلاوطنی ایک لاشعوری احساس اوران کے شعری تخیل کا مستقل حصد نی ہے۔ انھوں نے کے 19 میں شابع ہونے والے اپنے مجبوعے نیسا آہنے کی (جے ان کاسب ہے اچھا مجموعہ کہا جا اسکا ہے انھوں نے کے 19 میں شابع ہونے والے اپنے مجبوعے نیسا آہنے کی اور تجربہ سٹ کرآ میا ہے مجموعہ کہا جا سکتا ہے ) میں ایک نظم جلاوطن کے عنوان سے شامل کی ہے۔ اس نظم میں جلا وطنی کا وہ تجربہ سٹ کرآ میا ہے جو کہیں گئے تا اسک میں اور کس بالوا سلاملا ہم ہور با تھا۔ پہلے نظم دیکھیے :

یہ ہم اپنے کا ندھوں پہ خود اپنی لائیس افعائے کہاں جارہ ہیں کو کو کوئی شہر او ،کوئی موہودہ جنت بنائی گئی ہے کہیں پر کہ ہم کو الکالا طلا ہے ، یونمی صرف معمول ہیں، ہم پہ تاریخ نشتر چلاتی ہے اپنا نہاں خاند دوش وامروز عیں قید کرکے ،گلا گھونٹ کر ماروے گی نہ فریاد جس کی مند داد وستائش ،کوئی محتسب ہے مند منصف ہے کوئی مکافات ،کفارہ، سودوزیاں نیا نجھ الفاظ ہیں سب سراسر ہراک جتا لحمہ ہماری تی قبر ہے جس ہیں ہم سوگھ اپنا ماضی گلے ہے لگائے ہماوی تی تجروں پہ چیٹھے ہیں مشعل جلائے کا در بیل ہم، اپنے ہی نو د خوال ہیں،خو داپنی قبروں پہ چیٹھے ہیں مشعل جلائے گلائی کا کا سرلیے ہاتھ جس اپنے جی اشک چنتے ہیں اور اس میں مجر تے ہیں ایسے گلائی اس مقدم تھا ،زندگی کا شہی کہند دستور ہے اور رہے گا!

جائتی۔ چوں کہان کی جلاو طنی استعاراتی ہے، اس لیے کوئی جندے موجود نیس سے قبی جلاو طنی میں مجبوز اہوا وطن، جند نشان من کر تخیل میں طاہر بہوتا رہتا ہے، اور جلاو طنی کے ختم ہونے کی تو یو ویتا رہتا ہے۔ ٹیز حقیقی جلاو طنی میں ایک ایسا 'غیر' باہر حقیقت میں موجود ہوتا ہے، جس کے خلاف آ دمی خصر ورنج طاہر کرسکتا ہے، کین استعاراتی طور پر جلاوطن ایک ایسا مختص سے، جس کا نفیر تخیل ہے، اس کے اغر کہیں مضم ہے، جواسے ایک زند والٹی میں بدل ویتا ہے: آ دمی خود بی اپنا نوحہ خوال ہوتا ہے۔ بیا ہے اندر جنگ کی حالت ہے، جوقتم ہونے کا نام بی نمیس لیتی۔ جدیدا نسان کی جلاوطنی کی میر کر بناک کیفیت اختر کی فقم کو انفراد ہے: بخشتی ہے۔

جدید شاعر خابت وسالم حقیقت کا تصور نیس رکھتا۔ اس کا سامنا جس حقیقت ہے ، وہ شکستہ و بران ، کی پہنی ، جگہ جگہ ہے ، وہ جوا پی نظموں میں بھی اس گئی کو چیش کرتے ہیں ، جے وہ حقیقت میں و کیھتے ہیں ، اور دوسرے وہ بونظم کوشکستہ و پارہ پارہ حقیقت کو جوڑنے کا ذرایعہ شکستگی کو چیش کرتے ہیں ، جے وہ حقیقت میں و کیھتے ہیں ، اور دوسرے وہ بونظم کوشکستہ و پارہ پارہ حقیقت کو جوڑنے کا ذرایعہ بناتے ہیں ۔ وہ اس خسارے کی حال کھم میں کرتے ہیں ، جے وہ حقیقت میں و کیھتے ہیں ۔ ( مسلیم کرنا ہوگا کہ بیدو میا پی امل میں کا سیکی ہیں ۔ وہ اس خسارے کی حال کھم میں کرتے ہیں جو وہ حقیقت میں وہ کیتے ہیں ۔ ( مسلیم کرنا ہوگا کہ بیدو میا پی امل میں کا سیکی ہیں ہوگا کہ نا ہوگا کہ بیدو میا پی بیان ہے ، جب کہ خسارے کی حال کی کا ، خسارے کے ساتھ میں کہ بیان ہے ، جب کہ خسارے کی حال کی کا ، خسار ہے ہو کہ بیان کی ای محکم حالت کی طرف لوٹنا ہے ، جو کا اسکار ہونے ہے ، جو کا شکار ہونے ہے ، جب کہ اس کی میں ہوگا کر اخرا کی بیانے کے لیے اپنی خلیقت کی جبر کا شکار ہوئے ہیں ۔ اخر الایمان کا معمور کی خور ہے کہ وہ بید حقیقت ، جو کھر دری ہے ، ہے ہم آ ہگ میں ۔ اخر الایمان کی مصور کی کھر وہ ہے ۔ وہ نواں اپنی نوارو کی کھیے ہے ، بینی اے حقیقت کی نقل کی بیا ہے کی کوشش کرتے ہیں کہ وہ ان کی ای خور اخر الایمان نظم کو ایک میا ہے کی کوشش کرتے ہیں کہ خور اخر الایمان نظم کو ایک میا ہے کی کوشش کرتے ہیں کہ وہ دیو حقیقت کی نقل کی بیا ہے کہ تقیقت کی نظر کرتے ہوئے کا خور کی کھیے تھے ، بینی اے حقیقت کی نقل کی بیا ہے ، حقیقت کی خور اخرا کی بیا ہے کی بیا ہے ، حقیقت کی نقل کی بیا ہے کہ بیا ہے کہ کی کو بیا کی بیا ہے کہ کی بیا ہے کی بیا ہے کہ کی بیا ہے

نظم کی بنیادی صفت اس کانتمبری پہلو ہے۔ برنظم اپنی جگہ پرایک نمارت ہوتی ہے۔ جس طرح کسی عمارت بیں ایک اینٹ اپنی جگہ پر کوئی حیثیت نہیں رکھتی ،اس طرح نظم کاایک معرع یاایک شعرا پی جگہ پرعلا حدہ ہے کوئی ابمیت نہیں رکھتا ہے۔

چوں کہ دونظم کو مخارت تصور کرتے ہیں ، اس لیے دونظم میں ان رخنوں کو بیدائیں ہوئے دیتے ، جے انھول نے حقیقت میں مشاہرہ کیا ہے۔ ان کی نظم میں نہ صرف ہر لائن اگلی لائن سے اینٹ کی طرح جڑی ہے، بلکہ رن آن لائن کا

تظم کو تمارت مجمعتا واسے کھر تصور کرنا بھی ہے۔ ماضی وتاریخ بنقافت ہےجاد وطن شاعرخو دنظم کو گھر اور وطن بناتا ہے۔ لقم کو گھر بنانے کا ایک مطلب ہے، بے وظی ومباجرت وجلاوطنی کی کہانی لقم میں لکھتا، اور اس طرح شکت حقیقت کی منبادل حقیقت خلق کرنا اور دوسرا مطلب ہے بھم میں حسی تمثالوں کوزیادہ سے زیاوہ اور گبری انسیت کے ساتھ پیش كرنا \_كمر: چيزول اورز هن هے كبرى انسيت كے سواكيا ہے؟ اختر الايمان نے نظمول ميں مدتو نامانوس زبان برتى ہے، شد اجنبی علامتیں استعمال کی ہیں،اور نہتمثالوں مصرعوں ، بندول بیں و تقے اور خلا رکھے ہیں۔ان کی نظموں ہیں غیرمعروف تاریخی واساطیری عناصر کی طرف اشارے بھی کم ہے کم ہیں۔ آئ واس سے میں جودر پیش ہے واسے زیادہ سے زیادہ روزمرہ کی زبان میں فلا ہر کیا ہے۔ابتدا میں ان کی تقمول پر کتابی زبان ، بعنی فاری کی تر اکیب ،غزل کی مانوس لفظیات کا غلبہ تفاء تكررفنة رفتة وونظم كوبول حال كي زندواز بان بين نقم لكف تك اس ان كنظم ونثر حقريب محسوس موتى بي تكراس میں نٹریت کہیں نہیں۔ نامانوس زبان اگر چہ نے خیال ، نے احساس کی ترسیل کی ضرورت ہے، تمراہے ایک شاعرانہ جال کے طور پر آسانی سے استعال کیا جاسکتا ہے ؛ خالی تا انوسیت، اس جرت کا شائبہ پیدا کرتی ہے جو آ رف سے مخصوص ہے۔ چناں چہنف نام نمباد جدیدشاعر نامانوس زبان کوشاعرانہ جال کےطور پراستعال کرتے ہیں ابن کی زبان کا ممبرارابط ان کے پیچیدہ لاشعوری احساسات ہے نہیں ہوتا۔ دوسری طرف روز مرہ ابول حیال کی زبان میں اچھی شاعری تخلیق کرنا ہے حدم شکل ہے۔ بول جال کی زبان زیادہ سے زیادہ شفاف بنے کی کوشش کرتی ہے، ادر کسی بات کی ترسیل کرنے کے بعد صرف ہوجانے کا میلان رکھنی ہے۔ بیخصوصیت ،شاعری اور شعری زبان کی خصوصیت کے برمکس ہے؛شاعری زبان کی صار فی قدر کے خلاف یا قاعدہ احتیاج کا درجہ رکھتی ہے ،اورشعری زبان شفاف نہیں ہوتی۔ لہٰذا یول جال کی زبان میں شاعری ، دشمن کورام کرنے کے مترادف ہے، یاایک جلادطن کے اس جگہ کو گھر بنانے کے مساوی ہے، جو نیمیر کی جگہ ہے۔ اخترا لا بمان نے اپنی مخضر نظموں ہیں عام طور پر دشمن کا رام کرنے کا میرکار تا مدسرانجام دیاہے۔ مسرف ایک نظم خلاا دیکھیے:

خلا کیوں پرخیس ہو<del>نا</del> پرندوں کے ہزاروں رنگ آ مول ہے بجری ڈائی اسوڑوں کے ہرخو شے

لنگتی جامنیں کالی میں بھولاتو نہیں پھر کیوں مسلسل کرب رہتا ہے خلا کیوں رنہیں ہوتا

آ تھ معرعوں کی بینکم عام بول چال کی زبان جی ، کم ہے کم الفاظ جی گئی ہے۔ پر عموں ، آ موں ، لسوڑ ول کی تشالیس بھی یا نوس جی ۔ اس غیرشاعرانہ مواد واسلوب کے باوجود ، گرانی کی حدوے شاعر نے ایک ابھر تقلی کئی ہے۔ لظم کی جان بیر معرع ہے: فلا کیوں پر نبیس ہوتا ' اس استخبا مید معرع بین وہ کرب سمٹ آیا ہے ، جس کا ساستا ' وطن بی جلاوطن فیکن ' کو ہوتا ہے۔ شاعر نے وہ مر ہے تا پانچ ہی معر ہے جس وہ سب چیز ہی گنوائی ہیں ، بوڈ فلا ' کو بحر نے وہ مر ہے تا پانچ ہی معر ہے جس وہ سب چیز ہی گنوائی ہیں ، بوڈ فلا ' کو بحر نے وہ کی ہیں۔ پر عمول کے بڑاروں رنگ ، فائی ، ہے دیگ و نیا کو آ باوکر نے ہیں۔ آسمول سے ڈائی بحری ہوئی ہے ۔ اس اور شی سے موقع ہی ہوئے ۔ اس کے باوجود (اندرکا) فلا نہیں ہم ہوتا ہے ، جس کا عالی میں دیتے ہوئے اور میں ہو جائے ، گرشا مری سے اس کے باوجود (اندرکا) فلا نہیں بھرتا ہے ، بیا گھر ہیں ہو جائے ، گرشا عری سے اس کے جو اس کی جو اس کی جائے ہیں ہو جائے ، گرشا عری سے اس کی جو اس کی کی میں ہو جائے ، گرشا عری سے اس کی جو اس کی جو اس کی جو اس کی ہو جو اس کی کی میں ہو جائے ، گرشا عری سے اس کی جو اس کی خوری ہو جو اس کی گورشا عری سے اس کی جو اس کی کی دی تو اس کی خوری ہو جائے ، گرشا عری سے اس کی جو اس کی دور ہو جو اس کی گورشا عری سے اس کی جو اس کی گورش عری کورٹ بھی تو ہو اس کی گورش عری کورٹ ہو جو اسے گرشا عری کورٹ بی تو تو کر کی گورٹ ہو جو اس کی گورش عری کورٹ ہو جو اس کی گورٹ ہو گورٹ ہو گورٹ ہور کی گورٹ کی گورٹ ہور کی گورٹ کی گورٹ کی گورٹ ہور کی گورٹ کر کر کی گورٹ کی گورٹ

#### حواله جات

ا اختر الايمان، كليات، آج ،كراجي، ١٩٩٩، من

٣- محرصن الاختر الإيمان مشموله معيار اختر الإيمان تمبر الترتيب شامر مالي ) ووبلي ١٠٠٠ ٥٠٠ من ١٥٠٠

الدورة معيد Representations of the Intellectuals ، ونا زيكن غويارك ١٩٩٣ من ا

اسدافتر الایمان اس آباد خرایر میس اردوا کادی دولی 1999، س

۵-ناهم عمّت، محبت اجلاوطنی اور حراست کی نظمین (ترجمه وتعارف قاروق حمن)، قوسین، لا بور، ۲۰۰۹، م می ۲۹\_۳۰

٢ يحد حسن "اختر الإيمان" مشموله معيار ، اختر الإيمان نمبر ، كولا بالا بس ١٣٠٠

2- اخر الايمان، كفيات محولابالا م

٨ يشم الرحمان فاروتي "اختر الإنمان ... ايك مختفرها كمد" بمثموله معيار بحولا بإلا بم ١٥٨

۹۔ اخر الا بھان ''جدید نظم: بیئت و تفکیل و ایک مباحث و مشمول سرمائی ذہبی جدید وجدید نظم نمبرا و دلی مارج مئی ۱۹۹۷ء و مل ۵۸ [ توٹ: اس مضمون میں اخر الا بمان کی نظمول کے تمام افتیاسات ان کے کلیات و مطبوعه آج و کرا چی ہے لیے

[-42

## قرة العين حيدر كاإك افسانه "تارير جلنے والي"

### ڈاکٹررئیس فاطمہ

اردد کے ادبیوں میں قرق العین حیدر کا وجود وہ دمکہ ستارہ ہے۔ جس نے کسی اور ستارے کی روشنی مستعار لئے بغیر قلم بالکل منفر در کھا۔ بھلا کون ہے، جوان کی عظمت سے اٹکار کر لے۔۔۔۔؟ بیاور بات ہے کہ جب وہ اپنی والدہ کے ساتھ پاکستان آئیں، بمیشہ بمیشہ سے کئے رہنے کے لئے رہنے کے لئے ، تو بجھا' نیمونچوڑ' ٹائی کے سرکاری افسران اور موقع پر ست او بہوں نے ان کے خلاف محکومت کے کان بھرنا شروع کرد ہے۔ وجہ یہ بیش تھی کہ وہ موقع شناس اس مملکت خدا داد ہے تخلص تھے بلکہ اصل حقیقت بیتی کہ انہیں قرق العین حیدر کے فن کے سامنے اپنے قد بہت چھوٹا نظر آئے لگا تھا۔

بہر حال بات ہوری تھی قر ہ العین حیور کن کی ..... تو جھے یہ دکھ کر بڑی حیرت ہوتی تھی کہ کیا انڈیا ، کیا کہ انڈیا ، کیا کہ ان کے ناولوں کو زیادہ اہمیت دی ..... اور تان صرف ' آگ کے دریا' پرآ کرٹوٹی تھی ..... جن دنوں میں انجمن ترتی اردہ ، پاکستان کے زیراہتمام قر ہ العین حیور کے افسانوں پہکام کر رہی تھی ..... تو تختلف تحریری پڑھی ماری ہے ، جوایک نے تھی ..... تو تختلف تحریری پڑھی ماری ہے ، جوایک نے کھی دالوں نے تختلف تحریری پڑھتے ہوئے ہار باریدا حساس ہوا کہ پشتر تکھنے دالوں نے تختل کھی پر کھی ماری ہے ، جوایک نے لکھی دیا اتا کی کفتل الفاظ کے رووبدل کے ساتھ دوسروں نے بھی اپنالی ..... مرف اور صرف تقلید ، یا بول کہتے کے کا رہن کا فی .... ای نظر سب سے زیادہ تو اور تحریف کا رہن کا انہار'' آگ کہ کا وریا'' بی ہے ۔'' کردش رنگ چین'' ..... کہن انہار '' آگ کہ کا وریا'' بی ہے ۔'' کردش رنگ چین'' ..... کہن کا دی بی کھیز یادہ خاصف مرانی نیفر مائی نیفر مائی .... وجہنے کی کران ناواٹ پڑھینے کے لئے پہلے ان کتا یوں کو پڑھا دول اور تیج ہیں کا مران کا مران کے تعدد کا انہار کیا ہوں کو پڑھا رہ کا اور کیا ہوری اور ویگر چینو کی اور کیا تھیں ، فاکٹر میں اور کی تھیں کی تھیں اول کے تقید نگاروں کی تحریف کیا وری اور ویگر چینو کی اور کیا جو کہا تھیں اول کے تقید نگاروں کی تحریف کا وریا کر بوری اور ویگر چینو کی اور کیا تھیں میں اول کے تقید نگاروں کی تحریف کا اور کی تھیں کیا تھیں کہ کا جرب ہیں ہیں اور ویگر چینو کی کی کی کی کتے کیا گئی تو ایک کے ویک اور ویگر چینو کی کی کیا تھیں کیا کہ جرب ہے ۔

ر ہا موال مید کا افسانوں کے مقابعے میں قرق الیمین حدور کے ناولوں پر زیادہ کیوں لکھا گیا۔۔۔۔۔؟ تو اس کا بھی سیدها مادہ جواب ہیں ہو جہاں تک ان کے افسانوں کا تعلق ہے وہ بہت مختلف ، منفر داورا جھوتے موضوع اوراسلوب کے حال جیں ، جو جرکسی کی بھوجی ہی آ مانی ہے نہیں آ سکے ۔۔۔۔ بالکل ای طرح جیسے غالب کے اشعار کی معتوبت کی تہوں میں چھی ہوئی ہے۔ ان کو بھتے کے لئے قاری کی وجئی گئے ۔۔۔ بالکل ای طرح ویسے غالب کے اشعار کی معتوبت کی تہوں میں چھی ہوئی ہے۔ ان کو بھتے کے لئے ان کو انڈی کو فران کر ناظروری ہے۔۔ بی بات قر قالعین حدود کے بیشتر بزے افسانوں پر بھی صاوت آتی ہے۔۔۔۔۔۔ نہیں بھتے کے لئے ان کو انڈی کو ڈن کر ناظروری ہے۔۔۔۔ ان فقیروں کی بیشتر سے ان کو تھے کی گئی ' ۔۔۔۔ ' مینازی بیشتر ہے پر امرار بند ہے ' ۔۔۔۔۔ پہاڑی ' ۔۔۔ ' مینازی بیشتر ہے پر امرار بند ہے ' ۔۔۔۔۔ ہوں کا اور ' تار پر چلنے والی ' ۔۔۔ بیا تھا۔ وہ اس تجر بہت مختلف جیں ہے ماص کر' بینازی بیشتر ہے پر امرار بند ہے ' ۔۔۔۔۔ ہمس تر مانے جس کہ اور ' تار پر چلنے والی ' ۔۔۔ ہماک کو ان کو جو وہ کی بیشتر ہیں بادی کا الیہ انہوں کے گئے جس میکھا گیا ، اس وقت خو وکش بمباروں کا تھور تک نہیں تھا۔۔۔ بیا تی تھیں بلکھائی پرخور بھی بیشا میں الیہ اس وقت خو وکش بمباروں کا تھور تک نہیں تھا۔۔ وہ اس تجر بہت گر دی تو والوں کے دل یہ کیا گر رتی تھیں بلکھائی پرخور بھی بیشا ہے جس وہ مہا جر کہلا تے جیں۔۔ الیہ اس در تی تی برسوں کے لئے نہے بسائے گھروں کو چھوڑنے والوں کے دل یہ کیا گر رتی ہے ، جب وہ مہا جر کہلاتے جیں۔۔ گر رتی تھی برسوں کے لئے نہے بسائے گھروں کو چھوڑنے والوں کے دل یہ کیا گر رتی ہے ، جب وہ مہا جر کہلا تے جیں۔۔

اس افسائے کے دوکر دارتماراا دردکتوریٹر بینان تعرت الدین امام قلی۔اس افسائے میں الجزائر اورقلنطین کے باشندوں کی جدو جبد آزادی کوموضوع بنایا گیا ہے۔ کیونکہ تمارااور تھرت دونوں بڑی عالمی طاقتوں کا دکھ جھیلے ہوئے ہیں اور دونوں جلاوطن ہیں۔ بیافسانہ 1980 وے پہلے لکھا گیا تھا۔ آپ قرۃ العین حیدرکی دور بنی اور بھیرت کا انداز دکر کئے ہیں۔

ليكن إس وقت من جس افسائے ہے آ ب كا تعارف كروارى جون، ده بہت ساده اور پراڑ ہے، تام ہاس كا " تار پر جلنے والی " ..... ہم سب نے اپنے اپنے اپنے اور لڑکین میں سر س دیجھے ہیں۔ لکی ایرانی سرس کی بھونڈی نقل یا کستان کے مختلف علاقوں میں آج بھی نظرآتی ہے۔ جمعی مرکس ایک رومانس ہوا کرتا تھا۔ اسٹیج پے گھوڑا دوڑ اتی لڑ کیاں ، ہٹھر والی،جھولوں بہ گروپ کی شکل ہیں تماشا دکھانے والی خوبروحسینا کیں جن کے بدن کالوی بتاتا تھا کدان کے بدن میں مِدُ یاں نبیں بلکہ اسپر تک کیے ہیں، جبی تو وہ دونوں ٹا گوں کو 180 ڈگری کے زاویے پر کھول کیتی ہیں، تو مجھی 90 ڈگری کے زاوید پرایک پیرے کھڑی ہوجاتی ہیں اور بھی اپنے لوج دار بدن کو چھوے کی طرح سمیٹ لیتی ہیں ، اور بھی ایک جھکے سے کھجری لے کر پھر کی کی طرح اہرا کرسیدھی کھڑی ہو جاتی ہیں۔ بھی بیا سٹیج پہتی ری پرایک ڈیڈا ہاتھ میں لے کر توازن برقرار رکھتے ہوئے نے کے قدم اٹھاتی چلی جاتی ہیں۔ بالکل ایسے جیسے بتاشوں یے چل رہی ہول .....اور جونہی آخری سرے پر پہنچی ہے تو ہاتھ میں پکڑی لکڑی کو کھول کر خوشن چھتری بنادین جی اور صرف یبی نہیں بلکہ تار پر جلنے والیاں، شیروں کے پنجرے میں تھس کر کمالات دکھاتے والے، جمنا منک کرتے والے اور تاریر سائکیل چلاتے والیاں، جن کے ہوش اڑا دینے والے کرتب و کھے کر کلیجہ مندکوآتا ہے۔ سر کس یوں تو ساری و نیا پس مقبول ہے، لیکن روی سر کس اپنی تر جیجات کی بناء پر پہندیدگی کے لیاظ ہے سرفیرست ہے۔ ہندوستان اور پا کستان کے شہروں اور دیمہاتوں میں مجھلی کے دھڑ اورانسانی چیرے دانی مورت تو سجی کو یا د ہوگی سر پرتاج لئے ، آتھوں میں تمبرا کا جل ، اپنے جسم کوایک خاص زاویے ہے سيئز نے دالى دوشيز دكود كي كر يج تالياں بجائے تھاور بزى جرت كا اظبار كرتے تھے، كوكرسب كومعلوم بوتا تھا كدوشيزه کا محلا دھر مچھلی کانبیں ہے، پھر بھی یعین کرتے کو بی جا ہتا تھا کہ ایسانی ہے، کبھی بھی دل کودھو کہ دینا اور عقل سے نظریں چرا ليما بحي احجما لكما ب

" بیٹیر کے پنجر ہے بھی جاتی ہیں ، تار پر چکی ہیں ، آگ میں کووتی ہیں ، ان کو معمولی مت بھے گا، جناب والا!
۔۔۔۔ گریدآ پ کواشرویونیں و سے بیس گی ۔۔۔۔۔ بیسرف طیالم جانی ہیں اور ان پڑھ ہیں ۔ کیرالا کے افلاس زوہ ویہا ہیں ان کے فاکہ کش والدین چے چوسات سات سال کی عمروں ہیں ان کوسرکس والوں کے جوالے کرویتے ہیں ۔۔۔۔ بیلا کیاں سرکس میں کا م کر کے اپنے والدین کی کفالت کرتی ہیں ۔۔۔۔ کوئی انشورنس، سوشل سکیورٹی، طبی امداو، پنیش، ان کوسرکس کی طرف سے نہیں گئی ۔ جوائی ڈھلئے پر سرکس آ رئسٹ کرتب وکھانے کے قابل نہیں رہتا ، تب بیسب اپنے اپنے گا ڈل کو وائیس طرف سے نہیں گئی ۔ جوائی ڈھلئے پر سرکس آ رئسٹ کرتب وکھانے کے قابل کھر تا ہیں وہ تا ، تب بیسب اپنے اپنے گا ڈل کو وائیس چلی جاتی ہیں ۔ شام کو بھی ہے چا ریاں جائی گئے گڑوں ہیں پر یوں کی طرح تیرتی اور فضاء ہیں قلابا زیاں کھاتی نظر آ کی گئی ۔۔۔۔ بہترین آ رئسٹوں سے گئی ۔۔۔۔ بہترین آ رئسٹوں سے مقابلہ کیا جاسکتا ہے۔''

کھرل رپورٹر کو دکھ ہوتا ہے بیان کراور جان کر گھن غربت کی بتاء پر ان سر کم آ رٹسٹوں کی کوئی قدر ہندوستان میں نہیں ہے ۔۔۔۔۔ پھراس کی ملاقات سر کس کے مالک لا را ہے کرواتے ہیں اور بتاتے ہیں کہ 'لا را بہت پڑھی کھی لڑک ہے اوراس کا دُطن اصل میں فرانس ہے ، وہ انگریزی بھی فرفر بولتی ہے ۔۔۔۔۔لیکن وہ بھی کسی کو انٹر دیونیس دیتی ، پیتہ نہیں وہ فرانس ہے ہندوستان کیوں اور کیسے آئی۔ یہ بات آج تک کوئی نہیں جان سکا ۔۔۔۔لیکن مید حقیقت ہے کہ لا را کے آئے کے بعد سر کس میں تماشا نیوں کا بہت اضافہ ہوا ہے۔ اس لئے ہم اس کا خیال بھی رکھتے ہیں۔''

مرکس کے مالک کی بات کن گرد پورٹر کو لا رائے طنے اور اس کے حالات جائے کا اشتیاق ہوتا ہے۔ اور وہ بے وحزک لا را کے خیمے میں داخل ہوجاتا ہے۔ اور اپنے سما منے ایک ایشیائی حسین اور پرکشش لڑکی کوٹائٹ روپ ڈانسر کے طور پرد کچھ کر جیران رہ جاتا ہے۔ دیورٹر کود کچھ کرمس لا راا جا تک کھڑی ہوجاتی ہے اور دیورٹر کو جیرت ہے سینے گئی ہے اور پھر روبائسی ہوکر بع جیرٹیمتی ہے۔

'' کیا تنہارا نام پال ہے؟ ۔۔۔۔ نفی میں جواب س کر بھی اے رپورٹر ہے ایک قلبی نگاؤمحسوس ہوتا ہے۔ کیونکہ وہ رپورٹر بالکل اس کے چھوٹے بھائی پال ہے مشاہبہ ہے۔ وہ اے بیٹے جانے کو کہتی ہے اور بتاتی ہے کہ وہ فرانس کی رہنے والی ہے۔ جہال یا نٹر بچری میں اس کے والدا یک نتج تھے۔ اس کا اصل نام کیتھرین وڈ پال ہے۔

اب ر پورٹر کے چو نکنے کی باری تھی .....فرانس کے ایک بٹے کی بٹی کیپتھرین وڈپال سرس گرل میں لارا کیسے بن گٹی اور ہندوستان کیونکر آئی۔

مس لارا کور پورٹر میں اپنا سرحوم بھائی نظر آتا ہے، جس کی موت کے بعدوہ مصیبتوں کا شکار ہوگئی ، وہ رپورٹر کی طرف دیکھیے بغیر بناتی ہے کہ پانڈ بچری کے جس کا لج میں پال پڑھٹا تھا، وہاں ایک جندوستانی پروفیسر بھی پڑھا تا تھا۔ پھروہ ہسٹر بائی انداز میں کھڑی ہوجاتی ہےا دررپورٹر ہے کہتی ہے۔

'' .....اور کان کھول کر سنو .....!؛ آج دینا کو معلوم ہونا جاہنے کہ کیتھرین وڈیال مس لارا کیسے بنی؟ ..... وہ ہسٹر بائی انداز میں ہننے گئی ..... ہندوستانی شنراوہ .....عاشق جاں نئار .....وہ مجھے ہے کہنا تھا ..... جھھ ہے شادی نیس کروگی تو میں مرجاؤں گا .....؛'

'' وہ کہنا تھا کہ وہ میرا پہلا اور آخری عاشق صاوق ہے۔۔۔۔ہم دونوں پین جا کیں کے۔۔۔۔ وہاں میں مشہور مصنف بنول گائم تامور بہلے ڈانسر بنا۔۔۔۔اور پھر بلاوجہ ۔۔۔ بلاوجہ وہ کلکند بھاگ کیا اور دہاں جاکرا یک بنگالی لڑکی ہے

شادى كرلى .....!! .....!!

پال مرا ..... پاپا مرے ..... غربی جیمائی .... ادیارتومت مسلسل افلاس سے ننگ آ کر ماما نے سر کس کے ایک فولادی آ دمی ہے شادی کرلی ....!! .... ریت بوچھو کہ وقت کس ظرح بدلنا ہے ..... بور خدا ہے ڈرینے رہو، وقت کس گھڑی مجمی بدل سکتا ہے .....مصیبت کس گھڑی بھی آ کر دبوج شختی ہے۔''

ر پورٹر چپ چاپ کہانی سنتار ہتا ہے اور پھر لارا ہے اس ہندوستانی پر وفیسر کا نام پوچھٹا ہے تو پید چلنا ہے کہ وہ ہندوستانی شہرا وہ جس کی بے وفائی نے ایک نتج کی بٹی کیپتمرین وڈپال کوسر کس گر ل بیناویا ، وہ ای کے بڑے انگریزی اخبار کا ایڈیٹر ہے ، جوآ تحدہ چندروز بعدخوب رو اور چنچل مس سروجنی گپتا کے ساتھ نیویارک جارہا ہے۔۔اور جس کی ایک عدو بٹکا ئی بیوی بھی ہے۔۔۔۔۔

مس لا را پر جب بیہ ہولتا ک انکشاف ہوتا ہے تو وہ سر کس کے اختیام پر دیورٹر سے کہتی ہے۔ یاور ہے کہ ریورٹر اس کے بھائی یال کا ہم شکل ہے )

" پال.....ا ہے تحرّ م یوں کو کہد دینا کہ مرکس کی ایک ممتام ، ہے حرّت ، ہے تکی ، ٹائٹ روپ ڈیانسر نے انہیں معاف کر دیا۔"

تاری پر جب ساتھشاف ہوتا ہے کہ اخبار کا ٹیریٹر اور سابق پروفیسر بی کی وجہ نے فرانس کے ایک بنج کی بنی ٹائٹ روپ ڈانسر بنی تو ذبن کو دھچیکا سالگائے۔لارا بھی ہے وفال کا دکھ سبہ کر زندگی کی صلیب کا تدھوں پیاٹھائے تن ہوئی رسی پرچل رہی ہے اور دل تو ڈینے والے کومعاف بھی کردیتی ہے۔تو تاری کے دل میں سرکس میں کرتب دکھانے والیوں اور تار پرچلنے والیوں کے لئے ایک کرب،ایک در داور ایک دکھ ضر درمحسوس ہوتا ہے۔۔۔۔۔کہ وفائی کی صلیبیس ہمیشا کیلے ای اٹھانی پڑتی جیں۔!!

## منشابا د کے افسانوں کا ایک ضمنی موضوع

#### محمر حميد شامد

مثنایاد کے افسانوں میں جنس اور مورت کو حال کر تے ہوئے جھے میں آ خان میں منٹویاد آگیا ہے۔ اب اگر میں بہتر کر جہ اس کے طاوہ میں بہتر کر جہ اس کے مطاوہ اور کیا ہوسکتا ہے کہ منٹوکا عرقو ہو موضوع تھا آپ ایک لیے کا تو قف کے بغیر تر ت مان لیس کے۔ اس کا سب اس کے طاوہ اور کیا ہوسکتا ہے کہ منٹوکا نام آتے ہی اس کے بہت سارے جنسی چھارہ چھوڑتے کر دارسا سے آگر ہے ہوئے ہیں۔ ویسے بھی جنس ٹی جی اور حواس کا نام سوچا او حراب ریز لذب کے چھینے اڑئے کے کھواور سوجھتا ہی نہیں۔ بھی بھی تو یوں گئتا ہے جنس سے باہر دہ جانے والے منٹوکو در یافت ذکر کے ہم زیادتی کے مرتکب ہور ہے ہیں۔ تا ہم اس کا کیا ہے ہے کہ خورمنٹوئے ہمیں کسی اور طرف منتقت ہوئے ہی نہیں دیا۔ مثال اس کا فرائیڈن کے مرتکب ہور ہے ہیں۔ تا ہم اس کا کیا ہے کے کو دورمنٹوئے ہمیں کسی اور طرف منتقت ہوئے ہی نہیں دیا۔ مثال اس کا فرائیڈن مورت کے دارت کی ہوتا ہی جنس ہو ہے جنس کی نما تعدہ مورتی ہی اس کا کہنا ہے کہ چھی ذیادہ مورت کے داستے ہے آتی رہی ہے۔ جنس کی نما تعدہ مورتی ہی اس کی بہتر یہ دورت کی داستے ہے آتی رہی ہے۔ جنس کی نما تعدہ مورتی ہی اس کی بہتر یہ دورت کی داستے ہے آتی رہی ہے۔ جنس کی نما تعدہ مورتی ہی اس کی بہتر یہ دورت نہیں ہو جاتی ہوتائی ہیں ہو جاتی ہوتائی ہوتا

'' میری ہیروئن چکلے کی ایک نکیائی رنڈی ہوسکتی ہے جو رات کو جا گئی ہے اور وان کوسوتے میں جمہی جمی ہے ؟ ڈراؤٹا خواب دیکچوکرا ٹھ بیٹھتی ہے کہ بڑھا پااس کے وروازے پر دستک وسینے آبیا ہے۔اس کے جماری بھاری پوٹے جمن پر برسوں کی اُچنٹی ہوئی نینڈی مخمد ہوگئی جی میر سے افسانوں کا موضوع بن سکتے جیں۔اس کی غلاظت اس کی بیاریاں اس کا چڑ چڑا پن اس کی گالیاں 'یہ مب ججھے بھائی جیں۔ میں ان کے متعلق لکھتا ہوں اور گھر پلوعورتوں کی شسنہ کلامیوں ان کی صحت اوران کی نفاست پیندی کونظرا نداز کرجا تا ہوں۔''

منٹو پی ورتا استر ایوں اور نیک ول ہو ہوں کے بارے می لکھتا اس لیے ضبول گروا نہ تھا کہ بقول اس کے اس بر بہت پکھلکھا جا پہا تھا گرلطف و کیھے کہ فشایا وکو وہ تورتی قطعا نہیں بھا تھی جو منٹوکو مرفوب تھیں۔ وہ پی ورتا استر ایوں اور نیک دل ہو ایوں کی دنیا بین بہت پکھلکھا جا پہا ہے ان کے خدو فال ایوں اجا آئے کہ دوہ ہر بارٹی جمالیا تی جھک دے جاتی ہیں۔ پھر یوں بھی ہے کہ فشا کو مورت اور جنس پر براہ راست لکھتے ہوئے بہت لاج آئی ہو اور اس کلھتے ہوئے بہت لاج آئی ہو اور اس کھٹے وہ بر اور است لکھتے ہوئے بہت لاج آئی ہو اور اس کھٹنا جو آئر ہی ہو جاتی ہوں کا آئی ہو اور کی شی کہ مندا تھا ہے اور اس کھٹنا جو آئر ہی ہو جاتی ہوں کو ایوں نیس ہے؟ آپ جا نتا چا ہیں تو بی آپ کو اس کا بھین یا دولاتا ہوں۔ خودتی گھٹنوں سے گھٹنا جو آئر کی بیٹما و کھٹے پر ہیٹی ہوجاتی ہو وہ بڑا تھا دیک کی سینماد کھٹے پر ہیٹی ہوجاتی ہو وہ بڑا ہو کہ کہ کی کہ میں گھٹنے کہ تو کہ تا ہوں کہ اور کھٹے کہ میں ہوجاتی ہو وہ بڑا ہو کہ کے کہ میں ہو اور کہ کی سینماد کھٹے پر ہیٹی ہوجاتی ہو وہ بڑا ہو کہ کے کہ میں ہو کہ کہ کہ میں اپنی لائ کا وائرہ تو ڈکر کہ کی میں ہو اور کی میں ہیں ہو کہ کہ کہ کھٹن اور کورت کی تاش میں اپنی لائ کا وائرہ تو ڈکر کہ کے کہ میں ہو کہ کہ کھٹی کہ بیا ہو کہ کہ کہ کہ کھٹن اور کورت کی تاش میں اپنی لائ کا وائرہ تو ڈکر کہ کے کہ میں ہو کہ کہ کورت کی تیا ہو گھٹی کہ کہ کوئن اور کورت کی تیات بھی نہیں ہی کہ کہ میں اور کورت کی تیات بھی کہ کہ میں اور کورت کی خوال ہو کہ کہ کوئن اور کورت کی تیات بھی نہیں ہیں۔

ا چھاصا حب قریمے سے چلتے ہیں۔ جس ترتیب سے مشایا دکود کھا جاسکتا ذرااس کی ترتیب بناتے ہیں۔ یہ وسطے اے دیکھنا'یا آ دھے دھر سے اے جانجنا بھے خود بھی کھلنے لگاہے۔ آپ جانتے ہی ہیں کہ:

جڑا ۔۔۔۔جس دور پس ختایا دیے شناخت پائی و دوور علامت نگاری اور تج پدے ترخے پس تھا۔ ایساز مانہ کہ منٹو اور روایت سے جڑی ہوئی کہانی و وٹوں کو بہ ہوات کالی دی جا سختی تھی اور منہ مجرکر گائی دی جار ہی تھی۔ ایسے میں خشایا دیے مجمی علامتی کہانیاں تکھیں ہوا جو چل نگئی ہے۔۔۔۔۔۔ اورای اہر میں قلم سے اس قبیل کی کی با کمال کھانیاں بھی نکل کئیں ۔۔۔۔۔۔ محر لطف میہ ہے کہ شناخت بیانیہ کہانی ہی ہے تی۔۔

جڑے ۔۔۔۔۔ منشا کے افسانوں کی تیسری شاخت طبقاتی تفاوت اور تصناد پراس کا شدیدر ممل بنآ ہے۔ اس موضوع پر لکھتے ہوئے وہ معاشرے کے پسے ہوئے کر داروں کو افعا تا ہے اور انہیں مراعات یافتہ طبقے کے مقابل لا کر یوں نمایاں کرتا ہے کہ قاری خود بخو دکم باروں' فقیروں' ترکھانوں' تیلیوں' موجودں' اور زھن پررزق کے لیے رینگنے والے کیڑوں جیسے انسانوں کے ساتھ جا کھڑا ہوتا ہے اور انہیں باوقار بتادیتا ہے۔

جڑے ..... منشایاد کی کہانیوں کی جوتنی شنا خت اس کا معنبوط اور کلیتی رس سے بھرا ہوا بیانیہ بنرآ ہے شکفتگی اور دمی دانش کا امتزاج اس کے بیانے کو کھارتا ہے اور اس کا پناخلوص پوری کہانی کے بیان کو اتنا خالص اور پا کیز و بنادیتا ہے کہ ہر

جملہ قاری کے قلب تک رسائی یالیتا ہے۔

جيئة .....عمرى آئي اورسياى شورختا ياد كايانجوال اختصاص با تاريخ كيي من جوتى باورعام آدى است كارتخ كي من جوتى باورعام آدى سياست كم باتعول كيم اركها تاب جمبورى آوازي كيد بادى جاتى جيل اورسامرائ كدرون كي تي قومول كوتذليل سد و جاركرتے بين اس كى كباندل كاموضوع بنتار جے بين -....

ما حب اگر میں یوں بی گنوا تا کمیا تو عورت اور جنس کا نمبر آئے گا بی نہیں .....اور آ میمی کمیا تو بہت ہی بعد میں آئے گا ..... گرمیر ہے اندر کا نمیز ہود کیھئے کہ اوپر والی تر تیب ہے آئے بڑھ ہی نہیں پار ہا ہوں اور ول ہے کہ منشا کی معدود ہے چندعور توں اور ان ہے تفکیل پانے والی جنسی صیت بی کی طرف مجلے لگا ہے۔

جم طے کر چکے کہ پورے ہائی کے اعصاب پر بری طرح سوار خورت اور سارے بدن پر حکومت کرنے والے اول تمبر کی جنس منشایا و کے مہذب معاشرے میں وکئری اسٹینڈ پر تبیل ہے وہ جنس جوا چھاتی کو دتی ہے اوراس خورت کے بدن سے چھوتی ہے جے حریاں ہونے جس باک نبیس ہے کوسوں کما نوس کی نمائش ہے اشتہا بیدا کرتا جے مرفوب ہے اس سے مشایا وکی کہانی کی کوئی نسبت نبیس ہے۔ اب آپ بو چو سکتے جی تو باقی کون ی جنس رہ جاتی ہے؟ اور میرا کہنا ہیہ ہے کہ وہ جو چکتے جی تو باقی کون ی جنس رہ جاتی ہے؟ اور میرا کہنا ہیہ ہے کہ وہ جو چکتے چکے چکے جی مروں کی طرح بدن جے بہتی ہے اور و بیک کی طرح اندوی اندرے جاتی رہتی ہے لیاس جی چھی ہوئی اور تبید بیاس جہاں اس کی کہانی کی خوشہو جی بی بی بیاں جہاں اس کی کہانی کی خوشہو جی بی بی بی تو منشایا د کے بال ہے۔ چھی ہوئی ہے خس اور مستور خورتیں جہاں جہاں اس کی کہانی کے باقی حوالوں کے اندرے جملک و تی جین تماری این زندگی کی تغییر بن جاتی ہے۔

عشق محبت اور جنس تینوں کو ایک معنی کے سلیقے میں نیس سمیٹا جا سکتا۔ تینوں کا ذا نقد جدا ہے۔۔۔۔۔ مگر بول ہے کہ میں نے ایک لفظ جنس کھوکر دونوں دوسرے جذبوں کوان میں بوس بریکٹ کر لیا ہے کہ میرے موضوع میں ایساعشق اور الی محبت آئے گی جو بہر حال جنسی جذبے کے ساتھ کسی نہ کس سطح پر جڑ جاتی ہے۔ خشایاد کے ہاں جنس کہیں محبت کے ڈیراٹر رہتی ہے اور کہیں عشق بن کر بحر ک اٹھتی ہے تا ہم ایسا بہت کم کم ہوتا ہے کہ وہ فقط لذت بن گئی ہو۔ اور شاید یہی سب ہے کہ وہ محض جنسی بنی کو موضوع نہیں بنا تا اسے ساتی اور تہذیبی مسئلہ کے طور پر کہانی کے اندر یوں نہاں کر ویتا ہے جیسے بدن کے وسط میں اسے قدرت نے رکھ ویا ہے۔ بات وسط تک پہنچ گئی ہے تو لازم بو گیا ہے کہ منشایا دکی کہانیوں اور چند نسوانی کرواروں کوسامنے رکھ کر دیکھا اور مجھا جائے۔

اس موضوع کی ایک بہترین مثال اس کا افسانہ 'بند شخی میں جگنو' بترا ہے۔ بیا افسانہ جہاں ہماری بتالیات کو تسکین پہنچا تا ہے 'وجیں بہتر مین مثال اس کا افسانہ 'بند شخی میں جگنو' بترا ہے۔ بیا کردوں کہ اس کہانی کوسید ھے سجاؤ سکین پہنچا تا ہے 'وجی برگز ہرگز نہ سیجھے گا کہ پہلے اس تنہائی اور بکسانیت کو سمجھا جاتا بہت ضروری ہے جوکا لیج کی ایک لڑکی کے اندر جشمی تھنن کا سبب بن گئی تھی۔ افسانے کے اندراس فضا بندی کافن کا دانیا ہتمام ملتا ہے:

" وہ کتابوں اور رسالوں ہے اکتا کئی تھی .....

'' تعوزی در پہلے رونی کے کر کھیتوں کو جاتے وفت' پھوپھی اس پر تنہائی کاٹو کرار کھر گئے تھی'' '' تنہائی کے ٹوکرے کے بنچے پڑے پڑے پڑے اسے بدیو کے بھبوکوں نے گھیرلیا تھا.....''

ان جملوں میں تنہا اورا کیا تی ہوئی لڑکی کا تضور تو انجرتا ہے تگریہ تنہائی اس کے وجود کے اندرائزی ہوئی دکھائی نمیں دیتی ہے۔ فشایا وجیساا فسانہ نگارا سے پراکتفا کیسے کرسکتا تعالبذا آ کے چل کروہ ان محرکات کوسامنے لاتا ہے جنہوں نے لڑکی کا باطن تفکیل ویا تھا:

جنہ ..... "بین میں اس کا خیال تھا کہ آ سمان پر ہزاروں لا کھوں سورج ہیں اور ہرروز نیا سورج طلوع ہوتا ہے۔ وہ ایک عرصہ تک میں جھتی رہی کہ ہرشام ایک سورج بجھ جاتا ہے اور الکی صبح ویبا ہی یا موسم کے لحاظ ہے جھوٹا ہنا اسورج طلوع ہوجا تا ہے۔"

جیئے ۔۔۔۔۔'' نیلی ویژن اور فلموں کی نُعلّی لڑا ئیاں سے سنائے لطیفوں کی طرح پورلگئی تھیں'' آپ نے دیکھا کہ ایک اکنائی ہوئی لڑکی ایک مختلف منظر تا ہے میں اپنی تعمل نفسیات کے ساتھواس تجربے ہے گزرنے کے لیے یالکل تیار ہوگئی ہے جس سے افسانہ نگارنے اسے گزار تاہے۔ بہی پوری طرح اندر سے اکنائی ہوئی لڑک آخری میڑھی پر بینے جاتی ہے لمباسانس لیتی ہے اور نظار وکرتی ہے۔ اس کے ماہنے لڑنے والی بھی عورتیں ہیں۔ یہ فشایاد ک عورت کا ایک اور روپ ہے مگر جمیں سیڑھی پر جیٹھی لڑکی کی بات کو آگے بڑھانا ہے جس کے اندرا بھی تک جس کے جرتوے نے آگھ نہیں کھولی ۔ لڑنے والی عور توں کے چبروں پر آگ کے شعلے تو ہیں مگر نفرت نہیں۔ ان کی آ وازوں ہیں بہل کی کڑک ہے مگر سانسوں میں سانپوں کی بھٹکا رئیس۔ شریفاں اور تو را اس جنہیں وہ پہلے سے جاتی نظارے میں پھیھے کٹیاں بن کر سانے آتی ہیں۔

مینیں' کچھ آئے چل کر خشایا و نے اکہائی ہوئی لڑکی کے لیے جارا لگ الگ سطروں میں جار کیفیات ورج کر کے آئے سوالیہ نشان ڈال ویئے ہیں۔

معتواب؟

معدے کی کرانی؟

والمجية

لاشعور من جي بولي خوامشات؟"

اوراس کے بعداس نے لکھاہے:

الله باراس نے دیکھا و و جائے ہناتے ہناتے خود کیتلی ہیں بند ہوگئی ہے وہ جینی چلاتی ہے گئی جا تی ہے گئی جا تی ہے گئی جا تی ہے۔'' محرکو کی ڈھکٹا نہیں اُٹھا تا یہاں تک کے اس کا دم گھٹ جا تا ہے اور وہ مرجاتی ہے۔'' ایج جسم کی ان پڑھی کتا ہے کھول کرخود ہی تصویریں و کھنے بیٹے جاتی ' پھر کیلی ہونے کے ڈر سے بند کر کے ایک طرف رکھ و جی ۔

جند ..... اے ہر چیز بائی محسوں ہونے گئی ۔اے اپناجہم جس پراے خود سونے کا پانی چڑھا ہوا گئا تھا 'سو کھا چڑا انظر آنے نے گئا۔ پہنے ہے مردہ مجھلیوں کی بدیو آئی اور کتاب پارسالہ کھول کر پیٹھی تو جگہ جگہ مری ہوئی کھیاں چیکی ہوئی و کھائی دینتی ۔ جینچے بھائے اس کے ذبن میں سوج کی مکروہ چیگا دڑ چکر لگانے کئی اور اے ہر چیز ہے تھن آئی ۔ موسیقی مردہ کوے کی لاش پر پینکٹروں کو دُس کی کئی کا کئی معلوم ہوئی ۔ایم وال ہے ہر چیز ہے تھن آئی۔ موسیقی مردہ کوشت کی مزاند آئی ....اس کا کمیں کا کمیں معلوم ہوئی ۔ایم وال ہے ہرادے اور سالن ہے مردہ کوشت کی مزاند آئی ....اس کا کمیں کا کمیں معلوم ہوئی ۔ایم وال ہے ہرادے اور سالن ہے مردہ کوشت کی مزاند آئی ....اس کا کمی مثلا نے قُلْما اورو دی ہے کرنے گئی ۔''

کویااس جنس کاوہ جرتو مدجس نے ابھی تک آ تھیں کھول کرادھرادھرمزنیں مارا تھا'ا چی نفسیات میں کھل تھا۔ ممل بھی اور کارگزاری دکھانے کے لیے بے کل بھی۔ بھی سبب ہے کہ آخری میڑھی پر بیٹھی لڑکی کے اندر کھد بدہونے لگتی ہے۔ پھیھے کٹنیاں اپنی جون بدل کر لچیاں اور لفتگیاں ہو جاتی ہیں' آ کھ مٹکا مٹکا کریا تیں کرنے اور کسی کے ساتھ ادھل جانے والیاں۔ادھل جانے کا ارمان بھی لڑکی پرجست لگا چکا ہے۔

میں نے ابھی پنہیں بتایا کہ لڑنے والیوں کے اب تک دوگروپ بن سکے تھے۔ افسان نگار نے انہیں جیشائی اور دیورانی گروپ کا نام دے کرو میں معاشرے کی رواتی تکر پرخلوص لڑا سے س) انقش تھینے کرر کا دیا ہے۔ افسانے میں بتایا کیا ے جیٹھائی کورنج تھا کہ اس کی مرغیاں ویورانی کے گھر انٹرے دینیں اورکڑ کڑ کرنے اپنے گھر آجاتی تھیں جبکہ دیورانی کا کہنا تھا کہ وہ مرغیاں فاحشتھیں۔اپنے بانچھ پن کو چھیانے کے لیے کڑ کڑانے والیاں اورا نڈے دینے کی بجائے مرغول کی طرح بانگیں دینے والیاں۔

ایک ایسی شہری لڑی جس کے گھر والے اس کے سامنے تالا ہوکر بات کرتے رہاں کے لیے جیٹھائی اور دیورانی گروپ کی اس لڑائی جس لذت ہجرگئی جاتی ہے۔ کہائی ہمیں جھاتی ہے کہ وہ یہاں تک چینچے تہنچے کس طرح اوصل جانے کے دومان اور مرخیوں کی فحاتی ہے لیا ہے۔ کہائی ہمیں جھاتی ہے کہ وہ یہاں تک چینچے کس طرح اوصل جانے کے دومان اور مرخیوں کی فحاتی ہے لئے اندوز ہور ہی تھی۔ لڑائی آگے پڑھی اور تھیلی سامت پہتوں کے گڑے مرووں کو اکھاڑا گیاا وران کے بونوں کے خمن نوج نے گئے تو اس کی آگھوں کے سامنے قبرستانوں جس راتوں کو الاا اُکے کروٹا چی عور تیں گھوں کے سامنے قبرستانوں جس راتوں کو الا اُکے کروٹا چی عور تیں گھوم کئیں ۔ جبجک جبجک کربدن کی کہا ہے جھا تک لینے والی لڑی ا بنگی گالیاں اور پوشیدہ انسانی اعضا کے ٹام من رہی تھی اس کے فران کے بدن ہے چئی ہوئی جو تھیں اور اس کے بدن ہے چئی ہوئی جو تھیں ایک ایک کر بے جمڑ نے گئی تھیں ۔

من کے جرثو ہے گی آ تھیں پوری طرح کھل چکی تھیں اب افسانے کی ٹڑکی اکنائی ہوئی شدہی تھی الکل بدل کی تھی اس نے اس کے جرثو ہے گی آ تھیں پوری طرح کھل چکی تھیں اب افسانے کی ٹڑکی اکنائی ہوئی شدہ کو ٹی اندیذ کرمی کئی تھی اس اس کے دخساروں کو با ٹی اندیذ کرمی ہے دھکا دیا تھا۔ لڑکی پہینے بھی بھیگ گئی تھی اور اس کا بدن بلکا ہوکر ذہین سے او پر بن او پر اضفے لگا۔ کہانی کے آخر میں نابط کھیاں پھر بہنمسنانے لگتی ہیں جربی مواند ہر طرف پھیل جاتی ہے اور لڑکی تے کرو چی ہے ۔۔۔۔کیمے جمہاں جنس کا

ابال كرهى كابال كاساموجا تاب جواية تشكرا لك عاتوجه جابتا بـ

 اس کی کہانی کے تمام لوازم دیبات ہی کی سوندھی سوندھی نے پھوٹتے ہیں۔اوپر جس کہانی کی تفہیم کی کوشش کی گئی ہے اس میں مرد کہانی کے تفریس آتے ہیں گرز مرتفار کہانی کے آغاز میں ہی ایک مرد آئیا ہے۔۔۔۔کہانی کی عورت میرے ہی جسنے کو پڑھ کرشا پد کھکھلا کر ہنس دے یا پھرشا پدرودے اور ممکن ہے کچھ بھی نہ کرے۔ جس ماحول ہے اس کہانی کا تا نا با نا بنا گیا ہے اس میں ایک عورت آخر کر بھی کیا گئی تا اور بندر میں ہے اس میں ایک عورت آخر کر بھی کیا گئی ہے؟۔ کہانی کا مرد تیجی دو پہروں میں پھنی مٹی ہے گھوڑے نیل اور بندر بناتے بناتے بناتے بناتے ہے۔ اور اے سو کھنے کور کھود تنا ہے۔

یہاں بات روک کر ذرااس منظرنا ہے ہے مانوس ہولیں جس میں مٹی کا بادا بنانے والے مردکو وکھا یا جارہا ہے۔
ویران اور کلرز دور بین وورد ور تک کسی چرند پرند کا نشان تک نیس گری دو پہر میں شرینبد کے در خست جینس رہے ہیں اور ہر
طرف ہو کا عالم ہے۔ ای منظرنا ہے میں ایک تورت کے نام کو بھی شال کر لیجئے جوابھی تک باوا بنانے والے مرد کے لیے
روفی نے کرنیس آئی ہے تا ہم افسانہ نگار نے اس کی طرف اشارہ کر کے اسے اس ماحول کا حصد بنادیا ہے۔ افسانہ نگار نے
یکی بتایا ہے کہ مٹی سے کھوڑ ہے تیل بنانے والے کے ذبن میں بہت میں مثار کرنے والی شکلیس اور قاسیس محفوظ تھیں انہیں
تو ڈکر جوڑ کراور مٹی میں گوندھ کرنا یک ایسا مرو بنانا جا بہتا تھا جو کھل جواور جے دکھی کم اذکم زیناں ضرورد تگ رہ جائے۔

ا یک مکمل مرد کہانی تے مرد لینی وتے نے بتالیا اور اے مو کھنے کے لیے دعوب میں رکد کر بہت پجے موج لیا تو زیتال بھی آئی۔ وتے کے رونی کھا مکنے کے بعد اور زیتال کے جانے سے پہلے دونوں کے بیج کا مکالمہ جس مثاتی سے منشا نے لکھا ہے اس کا لطف غارت کرنے کو تلخیص نہیں کروں گا' مین مین نقل کر دیا ہوکہ اس میں بچھنے کو بہت پجھ ہے:۔

"زيال من في آج ايك كمال كي جيز بنا في ہے۔"

" يو جمولو" " يو جمولو"

"مرتبان" ووبول" تم في احجما كيا جب بحيلي ما تكفي جاتى جون چودهم انى مرتبان كاضرور بوچهتى ب

''و و مجی بناووں گالیکن بیا یک دوسری چیز ہے''

''احچهااحچها'' وه نبس پزی'' مجھے پیا جِل کیا' حجما نوال''

و وہنس پڑا کینے لگا'' جمانو ان تونیس پرایک لحاظ ہے جمانواں ہی سمجھو کیوں کہاس میں محل تمیز نہیں ہے .....

عن في إداما إي

"إرا؟"

" باں باوا' اور ایسا بنایا ہے کہ بس جان ڈالنے کی کسررہ گئی ہے'تم دیکھ لوگی تو تیران رہ جاؤ کی کہ و نیا پس تم ہے زیادہ خوب صورت چیزیں بھی ہیں یا بنائی جاسکتی ہیں''

"احِما علودكماد "وواشتياق سے بول\_

ووا کے لیےرکھی تھیں تکر وہاں آیا جہاں اس نے ساری چیزیں دھوپ میں سو کھنے کے لیےرکھی تھیں تکریہ جان کر پریٹان ہوگیا کہ گھوڑئے تیل بندراوردوسری سب چیزیں جوں کی توں پڑی تھیں تکروہاں آوری شقا۔ آوری ندآورہ ہاتی کی کہانی میں اس کم جوجانے والے آوری کی ڈھنڈیار بھی ہے۔ زیٹاں کو وسوے اُٹھتے ہیں جیسے بیآوری بنایا بھی نہیں گیا تھااوردتے کو بھین ہے کہاس نے خودا ہے ہاتھوں سے بنایا تھا۔ زیٹاں کا دتا کئی پٹتوں سے نفر توں کا ستایا جوااور محبوق کا ترسا بوا تفااور جو بچھاب بور ہاتھا و واسے ای کا شاخسانہ بچھر بی تھی۔ دونوں کا مکا لمدا یک ہار پھر: ''میری طرف دیکھو۔۔۔۔ جس بھی تو بول ۔۔۔۔ تم تو پھر دن بجر کھلونوں سے کھیلتے رہے ہو'' ''اورتم نے جواتے سارے کھکھو گھوڑے پڑ پچھتی پر جاد کھے ہیں؟'' ''ہاں دیکے تو ہوئے ہیں گر کیا فائد ہ؟''

" لنيكن تهبيل رب نے اتناهسن دے ديا ہے كئم محض شيشه ديكي كربھي وقت گزار على ہو"

یہاں زیناں کے تخصے کی وجہ ہے مکالمہ ذک جاتا ہے۔اے بھوٹیں آرہا کہ وہ وتے کی بات پر روئے یا انزائے۔اس کے بعد کہانی اپنے عنوان می جزجاتی ہے۔زیناں کی زباں سے دبیز جملے نکلتے ہیں:

"دية تم ياني يس كمريه وي ياني بواور يس آك يس كمرى بوني آك تهبيس كياية آك كيابوتي يع؟ تم أوى يس چيزي بيائة بوليكن تم فودا وى يس يك كرئيس و يكها"

اب دیتے کی باری ہے زیناں سے حدورجہ مرحوب دتا' جس نے بہت خوب صورت باوا بنایا اور دھوپ میں سو کھنے کور کا دیا گر جسے پنجی وھوپ نگل گئی تھی۔ کہنے لگا:

" ين تو يهلي علي تهيس ناري محتاجول"

زیناں اس کے بعد جو کہنے والی ہے اس مرصلے تک افسانہ نگار تیج سیج چلاہے سلیقے سے جملے جملے کو جوڑتے اور رمز کو معنی جس تحلیل کرتے ہوئے ۔ اگلا جملہ اور پاراس ہے اسکلے جملے ایسے جیں کہ دتا نگا ہوجا تا ہے اورخووزیناں کا کرب ویننا چکھاڑتا قاری کے ندر تھس جینستا ہے۔ زیناں دتے کے جواب جس کہتی ہے:

"نداڑیا ..... مجھے فاکی ہی رہے وے .... می توایک جمینس اور ایک گدھی کے واس ...."

د تااس جواب ہر جینیج ہوئے زیناں کو بھینس اور گدھی کا ذکر بار بارکرنے ہے مٹع کرتا ہے اورا جی محبت کا لیتین دلانے کے لیے کہتا ہے کہ اگراس کے پاس قارون کا خزانہ ہوتا تواسے دے کر بھی و وزیناں کو ماصل کر لیتا ہے کروہ دیے ک اس بات کوکوئی وقعت نہیں ویجی اورا پی بات جاری رکھتے ہوئے پہلے ہے بھی زیاوہ سفاک جملے بولتی ہے: ''ذکر کیوں شکروں سر بھینس اب تیسر ہے جو تھے ہوئے میں ہوئی اور گدھی ۔۔۔۔''

ا جازت و بجئے صاحب کہ کہائی کو یہاں دوک کرتا ہے کو یادولا دوں کہ دیتے نے مٹی کا آوی بنایا تھا 'زیال ہیسا خوب صورت بلک اس سے بھی زیادہ خوب صورت کے مل آوی ۔ جے دیکے کرزیناں کو جران ہوتا تھا ۔۔۔۔۔۔ کر قاری کے سامنے کریاں کرنے کے بعداور زیناں کی نظر میں آنے سے پہلے ہی کھسک کیا تھا۔ اگر کہائی میں دیتے کے علاوہ کو قاری کے سامنے کو بیان کے سامنے کو بیان کے اور اور کی تھا تو دور کیا تھا۔ گاؤں بجر کے مردول میں سے افسانہ نگار نے الگ کر کے اس اسلے دیجے کو اس لیے کہائی کے اندر تھے دیا تھا کہ بس وی تو تھا بود تے کو آوی بھٹا تھا۔ باب مید بات الگ رہی کہ وہ ایسا صرف زیناں کی وجد ہے بھٹا تھا۔ کہائی آخر تک ویکھتے ہوئیتے بہت لطیف ہو جاتی ہے۔ یاوا کم جونے کی وہ خبر جو زیناں نے دیجے کو سنائی تھی کہا در کیا وار کہائی آخر تک ویکھتے ہوں گئے ۔ اور کہائی ہے اور کہائی نے اور کہتے در ہے کی کہ بہت سامنے کہ ہوگا تھا۔ گوڑے بہتے اور کہتے در ہے کی کہ بہت سامنے کہ کہتے کہ پاٹا کر رکیا اور کہائی کے نیا موڈ کا ایسے دیا مرحلہ آگیا۔ '' بند مخی میں جگٹو' میں کہائی نیا موڈ کا ایسے دیا چر یوں کہ لیجئے کہ پاٹا کہتا ہے اور کہائی نے ایساموڈ کا تاہے دیا جر بے دیا اسلی کہائی نے ایساموڈ کا تاہے دیا ہو ہے کہ کہتا کہا مورے کہائی ایساموڈ کا تاہے دیا ہو ہے کہ اور کہائی ہے ایساموڈ کا تاہے دیا ہو ہے۔ کہاں کہائی نے ایساموڈ کا تاہے دیا ہو ہے۔ کر دیا تھا کر بہاں کہائی نے ایساموڈ کا تاہے دیا ہو ہے۔ کہا اسلی نے کہا مورک کے تاب کے کہائی ہے۔ تی کہان کے کہا مورک کے تاب کہائی ہے۔ تی کہان کے کہائی ہے۔ تی کہان کے کہائی ہے۔ تی کہان کے کو اسلی کی کہائی ہے۔ تی کہان کے کہائی ہے۔ تی کہان کے کھی اور کہائی ہے۔ تی کہائی ہے۔ تی کہان کے کہائی ہے۔ تی کہان کے کہائی ہے۔ تی کہان کے کو اسامن کی کو سے کئی اسلیک کی اس کے کو اس کرنے کے کہائے کہائی ہے۔ تی کہان کے کو اس کی کو کی دو تی کہائی ہے۔ تی کہائی ہے۔ تی کہائی ہے۔ تی کہائی ہے۔ تی کہان کے کو کہائی ہے۔ تی کہائی ہے۔ کہائی ہے۔ تی کہائ

اُ مید جس نے زیناں کے بیمار بدن کوٹوانا کر دیا تھا۔ابوہ ویتے کو بھی حوصلہ پکڑنے کو کہدری تھی اور دتا اس ہے جیران ہو کر یو چیرر ہاتھا' دخمہیں بھین ہے وہ ہاوا میں نے بی بنایا تھا۔زینال کا جواب تھا:

" بال جمعے يقين بے كد پورے كاؤل ش ايك عى ايدا آدى ہے جوان چيزول سے عبت كرسكتا ہے جوأس نے دينا أنى جول ي

اوراب تھوڑ اُساونت' 'جنکو پچھے'' کے ساتھ ۔ خشایا داگر چاہتا تواس افسانے کاعنوان پنجائی کی بجائے اردو میں یوں بھی رکھ سکتا تھا'' اُگر کوئی پو جھے' مگر صاحب وہ ایسا کیوں کرتا کہ اس طرح تو پورا افسانہ اس تہذیبی روایت ہے کٹ جاتا جس روایت میں بیرسوال زندگی کی تعنیم کا استعار و بنرآ ہے ۔۔

" هِي يَجِيدُ نَوْ بِندُهُ مُن وَا مِينَ؟ نَوْنَ أَ كُو بِي الشَّرْتُوا لِي وَالْهِ "

تو یہ جوانڈ کی مخلوق ہا اس بھی سے مشایاد کی نظر انتخاب اس کہائی کے لیے خواب دیکھنے وائی اس الرکی پر پڑی ہے جو پڑھائی کے بعد بی بی بی بی بی بی کے گھر کا کام کاج کر دیا کرتی تھی۔ اور ایک روز یوں ہوا تھا کہ بی بی بی نے جاتے ہوئے اس الرکن کو کچھ پرانے کپڑے بھی دے دیے تھے۔ ان کپڑوں بھی ذہرہ مہرہ درنگ کا ایک مردانہ کر یہ بھی تھا۔ یہ کرتا اس نے خود ما نگا تھاا ور لی بی بی نے کہا تھا اور لی بی تے کہا تھا اور لی بی تے کہا تھا اس لیے جاؤ تمہارا بھائی جی نے سازا ما حول قاری کی آ تھوں اور دل پر کھول دیتا ہے۔ اس کہائی کا منظر نگاری کے لیے لمبا چوڑا تر دوئیں کرتا چیکے سے سازا ما حول قاری کی آ تھوں اور دل پر کھول دیتا ہے۔ اس کہائی کا منظر نامہ بھی قاری پر میں آ غاز ہی بی بوری طرح کھل جاتا ہے بلکہ کہنے دیجئے کے بندا میں سے وہ اس الرک کے ساتھ ہولیتا ہے جو بی بی بی مردانہ کرد کے رائے گھر میکی اور اے دھونے بیٹی تو اس کے جم میں بیکی ہو دوڑی تھی۔ بی بیکی قاری کے بدن میں بھی دوڑتی ہے اور وہ چو کنا ہو کر کہائی میں معنی کے دمزی بہاؤ پر توجہ مرکوز کردیتا ہے۔

" ج كو يجهيرا يبه خزانه كقول لبها؟" تول آ كه ي لي لي تي دتا"

لاکی کی مال جو ٹی ٹی تی کی اس فیاضی پر انہیں ؤ میروں دعائیں دے رہی تھی بٹی کے اصرار پر بیمردانہ کرویسلوا کر بٹی کو پہن لینے کی اجازت دے دیتے ہے۔ کرچہ دھوتے ہوئے جس کے بدن میں بکی دوڑتی تھی اسے پہن کر اس پر کیا بیٹی ہوگی اس کا اندز ہ خود لگا لیجئے۔ بیکر ﷺ جس کی انزن ہے دہ بہت جلد شہرے آ کر اس کہائی میں نمودار ہوتا ہے۔ ٹی لی جی کا بیٹا 'جس کے کپڑے دھونے میں اس لڑکی کو بہت مزا آتا ہے۔ وہ پی بی ہے ہیں لینے آتی تھی اوران کے کام کاج کرنے کے لیےدک جایا کرتی تھی۔ جب ان کا بیٹا آتا تو وہ اور بھی دیر تک دوسرے کا موں یا پھر کپڑے دھونے میں معروف رہتی۔ '' وہ ان کپڑوں برصاین رگزتی تو اے لگتا وہ خود بھی کھرنے تھی ہے۔ لذت کی تجاگ ہے اس کے ہاتھ تو تھو جاتے۔ کپڑوں کو دھواور نچوڑ کرری پر لٹکاتی تو اے لگتا اس کی اپنی روح کا میل بھی اُنٹر کیا ہے اور وہ دھل کر تکھر گئی ہے۔ سب پھیا جلاا جلاا تھا گئے لگتا۔''

بی ادواشت پر جیکانا چا بتا ہوں۔ پہلے میں ووحدولی ت آپ کی یادواشت پر جیکانا چا بتا ہوں۔ پہلا وہ لوہ جب "بند منی میں جگون کی شہری لڑی آخری سیر حمی بر بیٹی میں بھی جس میں اس کے گال بہتا اُ شعے ہے اس کا بدن ہاکا ہو کر فضا میں اوپر آٹھتا جار ہا تھا۔ ووسرا وہ لوہ جب "پائی میں گھر ا ہوا پائی" کی زیتاں کی جیٹی اور دیتے کے گھر چلم کے لیے جلائے کے الحول کا دھواں آیک ساتھ بلند ہوا تھا۔ اور شاید ہیا وہ کرانے کی ضرورت نہیں ہے کہ پہلی صورت میں شہری لڑی کے گال فخش کالیاں من کراور مستورا عضا ہ کے برسر عام نام لئے جانے پر و بھتے گئے تھے جب کرزیتاں ہوئ کر بھی پھلکی اور ٹھک ٹھاک ہوگی تھی کہاں کا دتا ان چیز وں سے بحبت کر سکن تھا جو اس نے نہ بنائی ہوں۔ یوں اس ہے ہے سبولت یہ تھیجا فذکیا جا سکتا ہے کہ کوئی زندگی کا منفی رو بیا کہ سے جب کر شہت ہو جاتا ہے اور بی ساتی سطح پر قاتل گرفت رو بیائی آسودگی کا ذرید ہو کر فر دکو کہ دو گھری ہوئی اس افسانے میں ٹی بی کی کی شاگر دیر بیا تھی جاند ہیں۔ گیا۔ بیٹ جلد ہیت گیا۔ جب سے ساتی کی چیش ہوئی اس افسانے میں ٹی بی بی کی کی شاگر دیر بیا تھی جب جلد ہیت گیا۔ جب سے ساتی کی چیشائی چو صفے والی لی بی نہیں جاند تھی کوئی اس افسانے میں ٹی بی بی کی کی شاگر دیر بیا تھی جب جلد ہیت گیا۔ جب سے ساس کی چیشائی چو صفے والی لی بی نہیں جاند تھی کی اس کا اندر کیسا تورد بیار میں اور کھرات

" جِهُو يَحِيمَ تَبرِ الدركياب؟ "وأ كوري تور"

نی بی بی بی کے ہاں ان کے بیٹے کی شادی کی تیاریاں تھیں اور وہ اس سب ہے بے تعلق کردی گئی تھی۔اس کے لیے وہاں کو نئی کام نہ تھا'یا جو کام تھاوہ وختم ہو گیا تھالبذا اس نے جوتصور باندھےاس کی تعلیمی بندھ جانے پرختم ہوئے اور جو گال کائم کئے' بی بی بی تی جواب و بیتے ہی ڈھ گئے۔اب وہ یوں تھی کہ اس کے سامنے پچھ بھی نہیں تھااورا تی جیر تیس تھیں کہ جن سے اس کی بکل بھر تی تھا اورا تی جیر تیس تھیں کہ جن سے اس کی بکل بھر تی تھی۔

ہے کو کچھے اس کہانی چ کیدا ہے تو آ کھ تی ٔ حیاتی دیاں رمزاں ....۔ تے انہاں رمزاں دیاں رمزال ....۔ تے رمزال وی چھپیاں جرتال کے جرتاں جرانیاں وی چھپیاں ہو کیاں ہوررمزاں۔

" بجیکو پیچے" کے آخر تک چینچے ہی تی ہے۔ یہ فیصلہ کر تا مشکل ہوجا تا ہے کہ رگز رگز کر کی ٹرے دھونے اور مروانہ کرند

پینے والی لڑکی کے جذیات کوجنس کی نفسیات سے جوڑا جائے یاان جذیات کوائی کے ہاتھ میں جھا گ جوجانے والے صابی

سے دھل جانے والی صاف تھری محبت مان کیا جائے ہوئے اسے ایول لگنا تھا جسے وہ ویریک چا در کے کوئے کو پکڑ کر کھنچیا اور

کے قدمول کی آ جیس تی تھی اور چپ جاپ لینے ہوئے اسے ایول لگنا تھا جسے وہ ویریک چا در کے کوئے کو پکڑ کر کھنچیا اور
ستاتا تھا تا ہم" تیر ہوال کھ بہا" " " " سارٹی " " اور " نظر آ لہاس مجاز میں" جسے ویگر افسانے موریت اور مرد کے تعالی کے افسانے ہوئے ہوئے ہی جنس کے مودیت کو کہیں بہت پیچہ وہا دیے ہیں اور اجلی محبت کا ایک نیا دوپ ہر بار جھک و سے
جاتا ہے۔ " سر ااور ہر ھا دی" اپٹی ٹریٹنٹ کے اختبار سے بہت چست کہائی ہائی ہے اس میں بے وفائی کی صورت میں جنس اپنا کہا موریق تھی کہائی کے اندرمختی رکھ چھوڑا ہے۔
کام دکھاتی ہے اور تر ہو کا کہ جب مباحث جنسی طور پر پیسلی اور بے وفائی کی مر تکب ہور بی تھی کہائی کے اندرمختی رکھ چھوڑا ہے۔
کام دکھاتی ہے اور تر کھر کا بچھتا وا بن جاتی جنسی طور پر پیسلی اور بے وفائی کی مر تکب ہور بی تھی کہائی کے اندرمختی رکھ چھوڑا ہے۔
کام دکھاتی جادر تر ان کھول کو کے جب مباحث جنسی طور پر پیسلی اور بے وفائی کی مر تکب ہور بی تھی کہائی کے اندرمختی رکھ کے کورڈ ا

بیا قتبا سفتایاد کے متبول افسائے '' کی تجرین' کا ہے۔ نہر ش فوط لگانے وائی نوراں ہے چوہ دی بختے کی خوب صورت بنی ۔ یہ جب ہے جوان ہوئی ہے گا والی والی کی خوب صورت بنی ۔ یہ جب ہے جوان ہوئی ہے گا والی والی کی خوب صورت بنی ۔ یہ جب ہے جوان ہوئی ہے گا والی خوش کا بیخے ہے اور گیت ہیں ۔ کوڈ وجو قبر ستان کی ایک جبو نہڑی کی طرف لگا ہوا ہے اوران کی بنسر یوں اور لیوں پر ورو یلی و خوش نصیب ہے کہ وہ جو بوری بخشے کی حو یلی پر روز اند اورا فلاس میں پلا بڑھا ہے اور اس کی وجوان عاشقوں ہے اس لیے خوش نصیب ہے کہ وہ جو بوری بخشے کی حو یلی پر روز اند بھیک ما تکتے جاتا ہے تو اس نوران کا وجوان ما لیتا ہے جو کوڈ و در کھتا تھا ' بھی خدتھا فظا وہم تھا اور بہ کا ہوا وصیان نظر کا دھوکا ہو جاتا کے عربیاں نہر میں اند نہیں کہا جا اسکتا کی اس کے یا وجود کہ ہے ایک افسانہ نہیں کہا جا اسکتا تھا کا افسانہ نہیں کہا جا اسکتا تا ہم' ' نظر کا دھوکا' اور' سا جھے کا کھیت' جسے افسانوں کو جنسی موٹیوں کے کے سب اسے جنسی نفسیات کا افسانہ نہیں کہا جا اسکتا جا ہے گا ۔ اب انظر کا دھوکا' اور' سا جھے کا کھیت' جسے افسانوں کو جنسی موٹیوں کے کامیا ہا اور قابل ذکر افسانوں کی ذیل جس رکھا جا ہے جس

کی او پہلے" ساجھے کا کھیت" ۔ یہ کہانی بھی ہمارے ہاں کے محتر م دشتوں کے درمیان سے جنسی حسیت کی طرف آتی ہے۔" نظر کا دھوکا" جس کی طرف جس بعد میں آول گا جس ماں اور جنی کا دشتہ مسلحکم ہے کر افسانہ" ساجھے کا کھیت" جس اس دھے کا کھیت " جس اس دونوں آئی اس معاشرتی بھاڑی کا سب چیدا ورجنس بنتی جس اس معاشرتی بھاڑی کا سب چیدا ورجنس بنتی ہے وہی مرد کا کمروہ کردار بھی ساجھے کا کھیت" ہے وہی مرد کا کمروہ کردار بھی ساجھے کا کھیت" ہے وہی مرد کا کمروہ کردار بھی ساجھے کا کھیت کے دیں مرد کا کمروہ کردار بھی ساچھے کا کھیت کے دیں مرد کا محروہ کی اس بھے کا کھیت کے دیں مرد کی اور ہمانے جس (معذرت کہ کہانی کا فاکہ آپ کو فشاکی شرکے دیں کے بغیر پڑھنا پڑے گا):

۔ ایک مسکین سا آ دمی ہے موجومو چی۔ اتنامفلس اور اتنا اکیلا کہ اس کے گھر میں چو ہے بھی بھوکوں مرتے تنے۔اس نے مختلف ہاتھوں میں بکتی ہوئی عورت تانی فتسطوں میں خرید لی۔

۔ بیچنے والا تھا چو ہدری شریف۔ اپنی رکھیل مورت بیچنانہ میابتا تحر مجبوری میدآن پڑی تھی کہ اس کی بیوی اور برادری کا دیا دُاس پر بڑھ کیا تھا۔

۔ چو ہدری شریف نے اس خدشے کے چیش نظر کے کہیں تانی بھوکوں مذمر جائے یا پھر کسی کام کی مند ہے اے جہیر بیس کھیت جصے پر دے ویا تھا۔

۔ کھیت کا ایک حصہ موجو کے پاس تھا گرز مین آئی زر خیز نکلی کہ موجو کے بھاں بھاں کرتے خالی بھڑ و لے بھر گئے۔ ۔ چو ہدری تریف چوں کہ و صحاکا الک تھالبذا اس کا کھیت کوچکر الکہ اربہتا تھا کہ کیل موجو پورے کا ملک نہ بن جیٹے۔ ۔ تالی کی تمن بیٹیاں ہو کی بری جھلی اور چھوٹی۔ جہ وہ بری ہو کی تو انہوں نے خوب رنگ دوپ نکا لا۔ ۔ بہانے بہانے سے پہلے اس کے ہاں کھر اوں کا جوال چینا اور لیس آیا اور پھر موجو کو یوں کھنے لگا جسے شہر اور گاؤں کے سارے اچھے اچھے لوگ اس کے گھر میں جمع ہو گئے تھے۔ یوں جیسے وہ ایک پیر تھاا درسب ہیں کے مرید۔ ۔ گویا موجو عزت دار ہو گیا تھا اور واقعہ بہتھا کہ اس کے گھر معزز مہمانوں اور روپے چیبے کی فراوانی ہوگئ تھی۔ لڑکیاں شہر بھی جانے لگی تھیں۔

۔ کہائی میں چوہدری شریف دل گرفتہ ہوتے و کھایا گیا ہے۔اے کھرلوں کے بیٹے نے دھمکا کرادھرآنے کو روک و یا تھاا در ریکھی کہد دیا گیا تھا کہا گروہ چاہتے تو اپنی زمین واپس لے لئے گراس نے آئندہ موسموں میں اچھی فصل کی امید برزمین واپس لیما پہندنہ کی تھی۔

۔اتے سارے مال دارلوگوں اور جوال مجمر و ول کے مقابلے میں چوہری شریف کی کوئی وقعت نہ تھی مگروہ دست بردارنہ ہوتا جا بتا تھا۔ آخرا کی۔ روز تانی نے اس کی درخوا ست قبول کرلی اورا سے ملاقات کا وقت دے دیا۔

۔ تانی اے اطمینان سے نتی رہی ادر پھروہ بات کی جے ہو بہودرج کرنے کے لیے جس او پر کہانی کی تلخیص کا تصیکھن کرآ ما ہوں:

" بختہ میں یاد ہے چودھری تم میر ہے ساتھ کیا سلوک کرتے تھے۔کیسی کیسی غلیقہ خوا ہشیں .....اور کیے دکھتے تھے بھے ہے۔ جے بھی گورت نہیں کتیا تھی۔ چودھری میں بھی کسی کی بٹی تھی گرتم نے اور تمہارے جیسوں نے میر ہے ساتھ جوسلوک کیا وہ تمہیں معلوم ہے۔ بھی جی تو یہ کی معموم اور پاکٹھی۔ صرف کنر وراورغریب تھی۔ گھر ہے اپلوں کے لیے گو برجع کرنے کونگل تھی تم لوگوں کے بتھے چڑھ تی اور جھے گو برے بھی بدتر چیز بنادیا گیا۔اور تمہیں جھلی کا نام لیتے ہوئے شرم آئی جا ہے ۔ وہ تمہاری بٹی ہے ہوئے شرم آئی جا ہے ۔ وہ تمہاری بٹی سے بری ساتھ والے گاؤں کے فیلدار کی اور چھوٹی کا جھے خود سے انداز وہیں تمہاری ہے یا کس کی۔ مگر دیکھو میں نے چودھر اول نے بلداروں کی بیٹیوں کو کتنے الجھ طریقے ہے دکھا ہوا ہے '

ا فسائے بیں بتایا گیا ہے کہ تانی کی ہے بات من کر یکھدد سے ساٹار ہااور پھر جب چود هری شریف نے موجو کی بابت موال کیا تو تانی نے کہا تھا:

"اس بھارے کا کیا ہے؟ وہ تو میر انوکراورتمبارا مزار کے ہے سب کچے میرے ہاتھ میں ہے اس کے اپنے پاس تو آج بھی چے کے میں بیں۔''

مبھی کمری کا اور مجھی لومڑی کا۔ایک ہی پوز میں پہروں جیٹھے جیٹھے اس کی کمرؤ کھنے گئی۔ٹائلیں شل ہوجا تیں۔''

ک بری ہ اور ی وکری ہ دیا ہے جارفتم ہوگی ایکی میلے وقتین چا رروز رہتے تھے کہ ابا منہ انتظے وام دے کرلومزی فرید
لا یا۔ ماں اپنے خاوند اور بیٹے کورو کتے ان کو غیرت ولاتے المجلے جھکتے نڈ بال ہوگئ گر باپ بیٹا '' نظر کا دھوکا'' وکھانے شیدال اورلومزی کو لے کر میلے میں پہنچ گئے۔ خشایاد نے بہاں تک پینچ فینچ آئے پر لطف بیا ہے اور جزری سے اپنچ قاری کے اردگر والیک بجر پور میلہ بسادیا ہے۔ وی میلہ جس میں بے بتاہ س اورگری تھی ہر کہیں لوگوں کے تھٹھ کے شید گئے گئے گر اومزی مورٹ کے انگلوژ رفالی پڑار جنا 'اننا خالی کہ باپ سے کولومزی پر گلی ہوئی رقم و ویتی نظر آئے گئی تھی۔ بی و ومقام ہے جہاں کہائی پانا کھاتی ہے۔ خشایاد نے اس بیلئے کے لیے بیٹی کولومزی پر گلی ہوئی رقم و ویتی نظر آئے گئی تھی۔ بی و ومقام ہے جہاں کہائی پانا کھاتی ہے۔ خشایاد نے اس بیلئے کے لیے بیٹی کولومزی پر گلی ہوئی رقم و ویتی نظر آئے گئی تھی۔ بی و ومقام ہے جہاں کہائی پانا کھاتی ہے۔ خشایاد نے اس بیلئے کے لیے بیٹی کولومزی پر گلی ہوئی رقم و ویتی نظر آئے گئی تھی۔ بی و ومقام ہے جہاں کہائی پانا کھاتی ہے۔ خشایاد نے اس بیلئے کے لیے بیٹی کولومزی پر گلی ہوئی رقم و ویتی نظر آئے گئی تھی۔ بی و ومقام ہے جہاں کہائی پلنا کھاتی ہے۔ خشایاد نے اس بیلئے کے لیے بیٹی کولومزی پر گلی ہوئی رقم و ویتی نظر آئے گئی تھی۔ بی و ومقام ہے جہاں کہائی پلنا کھاتی ہے۔ خشایاد نے اس بیلئے کے لیے بیٹی کولومزی پر گلی ہوئی رقم و ویتی نظر آئے گئی تھی۔

'' سہ پہر کے قریب جب جس بڑھ گیا تھا اور سورٹ ہوری آب وتاب سے چک رہا تھا تکٹ تیزی سے بکنے گئے۔ اور پھراس میں برابراضا فہ بوتا چلا گیا۔ پہلے تو وہ بہت نوش ہوا تھر پھر یدد کچھر جو نکا کہا تدر جانے والے ہا ہرآنے کا تام نہیں لینے اور جن کورش کی وجہ سے فیمکا ہا ہر تکلنے پر بجبور کردیتا ہے وہ نیا تکٹ فرید کراندر آجائے ہیں۔''

اس مقام پرشیدال کے بھائی کا مکرہ چبڑہ دکھایا گیا ہے جو باپ کے بو چینے پرش یو صنے کی وجنبیں بتا تا معتی خیز بنسی ہنس سارامعاملہ کی جاتا ہے۔ مچان پر بیٹھے تکٹ چیتے باپ کو کرید ہوئی وہ اتر ااور خود دیکھنے اندر تماشا ئیوں کے پاس پُنج ممیا۔ پھرجود یکھااس کے وسان خطا کرنے کے لیے کافی تھا:

" بردہ سرک جانے کی وجہ ہے لومزی کے ساتھ ساتھ لڑکی کا اوپر کا دھڑ بھی صاف نظر آر ہاتھا۔ پہلے تو اسے شبہ ہوا کہ وہ تما شائیوں ہی ہے نہیں کرتے ہے بھی بے نیاز ہو کر بیٹھی ہے تکر پھر فورائی انداز ہ ہو گیا کہ بار بیک کرت بھیگ کراس کے جسم سے چیک گیا اور جلد کی رنگت افتیا رکڑ تمیا ہے"

ووسر مے معنوں میں یوں کہیں اور تھی ہوگئی تھی اور لوگ لوس کی محدت کا تماشا نہیں و کھور ہے تھا یک ایک تھی۔
لڑکی کود کھور ہے نتے جس کے جوان ہونے پراس کی ماں کو ہول آئے گئے تھے۔ بھی ہو ہ نظر کا دھو کہ جوافسانہ نگار نہیں و کھانا جا ہتا تھارز تی کے حصول اور فن کے نام پر آج کی عورت تھی ہور ہی ہے۔ جس عورت کو لومڑی جیسا جالاک بنا بناکر و کھانا جا تا ہے وہ آتی جالاک ہے ہائی آخری جملوں و کھانا جا تا ہے وہ آتی جالاک ہے نیس تھی تو نظر باز مردوں کا تماشا بنتی ہے اور ہر بار دسوا ہوتی ہے۔ کہائی آخری جملوں میں گئی کر تہذی اور اخلاتی اقد ارسے دائم کر بزال معاشرے کے رخسار پر طمانچہ جوجاتی ہے۔ بے غیرتی سے جنتے ہمائی کا چرو تو آپ نے دکھے ہی اور اخلاتی اور انہائی اور انہائی اور انہائی اور انہائی اور انہائی اور انہائی کا خور ہے والے باپ کا روپ بھی دکھے لیس جو میری نظر میں مارکیت اکا نوگ والی جد پرترین سوچ اور مائی آسودگی کے لئے روشن خیال کا فنر و نگ نے والی بیار ذبنیت کا مظہر کردار بن گیا ہے:

"اے نیکے پرخصہ آیا۔وہ جلدی ہے والیس اپنی جگہ پر آیا کہ فیکے کوڈائٹ کر پردہ نھیک کرنے کو کہے اورخود شو بند کرنے کا اعلان کرے مگر پھراس کی نظر تماشائیوں کی لبسی قطار پر پڑی اور وہ جلدی جلدی تکشیس بیجئے لگ کیا۔"

وہ پر دہ جو باپ اور بھائی نے برابر کرتا تھا' برابر ندہواتو کسان العصر حضرت اکبرالیآ باوی بہت یادآ ہے' کیوں؟ میں میں جانتا' اوران کامیشعر بھی ذہن میں کو نیخے لگا ہے حالال کہ بظاہر یہاں اس کا کوئی میں ہے:

> ہے جہا جو ان سے آپ کا پردہ وہ کیا ہوا کہنے لگیں کہ محل یہ مردوں کی پڑ گیا

لائن گی ہوئی ہے لیے لائن ..... کل میں ہے ہیں اور دھڑ ادھڑ بک وہ ہے ہیں۔ اکبر نے بہت عرصہ پہلے جس نی تبذیب کے اغروں کو گندا کہا اور انہیں اٹھا باہر چینکئے کا مشورہ دیا تھا وہ تبذیب اب انقار میشن تیکنا لوتی اور مارکیٹ اکا لوٹی کی چینی ہو کر ہر کئیں ہوں و تدنا رہی ہے کہ انسا تیت ' تبذیبی اقد ار اور رہتے تا لیے سب بی پچے متر وک ہو گیا ہے ..... کہنے صاحب کیا بدلتے ہوئے تا ظریں ہی نظر کا دھوکا نہیں ہے؟۔

کیجے اس موضوع کے تیمن جی بچھے منٹایا ہ کے جن افسانوں کی طرف اشارے کرنے تنظ کر دیتے ہیں اور اب ان نشتر وں کی سمت نگا دائمتی ہے جو اس جنسی حسیت کی جرائی جس کام آئے۔ بید تعدا دہس شاعری کے بہتر نشتر نہ سہی گر استے کم اورائے فیراہم بھی نہیں ہیں کہ اوھر کو دیکھائی نہ جائے۔ ویسے آئیں کی بات ہے شاعری کے بہتر نشتر سکتے نکلوتو گفتی ہاتھ کی دوا نگلیوں ہے آ کے نہیں جلتی۔ تی تو جس بی فہرست یوں بنایا یا ہوں۔

جڑے ۔۔۔۔۔ویمی زندگی کے اندر سے پھوٹنے مناظراور مظاہر:ایساہم سب افسانوں میں وکھی آئے ہیں۔ جڑے ۔۔۔۔۔زیان کافن کارانداور دوہری سطح پر استعمال: لگ بھک ہرافسانے کے متن میں معنیاتی سطح پرلہریں ہمنور اور مسلسل بہاؤ ملتا ہے۔

جڑ ......روزمروں کہاوتوں ماہیوں ٹیوں اور دیمی وائش کے ذریعے معنوی دیازت کا لتزام اور اس کا اجتمام کہ بیرسب او پر ہے چیکا ہوانہ لیکے متن میں تحلیل ہوجائے۔

﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ كَمَا نبيتُ الكَامِثِ اوركسالت منشابا و كے خاص حربے بنتے ہیں۔ جنسی حسیت کی تقبیرا ورتغیر کے

علاوہ دیکرا فسانوں ہیں بھی انہیں کا میابی ہے استعمال ہیں لایا کیا ہے۔

جڑے۔۔۔۔۔۔۔ تخلیقی اور تیکنگی دونوں سطح پر چوکس رہ کر بیا تیسے کی تغییر 'کہیں تصویریں بنتی بین کہیں شعور کی رومتخرک ہوتی ہے' کہیں مکالمہ چترا ہے' کہیں مونو لاگ ہے اور کہیں ان سب عنا صرکی جا پاور دھند دکا' جس کے اندر ہے کہانی کے کائل استعار ہے یامتن سے مر بوط علامتیں پھوٹی جیں۔

جنہ ۔۔۔۔کہانی کی تغییر کا مرحلہ داراورتغیس النزام مگریوں کہ نہ تو منصوبہ بندی نظر آتی ہے اور نہ بی پڑھتے ہوے ع چولکاتی ہے بلکہ لگتا ہے کہ عومی زندگی میں بھی یوں بی ہوتا ہے جوسکتا ہے یا مجر ہوتا جا ہے۔

ا۔ افسانہ'' بند منمی میں جگئو' ۔۔۔۔۔کہانی میں بظاہر شہری لڑک کا باطن کھنگالا جار ہاہے مگر جب ایک باو قار نظر آنے والافخض کی کمین ہونے کی وجہ ہے آپس میں ایجھتی اور لڑتی میمڑتی محورتوں کی صلح میں ناکام ہوجا تا ہے اور ایک مریل ہے فخض کی فخش گالیاں اس لیے کامیاب ہوجاتی ہیں کہ ووگاؤں کی دوتہائی زمین کا مالک ہے تو کہانی معاشرے کے کھو کھلے

ین کوچھی کھول کرر کھروتی ہے۔

۔ ۲۔ای طرح افسانہ'' پانی میں گھر اہوا پانی'' .....تُٹاندھی ہو پیکی کے ذیناں ایک بھینس اور ایک گدھی کے توض وتے کے گھر آئی تھی اور اس سانحے نے دونوں کے نیچ جنسی سطح پر عدم شراکت کے علادہ بھی معنی کا دائز ہ بناویا ہے۔

ذراحیحاتی پر ہاتھ رکھ کر کہیئے کہ کیا دل ہے آ وہیں نگاتی اور کیا اے انسانوں کا معاشرہ کہا جاسکتا ہے جو کام کرنے والے کو کی سمجھانور کمین کے۔ مادی حیثیت اور طاقت کوتو دیکھے گرانسان اورانسانیت کونددیکھے۔ بھی وہ دوسری سطح پر موجود معنیاتی نظام ہے جولگ بھگ خشایا دکی ہر کہانی اسے ذہین قاری کے لیے متن ٹس نہاں دیکھے ہوئے ہوتی ہے۔

اب فورانی مجصر خصب بونا ہے ..... فی یات اوجوری جموز کر ..... کمن بہت کھ کہنے کا تفاضا کے جا تاہے ' جب کہ بات پہلے ہی بہت طول تھینج چکی ہے۔ تاہم آخر میں یہ بتائے بغیر نیس رہ سکتا کہ میں جب بھی اور جہاں بھی عصمت چغنائی کے 'لحاف' محمد حسن مسکری کے'' مجسلن' سعادت حسن منٹو کے'' شعندا کوشت' آ غا باہر کے'' خالد تاج'' رحمان مدنب کے "میلی جان" ممتازمفتی کے "جھکی جھکی آئیمیس" قدرت اللہ شہاب کے "شلوار" سلیم اختر کے " جلے پاؤل کی لی' وغیرہ جیسے انسانوں کی بابت سوچنار ہاہوں منتایاد کے جنسی حسیت کے بیا نسانے بھی دھی سے میرے دھیان کی حصت أترتے رہے ہیں۔ بدا فسانے زیر نظر موضوع کے حوالے سے یوں بھی لائق اعتبا ہیں کے صنفی اشتہاا تکیزی میں طاق اور جنسی مر ہی ہے لذت کیری کے حصول میں تکن نہ ہوتے ہوئے بھی میں تا اور تیکنٹی سطح پرائے اہم ہو گئے ہیں کہ فکشن کا قاری ان مصرف نظرنیں کرسکتا ۔منتو نے احمد ندیم قاسی کوا یک خط میں بتایا تھا کہ وہ جب بھی عشق ومحبت کی بابت سوچتا تھا توا ہے شہوا نمیت بی نظر ہوتی تھی۔ محر منشایاد نے عورت کوشہوت ہے الگ دیکھا ہے ادرا لگ کر کے دکھایا بھی ہے۔ سپیس محردسن مسكرى كى أيك بات بھى يادكر ليتے بيں۔فرائے تھے: " "كندى سے كندى بات اجمادب بن مكتى ہے مرجنسيت ہے مغلوب ہوکر بیزااوب پیدانبیں کیا جا سکتا''۔ میں نبیں جا ساعسکری کی اس بات میں سی کمتنا ہے کہ کہنے والوں نے منٹوکو لذت كير كبا مركون ب جواس كى كبانى كويزى كبانى نبيس كم كاربية كالي بات بجس برسيدها ساوا فتوى كامتبيس آتا - کہانی کے اپنے بھید ہیں اور ان بھیدوں کے عقدے بہر حال منٹو پر یانی تھے۔ بعد میں جس نے منٹو کا ساوتیرہ اپنایا'وہ مند کے بل گرا۔ خشایا د کی خوبی بیہ ہے کداس نے اس باب میں بھی اپنی الگ داویتائی ہے۔ وہ کہیں بھی جنسیت ہے مغلوب شہیں ہے .....ہاں وہ مسکری والی بات منشایا و کے حوالے سے ضرور باسعنی ہوجاتی ہے اور دل کوئتی بھی ہے۔ اللہ حافظ مگریاد ر کھیے گا کہ یہ موضوع منشا یا د کا صرف اور تھن همنی حوالہ ہے۔

### شاه تراب علی قلندراوران کی اُردوشعری کا سُنات

ڈا کٹرارشد محبود ناشاد

شاہ تراب علی قلندرکا شارا ہے عہد کارباب فقل اوراصحاب کمال جس ہوتا ہے۔ وہ تیرجویں صدی ہجری کے مربر آ وردہ صوفی ، عالم اور شام شے جیرت اس امر پر ہے کہ انھوں نے اُردو اور فاری کے دو ظینم اور قابلی قدر دیوان ، اُردو اور فاری کی مشتویاں اور کئی کتب علید یادگار چھوڑیں مگران کا تذکرہ خال خال ہوا؛ علما اورصوفیہ کے ذکروں بیں اُن کے احوال حیات اورا فکار دفظر بات کا مختصر ذکر دیکھتے کو پھر بھی کہیں نہ کہیں اُن جا تا ہے گرا رووکی بیش تر تاریخیں اور تذکر ہان اور احوال حیالات و کمالات و کمالات و کمالات و محالات و کمالات و کمالات میں موجود دیم گرا روا ہے تیں اور تدکیل کشور کے اہتمام سے کئی بارشا کھ ہوا اور اس کے لئے یہاں وہاں تخلف کتب خانوں میں موجود دیم گرا رہا ہے تھیں گی فکاواس پر کئی ہماری اور اور تاریخ سے ان اجمالی تراجم ہے اُن کی جمدر گل شخصیت بوری طرح خابر ہوئی اور ان کے کمالات شعر وادب اور فضائل سلوک و تصوف پر کھے روشی ہیں اور آن کے کمالات شعر وادب اور فضائل سلوک و تصوف پر کھے دوشی ہیں ان کے جاتے ہیں:
اُن کی ہمدر تک شخصیت بوری طرح خابر ہم موئی اور ان کے کمالات شعر وادب اور فضائل سلوک و تصوف پر کھے جاتے ہیں:
اُن کی ہمدر تک شخصیت بوری طرح نظ ہر نہیں ہوئی اور ان کے کمالات شعر وادب اور فضائل سلوک و تصوف پر کھی موسوف پر گھر ان اور اس کو اور ان کے کمالات شعر وادب اور فضائل سلوک و تصوف پر گھر ان جی میں شاہ تر ان ہم ذیل میں چیش کے جاتے ہیں:
میر کی آب اور ان میں شاہ تر اب کا جواجہ ای فرک میں سے چند تر انجم ذیل میں چیش کے جاتے ہیں:

کیاہے:

" معترت تراب على شاه تراب خلف اور سجاده نشين معترت شاه كاظم عليه الرحمة ك باشندهٔ كاكورى توابع للعنو، صاحب و يوان:

کال چاہے تو بس میں کرے فقیر کا دل حقیر کا دل حقیر کا دل کے مت یندہ حقیر کا دل کہ ہر گرو میں پھنسا ہے ترے اسیر کا دل'(۱)

جو مال جا ہے تو راضی رکھے امیر کا دل دل دل دل دل کا دل دل دل کا کھر ہے مولا کا مجھ کے زافت کرد دار میں لگا کشمی

معادت فال ناصر کے قد کر ہے خوش معو کے ذیبات شاور آب کا ذکراس طرح آیا ہے: "مرمایاتو کل اے دمتیاب، تراب شاد تھی تراب، پسرشاہ کاظم من کلامہ:

جس دن گلے لگے تو وہی روز عیر ہے میر داستان تازہ ، میر قضد جدید ہے جب تیرا و مل ہو وہی ساعت سعید ہے رات آس نے سُن کے میری کہانی کہا تراب

لوگ کہتے ہیں جنمیں آرام جال کے البتدائی تاریخ میں قدر سے زیارہ معلومات بہم پہنچائی ہیں ۔وہ شاہ مراز ہیں:

راب کرتے ہیں رقم طراز ہیں:
'' وہ ایک پر ہیز گار ہندوستانی شاعر مصاور معفرت شاہ کاظم کے بینے اور سجادہ نشین متھے۔تر اب لوح مساور کھنے۔ تر اب کو مساور کھنے کے بینے اور سجادہ کو مساور کھنے۔ تر اب کو مساور کھنے کے بینے اور سجادہ کو مساور کھنے۔ تر اب کو مساور کھنے کے بینے اور سجادہ کھنے کے بینے اور سوار کھنے۔ تر اب کو مساور کھنے کے بینے اور سوار کھنے کے بینے اور کھنے کے بینے اور سوار کھنے کے بینے اور سوار کھنے کے بینے اور سوار کے بینے کر کے بینے اور سوار کھنے کے بینے اور سوار کی کھنے کے بینے اور سوار کے بینے اور سوار کھنے کے بینے اور سوار کے بینے کے ب

ککھنٹو کے قریب کا کوری ہیں پیدا ہوئے لیکن دیلی اور بعدا زاں کلکتہ میں مقیم رہے۔جن دنوں باطن ا پنا تذکرہ لکھ رہے تھے ،تر اب کی عمر تقریباً بچیاس سال تھی۔ اکرام علی خان ان کے بھائی تھے جن کا وكراس كتاب من كيا حميا بيا بيا بيار آب كا انتقال ١٢٢٥ هر٢٠-١٨١٩ عن جوابيد الهول من بڑے قلفت متصوفان اشعار کے بیں جو کلیات کی شکل میں مرتب کے گئے بیں۔ یہ کتاب کان بورے ١٨١٣ء ميں چھوٹي تقطيع كـ ٥٥٠ صفحات يرشائع بوئي ہے۔اس كے ہر صفح ميں ١٩ مطریں ہیں۔"(۳)

شاہ تراب کے سال وصال کے علاوہ گارسین دنای کی قراہم کروہ معلومات ورست ہیں۔ شاوترا ب کا سال وصال ۱۳۳۵ اور نہیں بلکہ ۱۷۵۵ اور ہے، تغصیل آ کے آتی ہے۔ ميرزاكلب حسين فال اور في قد كرة نادد على ان كاذ كران الفاظ على كيا ب:

· شاوتر اب على دلد شاه كاظم قدس مروسجاد وتشين كاكورى:

یے وفا تھا تب تو الی بے وفائی کر حمیا ملح جا وشمن ہے کی مجھ ہے لڑائی کر حمیا

ال کیا اخیار ہے مجھ سے جدائی کر گیا کوئی اس تا آشا ہے آشائی کیا کرے آشا ہے اینے جو ناآشائی کر کمیا آ کھ اورول سے لڑائی ، پھیرلی جھے ہے نگاہ ہم نہیں کرنے کے اس کی خبر خوای جس قصور کیا ہوا کر ہم سے وہ خالم زرائی کر سمیا جیتے جی تو وہ مجھی ول سے نہ بھولیس کے زاب ملتے ملتے یار جو مجھ سے رکھائی کر کمیا (س)

شاہ تر اب علی قلندر ۱۸۱۱ء برمطابق ۲۸-۲۷ ماریش کا کوری جس پیدا ہوئے۔ آپ کے والدِ گرا می شیخ محمد کاظم علوی کا کوردی 1 پ:۱۱۵۸ هـ ۱۱ پنے وقت کے معروف عالم مصوفی اور عارف ننے۔صاحب نزیرۃ الخواطر کے بدتول ان کاتعلق شخ نظام الدین بھیکہ کی نسل ہے تھا۔ (۵) شاہ تراب کے والدمطا نبے کے بہت شوقین تھے اور اکثر ا کابر صوفیہ وعرفا کی سب تصوف ان کے مطالع جس رہتیں۔وہ خود بھی بھاشا جس شاعری کرتے تھے۔مجموع الا بیاتان کے منتخب ا شعار کا مجموعہ ہے:ان کی دیگر تصانیف میں نغمات الاسرار اور معمور داشتن ادقات شامل ہیں۔ شیخ محمر کاظم سلسانہ قلندر رپ میں سید با سطاعی الدا آبادی کے دست گرفته اور خلیات مجاز تنے رطر یفته نقش بندید کی تعلیم انھوں نے نیٹ احمدی بن محمد تھے كرسوى عد حاصل كي \_ آسيد كا وصال ٩ رريج الآني ا٢٢١ هيري جوا\_ (١)

شاوترا ب على قلندر نے عربی وفاری کی تعلیم جن اساتذ و سے حاصل کی ان میں قدرت اللہ بلکرامی معین الدین بنگانی ایشخ حمیدالدین کاکوردی، قامنی جم الدین اور مولا نافعنل الله شامل ہیں۔انھوں نے نصوف کی تعلیم اینے والد گرامی بیخ محمد کاظم علوی کا کوروی ہے حاصل ک\_مولوی رحمان علی نے اپنی معروف تالیف تذکر ہ علاے ہند میں انھیں علم وفضل ك باعث" معدن تبذيب واخلاق" قرار ديا ب-(2) شاه تراب على اين والدك خليفة مجاز اور جانشين تفر والبد مرامی کے علاوہ انھیں شنخ مسعود علی قلندرالہ آ بادی اور دوسرے شیوخ ہے بھی اجازت حاصل تھی۔

شاہ تراب علی فاری ، اُر دواور بھاشا کے قادرالکاہم اور صاحب طرز شاعر تھے۔انھوں نے اپنی روحانی کیفیات ا ورعار فا شدوار دائت کواشعار کے قالب میں ڈھال کرامل ذوق کے قلوب واذبان کومٹورا درمعظر کیا۔ان کی شاعری مجاز کے پروے میں حقیقت کا اظہاریہ ہے۔ شاعری کے علاوہ انھوں نے کئی کتب بھی تصنیف کیس جن میں المقامات الصوفیہ، مطانب رشیدی، اصول المقصود بتعلیم الاسماء شرائط الوسمائظ اور اسناد المشید شامل جیں۔شاہ تر اب علی تلندر نے چورانوے سال کی طویل عمریائی ؛ ان کا وصال ۵ رہما وی الاقال ۵ کا ادھ برمطابی ۱۸۵۸ ویس بوا۔ (۸) ڈاکٹر محمد ابوب قاوری نے تعلیقات تذکر کر علاے بہتد میں ان کا قطعہ تاریخ انقال یوں درج کیا ہے:

از وجود باک آن قطب زمان بر فلک ممویا دماغ بند بود نور او با نور حق واصل شده سال تاریخش "چراغ بند بود"(۹)

شاہ تراب علی قلندر نے اپنے والدِ گرای کی مسیم ارشاد سنجالی تو قرب وجوار کے تشکیان تل کو معرفت البیہ کا اس کے معرفت نشان ہے سلوک وتصوف کے موتی ہے جہر میں آئی ہے۔ شاہ تراب فاری اورا کی کا اس سے مستفیدری اورا کی علم ان کے کلام معرفت نشان ہے۔ سلوک وتصوف کے موتی ہے نہ ہے۔ دونو ان نے اور بی اور ان کی کا بیا ہے ان کی قدرت کلام میں ہوتی ہے کہ کو اوا وران کی بلند فکری کے شاہر عادل ہیں۔ شاہ تراب کا آرد و کلیات معروف طباعتی ادار ہے لول کشور کے اجتمام سے کے کو اوا وران کی بلند فکری کے شاہر عادل کو سطح مطبع کی کا جو معلم کی بار شاکع ہوا۔ راتم کے بیش نظر کیا ہے کہ خوات کے دونو کی سلے میں مطبع کا میں مطبع کا جو نسخ ہو وہ معرفت امیر جنائی کے شاگر دھا مدعلی خال جامد (مصبح مطبع) کا تھے میں مطبع کی نول کشور کان پور سے شائع ہوا۔ سمج نسخہ جو مہلی خال جامد کلیات کے خوات میں مطبع کی موات کے خوات کے برقم طراز ہیں :

"الحدولة والمرة كرجمورة نواور والتخاب المشهور بطيات شاه تراب غفران مآب جس من كتب و يل شائل بين - اقل و يوان جس من رويف وارغز لين ايك سنه ايك عمده مرقوم بين - برغزل مضامين توحيد اورع فان سنه بحرى به بول چال سنانت طريقت وحققت حاصل بوتی مضامين توحيد اورع فان سنه بحرى به بول چال سنانت مرحقت من حال حقيقت قالب مجاز من به به بول من بازن برئ كي يوكي كا قابل وجد ب - چوته مخرك بران مرائل وحد ب - يوته تقريم كران وحزت قاوريد چشتيد و فيره به تنظيم نام و بران طريقت به سلسانه مراحب بيوت الغرض بدوه بيران وحزت قاوريد چشتيد و فيره به تنظيم نام و بران طريقت به سلسانه مراحب بيوت الغرض بدوه بيران وحزت قاوريد چشتيد و فيره به تنظيم نام و بران طريقت به سلسانه مراحب بيوت الغرض بدوه بيران وحزت قاوريد پشتيد و قوالسالكين ، فريدة العارفين ، همچ برام ارشاد ، قطب نمات برايت ، بديد به برحتيقت ، فواص محير حقيقت ، فواص محير حقيقت ، شاه تراب ما محيد و خرات كري معزت شاه تراب ملي كاكوروى من مره به جوتما في عالم كوم فوب به سار ب جهال كا مطلوب به ادراس بي بيش تريد بجوعاً ناور چند بارمضي اود ها خبار واقع كفور محمول كريم مختي روزگار عالى جناب معلى القاب مثلى نول كشور عاد بس آتى اى وام اقبالهم مين جهيا اوراب حسب اصرار شائقين با تكيين شاخ مطيع موصوف واقع كانيورماه نوم بر ۱۹۸۱ مين باراة ل منه بهوا -

قطعة تاريخ طبع: بحمد الله شد مطبوع حامد كلام بيشوات الله عالم بمنقوط نوشتم سال طبعش غماتي مقددات الله عالم (١٠)

روح آ کے بدن میں ہوئی ہوں اصل سے عاقل جس طرح مسافر کوئی مجو لے وطن اپنا

مر وہ نہ دکھاتا تو اے دیکھتے کیا ہم اس نور کو ہم نے تو ای نور سے دیکھا

ہتی حق کے مامنے ہیں نیست وکچے پڑتے ہیں جوبہ صورت بست

برگز ثبات بستی موہوم کو میں اک دم میں کا اعدم ہے وجود حیاب صاف

ہ۔ تراب اُس کی تحقی ویکھتا ہے ہیشے ول کے اندر بے تکلف

عرفانِ حق سے جس کی ہوئی ہے نظر بلند ہفت آ سان بست میں اُس کی نگاہ میں

#### صورت پرست کیے آے یا فدا پرست صورت میں جس کو عین معور کی دید ہے

متعموفاندرنگ اگر چان کے دیوان کا غالب رنگ ہے گر مجازی رنگ ہے بھی صرف نظر نہیں کرتے ہمجوب مجازی کا سرایا ،اس کے عشوہ دغمزہ کا بیان ،اس کی سکے اوائی اور بے وفائی اور جانش کا اضطراب وشوق جیسے موضوعات غزلوں میں جا یہ جانظر آئے ہیں ، یوں شاہ تر اب کی شاعری حقیقت ہے مجاز اور مجاز ہے حقیقت کی طرف رواں دواں رہتی ہے۔ مجازی رنگ کے چندا شعار ویکھیے :

عشق کی بات کس طرح ہو تمام رات چھوٹی ہے اور کہائی بری بری برخ کیا یار نے صحوا کی طرف برر شکار کسے میدان جی وحشت زدہ آ ہو نکلے عشق جی گرچہ قیس ہے آستاد بیر سکت بیر ہو گئی میرے نزدیک طفل کسب ہے استاد بیر کام کسب ہے دوا کی میں داو و رقم وال وہ کیا جانے بیر جو جو لیے وفائی میں میں بو جو یے وفائی میں میں بو جو یے وفائی میں میں بو جو یے وفائی میں میں

کلیات ش شال رمالہ ٹھے۔ بیاں شاہ تواب سی کی کیفیت باطن اور احوالی در وں کا آئے ہوائے ہے۔ شاہ تراب کی شمریاں بھی ان کے عشق بمدرنگ میں ڈو نی بوئی ہیں۔ زبان و بیان کی جاشی اور شوق ہے پایان کی جلوہ کری نے ان نفوں ہیں دل پذیری کے ایسے رنگ اجا کر کیے ہیں جن کی شالیں کم کم و کیفنے کولتی ہیں یہ تھر یوں ہیں موز وگداز اور یا و محبوب کی وار تھی دیدتی ہے۔ اس کا بیان ان شمر یوں سے مجبوب کی وار تھی دیدتی ہے۔ اس کا بیان ان شمر یوں سے دوج چار ہوتا ہے ، اس کا بیان ان شمر یوں سے دیک رنگ ری بیل اضافہ کرتا ہے۔ شمر یوں کارنگ دیکھیے :

لگتے ہی ساون ماس شکھی ری آئے بیا مورے پاس شکھی ری گئتے ہی ساون ماس رکھی ری گئتے ہی ساون ماس رکھی ری گئتے ہیں وا شک جبولوں ہنڈولا نانوں دھرت ہی ساس رکھی ری کیا کیا رو رو پیار کرت ہے جب جس ہوت اوداس شکھی ری (۱۱) مطر لگو نہیں مورے ہی مال مجل ہے ہو کی باس شکھی ری (۱۱)

یاد کر اچی رادھا بی کو بھول گئی جو من سے تورے توری پریت کا کون مجروما ایک مو تورے ایک سو آبورے پیت کی ریت تراب سو سیکھے جیت مرت جر کھوں ٹچھوڑے(۱۲)

شاہ تر آپ کی مشوی علی ہے۔ وصد میں ان کے عارفانہ جذب وشوق کا شاہ کار ہے۔ مشوی کے اشعار کا کل تعداد ۱۳۲۲ ہے، مشوی بحر برج مسدس محذوف رمقعور إمفاعیلین مقاعیلین فعول رفعولان ایس ہے جواتی غنایت، تعملیت اور دوانی کے باعث شعرا کو بمیشہ مرغوب رہی ہے تا ہم اُر دواور فاری کے بڑے مشوی گوشعرانے اس بحرکومشوی کے لیے کم کم استعال کیا ہے۔ شاہ تر آپ کی بیشنوی ۱۲۱۸ ہے برمطابق ۱۸۰۳ می کا استعال کیا ہے۔ شاہ تر آپ کی بیشنوی ۱۲۱۸ ہے بعد مصروفیات نے انجیس اس کی شخیل کا موقع نہیں دیا تا ہم اس کی مخیل کا خیال انجیس دیا تا ہم اس کی مخیل کا خیال انجیس برابر ستاتار ہا، دوارتم طراز ہیں:

برس دس ایک اس عرصے کے آھے کیا تھا مٹنوی کا قصد میں نے شروع تقصد سابق جو کیا تھا کہیں دو اک ورق لکھا پڑا تھا نہیں ملتی تھی آھے اتنی فرصت کہ کچے اس کیانی کی کتابت ولے رہتا تھا یہ خرکور خاطر کہ اس آغاز کو کہنا ہے آفر(۱۳)

خدا کر عشق کو پیدا نہ کرتا ہو بندہ حسن پر کاہے کو مرتا نہ ہوتے گرم معثوثوں کے بازار نہ ہوتا کر کوئی عاشق خریدار نہ لکھتا میں سنم کا تازہ مضموں اگر عاشق نہ ہوتا اس پہ مقنوں اگر مجنوں نہ ہوتا اس پہ مقنوں اگر مجنوں نہ ہوتا اس پہ شیدا تو لیلی کو بھا کوئی جانتا کیا(۱۳) نغتیہ مضمون کا حال صرف ایک عی شعر ہے جواس طرح ہے:

کیا معنوق حل نے مصطفیٰ کو نہ کہے کس طرح عاشق خدا کو(10)

حسن معثوق کی تعریف میں البندشا و تراث نے گئ شعر کیے ہیں۔ پری پیکر، پوسف جمال ہندولڑ کے کا سرایا ہ اس کے خال وخط اور اس کے ناز وا دا کا نقش نہا ہے تا عمد و ہے۔ چندا شعار دیکھیے :

قیامت تھا دو لڑکا کھٹری کا دیکھے ہے ماہ کچھ جس کی شاہب کورا کوئی بھی کھٹری سا ہو ہے گورا کہ انجاز آس کی لیٹ تھا ڈہائی قیاست تھا، بلا تھا کیا غضب تھا تو اپنے منع کی خولی دکھے ہاتا ہو اس کے زم ہاتھوں جس پڑے شے ہو اس کے زم ہاتھوں جس پڑے جس ڈھالا مرایا تھا غرض سانچے جس ڈھالا مرایا تھا غرض سانچے جس ڈھالا میرزائی (۱۵)

کبوں کیا حال اس رھک پری کا مادت ہے تھوڑا دارت ہے تھوڑا اس کی میادت نہ کہیے چاند کو کیوں اس سے تھوڑا لبوں کی اس کے کیا کچے برائی عبیم کا جو عالم زیر لب تھا مقابل اس کے گر آئینہ آتا مقابل اس کے گر آئینہ آتا برس چودہ کا اس کا مال دمہ تھا جب روپ اس کا دکھلاتے کڑے شے وہ جیب مختی کبوں یا تقد بال وہ جیب منائی وہ جیب منائی

قضے کا پائٹ آگر چہ و حیاا و رنہایت مادہ ہے تاہم شاعر کو جہاں کہیں موقع ملا ہے وہاں انھوں نے منظر کشی اور جزئیات نگاری کی تکینک سے قضے کو جاذب توجہ منانے کا جتن کیا ہے۔ ''آ ٹھوں کے میلے' کا بیان کی اشعار میں ہوا ہے ، شاعر نے میلے کی گہما تہمی اور ج و چھے کو جاذب خوبی سے بیان کیا ہے کہ پڑھنے والوں کی نگا ہوں کے سامنے میلے کا بیورا منظر ج جاتا ہے؛ چندا شعار دیکھیے :

کیوں تعریف کیا جس اس مکان کی کہ خوبی سب ہے ہے ظاہر وہاں کی جب بائے و تجب تالاب تھا وہ پریم خاطم اور اب تھا وہ برائے سے خالم وہاں تھا وہ برائے سے سے کہ وہاں تھا جب سے کہ وہاں تھا جب اللہ جزاروں اللہ حرفہ اعلی بازاد وہاں جیٹے سے کس سامان سے تیاد خلائق کا زابس انبوہ وان تھا کہ تو اس جگہ تھا حشر بریا جبر اک اپنی صداکس بولتے ہے کہ کوئی کھے بیجے کچھ تو اس جگہ تھا حشر بریا برائے اپنی صداکس بولتے ہے کہ کوئی کھے بیجے کچھ تو اس جگہ تھا حشر بریا برائے اپنی صداکس بولتے ہے کہ کوئی کھے بیجے کچھ تو اس جگہ تھا حشر بریا برائے ہے کہ دوران کے بریا دوران کی کھی بیجے کچھ تو اس جگہ تھا حشر بریا بریا ہے۔

مثنوی کے دو مرکزی کردار عاشق اور صنم ہیں۔ان کرداروں کی چین کش فطری اور حقیقی رنگ کی حال ہے۔ عاشق اور معتوق کی نقطی اور حقیقت کے دنگ ہے۔ عاشق اور معتوق کی نقطی کے دنگ

میں رکئی ہوئی ہے۔ مبالغہ کہیں کہیں اپنی نمود کرتا ہے گر کہیں ہی غلواور افراق کی حدول میں داخل نہیں ہوتا۔ مثنوی کی تکنیک میں روٹی ہے۔ مبالغہ کہیں کہیں اضافے کا موجب ہے۔ شاہ تر اب نے عاشق کی علی دوسری اصناف بخن کے رنگ وروٹی سے استفادہ اس کی تا نیر میں اضافے کا موجب ہے۔ شاہ تر اب نے عاشق کی فراقیہ کیفیت کو کہیں ریختے کی صورت میں ہیں گیا گیا ہے اور کہیں غزل کے رنگ میں۔ ان ریختوں اور غزلوں میں سوز مجرا ہوا ہے جو عاشق کی کیفیت فراق کا محمدہ اظہار میں ہے۔

حواله جاست:

(۱) قل كرة سوايا معنى (مرتبه: دُاكرُ سيّد سيّمان حسن إلكفتو: تاياب بك دُيوان اص ٥١-

(۲) قد كرة خوش معرك زيها (جادوم) امرتب: مشفق فواجه إلا بور الجلس ترقي اوب امارچ ۱۹۷۲ و باس

(۳) تساریسنج ا دبیان اگردو [ترجمه بلیایان سیکستن نازرو، مرتب: دٔ اکثر معین الدین قبل ؟: کرا چی ، پاکستان اسندیز سنشره جامعهٔ کراچی ؛ فروری، ۲۰۱۵ ه. ص ۲۲۷\_

(٣) قذ كرة قادر ( مرتب: سيدمسعودهن رضوي إلكعنو : كمّاب كر: ١٩٥٧ه : من ٢٨٠ -

(۵) قزية العنواطر ( جلد منع )؛ مترجم : انوار الحق قاكى : كرائي : وارول شاعت : ايريل ٢٠٠١ مناص ا ١٥٠

(۲) این: اسامه

(۷) تند كود هدماي بهند: (مترجم: دَاكْرُ مُرايوب قادري)؛ كراچي: ياكتان بهثار يكل موماكني: دوم ۲۰۰۶، امل

(٨) قرية الخواطر (على على ١٩٠٠)

(٩) تذكرة علماج بنداك ١٠٥٠

(۱۰) عبارت فاتمداز مارغلي خان مارمشول ديوان شاه قراب كان بور بمغيج نامي نتي نول كثور ١٨٩٢ واص ١٢٥٠ -

(۱۱) گهمریان شاه تراب کی اس۳۳-

ברור) וובו (ir)

(۱۳) – عاشق وصنم اس۱۳۸۰

(۱۳) ایطاً: ایماً (۱۳)

(١٥) ايضاً : ١٩٩٧ـ

(۱۱) ايضاً ۱۳۰۳ (۱۲)

\*\*\*

# ''لی ساو''؛ کلا سیم چینی شاعری کی شاہ کا رنظم

ڈاکٹر عابدسیال

بین آ کیڑا ہوا ہوں خطرے کی چنان پر جب سوچتا ہوں کہ جس یہاں کیوں پہنچا تو بھی چچتا تانبیں ہوں ایک نیز ہے اوزار کوسید ھادستہ لگا تا ۔۔۔۔۔ اس جرم میں مارے کئے اگلے وقتوں کے کئی لائق لوگ

یا قتباس ہے الی ساؤ'' کے اردوتر جے ہے جین کی کلا بیکی شاعری کی ایک شاہ کا رنظم ہونے کا مرتبہ حاصل ہے۔ اس مختصرا قتباس کی مطریں اس نظم کے شاعر کی اس داخلی کیفیت کو بخو ٹی بیان کرتی ہیں جوند صرف اس نظم کو کئی حوالوں ہے جین کے شعری اوب بٹس او لیت کے درجے پر فائز کرتی ہے بلکدا خلاص اور دیا نتداری کے دیکیراس کے شاعر کو بھی مگما می کی اس گروش کھوجانے ہے بچاتی ہے جواس ہے پہلے کے بے شار شاعروں کا مقدر تھمری۔

O

چینی شاعری کی سب ہے پہلی معلوم کتاب کا متوان شیبہ چنگ (Shih-ching) ہے جس کا افقلی معنی المحقوں میں شقیم المحتوں کی کتاب ہے۔ یہ کتاب کنیوسٹ نے مرتب کی۔ 305 گیتوں یا تظہوں پر مشتل یہ کتاب تین حصوں میں شقیم ہے۔ 160 گیتوں پر مشتل پہلا حصد لوک گیتوں پر مشتل ہے۔ دومرے صصے علی 105 گیت ہیں جن کا تعلق شائی در باراوراس کے متعلقات ہے ہے۔ تیمرے حصے علی 40 گیت ہیں جن کی حیثیت روحانی، اخلاتی اور ند ہی شاعری کی حیثیت روحانی، اخلاتی اور ند ہی شاعری کی سے ۔ قد کی چینی شاعری کی کا سیکی شاعری علی سے۔ قد کی چینی شاعری کا کتاب کا مربون منت ہے۔ دومری کتاب جو چین کی کلاسیکی شاعری علی سئل میں کی دوجہ رکھتی ہے اس کا عنوان پھوڑ و (Chu Zu) ہے جس کا مطلب ہے پھو کے گیت۔ اس کتاب کا سب سے تمایاں حصد و نظمیس ہیں جو پُھو ایوان کی تخلیق ہیں، پھو ایوان نویوسٹی ناقدین کی رائے میں بایائے شاعری ہے اور لیکن ناقدین کی رائے میں بایائے شاعری کا پہلا غیر گھتا م شاعر ہونے کا اعزاز حاصل ہے۔ پُھو ایوان کی گنظمیس اس مجموعے کا حصہ ہیں لیکن سب ہے معروف نظم کا عنوان ' لی ساؤ'' ہے۔

پنجو تام کی ریاست جاؤ دور کی جا گیرداری ریاستوں میں ہے ایک تھی۔ بیریاست یا تک زینا می وادی بین تی اور ان میں ہے ایک تھی۔ بیریاست یا تک زینا می وادی بین تی اور ان سب ریاستوں کی جنوبی سرحد پر واقع تھی جو مجموعی طور پر شائی جین کی جاؤ دور کی ریاستیں ہیں۔ یوں بیریاست شائی چین کی ریاستوں میں شامل ہوئے کے باوجودا ہے محل وقوع کی وید ہے سہ جبتی ثقافت ہے۔ یہاں کی ثقافت میں شائی جین کے عناصر جیں۔ اس کے ساتھ ساتھ یہ علاقہ بین شائی جین کے عناصر جیں۔ اس کے ساتھ ساتھ یہ علاقہ

چین کا قبلی علاقہ تھااور ثقافتی امتزاج کے عناصر کا امین تھا۔ حز بدیراً ان مجھویوں نے زیر نظر نظم میں اسمی اسمجری اور نقافتی نشانات استعمال کے بیس جوروں تی طور پر جنو لی چین کی ثقافت جس شائل ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ چھو یوں ان کی اس نظم کو جہال جنو لی چین کے اوب سے مرکزی وھارے ہیں بھی نمایاں جنو لی چین کے کا ایک اوب کے مرکزی وھارے ہیں بھی نمایاں حیثیت رکھتی ہے۔

O

ل ساؤنہ مرف چھو ہوآن اور چینی اوب بلکہ بعض ناقدین کے فزدیک دنیا کی بزی نظموں بھی ہے۔

پُھو ہوآن کی شخصیت سے متعلق تفائق بھی اور اس نظم کا اس سے انتساب بھی تاریخی اعتبار سے کسی صدیک وہند لا بہٹ کا
شکار ہے۔ غالب خیال ہیں ہے کہ اس دوران تکھی گئی جب اس کا شاعر چھو ہوآن جو بادشاہ کا مصاحب تھا، غیظ شاہی کا شکار
مودر بیائے یا تگ می کے جنوب بھی جلاوطنی کے دن گزارر ہا تھا۔ چھو ہوآن ایک عالی ہمت اور انسانی شرف کا پاسدار شخص
مودر بیائے یا تگ می کے جنوب بھی جلاوطنی کے دن گزارر ہا تھا۔ چھو ہوآن ایک عالی ہمت اور انسانی شرف کا پاسدار شخص
مودر بیائے یا تگ می کے خوابش نظر آتی ہے۔
اقدار کے فروابش نظر آتی ہے۔

O

تین سوستر (370) ہے زائد مصر مول پر مشتمل اس نقم میں تقریباً 2400 تصویری اشکال جنعیں جدید دور میں کر یکٹر کہا جاتا ہے، استعمال ہوئی ہیں۔ چینی نظمیس مختصر ہوتی ہیں اور عام طور پر آئھ دس یا زیادہ ہے زیادہ پندرہ ہیں مصر عول پر مشتمل ہوتی ہیں۔ لہٰ ذااس طوالت کے باعث بعض روانتوں میں اے چینی کلاسکی شاعری کی روایت میں طویل ترین نظم قرار دیا گیاہے۔ غیر معمولی طوالت اور موضوع کے انتہار ہے اسے چینی رزمیہ بھی کہا جاتا ہے ، اگر چہاس میں اس طرح کے عناصر موجود نہیں جود نیا کے تنظیم رزمیا دب میں ملتے ہیں۔

مزان کے اعتبارے لی ساؤ ایک نو حہ ہے۔ اہذا اس شن شاعری کے وہ عناصر جن کا تعلق گہرے دکھ اور خم ہے ۔ بنمایاں ہیں۔ لی ساؤ کا سب سے زیادہ مقبول اگریزی مآبادل Sorrow at Parting Sorrow after Departure ہے۔ بعدازاں اسے Sorrow in Estrangement ہے ۔ بعدازاں اسے Sorrow in Estrangement ہے جہ ایک نے استعمال کیا گیا ہے ۔ موجودہ وہ وہ وہ وہ دور کے علی اور بیش سے چندا کیا نے اسے استعمال کیا گیا ہے جس کا مفہوم مجودی کے بجائے غیر بہت اور اجنہیت سے قریب ہے۔ تا ہم بعض ناقد بن اب بھی بجھتے ہیں کے طور پرلیا ہے جس کا مفہوم مجودی کے بجائے غیر بہت اور اجنہیت سے قریب ہے۔ تا ہم بعض ناقد بن اب بھی بجھتے ہیں کہ بیا گیا گئے ایک دول کا ایک دول کا ایک دول کا ایک ایک دول کا سے دوراتی سنر جو بچائی کی جو بند دادر آ در شوں کے تو شے پر دنجیدہ ہے۔

نظم نمی کی با تیں قائل توجہ ہیں جواسے ایک اعلیٰ او فی شاہرکا رکا درجہ و تی ہیں۔ بھر پورتمثال کا ری ، ہنر مندانہ
تشبیبات جیسے اسلو بیاتی خصائص کے ساتھ ساتھ قلری اعتبار ہے بیظم حب الوطنی اور مجوری کے ٹم کا دل ہیں اتر جانے والا
اظہار یہ ہے ۔ کی تاریخی حوالے ، تاہیجات اور اساطیر اس طرح کا م جی لائی گئی ہیں کہ قدیم جینی دور کے ریاستی انظام کی
مزجید گیوں اور اس دور کی ساتی زندگی کا بالواسط اور بلاواسط اظہار ہوتا ہے۔ فرواور حاکم اشرافیہ کے درمیان تنازی اس نظم کا
مزادی موضوع ہے ۔ اس کے ساتھ ساتھ شاعر کا حق اور انصاف کے لیے لڑئے کا عزم ، اپنے ملک کو بچانے کی تمثا اور اپنے
لوگوں کے لیے اس کے دل جس جاگزیں محبت کا ظہار اس نظم کو جلال اور دوام عطاکرتے ہیں ۔

تقم اپنے آ غاز ہیں شاعر کی شرافت و نجابت ،اس کی خاند انی عظمت ،اس کے عظیم باپ کے تذکرے ،اس کے باسعادت نام ،اس کی پیدائش مملاحیتوں ،اورخداواو قابلیت کا تعارف بزے ولفریب انداز ہیں پیش کرتی ہے۔

> ا پنے جدِ امجد کا دُیا تگ کے خاندان کے چٹم و چراغ پوینگ میر ہے وائد تھے ٹی ٹی کی کہکشال کے ستار ہے جنب پہلی کے چاند کے کھر رونق افروز ہوئے کینگ جین کے دن

میں نے اس دنیا میں قدم رکھا میرے والد نے میری پیدائش کی علامات و آٹا رو کیھتے ہوئے میرے لیے پاک ترین خوش بختی کانام تجویز کیا انھوں نے بچھے مثالی خودداری کا پیکڑ کے نام سے توازا اور بچھے روحانی توازن کالقب عظا کیا گیا

نظم کے آغازی بیصورت قدیم چینی ثقافت شل خائدانی نجابت وعظمت کی اہمیت کی تماز ہے۔ بیصورت آخ بھی چین میں دیمی جائن ہے جہاں کی مخص کواس کے ذاتی نام کے بجائے اس کے خاندانی نام سے پکارتا زیادہ سنتھن اورا ظبار بحریم کا طریقہ سجھا جاتا ہے۔ جاتلی دور کے عرب کلچر میں بھی رجز خواتی کی صورت پچھالی بن تھی جہاں اپنے فائدان، قبلے اور نسل کو نشیلت اور برتری کے معیار کے طور پر چیش کیا جاتا تھا۔ اس کے ساتھ ساتھ شاعرا پی ذات ہے وابستہ خوش بختی اور سعادت کا تذکر ہ بھی اعتاد اور بیقین کال کے ساتھ کرتا ہے۔ بیانداز ایک طرف تواس بات کا ظبار ہے کہ آئے چیل کر وہ جس موضوع کو تھم میں بیان کرنے والا ہے اس میں وہ خود کو، اپنے افکار کو اور باطل قو توں کے خلاف کرتے ہے جیل کر وہ جس موضوع کو تھم میں بیان کرنے والا ہے اس میں وہ خود کو، اپنے افکار کو اور واستانوی روپ و بی اعتاد اور اس کے افکار میں جوان کی تاریخی افکار میں جوان کی تاریخی افکار میں ہوتا ہیں ہوتا کی تاریخی حیثیت بھی عطا کرتے ہیں جوان کی تاریخی حیثیت بھی عطا کرتے ہیں۔ آگے چال کرنا کم حیثیت بھی عطا کرتے ہیں۔ آگے چال کرنا کم حیثیت کے کرد ایک اس طیری ہالرمخلیق کر کے اس کی شخصیت کوایک علائتی حیثیت بھی عطا کرتے ہیں۔ آگے چال کرنا کم حیثیت بھی عطا کرتے ہیں۔ آگے چال کرنا کم جھو ہوآن کی سیا پی زندگی اور اس عہد کے سیا ہولی کو بھر ہے تاتی شعور کے ساتھ بیان کرتی ہیں۔ آگے چال کرنا کم

" بیاتم اس (جبوبیة أن ) کی سیای زندگی کی داستان بیان کرتی ہے؛ شبنشاہ اور دیاست کوراہِ
داست پر رکھنے کی اس کی کوششیں؛ ورباری معاملات میں اس کی تک و قواور مخالفین سے کئست
کھانا، اس کی دیا ننداری اور و فاداری جواہے د نیاداری کے نیے گاور کج نباد ظریقوں کے لیے
غیر موزوں بناتی ہے۔ لیکن اس سب کے باوجود پرانے اطوار پر کاربند رہنے ہوئے وہ انسانی
ہمدردی اور اپنے کردار کی پاکیزگی کو برقر اررکھنا ہے۔ اس کے ماتھ بی وہ اپنی عزت و و قارک
بالبدگی کی کوشش جاری رکھنا ہے؛ جے نظم جس ان پھولوں کے سن اور خوشبوکی علامتوں کے ذر سے
بالبدگی کی کوشش جاری رکھنا ہے؛ جے نظم جس ان پھولوں کے حسن اور خوشبوکی علامتوں کے ذر سے
خاہر کیا گیا ہے۔ بینے میں وہ آء رائش کے لیے استعال کرتا ہے۔

0

''لی ساز'' بیں شاعر نے اپ اس سامی مؤقف کا اظہار کیا ہے کہ وہ بھی باطل قوتوں کے ساتھ مجھوتانہیں کرے گا۔اے تھکم بقین ہے کہ وہ پنھو کی ریاست میں راست منی کا احیاء کر کے دہے گا خواہ اے (قدیم چینی محاور ہے کے مطابق ) نو (9) مرتبہ بھی مرتا پڑے۔اس نقم میں شاعرا پنی سیاسی آئیڈیل شخصیات کا ذکر بھی کرتا ہے ،ایسے بادشاہ جو اپنے اپنے عہد میں سچائی ،عدل وانصاف اورائلی انسانی اقد ار کے خوگر تھے۔اور ان کے مقابلے میں وہ جنھوں نے فلط راستوں کا انتخاب کیا ،ان سے نفرت کا اظہار بھی کرتا ہے۔

کتنی الچی تھی تھی تھی ہے اوشا ہوں کی میصفت کا ان کے پاس جو پچی تھا
اس ہے مہار آتی تھی
اس ہے مہار آتی تھی
چیوٹی دارجینی میں طائی ہوئی شان کی مرجیں
بہتر تھیں
کئی سدا بہار پودوں ہے
اور یا دَاورش زیرک اوردھن کے کچے،
انھوں نے تاد کی تحریم کی اورسیدھی داویر جلے

لیکن چا دُاور پہیں۔ بھُلدڑ بچاتے ہوئے دوڑے بنگلی انداز میں نگ کے چوررائے ڈھونڈتے، کھا نیول میں لیے لیے ڈگ بھرتے، پُر خوف سامیدوارا ندھیرے رستول سے عشرتیں سمینے

چھو ہوآن اپنے آقاؤں کی ہے تی پر ماہی اورجھ فیملا بہت کا اظہار کرتا ہے۔ اس کے ہاں ایک اورقابل توجہ کلتہ اس کا ہموواور مخبراؤ، جے معاصر سیاس اصطلاح میں سنیٹس کؤ کہا جا سکتا ہے، کی مخالفت ہے۔ منکرانوں کی بے تسی اورعوام کی حالیہ زارے لاپروائی اس کے لیے سیاس نعرے کی ہجائے زندگی اور موت کا مسئلہ ہے۔

میں نے سخت نفرت کی پارسائی کالباد واوڑ ہےا پنے آتا کا کی متلوں مزاتی ہے جس نے بھی کوشش نہیں کی اینے لوگوں کے دل کی ہات بجھنے کی

اس تفہری ہوئی حالت میں نمیں مایوی اور عدم یقین کا شکار ہوں کیا صرف نمیں ہی ہوں جومسوس کرتا ہوں آ جنگل کی زندگی کی بختی کو؟ کاش میں بہاں کھڑے ہو کر ہیں۔ کچود کیمنے کی بجائے مرجاتا ۔۔۔۔۔وطن ہے و در کہن بھنگتے ہوئے جھ کو دیاہ قیر میں مارا وطن سے دور میرے خدائے رکھ لی جری بے لی کی شرم

لیکن غالب کے ہاں یہ بات تختی کی حد تک رہی جبکہ چیو ہوآن نے اس صورت حال ہے ول برواشتہ ہو کر در بائے میلیم (Miluo) میں ڈوب کر واقع نا خود کشی کرلی۔ اس کے لیے اس نے احتجاجاً خود کشی کرنے کے روایتی طریقے کو اپناتے ہوئے اپنے کے بعد رکی ہم رہے با ندھااور اس چھر سمیت خودکودریا ہیں ڈیولیا۔

O

''لی ساؤ'' کوفی اعتبار ہے دائی عظمت بخشے میں ایک بڑا کر داراس میں فیش کی ٹی المبجری کے منفر و ہو ۔ نے کا ہے۔ بیاس طرز کی المبجری پیش کرنے والی چینی شاعری کی مہل نظم ہے۔ اس نے پھولوں ، بیڑی بوٹیوں اور دیگر قد رتی نیا تا ہے کی تمثالوں کولوگوں کے دو یوں اور ان کی سرشت کے اظہار کے لیے بہت کا میابی سے اور السے انداز میں چیش کیا ہے کہ اس سے پہلے ایک مثالوں کی شاعری میں فیش کرنے کی دوا یت کا آ غاز ہوؤ۔

> میری نسل اپند و یے چیپائے میں بڑی پُر کا رہے ان میں ہے کون ہے جو فیصلہ کر سکے میر ساما چھے یائے سے ہونے کا

عام لوگوں پراجیمائی اور ٹر ائی عیاں ہے صرف مقتدر طبقہ یہ فرق کرتے سے عاری ہے وہ اپنے کر بند بچاتے ہیں بد بودار ہڑی ہو ٹیوں سے اور کہتے ہیں کہ پچول مناسب نہیں ہوتے پہننے کے لیے جوفرق نہیں کر کے ۔۔۔۔ شکو نے ادر بد بودار کائی ہیں وہ گینوں کے جو ہری کہتے ہو سکتے ہیں؟ لہریز کر کے اپنے عظر دانوں کو۔۔۔۔ غلاقت سے وہ کہتے ہیں کہ سیاد مرجیں خوشبودار نہیں ہو تیں

ل ساؤند صرف اپ موضوع کے امتباد سے ایک شاہکا رکا درجہ رکھتی ہے بلکہ اسلوبیاتی ذاویے ہے جدید طرزی شاعری ہونے کے ساتھ ساتھ فی حوالے ہے بھی بنی ظ بیئت ایک نی صنف کا قرش خیمہ قابت ہوئی۔ بینی صنف فو (fu) کے نام سے معروف ہوئی جو شاعری اور نثر کے عناصر کے احتزاج سے تفکیل پاتی ہے۔ اس کی تفکیل پان دور (206 تی متا کا مصنف کی بنیاد لی ساؤک 220 تیم تا میں ہوئی جو چھو اور ن کی وفات (278 تیم ) سے کانی بعد کا دور ہے تا ہم اس صنف کی بنیاد لی ساؤک کے بنیکتی نظام پر ہی رکھی گئی۔ اس سے پہلے کی شاعری کی معروف صنف ساؤ (sao) تھی جس بی واخلیت اور خوائیت کے عناصر نمایاں تھے جو دراصل لی ساؤکی عطابتھ۔ عناصر عادی تھے۔ اس کے مقابلے بی فوجی بیانیہ پیرا بیاور فار جیت کے عناصر نمایاں تھے جو دراصل لی ساؤکی عطابتھ۔ فوکا نظام تو افی بھی ساؤکی نہیں تو شاعری ہے لیکن بیکن اور برتاؤیس تو شاعری ہے لیکن بیکن اور برتاؤیس تو شاعری ہے لیکن بیکن اور برتاؤیس تو شاعری ہے لیکن بیکن بیکن امتزار سے نثر کے ترب بھی ہے۔

پنٹو یوآن کی المناک موت کے بعد وسٹے پیانے پراس کے طرز کلام کی پیروی کی گئی اور آئندہ تقریباً پانچ مدیوں تک شاعری اس کے الجازخن کی امیر رہی اور اس کے بعد لکھی جانے والی تقلیس کی ساؤنظمیس کہلاتی رہیں۔'' کی ساؤ'' کی درج ذیل سفروں میں اس نے اپنی چیش روی کی بات اگر چہا پی نظم کے فکری تنا فلر میں کہی تھی لیکن اس کے بعد کی شعری روایت کود یکھیں تواد بی حوالے ہے بھی اس کا کہا درست معلوم ہوتا ہے:

> پوڑ ھاہونے ہے ڈرتے ہوئے عمرِطبی کے پورا ہونے ہے نفر ہے کرتے ہوئے شاید میں نے بیداہ ابھی تھوڑی کی طے کی ہے؟ شن عمد وترین را ہواروں پرزین ڈال کردور تک جاؤں گا آ ڈیمبر بے تدموں کے نشانوں پرقدم رکھتے میں تمصین سب ہے آ کے موجود ملوں گا

## ار دوغزل اور مندی تهذیب

### ڈا کٹرعبدالوا جذبہم

ہندوستان میں مسلمانوں کی آ مد نے ہندی تہذیب کو بے گرک سے آشنا کیااوراس کے بہتے میں ایک نئی تہذیب پروان پڑھی جسے ہندوسلامی تہذیب کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ بہتر نیب خالصتاً اسلامی ہے نہ ہندی بلکہ اس میں ہرووا توام کے مشتر ک اجزادیں جو باہم اس قدر شیروشکر ہو چکے ہیں کہ انھیں علیحدہ علیحد وکرنا نامکن ہے۔

غزل اسلامی معاشروں میں تخلیق ہوتی رہی اورائے پروان چڑھائے میں بھی اسلامی ممالک نے بنیادی کردار اواکیا لہذاا ہے اسلامی تہذیب وتدن کا عکاس تصور کیا جائے لگا۔ حالاس کہ اسلامی حکومت کے پھیلاؤ کے نتیج میں جوجو تہذیبی منطقے اس کے زیر تھیں آتے رہے ان کا تبذیب وتدن ، زبان ، رسم ورداج ، بوباس اور ڈاکنے اس میں ضرور شامل جوتے رہے ہیں۔ عربی میں بے عرب ، فاری میں ایرانی اور ہندوستان میں بیے ہندی اثرات کے زیراثر رہی ہے۔ جن کی توجیت بیک وقت تہذی ، اسانی ، تاریخی ، فدہی اوراسا طیری اور جغرافیائی ہے .

غزل کا ابتدائی عبد جور مختوں کی صورت میں ہمارے ما ہے آتا ہے صوفیہ کے مربون منت ہے۔ انھوں نے لئی تعلیمات کو ہندوسان کی مختلف تمثیلوں کے دوب میں چیش کیا ہے۔ اس خمن میں جورتم ورواج ، ہمیجات، اصطلاحات اور فضا ملتی ہے وہ ہندی تہذیب کی عکاس ہے۔ اس روایت کے زیراٹر شام کی مجی عورت کے دوب میں مجبوب ازلی محبت کے گیت گاتا ہے اور کھی براس کے گیت الا بتا ہے۔ اس ابتدائی عبد میں جوشاعری پروان پڑھتی ہے وہ ہندی آ میز ہے اور اس میں ہندی روایات کا معتد بدحمہ ہے۔ اس کی بنیادی وجہ بھلتی تح یک کے جگتوں کے دو ہے اور گیت ہیں، جنھوں نے عشق و محبت اور انسان و دی کی آف آف اقد ارکوا ہے کلام کا حصہ بنایا ہے۔ مسلمان صوفیدی تعلیمات کے پس پردہ بھی چول کر یہی حقیقت کا رفر انتھی ابندا انھوں نے ان اثر ات کو تیول کرتے ہوئے وسیح تر انسانیت کا درس دیا۔

سمجرات میں قدیم اردو کے تمو نے صوفیہ کے ملفوظات اور شاعری کی صورت میں ملتے ہیں۔ اس عہد کے تمایندہ شعرا میں شیخ بہاؤالدین باجن، قامنی محمود دریائی، شاہ علی مجرجیدہ گام دھنی اور شیخ خوب مجرجیتی کا تام ماتا ہے۔ ان شعرا نے فاری اور شیخ خوب محرجیتی کا تام ماتا ہے۔ ان شعرا نے فاری اور شیخرت کی ادبی روایت سے انحراف کرتے ہوئے ہندوستان کی مقامی روایت کو اپنایا اور بھجن کی طرز پر ہندوستانی موہیتی کے مخصوص راگ، را کہیوں کو اپناتے ہوئے اردو میں شعر کیے۔ بیہندی روایت نویں اور دسویں ممدی تک اپنارنگ جمائے رکھتی ہے تاوقت کہ کیار ہویں ممدی ہیں منزل کجرات کوزیر تھی نہیں کرلیتے۔

بہمنی اور عادل ثنائی دور کو گذشتہ شعری ادب کی روایت کی توسیج قرار دیا جاسکتا ہے۔ اس عبد کے شعرائے ہاں وکنی معاشرت اور تہذیب سے ساتھ ماتھ غزل کا فادی رنگ بھی نظر آتا ہے۔ اس عبد کا نمایندہ غزل کو حسن شوتی ہے۔ جس کے ہاں بندی روایت کے تحت سرایا نگاری، بہندی دیو مالا اور زیان کو خوبصورتی ہے برتا گیا ہے۔ حسن شوتی کے بعد اردو غزل کوروایت آتا کرنے میں قلی قطب شاہ نے اہم کر دار ادا کیا ہے۔ اس کی غزل پر بہندی اثر ات کا جائزہ اس بات سے بھی لگایا جا سکتا ہے جس سے ان کا اردو کلام بھی لگایا جا سکتا ہے کہ انھوں نے بہندہ مسلم اتحاد بیدا کرنے کے لیے بہندی رسومات کو ابنا لیا تھا۔ جس سے ان کا اردو کلام

ہندی آمیز ہوا۔ان کے انداز بیان ،الفاظ آتشیبہات،استفارات غرض ہرایک پر ہندی اثرات دیکھے جا سکتے ہیں۔ اردوغزل کے اس ایندائی عمید کے جائزے سے بیات دانشج ہوتی ہے کہ ہندی اثرات ابتدا ہی سے اس پر غالب رہے ہیںا درانھوں نے زبان و بیان اور ہندی و بو مالائی اشاروں کی صورت بٹس اس پر انمٹ اثرات مرتب کیے ہیں۔

می تو ایم کردارا دا کیا۔اس کی غزل میں موجود و بومالائی اشاروں میں شیوہ کرش، رام، پھمن، ارجن اور اجودها کے ذکر کے علاوہ موسیقی کے سازوں میں بانسری، طنبورو، جوانجھر، تال، منذل، رام کلی اور بھیجائی، جندوستانی زیورات میں پچھوا، چوڑی، ٹیکا ایسلی، پھولوں میں چہپا اور کنول کے علاوہ دریاؤں میں گنگا اور جمنا کا ذکران کی غزل میں جندی رنگ بھرتا ہے۔

ولی کے ہاں مجوب کا تصوراور سرا ہے کا بیان بھی ہندی آ میز ہے۔مضامین تصوف بیں دنیا کو واہمہ قریب اور دھوکا جائنا بھی ہندی آمیز ہے۔انھوں نے فاری اور ہندی عناصر کی آمیز ش وحوکا جائنا بھی ہندی فکر کا متیجہ ہے۔ ولی کا اسلوب بیان بھی ہندی آمیز ہے۔انھوں نے فاری اور ہندی عناصر کی آمیزش ہے ایک الیک زبان کو دجود دیا ہے۔جوغز ل کے لیے انفراد یت کا باصث بن۔ ولی کے بعد سراح دکنی اور پھران کے تتبع میں ایبام کو یوں کے بال بھی ہندی اثر ات کی محتلف صور تیں نظر آتی ہیں۔

شالی مبتدیں اردوغزل کی نشاۃ اللہ نیے ولی کی بدولت ممکن ہوئی چنانچاس کے تنبیج بیل شعرانے غزلیں کہیں اور
اپنے دیوان تر نیب دیداس عبد کے شعرایس سے حاتم ، سودااور میر تک ہندی رنگ کی نہ کی صورت ہیں موجود ہے۔
سودا کے بال بیہ بندی دیو مالا ، مقامی لبجہ، ذخیر ہُ الفاظ کی صورت میں نبود کرتا ہے جبکہ درد کے بال صوفیانہ فکر ، وحدت اویان
اور بندی مسلم تبذیب کے احزاج کی صورت میں سامنے آتا ہے۔ میر کے بال یہ ذبی رواداری اور بنتھ ہیں ، زبان اور
بحد کی صورت میں جلوہ گر ہوتا ہے ۔ تکھنٹو کی عبد میں بندی اثر ات ابتدائی شعمی ، جراً ت اور انشاکے بال نظر آتے ہیں ،
پھر آگے چل کر آتش اور نائے کی غزل میں بھی ان کی مختلف صورتیں دیکھی جاستی ہیں۔ و بستان دبلی کی بزم آخر کے شعرا
میں ، شاہ نصیر ، ذوق ، ظفر ، مرزا غالب ، موکن اور شیفیت کے بال بھی بندی تہذیب اور منظا ہر کا ذکر کمی نہ کسی صورت ہیں مدی ۔ مد

نظیرا کبرآ بادی نے و بستان و بلی اور تکھنؤ ہے الگ تھلگ رہتے ہوئے ہتدوستانی عوام کے میلوں ہمیلوں میں حصد لیا اور اس میں خدروانہ رکھی، چنا نچیان کے ہاں ہندی رنگ ہندوؤں کے میلوں اور تہواروں کی منظر منگر ہے۔ تفکیل یا تا ہے۔

د بستان رام بور کے شعرا میں ہے داغ دیاوی، امیر میٹائی، جلال لکھنوی اور مظفر علی امیر کے ہاں بھی ہندی و یو مالا کارنگ کسی ند کسی صورت میں موجود ہے۔

اردوغوز ل کو جدت ہے ہم کنار کرنے والے شعرا ہیں ہے حالی کے ہاں ندہبی بے تنصبی اور دواداری کا درس ملٹا ہے جبکہ ان کے معاصر و کبراللہ آبادی ہندوؤں کو ڈیٹاراوراشنی اور مسلمانوں کو شجہ ہے اپناتعلق استوار کرنے کی تلقین کرتے ہیں۔۔ میں۔۔

بیسویں صدی کے اولین غزل گوؤں ہیں سب سے معتبر تام علامہ اقبال کا ہے۔ ان کے ہاں ہندی اثر است خودکو اصل کا سومناتی اور آباء کو لاتی ومناتی اور برہمن زاد کہنے کی صورت میں سامنے آتے ہیں۔انھوں نے'' اسرارخودی'' کے و پباہیج میں ہندی اور مسلم تصوف کے اشتراکی میبلوؤں کی طرف بھی اشارہ کیا ہے۔ انا کی تحقیق و تد قیق میں مسلما اوں اور ہندوؤل کی ذبنی تاریخ میں انھیں ایک طرح کی مما تلت نظر آتی ہے۔ اقبال کی ابتدائی دور کی نظموں میں بھی وحدت ادیان کا تصورَ ملت ہے۔ ان کی ابتدائی شاعری پرویدانتی اثر ات بھی نظر آتے ہیں جواقبال کی سوای رام تیرتھ سے دوتی کا نتیجہ ہیں گر پیاتھ وزات ابتدائی ادوار تک ہی محدود ہیں جواقبال کی شاعری میں بعدازاں امت مسلمہ کے مسائل کے بیان کے ساتھ معدوم ہوتے گئے:

> میں اصل کا خاص سومناتی آ بامرے لاتی و مناتی توسید ہاشمی کی اولا د میری کف برجمن زاد ہے قلسفہ میرے آ ب وگل میں پوشید و ہے ریشہ ہائے دل میں

عبوری دور کے فرال میں ہے حسرت ، قانی ، یکانہ ، اصغرادر جگر کے ہاں بھی ہندی اثر ات نظر آتے ہیں۔

یہ شعراند ہب عشق کے قائل ہیں اوران کے فزد یک شیخ و برہمن اہمیت نہیں رکھتے۔وحدت الوجودی فکر ان شعرا کے ہاں کسی

نہ کی صورت ہیں موجود ہے۔ ای فکر کے تحت ان کے ہاں جبر کا تصور نظر آتا ہے اور کہیں کہیں و بدائتی اثر ات کے تحت و نیا

کو موجوم ، اور بے حقیقت کینے کا رویہ بھی ان کے ہاں پایا جاتا ہے۔ ہندی شاعری کے تصور عشق کی جھلک بھی ان شعراکی

فرن شی تمایاں ہے۔وحدت او یان کا تصور بھی ان کے ہاں کہیں کہیں کہیں نظر آتا ہے۔ ہندی دیو مالائی اور تہذہی اشار سے

ان کے ہاں موجود ہیں جوان شعراکی غرن شی ہندی رنگ رس پیدا کرتے ہیں۔مثل:

ندبب عشاق ہے بیگات قید رسوم

ہاں نہیں حسرت بجمیزا نہے و زبار کا

رصرت)

ہوہ کی رین کئے نہ پہنڈ

سونی محمریا پڑی ہے اجاز

(ابینا)

زندگی جبر ہے اور جبر کے آثار نہیں

ہائے اس قید کو زنجر بھی درکار نہیں

ہائے اس قید کو زنجر بھی درکار نہیں

رفانی)

گیے دیر ہے مطلب نہ بمیں کام حرم ہے

گیے دیر سے مطلب نہ بمیں کام حرم سے

گیے دیر سے مطلب نہ بمیں کام حرم سے

گیے دیر سے مطلب نہ بمیں کام حرم سے

گیے دیر سے مطلب نہ بمیں کام حرم سے

(ابینا)

ریکھیے اتجام کیا ہو ہستی موہوم کا پڑ کیا ہے اختلاف اس خواب کی تعبیر میں (بگان)

در و حرم ایک بین سانک کے واسطے منزل کی وطن میں ہوش کباں انتیاز کا (ایشاً)

میں پرختم ہو جاتی ہیں بحثیں کفروا کیال کی نقاب اس نے الٹ کر یہ حقیقت ہم پر عربیال کی (اصغر)

یہ محفل ہستی بھی کیا محفل ہستی ہے جب کوئی اٹھا پردہ میں خود ہی نظر آیا جب کوئی اٹھا پردہ میں خود ہی نظر آیا

آ پس میں ایجے میں عبث شیخ و برہمن کعبہ نہ کس کا ہے، نہ بت فانہ کس کا (ابینا)

تلاقد و داغ میں سے سیماب کے ہاں ہندی اثرات ویدائی فکر ، دیروحرم کے ایک ہونے ، فد ہب مشق اور ہندی ویچ مالا کی اشاروں کی صورت بیس سامنے آتا ہے:

> ایک لفظ ہو ادا کرنے کے سو انداز ہیں تال تاقوس ہے گویا اذائن برجمن (سیماب)

> بت میں بھی دیکھتا جوں اس خود تما کو میں اب سجدہ برہمن کو کروں یا خدا کو میں (ایمنا)

عبوری دور کے غزل کوؤل کی طرح متاخرین دور کے تکھنؤی شعرا میں سے صفی، عزیز، ٹا قب تکھنؤی، اثر الکھنؤی اور آرز و تکھنؤی نے بھی اردوغزل میں ہندی رنگ پیدا کیا ہے۔ یہ شعرا وحدت الوجودی فکر کے حال ہیں۔ اور ویدائتی فکر کے اثر اللہ کے تحت دیا کوموہوم، خواب و خیال، افسانہ طلسمات اور تلؤ ان کا کھیل بچھتے ہیں۔ ان میں سے اکثر کے ہاں کمٹر ت میں وحدت پرتی کا جلوہ نظر آتا ہے۔ یہ ذہب عشق کے قائل ہیں اور ان کے نز دیک دیروجرم، کعب و بت خانہ اور شخ و برہمن کوئی حیثیت نہیں دکھتے۔ اس تصور نے ان کے ہاں بذہبی روا داری کوجنم دیا ہے۔ ہندی دیو مال فی اشارے اور نہ ہی تعلیم تا ہواردوغزل کی دوایت کا اب تک حصہ بن سے ہیں، ان شعرا کے ہاں بھی نظر آتے ہیں۔ ان کے ہاں ہندی تہذیبی مظاہراور ہندی زبان کے اثر الے بھی داشتے ہیں۔ ان شعرا کے ہاں بھی نظر آتے ہیں۔ ان کے ہاں ہندی تہذیبی مظاہراور ہندی زبان کے اثر الے بھی داشح ہیں۔ ان شعرا میں سے آرز دیکھنؤی نے اردوغزل کو الگ

ز بان دی ہے جوشکرت اور عربی کے قبل الفاظ ہے پاک ہے ادرا ہے وہ خالص اردوقر اردیے ہیں۔ان شعرا کا تصور مُشق بھی ہندی ہے۔مجموعی حوالے ہے ان شعرا کی غزل ہندوستا ٹی مٹی کی بویاس رکھتی ہے:

کفر کی شرکت ہے کب اسلام خالی ہے صفی قل جب تہیج کے دانوں میں ہے ڈنار کا (مفی)

رونق افروز بیں کجے سے تکالے بوئے بت آگی دیر کے تینے بی حرم کی میراث (ایناً)

نہ پوچھو دل ہے اس کی راہ کا حال سوائے عشق ندہب کچھ تبیں ہے (اقب)

نظر کر فور ہے آئینۂ امراد ہستی پر جے تو زندگی سمجما ہے وہ دھوکا عی دھوکا ہے (ابینا)

یا پردؤ امراء حقیقت سے نکل آ یا کعبہ کو نگر سے منم خانہ بنا دے (عزیز)

ور و کعب میں فرق کیا ہے عزیز صرف پابندیاں ہیں ندہب کی (ایبنا)

مجھ کو مرتے دو چپ کھڑے کیوں ہو جاؤ تم ﷺ ش اڑے کیوں ہو (آرزونکھنؤی)

کیما گانا، ناج کیما، اب ندگول ہے ند مور ہو گئی ساری سجا بحر سجنڈ جب کفکا جوا (الینا)

کوئی اس طرح ساون گا رہا ہے ولِ ناشاد الله آرہا ہے (الریکھنؤی) جاتا ہوں ترا جب ہے سنم کفر فروش زلف تا دوش ند تھی، دوش پہ زُنار ند تھا (ایشاً)

تلاندہ وائے میں سے بیخو و وہلوی اور نوح ناروی نے اردوغول کی کلا کی روایت کے ساتھ ساتھ ہندی رنگ رس کو برقر ارر کھا ہے۔ بیشعرا وصدت الوجودی فکر سے متاثر میں اور پیکر انسانی کوموجوم خیال کرتے میں۔ ویدانتی اثر ات کے تحت ان کے ہاں برہما اور آئما کے ایک ہونے کی جھلک بھی نمایاں ہے۔ وصدت اویان ، ند بہ عشق ، ہندی و بو مالائی اشار سے اور ہندی مظاہران کی غول بیس مختلف انداز ہے جلوہ کر ہیں:

عشق کہنا ہے برجے یوں کفرودی کا بتحاد در می معجد رہے کھیے میں بت فائد رہے (ایناً)

ا میر بینائی کے شاگروں میں ہے ریاض خیرا باوی کے علاوہ رضاعلی وحشت کا کتوی کے ہال بھی ہندی رنگ نظر

آتاب

یں طلم ہم ہوں موہوم ہوں کے خبر انجام سے آغاز ہے (ریاض)
خبر تنمی تاقوس دیر میں ہم نے اثر فریب سے رجمینیاں اذاں جی نہیں (ایشاً)
رکھا ہے ہیان دان تو اتنا نمایش کین نہ اس جی بیان دان تو اتنا نمایش کین نہ اس جی بیان نہ کھا نہ جیالیا (ایشاً)

ترى فرياد نے سمينچا دل شخ و يربمن كو طلسم تازه باندها وحشت جادد بيال تو نے (وحشت)

بیدم شاہ وار ٹی جوسلسائہ آتش کے ممتاز شاعر شارا کبر آبادی کے شاگر دول میں سے ہیں کہ ہاں ہندی اثر ات زیادہ واضح ہیں۔ وحدت الوجود کے ساتھ ویدانتی اثر ات کے تحت پر بھا اور آتما کے ایک ہونے کا نصور، وحدت ادیان، ند ہب عشق، ہندی تھیجات اور تصورات ان کی غزل میں ہندی رنگ رس پیدا کرتے ہیں:

سب نتش خیالی چیں کعبہ ہو کہ بت خانہ او بھی میں اے جلوہ جانانہ او بھی میں اے جلوہ جانانہ بیاں کافر وموس کی تفریق ہے لا حاصل بیاں کافر وموس کی تفریق ہے لا حاصل میں اپنا ہے نہ بیگانہ میں اپنا ہے نہ بیگانہ (بیدم)

تقلیم بند کے بعد فراق گور کھ پوری نے اردو خزل کی کلا یکی روایت کو برقر ارد کھتے ہوئے اسے جدت ہے ہم کنار کیا۔ انھوں نے ابتذائی میں اردو ، اگریزی اور ہندی شعرا کے اثر ات قبول کیے گران کا رنگ خن ہندی کے قریب ہے۔ ان کے ہاں ہندی تہذیب سے چند عناصری نہیں بلکہ ساری ہندوستانی تہذیب سے رشن استوار کرنے کی شعوری کوشش نظر آئی ہے۔ انھوں نے اردو غزل میں بندی تہذیب کی روح کوسمون نے کی کوشش کی ہے تا کہ بیا کہ نی صورت میں کوشش نظر آئی ہے۔ انھوں نے اردو غزل میں بندی تہذیب کی روح کوسمون نیان ، بندی تصور مشق ، ہندی شہیمات اور بحور کا استعال ان کی غزل میں ہندی رنگ ہیدا کرتا ہے:

سب سنت عی آئے ہیں سب کہتے عی آئے ہیں ا افسات بہتی کا آفر ہے نہ اوّل ہے (فراق)

ازو کے گئے کالے کیسو، گورے گورے لیے بازو کا کے کالے کیسو، گورے گورے کا کے بازو کل کے دوال بین گنگ وجمن ، ساتھ خرامال رام ونگھن (ایساً)

یرہ کی سے راتیں ہیں کتنی سبانی اب ایسے میں روشھے بیا کو منا لے (ایساً)

یہ مست ادائی بی کہ کیے پہ گھٹا چیمائی یہ موج تبہم ہے کہ مندر میں چراغال (ایشاً)

رتی پندتر یک دب وحقیقت ے آشا کرنے اور کیلے ہوئے طبقے کی نمایندگی کے طور پرسامنے آ اُن تھی۔اس

نے اندی تقلید کو قدامت پری قررار دیا۔ فکر ونظر کے نے زاویے تراثے گئے۔ سیاست، اوب اور معاشرت ہیں ایک طرح کا انقلاب برپا ہوا۔ اس تح بیک ہے وابستہ شعرانے اگر چنظم کو اظہار کا وسیلہ بنایا تا ہم فزل کی طرف بھی توجہ کی گئی۔ اس تح کیک سے وابستہ فزل کو وک بیل جان شاراختر ، احمہ تدیم فاکی ، جسل طلب ، ظمیر کا تغیری اور اواجعفری ایسے شعراکی صورت میں سامنے آتے ہیں کہ جن کے ہاں بندی رنگ بھی مختلف صورتوں میں اپنار نگ و کھا تا ہے۔ ان شعراکے ہاں بندی و یو مالائی اشارے بھی بیدا کرتے کے لیے بندی مندی و یو مالائی اشارے بھی ہیں اور بندی منظاہر بھی۔ انھوں نے اپنی فزلوں میں بندی رنگ پیدا کرتے کے لیے بندی الفاظ ہے بھی کام لیا ہے:

النی آتی ہے جو کو انباز دشت و گلشن پر گفنا کھے ہے اٹھتی ہے ، برتی ہے برہمن پر (احمد کیم قامی)

کون ہے گھاٹ اڑتے ہیں یہ دمتے جوگ کس کو فیخ کے لیے نیل کول جاتے ہیں (جمیل کمک)

منا کا ہے بھا؛ کوئی تاجدار اے جیس منا کوئی نہیں جیس دل ہے بڑا سومنات کوئی نہیں (ایساً)

دونوں میں صرف کس و تصور کا فرق ہے جب جب ذکر بت کیا ہے تو ذکر خدا نہ کر جب (ظهیرکا ثمیری)

ناگ برہ کا ڈس لے گا ڈھونڈو کے چاہت کی چھاؤں (ایشاً)

میں متھی فرانے کوہ سے پاتال تک ادا سایہ مرا گلی میں مجھے ڈھوٹرتا رہا (اداجعفری)

ہیںویں صدی کی تمیسری دہائی میں اردوغز ل کو ہندی سانچ میں وْ حالنے کا تجربے میل مظہری نے کیا۔انھول

نے اپنے مجموعہ کلام ' فکر جیل' میں'' پر ہم گیتا'' کے عنوان کے تحت غزلیں کہیں جو ہندی آمیز تھیں۔ان غزلوں کی فضا، رنگ رس ، دیو مالا اور اسلوب ہندی شاعری کی یا دولاتے ہیں۔اس تجربے کے دور رس اثر ات مرتب ہوئے اوران کے تقع میں حلقہ ارباب ذوق کے شعراش سے قیوم نظر ، میرائی اوراختر ہوشیاد پوری نے پچھائی طرح کے تجربات کیے۔ان شعرا کے ہاں ہندی تصور عشق ، ہندی ویو مالا اور تہذی مظاہر ، وصدت او بان اور اسلوب بیان پر ہندی زبان اور شاعری کے اثرات نظراتے ہیں :

> منجد سے جمیل آیا ہے یہاں گانے دے پجاری گانے دے یہ اپنے من کا روگی ہے ، لیکن گھنشام کا جوگ ہے یہ اپنے من کا روگی ہے ، لیکن گھنشام کا جوگ ہے

سوتے بیں چونک اٹھتی ہیں سکھی "اندر والاً" گھبراتا ہے اٹھ اٹھ کر آدھی رانوں کو یہ بندی کون بہاتا ہے (ایشاً)

جیون جیوتی جاگ رہی ہے ، چیوز بہانے ، چیوز بہانے تن من وصن کی بھینت چڑھا دے کیوں سینوں کے تائے بانے بان من وصن کی بھینت چڑھا دے کیوں سینوں کے تائے بانے بارہ بالامیدی کے آگا کا ستارہ متدر میں اک ویے دای کی کے آئی ناچ دکھائے متدر میں اک ویے دای کی کے آئی ناچ دکھائے (میراتی)

اشے پر ٹیکا سندل کا اب دل کے کارن رہتا ہے مثدر میں مجد بنتی ہے مجد می برہمن رہتا ہے (قیوم نظر)

زت بیت چکی ہے برکھا کی اور پیت کے مارے بیٹے بیں روتے ہیں ماون رہنا ہے روتے والوں کی آگھوں میں ماون رہنا ہے (ایساً)

قیام پاکستان کے بعد طقداریا ب ذوق کے پلیٹ فارم سے ابھر نے والے شعرا پس شہرت بخاری، حفیظ ہوشیار پوری اور انجم ردمانی قابلِ ذکر ہیں۔ان شعرا کے ہاں ہندی دیو مالائی اشار ہے، ہندی تصور عشق ، ہندی مظاہراور ہندی زبان کے اثرات قابلِ ذکر ہیں:

> اپنا بی عش و کھتا ہوں ہیں آگھ پرنتی ہے اب جہاں میری (شہرت بخاری) آگر طلسم نہیں زندگی تو پھر کیا ہے گٹا کا نام نہیں اور مینہ برستا ہے گٹا کا نام نہیں اور مینہ برستا ہے (ابینا)

جس کے باتھ میں راجا کھلے پرجا اس کی وای تو نے جس کا ساتھ ویا ہے ، اس کے ساتھ فدائی (ابینا)

حرم ہو ، ور ہو ، راہیں ہیں ایک منزل کی کوئی ادھر سے گزرا ہے (حفیظ ہوشیار اور ک)

جنوں میں شخ و برہمن ہیں سس قدر کامل ہزار تافلۂ ہے نشاں و بے منزل (اینا)

رات مختوائے تھیل کر من مورکھ کے سنگ دین کو مادھو پوئی ڈالے ، رنگ میں بھنگ (اجم رومانی)

قیام یا کتان کے بعد اردوغزل میں جوسب سے منفر داور توانا آواز ابجری وہ ناصر کاظمی کی تھی۔ ناصر کی غزل میں مانسی کی یادیں ، تہذیب و تعدن کی بنائی ، ججر کی تخلیاں اور شکنته خواب اپنے اردگرد کھیلے مظاہر سے نئے علامتی مفاہیم تراش لیتے ہیں۔ ناصر کی غزل میں ہندی رنگ، ہندی شاعری بالخصوس ہندی دو ہے اور میر وفراق کے گہرے مطالعے سے ہیدا ہوتا ہے۔ اس خمن میں سورواس ، میرا بائی اور کبیر سے ان کے ذبنی ربط کو ' نظر انداز نہیں کیا جا سکتا۔ ان کی غزل کے ہندی رنگ میں ہندی دیو مالا، ہندی الفاظ کا ورتارا ور ہندی گیتوں کی نرمی اور گھلا وٹ قابل ذکر ہے:

کون یہاں پوچا کرتا تھا
کون یہاں پوچا کرتا تھا
کس گوری کے ہیں یہ کشن
یہ کنٹھا کس نے پہتا تھا
(ناصر)
موینے لیمانے والے پیارے بوالے لوگ
وکھنا چین چین بسنت آ گئی
(ایشا)

جدید غزل میں مجید امجیرہ ابن انشاء شان الحق حقی، صبا اکبر آبادی، سید عابد علی عابدہ سید عبد الحمید عدم ، جیل الدین عالی ، آند نرائن ملاء ساغر نظامی ، افقر موبانی ، بادی پہلی شہری، تابش دبلوی اور کرم حیدری کے ہاں بھی ہندی اثر ات واضح جیں۔ فکری اختبار سے بیدہ صدت الوجود کے قائل جیں اور حرم و دیر کو فساند قر ار دیتے جیں۔ بستی کی حقیقت کو بھی کسی افسانے سے بڑھ کرنی اختبار سے بیانی اثر ات کے تحت بر بھا اور آئنا کے ایک ہونے کا تصور بھی ان کے ہاں موجود ہے۔ افسانے سے بڑھ کرنی تا تصور بھی ان کے ہاں موجود ہے۔ عشق کو غربی کا دویے بھی ان کے ہاں نظر آتا ہے۔ وحدت ادبان کا تصور جواب تک ار دوغزل کی روایت کا

حصہ بن چکاہان کے ہاں مجھی نظر آتا ہے۔ان شعرا کے ہاں جندی دیو مالاء جندی کی شعری روایت، ہندی آھو رعشق اور ہندی الفاظ کا ورتارا بھی نظر آتا ہے جوان کی غزلوں میں جندی رنگ رس پیدا کرتا ہے:

حرم و در نسانہ ہے ، یبی جلتی سائس زمانہ ہے کبی گوشتہ دل ناصبور بی کُنِّے باغ تعیم ہے (مجیدامحد)

بد چیل چیمیلا کون گھرے اس متحرا کی تھری ہیں شکھیے سبھی باتیں کدا ہے شیام میں تھیں اب دیکے تو اس منوبن ہیں

مجھی من کے اجتنا ہیں آؤ دہ مورتیں تم کو دکھلائیں وہ صورتیں تم کو دکھلائیں ہم کھو گئے جن کے درش ہیں (ائن انشا)

ہتی جس حقیقت کا کیا تھوج لگا چاہے کچھ دیر جس بستی خود افسانہ ہوا چاہے (شان الحق حقی)

راوت حق حتى فقط كفر كى مند ير كويا موت تاتوس نه آئى تو اذال بهى نه بروكى (ايينا)

ایٹے عکس ذات ہی کو دوسرا سمجھے تھے ہم وہ ہمیں خود تھے جے ایٹے سوا سمجھے تھے ہم (صباا کبرآبادی)

> کب تک اسیر وہم و طفائد رہے گی تعقل ٹوٹے گا وام سبحہ و ڈٹار وکھنا (ایشا)

صندلی مانتے کی بُندی ، ناخوں کا سرخ رنگ مر سے لے کر پاؤل تک وہ سندرتا یاد آ می (سیدعابرعلی عابد)

> بڑل کی جبینوں پہ قشقہ ہے عابد کہ روش چرائ حرم دیکھتے ہیں (ایسنا)

الیک کیان اور دھیان کی باتش ہم جانے پیچانوں سے تو آخر بھولا میں کیا تھا تھے کو کیا یاد آئے گا (جیل الدین عالی)

یں فظ انسان ہوں ہندو مسلمال کیجے نہیں میرے دل کے درد بی تفریق ایماں کیجے نہیں (آندزائن طا)

مرے من کے بہروب مت پوچھ سافر مجھی ہے کھیا مجھی بنسری ہے (سافرنظای)

تمھارے ہی جلوؤں کی ہم روشنی کو تعلق کو تعلق کو تعلق کو تعلق کی تابع کا تعلق کا تعلی کا تعلق کا تعلق کا تعلق کا تعلی کا تعلی کا تعلی کا تعلی کا تعلی ک

ساٹھ کی دہائی اردوغزل کی تشکیل تو کے حوالے ہے اہمیت کی حال ہے۔ اس عبد میں ۱۹۵۸ء کے مارشل لاء

کے نتیج ہیں غزل ہیں ایمائی رنگ اجرا اور شعرائے تشالوں اور استعاروں کے ذریعے تاتی تحشن کا اظہار کیا اور بیان کے

نتے ہے تقریبے تراشے۔ اس عبد میں چندا ہے غزل کوسا نے آئے جنموں نے اردوغزل کی لسائی تفکیل کی اور بندی
اثرات بھی قبول کے۔ ان شعرا میں شیر افضل جعفری ، ناصر شنراو اور عبدالعزیز خالد کا نام سر فبرست ہے۔ شیر افضل جعفری
ناصر شنراد کے باب کی تہذیب واقع فت کے پرد ہے ہیں بندی و بو بالائی علامات ، بندی تعدفی مجموعی فضا بندی اور بندوستائی ہے۔
ناصر شنراد کے بال غزل اردو رسم الحظ میں کبھی ہوئی بندی شاعری ہے۔ جس کی مجموعی فضا بندی اور بندوستائی ہے۔
عبدالعزیز خالد کے بال بندی علائم ورموز اور الفاظ ساری بندی فضا کے ہیں منظر کوسا سے لاتے ہیں جوان کی اس تہذیب ہے۔ آگا ہی کا منہ یوان کی اس تہذیب

مری بات میں بانسری کے ترائے ہے دیا جھے کرش گردائتی ہے (شیرافضل چعفری) آرتی کرنے کو چونچال پجادن کی طرح میں جلائی ہے دیا موج شراب (ایشا)

ظفرا قبال اورسلیم احمد نے ساٹھ کی دبائی کی اسانی تفکیلات کی تحریک کو کملی جامد پہنایا اور اردوغزل کے دوایت کی کئوں کے دوب جس سائے آئے ہے ہم ان کے بال ہندی رنگ بھی کسی نہ کسی صورت جس ضرور جھلگا ہے۔ ظفرا قبال نے تو بطور خاص ' ہنومان' جیسا مجموعہ کلام چیش کر کے ایک طرف تی معنوی فضا اور دومری طرف ہندی تہذیہ بی عکاس کی ہے۔

منیر نیازی نے نئی اسانی تفکیل کے برتکس غزل کی تخلیق کی طرف توجہ کی اور اس کے دامن میں بعض اہم کل ہوئے کھلا کے قرب ہندی رنگ ان کے بال بھی کسی نہ کسی صورت میں موجود رہتا ہے۔ وزیر آغا کی غزل میں دھرتی کی بو باس بی مارور کی بی ہے۔ وزیر آغا کی غزل میں دھرتی کی بو باس بریک میں موجود رہتا ہے۔ وزیر آغا کی غزل میں دھرتی کی بو باس بریک ہیں ہے۔ جس کے دیگ انھوں نے ہندی وابو مالا اور تربان سے پیدا کرنے کی کوشش کی ہے:

تم شبرول کے مطر گاال ہم مورکھ بن بائل مجرے کیما ہے انساف ترا کیما ہوکے کیما ہوگئت اور دائل مجرے کرے بھکت اور دائل مجرے (وزیرآغا)

جدیدتر اردوغزل میں احمد فراز، جون ایلیا، حبیب جالب، شیزاداحمد، فتیل شفائی اور عزیز حامد بدنی کے ہاں
ہندی رنگ اردوغزل کے کلا کیکی رنگ کے پردے بی نمود کرتا ہے۔ اس خمن میں ان کے ہاں نہ ہی رواداری، دیروحرم
ہندی رنگ اردوغزل کے کلا کیکی رنگ کے پردے بی نمود کرتا ہے۔ استعمال کی صورت نظر آتی ہے:
ہے ماوراانسانی عظمت، ہندی لفظیات، تشیبہات اوراستھارات کے استعمال کی صورت نظر آتی ہے:
جانے یہ بیار سکھاتے ہیں کہ انکار فراز
ہم یہ بت خانہ و کعبہ و کلیسا نہ کھلے
ہم یہ بت خانہ و کعبہ و کلیسا نہ کھلے
(احمد فراز)

ہم کشمکش در و حرم سے ہیں بہت دور انبان کی عظمت پر نظر اپنی رہی ہے (جالب) دل میں آوارہ ہے ہوں جتے ہوئے کھوں کا خوف جس طرح نمر دول کی رومیں رات کو شمشان کریں (شنمراواحمہ)

بابا ذهبین شاه تا تی کی غزل اردوغزل کی صوفیانه روایت کا حصہ ہے۔ وجو دھیقی محیط کل ہے،حرم، دیر، و نیا اور وین شن وی جلوه نما ہے:

جدید ترخن کے نمایندوں میں احمر مشاق ،فرید جاوید ،ساتی فاروتی ، اقبال ساجد ،اسلم افصاری ، غلام محمر قامر ،
قرجیل ، انور شعور ، خالداحیر ، نجیب احمد ، جمال احسانی ،علی اکبر عباس ،سلیم کوثر ، غلام حسین ساجد ، خلیمیر (نخ بوری ،شاہده حسن ،
خورشید رضوی ، ثروت حسین ، افضل پرویز ، پروین شاکر ، صابر ظفر ، حافظ لدھیانوی ، تاج سعید ، پرتو روہ بیلد ،حفیظ الرجمان احسن ، رام ریاض ، اختر احسن اور ڈاکٹر سفیان صفی کے بال بھی ہندی اثر است نظر آئے ہیں۔

۱۹۰۰ اور ۱۹ کی و بائی کی غزل کے مطالع سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ اردو غزل جو قاری کے زیراثر پروان پرائی ہے۔ اس نے جدیدتر عبدیں اپنے لیے ایک نیا علائی نظام تخلیق کرنیا ہے جواس بات کا خماز ہے کہ اردو غزل اس خطے کی بوباس اور ذائقوں ہے شناہو چک ہے اور اس جی جور تک پیدا ہو چکا ہے وہ اس کا پٹا ہے۔ جدید جبدیں اردو غزل کواس رنگ ہے قات کر سنے جس کی غزل کو وک نے حصد لیا ہے۔ ان شعراجی احسان اکبر، نذیر جبیم ، شبخ محلیل، فرحت عباس شاہ ، شمیندراجہ الیوب فاور سلیم ہے تا ہے ، صعد الله شاہ ، نوشی گیا نی ، اقبال حسین ، قررضا شبراد ، سعود عثانی ، افضال کوید ، عباس تا بش ، اکبر مصوم ، مقصود وفا ، انجم سلیمی ، قال ہو سین ، ڈاکٹر ارشد محمود تا شاہ ، ڈاکٹر فیا ہائین ، طارق بائی ، فضال روف امیر ، شعیب آفریدی ، احمد حسین ، ڈاکٹر ارشد محمود تا شاہ ، ڈاکٹر فیا ہائین ، طارق بائی ، انعام روف امیر ، شعیب آفریدی ، احمد حسین کا بد ، ڈاکٹر عابد سیال ، علی ذریون ، طاہر شیرازی ، شاہین عباس ، انعام ندیم ، اختر عثان ، شاور اس اتن ، فورشد د بانی ، ارشد تیم ، کر حنیف ، احمد اور لیس ، اقبال حقود کے نام قابل ذکر جیں۔

ساٹھ کی دیائی میں ہندوستان میں پروان کے سنے والی غزل کے نمایندوں میں سے جگن تا تھ آزاد، شاؤتمکنت، آزادگلائی، شہریار مفی بہم ، بانی بنلیل الرجمان النظمی ، صاوق ویلوی ، ندافاضلی ، شجاع خاوراور زبیر رضوی نے بھی ارووغزل کے ہندی رنگ کو برقر ارہے۔

ارد وغزل کے اس مخترے جائزے ہے یہ بات واضح ہوجاتی ہے کدارد وغزل نے ہندوستان میں آید کے بعد ہندی اثرات قبول کیے جو نذہبی ، تریز ہی ، دیوبلائی ، فکری اور نسانی حوالے ہے ہمارے سامنے آتے ہیں۔

## ڈ اکٹر لدمیلا وسیلیو ا: اردوتر جے کی ایک منفر دمثال (پرورش لوح قلم: فیض حیات اورتخلیقات ،ایک پخفیقی و تقیدی جائز ہ

ۋاكٹرر*حمت ع*لى شاد

ڈاکٹر لدمیلا وسیلے اپنے ہاسکو کے علم شرقیات کے ادارے کی فرہائش پر بید کتا ب' فیض احمد فیض: حیات اور تخلیقات' موسی پیش اردوادب کے دوی طلبا کے لیے دوی زبان بیش تصنیف کی اور جب اس کتاب کا اردو ترجہ اسامہ فارد تی نے مہنا مہ' سب رس' حیور آباد میں قبط وارشائع کرنا شروع کیا تو جا چلا کہ یہ کتاب اردوقار کین کے لیے پوری طرح مفیداورد لچسپ ہے۔ قدرت کی شم ظرینی کہ ایجی اس کی تو اقساط بی اردو میں ترجہ ہو پائی تیس کہ اسامہ فارد تی کا احتیال ہوگیا بھی ہوئی وہ شمال ہو اردو ترجہ خود ڈاکٹر لد میلا وسیلیج اپنے بیزی محنت اور توجہ سے کیا اور اب بیکمل احتیان ہو گئی ایواب کا نبیا ہوت تھی حیات اور تخلیقات' او کسلو ڈیو بخوش ہے شائع ہو چک ہے اس کتاب میں فیض کو ایک سے شائع ہو چک ہے اس کتاب میں فیض کو ایک سے شائع ہو چک ہے اس کتاب میں فیض کو ایک سے شائع ہو چک ہے اس کتاب میں فیض کو اور ان کے دوئی کا رناموں کی جامع تفصیل فرا بھم کرتی ہے جس میں ان کے نظریاتی اور اسلو لی پہلوؤں کا احاط کیا گیا ہے۔ اس میں فیض کی شخصیت وہ ن کے وہ پہلوؤں کا احاط کیا گیا ہے۔ اس میں فیض کی شائل ہیں جن سے مرف ان کے دوئی میز بان بی واقف ہے۔

قد کورہ کتاب میں ایک نہا ہے ایم او کی شخصیت کی زندگی اوراو کی کارناموں کا مجر پورطلی طریقے ہے جائزہ لیا گیا ہے۔ اس میں افقہ ونظر کا آفاقی معیاراور ساتھ دی انداز بیان ایسا ہے کہ یہ کیساں طور پرارووقار ئین کے لیے جمی سفیداور ولیسے ہوگی اس کے مطالع ہے فیض کی شخصیت اوران کی شعری فنی وظری پچنٹی نمایاں ہوئی ہے، اس میں چندیا تیں ایس آئی جی جو تے ہیں۔ اس تھیں چندیا تیں ایس آئی ہیں جوخودارووقار کین کے لیے بھی نئی ہیں اوراس طرح روی ما خذیجی اچھوتے ہیں۔ اس تھین کی خوبصورتی ہیں ہے کہ ان میں خدیا تیں ایک کو اس کے دوحدت ، ایک اکائی کہ این شخصی کی ذات اوران کی شخصیت اور حالات عصر کو اس طرح کوند ما گیا ہے کہ بیسب ایک وصدت ، ایک اکائی مراح اور خور فیض کی غزلوں کے رواجی رموز و کنایات ، عصر کی مزاح اور خور فیض کی زندگی کے واقعات ہے اس طرح ہوست ہیں کہ ظاہری طور پرکوئی ساجی اور سیاس پہلوت ہوئے کے مزاح اور خور فیض کی زندگی کے واقعات ہے اس طرح ہوست ہیں کہ ظاہری طور پرکوئی ساجی اور سیاس پہلوت ہوئے کے باوجود شعر کا سیاسی رنگ تمایاں رہنا ہے، اس کی پچھر مثالیس اسیری کے کلام کے مطالع ہوئی جائے تی ہوں۔ اسیری کے کلام کے ارتقا کے حوالے ہے ذاکم کر درائی کی تایا ہے۔ لگھتی ہیں ، کھی جائے تی ہیں۔ اسیری کے کلام کے ارتقا کے حوالے ہے ذاکم کر درائی کے کہتا ہے بیان کی جی بتایا ہے۔ لگھتی ہیں :

''اس کلام کو پڑھتے ہوئے آپ محسوں کریں سے کنظم ،غزل کی طرف اورغزل، نظم کی طرف بڑھی ہے فیض کی بعض نظموں کے اشعار غزل کی طرح معلوم ہوتے ہیں اور اس طرح غزل کا شعرآ سانی سے ایک پوری نظم میں تبدیل

كياجا سكآ ہے۔ا

روس میں فیف احرفیض کا نام موہ بت زمائے ہے مشہور ہے اور آج بھی ان کا کلام یہاں کے مشر تی شاعری کے شائفین میں مقبول عام ہے۔ روی زبان میں فیض صاحب کے تقریبا پورے کلام کا ترجمہ ہو چکا ہے۔ ان کے شعری مجموعے کم از کم دس بڑار کا پول کی تعداد میں شائع ہوتے تھے اور ہاتھوں ہاتھوں بک جاتے تھے۔ سوویت روس میں میہ شہرت وعزت اور بیر مقبولیت شاید ہی کسی دوسرے شاعر کے جصے میں آئی ہو۔'' پرورش لوح وقلم: فیض حیات اور کھلیقات'' مندرجه ذيل چوده ابواب يرمشمل بيدجن كيام مدين:

(۱)۔افسانیاور حقیقت (۲)۔ لڑکین (۳)۔ جواتی (۳)۔ آغازِ سفر (۵)۔ایٹے پرائے (۲)۔الیس (۵)۔ نقش فریادی (۸)۔ نوع (۹)۔راولپنٹری سازش کیس (۱۰)۔سلیبیس مرے در سیچیس (۱۱)۔اسیری کا کلام (۱۲)۔ منظمری سے ماسکوتک (۱۳)۔ فیض احمر فیض اور سوویت یونین

(۱۲) مرے دل مرے مساقر

اب ندگورہ بالا چودہ ابواب کا ایک ایک کر کے مختصر تعادف اور مختفر تبھرہ اور تجزیہ ٹیش کیا جاتا ہے کہ ان ابواب میں ڈاکٹر لُد میلا وسیلیج انے فیفن کی شخصیت اور فن کوکس انداز ہے دیکھا اور پر کھا ہے؟ علاوہ ازیں ڈاکٹر لدمیلا کوفیفل کے بہت قریب روکران کی شخصیت اور ان کے کلام کو سیجھنے کا موقع ملاء اس پرمشزاد یہ کے فیف صاحب کی مترجم کی حیثیت ہے انہوں نے ان کی جمرائی میں سمالتی موویت یونین کے متعدد سفر بھی کیے جیں۔

پہلے باب افسان اور حقیقت میں ڈاکٹر کد میلائے یہ بتایا ہے کہ فیض احمہ فیض کوان کی زندگی ہی ہیں! یک متند مثاع اور کلا سیک کا درجہ حاصل ہو گیا تھا ، بیا لگ بات ہاں کی زندگی جی بدخوا ہی کے طوفان آئے اور تنقید کے جھڑ بھی چاہے کے حاصل ان تمام مسائل نے ان کی تو ہ ارادی میں مزید پھٹی پیدا کی ۔ فیض کے والد سلطان محمہ خاس غیر معمولی شخصیت کے حاصل ایک وکیل ہے ۔ فیض سیالکوٹ سے تعویز سے می فاصلے پرواقع ایک گاؤں کا لا قادر میں ۱۹۱۰ میں پیدا ہوئے۔ فیض کی قسمت میں شاعر مشرق علامدا قبال کے وطن کو جاروا تک عالم میں دویارہ شہرت دینے والا شاعر بنتا لکھا تھا۔ ندکورہ باب میں مصنف نے فیض کی شخصیت ، خاندانی ہیں منظر قسمت ، بحیثیت شاعر جائز و لینے کی ایک کا میاب کوشش کی ہے۔ دو مرا باب لڑ کین کے موان سے ہے۔ جس جی فیض کی ابتدائی ندجی ، رواجی تعلیم ، فاری ، عربی اور انگریزی ورا باب لڑ کین کے موان سے ہے۔ جس جی فیض کی ابتدائی ندجی ، رواجی تعلیم ، فاری ، عربی اور انگریزی

دومرا باب لڑکین کے عنوان ہے ہے۔ جس جی فیض کی ابتدائی نرجی ،روا بی تعلیم ، فاری ،عربی اورانکریزی زبانو ں سے واقفیت کی تعمل تفصیل لمتی ہے۔ اس کے بعد فیقش نے کلا پیکی شاعری کی طلسماتی دنیا اپنے لیے اس وقت ور بافت کی جب وہ دسویں جماعت کے طالب علم تھے۔ فیض خود بتاتے ہیں:

"جبوسوی جماعت پس کینی تو ہم نے تک بندی شروع کردی اورایک وومشاع ول پس شعر پڑھ و سینے "۲۔ منتی سراج الدین کے کہنے پر فیق نے شعر کہنا ترک کردیا تحر پوسف سلیم چشتی نے فیق کوشاعری کی طرف پھرانگا دیا۔ ابتدائی اور ٹانوی تعلیم کے بعد فیف کوائل تعلیم کے لیے ۱۹۳۹ء میں گورنمنٹ کا لج لا ہور بیل بھیج دیا گیا۔ اس باب بیل ڈاکٹر لد میلا نے فیفن کی پیدائش، بھین ہمسلمان گر انویں میں رائج وستور کے مطابق قد بی تعلیم ، فیفن پر والدین کے اثرات، انز کین میں تھیم اور ڈرامہ نگاری کا شوق ، مشن سکول اور مرے کا لج جس تعلیم ، شاعری کی طرف ربخان ، مشاعروں میں ابتدائی شرکت ، پر دفیسر بوسف سلیم چشتی اور مولا تا میرحسن جیسے اسا تذہ سے حصول علم اور اعلیٰ تعلیم کے لیے گورنمنٹ کا کے کا انتخاب جیسے معاملات ذیر بحث لا ہے ہیں۔

تیسراہاب "جوانی" کے عنوان ہے ہے۔ تقریباً تمیں سال کے فرق سے جہاں علاما قبال نے تعلیم عاصل کی میں وہاں بینی گورنمنٹ کا نج لا بور میں ہی فیغن نے بھی تعلیم عاصل کی فیغن کے والد سلطان خال ، علامدا قبال کے دوستنوں میں ہے تھے۔ فیغن کوعلا مدا قبال کی ہم نشنی کا موقع بھی تنی بار ملا۔ گورنمنٹ کا لیج کے اسا تذہ کا ظلبہ کے ساتھ مستقل ربط و صنبط و ہاں کا معمول نے تھا یہ و فیسرا حمر شاہ پطری بخاری اگر بزی زبان واوب پڑھاتے تھے۔ علاوہ ازیں صوفی مستقل ربط و منبط و ہاں کا معمول نے تقایر و فیسرا حمر شاہ پطری بخاری اگر بزی زبان واوب پڑھاتے تھے۔ علاوہ ازیں صوفی تمہم کا شار فیض کے اولین اساتذ و فن میں ہوتا ہے بعد میں ان سے گہرے دوستانہ مراہم بھی قائم ہو گئے۔ صوفی تمہم شاگر دوں میں ہرول عریز اور مہمان نواز بھی تھے۔ ان کے گھر میں اکٹر علم اوراد ہ کی تحفیص منعقد ہوا کرتمیں۔ صوفی تمہم

کے گھر ہیں بی فیض ، ڈاکٹر محمد وین تا تیم ہے متعارف ہوئے۔ لا ہور کے ایک کالج میں برلیل کے عہدے پر فائز بھی رہے اوران کی شادی ایک انگریز خانون کر سٹایل ہے ہوئی تھی ۔ پھیل تعلیم کے چند سال بعد قیض ، ڈاکٹر تا ٹیمر کے ہم زلف بن کے تھے۔ اس دور ہیں لا ہور کے نو جوانوں کے حلتوں ، محفلوں اور قبوہ خانوں میں فیض کے نام کی گونتی سٹائی دیے گئی تھی۔ فیض کوشعر خوانی کا ٹر نہیں آتا تھا۔ وہ دیگر شعرا کے برعکس جب اپنا کلام چیش کرتے تو ایسا محسوس ہوتا کہ جیسے دہ اپنا ذات میں مستفرق ہوں اور انہیں سامعین سے کوئی واسطہ نہ ہو۔

یں تھادی ہے۔ فیض اس کماب کے متعلق بتاتے ہیں: ''انسان اور فطرت وفطرت اور معاشرہ معاشرہ اور طبقات ، طبقے اور ذرائع پیداوار کی تقسیم، ذرائع پیداوار اور بیداوری رشتے ، پیدا واری رشتے اور معاشرے کا ارتقارات انسانوں کی وٹیا کے بہتے ورجی اور تہدیہ تہدرشتے ، تاشے وقدری اور قکر وعمل ہے متعلق اسرار وموز نتے'۔ ۳

دو تنین باریز ہے ڈالاا وراس کتا ہے کو پڑھنے کے بعد مجھے یوں محسوس ہوا کہ کسی نے اس بورے خزیندا سرار کی کنجی میرے ہاتھ

نیش کے رشحات تھم میں پرزور آ جنگ، کھنگھٹاتے قانے ، وطن اور دوئتی، تنہائی اور انظار جیسے موضوعات ملتے ہیں کی ہندا جمن اور ترقی پسند مصنفین ہیں سرگرم شرکت کے دوران کھی جانے والی فیض کی تنعمیں مثلاً مجھ سے پہلی سیمب میر ہے مجوب ندما تک، بول سیاسی لیڈر کے نام ، متاع لوح وہلم جیمن گی تو کیا تم ہے، تیج آ زادی اور طوق دار کا موسم ، اردو ساجی شاعری کے تعدو ٹموٹوں میں شار کی جاتی ہیں ۔

پانچویں باب کاعنوان اپنے پرائے ہے۔جس کے آغاز ہی مندرجہ ذیل شعردرج ہے۔ ہم پرورش اوج والم کرتے رہیں گے جوول پیگز رتی ہے آم کر درجی کے فیق نے انجمن ترقی پیند مصنفین کے قیام میں اہم کر دارا دا کیا۔اس حوالے ہے فلیق انجم کفیتے ہیں: "ابتدائرتی پیندتح یک نے اگر فیض کی شہرت اور مقبولیت ہیں اہم کر دارا دا کیا ہے تو آج برصفیر من فيض كى شاعرى كى وجد يرتى يسند تحريك كى آبروقائم بـ ايس

ترتی پیند مفتقین ترکیک امرکزی کروہ بنجاب کے اردواد پیوں فیض احمد فیض کرتن چندر مراجندر سکھ بیدی، احمد ندیم قامی پیندر مرزااد یب ، رہبر، ابندر تاتھ انٹک وغیرہ پرمشمل تھا۔ جادظہیر سے ملاقات فیض کی زندگی میں ایک اہم سنگ میل ٹابت ہوئی۔ جب چندا کی ترقی پیند مصنفین اعتدال سے شدت کی طرف چلے گئے تو فیض اس تحریک سے چیجے شنے چلے گئے تو فیض اس تحریک سے چیجے شنے چلے گئے تا اور اس دور پر آشوب سے ہم آ ہنگ فیض کے اشعار بھی اعلیٰ شاعری کی خصوصیات سے مصف ہیں۔

چھٹا یا ہے الیس کے تام ہے ہے۔ ۱۳۔ اپریل ۱۹۳۸ء کوعلا ساقبال کا انتقال ہوا۔ فیض نے اس نقصان کو ہوئی گہرائی سے محسوس کیا۔ علا مدا قبال کے جانے ہے دور شیخ ٹوٹ گئے جن کے سرے ان کے لڑکین ۔ ٹو جوائی اور والد کی یا دوس تک پہنچتے تھے۔ اقبال کی وفات کے متعلق را ہندر ناتھ لکھتے ہیں:

'' مرجمرا قبال کی موت اردواوب کا تا قابل تلائی نقصان ہے۔اس اندروہ تاک زقم سے نینے کے لیے اے بہت عرصہ در کا ربوگا''۔۵

یاب نمبرسات نقش فریادی کے نام ہے ہے۔ ۱۹۳۱ء کے آخریں جب فیض اپنی نی نو کی دلہن کے ساتھ والیس اللہ مور آئے تو انہیں آئے بی ان کا پہلا شعری مجموعہ کلام'' نقش فریادی' تازہ بہتازہ مطبع ہے موصول ہوا۔ فیض کے کلام کی خوبیوں میں للا ہور آئے تو انہیں آئے بی ان کا پہلا شعری مجموعہ کا اور دل کش تمثالوں میں بلاکی اففرادیت اور تازگی کی نشان وہی کی گئی۔ در حقیقت میں مجموعہ بحثیت شاعر فیض کی شہرت کا سکے بنیاد بنا۔ اس مجموعہ کے پہلے جھے کا جشتر کلام عاشقاند شاعری ہے۔ جس کے جرکات او بی موضوعات اور عہد جوانی کے سینے اور جذبات تنے۔ اس بارے ن مراشد لکھتے ہیں:

'' فیض کی اس زیانے کی تقلمیں خواب سے چوراور لذت ہے سرشار نضویروں ہے بھری پڑی جیں۔ ان نظموں میں شاعر خودانے ساتھ سر کوشی کرتا سائی و بتا ہے۔'' تنہائی'' میں بھی سر کوشیاں زیاوہ مراسرار، زیادہ قریب انگیز ہوگئی جیں۔ ۲ ندکورہ مجموعے کے دوسرے جصے جی فیض کی شاعری میں جیرت انگیز تبدیلی نظر آئی ہے۔ ان کی شاعری ، ان کی قات اور ان کے ذبات کی شاعری ، ان کی قات اور ان کے ذبات کے ذبات میں دواصونوں اور دو مختلف آ وازوں کی تشمکش کا ظہار ملا ہے۔ ایک آ واز مثالی ورو مانی عشق کی طرف اور دوسری زندگی کی تالج حقیقت کی طرف ، لیکن خیالات کا بیسلسلی خم عشق سے شروع ہو کر خم جہاں تک پہنچا ہے۔ فیض روا بی مضایین کو نیا مفہوم دیتے جیں اور پرانے استعاروں کی ماہیت تہدیل کر دیتے ہیں۔ ڈاکٹر وزیرا نیالفم تنبائی کے حوالے سے بتاتے ہیں:

" میں نے تقم تنہائی کا مطالعہ شروع کیا تو مہلی ہی لائن نے جے جھے پکڑ لیا، پھر جسے جسے میں آ کے برطانیک بجیب پڑا بڑھا ایک بجیب پڑا سراری کیفیت تقم ہے برآ مہ بوکر جھےانے طلسی بالے میں جکڑتی چلی گئی نظم

ختم ہوئی تو میں بالکل تبدیل ہوگیا تھا"۔ ے

تظم تنہائی ۱۹۳۷ء کے بعد تخلیق ہوئی۔اس نظم میں موجود محد درشعری قضا میں ٹوٹتی ہوئی امیداور تنہائی کے المیے کی پوری کہانی سائٹی ہے۔انظار کے اس جذبے نے تاروں سے لے کر زمین تک ساری کا نئات کو اپنی کرفت میں لیا ہے۔صرف دواشعار بطور نمونہ ما؛ حظے فرما کمی:

> پھرکوئی آیادل زار!نہیں کوئی نہیں راہ رو ہوگا کہیں اور چلا جائے گا ڈھل چکی رات، بھھرنے لگا تاروں کا غبار ڈھکڑانے گے الوانوں میں خوابیدہ چراخ ٹڑ کھڑانے گے الوانوں میں خوابیدہ چراخ

ندگورہ کتاب کے تھویں باب کا عنوان' فوج ،، ہے۔ ۱۹۳۰ء کی دبائی میں یورپ میں دوسری جنگ تھیم کی شدت میں اضا فد ہوتا جار ہا تھا۔ بھر آیا دے میں نازی جرش نے سودیت یونین پرحملہ کر دیا تھا۔ ۱۹۳۲ء میں فیض کو میجرا ورپھر ۱۹۳۳ء میں کی فیض کو میجرا ورپھر ۱۹۳۳ء میں کی فیض کو میجرا ورپھر ۱۹۳۳ء میں کوری طرح ڈوب جاتے۔ ۱۹۳۳ء میں بیرا ہوئی جسے میز و کہدکر پکارا جاتا تھا اور دوسری بینی منیز و ۱۹۳۵ء میں پیدا ہوئی جسے میز و کہدکر پکارا جاتا تھا۔ فیض کی شاعری نبایت ول کش بخوش آ جنگ، جاذب توجہ استعار وں اور انوکھی تشبیبات سے مجری برسی ہے۔ ۱۹۳۰ء کی دبائی میں ہندستان کے ترتی پسندشعرا کی تخلیقات میں مستعمل این استعاروں اور علامات کا براہ مارا ذخیرہ الفاظ ۱۹۵۰ء کی دبائی میں ہندستان کے ترتی پسندشعرا کی تخلیقات میں مستعمل این استعاروں اور علامات کا براہ ماراذ خیرہ الفاظ ۱۹۵۰ء کی دبائی کے انتقا بی رومان پسندوں کی اور ترتی پسندوں کی شاعری کے لیے مخصوص تھا۔ میاراذ خیرہ الفاظ ۱۹۵۰ء کی دبائی کے انتقا بی رومان پسندوں کی اور ترتی پسندوں کی شاعری کے لیے مخصوص تھا۔

ایک خصوصی تھم تا ہے کے ذر کیے فیض کی ترتی ہوگئی۔اس عبد سے کا نام Chief Advisor ISMD بینی کی درتی ہوگئی۔اس عبد سے کا نام Chief Advisor آگے کا مشیراعلیٰ تھا۔ سے تقرر کے چند ہی ونوں بعد کسی وضاحت کے بغیر کیفٹینیٹ کرتل فیض احمد فیض نے رخصت کی ورخواست و سے دی اور روز نامہ پاکتان ٹائمنر کے مدیراعلیٰ بن مجے۔ تھمی اور میزو کے ساتھ ایکس کچے دن بعد فیض کے ساتھ کا ہور منتقل ہو کئیں۔

باب نبرنوا اول پیژی سازش کیس" کے آتا زمیں بیشعردرج ہے۔

وہ بات سارے فسانے ہیں جس کا ذکر نہ تھا۔ وہ بات ان کو بہت نا گوارگزری ہے۔ پاکستان ٹائمنر کو محافت ہیں ایک متحکم مقام حاصل ہو چکا تھا اور اس کا سہراسب سے بڑھ کرمد پر اعلیٰ کے سرجا تا تھا۔ ایلس نے گھریلو تمام ذمہ داریاں بخولی سنجال کی تھیں۔ جب فیض پایند سلاسل ہوئے تو ایلس نے اخبار کی باتفاعدہ ملازمت اختیار کرلی۔ وگرگوں حالات ہیں فیض کی انگریز ہوی کے لیے قسائشوں کے فقدان کا خود کو عادی بنالیما کشا دشوار رہا ہوگا۔اینے بوسیدہ کرائے کے مکان کے متعلق ایس بناتی ہیں:

''جس کرائے کے مکان میں ہماری رہائش تھی کائی بوسیدہ تھا۔اس کی دراڑوں میں پچھواور حشرات الارض رہنے تھے۔اپنے ماں باپ کو میں نے پہلے بی خبر دار کر دیا تھا کہ وہ احتیاط سے کام لیں۔ بڑی دراڑوں والی دیوار کے پاس نہ جیمیں۔ نظے یا دُس نہ چلیں وغیرہ وغیرہ''۔۸

بر بردر در الرام الله المستملات کے قیام کو جار برس ہو چکے تھے۔ ملک جس ہر طرف افراتفری کا راح تھا۔ فیض کی گرفتاری کے دن وزیرامظم پاکستان کا بیان کہ ملک کے ایک بیرونی طاقت کے ایجنٹوں کی سرکردگی جس ایک سازش کا بردہ فاش ہوا، جس کا مقصد حکومت کا تختہ الٹنا، موجودہ نظام سیاست کا بدلنا اور کمیونسٹ طرز کی حکومت کی تشکیل ہے، اس لیے اصل گناہ گارکمیونسٹ قرار

علومت کا محتہ اعتماء موجودہ نظام سیاست کا بدلنا اور میونسٹ سرزی ملومت کی تعلیل ہے، اس سیجہ اس کناہ کا رسیونسٹ مرار وسیئے گئے اور فیض کا شارصف اول کے سازشیوں میں تھیااوران کوا یک عرصے ہے یا کستان کی سب سے ذیادہ خطرتاک ہا کیں

بازوگ شخصیت مجماجا تا تفا۔ چناچہ ۹۔ مارچ ۱۹۵۱ می منج کم دیش بارہ سلیے پولیس دالوں نے فیض کو پکڑ کرجیل ہیں بند کردیا۔

ملک میں چاروں طرف ایک وہشت اور سرائیسکی کی فضائی ۔ گرفتاریوں کی ایک لیر دوڑ گئی ندصرف راولپنڈی کے شرکا جیل جس پہنچ گئے بلکہ متعدد دوسر سے افراد جو'' پاکستان ٹائمنز' اور''امروز'' کے کا رکن تھے ان کوہمی جیلوں میں بندکر ویا گیا۔ ایک عرصے تک حکام ان گرفتاریوں کا کوئی قانونی جواز چیش نہیں کر سکے ۔ کن دنوں بعد؛ طلاخ بل کے میجر جرتل اکبر خال و فیر و کی گرفتاری ''سازش بنگال'' کی بنا پر ہوئی ہے اور بیسب معنیکہ خیز دکھائی و بنا تھا چنا نچے تو می مجلس منظنہ کو تھم بابت و اولپنڈی سازش کیس نام کی ایک نئی آرار داومنظور کرتا پڑی اور بات کا جنگر بنایا گیا۔ مقد ہے کے آ غاز تک تین ماہ فیض قید

ِ تنہائی شں دیکھے گئے۔ پہلے سرگودھا پھر الاکل پور کی جیل تھی۔ فیض کو ملاقات کی اجازت ندیمی اور ندہی خطو کہ آبت کی۔ دسویں ہا ب''صلیمیس میرے در سیجے میں'۔ میں ڈاکٹر لد میلا بتاتی جیں کے گرفتا رشدگان پر کیا جتی ؟اس ہارے جس کھمل لائعلمی کے تمین مہینوں کے دوران فیض اور الیس دونوی کی تشویش اور ڈبنی اڈیت کا بس اتدازہ ہی لگایا جا سک ہے۔ ایک طرف تنظم منصی دو بیٹیوں کی دیکھ بھال اور دوسری طرف سیاسی مجرم کی بیوی الیس اوران کا گھر خفیہ پولیس کی کڑی تحرا نی

الیک سرت کی اور دبیوں کو چیے بھان اور دوسری سرت میں میری یوی ایک اور ان کا میرسید ہو۔ س کی سر میں ا میں تھا اس سب کے باوجود الیس نے ہمت نہیں باری۔ دوخطوط جو فیض نے الیس کو ایام اسیری میں لکھے وہ ۱۹۵۱ء میں ا صلیبیں مرے دریتے میں اسے عنوان سے شائع ہوئے۔ عالمی تہذیب کی انتہائی اہم علامتوں میں ہے ایک اہم علامت

یبی سرے در سے بیل سے سوان سے سال ہو ہے۔ عالی مبدیب کا مبال اہم علا مول بیل سے ایک اہم علامت مسلیب ہے جوصد یوں ہے لوگوں کے شعور میں اذبت اور موت کے پیکر خیال سے جڑی ہوئی ہے۔ بیوی کے بارے میں مستقل فکر اور تشویش بھی فیفل کی بڑی صد تک یور پی تہذیب کے بعد مخصوص صلیب کی علامت کا خیال والا سکتی ہے۔

نیمن کے پاس اپنے دکھوں کا مداوا یہ خطوط اور شعر گوئی ہی تھا، جس سے وہ اپنا کتھار سز کرلیا کرتے ہے۔
راولپنڈی سازش کیس کے تعلق حکام کی بھی طرح کا جُوت فراہم نہ کر سکے۔گراس کے باوجود معالمے نے خطرناک صورت
حال اختیار کرلی اور ملزموں پر محرقیدیا سزائے موت منڈ لانے گئی تھی۔ نیمن نے جیل جس رہ کرا پنے روی اور دبنی مطالعے کو
بہت وسنج کر لیا تھا۔ ۱۹۵۲ و جس جولائی کے تیچ ہوئے ایک دن فیض بہت خوش سنے کہاں کے بڑے بھائی طفیل ان کو ملئے
آرے شے کیکن یہ ملنام تقدر جس نہ تھا جیل کے دروازے تھا میں جے بی تھے ان کو دل کا دورہ پڑا اور وہ و نیا ہے رخصت ہوگئے۔

بھائی کی موت کا صدم کتنااذیت ناک تھاجو بیان ہے باہر بے لیکن فیض کارٹنج اورقم بھائی تے مرشے میں موکیا۔

فیض کی دوسری کتاب'' وست میا'' دیمبر ۱۹۵۳ ، شی شائع ہوئی۔ ایک ہفتے بعد سازش کیس فیصلہ ہیں قید جار سال رہ کئی پھران کوسا ہوال کی جیل ہیں نتھل کرویا گیا۔ سگریٹ بہت زیادہ چنے لگ گئے اور رہائی کی شدید خواہش پیدا ہوگئ پھر آخر کار ۱۹۵۵ و جس فیض رہا ہوکر ایٹس اورائی دونوں بیٹیوں کے ہمراہ الا ہورا پنے گھر دالیس آگئے۔ فیق کی اسپری کے مجموعے دست صباا ورزندان نامہ کے ساتھ 1970ء میں دست جیسٹک سے فیض کوارد دیے صف اول کے شاعر کا رہے ہلا۔ باب نبرگیارہ''اسیری کا کلام'' کے عنوان ہے ہے۔فیض کی اسیری کے چار برس کے اندرا تدران کے دو جموعے دست صااور زندان نامہ شائع ہوئے۔ قید خانے بیل جیتے اشعار کھے گئے جیں ان کی تعداد فیض کی ماری زندگی کے بورے کلام کے تقر بادو تبائی کے برابر ہے۔ دست صافیق نے ایک کلاؤم کے نام منسوب کیا۔ اسیری کے برسول بیل فیش کی شاعری کا معنو یاتی نظام بنیا دی طور پر بن چکا تھا۔ فیض نے اپنے خصوصی ظرز کور اشا۔ بعض نے شعری طور طریقے ایجاد کیے۔ اپنی فیشام بنیا دی طور پر بن چکا تھا۔ فیض نے اپنے خصوصی ظرز کور اشا۔ بعض نے شعری طور طریقے ایجاد کیے۔ اپنی فیشام بنیا دی طور پر بن چکا تھا۔ فیض نے اپنے خصوصی طرز کور اشا۔ بیل اور اپنی شاعری کور ندگی طریقے ایجاد کیے۔ اپنی فیشام بیل اور اپنی شاعری کور ندگی فیم گیا ان پر جومبر گی وہ آئندہ بھی فیض کی شاعری کی شناخت ٹا بت بوئی۔ بقول شاعر:

ہم نے جوطرز فغال کی ہے تنس میں ایجاد فیض کشن میں وی طرز بیال تفہری ہے

فیض کے کلام کی جواہم خصوصیت ہے وہ دو بنیادی جذبات کے احتزاج ہے۔ اس جن میں ہے ایک تو اسیری کا رنج وغم ہے اور دوسرا حب الوطنی کا شدید جذب اسیری کی ان پہلی چوتخلیقات میں جن موضوعات، لفظیات اور شعری پیکروں کا ایک استوار دائر و بناتھا ہے سب بعد کی شاعری میں بھی فیض کے کلام کی خصوصیات کی حیثیت ہے پیچانی جانے آئیس۔ ان کی لفظیات اور صنعتیں جو بنیا دی طور پر کلا یکی شعری تصوف میں رہیں انہوں نے جدید ماحول کے اور دور حاضر کے عناصر کو اس قدر جذب کیا کہ خود خول کے اصطلاحی فکام میں تبدیلی رونما ہوئی فیض کی اسیری کی پہلی تخلیق حاضر کے عناصر کو اس کے احتراک موجم ' ہے پیبلاشعر ملاحظ فرما کیں:

روش روش ہے دی انتظار کا موسم اس کے بعد فیض کی ایک اورغز ل کامطلع دیکھیے جس میں انتظار کے ساتھ دل کی کیفیت اور ماحول کی تضویر شی

ج تاريخ

م آئے ہونہ شب انتظار گزری ہے جات میں مواشرہ مواش اور سائ زندگی ہے وابستہ موضوعات ، انسانی جذبات کے آئے جس معنکس ہوتے ہیں واقعات اور امرخصوصی شکلیں بناتے ہیں۔ روائی کلا سکی موضوعات ، انسانی جذبات کے آئے جس منعکس ہوتے ہیں واقعات اور امرخصوصی شکلیں بناتے ہیں۔ روائی کلا سکی موضوعات ، استعارے اور اصطفاعات لے کران کو عمری شاعری کا جزوی تا شاعر کا بنیادی مقصد کران کو عمری شاعری کا جزوی نا شاعر کا بنیادی مقصد ہوتا ہے۔ شاعر نے کا کامیوں سے کام لے کرجیل خانے کو اپنی شعری تجربگاہ ش تبدیل کیا۔ جب مقید شاعر کے اشعاد جب بنیک کرموام تک بنی جاتے ہے تو وہ ان کو اس بات پرخور کرنے کی وجوت دیتے ہے کہ نیک کیا ہے اور بدی کیا ہے ؟ فیض کی شاعری انسان کو اپنی ہے تو وہ ان کو اس بات پرخور کرنے کی وجوت دیتے ہے کہ نیک کیا ہے اور بدی کیا ہے ؟ فیض کی شاعری انسان کو اپنی کے اور دیواری ہے نکل کر دنیا کے تو کہ بی گئر کرنے پرمجور کرتی تھی ۔ جب فیض کی شاعری انسان کو اپنی ہے تھر کے وہ دران ملک جس کی مرک انسان کو اپنی ہور ان ملک جس کی مرک انسان کا کہ بعد و جب فیض کی امیری کے دوران ملک جس کی مرک انسان ٹائمنری کام کر نے گئے دو پہلے کی طرح اخبار کے مضاحین جس دونوک انداز جس مرکاری سیاست کے خلاف آواز کے انسان گئی مرک انسان کا کہ بیاد دور وقعال اب ولی جس فیض ، جو ظمیر، ملک رائی آئی نی بیاد وجوت تا مربی کے نام بھیجا گیا۔ بیآ زاد ہم وہ سان کا کہاد دور وقعال اب ولی جس فیض ، جو ظمیر، ملک رائی آئی نی کرش چند تامہ فیض ، جو ظمیر، ملک رائی آئی نی کرش چند اور دور سرے سب بار پھر حیات بیش جو تکھے ۔ مربی کی کانسان جس بار پھر وہ کی ایش کی دور اور دور میں سب بار پھر حیات بھر جو تھے۔

لکیس تو اس طرح ساراا فتذار ملک کے نئے سربراہ جزل ابوب خال کے ہاتھیں میں مرکوز ہو گیا۔حسب معمول فیض پھر

ے جیل پس بھیج ویتے گئے۔اس دور کی نظمول پس اڑے اڑے رتھوں مہم سے کنایوں اور دھواں دھوال ہے پیکروں کی

يدولت اوهورے بين كا ورراز كرا باحول بيدا موجاتا ہے اوراشعار كا صوتياتى حسن تا شيريس اضاف كرويتا ہے۔

اس بار فیض جب رہا ہوئے تو با کی یازوکی بھی تنظیمیں جن سے فیض کا گر انعلق تھا بند ہو پھی تھیں۔ پاکستان اس کونسل مز دورول کی ٹریڈ یو نیمن اور ترقی پیند مصنفین کی انجمن ،ان مب کی سرگرمیوں پر یا بندی عاکد ہو پھی تھی۔ فیض کوان نا گوار حالات کا شدید احساس ہوا۔ای دور بی این کولینن امن ایوارڈ سے بھی تو اڑ ہا گیا، نہ کورہ ایوارڈ کے دیتے جانے کے بعد بین الاقوا می میدان بی فیض کا وقار اور زیادہ بڑ حا۔ سوویت یو نین بیل فیض کا سب سے پر خلوص ،سب سے کرم جوش اور پرتیاک استقبال کیا جاتا تھا۔

تیم بواں باب ' فیض احمد فیض اور سوویت یونین' کے نام ہے ہے۔ فیض احمد فیض کی باشعور زندگی کا زیادہ تر حصہ سوویت یونین ہے وابستہ رہا۔ فیض بیش جی بیٹ کے ماسکو جس سوویت اخبار نے فیض کے متعلق تکھا کہ سامراج کے خلاف ولیر مجاہد، جوا ہے ترتی پہند خیالات کی وجہ ہے جیل جس مصیبتیں جھیل رہا ہے۔ ۱۹۷۳ء کے بعد فیض کی نظموں اور غرانوں کے تراج کے پورے جموعے نکلنے گے۔ صرف روی زبان جس فیض کی کتابوں کی تعداد اشاعت کا کھا ماہم انہ ارار کا بیوں سے زیاوہ ہوئی اشاعت کی خاصی بڑی تعداد اسے ۱۹۷۲ء جو فیض کی کتابوں کی تعداد اشاعت کی خاصی بڑی تعداد کے باوجود فیض کی کتابیں ہاتھوں ہاتھ کے جاتی تھیں۔ ۱۹۷۲ء جس بی کا بیوں سے زیاوہ ہوئی تھیں۔ ۱۹۷۲ء جس بی فیض کی دستے ترین پہلٹی ہوئی تھیں۔ ۱۹۷۲ء جس بی فیض کو جب لینن اس کے انعام سے نواز اگیا تو سوویت ماس میڈیا جس فیض کی وسیح ترین پہلٹی ہوئی تھی۔

ایک نامورانشا پر واز اور مترجم مریم سلگانیک دراصل ویی خاتون ہیں جنہوں نے فیض کو روی قارئین سے روشناس کرایا اور پا کستانی شاعر کوا ہے موجہ سلگانیک برادران سے ملایا۔ مریم سلگانیک نے روی زبان میں فیض کی اردو اورانگریزی نظموں اور نثر کا ترجمہ کیا اور دوس کے اجم ترین اخباروں اور رسالوں کے لیے فیض کے انٹر ویو لیے۔ جیل کے زمانے میں شہرہ آفاق کلام کے بعد فیض کے قدر میں تجہرین ظمیس اور غرایس تخلیق ہو تھی ان میں سے متعدد ما سکوری میں وجود میں آئیں ۔ ان میں رومانی طرزی تخلیقات کو نمایاں مقام حاصل ہے۔ سوویت ملک اور پاکستان کے حوام کے درمیان باہمی مفاجمت اور دوئی برحمانے کی خاطر فیض احمر فیض کی مسلسل کوششوں کو دونوں ممالک کی قوموں کی دوئی استوار کرنے میں ان کے کردار کی جتنی بھی قدر کی جائے وہ تاکافی تی ہوگی۔ فیض کے اعزاز میں منعقدہ ایک جلے میں ماسکو استوار کرنے میں ان کے کردار کی جتنی بھی استعالیہ تقریب میں کہا تھا:

" میں نہیں بلکے فیض میا حب روس میں میرے ملک کے اصلی سفیر میں کیوں کہ وہ حکومت کے نہیں

بلکہ پاکستانی عوام کے سفیر ہیں''۔۹

ندگورہ کتاب کا اخری اور چود ہواں ہا ہے۔ مرے دل مرے مسافر ' ہے۔ جس کے غاز میں مندرجہ ذیل شعرورج ہے۔ مقام فیض کو تی راہ میں جی ہی تہیں جو کوئے یارے نکلے تو سوئے وارچلے مترکی وہائی میں بہت ہے ایسے اہم واقعات رونما ہوئے جن سے فیض احمد فیض کی زندگی مہت متاثر ہوئی بیاے 19 ومیں یا کتان تقسیم کے الیمے ہے گزرا۔ جس نے پھرے خوف تاک سٹک ولی اور خوزریزی کے واقعات کی

بدولت تقسیم ہندگی یا دولا دی۔ دیمبرا ۱۹ میں یا کستان میں فوتی نظام ختم ہوا۔ یا کستان پیپلز پارٹی کے کیڈر دوالفقار علی بھٹو کو ملک کا افتد ارمو ٹیا گیا اور انہول نے صور پا کستان کی ذرمد داری اٹھائی۔ حکر ان یارٹی نے اپنے عملی پروگرام کے جمن بنیادی اصولوں کا اعلان کیا اسلام ، جمہوریت اور سوشلزم۔ سوشلست اصلاحات کے ذریعے انصاف کے ساج کی تقمیر کو اپنا نصب العین قرار دیا۔ پاکستان ہیں شہری حکومت کی تفکیل ہوئی اور اصلاحات ہوئے گیس۔ فیض صاحب کو وزارت تعلیم کے نقافتی امور کے مشیر کا عبد و دے دیا گیا۔ اگست ۱۹۷۷ء میں مجموع کا دور چوفیف کے لیے نسبتاً خوشگوار تھا ختم ہوگیا۔ یا کستان میں ایک بار پھر فوج کی مطلق العنائی جائم ہوئی۔ ایک اور آ مرہ جنزل ضیاء الحق برمر افتدار آ گیا۔ حکومت اور

آئین ساز ادارے برخاست کرویے گئے۔ مارش لاء نافذ کیا گیا۔ پابندیاں، تلاشیاں اور گرفتاریاں ہونے لکیں۔ خود مجھوکواور دیگر سابق اعلیٰ عہدے داروں کوجیل میں بند کردیا گیا۔

" ية خود اختيار جلا وطنى تقى ما سكويس البيخ دوستنول كوانبول في دل كمول كربتا يا تعاكد كرفاري كا

بہت خطرہ تھا جب کے خیل میں رہنے گی اُب عرقیں رہی ''۔ ا فیض اپنے طک سے سیدها ہیروت پہنچا در چند دنوں کے بعد ماسکو چلے گئے۔ جلدی الیس بھی فیض کے پاس روس پہنچ گئیں سودیت بوئین کے نوٹ جائے کے ساتھ ہی افر دایشیا گی او بیوں کی تح کید اور اس کی انجمن اپنے تر جمان رسالہ''لوٹس'' کے ساتھ نیست وٹا بود ہو تشکی ۔ وقت گزرتا جارہا تھا اب اکثر فیض کو وطن لوٹے کا خیال آتا تھا۔ اب انہیں اپنے وطن میں خطرہ در پیش نہیں تھا۔ سوسم فزال میں فیض کو پھراپنے گاؤں جائے کا ، گاؤں دالوں سے ملنے کا اور اپنی ہوائی بوٹی سمجد میں نماز اداکر نے کا اشتمیاق ہوا۔ کا لا قادر سے لا ہور لوٹنے کے بعد فیض کی طبیعت اچا تک فراب ہوگئی۔ ڈاکٹر کے مشورے پرگھر والے ان کو بہتمال لے گئے۔ بہتمال سے نیم گھر نہیں تو نے ۔ پہمتر سال کی تحریف 19 مور میں 19 مور اور کیا دو پہر کے وقت فیض صاحب وفات یا گئے۔ بینجر شعلے کی طرح اٹھی ، یا کشان اور یا کشان سے باہر سادی دنیا ہیں آگ

طرح پیمل گئی۔ قیض کے متعلق ڈاکٹر جمیل جالبی لکھتے ہیں: '' فیض کی موت ایک ایسا سانحہ ہے، جس کاغم ہماری نسل کو ہمیشہ اسی طرح یاد بن کرستا تار ہے گا جس طرح خود فیض صاحب کے اہل خاندان کو' ۔۱۱

نیفل کے آخری دور کے کاؤم کا ایک تمبراانفرادی رنگ ہے جوشاعر کی وائن کیفیت کا آئندوارہے بہرحال بیا لیک سنگیم شدہ بات ہے کہ علامہ اقبال کی طرح فیض بھی اردو کے نظریاتی شاعر تھے اور وہ اپنے آخری دم تک شاعر کا فرض جھاتے رہے بینی ''برورش لوح وقلم'' کرتے رہے۔

ندکورو کتاب "پرورش لورج والم الیش حیات اور مخلیقات" بی داکٹر لدمیلا وسیلیو انے فیض احمد فیش کے دوراور خوران کی زندگی کے واقعات کے پس منظر میں ان کے کلام کا بجزیہ کرنے کی عمدہ سی کی ہے۔ ڈاکٹر لامیلانے بیش احمد فیش کی شخصیت اور فن کو ایک کتاب کی صورت میں چودہ ابواب میں ایک خاص ربط اور تسلسل کے ساتھ اس طرح منظم کیا ہے کہ گویاان کی مواخ عمری بیان کی جا رہی بواور ہے سب فیض ہے گہری وا بنظی اور ان کے کلام کے گہرے مطالع اور ارش ات کی بدولت ہی ممکن ہے۔ مصنفہ نے ند کورو کتاب کوروی زبان میں تحریریا تھا۔ جتاب اسام فاروتی اس کتاب کے ابھی کی بدولت ہی ممکن ہے۔ مصنفہ نے بدکورو کتاب کوروی زبان میں تحریر بیتے ہوئے کہ وہ اللہ کو بیار ہے ہو گئے پھر بقیہ پانچ ابواب کا اردوتر جمہ خود مصنفہ نے بری عرق ربزی ہے کیا۔ ترجمہ کرتے وقت دونوں زبانوں پر کھل گرفت ہوتا ضروری ہے۔ دونوں زبانوں کی شافت و تبذیب مارس سے کا نداز وان کے خوب صورت مارس طلاحات اور ضرب الامثال وغیرہ ہے بھی واقفیت ہوتا بھی ضروری ہے لیکن اس سب کا انداز وان کے خوب صورت میں مطلاحات اور ضرب الامثال وغیرہ ہے بھی واقفیت ہوتا بھی ضروری ہے لیکن اس سب کا انداز وان کے خوب صورت میں میں میں کا نداز وان کے خوب صورت میں میں میں کا نداز وان کے خوب صورت میں میں میں کے انٹیشیوٹ آف اور کی ایکن اسٹرین کے مشرق

اوب کے شعبے میں سینیئر ریسری ایسوی ایٹ بھی رہیں اور انہوں نے ماسکوا سٹیٹ یو نیورشی ہے اردوا ور ہندی ادب ہیں ایما ایسا نیات اور سویت یو نیمن کی اکیڈی آف سرائنس ہے اردولٹر پچر میں لیا ایکٹ ڈی بھی تھیں۔ان کی دیگر تصافیف میں حالی پراکیک کتاب اردوا درروی زبان کے وقع جرائد میں متحدد مضافین شامل ہیں۔انہوں نے روی سے اردوا دراود و سے دوی زبان میں۔انہوں نے روی سے اردوا دراود و سے دوی زبان میں کے دول ہیں۔

#### حوالهجات

المجميل جالبي \_ ذاكثر \_ " برورش لوح اقلم : فيق حيات اور فكيقات "٢٠١ مكت ٢٠٠٠ ( فيش لفظ )

٣-لدسيلا ، ذا كتر-" برورشُ لوح ولكم: فيض حيات اور تكليقات "مترجم اسام فادر في أكسفر ذيو غورش بريس ٢٠٠٢،

م من:۱۱) ۳ الدميلا ذاكنز ـ " برورش لوح وقلم: فيض حيات اور كليقات "مترجم: اسامه فاروقي آكستر ذيو نيورشي بريس ٢٠٠١ و

ال:M

٣ رابيناص ٣٠٠

۵\_ایناص ۸۳

الإرابين أص: الله

عدايناً من ١٢٨:

۸ رایناص:۱۵۳

السايناس:۲۳۳

• الدائية أص: ١٣٤٤

الدالينياس:۲۵۱

چاہیں کے لیے چاہیں کے لیے (شخصیات/کتب)

# جليل عالى كافتى وفكرى اجتهاو

#### فنخ محدملك

آج کی آردوشاعری میں جلیل عالی کافٹی اورفکری اجتبادا پی مثال آپ ہے۔ تمیں بنیس برس پیشتر اُن کے پہلے مجموعہ عکام'' خواب در بچیئ' کے پیش گفتار میں احمد ندیج قالمی نے آردوؤنیا کو اِن کے لسانی اجتبادا کی جانب متوجہ کیا تھا-ای زیانے میں فوش گفتار شاعر اور نقادا نور مسعود نے اپنے مضمون بعنوان'' جلیل عالی کا خواب در بچیا' میں عالی ک ترکیب مازی کی تحسین میں لکھاتھا کہ:

''عالی زبان کو بت نمیں جھتا۔ اے ترسیل محانی کا وسیلہ خیال کرتا ہے۔ اس مقصد کے لیے وہ
الفاظ کی ایس تر اش قراش کا تاکل ہے جوزبان میں سہولتیں فراہم کرتی ہے۔ اس نے بعض فاری
معمادراورالفاظ کو اُردومعماور میں ڈھال لیا ہے۔ اگر فاری والوں نے حربی کے الفاظ نم اورطلب
سے نہمیدن اورطلبید ن بتا نے جی تو پھر شارتا، شکار تا ور تنویر تا بتا لینے کا بھی پورا جواز موجود ہے۔
اس شمن میں تلاشنا اور تر اشنا کے افعال پہلے ہی رائج ہو بھے جیں۔ عالی نے فرل میں ترکیب
مازی ، الفاظ کی کفایت شعاری اورمصدر مازی کے جو تجربات کے جی وہ فاصے سنجھے ہوئے ہیں
اورزیا دو ترحد اعتدال میں ہیں۔ ''ا

احمد جاوید نے ' جلیل عالی کی غرال' کے موضوع پر اظہار خیال کرتے وقت کیا خوب کلھا ہے کہ:' عالی کی پہلی شافت اور شاف اجتہا و ہے جھے اُس کے نقادول نے بھیشہ وہی کی تگاہ ہے دیکھا ہے اور خسین بھی کی ہے۔ اضافت اور حروف اضافت کو ترک کرنا اور حسب ضرورت مصاور وافعال تخلیق کرنا عالی کا مرخوب طریق کا دہے۔ بظاہر بیگل لسانی اجتہا و ہے نہا ہو ہیگل لسانی اجتہا و ہے نہا ہو ہیگل اس کے بال اپنے مخصوص کو تا اُس کرنے کا گل ہے جب بھی وہ کو کی ترکیب اجتہا و ہے نہا اس کے بال اپنے مخصوص کو تا اُس کرنے کا گل ہے جب بھی وہ کو کی ترکیب وضع کرنے کی کوشش کرتا ہے جو اس کے باطنی وضع کرنے کی کوشش کرتا ہے جو اس کے باطنی آ ہنگ کو ما شنے لا سیکے۔ '' الحمد جاوید نے بردی خوبی کے ساتھ عالی کے اس لسانی اجتہا وکو اُس کے '' باطنی آ ہنگ' ہے چھھا اس کے اس لسانی اجتہا وکو اُس کے '' باطنی آ ہنگ' ہے کہ اس کرح مر بوط کر دیا ہے کہ ہم اُس کے نسانی اجتہا و کے دوحانی محرک کی جانب متوجہ ہو جائے ہیں۔ وہ اسپیدا ستدلال کو آ کے بردھاتے ہو ہے جب میں جلیل عالی کی باطنی واردات کی جانب متوجہ کرتے ہیں:

'' عالی کے لیے باطنی واردا توں کی اہمیت بہت زیادہ ہے وہ خارج کا ادراک ابویش سرمراتی ہوئی سرگوشیوں ہے ہی کرتا ہے وہ خواب جوازل ہے آ تھموں پرتخریر ہیں اُن کی تعبیر کی طرف سفر کرتے رہنا ہی عالی کا مقدم ہے۔ یہی وجہ ہے کہ بعض الفاظ اس کے ہاں ایسے فتخب ہوئے ہیں جن کے نئے معانی کی وریافت ہی اُسے کسی لسانی تجربے کی طرف ماکل کرتی ہے۔ خیال ستارا، دروشر، خواب محندر، نشاط لیمے، شوتی تجرب موجے ہوا کیں، شوتی جزیرے، شوتی سفر، خواب

ور پچے، سوج کنارہ-ان ترکیبوں پرغور کیجے (اگر بیتر کیبیں) تو بیہ بھتے ہیں وشواری نہیں ہوگی کہ
اس کے ہاں بیمل کس طرح کے نفظوں سے بیدا ہوا ہے۔ سوچ ، شوق اور خواب اس کے پہندیدہ
الفاظ جیں۔ سوچ کا لفظ اس کے ہاں بھی باطن یہ بھی فکر اور کھی فکر مندی کے معانی ہیں آیا ہے۔
خواب سے اُس نے قومی شرور تو س کا اور اک بھی کیا ہے بھر وومری طرف تصوف کی سریمت کا بھید
پانے کی بھی کوشش کی ہے۔ " سا

درج ہالاسطور میں احمد جاوید نے ہمیں وہ کلید مہیا کروی ہے جس ہے ہم جلیل عالی کے باب بخن کو کھول سکتے ہیں - باطنی آ ہنگ اور تصوف کی سریت کی تلاش دم بتو از اوّل تا ایں دم بلیل عالی کے فکر وَن کا جلی عنوان ہے۔ درج ذیل اشعار عالی کے درد ودائے وسوز وساز دجستجو وآرز و کے سیجے تر جمان ہیں:

منتشف کرسوی ہے پہلے کی بات
لفظ ہے آ گے دہمائی دے مجھے
لامکاں بھی آ گھے پتلی میں کھنے
و دیکا و بادرائی دے بچھے
ز درکرتا ہے بہت شور وشر د ہرد لے
دل کے جرے میں برستوراذاں ہوتی ہے
یدد بدتورود و دو بچا بات ہے عالی
وہ ماہ کمل نہ گھٹا ہے نہ بردھا ہے
مشق خود سکھا تا ہے ساری سکمتیں عالی
از ب بخر شعر میں آبال کے صد تے
ارک نا میرے تکھے ہوئے الفاظ کی شر میں
رکھنا میرے تکھے ہوئے الفاظ کی شر میں

جلیل عالی کی بیتم بہت معنی خیز ہے کہ اقبال تک چینی ہوئی اور اقبال کے ہاں عمر حاضر اور عمر آئندہ کے رہنگ وآ جنگ جی ڈھلی ہوئی ہماری اپنی اور ایت کو بوں اپنیا ، کھا راء سنوار اجائے کہ مکال اور الا مکال ، آس پاس کی و نیا اور ماور اے جہاں کے فاصلے مٹ کر دہ جا کیں۔ اگر عمری تناظر جی و بکھا جائے تو جلیل عالی اس تمنا کی صورت گری جی یک و ختیا نظر آئے ہیں۔ ہماری حالیہ اور فی اور اقبال شکنی کا زبانہ ہے۔ سیای طور پر میں یک و ختیا نظر آئے ہیں۔ ہماری حالیہ اور فیل کی نقالی کے زیر اثر ہے معنویت اور الا یعنیت ، ابہام اور عدم ابلاغ اور علامت و تجرید کے سے اور فیش مقصد بہت پہندی اور عصری معنویت کو اور یک قلم و سے خارج کر جیٹھے تھے۔ ایسے بین عالب اور اقبال سے عصر حاضرتک پینچی ہوئی ہماری اپنی اور فیل روایت سے خسلک ہوکر شاعری کر ناچلیل عالی کا نما ہیاں کا رنا مہ ہے۔

فروزاں بھے لیویں درو کے مہتاب جتنے سب اس کے عکس تھے کس سے کمے متناز کرتے یے کہہ کے پھینک و ہے اہل کا رواں نے چراغ جمیں تو شہر میں ہوتا ہے شام ہے پہلے آسال جائے کہاں نے کے چلاہے جھے کو او پراٹھٹا ہے برابر مری پرواز کے ساتھ طلسم عکس وصدا ہے نظارتو دل نے جانا میرزف پچھ کہدر ہے ہیں عرض ہنر ہے آگے ووا ہے سوانجی مضمون 'میرافکری و کیا تی گل ' میں لکھتے ہیں کہ:

" بین نے جب سے بول سنبوالا ہے بید بنیا دی سوائی میر ساتھ رکا بلاتا رہتا ہے کہ جھے بونے کے اس علی استحان ہے ،اس علی کا میانی دائی نشاط وا نبساط کا پروانہ ہوگی۔ وجودی کرب چھٹ پڑتا ہے۔ '' میں نے اس استحان میں بیٹھنے کی کب ورخوا ست دی تھی! کیا ہے استحان میر ا آزادا تخاب ہے! ہر گزشیں!''اس بنیا دی سوال بیٹھنے کی کب ورخوا ست دی تھی! کیا ہے استحان میر ا آزادا تخاب ہے! ہر گزشیں!''اس بنیا دی سوال کے جواب کی تلاش اور اس انتظا ہے تجات کی کوشش جھے اکثر معلوم وہوجو و ہے آگے کے علاقول میں سرگر دال کرد تی ہے۔ جیرت واست بنیات کی کوشش جھے اکثر معلوم وہوجو و ہے آگے کے علاقول میں سرگر دال کرد تی ہے۔ جیرت واست بنیاتی فاصلے ہے و کھنے کا موقع مال ہے کہ جس سے موضوع و ہوئی گائیوں میں ہوتا ہے اور موجود و معلوم کو ایک ایس کی تری کوشے دوئن ہونے آگتے ہیں۔ ..... فلیفے کا ستادگرا کی ڈاکٹر پر بان احجہ فارد تی ہے میری مختصیت پر گہرے اثر ات مرتب کے ادر جھے ایک صوفی مجابد کے تصور سے آشنا کا۔....

اقبال کے بنجیدہ مطالع نے میری ڈانواں ڈول فر ببیت کوسہارادیا۔ کلام اقبال ہے نصب العینی سطح پر جینے کی تحریک استہار ہے اس کے پیکھرز کا یہ جملہ میری زوح کی گہرائیوں ہیں آتر میری کر جینے کی تحریک کا میا کہ خدا اور کا کتاب روح اور مادہ لازم وطروم ہیں۔ کسی ایک کو دومرے سے جدانہیں کیا جا سکتا۔ ایک کا استر واد دومرے کورد کردیے ہے متر اوف ہے۔ " اس

یہاں صوفی مجابد کے ذکر پر بھے نتشیندی صوفیا ، کا طفوت درا جمن کا تصور یاد آتا ہے۔ گفتیندی صوفیا ، نے جمیس ترک و نیا کے بچائے ترک ترک کی تلقین کی ہے۔ یہ صوفیا ، و نیا ترک کر دینے کی بجائے و نیادی مشاغل میں بجر پور حصد لے کرونیا کواسیتے روحانی تصورات کے تکس پراز سر نوتھیر کرنے کے دوئی ہیں۔ بیمشن سیاسی ممل سمیت مادی زندگی کی متام تر سرگرمیوں میں ایسا قائدانہ کروار سرانجام دے کری ادا کیا جا سکتا ہے کہ دل ذکر اذکار میں منہمک رہے اور ہاتھ روحانی تصورات کی دوئی میں۔ نشیندی مسلک کے تا خواں اقبال کے قول: Action

" مجھے بلند کرداری بہت انسپائر کرتی ہے۔ مجرد افکار و نظریات کی اپنی قدر و قیمت کے باوجود میرے نزو یک معاشرے کی حقیقی تقمیر وتبذیب میں انسانی کردار وعمل ہی کو بنیاوی اہمیت عاصل ہے۔اینے قکر ونظراور آ درش ہے ہم آ ہنگ زندگی کرنے والے لوگوں کو پی لائق میداحر ام مجھتا ہوں - میرے خیالات اور زاویہ و نگاہ کے بالکل برنکس نظریات رکھنے والے افراد کی بھی بیخو بی میری نظروں میں ان کا مقام بہت بلند کرد تی ہے۔ "۵

ا پنی توی زندگی میں بھی اُنھیں بلند کر دار شخصیات انسیائز کرتی ہیں۔ اپنی نظم ''صبح انا کا سورج'' میں اُنھوں نے تا کداعظم محموعلی جناح کی شخصیت و کروار کے لازوال محاس اور اُن کے سیاس فیضان کو بڑے منفرد انداز ہیں خراج تخسین پیش کیا ہے۔ لقم کے ابتدائی بند میں عالی نے تحریب یا کتان میں قائداعظم کے کردار کو یوں متعارف کرایا ہے:

ووسب كي آ تكهول عدد يكفاتها سب أس كى أتكمول سے ديميتے تھے وه دهب جال میں كرشمد وخون دل سے شرح وفاكي فصليس أكار بإتعا عميل نگابول يس شوق باغول كےخواب آباد كرر ہاتھا جب اس کی رس تھولتی صدا کان میں اتر تی تو چھیون کے پرول میں یر دا زمشنرک کی بزار بے تا بیاں مجلتیں و واپنے ہاتھوں یے کل کا سورج أخما کے فکالا توعبدنو کی بشارتوں ہے د کے چیروں کا اک سندر تھا ساتھ اس کے جورف ای کے لوں ہے آئے

ماری پیوان بن کے تھے دلوں کے ارمان بن محمّے تھے

قیام یا کنتان کے بعد جب ہم نے بانیان یا کنتان کی میرت وکر دار کی روشنی میں اپنے تو می سفر کو جاری رکھنے کی بجائے اُن کی دکھائی ہوئی راہ ہے انحراف شروع کرویا تو ہماراز وال شروع ہو گیا۔ اسلام کی جوتنسیر وتعبیر بانیان یا کستان نے چیش کی اُسی ہے ہماری اسلامی شنا خت پیدا ہوئی تھی۔ صدر ضیا والحق کے دو رحکومت جی اسلام کے نام پر ملوکیت اور مُلَا تبت كاصول والدارى روج كارر اثر عار الرار وانثورون في مُلَا عبت كوردكر في بجائم بر عاس اسلام ہی کورد کردیا۔ایسے بیں عالی نے اقبال اور جناح کی اُس تجبیر کوا پناسر چشمہ ، فیضان بنایا جس کے زیر اثر ایک اسلامی موای جمہوری تحریک نے پاکستان قائم کرد کھایا تھا۔ عالی کے خیال میں اسلام کی ای تعبیر کو پھر سے اپنانے کی ضرورت ہے:

كهاجواس نية کیاجواس نے

وہ جب بھی منشور تھا ہمارا

دہ اب بھی منشور ہے ہمارا

کرایک اکسی شور ہے ہمارا

کرایک اکسی شور ہے ہمارا

لبوجی المجل مجار ہا ہے

کرا بی سمج انا کا سورج

اس طرح جگرگار ہا ہے

رود فا میں قدم قدم پر

اُس کی آ تھوں ہے دیکھتے ہیں

جوس کی آ تھوں ہے دیکھتے ہیں

حسب کی آ تھوں ہے دیکھتے ہیں

حسب کی آ تھوں ہے دیکھتے ہیں

حسب کی آ تھوں ہے دیکھتے ہیں

ی کہتے ہیں جلیل عالی ،اسلام کومُلا نیت کی ٹا پاک گرفت سے آزاد کر کے بی پاکستان کوتر یک پاکستان کے میان کے خواب وخیال کا پاکستان بناتا ہے۔ معجد جس جیٹے ہوئے مُلا کومسلمان بناٹا ہے ندکدا سلام کوٹرک کرویتا ہے۔ اقبال نے کہا خوب کہا ہے:

بیا تا کارای اُنت بسازیم آمارزندگی مردانه بازیم پُتال تالیم اندر سجیرشبر کدول در سید، گدازیم

جلیل عالی نے اپنے ہائی پاس آپریش کے تجر بے ہے گز رنے کے فورابعد کمیارہ حصوں پرمشتل ہیں طویل مختصر نظم'' قلبیہ'' کے چھٹے بند میں صوفی مجاہدا قبال کو ہڑ ۔۔۔عاشقا نداز میں یاد کیا ہے:

عبث تاریخ کے دریاض

ا بھری اور ڈونی بے وقر اہریں نہ کنوا ڈ د تو عوں کے گھنے جنگل کے پچوں تھ جس صورت مشنیت راستہ ابنا بنائی ہے اسے دیکھو بڑی تقمیس پڑھوا قبال کی سالسی تقمیس بین

يهازاه براتر تنس تو لرز كرده بحى ره جاتا دلول الدرجنول كي أكبير كاتي بوا كا زخ برك<u>ى</u> سوی کے آفال پھیلاتی فلك تسخيرامكا نات كيدر كلوتي تقميس "غلامى شى نىكام آتى يى تدبيرين يهششيزا بيتجماليء لبوم يوتي عميس 1000 جس نے اپنے خواب مارے قائداعظم کوسو نیچ ا وربد كبر كر بهوارخصت كه موسم ؟ عميا باب ا لگ اینے وطن کی ما تک کرنے کا جوا قبال اورقائد كينبين سنت تو گاندهی کی کسک ہے ہی بصیرت او جوكبتاتها زمی کے ایک کو ے کانیس تصہ كديده نياكے نقثے بر يخ اك مليلے كي ابتدا ہوگا ا ہے ہونا تھا سوہو کررہا آخر بدارض إك! يأكتان! مدیوں اور نسلوں کے سجل سينول كالكبواروب ا پناعش ہے ا در چکونہ پکھ ہوتے چلے جانے کا زنرہ استعارہ ہے سر پرچم، ہلائی توس میں

جس شان ہے تاراد مکتا ہے مرے بینے کے بھے بیں تہیں آگھوں بین میرادل دھڑ کیا ہے! (قلعید 6)

پاکستانی قو میت اوراسلامی آفاقیت ہے بھوٹے والے موضوعات پر عالی کی شاعری کی تحسین میں خاورا عجاد فررست لکھا ہے کہ: '' اُن کے موجودہ مسائل پر تیمرے اور گزرے ہوئے کل ہے افذوکشید کیے ہوئے نائج کا اس عہد پر انظہا تی اوراس آئے نے جس آئے والی کل کی منظر کئی ایسے جانداد طریقے ہے ہُوئی ہے کہ شعری دل آویزی کے ساتھ ساتھ مناظری جاذبی ہے با نکل منظروا تدازا تقلیار کر گئی ہے۔ اُن کی اپنی ذات اور ذات کے توالے ہے اپنی آنا کی ٹینگ جھوک ماضی ہے جو وابستی ہے وہ کی تتم کی سووے بازی یالاغ ہے ہے مبراہے۔ کسی منصب کی ہوا ہے اُن کی انا کی ٹینگ جھوک منبیل کھاتی۔ وہ بے تک ہوا ہے اُن کی انا کی ٹینگ جھوک منبیل کھاتی۔ وہ بے تکست کما ندار کے سپائی نہیں ہو سکتے۔ وہ اپنے کی خواب در ہیچکی ہوا میں سانس لیستے ہیں اور اپنے ہی شوق ستارے کی دکھائی ہوئی راہ پر شرکرتے ہیں۔ اُن کی تنظیق آوانائی کے بید دما خذ اس تدر باتو قیر ہیں کہ اُنھیں کسی اور سہار ہے۔ کہ ضرورت نہیں۔ ا'ن کی احد ہوا عرب کی جرونعت کے توان ہے درکی شاعری ہر گزئیس۔ اقبال ہی کی سہار سے کی ضرورت نہیں۔ اُن کی تحد ہوا ور نمتیہ شاعری ہی جرونعت کے توان ہے درکی شاعری ہر گزئیس۔ اقبال ہی کی مرونیت ہیں۔ اُن کی ایک نمتیہ کی تعلیم بیسا خد خداوند کر بھی اور رسول اکر مہم کے کہ حدوثا میں اُن کی ایک نمتیہ کی مورونی اُن کی ایک نمتیہ کی میں اُن کی تھوٹی خدمت ہے اُن کی ایک نمتیہ کی اور مولی اگر مہم کی خوروند ہے جاند خداوند کر بھی اور رسول اگر مہم کی تھی میں وہ اپنی کی ایک نمتیہ کی مورونی اُن کی ایک نمتیہ کی میں اُن کی ایک نمتیہ کی موروند کی میں دورے کی میں کی ایک نمتیہ کی کو موروند کی میں کی کی کر دوئی میں کی کر کر دوئیل میں کی کر دوئی میں موروند کی میں کی کر کر دوئی میں کر کر دوئی میں کہ کر دوئی میں کر کر دوئی میں کر کر دوئی میں کر دوئی میں کر کر دوئی میں کر کر دوئی میں کر کر دوئی میں کر دوئی میں کر کر دوئی کی دوئی میں کر کر دوئیں میں کر کر ایک نمتیہ کر کر دوئی کر دوئی میں کر کر دوئیں میں کر دوئی کر دوئی کی کر دوئی کر دوئی میں کر دوئی میں کر کر دوئیں میں کر کر دوئی کر دوئیں میں کر دوئی کر دوئیں میں کر دوئی کر دوئی کر دوئی کر دوئیں کر دوئی ک

وه دل زمينول جي فصل مدتى ومغاأ كا تا ہواٽگم

> ميان غيب وحضور باپ مڪالمت ڪولتي خموثي

وجوداور ماورا کو اک دوسرے میں پہچاتی تکامیں ک

سانحہ، کر بلاکو بوں بیش کرتے ہیں جیسے بید ہمارا ماضی بھی ہو، ہمارا حال بھی اور ہمارا مستقبل بھی۔ نظم ''الفکم''کا درج ذیل حصہ اِس حقیقت کے احساس سے تحرتحرار ہا ہے کہ ڈیلا کے اسلام آج کھی کر ب و بلا میں جنتلا ہے:

..... يبال كريلاب وبال كربلاب

ر یہ بھی سیل زمان کی تمسی مختلف موج کا معجزہ ہے کہاس کھو کھلے بے جہت عہد کی مصنحت گامیوں ، عاقبت بافیوں کے ہوئ زار میں خیر خوابول کے رائی وفا کے سپائی اجل ہار پہنے ، ابد گیت گاتے گرز اوٹو جوں کے قطاروں قطاروں کی دیوار ہوئے قطاروں قطاروں سلے آ رہے ہیں

یز بدی تم ہوں
کر فرعونیت کے شکنج
کر ذریں ظلسمات ہوں سما مری کے
کوئی جبر شاہی
کوئی وام دائش فروشاں
بیجے دست ظلمت کی بیعت پر تیاد کرلے
میمکن فہیں
میرے پنداد کے
میر کشید وظم کوگرائے کی سب خوا ہشیں
وائم میں ،خواب ہیں
وائم میں ،خواب ہیں
نقش برآ ب ہیں (اہلم)

حق کی سرباندی کی خاطر جرواستیداد کی مزاحت میں بیرثابت تدمی ہمارے ماضی کو ہی ہماراستقبل بنا دیتی ہے۔ صرف اِس اُمید کے ساتھ کہ ماشی میں جس طرح طوکیت اور مُلا نمیت کی قوشیں عالب آئی تھیں مستقبل میں بیرمغلوب ہوکررہ جا کیں گی۔ ایک ایسے ذیائے میں جب ہمارے ہاں مادی ہمداُوست کی پرستاری میں دائخ وانشو رفقط حاضر و موجود کے کررہ جا کیں اسیری پر نازاں جی عالی زندگی کی آئیدہ جلو وگاہ کی جانب بنزی اُمید بحری نگاہوں ہے و کھے دہے ہیں:

معموم ہے جھو کے کی اک ہلکی ہی وستک پر
انٹی چھر پہاڑوں ہے کوئی چشہ ابلنا ہے

ا دھر بھی تواہے اک دن اٹھانی میں نگامیں ہمیں بھی تو بھی ہونے کا ہے احساس ہوتا

اک جرت جال تاب کہ جائے گی نظر میں اک باب گران خواب کہ واہو کے دہے گا

بددل شب وروزاس کی گلیوں میں گھومتا ہے وہ شہر جوبس رہاہے دشتِ نظرے آ کے

فرانے وفت ہے اس کومیداد یے تو و ہے عالی ہوا پھرد کھے دیواروں میں کتنے در بناتی ہے

> م اس کو موت کہتے ہو برگیما خوف طاری ہے نکل کر بارٹی و نیا ہے بھی اپنی میر جاری ہے (عدم آباد ہے ایک پیغام)

جلیل عالی، بے شک اس کمان آباد سے عدم آباداوراً سے بھی آ مے تک کے جہانوں کی میر کا رسا ہے بھر اس سے بہگمان ہرگز نہ بجیے گا کہ اپنے گروہ ڈیٹی کی ڈیا کی مادی زندگی کے مصائب کی جانب اُس کی توجہ کم کم ہے۔ نہیں، ہرگز نہیں! وہ اقوام غالب کی نوساسراجی انسان وشمن حکمت عملی کے مغلوب اقوام پر انسانسٹ کش اڑات و نتائج کا جیتا جا گمآا حساس واور اگر دکھتا ہے۔ ۲ ۲۰۰۰ء کی ایک نظم" اجارہ" ہم مجبور وگلوم ملکوں سے بہت پہلے کہتے ہیں۔

> تمہاری سرزمینوں پر امارے نینک جب یلخار کرتے ہیں انھیں نفرت ہے پھر ارتے ہوتم میدد ہشت گردیاں ہر بادیوں کا چیش نجمہ ہیں ہماری قدرت وقوت کا انداز ونیس تم کو قیامت با نفتے ہیں امن کا ہو پار کرتے ہیں گراد ہے ہیں ہر چھوٹی بیڑی دیوار

الخاراسة بمواركر يتقابي تمعاری حیثیت کیا ہے يى جوگا كە تاخركو اُس قیت بےعافیت خریدو کے جوہم جا ہیں گے، مانکس مے اب سُنے کُنظم" مارکیٹ اکا تومی" جمیں کس ابلیسی انداز میں چیلنج کرتی شنائی دی ہے: منين بى ئىين مربدىر جحدے کس کومفر جھے بروکرزش پرے کس کااڑ کون حیلہ مرے سامنے کارگر ميرى نظرين غضب مير سايح بى دُهب جانتي بول يل سب کتنے داموں بکا ؤے سس کی زبال كس كا آ ورش بكس كاقلم بكس كافن مس كانام ونسب مس کا دیں ، س کا رب!

مقام شکر ہے کہ اقلبیہ اکا شاعری زندگی یا کرا مکے صوفی مجامہ کے انداز بیں جارے تہذیب وفن کو مرمبز و شاداب رکھنے بیں پیرے معروف عل ہے۔ ہم اُس کے فنی وظری مجامدے کے تاز ور شمرات کے ختطر ہیں!

\*\*

حواشى

ا۔ تقریب، انورمسعود، لا بمور، ۱۹۹۵ء، صفی ۱۳۵۰۔ ۲- رسمالدار تقام، کرایتی، اکتو پر۲۰۰۷ء، صفی ۱۳۵۰۔ ۲- البینا۔ ۲- عرض بنز ہے آئے، جلیل عالی ، لا بمور، ۲۰۰۷ء، صفحات ۱۱- ۱۲ ۵- البینا، صفی ۸

## "محبت کی کتاب"

#### مثمس الرحمن فاروقي

ایوب خادر کی بیر طویل تحریر "محیت کی کماب" ایک ذراروای ای انداز بلکه یول کمین کرنهایت ملکے بینکه انداز میں مثروع ہونے دالی مخضردا ستان اپنے ہر نے منظر کے ساتھ وجیدگی ، پکونجنس ، پکواضطراب پیدا کرتی ہے لیکن بیرسب بہت جلدا ہوب خاور کی نظم کے بہاؤیل کو جاتا ہے۔ جھے بیٹین ہے کہ ٹی وی پر اور شایدا نئے پر بھی "محبت کی کما ب "کونہایت عمدگی اور کا میانی ہے جی اور کی نظم کے بہاؤیل ہے جات ہوں جس لیے چپ چاپ کسی کمرے یا کما ب خاتے میں پڑھ در ہے ہیں ، ہمیں ہر منظر کسی طویل نظم کے بند جیسا لگتا ہے اور اگر چہ کہائی بھی ہمیں اپنی گرفت جس لینے لگتی ہے کہاں جو چیز ہمارے احساس پر سے اپنی گرفت ایک لیے کے بند جیسا لگتا ہے اور اگر چہ کہائی بھی ہمیں اپنی گرفت جس لینے لگتی ہے لیکن جو چیز ہمارے احساس پر سے اپنی گرفت ایک لیے کے بند جیسا لگتا ہوتا تو جس بھی دیا ہے گئی انداز وا تا کہ منظوم ڈراھے کی صنف میں آئی الیکن شاعری ہو گئی انداز وا تا ب اس بات کا پکھا نداز وا تا ب اس بات ہی منظوم ڈراھے کی صنف میں آئی الیکن شاعری ہوسکتی ہے۔ اس بات کا پکھا نداز وا تا ب اس بات سے کر سکتے ہیں کہا اس کی اسٹی منظوم ہیں۔

وومری بات جوائی نظم/ ڈراہے بھی فوری طور پر توجہ کو پیٹی ہے وہ اس بھی انگریزی الفاظ کی کٹرت ہے لیکن میں انگریزی الفاظ کی کٹرت ہے لیکن میں انسان کی نام نہاو کم ما کی ظاہر کرنے کے الفاظ ایسے نہیں ہیں جو بھاری بھر کم مشکل اور ہمارے اوپر پھوظیت اور پھوارووز بان کی نام نہاو کم ما کی ظاہر کرنے کے لیے لائے گئے ہوں۔ ہماری طرف کے ایک افسان نگار نے لکھا ہے کہ 'Casual جان پہچان' کا تصور ظاہر کرنے کے لیے اردو میں کوئی لفظ نہیں ہے لئبڈا وہ اپنے افسانے میں 'Casual جان پہچان' مبیبا فقر داستعال کرنے پر مجبور ہیں۔ لیے اردو میں کوئی لفظ نہیں ہے لئبڈا وہ اپنے افسانے میں 'Casual میان پہچان' مبیبا فقر داستنعال کرنے پر مجبور ہیں۔ انسان کے اور میا درو میں کوئی لفظ نہیں ہے انسانے ہی اردو

میں کوئی ایسالفظ نبیس مل جوسفے براسینے خیالات کے pour کردسینے کامفہوم طاہر کر سکے۔

ابوب فاور کی تھم/ ڈرا ہے جس اس طرح کی انگریزی ہوتی تو جس اس کی دوسطری بھی نہ پر جسکا اور انھیں سلام کر کے ان کا مسودہ واپس کروینا کیٹن یمبال جوانگریزی ہے اس کے دوصفات ہیں: ایک تو ہے کہ اس کا تعلق مو ہائل فون اورڈ را ما اورڈی اور دوسری اور زیادہ اہم بات بیہ ہے کہ اگریزی کے بیالفاظ ہیں جنھیں آج ملک کے نوعمر لاک لاکٹوں کا بہت براحصہ عام طور پر اپنی ٹفتگو میں ہروئے کا راتا ہے۔ انگریزی یا انگریزی سے بیدلگاؤا تھی بات نہیں ہے اور جھے تو اس سے سخت پڑ ہے لیکن وہ الگ بات ہے۔ بیز بان الی ہے جوابوب خادر کے کرداروں کی وہ تی کیفیات اور روزم و زندگی اور معمولات کو پوری کا میابی سے خاہر کرتی ہے۔ بیاس طبقے کی ذبان ہے جس کی زندگی کا برنا حصہ مو بائل فون کے علاوہ اور ہم اور علم اور علم مو بائل فون کے علاوہ اور اور معمولوں خاص کر دار میں ان کے کردار میں ایک کے فار ایک ہیں جوانیس سے بھی معا ملہ رکھتے ہیں اور جیسے جسے ڈرا ما آگے ہو جوانوں خاص کردار میں ان کے کردار میں ایک کے فار ایک کے میارے میں خار کہ تو ہیں جوانیس سے بھی معا ملہ رکھتے ہیں ان کے کردار میں ایک صفات بھی نظر آتی ہیں جوانیس سے بھی معا ملہ رکھتے ہیں اور جیسے جس کی زندگی گر آتی ہیں جوانیس سے بھی درا کے اس کے میارے حقی فیشن بھیل کیڑے بیار جوانیس سے میں درا کیا گیا در ایک کی ایک دو تعلق فیشن بھیل کیڑے بیار کی جیلے میں جا میارے حقی فیشن بھیل کیڑے بیار کی جیل کے دو اس میارے حقی فیش نہیں گر کے پہنے دالے اور مو بائل کی سے کہ میارے حقی زندگی گر اور نے دولے نیچ نیس جی سے ان کی ایک داخلی اور میت گبری ، بہت متلاطم زندگی بھی ہے۔

میں نے شروع میں "مجت کی کتاب" کو "تحریز" کہا تھا چر میں نے اس کے لیے تھے اورانا، یا جھن ڈراناہ یا منظوم ڈرانا کی اصطلاحیں استعال کیں۔" مجت کی کتاب" کو پڑھتے پڑھتے کہی جیرا تی جا ہا کہ اے منظوم ڈورانا کی اصطلاحیں استعال کیں۔" مجت کی کتاب" کو پڑھتے پڑھتے کہا جیست نے الحال میں اے" منظوم ٹی وی دول کہاں میں تاول کا سا پھیلاؤ ہے آگر چہوہ سے پر نظر نہیں آتا۔ مجموع حیثیت سے ٹی الحال میں اسے" منظوم ٹی وی ڈرانا" کہد کر کام چلا تا جا بتا ہوں۔ میں اس ڈرانے کا چلاٹ بیان کر کے آپ کا وقت ضا لئے شکروں گا۔ و لیے میرا جمیشہ سے خیال رہا ہے کہ کی بیانے کا چلاٹ وہی بیان کرتا ہے جسماس بیانے کے بارے میں کہنے کے لئے پکھا ور نہ ہو۔

کوئی بیانیہ جب ویلن ٹائن ڈے جس خیر کئی بات سے شروع ہوجو ہمارے لیے شعرف اجنی ہے جا کہ ہماری کہ تہذیب سے بالکل متفاز بھی ہوتی گئی ہا ت سے کچھ خاص امید میں وابست کرنے کہ کم کیکئیں ہوتی گئین میڈ راہا کہ کھوا لیے منز نم انداز میں شروع ہوتا ہے اورائ میں ہمارے کہ میں اس بیائے سے کچھ خاص امید میں وابست کرنے کی کھوا کی صفت ہے کہ ہم پڑھینے پر ایست میں خوالے منز نم انداز میں شروع ہوتا ہے اورائ میں ہمارے جسس کے بھی ہو جو بھار کرنے کی بھی بھوا کی صفت ہے کہ ہم پڑھینے پر مینٹے پر کھونے پر ایست کرنے کی بھوا کی میں موقع کے جو میں اس بیائے سے میز نم انداز میں شروع ہوتا ہے اورائ میں ہمارے جسس کے بھول کو بیدار کرنے کی بھی بھول کی میں موقع کے جو میں اس بیائے سے میں موقع کے بھول کی بھول کی بھول کے بھول کے بھول کی بھول کے بھول کی بھول کی

مجرور ہوجائے ایں۔

رات کے گہرے گھنے بستر میں سنبل افراز نے جب پی اک نظم فائنل کر کے سرحانے رکھی اس کے میل فون پیہ بیدار ہو کی مینے ٹون اس نے ان بائس کو کھولا دیکھا

سمسی نے اس کے لیے ایک غزل ہمیجی تھی

کسی اجنبی کا سیل فون کے در ایو کسی اجنبی اڑکی کو ویٹن کا تن وہ ہے کے بہانے سے ایک پوری غزل بھیجے وینا پکھ
جہ ما لگتا ہے پھر یہ بھی ہے کہ مغرب میں ویٹن نائن ذے پراڑکی اپنے مطلوب اڑکے کو (یا محف کھیل جیل مطلوب
اڑکے ) کو پیغا م بھیجتی ہے کہ ''کیاتم میرے ویٹن ٹائن بنو گے ؟''کیئن یہاں وائی گئ بدری ہے کہ کو فی اڑکا کسی اڑکی کو پیغا م
حمیت بھیج رہا ہے لیکن او پر نقل کر دو آغازی مصر ہے بے حدرواں اور دنچیں انگیز ہیں۔ سنبل افراز کہیں کی طالبہ ہوگی یا شاید
کو فی کل وقتی شاعرہ ہو یا شاید کہیں کا م کر تی ہوا ور قرصت کے وقت بعنی رات کے وقت شعر کہتی ہو۔ بنیاوی ہات سے ہے کہ
سنبل افراز نوعمر ہے بمو یا کل فون سے اسے اس قدر لگاؤے کہ درات مہت جا بھی ہے بنظم کسنے کہتے وہ تھک گئ ہے لیکن فون
پر پیغام کا اشارہ ملتا ہے تو وہ ابنالن یا کس فوراً کھولتی ہے کہ درگیس کس نے کیا تکھا ہے لیکن سنبل افراز رات کو دیر تک جاگ
کرنظم بھی کہتی ہے لیڈا وہ چھن خالی الذہن ، مو ہائل فون کی عاش از کی ٹیمیں ہے۔ ہمیں فوراً سنبل ہیں اوراس غزل ہیں دکھیں
پیدا ہوتی ہے جو کسی نادیدہ چاہے والے نے اسے بیسی ہی ہائی ہے۔ ہمیں فوراً سنبل ہیں اوراس غزل ہیں دکھیں
پیدا ہوتی ہے جو کسی نادیدہ چاہے والے نے اسے بیسی ہی ہے۔ غزل تو نہا ہے بھر ہوتو فوراً متا شرکر تے ہیں ہیں۔ سنب

سات سرول کا بہتا دریا تیرے نام ہرسر میں ہے دنگ دھنک کا تیرے نام جنگل جنگل اُڑنے والے سب موسم اور ہوا کا میز دویشہ تیرے نام

تیرے بناجو عمر بتائی بیت گئی اب اس عمر كاباتى حصه تير المام آخری شعر کی معصومیت اور چلبلاین دل کو تھیجا ہے لیکن اب اسٹیج بدایت اوراس کے بعد کا بیانیدو کیلئے۔ منتمل ایخون کی اسكرين يرنظرين جمائة ديرتك بيمحي دى بھر بند کر کے سائد تھیل کے کنارے د کھویا کلام کی موز ونیت اوراس کی سادگی اورروانی لائق واد جیں یحسوس بی نبیس ہوتا کہم اب بھی عظم پڑھ رہے ہیں ا ورلطف بدکہ ایک لفظ بھی غیرضروری تیں ، ایک بھی لفظ برائے ہیت نیس لایا گیا ہے۔ اس کے بعد بیا نیہ: غزل تواسية يزهاني ا درا چی بھی تھی تھی مس نے اپنی باتی عمراس کے نام کی تھی محرضه بهتآ بإنعااس كو ای خصے میں وہ پچھے مندہی مندمیں بڑ بڑانے لگ کئی موز ونیت اب بھی موجود ہے۔ روانی بھی و کی ہی ہے۔ اب سنیل کی برد برا ابث بنتے۔ وہ بھی وزن جس ہے: كوان تقا؟ مس نے اسے سرحق دیا؟ تمم بخت محضرا فيحجورا عشق كامارا آ خری ہے جبلی سطر میں کمن رکن ( فاعلاتن ) نہیں ہے۔ کیوں نہ ہو، آخروہ غصے میں بڑیزار ہی ہے۔ اس کے بعدتمن مطرول كأبيانيه: ای غصے میں اہنے آپ سے پچھود پرتک الجھی رہی اور پیمراین تقیلی برگل رخسار رکھا، سوئی یباں تک آئے آئے محصیا قاری جے آج کل کی اکثر''نوعر'' شاعری ایک آگونییں بھاتی ''محبت کی كتاب كاكرويده بهوجاتا ب-افسانے من كوئي دم نين كين شاعري من بهت دم ب

اور پھراٹی بختیلی پڑگل رخسار رکھا سوگی داد ہے مشتغنی سطرہے۔امبھی تک ہم نے'' محبت کی کما ہے'' کے بدھنکل دو منفجے پڑھے ہیں لیکن منبل افراز کے کر دار ہیں ہمیں پچھ گرائی، پچھ معمومیت نظر آئی ہے اور شاعر نے اس کی تصویر کشی کسی ماہر مصور کی طرح تلم، روشنائی اور ایک دورگوں ہے بنائے ہوئے زندہ خاکے کی طرح کروی ہے۔ شعر کی موسیقی اپنا جادوا لگ جگارہی ہے۔ ہمیں بعد میں معلوم ہوتا ہے کہ بیجے شے معلوم ہوتا ہے کہ بیجے شع انقاقیہ سنمی افراز تک پہنچ کیا تھا۔ اس نے کی اجنبی نمبروں پراپنے پیغام بیجے شع اوران میں ہے ایک وہ تھا جس کے بارے بی ہم پڑھور ہے ہیں۔ بید راانہونی بات معلوم ہوتی ہے کیکن ہم اے نظرانداز کردیے ہیں۔ بیدام دانستہ بیجا تھا کیکن تب تک ہم بیفروش با تیس با بلاث کردیے ہیں۔ بعد میں معلوم ہوتا ہے کہ بیجنے والے نے بیجام دانستہ بیجا تھا کیکن تب تک ہم بیفروش با تیس با بلاث کی اس کم زوری کونظرا نداز کر بیجے ہوتے ہیں۔

محبت پروان چڑھتی ہے۔ کہیں تہیں جیلہ ہاٹمی کے مخضر تاول'' علاش بہاراں'' کا سارنگ جھلک اٹھتا ہے لیکن شاعری اپنی تحرطرازی ہے ہاز نہیں آتی ۔ سنٹل افراز اردوغزل کی کلاس ہیں ہے لیکن سبق کی طرف اس کی توجہ نہیں ، وہ نظم کہدری ہے۔ پہلے اسٹیج ہدایت ، یا بیا نہ سنٹے :

كلاس روم ميستنبل افراز

خود کلامی کو

ا بی اکتفم کے معروں میں بنے جاتی تھی

اورمسآ صف

مر کے شعر کی تشریح کیے جاتی تھی

يدييان خودي لقم ب، مرف منظوم كلامنيس اوراب سنيل افراز كي تقم:

ية فواب يهراب

کیاہے؟

محبتو ل کو دلوں کی مٹی ہیں

کون ،کب، کس طرح سے بوتاہے

کوچ<u>ل</u>ی می

بزاررگوں کی کونیلیں سی

مرے مساموں کی کو کھے پھوٹے لکیں کیوں؟

بہارکیاجسم وجال کے اندرے پھوٹی ہے؟

یہ پھول، بودے، تیجر، گلی میحن اور درود بوار در سیج

ہرایک شے ہیں

گلاب وسروسمن مجھے کیول دکھائی دیے لکے میں؟

کیار بہارے

بإمراء حيادارآ تشآ ثارعارضول ير

وحوثك ربى ہے

مرى محبت

اب اس کے آگے بچھاور کہنے کی ضرورت نہیں۔ ویخے کم لفظوں اوراجے کم وقوعوں کے باوجود جھے منہل افراز کا

كرواركسي مشاق ناول تكاركا بنايا جوابجر يوركروا رأكما ي

اوپر میں نے کہا تھا کہ میں اسمبت کی کتاب کو متعلوم ٹی وی ڈراما کہتا ہوں لیکن ڈراما انجام تک پڑھتا ہوت ہوں ہیں ہیاں اسمبائل کے طل کا تقاضا کرتا ہے جواس میں ہیاں ہوئے ہیں۔ ای لیے میں نے نقط ' حل ' جیس استعمال کیا۔ تاول میں طل بینی Solution کا امکان رہتا ہے۔ ڈرا ہے ہیں مسائل طل نہیں ہوتے لیکن تمام کر دارا ہے اپنے اپنی کا نے بھی جانے ہیں۔ ہم جانے ہیں کہ ' حمیت کی کتاب ' بیس منبل میں مسائل طل نہیں ہوتے لیکن تمام کر دارا ہے اپنے اپنی کی تو تع جیس ہم جانے ہیں کہ ' حمیت کی کتاب ' بیس منبل افراز اور ظفر کے حقیق کا انجام اچھانے ہوگا۔ ہمیں ان کی تھی کے طل کی تو تع جیس کین گر ہوں کے کھل جانے کی تو تع ہم ضرور رکھتے ہیں۔ پیش میں کہ ہو گئی ہوت کی کتاب ' جب تمام ہوتی ہوتی ہمیں محسوس میں کہتے ہوئے ہیں جو نے نام کمی نہیں بلکہ یوں کہیں کہ بڑی حدید کی کتاب ' جب تمام ہوتی ہوتی ہمیں افراز اور طفر وجشت گر دوں اور حفاظتی دستوں کی کارروائی کے درمیان آ جا کیں۔ بیت اچھا اس وقو سے سمجھی نہیں ہیں۔ طفر کی زندگیوں کی گھیاں اس وقو سے سمجھی نہیں ہیں۔

محر یہ بھی ہے کہ میں بتائے سے قاصر ہوں کہ اس ڈراے کا بہترین یا سب سے زیادہ تسلی ہمٹش Resolution کیا ہونا جا ہے تھا۔ لہٰڈا میں ایوب خاور کی بی بات کوشلیم کرتا ہوں کہ جو ہوا اس سے بہتر ممکن نہ تھا۔ ''محبت کی کتاب'' غیر معمولی کتاب اور مدتوں تک یا ور کھنے کے لائق کا رنامہ ہے۔

### ممتازمفتی جنس اور ناجنس نگار

ڈاکٹر احسان اکبر

وُرامد جویا مضمون ، سب رید یوکا حصہ تھا اور رید یوتورون کافیر تھا۔ گرخالص اوبی اصناف بین بھی متازمفتی کی معمود فیت مسلسل تھی۔ ان کے پاس بواسلوب ہے پھراس اسلوب بیل جس قدر صنفی تھور گان کے پاس مالت وہ عام قلکار کے بس کی بات نہیں۔ خاکہ سرخ اس یہ بواسلوب ہے پھراس اسلوب بیل جس قدر اسدیہ سب وہ خار ہی آفاق ہیں جس کے بس کی بات نہیں۔ خاکہ سے متازمفتی کے کہا وہ کا ہم احاط کرتے ہیں۔ جتے کروار اکیلا 'علی یورکا ایل ''ما سنے لے آتا ہے۔ انے کروار کس اور ناول بیس ہارے سال کا کا ہم احاط کرتے ہیں۔ جتے کروار اکیلا 'علی یورکا ایل ''ما سنے لے آتا ہے۔ استی کروار کس اور ناول بیس ہارے سال کا کا ہم احاط کرتے ہیں۔ جتے کروار الکی گری' الگ ہے ایک نصف صدی کا قصہ ہے۔ منتی صاحب کے دیورتا وُ اپنا جداگا نہ طلسمات بناتے ہیں جبکہ حقیقت میں وہ بھی تھا کن رخود آردو کرے کہ متازم فتی اس کا خاکہ صاحب نے اسلوب مادولا کہ خاکہ کہ میں اور ناول ہیں وہ سب سے پرانے قلکار ہے جن کہ کیلے اس کا اسلوب سادولا تھوں میں عہد آفریں اسلوب ہے۔ انشا تید نگاری ہیں وہ سب سے پرانے قلکار ہے جن کے کیلے میں اور کا کا اسلوب مادولا تھوں میں عہد آفریں اسلوب ہے۔ انشا تید نگاری ہیں وہ سب سے پرانے قلکار ہے جن کے کہ جس اور کا کا مقالہ ہوئے جن کے کہا کہ ' مساحب! ہاری اساولین انشا تیہ نگاروالی حیثیت کا حرام کیا جائے گئیں وہ سب سے پرانے قلکار ہے جن کے کہا کہ نہیں اور ان بھی احتاف ہیں وہ کسی شکی حوالے سے تمایاں بلکہ اور کا کا مقالہ بیا صاف ان کی تھیں اور ان بھی احتاف ہیں وہ کسی شکی حوالے سے تمایاں بلکہ اور کے تھے۔ اور کی کینکی کیا کم تھا ؟

تا ہم افساندان کی پہلی پیندتھاا در پہلی تختیق ہمی۔ان کے ہاں دیگرامنا نے میںان کا مسلک ہمی جھنگ سکتا ہے اور ملک ہمی یمران کاافساندا پی جدای اُڑان رکھتا ہے۔

جنس وہ قاتل قلو پطرہ ہے مفتی صاحب جنس پر ساراا فسانہ نچھا ور کردیں۔ یہاں افسانہ جنس کی تا ثیر ہے کیے حچکا یا ہے بیانمنی کا ہنر ہے، ملاحظہ سیجئے۔

> سمرت ہاتھ جوڈ کر یوئی۔' پر یم تو ہے مہارائ ، پر تو جھولن نیمل۔'' '' حجول جزیرے میں جمول نہیں؟'''اج مہارائ نے جیرانی ہے یو چھا۔ '' ہاں مہاراج ۔'' سمرت یو لی۔'' پر یم چکرسان چلناہے جھولن سان میں ....'' '' جھولن سان کیوں نہیں جلے ہے؟'' کہتو نے یو چھا۔

جون عال يول على حيث ہے ہے؟ الله والے لو توالد

'' مہاراج!'' سمرت نے کہا۔'' جمولن سان تو جمی چل سکے ہے جب بڑھے رکے مڑے اور پھرے بڑھے جسے اہر چلے ہے مہاراج۔''

۔ ''' ''' ''' ''' ''' '''' '''' ''' چندر بولے۔'' جو چکر سان چانا بئ جاوے ہے کشٹ بن جاوے ہے۔ جورک رک کرلبر سان چلے، سوآ نند۔''

"مهاراج-"سمرت نے باتھ جوڑ کرکیا۔"اس پریم چکرنے میری سدھ بدھماروی ہے اورمہاراج جب سدھ

بده ی نه بوتو آند کیها؟"

" بج ہے۔" اج مہاراج ہولے۔" کو گو" کہنے والے کو جب" میں" کی سدھ ندر ہے تو پھر جان لوک ندو رہاند میں رہی۔"

" تونيس بول مانورد؟" كينونے يو جيا۔

'' به کیوں بولے گا مہاراج ؟'' سمرت بولی۔ بیٹو میرا'' تُو'' ہے اورا ہے کارن نرا'' میں' بی '' میں'' ہے اور مہاراج جو'' میں' بی میں بولا ہے یر کیم ہے وا سطہ؟ ۔۔۔۔۔'

" چاتیری اکشا پوری ہوگی۔ پر بم چکر پر بما تیموان عمل بدل جائے گا۔ جب پر بم بلا دے استے بڑھ جا کس کے کددم گئے گاتو بھونچال آ جائے گا۔ لاوا بہد نظے گا اور تو شاتن ہوجائے گی'۔۔۔۔۔اری مہارائ نے تانی بجائی ارد اور رت باتھ باندھے آ کھڑے ہوئے گا۔ اور تر شاتن ہوجائے گی'۔۔۔۔۔اری مہارائ نے تانی بجائی ارد اور رت باتھ باندھے آ کھڑے ہوئے آ کھڑے ہوئے ارداور رت آ جایا کر بی گے۔ یہ پر بم بدھ تا چیس کے پھرکشت آ نندیس بدل جائے گا۔۔۔۔ پر ایک کشت بن جائے تو ارداور رت آ جایا کر بی گے۔ یہ پر بم بدھ تا چیس کے پھرکشت آ نندیس بدل جائے گا۔۔۔۔ پر ایک بات کا دھیان رکھنا۔۔ ان بردول ۔۔۔ کا ایمان نہ کرتا۔۔۔۔ان کولو بھ کے لیے برتو گے تو ان کا ایمان ہوگا۔اب ایما ہوائی وائے گا ورانو بھ چکر چل پڑے ۔

جذبہ کے بارک کی بنوڈ کلب میں ہال تما تا کوں سے کھیا گئے مجرا ہوا تھا۔۔ تما تا کتوں کے جسم لئے ہلیتھے۔ جذبہ محبت شہوت کے گاڑھے۔ بلغ کی دندل میں بدل چکا تھا۔ آخری سین ارداوررت کا تاج تھا۔ تنج پرا ندھی رت انگزا کیاں لے سے کرا ٹی بڈیاں تو ٹررٹی تھی۔۔ سارد کی چکھھاڑ سائی دی۔۔ پھر کوڑوں کی آوازیں۔۔۔ دوچار۔۔۔ سات اور آخر کو نگا ارد چین چلا تا سنج پر آ کھڑا ہوا۔ اس کے آبنوی جسم پر کوڑوں کی شکر فی دھاریں پڑی ہوئی تھیں جن سے خون رس دہا۔ تھا۔ اور جھیک کر چیھے ہت گیا۔

" تزاخ ـ " ونگ سے ایک ہنرلبرایا۔

ارددرد سے بلبلا اٹھا۔ آیک جست تجری لیکن اس میں اٹھل پیدا نہ ہو تکی اور وہ منہ کے بٹل گر گیا۔ تما شائیوں کی عنیق عنیقن وفعسب بجری آ وازیں بلند ہو تھی۔۔۔ ہم نے کوڑے لگائے تھے سر! کوڑے بکٹی کے 'رنگ ماسٹر نے جواب دیا۔ شیجر نے جواب دیا۔ ''اونہوں۔'' اب کوڑے کا م نہیں آ کمیں گے۔ڈاکٹر کیاں ہے۔ اسے بلاؤ۔ پولوڈ بل انجکشن دے دے۔

اپ شن اپ او ابولا۔ ' دی شومسٹ گوآن۔ ' ( کہائی ' انجان ۔ اپ شن اپ " مطبوعہ' ہے کا بغدھن')
متاز مغنی کی ۳۵ ، کی کھی ہوئی ذاتی ڈائری کے مطابق جنس متاز مفتی کی شخصیت کا ہالہ ہے:
'' میری شخصیت پر عورت کا عضر وضاحت کے ماتھ عالب ہے۔ بی خداہ و زنا ہوں اورای لیے اس کی شان میں گنتا خی کرنے ہے جھے تسکیس ملتی ہے۔ عورت سے ڈرتا ہوں اس لیے کہاں کی جانب کی شان میں گنتا خی کرنے ہے جھے تسکیس ملتی ہے۔ عورت سے ڈرتا ہوں اس لیے کہاں کی جانب کی جانب کی جانب کی جانب کو جانب کی خوارث ہے کہ کہا تھی ہے۔ اور کمتری کے پہیوں پر چلتی ہے۔۔۔۔میری طبیعت میں بنیادی طور پر جوجذ ہاکار فریا ہے وہ جھجک اور کمتری ہے۔ ' ( ' سوریا' از احمد بشیر )
ان حوالوں سے بی شخصیت آگر ہونگ فرائد اورا پڈلر میں دئیسی نہ لیتی تو جمرت ہوتی۔

مسعود قریشی کے خیال میں:

"مفتی لاشعور کا دیوانہ ہے۔۔۔ کم از کم شعور کو اتنی اہمیت نہیں دیتا۔ اس کے خیال بیں بات کا اصل مطلب طاہر الفاظ ہے ہوں گے کہ دہ کئی مطلب طاہر الفاظ ہے ہوں گے کہ دہ کئی سے بھتا ہے کہ باتی لوگ بھی ہے بھتے ہوں گے کہ دہ کئی سے خیاد دوان کئی پر توجہ دیتا ہے۔۔۔وہ توراس بات پر نہیں کرے گاجو آپ لفظوں کے قالب میں اس تک پہنچانے کی کوشش کررہے ہیں۔ بلکہ اس کی توجہ اس حصہ پر ہوگی جو آپ حذف کر رہے ہیں۔ بلکہ اس کی توجہ اس حصہ پر ہوگی جو آپ حذف کر رہے ہیں۔ بلکہ اس کی توجہ اس حصہ پر ہوگی جو آپ حذف کر رہے ہیں۔ (مضمون "اونیس بی" از مسعود قریش مشمولہ" او کھے لوگ")

مستور قریش کتے ہیں ان کی بہترین تخلیق ' آیا ' (جوسات زبانوں میں تر جمد ہو چکی ہے ) مجمی ایسے ہی حوالے رکھتی ہے۔ بھائی جان باتیں کرتے ہیں ' بدو' سے مگر مخاطب ' آیا' ہوتی ہے۔ یوں کیرم کی بازی کگتی ہے جبکہ حقیقت میں محبت کی بازی لگ چکی ہوتی ہے۔ بطوراسلوب مید مفتی صاحب کا خوبصورت انداز بھی ہے۔ احمد بشیر نے اس

موضوع ہے زیادہ دیکھی لی۔

مفتی صاحب بہنیات کے فوط خور میں تو نفیات کے تیراک بھی ہیں۔ ان جیبا شخصیت کوکون سمجھے گا؟ ان
کے ناقد جب ان کے بارے میں اعتراض کرتے میں کہ وہ موضوع کواپٹی بی عینک ہے دیکھتے ہیں تو اس پروہ کہتے ہیں۔
'' میں خدائییں بندہ ہوں۔ میں صرف وہ کچھ دیکھتا ہوں اور لکھتا ہوں جو ججھ دکھتا ہے۔ میں نے
کیمی حتی سچانی کو چیش کرنے کا دعوی نہیں کیا۔ میں نے بمیشہ '' اپنا بچ'' چیش کرنے کی کوشش کی
ہے۔ اپنے بچ میں بھی ڈیڈی نہیں ماری۔۔۔عام تاریل فردکی شخصیت مٹی کے متراوف ہوتی ہے۔
لیکن خلیقی فردکی شخصیت سیال ہوتی ہے اس میں حتیات کی اہریں چلتی ہیں۔۔۔۔مد و جزر رہوتی

" نیس اردوادب کے بند سے کے اصواوں کا پا بندئیس ہوں۔ بس تخلیق کاربوں۔ بس اصواول پر چرانسیں اصول برا جا ہوں۔ اس متازمفتی" سا اسواد" او کھاؤٹر نے")

ا بک اور باریوں کہا۔

'' پرائے قلم کار بڑے سیائے تھے۔ وہ شخصیت کی بھول بھیلوں میں قدم نہیں رکھتے تھے۔ اس پرزم ا کی طنت رکٹی کی بات نہیں کرتے تھے بلکہ باہر کھڑے ہے ہوکر جائزہ لیتے تھے۔ جبی انہوں نے شخصیت کو خاکہ نگاری کا نام دے رکھا تھا کہ قد کیسا ہے جسم بھرا بھرا ہے یاسکڑہ ۔ قلم کون کی جیب میں دیکھتے ہیں۔ ڈیسک پر بیٹے کر لکھتے ہیں یا میز پر۔۔۔'' (ممتاز مفتی 'مونچی مروژ')

مفتی صاحب خاکہ نگاری ہیں آ وی کے خارج و واقل کو دیکھنے کی سٹی کرتا جا ہے ہیں۔ عورت کی ڈات کو جیسا

انہوں نے مجماء وہ انہی کا حصہ تھا۔ کہتے ہیں۔

" اموافق حالات کے تحت مرد بھے جاتا ہے عورت نہیں بھی۔ بظارہ را کھ بن جاتی ہے الیکن موافق بوا کا جو اللہ موافق بوا کا جو اللہ اللہ موافق ہے اللہ موافق ہے اللہ موافق ہے اللہ مور کی ")

احمد بشیر کا تجزید دیکھئے۔ ''متناز مفتی نے اسپیز گردو چیش کی ہرا یک چیز عمل ایک تجیب می دور ٹی کی شدت سے محسوس کیا۔وہ لوح۔۔۔۔493 اس بات کو جان کر حیران ہوا کہ آ دمی کے ول میں بیک وقت مختلف اور متضاو خواہشات اور رتجا نات موجود ہوتے ہیں \_\_\_\_متنازمفتی کو آج تک اپنی تحریروں کے متعلق پریفین پیدائیس ہوا کہ دوان کئی باتوں کا ظہار کا میالی ہے کرسکا ہے یائیس \_\_' ('' سور ہا'' ازاحمہ بشیر ) دوسر ہے دوست کہتے ہیں \_\_\_\_

"به بات مفتی میں کمال کی ہے بلک اب تواس کی فطرت کا جزوین چکی ہے کہ بات ہو باافسانہ روایت سے بغاوت ضرور کرے گا۔ ایک بات کئے میں تواسے خاص لطف آتا ہے جو غیر متوقع ہو۔"

(''اونیل کی''ازمسعودقریشی)

شہاب صاحب بر نکھے ہوئے مفتی صاحب نے اویب کی شخصیت کی نقاب کشائی خود کی۔
''اویب کی شخصیت نقیر خانے کے مصداق ہوتی ہے۔ جہاں معذور شہنشاہ بہتے ہیں۔ جبال کو نگے

بولتے ہیں۔ اندھے ویکھتے ہیں۔ کنگزے دریاؤں پر چلتے ہیں۔ اپنے دکھ کو بھلانے اور دوسروں کو
توجہ اپنی طرف منعطف کرنے کے لیے مختلف شم کے جھکنڈے ممل میں لائے جاتے
ہیں۔۔۔ تدرت میں نمائش تھی ندشد ہے نہ تعناواس کی تحریمی چونکا و بینے والی کوئی بات نہ تھی۔
اس کے جملوں میں توجہ طبی کا عضر نے تھا'۔ (قدرت الندشہاب)

میں مفتی صاحب نے کہا تھا کہ الاصافہ ہم مال دور یہ سرق

''اوصاف جمیں ایک دوسرے کے قریب نہیں لاتے کمزوریاں لاتی ہیں''۔مفتی صاحب پاکستانی افسروں کے بین برکس مزاج رکھتے ہیں لیکن ان افسروں کی طرح اپنی آردو دانی کی کمزوری کا اعلان کرتے رہے ہیں۔اس کمزورآردو کے باوجود حال بیہ ہے کہ بے حد محد ولکھا۔ بے شارا صناف ہیں لکھا اور بے قیاس کا میابیاں یا کمیں۔

" کہتا ہے جھے ذبان پر قدرت نہیں اور یہ کہنے کے باوجودا ظہار کے لطیف اور ٹازک پہلو پیش کرتا ہے۔ اس کا انداز اس قدر منفر دہے کہ کسی افسانے سے بھی ایک گڑاا ٹھا کر پڑھ لیجئے ، بیٹی طور پر کہا جا اسکے گا کہ یہ مفتی کا ہے۔ اردو کے شاعروں اور حزاح نگاروں میں تو چند با کمالوں کو اسلوب کی میہ انفراد یت حاصل ہے کیکن افسانہ نگاروں میں مفتی کے سواکسی کو بیا تمیاز حاصل نہیں۔ انفراد یت حاصل ہے کیکن افسانہ نگاروں میں مفتی کے سواکسی کو بیا تمیاز حاصل نہیں۔

متازمفتی کا بیمنفرداسلوب دھاکوں ہے عبارت ہے۔ پر دین عاطف کہتی ہیں۔ ''لوگ پیچارے تو کب ہے توبة النصوح' منٹی پریم چند' راشدالخیری بغلوں میں واب مزے مرے زندگی کاٹ دیے تھے۔ اردواوب بیٹیوں کے جبیزوں کی زینت تھا۔ باغی کو بیہ بات کب پہندتھی۔ اس نے رنگ رتمیلی رہزی پرمسالے دار چاٹ لگائی اور چوک میں گھڑے ہوکر ہائے دیے شروع کردیئے۔'' ('' یا تیڈیا ئیر'' از پروین عاطف)

مفتی صاّ حب کو بغاوت بمجی آئی تھی۔ چونکا نا بھی آتا تھا۔ غیر منوقع آغاز 'توجہ طلب اسلوب' لذیذ لہے۔ پھرا نسان کی تدور ہے نفسیات' شخصیت کا دوسرار مگ گلیشنر کا د با ہوا پہلو۔'' ان کھی'' '' چپ'' مغر لی تنقیدی اصطلاحات میں بہت ہی اہم شخصیت بیا ہیں۔Suggestiveness جے سید عابد علی عابد نے خیال افروزی کہا ہے، وہ شے مفتی صاحب کے بال کہے ہوئے لفظ سے ہمیشہ ایک قدم آ کے بڑھ کرابلاغ کرتی رہی۔'' آیا'' سے''ا امارائیں'' تک،'' علی پور' سے''الکھ تھری'' تک اسرار تھا۔جوان نسوانی جسم کا بعقوان شباب کا نفرض ایک پوراطلسم۔

خودا نے آپ پراکھا تو خود کو'' جیونا'' کہدگر پکارا۔ انہیں بڑورت نے برلحاظ کے بغیر عشق ہے۔خصوصاً سفید رنگ پر عاشق ہیں۔ پہلی محبوب سوتیل مال تھیں' مفتی فطری لحاظ ہے خواب خیال کی و نیا کا فرو ہیں۔ تجائی پہند شر میلا احباس کمٹری کی نشانی۔ عورت کے تصور تک سے انہیں محبت ہے۔ محر دراصل محبت کرنے کے مل سے محبت ہم اید محبوبہ سے نہیں۔ محبوبہ بجیب تر ہے۔ عمر رسیدہ فیار جو ہر جائی ہوئے کر دار بلکہ بدکر دار جو تو کیا کینے۔ مگراس کا کیا کیا جائے کہ محبوب میں مامتا کا ہونا بھی ضر دری ہے۔ '' ممتا بھرے لگاؤ کے ساتھ ہے دوائی کی دھونس' فرش' طوائف تھم کی عورت سے بڑی دلیجی ہے۔'' ('' جیونا'' از ممتاز مفتی مشمول'' اوراو کھے لوگ'')

جونتیت پر بٹھا کرمور چل بھی کر نے پھر لات مار کر گرا بھی دے۔ آخر کار زندگی ہے نکل جائے۔ گڑا'وہ آفت ول عاشقال''رامرتا پریتم صرف اس لیے پہند کر لیتھی کہ دو ایک زمانے کی مجوبتھی۔ ۱۹۳۰ء کے قیام ماتان کے زمانے میں متازمفتی نے ڈائزی میں ککھا۔

'' مراذ بن قوی ند بین خاندانی اور سی تعضبات ہے خالی ہے۔ میں عز ت اورخود داری کے جذبات سے قطعی کور ابوں ۔'' محر بعد میں بجی قومی حوالے انہیں شہا ہے تک نے گئے ،'' لبیک' الکھوادی۔ مفتی صاحب کی تحریرا نہی پر کئی ہے۔ان کی زبان ذاتی ہے۔ان کی اردو پر دلی لوٹڈیا نہیں گئتی۔مثلاً بعض جملے

> '' کمر بھی سات تی تھے۔۔۔۔ لیکن رونی کا فکر صرف مودی پر طاری رہتا۔'' '' بیہ پاگل بناش ان کے گھر لا یا تھا۔'' '' کوریلہ کروپ نے جھےا بیاجی تفامارا کرانمی کا ہور ہا۔''

> > "موچول كامارا بهوا دانا يردانا"

و مجھتے:

غلاز بان کا لکھنا ان کے دائیں باتھ کام کا تھا لیکن غلا پراتنا اصرار کرنا کہ پروین عاطف بھی تحریم میں ویہا ہی

کرنے گے ،ان کے بائیں کا کھیل تھا 'وبی جے میرحس نے یوں کہا تھا کہ ''گی بائیں گی آئا ساتک گلے۔''

دینے اصرار ہے لکھا کہ خود ابدال بیلا سوڈ ہے کی طرح شوں شوں لکھنے لگ گیا جب کہیں آ رام آ یا۔

اب اگر طبلہ اور ہارمونیم آپ کے دھیان جس آگئے ہوں تو مفتی صاحب اس جس بھی بند تیس سے میوزک سکھایا نہ سکھا بانہ سکھا تھے۔ میوزک سکھایا نہ سکھا تھے۔ کہ میر تو ان سم جرمت انگیز کمال اظہار سے جس متناز مفتی نفرہ اورالا پ، سماز اور آ واز سب سر تیول سمرتیول مرکبوں گیر کیوں سمیت جانے تھے۔ تیمی وہ اس طرح کی بات کہ سکے کہ۔

اورالا پ، سماز اور آ واز سب سر تیول سمرتیول مرکبوں گیر کیوں سمیت جانے تھے۔ تیمی وہ اس طرح کی بات کہ سکے کہ۔

'' عام طور سے سمجھا جاتا ہے کہ گئے کو گلے ہے تعلق ہے۔ یہ خیال درست نہیں۔ بنیا دی طور پر گانے کہ کوگان سے تعلق ہے۔۔ کچھلوگوں جس تی ہوئی چیز کو یا دواشت جس محفوظ کر لینے کی صلاحیت

گائے کوکان سے تعلق ہے۔ کہا تھ متنا ٹر ضرور ہوتا ہوں ہے۔''

'' تال جسم پراٹر کرتی ہے، نمر روح پر۔''

'' تال جسم پراٹر کرتی ہے، نمر روح پر۔''

مفتی صاحب کے بال تا اُڑ کی تخلیق کی دو تخلف و متضاوصور تیں دیکھئے۔ کیا دوا لگ الگ شیمیں نہیں بنتیں؟
''اس دوز میں نے طفیل کی دھن اور بولوں میں بلاکی ہم آ بنگی محسوس کی ۔ اس ہم آ بنگی نے میرے
اندرا کیہ کیفیت پیدا کر دی۔ ایک مرشاری بول جیسے مٹی کا باواکس کے دوار پر کھڑا ہاڑے کر رہا
ہو۔۔۔۔طفیل کے اندر کا حیثی گا رہا تھا۔ میں اسکیے ہیں سُن رہا تھا۔ میرے اندر کا انسان میرے
سامنے آ جیٹا تھا''۔ (بیراگی)

لگتا ہے تیںے و کا کے پانیوں میں گھر اجواایک مرسز جزیرہ جو لیکن اس کی آئے میں ایسی نگاہ بھی ہے جو چلتی آندھیوں کو ہائدہ سکتی ہے ، دریا کا رخ موز سکتی ہے۔ پھول پر شبنم کے قطرے دیکے کر مجھی جھی شک پڑتا ہے کہ ذکھ ایک سنگار بھی ہے۔ایک انو کھا تکرز وداثر کا سمیطک۔'' (شبراوی) نثر نگار ممثنا زمفتی کی پچھ شاعروں کے حوالے ہے تحضی تصویر کشی ملاحظہ ہو:

'' مزاحیہ شاعروں کے راستے ہیں ایک بخت مقام آجا تا ہے۔ بہت جلدانہیں احساس ہو جاتا ہے کہ ہمارے بال قاری اور سامع میں مزاح کی لطافت کا احساس بہت کم ہے لیکن طئز پر وا وواہ ہوتی ہے۔ لہٰذا وہ فن کوچھوڈ کر وا وواہ کی جانب چل پڑتے ہیں۔ (ست رنگا)

وہ کیفیت جے 'پنی نیس' کہا جاتا ہے صرف' میڈیا کرز'' کو نصیب ہے۔ لگتا ہے قدرت نے شعراہ کو تکھی زندگی بسر کرنے کے لیے پیدائیس کیا۔ وہ جوزندگی کی'' انڈر بیٹ' کو شنے کی حس سے لواز ہے جاتے ہیں انہیں ذاتی زندگی بسر کرنے سے محروم کردیا جاتا ہے۔''(شنراوی) ''وہ تو شاعراور عالم کی مداح تھی لیکن شادی اوب سے بیس ہوتی ' بندے سے ہوتی ہے۔او یب اور ہوتا ہے ، بندہ اور ۔''(کول)

تین ، مفتی صاحب ایسے بی دانشور سے ۔ حقیقت تو یکی کدان کی تحریکا ایک دخ بھی عام تھا ند عامیاند۔ اب اس سب کے بوت موقی مساور نے در حقیقت تو یکی کدان کی تحریکا ایک دخ بھی عام تھا ند عامیاند۔ اب اس سب کے بوت بوت بوت کون ممتازمفتی کا افکار کرے گا؟ گرنیس ' میموٹا'' لکھ کرمتازمفتی نے خودممتازمفتی کا افکار کیا۔ احمد بشیر ، مسعود قریش ، پروین عاطف مب' مفتیات' میں بھی راہ جلے۔ اشفاق احمد با نوقد سید مب نے عام نظر ہے ہی دیکھا۔ قریش ، پروین عاطف مب' مفتیات' میں بھی راہ جلے۔ اشفاق احمد با نوقد سید مب نے عام نظر ہے ہی دیکھا۔ تا جم مید عام بوتا ہی مفتی صاحب کا خواب تھا۔ آج کا عبد ، امر کیا خواص اور آسودگی کا عبد ہے۔ وہ ذیات ہوام الناس کی مفلوک الحالی اور اور باری ہے پرو بالی کے باوجود عوام کی اجمیت اوراد ب کی عوام دوئی کا تھا۔ مخارصد لیجی کوسکھا نے والے نکتہ وراس کے ذیاتے کے بعد تک نہ جنے ، جس نے کہا تھا:

کترورول نے ہم کو سکھایا کاص بنواور عام رہو محفل محفل محبت رکھو ' دنیا جس ممنام رہو

منتی معاحب نے بھی ایسا ہی کیا۔ خصوصی ماہوں بھی نہ پہنا۔ او نیچ ہو کر بھی نہ بیٹھے۔ بولے تو عوام کی زبان بین کھا تو سادگی ہے' آ سان' چھوٹے جملول میں۔ توافی یا ہم صوت لفظیات کوجھوٹوں بھی منہ نہ لگایا۔ شاعروں کونٹر نگاروں پرنو تیت وی۔ شاعری کی قدر کی گرنٹر کے عیوب چھپانے کے لیے شعر کا سہارا بھی نہایا۔ میرنے کہا تو تھا

۔ شعرمیرے ہیں گوخواص پہند پر جھے گفتگوعوام سے ہے پر ظالم نے عوام کا تو مجھی ملام بھی شرایا تھا، مفتی صاحب دفتر کے سربراہ کے ہمراہ چلتے ہوئے بھی چپراسیوں، نائب قاصدوں اورڈی۔ آر۔ سے علیک سنیک کرتے جاتے۔وہ جو کسی نے کہا تھا۔

خيال خاطرا حباب اوركيا كرتا

انہوں نے عموماً عامی نیج میں بات کی مرمعی دور کا تكالا ۔ كے گذر سے حسن كا قدردان بھوڑى كى توقعات والا قانع كردار آج جا ہے ارد كرداوركون ہے؟

لیونالسٹائی ان کے پہند بدہ مصنفوں میں ہے تھا۔ نقاد کے بارے میں جوٹالسٹائی کا خیال تھا کہ'' تنقید نگار وہ کھی ہے جو گھوڑے کو کام کرنے ہے روکتی ہے۔' وی نقطہ نگاد مفتی صاحب کار با۔ صدتو بیہے کہ وہ جمیل جالبی صاحب جسے کفتل کو تحقیق و تنقید سے تخلیق کی طرف لانے کی سعی کرتے رہے۔ وقار بن البی جسے تارک الحکایت کو جو تمیں سال ہے لکھنا جھوڑے بوئے تھا، مفتی صاحب دوبار وافسانہ نگاری میں گھیر کرلے آئے۔

مفتی صاحب کی طرح ہمارے بہت سے خلیق کا رتھید پر تخلیق کوتر نجے و بیتے مگر جہاں اپنی ذات کا سوال آتا ہے اپنے مرتبہ کا تعین در چیش ہو، ان کے اندر کا خفت اور خفیہ تقید نگاران تھ کھڑ ا ہوتا ہے۔ سیس او بی تفہیم کے راستے میں رکا ولول کے پہاڑ کھڑ ہے، و جاتے ہیں محرم فتی صاحب اس بابت پورے نئے آدی تھے۔ تنقید کو تا پہند کیا تو افشا کے ہوا فسانہ نگاری ہوئا کہ زگاری ہونہ کا رکا تو انہوں نے کسی حوالے ہے اپنی ہوائی ٹابت کرنے کی مجودی سے تنقید کا تراز ولیس پکڑا۔ فاکر نگاری ہونہ کی تاب کی ان ایک میں اپنے مقام کا تعین آنے والے واقت کے مہر د کے رکھا۔

ا فسانہ نگاری، جیسا کہ بیان ہوا، ان کی بنیادی شنا خت رہا ہے اور فکشن سارے جی ان کہی ان کا وسیلہ اظہار رہا۔ مسعود قریشی تو کہتے ہیں کہ عام تفقی صاحب اس کو الظہار رہا۔ مسعود قریشی تو کہتے ہیں کہ عام تفقی صاحب اس کو اصل تفقی سے دوک لی ہو ہفتی صاحب اس کو اصل تفقی سے دوک لی ہو ہفتی صاحب اس کو اصل تفقیل سے بعض ان کئی اوران کھی صداقتوں کی تلاش بھی کریں، جن صداقتوں کا اظہار خود مفتی صاحب جیے حقیقت نگار کے منصوبے کا بھی حصد نہ تھا۔

یہاں ہے ہمیں مفتی صاحب کے زمانے کا با کتان اپنی حقیقی تضویر دکھا سکتا ہے۔ ویکھتے ہیں کہ عیسیٰ حیاوی کا زورآ درگا نا' ' تمنوں لے کے لے جانا اے میانو الی'' آیا واقعی اس معاشرے کا بھی کلچربن چکا ہے یا نہیں۔ وہی معاشرہ جس میں ہم اور مفتی صاحب مانس لیتے رہے ہیں۔

"است اسائيذا وه چلائي ـ نو جوان نے اس کی کلائی کار کر دھکاد ہے کر کری ہر بھادیا۔ نماند چکی چلائی نو وہ بولا: " بيبال آپ کی مدد کے ليے کوئی نيس آئے گا۔ چپ چاپ چاپ چائے بنا ہے ۔" بيبال کر دواس کے مقابل کی کری پر جا جینا نے نمانہ چپ چاپ غضے جس آبلتی ہوئی چائے بنانے گئی۔ اس کر دواس کے مقابل کی کری پر جا جینا نے نمانہ چپ چاپ غضے جس آبلتی ہوئی چائے بنانے گئی۔ اس اس میں نے تو صرف بید کوئٹ کی تھی کہ میر ہے ساتھ جیئے کرائیک بیالہ چائے کی لیس۔ اس سے میراکوئی مقصد نہ تھا۔ معمول می کرئس ۔" تھینک ہو"اس نے چا ہے کا بيالہ پائر کر کہا۔"

تھیک ای طرح کی فرمائٹی کرٹسی کی تو تع غلام محرکوا ہے زمانے کی اسمبلی سے تھی جے اُسے پھرخوا ستہ وناخواستہ برخواست کرٹا پڑا۔ ای فرمائٹی خوش خلتی کی تو تع ہرزمانے کا چیف آف شاف اپنے وزیراعظم سے رکھتار ہا۔ کرٹسی کی بہی تو تع ہمارے مرداداکار کے اوا کیے ہوئے جملوں سے بھی ظاہر بوتی ربی ہے جب وہ ہمارے ٹی وی پراپی منسوبہ یا تکاح

یا نیز محبوب سے dialogue بول رہا ہوتا ہے۔ طاقت کا بدکلچر ہمارے روز مرہ کا اتنا قد رتی حصہ ہے کہ مفتی صاحب جیسے بار بک جی کوبھی مجیب نہیں لگا۔ان کا کردار کہتا ہے۔

" ...... يهال برلز كي خودكو بروقت لز كي مجهن ہے ..... مجهى بحول بھى جايا كريں كرة بالز كى بين ...... خدا ما ذع بـ" ( ما تا تمانہ )

یہاں کی لڑی بھی لڑکی مونا بھول کرد کھا سکتی ہے تحرکیا چھ سالدلاکی پرجنسی تشدد کرنے والا ہمارا مردیہ بھی ہولتا ہے کہ بیلا کی ابھی بچے ہے الڑکی نیس بن۔ حضرت میسٹی نے کہا تھا۔

> جمیز یوں کے نیے ان کے غاراور بھٹ سب سلامت ہیں پرائن آ دم کی خاطر کہیں مرچمپانے کی صورت نیس

(ابھی سوری ٹیس ڈوہا)

یونمی مقبوضہ کشمیر جی B.S.F والے جب خانہ تلاثی جی گھروں سے مردول کو تکا لئے جی تو کئی مردم نے مارنے پر اُتر آتے جی حالا تک بین حالا تک بیا اور اڑائی کا موقع نہیں ہوتا ،صرف مورتوں کی تلاثی لینے کا مرحلہ ہوتا ہے۔ ہارے پاکستان جی ڈاکو جب رات کو تورتوں سے کھانے بگوا کر کھانے کا ارادہ ظاہر کرتے ہیں تو گھر کی چاہیاں ہر دکردیے والے مرد بھی مورتی ہی ڈورت ہوت ہے۔ والے مرد بھی مورتی ہی اور کورت موتی ہے۔ ان نماز گھر بھی تو یوں تی ہوئی تھی جسے سار تی کے تارب تا دراکم ہوتا تو لذت کی ایک زوجہم جی ووڑ جاتی ۔۔۔۔۔ تیری مرضی ۔۔۔۔ بیار کے کی تصویم ووڑ جاتی ۔۔۔۔۔ تیری مرضی ۔۔۔۔ بیار کے کی تصویم ہے۔ ایک رشتہ آیا ہے۔۔۔۔۔ تیری مرضی ۔۔۔۔ بیار کے کی تصویم ہے۔ ایک رشتہ آیا ہے۔۔۔۔۔ تیری مرضی ۔۔۔۔ بیار کے کی تصویم ہے۔ ایک رشتہ آیا ہے۔۔۔۔۔ تیری مرضی ۔۔۔۔ بیار کے کی تصویم ہے۔ ایک رشتہ آیا ہے۔۔۔۔۔ تیری مرضی ۔۔۔۔ بیار کے کی تصویم ہے۔ ایک رشتہ آیا ہے۔۔۔۔۔ تیری مرضی ۔۔۔۔ بیار کے کی تصویم ہے۔ ایک رشتہ آیا ہے۔۔۔۔۔۔۔ تیری مرضی ۔۔۔۔ بیار کے کی تصویم ہے۔ ایک رشتہ آیا ہے۔۔۔۔۔۔ تیری مرضی ۔۔۔۔ بیار کے کی تصویم ہے۔ ایک رشتہ آیا ہے۔۔۔۔۔۔ تیری مرضی ۔۔۔۔ بیار کے کی تصویم ہے۔ ایک آتے ہیں۔۔۔۔۔۔ تیری مرضی ۔۔۔۔ بیار کی تارب ک

ا قسائے بن کا حصہ نیجے کا توٹ ہے جس میں اُنہوں نے بچر چھا ہے کہ کر داروا قعات کی روشنی میں قاری بتائے کہ نماند نے رشتہ پیند کیا ہوگا یا کہ نمکرایا۔ مفتی صاحب کے قاری جانئے جیں کہ ان کے کر دارلذے اور لُطف کی نافذری نہیں کرتے۔ان کا چیش کر دو معاشرہ لطف لذے اور جسما نہت بن کے دائز سے میں رہتا ہے۔ سوجوا ب ظاہر ہے۔

جنس پر لکھنے والوں کے اپنے احوال و مقامات ہوں گے۔مفتی صاحب نے لکھا اور بہت لکھا گرمنٹو کی طرح مہمیں کہ پڑائی دے دور کے مفتی صاحب کی نگاہ میں جنس نوجوان پر ھنے والوں اور والیوں میں مقبول تھی سولکھا۔خدا ہے ڈر تھا سو خدا کے خلاف زبان وقلم کو ترکت دی محرقوم کے حوالے ہے "شدید" ہونا پہند ہی تہ کیا۔ قیام پاکستان تک تو ہندوسلم کی تخصیص کو بھی گناہ مجھا ، پاکستان سینے کے بعد کہیں جا کر پاکستانی ہوئے۔

حیرت ہوتی ہے کہ مولائے وہ جہاں کے پاس حاضری ان کے لیے گئی آسان ہوگئی۔'' لبیک'' لکھٹا کیے ممکن ہو گیا۔'' لبیک'' کی مقبولیت؟ میرسب کسی حج مبرور کے یغیر کیے ممکن تھا؟ پھر جو'' بابے'' انہیں تعیب رہے عزیز ملک کی ہمراہی ، پھرقدرت اللہ شہاب کا سٹک۔ہوان اللہ ،سب کتنی سہولت سے ہوا۔

میں نے مفتی صاحب کی وفات سے ٹھیک ایک ممال پہلے ہونے والی ان کی خصوصی سالگرہ کی نشست میں فرکورہ حوالوں سے اپنے تحکیر کا ذکر کیا اور سومیا کہ ان کے لیے سار سے مراحل کیے آسان کر دیئے گئے۔خود لکھنے کاعمل۔ ان کے لیے ساز سے کنتا آسان تھا کہ پنسل سے فل سکیپ پر لکھنے ، غلط ہوجاتا تو ربر سے منا کر لکھنے چلے جاتے ہوں پہلا پروف ہی فول پروف ہی توان چنتا ان کا مسئلہ نہ بناہ نہ ہی انہوں نے نام کا وہم کیا۔" ایمان ، بندی لفظ کے مماتھ up man

انگریزی طاویا اور تام رکھ ویا۔ ماند تماند، مجی کوئی تام بنآ ہے؟ ند ہے ان کی بلا ہے، انہوں نے بناویا۔ بلکہ ' ماند تماند' دوتوں کی اطا نشاند کے وزن پر کر دی۔ کرلوجو کرنا ہے۔ فاط زبان کعی اور کمل بے توثی ہے تکھے رہے۔ عام بول چال ہی کی سطح کو صفحوتوں فاکوں میں برت لیے۔ ' مساحو' کہا اور بات شروع۔ افساند فاص' مفتیانہ' آ غاز رکھنا۔ گرید آ غاز خصوصی ہوتے ہوئے بھی مشکل پہند یا محدود ند بنا۔ خود سب کے بن کے رہے کی کے لیے دوئی کو بھی محدود ند کیا۔ اجمد بشیر۔ پروین عاطف۔ مسعود۔ اشفاق۔ مماریحر۔ بانو۔ شباب تو ایک طرف کے ان کے ساتھ محمود ن کا سنگ تھا، میں بطین عالی، رشیدا مجد اجدال بیا ، بلقیس محمود کی کویے گان نہیں رہا کہ اس کے ساتھ ان کا کان کے ساتھ محمود کی اسٹک تھا، میں ، طین عالی، رشیدا مجد اجدال بیا ، بلقیس محمود کی کویے گان نہیں رہا کہ اس کے ساتھ ان کا تعلق کم تر تھا۔

ہر اِک کو بیٹھاں کہ خاطب ہمیں دہے۔ ان کی زعدگی تحریر دخلیق سادگی مہل انھو لی اور جمد دو تی تھی۔ بیل پوری زندگی بے تطلقی کی ایک الیی سیدھ میں آئٹی تھی جسے'' چھڈ بار' ( ایعنی چھوڑ بار جوان کا تھیہ ، کلام تھا ) کے سوااور پچھ کہنا ناموز وں ہو۔ وکھلے برس میں نے بیہ با تیں کیس تو آ تھوں میں چک آئٹی ، کہنے گئے ریسب مجھے لکھ کے دے سکتا ہے؟ میں نے افر ارکیا تو دوبارہ وعدہ لیا۔ بولے''انٹا پچھتو میرے بارے میں بھی کسی نے بیس کہا'' کوئی مانے گا؟ اتباع الادیب اور انٹا بجزے۔۔!

#### حوالهجات

## سعودعثانی اور مجز هٔ رنگ نمو

اتورمسعود

ایک مرتبہ تمرین کی سعادت حاصل کرتے ہوئے میں سعود عثانی کا بمسفر تھا۔ ہم نے کئی بخسیں اور شامیں حربین شریفین میں اکتفے گذاریں ۔ بیت اللہ کے طواف کے دوران میں اُسکا والباتہ پن ایباد بدنی تھا کہ کوئی کیمرہ اُسکی تضویر کشی نہیں کرسکتا۔ اس کیفیت کے زیراٹر انتہارِ تظکر میں بھیکے ہوئے جود جد آفر میں اشعاراً س نے کے بھے میں اُن کا یہا سامع تھا۔ سود نے اِن شعری مجموعے "بارش" کا آ نا زائمی اشعار سے کیا ہے۔ دوشعر ملاحظ فرمائے۔

کراہوں اپنے بی سائے کی جانماز پہ میں نماز ہمیں اللہ علی مائے کی جانماز پہ میں نماز شکر میں دل کو اہام کرتا ہوا اللہ کرتا ہوا اللہ کرتا ہوا اللہ کی مسلسل تیام کرتا ہوا ہے ہوں مسلسل تیام کرتا ہوا ہوا

قدرت کے جلال وجمال کی جملہ کا رفر مائیاں سقود کی نگاہ کواٹی طرف پیٹی ہیں۔ اُسکی خداری اُسکے تجربات ومشاہدات ہیں طرح مے اپنی جھلک دکھاتی ہے

ہوئے دسب تفاقت مجھے سنجائے ہوئے میں دسب تفاقت مجھے سنجائے ہوئے میں کوئی بھیرتا ہے میں گوئی بھیرتا ہے ہارگاہ رسمائت آپ شین آسکی عقیدت اوراحر ام کے ظہار کا ایک پیراید کھیے میں نعت کہتا ہوں اور دل میں ڈرتا رہتا ہوں کہیں گرفت کسی بات پر نہ ہوجائے کہیں گرفت کسی بات پر نہ ہوجائے

اُسکی غزلول کے اندر بھی نعتیہ مغاہیم کے اشعار موجود ہیں۔ الاحظہ فرمایئے کہ اس شعر بیس قرآن کریم کے پس مظر میں صنور کی ذات گرامی اپنی تجنی دکھاری ہے۔

> ایک کتاب سر ہانے رکھدی ،ایک چراغ ستارہ کیا مالک اس جہائی میں تو نے کتنا خیال معارہ کیا

اسلامی تہذیبی روایت ہے سعود کی وابنتگی بہت گہری ہے۔اُسکے نزدیک بیسبزشاخ ایسی ہے جو نامساعِد آب وہوا میں بھی نمو پذیر رئتی ہے۔اُسٹ مسلمہ کے زوال کے دور میں بھی اُسکے تہذیبی جو ہرکی تو انائی مسلسل اپنااٹر دکھا رہی ہے ۔ تاہم اُسے اِس بات کا بہت دکھ ہے کہ کی صعدیاں اکارت چل کی بیں اور ہمارے قدم آ کے نہیں بڑو ھ سکے۔مذنوں ہے ہماری تاریخ بے تمریح ہے۔

### ے عارا کرب مجھی رفتگاں سے پوچھنے گا بزار شب ہے گر ایک بھی کہانی نہیں

اُسکی تہذیبی روایت ہے وابستگی کی بناپر نقد رت نے اُسے سلامت روی اور توازین کی بین ی دولت عطاقر مائی ہے ۔ ۔ جذبہ واحساس کی اختائی جد توں بھی بھی و واعتدال کا وامن نہیں چھوڑتا۔ اُسے خت سے خت بات بھی ملائم کہا جس کہنے کا ہنرآتا ہے لیکن جب تھلم ، استبدا واپنی اختیا کو بینی جائے تو اُس پرزم مزاج شاعر بھی جینی اُنعتا ہے۔

قا کو ! خون پہتم کتنی ہی مٹی ڈالو پر بھی مٹی سے صدا آئی ہے قائل قائل

اُسکُ نظم لینڈسلائیڈیں اُسکے LOUD ہونے کی خوبصورت تو جیدسائے آتی ہے جس میں اُس نے بید بیان کیا ہے کہ چیم زخم کلنے اور خم کے جمع ہوتے رہنے ہے دردسنجا لے نبیل سنجالا اور صنبط کے بندھن آخر ٹوٹ جاتے ہیں \_\_

محلیٰ می رفتہ رفتہ حوصلہ مجور ٹی جاتی ہے

اور پھراک ون

خاك كاتوده چانا ہے

منظررتک بدا ہے

ول تو نے تو پھر کب جسم سنجلتا ہے۔

معود نے كتاب كية عاز يس معفرت على مدا قبال كا بہت خويصورت شعردرج كيا ب

ے پیش تونہادہ ام دل خویش شاید کہ توایس کرہ کشائی

(ش نے اپنا دل تیرے آ کے رکھدیا ہے۔ شاید کہ تو اس کرہ کو کھول دے)

ول کی گرہ میں سعود نے جو وار دات باندھ رکھی تھیں، جولطیف جذبات واحساسات جمع کرر کھے تھے انکو برزے

سلیقے سے ہارش کے اور اق پر شب کرویا ہے۔

زندگی مطنے اور پھڑنے نے بیجارت ہے۔ ستود کی شاعری میں پھڑنے کے مظریمی موجود ہیں گر جتنا ہم ع مانپ کی کیفیات میں طاہر ہوا ہے وہ فراق میں دکھائی نیمی دیتا۔ وہ ایک طنسار آ دی ہے اور میٹمگساری اُسکی شخصیت کا جزو اُعظم ہے۔ چنا نچے ملنے کے لفظ کے مختلف اهتقا قات اُسکے اشعار میں کثر ت سے استعمال ہوئے ہیں۔ اُس نے کما ب کے پس ور آپ کے لئے اپنا جوشع رفتنے کیا ہے بیافغل اُس میں بھی موجود ہے

ہوائے شب تجھے آئندگاں سے ملتا ہے

مو تیرے پاس امانت ہے گفتگو میری

اس نے توا چی ایک غزل بھی المی ہے "کی دو ایف سے ہوارگی ہے۔

تری شبیہ جو ملتی نہیں کسی سے مجھی

لوح مستی نہیں کسی سے مجھی

لوح مستی نہیں کسی سے مجھی

ستودی غزل محبت کی مبک کے ساتھ ساتھ سیائی، تاریخی اور ساتی شعور سے بھی مالا مال ہے ہمارا معاشرہ جن مصائب و مسائل سے دو جارہے سعود کی شاعری اُس سے بے تعلق نہیں ہے۔ بیصورت حال اُسکے لئے بہت اؤ مت ناک ہے۔ وہ بڑی ورومندی ہے کہتا ہے

۔ تفتہ ہیے کہ دیت کی ادقات بجول کر ثیاوں کو ہم نے اپنا تالہ بنا لیا گلوں کو ہم نے اپنا تالہ بنا لیا گئی ہوئی ہے کوئی آگ جنکو پھو کھنے میں ہر ایک محترم لگا ہوا ہے ہیں آتہ صیوں کے مقابل کھڑا ہوا ہوں سعود پڑی ہے فصل محبت کئی کٹائی ہوئی

ستور جمتا ہے کہ سیای منظرنا ہے کی بازی گری میں جوادا کاریاں چل رہی میں اُن سے حق و باطل کا انتیاز بہت دشوار ہو گیا ہے۔ اس بات کو اُس نے کنٹا خوبصورت شعری جامہ پہتایا ہے۔

ر وحوال سائے کو تو میال برف سے بھی اُٹھتا ہے سو دل جلوں کا یہ ایا کوئی چا بھی نہیں

مرشلا ئزیش نے انسان کوا یک تربیرنی اور فرونتنی شے بنا کرر کھ دیا ہے۔ کثیر تو می کمپیوں کے تجار آل مقاوات ا خلاقی اور روحانی تدروں کو بُری طرح یا مال کررہے ہیں۔

ی جر مخض وہاں کجنے کو تیار گئے تھا وہ شہر سے بڑھ کر کوئی بازار گئے تھا مران اختیائی تشویشتاک اور دالا زار احوال کے بادجودوہ مایوں نہیں ہوتا۔

اے شکست نہ مجمون اسے فتا نہ کبو کہ محمرتا بھول نے بچول ہی جمیرتا ہے محمرتا بھول ہے ہول ہی جمیرتا ہے محمدتا ہے محمدتا ہے محمدتا ہے محمدتا ہے ہول ہی جمیرتا ہے ہول ہے ہوگا ہے۔

#### سعوو کنزد یک ای مادی و نیا کے اندرروحانی سطح بھی موجود ہے۔ تو جانا نہیں مٹی کی برکتیں کہ سبیں ضدا بھی ملتا ہے خلق خدا بھی ملتی ہے

ستوو براہ راست اظہار کے بجائے اشارے اور کنائے سے بات کرتا ہے۔ بیان کی لظافت اور نفاست اُسکا طر ہ اخیاز ہے۔ وہ خوب جانتا ہے کے حسن نقاب داری جس مضمر ہے۔ ای سلیفہ کا فیضان ہے گئا سے کا بیکی روایت سے وابست رہتے ہوئے ایک منفر دا نداز اختیار کیا ہے اُسکی غزل صعب غزل کے بارے جس ایک اعتماد اور اختبار کا سند بہہ ہے ۔"بارش " جس سعود کی قوس ایک خوشما قوس قزح کی صورت اختیار کر گئی ہے۔ اُسے شعر کو سجانے کے قرینوں سے زیر دست آگائی حاصل ہے۔ وظہار کی شائنگل کے اختبارے وہ مجھاعلی ترین شعراء کے قبیلے کا فرد معلوم ہوتا ہے۔

اگر چستود کے شعری اظہار کا بنیادی پیرایہ فزل ہےتا ہم کتاب بیں موجود نظموں بیں بھی اُسکی قبلی واردات کا اندکاس موجود ہے اوران بیں اُسکے خاص موضوعات کے ساتھ اُسکے کلیت ذاتی احوال کے اشاد ہے بھی ملتے ہیں ، بیس ہجمتا ہول کہ اس نے جو ہر کا بجر بوراظہارا سکی اُس نقم میں ہوا ہے جس کا عنوان اُس نے ارحوری نظم رکھا ہے۔ اپنے علاقے ،افراد، اور رہا نشکا ہوں سے فطری وابستی نے اس فلم میں آفاتیت کی روح بچونک دی ہے اگر چدا تھی بہت روایتی قطعہ بندگی ہے تاریخ میں آفاتیت کی روح بچونک دی ہے اگر چدا تھی بہت روایتی قطعہ بندگی ہے کیا تشکید بندگی ہے کہا ہے اس خاندہ بندگی ہے کہا ہے اور استعارول نے اسے زندہ وہ تا بندہ وہتا دیا ہے

کسی تنظر جیران میں غرق وہ طوطا جو ایمانی جات تھا جو ایمانی جات تھا ہے تہ جات تھا ہے ہے جات تھا ہے ہے جات تھا ہے ہے اپنے کیوں اُسے ہر آ کینے سے وحشت تھی ہے اُسکے بھید ہنے ان کو دہ آپ جات تھا ہیں جب بھی گاچنی مانا تو میری تختی پر میں جب بھی گاچنی مانا تو میری تختی پر میں جہ تھی ہو گئے سے اور اسکے بعد کسی گرم خشک جھو گئے سے اور اسکے بعد کسی گرم خشک جھو گئے سے سلیٹی رنگ کی پوریں اکرنے تکتی تھیں سلیٹی رنگ کی پوریں اکرنے تکتی تھیں سلیٹی رنگ کی پوریں اکرنے تکتی تھیں

اس کے علاوہ اُسکی لقم "وہ جوشی میں محبت کا اثر رکھا تھا" بھی نہایت تا مل ذکر ہے اس میں تقسم ، جمرت، چھوڑ ہے ہو چھوڑ ہے ہوئے گھر کی یا دول اور سرز مین پاکستان میں دار دہونے کی پُر نشاط کیفیات کا بیان سفود کے ذاتی حالات کے ساتھ ساتھ اُسکی حب الولنی کے جذباتی اورنظریاتی میں اواجا کرکرتا ہے۔

جلتے دیکھے تھے وہ خور ہوز مطے جن میں جانے کہ جانے میں جانے کہ جانے کی خوابیدہ شرر رکھا تھا چوڑیاں ٹوٹ کے جمعری ہر اک آنگن میں اک کواں تھا کہ تمناؤں ہے جمر رکھا تھا

اک حسیں جاند تھا اک مبریس یہ روش اک ستارے کو بھی آغوش میں تجر رکھاتھا چیٹم بینا میںوہ منظرابھی تازہ ہے سعود میرے آباء نے جب اس فاک پدسر رکھا تھا

یں بھتا ہوں کہ " تو س" کے بعد " ہارش " سخود کے ایک ORIGINAL شاعر ہونے کی دوسری معتبر گواہی ہے۔ میرے دوست پر دفیسر جلیل عالی کا خیال ہے کہ اگر چہ معمونی کی الجیت بھی عطائے رئی اور تا ندایز دی کے اپنیر ممکن نہیں گرایک اچھے شاعر کوقد رہ کی طرف ہے بھٹے غیر معمولی اشعار خصوصی طور پر عطا ہوتے ہیں۔ جھے عالی کی اس بات ہے صعد در صدا تقات ہے۔ میں بھتا ہوں کہ " ہارش" کا شاعر ایک ایسا بی نوش نصیب شاعر ہے۔ مناسب ہوگا کہ اپنے اس مختصر تا شرائی مضمون کے اختیام پر معود کے ایسے چتدا کی نواد درات ہیں کرکے آپ سے اجازت جا ہوں۔

اک جسم میں رہے ہوئے ہم دور بہت تھے

آئی میں نے معلی جمع پہنہ آئی موں پہ معلا میں

اُس اک گلاب کو جی بھر کے دیکھنا ہے جمعے

یہ کام زندگی مختصر میں کہتے ہو؟

وہ دن گذر کے دو کیفیت گذرتی نہیں

بجیب دھوپ ہے دیوار سے اُترتی نہیں

بجیب دھوپ ہے دیوار سے اُترتی نہیں

كيمالا جواب شعرب

اُس جمر میں اک معجزہ خو رنگ بموقعا جس طرح کئے بیڑ ہے شنی نکل آئے

اوراس شعرى توكياى بات با

زین شرق سے سورج نگلتے دیکھتی تھی یمی چلن تھا گر ایک بار ایسا ہوا!

# تخبری کائل .....مخمصوں کی عکاسی پربنی ناول

#### ۋاكٹرمتازاحدغان

یجیب بات ہے کہ 1899 میں جب کہ مرزا بادی رسوا کا ناول 'امراؤ جان ادا' آیا تھا اس وقت سے لے کر اب تک ایک موجوع کے اختیار سے دوام حاصل اب تک ایک موجوع کے اختیار سے دوام حاصل ہے۔ ناول میں بیٹھکرائی ہوئی عورت اپنی مختلف نفیاتی جہات کے ساتھ پڑھے والوں کو متاثر کرتی رہی ہے۔ اس کی پڑھر دواوراواس زندگی این سے زبر دست ہمدردی حاصل کر دہی ہے۔ بادی النظر میں بیش وشرت میں جتلا ہے ورت خوش نظر آئی ہے گئیں اس کے اندر کی عورت کی دور پر بر حمر اخرائی اسے جہتم کی دنیا کی شہری ہونے کا تھیتی تاثر عطاکرتے ہیں۔ اس نظر آئی ہے لیکن اس کے اندر کی عورت کی دور پر بر حمر مرائر اس کے انداز کی دور پر بر مرائر کی انداز کی اور پر پر مرائر کی انداز کی انداز کی الیاب سے جواکر کے اس کو گناہ کی دلدل میں دھکیل دینے کا المیہ ہے جہاں ہے واپسی نامکن ہے ۔ خود کئی کہ موت یا سکتے ہوئے مرائات ہو گئا ہی دلدل میں دھکیل دینے کا المیہ ہے جہاں ہے واپسی بنتی ہے ۔ جور گئی کی موت یا سکتے ہوئے مرائات کی دار سب کی زندگی اپنے بچوں کے درمیان گزار نے کی داست سے سرفراز ہو جاتی ہے بشر طیکہ ہے اور دشتے دار سب کی زندگی اچران ندکر دیس بے قرق العین حیدر نے بھی اسے خاول ''گردش رنگ جی نہی ہوگئی تھی اس موضوع کو برتا ہے مگر عند لیب کی ساتی موضوع کو برتا ہے مگر عند لیب کی ساتی موضوع کو برتا ہے مگر عند لیب کی ساتی موضوع کو برتا ہے مگر عند لیب کی ساتی موضوع کو برتا ہے مگر عند لیب کی ساتی موضوع کو برتا ہے مگر عند لیب کی محست فروشی سے دورہو جاتی سے جو کی تھی ہے۔ جات کی ساتی میں موسوع کی میں جاتا تھی میں جاتا تھی میں جاتا تھی میں جو کی تھی ہے۔ برائر رو سے بائنہ پر رکھ لیا تھا۔ وہ ڈائسر کی حشیت سے معروف ہواکر تھیں۔ اس کی تعمل ہواکر تھی ہواکر تھیں۔ ان کی جواکل تھی ہواکر تھی ہو تھی تھی ہوگی تھی ہوگی تھی ہوگی تھی ہوگی تھی تھی تا گئی دور اندر کی میں بیا گئی ہواکر تھی ہوگی تھی ہوگی تھی ہوگی تھی ہواکر تھی ہواکر تھی ہواکر تھی ہواکر تھی ہوگی تھی ہوگی تھی ہواکر تھی ہواکر تھی ہوگی تھی ہواکر تھی ہوگی تھی ہوگی تھی ہوگی تھی ہوگی تھی ہوگی ہوگی ہوگی ہوگی ہو تھی ہوگی تھی ہوگی تھی ہوگی تھی ہوگی تھی ہوئی ہوگی ہوئی ہوگی ہوگی ہوگی تھی ہوگی ہوگی ہوگی ہوگی ہوگی ہوگی ہو

"اے یہ بھی دکھ ہے کہ اس کا سلسلہ نسب طوا نفوں کے ادارے سے تعلق رکھتا ہے۔ اس کے نزویک اعلیٰ نسبی کا اللہ میں اس شہونا زندگی میں سب سے بڑی محرومی کا درجہ رکھتی ہے۔ ایک دن وہ بڑے دکھ سے ڈاکٹر کا شغری کو بتاتی ہے کہ ایک سے

ایک نامحقول نوگوں کی نا جائزا ولا دہونا میری قسمت میں کھاتھا۔"!

گوکنا گردش رنگ چین' کی عزبر بین بڑھی کھی ہاس لئے تشخص کے بحران میں جنلا ہے تاہم کم بڑھی کھی یا ناخوا تد وطوا نف بھی کم در ہے میں ای ذہنی بحران میں جنلا ہو کئی ہے۔ اگر اغوا کر کے لائی گئی ہے جب بھی گھر دالوں کی یاد اسے بے چین کئے رکھتی ہے۔"امراؤ جان ادا' کا بید بی کیس ہے۔ دوا کیک جنڈ باتی منظر میں اپنے گھر بھی پہنچ جاتی ہے۔ اس موقع پر اس کی ماں کی تڑپ اور تفسیاتی بیجان قابل دید ہے گر اس کا بھائی جوا پی روایت کا امیر ہے اسے تکال کر دم لینا ہے کہ خاتھان میں تاک کئے بسے جانے کی اذبیت وہ برواشت نہیں کر سکتا کین تاول" کنجری کا بل" جدید دور کی امیر کمیر طوا کھوں نہرومشاتی ، فیروز و یا فیروز سے اور مبازادی کی داستان سناتا ہے۔ یونس جاوید تاول کے شروع میں کہتے ہیں:
طوا کھوں نہرومشاتی ، فیروز و یا فیروز سے اور مبازادی کی داستان سناتا ہے۔ یونس جاوید تاول کے شروع میں کہتے ہیں:

ک ریاستوں میں مزووری کرنے والوں سے منسوب ہے۔ "مع

یا قتباس ان حربال نصیب طوائفوں کے کمزور میں منظر کی عکای کے جمن بیس بیش کیا گیا ہے۔ زہرہ مشاق کا خوج مشاق کا حرب ہارات ہے والیس پر زہرہ کا بجیب نقشہ ویکھا ہے۔ فوجوں کی تربیت ہورہ ہے، باڈ لنگ ، کیٹ واکنگ فیروز ہے والی اور مدت کا لکھا بجی کر خاموش ہور ہا۔ فہمیدہ فیروز ہے والیک فیرائر منظل اسٹور کا گن بین تین بزار رو ہے فی کلونکو اگر لایا تھا۔ وہ بھی زہرہ مشاق کی یا نشداؤرن طوائف فیروز ہے والیک فیروز ہے کہ کہی ہے تا معالی ہوا۔ مرف زہرہ مشاق کی یا نشداؤرن طوائف نصیب تھا کم حشر بہت درونا ک۔ فیروز ہے کا بھی ہی انجام ہوا۔ مرف زہرہ مشاق خیر کا یا تھا۔ اس کا بھی ہے تا معالی ہوا۔ مرف زہرہ مشاق خیر کے قیری کی حیثیت ہے معاشر ہے کہ ماسٹ کھڑی رہی۔ اس کا مارا جاتا نادل کے دارے اور افسانہ فادل فرافسانہ نگار کی ماجرائی معنوز ہے بھی غارت ہو جاتی ہیں۔ معاشرے کے میڈ کم شام نا سوران کی گرفت میں رہے ہیں جاوید با کمال فرافسانہ نگار کے ماتھ ماتھ کی فیروز میں گئار ہی ہیں۔ معاشرے کے میڈ کم شام نا سوران کی گرفت میں رہے ہیں جاوید با کمال فرافسانہ کا رہیا تھا کہ کہا ہے جس میں میں ہیں ہور ہے ہیں نظام میں دیس ہور ہے ویشینا مظام ہے کہاں کی والیہ واراف کی اور مور کی اور ہے اور اور کی اصل مور اتو خورت تی اور کی است کی ایک کورون تی کورون ہور کورون کوری کا تو کہ ہی اور کی اصل مورائی والی ہور کورون کی اصلاح تو بہت کورون کی اصلاح تو بھی تو نون ویڈ بہت کورون کی اصلاح تو بھی تور کی اور کی اور نے کا رہی کی اسٹ آئی گورون میں کورون کی اسٹار کی میات کی اسٹور کی کہا ہور کی اسٹور کی کورون کی اسٹار کی میں کورون کی کہا ہور کی کورون کی کہا ہور کی کورون کورون کورون کورون کی کورون کی کورون کی کورون کورون کورون کورون کورون کورون کورون کی کورون کو

اب آیئے۔۔۔۔۔ان میمول کے انجام پرخور کرنے کے بعد ان مخصوں Dilemmas ہے بھی جو ہیں جنہیں اس ناول نے تخلیق کیا ہے۔

ز ہرومشنا قی زندہ رہتی ہے لیکن خورطلب بات بیہ ہے آیا کہ اس کو زندوں میں شار کیا جا سکتا ہے۔ تاول کا خاتمہ
ای کے حوالے سے ہے۔ وہ اس ماؤرن طوا نف کا روپ ہے جہا پی آخرت پیاری ہے، وہ نیجات چاہتی ہے۔ اس لئے
وین کا سہارالیتی ہے تا کہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے معالیٰ مل جائے۔ اس کے لئے مولوی عطار تک اس کی رسائی ہوجاتی
ہے۔ مولوی عطار کے تو سلا ہے اس کی خواہش کے مطابق میجر تعمیر کردی جاتی ہے، اس میں مدرسہ بھی ہے، جس میں دہی تعلیم کے علاوہ کہیوٹر کی تعلیم بھی دی جاتی ہے۔ شروع می عطار اس مکر وہ و گھناؤنے وحندے کی دولت سے مجرکی تقمیر کی
خالفت کرتا ہے لیکن مجبور ہوجاتا ہے اوراسے وی تعلیمات سے بہرہ مند کرتا دہتا ہے اور مسجد تیاری کے مرحلے ہے کر دتی

''ویسے بھی دئیل اور فلسفیانہ مکالموں ہے اس کے احکامات بیں دراڑی ڈالٹا کفر ہے ذہرہ بی بی۔ انسان کے ذہن میں جمی کائی اور آ تھوں کے غلاف ہے اٹھتی گردہ اے اشرف المخلوقات ہے حقیر کیڑے بیش بدل دیتی ہے اور ڈوال کا بیسفر پاتال میں جا اثر تا ہے اور تم اکینے ،تمہارے اپنے قول کے مطابق کہتم پہلے ہی پاتال کی گہری ترین تہوں میں دبی

" کیا وہ نیوں کے بھیدنیں جانیا؟ سب جانیا ہے۔ وہلیم ونبیر ہے تو پھر ہم لوگ کس کودھو کدو ہے ہیں دکھا وا کر کے؟اسے ناخودکو؟ ہم نے سنا ہے کہ تم نے خود پیلی چھوٹی مسجد بنوا کر ..... "مع " شراب ہے وضوحائز ہے ۔۔۔۔۔ بولو بولو؟؟"

جوم نے پورے پھیپروں کا زورانگا کر جواب دیا۔ ' دنبیں ..... نو ..... نو ..... نو ..... نو ......

کیا مورکے گوشت ہے روز وافظار کیا جا سکتا ہے؟

بچوم نے جواب میں کہا ....جرام .....جرام \_'' ''صاحبو \_جرام کی کمائی ہےز کو قادی جاسکتی ہے؟''

لوگ بکارے ....تیں شیس شیس ۔ "

پھرسوال انعایا گیا.....کیا جسم فروشی کی کمائی ہے اللہ کا گھر تغییر کیا جاسکتا ہے؟ جبوم زور ہے جلا یا استفار اللہ! استنفر اللہ نبیری

اس کے بعد بھی مقابلہ ہوتا رہااور مسجد کے حوالے سے اسے فتند، دھوکا اور عذاب کی دعوت قرار دیا گیا۔ زہرہ کے بدن میں سنسنی ہیملی اور پھراس نے دیکھا کہ بچوم ڈیٹر داں، لاٹھیوں اور کدالوں کے ساتھ مسجد پر بل پڑے۔ اسے ہر باد کردیا گیا حتی کہ دیا حتی کہ زہرہ کے ڈرائیورکو بھی مار دیا گیا کا رہر با دکر دی گئی۔ انفاق سے پولیس آگئی اور سفید جا در میں کپٹی زہرہ مشاق کو دھا قلت' کے قانون کے تحت بچا کر لے گئی۔

یہ معاملہ طاہر ہے کہ بچوم کی پُر تشدو ذہنیت ہے تعلق رکھتا ہے اور اس بچوم کے چیچے عطار بھی ہوسکتا تھا جس نے

یکارے جانے کے با وجود زہرہ کے قریب آتا گوارانہیں کیا حلالے سے انکار نے زہرہ کے نیکٹمل کو غارت کر دیا تھا۔اسے
قامی منظر قرار نہیں دیا جا سکتا۔ جب تشدواور عارت کری کے چیچے صد ہے بڑھتی جذباتی طاقت ہوتو ہر منطق تاکام ہوجاتی
ہے۔ عام طور پر تو چندے کی ایک کے جواب میں جورقوم آتی رہیں ان کے ذرائع کے بارے پی نہیں ہوچھا جاتا لیکن
چوں کہ بیان اس کے ذریعے ہے مولوی واقف تھا اس لئے اس افسوس تاک انجام سے ذہرہ کو دوجار ہونا پڑا۔

مین آسی اوراؤگ اسے فیق کے ایک بھری کے تعلیم کرائے ہوئے بل کومسار نہیں کیا جمیا اوراؤگ اسے فیق ایا ہور جس برٹش پولیس کے ہاتھوں انہیں چھپا کر باب ہوتے دہے مسالحہ ایک فیکس کے ہاتھوں انہیں چھپا کر مرنے سے بچایا تھا اور باغبان پوروش موام الناس کی موات کے لئے ایک بل بھی تغییر کرایا تھا تا کہ وہ ایک جگہ سے دومری

جگہ جانے کے لئے بھی مسافت ہے فیج جائیں۔ اس نے یہ سب پھوا پی نجات کے لئے کیا تھا وہ بھی تھی کہ اس صدقہ جاریہ کے ذریعے اس کی تو بقول کر لی جائے گی۔ اس جادیہ کی جانب ہے طفر تھی بھوا جائے کو کی مضا کہ نہیں۔ اگر ایک طرف زہرہ مشاق کی جانب ہے تعمیر کرائی گئی مجد و طادی جاتی ہے اور وہ فود بھی تن ہونے ہے فیج جاتی ہے تو دوری کی جانب سالم کو بچوم کی سفا کی کا سامنا نہیں کرتا پر تا اور نیک کے جذب ہے تقمیر کروہ پلی پر گوام الناس کی مسافت جاری ہے نہیں والوق کے ساتھ نہیں کتا پر دونوں کی نجات ہوئی کئیں؟ انہوں نے وہ تو آئی ہم سافت کے دلوں بیں نیکی اور تیر کے بہتے ہوئے سمندر کی دی کی کردی ہے اور پیٹا ہے کہ معاشرے کے اور ان بھی فیل میں بھی اور تی بھی اور کرتے چیں تر آئے الیون کے دونوں کی نہیں اور تی کہ ہوئی ہے کہ معاشرے کے اور ان کی سیاری کی بھی اور کرتے چیں تر آئے الیون کے دونوں کی تھی تھی تا ہے کہ معاشرے کے انوان کے بیش بھی اور گئی گئیں اور تی کہ گئیں کرتے ہم انوان کے جواب اور پیٹا اور تی کہ گئیں گئی ہوا۔ ان دونوں کی اشافت کے دوران کی کوئی کی کوئی کرتے کہ کہ معاشرے کے دوران کی اشافت کے دوران کی کوئی کی کوئی کی کوئی کی کوئی کے بہن منظر کے معروضی بیان کے ذریعے ہمارے تھی کوئی بھوان کی کوئی کی کوئی کی کوئی کی کوئی کی جس کی وجد سے بیجد بددور کے الیہ کے میاں کا عرصہ صائل ہے۔ اور بیمول کی اور نے کا دول جی ایک خاص کی معاشر کی جسمانی تعلق کوئی دور کے الیہ کے میاں کی جسمانی تعلق کی کوئی کی ہوئی کی ہوئی گئی ہوئی کی جسم کی وجد سے بیجد بددور کے الیہ کے میاں کا عرصہ عندا ہوں کی اگر اتا تر تھوئی کی موت تجول کرنے اور زندگی جس کی وجہ سے کے دوران کی اساف تا ہوئی کوئی کی دوران کی اساف تا ہوئی کوئی کی دوران کی اساف تا ہوئی کوئی کی دوران کی اور ندگی جس کی وجد سے بیجد بددور کے الیہ کہ کہ کوئی کی دوران کی ہوئی کی دوران کی گئی تھی تو کوئی کوئی کی دوران کی اساف تا ہوئی کوئی کی دوران کی اساف تا ہوئی کوئی کی دوران کی اسافت کے دوران کی اسافت کے دوران کی دوران کی اسافت کے دوران کی دوران کی دوران کی دوران کی تو کی کوئی کی کوئی کی دوران کی دوران

ان عذا ابول کے لئے ناول کے ماجر کومزید کھ کا ان صوری ہے۔ مثال کے طور پر صیاز اوی کے انجام پر تورکیا جائے۔ یہ incest کا معالمہ تھا۔ کا شف اے اسلام آبادے اور ہو ایک ایک ہوئی جی سے لے کرآ یا تھا جہاں دوران گنگویہ راز کھلا کہ وہ دونوں آیک تی ماں باپ کی اولا دیس اور جب اے گا بک کا شف کے ساتھ اب تک کے گھاؤ نے ترین راز کھلا کہ وہ دونوں آیک تی ماں باپ کی اولا دیس اور جب اے گا بک کا شف کے ساتھ اب تک کی کا شف جے وتا تا نال برواشت تعلق کا علم بواتو وہ ہوئی دوناس کو تو نی اور بوٹ کے کرے ہے بر ہدھ اس جی بھاگن تکی ۔ کا شف جی اور بوٹ کا علم نہ تھا اے کم ہے جس لے جانے کی کوشش کرتا ہے، خود ہوئی کا اشاف بھی اے اور نو بھاڑ ہوا تو جان ہوا ہوئی کہ اساف بھی ہوئی اے اور نو بھاڑ ہوا ہوئی ہوئی اس کے بھاری گنا ہے کہ بوج ہے نے بھوں کہ اس کے اور نو بھر فرزے بھی بوتر یا انجا ہے بھوں کہ اس کے بھر تو اور بوٹ کی اور بوٹ کی ہوئی کا لف کو فیروزے کو در بھائی بہار کی اس کے بھر تو رادا در دوئر رے شامل کر سے بہاں ایک نیارخ ساس سے آتا ہے لینی نواندے وقع بروزے کو اس کے در بھائی بھر کر اور اور دوئر رے شامل کو اور بوٹ کی جو بھر تھی جو سے بھر بوٹ کی ایک ہوئی ہوئی کا لف کو فیروزے کو در بالے طریقہ کو داروات یو بھر اور دوئر رے مال کو ایک ہے۔ اس نے کو جو بھر بھر کو کی اعتراض کو برجے مرو پر بال فیا میں ہوسکا تھا۔ کو اور دوئر سے بالکل واضح ہے۔ اس نے بوٹ کی جو کہ سے کو دو سلمان کو برجے مرو پر بال فیل می جو سکس کا تو اور بھر کی میں بوسک کی اپنی دوئر بھر فی اور نو دی بور نور ہا ہوا دوئر ہے جان میں بوتا ہے کہ می خواب ہے۔ میاز دادی اور فیروزے کی التی فیروزے کی دردناک خاتے ہے کو خواب ہے۔ میاز دادی اور فیروزے کی دردناک خاتے ہے دوروز بور ہا ہے اور اس کا اجتماعی مضمور میں بوتا ہے کہ می خواب ہے۔ میاز دادی اس معاشرے کی تمامیز کی کی ہوئی ہوئے ہے درناک خاتے ہوئی کی دردناک خاتے ہے دوروز بور ہا ہے اور اس کی گائیدگی کی ہے جہاں میں سے دوروز ہور ہا ہے اور اس کا اجتماعی تھر ہوں کی میں بوتا ہے کہ می خواب ہے۔ میں دادی کو دردناک خاتے ہو دوروز بور ہا ہے اور اس کا اجتماعی تعظیم کی دردناک خاتے ہے دوروز بور ہا ہے اور اس کا اجتماعی میں دوروز کی دردناک خاتے ہے دوروز بور ہا ہو اور دوروز کی در دناک خاتے ہے دوروز بور ہا ہوئر کے دوروز کی دوروز کور

تارى من يقينا خوف ود بشت كے جذبات بيدا موتے مول كادرشا يدين يوس جاديد كا تحريرى مقصد موكا۔

رینا ول محض دوسوآ ٹھ صفحات پر مختمل ہے لیکن واقعات کی سرعت رفتاری کا کمال یہ ہے کہ زہر و مشتاق ، صبا زادی اور فیروزے کی زند گیوں کے خوشی ، نم اورالہناک انجام کے تینوں انفرادی منظرنا ہے اپنے کمل تاثر کے ساتھ ہمارے سامنے مضورشکل میں رفضاں نظراً تے ہیں۔ بنتینا سب کچھ مُصنف کیا چھے اسلوب کی کیفیت ہے۔

اکثریدہ جاتا ہے کہ کوئی ایک چیمتا ہوا سوال ہ ول کی قرات کے بعد قاری کا بیچھا کرتا ہے بلکہ ایک وست کی ما نشدہ م کرتار ہتا ہے اور وہ بھا گئے زمانے کے ساتھ نے نئے پہلوؤں ہے اس برخوروفکر کرتا ہے اور بوں ایک دوست کی ما نشدہ م خلوت اور جلوت ہیں اس کے ساتھ محوسٹر رہتا ہے ، کچو کے بھی لگاتا ہے اور کسی نی حقیقت یا بچائی ہے بھی آگاہ کرتا ہے۔ ہمارے کئی ناول مشکل این الوقت ، اسراؤ جان اوا، گریز ، ایکی بلندی ایک پہتی ، آگ کا دریا ، شام اور در ، آگل من ، اواس تسلیں ، علی پورکا الی ، فائر ایریا ، غلام یاخ ، وائر و ، کا غذی گھائے ، و بوار کے چیچے ، خوشیوں کا باخ ، را کہ ، نس و خاشاک زمانے ، تقلعہ بنگی ، آگے سندر ہے ، چانگوں ، خون جگر ہونے تک ، نادید ''گروش رنگ چین' کئی چاند تھے سرآ سان ، راستہ بند ہے وغیرہ ۔ الیاس احمر کہ تی کے ناول ' فائر ایریا' 'میں ' کنجری کا بل' سے ایک رابطہ اس کیا تاہے ہوتا ہوتا ہے کہ کو کئے گی کان وغیرہ ۔ الیاس احمر کہ تی کے ناول ' فائر ایریا' 'میں ' کنجری کا بل' سے ایک رابطہ اس کیا تاہے ہوتا ہوتا ہے کہ کو کئے گی کان میں کام کرنے والی مجبور و بے کس محورتوں کو کان کئی کی کمینی کا تملہ اور چند نام نہا و مزد ور لیڈر فوب خوب کنجری کی طرح استعمال کرتے ہیں ۔ '' گروش رنگ چین' میں قرق العین حدور نے نواب بیگم ( جے خوائف بنے پر مجبور ہوتا پڑا) کوئنرین میک تک توسیخ دی ہے ۔ نواب بیگم کوا مبا پرشاد کی آگرواشتہ یار کھیل جنا پڑا تو یہ گجری حصہ تھا۔ راتم الحروف نے اپنے ایک

''قرۃ العین حیور نے گروش رنگ چن میں اس تیجھٹ کے ٹی رنگ وکھا کرعالمانہ سلح پر آگشن میں طنوکی وہ لکیر کھینجی ہے۔ کھینجی ہے جس کے آرپار کھڑے قار کین اور فقا دول کوؤنٹی جینکے لگنا ضروری ہیں اور پھر بینا ول عمر انی اور ساحیاتی تاریخ کے اسکالرز کے لئے توریت کے مقدرات کے حوالے سے مزید تحقیق کے وروازے کھولئے پر بھی مجبور کرتا ہے اس لئے بات انسان کے افقیارتک پہنچی ہے کہ کیا وہ اپنا مقدر بنانے پر قاور ہے کہ نیس ؟ اور یہ کدا سے لازمی طور پرزندگی کے تیز وشدوریا میں بچرتی موجوں کے ساتھ یا معلوم منزلوں تک پہنچنا ضروری ہے خواہ حسب ونسب مٹ جائے اور ذلت کے تو کو کرے کو سر

برتاج کی ما نند بجانا ضروری ہوجائے۔رنگ چن کی گردش ای کو کہتے ہیں۔''

کیوں ناان مخصوں پرخور کریں جواسے ناول کے ماجرے کا تعلق ہے جدید دوریش طوا تف یا کنجری کے مقذ رات کے حوالے سے بہت آئے چلے گئے جیں۔ عمرانی اور ساتی ماہرین کے لئے تختیق کا بیر موضوع ان مخصوں پرروشنی ڈال کر انسانی تاریخ کے قد مجرتین طبقے کے لئے ایسے مل Solution کی جانب را غب کرتا ہے جوسب کے لئے قابل تبول ہو خواواس کے لئے ایک ہو گئی انتقاب برپا کرتا پڑے جو انتقاب فرانس، انتقاب زوس یا انتقاب ایران کے مماثل ہو۔ کیا ایسامکن ہے؟ مغرب نے تو کنجروں کو سیس ورکر Sex Worker کی حیثیت سے مٹوفیکیٹ یا انسنس و سے کر مسئلے کا ایسامکن ہے؟ مغرب نے تو کنجروں کو سیس ورکر Worker کی حیثیت سے مٹوفیکیٹ یا انسنس و سے کر مسئلے کا فاتمہ بی کر ویا ہے! چل کے کہ ان کے طاق میں اور دیگر علاقوں میں تو ابوں اور مالی و سائل کے طاق کی دیش بہت گئی ہو گئی دائل جی سے ہو فیض اعمان نے تھے اس پر یہاں روشنی ڈالنا تفتیج اوقات ہوگا۔ کیوں ناان مخصوں پرغور کر ہی جواسین ناول میں تونس جاوید نے ابھارو کئی جی سے اور قات ہوگا۔

ہبلا تخصہ ہے کہ ہمارے ساج کے مخصوص طبقات زہرہ مشاق ، فیروزے اور صبازا دی کے بغیر نہیں رہ سکتے گو کے کنوار وں کو چھوڑ کر بیوی ہیے والے بھی گناہ کے اس جو ہڑیں برضا ورغیت کو د جاتے ہیں۔اور بھی اخبارات اور رسائل والے انگر ائی لے کر دو جار کہانیاں شائع کر دیں تو وروغ برگر دن راوی پولیس والے بھی اپنی کارکردگی کی آ ڑیں بہتی گنگا میں ہاتھ وحوکر خوش ہوئے ہیں۔لاحول ولا تو ہ۔ریاست ظاہر ہے کہائی زیادہ ضروری سیای فر مددار ایول کی وجہ ہے خاموش رہتی ہےا دراس کے کارندے بشمول قانون سازاس معافے میں دلچین نہیں لیتے۔خود جماری ندہی جماعتیں جن کی الهمبليوں شي نمائندگي بھي ہے اس محروہ وغليظ مسئلے پر لاتعلق كاشكار ہيں جب كدد يكر فروى معاملات پران كى سرگرمياں دن رات منظرعام برآتی رہتی ہیں۔اس میں کوئی شک نہیں کہ اس سرطان زوہ مسئلے کو آتا فانا ختم کرنا ناممکن ہے لیکن اس کے کئے سب ٹل کرایک در کنگ بیچر Working Paper تو تیار کر کئے ہیں اور پارلیمنٹ اٹسی قانون سازی کر عتی ہے کہ مسئلے کاسد باب ہوجائے۔ فود تجری کا بل ایسے در کتگ ہیم کی بنیاو بن سکتا ہے اس ناول کوہم علائتی طور پرایک ایسے ا ولا وُ نُولْس Notice '' ہے تعبیر کر سکتے ہیں جس کی گونج نقادوں کے توسط سے عام قاری اوران کے توسط ہے ریاست کے ایوانوں میں ستائی و ہے علتی ہے۔ انگلستان میں کی ناول اصلاحات کا محرک ہے ہیں۔ جارلس ڈ کنس کے ناولوں سے معاشرے میں اس احساس نے جنم لیا تھا کہ بچوں پڑھلم نہیں ہوتا جا ہے الوگ ان سے منصفانہ سلوک کریں ، فیکٹر یوں میں کام کے اوقات کارکم کئے جا کیں اور مہولیات اور اجرتوں میں اضاف ہو۔ پیسلسلہ اتنا آ کے برحما کہ تعلیمی اداروں اور کتب خانوں كاجال بھيلنے لگا ، مورتوں كے حفوق كا تحفظ بھى موا۔ كويا تاول جوساج كا آئيند بسياج ميں موجود كھناؤنے رويوںكا سدباب كرسكتاب بشرطيكه مكرانوں سے لے كرعام حساس آ دى دانشوروں كى بات كو شجيدگى سے لے رہا ہو۔ راقم الحروف کا خیال ہے کہ اجھاناول تکاروانشوری ہوتا ہے،معاشر واگراس کے خیالات برکان شدوهر ہے تواس کا بنا ہی نفصان ہے کہ كيول كرزياده مصائب مظلوم طبقات عى كوجمكتنا يزت بي-

ہیں گئی ہے کہ جس ملک میں ہم اور یونس جاوبدر ہجے ہیں وہاں دین کا بہت چرچا ہے اور اُن جیسانا ول نگار اپنی سفا ک ساجی حقیقت نگاری کے تو سط ہے اس سلکتے موضوع پر روشتی ڈال کریفیینا سرخر و ہو گیا۔

اس ناول میں نفساتی طور پر وہشت انگیز اور خوفاک ترین پیلوجس کا ابتدا میں تذکرہ کیا جاچکا ہے محرمات ہے جسمانی تعلق Incest ہے ہے جس کے باعث صبازادی نے علم ہوتے ہی جنونی حالت میں ہوٹل کی نویں منزل ہے کودکر جان دے دی اوراس کے پچٹر ے ہوئے سکے بحائی کو پنتہ بھی نہ چل سکا کہ جس کھلونے کو وہ اسلام آیا دے لایا تھا وہ اس کی سکی بہن تھی۔ دوسراوا قعدز ہرہ مشاق ہے تعلق رکھتا ہے لیکن وہ خود کشی بھی نہ کر سکی تحض مسجد''العظمسط'' بنوا کراس کے انہدام كاستظرد كيدكراين نظرول بي مزيدذ ليل جوئى وراصل ديوان عاشق حسين عدز بره مشتاق كروينج جوئ تعديرك كووه بهت يبلي لے كيا تھا اورازى جس كا نام مبرالتساركها كيا بعد من پيدا بوكى جب وہ ايك عرصے بعد پر سے تمودار بواتو تو خیز مبرالنسا کود کیدکر دنگ رو گیااورا ہے اینے یاس داشتہ کی حیثیت ہے رکھنے کا مطالبہ کیا۔ز ہرہ جے علم تھا کہ مہرالنسا کی رکوں میں اس کے سمایق گا مید دیوان عاشق حسین ہی کاخون کروش کررہا ہے اس مطالبے پر یوں محسوس کرتی ہے کو یا اس مر ا پٹم بم گرا دیا حمیا ہو کنجری کتنی ہی ذلیل یا کمینی ہو، جان پر کھیل جائے گی تحراس کھٹاؤ نے ترین منصوبے کا حصہ نیس بنے گی۔اس سے پہلے کہ ووایئے سابقہ بدمعاش، زور آورو کینے عاشق کے علم، سفاکی اور دہشت کروی کا شکار ہو، مہر النساکو تعلیم کے لئے آئی ایک سیل کی مدد ہے اس نے برطانیہ مجوا دیا لیکن قدرت کی ستم قلر بنی دیکھیے کہ وہاں دیدار حسین جو عاشق حسین کالز کا اورمبرالنسا کا خون کے اعتبارے بھائی تھااس پر مجھ کیا۔مبرالنسائے زبرومشاق ہے دابط کیا اس نے ا ہے شدت ہے منع کیا کہ وواس ہے شاوی نہ کرے۔ لیکن برطانیکا آزادیا حول الز کے اورلز کی خود سری کے پیکر۔ نتیجہ میہ کہ Incest ہے معمور پیرشتہ ہو کر رہا۔ زہر و گناہ کی دلدل میں تو مجتنبی ہوئی ہی تھی ہنمیر کے جنم کی آگ میں اس کے و چود کھلسانے گئی ۔ مولوی عطار ہے را بلے مسجدا ور مدر ہے کی تغییر جس گمری ولچیپی اور ذہنی ہو جھے جس کی مسجدا ورولی تسکیس کے لئے ان کے دین ، ذہبی اور اصلاحی خیالات ہے با قاعد کی ہے استفاد ہے کی ماجروئی داستان نے ایسے ہی واقعات ے جنم لیا تھا! تو کیاز ہرہ فکست سے دوحار ہوگئی؟اس کی جانب سے تعیر کرایا گیا مدرسادر معجدمسار کرد ہے سکے موادی عطار کی اس سے طالے سے اٹکار کی بنایر تارامنی اور را بطے کے خاتے اور بخشش بعد از موت کی اُ مید کے ابہام کا شکار ہو جانے یواس کی حالب زارایک برے مختصے کی صورت اختیار کر لین ہے۔ کناه گارانسان کی پناه تد بہ ہے اورعذاب تبرے ن الكتے كے لئے وہ كئى سنتوں ميں چل يزتا ہا ورصدقہ جارياس كے لئے سكون كى تويد ہے۔ اگرز ہرہ تجرى كا پيشرزك ك يقال ع كون نكاح كركة موده كر عكا؟ كيامواشره اع تبول كر كايا النا تك كرع كا كدوما بقد يشيك طرف اوٹ جائے گی؟ موسکتا ہے اگا وُگا سر پھرے ایسا کر گزریں مگر سب کھریوں کی ساجی وخاتی بحال (Settlement) كس طرح ممكن بنائي جائ كى؟ حال بى مى بيشل جيوكرا كك جينل نے امر كى كتر يول يرايك بروگرام پیش کیا جس میں ایک تجر به کارکنجری نے روتے ہوئے متایا کدگا مک کی تلاش میں اے اور دوسری کنجر یول کوذ آست اوراذیت کے تجرب سے گزرتا پڑتا ہے۔ اس نے واشگاف الفاظ میں برکبا کداس وقت انگیز پیٹے سے Incest سے پچتا بہت مشکل ہے۔اس طرح کویا اس نے اسے اور پوری دنیا کی تجربوں کے دل پر لگے ہوئے زخموں کوآشکار کر دیا۔ایک ر مانے میں بیروت کی بخریوں کا برد اشیرہ تھا اب لوگ تھائی لینڈ ، فلیائن اور نہ نامعلوم کیاں کیاں کا زخ کرتے ہیں۔ ٹورزم ے آمدنی میں تجربوں کے کروارے سب واقف ہیں۔ ساحوں کا تجربوں سے رابط کرائے میں Pimps (ولالوں) کا

گفتاؤ تا کرداردرندگی ہے کم نہیں۔ پیشل چوگرا قک جیس بی نے ایک بار نیمالی خریب کم محرائر کیوں کو بخری بنانے کے لیے
انڈیاش انسانی ٹریفک کا خاصاح چیا کیا ہے جس کا نتیجہ ہے کہ ایک خاص محر کے بعدان کی زندگی دوز ن بن جاتی ہے۔ یہ
پوری و نیاش ہوتا ہے۔ مرد جاتی اور دیا سنت دونوں اس غیرہ کا روبار کے ذمہ دار ہیں جنہیں کھلی چھٹی ہی ہوئی ہے کہ اسے
فروغ دیں۔ سوال یہ ہے کہ کیا اس کا تدارک تا ممکنات میں سے ہادر متنذ کرہ مخصے Dilemmas ماؤنٹ ابورسٹ
سے بلنداور سندر دول سے زیادہ گہر ہے ہیں؟ لیننی مورت جسے قدرت کی سمین اورکوئل گلوق کہا جاتا رہا ہے ذکت اورا ذیت
کے اس افتحاہ غار سے نکل پائے گی؟ بیا کیک حقیق مخصہ ہے جسے نظرا نداز نہیں کیا جاسکتا۔ تاول میں چنداو بوں کی آراء بھی
ان مخصوں کی جانب اشارہ کرتی ہیں لیکن ڈاکنے سلیم اختر نے ہیش لفتہ میں بہت سے اہم نفسیاتی وجنس پہلواز سرنو دریافت
کے ہیں۔ خاص طور پروہ مجتر یوں کی تر مال نصیبی کوا پنے خیالات کے دائر ہے میں لائے ہیں اور بہت مجرائی میں جانے کے
بعدانہوں نے اس کا نچوڑ خوب ہیش کیا ہے جس سے کسی کو بھی اختلاف نہیں ہوسکا:

"ادای کردیے والایا تاول آلی کریونس جاوید نے ہمیں احساس کرانے کی کوشش کی ہے کہ ہمارا معاشرہ جنگل میں تبدیل ہو چکا ہے۔ حسن کے شکاری مرداور شکار بنے والی" وہ کورتی "جنہیں ہر ممکن طریقے ہے۔ نگسار کرلیا جاتا ہے۔ ڈاکٹرسلیم اختر نے اداس کر دینے والا ٹاول کہا ہے لیکن محسوس ہوتا ہے کہ بیاس ہے بھی بردہ کرائدوہ ناکی اور نسوائی المید کا احساس دلاتا ہے، خاص کر جب کہ زہروا ٹی جانب سے اپنی اصلاح کی صدفی صدکوشش کرتے دہنے کے باوجود اپنے آپ کو جبنی محسوس کرے ایعنی اس کے اور اس جیسی ووسری محکرائی ہوئی مورتوں کے لئے کیا تمام راہتے ہند

آ خیر میں دکھایا گیاہے کہ وہ ہرنو چندی جنعرات کومسارشدہ مہیر کے درواز رکی چکی سیرجی پرموم بتیاں جلائی رہتی ہے اورخود کو بحال کرنے کی کوشش میں آ تکھیں بند کر کے اپنے رب سے بو لے ہو لے مرگوشیوں میں پچھ کہتی ہے ۔۔۔۔ جوشا بداس کا دل ہی من سکتا ہے۔ ہرنو چندی جمعرات اس کے لئے خود کو'' بحال'' کرنے کی شام ہوتی ہے۔ وہ بچھتی ہے کہ فالتی کا نکات اس کی شدرگ ہے قریب ہے اور وہ پکارنے والے کی منتا ہے۔ (یے شک) وہ مربھی دہم کی رہتی ہے بھش ایک گنبگاراور قابل سنگیار۔ ۸

سے ناول کے چند آخری الفاظ ہیں۔ اس کے بعد کی صورت حال قاری اوراس کے دل پر زوروارو چھکا گیانے سے
تعلق رکھتی ہے۔ جاری زندگی ہیں بھی فخا می Fantasy کا دخل ہوتا ہے۔ ناول نگار حقیقت کو اس میں گوندھ کر زیادہ
بری حقیقت Reality کا احساس والا تا ہے۔ زندگی ہیں انسانی افغال کی معنجکہ خیزی کی سر حدفظ می سے جاملتی ہے۔ دکھایا
گیا ہے کہ 1939 ہیں سوجو وانسا نیت پرست بخری صالحہ کی جانب سے تعیم کرائے گئے بل پر آمدور فئت جاری ہے۔ اب
گیا ہے کہ 1932 ہیں سوجو وانسا نیت پرست بخری صالحہ کی جانب سے تعیم کرائے گئے بل پر آمدور فئت جاری ہے۔ اب
دوسو تعین آج سے وزن سال بعد کا می منظر نام ہے۔ اس دوسو تعین صفحات پر مشتل مختم ناول میں واقعات کی برق
منقادت قبلی فاکر ہے جس میں و نیا کے قد مے ترین گھنا و نے چھے کے حوالے سے انسان کی قابل غرمت ہے جس می
شقادت قبلی فاکر ہے جس میں و نیا کے قد مے جد بدترین شقافتی حیلے و بہانے و ایان کی قابل غرمت ہے جس میں اغتیا والے سے انسان کی قابل غرمت ہے جس انسان کی ایک ہیں تھا تھو ساتھ ساتھ و اس افتا ہے والی وستا و برا

نعیب عورتوں کے مقدرات ، بخری کی حیثیت ہے اپنے گا بکوں کورجھانے کے زبروست آسن جن کی تفصیل میں جانے سے تختم عاجز ہے اوران کے تقلف پُر الم انجام جن میں ان کے لرزہ خیرتا شال جیں ان سب کوایک دوسرے جوڑ کرد کھنے ہے ان سب کی جنم کنڈ لی کا حساس واگز ارجو تاہے۔

جموی طور پر یہ اجا مکن ہے کہاڑی میں قدرت نے حیااورشرم کا جذبہ کھا ہے جے ماحول تباہ کرویتا ہے اور بجب اے تنجری بنایا جاتا ہے تب ابتدا میں برزندگی اس کے لئے بقینا ایک ڈراؤٹا خواب ہوتی ہے پھروہ اس کی عادی ہو جاتی ہے لئے باس کے اغدا سے دعونس، جاتی اس کے اغدا سے دعونس، جاتی اس کے اغدا سے دعونس، خیرا خلاقی زندگی ہے باہر نکل جانے کی خوابش ضرور بیدار ہوتی ہے کیوں کدا ہے دعونس، زبردتی، اخوا، دباؤ، زیاوتی کے ذریعہ اس جنہم میں دھکیلا جاتا ہے جس کے لئے مرد جاتی می کو ذریدار قرار دیا جائے گا۔ اگر وہ اپنی اصلاح اور نجات کی راہ پر چل پزے تواس کے گر کاوٹیس کھڑی کرنا بھی گناہ ہی ہوگا اور اگر کوئی مجتتا ہے کدا ہے سیکس ورکری حیثیت ہے تسلیم کرلیا جائے جس کے لئے اس کے پرس میں اجازت نامہ Ekense ہوت ہیں ہے ہی درا گناہ تی ہوگا کول نے بحث ہے بہت ہے در اگر ان ہو جائے گا۔ بہرصورت اس ناول نے بحث کے بہت ہے در از کے کھول دیے ہیں۔

### حواشى وحوالا جأت

- 1۔ ڈاکٹر ممتازاحمد خان مضمون گردش رتک چمن ۔ جدید فساند کا نب مشمول۔ '' اُردو تاول کے چنداہم زاویئے۔''المجمن ترقی اردو کراچی 2002 ہسنجہ 84
- 2۔ مسنف: بونس جاوید۔ ناول: تنجری کا بل۔ ناشر جمہوری پبلکیشنز، 2۔ ایوان تجارت روڈ۔ لا ہور جولائی 2011 منفہ 21
  - 3 الينا سمني 70
  - 4 الينا ..... على 73
  - 5 الينا سافر 185
  - 6۔ ڈاکٹر متازاحمہ خان مضمون:''گردش رنگ چمن مجدید فسانہ کا کب' مشمولہ۔ ''اردوناول کے چندا ہم زاو بیئے۔''انجمن ترتی اردوکراچی مے شخہ 82
    - 7 ۋا كۆسلىم اختر چىش لغظ مىشمولە كىجىرى كايل مىغد 16
      - 8۔ کنجری کابل متحہ 203

### ظفرا قبال كاشعرى بيانيهاورغالب

الياس بإبراعوان

ارووشعری منظرنا سائی دوائی جمالیات اور اسائی جر سلے ایک هدت مانس لیزار با برناشہر دوایت کا فقیر اندشنی محتق اسٹیس کوئی سجھا جائے گا۔ ممکن ہے آج سے سود و سال بعد کوئی فیر حتصبانہ تجزید یہ طر کی اور فقر ال کے منظر نامید کا احد و مناسب محتف الله باللہ بخس الرحمن فارو تی اور فقر البال کی علامت بنی ہے۔ اس مثلث بین ایک بات تو طے ہے کہ فارو تی جیسے بڑے فقا دکا تھیدی اور شعری پنیڈ و لم غالب اور فقر البال کے درمیان می گھومتا دکھائی و بتا ہے۔ ہمارے بال اور و تقیدی روایت بیس محتفی البال کے درمیان می گھومتا دکھائی و بتا ہے۔ ہمارے بال اور و تقیدی روایت بیس analysis فقر البال کے درمیان می گومتا دکھائی و بتا ہے۔ ہمارے بال اور و تقیدی روایت بیس محتفی الموسی بین فور البال کی بیائی محتفی الموسی بین کوئی بھی بیائی ہم بیائی المائی بیائی ہم بیائی المائی ہم بیائی المائی بیائی ہم بیائی المائی ہم بیائی ہم بیائی ہم بیائی ہو کہ بیائی ہم بیائی ہ

"Writing ceaselessly posits meaning, ceaselessly to evaporate it, carrying out a systematic exemption of meaning."

Barthes, The death of Author, p147

سافتنیاتی مباحث اور اسانی تشکیلات کی ذیلی روا پی جگرتا ہم معنوی طحیر متن کا آفاقی آورش سے انسلاک ایک لحاظ سے فیر تقیدی نظر کرنا تو ور کناراس سے اختلاف کی اولی تغیق پر تقیدی نظر کرنا تو ور کناراس سے اختلاف کی مخوائش نکالنا بھی او بی گستاخی تنظیم کی جاتی ہے۔ ظفر اقبال کے شعری قد کا ٹھوکا تعلق خالب سے جوڑ نا ایک طرح سے ظفر اقبال کے شعری قد کا ٹھوکا تعلق خالب سے جوڑ نا ایک طرح سے ظفر اقبال کے والے تعافیال کے انٹرویو جو انہوں نے او بی و نیا بلاگ کو دیا تھا خالب کے بارے درج ذیل اظہار فرما بھے جیں:

ا۔ 'فاروتی میرے نیے مند کی حیثیت نہیں رکھتے ،اوراُن کے کہنے سے میں غالب سے ہزاشا عر نہیں بن سکتا۔ میں تواپنے آپ کو غانب کی خاک پاکے برابر بھی نہیں جھتا جس کی انگی پکڑ کرمیں نے قدم قدم چلنا شروع کیا''

حوال:

attp://www.adbiduniya.com/2015/02/zafar-iqbal-10-questions.html

> " " " شعر بنیادی طور پر بھنے یا کھمل طور پر بھنے کی چیز ہی نہیں ہوئی کہ اس ہے تو صرف لطف اندوز ہُو ا جا سکتا ہے یا زیادہ سے زیادہ بیا کہ آ پ کی سوچ کی لہروں میں ہلکا ساتھوج پیدا کرد ہے اور بس'' حوالہ: "نبیادِ جون ایلیا" سویو نے اثنا عت ہا ہتمام الجمن سادات اسرد ہدکرا جی س۲۰۰۴

http://thekhichdiblog.blogspot.com/2015/04/blog-post.html

Preface شعرکی بظاہر سیسادہ می تعریف آئی سادہ بھی نہیں ہے۔ دلیم ورڈ زورتھ نے انیسویں صدی میں to Lyrical Ballads

"Poetry is the spontaneous overflow of powerful feelings; it takes its origin from emotion recollected in tranquility"

ا ورمرزانے اپنی کتاب بھی چنگیز خان کے نام معنون کی تھی''۔ حوالہ: مرزایاس بگانہ چنگیز ک عرف عالب شکن :از ڈ اکٹر ظنہوراحمداعوان

http://www.urduweb.org/mehfil/threads/.31121

چنگیزی کوار دواد بی شعری حوالے ۔ آئی مزاحت کا سامنائیں کرنا پڑا جتنا کے ظفر اقبال کو اس کی ایک ہی وجہ سمجھ آئی ہے کہ چنگیزی نے حض اپنی تعلی کمزوری کے تحت غالب کو تسلیم نہیں کیا جب کے ظفر اقبال نے اپنی شعری تخلیقید سے غالب کا اثر ذائل کیا اور شخصی کم فروری کے تحت غالب کا اثر زائل کیا اور شخصی کی طرح کی تحض بہل پہندی نہیں بلکدان کے بال ناصر کا ظمی کی طرح کی تحض بہل پہندی نہیں بلکدان کے بال ایک متن کا معنوی انساناک انفراوی اور کلی شعری حسیات اور شعوری تجربے ہے دکھائی دیتا ہے ۔ غالب کے بیچھے بیدل، عرفی ، نظیری اور میرکی روایت تھی جس کے مقابل غالب نے اپنی خودساختہ مشکل نگاری سے اپنا ایک ہولداور تاثر قائم کرنے کی کوشش کی ۔ ان کے مقابل بہندی ایک مشکل ترین بات کو آسان پیرائے جس بیان اپنا ایک ہوجائی ہیں بیان کرنا ایک نظرا قبال کے بال متن اور اس میں درآنے والے علامت کرچہ ایک سے زیادہ معنوی تغییم کی ہی صورت ہوتی ہے تا ہم اس سے بیک وقت رومانی اور پوشکل بیا نیے کشیر کرنا علامت کرچہ ایک سے زیادہ معنوی تغییم کی ہی صورت ہوتی ہے تا ہم اس سے بیک وقت رومانی اور پوشکل بیا نیے کشیر کرنا کا کہ بیان صورت اس سے توقی ہے تا ہم اس سے بیک وقت رومانی اور پوشکل بیا نیے کشیر کرنا کا بیک تعرب کے ظفر کے بال صورت اس سے خلف دکھائی دیتی ہے:

بڑار سابی ہوا دار نبی مگمنا بھی ہے گر جو بات تھی دیوار میں شجر میں نبیس

نالب کے ہاں مشکل پیندی ممکن ہے ایک ایجاز ہوتا ہم ان کے ہاں شعری دعایت اوراس کا افلہاریہ اُسے ایٹے عبد سے پکھاس رائخ طور سے جوڑے رکے گا جو بعدا زاں اپنے منطقی دائز ہے جس چھنتے جھنتے شاید نصف ہے بھی کم رہ جائے قالب کا پیشعر دیکھیے:

بردگال کریدہ عاشق بھی دیکھا جاہے کھل کئی مائیہ گل سو جا سے دیوار چمن

أيك اورشعرما حظه يجيئه:

ہو گئے ہیں جمع اجزائے نگاہِ اُو فاب ذرے اُس کے گھر کی دیواروں کے روزن ہی نہیں

عالب کے بال Mighty Lines کی طرح کی محتی ارتفاع توارد ہوتی ہیں اس کا مطلب سے ہرگز ندلیا جائے کہ عالب کے بال جو ہل انہم Milton کی طرح کا متی ارتفاع توارز سے زیادہ نہیں ،اس کا مطلب سے ہرگز ندلیا جائے کہ عالب کے بال جو ہل پہندی اور میر ساشعری آ جنگ ہے وہ محر دک تصور کیا جائے گا؟ نہیں بلکہ قالب کے بال لبانی جمالیات کے ایک فیر حقیق تصور نے بالا فریخی دیاروں کو مجور کیا کہ قالب کی اگر کوئی مجموئی شعری تصویر بنتی ہے تو وہ سے اس کی مشکل پہندی ۔ قالب کی اگر کوئی مجموئی شعری تصویر بنتی ہوئی ۔ قیاس کی مشکل پہندی ۔ قالب کی وفات ۱۹ فروری ۱۹۳۹ میں ہوئی جب کے ظفر اقبال کی پیدائش ۱۹۳۹ میں ہوئی ۔ قیاس کرتے ہیں ظفر اقبال کا شعری منظر نامہ عالب کے سوسال بعد تفکیل پایا ۔ ان سوسالوں میں اسپنے حبد کے تقیدی روبی اوراد کی ڈسکورس پر بلاوا سطہ یا اوراد کی ڈسکورس پر بلاوا سطہ یا اوراد کی ڈسکورس پر بلاوا سطہ یا اوراد کی دولوں ایک اڈکن ساتی ادنی میانوں میں دو

آئی ہے جے ابتدا میں قبول بی آئیں کیا گیا۔ رفتہ رفتہ ظفر اقبال کے نے شعری بیا ہے نے پیچھے پیاس پرس میں قدیم شعری اظہار کے مقابل ایک شعری روایت کی تعارت میں نہ صرف دراڑیں ڈال اظہار کے مقابل ایک شعری روایت کی تعارت میں نہ صرف دراڑیں ڈال وی بین بلکہ اپنے شعری بیا ہے بعد کی تسلول کو متاثر کیا۔ ظفر اقبال کا متن اپنے شعری بیا نی ڈسکورس کو خودوشت کرتا ہے، لازم نہیں کہ اس کے بال کوئی تعقل متنطق یا کوئی نمائندگی کی نوآ بادیاتی جبلت موجود ہو۔ ظفر اقبالی متن سے متعلقہ معاصر فرا ہے انسان دراصل مغہوم کا تعلق ہے۔ سوسیور کے نزد کی '' زبان ایک من ما ناا در نفریق نظام ہے، جس میں اجزا کی کوئی شبات اور خود کمنی شنا خت نہیں ہوتی'' ۵

حواله بخرم إسراس تقيد بمصنف قاضى افعنال حسين

ظفرا قبال کے بال زبان کا وی من مانا نظام موجود ہے، گویاان پرلسانی تفکیلات اور زبان کے بگاڑ ہے متعلق اعتراضات کرنے والے وراصل زبان کے نظام ہے آشائیس ہیں اور ڈاکٹر تحسین فراتی نے لائنقید میں ظفرا قبال کے حوالے ہے لکھ رکھا ہے'' کہ منی آفر نی نئی زبان کے استعال کے بغیر ناممکن ہے، اور یہ بھی کہ بڑا شاعروہ ہے جو زبان کو نیا آئیک و بتاہے نیز ہے کے زبان آسان ہے نیس اتری'۔ ۲

حواله الانقيد معجده

ظفرا قبال زبان کو بطورا کی مہابیانے تصورتیں کرتے لین اس کے مروج قواعد وضوابط اور نسانی معنوی نظام کے ورد ہست کوشاعر کا استحقاق تصور کرتے ہیں۔ زبان کے حوالے سے ایسابر تاؤ کس سطح پر قابل قبول ہے، اس کا کوئی معیار متعین کیا جانا اپنی ڈاٹ میں خود ایک جبر ہے جبکہ خلیق ایک آزاد ظری کمل ہے زبان کو اُس کی راہ میں جائل نہیں ہونا جا ہے، سوال ہیہ ہے کہ زبان کے ساتھ عام معنوں میں یہ معلواز ''کرنے والے دیگر تخلیق کا رخود ظفر اقبال کیوں نہ بن سکے ظفر خود کہتے ہیں ؛

زباں کو سر پر افعائے بھی ہم پھرے ہیں ظفر سخن کیا ہے زباں پر سوار ہو کر بھی

گویا زبان کے حوالے سے ظفر اقبال کا بیانیہ بہت واضح ہے۔ متن کے حوالے سے نیا آبگ ایک ہی اسانی اکائی میں موجود انضاد، تشکیک ، تجب ، توسیح ، اختلاف ، یا تخبائش وریافت کر تا اور اختراع کرنا کہلائے گا۔ ایسے ہی شعر کو آتا آتا آتا آتا ورش کھنے والوں نے ایسے ایک فاصلے سے دیکھنے کی چیز بجو اور بنالیا ہے ، جب کہ ایسا نیس ہے۔ اوب زندگی کی جمالیاتی تشکیل اور تغییم کانام ہے ، تاہم جو زندگی اور سانح ہمارے بال اوب می نظر آتا ہے وہ ایک ایسا ان آئیز کیل ہے جس کا حصول نامکن بنا دیا گیا ، ہم جو زندگی اور سانح ہمارے بال اوب می نظر آتا ہے وہ ایک ایسا ان آئیز کیل ہے جس کا حصول نامکن بنا دیا گیا ، ہم جو زندگی بسر کررہے ہیں وہ اپنے تمام تبذیبی اوا زمات کے ساتھ می وعن ہمارے اوبی تخلیق تجربے ہما آئی چاہے ، عالب کے ہاں ایک ایسانی آتا نیز کیل ہے جو اس کی غزل کومیا بیا نہ بناویتا ہے ، بحض پوجنے کی چیز ، جب کہ ظفر آتا اس کے ہاں ایسانہیں ہے ، ظفر نے نہ صرف موضوعاتی تنوع کو اپنے ہاں جگہ دی اس کی کر ہیں کے والیں ۔ ان کی کر ہیں ۔ کو ایس کی ایسان کی کر ہیں کے والیں ۔ ان کی کر ہیں ۔ کو شاعری بارے ان کی کر ہیں ۔ کو شاعری بارے ان کی کہنا ہے :

" شاعری میں مزاح ، شکفتگی اور پھکو پن بھی ہوسکنا ہے ، کیونکہ ذندگی بہت متنوع ہے۔ اس لیے جیسی زندگی ہے شاعری بھی ولی بی ہونی جاہے۔ زندگی کے جینے رنگ جیں استے رنگ شاعری کے بھی ہونے جا بھیں "۔ 2

> http://www.dunya.com.pk/index.php/special-feat:Ji> ure/2012-10-23/159#.Vq7vXk8Ujcs

ريجاند قمراد دمرورار مان كوويه يحيح ايك اخباري انثرو يوسيحا قتباس

کویا تخلیق کار کے 'افکار عالیہ' وراصل اس کی ایک ساتی اور فکری اخر اع ہیں جوایک کیا ہے ساتی اکا مجول ہے منفر داورار فع ہونے کی ایک فو ہے ، بیا یک کیا ہے ساتی کار کے تخلیق کار کا تعلق اپنے ترام تر پاکھائی پن سے ساتی کلیق کار کا تعلق اپنے زیمی ساتی سے اوراس کا برتا ہوالفظ کی تخلیق میں نمایاں ہونی جا ہے۔ اس سے بیا ہر ہوتا ہے کہ تخلیق کار کا تعلق اپنے زیمی ساج ہو عام انسان کے حوالے کسی آفاق کلوت کی بیانیوں کے تناظر میں دیکھا جا سے گا۔ زبان کے حوالے سے کوئی بھی باورائی طافت اپنا حصہ بطور جر نہیں ڈالتی بلکہ بیا کی افرادی اور ساتی آزادی کا تام ہے جو عام انسان سے لیا کر تخلیق کار کے بال ایک جبسی آزادی کا قائل ہے۔ لیکن زبان سمیت اوب کو آفاقی آدرش بنانے پر نجانے کیوں جمارہ رواجی اور وفقاد سرتو زکوششیں کر دبا ہے۔ بیا ہے تین طافت کے حصول کی کوشش ہے۔ زبان کو سائنس تناظر میں دیکھا اور کے کہا تا آل ہے۔ لیا ترش بنانا۔ لیونارڈ نے کہا تھا' سائنس دان بھکھنک ،اور ٹوٹر کسی تی کی تاش کے لیے تیں ، بلکہ طافت کے حصول کی کوشش ہے۔ زبان کو سائنس تناظر میں دیکھا ات کے حصول کی کوشش ہے۔ زبان کو سائنس تنال کیے جاتے ہیں ' سائنس دان بھکھنگ ،اور ٹوٹر کسی تی کی تاش کے لیے تیں ، بلکہ طافت کے حصول کے کیا سندال کیے جاتے ہیں ' سائنس دان بھکھنگ ،اور ٹوٹر کسی تی کی تاش کے لیے تین ، بلکہ طافت کے حصول کی کوشش کے کے سات کے بیاتے ہیں ' ۔ ۸

حوالہ: لیوٹارڈ: داپوسٹ ماڈرن کنڈیشن: اے دیپورٹ آن تا لیے۔ امریکہ: بو نیورٹی آف منی سوٹا پرلیں: ۱۹۸۴ ظفرا آبال کے ہاں اسکیپ ازم کا ساتی پرتو بھی طاہر ہوتا ہے۔ مثلاً بیشعرد یکھیے: کانوں سے الگفیاں نہ نکالو تو کچھ نہیں بینتے رہو تو روز نتی داستان ہے

اس شعر میں ہادے ہاں کا بور ڈواساج اور جو پالیٹ کل منظر نامہ واضح ہوتا ہے، جواہے فکری دریافت ہے دور ہے ۔ خالب کے ہاں معروض کی ایک فیر متعین شکل کو جسیم کرنے کی کوشش ہے، لیکن جیسا کہ ظفر اقبال فوداس بات کا اظہار کر بچکے ہیں کے زندگی کا تنوح تخلیق میں درآتا جا ہے ۔ ایسے می اس شعر میں واضح ہور ہا ہے ۔ ہمادے ہاں کی سمائی فراریت کی تصور تیس ہیں ممثلا ادب کی بی ایک ارفع اخر اسی معروب ، میڈیا پر چیش کیا جائے والا بائی پر منظر نامہ جی کہ ہمارا تہذیبی منظر نامہ جو کہ خالفتا سمائی اور اجتماع کی جی ایسے چیش کیا جاتا ہے کہ دو ویورڈ وا سمائی کی بنیادی اکا تیوں کو سمائی حرکت میں ان و بے لذکر ویتا ہے۔ یا کستان کا تبذیبی اور سیاس منظر نامہ ہمادے سمامنے ہے ، اس پر خدکورہ بالا شعر کستا ممادت آتا ہے ۔ عالب کا تخلیقی چینڈ والم مجوب اور ما بعد الطربی ات کے کہیں بچھا تک کے رہ مجیا۔ حالا تکہ اس دور کی سمائی بافتوں کو کا دیا ممالک کا سمائی کا سمائی کا اسکیب ازم ویکھیے :

قرض کی ہے تھی کے لیکن سیجھتے تھے کہ ہاں رنگ لائے کی تماری قاقد مستی ایک دن

غالب کے حوالے ہے ایک کتاب' غالب شنای اور نیاز وٹکار' مرتبہ ڈاکٹر سلیم اختر نے احتشام حسین کے حوالے ہے احتشام حسین کے حوالے ہے۔

" عَالَبِ كَا زَمَانَهُ عَامِ الْمَانُول كَ لِيَهِ تَعْلَيْدِ اور دوايت پيندى كازمانهُ تَعَابُ ورحماس النانول كے ليے تشكيك كاله غالب بھى شك كاشكار تقے ليكن شكوك كوروند كرآ كے بڑھنا جا ہے تھے۔" ؟ حوالہ: غالب شناى اور نياز ونگار: ڈاكٹر سليم اخر صفح نجبر ؟ سيمي مزيدا مِل آرگوردن پونكا يا كے حوالے ہے فكھتے جيں: '' غالب نے اپنے اشعار بیس ہمیشہ بدلتی ہوئی دنیا کا نصور چیش کیا ، جن بیس خالف عمّا صر کا انتحاد اور متناقض دونوں موجود ہیں۔ غالب جدھرنگادا نھاتے ہیں نہیں ضعہ بن کا بیا تحاد و تناقض نظر آتا ہے۔''•ا حوالہ: غالب شناسی اور نیاز و نگار :اکٹرسلیم اخر صفحہ ا۔

اگر نہ کورہ بالا تنقیدی متن کو دیکھا جائے تو واضح ہوتا ہے کہ غالب کا عبد ایک فکری" ٹرانسفور مبشن" کا عبد تھا۔اس کے بال کوئی کلی منظر ہامہ زین تھا کُل کی سطح پر منشکل نہیں ہوتا جا ہے۔حالا نکدار دوا دب ہیں ما بعد جدیدیت کی رو شايدا يي كلي صورت من اب بهي وقوع يذير نبيس موسكي -اب دا تعنا غالب كاعبد تبذيبي مها رقي اورفكري اغتشار كاعبد تفاتوجو ساج اس کی شاعری میں منتشکل ہوتا ہے ووز منی هیتوں ہے ارفع اور آئیڈیل محسوس ہوتا ہے کو یا غالب کا ساجی منظر نامیہ ا بک اختر ای منظر نامد تھا اور ایک طرح سے بیا بک فرو کا فکری نصادا ور فرار ہے۔ ایسے بی جو پالیٹ کل ساج سے اقبال بھی دوحار تصام ان کے بار آفاتی آ درش سے تعلق اور وفاک صورت ان کے اسانی اور تخلیق تجرب کا حاصل د کھائی دین ہے، تاہم ساتھ ساتھ وہ تہذیبی ریافتنیں جواس عصر کی دسترس میں شہویا کی تھیں ان کارو تاانہوں نے معاصرین کی نسبت بہت ارفع جمالیاتی سطح پررویا ہے۔ظفراقبال نے اپنے عصر کی تنبذی دریافت کا دراجی لسانی تفکیل سے واکیا ہے۔اور دوند صرف ایسا کرتے ہیں بلکداس کا دفاع بھی کرتے ہیں۔اس دفاع کا ایک معنی پیچی لکاتا ہے کہ بیتمام اضطراری عمل دراصل وانستهمل تفار کرافث اور شعری رو کے درمیان سے جمالیات کشید کرتا اور وہ ایک اور تم کی" فرانسلور میشن" میں رہے ہوئے جب آب ایک الی تبذیب کا حصر ہوتے ہیں جہال زشنی وابنتی ایک طرف اور آفاقی آورش ایک طرف کرتے ہوئے ایک تبذیبی بحران کا سامنا کرتا پڑتا ہے، جب آب ایک آزادوطن میں اپی شناخت کے حصول کے لیے سانس تو ليتے جي ليكن نئ شہريت اور عالم كارى كے باتھوں آ بائي اصل شا دت ہے بھى محروم ہو جاتے ہيں وتو كيا بيسب موالل آپ کی شاعری میں درنبیں آئے جاتینیں؟ کیا ظفر اقبال کے علاوہ کسی اور معاصر نے بیاتی تجب اس شدومد کے ساتھ محسوس کیا اور کیا وہ ان کوا چی تخلیقی سرگرمیوں میں جمالیاتی سطح پر لا سکے راس کا جواب یقینا مشکل نہیں ہے تا ہم جمارا روا بتی نقاد شتر مرغ کی طرح ریت میں گرون دا ہے رو مانی تنقید ہے نکل بی نیس یا تا۔ ظفر ا قبال کلی طور پر محض کلیٹے کی سطح پر ساجی ماندول عانم افسيس برتع : درج و بل شعرو يكهي :

> اک ہوا اس طرح سے پابند رکھتی ہے جھے فاک سے ہوتا ہے جیسے ہر شجر باندھا ہوا

لینی زبین اور روایت ہے جڑ کرنمو یاب ہوتا اور اپی شاخوں کو جس جگہ جہاں چاہے لے جانا ہی نی شعری جہذہ ہی دریافت ہے ،اس سے ظفر اقبال پر بیا عمر اض بھی ان وے لڈ ہوجا ہے جوان کے بارے عام طور ہے ہوتا ہے کہ ظفر اقبال نے غزل کو بی اپنا شعار بنایا اور مستر او بیہ کہ وی روا تی بچوراور نظام عروض ان کے بال ہے ،غزل کی بہیت تک کوتو تنام کر نہیں سکے ،لیکن ایسا نہیں ہے ،ظفر اقبال کے بال دیگر زبانوں کے الفاظ کا بطور خاص رویف کے طور پر استعال ہوا ،اس کا ایک فاکد و بیہ ہوا کے ما بعد ظفر اقبال کے بال دیگر زبانوں کے الفاظ کا بطور خاص رویف کے طور پر استعال ہوا ،اس کا ایک فاکد و بیہ ہوا کے ما بعد ظفر اقبال کے بال اپنا اور مشروز اکفتہ پیدا کیا ہے۔ظفر اقبال کے بال اپنا اور مشرف خار ہے ہیں اور سیعت نے بہت منفر دؤ اکفتہ پیدا کیا ہے۔ظفر اقبال کے بال اپنا اور مارے عبد کی زبان ہے ،وہ انداز ،وہ اطوار ،وہ زندگی ۔ و باب اشر فی عالم کاری ہے متعاتی اپنی کتاب میں کیستے ہیں : مارے عبد کی زبان ہے ،وہ انداز ،وہ اطوار ،وہ زندگی ۔ و باب اشر فی عالم کاری ہے متعاتی اپنی کتاب میں کیستے ہیں :

سنتا كذاس كمضمرات من ائ ملك كروال بدجرطورموجود موت ين آ داب زندگى ،طور طريق يهال تك كرملسى زندگى كاانداز بحى اى كاحسه به جوجم جيتے رہتے بين اورجو بمارى الى منى كاخير ركھتا ہے۔'اا

ظفر اقبال کا عبد کاسپولین ازم اورگلوبلائز یشن کا عبد ہے ، میدہ عبد ہے جب ساتی غلوم پانگشت افعائی جارہی تھی ، سیان گلری سطح پردولخت تفاہ سیاتی اکا ئیاں سے بیا نبول کی زو پر تھی ، اس عبد کوظفر اقبال نے اپنیاں جسم کیا ، ہمارا طرز حیات ، ہماری نئی گلری روایت اور تہذیبی تصاوم کے ساتھ ساتھ الی نئے پن کوظفر اقبال نے مصرف شاعری بلک نثر میں بھی مجسم کیا۔ ظفر اقبال نے تصل سائی تبدیلی ہے مصرع کی جیت کو تبدیل نبیس کیا بلک وہ اس بات کے بھی قائل ہیں کہ مصرع معنوی لحاظ ہے جو دانستہ یا فیر دانستہ کوئی معنوی یا لسائی کڑی معنوی کا طاہ ہے جو یہ بیا کوئی ابہام چھوڑ و ہے ہیں ، بلکوئی ابہام چھوڑ و ہے ہیں ، نظر اقبال اس کی فئی کرتے ہیں ، شعر جب تک قاری کے ذبحن کو اسانی ، جمالیاتی معنوی سنٹھ پر مس نہ کرے وہ تمن کرافٹ کا نمونہ ہے ۔ مجموئی طور پر ہم ہے کہ یہ کتے ہیں کہ ظفر اقبال کا شعری بیانیہ مالیوں میں نئے اقبال شاعری بیانیہ مالی ہیں نئے معنی اور استعارے کی خاش کی معی ضرور نظر آتی ہے جس کا میارا کر پھٹ ظفر اقبال کوجاتا ہے اور بیا کی غیر معمول بات ہے۔ معنی اور استعارے کی خاش کی معی ضرور نظر آتی ہے جس کا میارا کر پھٹ ظفر اقبال کوجاتا ہے اور بیا کی غیر معمول بات ہے۔ معنی اور استعارے کی خاش کی معی ضرور نظر آتی ہے جس کا میارا کر پھٹ ظفر اقبال کوجاتا ہے اور بیا کی غیر معمول بات ہے۔

#### حوالهجات

ا \_ بارتمد، رولال \_ (۱۹۶۷) مصنف کی موت \_مضمون

http://www.adbiduniya.com/2015/02/zafar-iqbal-10-questions.html\_r

٣٠- " بيادِ جون البليا" موبع نيراشا محت بدا جتمام الجمن سادات امروبه كرا چي كن٢٠٠٣

http://thekhichdiblog.blogspot.com/2015/04/blog-post.html

٣ \_ اعوان ، دُ اكْتُرْظْهُوراحمر . (١٠١٠ م) "مرزاياس يكاند چنگيزي عرف عالب شكن":

http://www.urduweb.org/mehfil/threads/.31121

۵ حسین ، قامنی افضال \_ (۲۰۱۱) " تحریرا ساس تقید" : قبصل آباد: مثال بنیکیشنو

٢- حواله: اقبال وظفر \_ (٢٠١٧ء) " لا تقيد" \_لا بهور: سنك ميل ببليكيشنز بمنحه ١٠

http://www.dunya.com.pk/index.php/special-feature/2012-10-23/159#.Vq7vXk8Ujcs.-4

ر بحانة قمراورمرورار مان كوريه كئا يك اخبارى انترو يوسه ا قتباس

٨ ـ ليوثار در ١٩٨٣) وابوست ما دُرن كنديش : احديورث آن تا لج \_ امريكه : بو نمورش آف مني سوثاريس:

٩ ـ اخرر الراكز سليم \_ (١٩٩٨) ما لب شناس اور نياز ونكار ـ لا مور: الوقار بليكيشنز \_ سني تبر ٩

١٠- اختر ، ڈاکٹرسلیم ۔ (١٩٩٨) عالب شتای اور نیاز ونگار۔ لا بور: الوقار پیلیکیشنز ۔ صفحہ ۱۔

الـاشرني، وباب ـ ( ١٠٠٤ء)" البعدجديدية الضمرات وممكنات "اسلام أباد: يورب اكادي معقد٢٣٥

# مشرف عالم ذو تی کے ناول'' نالہ ءشب گیر' پرایک نظر

عمران عا كف خان

' یروفیسرایس کی مجیب داستان' با لیمانس بھی آ ہستہ اور آتش دفتہ کا سراغ' کے بعد مشرف عالم ذوقی کا ایک ا ورشاه کا رثاول ْ نالهُ شب گیرُ منظرعام بر آحمیٰ حالانکه انجی سابقه ناولوں کا خمار مرول میں سایا ہوا ہےاوران کا حصار ذہنول کے اردگر دیا تی ہے۔ تالہ شب کیر ----- بالکل اتو کھے انداز ، تا در خیال ، انجان موضوع اوراجنی تعبیرات وتلہجات مرجنی ناول ہے۔ کواسے انجان اور اجنبی نہ کہا جائے اس لیے کہ عورتوں ہے متعلق منٹو، عصمت چفتائی ، خدیج مستور ، رشید جہال ، واجده تمبهم، ممثاز شیری، کشور نامید (بری عورت کی آتم کفا) تبینه در انی، رضیه مجاد ظهیر، صالحه عابد حسین، جیلانی یا تو وغیرہم نے خوب تکھاا وراسیے ؟ ولوں میں مورتوں کے در دوکر ب ، ان کی کمز وری ، مردسان کے خلاف بغاوت اوراس کی طافت کو بیان کیا ہے اور تا ہنوز بدسلسلہ جاری ہے۔ مر پھر بھی عورت کواس بات کا شدت ہے احساس تھا کہ نہیں !ابھی بات نہیں بی ، اہمی اس کے دروکا بیان اس طرح نہیں ہوا جس طرح ہونا جا ہیے تھا۔۔۔۔۔ 'اس کے لیے ایک مردکی منرورت تأکز میر بوئی ایسے مردی جوگلوبلائزیشن کے دور میں اس کی آواز کو بمدوش ٹریا کردے اوراس کا ٹالڈ آسال گیر کر و ے۔ چنانچیمشرف عالم ذوتی نے عورتوں کی ویریئے تمناؤں کو یورا کرنے کے لیے گلو بلائز بیشن اور صنعتی کشاکش کے عمد یں عورت کرداراوراس کی عالمی مقبولیت مردول ہے جرمیدان میں بازی نے جائے اوران کے مقالعے میں ایک چٹان کی حیثیت ہے کھڑا کر ویا عورت کس طرح صد ہا برس کی بے بسی اور ساج ومعاشرے کے مظالم کے خلاف اٹھ کھڑی ہو گی ہا ورا پنا چرہ نمایاں کرنے میں کا میاب ہوئی۔ سطرح ہمارے عبد کی کوئی صفید، کوئی نا ہیدنا زصد یوں سے بلک اسٹون ا پیج ہے صدے اٹھائی آ رہی ہیں اوران کے کلیج تا پہندیدہ یا تمیں، طعنے اور کوئے س کر چھکٹی ہیں ....اس کے بعدوہ ان تمام خلیجوں ، رکا ونوں اور بندھنوں کو تو زکر جو ہاج نے اس کی راہ بیں حائل کی ہیں ، مجالا تگ کر اور وفت کواس کے ہی تھن چکر میں الجھا کرمیدان میں آئٹنئی اور او ہابن کر او ہے کا مقابلہ کرتے آئیں ۔۔۔۔۔ ' تالہُ شب کیڑاس کا بیان ہے۔

جب بمجی مرداورعورت کو جائے اوراس کی حقیقت بھے کی طرف ذبن جاتا ہے تو دوسوال سامنے آتے ہیں عورت کیا ہے؟ مردکیا ہے؟ ان سوالوں کی وجہ شاید رہے کہ چونکہ عورت قرن ہا قرن اور برس ہابرس سے مرد کے مظالم ، زیاد تیوں اور مردانہ ساج کی نا برابر یوں کی شکار ہوتی رہی ہے اور مرد نے جیشہ اس کے او پراپی حاکمیت کے علم بلند کیے ہیں۔

سیمون دا یوانے ( دی سکنڈسیس) کی تحقیق کرتے ہوئے فود سے بوجیاتھا کہ عورت کیا ہے۔اس کا ایک دومرا پہلو ہے کہ مرد کیا ہے۔اس لیے کہ جب عورت میرموچی ہے کہ عورت کیا ہے تو میشن سوال نہیں ہوتا بلکہ اس کے پیچھے صدیوں کا تفلم بھی ہوتا ہے اور طاہر ہے اس کے پیچھے ایک مرد ہوتا ہے اور شایدای لیے سیمون کو یہ سوال کرتا پڑا۔

is subject The woman, on book a write to he sitated have I time long a FOR" spilled been has ink Enough new, not is it and women; to especially irritating, is It it, about more no say should we perhaps and feminism, over quarrelling in the during uttered nonsense voluminous the for however, about, talked still is all, After problem, the illuminate to little done have to seems century last Most really? women, there Are it? is what so, if And problem? a there

will who adherents its has still feminine eternal the of theory the assuredly other and women\'; are still women Russia in \'Even : ear your in whisper is \'Woman : sigh a with say - same very the sometimes - persons erudite will they if exist, still women if wonders One lost.\' is woman way, her losing they place what should, they that desirable is it not or whether exist, always of become has \'What be, should place their what world, this in occupy "magazine.ephemeralaninrecently asked was women?\"

#### (BeauvoirdeSimone)SexSecondThe

1949 میں میں مون مورت کے دجود کو تا اس کرتی ہوئی نے سوالوں میں گم تھیں۔ نجو رکریں تو 1949 ہے آئی تک 66-66 برسوں میں ایک مکمل و نیا تبدیل ہو چک ہے۔ میں کو کو کئن ہے جورت آئی کمزور آئتی ہو کہ آئیں ہے کہنا پڑا اور سے ایس ہوتی بلکہ بنائی جاتی ہو کہ آئیں ہے گر 74 برسوں کے بعد بدلی ہوئی د نیا میں اردو کا ایک فنکار جورت کو اس کمزور اور برس میں نہا وہ اس کر وراور برس کی بال کی اور اور برس و نیا ہے بابر نکال کر ایک ایک د نیا میں پہنچا و جائے کے مقتل جر ان روجا آئی ہے۔ یہاں جان ہو جو کر میں کھل کہائی کو سامنے نہیں رکھ رہا تھا۔ اس لیے کہ بینا ول بند صرف پڑھنے سے تعلق رکھتا ہے بلکہ تاول کے اندر پوشیدہ اس ارور موز کو بھنے کے لیے اس بوالوں پر خور کرتے ہوئے آئی کے ایک لیے اس سوالوں پر خور کرتے ہوئے آئی کے ایک لیے اس سوالوں پر خور کرتے ہوئے آئی کے ایک لیے اس سوالوں پر خور کرتے ہوئے آئی کے ایک سویں صدی کے لی منظر کو میا ہے دیو گائی تاول سے بیروہ افتیاس دیا ہے۔

"کمال نے خور ہے میری طرف دیکھا 75 y2k کے بار ویرس بعد۔۔۔ بینی بندوستانی تاریخ میں وہ سال
جب عصمت دری کے واقعہ کو لے کرایک انقلاب برپا ہوا تھا اور دوسری طرف میڈیاید دیکھنے میں معروف تھا کہ کیا تھ گئی است آئے گی اور دنیا ختم ہوجائے گی۔۔۔ اور تاہید کے لفظوں میں صرف عور تیس زندہ رہیں گی۔ مرد مارے جا میس
گے۔۔۔ کمال نے مسکرانے کی کوشش کی۔۔۔ تیا مت نیس آئی تھر آپ دیکھیں تو کا کا کے بار دیرسوں، بینی دلی ، اعزیا
گیٹ میں انقلاب کی نئی وشتک تک ، اگر کوئی بڑی تبدیل آئی تھی تو و وصرف عور توں میں آئی تھی۔۔۔ اور جھے اپنے دوست مرال کی بات یاد آری تھی۔۔۔ اور جھے اپنے دوست برال کی بات یاد آری تھی۔۔۔ دوسری طرف اس کے روشل میں تابی ہوئی تھی تو عورت۔۔۔ دوسری طرف اس کے روشل میں تابی ہوئی تھی تو عورت۔۔۔ دوسری طرف اس کے روشل میں تابی ہوئی تھی تو عورت۔۔۔ دوسری طرف اس کے روشل میں تابی ہوئی تھی تو عورت۔۔۔ دوسری طرف اس کے روشل میں تابی ہوئی تھی تو عورت۔۔ یہ تھے۔ بینی ہوئی تھی تو عورت۔۔۔ دوسری طرف اس کے روشل میں تابی ہوئی تھی تو عورت۔۔۔

اسبی ہوئی۔۔۔ اس باریش نے چونک کر کمال کی طرف ویکھا۔۔۔ چلو۔۔۔ پچھ دیراس موضوع پڑھیرتے ہیں۔۔۔ نقد یم مایا تہذیب کے لوگوں کوئٹم وفنون پر بھروستھا۔ ووستاروں پر نظرر کھنے تضاور ستھبل کا حال کہ دیتے تھے۔
یہاں تک کدانہوں نے اپنی تبذیب کے فاترہ کے بارے جی پیٹین گوئی کی تھی کہ ہندر کی طرف ہے جملہ ہوگا اوران کی تبذیب سمندر کی نثر رہوجائے گی۔۔۔ وارجیسا جیسا انھوں نے کہا بخور کریں تو ہر دور جس وہی ہوتا گیا۔۔۔ ڈائنا سورس کی تبذیب سمندر کی نثر رہوجائے گی۔۔۔ اورجیسا جیسا انھوں نے کہا بخور کریں تو ہر دور جس وہی ہوتا گیا۔۔۔ ڈائنا سورس کی تنزر کے اور دور کا خاتمہ ہوگیا۔ تبسرا دور شعلوں کی نذر بیلے دور کا خاتمہ ہوگیا۔ تبسرا دور شعلوں کی نذر بوانسا ہے اور دوسرا دور بھی ختم ہوگیا۔ تبسرا دور شعلوں کی نذر بوانسا۔۔ چونفا سیانہ باور یا نجواں دور۔۔۔ '

کال کے ہونڈل پرمسکرا ہٹ تھی۔۔۔ y2k کے ان چودہ برسوں ٹس یہ دنیا آ ہستہ آ ہستہ ہلاکت کی طرف بر دوری ہے۔ اور اس ہاران کے بیچھے تی ہوا کیں ہیں ، نہ طوفان ، نہ شیلے ، نہ آ ندھی۔۔۔اس ہاران کے بیچھے تی ہے۔ اس کے ہونڈل پر طفز یہ مسکرا ہٹ تھی۔۔۔ چوہوں کو کھانے کے بعدوہ آ رام سے اپنی راہ چل دی۔ یا عائب ہوگی۔ وہ آ ہستہ بولا۔۔۔۔ ٹی راہ چل دی۔ یا عائب ہوگی۔ وہ آ ہستہ بولا۔۔۔۔ ٹی راہ چل دی۔ یا عائب ہوگی۔ وہ آ ہستہ بولا۔۔۔۔ ٹی راہ چل دی۔ یا عائب ہوگی۔۔

الوتم مانتے ہو کہ۔۔۔'

'بال۔ 42k کے بعد کی بید نیا عورتوں ہے مفسوب ہے۔ اورجم صرف مبرے۔ اوراس لیے اپنی نی زیرگی کا است اتعاقب کرتا ہوں تو ایک بردی لکیر۔۔۔ وہ سکرار ہا تھا 151 بیآ پ بی نے کہا تھا کہ اس سے چیزوں کے بیجھے کا راستہ آسان ہوجا تا ہے۔ گرای واقعہ کی کڑی نا ہید کا وہ بیان مجی تھا۔ یعنی جو بیان اس نے مایا کلینڈرکو لے کرویا تھا۔۔۔ کچھ مورتی فاتح ہوں گی اور پچھ۔۔۔ جن میں مردول کی بچھ تھسوسیات باتی رہ جا کیں گی۔۔۔وہ ہی ہوئی ہول گی۔ '

تالہ شب گیرکیا ہے۔۔۔۔ ؟ ان جواں ہمت اور عالی حوصلہ ورتوں کی کہانی جوڑ یا اور مرئ کی ہا شدہ نہیں بلکہ ماری ہی زیمن اور ہارے ہی عہد کی جے جاتی ہتھاں ہیں جو بقول نعمان شوق اس ناول ہیں خووج ل کر آئی ہیں۔ وہ سب الی عور تیں جنوں نے اپنے اپنے اپنے مقامات کی عظمت وشان میں اپنی جدو جبد سے چار جا تھ لگائے ہیں۔ سے ہرائی مورت کی داستان سے جو و نیا کہ کی بھی جھے میں عظم تشدد ، جنسی زیادتی اور مردول کی جھوٹی اتا کی خاطر قربان ہوتے ہوئے تھے۔ آ چکی داستان سے جو و نیا کہ کی بھی جھے میں عظم تشدد ، جنسی زیادتی اور مردول کی جھوٹی اتا کی خاطر قربان ہوتے ہوئے تھے۔ آ چکی میں اور بڑا دول گستان میں مردن مرد کی ہوئی کی شکار ہونے والی عورتی تالہ شب گیرکا حصہ جی اور اس کے صفیات نے ان کی ہم نوائی کی ہے۔ ایک چی بات ہے کہ قرنبا قرن سے موتوں کے ساتھ جور و سیافتیار کیا گیا ہے وہ فیر منا سب رہا ہے اور مردول لی نے بات کی کی کورت کو رپیدا کی نی ہے لنبذا سے طاقتور بنے اور ابر الی کی خی اور مردول اختیار کیا گیا ہے وہ فیر منا سب رہا ہے اور مردول لی خوات کی تو افتیار کیا ہے۔ نے اس کی خورت کو ایک ہور دیا انتخار کی کیا نے کہا تو رہی کی محالے میں کی خورت کو ایک کی ہور کی ان کی جائے کیا تو رہی کی تو افتیار کیل ہے۔ نے اس کی حقیقت کا بی نہیں ہے کہ مورت وہ ہے جس کی طن سے آجان و زین کو تھیر کرتے انسانوں نے جنم کرنے کی کے ایک خورت کو اس کی حقیقت کا بی کورت کو ایک کی ان کی جائے اور بھی کورت کو ایک کی کھیں کی خورت کی کورت کی اس کی جین کی خورت کی کھیں کی خورت کی کھیل کی دراز داران داو تی دو جن کو تھیں کو کو کی خورت کی اس کی دیوں دو بھی کیک کورتوں نے دیے کیا گول کو کورتوں نے دیے کیا گول کورتوں نے دیے کیا گول کو کورتوں نے دیے کیا گول کو کورتوں نے دیوں کو کھیک کی کھیں کی کورتوں نے دیے کیا گول کو کی کھیل کی کھیل کو کورتوں نے بھیل کیا ہے گئا کہ کی کھیں کی کھیل کو کو کو کورتوں نے دیے کیا گول کو کھیل کیا گول کو کورتوں نے دیوں کورتوں کورتوں کورتوں نے دیوں کورتوں ک

عورتوں کی بان عظم الثان خدیات اور مسلسل کوششوں کو دیکھے کہا جا سکتا ہے کہ عورت کزورہے اور ساج کا مفلوج پہلو ہے اور تا حال و و مردوں کے شانہ بٹانہ نیس چل سکتی۔الیں سوج نہ صرف متعلقہ اویان و زرا ہب اور مشوں کی تعلیمات کے خلاف ہے بلکہ غرب انسانیت کے بھی خت خلاف ہے۔

ہم مان سکتے ہیں کہ ورت کزور ہے گران معنوں میں کراس کے ول میں رتم ہمتا، شفقت، اپنول کے تیکن محبت اور آخر تک الفت ہوتی ہے جب کہ مرد ان صفات ہے عادی ہوتا ہے یا ان میں خلوص نہیں ہوتا بلکہ سیاست ہوتی ہے۔ جسب کہ عورت خلوص اور ہے لو تی ہے ان فرائض کو انجام و بتی ہے۔ یہ ہے مورتوں کی کزوری۔ یہ ہے مورتوں کا مردوں کے مقابلے میں کزور پہلو۔ گر مردوں نے تورتوں کا راستہ می کا ث ویا۔ اس سلسلے میں مغرب نے تو انتہائی کردی اور اسے حیوان ہے بھی بدتر زندگی گزار نے پر مجبود کر دیا۔ اس کے بعد جب پا پوکا گھڑا مجرا اور اسملام عرب کے ریکھتا نوں میں نمووار ہوا تو عورے کو شعر ف زندگی کی بلک اس کے وجود کو معراج بھی حاصل ہوئی۔

بول تو مشرف عالم ذوتی نے اپنے تمام افسانوں اور ناولوں بی اس دردکو کہیں اجمالا اور کہیں تفسیلا بیان کیا ہے مگراس کو کیا کہے کہ افھوں نے ایک کھمل اور کا میاب ناول بی عورتوں کے نام وقف کر دیا اور پھراس کو خاطرخواہ مقبولیت بھی حاصل ہوئی ہے۔اس کا انداز واس سے نگایا جا مکن ہے کہ پوری و نیا جس اس کی پذیرائی ہوئی۔اس ناول کو آ تکھوں اور دلوں ہے لگانے والوں کا سلسلہ تی ویلی مکلکتہ، یا کستان الندن اجر منی اکنا ڈااکو پریتائین اڈ نمارک اور فلیجی مما لک تک کے محسنین اردوشائل ہیں۔

ذوتى كاس فى جيش كش كوسلام كرتے ہوئے تى دىلى سے نعمان شوق كتے ہيں:

' ذوقی کا ناول پڑھا۔۔۔۔۔ میں یہ اعتراف کرتا ہوں کہ ونیا کے اچھے فکشن کا بہت کم حصہ میں نے پڑھا ہے۔ میراماننا ہے کہ عورت کے لیے آج کا فکشن نامحرم کی حیثیت رکھتا ہے۔ منثواور عصمت جیسی چندمثالوں کو نظرانداز کر ویں تو ہر جگہ عورت لائی گئی ہے۔۔۔۔۔ لیکن نالہ شب گیر میں عورت خود چل کرآئی ہے۔'

''گویا عورت آج بھی اس بات کی خواہش مند ہے کہ اس پر حزید سے مزید لکھا جائے اور ناولوں وافسانوں بین اب جھے خود آ کرا پی آب و تا ب د کھانی ہے۔ پھراس کی آرز و پوری ہوئی اور ڈوتی کے قلم نے کمٹام وائد جیروں میں رہنے ولی عورت کوتا بنا کی بخش دی۔اس طرح انھوں نے اپنے پس روؤں کو بھی راستہ د کھا دیا کہ عورت بھی ناولوں اورا فسانوں کا

دل چے موضوع بن عتی ہے۔

مشرف عالم ذوتی نے اپنے تمام سابقہ ناولوں افسانوں اور بالخصوص نالہ شب کیر کے ذریعے ہے بات ذہوں میں بخصادی کہ حالات ووا قعات ، حادثات اور وقت کی نبطوں پران کی گرفت مضبوط ہے۔ وہ صرف جمارے جہدے ایسے شناور ہیں جمن پر جمارے عہد اور اردو دنیا کو تخرو ناز ہے۔ ان کا اسلوب نگارش اس قدر آسان اور جمل ہے کہ قاری ان کے ناولوں میں طوالت و اختصار کی پر وا کیے بنا کھوجاتا ہے۔ اس کی نگا ہیں اس وقت بنتی ہیں جب وہ فتم جوجاتے ہیں۔ فار ایک امراک بر تک بنیا حساس زندگی اور جرت انگیز انگشافات کے بعد آگا ہی اور اس کے انگ اور دگر دیگر جاتی ہے۔ مان اور اس کے انگ اور دگر دگ میں بھرجاتی ہے۔ مانگ بر تک میا نیون میں میری کا نما کندہ ناول قرار دیتے ہوئے اسے سند کامیا لی عطا کی ہے۔ چنا نجے تی دبلی ہے انوار الحق تکھے ہیں:

'نالہ شب گیرا کیسویں مدی کا نمائندہ ناول ہے۔۔۔۔۔جوشا کع ہونے سے پہلے ہی سرخیوں بیس ہے اور قار کمین اپٹی بے بہنا ورقیمتی آ را ہے نواز رہے ہیں۔کسی ناول کی کا میا بی کی دلیل بھی ہے کہ اس ناول پر بالاستیعا ب مکالمہ اور قدا کرہ ہو۔۔۔۔۔ نالہ شب گیراہیا ہی ناول ہے جس پر مکالموں کا سنسفہ شروع ہوگیا ہے۔'

ذوتی کے ناولوں اورا فسانوں کی زندگی اور متنبولیت کا دازیہ ہے کہ وہ جس موضوع پر قلم اٹھاتے ہیں اس کے مالدہ ماطلید کا تجزیہ کی ماہر نفسیات کی طرح کرتے ہیں۔ اس کے ایک ایک جزء ایک کل ، ایک ایک تکتے پراس طرح بحث کر تے ہیں۔ اس کے ایک ایک جزء ایک کل ، ایک ایک تکتے پراس طرح بحث کر تے ہیں کہ بقول نایاب ( پاکستان ) یہ سوال سامنے آ کھڑا ہوتا ہے کہ کیا اب بھی پڑھ اور باتی رہ کیا؟ اور جواب یقنینا ٹائیں ہوتا ہے۔ بلکہ قاری اس سے بھی آ سے بڑھ کر ہرگز تیں کہ افتا ہے۔

ویے بھی دیکھا جائے تو ایک کا میاب فن کا راور شاہ کا روبی ہوسکتا ہے جوابے موضوع سے پورا پورا انساف کر سے اور قار ئین کی آسودگی کے ساتھ ساتھ گڑ ہے حالات کے زخموں برم ہم پٹی کر کے آنھیں زندگی عطا کر دے۔۔۔۔اور مشرف عالم ذوتی کے یہاں اس چنز کا آخری حد تک اجتمام ہے غزل،شاعری ہے،عشق ہے،کیاہے؟ (غزلیات)

### انورشعور

إداهر دوست بين اور أداهر دوست بين ستر میں سمجی ہمستر دوست ہیں مرے ساتھ افحاتے ہیں آواز حق جو میری طرح کے نڈر دوست ہیں فرشتول ہے میرے مراسم کہاں بشر بول لبذا بشر دوست مين ملاقات سب سے ہے لیکن قریب فتقلا صاحبان نظر دوست ہیں جمع جن کی جانب سے خطرہ ب وہ مخالف نہيں' بيشتر دوست ہيں ۾ ڪئے ٿين آپ کا ڳھ پگاڑ وی آپ کے لیے ضرر دوست میں جھے میر کی دے رہے ہیں ملاح مرے درو سے بے خبر دوست میں شعور ان کا کم عمر ہم عمر ہے جو اس سے بڑے ہیں کر دوست ہیں

کیا کوئی ضروری ہے رہ و رہم بھی ہونا کافی ہے شعور ان سے دلی دوتی جونا المجمح أرب انداز تفرف یہ ہے موقوف وتیا میں کسی چیز کا اچھی نیری ہوتا اللبار هیقت میں اثر کے لیے حضرت اتداز بیال ماسے افسانوی ہونا كرنے تبيں ويتا بميں عل منظه كوئى در پیش بیک وقت سائل کی ہونا كرتے بيں بسر لوگ يبال زعد اكى ہے روز کا معمول کوئی خودشی ہوتا ج بن کے فکنا نہیں بڑتا مجھے کمر ہے اس شیر بھی اچھا ہے مرا اجنبی ہوتا سوحا کرد انجام کسی کام ہے میلے ہے قائدہ ہے بعد میں شرمندگی ہونا کیا قدر ہے گلشن میں جیکنے کی جارے یہ بات ماتا ہے کی ان کی ہوتا لے اُڑتی بھلا کیوں شتہیں وہ بری مل میں تم بھی تو شعور آخرکار آدی ہو تا

## سحرانصادي

گرد دے ہیں باندی کے ہر نشان سے ہم اب اس زئیں کو گزاریں گے آبان سے ہم بہایا زیست کے بھی طے شدہ اسوئل نہیں کہ بھی یقین سے بھی گمان سے ہم کمان سے ہم کمال کے وہ تو کمی اور بی کی فقی جاگیر بہت نیاوہ شخے بائویں جس مکان سے ہم کشاں سے ہم نشا تیری آنائش فقی فکل کے ذھوب میں آئے ہیں سائبان سے ہم گزر رہے تے کمی اور انتمان سے ہم کرر رہے تے کمی اور انتمان سے ہم کرم ہے کون ہے آبنا ہوئے نہیں سعام کرم ہے کون ہے آبنا ہوئے نہیں سام ہی کرم ہے آبنا ہوئے نہیں سام ہی کرم ہے آبنا ہوئے نہیں سام ہی کرم ہے آب کرم کی نظروں بی کرم ہے آب کی بھی ہے کہی کی نظروں بی کرم ہے آب کرنے تو صرف میت کے زوبان سے ہم

جال وے کے کہا میں نے وقا ہے کہ قیم ہے انساف ہے ہے بُرم بوا ہے کہ نہیں ہے جب بنتے ہیں انبان عی سفاک درندے ہم سوچے رہے ہیں ضا ہے کہ تبیں ہے اب خون سے دنیا اے کیوں کی ہے تعبیر باتوں یہ ترے رنگ حنا ہے کہ جیس ہے نلئل کی چیک ہے تو ہے آ مودہ ساعت ننجے کی چنگ کو بھی شنا ہے کہ نہیں ہے دشنام ہے بورہ جاتی ہے توقیر تو مجھ اور میر حرف ہے حق میں وعا ہے کہ نیس ہے ہر روز کسی شاخ پیہ آئٹی جیں تکامیں پھر آج کوئی پھول کھلا ہے کہ نہیں ہے کیوں گل بی تھبرائی ہے تیت مرے سرک کھے اور مرا زخ برحا ہے کہ نہیں ہے ديوان جو ديکھا تو تح اُس نے بيہ يوچھا مجھ ہے بھی کوئی شعر نکھا ہے کہ نہیں ہے

## خورشيدرضوي

جم كرشفق په ابر به تاب سو گيا ہے

يا رنگ چی مخبر كر سيماب سو گيا ہے

يل آ كھ بند كر كے اس كو جگا رہا بول
مير ہے كناي دل چی جو خواب سو گيا ہے
مير ہے كناي دل چی جو خواب سو گيا ہے
اك سمت عيش ساحل اك ست تعبر دريا
جيرت جی ہے سفينہ كرداب سو گيا ہے
دنیا ہے اس ہے آ کے ہے سوت نفشی كی
دنیا ہے اس ہے آ کے ہے سوت نفشی كی
مروں پہ آ كر اسمطراب سو گيا ہے
مرحش سروں پہ آ كر اسمطراب سو گيا ہے
مرحش شمی ہوئی ہے ذولاب سو گيا ہے

شب فربت میں جو خوشیو نے وطن یاس آئی
دیر تک سائس نیس مرف تری باس آئی
جب نوشتوں میں متابا دو جبال بنی تنی
میرے جصے میں کبی شدت احساس آئی
دیل برباد ہوا ہیم و رجا ہے آزاد
اب ندآس آئی ہے اس میں نہ تھی یاس آئی
جب بھی آئی ہے بھی اس میں نہ تھی یاس آئی
جب بھی آئی ہے بھی اس میں نہ ناز کی یاد
شیط دل کے لیے صورت الماس آئی
تو ای کوشتہ عزلت میں پڑا رہ خورشید
تو ای کوشتہ عزلت میں پڑا رہ خورشید

## خورشيدرضوي

غم زمانہ سمبؤ جور مہریاں کی طرح یہ سود وہ ہے کہ لگتا ہے جو زیاں کی طرح مجھی جو ترک وفا کا خیال گزرا ہے نگاہ دوست انتھی تنتی ہے امال کی طرح وہ یاد دل میں جو رہتی تھی زخم کی مانند وہ یاد آج بھی ہے زخم کے نشال کی طرح ترے فراق میں کائے ہیں کس طرح مت یو جید یہ چند روز کہ سے عمر جاورال کی طرح تری کل کے تصور میں ڈوپ کر اکثر ہم ایے گھریں اڑتے ہیں مہمال کی طرح بھکے تو خاک نشیں ہو گئے مثال افتی بہت بلند ہوئے تھے ہم آ سال کی طرح تنهارے بعد نہ ویکمی تہیں وہ برق اوا ك شاخ ول يه يز الطرح آشيال كي طرح کبال ہے آتا کہ پھر اک بار کاروان بہار گزر رہا ہے سری عمر رانگاں کی طرح

## احبان اكبر

مسلسل افتک افشانی کا کوئی مرغا مجھی ہو خیر جو ہے سو ہے پچھ اس خبر کا مبتدا بھی ہو دل سادہ کی خوش قبی کا پھر کوئی فیکانہ ہے جب اس کا روشینے والا پلٹ کر ویکھتا بھی ہو فظ اچھا برا کیا آدی صد رنگ ہوتا ہے خود اینے آپ کو ویکھو رسا بھی نارسا بھی ہو کے مطوم وہ خلوت کو ویرانہ بنا دے گا جو ایسے سب ہنتا بوانا بھی ہو وہ اپنی موج میں آتا ہے باتوں میں نہیں آتا کے طلب کو حوصلہ درکار 'تم میں حوصلہ بھی ہو طلب کو حوصلہ درکار 'تم میں حوصلہ بھی ہو سلوک رہردی گوہر ہے ماہوں میں نہیں آتا سے ساوک رہردی گوہر ہے داہوں میں نہیں گا ہے سلوک رہردی گوہر ہے داہوں میں بڑا کیوں ہو کارہ کی ہو احسان کی دن سے کارہ کی ہو دل گیر ہو احسان کی دن سے گھا ہو کارہ کی ہو دل گیر ہو احسان کی دن سے گھا ہو کیا ہو کارہ کی ہو دل گیر ہو احسان کی دن سے گھا ہو کارہ کی ہو دل گیر ہو احسان کی دن سے گھا ہی ہو

### سيدنفرت زيدي

سورج ڈوب گیا ہے چپ کی مبر کو توڑوں بتاؤہ اپنی کہائی کا اب رشنہ چاند ہے جوڑوں بتاؤہ تیز ہوا کے جموظے ہے مٹی کا برتن نوٹ گیا خیکریاں ہری جمولی ہیں کیے کیے جوڑوں بتاؤہ مرے پاؤں کے آلوؤں پر تو آباوں کے مقلیزے ہیں محرا کے کانؤں کو بیاسا کیے چھوڑ دوں بتاؤہ شخ گئن ہے خانے ہیں ہے اور برہمن مسجد ہیں شخ گئن ہے خانے ہیں ہے اور برہمن مسجد ہیں شی دونوں کے چوں کی جوں کی کو چھوڑوں بتاؤہ کی بات ہے تھرت جس گھری ہے برہد آیا تھا کی بات ہے تھرت جس گھری ہے برہد آیا تھا کی بات ہے تھرت جس گھری ہے برہد آیا تھا کی بات ہے تھرت جس گھری ہے برہد آیا تھا کی بات ہے تھرت جس گھری ہے برہد آیا تھا کی بات ہے تھرت جس گھری ہے برہد آیا تھا کی بات ہے تھرت جس گھری ہے برہد آیا تھا کی بات ہے تھرت جس گھری ہے برہد آیا تھا کی بات ہے تھرت جس گھری ہوں اور اور موں بتاؤہ تا تھا کی بات ہے تھرت جس گھری ہوں ہوں تاؤہ سے برہد آیا تھا کی بات ہے تھرت جس گھری دائیں جاتے جادر اور موں بتاؤہ تھا کی بات ہے تھرت جس گھری دائیں جاتے جادر اور موں بتاؤہ تا تھا کی بات ہے تھرت جس گھری دائیں جاتے جادر اور موں بتاؤہ تا تھا کی بات ہے تھرت جس گھری دائیں جاتے جادر اور موں بتاؤہ تا تھا کی بات ہے تھرت بی جس کھری دائیں جاتے جادر اور موں بتاؤہ تھی ہوں کی بات ہے تھر دائیں جاتے جادر اور موں بتاؤہ تا تھا کی بات ہے تھر دائیں جاتے جادر اور موں بتاؤہ تا تھا کی دونوں بیا تھا کی دونوں ہیا تھا ک

زین آگے ہے یا آمان آگے ہے غیار سامنے ہے اور نشان آگے ہے چنے تو کیے چلے ایبا تیر آفر کار جو خود ہے چکھے بہت اور کمان آگے ہے شکاری انتخ اناڑی شیس میں میں کیکن شکار چیجے ہے میرے مجان آگے ہے لما حقد كرين انداز ترجماني كا م سے ہاں ہے مرا زیمان آگے ہے عان ٹھیک سے ہوں کس طرح دلی جذبات ہر ایک لند ہے چکے زبان آگے ہے یت ہے کی کو تو بتا ہی ڈالے کوئی ابھی یقین ہے کتا کمان آکے ہے رطبیلتی ہے فکستہ پری جمعے پیچے دباد اتا ہے میری اڑان آگے ہے یہ آگھ ہر ہے جہاں اس کی حیثیت بی کیا جہاں بھی جاؤں ہے لاکے جہان آگے ہے به پهچیتی میں زمال و مکال کی سرحدیں زمان آگے ہے یا یکھ مکان آگے ہے بناؤل کیا کہ ہول کس کس کے چیچے اور کتا کہ مجھ سے میرا ہر اک میربان آگے ہے ہر احتمال ہے کھتا ہے اک یک عقدہ ک سے تو کچے بھی نہ تھا احتمان آگے ہے چلیں کمی مجمی طرف ہے کمی بھی جانب کو کی لگا ہے ایکی درمیان آگے ہے ين جا ريا يول كدهر يكه فجر تين روكي یہ بے خیالی میں بھی جھ سے دھیان آگے ہے

خلاؤں میں تو توا آگی ہوئی ہے کہاں جا کر دعا آگی ہوئی ہے ہوائیں انکیاں ک لے ری ہیں کہاں آہ ویکا انکی بوٹی ہے حنائی ویش این وان راحت مجینین محریس ہر بلا انکی ہوئی ہے ہے کیے حادثے کا فیل خیمہ کے یں اک مدا اگل ہوئی ہے ہوا جاتاہے چیرہ چیرہ تصویر تک میں ہر تک انجی ہوئی ہے تکے جاتے میں اک دویے کا منہ مب مہیں سب کی انا اکمی ہوئی ہے مجا رکھا ہے ہر سو مجھوٹ نے شور کہاں حق کی صدا انکی ہوئی ہے بحاری و مونز تی مجرتی ہے رستہ ورختوں میں ہوا انکی ہوئی ہے مجھ میں چھ نہیں آتا کی ک سوئی اب کس جگہ انکی ہوئی ہے ہے بہتات اس قدر کانوں کی روحی کہ ہر گل کی روا انگی ہوئی ہے نہ اگلی اور نہ آگل جائے ہے آج روائے ہے دوا انگی ہوئی ہے

## مرمدصهبائي

وُحد من لين بوت امرار كو چنوت بوت سائے میں کب سے روال وابوار کو چھوتے ہوئے ایک سرگوشی ش ارزال ہو رای ہے خامشی حرف بجحرا ہے لیے اظہار کو مچھوتے ہوئے سیرمیوں ہے الرکھڑاتی ہے ہوا جیسے کوئی خواب اترتا ہے شب بیداد کو چھوتے ہوئے د کھتے تی ساہیہ زر آگھ گہنائی گئی بجھے کیا دل رونق بازار کو چھوتے ہوئے ہر نئے دن کربلا آئی ہے کوئی شہر میں خوف آتا ہے ہمیں اخبار کو چھوتے ہوئے تم ہوئے جاتے ہیں گردِ راہ میں شام و سحر وقت زکتا ہے مری رفآر کو مجھوتے ہوئے ساز دل خاموش تھا اک عمر سے لیکن ابھی یاد گزری ہے تری ہر تار کو چھوتے ہوئے تیرے بالوں سے لیٹ کر سرئی ہوتی ہے شام مج آتی ہے ترے رضار کو چھوتے ہوئے واس سیسار میں عرباں ہے کوئی جل بری سو رہا ہے جاتے جوئے بار کو چھوتے ہوئے ہم بھی سرمہ سیر وحشت میں ہیں جانو ہم تلک یہ کُن آیا ہے میر خواد کو چھوتے ہوئے

راکھ سے بال و پر بناتا ہے دل مجی کیا کیا ہنر بتاتا ہے خواجش جسم و جال جلاتی ہیں اور تم چھ تر بناتا ہے وہ لکا ہے جاند کی صورت خواب کو نامہ پر بناتا ہے ايك جمولكا جوا كا باغول عمل پيول يے شجر بناتا ہے رنج کا بھی کوئی شار کرے وہ جو جان و جگر بناتا ہے ماتھ چان ہے کے کہائی ول عجب ہم ستر بناتا ہے منتمينج كر ايك تكفل نظاره وہ نگار نظر بناتا ہے آ کھ بی بند ی ارزتی ہے ب سارہ مح مناتا ہے

## حِليل عالى

لا نہ سکن تھا جسے کوئی لپ اظہار پر جا بجا لکھا گیا وہ شیر کی وہوار پر پک رہے ہے ہر طرف انساں کھلونوں کی طرح اور ہم خوش ہو رہے تھے رونی بازار پر ایک تکی منظر تھا صدیوں سے نگاہوں سامنے ریگتی تھیں روز بیساں سرخیاں اخبار پر جو کسی منظر نظر آیا نہ پورے کھیل میں مخصر ساری کہائی تھی ای کردار پر مخصر ساری کہائی تھی ای کردار پر ہم نے پائی ہے نمو آب و ہوائے عشق ہے ای کردار پر تو پر نے بھیل میں معیار پر تو پر کھتا ہے ہمیں سی سطی معیار پر تو پر کھتا ہے ہمیں سی سطی معیار پر تو پر کھتا ہے ہمیں سی سطی سعیار پر تو پر کھتا ہے ہمیں سی سطی سعیار پر تو پر کھتا ہے ہمیں سی سطی سعیار پر کھتا ہے ہمیں سی سطی سیار پر کھتا ہے ہمیں سی سطی سیار پر کھتا ہے ہمیں سی سطی سیار پر کھتا ہے ہمیں سیار سیار کی سیار پر کھتا ہے ہمیں سی سیار پر کھتا ہے ہمیں سی سیار پر کھتا ہے ہمیں سیار سیار کھتا ہے ہمیں سیار سیار کھتا ہے ہمیں سیار سیار کی سیار کی سیار کھتا ہے ہمیں سیار کی سیار کر کھتا ہے ہمیں سیار کی س

## محمرا ظبهارالحق

اک اور بھی آئے گا ذمانہ

کیا گئے ہے زمانہ تی فلدا ہے

کیا گئے ہے زمانہ تی فلدا ہے

کیا بھر کے ہے فلدا ذمانہ

اک بار جو ال حمیا زمانہ

کیا بمرے لیے تی رہ کیا تھا

برسیدہ پھٹا بڑا زمانہ

برشیارا کے بیم تمر یا ہے

برشیارا کے لیے بی چھوڑ جاتے

اک حز برا بجرا زمانہ

اک حز برا بجرا زمانہ

اک حز برا بجرا زمانہ

تم بھی صاحب کردار ہوا کرتے تھے حق أنيس ملتا جو حق دار موا كرتے تھے اور بم مجلی ترے عار ہوا کرتے تھے اور بم روز گرفیار ہوا کرتے تھے تیرے آنے کے تو آبار جوا کرتے تھے لوك كى كى دفادار بوا كرتے تے ہم زے واسطے تیار ہوا کرتے تھے وہ جو عالب کے طرف دار ہوا کرتے تھے اور چر خود کی فریدار ہوا کرتے تھے تیرے پہلو تی سے بیدار ہوا کرتے تھے دور تک سایہ اشجار ہوا کرتے تھے ملک ہے کیا درہ دیوار ہوا کرتے تھے اس بجرے شہر الل دوجار ہوا کرتے سے سائحے کیا گئی وابوار ہوا کرتے تھے ہے کبھی روفق دریاد ہوا کرتے تھے عرے عمراہ مرے یار ہوا کرتے تھے یہ بھی وقت کی رفآر ہوا کرتے تھے

کھی بھی تھا کچ کے طرف دار ہوا کرتے تھے کیا کوئی دور یہاں ایبا بھی گزرا جس میں تھے کو بھی زعم سا رہتا تھا سیجائی کا اک نظر روز کہیں جال بجیائے رکھتی ہم کو معلوم تھا آتا تو نہیں تھے کو محر عشق کرتے تھے فقط یاس وفا رکھے کو آئینہ خود مجمی سنورتا تھا ہماری خاطر کوچئے میر کی جانب نکل آتے اکثر ہم کل خواب سجاتے تھے مکان ول میں رات جس جا مجی گزرتی ہو تکر صبح کو میرے بیتے ہوئے دریاؤل کے دونول جانب میرے تفہرے ہوئے یائی سے مبک اضی تھی جن سے آمادی شب کا تجرم تھا وہ لوگ کس قدر جر کے پہرے تے حہیں کیا معلوم ب جو زندال میں حمیس سائے نظر آتے ہیں یس سر وشت وفا اب عول اکیلا ورند وقت رک رک کے جنہیں و کھا رہتا ہے سلیم

### صابرظفر

## سليم كوثر

جاری یادوں کے ساتاتوں میں کون جو گا جو ہم نہ ہوں کے تو ان مکانوں میں کون ہوگا مسی نے تقریب میں بلایا تو ہے ہمیں بھی مكر نبيل علم ميزيانوں بيس كون ہو گا زیں فرشنہ صفات نوکوں سے بجر کی ہے میں سوچھا ہوں کہ آ اول میں کون ہو گا میا نہ ہوگی تو کون روداد گل کے گا ہوا شہ ہوگی تو بادباتوں میں کون ہو گا وہ جن کی محنت کی آگ سے چنمیاں میں روشن سوائے مزدور کارخانوں میں کون ہو گا سب اٹی اٹی کہانیوں کے حصار میں ہیں زبال زو عام واستانول میں کون ہو گا ہارے قدموں میں گروشیں رقص کر رہی ہیں المارے جیسا مجی نوجوانوں میں کون مو گا میں وفتت کی وحوب کا مسافر بیہ سوچنا ہوں تمبارے ہمراہ شامیانوں میں کون ہو گا و و جن کا سرمایہ اور آٹائے ہوں سب وطن میں اب اتنا اجيما بهي خكرانون بين كون جوگا میں سب کا ہم عصر ہو کے بھی سب سے مختلف ہوں سو میرے جیہا نیا برانوں میں کون ہو گا

## نجيباحمه

ہم نے وم وم منافقت کی ہے انتقال کے رکھی ہے اسے ول آرا کوئی چراخ ملا اسے درات تھہری ہے انتقال کی رات تھہری ہے انتقال کی درات تھہری ہے انتقال کی درات تھہری ہے انتقال کی دیواد گرنے والی ہے ریزہ ریزہ ریزہ درخ حیات ہوا آئے کہ دیواد کرنے والی ہے ایک ہوا تھی ہوا ہم دیا ہیں ہوا ہم دیا ہم د

کو ایسے تحر زر پجون کا عیا ہے کہ اب فنکار تک پھرا گیا ہے پرندے لوٹ کر آئے نہیں ہیں درختوں میں ٹمر تک آ وارہ بجولا میا ہے مری خواجش کا آ دارہ بجولا کیا ہے کئے موہم کے زسینے ہے اتر کر کھیے جال کیا ہے مواز کر کھیے جال کیا ہے مواز کر کھیے کیوں دار پر کھینچا گیا ہے بیاں تو زندگی دشوار تر تھی بیاں تو زندگی دشوار تر تھی بیان موری آ گیا ہے بیاں دم مادھ لیس چاتی ہوا کی ہے بیاں دم مادھ لیس چاتی ہوا کی ہوا کی بیان میں شار میں تنبا گیا ہے بیاں دم مادھ لیس چاتی ہوا کی بیان ہوا کی بیان ہوا کی بیان میں شار میں تنبا گیا ہے بیان میں شار میں تنبا گیا ہے

بہ رنگ بوسکے بریشال بہاں وہاں ہو گا تو میرے یاں علی ہوگا ' محر کہاں ہوگا وم وصال جو ہے رنگ عالم ونیا بچنزتے وقت بھی شاید کبی ساں ہو گا وہ راستہ انجمی بجولا نہیں ہے سو بیہ فقیر تو جب کے تری جانب روال دوال ہو گا یمال ہے اب ہمیں کھ بھی بھائی ویٹا نہیں اگر یہ ایر نہیں ہے تو پھر دھواں ہو گا اب ایسے عالم تنهائی میں یہ کیا دیکھیں که تو شیس تو کوئی دومرا کہاں ہوگا تحبيل بيه جين كه شين جم' بيه كيا سوال جوا؟ حمہیں یقیں نہیں ہے تو پھر ممال ہو گا حبیل کہیں یہ بھی کے جائی کی کوئی صورت ہم ایک ہو بھی گئے کوئی درمیاں ہوگا میں خواب جمر ہے جا گا تو ڈھونڈ ھالوں گا تھے تو اس نواح بی ہو گا کر کیاں ہو گا کداب جو مجھ میں شاہت کی تھوٹ بڑتی ہے یہ میں نہیں ہوں' کوئی رنگ رفتگاں ہو گا

خود یہ کچھ افتیار ہے جو ہے اس کی ایک صارے 'جو ہے تو کہیں میرے آس یاس تیس پھر یہ کیا تمار ہے ' جو ہے ماہے ہے کہیں نہ نتنے میں تیند میں اک دیار ہے جو ہے اب یہاں سے کدھر کو جاتا ہے حمل کا بیا انظار ہے ' جو ہے ے رونے نہ اکسار آ کم کیا کوئی اعتبار ہے ' جو ہے برجتے جاؤ کہ تا یہ مد نظر مرف گرد وخمار ہے ' جو ہے منزليل كانتي الرزتي جي راہ میں شہ سوار ہے جو ہے لا كوائے كو مجر ہو آمادہ حس ہے اب انھمار ہے ' جو ہے

## ليانت على عاصم

نیر پر ناؤ بناؤل گا چلا جاؤل گا جا جاؤل گا جیل جاؤل گا

یہ درو دل عدم آثار تھا گر ایا میں پہلے بھی ترا بیار نظا گر ایا یہ انتہائے خموثی ہے ابتدا بی سے آزار نظا گر ایا ازال سلوک دل آزار نظا گر ایا اوال ہوئی بھی نہیں اور میں نے من بھی کی اوال ہوئی بھی نہیں اور میں نے من بھی کی ایا مین میں اضافہ جاہتا ہوں میں اضافہ جاہتا ہوں میں اضافہ جاہتا ہوں میں اضافہ جاہتا ہوں کہاں کی برم کہ خلوت بھی جھوڑتا جاہوں کہاں کی برم کہ خلوت بھی جھوڑتا جاہوں میں اجر یار کا حقدار نظا گر ایا میں اجر یار کا حقدار نظا گر ایا

## خالدا قبال ياسر

سیتی ہے میں نے کتنی زمینیں تی تی پھوٹیں خن کے بیڑے شاخیں ٹی ٹی یونمی بدل نبیس رہی شعری لطافتیں سیکھی ہیں مہ رخوں نے اوا کمی نئی نئی موکن بھی تازہ تازہ ہوئے وارد بہشت عَلَمَان مِجِي سِنْ سِنْ حَدِينِ نَيْ نَيْ و کھنا جو اس کرے کو نکل کر مدار ہے بيدا بوكي مان ش رحرين ني تي رسم و رواج اور میں اب دید و عید کے راتیں ویں تھنیری بن گھاتیں نی نی سلے بھی کم نہیں تھے جمہدار وردے ائتی عی جا رعی ہیں فسیلیں نی نی میداں میں فیلے ہوا کرتے تھے تھے ہے اب اور اور پیئترے حالیں تی نی کرچه بیل آزموده شه وقامنی و وزیر یاندگی میں ال سے امیدیں نی نی پیدا کرو مطابقت ان ہے کی طرح یاس نیا زمانہ ہے سوچیں تی نی

شاید اس عشق میں کھویا کم تھا مم خفا سیلاب که رویا تم خفا میکی میکی تقی مری محل کاری مو قلم خون مين ويويا كم تما کم نگابی کی فکایت کیسی میں بھی تو وسل کا جویا کم تھا خال وفد ای تھے اسرایا تحریر حسن لفظول بي يرويا هم تفا بات بنتی بھی تو بنتی کیے ورد کیجے میں سمویا کم تھا رستا رہتا ہے وہ قطرہ قطرہ میں نے جس رخم کو وطویا کم تھا بره کیا اور بھی رفت رفت میں نے جس بوجد کو ڈھویا کم تھا جيدري جيدري ہے وفا کي تھيتي یار کا ای کی بویا کم تنا مجھ نہ چھ تو نکل آیا یام ين نے یائی علی بادیا کم تھا

## شامده

یا یہ جولاں چکی اس طرف جس طرف کے گئی زندگی کے سکتے راستے میں نے سوجا نہیں جا ری ہول کدھر وقت کی تیز ابروں یہ بہتے ہوئے کیا ضرر کیا زیاں " کیا یقیں کیا گماں کوئی کیا دے سکا ہے کسی کو یہاں؟ چر بھی رکھی جیں جی نے بچا کر کہیں چند انمول خوشیاں تمبارے لیے روز للحتی ری ' روز برصی ری ' زندگانی کو می اس کیاتی کو می رانیگاں تی سے سب سوالات ہمی اور سارے جوابات تھت رہے ید نما منظروں میں مرفقار ہے اس خراہے میں دل میرا بیزار ہے کیے دیکھوں میں جلتی ہوئی ستیاں " کیے دیکھوں میں انسان مرتے ہوئے سب سے احوال اپنا چھیاتی رہی ' درد اوڑ مے ہوئے مسکراتی رہی ایک دن جب بہت معظرب ہوگئی جل نے سب اینے دکھ الی مال سے کیم یاد ہے جھے ہے تم منہ کو موڑ آئے تھے جھے کو تنہا کیں جا کے چھوڑ آئے تھے میرے بیروں میں تھیں وقت کی بیڑیاں' میرے جاروں طرف خوف کے دائرے "خَاكُ شِي أَيِكَ جِيرِه طَا آئي بيون " قبر ير أيك كتب لكا آئي بيون وفن كر آئى مول افي آكلميس وبال باتھ ركھ آئى مول پھرول كے كے اب کوئی بھی نہیں اور یوں بھی اگر جھے کو پکھ بھی نہیں آرہا ہے نظر میں نے دیکھا کہ بس صرف تم ہو وہاں 'جس طرف میرے دل کے در سے کھلے

## باقی احمہ پوری

سن طرح ب متاری مجم خبیں ہوں کے اگر ہوئے بھی تو سارے بہم نہیں ہوں کے بہت ہیں ہوں تو زمانے میں ممکسار ایخ یرا جو وقت مہارے ہم نہیں ہوں کے سمندروں میں گریں کے تو چین آئے گا ک اس سے میلے کنارے بہم نہیں ہوں سے عتم کروں کا ہے آپن میں اتفاق بہت مر ہے درد کے مارے بیم شین مول کے ہوا کا کام کی ہے ہوا سے کیا الجمیس جو اڑ گئی وہ قبارے ہم نہیں ہوں کے کوئی نہ کوئی ہمیں روز چیوڑ جاتا ہے جو لوگ ہم کو تھے بیارے مجم تہیں ہوں کے الك الك بين مقدر جدا جدا قسمت بھی ہے بخت ہارے بم نہیں ہوں کے کتاب حال کو بڑھ او تو ٹھیک ہے یاتی کے دنوں کے شارے بیم نیس ہوں کے

به ابتدائے عشق ہے یا انتہائے عشق! وحشت من عاك كرف لكا بون قبائ عشق دونوں ہی مرحلوں کا متیجہ ہے ایک سا منیں عشق میں ہاؤل کہ تجھ میں سائے عشق زہے میں کم نہیں وہ کسی شہنشاہ ہے اُن ﷺ کی گلی میں جا کے ہؤا جو گلدائے عشق باتی تھے جننے کام، ضرورت کے تحت تھے ویش نظر مرے تھے فقط کار بائے مخش جو تھی عطا ہو مشق زدوں کو، قبول ہے! عبرت مرائے وہر، کہ جبرت مرائے عشق یہ اکشاف جھ یہ بری درے ہوا منیں تو ازل ہے قبل بھی تھا مُنتلا ہے مشق اب تک جلا رہا تھا مجھے تیز وحوب میں الحرك الله على المراع المحصل المعالم ا جمرت سے در کھتا ہے مری جان سیردگ شمشیر لے کے میرے مقابل جب آئے مشق مرے قدم جاں یہ بھی بڑتے گئے تھم ہر گام پر میں ثبت وہاں نقش یائے عشق

لتمير تو کي تب کهيں بنياد جودے گا سلے یہ شیر اور بھی بریاد بووے گا لائے گا میرے نام جو مرود دبائی کا وہ اِک تی قبیل کا میاد ہودے گا انکار کی مجال کہاں، تاب عی کہاں! تعیل می کروں گا، جو ارشاد ہووے گا بے قبر ہوں، وہ یاد دلا دے گا سب مجھے بھولا ہؤا ہوں میں جور أے باد ہودے گا وبرا رہے ہیں اپنا ہی آموند ایکی كب جائے ہم كو اينا سبق باد مودے كا جو تیرے ساتھ ساتھ رہا ہے نفس نفس منیں ہی لو تھا، یا گھر مرا ہمزاد مودے گا جو رقم کی اقبل کاکرتا ہے فیملہ شائد کتے جنم میں وہ جواد ہووے کا کیا حشر نافذین کریں کے جرا تھے اپنی جگہ یہ جاہے تو اُستاد ہودے گا

#### ممتازاطهر

زندگی کے گان کا کریں کیا؟
ان کمی داستان کا کریں کیا؟
ول کو تم عی مکال بنائے رہے
اب اجزتے مکان کا کریں کیا؟
پر ہمیں کھنچنا ہے تیری طرف
اس ول فوش گان کا کریں کیا؟
اس ول فوش گان کا کریں کیا؟
اب ہوا کے نشان کا کریں کیا؟
اب ہوا کے نشان کا کریں کیا؟
اب ترکش میں کوئی تیر شہیں
اور خالی کمان کا کریں کیا؟
آسان تو ابھی کھلا شہیں ہے
آسان تو ابھی کھلا شہیں ہے

یہ جو اک جرت موا موجود ہے خواب عی کا سلسلہ موجود ہے ایے بونے کا کریں کیوکر گال جو جي سيماوه جي تو تاموجود ہے اس تعلق کو بھلا کیا نام دیں قربتوں میں فاصلہ موجود ہے خنگ ہنوں میں مجری میں آبنیں اور ہوا کا تعشِ یا موجود ہے آ مکنول سے بیریاں قو کٹ کمئیں پھر بھی چڑیوں کی صدا موجود ہے اک مکال تھا ، وہر گزری ڈھے چکا اک وریجے اور دیا موجود ہے دھیان سے اس خاک دال میں دیکھتے جو بھی ہے موجود ، کیا موجود ہے ؟ اس کو اطہر پھر سے ڈھوٹڈیں وہر میں جس کا ہنتے ہیں ، سدا موجود ہے

## انوارفطرت

میں رات اس کی خینہ کے آثار میں رہا خواب عجيب ديره بيدار يس ريا ہر مجید بے لباس کیا جس قمر زدہ عالم تمام شب مرے آزار میں ریا اک ہول تھا کہ رات کے بازو کھلے ہوئے ض اک دیا ساطاق مواداد می دیا إك مظر دوال تما كه آتا ند تما نظر زنجير كوني وشت مودار مي ريا ساہے تھا میں کسی بدن تاب دار کا اس یار کا تکا جوا اس یار ش را سارا مرمر من سا تقا، سانسین اسیرسی می سرسراتے سانب کے اسراد میں ریا اک بل رہا جس اس کے طلسی بیان جس اک حرف مشکل عرصه، تم دار میں ریا سب کین وین ایوں مرا بے کار میں رہا یس ماری عمر خواب کے بازار میں رہا

#### انوارفطرت

## منظر بعويالي

صدا وہ تی ہے خوشیو، چاتھ تارسے بول پڑتے ہیں انظر جیسی نظر ہو تو نظارے بول پڑتے ہیں تہاری خوش لبای سے فعا رتھین ہوتی ہے تہارہ جہم پر تو رنگ سارے بول پڑتے ہیں مبک جاتے ہیں گل جیسے میا کے چوم لینے سے اگر فیریں کاطب ہول کنارے بول پڑتے ہیں اگر فیریں کاطب ہول کنارے بول پڑتے ہیں دیاں نسوائی ہوتی ہے دیاں خاموش آگھوں کے اشارے بول پڑتے ہیں وہاں خاموش آگھوں کے اشارے بول پڑتے ہیں ہارے اول پڑتے ہیں ہارے بول پڑتے ہیں ہارے اول پڑتے ہیں ہارے بول پڑتے ہیں ہیں خم سارے بول پڑتے ہیں ہی خم سارے بول پڑتے ہیں ہوری تو رخم سارے بول پڑتے ہیں ہارے بول پڑتے ہیں ہوری تو رخم سارے بول پڑتے ہیں

مبر تو دیکھو آگھ میں دریا رکھا ہے چر بھی ہم نے خود کو پیاسا رکھا ہے کبتا ہے اس یار ہے کوئی آئے گا چ میں لیکن آگ کا دریا رکھا ہے ہم کانوں پر چل کر منزل یا کیں کے نظروں میں وہ پیول ساچیرہ رکھا ہے مس بستی میں کیا کیا کام دکھائے گی أس نے ہوا كوسب كچو سمجا ركفا ہے عقمت اور بزرگ اُس نے یاکی ہے جس نے بھی کروار یہ پیرا رکھا ہے ساری سزائیں نام ہارے لکھ دی ہیں أس كے مائے جب آئيد ركفا ہے انبانوں سے پیار ہزرا سلک ہے ام نے سب سے ورد کا رشتہ رکھا ہے ہم نے بیا کر مقر اس پیثانی پر أس كے ليے إك آخرى تجدو ركفا ہے

#### جاويداحمه

رازِ حیات ہے کی تو پھر ای اوا میں رہ دل میں فضائے عشق رکھ روئے خرد فزا میں رہ موج صدائة نو بدنو كنبد قلب و جال بن ركه حرف کی جبتی لیے بندش دریا میں رو نکلا ہے کس قطار سے چرتا ہے بے زمان کول جبل وفاسے ول کو ہاندہ عشق مرہ کشا میں رہ رد و تبول سے دراہ دستک سدرہ مخن معنی بیکران میں جا نقط م تارسا میں رہ سطوت منبدم کا نقش ول سے اہمی منا نبیں اے مرے کمبل آرزو توبت نے صدا میں رہ تو ہے گرفت خاک میں حیرا نصیب خاکداں منى مبر و مد أنها خاك فلك تمايي ره ول کے چن میں تقد ریز طائر محل آئدہ شان نمود تاكب تو ميرے خن ميا ميں ره راو وفا تدم قدم سازش وخمن وفا ول کو اہمی منا کے چل گرو رو وفا میں رہ مائے ولیروں کے ہے گوہر شدعا زیول ول کوسمیٹ افک میں گریے ، بے صدا میں رہ عالم قدس میں کہاں طرز و طریق ولیری زُوحِ برین صفات انجی اور بدن سرا میں رہ اس ول تشنه کام بر آتا رے بخن حاب نشده نشور و ارتقا ميرے نم و نشا ميں ره

وفا چشتی

يرميال پره ري ب مدين آتي زندکی مييں شبسوارول JU, ٤ 34 صورت عزم ہے کہ ج تغر حيين រីស کہ جال ۽ تي کے ایروں يش آتی شوكت بال و ير كنين وشت امکان کے دھندلکوں کل ک کوئی خبر میں ذات کی آگی وفا بے عم ذات پر خیبی

حصی جاتے میں جورات کی رانی میں کہیں ہم ملتے بھی تو میں صح سبانی میں کہیں ہم سے سے لگا رکی ہے اک عمر کی جمرت مر جائیں نہ اِس نقل مکانی میں کہیں ہم یہ ول کا غبار اور پھر آتھوں کی زبانی بہہ جائیں نہ افکوں کی روانی میں کہیں ہم ہم فاک بسر فاک ہے پہلے بھی کہیں ہتے ہے آگ ہُوا اور نہ یانی میں کہیں ہم محور بین ایمی برنس و کردار میل کیکن موجود نبیں اپنی کہائی میں کہیں ہم تایاب میں جس وقت ہے ہم وحر کا لگا ہے سیتے میں نہ بک جا کیں ، گرانی میں کہیں ہم ول حماز ورا اور جمين وُحوط نے واللے ہوں سے یکسی تصویر پُرانی میں کہیں ہم ہر ست شار آئیں نظر غور سے دیکھو! بکھرے ہوئے ہرایک نشانی بیں کہیں ہم

بیٹے ری دلیز پہ جانے کے تین ہم
پھر سے ہیں بھاری کرا تھانے کے تین ہم
ہم تلنی حالات کی تصویر ہمیا کک
افسوں ! تر ہے گھر میں جانے کے تین ہم
ہم شخل ہیں شعلوں کے جومصروف بینت شے
ہم شخل ہیں شعلوں کے جومصروف بینت ہم
ہیکوں پہ نہ لانا ہمیں اے چھم مجب !
ہم دکھ دِل ہیں کراوروں کو دکھائے کے تبین ہم
مت مجبور نا دُنیا کے ہمیں رحم و کرم پر
ہیں تیرے طرفدار زمائے کہ تبین ہم

### محبوب ظفر

خدا کا شکر ہے گرداب سے نکل آیا میں اُس کے حلقہ و ادباب سے نکل آیا کی ہوئی تھیں دکا نیں منافقت کی جہال بیں ایسے قریبے کے خواب سے نکل آیا بیت دنوں سے حصارطلسم خواب بیل تھا طاقم ٹوٹ کیا خواب سے نکل آیا حطا ہوئی ہے مجبت کی سلطنت جب سے نکل آیا میں شہر دیرہ خوں ناب سے نکل آیا کی ناؤ جہاں ڈولتی پھرے نکل آیا کی ناؤ جہاں ڈولتی پھرے نکل آیا ان کی ناؤ جہاں ڈولتی پھرے مجبوب کے سیاب سے نکل آیا ان کی ناؤ جہاں ڈولتی پھرے مجبوب سے سی اُس کی ناؤ جہاں ڈولتی پھرے مجبوب سے سی اُس کی ناؤ جہاں ڈولتی پھرے مجبوب سے سی اُس کی ناؤ جہاں ڈولتی پھرے مجبوب سے سی اُس کی ناؤ جہاں ڈولتی پھرے مجبوب سے نکل آیا بیس اُس فریب کے سیاب سے نکل آیا بیس اُس فریب کے سیاب سے نکل آیا

#### حسن عباس رضا

شہر نا مہرباں ہے نکلوں کا یوں کی تیری اہاں سے نکلوں گا لینے آئے گا خود مکان جھ کو جب مجی اس لامکال ہے فکوں گا ساتھ ہو گا جوم دل زدگال جس گھڑی خاکداں ہے نکلوں گا وح كر لول كا جب بي عشق آياد تب یں تنہا وہاں سے فکلوں گا پہلے تیرا برف بنوں گا میں پھر میں تیری کماں ہے فکاوں گا ال ند یائے کا مار سراز تھ کو ایل تری داختال سے نکول گا جنتری وکھے کر بتاؤ کے جس ک حمار زیاں ہے تکاوں گا مار وے گا مرا لیقین مجھے جب میں تیرے گاں سے نکلوں گا ائم اعظم کا ورو کرتے ہوئے یں حس میر جاں سے نکلوں کا

#### اعتبارسا جد

مكان كو دكيه كے ديران ددتے دہے ہيں الموغ جو ہيں الموغ جو ہيں حرب سامان دوتے دہے ہيں حمیس قر کے اُجڑنے کے جمیس قر کے اُجڑنے کے بھی المحکوری جان دوتے دہے ہيں بھی دی ہے کہاں، فصل گل، اب آ بھی چکے ہیں پرند باغ میں ہر آن دوتے دہے ہیں پرند باغ میں ہر آن دوتے دہے ہیں گروں میں صاحب دیوان دوتے دہے ہیں گلب کیں تو لیك آ کیں، دفتگا ں ہے كہو گلب کا اب آبيں والان روتے دہے ہیں کدان کے سوگ می دالان روتے دہے ہیں کہاں کہاں ہوئے میں دالان روتے دہے ہیں کہاں کہاں ہوئے میں دالان روتے دہے ہیں کہا کہا کہا ہوئے میں دالان روتے دہے ہیں کہا کہا ہوئے میں دالان روتے دہے ہیں کہا کہا ہوئے میں دالان روتے دہے ہیں کہا کہا کہا ہوئے ہیں ہیں کہا کہا ہوئے ہیں ہوئے ہیں ہوئے ہیں کہا کہا ہوئے ہیں اس کے دوئے شے جس دان جم لیا ہم نے اس عر میں بھی مری جان روتے دہے ہیں اس عر میں بھی مری جان روتے دہے ہیں اس عر میں بھی مری جان روتے دہے ہیں

## سعو دعثانی

اور اس کے بعد بھی مرف خوبیاں جھ بیں اور اس کے بعد بھی مرف خوبیاں جھ بیں سا نہیں تھا کہ بت جمز بھی سبز ہوتی ہو گل اور ناگبال جھ بیں طلوع ہوتا ہے مورج غروب ہوتے ہوئے بیں طلوع ہوتا ہے مورج غروب ہوتے ہوئے بیں بیاں وہاں جھ بیں بیاں ایک عمر نلک جس مکال بیل رہتا رہا اب ایک عمر نلک جس مکال بیل رہتا رہا اب ایک عمر ناک جس مکال بیل رہتا رہا سفود کوئی گذریا ہوا کریاں جو بیل معلود کوئی گذریا ہوا کریاں جو بیل معلود کوئی گذریا ہے نفہ خواں جھ بیل

زرد ، شہابی ، عبری ، برگ قرال بھر گئے انک بہائے بیڑ نے ، روح سے بوجو از گئے ایک بہائے بیڑ نے ، روح سے بوجو از گئے ایک بی شب بی کت گئی ، خواب کی اصل زندگ آ کھ گئی تو بی اگل گئے گئی تو مر گئے مکن سے بناہ بی ، حشق کی خافتاہ بی مسکن ہے بناہ بی ، حشق کی خافتاہ بی درد فروش کیا ہوئے ، دل زدگاں کدھر گئے آتی غم بی بیٹے رواں ، کارجہاں و کارجال فکار جال باغ تھا اور بیٹی ، بی می تقش بر گئے باغ تھا اور بیٹی ، بیم نے ادھر گئے ندگی باغ اور بیٹی ، بیم نے ادھر گئے ندگی ایک درخت منع نظا ایں لیے بیم ادھر گئے ندگی ایک درخت منع نظا ایں لیے بیم ادھر گئے ندگی ایک درخت منع نظا ایں لیے بیم ادھر گئے درگ

#### ر يحاندروجي

سوچتا ہے جا گنا ہے شاعری ہے عشق ہے
جس کی گل ماجرا ہے شاعری ہے عشق ہے
جس بہت آ گے گل آ ئے جی وصل وجھ سے
اب توجی اک سلسلہ ہے شاعری ہے عشق ہے
سب کوخوش رکھنے کی کوشش جی اسکیارہ گئے
میں اپنی خطا ہے شاعری ہے عشق ہے
مر کے دیکھا تو و جی پختر کے بوجا کی طرف دیوان میں
اک طرف دیوان فالب اک طرف دیوان میر
اگر جس میں دل جلا ہے شاعری ہے عشق ہے
عر سادی دومرول پرخری او جائے کے بعد
عر سادی دومرول پرخری او جائے کے بعد

اپنی خبر لے او کوئی بات ہم کریں فہراس کے بعد خود سے ملاقات ہم کریں اس کو ہماری شربتی آ تکھیں پہند ہیں اب اور اس پہ کننی عنایات ہم کریں اس شہر ہیں ہے سب کو یہ دھڑکا لگا ہوا دل خبر سے گزر چکے تو رات ہم کریں جو نیملے سے قبل سناتے ہیں فیملہ تیدیل ابن کے کہے خیالات ہم کریں ہمتنا شدید وار مرے دوست نے کیا ہمتنا شدید وار مرے دوست نے کیا جنا نیوں کی کوئی گھات ہم کریں مجتا نیوں کی کوئی تو حد ہوئی جائے کیا تھا ہے کہ کریں گئی کوئی گھات ہم کریں گئی تو حد ہوئی جائے کیا گئی کوئی تو حد ہوئی جائے کیا گئی کوئی تو حد ہوئی جائے کیا گئی کوئی تو حد ہوئی جائے کیا گئی کریں کہ کریں کے کہانے ہم کریں کے کہا تہ ہم کریں کے کہانے ہم کریں کے کہانے ہم کریں کے کہانے ہم کریں کیا گئی کوئی تو حد ہوئی جائے کیا گئی کوئی تو حد ہوئی جائے کیا گئی کریں کے کہانے ہم کریں کے کہانے ہم کریں کے کہانے ہم کریں کیا گئی کوئی و جذبات ہم کریں کریں کریں کوئی نو حد ہوئی جائے کی کریں کریں کریں کریں کریں کوئی خواب ہم کریں کے کہانے ہم کریں کیا کہانے ہم کریں کیا کہانے ہم کریں کیا کہانے ہم کریں کریں کریں کیا کہانے ہم کریں کریں کیا کہانے ہم کریں کریں کیا کہانے ہم کریں کیا کہانے ہم کریں کیا کہانے ہم کریں کیا کہانے ہم کریں کیا کہانے کیا کہانے ہم کریں کیا کہانے ہم کریں کیا کہانے کیا کہانے ہم کریں کریں کیا کہانے کیا کہانے کیا کہانے ہم کریں کیا کہانے کیا کہانے کیا کہانے کیا کہانے کیا کہانے کیا کہا کہانے کیا کہانے کیا کہانے کیا کہانے کیا کہانے کیا کہانے کیا کہا کہانے کیا کہانے کیا کہانے کیا کہانے کیا کہانے کیا کہانے کیا کہا کیا کہانے کیا کہا کہانے کیا کہانے کیا کہانے کیا کہانے کیا کہانے کیا کہانے کیا کہائے کیا کہانے کیا کیا کہانے کیا کہانے کیا کہانے کیا کہانے کیا کہانے کیا کہانے کیا کریں کیا کہانے کیا کہان

کھے بغیر بم جو کھانے میں لگ گئے جلتے ہوئے جراغ بجانے میں لگ محت ایے لہو کی بوند ہمی ہم پر نہ کھل سکی ہم دومروں کا خون بہانے میں لگ کے یں دیکتا ہی رہ سمیا افلاک کی طرف آ کیے میرے آ کینہ خانے میں لگ گئے محوی ہوئی زمین کی ہم کو اور ہم آئے اور اس کو اور تھمائے میں لگ سکے میں جس میں سائس ہے ہے سکوں بس اپناا کیے سائس افلاک میرا لحہ بنائے میں لگ کے آئے تو تے کہے تک و تاز زندگ بنگار وکھے پینے پیلانے میں لگ گئے پیوسید وقت کر دیا ہر گخب وجد کو مجھ پر جوجم و جان زمانے بیں لگ مجھ آواز کوئی بڑتی ری دور سے کہیں کتنے مکان چھوڑ کے جانے میں لگ مجھ مجز کا خلا چاغ سا پردانہ کیری ہے الجم تمير ذات المائے ميں لگ كے معتی ہے اور معنی نکلتے رہے جو ہم لکینے کے ساتھ ساتھ منانے ہیں لگ کئے تاخیر ہے وہ آئے تو آئے کے ساتھ ای تاخیر کا جواز بتائے کی لگ کے أس كى كلى يد كامشكشان آئے جف كن ہم بھی نوید سرکو جھکانے میں لگ مھے

مكال اكيلا ربا عمر نجر نبين آيا ینا تھا جس کے لیے اینے کر نہیں آیا وحو کی سے جنگ کے خود میں تجر نہیں آیا پیپها بولا خیس اور شمر خیس آیا مغالطہ ہی رہا آئکہ سے حقیقت تک مجھے عاش نہیں تھی نظر نہیں آیا حکن تھا جائے عطّار ہے خود اشجار جو پر پراتا رہا شاخ پر نہیں آیا بحور سے مری تفصیل اعلی رہتی ہے منیں مسلک ہوں کوئی مخضر نہیں آیا اٹھا کے جاتا سر آخمی تنیمت ہے کہ یہ بھی سبرا کسی اور سر نہیں آیا ابھی تو رونق اٹیات سے فروزاں ہوں ابھی تو رخط شام و محر نہیں آیا ولا كيا وه يجه وحواثاً بنوا شايد جدهر منين آيا أوا تما أدهر خيل آيا حميا بوا تها بتقريب مخلل مبتاب وہاں سے ثلا نہ جب کک تھرنہیں آیا بچھی ہنو ئی ہے نو بدا ندزوں میں دھوپ اُس کی شين كه ساية ديوار و در شين آيا

## تعمان شوق

دار و مدار سارا کہائی پید رکھ لیا پھر جھے کو اس نے زویہ بیائی پید رکھ لیا خوش میں بول اور وہ ہے پریشان جمر میں کس مسخرے کو مرشیہ خوائی پید رکھ لیا پہلے تو اس کے ہونٹوں پید تھہری رہی تگاہ پھر دھیان سارا مطلع عانی پید رکھ لیا تہموں میں آتھیں ڈال کے کرتا تھا بات سو آتھوں میں آتھیں ڈال کے کرتا تھا بات سو آتھ کی میت بھلے نہ ہو استجال کے پائی پید رکھ لیا آتس میں مرز تیں تھی عبت بھلے نہ ہو اس میرا خیال ایک نشانی بید رکھ لیا میرا خیال ایک نشانی بید رکھ لیا میرا خیال ایک نشانی بید رکھ لیا

## غضنفر بأشحى

کچھاس طرح ہو، حرف کی تو میں کمی نہ ہو الی غزل کہوں جو کسی نے کہی شہ ہو ونیا میں ساتھ چلنے کو تیار ہوں مگر اک شرط ہے کہ تھے سے مری دوی نہ ہو آتی نبیں ہے راس مسلسل کوئی خوشی ايها ہو، وصل يار ہو اور دائگي شہ ہو لاحق ہو جمر ایسا کہ خود بھی ہوں بے خبر آ محمول میں درد ہو تو ہو سکن نمی نہ ہو اک شام صحن چٹم بیں آ کر زکی رہے اک یاد کنج شب میں از کر محق ند ہو تا عمر فاک حمائے رہے اور اس کے بعد اک هم آرزو جو اور أس ش وي شهر موچیں تو ہر زبانہ نکے میرا ہم نفس دیکھوں تو میری دنیا ایمی تک بنی نہ ہو تو مجھ کو اعتبار تہیں دے رہا، نہ دے لیکن ہے آرزو ہے فقل ہے کی شہو

#### نصرت مسعود

تری ہلی میں کھکتے حین شام کے رنگ کئید کرنے ہیں ان سے جھے کلام کے رنگ نظر میں رنجش رفت کی آو لرزتی ہوئی بال کی ہیں سبجی کی ترے ملام کے رنگ کہاں کہاں نہیں پایا نشان خسن ازل کہاں کہاں نہیں بایا نشان خسن ازل کہاں کہاں نہیں میا پخیوں پر تیرا خیال کوں سے ش نے آج تیرے تام کے رنگ کوں سے ش نے آج تیرے تام کے رنگ وی قدم بہ قدم خوشبوؤں کا جیرا ہمن چلی پڑا کے مہا جمرے خوش خرام کے رنگ گاب ہوکہ دھنگ، چاند ہوکہ تارے ہوئی تیرا کے رنگ گاب ہوکہ دھنگ، چاند ہوکہ تارے ہوئی تیرا کے رنگ گاب ہوکہ دھنگ، چاند ہوکہ تارے ہوئی جو تی قدم کے رنگ گاب ہوکہ دھنگ، چاند ہوکہ تارے ہوئی تیرا کی مارے رنگ کی تیرا کی مارے رنگ کی کریگ کی خرور کی مارے کی کی کریگ کی کریگ کے رنگ کی کریگ کی کریگ کی کریگ کی کریگ کے رنگ کی کریگ کی کریگ کی کریگ کے رنگ کی کریگ کی کریگ کے رنگ کے رنگ کی خروری کی ضروت نہ میر گل سے کیا لینا کے رنگ کی کریگ

## محرنديم بحابه

خرو برائے جہاں اور دل برائے عشق اذاں کے ساتھ جمیں دی سمنی صدائے عشق تخمے جلانا نہیں اور تھے میں جلنا نہیں کہ دیکھتا ہے تختیے ہو کے ماوراسٹے عشق جارا کعیہ و قبلہ ہے خوش خرامی ووست تمازِ دائمی قائم زمین جائے عشق یہ واعظول کے یا سخادگاں کے بس کا تبیس خدا زمین بر آ کر ہمیں سکھائے عشق خدا کرے کہ بلندی ہے کوئی بھی ند کرے خدا کرے کہ کئی کو نہ آزمائے مثق اک ایما معرعه تر ہو کہ جس سے خوں لیکے اک ابیا شعر جے دل ہے منگنائے عشق کچھ ایسا ہو کہ اے جمو کے جھے کو آگ لگے کھ ایسا ہو کہ <u>گلے</u> سے مجھے لگائے مشق عديم عشق من لاع ہے جابنا ايما کہ ہم سے روشن مچوٹے ہمیں جلائے عشق

ہادے طافتھ ہے کار جو گئے صاحب جواب اور مجمی دُشوار ہو مجھ صاحب اے بھی شوق تن تصور میں اترنے کا تو ہم بھی شوق ہے دیوار ہو گئے صاحب ہم ایسے خواب میں چیخ کہ جاگ أشا كره اور ایے روئے کہ بیدار ہو گئے صاحب ترے لباس کے رکوں میں کھو گئی فطرت یہ پھول شول تو بے کار ہو گئے صاحب ہاری زوح برندوں کو سوتی دی جائے كہ ہم بدن كے كة كار ہو كئے صاحب اب اینے آپ کو ای کاٹا بڑے گا ہمیں مارے باتھ جو کوار ہو گئے صاحب نظر ملائی تو اک آگ نے کپیٹ لیا یدن جلائے تو گزار ہو گئے صاحب شا آگ مینجن ہے اور ند چول ماہیے میں ك بم تو عشق ے بے زار ہو كئے صاحب ہارے وکھ یہ کوئی مخص رونے والا نہیں سو آپ استے عزادار ہو گئے صاحب مس نے وفن کیے تھے جراغ قبروں میں نديم جائدتمودار بو گئے صاحب

# افضل گو ہر

یہ کس کے نقش یا کا ایسا سلسلہ چراخ تھا جھے لگا کے جیسے سارا راستہ چراخ تھا ذرا کی دریا جس می خدوخال شب بدل گئے در شکل کوئی چانہ تھی نہ آئے ہے جراخ تھا سوال یہ برکسی کے باتھ جس نیا چراخ تھا جہاں یہ جرکسی کے باتھ جس نیا چراخ تھا بہت سے ہاتھ میں نیا چراخ تھا بہت سے ہاتھ میں کرتے رہ مجھ جس کی دعا ہی کرتے رہ مجھ جس کی دعا ہی کرتے رہ مجھ کی دعا ہی کرتے ہو گئی کہیں کہیں کہیں ہی ہو تھا کہ میرا حوصلہ چراخ تھا درا سی کیا جوا جاتے گئی کہی دوگل شیٹا مجھ درا ہی کیا جوا جاتے گئی کہ لوگ شیٹا مجھ درا ہی کیا جوا جاتے گئی کہ لوگ شیٹا مجھ درا ہی کیا جوا دیا مجل کہ لوگ شیٹا مجھ درا ہی کیا جوا دیا مجل کے دائے تھا

#### يشيتمنا

عفق آزار تو نہیں ہے میاں
درد بے کار تو نہیں ہے میاں
آم ہے کہیٰ تھی بات کہددی ہے
اُس پہ اصرار تو نہیں ہے میاں
عشق ہے کیا حدر کہ ناکای
باعث عار تو نہیں ہے میاں
دنیا گمر بار تو نہیں ہے میاں
دنیا گمر بار تو نہیں ہے میاں
تو مرفق کے مرض میں کہیں
تو مرفق تو نہیں ہے میاں
تو مرفق تو نہیں ہے میاں
تو مر دار تو نہیں ہے میاں
تو سر دار تو نہیں ہے میاں
تو سر دار تو نہیں ہے میاں
دیل ہے دریار تو نہیں ہے میاں؟

## شهنازمزل

ہمری کا ہنر نہیں آیا اور نہیں آیا کوئی رہتے ہیں گھر نہیں آیا کینا نشر ہے کیف مستی ہے دو اندر انز نہیں آیا

عشق کی رکیمی طود آرائی
می تماشا ہوں وہ تماشائی
چھید سینے میں اس کے ہے لیکن
گیت گائی ہے پھر بھی شبنائی
رازواں ہے یہ میری ہمیم ہے
منرب وحشت یہ کرب تنہائی
منرب وحشت یہ کرب تنہائی
ایک بل بھی جو مجھ ہے ورنبیں
وحویڈ نے اس کو کیوں چلی آئی
کیف نشہ ہے ایک مستی ہے
عشق کرنے میں کب ہے زموائی

#### تجابعياى

میں آتھوں سے درو دیوار مر منظر بتاتی ہول میمی یاؤں ' مجمی صحرا ' مجمی اک گھر بناتی ہول بتانا خوش بہت آتا ہے جھے کو بجر آمحول کا مجمعی تو بیول جاتی ہوں مجمعی اکثر بناتی ہوں ح جائے نہ آتھوں کی تپش سے خواب کی ونیا میں چٹم نم کے سائے میں ترا میکر بناتی ہوں وهنک رگوں ہے چر آرات کر کے زا چکر مجمی آتھموں، مجمی دل کی جگہ پھر بناتی ہوں من این ورد کا دریال کیا کرتی ہوں ایول اکثر بنا کے منگ در اپنا کمی کا سر بناتی ہول یوحا و اے قامت روز وہ دیوار زیرال کی میں کشف وات سے جب ہمی کہیں اک در بناتی ہول ہماتی ہوں میں اس انداز سے رسم زیاں بندی بناتی ہوں کفس کاغذ یہ پھر پچھ پر بناتی ہوں کی پر کیول کھے روداد درد دل جاب افی سو ہونٹوں پر بنٹی کے ساتھ چیٹم تر بناتی ہوں

# شهبناز بروين تحر

خود بنا کتی تھی میں تو اپنی سب گزیوں کے گھر مجھ ہے۔۔ میرا تی گھروندا۔۔۔ بن نہ یا یا عمر مجر سائس کی صدت سے رخ کی جاندنی سنولا گئ مانی کی ۔۔ مینکاری ہے۔۔ زعر کی راگور زندگی کو بول۔۔ ہوائی تقام کر۔۔۔ چلنا جا باندہ کر آکمیں ملے ری یہ جسے بازیر کائج کا ناط کی جائے ہے کیلے توڑ دے اس الجرتے نقش منفی کو۔۔۔ منا وے نقش کر فاک سے میرا وجود، فاک ہے میرے تجود زندگی لکھی ہوئی ہے خاک کے اوراق پر آ نسودال کی سرد شبنم .... تا سحر محرتی ربی لوسنے قدموں ی جاب آتی رہی ہے رات مجر سن تدر \_ آسودگی ہے ۔ آسکی ۔ اتنی دراڑ تو ہمی جھے سے خبرادر میں بھی تھے سے بے خبر ول کے شیشے رئیس ہے اب کسی خوابش کی وحول بے سبب۔۔ کری نے۔۔ جالا بن ویا۔۔ و اوار بر تم نے تو اوے کے بیڑوں یر کھنے دیکھے تھے پیول تم سے کیوں اک موم کا پھر نہیں بھلا سحر

#### ارشدملك

# ذاكثرار شدمحمود ناشاو

# مغرى صدف

آ محمول میں ایک خواب می صورت اتار کر کتا ہے کوئی دھید تمنا کو یار کر کل شام نجھ کو نیکی ہوا چومتی رہی خوشبو ترب وجود کی دل میں اتار کر میں نے کیا کہ دید کو مدت گزر گئی آئی صدائے شوق ایمی انظار کر ول ہے کسی جمال کی مستی میں وم بخود اے دوست اے شامل رقعی بہار کر وہ کم بخن جو دل کی گر ہیں کھو<sup>[7]</sup> نہیں خود بر شه اس کی یاد کو اتنا سوار کر کیوں رونتی ہے یاد کی تنبیح صبح و شام اب کیا ہے گا روگ برائے شار کر یں اُو تد اُو تد ترے تصرف میں آئی ہول اے محق بے بناہ! مجھے آبٹار کر يه عمر كث نه جائة موال و جواب مين اے صاحب گان مرا اعتباد کر میں کوچیا ہے نام میں مجرتی ہول ور بدر جھ کو لگا ہے انگ تھے بادقار کر مغرا صدف یہ بجر بری جان لے ممیا اب شاعری میں دریا بھر آشکار کر

كيا ضروري ب كه جربات أحمالي جائ خامشی ہے کوئی حسرت تو چھیا کی جائے ایک دنیا جو محبت کی زبال کانتی ہے چھوڑ کر اُس کو تی دنیا بدنا کی جائے کوئی منظر کس کا تنز یہ سجا کر ایک روز زندگی کرتے کی اِک راہ تکالی جائے ایک مصرے کو تراشیں بھی ہم تم دونوں اک غزل سائس کی سرم سے أشالی جائے ذَكِيرًا آخُون مِن وَ كِيم بوت افسائے كى زندگی ایک ننی طرز جس ڈھالی جائے ایک دیواگی میں ڈھال کے پیکر اپنا خس جذبات کی توقیر سنجالی جائے حاند بھی و کھٹا رہتا ہے جے جیرت سے ائي آميمون س وه تضوير سجا لي جائ اسية خوالول ش صدف روزي ش موجى مول ای وادی میں کوئی بہتی بنا لی جائے

#### احمرعطاءالثد

روانیوں کے اجالوں میں رکھنے والا ہوں غرال تختیے میں غزالوں میں رکھنے والا ہوں یہ مانس لینا، دھڑ کنا، یہ میر ے ہاتھ کا پھول یہ توں میں رکھنے والا ہوں یہ توں کی لو جو مرے دل میں رکھنے والا ہوں ہوں کی لو جو مرے دل میں شمنماتی ہوں چراغ وہ ترے گالوں میں رکھنے والا ہوں جو زر د روی ہے شہزادی جمیل ڈل کے پاس جو زر د روی ہے شہزادی جمیل ڈل کے پاس اے میں مرخ کی شالوں میں رکھنے والا ہوں یہ حشق ، وثق کی لے کر رعایتیں وائیں یہ حسن چیھنے سوالوں میں رکھنے والا ہوں ایس حسن چیھنے سوالوں میں رکھنے والا ہوں ایس اسے میں جرکی و نیا ہے چوری کر کے عطا اسے میں اجرکی و نیا ہے چوری کر کے عطا اسے میں اجرکی و نیا ہوں ایس کے دالا ہوں ایس اسے میں اجرکی و نیا ہوں ایس کے دالا ہوں ایس میں کہنے والا ہوں ایس اسے میں اجرکی و نیا ہے چوری کر کے عطا اسے میں اجرکی و نیا ہے چوری کر کے عطا اسے میں اجرکی و نیا ہے چوری کر کے عطا اسے میں اجرکی و نیا ہے چوری کر کے عطا اسے میں اجرکی و نیا ہوں ایس کے دالا ہوں ایس کے دالا ہوں ایسی کے دالوں میں رکھنے والا ہوں ایسی ہے ومن کے تالوں میں رکھنے والا ہوں ایسی ہے ومن کے تالوں میں رکھنے والا ہوں ایسی ہے ومن کے تالوں میں رکھنے والا ہوں ایسی ہے ومن کے تالوں میں رکھنے والا ہوں ایسی ہے ومن کے تالوں میں رکھنے والا ہوں ایسی ہوں کے دالوں میں کے دالوں کے دالوں میں ک

خرم منور

یوں چھڑنے کا جو امکان تہیں تھا پہلے شعر کہنا بھی تو آسان نہیں تھا پہلے اب تو دیکھو جے مان ہے اس رہتے پر داستہ عشق کا آسان نہیں تھا پہلے جس جگہ آتے ہوتم جھے ہے مانان تہیں تھا پہلے تم تو پہلے بھی جانان تہیں تھا پہلے تم تو پہلے بھی کی بار ہوئے جھے سے جدا دل گر اتھا پریشان نہیں تھا پہلے دل گر اتھا پریشان نہیں تھا پہلے دل گر اتھا پریشان نہیں تھا پہلے یہ جب وہ اک فخص تری جان ہوا کرتی تھی جب جو اک فخص تری جان نہیں تھا پہلے بہ جب وہ اک فخص تری جان نہیں تھا پہلے بہ جب وہ اک فخص تری جان نہیں تھا پہلے بہ جب وہ اک فخص تری جانان نہیں تھا پہلے بہ جب وہ اک فخص تری جانان نہیں تھا پہلے بہ جب وہ اک فخص تری جانان نہیں تھا پہلے بہ جب وہ اک فخص تری جانان نہیں تھا پہلے اس نے جھے دیکھا ہے جب دی جان نہیں تھا پہلے اس کے جھے دیکھا ہے جب جب دی دیکھا ہے جب دی دیکھا ہے جب دی دیکھا ہے د

اشرف سليم

سب سے رشنہ ایک سا رکھا جوں میں خود ہے کیکن فاصلہ رکھتا ہوں میں لے اڑوں گا تجھ کو اب موئے فلک ایک طوفانی ہوا رکھتا ہوں میں تُوٹے دیتا خبیں میں دل کوئی ماضے اک آئد رکھتا ہوں جس مجھ کو جاتا ہے بیٹ کر ایک دان رفتگال ہے: رابط رکھتا ہوں میں و کھتا ہوں دور تک جاتے ہوئے ک تھے دل ہے جدا رکھتا ہوں میں آج بھی اپنی رہی ہے جیجو آج مجمی ول کم شده رکھتا ہوں میں کیول ڈراتی ہے عذاب ججر ہے زندگی ہے تجربہ رکمتا ہوں عی وقبید رخصت مَو کے دیکھا تک نہیں د کھیے کتا حوصلہ رکھتا ہوں میں توث جاؤل يا سنعبل جاؤل سليم عشق کا چتر نیا رکھتا ہوں میں

ب شخ ذکہ آور شام ذکہ ہے ' تمام ذکہ ہے شہر انسال ندام ذکہ ہے انسال ندام ذکہ ہے ' تمام ذکہ ہے نہیں قطرہ قطرہ بی ٹی دہا نہوں کہ جی دہا ہوں ہے نہیں قطرہ قطرہ بی ٹی دہا نہوں کہ جی دہا ہوں نہ شمار ذکہ ہے نہیں سکو کے بری کہائی ' بری زبائی آ نمام ذکہ ہے شمام ذکہ ہے ' تمام ذکہ ہے شمام ذکہ ہے ' تمام ذکہ ہے شمام ذکہ ہے ' تمام ذکہ ہے نہیں اپنے ہوئے ہی کہ شکھی ہو ان نہت ذکمی ہوں نہ شمام ذکہ ہے ' تمام ذکہ ہے جو کی کہوں تو یہ کار اللت اے کار وَحشت شروع ذکہ اونتام ذکہ ہے ' تمام ذکہ ہے اسلام نہیں سلسل بہاں براک بکل شروع ذکہ ہے اسلام ذکہ ہے ' تمام ذکہ ہے اسلام ذکہ ہے ' تمام ذکہ ہے اسلام ذکہ ہے ' تمام ذکہ ہے اسلام نہیں بنر نظام ذکہ ہے ' تمام ذکہ ہے ' تمام ذکہ ہے اسلام نہیں بنر نظام ذکہ ہے ' تمام ذکہ ہے ' تمام ذکہ ہے ' تمام ذکہ ہے اسلام نہیں بنر نظام ذکہ ہے ' تمام ذ

مجھی ترا خیال آ گیا تو پھر ك پير ہے جھ كو حال آ گيا تو پير ابھی تو بد شماں نہیں ہے دل مرا جو آئے میں بال آ کیا تو پھر ابھی نمیں آس کو سوچ کر عدهال ہوں وہ جان ِ خُشُ جمال آ کیا تو پھر ابھی تو خالی ہے ہے جیب دل مری مجمی زر بالل آ کیا تو پھر اہمی تو مرف آپ ہی ہیں متعمل مجھے بھی اشتغال آ کیا تو پھر اب ای قدر می مت سائے کے فقیر کو جلال آ کیا تو پھر کال ہے کالی کیتے ہیں ہے جھے بھی یہ کال آ کیا تو پھر کی ہے گھ جواب بن بڑے گا کیا؟ جو اب يه اک سوال آهيا تو پار كريں مے كيا بم الل عقق أس كمزى وہ زائرانہ مثال آ کیا تو پھر

#### داحت مرحدي

مند عرش عقیدت سے اتارے ہوئے لوگ
کم نہیں شہر میں طالات کے بارے ہوئے لوگ
اپنے انجام کو پہنچ سر منزل نہ سمی
ہم لگاتار سرایوں سے گزارے ہوئے لوگ
تفکو کرتے بنا ہے کبی آئیوں کو
تم نے کیا دیکھے ہیں اشکوں سے نقارے ہوئے لوگ
کھلتے کھیلتے پڑ جاتی ہیں چالیں الثی
دیکھتے دیکھتے انھ جاتے ہیں بارے ہوئے لوگ
گیے ان رات ہی ذروں سے ستارے ہوئے لوگ
گیے ان رات ہی ذروں سے ستارے ہوئے لوگ
منح آئی تو نشاں ہی نہ طے گا ان کا
دوشن تک ہیں یہ تعلمت کے ابھارے ہوئے لوگ
ہم زہیں یوس ہوئے جب تو یہ دیکھا راحت

افظ کلباڑی ہے اور بات آری ہوگئی جھے سے کل بے سانتہ تخریب کاری ہوگئی ہاتھ آخر آ گیا اپنے گریباں تک مرا خود کلای پس مجب وحشت می طاری ہوگئی آئے ہے میں مجب وحشت می طاری ہوگئی آئے ہے منظر بھی دکھائے گروش خیالات نے مالی ہوگئی الیے منظر بھی دکھائے گروش خیالات نے منظر بھی دکھائے گروش خیالات نے منظر بھی دکھائے گروش خیالات نے کی طرح منظل جن سے دیگ اور جائی عاری ہوگئی پہر مری پکوں سے خوں کی نیر جاری ہوگئی پر مری پکوں سے خوں کی نیر جاری ہوگئی خیک سائی سے آئی جس م خجر ہو میا خیک سائی ہوگئی خوے اشکباری ہوگئی شو سنگ ان آئی مول کی نیر جاری ہوگئی آئی سال کو خاک کہنا ہے زہیں کو عرش نو اس کی باری ہوگئی آئی سال کو خاک کہنا ہے زہیں کو عرش نو کھی کیا تری راحت کی پاکل سے یاری ہوگئی؟

# عابدسيال

جو میسر ہے بیبال ،اتنا بھی اُس یار نہ ہو! الی جلدی میں أوهر جانے کو تیار نہ جوا و کچے سودا کری دنیا کہ پکھے دیر کے بعد تو طلب کار تماشا ہو تو بازار نہ ہو 🕏 ہے ایکی ریت اس اور یاؤل میں جس کنارے یہ لگا ہوں ، کہیں منجد حار نہ ہو سرتی صبح ہے سہائے کئے خواب اور اَب آ کھے بیدار نہ ہو ، سی تمودار نہ ہو یہ مجب لوگ میں ، ویتے میں تو اتن تکریم کچے کو منظور نہ ہو ، کچے کو سراوار نہ ہو یوں اٹاری کھے دل ہے کہ ترے جانے کے بعد آ کھے یو جمل شدرہے ، دل یہ کوئی بار شد ہو ایک ے ایک بہاں طقة زنجیر لطیف مہلی ہی زم کلائی کا گرقار نہ ہو چھوڑ رغبت کی ادا کاری ، یہ ممکن ہی تبین طبع شاعر کی ہو ، موجود سے پیزار نہ ہو!

#### رحمان حفيظ

# خورشيدر باني

خواب مچھولوں کے ویکھتی و لوار اس کے گر تک بھٹے گئی دیوار یو چیتے ہو کہ ان کمی کیا ہے تم نے ویکھی شیں مجھی ویوارا ٹو نہیں ہے تو اب تری تھوم د مجمتی ہے گھڑی گھڑی ویوار اپی تست یے ناز کرتی ہے اس کی ویوار سے ملی ویوار بات الک کوئی تو ہے اس عمل اس سے ل کے جلک اٹمی واوار کوئی تھامے کھڑا ہے مدت سے خامثی ہے بحری ہوئی دیوار كون آيا اجاز آنكن جي تی انٹی ہے کری بڑی وہوار ور بتایا کیا تھا اس کے لیے اور ور کے لیے ٹی وہوار آنے والا ہے کیا کوئی مہمال میں نے یوچھا تو بنس بڑی ویوار جانے کس کی ہے مختفر خورشید یہ در بچوں ہے جما تکتی د اوار

زرد یے اڑا ری ہے وہ کوئی حسرت مٹا ری ہے وہ ویز گاتے ہیں جموم جموم کے کیت اس خوشی میں کہ آ رہی ہے وہ سر خوش سے چھک بڑا دریا ایک مشی میں جا رہی ہے وہ آ کی ہے مرے خیالوں میں کوئی مصرع جھا رہی ہے وہ ماتھ رہتی ہے وری کے مجھ سے لیکن جدا رتی ہے وہ عمر گذری ہے باغ میں لیکن رنگ و يو سے سوا رئي ہے وہ وجد طاری ہے سارے جنگل ہے ان کہا گیت گا ری ہے وہ س ربا مول ش تحروا أواز دے کوئی جلا رہی ہے وہ بحنتا جاتا ہے میرا دل فورشید میری بنتی سے جا ری ہے وہ

### عنرين حسيب عنر

ربياء ول مجمى فقط مشغله ره كيا خواب زخصت ہوئے رہٹ جگا رہ گیا دکھے کی وہ نظر ہم نے بدلی ہوئی د کھنے کے لیے اور کیا رہ کیا میرا چرہ ، مرے خال و خد اوڑھ کر آس کے ہم رہ کوئی دومرا رہ کیا یزم عی بر متحصر شیں، آج کل خلوتوں جی بھی جاکل گلہ رہ سمیا رقص کرتی رہیں گھر میں پر جھائیاں اور دهرا کا دهرا آخید ره کیا مر بر بم تزیزب کے رہے ہے درمیاں میں کہیں فیصلہ رہ حمیا اے زمیں آساں تم یہ گزری تھی کیا درمیال جب فقل اک خلا ره گیا وقب رفصت اٹا اور محبت کے 📆 ایک آواز کا قاصلہ رہ میا

بل گرزی بجر کا ہے مہمان چلا جائے گا

وسعت بجر کو نائے گا کہاں تک آ فر
موہم خواب ہے جیران چلا جائے گا
کوئی آ ہٹ کی اُجرتی ہے حقیقت کی جہاں
مائس زکتی ہے کہ امکان چلا جائے گا
سائس زکتی ہے کہ امکان چلا جائے گا
اگلے وقتوں میں یہ سامان چلا جائے گا
داوی خار پہر پاؤں دھرے جی میں کے گا
داوی خار پہر پاؤں دھرے جی میں خی نے
دا خیر جادة آسان چلا جائے گا
دل ہے اندیشہ نقسان چلا جائے گا
دل سے اندیشہ نقسان چلا جائے گا

# خالدملك ساعل

زوال عمر کا طُرقہ بہاؤ تھا مجھ میں مرے وجود سے پہلے کٹاؤ تھا مجھ میں خیم دید گواہوں کو ساتھ لایا ہوں تری زمین کا پہلا پڑاؤ تھا مجھ میں ہوا ہوں راکھ میں دو چار دن کی تنجی میں دو کیسی آگ تھا مجھ میں دو کیسی نہیں تری باتوں سے میں نہیں ٹوٹا ترے سوال سے پہلے تاؤ تھا مجھ میں نہیا نے کون سے بہلے تاؤ تھا مجھ میں نہیا نے کون سے نہیں خوال میں نہیا کو تھا مجھ میں رہے ہوئے گھر کا رچاؤ تھا مجھ میں رہے ہوئے گھر کا رچاؤ تھا مجھ میں ترا حسن مجمی حرام میں ترا حسن میں مر و منبط کی صد سے نکل کیا ساحل میں میں میر و منبط کی صد سے نکل کیا ساحل میں میں میر و منبط کی صد سے نکل کیا ساحل میں میں میر و منبط کی صد سے نکل کیا ساحل میں میں میر و منبط کی صد سے نکل کیا ساحل میں میں میں میں کے کہت بی دباؤ تھا مجھ میں

# فنبيم شناس كأظمى

بانہوں کے طلقے اس وہ بری زاد ہووے کی چر اس کے بعد زندگی دل شاد بووے گی جس کی طلب میں اس قدر آ کے نکل سکتے ونیا، ارہے ہے دنیا تو برباد جووے کی جب آک جھوم ول میں سمیٹے ہوئے ہو تم پھر اُس کی باد کس طرح آباد ہو وے کی کیا سوچنا کہ کھول دو گھر کے تمام در کیا دیکھناکہ پم کوئی اُفاد ہودے گ پھر کس کے ساتھ شہر کے رستوں ہے تھکے کی گر اس زیس یہ رات مرے بعد جووے کی عشاق ہم ہے کتنے ہی برباد ہو گئے تم عی بتاؤ کیا وہ کلی شاد جووے کی پھر اس کے بعد رات مانا نہیں کوئی لا حاصلی جو حاصل ایجاد ہووے کی دستاریں رنگ رنگ کی دیکھوں تو ہو گماں کیا ساری کا کات عی بغداد ہودے کی اب ہم بھی خود کو بھولے ہے آئے نہیں ہیں یاد سو تم کو کوئی بات، کباں یاد ہووے کی

#### شهاب صفدر

موان شہلا زمس نام کی تو رس کلیاں رہتی تھیں ایک گئی تھی جس جس کچر معری کی دلیاں رہتی تھیں باہر فاک اڑاتے پھرتے تھے یا ایمر اڑتی دھول ہم کلیوں جس جس کھیوں دہتی تھیں کافیوں جس جس خواجہ کی اب رو تی تھل اوابان جس جو نازک علیاں رہتی تھیں نازک نازک علیاں اور کھیوں کی پلیاں رہتی تھیں خیس اور مرادیں با گئے والیاں، آتیں چار پہر شمیل سے شر کھیوں کے دروازے کی بجتی نلیاں رہتی تھیں چورا ڈھی جائی کوٹ کر سیّد علیاں رہتی تھیں چورا ڈھی جائی کوٹ کر سیّد علیاں رہتی تھیں جائی کوٹ کے سیّد علیاں رہتی تھیں جائی تھیں مرادی کوٹ کی بیتی نلیاں رہتی تھیں بیٹورا ڈھی جائی کوٹ کر سیّد علیاں رہتی تھیں جائی کوٹ کر سیّد علیاں رہتی تھیں جائی تھیں جائی کوٹ کر سیّد علیاں رہتی تھیں جائی مرادی و جی طفل تسلیاں رہتی تھیں بیٹور کے جب دوائر سے بیٹر کے آتے گاؤں شہاب بیٹی تھیں بیٹر کے جب دوائر سے بیٹر کے آتے گاؤں شہاب بیٹی تھیں بیٹر کے دروائے جس کیا کھل بیلیاں رہتی تھیں بیٹی تھیں بیٹر کے دروائے جس کیا کھل بیلیاں رہتی تھیں بیٹی تھیں بیٹر کے دروائے جس کیا کھل بیلیاں رہتی تھیں بیٹر کے دروائے جس کیا کھل بیلیاں رہتی تھیں بیٹی خیس کی درائے جس کیا کھل بیلیاں رہتی تھیں

گزر مے مرے دان، میں محر وہیں پر ہول اس آسال کے تلے اور اسی زیش پر ہول حسیس پرندہ محبت کے میت گاتا تھا لگائے کان اُس آواز دلنٹیس پر ہول کوئی اُتار نے احسان کب فکل ہے کان اُس آواز دلنٹیس پر ہول فاق رکھے ہوئے اپنی آسیس پر ہول لیا ہوم پھر کیا ہوں کے اُسے کا سرشاریوں کا موسم پھر مگال کی زد ہیں بھی قائم خط یقیس پر ہول مرا ہی خوف سرا میں بہت جگہ ہونا کرا ہوں کہیں کہیں پر ہول کرا ہول کہیں کہیں پر ہول کرا ہول کرا ہول کرا ہول کرا ہول کہیں کرا ہول کرا ہو

# نجبيه عارف

کہیں نہیں وہ ایک پلی

کہ پھول کی کھلی ہو تم

کسی قدیم تکس پر
غبار کی پڑی ہو تم
افغاہ رات میں کہیں
صلیب کی گزی ہو تم
صلیب کی گزی ہو تم
سلیب کی گزی ہو تم

نہ شریا زندگی ہو تم نہ وجہ ہے وئی ہو تم جو خواب ش ط مجھے وه کمس دوی ہو تم مجھی مجھی نگا ہے ہیں انجمی بھی اجنبی ہو تم دصال ججر عی شیس فراق وصل مجمى ہو تم گئے جتم کی میں مدا ازل کی ان کی ہوتم یں کی ایک کوئے کی جوالي خامشي ہو تم فشار لازوال ہے نگی جگی خوشی ہو تم ہے بھلا دیا ہے اب وه تمشده بنی بو تم یہت مہیب دات ہے ویے کی روشنی ہو تم فریب روشی بھی کیوں ازل سے جب بھی ہوتم کہیں کہیں، مجھی مجھی وُرا ساجی آئی ہو تم

#### جنيرآ ذر

تور کی ہر آمید کو زندہ رکھتی ہے ایک کرن خورشید کو زندہ رکھتی ہے دن میری تقدیق می حرف آخر ہے رات مری تردید کو زندہ رکھتی ہے روش رہتی ہے میری آواز کی لو جو حرف تائير كو زندہ ركھتى ہے جانتا ہوں میں وصل کی آئے والی زئے جر کی ہر تجدید کو زندہ رکھتی ہے ایک روایت مانس نے میرے سینے میں جو نقش تھلید کو زندہ رکھتی ہے لح لحد ڈوجن صدیوں بوڑھی آگھ خوابوں کی تجربیر کو زندہ رکھتی ہے کیے بھولوں اس لیج کی شیریی جو حسن تاکیر کو زندہ رکھتی ہے حد ہے بڑھ کر ہو توصیف جو حرفول کی کب ذوق تنقید کو زندہ رکھتی ہے

# قاسم ليقوب

ہم چپ ہوئے تو ہاں نے سائی شروع کی ایک طاقے ہیں تو نے کہانی شروع کی جب سید سے شے تو سر کو جھکائے گئرے رہے کہانی شروع کی جب سید سے شے تو رکو جھکائے گئرے رہے آ جوئے تو نیشت آ شانی شروع کی آ ہت تھی تو شور بہت تھا ٹرین ہیں نوشن می پھر اس کی نے نے بنائی شروع کی مرووری کچھ تو ملتی جھے محتوں کی بارا چھوٹی می عمر میں ہی جوائی شروع کی بارا پیشک میں سارے لوگ می جوائی شروع کی بیشت میں سارے لوگ می سے شی آ گے بیب میں سارے لوگ می سے شائی شروع کی بیب میں سانے اپنی بات بتائی شروع کی کی جب میں سازے لوگ می سے شیح اتار کے کی سے شوروں سے شیح اتار کے کئر میں نورونوشت کھائی شروع کی کئر میں نورونوشت کھائی شروع کی کئر میں نورونوشت کھائی شروع کی کئر میں نے آن کو کا تدھوں سے شیح اتار کے کئر میں نے آن کو کا تدھوں سے شیح اتار کے کئر میں نے آن کو کا تدھوں سے شیح اتار کے کئر میں نے آن کو کا تدھوں سے شیح اتار کے کئر میں نے آن کو کا تدھوں سے شیح اتار کے کئر میں نے آن کو کا تدھوں سے شیح اتار کے کئر میں نے آن کو کا تدھوں سے شیح اتار کے کئر میں نے آن کو کا تدھوں سے شیح اتار کے کئر میں نے آن کو کا تدھوں سے شیح اتار کے کئر میں نے آن کو کا تدھوں سے شیح اتار کے کئر میں نے آن کو کا تدھوں سے شیح اتار کے کئر میں نے آن کو کا تدھوں سے شیح اتار کے کئر میں نے آن کو کا تدھوں سے شیح اتار کے کئر میں نے آن کو کا تدھوں سے شیح اتار کے کئر میں نے آن کو کا تدھوں سے شیح اتار کے کئر میں نے آن کو کا تدھوں سے شیح اتار کے کئر میں کرونو شیت کی کئر میں کئر میں کے کئر کی کئر میں کئر میں کرونو شیت کی کئر میں کئر کی کئر کی کئر میں کرونو شیت کی کئر میں کرونو شیت کی کئر کی کئر کی کئر کرونو شیت کرونو شیت کرونو شیت کی کئر کرونو شیت کرونو شیت کی کئر کرونو شیت کرونو شیت کرونو شیت کرونو شیت کرونو کرونو شیت کی کئر کرونو شیت کرونو کرونو شیت کرونو شیت

ور کے کسی زیاں کے سب سے، الگ تحلگ رہتا ہوں اینے آپ جس سب سے الگ تعلک وجن معاشرت کی آئی ہے بنوا ہوں میں پیٹم معاش ہے، رہے ہے الگ تعلک اک واقع کے بعد میں ہورا بدل میا م کھ خواب دیکھتا ہوں میں تب سے الگ تعلک کل ہوں اندھیرا میرے بدن سے ٹیٹ کیا کے ہوتا ہی بڑا مجھے سب سے الگ تملک محمر میں کبی جگہ ہے جہاں روشی ہے کچھ منے بیں مال کے یاس ادب سے والگ تملک میری بہاں کسی سے طبیعت نہیں کمی ونیا سے دور، شور و شغب سے الگ تعلک کیوں آتا وقت صرف ہُوا یہ بتائے میں میں فطری جول حسب و نسب سے الگ تحلک ب راو متنقیم کہاں آ بڑی مجھے یں راو مخرف یہ تھا کب سے الگ تعلک

### حجاد بلوچ

زندگی کی آرزو جھ جی اگر زندہ نہیں اگر زندہ نہیں پیر خیال یار ، ٹو آس کا نمائندہ نہیں ہے خطر جو بنتا گاتا اڑ رہا ہے دہر ہے یہ پرندہ شاید اس بہتی کا باشندہ نہیں تو نے جانا ہے تو جا، پر یاد رکھنا ،اب مرے حال اور ماضی ہیں تیرے، لیکن آ کدہ نہیں جرتوں کی دھول پھیلی ہے فلک کے یار بھی مانس اب تسیح وصل دفتگاں ہے دوستو مانس اب تسیح وصل دفتگاں ہے دوستو مانس اب تسیح وصل دفتگاں ہے دوستو تم سمجھ جس گر زندہ نہیں میں تو ان خوابوں اپنا دن کشید شیل میں تو ان خوابوں اپنا دن کشید کی اور کیل میں تو ان خوابوں اپنا دن کشید کیل ایک دوستو ایک دوستو ایک دوستو ایک دوستو ایک دوستو ایک دوستو ایک کیل ہوں اپنا دن کشید میں خیرا کارندہ نہیں اے دوستو ایک دیل ایک دوستو ایک دیل کیل دیل کارندہ نہیں اسے دیکا کارندہ نہیں اے دوستو ایک دیل کارندہ نہیں دیل کارندہ نہیں

### عنبرين صلاح الدين

# شائستهفتي

تھنہ کب آرزو کریں مے ہم آردو کا لیو کریں کے جم نیند جنگل ہے ہو کے آئی ہے خواب کی آرزو کریں گے ہم تم کو دیکھا تھا گزرے وقتوں میں P. L. U.S. x. x. 1. 1. آب بی بجول کر ملے آئے آپ ہے گفتگو کریں کے ہم عشق چرمتی ندی کی حصایا ہے حن کے روبرو کریں کے بم حبنی یاد کا جو موسم ہے افک تر سے وضو کریں کے ہم آج مجر مجو گئی ہے باد بہار زندگی حکیو کریں کے ہم چند مانسوں کی بید کہائی ہے ذکر ہے کو بھو کریں گے ہم

#### رضيه سيحان

خیال وخواب کی دنیا بسائے رکھتی ہوں من ائي آ تحول من معتر جميائ ركفتي جول وه قرب ووست مین ترری بوکی حسیس یادی جو سو پکی ہیں انہیں کو جگائے رکھتی بول کی نا تمام امیدین تو کی ادمورے خواب میں ان کے بوجو سے خود کو تمکائے رکھی ہوں یری ہے لذہ آزار کی جو عادت ی خوشی میں بارغم دل اشائے رکھتی ہوں کسی کی یاد کا روش سا اک دیا دل جی شب فراق میں اکثر جلائے رکھتی ہوں خلاء میں بول تو خلاء کے سوا سیجم اور شیل خلاء میں کس لیے نظریں جمائے رکھتی ہوں یں جان بوجد کے دائشہ اور قصدا مجی کسی کی یاد کو ہر دم محملائے رکھتی ہوں بدن بر اظلس؛ و مخواب و زر سجائے ہوئے میں عیب روح کے اینے چھیائے رکھی ہول

# افراسياب كامل

کھون کے ساتھ ساتھ روانی کا ہو گیا میں تکنش ناگزیر تھا یانی کا ہو حمیا عموار کیا تھا وی مصنف نے ہاتھ میں کردار خونخوار کہائی کا ہو گیا رکھا ہے کس طلعم سرا میں ترا وجود مچھونے سے میرا جسم بھی یانی کا ہو کیا اک وہدو وسال ہوئی بات بات میں موقع نصيب ياد دباني کا ہو گيا مایہ مجھ رہے تھے ڈیٹل یے اے کر وہ واقح تھا جو نقل مکانی کا ہو عمیا اس موج کن فکان سے جوہر کو سی کر اۆل جو ئقش تھا وہی ٹانی کا ہو میا جیرت مجھے ہے میری محبت نی میں بھی وارفته احراج برانی کا ہو گیا وو ون کی زندگی کا خسارہ وہ ہوں کہ ہیں عالم میں آئے خالم قانی کا ہو حمیا کال ابھی جو کام کی امید کھے بڑی ویزہ می ختم ملک جوانی کا ہو ممیا

حصار کل ہے رعنائی بہت ہے صاحبہ میں ازائی بہت ہے بلندی جما مک کر کہتی ہے جھے سے تری ایستی ش گرائی بہت ہے کبانی پُرتشدہ زندگی کی دکھائی کم ہے قلمائی بہت ہے یہ مظر خواب سے پہلے کا منظر یہاں کک ضحب بینائی بہت ہے وو کہتی ہے یہ کیے مرد ہوتم میں کہنا ہوں کہ رسوائی بہت ہے اندهيرا اور اجالا دونون خرب ریے نے آگھ جمیکائی بہت ہے شریک ذات کا کیا کرنا کسی کو اگر بیدار کیمائی بہت ہے مال عشق ہے وہ رن کہ جس میں نظ کے کی پیائی بہت ہے برجنہ مت ہو اے طاجت روا بی عروس شان زیانی بہت ہے

#### نعمان فاروق

جب دکھی یاؤں آس نے یاتی میں
آ گئی موج بھی دوانی میں
سارے مضمون تنے بلاغت کے
ایک کم من کی بے زبانی میں
اک نیا ڈاکٹہ جنم لے گا
بیاس دکھو لا کے پانی میں
غراب دیکھو الا کے پانی میں
مر سے شکر ہے جوانی میں
آج روشی ہے سانولی جھے ہے
آج روشی ہے سانولی جھے ہے
آج روشی ہے سانولی جھے ہے
کہہ ویا جانے کیا روانی میں

یہ الگ بات کہ ہم سا نہیں بیاسا کوئی گھر بھی دریا ہے تعلق نہیں رکھا کوئی میرے کتب کو دھاکے ہے اُڑایا گیا ہے اس کہ ہاتھوں ہیں کتابیں ہیں نہ بستہ کوئی جائے کس اور گیا قافلہ اُمیدوں کا دل کے صحرا میں نہیں آس کا خیرہ کوئی دل کے صحرا میں نہیں آس کا خیرہ کوئی منے مرض میں یہاں عمر گزوائی ہم نے قرض منی کا اتارا نہ ہی اپنا کوئی بیاس کے ہاتھوں میرا قتل ہوا ہے نعمان دوست دریا نئے مر پاس نہ آیا کوئی دوست دریا نئے مر پاس نہ آیا کوئی

### افتخار حيدر

گزشته شب جو اتنی روشنی تقی تمباری یاد کی جادد گری تھی فعنا پی مختگناہت تنی عجب س جوا چوں ہے یا تیں کر رہی تھی غزل جيها مرايا تفاحمي كا كوئى صورت مكمل شاعرى تقى ترے الفاظ نشر بن مجئے تھے محبت انبّا ہر آگئ تھی سنا ہے بعد میرے کچھ وٹول تک وہ مٹی پر لکیریں تھینچی تھی وہ گاہے اب بلث کر دیکھتی ہے کوئی اک بات کہنا رہ گئی تقی وی ہم میں وی تیرہ شی ہے محبت حار دن کی جاندنی تقی ليوں ۾ تيقيم عي تيقيم ع کوئی لڑکی تھی یا وہ میں جمزی تھی كوكي ول مين أحاك آبها تها محبت کی نہیں تھی' ہو گئی تھی

اس مشقت میں بہت وقت گرد جاتا ہے جاتے جاتے کی کہیں موت کا ڈر جاتا ہے ایک ووگانہ اذبت ہے محبت کا سفر دول تک آبلہ پائی کا اثر جاتا ہے محبت کا سفر کوئی چیداد پہ دیتا ہے دبائی کوئی کوئی چیپ چاپ تی دنیا ہے گزر جاتا ہے کیے تقدیر کے تکھے ہے مقر ممکن ہو ناؤ جاتی ہے جدهر ساتھ بجنور جاتا ہے فامشی جان کا آزار نی جاتی ہے فامشی جان کا آزار نی جاتی ہے دل کی تغییر میں ہے کوئی خرائی شامل بات کچے کہ ڈرا وقت گزر جاتا ہے دل کی تغییر میں ہے کوئی خرائی شامل بات ہے دار جاتا ہے دل کی تغییر میں ہے کوئی خرائی شامل بات کے کہ ذرا وقت گزر جاتا ہے دل کی تغییر میں ہے کوئی خرائی شامل بات کے کہ درا وقت گزر جاتا ہے دار دل کی تغییر میں ہے کوئی خرائی شامل بات کی تغییر میں ہے کوئی خرائی جاتا ہے دجود باتا ہے دورد کھر ایک بی ساعت میں بھر جاتا ہے دورد اور کھر ایک بی ساعت میں بھر جاتا ہے دورد

#### ---جہارواص**ف**

وی مُسافِر مُسافِزت کا مجھے قرید سکھا رہا تھا جوائی جماگل ہے اپنے گھوڑے کو آپ یانی بلا رہاتھا ذ کو<u>ل کگار می</u> ہاتھ تھرے ہوئے تھے میرے ہنر کے بن میں روتے روتے بھی مسکراتا ہوا کوئی بت بنا رہا تھا کچھ اس کے بھی مری صدار ہراک تاعت کوتفا مجروسہ مکال کے محرا میں پیشد کر میں بھین کے کیت گا رہا تھا سنا ہے کل رات مرکیا وہ یزہند درونش جھونیزی میں فا کے بستر یہ جو با کی خریص گدری جیا رہا تھا مری نظر میں وہ طفل مسجد کے پیشوا سے ہمی محترم ہے جو احراماً مل سے كدم كے بكھرے وائے أشار باتھا بہت مُقدّ سنتھا سابی کدونوں آسکھوں کے تر رخ اورے جو سوئی مخلوق کی حفاظت میں خواب اینے محنوا رہا تھا تمام شب أس كے بھو كے بچوں نے جاگ كر ہى كز ار دى تھى ا ودی کے فعد یا تھ پر جو غریت تھیک تھیک کرشال رہا تھا وہ میری بری پدمیری منیت کے نام شام غزل تھی واصف ين الى تربّ عن لين كين كلام سب كوشنا رباتها

جول ذيل يرايد عاورة تصحوب دين عن يرسه وساعين نجائے قبرول بان کی ہم کیوں چراع کے کر کھڑے ہوتے ہیں و روز جن کوعبادتوں کے صلے میں برواں سے مانکما ہے سي كتاج ممل من ديكهو!ووسب تحييز بي عبوع بي نہ زوح کو ہے پہ جارا، نہجم عی ہم کو جانا ہے ہم ایک صحرائے اجنتید میں گردنوں تک کڑے ہوئے ہیں ہوائے تازہ ماری بہتی کے موسموں کی مجی کھے خبر لے یمال کےانسان، ویڑ ، یودے ملے ہوئے ہیں ،سڑے ہوئے ہیں ہمیں تو محرومیوں کے لفکر کی چیش قدمی کا ذرانیس ہے ہم اینے بھین ہیں مفلسی کی تمام جنگیں لڑے ہوئے ہیں مجراس لئے بھی دیے جلانے سے عشق ساہم کو ہو گیا ہے ہم اس مرک اندھیری کلیوں کی مفوروں میں بڑے ہوئے ہیں المارے ماین اب جدال کا فیملہ وقت کر چکا ہے محبول كي تجر سے دويات إس لئے تو جمز سے ہوئے ہيں شہی جاؤ کہ اب تعلق کی ٹاؤ کسے نیج کی واصف تم اٹی شد پراڑے ہوئے ہو، ہم اٹی شد پراڑے ہوئے ہیں

# احمرشهريار

سکوت ربک ہے تھٹی ورائے تھٹی و تگار

یہ شکل ہے اور ہے تا جالائے تھٹی و تگار
ابجر رہا ہے اندھیروں سے توجہ ورو بام
سکہ ربی ہے فضا میں صدائے تھٹی و تگار
نہ ربک میں وہ تیش ہے نہ ہاتھ میں وہ سکت
نہ ربک میں وہ تیش ہے نہ ہاتھ میں وہ سکت
نہ سلح آب مہیا نہ موج ربی بہم
نہ سلح آب مہیا نہ موج ربی بہم
کہاں چلائی گئی تو ابوائے تھٹی و تگار
یہ رہ گزار نہ یہ تخلت مرائے تھٹی و تگار
ہے تکس خیز نہ یہ تخلت مرائے تھٹی و تگار
برن کی فاک تو کب ہے ہم فرن رونی وربی بری

مائے تھا گا دہیں موجود؟

یا ہیں دراصل تھا نہیں سوجود؟

منگ افعاتا ہوں ' یعنی دکچہ تو لوں آئینہ ہے بھی یا نہیں موجود؟

بی عدم ہوں ' عدم ہوں ہیں ' یعنی موجود بھی عدم ہوں میں ہوا معدوم اپنی مرجود معدوم فرض کرتے ہیں اپنے آپ کو ہم فرض کرتے ہیں اپنے فیما نہیں موجود کرتے ہیں کرتے کی کیا ضرور تھا اجہ کرتے ہیں موجود جبر کرتے ہیں مدا نہیں موجود جبر کرتے ہیں کرتے مدا نہیں موجود جبر کرتے ہیں کرتے ہیں کرتے ہیں مدا نہیں موجود جبر کرتے ہیں کرتے ہیں مدا نہیں موجود جبر کرتے ہیں کرتے ہیں کرتے ہیں کرتے ہیں کرتے ہیں کرتے ہیں مدا نہیں موجود جبر کرتے ہیں کرتے ہی

# اطهرجعفري

شعور ہے تو یہاں آگئی بھی ہو گی تہیں کر اصلاط کہ پھر بے خودی بھی ہو گی تہیں التارے دکھ کے جلتے ہوئے ہے لگتا ہے کہ آگ ہے تو وہاں زندگی بھی ہوگی کہیں بس ایک ہم ہی نہیں ہجر کی اذبت میں جارے ساتھ سین ہے لی بھی ہو گی کہیں سکوت ہے جورگ و بیے جس وہ ہے نوحہ کنال که شور دل میں نہاں خامشی بھی ہو گی کہیں کوئی بھی مخض جو رامنی شبیں یہاں ہم ہے جاری خاک میں پچھ خود سری میمی ہو گی کہیں کنار آب ہے لوٹے نہیں جو تھند دہن کتابہ آب یزی تحقی مجسی ہو گی کہیں وو اچی برم میں غافل شیس رہا ہم ہے کہ شوق دید تھا' تو یے رخی بھی ہو گی کہیں متارے ٹوٹ کے گرنے سے کیا ملا اطبیر که را که بی تقی ذرا می ایژی جمی ابو گی کہیں

# مصداق أعظمي

آ ہیں من کر بی مر جاتی ہے صوراؤں کی خاک
اب تری وحشت سے ڈر جاتی ہے صوراؤں کی خاک
اس جنون عشق کی شوکر ہیں آ جانے کے بعد
آ سانوں ہیں بھر جاتی ہے صوراؤں کی خاک
کون خیمہ زن کہاں ہے ڈھونڈ یئے کونکہ یہاں
بل میں سب پھو خاک کر جاتی ہے صوراؤں کی خاک
الگلیاں تیری پکڑ کر من نے اے باد مبا
الگلیاں تیری پکڑ کر من نے اے باد مبا
نب تو گلشن ہے گزر جاتی ہے صوراؤں کی خاک
خوشنا منظر بھی سب وصند نے نظر آتے ہیں یار
جب واوں میں بھی اتر جاتی ہے صوراؤں کی خاک
بیاؤں کھیلاتی ہے یہ صوراؤں کی خاک
پاؤں کھیلاتی ہے یہ صوراؤں کی خاک

# زابدسعيدزابد

پول پھر سے بنایا میں نے اتھ دیمن سے ملایا ہیں نے کون فکلا ہے مرے کرے سے بنایا ہیں نے بنایا ہیں نے بناتے دیکھا کوئی سایا ہیں سے بنی پربٹان سا تھا ہو گئی شام ہے فالی کاسہ مشتق نے کر دیا تقیم مجھے فود کو کھویا کبھی پایا ہیں نے درد ہاتا ہیں نے درد ہاتا ہیں کے لیے درد ہاتا ہیں کے لیے درد ہاتا ہیں کے لیے درد ہاتا ہی بھی ایک کے لیے درد ہاتا ہی مشکل سے چھپایا ہی داستہ بھول پیکا فیا کمر کا داستہ بھول پیکا فیا کمر کا نیا ہی ہے دود بھایا ہیں نے دود بھایا ہیں

#### صغيرانور

یں نے یہ کب کہا تھا کہ مار ااُدھیر دے جہتی بنت خراب ہے ' انا اوھیر دے ان کا نصیب بس دہی صحرا کی خاک ہے جن کو فراق بار کا لیے اوھیر دے مکن ہے اب کی بار میں آ دھا دکھائی دول مکن ہے ہیری آ جر ہی چیرہ ادھیر دے مکن ہے ہیری آ کھ ہے منظر نہ کھل کے مکن ہے ہیری آ کھ ہے منظر نہ کھل کے مکن ہے ہیری آ کھ ہے منظر نہ کھل کے مکن ہے کوئی خواب کا بخیہ اوھیر دے مکن ہے کوئی خواب کا بخیہ اوھیر دے مکن ہے کوئی شہر کا رستہ اوھیر دے مکن ہے کوئی شہر کا رستہ اوھیر دے انور ہو انور کہا تھا عشق نے چری اوھیر دول؟ انور کہا تھا عشق نے چری اوھیر دول؟ انور کہا تھا عشق نے چری اوھیر دول؟ بیس نے بھی کہہ دیا ہے کہ انچھا اوھیر دول؟

#### غالدسجاداحمه

کمی کا باتھ مرے ہاتھ سے جو چھوٹ گیا بی اتنی بات پہ سارا جہان روٹھ گیا نہائے کے کمی آگھ سے گرا آنسو کہائے کے بعد ستارہ فلک سے ٹوٹ گیا کہ اس کے بعد ستارہ فلک سے ٹوٹ گیا کھڑی ہوئی ہے وہ دیوار تو یوٹمی لیکن کی اپنی لیکن گرا کے ٹوٹ چھوٹ گیا تو آئی اچوٹ گیا تو آئی اور نے آپ جوائی کو رونے آئے ہو تو آئی اور نے آئے ہو تو آئی کو رونے آئے ہو تو آئی کو رونے آئے ہو تو گرا کی ٹوٹ گیا تو تو گیا کوئی لوٹ گیا تو آئے گیا کوئی لوٹ گیا نوٹ گیا کوئی لوٹ گیا تو آئے گیا کوئی کو گرا کے ٹوٹ گیا کوئی کوٹ گیا کیا کوٹ گیا کیا کوٹ گیا کو

بس ایل وطن میں وریا زندگی کا بہتا رہتا ہے بشر تفک جاتا ہے لیکن زمانہ چال رہتا ہے اجالے بھیجا رہتا ہے جو بلواسطہ جھے تک یقینا سامنے گھر میں کوئی آئند رہتا ہے جبیں محدے سے اٹھتی ہے تو دل حسرت سے کہنا ہے تری وبلیز یر مولا ابھی اک سجدہ رہتا ہے ہیشہ تاج اک سنے ہوئے گھر سے فکل ہوں مقدر بن کے ماتھے ہے جو مال کا بوسد رہتا ہے المجى اك المك آئكموں سے بہا اور كهدائمي ونيا ک آ دھا ہو گیا ہے واقعہ اور آ دھا رہتا ہے ولاسہ دے رکھا ہے مقلس کو اک حقاظت کا بھلا کیا ٹاٹ کے بروے سے کوئی بردہ رہتا ہے خدا جانے تظریر تی نہیں کول اس طرف أس كى خرتو ہے اے بھی اس جگہ اک بندہ رہتا ہے تہاری زندگی ہے تم گزارہ اپی مرمنی ہے مر کھے دوستوں کا ساتھ کھر بھی اچھا رہنا ہے خدا سے میلے دنیا کے خدا جس پر مسلط ہول تضا ہے بڑھ کے خالد زندگی سے ڈرتا رہتا ہے

# نويدحيدر بأثمي

مُصْطَرِبِ عَاكَ ہوں میں، ٹور کا چکرتم ہو جم برا ہے گر جم کے اندر تم ہو وین عطاق ید قائم جول کبی مسلک ہے میرا ایمان ہے صحرا کے قلندر تم ہو اور کیا جائیے اس عبد منافق ہے مجھے بس بی کافی ہے تر بند! مرے سر پرتم ہو ہم میں سادات محبت، تحر اے خاک نشیں مُلکِ خشاق کے بے تاج سکندر تم ہو میری آنتھوں کی تو حد دیکھنا ہے، دیکھتا ہوں أس سے آگے مری بینائی کے رہبرتم ہو یہ کوئی اور نیس آگ یہ رقصاں مجھ میں میں تو باہر ہوں مری ذات کے اندر تم ہو ہم حمہیں ذات میں محدود نہیں کر کتے حضرت عشق! وو عالم کے برابر تم ہو یند آ تھوں سے جمہیں دکھے ربی ہے دنیا ين تو اك تحلى خزانه بول، أجاكر تم بو ول کے صحراؤں میں رہیے ہواماموں کی طرح پر بھی وتیا تہیں کہتی ہے کہ بے گرتم ہو حعرت قیس مجھے خواب میں طنے آئے اس کا مطلب ہے کہ اب میرا مقدرتم ہو باتمی، وشت میں روحوں کا بیہ مودا کیما صاحب محتق تهيں ہو، نہ پہتر تم ہو

عشق کے ہاتھ ہے بیعت کرو، تعظیم کرو جاؤ ایمان ہے بوط کر آے تعلیم کرو جمع تفریق ہے آئے کی کہانی ہے، یا عشق وشت کی شے ہے، اسے بجر یہ تقتیم کرو عشق وروایش ہے، خود اجر نہیں ماتھے گا تم یہ واجب ہے کہ اس ذات کی تحریم کرو وش مونا ہے" الف لام" كى خدمت من جھے منتظر لفظ کو تم هکم دو اور 'دمیم'' کرو طشت میں بیاس، بنوں، بجریزا ہے اے مثق ال تمرک کو شریدین میں تختیم کرو تیں کے بعد کوئی ہے تو وہ میں ہوں صاحب جاؤ اب عشق کے آئین میں ترمیم کرو مین ممکن ہے مری ذات برندہ بن جائے یں مجھے ہاتھ سے مجھو کر مری توہم کرو عشق نکلا ہے محبت کا سلّع بن کر اس کی تبلیخ تو لاریب ہے، مجمع کرو م وو مے ہول جے لجال پیا کرتے میں 15 63 3p 8 8 3p 2 UI اب سرِ خاک مجھے ذھوٹے تے چرتے ہوتو یہ میں نہ کہنا تھا مرے عشق کی تعظیم کرو

# فرحت زابد

کس قدر ستاتی ہیں گرمیوں کی دو پہریں ہے۔ جس چلجاتی ہیں گرمیوں کی دو پہریں اور آنے دالوں کو ' یاد تک نہیں کرتے پہریں کو آؤ ' تا تک نہیں کرتے پہریں کو آؤ ' تم ای طرح آتا ہیں گرمیوں کی دو پہریں ہوت کر آگر آؤ ' تم ای طرح آتا جسے گل کھڑاتی ہیں گرمیوں کی دو پہریں چھے میں مرتی جاتی ہیں گرمیوں کی دو پہریں جو تھے ہوئے رہیم ہوت ہوئے رہیم ہونے دو پہریں کو دو پہریں وقت کے جمیروں پر دو پہریں کو دو پہریں وقت کے جمیروں پر دو پہریں کو دو پہریں کو دو پہریں وقت کے جمیروں پر دو پہریں کو دو پہریں کی دو پہریں کو دو پہریں کو

# ڈاکٹرخالدہ انور

دن کسی طور سے کث جاتا ہے رات کا حشر الو ڈٹ جاتا ہے سوا نیزے ہے جو سورج آئے خوف ہے ساہے لیٹ جاتا ہے ول کا رشتہ تو ہے خارک اتا اک زرا بات ہے کٹ جاتا ہے مزل عوق جب آئی ہے تریب راستد الخکول سے اف جاتا ہے عمر ہے خار کا لیبا سے ستر ہم سِر ساتھ ہو گھٹ جاتا ہے جب بھی دیر کا سورج ہے اگا ار مم زیست سے محیث جاتا ہے بح کرتے ہیں جس ہے کتے وی ترکہ کہ جو بٹ جاتا ہے نظر آتی ہے حقیق دنیا یردو جب آگھ ہے جٹ جاتا ہے میری جیتی ہوئی یازی کو کوئی آن واحد ش الث جاتا ہے کیوں سے شام ہے سحرائے وجود ورد کی دحول سے اٹ جاتا ہے میرے میدمات کا قصہ س کر ول صد حاک بھی بھٹ جاتا ہے موسم بجر بی تغیرا ورند واتت کوئی بھی ہو کٹ جاتا ہے

# الماسشى

ایے بجر مملل کر دوں آخر جو پھر اول کر دول تو جو آ کھ ہے اوجمل ہو تو چھٹم نم ہے جل تھل کر دوں یل جن توز دول سائے کو جنتے لیوں سے انجل کر دون ٿو جو ليلے ٽو چ کہتي ہوں میں تو عشق تمل کر دوں ملے ناکوں ہار کے تارے پھر میں رات کو آ چل کر دول ین کے مور تو چکے بیارے آ شن خور کو جنگل کر دوں بکن مین کن من برسول تھے ہے جیتی وطوپ کو بادل کر دول عشق وظفه یاس ب میرسه جس کو جاہوں یاگل کر دول

اس جیس پر جو علی پڑے ثابیہ اس جیس پر جو علی پڑے ثابیہ مانس رکنے گئی ہے جنے بی مانس رکنے گئی ہے جنے بی منبید ہو گئی آ کھیں منبید ہو گئی آ کھیں آ کھیں انگی بیٹ شاید ایش پڑے شاید ایش پڑے شاید ایش پڑے شاید آبی ہو تمہیں بتانی ہے شاید ایس جو تمہیں بتانی ہے اب جو تمہیں بتانی ہے شاید ان تمہارا انجیل پڑے شاید اندوری ہے وطلی ہوئی آ کھیں دیکھ کر وہ گئی پڑے شاید دیکھ کر وہ گئل پڑے شاید

#### عمران عامي

قریہ چھم میں اِک خواب پڑا رہتا ہے کوئی موسم ہو مرا زخم ہرا رہتا ہے لاکھ تاویلیں کرے چیش یہ دریا لیکن خوان کا ذائقہ پائی ہے خدا رہتا ہے یہ برندے جمعے جہانییں ہونے دیے ایک میلہ ما مرے گرد لگا رہتا ہے مائس ہور کا رہتا ہے مائس ہرر کتا جیس نے کا ہم کی ایک سیلہ ما مرے گرد لگا رہتا ہے مائس ہرر کتا جی تیں مسئلہ دل کا مرے ساتھ بنا رہنا ہے آ ہا م کریں ڈورے آئے ہوئے ہیں اور لوگوں کی بھی تو کبرام بیا رہنا ہے اور لوگوں کی بھی ہوتی ہیں اور لوگوں کی بھی ہوتی ہیں دل کا مرے مائی ہوتی ہوئے ہیں دل کا مرے مائی ہوتی ہوئے ہیں دل کا مرے مائی ہوتی ہوئے ہیں دل کی معجد میں کو کبرام بیا رہنا ہے دل کی معجد میں کہاں، مرف خدا رہنا ہے دل کی معجد میں کہاں، مرف خدا رہنا ہے

باتوں باتوں میں چلی بات، تر نے آنے کی ساری ترتیب الن وی گئی نے خانے کی مشتی انسان کو دیمک کی طرح چانا ہے کسے امید ولائیں جمہیں، نیج جانے کی ترکی تیری طرح کون جے، کون مرے رفقیں کون بیزهائے رکھے ویرانے کی ول بھی خاطر ہیں خیس لاتا ہماری باتیں ول بھی کوشش نہیں کرتے اسے مجھانے کی ہم بھی کوشش نہیں کرتے اسے مجھانے کی پہلے محسوں کرو ول کی جاعت عالی پہلے محسوں کرو ول کی جاعت عالی اور خاموثی سنو پھر کسی ویرانے کی اور خاموثی سنو پھر کسی ویرانے کی کون ہے وقت یہ لے آئے ہومرہم عالی کمر ہوتی ہے کسی زخم کے بھر جانے کی گھر ہوتی ہے کسی زخم کے بھر جانے کی

# ماجد جهاتگيرمرزا

دل ہواں یقیں کر لے عبت اب نہیں ہوگی قیامت آ پیکی ہم پر قیامت اب نہیں ہوگی ہم پر قیامت اب نہیں ہوگی ہم پر قیامت اب نہیں ہوگی ہمت اپنا بنایا تھا جو رگ رگ بی ہی سایا تھا ہمت بہت ہے درد لکلا دہ سو چاہت اب نہیں ہوگی مرا ہے سود ہے جینا جہان درد میں تجا ہجتے سانسوں کی اے ہم م خرورت اب نہیں ہوگی عبازی عشق میں کھو کر حقیقت بھول جینا تھا تھا فدایا درگزر کرتا شکایت اب نہیں ہوگی فدایا درگزر کرتا شکایت اب نہیں ہوگی فدایا درگزر کرتا شکایت اب نہیں ہوگی مندا ہوگی مندر کہیں گرجا عبادت اب نہیں ہوگی ہوگی اب کہیں مندر کہیں گرجا عبادت اب نہیں ہوگی میاں ایسے نہ کر ماجد زمانے کی حقیقت کو وگرنہ جان کی تھے سے دفاقت اب نہیں ہوگی وگرنہ جان کی تھے سے دفاقت اب نہیں ہوگی

# خالدنديم شاني

زیاں کی نوک یہ رکھا سوال ہلاؤں یں اینے عبد کے کھاؤ کا حال بالاؤں یہ بدلیبی کی صد ہے کہ اپنی نفرت ہے محلاؤں فخر سے سند ۔۔۔۔ کمال ہلاؤں مرا ہوا ہے درندوں میں شہر، ایسے میں تخیم میں شعروں میں حسن و جمال متلاؤں؟؟ جو زہر بائٹے پھرتے ہیں میری وحرتی یہ یں ان کو کیے بھلا خوش خیال بتلاؤں غبار عقل ہتی جو از رہا ہے یہاں اہے مجی رقص جاؤل دھال مااول بڑار سال ہے میرا مغر نہیں گزرا تخبي مين كيم محرم شوال بتلاؤل مجے بھی شرم دلاؤں اے معرت آدم تحجے بھی تیرے عروج و زوال بتلاؤں زمانہ چھیڑے محبت کے ساز کر خالد تو زندگی کو مجمی جینے کی تال متلاؤں

# سعيدشارق

کوئی بہانہ تراشوں کہ چپ رہا جائے
اے تو بھے سے محبت ہے کیا کیا جائے
کھنڈر میں کیے بدان ہے بھرگانا مکال
خید بھی دیکنا ہو بھے کو دیکنا جائے
اُجڑ ہے ہیں جو باخ ادر کس طرح اجڑیں
درون چشم وہ عالم ہے ہے ابقیٰ کا
درون چشم وہ عالم ہے ہے ابقیٰ کا
جو خواب آئے نظر نیند بوکھلا جائے
میں آج سب کو بھلانے کی ٹھان جیٹا ہوں
بی آج سب کو بھلانے کی ٹھان جیٹا ہوں
بی آب ہی بار مجھے کوئی یاد آ جائے
پہاد ستوں سے گھرے ہوئے ہے کوئی خلا
بیر بوجے کم ہے جو آسموں پر دکوسکوں شارق
بیر بوجے کم ہے جو آسموں پر دکوسکوں شارق
بیر بوجے کم ہے جو آسموں ہو کے سکول شارق

نظر کی شاخ سے ہر بات جھڑنے والا ہے نہال خواب سر شب آ کھڑنے والا ہے تمام دن مری شور ٹی بکر رہی تھی وہ دھوپ اب ایک سایہ مرسہ باؤل پڑنے والا ہے سفال چیشم بوئی بھر بھری نہیں ہوتی ضرور کوئی شجر بڑ بکڑنے والا ہے مرادر کوئی شجر بڑ بکڑنے والا ہے ہر ایک بند شکند تھا شام سے پہلے اور اب تو رات کا دریا بھی چڑھے والا ہے جہان مرک و فنا کا وہ جو ہری ' شارتی جہان مرک و فنا کا وہ جو ہری ' شارتی مرک و فنا کا وہ جو ہری ' شارتی حمر مرے ہینے یہ بڑنے والا ہے

#### جوارث جوارث

یہ وہم جانے میرے دل سے کیوں نگل جیس رہا کہ اُس کا بھی مری طرح سے بی سنجن نہیں رہا کوئی ورق وکھا جو اشک خوں سے تربتر نہ ہو کوئی فرال وکھا جہاں وہ داغ جل جیس رہا ہیں ایک بچر ہے مراد جھیاتا ہوں رات ون جو ایسے مبری طرح ہے جس کا پھل نہیں رہا تو اب مرے تمام رفح مستقل رہیں ہے کیا؟ تو اب مرے تمام رفح مستقل رہیں ہے کیا؟ تو کیا تمہاری خامش کا کوئی حل نہیں رہا؟ تو کیا تمہاری خامش کا کوئی حل نہیں رہا؟ کوئی وکھا کے جو بچر کے باتھ منل نہیں رہا؟

ایک تصویر کہ اوّل نہیں دیکھی جاتی د کھے بھی اوں تو مسلسل نہیں دیکھی جاتی ولیمی جاتی ہے محبت میں ہر اک جیش دل صرف سانسوں کی ریبرس نہیں ویکھی جاتی اک تو ویسے بری تاریک ہے خواہش محری پھر طویل اتنی کہ پیدل نہیں دیکھی جاتی الیا کچھ ہے بھی نہیں جس سے تھے بہلاؤں به أداى مجمى مسلسل نبيس ديممي جاتي سامنے اک وی صورت نہیں رہتی اکثر جو سمجى آئھ ہے اوجمل نہيں ريجى جاتى میں نے اک عمرے ہؤے میں سنبیاتی ہوئی ہے واي تصوير جو اک بل تبين ديمي جاتي اب مرا دھیان کہیں اور چلا جاتا ہے اب كونى فلم تكمل نبيس ديجس جاتى اک مقام ایا مجی آتا ہے سر ش جواد سائے ہو بھی تو ولدل نہیں دیکھی جاتی

# شبيرنازش

کان بڑتی ہے اک صدا میرے کون موجود ہے ہوا میرے مُسِ تری جبتو میں نکفا تو جائد بھی ساتھ جل پڑا میرے جو نہ بلاح تے، تجو تعلق ہے ہو گئے وہ بھی آشا میرے مَیں جہاں بھی کہا، جہاں بھی رہا او ای چیل نظر رہا میرے راه تکتے ہیں میری در و حرم ناز أنفاتا ہے میکدہ میرے ثو بنسا تو سرزتی بالہ وار نو پھیاں کیا میرے وکھے بایا نہ شیں تظر مجر کے آڑے آئی رہی جیا میرے جلنا مشکل ہے کر سر داہے سنگ دل؛ خواب میں تو آ میرے المجاورة على المحادد الكال خط مرے مانے جلا برے چل مری خوبیاں نہ ظاہر کر کم سے کم عیب تو چمیا میرے آ کی دن یہ دیکھنے کے لیے زقم ترے مرے بی یا مرے

#### نازبت

خبار شب کی سافت فریب و چی رہی دیل دیل دخواب کی جمرت فریب دیتی رہی تدم قدم پہ بھیت کر رہے ہے ہم اس کا تدم قدم پہ محبت فریب دیتی رہی ہم اپنی مادہ دلی کے سبب جو کے رسوا ہمیں تو عشق کی بیعت فریب دیتی رہی کسی کے وعدا فوش کن کا پاس تھا ہم کو کسی کی چھم عزایت فریب و چی رہی کسی کی چھم عزایت فریب و چی رہی کہاں گے مری گنامیوں کے اجھے دن کہاں گھے شہرت فریب و چی رہی تدم تھے شہرت فریب و چی رہی ہمیں تو بار دیا وشع داریوں نے اچھے دن ہمیں تو بار دیا وشع داریوں نے ناز

### منيرفياض

اہل ونیا کہ ہے داد و ورم بولئے ہیں ہم رّے بولئے والے ہیں سوکم بولئے ہیں ایک خاموثی ازل تابہ ابد پھیلی ہوئی وقد و ہر ہیں رکھے ہوئے ہم بولئے ہیں فاص نببت ہے بھیے رفتہ و آئندہ ہے ہیں میرے ہوئے ہیں میرے ہوئے ہیں ہیراک عبد کم بولئے ہیں گیر وہی تال مری عمر زوال آمادہ جس کی شکت میں کئی بود و عدم بولئے ہیں منظو کرنے گئے آئ متارے بھی ہے کہ مری فاک میں جائے ہوئے این متارے بھی ہے کہ مری فاک میں جائے ہوئے ہیں کہ مری فاک میں جائے ہوئے ہیں کہ مری فاک میں جائے ہوئے ہیں کہ مری فاک میں جائے ہوئے تیں کہ مری فاک میں جائے ہوئے ہیں کہ مری فاک میں جائے ہوئے ہیں ایک فاموش سمندر مری منزل فیاش ریک منزل فیاش ریک ماطل پہ مرے نقش قدم بولئے ہیں ریک ماطل پہ مرے نقش قدم بولئے ہیں ریک ماطل پہ مرے نقش قدم بولئے ہیں

### قدسيه بمريم لاكي

ورو اک اہیا ہے دل میں جس کا ورمال کی فین اور اس کی فین اور کوئی پوچھ لے تو اس کا عنوال کی فیس اور کوئی پوچھ تو میری ہے سروسامانیاں اس قدر نبی سافت اور سامال کی نبیل نیند کا عالم بھی اب ہے فائدہ تکنے لگا اب کوئی فواب، پریٹال کی نبیل اب کوئی فواب، پریٹال کی نبیل جانے کی اب کوئی فواب، پریٹال کی نبیل جانے کی اب میں فواب، پریٹال کی نبیل جانے کی اب میں فواب، پریٹال کی نبیل میٹون فراوال کی نبیل میٹون فراوال کی نبیل میٹون فراوال کی نبیل میٹون فراوال کی نبیل مرح میں نبیل اس طرح ابیل میٹون کی اب میٹون فراوال کی نبیل اس طرح ابیل میٹون کی اس طرح ابیل میٹون کوئی بھی طوفال کی میاسے کوئی بھی طوفال کی نبیل

#### ناميد مرحي

یہاں جذبوں کی قلت ہو حتی ہے جدائی بی ضرورت ہو محلی ہے سنو تکنی کے دو اک محونث بی کر بھے جینے سے رقبت ہو گئی ہے بهبت رتتمين تفا تيرا فساند اب اس پس اور جدت ہو گئی ہمیں معتوب کر کے رکھ ویا ہے بھلا عورت علامت ہو گئی ہے سندر تو انہیں کی زندگاتی جے کتی کی حاجت ہو گئی ہے مرا دل بانجم موتا جا رہا ہے تمہاری یاد رخصت ہو گئی ہے ہوا کے زخم ی کر رکھ دیئے جب دیے کو کیوں شکایت ہو گئی ہے چلو دنیا کو اب آزاد کر دیں عمل اس کی عدمت ہو ممنی ہے

### سبيله انعام صديقي

منافقوں کے شہر ہیں، عداوتوں کے زہر ہیں

ہراتا ہے فضا کو اب خلوص و اسمن و مہر ہیں

نظر کو میری بھا گیا وہ ایک سادہ بات سے

وفا کی بی اُمنگ ہے، یہ دل جلوں کے شہر ہیں

نہ ہمسفر نہ ہمنوا گر مرا ہے مہریال

وی دفیق و رازواں حکانتوں کے قہر ہیں

رواں ہے ہتے پانی میں تجب می قدرت خدا

کر اور ایس اور می ہے انقلاب نہر ہیں

ہرا وجود کھو گیا ہے ول خراش جبر ہیں

سرا وجود کھو گیا ہے ول خراش جبر ہیں

سریا میرے پاس صرف نعت ِ خلوص ہے

سریا میرے پاس صرف نعت ِ خلوص ہے

مرا وجود کھو گیا ہے ول خراش جبر ہیں

مرا وجود کھو گیا ہے ول خراش جبر ہیں

مرا وجود کھو گیا ہے ول خراش جبر ہیں

مرا وجود کھو گیا ہے وال خراش وہر ہیں

مرا وجود کھو گیا ہے وال خراش وہر ہیں

مرا وجود کھو گیا ہے وال خراش وہر ہیں

مرا وجود کھو گیا ہے وال خراش وہر ہیں

#### عمبين سيف

عمر بجر يوجه أثفايا تو نبين جا سكنا ہر تعلق کو نبھایا تو خبیں جا سکا آب اس بار بھی وجوار میں پھوا دیں مجھے اب کے بھی سریہ جھکایا تو تبین جا سکتا روز مرنے کا ہنرجس نے سکھایا ہے جھے أس كا احسان بعلايا تو نبيس جا حكا چم بیا ہے، محر عقل سے تابیا میں آ نمنِد أن كو وكمايا تو نبيس جا حكا تم نے اک عمر مرے دل یہ حکومت کی ہے تم كو بل مجر مين معلايا تو شين جا سكا جن كو الفاظ سے وسنے كا بخر آتا ہے ماتھ اب أن سے ملايا تو تبيل جا سكا جس قدر سنك زني جائي كريس محمدير سنگ زادی کو زلایا تو تبیس جا سکن موں میں جن میں کی مال ہے زندہ لاشیں أن مكانول كو حايا تو نبين جا سكتا جس کی خاموثی میں آ سیب سکوں کرتے ہوں ايا ورانہ بسايا تو نبيس جا سکتا ٹو بُت مشق نہیں، ٹو تو خدا ہے میرا اب تجميح باتحد نگايا تو نبيل جا عكما

#### جنيدعطاري

یول تو وه چیره دار با عیب رنگ تما شيشه تمجد ليا تها حقيقت جي سک تها اس آستال کو چھوڑے جدھر بھی گیا ہے دل مجد میں بت کدے میں کلیا میں نگ تما دنیا ستوط زات کی آمادگاہ تھی یں برم کلت ہی معروف جنگ تھا قصہ ترا چیزا جو ہمیں یاد آعمیا اک دور ش عادا می دل بر احک تھا اور عار مت ولا جن ول آشوب ہون بہت یہ طور بے وہائی فقیروں کا ڈھنگ آتا سر مست بی رہا وہ زمانوں کی دوڑ میں جو آئینہ ، جیرت افزا کس دنگ تھا جس کے حضور چھکتے تھے سر پر مجھی مجھی آج اس تقیر کے لیے ہر وست سنگ تھا كيت بين الكل وتتون بين كزرا كوئي جنيد كافر تحا خابرا حمر اصلا مأتك قحا

### سيدعلى سلمان

قرطاس پیر ہیں جہانِ دگر (تراجم)

# ہمارے ہونٹول پرمہریں لگائی جاسکتی ہیں اور ہاتھ باندھے جاسکتے ہیں

صدف مرزا

Man binder os på mund og hånd

1940

Poul Henningsen

1894- 1967

پاؤل ہنگسن (ؤینش تلفظ: پھاؤل) کا بید معروف گیت جب پہلی مرتبہ تحریر کیا گیا تو جرمن منسر نے اسے بیک جنبش کلم مستر دکر دیا۔ پاؤل نے اسے دوبارہ ایک شادی بیاہ کے گیت کی طرز پر لکھا جس جس شاوی اور اس کی مقدیل رسومات کو تفتید کا ہدف بنایا گیا تھا۔ بظاہراس کا مرکزی خیال ہے ہے کہ شاوی کے ذریعے ایک دوسر ہے جب مح پر تسلط جمایا جاتا ہے اور شادی کے عبد کے ذریعے ایک دوسر ہے جب کہ شاوی کا مرشن کی جاتی ہو جب بجب عبت اور شادی کا جاتا ہے اور شادی کا جب بھی تھے ہو جب بھی تھے ہو جب کہ جب اور شادی کا اور جما ہیاں گئی تعلق تبیس ہونا اور طویل شادی جس ایک دوسر ہے کہ ششش اور جا ہیا ہے جذبات و یسے بھی تھے ہو جو اتے ہیں اور جما ہیاں لیتی ہوئی اکما ہے طاری ہوجاتی ہے۔ دلول جس محبول کے جذبات مرجا تمیں تو شادی کا بندھن ولول کوایک ساز پردھڑ کئے پر مجبوزیس کرسکا۔

بظاہران موضوعات کی عکا می کرتے حروف بین السطور قوم کو پیغام دیتے ہیں کہ جب تک ہمادے افکار آزاد بیں جمعیں معاہدوں کے ذریعے کوئی غلام نیمیں بنا سکٹا اور آزادی کا دن بہت قریب ہے۔ اس نفے کی وجہ سےوہ جرمن پولیس کوچھی مطلوب تھا اور ڈینش نازی پارٹی کی فہرست میں بھی اس کا نام درج تھا۔ اسے ان خطرات ہے بہتے کے لئے مویڈن

فراريوناخ ال

میں کے تیک کے بعد جب ان گیتوں کے بیٹی کی نذر ہو گیاتی تر جے میں شامل کیا جار ہاہے۔ جنگ کے بعد جب ان گیتوں کو یکچا کیا گیا ہوا نے بیٹوں کو یکچا کیا تو اخبارات نے باقاعدہ ان تو گول ہے رابطہ کیا جوان دنوں یہ گیت گایا کرتے تھے۔ کئی دنوں ایک ایک لفظ کی صحت پرا خبارات بھی گفتگو ہوتی رہی اور پھر قار کین کے خطوط پر منتازع الفاظ کے بارے بھی فیصلہ کیا گیا۔

اس نظم کوفیض کے قطعے '' زبال پہ مہر گئی ہے تو کیا کہ دکھ دی ہے۔ ہرا کیک حلقۂ زنجیر میں زبال میں نے'' کے ساتھ موازنے ہے دیکھا جائے تو ترجے کو بہترا نماز میں سمجھا جا سکتا ہے۔

اس گیت کوکیٹر الثقافتی میوزک کروپ" آؤٹ لینڈش" نے ایک ٹی تز کین کے ساتھ پیش کیا جس میں علامتی انداز واضح ہے کہ و نیایش کوئی بھی کسی کوغلام ٹیک رکھ سکتا تسلط خواہ ڈنمارک پر ہویا دنیا کی کسی بھی قوم پر دائی ٹیس ہوگا۔

المار مديم ونؤل برمهر ك الكانى جائلتي بين اور باتحد باند مصح جاسكتي بين

د کمتی چیز وں کواپئی دسترس میں کرنے کی تمنا ہر نضے تریص بیچے کے دل میں امجرتی ہے دوسروں کوایک حلقے سے باند ھدینا انسان اپنے تجربات سے بی مستفید ہوتا ہے

موچوکیانسان کہیں کی کے ساتھ کھڑا کھڑی کے شخشے ہے ہاہر مشتر کہ جنت دیکھ**تا ہے** مسرور ہوتا ہے کہ بیمیرا ہے اورز ندگی ای طورگزرتی جاتی ہے

ہمارے ہونٹوں اور ہاتھوں کوتو عادات کی کسی ہوئی ڈوری کے ساتھ باندھا جاسکتا ہے خودکو آزاد کر دالیما بہت مشکل لگتا ہے ہم اس کے ساتھ آئے ہوئی کھیل رہے ہیں جے ہنچو ٹی خبر ہے وہ ہمیں تجبائی کا ڈراوادے سکتا ہے وہ ہمیں تجبائی کا ڈراوادے سکتا ہے

اگر ہم صرف تین الفائلا میں تم ہے وعدہ کرتا ہوں ' کی خلاف ورزی کر عیس تو ہم محبت کوزیا دو دیا نت دا را نہ طریقے ہے مجمد سکتے ہیں و والفاظ جن کی تشمیس ہم ہونؤں اور ہاتھوں ہے کھاتے ہیں (لیوں ہے تشم کھانا اور ہاتھوں ہے معاہدے پرد شخط کرتا) وہ سب صرف کھاتی ہوتا ہے وہ سب صرف کھاتی ہوتا ہے جب تک خوتی دور ہوجاتی ہے اور سب ختم ہوجاتا ہے جب تک خوتی دور ہوجاتی ہے اور سب ختم ہوجاتا ہے

محبت اور شاوی۔۔۔۔! بھلا ان دونوں کا آپس میں کیا تعلق ہے؟ اکما ہٹ بھری جما ہیاں میہاں تک کہ جبڑے کی ہٹری تھسک جائے لوح۔۔۔۔602 محبت ایک جنگلی مجول ہے با غمان کے ہاتھوں میں مرجھا جاتا ہے شخصط کرتے ہاتھوں میں یہ بھر جاتا ہے شخصط کرتے ہاتھوں میں یہ بھر جاتا ہے شخرطوفان اور باد وہاراں میں جو بن پر ہوتا ہے

جہارے ہونٹوں پر تو مبریں لگائی جاسکتی ہے اور ہاتھ جا تھ جا سکتے ہیں عادات کی کسی ہوئی ڈور بول ہے لیکن کوئی ہمیں اپنی ملکیت نہیں بنا سکتا ہم ان پا بتد بول ہے آزاد ہوجا کمیں کے

> محبت بجراا کی فرار مرخ حیات کاوشی فرار جبری فرائض کے تھے ہے رائے سے فرار تم جھے اپنی مکیت مت بناؤ ، جس تم پر قبضہ بی جماتا میرے ہر ہو ہے کا مطلب محص ہاں اور صرف نہیں ۔۔۔ بی نیس ہوسک ووالفاظ جن کی تتمیس ہم ہونؤں اور ہاتھوں سے کھاتے ہیں میصرف ڈ گرگاتے کھا ہے تک قائم رہتی ہیں میر او سے جھے وہتی ہو مجھے بہت پہند ہیں

( تیسرا بند جرئ نشروا شاعت پرکڑی پابندی کی نذ رجو کمیالیکن اے ترجے بیل شامل کیا جارہاہے)

جہازوں کے جہاز غرق ہوتے جارہے ہیں ملکوں کے ملک صفی ہستی سے منتے جارہے ہیں انسان دیا تت دارا شخبارت کرے اور ہرکوئی اپنے فدا ہے بتی ہو امن کے معاہد سا در دوتی کے عہدتا ہے ایسے کا غذ ہیں جن کی تیمت خون سے ادا ہوتی ہے کر دری طاقت سے سنج ہوجاتی ہے خوف کے آخری ماہوس کن لحوں ہیں

### (ایس طاقت خوف کی کو کھ ہے جتم لیتی ہے ،خوف کے انتہائی اور آخری کھات میں کمزور بھی مضبوط ہو جا تا ہے اور جوالی تملہ کردیتا ہے )

سی محبت اور جنگ شی ہوتا ہے

تمام وعد ہے صرف و و کا اور فریب ہیں

کوئی بھی انسانوں کے الفاظ پر بیقین نہیں کرسکتا

تم نے معمانی کیا ،اس سے کیافا کدہ ہوا

اس بیوہ کو جوا پے خاوند کی قبر پر کھڑی ہو؟

ارض مقدس کے سامنے کیا ،اسان کی کوئی وقعت نہیں

وشمنوں سے خوف ؟ ہاں ،گران سے زیادہ

ان بڑی طاقتوں ہے خوف جوخو دکو ہماراد وست کہتی ہیں

اس کا اطلاق ہر جنگ پر ہوتا ہے

اس کا اطلاق ہر جنگ پر ہوتا ہے

ارکوئی بھی حکومتوں کے وعد سے پراختہا رہیں کرسکتا

اورکوئی بھی حکومتوں کے وعد سے پراختہا رہیں کرسکتا

جو بھی ہوگا ہم و کیجے لیس سے اور کسی کو خبر نہیں کے کل کو کیا ہوگا بغیر شکوہ کئے تقدیر کے لکھے کو قبول کر لیس سے جو بھی تسمست ماتھ ولائے گی

ہردوئی پرشاد ماں رہنا لیکن اس یقین کے بغیر کدمیدد میر پاہوگی بس اس بیات میں اس ڈھونٹر و کہ ہم جائے ہیں کہ ہم اس کا نقاضا نہیں کرتے

ہارے ہونٹوں پر مہریں نگائی جاسکتی ہیں اور ہاتھ یا تدھے جاسکتے ہیں لیکن روح کوز نجیر بیانہیں کیا جا سکتا کوئی بھی اسپر نہیں ہوسکتا جب افکار آزاد ہوتے ہیں ہمارے اندرا کی حدیثدی ہوتی ہے جس کی تو قیر میں اضافہ ہونا چاہئے جب ہم اپنی دل پیند چیز کے لئے جدوجہد کرتے ہیں

جوا پی روح کو متحکم رکھتا ہے بھی غلام نیمی بنایا جا سکتا جو فیصلہ بم خود کرتے ہیں اس پر کوئی اعتر اض نہیں کرسکتا بم اپنے ہاتھوں اور بھوٹٹوں سے وعد و کرتے ہیں صح صادق سے پہلے کی تاریکی میں کہآ زادی کا خواب بھی ختم نہیں ہوگا

Dansk design, by Thomas Dickson, Gyldendal A/S, 2009, p 70
Læs og giv videre: illegale flyveblade fra besættelsen 1940-45 -Steen
Bille Larsen, Mogens Weitemeyer -

Læs og giv videre: illegale flyveblade fra besættelsen 1940-45, -Steen Bäle Larsen, ?Mogen

s Weitemeyer -Museum Tusculanum Press 1995,p 301995,p 30 Det vidste du ikke om Danmark

Af Mai-Britt Schultz, Rasmus Dahlberg, 2013, Gyldendal A/S 1920-1945; Bind 4 - Side 299

Litteratur, 1920-1945: Bind 4 - Peter Buddtz Jørgense, Per Juul

Larsen, Ole Ravn

Gyldendal, 1983, p 299

#### ڈیٹ ایکسپائر ڈھنس ۔۔۔۔۔

تخلیق:منورسراج ترجمه:شامدحنائی ( کویت)

"زندگی ابتدا سے یوں ہی ہے جیسی دکھائی دین آ رہی ہے۔" اس نے آ داز دن اور ظاموتی سمیت ہےائت فال پن کا حقد بنے سے پہلے سو جا 'زندگی جل رہ جانے والی خلاء وادین ،اوراستنہامیے کی علائیں زندگی کوکھل کرتی ہیں ۔"
مگر وہ مطمئن نہ ہوا۔" ٹا بدایہ ہویا ٹابدایہ نہو۔" سگریٹ کے ہرکش کے ساتھ فیا لے اور سرگی وائر سے بنئے گزنے لگے۔ وہ دائز وال جن بختگا رہا اور دائز ہے اس جس محم محمیریاں کھاتے رہے۔ پھر سب دائر ہے باہم ہو کر فضا جس کے اور کو ان جن بختر ہیں ہے۔ 'گلاس میز پر رکھتے ہوئے ہاتھ کپلیا تو وہ بڑیزایا '' جو لوگ Limits بھلا تک نہیں یاتے وہ زندگی کے حقیقی ذائع ہے جو دم رہ جاتے ہیں۔ '' اس نے دوسرا پیگ بڑیا تا ہوا نے کا ارادہ کیا تو وہ سرا دی۔ اس کی مشرا میٹ نے اس کے دوسرا پیگ بازتا ہوا تو مشرا دی۔ اس کی مشرا میٹ نے اس کی مشرا ہے ہے جو کہ باتھ کہا گئرت یاد دلایا جو بہت پہلے اُڑتا ہوا بنا کی صدیں پرواز کر گیا تھا۔ فالی گلاس کی طرف نگاہ گئی تو گیت کے بول ذہن ہے اُڑ گئے۔

و واسے برستورو کھے جاری تھی۔

" بہت ہی کوئی ذلیل ہو۔" اس کی اکھیوں میں دیکھتے ہوئے کہا تو نشدوہ چندہو کیا۔

" کیوں! منیں کیوں ذلیل ہوں؟ تمعارے ماتھ ایسا کیا کیا ہے؟" وہ شوخ نظروں کے ساتھ دیکھتی ہوئی چھوٹے جموٹے تبقیے لگاتی ہوئی ہوئی تو لگا جیسے دو جام آ پس بیل گرا کر چیھے ہٹ گئے ہوں اور ماحول بیں جل تر نگ کی دُھن بَہْتی چھوڑ گئے ہوں۔اس نے جانا کے دات نے موسیقی کی کو کھے جنم لیا ہے۔

'' پہلے توا عتبار نہ تھالیکن اب یفین ہو گیا ہے کہتم نے میری پہلی ہے جنم لیا ہے اور تھے وہن میر ہے لیے وہ ت اپاج ہوتا ہے۔' اس نے وہ جملہ کنہ دیا جو دراصل اس ہے نہیں بلکرا پٹے آپ ہے کہنے کے لیے سوچا تھا گراُس نے مسکرا کر اِس کے ہوٹون سے سارے الفاظ جن لیے۔وہ جاتی تھی کہ اس کے لفظ لفظ پر پہلاتی ای کا ہے۔ اس نے فخر بیا انداز میں وہ ہارہ مسکراتے ہوئے اسپینے چیرے پے پڑنے والے گیسو ہٹائے تو جاند نی راٹ نے جنم لیا۔

پارک میں املناس کے بیٹر کے قریب رکھی دوکر سیاں ، ایک میز ، جار دیواری پر بھی کی ہزینل اور دل ہیں پہکھ خالی خال ما احساس ۔۔۔ پہلے بجھیروا بنی بولی بولی بولی ہوئے اللہ ما احساس ۔۔۔ پہلے بجھیروا بنی بولی بولی بولے بوٹ اور ہر لیجے بن محاصل میں کا احساس ۔۔۔ پہلے بجھیروا بنی بولی بولی بولے بوٹ اور کے اور دونوں نے کر دنیس اُٹھا کر آسان کی طرف دیکھا گرتب تک پر ندے ان کی حد نگاہ سے دور نگل جھے تھے۔ خلا میں ان کے تکمس اور آ واز وں کا احساس موجود تھا۔ وجیر ہے دجیر ہے بیاحساس بھی معدوم ہوگیا۔

"" سب بھی فضا ہیں تم موجاتا ہے پر ندے ، آ واز یں ، تارے ، روشنی اور لوگ ۔ بر مودا ٹرائین کل صرف سمندر

میں نہیں ہے، بیخلا میں بھی ہے اور وحرتی پر بھی ہے۔ ہر بندے کے اندر بھی ایک برمودا ٹر ایکنٹ کل ہوتا ہے جس میں سب

کی تم ہوجاتا ہے۔ باتی صرف تکس رہ جاتے ہیں۔ 'اے نگا کہ وہ خود میں تکس ہاوروہ بھی جس کے گالوں پائٹر جاندنی میں ا میں میں ہے تکس بی ہے۔ الفاظ زبان سے ادا ہونے سے قبل زئدہ ہوتے ہیں حلق سے خارج ہونے کے بعد فنا ہوجاتے ہیں۔ صرف خاموثی بی الفاظ کوموت ہے تحفوظ رکھتی ہے۔

" اور کی اور چورا ہے پر کھڑے ۔۔۔ اور اور خمیں اور میری یا دلوں سے محروم زندگی اور چورا ہے پر کھڑے آ آ دمی کی کیفیت ۔۔۔ اس کا سفرا کٹر کتنا مشکل ہوجا تا ہے ، بھی سوچا ہے!'' و و شخشے کے نفر وطی گلاس میں بیئر انڈیلیٹے ہوئے شخشے جسے شفاف لیجے میں نفاف میلیج میں نفیق میں نام میں اور کی میں نبدل میں نفیق میں ن

''تھوڑی وہسکی ملالو۔ شنند سے بیچنے کے لیے ضروری ہے۔''

" التين مير ، لي ميري أواى ارات كايبلا پيراور سات في صد الكومل كانى ب- "

پہلا گھونٹ لینے ہی گلائی گال مزید گلائی ہو گئے۔اماناس کے پھولوں پر کھار آئیا۔اس نے ول پیس سوچا کہ لع وقتے:''آ خرابیا کب تک ملے گا؟'' گمر ہو چوٹ پائی۔ بھی بات دوسرے انداز پس کہنے سے پہلے دوسرا گھونٹ لیا۔ '' آخر میں کب تک زیبرا کراسٹ پر کھڑی ربوں؟'' وہ گھونٹ گھونٹ ویئر چتی ہوئی اس کی طرف دیکھتی ربی۔اس اُمید کہ ساتھ کے دوکوئی ایسا جواب دے گا جواس کے سفر کے لیے سنگ میل ٹابت ہوگا۔ جہاں سے دہ زندگی کوئی

> تر تہیں دے گی اور پھردا ہے اس پر طنز تبیس کریں گے محروہ جیپ کی تعرف یا ہر نہ نکلا۔ محاسب نامان میں ا

گلاس خالی ہو کیا۔

''ایک اور بنا کردوں؟''اس نے ڈکھ کی لیرین کردی جملہ کہا۔ ''اس طرح نہیں چلے گا ، بہتیں سوال کرتی ہیں۔ وہ بزی ہورتی ہیں سب بجھتی ہیں۔ اب آنا جانا معیبت لگنا ہے ، راستے کا نئے کو آئے ہیں۔ بندوز ہیرا کراسٹک پرزیادہ ویرنیس رُک سکنا۔قدم اُٹھانا ہی پڑتا ہے ، آ کے کوئیس تو ہیچے کو ای بھی۔ دائمی طرف نہیں تو یا کس سن ۔''

چہار سوسکوت جھا میا۔ سی بحث کی مخبائش تھی نہ کسی دلیل کی۔جو پھوتھا سامنے تھا۔۔۔ اور پوری سچائی کے

ماتدعيان تعابه

وہ پرس کے اندر سے وہ بکو تلاشے گی جو پرس میں تھائی بیس اور سے بات وہ جانتی بھی گی۔

أدهروه وعوتنس كرائز مسهنامنار بانتعاب

خود کومعروف رکھنے کے نام پر فلکست سے بچنے کی محض ایک کوشش۔

" تمعاری پنجنگ کیسی جاری ہے؟ بیجے تک تو کرتے ہوں ہے؟"

محض ایک سوال جس کا موقع کل ہے کوئی تعلق نظایا شاید کوئی تعلق نظایا شاید کوئی تعلق تفاراس کے سوال کے روامل جی وہ آسان کی طرف و کیھنے لگی۔ جس میں اُن گنت ستار ہے ہتھ، بے اُنت خلافتا اور لامحدود خاموشی تھی۔ آس پاس املاس کے پھولوں کی خوش بوتھی تا ہم اس کی باس میں اُواس ری بسی تھی۔

"منیں نے سوچا تھا کہ شاید عرش سے تاری تو ڑالا ٹا تنائی آسان ہے جتنا کہ سی کھو کھے سے سگریٹ خریدتے وقت ملنے والی ریز گاری وہاں جیٹھے جھکاری کود سے دینا گر فیصلے کی گھڑی نے آسان پر سے کر دیا ہے اور شام کی رنگت جمیشہ ا يك ي تبين رجتي . " بولية بولية كش ليما خيال عي شد با يستريث بجه جها تعام

'' تمھاری یہ باتیں اور منیں اور زندگی اور مٹھی کی ریت کی طرح بہتا وقت۔در حقیقت تم خود غرض ہو۔ مورج بمیشہ مشرق سے طلوع اور مغرب بیں غروب ہوتا ہے۔ بیسب پچھ اول بی ہوتا رہے گا جس طرح سے ہوتا چلا آ رہا ہے۔'' وواغی بی آ واز کے دریا میں ڈوب گئی۔

اس نے چوتھا پیک بنانا چاہا گرا گلے ہی بل بیہ بات اسے بھول گئے۔ وہ چارد بواری پر پھیلی بیل کے پنول کی طرف و یکھنار ہا۔ وہ اپنے ذبن پر زور دے کر باد کرنے کی کوشش کرتا رہا کہ لیجہ بھر پہلے کیا کرنا چاہ رہا تھا؟ یا دواشت اور نسیان بھی تخصوص فاصلے پر نصب ہڑو یاں، درمیان بھی شختے، پھر ونٹ بلٹ و تیل کے دھیے، کالا انجن، سیاہ وُحوال، کالی شوک اور نیلی تون کی تار پر رہ جانے والے پر ندول کے تکس۔ نشے کے رتابین تا گے تار تار بورے بھوس ہوئے کے اور نیلی تون کی تار پر رہ جانے والے پر ندول کے تکس۔ نشے کے رتابین تا گے تار تار ہوئے تھوں ہوئے۔ دفعانا اسے یادا تھیا وہ کھڑی بھر پہلے چوتھا پیک بنانا چاہ رہا تھا، مگر چوتھا پیک بنانیس پایا تھا۔

دراصل یمی اس کی Limit متنی و دجب بھی Limit سے گزیرتا تو پر بیٹانی مقدر ہوتی تتنی ۔

" إلى مُن اور مُن الله Selfish بول بيسلسله Fittest Survival بي الديم بول آو موز بي بيخ بوت بيل قرم بي المنتمى المنتمى وي الله بول آو موز بي بيخ بوت بيل فراضى المنتمى وي الله بول آو موز بي بيخ بوت بيل فروغونى المنتمى وي الله بول آو موز بي بيخ بوت بيل فروغونى المنتمى وي الله بول آو موز بي بيخ بوت بيل فراجل كا كرى بي المنتمى وي المنتمى المنتمى وي المنتمى المنتمى وي المنتمى

چوتھا پیک بنانا چاہاتو و واس کے ہاتھا ورگلاس کے درمیان رکاوٹ بن گئی۔ اسی دن ڈاکٹر اس کی اس می تی و کھتے ہوئے کہ رہاتھا:'' الکوش اورسگریٹ آپ کی زندگی کے لیے موزوں نہیں۔ احتیاط کریں۔''

وہ ڈاکٹر کے الفاقا اپنے آئیل کے پلوش بائد ھرکر چلی آئی۔ ای شام ہے اس کے لئے چوتھا پیک ممنوع ہو کیا تھا۔ وہ مشکرادیا " ڈیٹ ایکسیا کر ڈمخص کا دل اور احتیاط!"

اس کی مسکرا ہٹ میں املیاس کے بے رنگ مجمولوں کی خوش ہوتھی۔اس رات اس کے ہاتھ اور گلاس کے ور میان کوئی رکا و شد جائل نہتی۔

اوروه چوتھا پیک بناکر Limit سے اُر رکیا۔

اب دوعالم سےصدائے ساز آتی ہے مجھے (موسیقی)

# غزل گائيك غلام على

ڈاکٹر امجد پرویز

گلوکار فلام علی کی ابتدائی زندگی کے متفلق جو معلومات حاصل ہو کیں اس سے یہ پہتے چلا کہ اُن کی پیدائش 1940ء میں ضلع سیا لکوٹ میں و نگریب " کا لے کی " نامی گاؤی میں ہوئی تھی۔ عمار مسعود کی تحقیق کے مطابق فلام علی کی پیدائش 1941ء میں ہوئی تھی۔ فلام علی کا تعلق ایک موسیق کے خاندان سے ہے۔ اُن کے والد بھی گلوکار کی کا شوق رکھتے تھے۔ گلوکار کی کے والد سے بی حاصل کی ۔ اپنی دکی ہوئی تھی ہے والد سے بی حاصل کی ۔ اپنی دکی ہوئی تعلیم علی کے والد مطمئن نہ شے اور وہ چاہجے تھے کہ ان کا فرزند کی ہزے گا تیک البینی که حاصل کی ۔ اپنی دکی ہوئی تعلیم علی خال ملی خال کی فرمت میں حاضری و بینے کے لئے بیش کیا " کیا تا اور اپنی خال ملی خال کا شاکر و بینے ۔ لیند ان کی شومت میں حاضری و بینے کے لئے بیش کیا " کیا تا کہ بردے فلام علی خال کا شاکر و بینے ۔ کیا ملی خال کی خدمت میں حاضری و بینے کے لئے بیش کیا " کیا تا کہ بردے فلام علی خال کا شاکر و بینے کے لئے بیش کیا " کیا تا کہ بردے فلام علی خال کا بین جب انہوں نے فلام علی سے مصروف وقت کی وجہ سے ایسا کرتے کہلے تھی جائے ہیں تو انہوں نے گئے لگا کر آئیس اپنی تھاؤں سے گئے وہ دے دی۔ فلام علی سے مطابع خال بھی خال بھیا لے گھر و بے دی۔ فلام علی سے علیم ملی وال بھیا لے گھر ان کی گا کئی کے علیم وال ان کیا گئی کے علیم وال کی برائی نواز کام کرتے تھا ورا اس کی کا کئی کے علیم وال کی برائی ہوئی وال کی ان کی گا کئی کے علیم والے کی گا کئی کے علیم والی کی خال کی خال کی خال کی والے کی گا کئی کے علیم والے کی کا کئی کے علیم کی خال کی خال کی خال کی کا کرتے تھے وارواس کے مطابع کی کا کئی کی خال کی کا کرنے کئی کا کرتے تھے وارواس کے مطابع کی کئی کی کہ کئیک کے خال کی کا کرنے کی کا کئی کی کہ کے خال کی کا کرنے کی کا کئی کے خال کی کی کی کی کی کرنے کہتے ہے ۔ اس کے علیم وہ وہ خوات میں گلوکار اوک کے مساتھ انگئی کیا گئی کی بیائی ہوئی ڈھنیں بھی گایا کر تھے تھے۔ اس کے علیم وہ وہ کی کیا کہ کے خال کی کی کیا کہ کی کیا کی کی کی کیا کہ کے دیا کہ کی کیا کہ کی کیا کہ کے دیا کہ کیا کہ کی کیا کہ کے دیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کے دیا کہ کی کیا کہ کی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کو کرنے کے دیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی کیا کہ کی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ ک

وہ پنیالہ گھرانے کے دونا موراسا تذواخر حسین خان اور عاشق حسین خان کے شاگرد تنے۔ دریں اثناء بوے خلام علی خان کی کلکند میں پر فارمنس کی وُحوم کی گئی ہی۔ استاد بزے غلام علی خان کی مشہوری اور عزت کی وجہ رہیمی تھی کہ انہوں نے چار ہوئی گائیکی کی تکنیک ایمنی پیالہ، قسوراندازہ برام خاتی، انداز وُھر پدگائیک اِ جے پورک گائیکی اور گوالیار
گائیکی کے بہلاوے اسے اندرسمیٹ کرمفردگائیک مرکب تیار کرلیا تھا۔ اور وہ اِ جے کی تینوں سبتک اپنی آ واز سے
با سانی بھولیا کر تے تھے۔ آ واز بغیر کی خاہر کی گوشش کے تمام نمر وں پر خویصورتی ہے تھربی تھی۔ اور تمام تالوں پر ان کو
دسترس حاصل تھی۔ اِس تمام بھر مندی (craftsmanship) کے یاو جود استاویز نے فلام کی خال کی آ واز بیٹھی تھی اور
دسترس حاصل تھی۔ اِس تمام بھر مندی ( اور گیٹی نے خر ضروری طور پر لمبا کرنے ہے اجتناب کرتے۔ ان کے تجربے کے
مطابق غیر ضروری طور پر آ لاپ اور وہی والی کے اور کی طور پر لمبا کرنے ہے اجتناب کرتے۔ اور اس کے تجربے کے
مطابق غیر خروری طور پر آ لاپ اور وہی وہ وہ استان کی جو تے بھی کی تینو بھی آ کی بھو بھی نمایاں کرتے۔ اور اس کوشش میں اگر
گائیں جوام کیلئے جوتی تھی تو وہ کم وقت میں زیادہ سے زیادہ لطف کے پیٹو بھی نمایاں کرتے۔ اور اس کوشش میں اگر
پاکستان الا بھور میں تمام عمر گزار نے کی وجدا کے کہائی جبرے کا ٹوں ہے گز دی الکے مرجہ انہوں نے اپنی تیمتری سے
باکستان الا بھور میں تمام عمر گزار نے کی وجدا کے کہائی جبرے کا ٹوں ہے گز دی الکے مرجہ انہوں نے اپنی تیمتری سے
باکستان الا بھور میں تمام عمر گزار نے کی وجدا کے کہائی جبر ہے کا ٹوں ہے گز دی الکے مرجہ انہوں نے اپنی تیمتری سے معلوم نیس اخالی اس کرتے وہ وہ وہ اس آ جائے اور اپنے معلوم نیس اخالف میں دیا ہے گائی کی کی مرتب و لیارڈ نگ کرنی ہے تو وہ وہ اس آ جائے اور اپنے معلوم نیس اخالف احب ریڈ ہو یا کستان کے باغ میں چیٹھ گئے کہ آگر کس نے دیکارڈ نگ کرنی ہے تو وہ وہ اس آ جائے اور اپنے معلوم نیس اخالف احب ریڈ ہو یا کستان کے باغ میں چیٹھ گئے کہ آگر کس نے دیکارڈ نگ کرنی ہے تو وہ وہ اس آ جائے اور اپنے اور اپنے اور اپنے اس کہائی میں آ کی کی کہ کے تو وہ وہ اس آ جائے اور اپنے اور اپنے اور اپنے اور اپنے کہ کہ کی کستان کے باغ میں چیٹھ گئے کہا گئے کہ کرنی ہے تو وہ وہ اس آ گئے اور اپنے کہ کہ کی کستان کے باغ میں چیٹھ کے کہ گئے کہ کرنی ہے تو وہ وہ اس آ گئے اور اپنے کی کستان کے باغ میں چیٹھ کی کستان کے باغ میں چیٹھ کے کہ کو کستان کے بائے کہ کا کستان کے باغ میں چیٹھ کے کستان کے باغ میں کستان کے بائے کستان کی کستان کے باغ میں کستان کی بائے کستان کے باغ میں کستان

غزل گا تیک غلام علی نے کہا کہ استاد غلام علی خال نے انہیں ریاضت کیلئے اپنے چھوٹے بھا تیوں استاد ہر کت علی خال استاد مبارک علی خال اوراستاد امانت علی خال کے سرد کر دیا۔ ان بھا تیوں نے محنت سے خلام علی کو کلاسیکل موسیقی کی اصناف جیسا کی تھم می اور دنیال اداکر نے کے اسرود ورموز سکھا کے وادران جس گا کیکی کی بیک مضبوط بنیاد ڈیلی۔ استاد براے غلام علی خال سے "استاد - شاگرو" کے تعلق کے باعث غلام علی کے والد نے آن کا تام بھی غلام علی رکھا تھا۔ قرب کی ایک غلام علی استاد کو ایستاد کا تیک میں میں جنہ بان محاسستود کو بنائی۔ بیام مرم حکا غلام علی کی اکساری کو واضح کرتا ہے ۔ جھے معلوم ہے کہ غلام علی سادہ طبیعت محض جیں۔ آن کی خوراک میں گوشت یا تان نوش کرنے سے پر جیز ہے۔ وہ سادہ رد ٹی اور شور ہی کھا تا پہند کرتے جی ایس ایس کی خوراک میں گوشت یا تان نوش کرنے سے پر جیز ہے۔ وہ سادہ رد ٹی اور شور ہی کھا تا پہند کرتے جی ایس ایستادہ جس سے آئی خوراک میں گوشت یا تان نوش کرنے سے پر جیز ہے۔ وہ سادہ رد ٹی اور شور ہی کھا تا پہند کرتے جی ایس ایستادہ جس سے آئی خوراک میں گوشت یا تان نوش کرنے میری پرد ڈکشن آ ڈیوالیم خوشیو (اور نظام شارا جینئر ابر بیس ایس کی میں میں مین کو گھی تا میں میں ہی اور ٹیز میں ان کوس اور خوراک نوش فر اس ایستادہ اس ایس میں میں کو گھی تا میں کا تی بید کی میں ان کوس اور خوراک کوشیرا میں میں خوراک میں جی خور اس کو کو کی میں خور کو کی میں نو کو کو کی میں ہیں۔ اس کی کا کی ایستادہ کی کا خوراک کا ہے۔ خلام علی حقیقت پیند شوش ہیں۔ سادہ لیاس تر بید کر سے تیں۔

مالانک اب ان کی مرسات و ہائیوں سے تباہ از کر چکی ہے لیکن دواہے فن کے مظاہرہ کے لیے پوری دنیا میں سفر
کرتے ہیں۔ا ہے ساتھیوں سے متعناد اغلام علی نے اپنی آمد نی کو ضائع تبیس کیا اور اسکی معقول investment کی ہے۔اگر چہ غلام علی نے بر صغیر کے تامور موسیقاروں کی دھنیں گائی ہیں لیکن دہ خود بھی اپنی کئی تز لیس کمپوز کر کے گا چکے ہیں۔ تا صر کا تھی جو تک ان کے پہند یرہ شاعر ہیں اس کے کا م کے کا اس کے کالام کوا داکر نے میں انہوں نے فاص توجہ دی ہے۔ قلام

على نے يہ بنايا كه ناصر كاظمى كى ايك غرال " ول ميں إك برى أنفى بالجي" جسكى دُهن موسيقا رالطاف حسين نے بناكى تھی' کوانہوں نے اور گلوکار وتصوّر خانم نے ٹی ٹی وی کےایک پر وگرام میں گائی جس میں ایک ہی غزل ایک گلوکا را در ایک گلوکارہ پیش کیا کرتے تھے۔ بیغزل فوری طور پرمشہور ہوگئی۔اورغلام علی اس غزل کوایق ہرکنسرے میں پیش کرتے ہیں۔ اس غزل کے مطلع میں لفظ البرا پرغلام علی مختلف سُر وں کے ملاپ ہے خاموثی اور شور کا امتزاج پیش کرتے کہ ابروں کا تصور اِسکی ہرشکل میں واضح ہوجاتا ہے۔ یہ بُنرِ متدی سامعین کومٹور کرد بنی ہے جس ہے اُن کی سِک بندمہارت کا اندازہ ہوجاتا ہے۔ ای غزل کی ریکارڈ نگ اخواجہ جم الحن کے 1980ء کے ٹی ٹی وی کے پر وگرام امیری پہندا ہیں بہت مقبول ہے۔ اگر چہ غلام علی نے زیادہ تر نمزلیں اینے تا ئب رفیق حسین کی دھنوں بیں گائی ہیں لیکن ریدؤھنیں ایک راگ یا مختلف را کوں

کے استزاج ہے بی ہوئی ہوتی ہیں۔

شائقین موسیقی کونؤ بیلم ہوگا کدایک راگ کی بھیا ولطیف انداز اجس سائنسی طریقے ہے نمر وال کی ہانٹ ہے ا جمالیاتی پہلوؤں کو مدِ نظر رکھ کر ڈالی جاتی ہے۔ راگ کی آ روہی (جاتی مرتبہ کے تمر) اور آ مروہی (واپسی کے نمر) کو ا مها تذہ نے سات ' جیریا یا کچ سرول میں آ روہی یا امروہی میں تجویز کر کے مختلف میل اورا کی خاص تر تیب ہے ہا ندھ کر إ بين تاثر كا عنبار مصح مورج في حداسه ببريارات كوفت اداكر في تبويز وي بـ علام على كا تداز كانيك تعمری گائیکی ہے قریب تر ہے۔ وہ کاتے وقت ردم البینی نے ہے بھی کھیلتے ہیں اچونک خود طبلہ ماسٹر بھی رہے ہیں۔ یہ بھی مشاہرہ کیا گیا ہے کہ وہ گیت یا غزل کی میلوڈی میں ایک ' بیزار' (odd) نسر نگا کر آ سانی ہے اصل میلوڈی کی ظرف والهى كركينے جيں۔ بيمبارت اشائفين كے لئے ايك ولچسپ ال بالدھ وتى ہے۔ بيكيفيت جارے تامورلوك فنكار طفيل نیازی بھی پیش کرتے تھے۔مندرجہ ذیل چند غزلیں اور کیت اعلام علی کی نمائندگی کرتے ہیں:

ا عسن لاليدفام ذراع كوتوطا المين الي وَضِن شرر بتا بول مين تير عبيا بول.

ا بی تصور کوآسمحموں ہے

، مرض تم ہے بھی فائدہ توشیں (رئیس وارتی) . بیدل بیه یا کل دل میرا کیول نجیه کمیا آ وارگی (محسن نقوی) . بمهاروں کو چسن

. ول دھڑ کئے کا سیب یا د آیا ( ناصر کاظمی ) . پرس لا کی نام نیاراجہ تو رہے بنال لا کے شاموراجیا (تھم ی)

بہتنے پہتے کے پاو

. حادثے ایسے بھی ہوں تے ریم بھی سوجا نہ تھا . بهیروارث ( قلم: بهیررا نجها موسیقی: خواجه خورشیدا نور )

. ہم تو کتوں کومہ جیں کہتے ہیں

. ہنگامہ ہے کول بریاتھوڑی ی جوٹی فی ہے (ا کبرالد آبادی)

. ول جلا کے میرامسکر اتے ہیں وہ

ول يس إك الرساء أللى بها يمي ( ناصر كاللي )

. جَيِكَتْ جِا مُدكُونُو ثابهوا تارا بنا وْ الا

فیکے جیکے رات دن آ نوبہانایاد ب(حسرت موبانی) بدف عم ندكياسك طامت في مجص (ركيس وارثى)

. ہم تیرے شہریں آئے ہیں مسافر کیطرح

. ہم کو کس کے عم نے مارالیہ کہانی چرسی (مسر ورانور)

. اتئ مدت بعد ہلے ہو

. جن كے بوتۇل يائى ياۋل بىل جمالے بول كے (كمپوز راور يرود بوسر: خاندامغر) مجھی نیکی میں مجھے . مىڭى دىيوار بھون تھوكر شانگا نا

. کل چود ہویں کی رائے تھی' شب بھرر ہاج جاترا (ابن انشا) . کیس ملی ہے اب کے ہوا . کہتے ہیں مجھے محتق کا افسانہ چاہیے ( قرطان آ بادی)

۔ خوشہو مختج حاش کرتی ہے

۔ کیا ہے ہیا دہنے

۔ میں نظر سے کی دہا ہوں ( قرطان آ بادی)

۔ میں نظر سے کی دہا ہوں ( قرطان آ بادی)

۔ میرا کیا تھا تیرے حساب میں

۔ سو ہنیا او ئے مگور تیرا تیمری سویرا ہے ( پنجانی فلمی گائے)

۔ پائید رہ درسم وفا ممیں بھی نہیں ہوں (منفی حسن)

۔ تیریب بھی کمان میں آ یا ( نصیرا حمدنا صر)

۔ تیریب بھی کمان میں آ یا ( نصیرا حمدنا صر)

کل رات برم میں جومانا

کھلی جوآ کھ

خوشہو جیسے لوگ لیے

کوئی ہم نفس نہیں ہے

کوئی ہم نفس نہیں ہے

معفل میں بار بار (آ عالیمل)

فی جانے ویئے بند کلئے (پنجائی قلمی گانے)

اُسے اپنے فرواکی فکر تھی وہ جومیر اوا قف حال تفا( زاہر اخری)

بی با تین کڑوی ہا تیں ہوتی ہیں (حسن کاظمی)

بی با تین کڑوی ہا تیں ہوتی ہیں (حسن کاظمی)

بی با تین کڑوی ہا تیں ہوتی ہیں (حسن کاظمی)

بی با تین کڑوی ہا تیں ہوتی ہیں (حسن کاظمی)

بی با تین کڑوی ہا تیں ہوتی ہیں (حسن کاظمی)

آ سے بر سے سے مبلے اس على ملى كفلموں ميں كائے ہوئے كانوں كا تذكره كرنا جا بول كا موسيقار صفار حسین نے ان کی آواز میں خویصورت وصنیں چیش کیں۔ دلجیت مرزائے 1972ء میں فلم 'خاو' بنائی۔اس فلم میں وارث لدهبالوي كا ادكارشامد (اورروزینه) بدفلما یا بواغلام ملی كا كيت اسو بنيا او يخ منكه تيرا مجري سوميا يا آج بهمي اشاي مقبول ہے جننا کہ اس فلم کے ریلیز ہونے کے وقت تھا۔ ونجیت مرزانے ایک اور نغمہ 'نی جینے ویتے بند کلیے 'ادا کارشا مرمر فلما یالیکن اس مرجبان کے ساتھ ہیروئن نفر تھیں۔ ڈاکٹر بخاری ایک نامورموسطیت وان لکھتے ہیں کے غلام علی اور تورجبال نے تین عدد سرائیکی تغییمی ریکارڈ کئے تھے۔اگر سرائیکی ظمی موسیقی پانظر دوڑا کی توسب سے پہلے گلوکارہ ناہید نیازی نے سُود ت وجاب باباجی اے چشتی کی موسیقی میں قلم "آبروا (1961ء) کے لئے گانا گایا تھا۔ اِس کلم سے ستاروں میں بہارا المل از بینت اورا ہے۔ شاہ-شکار پوری شامل تنے .. بنیا دی طور پر بیا یک و بنانی فلم تھی جوفلساز شخ عطا الرحمٰن نے تشمیر تعبیر ز لمیٹڈ کے مینڈ ہے ۔ کے بنائی تھی۔اور یہ بینما گھروں میں 27. جنوری 1961 وکو چیش کی تی تھی لیکن پہلی تکمل سرائیکی فلم ' وھیاں ٹمانیاں' کاسپرامشہوراوہ کار' گلوکار' فکساز اور ہوا تکارعنایت حسین بھٹی کے سرجا تا ہے۔27, دیمبر 1973 مکو ریلیز ہونے والی اس قلم کے ستاروں میں منایت حسین بھٹی ا خانم ما نقد اوسد بخاری افضال اور آ عا حسین شامل تھے۔موسیقی عاشق حسین کی تھی اور گانے عمایت حسین بھٹی انور جہاں 'افشاں اور سلطانہ ناز نے گائے تھے۔ اس فلم نے سرائیکی مندھ و بنجاب اور پوٹھو ہار علاقوں میں کا میا لی حاصل کی تھی۔اس فلم کو ندیم پیچرز (مجھٹی مها حب کے فرزندند میم عباس) کے جہنڈے تلے بنایا کمیاا وربطور ہدایتکار بھی ہینے کا نام استعمال ہوا تھا۔ اس فلم کی کامیا بی ہے دیکرسرائیکی فلمیں بنانے کے لیے فلمسازوں کی حوصلہ افزائی ہوئی۔ ہماراا گلایزاؤسرائیکی فلم اسانجھ ساڈے پیاروی ہے۔ ہدا بڑکار سرور چوہدری اور قلمساز ساجد خال کی میلم 21. اپریل 1974 مکونمائش کے لیے چیش کی گئی۔ستاروں میں راج ملمانی صالقته خالد محود اور سیماشال تنے موسیقارغلام حسین شبیر موسیقار تنے ۔ بید جوڑی ریڈیویا کستان کے موسیقار کا لے خال اور ماسٹرصاد تی بیانونواز کے شاگر دشمیر حسین پرمشمتل تھی۔انہوں نے غلام علی اورنو رجہاں کی آواز وں کو بہت خوبصورتی ہے اس فلم کے لیے استعمال کیا۔ غلام علی کی آواز ایک اور سرائیکی فلم ایا کو جث اے لیے استعمال کی گئی۔ دیکر مگلوكارون بين مسعودراتا" مالاا تصورخانم افشان اور بلقيس خانم كي آوازين شامل تحين يديم وكجرز كي ايك اورفلم ارب دا رُوپ ' تقی ۔فلمساز ندیم عباس اور ہدا بیکار کیفی تھے۔متاروں میں عمایت حسین بھٹی" خانم ' نتھا" شاہرہ' راجہ ریاض اور بہار

شامل تھے۔موسیقار اصفدرحسین تھے۔6. جون 1975 وکونمائش کیلئے پیش کی جانے والی اس قلم کے گلوکاروں میں عنایت حسین بھٹی کے علاوہ افتثال اور مالاشامل تھے۔متدرجہ بالاگڑ ارشات میں غلام کلی کے حوالے سے ہم نے سرائیکی قلموں پر ایک طائز اُنے نظر ڈالی ہے۔

اس کے علاوہ غلام علی کے گاہے ہوئے تی اور بنجا بی نفتے ہیں جو بنتے ہی مشہورہوگئے۔ مثلاً ایک نفر ہے " پہ ہوندا مینوں ہوندی کی خدائی جدوں وا میرا ماہی زمیا" یہ ایک چھل نفر ہے جس میں نمر اور تال آپس میں بہت خوبصورت ملاپ چیش کرتے ہیں اور منہیں نے اسکو غلام علی ہے الحالمائن تھا۔ ایک اور پنجا بی گیت افضاں کے ساتھ اغلام علی نے گایا کہ وہ ہے " ہیر ہے پیاروی سو ہند مینوں " رہ سیمینوں " سابھ فلام علی نے اسکو غلام علی کا دوگا نہ ایک ماہمی کا سب ہے مقبول نفر " میر سے علی کا دوگا نہ ایک ماہمی کا سب ہے مقبول نفر " میر سے علی کا دوگا نہ ایک ماہمی کا سب ہے مقبول نفر " میر سے شوق وائمی اعتبار مقبول آ جاو کی میرا انتظار آ جا" ایو یم لان بہائے ہماناں ایں ۔۔۔۔ " ہے۔ بیموٹی جسم کا غالب کے مائمی فلاس کے بیائی وہ بیائی ایک مین میں اعتبار مقبول آ جاو کی میرا انتظار آ جا" ایو یم لان بہائے ہماناں ایں ۔۔۔۔ " ہے۔ بیموٹی جسم کا غالب کے کام کا بہنا بہائی رکھ ہے۔ اس نفر کو غلام میں ہوئے جسم کی بول ہیں " تا ہنگاں وو ایس کی میں ہوئے جسم کی بول ہیں " تا ہنگاں وو ایس کی دول ہیں تا ہنگاں کی دول ہیں کو ایا " ہوئے کہ بیمن کو وہ اس کی خل ہیں کہ وہ بیمن کو وہ اس کی خل ہیں کہ وہ بیمن کو وہ اس کی میں کو ایا " ہوئی کو کہ مین کو ایا " ہوئی کو کہ کو کو کہ کو کہ

دیگر پنجابی نفوں شن مرحد کے پاران کا گیت "اکھال سوبنیال و چوں ڈلدائمار منگورا چی ورگا" بوے شوق کے سنا جاتا ہے۔۔ بنجابی نفیہ " ہے تم بنجال وا بوندا تہ اور و چوڑے وا و بندا ول بک بک اتفرو ڈھوندا کیوں ابھی ایک مقبول ہون معبول گیت ہے۔ ایک فلی بونی کائی استا مقبول ہون مقبول گیت ہے۔ ایک فلی گائی ہوئی کائی ارتا میرے حال والحرم کے میڈر مسیونا نم نے اس کو پی ٹی وی کے ایک پردگرام میں گایا بھی تھا۔ غلام بنگی گائی بوئی کائی ارتا میرے حال والحرم کو اداریک اور بنجابی گئی ہوئی کائی ارتا میرے حال والحرم کو اداریک اور بنجابی گیت استان کی کو گئی ہوئی کائی ارتبا میرے حال والحرم ان کا تذکر و بھی ضروری ہے۔ پی ٹی وی کی ایک ڈرام میں گایا تھی اور انتحاد کی وی کی ایک ڈرام میر بال آپ پر میاں شہر یار نے بنائی تھی۔ اس بھی استان کو کدی ئی میں آپ در کا ایک بھی ہوئی ایک دورا ہوگیا۔ اس کو درکا ایک اور پنجابی گئی ہوئی ایک دورا ساز کی میں استان کی میں میرک آڈیو الیم اور کی کا ذریع ہوئی کا اور استان کی میرک آڈیو الیم اورا ساز تاری خاس کا کے میرک میرک میں کی میرک کی سازگی اورا ساز تاری خاس کا طبلے پر شکت کرنا تھا۔ اس نورل کو میاں گئی کی سازگی اورا ساز تاری خاس کا کے میدی حسن نے استان کی دھوں میں گایا تو تن میکھ تکرنے کہا کہ میدی حسن نے استان کی دھوں میں گایا تو تن میکھ تکرنے کہا کہ میدی حسن نے استان کی دھوں میں گایا تو تن میکھ تکرنے کہا کہ میدی حسن نے استان کی دھوں میں گایا تو تن میکھ تکرنے کہا کہ میدی حسن نے استان کی دھوں میں گایا تو تن میکھ تکرنے کہا کہ میدی حسن نے استان کی دھوں میں گایا تو تن میکھ تکرنے کہا کہ میدی حسن نے استان کی دھوں میں گایا تو تن میکھ تکرنے کہا کہ میدی حسن نے استان کی دھوں میں گایا تو تن میکھ تکرنے کہا کہ میدی حسن نے استان کی دھوں میں گایا تو تن میکھ تکرنے کہا کہ میدی حسن کے کیلے میکھ تکرنے کہا کہ میدی حسن کے کیلے میکھ تکرنے کیا تھا۔

سندرضی ترفدی (مرحوم) ایک نامور شاعر نتے اور ریڈیو پاکستان کے ادارے سنشرل پروڈکشن یونٹ الا ہور پس کنٹرولر کے عہدے پرفائز رہے ہیں۔ان کی ایک غزل 'پارہ پارہ بارہ بنو ایپر بن جاں' کو بھی غلام کلی نے گایا ہے۔ رویا کریں گے آ ہے بھی

. رویا کریں گے آپ بھی

. تمهار عد طل مين نيا إكسالام كس كا تفا (داف د ياوي)

(بدؤ صن این فے اور شروں کی وجہ سے واول کوموہ کتی ہے۔ بیٹر ال غلام علی کے پروگرام انصف صدی کا

قِصة الين موضوع بحث مجي بنيري)

. وه مجھی ٹل جا کمیں تو

. دوجوہم میں تم میں قرار تھا (سومن خال مومن)

. بدیا تیں جمونی یا تیں ہیں ایالو کوں نے پھیلائی ہیں (این انشا)

. زخم تنبائی میں خوشبوئے جنا کس کی تھی

غلام على كى كا ئى موئى چندغز ليس مندوستانى قلموں جس بھى استعمال كى كئيں۔

في جيك ويكارات دن آسو بهاناياد ب

. كل جود بوس كى رات تحى شب بحرر باجر جاترا

. ہنگامہ ہے کیوں بریاتھوڑی ی جونی لی ہے

. کیاہے بیارہے

. منیں نظرے نی رہا ہوں

. ممتاند ہے

. بيدل بيه بالكل دل ميرا كيون نجير كميا آ وارگي

. اچې دُهن جي رښامول

منذ کرہ فی فی وی کے انٹرویو کے دوران میرایہ شاجہ دیا کہ غلام کی اپنی تھمری کی گائیں کا انداز فرایس گانے میں منتقل کرتے رہے ہیں۔ انہوں نے بری محنت ہے اور بقول ان کے شاعر تا مرکائلی سے الفاظ کا مجمع تلفظ سیکھا ہے۔ ان کو تخلف الفاظ کو تمروں کے خلف انداز ہے نے تنے اتصالی جوڑ کے ساتھ وہیں کرنے کا محاورہ ہے۔ جیسا کہ ناصر کا تھی کی خوال میں افغظ انہر المسیلی ذکر جو چکا ہے) الفظ ابہان (خوال: پہلے پہلے پہلے ) وغیرہ دوراصل مبدی حسن اور غلام علی کے کی خوال میں افغظ انہاز کی تعلیم کے کا انداز ابھارتی کا تیکوں کی تفسیات میں اتناسرایت کر کیا تھا کہ انہوں نے ان دونوں گلوکا دوں کا شعوری یا الشعوری طور پرانداز ابنانا شروع کر دیا تھا جیسا کہ طلعت عزیز انو ہو جلونا ہری جرن وغیرہ نے ۔ پھر میں نے بینجی مشاہدہ کیا کہ طلام علی نے آردوا در بنجا بی زبانوں کے علاوہ و گیرز بانوں میں گانے گائے۔ وہ دنیا کی سیر کوتو ہروفت نظے تی ہوتے علام علی نے آردوا در بنجا بی زبان میں بھی غراب سے نی میں دیا تھی جو تا ہیں۔ بینوی صورت خوالیں ہیں ،

. كِمَا بِكَمَا تَمْ وَلَصُوبِ كَمَا رَكَا تُمُن خُرِيدِ

. مجالوتی تمولاتھولا آ تھھاں

. لا ليكا تى تحملا

. کی حجمارا دُھن

غلام على في مندرجه بالا منتح نامور نيمال كلوكار نارائن كو بال كيهمراه كائ بير موسيقارد يميك جنگام تنصه

شاعری نیمیال کے بادشاہ مہندراکی تھی۔ان گانوں کی آؤیوالیم کا نام ہے 'نادائن کو پال' غلام کلی رارا ۔ بیغز لیس آج بھی نیمیا شاعری نیمیال سے تعلق رکھتے ہیں تکروہ بھارت' بنگلہ و لیش' امریکہ ا نیمیالی شاتھین موسیقی محبت سے شنتے ہیں۔غلام کل اگر چہ پاکستان سے تعلق رکھتے ہیں تکروہ بھارت' بنگلہ و لیش' امریکہ انگلینڈاورمشر تی و سطی ہیں ایشین نراولوکوں میں یکسال مقبول ہیں۔میڈیا پہموجوہ چندسوالات جو ابات کے مطابق جب پاکستانی Pop Groups کے متحلق اُن سے استفسار کیا گیا توانہوں نے قرمایا میں ان گروپس کے اندازگا کیکی پرجیران ہوں۔آپ آئیج پرادھ اُدھر بھاگ کے گانا کیے گاسکتے ہیں؟ آئیج پرفارمش کیلئے ہوتا ہے اندکر تب دکھانے کے لئے!

غلام على كي چنديادگارة ديواليمو كام:

. سوراگ إن كشرث

(with Love).

. مستانظری (Ecstatic Glances-Live in London-1984).

(Live at Islamabad) デージー・

.Passion

(Live in concert Volume 1) \$\sigma\_{\tau}\$.

.Poems of Love

. تير عشريس

سادگي.

. حسين ليح

1%.

. الجُهُن - بهترين غزليس

.Soulful

.once more

೬೩೬ಕ್ಕೊ ಜ್ಞ-The Golden moments.

Live in USA Vol.1-Private Mehfils series

إشو

. سوغات

. خوابش

.At his very best

.The finest recording of Ghulam Ali

. آوارگی

.Great ghazals

.The Golden Collection

. گيت اورغز ليس . دل تھی . کلام محبت (Live in Concert - England) کے کے۔

رنگ رنگ (Vol. 182) .

. جائے والے

. خوشبو (بدالم اورنتل شارانجيشر- بريمهم - أو كياية من سقر بكارة كرداني هي)

Ghulam Ali - The Very Best-Swar Ustav 2001.

.Songs of the wandering soul

. غالب- غزليس- مبدي حسن اورغلام على

The latest - The best

. معراج غزل- غلام على اورة شامجونسك

مندرجه بالا كزارشات معيرتو بيانداز ولكانا آسان عي جوگا كه نلام على مندوستان ميس بهت مقبول بين - أن ير اللهي كن مجويش سينها ورسادهنا- هيد- كى للهي كن كتاب كى رونمانى يران هي كيد محية سوالات اور جوابات ويل رقم میں۔انہوں نے غزل کا تیکی کے مستقبل اورا ہے دہر بینددوست جنجیت تنگھ سے متعلق تفتیکوی۔

موال: آب نے فزل کا نیک بنا کوں پہند کیا؟

جواب: بيرمير من والداستاد دولت على جعفري كا خواب تعاجو من في يوراكر في كوشش كي ب-اتبول في میرانام بھی استادینے نے نادم علی کی تسبت ہے رکھا "جن کی شامردی کا جھے شغف رہا ہے۔

سوال: آپ کی گائیکی کا سغراب تک کیمار باہے؟

جواب: تھکا وٹ میں تو رہا ہوں پر سفرخوشنمار ہاہے۔ جہاں بھی گیا اجھے یہ پھولوں کی ہارش کی گئی ہے گی کہ جس جگئیں کہا مرتبہ بھی کیا 'وہاں بھی محبت کی۔

سوال: كيا غزل كاليكي روايت من تبديلي آنى ب؟ آب كيااحساسات إن؟

جواب: غزل کا نیکی تونبیں بدلی \_ لوگ اے زبردئ تبدیل کرنے کے دریے ہیں \_ غزل کی صنف میں الفاظ

کے نقذی کوموسیقی کے ذریعے بحال کرناا بک گائیک کا فرض ہے۔

آج کل موسیقی کی سمت کسی اور ڈگر بے جاری ہے ۔ نیکن صرف گا ٹیک ہی ذ مدوار نہیں تھبرائے جا سکتے۔ سامعین بھی ہے مبرے ہیں۔ان کے باس اچھی موہیتی ' خاص طورے غز لول کو شننے کیلئے وفت نہیں ہے۔لیکن غزل گائیکی بحیثیت آرٹ کے بہترین نمونے کے ہمیشہ زندہ رہ گی۔ غزل ننے کے شاکفین اور غزل ہے عشق کرنے والے لوگ الميشة موجودرين كي

سوال: کیا آپ کو یا کستان اور ہندوستان کے سامعین میں کوئی فرق نظر آیا ہے؟ ان دونوں مما لک میں کون می

عَلَيدِين آ كِي يرفارمنس كيلية ببترين البت بوتين؟

جواب: جھے تو کوئی خاص فرق نظر نیں آیا۔ جھے لاہور میں پر قارم کرنے کا بہت لطف قرتا ہے۔ وہاں پر جھے ذہین شائقین متبر ہیں۔ وہ مؤسقی کے امرار وزموزے واقف ہیں۔ مجھے کلکتہ ہیں بھی گانے کا لطف آتا ہے۔ اگر چدوہ زبان سے ناواقف ہیں لیکن موسیقی سے بہت قریب ترین ۔

مندوستان آئے ہوئے پنس برس سے زیادہ عرصہ ہو کیا ہے اور مردور دیا دگاردور ور الے!

موال: آپکوآپ کی کوئی دُھنیں زیاد دیسند ہیں؟

جواب: سب سے زیادہ امنیں اُن دھنوں کے قریب ہوں اجنہیں شائلین موسیقی نے پہند کیا ہے جبیا کہ

. گئے دنوں کا سُراغ کے کر . دائم یزاہوا تیرے در پڑئیں ہوں بیں اور

. شام كون چن ياد آني

بھارتی میڈیا بھی ہید پورٹ ہواکہ 30 ہتمبر 2011 ہونام علی اور ججیت علقہ نے استھے استعج پر پر فارمنس کیلئے آتا تھالیکن فلام علی اسکیلے ہی نمودار ہوئے ۔ ججیت عللہ کے وہاغ کی شریا بھی چیننے کی وجید ہے (brain hamorrhage) وہ فلام علی اسکیلے ہی نمودار ہوئے ۔ جگیت عللہ کی اس اس سے قطع کی وہیں ہے اس اس سے قطع کی وہیں ہے اس اس اس سے قطع کی وہیں ہے اس اس اس سے قطع کے اس اس اس سے تعلق کہ ہم مختلف مما لک ہے تعلق رکھتے تھے اسک وہ محت کے اسکا کہ معالی کاری کے بندھن بھی ہُوے ہوئے ہیں ہر دو گھنے کے بند ڈاکٹر وں سے ٹیلیفون پر ان کی طبیعت کے متعلق معلومات حاصل کرتا رہا۔ بالآخر جھے بنالیا گیا کہ ان کی طبیعت کے متعلق معلومات حاصل کرتا رہا۔ بالآخر جھے بنالیا گیا کہ ان کی طبیعت کے متعلق معلومات حاصل کرتا رہا۔ بالآخر جھے بنالیا گیا کہ ان کی طبیعت ہما اللہ وہ جلد آئیک ہوجا کی صحت کیلئے دعا گور جتا ہوں ۔ ان شاء اللہ وہ جلد آئیک ہوجا کی سے باکستان میں ہم غلام علی کی صحت کیلئے ہم دفت دعا گور جتا ہیں ہے انہوں نے ہمیں سنہری اور اسم کے بوجا کیں گیر گے۔ پاکستان میں ہم غلام علی کی صحت کیلئے ہم دفت دعا گور جتا ہیں ہوئی نے ہمیں سنہری الحات فر اہم کے بی کہ انہوں نے ہمیں سنہری الحات فر اہم کے بین ا

# غزل گائیکی میں زندہ لہجہ، تابندہ آ واز \_ا قبال بانو

خرم مهيل

زندگی کے دشت میں مراب کا تعاقب کرتا مقعود ہو، تو بھکتا بھی لازم بوجاتا ہے۔ اس آلمشدگی میں ہم خود

کو کھو بیٹھے ہیں ہتو بھی کو کی تو یہ ہوارے ہاتھ لگہ جاتا ہے، اب یہ کھیل قسمت کا ہے کہ نصیب میں کیا آتا ہے، لیکن خود سے

پھڑنے نے کے بعدوالیس کے لیے جن چیزوں کی معاونت در کاربوتی ہے، اس میں سے پہلی بنیادی اور تادر شے وہ احساس

ہم کرک تصویریں، لب و لیکھی محسوس کرتے ہیں، لکھے ہوئے الفاظ، گائے گئے حروف، مر لی آوازی بنی کی عکاس

متحرک تصویریں، لب و لیکھی پیش کاری اور جمالیات کے فیجی تمونے اور نہائے کیا کیا کچھ، سب کابیان محکن نہیں ہے۔

کوئی خود سے پھڑا ہوا ہے، تو اس احساسات کی انظی تھام کراپی تلاش میں نکل جائے، بہت مکن ہے، پکھی

ہازیافت ہوجائے۔ خود کو تلاش کرنے کا کھن کام اس وقت بہت ہیں ہوجاتا ہے، جب مندرجہ بالاعتاصر میں ہے کوئی ایک

بولیا صورت ، حرف دل کی چی دکا بت بن مباتی ہے۔ و نیائے موسیقی میں '' اقبال بانو'' کی گا ٹیکی ہی ورب پر فائز ہے، جس کی معاونت اگر انجا نے شوق کو دستیا ہے بورق خود سے طابق اس مشکل امرنیس رہتی ، اپنی تلاش کا کام نہا بے تا سان ہوجاتا ہے۔ اس کی معاونت اگر انجا نے شوق کو دستیا ہے بورق خود سے طابق سے مشکل امرنیس رہتی ، اپنی تلاش کا کام نہا بھی آسان ہوجاتا ہے۔ ان کی آواز حروف کو زندہ لیج عطاکرتی ہے، ہم خوش تصیب ہیں، اس آواز کی جاشی ہیں تا آوال کا تا میں تا آواز کی جاش کے ایماری ہا حتیں اس اس آواز کی جاش کی تا تا کہ عطاکرتی ہے، ہم خوش تصیب ہیں، اس آواز کی جاش ہو تا ہا ہے۔ ان کی آواز حروف کو زندہ لیج عطاکرتی ہے، ہم خوش تصیب ہیں، اس آواز کی جاش ہی تا تا کہ عاربی ہا عتیں ۔ اس کی اس کی آواز کروف کو زندہ لیج عطاکرتی ہے، ہم خوش تصیب ہیں، اس آواز کی جاش کی سے مار کی سے اس کی اس کی تارہی ہو تا تا ہو جاتا ہو ۔ اس کی اس کی اس کی تارش کا کام نہا ہی تارہ دیا تا ہو جاتا ہے۔ اس کی آواز کروف کو زندہ لیج عطاکرتی ہے ، ہم خوش تصیب ہیں، اس آواز کی جاش کی جارہ کی ہو بیا تا میں اس کی اس کی اس کی سے میار کی ہو تا تا ہو ۔ اس کی سے میار کی سے میار کی سے میں ہو تا تا ہو گوئی تھیں کی ہوئی ہو تا تا ہو کہ کی گوئی کی سے میار کی سے میں کیا تا کی سے میار کی سے میں کی سے میار کی سے میار کی سے میار کی

اجھم شرازی نے اپنی کتاب ' فرل کا کیکی ' جس اس فن کے تین ادوار بیان کیے ہیں، جن کے مطابق ' قبل از تقدیم اور قیام پاکستان کے بعد ہے لے کر عبد حاضر تک تین عبد ہیں، جن میں اس فن کی تر کی وتر وہ ہم ہوگی اور نایاب آ واز ول نے ساعتوں ہیں رس گھول ہے پہلے دور کو دوشا خول میں تقدیم کیا گیا، پہلی شاخ متقد مین کی ہے، جس میں انہوں نے جن فزکارول کوشائل کیا مان میں گو ہر جان، عن تی بائی ڈھر دوالی ، کے ایل سبکل ، ماشر مدن ، کمالا تجم یا، جو تر کا رائے ، عقاریکم ، علکہ پھراج اور اخری بائی فیض آ یادی ہیں، دوسری شاخ متافر بین کی ہے، جس میں محد دنیازی ہی انہوں نے عقاریکم ، علکہ فیراج اور اخری بائی فیض آ یادی ہیں، دوسری شاخ متافر بین کی ہے، جس میں محد دنیازی ہی انہوں کو آتی انہوں کی انہوں کو بین ہی ہور بین ، گھرر فی بین بین میں مید والی ، کانن دیوگی، سر جدر ، شانتا آ ہے ، جہاں آ را آئین ہی تکھر ملک ، امیر بائی ، خورشید بانو ، دو بیا تھر میں میر مرد سر جدر کانن دیوگی، سر جدر ، شانتا آ ہے ، جہاں آ را آئین ہی تکھر اس میں مید بر بیا ، آتی ہی تکھر میں میں مید کر ان کی ہور بر مید کی ، امان میں مید کر بی بی میں میدی میں فرید و جانم ، اقبال یا تو ، خلام علی چرو بر میدی ، امانت علی خان ، اعلی خطروی ، حسین میں میدی حسن فرید و خاتم ، اقبال یا تو ، خلام علی چرو بر میدی ، امانت علی خان ، اعبار خاتم میں میں میدی حسن فرید و خاتم ، اقبال یا تو ، خلام علی چرو بر میدی ، امانت علی خان ، اعبار شرو کی ، حسین ، سیور ملک ، خات فیل ، استاد کی خان ، استاد کی خان ، استاد کی خان ، اسدا مانت علی خان ، اخبال ہیں ۔ تیسرا دور موجود و حاد علی خان ، استاد کی خان کی کیوں کے مقال میں متعاب میں متعاب ہوگئی خان ، استاد کی خان ، استاد کی خان ، استاد کی خان کی متعاب کی متعاب کی خان کی متعاب کی کان کی متعاب کی متعاب کی کور کی کیا کی کیوں کے متعاب کی کور کی کیا کی کی کور کی کیکور کی کیا کیا کی کیوں کے متعاب کی کور کی کیکور کیا کیکور کی کیا کی کیا کی کور کیا کیکور کی کی کیکور کی کیکور کی کیکور کی کیکور کی کیکور کی کیکور کی کی کیکور کی کیکور کی کیکو

لوح....620

قیام پاکستان کے بعد موہیتی کے شیعے میں سب سے زیادہ جس اندازگا نیکی کو مقبولیت حاصل ہوئی ،وہ غزل گانیکی ہے۔ غزل گانیکی کا سب سے روش پہلواس کی لسائی بار یکیاں اور صوبیّات جیں، جس غزل گلوکار نے بھی ہیں کا خیال رکھا، اس کو مقبولیت حاصل ہوئی۔ اقبال بانو کے ہاں بھی بید خوبی بدرجہ اتم موجود تھی۔ ان کی پیدائش کاس کا خیال رکھا، اس کو مقبولیت حاصل ہوئی۔ اقبال بانو نے روج کس شہر میں زہرہ بائی نام کی ایک گلوکارہ کے گھر میں جنم لیا۔ تر سنگیت ان کی تھٹی میں پڑا ہوا تھا اور دوج تک کا تخصوص اندازان کی تربیت میں درآیا تھا، البت س بلوغت کو تو بینے میں درآیا تھا، البت س بلوغت کو تو بینے ہیں درآیا تھا، البت س بلوغت کو تو بیت میں درآیا تھا، البت س بلوغت کو تو بیت میں درآیا تھا، البت س بلوغت کو تو بیت ان کی تھٹی اور اور نیک کے دبلوگی انداز سے پر جب انہوں نے آل انٹریار یہ ہوئی۔ "

ا قبال بانو نے کا سکی موسیقی کی ابتدائی تعلیم و بنی جی قیام کے دنوں جی کسی گمتام بندواستاد ہے حاصل کی، جہاں سے ان کافن مہیز ہوا۔ اغمیا جی کا سکی موسیقی کے معروف ''ولی گھر انے''کے استاد چاند خان کی شاگر دی افتہا رکر کے بینی با قاعدہ سکومنا شروع کیا۔ تنتیم بند کے بعد بجرت کرکے لا ہود آ گئیں، یہاں ریڈ یو یا کستان ہے وابستگی ہوئی، مقامی موسیقاروں ہے مزید تربیت حاصل کرنے کے بعد، ریڈ یو کے لیے گا گئی کی ابتداکی، پھر فلموں کے لیے بھی گایا۔ وائس آف امریکا کی مضمون نگار مفید کا ظم کے مطابق ' فلم کے لیے ان کا سب سے پہلاگا تا ' پائل بیل گیت ہیں تھی موسیقاروں میں میں گئی موسیقاروں کے بیا گئی گئی ہیں گیت ہیں تھی موسیقاروں کے بیاد کا میں ہے پہلاگا تا ' پائل بیل گیت ہیں تھی موسیقاروں کے اور پہلاگا تا ایک بیل گئی گئی میں او کے موسیقاری کے بعد تو رہاں گا تا ہی بیدا کروگی۔''

1952 میں شادی کے بعد جب مثمان میں قیام پذیر ہوئیں، تو کا آن گانے میں بھی دسترس حاصل کی۔ 70 کی دہائی میں شیلی واڑ ن سے نشر ہونے والی غزلوں کو بے حد مقبولیت حاصل ہوئی۔ آل انڈیار پذیو سے دیڈیو پاکستان تک کے سفر میں ان کو بے حد پذیرائی فی ۔ پاکستان تک کے سفر میں ان کو بے حد پذیرائی فی ۔ پاکستان شیلی واژن کے اس بلیک اینڈ وائٹ دور میں نشر ہوئے والی ان فزلوں نے شہرت کی بلندیوں پر پہنچاد یا۔ انور کمال پاشا نے ان کوفلی و نیا میں متعارف کروایا۔ انہوں نے بس پردہ گیتوں میں اپنی آواز کا جادو دگایا، مگر پھر بہت جلدانہوں نے خود کو خول کا کی تک محدود کرایا۔ زندگی کے آخری دور میں گاکی سے بھی ناطر ختم کرایا تھا اور کوشر نشین ہوگئی تھیں۔

جرمن ویب سائٹ ' ڈویٹے ویلے اردوسروس' کے مضمون نگار'' شامل شس' کے مطابق'' 21 اپریل، 2009 کواقبال با توالیک نئی منزل کی جانب کوچ کر کئیں اور موسیقی کی دنیا کو جمیشہ کے لیے سو کوارچھوڑ کئیں۔ آل انڈیاریڈیود بل سے گائیکی کے سفر کا آغاز کرنے والی اقبال با نو کافی عرصے ہے تی گاٹاڑ ک کرچکی تھیں۔ س کو یادتھا کہ وہ کہاں ہیں، کس جگہ رہتی ہیں، اب کیوں نہیں گاتمی۔''

ا قبال بانو کی طرز گائیگی کے لیے یہ کہاجاتا تھ ، انڈیاش جس طرح بیگیم اخر کے نام سے مشہوراخری بائی فیض آ بادی نے غزل گائیگی کو عروج ویا ، پاکستان میں اس انداز میں اقبال بانو نے غزل گائیگی کی روایت مضبوط کی ۔ وہ چونکہ اس خطے سے تعلق رکھتی تھیں ، اس لیے ان کے بال ماحول کا اثر تھا ، پھر اسما تذہ کی تربیت اورگائیگی کی فضائے مل جمل کران کی آ واز کوایک طلسماتی انداز عطا کیا ، جس کی تا شیر ساعتوں میں دس گھوئی تھی ۔ اقبال بانو کو کم موسیقی کے ساتھ ساتھ وری تعلیم سے بھی دلیج تھی ۔ اقبال بانو کو کم موسیقی کے ساتھ ساتھ وری تعلیم سے بھی دلچیں تھی ، اس بنیاد پر انہوں نے نصابی تعلیم بھی حاصل کی ۔ انہوں اور مربر ابوں کے سامنے بھی اپنے فن کا مظاہرہ کیا، بالخصوص افغانستان میں تھی ۔ انہوں نے نی مالے کے باوشان میں افغانستان میں

جب بشن کابل منایاجاتا ،توان کوخر در مرکوکیاجاتا۔انہوں نے کثیر تعداد میں فاری غزلیں بھی تیار کررکھی تھیں، جن کوب فیر ملکی دوروں اور خاص طور پرا فغانستان میں فن کا مظاہرہ کرتے ہوئے چیش کرتیں۔افغانستان میں ان کی شہرے عوا می سطح تک اثر رکھتی تھی۔اردوز بان کی لسانی بار میکیوں اور درست تلفظ کی وجہ سے ان کی گائیکی کا نبجہ پاکستان میں بھی سامعین کے لیے بہت پرکشش تھا۔

نورل گانے کے لیے گلوکاروں کورد بغیہ قافیے کی آسانی میسر ہوتی ہے، استھائی اورائٹر کی ہدو سے بیکام
اور آسان ہوجا تا ہے، گرکسی نظم کو مربوط انداز بیل گاتا جان جو کھوں کا کام ہے۔ اقبال باتو کا بیٹھی کمال ہنر تھا، انہوں نے فیض صاحب فیض صاحب کی فر مائٹ پر این کی نظم' وشت تنبائی بیل' کواس طرز ہے گایا کہ وہ حردف زندہ وجاوید ہوگئے ۔ فیض صاحب نے این کو بینظم تھنے میں دی تھی ، انہوں نے اس تھنے کی ایسی فقد رکی، جس کو بیان کرنے کے لیے الفاظ کم پڑجا تیں۔ ایک ایک فقد رکی، جس کو بیان کرنے کے لیے الفاظ کم پڑجا تیں۔ ایک ایک معتویت ایک حرف کو بوری طرح بی کرگایا۔ حروف کی معتویت ایک حرف کو بوری طرح بی کرگایا۔ حروف کی اوائی تو گلوکار سازوں کی مدو سے دکھی بنالیتے ہیں، لیکن حروف کی معتویت کیا بہر سامع کے کا بیان ہر کس ونا کس کے بس کی بات نہیں۔ اقبال باتو نے اس نظم کوا چی آ واز سے ساعتوں کے لیے چینٹ کیا، ہر سامع کے تصور میں ان کی آ واز نے ایک منفر دتھور بینائی ، اس بر مر بوط اوائی نے ان کوئی کی معرائ تک پہنچادیا۔

پروفیسراسرار کا کلام "ہم دیکھیں گئے "اقبال بانونے گایا ہوائیا گا، جیے موسیقی کی صورت بی انقلاب جیے لفظ کا ترانہ ایجادہ و قیا ہوائی ہوئی ہوئی کی صورت بی انقلاب جیے لفظ کا ترانہ ایجادہ و گیا ہو، اقبال بانو کے لیجے ہے جب یہ حروف ادا ہوئے ہوگا ہم بہت کے غرور کا سرفاک بیل اللہ گیا ہوا ہے۔ ایک خلام اوراندازگا نیکی پر مرشے ،ان کوابیا محسوس ہوا ، یہ ان کے ول کی پیارہ ، جس کالہجہ ایجاد ہو گیا ہے۔ ایک زیانے کی جدو جہد کا احوال سنا تا ہیکلام اقبال بانو کے لیے شہرت کے مزید درواز ہے کھول گیا۔ اقبال بانو نے ایک کام میں ایک تا شیمائٹر کی اوراند ایک ہوا ہوا ہے ، یہ اقبال بانو نے ایک کلام میں ایک تا شیمائٹر کی اوراند ایک اوراند ایک کو کے دکھ لیا جائے ، یہ اقبال بانو کے بہت دشوار ہوگا۔

بانو کی گا کیکی کی حدا خرجی ، جس ہے کے جانا شاید کی بھی گلوکار کے لیے بہت دشوار ہوگا۔

یہ بات بھی واضح رہے'' ہم دیکھیں گے'' کی شہرت یہ ہے کہ یہ بینی صاحب کا کلام ہے، جو کہ درست نہیں ،اس کے شاعر پر وفیسرا مرار ہیں ،گر بدنستی ہے کسی تحقق نے اس حقیقت کو کھو جنے اور بیان کرنے کی سی نہیں کی موسیقا رارشد محود نے راقم کو انٹرویود ہے ہوئے کہا کہ'' جب اقبال بانو نے ہم دیکھیں گے گائی ،تو ضیا الحق کے زمانے میں ہی یہ مقبول ہوگئ۔ انہوں نے جب لا ہورآ رئس کونسل میں آئے تھ موصا ضرین کے سامنے یہ غزل گائی ،تو لوگ من کر پاگل ہوگئے۔ یہ بروفیسرا سرار کی بہترین کا وش تھی ، جس کواقبال بانو نے نہا بت احسن طریقے سے نہھا یا۔''

پاکستان فلم میکزین کی ویب سائٹ پرمظمرا قبال کے مطابق' وو پاکستانی فلمیں ،جن بیں اقبال بانونے اپنی آ واز کا جاوو جگایا ان کی تعداد 22 ہے، جبکہ کل 41 گیت گائے ہیں ،جن میں چھتیں اردواور پانچ ہنجا کی گیت شامل ہیں۔''انہوں نے جن فلموں میں بطور پس پردوگلوکار و کے گایا ان کے نام بالتر تیب درج ذیل ہیں۔

_غيرت (1951)	_ ټارنجي (1950 )	يەمتدرى (1949)
_ <i>برقن</i> (1955)	(1955) <b></b> プG_	(1954) (0)
_فران(1957)	_حيده (1956)	_ىرفروش (1956)
-حرت (1958)	سواور سے زیائے (1958)	_ مُشْرَكِيلٌ (1957)
- تير <u>- يغير (1959)</u>	(1959)/-	يْخْدُولْ (1959 )

- يَا كُن (1959) - بِهِرويا (1960) - إياز (1960) - كُل بِكَا دُل (1961) - إِلَى مِنْ لِ رورامِي (1962) - جِراحُ جِنَار بِا (1962) - جَنَى (1964) - مِنْ مِنْ (1964)

ساٹھ کی دہائی کے وسط تک اقبال ہانو نے پاکستانی قلموں کے لیے گایا، اس کے بعد خود کو پنم کا سکی محفلوں اور خالصتا غزل گائیکی تک محدود کرلیا، وقت نے ان کا بیفیعلہ درست ٹابت کیا، آئیس ٹیلی وژن کے لیے گائی جانے وائی غزلوں پر بے حد شہرت ہی ۔ اس دور کی کی مشہور غزلیں ہیں، جن کی گوئی آئی بھی تازہ ہے، ابھی حال بی بش ان کی گائی ہوئی غزل اوشت تنبائی بیل' کوئنسل کی گلوکا رہ' بیشاشفی '' نے کوک اسٹوڈ یو کے میزن 8 بیس گایا۔ بیاس بات کا شہوت ہے، عبد حاضر ہیں ہیں ان کی فنی ابھیت سے واقف ہے۔ ان کی چندا کے مشہور ہیں، عبد حاضر ہیں بھی ہاں کے فن شاس موجود ہیں۔ نی سل بھی ان کی فنی ابھیت سے واقف ہے۔ ان کی چندا کے مشہور غزلوں کا ندازہ ان کے مینا ہو اور شہرت کے حوالوں کا ندازہ ان کی گایا جا سکتا ہے۔

۔ وشت جہائی میں (فیض احرفیض)
۔ وشت جہائی میں (فیض احرفیض)
۔ الفت کی نئی مزل کو چان (فلیل شفائی)
۔ ہدت ہوئی ہے یار کومہمال کیے ہوئے (مرزا غالب)
۔ نؤلا کھ چلے رئی گورئ تھم تھم کے (سیف الدین سیف)
۔ موبت کرنے والے کم نہوں گے (حفیظ ہوشیار پوری)
۔ دائے دل ہم کو یاد آئے گئے (باتی صدیقی)
۔ دائے دل ہم کو یاد آئے گئے (باتی صدیقی)
۔ ہم آپ تیا مت ہے گزر کیوں نہیں جاتے (محبوب قزاں)
۔ ہم آپ تیا مت ہے گزر کیوں نہیں جاتے (محبوب قزاں)
۔ ہم آپ تیا مت ہے گزر کیوں نہیں جاتے (محبوب قزاں)
۔ ہم آٹے ہائی مراون تو بجن گھر آ جا (صریف موبانی)
۔ ہم نظر سے بی رہا ہوں (انور مرزا پوری)
۔ ہم نظر سے بی رہا ہوں (انور مرزا پوری)
۔ ہم نظر سے بی رہا ہوں (انور مرزا پوری)

اقبال بانوکوتش شفائی ہے ایک تعلق خاص تھا۔ ابنی آپ جی المحقظر وثوث کے 'جس قشل شفائی بیان کرتے ہیں کا 'سیف الدین سیف کے گیت ( تو ال کو جلے ری گوری تھم تھم کے ) کی دھوم جب دوردور تک کھیل گئی ہو دل میں خواہش پیدا ہوئی کہ کاش جی کوئی نایاب گیت لکھوں ۔ ' فلم ' گمتا م' کے بعد انور کمال پاشا ( فلم ساز ، ہدایت کار ) نے فلم ' قاتل 'بنانے کا اعلان کیا ، جس میں ایک خاص چوبش کے لیے بہت عمرہ گیت درکا رتھا۔ اس موقع پر قتیل شفائی اورسیف الدین سیف نے قتیل شفائی کا تکھا ہوا گیت اورسیف الدین سیف نے قتیل شفائی کا تکھا ہوا گیت فلم ایک ویکھا ہوا گیت فلم کے ایک جو جی ایک گیت فلم کے ایک جی شفائی کا ہے'۔ گئی تنازعات کے بعدوہ گیت فلم کے لیے حتی طور پر طے ہوا تھیل شفائی کا ہے'۔ گئی تنازعات کے بعدوہ گیت فلم کے لیے حتی طور پر طے ہوا تھیل شفائی ہے ہو چھا گیا گئی کی کھی کا رہے ۔ گوا یون نے اقبال بانو کا نام لیا، بلک آئیں

ملتان ہے لینے بھی خود کیے اور یوں اس گیت کی تخلیق ممکن ہوئی۔ بیا لگ بات ہے، بیٹھلتی خاص آ کے چل کرٹوٹ گیا مگر اقبال یا نوکی گائیکی کے قلمی دور بیس قبیل شفائی کی معاونت کا عملی کردارر ہا۔

#### حواله جات:

الجم شیرازی ـ فرزل گائیکی ـ ما تجویل کیشنز ، لا بور ـ پاکستان مضمون ـ بی بی کار دومروی ـ برطانیه مغیر کاظم ، واکس آف امریکا شامل شس ـ او ـ پنج و \_ پلے ار دومروی ـ جرمنی فرم مبیل ـ نمر مایا ـ الحمد کیلی کیشنز ، لا بور ـ پاکستان مظیرا قبال ـ پاکستان فلم میگزین ـ پاکستان فتیل شفائی ـ تفکر وثوت می ـ منگ میل پیلی کیشنز ، لا بور ـ پاکستان قتیل شفائی ـ تفکر وثوت می ـ منگ میل پیلی کیشنز ، لا بور ـ پاکستان

# سارے جہاں میں دھوم ہماری زبال کی ہے (رپورتاژ)

## ترکی میں اُردو

### ڈاکٹرالیںایم معین قریشی

یر بگیڈ رحمد این ما لک نے اپنے کسی سفرنا ہے میں لکھا تھا کہ ایک مرتبدہ پاکستان ہے ترکی جانے والے ایک فوجی وفد میں شامل تھے۔ وہاں تیام کے دوران ایک روز میز بانوں نے مطلع کیا کہ کل آپ اوگوں کوار دوا کیڈی کا دورہ کرایا جائے گا۔ وفد کے دوسرے ارکان کے ول تو بیس کر بجھ گئے ( بھلا اردوا کیڈی میں فوجیوں کی کیاد پہلی؟) لیکن سالک صاحب اپنے ادبی ہی منظر کے باعث خوشی کے مارے رات بھر سونہ سکے اور اُن سوالات کی تیاری کرتے رہے جو وہ اکیڈی کے ذمہ واران سے اران سے اران کی میں اردو کے موضوع پر ہو جھتے۔

دوسرے دن وفد کوگاڑی میں بھا کراکیڈی کے جایا گیا۔ ساتھ جانے والے ترک گا کڈنے جب دور ہے 'اردواکیڈی' کی نشان دی کی تو ہر بگیڈ مرصاحب اُس وسیج وعریض اور پر شکوہ ممارت کود کی کردنگ روگ کے کیونکہ جمار ہے ہماں صوبائی دارالحکومتوں میں اکا دی ادبیات ، رائٹرزگلڈ ، مقتدرہ تو می زبان (''اب اوارہ فروغ اردو') اور اجمن ترقی اردو فیرہ کے علاقائی دفاتر پر ناصر کا لی کا یہ مصرع صاوت آتا ہے کہ عادای بال کھولے سوری ہے۔ آخر کا ربا کستانی وفعہ جب''اردواکیڈی' کے معدردروازے پر پہنچاتو دو باوروی افسران نے اسے سیلوٹ کیا اور فصیلوں پر بگل نہتے گئے۔ اُس وقت یہ عقدہ کھا کہ وہ درامل ترکی کی ملٹری اکیڈی تھی۔

الل علم جانے ہیں کہ اردو ہر کی زبان کا لفظ ہے جس کے معنی فوج کے ہیں۔ شایدای لیے ہم نے اپنے پہلے دورۂ ترکی میں بعض افراد کواردو( زبان ) کوا اُردی اُسے سناتو گمان ہوا کہ یہ 'زبان' کوا فوج' سے ممتاز کرنے کی خرض سے اس طرح کہتے ہیں۔ ہبر صال ہمارے ہم کے اسے جس کسی نے بھی ہماری قومی زبان کی بوں ہے در لغے دہری تفغیر کی مہم نے مجسب اپنا قومی فراینداداکر تے ہوئے اسے لوکا ' بھائی صاحب، اردو کہتے ،اردو!''

یہ بات کو چہ و بازار کی تھی ۔ جب ہم استنول ہو خورش کے شعبداد بیات کے پروفیسر (ڈاکٹر) وُرنش بلکر

(DURMUS BULGUR) ہے ملے توان کی زبان ہے اپنی زبان کی قدر ومنزلت من کر ہمارا سیروں خون ہر ہو گیا۔ پروفیسر صاحب نے بتایا کہ ان کے شعبے جس بحر بی اور فاری کے ساتھ ساتھ ادو و کی بھی تعلیم دی جاتی ہے۔ یہ بااے گارنز) کی سطح کا چار سالہ کورس ہوتا ہے اور ٹی اٹجال ایک سوطالب علم اردو پڑھ رہے جیں۔ بی اے (آزز) کے بعدایم اے اور پھر پی ان کی راہ ہموار ہموجاتی ہے۔ اس وقت ایک طالب علم اور ایک طالبدان کی گرانی بی بی ان کی ڈی کی بااروش کی سرت کے اور ترکی کررہے تھے۔ طالب علم کے مقالے کی موضوع ہی تا اردوشر بی ترک اور ترکی 'جب کہ طالب' اردوشاعری جس ترک اور ترکی 'جب کہ طالب' اردوشاعری جس ترک اور ترکی 'جب کہ طالب' اردوشاعری جس ترک والوں کے اور ترکی نا کہ موضوع ہیں 'توان کا جواب تھا' نسانیات جس دلیجیں رکھنے والے اردوکوا ہے علم جس نسانے اور اس کے اور اس کے قیم اس کر نے والوں سے لیے روزگار کے کیا مواقع ہیں ؟ توان کا جواب تھا' نسانیات جس دلیجیں رکھنے والے اردوکوا ہے علم جس نسانے اور اس کے قیم اس کی غرض سے پڑھتے ہیں۔ جباں تک روزگار کا تعلق ہے، ہمیں اپنے شعبے کے لیے اسا تذہ ال جائے واس کی ہو گئے۔ '' اس بیا ترکی موسا حب یا وا گئے۔ '' ذرگز شت' بیں ایک جگہ کیلئے ہیں' فلسفہ پڑھ کے دم الیک عرض نے بیا میں ایک جگہ کیلئے ہیں' فلسفہ پڑھ کے دم کاری موسا کے اس کے شعبے کے لیے اسا تذہ ال جائے ہو گئے۔ ' نرگز شت' بیں ایک جگہ کیلئے ہیں' فلسفہ پڑھ کے دم کیا موسل کی عرض نا کے کام کر سکتا

ے: دوسرول کو فلسقہ پڑھا سکتا ہے۔"

ر وضِر وُرمُش جم ے تبایت شنتہ لیج بیل گفتگو کرد ہے تھاور آ دھے تھنے کی طاقات میں کہیں بھی بیا تدازہ نہیں ہوا کہ اردوان کی ما دری زبان نہیں۔ انہوں نے بتایا کہ انقر و ہوتے درشی جس بھی اردو پڑھائی جاتی ہے۔افسوس ،ہم وہا ں نہ جاسکے کیوں کہ ای اثنا میں تعلیمی اداروں میں گرمی کی تعلیلات شروع ہوچکی تھیں۔ پر وفیسر صاحب کے مطابق اردو زبان میں ترکی کے متعدد الفاظ اپنے اصل معانی کے ساتھ شامل ہیں۔ چھ الفاظ ہم نے نوٹ کیے لیمنی: خود لیمنی ہتنہا، شكايت، بإزار، دا دا، آزاد، بوا، نان ، كوفية ،عصمت ، كل ،ا نسان ، شاعر، بإران ( بإرش ) ، نتير، نظر، شال ،حمام ،مشهور، بإ بإ، شلوار، رحل، دنیا، سیاحت،شان،مرکز ، توت، ہلال ،تر جمان ،مامنی اور استقبال وغیرہ۔ بھارے تو می ترانے ہیں موخر الذكرسات الفائل (شان مركز ،قوت ، ملال ،ترجمان ، ماضی اور استقبال ) ترکی کے ہیں۔ ("مقنزرہ قوی زبان " کے تحت شائع كروه كتاب" اردواورتركى كے مشتر كدالفاظ" كے مطابق اردواورتركى كے مشتر كدالفاظ كى تعداد 2608 بيكن ان مس عربی افاری وغیرہ ہے تھکیل پائے جانے والے الفاظ بھی شامل ہیں۔) بھض الفاظ جواردو میں رائج ہیں ان کا تلفظ و ہاں مختلف ہے۔مثلاً ترکی زبان میں چونک ب داورتی کی آوازین نبیس ہیں اس لیے و دلوگ ایوب کو' ابوپ' مراوکو '' مرات اور قربان ، قبر، قور مده قانون ، صدقه ، شغق وغيره كو بالترتيب كربان ، كبر، كورما، كانون صد كادور هفك بولتے ہيں۔ تركى زبان يس" خ" نبيس باس لياس كا تفظ" ح" جيها موتا ب- مامنى كى ايك نامورتر كى مصنف جنبيس بم خالده ادیب خانم کے نام سے جانے ہیں وہاں حالدہ اویب حانم کبلاتی ہیں۔ ہمارے قلیل الزمن ترکی جا کرحلیل الزمن موجا كي ك\_" ك" كا تلفظ مضافات كوك" بي" ب مشابه اداكر ية بي -اس بات كي تصديق ك ليجم في ا ہے گائیڈ سے کہا کہ وہ ڈرا'' سور وکوڑ' تو سنائے۔ آس نے شروع کیا'' انااعطینک چل چوڑ…' ہم نے کہا بس بسء شكريدالبنة قارى اورد يكريز ح لكصحفرات "ك" كوسي طوريرا داكرتي بير..

بعض الفاظ کے وہاں معانی مختف ہیں مثلاً پہلے تو '' آردؤ' بی کو کیجے جو وہاں توج ہے۔ ای طرح'' مولاً 'مختفر آرام '' شیرین' فیٹے کے علاوہ خسین '' صاحب' ( صرف ) ما لک اور'' سبز ہ'' ترکاری کے مختسستعمل ہیں۔ لفظ' 'ڈاکٹر'' مارے یہاں معانے لیا بچر ڈاکٹر بٹ کی ڈگری کے حال فخص کے لیے بولا جاتا ہے۔ جبکہ وہاں اس کے معنی ہیں'' ماہر''۔ چنا بچریم نے ایک سائن بورڈ پر Kofte Doktor تکھا ہوا ویکھا۔ گاکڈ سے بو چھا تو اس نے بتایا'' بیٹنس کو نے پہلے نے جس ماہر ہے۔'' کویا باور تی بھی ترکی ہیں'' ڈاکٹر صاحب'' قرار پائے جبکہ بمارے یہاں مامنی کے ایک ( بی ایک ڈی

) وزیرِ قانون کو بھی ڈ اکٹرنشلیم نبیں کیا گیا۔

نزکی کے ایک اور شہر تو نہ ہیں (جو تقیم صوفی شاعر مولاتا روئی کی آخری آ رام گاہ کے باعث چار دا تک عالم سی مشہور ہے ) جماری اقات وہاں کے گورز اور ان کی بیگم ہے جوئی ۔ گورز صاحب کانام آئی وَن نزیم ہد دو عان (AYDIN NEZIH DOGAN) تھا۔ ترکی کے لوگ پاکستان اور اس کے جوام ہے کتی محبت کرتے ہیں اس کا اندازہ اس سے لگا با مکن ہے کہ دوریات چیت کی اندازہ اس سے لگا با مکن ہے کہ دوریات چیت کی اور بعد ازاں تصویری بھی کھنچوا کی ۔ گورز صاحب نے بتایا کہ وہ ایک بار کرا پی آ بھے ہیں۔ اہل پاکستان کے لیے انہوں نے خیر رگال کے جذبات کا اظہار کیا جب اس جو تو انہوں نے کھوایا "کا اظہار کیا جب ہم نے گورز صاحب کے اندازہ میں کے لیے انہوں نے خیر رگال کے جذبات کا اظہار کیا جب ہم نے گورز کی اس کے لیے کیا۔ جب ہم نے گورز صاحب کے بیکر یشری کے لیے کیا۔ جب ہم نے گورز کا میں حس کے بیکر یشری کے بیکر یشری سے بیگر مصاحب کا نام پوچھا تو انہوں نے کھوایا "کھوانا " HATICE DOGAN" ہم نے اپنی انگریزی

جہاڑی" بنیش ؟" انہوں نے سی کی دنیس بنی ہے۔" ہم نے حرت ظاہر کا ایکیانام ہوا؟" انہوں نے قدرے تعجب سے انگریزی میں سوال کیا "آپ پیغیر اسلام ایک کی پہلی شریک حیات کا نام بیس جانے ؟" ہم نے جواب دیا "کیوں نیس جانے ؟ خد کے۔" یولے" وہی جی ہے۔"

سمی عورت کی تخریم مقصود بیوتو ترک لوگ اس کے تام کے بعد 'طاقون' یا' سانم' کااضافہ کرتے ہیں اور اگر کے میں اور اگر کے معلم کے ماتھ کے اس کے تام کے بعد 'طاقون' یا' سانم' کا اضافہ کرتے ہیں اور اگر کی مرد کی تعظیم کرنی ہوتو اُس کے نام کے ساتھ '' کے الاحقد لگاتے ہیں۔ چنا نچا کید کی وی ڈرا ہے ہیں ہم نے دیکھا کہ گوا ہوں کے کئیر ہے ہیں کھڑ ہے ہوئے افراوکری عدالت کو مخاطب کرتے ہوئے کہ درہے ہے '' ایسا کہ کو رائم ہو گا' کے بیا '' کھیا صاحب!' اب درا معانی کی تبدیلی پرخور فرما ہے ۔ ہمارے خطے ہیں کسی کی ہمت ہے کہ عدالت ہیں کہ ''تی ہے!'' کھیا جو لفظ وہاں کا کہ تو قیر ہے ، یہاں وہی افقا کا کہ تحقیر ہے کہ کسی کی ذبان سے ادا ہوجائے تا اندر' ہوجائے۔

آخر میں چند ہاتی پروفیسر اور مُش بگگر کے حوالے سے ۔انہوں نے قو نیداورانقرہ سے تعلیم حاصل کرنے کے بعد استیول یو نیورٹی سے اردو میں ایم اے کیا۔ بعد از ال بہاؤالدین ذکر یا یو نیورٹی ( ملتان ) کے پروفیسر ( ڈ اکٹر ) اے ۔ بی اشرف کی زیر گرانی اردو میں ٹی ایکی ڈی کے مقالے کی تخییل کی جس کا موضوع تھا" برصفیر میں انہیں ہی صدی کی فکری تخریک ' اوراس مقصد کے لیے انہوں نے لا بھور ، ملتان ، بیٹا ور ، دیو بند ، بلی گڑھ اورائقلم گڑھ کا سفر بھی کیا۔ آج کل پروفیسر صاحب اور بینل کا لی علامہ اقبال ( اولڈ ) کیمیس یونی ورٹی ( پہنچاب ) میں " روی چیئر برائے ترکی زبان وثقافت " کے چیئر بین ہیں۔

ا یک ایسے معاشرے میں جہاں قرآن تھیم کی تلاوت بھی (عمواً) لاطین زبان میں چھیے ہوئے الفالا کی عدد ہے کی جاتی ہے پروفیسر ذرنش سے اردو میں تفصیلی تفکو کرنے کے بعد باہر نکلتے وقت ہم داغ کا یہ مصرع (تھوڑے سے تصرف کے ساتھ ) زبرلب گنگنار ہے تھے بع '' سارے جہال'' میں دھوم ہماری زبال کی ہے۔ میں تو ٹوٹے دلوں کا علاج ہے (مزاح)

# جس کی سوکن اچھی ...

### ڈاکٹر۔الیں۔ایم معین قریشی

جب ہمارا کوئی دوست اپ نو مواود ہے کہ تام میں بہت تر دو کرتا ہے تو ہم اے مشورہ دیتے ہیں کہ بھائی،
اس مرتبہ کو گئی رکھاو۔ آئدہ کوائٹی پر توجہ وینا، تام میں کیار کھا ہے۔ یول بھی دیکھیے ، بھنی لوگ مُر او، نام ہونے کے باوجود
مام عربان مراد ہے ہیں اور بھن ہم کے مسکین ہوتے ہیں گئی مقدر میں تسکین کھوا کر لاتے ہیں ہیسے مرحوم پر وفیسر
(ڈاکٹر) مسکین بجازی تنے یا جے لا ہور کی فقیر فیلی ہے جس میں تاکی کرائی رئیس پیدا ہوئ اور ماشا ء اللہ ہوت تن چلے جا
دے ہیں۔ ایک تیسری حم کے لوگ اسم باسٹی ہوتے ہیں بیتی جو نام وی پیچان جسے زردادری، نے نظیر مشرف وفیرو۔ ان
د میں جل مارے ایک دوست فوش بخت فراست بھی ہیں کہ تقدیر ان پر مہر بان رہتی ہے اور مہ ہرک کا گام پر ان کی گرفت
مضبوط ہے۔ بھی گھائے کا کوئی سودا تو انہوں نے کیا بی تیس سے ورک زندگی اس اصول پر کار بندر ہے کہ آپ ہمارے یہاں
مضبوط ہے۔ بھی گھائے کا کوئی سودا تو انہوں نے کیا بی تیس سے ورک زندگی اس اصول پر کار بندر ہے کہ آپ ہمارے یہاں
مضبوط ہے۔ بھی گھائے کا کوئی سودا تو انہوں نے کیا بی تیس سے ورک زندگی اس اصول پر کار بندر ہے کہ آپ ہمارے کوئی بیس اور میں ہوتے ہیں کہ کوئی سے بال کے تو آپ ہم ہو تو کہ ہو ہوں کے تو آپ ہمارے کر آپ سے بھارے کوئی کہ فراست صاحب اپنی دوعدو
ماد نے تو کیا لے کر آپ میں گیا ورب می میں کوئی کوئی سے کہ کی مسئی کا سامنائیس کرنا پڑا۔ اکٹر محفول بیس ان کی روفوں بیس برضا اور خوش وخرم ہو ہوں کے دو ایک سے میں کھی کی مسئی کا سامنائیس کرنا پڑا۔ اکٹر محفول بیس ان کی دولوں بیس برضا درخوش وخرم ہو ہوں کہ کی مسئی کا سامنائیس کرنا پڑا۔ اکٹر محفول بیس ان کی دولوں بیس برضا کوئی ہو ہے جو خاند بھی کہ دولوں بیس برخ کی مطابق آئیس آگی ہوئی کو اس کے دولوں بیس برخوا

ہاتوں ہاتوں ہیں رات کے کھانے کا وقت ہو گیا۔ ہم سب ساتھ ہی بیٹھ رہے تھے کہ فراست نے اپنے بیگ میں سے ایک وقوت نامہ برآ برکیا۔ لفاقے پر ڈھولک اور شہبائی کی تصویر دیکے کرہم سجھے کہ بیان کے کسی قربی عزیز کی شاد کی کا کارڈے ہائی لیے کہ اُن کی اچ کا اور شہبائی کی تصویر دیکے کہ بیار ڈ اُن کے اپنے نکاح خاصا عمر سے آور وو فالی کیوں کہ اُنھیں'' قبول ہے'' کیے فاصا عمر سے کر رچکا ہے ۔ ۔ ۔ لینی تقریباً چھ ماہ! اُن کے پاس جود و خالی کمر ہے اور وو فالی اسلمیاں موجود ہیں وہ کھل انھیں چین ہے کو ل شیخے دیں گی ؟ فراست صاحب تو بچارے فالب پر تہمت و عمر سے ہیں کہ وہ چارشاد یوں پر بھی قانع نہ ہے۔ اس حمن ہیں وہ فالب کے ایک ایکھ فاصے شعر کا حلیہ بگا ڑتے ہوئے دیوئی کرتے ہیں کہ مرز انے پیشعر دراسل این نکاح خوال کے لیے کہا تھیا

" چارون نکاح پڑھ کے وہ مجھامی خوش رہا" یاں آپڑی بیٹرم کر تکرار کیا کریں

كماناشروع بوت بى انبول في كفتكوكا آغاز كرديا فرمايا" يس في ايك دراماني فيصله كيا ب-"

'' بیرتو کوئی تی بات نہیں'' ہم نے ایک لقر حلق میں اُ تارتے ہوئے لقمہ و یا'' میرے بھائی ، ڈراما جب یار بار د ہرایا جا تا ہے تو اس کا تجامہ بن جا تا ہے۔''

جُس وقت ہماداان سے یہ غیر بنجیدہ ٹا کرا ہور ہاتھا، کھانے کی میز پرائن کی بیگم ٹائی اور ہماری تا اطلاع ٹائی ہے درمیان توہروں کو قابوش رکھنے کے معالمے پر بنجیدہ فدا کرہ ہور ہاتھا۔ دونوں کا اس پر اتفاق تھا کہ مردنو تا چہم ہوتے ہیں بلکہ تو توں کے ذهبیلوں ہیں مردوں کی آ جھیں ہوئی ہیں۔ ادھ فراست صاحب جمیں چوتکا تا چاہتے ہے اور ہم چو تک کر نہیں دے دے بالآ فرموصوف نے اپنے ترکش کا آ فری تیم چھوڑتے ہوئے کہا '' ہیں اپنے سکے بنے کی شادی اپنی ہی بٹی ہے کر رہا ہوں اور ہم اس یا برکت تقریب میں آپ لوگوں کو مدھوکر نے آئے ہیں۔' یہ جمیب دفریب احتقالہ بلکہ سوقیانہ بیان میں کر ہمارا دل اچا تک دھک دھک کرنے لگا اور نوالہ طلق ہیں اٹک گیا۔ دو سری طرف ہماری چیم کے باتھ ہے نوالہ چھوٹے چھوٹے بھوٹے ہے اور وہ رو ہائی آ واز ہیں ہوئیں' خدا کا خوف تھیے بھائی صاحب ، کہی یا تمی کر رہ بیلی اس احتجاج پران کی بیگم نے سام دی ہیں اور جم اس اخت بیس بر ہیں اگر چہ یہ ہنے والی کوئی تیج ائیش ندھی۔ بھول معالم ہی ہیں یا تمی کر رہ بیلی اس احتجاج پران کی بیگم نے سام خدیش پر ہیں اگر چہ یہ ہنے والی کوئی تیج ائیش ندھی۔ بھول معالم ہے میا خدیش پر ہیں اگر چہ یہ ہنے والی کوئی تیج ائیش ندھی۔ بھول معالم ہیں باتھی ہیں اس احتجاج پران کی بیگم نے سامان خدیش پر ہیں اگر چہ یہ ہنے والی کوئی تیج انہیں ندھی۔ بھول معالم ہنا تا تھی کر ہے ہیں اس احتجاج پران کی بیگم نے ساماند بنس پر ہیں اگر چہ یہ ہنے والی کوئی تیج انہیں ندھی۔ بھول معالم ہی ہنے ہیں اس احتجاج پران کی بیگم نے ساماند بنس پر ہیں اگر چہ یہ ہنے والی کوئی تیج انہیں ندھی۔ بھول معالم کے معالم خدی ہیں کی بیش کے سے مان خدید بسی پر ہیں اگر چہ یہ ہنے والی کوئی تیج انہیں ندید ہند کیں کیا تھی کی دو کر بھول معالم کے معالم کے میان خدید ہند کر اس کی کی کی کھول معالم کے معالم کی کھول میں کر بھی کر دیں ہند کی کی کی کی کھول معالم کی کے میں کی کھول معالم کے کہ کوئی تھول معالم کی کھول معالم کی کھول معالم کے کھول معالم کی کھول معالم کے کہ کھول معالم کی کھول معالم کے کھول معالم

روئے پہ مرے جو تم ہنو ہو یہ کون سی بات ہے ہلی ک؟

اس دوران خوش بخت فراست نے جواب پوری طرح آغا حشر کاشیری بن چکے متھ مزید بید حشر و حایا کہ"
میری بدیگیما نشاء الله عنظریب میری سرحان بن جا نیس گی۔" اُن کی با تیس بہاری بجھ سے باہرتو پہلے بی تھیں اب برداشت
سے باہر بھی ہوتی جار بی تھیں ۔ کیکن بچھ میز بانی کے تقاضوں اور پچھان کی بیٹم کی موجود گی نے بم دونوں میاں بیوی کومنبط
کے دائر سے بیس رکھا ورنہ بی تو چاہ ر باتھا کہ اُن سے بھیشہ کے لیے قطع تعلق کر لینے کا" مشتر کہ اعلامیہ" جاری کردیں اور ساتھ بی کی بیٹر کی ادائمیں بھی باریں۔

اس موا ملے میں ہماری مسلسل بے زخی کے قیش نظر اُن دونوں کی شکفتگی، بنجیدگی ہے گزرتی ہوئی رنجیدگی کی مرحد میں داخل ہونے گئے ہوئی ہے ہوئی اُن کے اُن میں خونی رشتوں مرحد میں داخل ہونے گئے ہوئی تھے گئے۔ ذبن میں پہلا خیال بیآ یا کہ ہمارے خطے کی تاریخ میں خونی رشتوں کے درمیان شادی کی صرف ایک مثال لئی ہے جب راجہ داہر نے اپنا دائ پائے کی خاطر سکی بہن ہے شادی کر لی تھی اگر چہ کہا جاتا ہے کہ بیکھن رکی کارروائی تھی۔ فراست کی کوئی ریاست نہ تھی، نہ اُن کے بہاں شادی کے بنیا دی کر دار دولھا، دلھن کو ستیاب تھے۔ اس سب کے علاوہ ہم ایک اس محق اسے پڑھے تھے۔ اور صاحب ایمان شخص کے بارے میں (دولھا، دلھن) دستیاب تھے۔ اس سب کے علاوہ ہم ایک اس محق اسے پڑھے تھے۔ اور ساحب ایمان شخص کے بارے میں اُن کے کوئی ملیا میٹ درج تیں کہ دار خوا اور مان کے بیاد ہو گئیا وہ لایا اور کی کوئی ملیا میٹ درج بیں؟ کیا ہے بھی اس خرافات پر یقین درکھتے ہیں کہ دار خوا ہو تھے ہوتے ہیں؟ ہماری ذائی کش کمش کو محسوں کرتے ہوئے فراست نے چوٹ کی

مجھ جل کچھ نہیں آتا کسی کی اگر چہ گفتگو میم نہیں ہے

ہم اتنا تو جائے تھے کدد دسری مرتبہ فراست نے ایک بیوہ ہے شادی کی تھی (جواس وقت ہماری مہمان تھیں )۔

اُن کی اپنے مرحوم شوہر ہے ایک دی مزالہ بٹی ہے جب کے فراست ہے ابھی کوئی اولا دنہیں۔ ہمیں یہ بھی معلوم تھا کہ پہلی علیم ہے فراست کی دولڑکیاں ہیں۔ بڑی کی عمرصرف سات سال ہے اور وہ اُس وقت ہمارے یہاں موجود تھی۔ پڑے تھے؟ آخر بیا اور شادی کی عمر کی بٹی کیا ان کے ہاں آسان ہے اور وہ اُس وقت ہمارے یہاں موجود تھے؟ آخر کا رہم نے ہتھیار ڈالنے ہوئے اُن دونوں ہے التھا کی کہ جلدا زجلد اس سے کومل کر دیں کیوں کہ ہمارے وہائی میں ہمتوڑے چنے اور وہ ہتھوڈے با ہر آنے کے لیے کا بلارے تھے۔ ہماری بیٹم کا غصر بھی اب جمرت اور اس سے ہتھوڑے ہوگا رہ دی بیٹر اور اس سے کا بہوں نے بعد میں بتایا کہ ہمارے دوست اور ان کی بیٹم کی وقت آئیس نریندر مودی اور بیٹر نے باہم کی طرق فراست نے ہم مرغ نیم کی طرح ترت بوری طرف فراست نے ہے کہ کر ہمیں مزید ' علامہ جمرت بوایو ٹی ''بناویا کر' اس فاکسار کی تین بول اس ہیں۔''

" تمن؟" مارے منے می نکل کی۔

ب فير عسكا بينا كتنابزا ب"

اس پرانہوں نے کمال ہے نیازی سے اپنی یات و ہرائی 'مسرف تمن۔ آ پاتو یوں چلارہے جیں جیسے میں نے تمیں بتادی ہیں۔ بھائی ابھی تو چوتھی کی گنجائش موجوو ہے۔ میں علامه اقبال کی اس تصیحت پر ممل پیرا ہوں کہ پیوستہ رہ تجر سے اُمید بہارر کھی''

ہم نے موال کیا" آپ کی تیسری اور سب سے چھوٹی بیٹم کہاں رہتی ہیں؟ کیا آپ کے گھریش کوئی لا فانہ(Basement) بھی ہے؟"

کھانا اب فلال کے مرسلے میں داخل ہو چکا تھا۔ انہوں نے ایک بیلی دائت میں پھنساتے ہوئے بتایا کہ وہ سب سے چھوٹی نیس بلکہ سب سے بوئی ہیں اور" پند" میں رہتی ہیں۔ اُن سے فراست کا ایک بینا ہے جواُن کی سب سے بوئی اولا دہے۔ اُس کی شادی وہ اپنی سب سے چھوٹی بیکم کی اُس دس سالہ بیٹی ہے کر دہے ہیں جو پہلے شوہر سے ہاور "جہیز" میں ساتھ آئی تھی۔ بیسب معلومات مجم پہنچا کر فراست نے ہادی ذبان پر چھٹ کی" آپ یوں آو تحریر وتقریم میں اُس دی وورکی کوڑیاں لاتے ہیں۔ لیکن ساتھ آئی تھی۔ اُس کی بات آپ کو بھوٹیس آرتی باتو کہ کہنا دافقب" آ دا ہے ہائی "میں ساتھ اُس کے عالم میں اُن سے یو چھا" چھے بان لیتے ہیں۔ لیکن آپ کی سوتنی بینی کی مردس سال

'' ماشاءَ الله بارہ سمال کا ہے'' انہوں نے تملی تو ڑتے ہوئے جواب دیا۔ '' تو یہ کیا شادی ہوئی؟'' ہم انجی تک شک کے سندر میں فوطہ زن تھے۔

" کیوں نیس ہوئی؟" انہوں نے اپنی آ داز عمی تختی پیدا کرتے ہوئے کہا" میں دونوں کا دکیل ہوں ادر دونوں کی رضا مندی سے بیدرشتہ کر رہا ہوں۔"

" دونوں کی رضا مندی حاصل کرنا آپ کے لیے یکھ مشکل نہیں "اس بار ہماری دیکم نے نکتہ اُٹھایا" لیکن کیا شرع میں اس کی اجازت ہے؟"

اس پر اُن کی تیکم نے اخمینان ولایا" ہم نے فتوئی حاصل کرلیا ہے۔ان شاءَ اللہ بیشادی بالکل جائز ہوگی۔" لوح۔۔۔۔635 "چلو یہ بھی ٹھیک ہوا" ہم نے شک کے تابوت میں ہے آخری کیل نکالنے کی فرض ہے ہو چھا" لیکن میرے عوریز ،اس شادی کی ضرورت کیا تھی اور اس میں اتن مجلت کیوں برتی جاری ہے؟"

اس پرخوش بخت فراست نے چیرے پرستراطی رنگ طاری کرلیا۔ جون ایلیا (مرحوم) کے انداز میں ویران آنگھول سے فضا میں گھورتے ہوئے ہوئے اولیا کی مزندگی اور موت کا کیا مجردسا۔ ہم لوگوں نے سوچا کدایے وسیج وعریق خاندان کو ہمیشہ کے لیے محبت کے بندھین میں جکڑنے کا اس سے بہتر اور ڈول پروف طریقہ اس کے علاوہ کوئی اور نہیں۔ جہاں تک مجلت کا تعلق ہے تو امجمی صرف نکاح ہوگا۔ رقصتی دس بارہ سال بعد ہوگی۔''

ماری یا تین آئینے کی طرح صاف ہو گئیں تو ہم نے گرونگائی'' ایک آخری دجہ آپ نے بیس بتائی۔'' بولے''وہ آپ بتاد پیچے۔'' ہم نے کہا'' گھر کی بنی گھر بیس رہے گی اورشبر کا جیز پنڈ بیس۔اے کہتے ہیں ہم خریاوہم تو اب۔''

تکار کی رسم ایک پانی ستارہ ہوئی ہیں دھوم دھام سے انجام پائی۔ اسٹی پر بیٹے ہوئے وہ لھا دلھن گذے گڑیا پر انگی کر ہے تھے۔ فرق ا تناقا کہ گذے میاں اپنانجام سے بخبر ، ہم عمر دوستوں سے جبلیں کر رہے تھے جب کہ گڑیا پر کلک رہے تھے۔ فرق ا تناقا کہ گذے میاں اپنانجام سے جبران کن پہلویہ تھا کہ ان کی تینوں بیگات نے اس میں پور سے جوش و فروش کھمل عموصیت طاری تھی ۔ فروش نے جبران کن پہلویہ تھا کہ ان کی تینوں بیگات نے اس میں پور سے جوش و فروش اسک میں تعام ہوجا کمی تو شہر میں ہر طرف چا دمزل کھر نظر کے ساتھ حصد لیا۔ وہ باہم تیروش نے بال آ جائے۔ ہوئل کے بال سے جب فراست مجمانوں کو رخصت کر رہے تھے تو اوپ کہ کہیں ہے ان کی بیگات کا جلوں بھی و بال آ ڈکلا۔ ہم نے فراست کو ایک کو نے میں لے کر جا کر تئیرہ کی'' خبر دار رہ چوگی مت کرنا ورند سے کو ایک ماتھ لے کرنییں نکل سکو گے۔'' یو لے'' کیوں؟'' ہم نے کہا'' شہر میں دفعہ ۱۳ کی ہوئی ہوئی مت کرنا ورند سے کو ایک ماتھ لے کرنییں نکل سکو گے۔'' یو لے'' کیوں؟'' ہم نے کہا'' شہر میں دفعہ ۱۳ کی ہوئی ہوئی جا ہے۔'' تا ہم انہوں نے پرمزم لیج میں قالب کا یہ شعرا پی ورست حالت میں بڑ جا

کوئی دن گرزندگائی اور ہے اپنے جی ٹیل ہم نے فعانی اور ہے ہم نے جاتے جاتے کہا''ایک ٹوٹا پھوٹا شعر ہمارا بھی من کیجے۔'' بولے''عرض کیجے۔'' ہم نے واقعی''عرض'' کیا ہم ایک بھی کرتے ہیں تو ہوجاتے ہیں بلکان وہ جار بھی کرتے ہیں تو ہوجاتے ہیں بلکان

**☆....**☆....☆

### بدقسمت

مظفر بخاري

فان صاحب ہمارے عزیز دوستوں میں ہے ہیں۔ آپ اُن کی داستان عُم سنیں گو گاجر مُن کو آ ہے گا۔ وُنیا میں یوں تو ہوئے ہوئے کا ہوئے ہیں گیوں خان صاحب جیسا بدھست انسان آپ کوخوش شمی ہی ہے ہے گا۔ وُنیا کی پہلی اور بنیا دی بدشتی تو یہ ہے کہ اس برصغیر ہیں پیدا ہو گئے جہاں جہالت ہے، بھوک ہے، بیاری ہادر جہال کے دہنے والے برلحاظ ہے جانوروں ہے بھی بدتر ہیں۔ اور پھرا سے گھر ہیں پیدا ہوئے جہاں دولت کی رہل بیل تک شد میں۔ اُن کے دالہ جنہیں وہ" باپ سالا" کہدکر یاد کیا کرتے ہیں، معمولی حیثیت کے وی تھے جن کی گل کا کنات مزگ رود ور کو ٹھیاں اور چندا کی وکی نیس تھیں، جن کی وکھ بھال اور کرا ہیا و صولی ہیں خان صاحب کو اُن گئت پر بیٹائیوں کا سامنا کرتا ہوئے ور گیا ہے گئی ہوئی کی اسامان چھوڑ گیا ہے گئی ہوئی انساف ہوئی انسان ہوئی کے مامنا کرتا ہو تا ہوئی کی اسامان چھوڑ گیا ہے گئی جب انسان از کی بدقست کے اور کیا جانا ہا جے کی خاندان میں پیدا ہوجائے تو کیا تیا مت ٹوٹ پڑتی ہیں جب انسان از کی بدقست ہوئے کیا کیا جا سکتا ہے۔ مقدرًا چھے ہوئے اوا خانے بیش کیوں پیدا ہوئے ۔ آخرا دکھیئڈ، قرانس، امریکے دوغیرہ بھی تو ای می ہوئی کی میں ہوئی ہیں۔ اُن کی بیدا ہوئے ہیں گیاں وہ کی بیدا ہوئے ۔ آخرا دکھیئڈ، قرانس، امریکے دوغیرہ بھی تو ای کی ہوئی ہوئی ہوئی تو اس بھی پیدا ہوئے ہیں گیاں وہ کی بیدا ہوئے ۔ آخرا دکھیئڈ، قرانس، امریکے دوغیرہ بھی ہوئے تو ای ہوئی ہوئی تو تین میں ہوئے ہیں۔ خان صاحب کی طرح بدتست نہیں ہیں۔

خان صاحب لی۔ اے کرنے کے بعدی۔ ایس۔ پی افسر بنا چا جے تھے۔ چا نچ زنہوں نے مقابلے کا امتحان ویا ۔ یہ سار کی ملک میں بدسمتی ہے ہرکام رشوت ہے ہوتا ہے اور یا گھر سفارش ہے۔ چتا نچ خان صاحب کو تحریری امتحان میں فیل کردیا گیا۔ خان صاحب نے ہمت نہ بادی اور ایکھی سال گھر استحان و ے ڈالا۔ اس بار پر ہے استخدا کی حل کئے کہ محق انہیں ، باو جود کوشش کے فیل نہ کر سکے لیکن بدشمتی نے انٹرویو کے وقت آلیا۔ انٹرویو لینے والے ان کی شخصیت اور علم ہے متاثر ہونے کے بجائے ، حسد میں جتال ہو گئے اور بر بنائے کیندو حسد انہیں فیل کردیا اور ان کے مقابلے میں نالائن کیا سفارشی امید واروں کو پائی آروے دیا۔ اس کھلی دھاند کی پر خان صاحب استے ول برواشتہ ہوئے کہ محلی کا پیشہ احتیار کرنے کا فیملہ کرلیا۔ چنا نچ بی ۔ ایک گئی دھاند کی پر خان صاحب استے ول برواشتہ ہوئے کہ محلی کا پیشہ احتیار کرنے کا فیملہ کرلیا۔ چنا نچ بی ۔ ایک گئی دھاند کی پر خان صاحب استے ول برواشتہ ہوئے کہ محلی کا پیشہ احتیار کرنے کا فیملہ کرلیا۔ چنا نچ بی ۔ ایک گئی ڈری وز انہ پڑھا تا کیا کس انسان کے بس کی بات ہے؟ دومر سے اس تذہ او تھیں با یک کروفت گزار لیتے تھے بیکن خان صاحب برقسمتی سے اپنا فرض بہجائے تھے۔ نیز آس سکول کے لاک بنول خان صاحب بہت میں مدے تھے بالکھوس خان صاحب کی گامز میں ، ہیڈ ماسٹر نے ، جو آن کی خام وضل ہے جاتا تھا، بیش کی بہت اس کرائے وائی خان ساحب خلی آکر خود دی سکول چوڑ کر بھا گھا، جاتی ہوئی کہن کی سے در تیس مدے آئی ہوئی کی جاتے ہوئی گئی کے دور کو دی سکول چوڑ کر بھا گھا، جاتی ہیں بیٹر ماسٹر کے ان کی خان کے جو کی گئی کے دور کی سکول جو کر کھن کے دور کی سکول جو کی گھن کے دور کی سکول ہوئے کی گھن کے دور کی سکول ہوئی کی کرنے کی خور دی سکول جو کی گھن کے دور کی سکول ہوئی کے دور کی گئی کو دور کی سکول ہوئی کھن کی دور کی سکول ہوئی کھی کو دور تی سکول ہوئی کھی ہوئی کھن کے دور کی سکول ہوئی کی جو کی گھن کے دور کی کھن کے دور کی کھن کے دور کی کھن کی دور کی کھن کے دور کی کھن کی دور کی کھن کے دور کی کی دور کی کی کو کی کھن کے دور کی کھن کے دور کی کھن کی کو دور کی کھن کے دور کی کھن کے دور کی کھن کے دور کی کی کو کی کو کی کو کی کو کی کو کی

جاتی۔ (بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ گفتی پہلے بھتی چراڑ کے فاموش ہوتے (وانشداعلم بالصواب)۔ سکول کی انتظامیہ ہے ہی نہ ہوا کہ انہیں فارغ اوقات میں جیٹنے کے لیے الگ کمروہ ہی دے دی جس میں ایک آ وحد قالین اور ووجا رصوفے ہوتے۔ آخر ایک روز ہیڈ ماسٹر کی سازش کا میاب ہوگئ اور اس کے اُ کسانے پرلڑکوں نے خان صاحب کی کلاسوں کا بائیکاٹ کر ویا۔ خان صاحب نے طیش میں آ کر استعفیٰ دے دیائیکن آئے وقت ہیڈ ماسٹرکو وہ بے نقط سُنا کمیں کہ اُس کی طبیعت صاف ہوگئی۔ اب خان صاحب نے ایم۔ اے کی تیاری کر کے استحان دے ڈالا۔

تک آکر شان صاحب نے پی ہی استفان وے ڈالا پاس بھی ہوگا استفان وے ڈالا پاس بھی ہوگئے اور جسٹرے بھی لگ گئے۔

ایکن واہ ری ہر ستی او نے بہاں بھی بیجھا نہ چھوڑا۔ آئے دن ٹرانسٹر ہوجاتی ۔ ایک جگہ جم کر جیٹھ نہ پاتے کہ دوسری جگہ جانے کا حکم مل جاتا۔ چھوٹی چھوٹی باتوں پر جواب جلی کرنے والے ایک نہیں تی ، ایڈ بیٹل ڈپٹی کھٹر، ڈپٹی کھٹر، سیکرٹری ،

ہائی کورٹ، وزیرگی عذاب بن کرروٹی۔ ایک بار ہائیکورٹ نے تو جین عدالت کے سلسطے میں طلب کرایا۔ ہاتھ جوڑ کر، معافی ما تک کر جان جھٹی ہے جیب میں ڈالنے کی فرصت ما تک کر جان جھٹ کی حدالت میں بے چارے خان صاحب کو اتنا کام کرتا پڑتا کہ بھٹکل چیے جیب میں ڈالنے کی فرصت الی سامرادون اوٹ بٹا تک تھے کہ حدالت کے سنتا پڑتے۔ وہ وہ کیل لوگوں سے چھے نے کرا پی مرضی کے نیفلے لئے لیتا اور لاکھوں کما تالیکن موجی ہو دیا ہے مقد مات کے نیفلے لئے فان صاحب کے چھے بھی خود دی بعثم کر لیتا۔ مسائل کی فہرست سبین شم نہیں جوئی ۔ وقان فاحب سب کے حقے کے چھے بھی خود دی بعثم کر لیتا۔ مسائل کی فہرست سبین شم نہیں جوئی ۔ وقان فاحب سب کے حقے کے چھے بھی خود دی بعثم کر لیتا۔ مسائل کی فہرست سبین شم نہیں وقی ہوئی ۔ وقان فاحب بھی شری ہوئے کے ذائے کی فراغت یا دکرتے اور آئی بھی جوئی ۔ وقان فیا دے بھی شریت ہوئے کی فراغت یا دکرتے اور آئی بھی تھی ہوئی ۔ وہ بھی کے زمانے کی فراغت یا دکرتے اور آئی بھی تھی۔ تے رہا کہ کھی جوئے ۔ وہ کہ کہر شب سے ذراغت یا دکرتے اور آئی بھی تھی۔

رومان اور شادی کے سلسلے میں بھی خان صاحب خاصے بدقسمت ٹابت ہوئے۔ ایک عربے تک توؤہ کسی مناسب مجبوبہ کی تلاش میں سرگردان رہے۔ لیکن جب کسی حسینہ نے خان صاحب سے عشق جمّانے کی جرات نہ کی (خان صاحب کا دید بہت ہے ) ، تو انھوں نے محبوبہ کی طاش کی بیان بیل بدل لیا۔ اب صورت حال ہیہ کہ رہتے تو بہت آرہ ہیں بیکن خان صاحب کو فائل سکیکشن کے لئے چند ماہ در کا رہوتے ہیں۔ آئر زندگی بھر کے فیصلے آ فافا تو ٹیس کے جا سکتے۔ چنا نجہ پہلیتو خان صاحب کو فائل سکیکشن کے لئے چند ماہ در کا رہو تے ہیں۔ آئر زندگی بھر کہ وستوں اور بھا جا سکتے ہا سوی کا مشن چند قر بین دوستوں اور بھا جا تکھف طلباء کے پر دکرتے ہیں۔ آئر بید پورٹ ل جائے کہ لاک کا بہس منظر اطمینان بخش ہے، تو او الاک کے پیش منظر کو جانے کی کوشش کرتے ہیں۔ الاک کے پیش منظر کو بھی منظر کو بھی منظر کو بین منظر اطمینان بخش کے بوق والاک کے پیش منظر کرتے ہیں۔ آئر بھی منظر کرتے ہیں۔ آئر بھی منظر اطمینان بخش سے ، تو اور مطالعہ کرتے ہیں۔ آئر بھی منظر اطمینان بخش کی سے تو الم بھی دقت ہے گئی آئی منظر کے ساتھ بیا گر منظل ہو بھی ہو تی ہے۔ چندا کے تو یہ کہر کر افکار کر گئی ہیں اور وہ خان صاحب جائوں کی کر باد میں کہ منظر کر ساتھ بیا گر منظل ہو بھی ہو تی ہے۔ چندا کے تو یہ کہر کر افکار کر گئی ہیں کہ منظر کر باد میں کہ کہ کہ کا منا انہائی مشکل ہے ، مثلاً لاک میں کر سکتی ۔ بہر حال رشتوں کی کی اب بھی نہیں کی صحیب ہے کہ و حنگ کی لاکی کا مانا انہائی مشکل ہے ، مثلاً لاک میں کر سکتیں ۔ بہر حال رشتوں کی کی اب بھی نہیں گئی گئیں ، بھی ہوا کہ گئی ہوں کہ کی کا مانا انہائی مشکل ہے ، مثلاً لاک کر بیا دار کا میں ، بھی ہوا کہ گئی ہوں کہ کر نہ کی اور کی خان صاحب کو پہند نہ آیا اور پول کو کہ خان صاحب کی بود کی بیا ہوگا کہ خان صاحب اس صدی کے برقسمت ترین انسان ہیں ۔ انسان ہیں جانسان جی باتسان کی حالت کی دور کی خان صاحب اس صدی کے برقسمت ترین انسان ہیں ۔ انسان ہیں ۔ انسان ہیں کہ حالت کی دور کی خان صاحب اس صدی کے برقسمت ترین انسان ہیں ۔ انسان ہیں کہ حالت کی حال کی انسان ہیں ہوگا کہ خان صاحب اس صدی کے برقسمت ترین انسان ہیں ۔ انسان ہیں ۔ انسان ہیں کہ حالت کی دور ان کے دن بدلے۔

·

# زندگی کی آسانیوں میں مشکلات کے اضافی ٹانکے

### عزيز فيصل

تار کمن کرام! زندگی ایک مشکل تجربے کا نام ہے جیے اپنی ہمت ہے آسان بنایا جا سکتا ہے۔ اکتاب ہے۔ آسان بنایا جا سکتا ہے۔ اکتاب ہے۔ آسودگی اور تعملا ہے ہوئید و تر کرنا بھی ایک آرٹ ہے جو خبطی شوہر ، سرخ میں مزاج ہاں اور خصیط مولوی کی " با کمی سوچ" کا کام ہے۔ معاملات کی جھیل میں کنگر کی بچائے بواسا پہاڑی تو وہ پھیکنا اور معمولات کی بلکی آئی کو آتش فضا نیوں کی نذر کر تا بعض لوگوں کی عادات تا نہا حصہ موتا ہے ، سوو والیا کرنے پر بجور جی کہ ان کی ویا فی وائر نگ بی ای " شادے سرکٹ " سے تلذؤ کا این کالوڈ لیتی ہے۔ لیکن ایسے افراد بھی اس معاشرے جی موجود جیں کہ جو بچنوں کے جون اور جولائی کو بھی شیر بی کے و بمبر اور جنور کی کے مربائی ایسے افراد بھی اس معاشرے جی موجود جی کہ جو بی کہ جو بی اور جول کی جی شیر بی کے دسمبر اور جنور کی کے مربائی پہنا ووں کے جمرا ولفف اندوز کی کے ربیپ پر کیٹ واک کرتے جیں۔ یہی وہ لوگ جیں کے جنسی تار ٹن انداز جی باستا اور رونا آتا ہے۔ اگر جنسے اور دونے جی آواز ن بر پا ہو جائے تو سانسوں اور ساسوں کی دشواریاں جیرا اور آپ کا تو کیا ، سنج افراد کی بال بیکانیں کر تیتیں۔

تاہمواریاں اور مشکلات مقدر کے تکلے میں اپنے تخصوص رنگ بھیرتی ہیں تو ہستی کی گزران نمو پاتی ہے کیونکہ
اس ہے ثبات نظام کا ساراحسن ہی تصادات کا مربون منت ہے۔ دن اس لیے بھی دکشش محسوس ہوتا ہے کہ انسان رات کا
کشت کاٹ کراس کا قرب پاتا ہے۔ بہاراور فرزاں ، سرداور گرم ، زندگی اور موت ، کھین اور بردھایا ۔۔۔ انفرض فطرت ایسے
می تضادات کو پروان چڑھا کر جادوگری کرتی محسوس ہوتی ہے۔ ای طرح اوا زیات کے قدرتی ملزویات ، بتیرے ہیں اور
انھی پر بی اکتفاکر تا جا ہے۔ وقت کا آغازاس وقت ہوتا ہے جب ہم شب وروز کے آئی وجود پر اپنے خودسا فتہ ملزویات
ہو یا لڈیگ کرنا شروع کردیتے ہیں۔ مسئلہ میرے کہم اپنے تازک کندھے کی ڈائس پر ٹرالر بھر بوجھالا دنے کے در ہے ہو
کر ہلکان ہونے کئے ہیں۔ ایکی غیرصحمتدا شرح کت ، ابتداز قرائی بسیار ، ڈاکٹروں اور حکیموں کی مراد پر لائی ہاوروہ علاج
موالجہ کے تام پر بندے کو بیار ہونے کا میل حکما کردم لیتے ہیں۔

ذوق وشوق کواعتدال کے مدارے کھی نی بر باہر تک بر حادی جائے تو بید فہط کہلاتا ہے۔ اگر فبط ہے معاشد کرنا شروع کردیا جائے تو بیٹل معاشقے ہے جی زیادہ چول پن کی قربین کا وش کرنا شروع کردیا جائے تو بیٹل معاشقے ہے جی زیادہ چول پن کی قربین کا وش میں اپنا عرصہ افتدار کھینچتے ہے جاتے ہیں اور فوشامہ یوں اور چرب زیانوں کی برنس کا کھڑ ایمٹ کو بھی راگ یا شاخھ بھی ہے کہ میکان رکھتے ہوئے جی بہری ، آ تجھیں رکھتے ہوئے جی اندھی اور عقل رکھتے ہوئے جی بہری ، آ تجھیں رکھتے ہوئے جی اندھی اور عقل رکھتے ہوئے جی بہری ، آ تجھیں رکھتے ہوئے جی اندھی اور عقل در کھتے ہوئے جی بہری ، آ تجھیں رکھتے ہوئے جی اندھی اور عقل نے لیے رکھتے ہوئے بھی بوتی ہے۔ مفاوات کی شاباتہ "بٹ" رعایا کے لیے اور گواریا بی بوتی ہوئی ہے۔ مفاوات کی شاباتہ "بٹ" رعایا کے لیے اور گواریا بی بوتی ہوئی ہو تا۔ انفرض انسان جا ہے باوشاہ بھی ہو، وہ وہ کو ایر یا بن جائی ہے اور شد مزاتی کا بیشار عاص ، واقعی شارع عام نیس ہوتا۔ انفرض انسان جا ہے باوشاہ بھی ہو، وہ

تا آسودگی کی چاکلیث چہائے روئیس پاتاء جا ہے اسے دائتوں میں کیٹروں کی رہائٹی کالوٹی ہی کیوں ندینانی پڑجائے۔

مشكلات سازي حريص وماغوس كي فيكثري كي معنوعات ميں جہال من پيند كلفتيں اور حسب طلب اذبيتيں خام ے کندن بنائی جاتی ہیں، انسان شارث کٹ کے چکر میں انسانیت سے انتا کٹ کررہ جاتا ہے کہ اس کی قوری والیسی کا امكان زيروجوكرره جاتا ہے۔ جرت كى بات ہے كدوه بيضرورى يوٹرن لينے بيل كل محسوس كرنے لكتا ہے۔ وس رويد ك تناز عدر میان بیوی میں تارامنی کا دی دی سال تک جاری رہناای مندی مزاج کی عکای کرتا ہے۔ ساجی معاملات میں ضروری پوٹرن لینے اورا ٹی ٹارواضد پراڑنے ہے گریز کرنے کا اہتمام موجود تبیں بلکہ اسے برولی اور بیوتو ٹی قرار دینے والوں کی تحییں۔ ویسے شادی شدہ افراد کوان معاملات میں زائداز وافر ہدایات " قبول ہے" والی مرکار فراہم کرتی رہتی ے اور بیا نتہائی خوش آئند بات ہے بلکہ طبقہ نسوال کا مردحصرات پرایک غیراعلائیہ احسان کے مترادف ہے۔ غلط فصلے، نامناسب ضداورتا خیراتی عبدو پیان کے گھوڑوں پرسوارلوگ منزل مرادے ہر بل دوری ہوتے چلے جاتے ہیں اور فیر آ سانیوں کے چنگل میں ای طرح پیش کررہ جاتے ہیں جیسے عقد مترید کے بعد دوابہا بھائی محصور ومتغید ہو کررہ جاتے ہیں ۔تو پارکنگ کے مقام پرگاڑی پارک کرنا تو تقریباً شریفاندخلاف ورزی تصور کیا جاتا ہے۔ کم دبیش میں حال ای قبیل کی دیگر منوعہ جدایات کا بھی ہے جہال من ماندل کی اتھی کے ہاتھوں اصول وضوابط کی جیٹس کو ہاتکا جاتا ہے۔خصوصاً شرافک کی جنتی معظم خلاف ورزی ہماری سراکوں پرجوتی ہے،اس برٹر بیلک پولیس کوسراکوں سے معذرت کرنی جا ہے۔ہم نے دیکھا ہے کہ اشارہ تو ڑنے اورا لئے سید سے کٹ لگانے میں ہم ایک آ دھ دفیقہ بھی فر دگر اشت نہیں کرتے۔ دائیں یا نہیں ، ادھر ا دحرب بتلم گاڑیوں کو چانا و کچو کریفین ہوتا ہے کہ ان گاڑیوں کے ڈرائیوروں نے اول بیکوں سے ڈرائیونگ سیکھی ہوئی ہے۔ووسرول کی جانوں کا تو کیا تہ کور،خودا پنی زندگی داو پر نگادی جاتی ہے۔ پیلکٹرانسپورٹ کے ڈرائنپوروں نے تو بیہ بے و فعد پلیک ویکن میں سفر کرتے ایسے لگا جیسا کہ موت کے کئویں میں چنگ ہی پر جیٹا ہوا سفر کر رہا ہوں۔ جھے ان لوگوں سے ممل طور پر اختلاف ہے جو محر بجر پلک ٹرانسپورٹ میں سفر کردی کے باوجود سے کہتے سنائی دیتے ہیں کہ ہم نے تو آج تک ہوائی جہاز میں سفرنیس کیا۔

سرکاری طازین میں ہے کچھاوگ دیرہے دفتر تکنیخے کوم دوانگی کا تقاضا تکھنے لگ جاتے ہیں اور مناسب بازیر س تہ ہونے پراپنے کولیگ کے سامنے ڈینگیں مارتے رہتے ہیں۔ بائیو میٹرک سٹم نے ایسے دیریندوں کاناک ہیں دم کر رکھا ہے اوراب وواپی جیاے کا جنازہ پر وقت انگوٹھا لگا کر نکالتے ہیں۔ افسر لوگ اپنی پچوں پیال بنانے کو بہت ہے خصوصی ڈھوٹک رچاتے ہیں جیسے دفتر داخل ہوتے ہی مند پر بارہ بجانا ،او نچے والیم سیکسی مسکین طازم پر چڑھائی کرتا، آگ بگولہ ہونے کی ہوم پوچھک اوا کاری کرنا و فیرہ و ۔ اپنی افسری چیکانے کوئی ایسی گالیاں بھی "رطب اللمانی" کا عرتبہ پاجاتی ہیں کہ جنمیں من کرین کی بوڑھیاں آگئٹ بیرندان ہوسکی ہیں۔ ماتحت لوگوں کی طزومات سازی کے اپنے اسلوب ہیں ۔ شریر ماتحت ، افسر آزاری کی ساری ترکیبیں ایک ایک کر کے استعمال کرتے ہیں اور ان کی شدت کا اندازہ لگاتے ہیں۔ سائنقک فسادی اہل کار مکاری ، چالا کی ، فوشا کہ ، تمسخر اور تفتیک کی آ میزش ہے اپنی توکری کے گئٹن کا کاروبار چلاتے ہیں۔ اور مفاد پرئتی کے روپے کماتے ہیں۔ سیدھے سبھاؤا پی ڈیوٹی اداکرنے سے ایسے لوگوں کی نیت کوئٹنج کی بیاری لائق ہو جاتی ہے اور ٹاک کی سیدھ میں چلنے پران کے شیطانی مزاج کولقوہ پڑ جاتا ہے۔ مزاج درست دکھنے کوایسے لوگ اوٹ پٹا ٹگ ترکوں کے ماتھ مرکاری تاویب کی مہولت ہے بھی فائد واٹھاتے ہیں۔

الفرض ہم رو نیوں ،آنسووں اور و کو درو کیا ہے واک تحروگیٹ بنانے میں استے خود کفیل ہو چکے ہیں کد دنیا مجر میں ہونے والے بہت ہے ناخوشکوار سروے میں ہم ٹاپ میں جگہ یانے میں کا میاب رہتے ہیں۔ افسوس کی ہم رہنے و مصائب کے ذرمباولہ کے و خائر بہت تیزی سے بڑھاتے جارہے ہیں لیکن ہماری قبقہوں اور مسکر اہموں کی سٹاک ایکھی خیس شدید مندی کے رہنا نات و یکھنے کو ملتے ہیں۔ نا آسود گیوں کے طوفان بادو باراں نے ہماری باہم ملاقاتوں کے موسمیات کو ابوالہول بنا ڈالا ہے اور مسکرا ہموں کی چوار اور تیسم کی بوندا بائدی کے سلسطے بندش فمالفتل کا شکار ہیں۔ اگر خرائی اور خوائی اسے ای محبت اور خوائی کا سما مان رکھتے ہیں تو میں ممکن ہے کہ ہماری ساتی دئیا کے تاریک پہلوؤں سے ای محبت اور دواواری کی کرنیس پھوٹے لگ جا کیں۔

آپ ہمارے کتابی سلطے کا حصہ بھی سکتے ہیں مزید اس طرق کی شان دار، مفید اور نایاب کت کے حصول کے لئے ہمارے واس ایپ گروپ کو جوائن کریں ہمارے واس ایپ گروپ کو جوائن کریں

ايڈمن چینسل

عبدالله عليق : 03478848884

سرده طاير : 03340120123

حنين سانوك: 03056406067

گفتنی ناگفتنی (خطوط)

